

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B** **KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 2454/93,**
annettu 2 päivänä heinäkuuta 1993,
tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista
koskevista säännöksistä
 (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► M1	Komission asetus (EY) N:o 3665/93, annettu 21 päivänä joulukuuta 1993	L 335	1	31.12.1993
► M2	Komission asetus (EY) N:o 655/94, annettu 24 päivänä maaliskuuta 1994	L 82	15	25.3.1994
► M3	Neuvoston asetus (EY) N:o 1500/94, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1994	L 162	1	30.6.1994
► M4	Komission asetus (EY) N:o 2193/94, annettu 8 päivänä syyskuuta 1994	L 235	6	9.9.1994
► M5	Komission asetus (EY) N:o 3254/94, annettu 19 päivänä joulukuuta 1994	L 346	1	31.12.1994
► M6	Komission asetus (EY) N:o 1762/95, annettu 19 päivänä heinäkuuta 1995	L 171	8	21.7.1995
► M7	Komission asetus (EY) N:o 482/96, annettu 19 päivänä maaliskuuta 1996	L 70	4	20.3.1996
► M8	Komission asetus (EY) N:o 1676/96, annettu 30 päivänä heinäkuuta 1996	L 218	1	28.8.1996
► M9	Neuvoston asetus (EY) N:o 2153/96, annettu 25 päivänä lokakuuta 1996	L 289	1	12.11.1996
► M10	Komission asetus (EY) N:o 12/97, annettu 18 päivänä joulukuuta 1996	L 9	1	13.1.1997
► M11	Komission asetus (EY) N:o 89/97, annettu 20 päivänä tammikuuta 1997	L 17	28	21.1.1997
► M12	Komission asetus (EY) N:o 1427/97, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1997	L 196	31	24.7.1997
► M13	Komission asetus (EY) N:o 75/98, annettu 12 päivänä tammikuuta 1998	L 7	3	13.1.1998
► M14	Komission asetus (EY) N:o 1677/98, annettu 29 päivänä heinäkuuta 1998	L 212	18	30.7.1998
► M15	Komission asetus (EY) N:o 46/1999, annettu 8 päivänä tammikuuta 1999	L 10	1	15.1.1999
► M16	Komission asetus (EY) N:o 502/1999, annettu 12 päivänä helmikuuta 1999	L 65	1	12.3.1999
► M17	Komission asetus (EY) N:o 1662/1999, annettu 28 päivänä heinäkuuta 1999	L 197	25	29.7.1999
► M18	Komission asetus (EY) N:o 1602/2000, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2000	L 188	1	26.7.2000
► M19	Komission asetus (EY) N:o 2787/2000, annettu 15 päivänä joulukuuta 2000	L 330	1	27.12.2000
► M20	Komission asetus (EY) N:o 993/2001, annettu 4 päivänä toukokuuta 2001	L 141	1	28.5.2001
► M21	Komission asetus (EY) N:o 444/2002, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2002	L 68	11	12.3.2002

► M22	Komission asetus (EY) N:o 881/2003 annettu 21 päivänä toukokuuta 2003	L 134	1	29.5.2003
► M23	Komission asetus (EY) N:o 1335/2003, annettu 25 päivänä heinäkuuta 2003	L 187	16	26.7.2003
► M24	Komission asetus (EY) N:o 2286/2003, annettu 18 päivänä joulukuuta 2003	L 343	1	31.12.2003
► M25	Neuvoston asetus (EY) N:o 837/2005, annettu 23 päivänä toukokuuta 2005	L 139	1	2.6.2005
► M26	Komission asetus (EY) N:o 883/2005, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2005	L 148	5	11.6.2005
► M27	Komission asetus (EY) N:o 215/2006, annettu 8 päivänä helmikuuta 2006	L 38	11	9.2.2006
► M28	Komission asetus (EY) N:o 402/2006, annettu 8 päivänä maaliskuuta 2006	L 70	35	9.3.2006

Muutettu:

► A1	Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirja (mukautettu neuvoston päätöksellä 95/1/EY, Euratom, EHTY)	C 241 L 1	21 1	29.8.1994 1.1.1995
► A2	Asiakirja Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu	L 236	33	23.9.2003

Oikaistu:

- **C1** Oikaisu, EYVL L 180 , 19.7.1996, s. 34 (2454/1993)
- **C2** Oikaisu, EYVL L 156 , 13.6.1997, s. 59 (2454/1993)
- **C3** Oikaisu, EYVL L 111 , 29.4.1999, s. 88 (2454/1993)
- **C4** Oikaisu, EYVL L 271 , 21.10.1999, s. 47 (502/1999)
- **C5** Oikaisu, EYVL L 163 , 20.6.2001, s. 34 (1602/2000)
- **C6** Oikaisu, EYVL L 20 , 23.1.2002, s. 11 (2787/2000)
- **C7** Oikaisu, EYVL L 175 , 28.6.2001, s. 27 (993/2001)
- **C8** Oikaisu, EYVL L 257 , 26.9.2001, s. 10 (993/2001)
- **C9** Oikaisu, EYVL L 360 , 7.12.2004, s. 33 (2286/2003)
- **C10** Oikaisu, EYVL L 272 , 18.10.2005, s. 33 (837/2005)

Huom. Tämä konsolidoitu versio viittaa Euroopan laskentayksikköön ja/tai ecuun. Nämä viittaukset tulee ymmärtää 1 päivästä tammikuuta 1999 lähtien viittauksena euroon — neuvoston asetus (ETY) N:o 3308/80 (EYVL L 345, 20.12.1980, s. 1) ja neuvoston asetus (EY) N:o 1103/97 (EYVL L 162, 19.6.1997, s. 1).



KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 2454/93,

annettu 2 päivänä heinäkuuta 1993,

tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 ⁽¹⁾, jäljempänä 'koodeksi', ja erityisesti sen 249 artiklan,

sekä katsoo, että

koodeksissa on voimassa oleva tullilainsäädäntö koottu yhteen säädökseen; samalla koodeksissa on muutettu näitä säännöksiä niiden yhtenäistämiseksi, yksinkertaistamiseksi sekä tiettyjen puutteiden korjaamiseksi; tämän vuoksi koodeksi muodostaa täydelliset alaa koskevat yhteisön säännökset,

samat syyt, jotka johtivat koodeksin antamiseen, vaikuttavat soveltamista koskevaan tullilainsäädäntöön; näin ollen olisi koottava yhteen asetukseen tullioikeuden soveltamista koskevat säännökset, jotka nykyisellään sisältyvät useisiin yhteisön asetuksiin ja direktiiveihin,

näin laadittuun yhteisön tullikoodeksin soveltamiskoodeksiin

on sisällytettävä nykyiset soveltamista koskevat tullisäännöt; saadut kokemukset huomioon ottaen on kuitenkin tarpeen:

- tehdä näihin sääntöihin tiettyjä muutoksia niiden mukauttamiseksi koodeksin säännöksiin,
- laajentaa tiettyjen säännösten soveltamisalaa, joka nykyisellään rajoittuu tiettyihin määrättyihin tullimenettelyihin, koodeksin laajan soveltamisalan huomioon ottamiseksi,
- täsmentää tiettyjä sääntöjä paremman oikeusvarmuuden saavuttamiseksi niitä sovellettaessa,

tehdyt muutokset koskevat pääasiassa tullivelasta annettuja säännöksiä,

olisi rajattava 791 artiklan 2 kohdan soveltaminen päättyväksi 1 päivänä tammikuuta 1995 ja otettava ennen tätä määräaikaan asia uudelleen tarkasteltavaksi saatujen kokemusten perusteella, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 302, 19.10.1992, s. 1

▼ B

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

I OSA

YLEISET SOVELTAMISSÄÄNNÖKSET

I OSASTO

YLEISTÄ

I LUKU

Määritelmät

1 artikla

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) ”*koodeksilla*”

yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annettua neuvoston asetusta (ETY) N:o 2913/92;

▼ M62) ”*ATA-carnet'illa*”

ATA-yleissopimuksella tai Istanbulin yleissopimuksella käyttöön otettua kansainvälistä väliaikaisen maahantuonnin asiakirjaa;

▼ M213) ”*komitealla*”

koodeksin 247 a ja 248 a artiklalla perustettua tullikoodeksikomiteaa;

▼ B4) ”*tulliyhteistyöneuvostolla*”

Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 1950 tehdyn tulliyhteistyöneuvoston perustamista koskevalla yleissopimuksella perustettua järjestöä;

5) ”*tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavilla tiedoilla*”

toisaalta kauppatavan mukaisesti tavaroiden tunnistamiseksi käytettäviä tietoja, joiden avulla tulliviranomaiset voivat määrittää niiden luokittelun tarffiin, ja toisaalta tavaroiden määrää;

6) ”*luonteeltaan muilla kuin kaupallisilla tavaroilla*”

tavaroita, joiden asettaminen kyseiseen tullimenettelyyn on satunnaista ja joiden luonteen ja paljouden perusteella on ilmeistä, että ne on tarkoitettu vastaanottajan tai niitä kuljettavien henkilöiden yksityiseen, henkilökohtaiseen taikka perheen käyttöön tai että ne on tarkoitettu lahjoiksi;

7) ”*kauppapoliittisilla toimenpiteillä*”

muita toimenpiteitä kuin tariffitoimenpiteitä, jotka on vahvistettu yhteisen kauppapolitiikan mukaisesti, tavaroiden tuontiin ja vientiin sovellettavilla yhteisön säännöksillä, kuten valvonta- tai suojatoimenpiteitä, määrällisiä rajoituksia tai rajoja sekä tuonti- tai vientikieltoja;

8) ”*tullinimikkeistöllä*”

jotakin koodeksin 20 artiklan 6 kohdassa tarkoitettua nimikkeistöä;

9) ”*harmonoidulla järjestelmällä*”

harmonoitua tavarankuvaus- ja -koodausjärjestelmää;

▼ M2110) ”*perustamissopimuksella*”

Euroopan yhteisön perustamissopimusta;

▼ B

▼ **M6**

11) ”Istanbulin yleissopimuksella”

Istanbulissa 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehtyä yleissopimusta väliaikaisesta maahantuonnista.

▼ **M18***1a artikla*

Sovellettaessa 291—300 artiklaa on Benelux-talouслиiton maita pidettävä yhtenä ainoana jäsenvaltiona.

▼ **B***2 LUKU**Päätökset**2 artikla*

Jos päätöstä pyytävä henkilö ei voi toimittaa kaikkia päätöksentekoon tarvittavia asiakirjoja ja tietoja, tulliviranomaisten on toimitettava saatavissaan olevat asiakirjat ja tiedot.

3 artikla

Vakuutta koskeva päätös, joka on myönteinen henkilölle, joka on allekirjoittanut sitoumuksen maksaa vaadittavat maksut tulliviranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä, on kumottava, jollei mainittua sitoumusta täytetä.

4 artikla

Kumoaminen ei koske tavaroita, jotka sen voimaan tullessa on jo asetettu menettelyyn kumotun luvan perusteella.

Tulliviranomaiset voivat kuitenkin vaatia, että kyseisille tavaroille osoitetaan tulliviranomaisten asettamassa määräajassa jokin hyväksytty tulliselvitysmuoto.

▼ **M1***3 LUKU**Automaattiset tietojenkäsittelymenetelmät**4 a artikla*

1. Tulliviranomaiset voivat määräämiensä edellytysten ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti sekä tullisäännöksissä säädettyjä periaatteita noudattaen määrätä, että muodollisuudet suoritetaan automaattisilla tietojenkäsittelymenetelmillä.

Tässä luvussa tarkoitetaan:

- ”automaattisilla tietojenkäsittelymenetelmillä”
 - a) EDI-vakiosanomien vaihtoa tulliviranomaisten kanssa;
 - b) kyseisten tullimuodollisuuksien suorittamiseen tarvittavien tietojen syöttämistä tullin tietojenkäsittelyjärjestelmiin,
- ”EDI:llä (Electronic Data Interchange)” sovittujen sanomastandardien mukaisesti muotoiltujen tietojen automaattista siirtoa tietojenkäsittelyjärjestelmästä toiseen,
- ”vakiosanomalla” ennakolta määriteltyä ja automaattiseen tiedonsiirtoon hyväksyttyä muotoa.

2. Automaattisilla tietojenkäsittelymenetelmillä suoritettavien muodollisuuksien edellytyksiin on sisällytettävä erityisesti tietolähteiden tarkastustoimenpiteet sekä tietojen suojaaminen luvattomalta käytöltä, katoamiselta, muutoksilta ja tuhoutumiselta.

▼ **M1***4 b artikla*

Kun muodollisuudet suoritetaan automaattisilla tietojenkäsittelymenetelmillä, tulliviranomaisten on määrättävä yksityiskohtaiset säännöt käsin kirjoitetun allekirjoituksen korvaamisesta muulla menetelmällä, joka voi mahdollisesti perustua koodien käyttöön.

▼ **M19***4 c artikla*▼ **C6**

Toteutettaessa tietojenkäsittelytekniikkaa hyödyntäviä kokeiluohjelmia, jotka on suunniteltu arvioimaan yksinkertaistettuja menettelyjä, tulliviranomaiset voivat yksinomaan ohjelmien toteuttamisen edellyttämän ajan luopua vaatimuksesta ilmoittaa seuraavat tiedot:

- a) 178 artiklan 1 kohdassa säädetty ilmoitus;
- b) poiketen siitä, mitä 222 artiklan 1 kohdassa säädetään, yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan tiettyjä kohtia koskevat tiedot, joita ei tarvita tavaroiden tunnistamiseksi ja jotka eivät ole tekijöitä, joiden perusteella tuonti- tai vientitulleja sovelletaan.

▼ **M19**

Tiedot on kuitenkin annettava pyydettyä tarkastuksen puitteissa.

Ensimmäisessä kohdassa säädetyn poikkeuksen soveltamisaikana kannettavien tuontitullien määrä ei saa olla pienempi kuin määrä, joka kannettaisiin, jos poikkeusta ei sovellettaisi.

Niiden jäsenvaltioiden, jotka haluavat osallistua tällaisiin kokeiluohjelmiin, on toimitettava komissiolle etukäteen täydelliset tiedot ehdotetusta kokeiluohjelmasta, mukaan lukien sen suunniteltu kesto. Niiden on pidettävä komissio ajan tasalla ohjelman todellisesta täytäntöönpanosta ja tuloksista. Komissio toimittaa tiedot kaikille muille jäsenvaltioille.

▼ **M10**

II OSASTO

SITOVAT TIEDOT

*1 LUKU**Määritelmät**5 artikla*

Tässä osastossa tarkoitetaan:

1. *sitovalla tiedolla*

tariffia koskevaa tietoa tai alkuperää koskevaa tietoa, joka sitoo yhteisön kaikkien jäsenvaltioiden hallintoviranomaisia, kun 6 ja 7 artiklassa määritellyt edellytykset täyttyvät;

2. *hakijalla*

- tariffiin luokittelun osalta: henkilöä, joka on esittänyt tulliviranomaisille sitovaa tariffitietoa koskevan hakemuksen;
- alkuperän osalta: henkilöä, jolla on pätevät perustelut ja joka on esittänyt tulliviranomaisille sitovaa alkuperätietoa koskevan hakemuksen;

3. *tiedon saajalla*

henkilöä, jonka nimissä sitova tieto annetaan.

▼ **M10**

2 LUKU

Sitovan tiedon hankkimismenettely — Ilmoitus hakijalle ja tietojen toimittaminen komissiolle

6 artikla

1. Hakemus sitovasta tiedosta on tehtävä kirjallisesti ja osoitettava joko sen jäsenvaltion tai niiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille tulliviranomaisille, jossa tai joissa kyseistä tietoa käytetään, taikka sen jäsenvaltion toimivaltaisille tulliviranomaisille, johon hakija on sijoittautunut.

▼ **M18**

Sitovaa tariffitietoa koskeva hakemus on tehtävä lomakkeella, jonka malli esitetään liitteessä 1b.

▼ **M10**

2. Hakemus sitovasta tariffitiedosta saa koskea ainoastaan yhtä tavaralajia; hakemus sitovasta alkuperätiedosta saa koskea ainoastaan yhtä tavaralajia ja yhdenlajista alkuperän määrittämisen mahdollistavaa seikkaa.

3. A) Hakemuksessa sitovasta tariffitiedosta on ilmoitettava erityisesti seuraavat tiedot:

- a) tiedon saajan nimi ja osoite;
- b) hakijan nimi ja osoite, jos tämä ei ole tiedon saaja;
- c) tullinimikkeistö, johon tavara on luokiteltava. Jos hakija tahtoo, että tavara luokitellaan johonkin koodeksin 20 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tai 6 kohdan b alakohdassa mainittuun nimikkeistöön, kyseinen nimikkeistö on nimenomaisesti mainittava hakemuksessa sitovasta tariffitiedosta;
- d) yksityiskohtainen tavarankuvaus, jonka perusteella se voidaan tunnistaa ja sen luokittelu tullinimikkeistöön voidaan määrittää;
- e) tavarankuvaus ja sen määrittämiseksi mahdollisesti käytetyt tarkastusmenetelmät, jos tämä vaikuttaa luokitteluun;
- f) mahdollisesti mukaan liitettävät näytteet, valokuvat, piirrokset, luettelot tai muut asiakirjat, joiden avulla tulliviranomaiset voivat määrittää tavarankuvaus oikean luokittelun tullinimikkeistöön;
- g) aiottu luokittelu;
- h) suostumus toimittaa tulliviranomaisten pyynnöstä mukaan liitettyistä asiakirjoista käännös kyseisen jäsenvaltion viralliselle kielelle tai jollekin sen virallisista kielistä;
- i) merkintä luottamuksellisina käsiteltävistä tiedoista;
- j) hakijan maininta siitä, onko hakijan tiedon mukaan yhteisössä jo haettu tai annettu sitova tariffitieto samanlaista tai samankaltaista tavaraa varten;

▼ **M24**

- k) suostumus, että annetut tiedot tallennetaan komission tietokantaan ja että sitovan tariffitiedon sisältämät tiedot, joita hakija ei ole merkinnyt luottamuksellisiksi, mukaan lukien valokuvat, piirrokset, esitteet ja niin edelleen voidaan julkaista Internetissä; voimassa olevia tietosuojaa koskevia säännöksiä sovelletaan.

▼ **M10**

B) Sitovaa alkuperätietoa koskevassa hakemuksessa on ilmoitettava erityisesti seuraavat tiedot:

- a) tiedon saajan nimi ja osoite;
- b) hakijan nimi ja osoite, jos tämä ei ole tiedon saaja;
- c) sovellettava oikeusperusta koodeksin 22 ja 27 artiklan mukaisesti;
- d) yksityiskohtainen tavarankuvaus ja sen tarffiin luokittelu;

▼ **M10**

- e) tarvittaessa tavarankuostumus ja sen määrittämiseksi mahdollisesti käytetyt tarkastusmenetelmät sekä sen vapaasti tehtaalla-hinta;
- f) edellytykset, joilla voidaan määrittää alkuperä, käytettyjen materiaalien kuvaus ja alkuperä, tariffiin luokittelu, vastaavat arvot ja kuvaus seikoista, joilla kyseiset edellytykset on voitu täyttää (nimikkeenmuutosta, lisäarvoa, tavaroiden valmistusta tai käsittelyä koskevat säännöt tai muut erityissäännöt); erityisesti on mainittava, mitä alkuperäsääntöä on sovellettu ja mikä on tavarankuostumuksen alkuperä;
- g) mahdollisesti mukaan liitettävät näytteet, valokuvat, piirustukset, luettelot tai muut tavarankuostumusta ja materiaalia koskevat asiakirjat, joiden avulla voidaan selittää tuotantomenetelmää tai kyseisten materiaalien läpikäymiä muutoksia;
- h) suostumus toimittaa tulliviranomaisten pyynnöstä mahdollisesti mukaan liitetyistä asiakirjoista käännös kyseisen jäsenvaltion viralliselle kielelle tai jollekin sen virallisista kielistä;
- i) merkintä yleisöä tai hallintoviranomaisia koskevista tiedoista, joita pidetään luottamuksellisina;
- j) hakijan maininta siitä, onko hakijan tiedon mukaan yhteisössä jo haettu tai annettu sitova tariffitieto tai sitova alkuperätieto tavaroita tai materiaaleja varten, jotka ovat samankaltaisia kuin d tai f alakohdassa mainitut tavarat tai materiaalit;
- k) suostumus, että annetut tiedot tallennetaan komission julkiseen tietokantaan; koodeksin 15 artiklan säännösten lisäksi sovelletaan kuitenkin jäsenvaltioissa voimassa olevia tietosuojaa koskevia säännöksiä.

4. Jos hakemuksen vastaanottamisen jälkeen tulliviranomaiset katsovat, ettei hakemus sisällä kaikkia tarvittavia tietoja, jotta ne voisivat ilmaista kantansa asiaan perehtyneinä, niiden on pyydettävä hakijaa toimittamaan puuttuvat tiedot. Alkuperän osalta 7 artiklassa säädetty 3 kuukauden tai 150 päivän määräaika alkaa päivästä, jona tulliviranomaisilla on kaikki tarvittavat tiedot kantansa ilmaisemiseksi; niiden on ilmoitettava hakijalle vastaanottaneensa hakemuksen sekä päivä, josta edellä mainittu määräaika alkaa.

5. Luettelo tulliviranomaisista, jotka jäsenvaltiot ovat nimenneet toimivaltaisiksi vastaanottamaan sitovaa tietoa koskevia hakemuksia taikka antamaan sitovia tietoja, julkaistaan tiedonantona *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*.

7 artikla

1. Sitova tieto on annettava viipymättä hakijalle.
 - a) Tariffiin luokittelun osalta: jos sitovaa tariffitietoa ei ole voitu antaa hakijalle kolmen kuukauden kuluessa tietoa koskevan hakemuksen vastaanottamisesta, tulliviranomaisten on ilmoitettava siitä hakijalle sekä mainittava viivästymisen syy ja aika, jonka kuluessa ne arvioivat voivansa antaa sitovan tariffitiedon.
 - b) Alkuperän osalta: sitova alkuperätieto on annettava viimeistään 150 päivän kuluttua hakemuksen vastaanottamispäivästä.

2. Tieto annetaan lomakkeella, jonka malli esitetään liitteessä 1 (sitova tariffitieto) tai liitteessä 1 A (sitova alkuperätieto). Näihin lomakkeisiin merkitään, mitä niiden sisältämistä tiedoista pidetään luottamuksellisesti annettuina. Koodeksin 243 artiklassa säädetyistä muutoksenhakumahdollisuudesta on mainittava.

▼ **M24**

8 artikla

1. Sitovan tariffitiedon osalta kyseisen jäsenvaltion tulliviranomaisten on viipymättä toimitettava komissiolle:
 - a) jäljennös sitovaa tariffitietoa koskevasta hakemuksesta (liite 1B);

▼ **M24**

b) jäljennös annetusta sitovasta tariffitiedosta (liitteessä 1 oleva 2 kappale);

c) liitteessä 1 olevassa 4 kappaleessa annetut tiedot.

Sitovan alkuperätiedon osalta niiden on viipymättä toimitettava annettua sitovaa alkuperätietoa koskevat asianomaiset tiedot.

Nämä on toimitettava tietoliikennevälineillä.

2. Jäsenvaltion pyynnöstä komissio toimittaa sille viipymättä 1 kohdan mukaisesti saadut tiedot. Nämä on toimitettava tietoliikennevälineillä.

3. Sähköisessä muodossa toimitetut sitovaa tariffitietoa koskevan hakemuksen tiedot, annettu sitova tariffitieto ja liitteessä 1 olevassa 4 kappaleessa annetut tiedot tallennetaan komission keskustietokantaan. Sitovan tariffitiedon tiedot, jotka eivät ole annetun sitovan tariffitiedon 3 ja 8 kohdassa olevia luottamuksellisia tietoja, mukaan lukien valokuvat, piirrookset, esitteet ja niin edelleen, voidaan julkaista Internetissä.

▼ **M10**

3 LUKU

Ristiriitaisia sitovia tietoja koskevat säännökset

9 artikla

1. Jos kahden tai useamman sitovan tiedon välillä on ristiriitaisuuksia:

- komissio ottaa tämän kysymyksen käsiteltäväksi omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion edustajan pyynnöstä komiteassa joko sen seuraavan kuukauden kokouksessa tai lähimmässä kokouksessa,
- komiteamenettelyn mukaisesti komissio päättää mahdollisimman pian ja viimeistään kuusi kuukautta ensimmäisessä luetelmakohdassa mainitusta kokouksesta tapauksen mukaan toimenpiteestä nimikkeistöä tai alkuperää koskevien säännösten yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi.

2. Edellä 1 kohdassa ristiriitaisina pidetään sitovia alkuperätietoja, joita annetaan eri alkuperätuotteille, jotka:

- kuuluvat samaan tariffinimikkeeseen ja joiden alkuperä on määritetty samojen alkuperäsääntöjen mukaisesti, ja
- jotka on valmistettu samoja menetelmiä käyttäen.

4 LUKU

Sitovien tietojen oikeudellinen ulottuvuus

10 artikla

1. Rajoittamatta koodeksin 5 ja 64 artiklan soveltamista sitovaan tietoon voi vedota ainoastaan tiedon saaja.

2. a) Tariffiin luokittelun osalta: tulliviranomaiset voivat vaatia tiedon saajaa muodollisuuksia täyttäessään ilmoittamaan tulliviranomaisille, että tämä on saanut tulliselvityksen kohteena olevia tavaroita koskevan sitovan tariffitiedon.

b) Alkuperän osalta: viranomaiset, joilla on valtuudet tarkastaa, voidaanko sitovia alkuperätietoja soveltaa, voivat vaatia tiedon saajaa muodollisuuksia täyttäessään ilmoittamaan kyseisille viranomaisille, että tämä on saanut edellä mainittujen muodollisuuksien kohteena olevia tavaroita koskevan sitovan alkuperätiedon.

3. Sitovan tiedon saaja voi käyttää sitä tietyn tavarän osalta ainoastaan, jos:

a) tariffiin luokittelun osalta: tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla todetaan, että kyseinen tavara kaikilta osin vastaa esitetystä tiedosta kuvattua tavaraa;

▼ **M10**

b) alkuperän osalta: 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen viranomaisten hyväksymällä tavalla todetaan, että kyseinen tavara ja alkuperän määrittämisessä ratkaisevat seikat kaikilta osin vastaavat esityksessä tiedossa kuvattua tavaraa ja seikkoja.

4. Tulliviranomaiset (sitovien tariffitietojen osalta) tai 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen viranomaisten (sitovien alkuperätietojen osalta) voivat pyytää tämän tiedon käännöstä kyseisen jäsenvaltion viralliselle kielelle tai jollekin sen virallisista kielistä.

11 artikla

Jäsenvaltion tulliviranomaisten 1 päivästä tammikuuta 1991 alkaen antamat sitovat tariffitiedot sitovat samoin edellytyksin kaikkien jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia.

12 artikla

1. Kun jokin koodeksin 12 artiklan 5 kohdassa tarkoitettu säädös tai toimenpide on annettu taikka toteutettu, tulliviranomaisten on toteutettava kaikki toimenpiteet sen varmistamiseksi, että sitovia tietoja annetaan ainoastaan kyseisen säädöksen tai toimenpiteen mukaisesti.

2. a) Sitovien tariffitietojen osalta 1 kohtaa sovellettaessa huomioon otettavat ajankohdat ovat seuraavat:

- niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan a alakohdan i alakohdassa tarkoitettujen asetusten osalta, jotka koskevat tullinimikkeistön muutoksia, niiden soveltamisen alkamispäivä,
- niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan a alakohdan i alakohdassa tarkoitettujen asetusten osalta, joissa määritetään tavaran luokittelu tullinimikkeistöön tai jotka koskevat sitä, päivä, jona ne julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden L-sarjassa*,
- niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden osalta, jotka koskevat yhdistetyn nimikkeistön selittäviin huomautuksiin tehtäviä muutoksia, päivä, jona ne julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*,
- koodeksin 12 artiklan 5 kohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen tuomioiden osalta tuomion antamispäivä,
- niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden osalta, jotka koskevat Maailman tullijärjestön tarffiin luokittelua koskevan lausunnon antamista tai harmonoidun järjestelmän nimikkeistön selityksen muutoksia, päivä, jona komission tiedonanto julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*.

b) Sitovien alkuperätietojen osalta 1 kohtaa sovellettaessa huomioon otettavat ajankohdat ovat seuraavat:

- niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan b alakohdan i alakohdassa tarkoitettujen asetusten osalta, jotka koskevat tavaroiden alkuperän määrittämistä ja 12 artiklan 5 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettuja säännöksiä, niiden soveltamisen alkamispäivä,
- niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden osalta, jotka koskevat yhteisön tasolla selittäviä huomautuksia ja annettuja lausuntoja, päivä, jona ne julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*,
- koodeksin 12 artiklan 5 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen tuomioiden osalta tuomion antamispäivä,
- niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden osalta, jotka koskevat Maailman kauppajärjestön alkuperää koskevan lausunnon

▼ **M10**

antamista tai selittäviä huomautuksia, päivä, joka on merkitty *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa* julkaistavaan komission tiedonantoon,

- niiden koodeksin 12 artiklan 5 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden osalta, jotka koskevat Maailman kauppajärjestön alkuperäsäännöistä tehdyn sopimuksen liitettä sekä kansainvälisten sopimusten puitteissa toteutettuja toimenpiteitä, niiden soveltamisen alkamispäivä,

3. Komissio toimittaa mahdollisimman nopeasti tulliviranomaisille tiedon tässä artiklassa tarkoitettujen toimenpiteiden toteuttamispäivistä ja säädösten antamispäivistä.

5 LUKU

Sitovien tietojen voimassaolon lakkaamista koskevat säännökset

13 artikla

Jos sitova tieto peruutetaan tai se lakkaa olemasta voimassa koodeksin 12 artiklan 4 kohdan toisen virkkeen ja 5 kohdan mukaisesti, on tiedon antaneen tulliviranomaisen ilmoitettava siitä komissiolle viipymättä.

14 artikla

1. Jos sellaisen sitovan tiedon, joka lakkaa olemasta voimassa koodeksin 12 artiklan 5 kohdassa tarkoitetuista syistä, saaja haluaa käyttää mahdollisuutta vedota tähän tietoon tietyn ajan kuluessa mainitun artiklan 6 kohdan mukaisesti, tämän on ilmoitettava asiasta tulliviranomaisille ja toimitettava tarvittaessa asianmukaiset asiakirjat, joiden perusteella voidaan tarkistaa, täytyvätkö tätä varten vaadittavat edellytykset.

2. Poikkeustapauksissa, joissa komissio on koodeksin 12 artiklan 7 kohdan toisen alakohdan säännösten mukaisesti toteuttanut mainitun artiklan 6 kohdasta poikkeavan toimenpiteen, sekä tapauksissa, joissa tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen edellytykset käyttää mahdollisuutta edelleen vedota sitovaan tietoon eivät täyty, tulliviranomaisten on ilmoitettava siitä kirjallisesti tiedon saajalle.

▼ **M18**▼ **B**

IV OSASTO

TAVAROIDEN ALKUPERÄ

1 LUKU

Muu kuin tullietuuskohteluun oikeuttava alkuperä

1 jakso

Alkuperäaseman antava valmistus tai käsittely

35 artikla

Tämän luvun säännöksissä täsmennetään toisaalta yhdistetyn nimikkeistön XI jakson tekstiiliaineille ja tekstiilitavaroille ja toisaalta tietyille muille tuotteille kuin tekstiiliaineille ja tekstiilitavaroille suoritettava valmistus tai käsittely, jonka katsotaan täyttävän koodeksin 24 artiklan edellytykset, ja joka antaa kyseisille tuotteille sen maan alkuperän, jossa valmistus tai käsittely on suoritettu.

'Maalla' tarkoitetaan tapauksen mukaan joko kolmatta maata tai yhteisöä.



1 alajakso

Yhdistetyn nimikkeistön XI jakson tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat

36 artikla

Yhdistetyn nimikkeistön XI jakson tekstiiliaineiden ja tekstiilitavaroiden osalta on jäljempänä 37 artiklassa määriteltyä täydellistä valmistusta pidettävä koodeksin 24 artiklan mukaisena alkuperän antavana valmistuksena tai käsittelynä.

37 artikla

Täydellisenä valmistuksena on pidettävä valmistusta tai käsittelyä, jonka perusteella valmiit tuotteet luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä eri nimikkeeseen kuin kukin niiden valmistuksessa käytetyistä ei-alkuperäaineista.

Liitteessä 10 lueteltujen tuotteiden osalta voidaan kuitenkin ainoastaan kyseisessä liitteessä olevassa 3 sarakkeessa kunkin valmiin tuotteen kohdalla mainittua erityistä valmistusta pitää täydellisenä valmistuksena riippumatta siitä, aiheutuuko niistä nimikkeenmuutos.

Liitteessä 10 olevien sääntöjen soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt esitetään liitteessä 9 olevissa alkuhuomautuksissa.

38 artikla

Edellistä artiklaa sovellettaessa on seuraavaa valmistusta tai käsittelyä aina pidettävä riittämättömänä antamaan alkuperäaseman, riippumatta siitä, muuttuuko tariffinimike:

- a) toiminnot tuotteiden kunnan säilymisen varmistamiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana (tuuletus, ripustus, kuivaus, vahingoittuneiden osien poisto ja vastaavat toiminnot);
- b) yksinkertainen pölyn poisto, seulonta, lajittelu, luokittelu, yhteensovitus (myös tavaroiden järjestäminen sarjoiksi), pesu, paloittelu;
- c) i) uudelleen pakkaaminen sekä kollien jakaminen ja yhdistäminen,
 - ii) yksinkertainen pussitus, koteloihin tai rasioihin pakkaaminen, esimerkiksi alustalle kiinnittäminen ja kaikki muut yksinkertaiset pakkaustoiminnot;
- d) merkkien, nimilappujen tai muiden tunnisteiden kiinnitys tuotteisiin taikka niiden pakkauksiin;
- e) tuotteiden osien pelkkä yhdistäminen täydelliseksi tavaraksi;
- f) kahden tai useamman a - e alakohdassa mainitun toiminnon toteuttaminen yhdessä.

2 alajakso

Muut tuotteet kuin yhdistetyn nimikkeistön XI jaksontekstiiliaineet ja tekstiilitavarat

39 artikla

Liitteessä 11 lueteltujen valmiiden tuotteiden osalta pidetään mainitussa liitteessä olevassa 3 sarakkeessa lueteltua valmistusta tai käsittelyä koodeksin 24 artiklan mukaisesti alkuperäaseman antavana valmistuksena tai käsittelynä.

Liitteessä 11 olevien sääntöjen soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt esitetään liitteen 9 alkuhuomautuksissa.

▼**B**

3 alajakso

Kaikkia tuotteita koskevat yhteiset säännökset*40 artikla*

Kun liitteissä 10 ja 11 olevissa luetteloissa esitetään, että tuote saa alkuperäaseman, jos valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ole suurempi kuin tietty prosenttiosuus valmiin tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, tämä prosenttiosuus lasketaan seuraavasti:

- 'arvolla' tarkoitetaan valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten tullausarvoa maahantuotaessa, tai jos tätä arvoa ei tiedetä eikä voida todeta, ensimmäistä todettavissa olevaa, valmistusmaassa kyseisistä aineksista maksettua hintaa,
- 'vapaasti tehtaalla -hinnalla' tarkoitetaan valmiin tuotteen vapaasti tehtaalla -hintaa, josta on vähennetty kaikki sisäiset verot, jotka palautetaan tai voidaan palauttaa, kun tämä tuote viedään maasta,
- 'yhdistämistoiminnoilla aikaansaadulla arvolla' tarkoitetaan arvonlisäystä, joka saadaan aikaan varsinaisilla yhdistämistoiminnoilla sekä viimeistely- ja tarkastustoiminnoilla, sekä sen maan, jossa kyseiset toiminnot suoritetaan, alkuperätuotteita olevien osien mahdollisella sisällyttämällä tuotteeseen, mukaan lukien voitto ja kyseisessä maassa mainituista toiminnoista maksetut yleiset kustannukset.

2 jakso

Varaosia koskevat soveltamissäännökset*41 artikla*▼**M1**

1. Tarvikkeilla, varaosilla ja työkaluilla, jotka toimitetaan yhdessä laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa, jonka tavanomaiseen varustukseen ne kuuluvat, on katsottava olevan sama alkuperä kuin kyseisellä tarvikkeella, laitteella tai ajoneuvolla.

▼**B**

►**M1** 2 ◀. Vapaaseen liikkeeseen luovutetun tai aikaisemmin maasta viedyn laitteiston, koneen, laitteen taikka ajoneuvon kanssa käytettävillä olennaisilla varaosilla on katsottava olevan sama alkuperä kuin kyseisellä laitteistolla, koneella, laitteella tai ajoneuvolla, jos tässä jaksossa säädetty edellytykset täyttyvät.

42 artikla

Edellisessä artiklassa tarkoitettua olettamusta voidaan soveltaa ainoastaan, jos:

- se on välttämätön määräraahan tuontia varten,
- mainittujen olennaisten varaosien käyttö kyseisen laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon tuotantovaiheessa ei olisi estänyt tätä laitteistoa, konetta, laitetta tai ajoneuvoa saamasta yhteisön tai valmistusmaan alkuperäasemaa.

43 artikla

Edellä 41 artiklassa tarkoitetaan:

- a) "laitteistolla, koneella, laitteella tai ajoneuvolla" yhdistetyn nimikkeistön XVI, XVII ja XVIII jaksoon kuuluvia tavaroita;
- b) "olennaisilla varaosilla" osia, jotka samanaikaisesti ovat
 - osia, joita ilman a alakohdassa tarkoitettujen vapaaseen liikkeeseen luovutettujen tai aikaisemmin maasta vietyjen tavaroiden toimivuutta ei voida taata,
 - luonteenomaisia näille tavaroille ja
 - tarkoitettuja niiden kunnossapitoon sekä vastaavien vaurioituneiden tai käyttökelvottomiksi tulleiden osien korvaamiseen.



44 artikla

Kun 41 artiklassa tarkoitettujen olennaisten varaosien alkuperätodistusta koskeva hakemus esitetään jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille tai valtuutetuille toimielimille, mainitun todistuksen ja siihen liittyvän hakemuksen 6 kohdassa (Järjestysnumero — Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji — Tavarankuvaus) on oltava asianomaisen ilmoitus siitä, että siinä mainitut tavarat on tarkoitettu aikaisemmin maasta vietyä laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon tavanomaiseen kunnossapitoon, sekä tarkat tiedot kyseisestä laitteistosta, koneesta, laitteesta tai ajoneuvosta.

Lisäksi asianomaisen on mahdollisuuksien mukaan ilmoitettava yksityiskohtaiset tiedot siitä alkuperätodistuksesta (todistuksen antanut viranomainen, todistuksen numero ja päiväys), jolla laitteisto, kone, laite tai ajoneuvo, jonka kunnossapitoon osat on tarkoitettu, on viety maasta.

45 artikla

Kun 41 artiklassa tarkoitettujen olennaisten varaosien alkuperä on osoitettava esittämällä alkuperätodistus, jotta ne voidaan luovuttaa vapaaseen liikkeeseen yhteisössä, todistuksessa on oltava 44 artiklassa tarkoitettut tiedot.

46 artikla

Tässä jaksossa vahvistettujen sääntöjen noudattamisen varmistamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia lisätodisteita ja erityisesti:

- aikaisemmin maasta vietyä tai vapaaseen liikkeeseen luovutettua laitteistoa, konetta, laitetta taikka ajoneuvoa koskevan kauppalaskun tai kauppalaskun jäljennöksen esittämistä,
- sopimusta tai sopimuksen jäljennöstä taikka muuta asiakirjaa, josta käy ilmi että tavarankuvaus liittyy tavanomaiseen kunnossapitoon.

3 jakso

Alkuperätodistuksia koskevat soveltamissäännökset

1 alajakso

Yleisiä alkuperätodistuksia koskevat säännökset

47 artikla

Kun tavarankuvaus osoitetaan tai on osoitettava maahantuonnin yhteydessä esittämällä siitä alkuperätodistus, todistuksen on täytettävä seuraavat edellytykset:

- a) sen on oltava joko viranomaisen tai tarvittavat takeet antavan ja tätä varten antamismaassa asianmukaisesti valtuutetun toimielimen laatima;
- b) siinä on oltava kaikki todistukseen merkityn tavarankuvauksen tunnistamiseksi tarvittavat tiedot, erityisesti:
 - kollien lukumäärä, laji, merkit ja numerot,
 - tavarankuvauslaji,
 - tavarankuvaus brutto- ja nettopaino; nämä tiedot voidaan kuitenkin korvata muilla tiedoilla, kuten lukumäärällä tai tilavuudella, jos tavara on altis huomattaville painon muutoksille kuljetuksen aikana tai jos sen painoa ei voida määrittää taikka jos sen tunnistaminen tavallisesti varmistetaan näiden muiden tietojen avulla,
 - lähettäjän nimi;
- c) siinä on yksiselitteisesti vahvistettava, että todistukseen merkitty tavara on tietyn maan alkuperätuote.

48 artikla

1. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten tai valtuutettujen toimielinten antamien alkuperätodistusten on täytettävä 47 artiklan a ja b alakohdassa säädetyt edellytykset.

▼B

2. Todistukset ja niitä koskevat hakemukset on laadittava liitteessä 12 esitetyn mallin mukaiselle lomakkeelle.

3. Alkuperätodistuksissa on vahvistettava, että tavarat ovat yhteisön alkuperätuotteita.

Vientikaupan niin vaatiessa niissä voidaan kuitenkin vahvistaa, että tavarat ovat tietyn jäsenvaltion alkuperätuotteita.

Joka tapauksessa voidaan vahvistaa ainoastaan yhteisön alkuperä, jos koodeksin 24 artiklassa säädetyt edellytykset täyttyvät ainoastaan useassa eri jäsenvaltiossa suoritettujen useiden toimintojen johdosta.

49 artikla

Alkuperätodistukset on annettava asianomaisen kirjallisesta hakemuksesta.

Jos se olosuhteiden vuoksi on perusteltua, erityisesti asianomaisen harjoittaessa säännöllistä vientitoimintaa, jäsenvaltiot voivat olla vaatimatta erillistä hakemusta jokaista vientitapahtumaa varten, jos alkuperää koskevia säännöksiä noudatetaan.

Kaupan tarpeiden niin vaatiessa voidaan kustakin alkuperätodistuksesta antaa yksi tai useampi lisäjäljennös.

Nämä jäljennökset on laadittava liitteessä 12 esitetyn mallin mukaisille lomakkeille.

50 artikla

1. Todistuksen koon on oltava 210×297 millimetriä ja pituuden osalta hyväksytään enintään -5 ja $+8$ millimetrin suuruinen poikkeama. Käytettävän paperin on oltava valkoista, hiokkeetonta, liimakäsiteltyä kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 64 grammaa neliömetriltä, tai käytettäessä lentopostipaperia 25—30 grammaa neliömetriltä. Alkuperäiskappaleen etupuolella on oltava kellanruskea painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaikki mekaanisin tai kemiallisin keinoin tapahtuneen väärentämisen selvästi havaittaviksi.

2. Hakemuslomake on painettava vievän jäsenvaltion virallisella kielellä tai yhdellä taikka useammalla sen virallisista kielistä; alkuperätodistuslomake on painettava yhdellä tai useammalla yhteisön virallisista kielistä taikka kaupan käytäntöjen tai tarpeiden mukaan millä tahansa muulla kielellä.

3. Jäsenvaltiot voivat pidättää itsellään oikeuden painaa alkuperätodistuslomakkeita tai antaa niiden painamisen hyväksymiensä kirjapainojen tehtäväksi. Jälkimmäisessä tapauksessa tämä hyväksyminen on mainittava kussakin alkuperätodistuslomakkeessa. Kukin alkuperätodistus on varustettava kirjapainon nimellä ja osoitteella tai merkillä, josta kirjapaino voidaan tunnistaa. Siinä on myös oltava painettu tai leimattu sarjanumero, josta se voidaan tunnistaa.

Article 51

Alkuperätodistusta koskevat hakemuslomakkeet on täytettävä kirjoitus-koneella tai käsin painokirjaimin samalla tavoin jollakin yhteisön virallisista kielistä tai kaupan käytäntöjen ja tarpeiden mukaan millä tahansa muulla kielellä.

52 artikla

Kukin 48 artiklassa tarkoitettu alkuperätodistus on varustettava sarjanumerolla, josta se voidaan tunnistaa. Alkuperätodistusta koskeva hakemus ja kaikki todistuksen jäljennökset on varustettava samalla numerolla.

Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset tai valtuutetut toimielimet voivat lisäksi merkitä näihin asiakirjoihin antamisjärjestyksen osoittavan numeron.



53 artikla

Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on määrättävä, mitä mahdollisia lisätietoja hakemuksessa on annettava. Näiden lisätietojen määrä on rajoitettava mahdollisimman pieneksi.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle edellisen kohdan mukaisesti antamistaan säännöksistä. Komissio toimittaa nämä tiedot viipymättä muille jäsenvaltioille.

54 artikla

Jäsenvaltioiden alkuperätodistukset antaneiden toimivaltaisten viranomaisten tai valtuutettujen toimielinten on säilytettävä todistuksia koskevat hakemukset vähintään kaksi vuotta.

Hakemuksista voidaan kuitenkin säilyttää myös jäljennökset, jos niillä kyseisen jäsenvaltion lainsäädännön mukaan on sama todistusvoima.

2 alajakso

Tietyistä erityismenettelyin kohdeltavista maataloustuotteista annettavia alkuperätodistuksia koskevat erityissäännökset

55 artikla

Jäljempänä 56-65 artiklassa määritellään käytön edellytykset alkuperätodistuksille, jotka on annettava kolmansista maista peräisin olevista maataloustuotteista, joita varten on otettu käyttöön muita kuin etuuskohteluun oikeuttavia erityisiä tuontimenettelyjä, jos näissä menettelyissä sovelletaan seuraavia säännöksiä.

a) *Alkuperätodistukset*

56 artikla

1. Kolmansista maista peräisin olevia maataloustuotteita, joita varten on otettu käyttöön muita kuin etuuskohteluun oikeuttavia erityisiä tuontimenettelyjä, koskevat alkuperätodistukset on laadittava liitteessä 13 esitetyn mallin mukaisille lomakkeille.

2. Näiden todistusten on oltava kyseisten kolmansien maiden toimivaltaisten valtion viranomaisten, jäljempänä 'antajaviranomaiset', antamia, jotta niihin merkityjä tuotteita voidaan pitää näistä maista peräisin olevina tuotteina yhteisössä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

3. Todistuksissa on myös vahvistettava kaikki tarvittavat 55 artiklassa tarkoitettuja erityisiä tuontimenettelyjä koskevissa yhteisön säännöksissä säädetyt tiedot.

4. Todistusten voimassaoloaika on kymmenen kuukautta päivästä, jona antajaviranomaiset ovat ne antaneet, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 55 artiklassa tarkoitettuja erityisiä tuontimenettelyjä koskevien erityissäännösten soveltamista.

57 artikla

1. Tämän alajakson säännösten mukaisesti laaditut alkuperätodistukset saavat sisältää ainoastaan yhden kappaleen, jossa asiakirjan otsikon vieressä on maininta "alkuperäiskappale".

Jos lisäkappaleita tarvitaan, niissä on oltava asiakirjan nimen vieressä maininta "jäljennös".

2. Yhteisön toimivaltaiset viranomaiset saavat vastaanottaa voimassa olevana alkuperätodistuksena ainoastaan alkuperäiskappaleen.

58 artikla

1. Todistuksen koon on oltava 210 × 297 millimetriä, ja pituuden osalta hyväksytään enintään -5 ja +8 millimetrin poikkeama. Käytettävän paperin on oltava valkoista, hiokkeetonta, liimakäsiteltyä kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 40 grammaa neliömetriltä. Alkuperäis-

▼ **B**

kappaleen etupuolella on oltava keltainen painettu aaltomainen taustakuviokuva, joka tekee kaiken mekaanisin tai kemiallisin keinoin tapahtuneen väärentämisen selvästi havaittavaksi.

2. Todistuslomakkeet on painettava ja täytettävä jollakin yhteisön virallisista kielistä.

59 artikla

1. Alkuperätodistuslomakkeet on täytettävä kirjoituskoneella tai kirjoittimella taikka niiden kaltaisella menetelmällä.

2. Todistuksessa ei saa olla raaputtamalla tai päällekirjoittamalla tehtyjä korjauksia. Muutokset on tehtävä siihen viivaamalla yli virheelliset tiedot ja lisäämällä tarvittaessa halutut tiedot. Näin tehtyjen muutosten on oltava tekijän varmentamat ja antajaviranomaisten vahvistusmerkinnällä varustamat.

60 artikla

1. Edellä 56-59 artiklan mukaisesti annettujen alkuperätodistusten 5 kohtaan on merkittävä kaikki 56 artiklan 3 kohdassa tarkoitettut lisätiedot, joita mahdollisesti tarvitaan erityisten tuontimenettelyjen soveltamiseksi.

2. Käyttämättä jäänyt tila todistusten 5, 6 ja 7 kohdassa on suljettava viivalla siten, että kohtiin on mahdotonta tehdä myöhemmin lisäyksiä.

61 artikla

Kukin alkuperätodistus on varustettava painetulla tai muulla tavoin tehdyllä sarjanumerolla, josta se voidaan tunnistaa, ja siinä on oltava antajaviranomaisen leima sekä todistuksen allekirjoittamaan valtuutetun yhden tai useamman henkilön allekirjoitus.

Alkuperätodistus on annettava, kun siihen merkityt tuotteet viedään maasta, ja antajaviranomaisen on säilytettävä itsellään yksi jäljennös jokaisesta antamastaan todistuksesta.

62 artikla

Edellä tarkoitettu alkuperätodistus voidaan poikkeustapauksissa antaa myös siihen merkittyjen tuotteiden viennin jälkeen, jos sitä ei erehdysten, tahattomien laiminlyöntien tai erityisolosuhteiden vuoksi ole annettu tavaroita vietäessä.

Antajaviranomaiset voivat antaa 56-61 artiklassa tarkoitettua alkuperätodistuksen jälkikäteen vasta varmistettuaan viejän hakemuksen sisältämien tietojen olevan vastaavien asiakirjojen mukaiset.

Jälkikäteen annettujen todistusten kohtaan ”Huomautuksia” on merkittävä jokin seuraavista maininnoista:

- expedido a posteriori,
- udstedt efterfølgende,
- Nachträglich ausgestellt,
- Εκδοθέν εκ των υστέρων,
- Issued retrospectively,
- Délivré *a posteriori*,
- rilasciato a posteriori,
- afgegeven a posteriori,
- emitido a posteriori,

▼ **A1**

- annettu jälkikäteen — utfärdat i efterhand,
- utfärdat i efterhand,

▼ **A2**

- Vystaveno dodatečně,

▼ **A2**

- Välja antud tagasiulatuvalt,
- Izsniegts retrospektīvi,
- Retrospektyvuisis išdavimas,
- Kiadva visszamenőleges hatállyal,
- Mahrug retrospektivament,
- Wystawione retrospektywnie,
- Izdano naknadno,

▼ **M26**

- Vyhotovené dodatočne.

▼ **B**b) *Hallinnollinen yhteistyö**63 artikla*

1. Kun tiettyjä maataloustuotteita varten käyttöön otetut erityiset tuontimenettelyt perustuvat 56-62 artiklassa tarkoitetun alkuperätodistuksen käyttöön, kyseisten menettelyjen soveltaminen edellyttää hallinnollisen yhteistyömenettelyn toteuttamista, sanotun kuitenkin rajoittamatta kyseiseen erityiseen tuontimenettelyyn mahdollisesti sisältyvän poikkeuksen soveltamista.

Tätä varten kolmansien maiden, joita asia koskee, on toimitettava Euroopan yhteisöjen komissiolle:

- alkuperätodistuksia antavien viranomaisten nimet ja osoitteet sekä niiden käyttämien leimasimien leimanäytteet,
- niiden valtion viranomaisten nimet ja osoitteet, joiden tehtävänä on vastaanottaa 64 artiklassa tarkoitetut alkuperätodistusten jälkitarkastuspyyntö.

Komissio toimittaa kaikki nämä tiedot jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille.

2. Jos kolmannet maat, joita asia koskee, eivät toimita Euroopan yhteisöjen komissiolle 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja, yhteisön toimivaltaiset viranomaiset epäävät erityisten tuontimenettelyjen soveltamisen.

64 artikla

1. Edellä 56-62 artiklassa tarkoitettujen alkuperätodistusten jälkitarkastus on suoritettava pistokokein ja aina, kun on perusteltua syytä epäillä asiakirjan todistusvoimaisuutta tai siinä annettujen tietojen oikeellisuutta.

Alkuperää koskevat tarkastukset on suoritettava tulliviranomaisten aloitteesta.

Maataloustuotteita koskevia säännöksiä sovellettaessa voivat tarkastuksen tarvittaessa suorittaa myös muut toimivaltaiset viranomaiset.

2. Sovellettaessa 1 kohdan säännöksiä on yhteisön toimivaltaisten viranomaisten palautettava alkuperätodistus tai sen jäljennös viejänä toimivan kolmannen maan nimeämälle tarkastuksesta vastaavalle valtion viranomaiselle ja esitettävä tarvittaessa sisältöä tai muotoa koskevat perusteet kyselyn tekemiselle. Viranomaisten on liitettävä palautettuun todistukseen kauppalasku, jos se on annettu, tai sen jäljennös sekä toimitettava kaikki tiedot, jotka on saatu ja joiden perusteella voidaan epäillä, että todistuksessa olevat tiedot ovat virheelliset tai todistus ei ole aito.

Jos erityisen tuontimenettelyn määräysten soveltamista lykätään, kunnes tarkastuksen tulokset on saatu, yhteisön tulliviranomaisten on luovutettava tuotteet, jos tarpeellisina pidetyt varotoimenpiteet on toteutettu.

65 artikla

1. Jälkitarkastuksen tulokset on annettava viipymättä tiedoksi yhteisön toimivaltaisille viranomaisille.

▼B

Tulosten perusteella on voitava todeta, koskevatko 64 artiklassa tarkoitettuun edellytyksin palautetut alkuperätodistukset tosiasiallisesti vietyjä tavaroita ja voidaanko niiden perusteella tosiasiallisesti soveltaa kyseistä erityistä tuontimenettelyä.

2. Jos jälkitarkastuspyyntöihin ei ole vastattu kuuden kuukauden kuluessa, yhteisön toimivaltaisten viranomaisten on lopullisesti evättävä erityisten tuontimenettelyjen soveltaminen.

▼M18*2 LUKU**Etuuskohteluun oikeuttava alkuperä**66 artikla*

Tässä luvussa tarkoitetaan:

- a) ”valmistuksella” kaikenlaista valmistusta tai käsittelyä, myös kokoaamista tai erityistoimia;
- b) ”aineksella” kaikkia aineosia, raaka-aineita, komponentteja, osia jne., joita käytetään tuotteen valmistuksessa;
- c) ”tuotteella” valmista tuotetta, vaikka se olisi tarkoitettu käytettäväksi myöhemmin toisessa valmistustoimessa;
- d) ”tavaroilla” sekä aineksia että tuotteita;
- e) ”tullausarvolla” tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen VII artiklan soveltamisesta 1994 tehdyn sopimuksen (WTO:n sopimus tullausarvosta) mukaisesti määritettyä arvoa;
- f) liitteessä 15 olevassa luettelossa ”vapaasti tehtaalla -hinnalla” sille valmistajalle, jonka yrityksessä viimeinen valmistus tai käsittely on suoritettu, tuotteesta maksettua vapaasti tehtaalla -hintaa, johon sisältyy kaikkien valmistuksessa käytettyjen aineiden arvo ja josta on vähennetty sisäiset verot, jotka palautetaan tai voidaan palauttaa valmista tuotetta vietäessä;
- g) liitteessä 15 olevassa luettelossa ”ainesten arvolla” valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten tullausarvoa maahantuontihetkellä tai, jos sitä ei tiedetä tai voida todeta, ensimmäistä todettavissa olevaa aineksista yhteisössä tai 67 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa edunsaajamaassa tai 98 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa edunsaajatasavallassa maksettua hintaa. Kun käytettyjen alkuperäainesten arvo on määritettävä, tämän kohdan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin;
- h) ”ryhmillä” ja ”nimikkeillä” harmonoidun järjestelmän muodostavan nimikkeistön ryhmiä ja nimikkeitä (nelinumeroiset koodit);
- i) ilmaisulla ”luokitellaan” tuotteen tai aineksen luokittelua tiettyyn nimikkeeseen;
- j) ”lähetyksellä” tuotteita, jotka lähetetään samanaikaisesti yhdeltä viejältä yhdelle vastaanottajalle tai kuljetetaan yhdellä kuljetusasiakirjalla taikka, jos tällaista asiakirjaa ei ole, yhdellä kauppalaskulla viejältä vastaanottajalle.

1 jakso

Yleinen tullietuusjärjestelmä

1 alajakso

Alkuperätuotteiden käsitteen määrittelmä*67 artikla*

1. Yhteisön tietyille kehitysmaiden, jäljempänä ’edunsaajamaat’, alkuperätuotteille myöntämiä yleisiä tullietuuksia koskevia säännöksiä sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään edunsaajamaan alkuperätuotteina:

- a) kyseisessä maassa 68 artiklan mukaisesti kokonaan tuotetut tuotteet;

▼ **M18**

b) kyseisessä maassa tuotetut tuotteet, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin a alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos nämä tuotteet ovat 69 artiklan mukaisesti riittävästi valmistettuja tai käsiteltyjä.

2. Tässä jaksossa 3 kohdan mukaisia yhteisön alkuperätuotteita, joita edunsaajamaassa valmistetaan tai käsitellään enemmän kuin 70 artiklassa tarkoitetaan, pidetään kyseisen edunsaajamaan alkuperätuotteina.

3. Yhteisössä tuotettujen tuotteiden alkuperää määritettäessä on 1 kohdan säännöksiä sovellettava soveltuvin osin.

4. Jos Norja ja Sveitsi myöntävät yleisiä tullietuuksia 1 kohdassa tarkoitettujen edunsaajamaiden alkuperätuotteille ja soveltavat vastaavaa alkuperämääritelmää kuin josta säädetään jaksossa, yhteisön, Norjan ja Sveitsin alkuperätuotteita, joita edunsaajamaassa valmistetaan tai käsitellään enemmän kuin 70 artiklassa tarkoitetaan, pidetään kyseisen edunsaajamaan alkuperätuotteina.

Ensimmäisen alakohdan säännöksiä sovelletaan ainoastaan niihin yhteisön, Norjan tai Sveitsin alkuperätuotteisiin (kyseisten tullietuuksia koskevien alkuperäsääntöjen mukaisesti), jotka viedään suoraan edunsaajamaahan.

Ensimmäisen alakohdan säännöksiä ei sovelleta harmonoidun järjestelmän 1—24 ryhmään kuuluviin tuotteisiin.

Komissio julkaisee *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* (C-sarjassa) päivämäärän, josta alkaen tämän ensimmäisen ja toisen alakohdan säännöksiä sovelletaan.

5. Edellä 4 kohdan säännöksiä sovelletaan, jos Norja ja Sveitsi myöntävät vastavuoroisesti yhteisön tuotteille samanlaisen kohtelun.

68 artikla

1. Seuraavia tuotteita pidetään joko edunsaajamaassa tai yhteisössä kokonaan tuotettuina:

- a) sen maaperästä tai merenpohjasta louhitut kivennäistuotteet;
- b) siellä korjatut kasvituotteet;
- c) siellä syntyneet ja kasvatetut elävät eläimet;
- d) siellä kasvatetuista elävistä eläimistä saadut tuotteet;
- e) siellä metsästämällä tai kalastamalla saadut tuotteet;
- f) sen alusten sen aluevesien ulkopuolelta pyytämät merikalastustuotteet ja muut merestä saamat tuotteet;
- g) sen tehdasaluksilla ainoastaan f alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tuotteet;
- h) siellä kerätyt yksinomaan raaka-aineiden talteenottoon soveltuvat käytetyt tavarat;
- i) siellä suoritetuista valmistustoimista syntyneet jätteet ja romu;
- j) sen aluevesien ulkopuolisesta merenpohjasta tai merenpohjan alaisista kerrostumista saadut tuotteet, jos sillä on yksinoikeus hyödyntää tätä merenpohjaa tai sen alaisia kerrostumia;
- k) siellä ainoastaan a—j alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tavarat.

2. Edellä 1 kohdan f ja g alakohdassa käytettyjä ilmaisuja ”sen alukset” ja ”sen tehdasalukset” sovelletaan ainoastaan aluksiin ja tehdasaluksiin:

- jotka on merkitty tai ilmoitettu edunsaajamaan tai jäsenvaltion alusrekisteriin,
- jotka purjehtivat edunsaajamaan tai jäsenvaltion lipun alla,
- jotka vähintään puoliksi ovat edunsaajamaan tai jäsenvaltioiden kansalaisten tai sellaisen yhtiön omistuksessa, jonka kotipaikka sijaitsee kyseisessä maassa tai jossakin jäsenvaltiossa ja jonka johtaja tai johtajat, hallituksen tai hallintoneuvoston puheenjohtaja ja näiden elinten jäsenten enemmistö ovat edunsaajamaan tai jäsenvaltioiden

▼ **M18**

kansalaisia ja jonka pääomasta lisäksi vähintään puolet kuuluu edunsaajajamaalle tai jäsenvaltioille taikka niiden julkisille laitoksille tai kansalaisille,

- joiden päällystö koostuu edunsaajamaan tai jäsenvaltioiden kansalaisista, ja
 - joiden miehistöstä vähintään 75 prosenttia on edunsaajamaan tai jäsenvaltioiden kansalaisia.
3. Ilmaisuihin ”edunsaajamaa” ja ”yhteisö” sisältyvät myös jäsenvaltioiden tai kyseisen maan aluevedet.
4. Avomerellä liikkuvia aluksia, erityisesti tehdasaluksia, joilla niiltä pyydytetyt kalastustuotteet valmistetaan tai käsitellään, pidetään sen edunsaajamaan tai jäsenvaltion alueen osana, jolle ne kuuluvat, jos ne täyttävät 2 kohdassa säädetyt edellytykset.

69 artikla

Edellä 67 artiklaa sovellettaessa pidetään tuotteita, jotka eivät ole edunsaajajamaassa tai yhteisössä kokonaan tuotettuja, riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä, jos liitteessä 15 olevassa luettelossa säädetyt edellytykset täyttyvät.

Kyseisissä edellytyksissä ilmoitetaan kaikkien tämän jakson soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta valmistus tai käsittely, joka on suoritettava valmistuksessa käytetyille ei-alkuperäaineiksille, ja niitä sovelletaan ainoastaan tällaisiin aineksiin.

Jos tuotetta, joka on saanut alkuperäaseman siten, että se täyttää luettelossa määrätyt edellytykset, käytetään toisen tuotteen valmistuksessa, siihen ei sovelleta sitä tuotetta koskevia edellytyksiä, jonka valmistuksessa sitä käytetään, eikä sen valmistuksessa mahdollisesti käytettyjä ei-alkuperäaineiksia oteta huomioon.

70 artikla▼ **M22**

1. Seuraavia valmistus- tai käsittelytoimia pidetään riittämättöminä antamaan alkuperäasema riippumatta siitä, täytyvätkö 69 artiklassa säädetyt edellytykset, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista:

- a) toimenpiteet tuotteiden kunnan säilymisen varmistamiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana,
- b) kollien jakaminen ja yhdistäminen,
- c) pesu, puhdistus; pölyn, oksidin, öljyn, maalin tai muun peiteaineen poistaminen,
- d) tekstiilien silitys tai prässäys,
- e) yksinkertainen maalaus tai kiillotus,
- f) viljan ja riisin esikuorinta, hiominen osittain tai kokonaan, kiillotus ja lasitus,
- g) sokerin värjäys tai sokeripalojen muodostus; sokerin hienontaminen osittain tai kokonaan,
- h) hedelmien, pähkinöiden ja vihannesten kuoriminen ja kivien poisto,
- i) teroitus, pelkkä hiominen tai pelkkä leikkaaminen,
- j) seulonta, lajittelu, luokittelu, ryhmittely, yhteensovitus (myös tavaroiden järjestäminen sarjoiksi),
- k) pelkkä pullotus, tölkitys, pussitus, koteloihin tai rasioihin pakkaaminen, kartongille tai levyille kiinnittäminen ja kaikki muut yksinkertaiset pakkaustoimenpiteet,
- l) merkkien, nimilappujen, logojen ja muiden vastaavanlaisten tunnusten kiinnittäminen tai painaminen tuotteisiin tai niiden pakkauksiin,

▼ **M22**

- m) erilaistenkin tuotteiden pelkkä sekoittaminen, jos yksi tai useampi seoksen ainesosista ei täytä tässä jaksossa säädettyjä edellytyksiä, jotta niitä voitaisiin pitää edunsaajamaan tai yhteisön alkuperätuotteina,
- n) osien pelkkä yhdistäminen kokonaiseksi tuotteeksi tai tuotteiden purkaminen osiin,
- o) kahden tai useamman a-n alakohdassa tarkoitetun toimenpiteen toteuttaminen yhdessä,
- p) eläinten teurastus.

▼ **M18**

2. Kaikki tietyille tuotteelle joko edunsaajamaassa tai yhteisössä suoritettavat toimenpiteet on otettava kokonaisuutena huomioon määritettäessä, pidetäänkö tälle tuotteelle suoritettua valmistusta tai käsittelyä I kohdassa tarkoitetulla tavalla riittämättömänä.

70 a artikla

1. Kelpuuttamisen yksikkö tämän jakson säännöksiä sovellettaessa on se tuote, jota pidetään perusyksikkönä määritettäessä nimike harmonoidun järjestelmän nimikkeistön mukaan.

Tästä seuraa, että:

- a) kun tavararyhmästä tai -yhdistelmästä koostuva tuote luokitellaan harmonoidun järjestelmän mukaan yhteen ainoaan nimikkeeseen, tämä kokonaisuus muodostaa kelpuuttamisen yksikön;
 - b) kun lähetys koostuu useasta samanlaisesta tuotteesta, jotka luokitellaan samaan harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen, tämän jakson säännöksiä sovelletaan kuhunkin tuotteeseen erikseen.
2. Jos harmonoidun järjestelmän 5 yleisen tulkintasäännön mukaan pakkausta pidetään tuotteeseen kuuluvana luokiteltaessa, sitä on pidettävä tuotteeseen kuuluvana myös alkuperää määritettäessä.

71 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 69 artiklassa säädetään, voidaan tietyn tuotteen valmistuksessa käyttää ei-alkuperäaineita, jos niiden yhteisarvo on enintään 10 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta.

Jos luettelossa annetaan yksi tai useampi prosenttimäärä ei-alkuperäainesten enimmäisarvoksi, näitä prosenttimääriä ei saa ylittää ensimmäistä alakohtaa sovellettaessa.

2. Mitä 1 kohdassa säädetään, ei sovelleta harmonoidun järjestelmän 50—63 ryhmään kuuluviin tuotteisiin.

72 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 67 artiklassa säädetään, määritettäessä, onko alueelliseen ryhmään kuuluvassa edunsaajamaassa valmistettu tuote mainitussa artiklassa tarkoitettu kyseisen maan alkuperätuote, on minkä tahansa muun tähän alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteita, joita on käytetty kyseisen tuotteen valmistuksessa, kohdeltava niin kuin ne olisivat sen maan alkuperätuotteita, jossa kyseisen tuotteen valmistus on tapahtunut (alueellinen kumulaatio).

2. Valmiin tuotteen alkuperämaa on määritettävä 72 a artiklan mukaisesti.

▼ **M22**

3. Alueellista kumulaatiota sovelletaan kolmeen erilliseen yleisen tullietuusjärjestelmän edunsaajamaista muodostuvaan alueelliseen ryhmään:

- a) I ryhmä: Brunei-Darussalam, Filippiinit, Indonesia, Kambodža, Laos, Malesia, Singapore, Thaimaa ja Vietnam;
- b) II ryhmä: Bolivia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Kolumbia, Nicaragua, Panama, Peru ja Venezuela;

▼ **M22**

- c) III ryhmä: Bangladesh, Bhutan, Intia, Malediivit, Nepal, Pakistan ja Sri Lanka.
4. 'Alueellisella ryhmällä' tarkoitetaan tapauskohtaisesti I ryhmää, II ryhmää tai III ryhmää.

▼ **M18***72 a artikla*

1. Kun tavaroita, jotka ovat alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteita, valmistetaan tai käsitellään samaan alueelliseen ryhmään kuuluvassa toisessa maassa, niiden alkuperämaa on se maa, jossa viimeinen valmistus tai käsittely tehtiin, jos:

- a) kyseisessä maassa aikaansaatu, 3 kohdassa määritelty arvonlisäys on suurempi kuin käytettyjen minkään muun kyseiseen alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteiden korkein tullausarvo; ja
- b) niitä on kyseisessä maassa valmistettu tai käsitelty enemmän kuin 70 artiklassa tarkoitetaan ja tekstiilituotteiden osalta enemmän kuin liitteessä 16 tarkoitetaan.

2. Jos 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen edellytykset eivät täyty, tuotteet ovat sen kyseiseen alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteita, jonka alkuperätuotteiden tullausarvo on korkein muista alueelliseen ryhmään kuuluvista maista tuoduista käytetyistä alkuperätuotteista.

3. 'Arvonlisäyksellä' tarkoitetaan vapaasti tehtaalla -hintaa, josta on vähennetty jokaisen tuotteen sisältyvän muun alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteen tullausarvo.

4. Alueelliseen ryhmään kuuluvasta maasta samaan ryhmään kuuluvaan toiseen maahan jatkokäsiteltäviksi tai -valmistettaviksi taikka jälleenvietäviksi, jos tavaroita ei jatkokäsitellä tai -valmisteta, vietyjen tavaroiden alkuperäasema osoitetaan ensin mainitussa maassa annetulla A-alkuperätodistuksella.

5. Alueelliseen ryhmään kuuluvasta maasta yhteisöön vietyjen tavaroiden 72, 72 a ja 72 b artiklan mukaisesti saatu tai säilytetty alkuperäasema todistetaan A-alkuperätodistuksella tai kauppalaskuilmoituksella, joka on annettu kyseisessä maassa 4 kohdan säännösten mukaisesti annetun A-alkuperätodistuksen perusteella.

6. Alkuperämaa merkitään A-alkuperätodistuksen 12 kohtaan tai kauppalaskuilmoitukseen, ja kyseinen maa on:

- kun on kyse viennistä ilman 4 kohdan mukaista valmistusta tai käsittelyä, valmistusmaa,
- kun on kyse tuotteista, jotka viedään jatkovalmistuksen tai -käsittelyn jälkeen, 1 kohtaa soveltamalla määritetty alkuperämaa.

72 b artikla

1. Sovelletaan 72 ja 72 a artiklaa ainoastaan, jos:

- a) alueellista kumulaatiota alueellisen ryhmän maiden välisessä kaupassa sääntelevät säännökset ja määräykset ovat samat kuin tässä jaksossa vahvistetut säännökset;
- b) jokainen alueelliseen ryhmään kuuluva maa sitoutuu noudattamaan tämän jakson säännöksiä tai varmistamaan niiden noudattamisen sekä osallistumaan yhteisön ja muiden alueellisen ryhmän maiden kanssa tarvittavaan hallinnolliseen yhteistyöhön A-alkuperätodistusten moitteettoman antamisen sekä niiden ja kauppalaskuilmoitusten tarkastamisen varmistamiseksi.

▼ **M22**

Tämä sitoumus annetaan, tapauksen mukaan, tiedoksi komissiolle seuraavien sihteeristöjen välityksellä:

- i) I ryhmä: Kaakkois-Aasian valtioiden liiton (ASEAN) pääsihteeristö,

▼ **M22**

- ii) II ryhmä: Comité Conjunto Permanente de Origen Comunidad Andina - Mercado Común Centroamericano y Panamá (Andien yhteisön sekä Keski-Amerikan yhteismarkkinoiden ja Panaman pysyvä alkuperäasioiden sekakomitea),
- iii) III ryhmä: Etelä-Aasian alueellisen yhteistyön järjestön (SAARC) sihteeristö.

▼ **M18**

2. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille 1 kohdassa vahvistettujen edellytysten täyttymisestä jokaisen alueellisen ryhmän osalta.
3. Jäljempänä 78 artiklan 1 kohdan b alakohtaa ei sovelleta alueelliseen ryhmään kuuluvien maiden alkuperätuotteisiin, jos ne kuljetetaan jonkin muun samaan alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alueen kautta, riippumatta siitä, onko niille suoritettu siellä jatkovalmistusta tai -käsittelyä.

73 artikla

Tarvikkeiden, varaosien ja työkalujen, jotka toimitetaan yhdessä laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa, jotka kuuluvat tavanomaisena varustuksena tähän laitteistoon, koneeseen, laitteeseen tai ajoneuvon ja jotka sisältyvät sen hintaan taikka joita ei laskuteta erikseen, katsotaan muodostavan kyseisen laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa yhden kokonaisuuden.

74 artikla

Harmonoidun järjestelmän 3 yleisen tulkintasäännön mukaisia sarjoja pidetään alkuperätuotteina, jos kaikki sarjaan kuuluvat tuotteet ovat alkuperätuotteita. Jos sarja koostuu sekä alkuperätuotteista että ei-alkuperätuotteista, sitä on kuitenkin kokonaisuutena pidettävä alkuperätuotteena, jos ei-alkuperätuotteiden arvo on enintään 15 prosenttia sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta.

75 artikla

Määritettäessä, onko tuote alkuperätuote, ei ole tarpeen todeta seuraavien tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuotteiden alkuperää:

- a) energia ja polttoaineet;
- b) laitokset ja laitteistot;
- c) koneet ja työkalut;
- d) tavarat, jotka eivät sisälly ja joiden ei ole tarkoitus sisältyä tuotteen lopulliseen koostumukseen.

76 artikla

1. Tämän jakson säännöksistä voidaan myöntää poikkeuksia yleisen tullietuusjärjestelmän vähiten kehittyneille edunsaajamaille, jos se on perusteltua olemassa olevalle tuotannonalojen kehittämisen tai uuden tuotannonalan perustamisen kannalta. Nämä vähiten kehittyneet edunsaajat luetaan yleisen tullietuusjärjestelmän soveltamista koskevissa neuvoston asetuksissa ja EHTY:n päätöksessä. Poikkeusta varten kyseisen maan on esitettävä komissiolle 3 kohdan mukaisesti laadittu perustelut sisältävä hakemus.

2. Hakemuksia tarkasteltaessa otetaan erityisesti huomioon:

- a) tapaukset, joissa voimassa olevien alkuperäsääntöjen soveltaminen vaikuttavasti kyseiseen maahan perustetun tuotannonalan kykyyn jatkaa vientiä yhteisöön, ja erityisesti tapaukset, joissa niiden soveltaminen voisi johtaa toiminnan lakkauttamiseen;
- b) erityistapaukset, joissa voidaan selvästi osoittaa, että alkuperäsäännöt voivat estää huomattavia investointeja tuotannonalaa ja joissa investointiohjelman toteuttamista suosiva poikkeus mahdollistaa alkuperäsääntöjen asteittaisen noudattamisen;
- c) tehtävien päätösten taloudellinen ja yhteiskunnallinen vaikutus yhteisössä ja edunsaajamaissa erityisesti työllisyyden osalta.

▼ **M18**

3. Poikkeuksia koskevien hakemusten tarkastelun helpottamiseksi hakijamaan on annettava hakemuksen tueksi mahdollisimman täydelliset tiedot erityisesti seuraavista seikoista:

- valmiin tuotteen kuvaus,
- kolmansien maiden alkuperäainesten laji ja määrä,
- valmistusmenetelmät,
- arvonlisäys,
- kyseisen yrityksen työntekijöiden määrä,
- yhteisöön suuntautuvan viennin arvioitu määrä,
- muut mahdolliset raaka-aineiden hankintalähteet,
- perustelut pyydetylle määräjälle,
- muut huomautukset.

4. Komissio saattaa poikkeushakemuksen komitean käsiteltäväksi.

► **M22** Siitä päätetään komiteamenettelyä noudattaen. ◀

5. Poikkeusta sovellettaessa seuraavan maininnan on esiinnyttävä A-alkuperätodistuksen 4 kohdassa tai 89 artiklassa säädettyssä kauppalauskulmoituksessa:

”Poikkeus — asetus (EY) N:o 0000/0000”.

6. Sovelletaan 1—5 kohdan säännöksiä mahdollisiin voimassaolon pidennyksiin.

77 artikla

Tässä jaksossa alkuperäaseman saavuttamiseksi säädettyjen edellytysten on täyttyvä keskeytyksettä edunsaajamaassa tai yhteisössä.

Jos edunsaajamaasta tai yhteisöstä johonkin muuhun maahan viedyt alkuperätuotteet palautetaan, niitä on pidettävä ei-alkuperätuotteina, jollei toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla voida osoittaa, että:

- palautetut tuotteet ovat samoja kuin maastaviedyt tuotteet, ja
- niille ei ole suoritettu kyseisessä maassa tai viennin aikana muita kuin niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavia toimenpiteitä.

78 artikla

1. Edunsaajamaasta yhteisöön tai yhteisöstä edunsaajamaahan suoraan kuljetettuina pidetään:

- a) tuotteita, joita ei kuljeteta minkään muun maan alueen kautta, lukuun ottamatta 72 artiklaa sovellettaessa muuta samaan alueelliseen ryhmään kuuluvaa maata;
- b) yhden lähetyksen muodostavia tuotteita, jotka kuljetetaan muiden maiden kuin edunsaajamaan tai yhteisön alueiden kautta, tarvittaessa uudelleenlastaten tai väliaikaisesti varastoiden näissä maissa, jos tuotteet pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja jos niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaus tai uudelleenlastaus tai niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavat toimenpiteet;
- c) tuotteita, jotka kuljetetaan Norjan tai Sveitsin alueen kautta ja jotka sen jälkeen jälleenviedään kokonaan tai osittain yhteisöön tai edunsaajamaahan, jos tuotteet pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja jos niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaus tai uudelleenlastaus tai niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavat toimenpiteet;
- d) tuotteita, jotka kuljetetaan keskeytyksettä putkijohdoissa muun kuin edunsaajamaan tai yhteisön alueen kautta.

2. Edellä 1 kohdan b ja c alakohdassa säädettyjen edellytysten täyttyminen osoitetaan toimivaltaisille tulliviranomaisille esittämällä:

- a) yksi ainoa kuljetusasiakirja, jolla tavarat on kuljetettu viejämaasta kauttakuljetusmaan kautta; tai
- b) kauttakuljetusmaan tulliviranomaisten antama todistus, jossa:

▼ **M18**

- on tarkka kuvaus tuotteista,
 - ilmoitetaan tuotteiden purkamisen ja uudelleenlastauksen päivämäärät ja tarvittaessa käytettyjen alusten nimet tai muut kuljetusvälineet, ja
 - vahvistetaan ne olosuhteet, joissa tuotteet ovat olleet kauttakuljetusmaassa; tai
- c) jos edellä mainittuja ei ole, muita asian kannalta olennaisia asiakirjoja.

79 artikla

1. Alkuperätuotteille, jotka on lähetetty edunsaajamaasta toisessa maassa pidettävään näyttelyyn ja jotka myydään näyttelyn jälkeen yhteisöön tuotaviksi, myönnetään tuonnissa 67 artiklassa tarkoitetut tullie-tuudet, jos ne täyttävät tässä jaksossa säädetyt edellytykset siten, että niitä voidaan pitää edunsaajamaan alkuperätuotteina, ja jos yhteisön toimivaltaisia tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että:

- a) viejä on lähettänyt nämä tuotteet suoraan edunsaajamaasta maahan, jossa näyttely pidetään, ja pitänyt niitä siellä näytteillä;
 - b) kyseinen viejä on myynyt tai muuten luovuttanut tuotteet yhteisössä olevalle vastaanottajalle;
 - c) tuotteet on lähetetty yhteisöön näyttelyn aikana tai välittömästi sen jälkeen siinä tilassa, jossa ne lähetettiin näyttelyyn; ja
 - d) sen jälkeen, kun tuotteet on lähetetty näyttelyyn, niitä ei ole ►**C5** käytetty ◀muihin tarkoituksiin kuin tässä näyttelyssä esittelyyn.
2. A-alkuperätodistus on esitettävä yhteisön tulliviranomaisille tavanomaisella tavalla. Siinä on ilmoitettava näyttelyn nimi ja osoite. Tarvittaessa voidaan vaatia kirjallinen lisäselvitys tuotteiden luonteesta ja olosuhteista, joissa niitä on pidetty näytteillä.
3. Sovelletaan 1 kohtaa kaikkiin kaupan, teollisuuden, maatalouden ja käsiteollisuuden näyttelyihin, messuihin tai niiden kaltaisiin julkisiin esittelytilaisuuksiin, joita ei ole järjestetty yksityisiin tarkoituksiin kauppoissa tai liiketiloissa ulkomaisten tuotteiden myymiseksi, ja joiden aikana tuotteet pysyvät tullivalvonnassa.

2 alajakso

Alkuperäselvitys*80 artikla*

Edunsaajamaan alkuperätuotteet saavat 67 artiklassa tarkoitetut tullie-tuudet, jos niistä esitetään joko:

- a) liitteessä 17 esitetyn mallin mukainen A-alkuperätodistus; tai
- b) jäljempänä 89 artiklan 1 kohdassa eritellyissä tapauksissa ilmoitus, jonka teksti ►**C5** on esitetty liitteessä 18 ◀ja jonka viejä antaa kauppalaskussa, lähetysluettelossa tai muussa sellaisessa kaupallisessa asiakirjassa, jossa tuotteiden kuvaus on riittävän yksityiskoh-tainen niiden tunnistamiseksi, jäljempänä 'kauppalaskuilmoitus'.

a) **A-ALKUPERÄTODISTUS***81 artikla*

1. Tässä jaksossa tarkoitetuille alkuperätuotteille, jotka on kuljetettu suoraan 78 artiklan mukaisesti, myönnetään yhteisöön tuotaessa 67 artiklassa tarkoitetut tullie-tuudet, jos niistä esitetään edunsaajamaan tulliviranomaisten tai muiden toimivaltaisten valtion viranomaisten antama A-alkuperätodistus, jos viimeksi mainittu maa

- on antanut komissiolle 93 artiklassa edellytetyt tiedot, ja
- avustaa yhteisöä sallimalla jäsenvaltioiden tulliviranomaisten tarkastaa asiakirjan aitouden tai kyseisten tuotteiden tosiasiallista alkuperää koskevien tietojen oikeellisuuden.

▼ **M18**

2. A-alkuperätodistus voidaan antaa vain, jos se voi olla 67 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien soveltamiseen oikeuttava asiakirja.
3. A-alkuperätodistus annetaan vain viejän tai tämän valtuuttaman edustajan kirjallisesta hakemuksesta.
4. Viejän tai tämän valtuuttaman edustajan on liitettävä hakemuksensa kaikki tarvittavat todistusasiakirjat, joilla voidaan osoittaa, että maasta vietäville tuotteille voidaan antaa A-alkuperätodistus.
5. Edunsaajamaan toimivaltaisten valtion viranomaisten on annettava todistus, jos maasta vietäviä tuotteita voidaan pitää 1 alajaksossa tarkoitettuina tämän maan alkuperätuotteina. Todistus on annettava viejän käyttöön heti, kun tuotteiden vienti on tosiasiallisesti toteutunut tai varmistunut.
6. Edellä 5 kohdassa tarkoitettujen edellytysten täyttymisen tarkastamiseksi toimivaltaisilla valtion viranomaisilla on oikeus vaatia todistusaineistoa ja suorittaa tarpeellisina pitämiään tarkastuksia.
7. Edunsaajamaan toimivaltaisten valtion viranomaisten on valvottava, että todistus- ja hakemuslomakkeet on täytetty asianmukaisesti.
8. A-alkuperätodistuksessa olevaa 2 kohtaa ei tarvitse välttämättä täyttää. Todistuksen 12 kohtaan on ehdottomasti merkittävä ”Euroopan yhteisö” tai jonkin jäsenvaltion nimi.
9. A-alkuperätodistuksen antamispäivä on merkittävä 11 kohtaan. Tähän todistuksen antaneiden toimivaltaisten valtion viranomaisten käyttöön varattuun kohtaan merkittävän allekirjoituksen on oltava käsin kirjoitettu.

82 artikla

Jos tuojan pyynnöstä harmonoidun järjestelmän XVI tai XVII jaksoon tai nimikkeeseen 7308 tai 9406 kuuluva harmonoidun järjestelmän 2 yleisen tulkintasäännön a alakohdassa tarkoitettu osiin purettu tai kokoomaton tuote tuodaan maahan osalähetyksinä tuojavaltion tulliviranomaisten määräämin edellytyksin, tulliviranomaisille esitetään tällaisesta tuotteesta yksi alkuperäselvitys ensimmäistä osalähetystä tuotaessa.

83 artikla

Koska A-alkuperätodistus on 67 artiklassa tarkoitettuja tullietuuksia koskevien säännösten soveltamiseen oikeuttava asiakirja, on viejämään toimivaltaisten valtion viranomaisten toteutettava tarvittavat toimenpiteet tuotteiden alkuperän toteamiseksi ja todistuksen muiden tietojen tarkastamiseksi.

84 artikla

Alkuperäselvitykset on esitettävä tuojajäsenvaltion tulliviranomaisille koodeksin 62 artiklassa säädettyjä menettelyjä noudattaen. Mainitut viranomaiset voivat vaatia alkuperäselvityksen käännöksen ja ne voivat lisäksi vaatia, että tuontitavarailmoitukseen liitetään tuojan vakuutus siitä, että tuotteet täyttävät tämän jakson soveltamiseksi vaadittavat edellytykset.

85 artikla

1. Sen estämättä, mitä 81 artiklan 5 kohdassa säädetään, A-alkuperätodistus voidaan poikkeuksellisesti antaa siihen merkittyjen tuotteiden viennin jälkeen, jos:
 - a) sitä ei ole annettu vientihetkellä erehdyksen, tahattomien laiminlyöntien tai erityisolosuhteiden vuoksi; tai
 - b) toimivaltaisia valtion viranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että A-alkuperätodistus on annettu, mutta sitä ei ole tuonnissa hyväksytty teknisistä syistä.

▼ **M18**

2. Toimivaltaiset valtion viranomaiset voivat antaa todistuksen jälkikäteen vasta todettuaan viejän hakemuksessa annettujen tietojen olevan vastaavien vientiasiakirjojen mukaisia ja ettei kyseisiä tuotteita vietäessä ole annettu tämän jakson säännösten mukaista A-alkuperätodistusta.
3. Jälkikäteen annettujen A-alkuperätodistusten 4 kohtaan on tehtävä merkintä ”Issued retrospectively” tai ”Délivré a posteriori”.

86 artikla

1. Jos A-alkuperätodistus varastetaan tai se katoaa tai tuhoutuu, viejä voi pyytää todistuksen antaneilta toimivaltaisilta valtion viranomaisilta kaksoiskappaleen, joka laaditaan niiden hallussa olevien vientiasiakirjojen perusteella. Näin annettun kaksoiskappaleen 4 kohtaan on tehtävä merkintä ”Duplicate” tai ”Duplicata”, ja siinä on myös mainittava alkuperäisen todistuksen antamispäivä ja sarjanumero.
2. Sovellettaessa 90 b artiklaa kaksoiskappale on voimassa alkuperäiseen todistukseen merkitystä päivästä.

87 artikla

1. Kun alkuperätuotteet asetetaan yhteisössä tullitoimipaikan valvontaan, alkuperäinen alkuperäselvitys voidaan korvata yhdellä tai useammalla A-alkuperätodistuksella kaikkien näiden tuotteiden tai niistä osan lähettämiseksi muualle yhteisöön tai Norjaan tai Sveitsiin. Korvaavat A-alkuperätodistukset antaa se tullitoimipaikka, jonka valvontaan tuotteet asetetaan.
2. Edellä 1 kohdan tai 88 artiklan mukaisesti annettua korvaavaa todistusta pidetään siihen merkittyjen tuotteiden lopullisena alkuperätodistuksena. Korvaava todistus laaditaan jälleenviejän kirjallisen hakemuksen perusteella.
3. Korvaavan todistuksen oikeassa yläkulmassa olevaan kohtaan on merkittävä sen välittäjämaan nimi, jossa se on annettu.

Todistuksen 4 kohtaan on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä:

”Replacement certificate” tai ”Certificat de remplacement” sekä alkuperäisen alkuperätodistuksen antamispäivä ja sarjanumero.

Jälleenviejän nimi on merkittävä 1 kohtaan.

Lopullisen vastaanottajan nimi voidaan merkitä 2 kohtaan.

Alkuperäisen todistuksen kaikki jälleenvietäviä tuotteita koskevat merkinnät on siirrettävä 3—9 kohtaan.

Viittaukset jälleenviejän kauppalaskuun on merkittävä 10 kohtaan.

Korvaavan todistuksen antaneiden tulliviranomaisten vahvistus on merkittävä 11 kohtaan. Kyseisten viranomaisten vastuu rajoittuu korvaavan todistuksen antamiseen. Todistuksen 12 kohtaan merkittyjen alkuperämaata ja määrämaata koskevien tietojen on oltava samat kuin alkuperäisessä todistuksessa. Tämän kohdan allekirjoittaa jälleenviejä. Vilpittömässä mielessä tämän kohdan allekirjoittanut jälleenviejä ei vastaa alkuperäiseen todistukseen tehtyjen merkintöjen oikeellisuudesta.

4. Tullitoimipaikan, jota pyydetään tekemään 1 kohdassa tarkoitettu toimi, on merkittävä alkuperäiseen todistukseen edelleen lähetettyjen kollien painot, numerot ja laji sekä vastaavan korvaavan todistuksen tai vastaavien korvaavien todistusten sarjanumerot. Kyseisen tullitoimipaikan on säilytettävä alkuperäinen todistus vähintään kolme vuotta.
5. Korvaavaan todistukseen voidaan liittää valojäljennös alkuperäisestä todistuksesta.
6. Jos tuotteille yhteisöön tuotaessa myönnetään 67 artiklassa tarkoitettut tullietuudet 76 artiklassa säädetyn poikkeuksen nojalla, tässä artiklassa säädettyjä menettelyä sovelletaan ainoastaan yhteisöön tarkoitettuihin tuotteisiin.

▼ **M18***88 artikla*

Tässä jaksossa tarkoitetuille alkuperä tuotteille myönnetään yhteisöön tuotaessa 67 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien, jos niistä esitetään edunsaajamaan toimivaltaisten valtion viranomaisten antaman A-alkuperätodistuksen perusteella Norjan tai Sveitsin tulliviranomaisten antama korvaava A-alkuperätodistus, edellyttäen että 78 artiklassa vahvistetut edellytykset täyttyvät ja että Norja tai Sveitsi avustaa yhteisöä sallimalla sen tulliviranomaisten tarkastaa annettujen todistusten aitous ja oikeellisuus. Jäljempänä 94 artiklassa määriteltyä tarkastusmenettelyä sovelletaan soveltuvin osin. Mainitun 94 artiklan 3 kohdassa vahvistettu määräaika pidennetään kahdeksaan kuukauteen.

b) KAUPPALASKUILMOITUS*89 artikla*

1. Kauppalaskuilmoituksen voivat laatia:
 - a) jäljempänä 90 artiklassa tarkoitettu yhteisössä toimiva valtuutettu viejä; tai
 - b) kuka tahansa viejä yhdestä tai useammasta kollista muodostuvalle, yhteensä enintään 6 000 euron arvosta alkuperä tuotteita sisältävälle lähetykselle, jos 81 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua apua sovelletaan tähän menettelyyn.
2. Kauppalaskuilmoitus voidaan laatia, jos tuotteita voidaan pitää yhteisön tai edunsaajamaan alkuperä tuotteina ja jos ne täyttävät muut tässä jaksossa säädetyt edellytykset.
3. Viejän, joka laatii kauppalaskuilmoituksen, on oltava valmis milloin tahansa viejään tulliviranomaisten tai muiden toimivaltaisten valtion viranomaisten pyynnöstä esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan tuotteiden alkuperä asema ja muiden tässä jaksossa säädettyjen edellytysten täyttyminen.
4. Viejä laatii kauppalaskuilmoituksen kirjoittamalla koneella, leimamalla tai painamalla kauppalaskuun, lähetysluetteloon tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan liitteessä 18 esitetyn ilmoituksen ranskan tai englannin kielellä. Jos ilmoitus kirjoitetaan käsin, se on kirjoitettava musteella painokirjaimin.
5. Kauppalaskuilmoituksessa on oltava viejän käsin kirjoittama alkuperäinen allekirjoitus. Jäljempänä 90 artiklassa tarkoitettua valtuutettua viejää ei kuitenkaan vaadita allekirjoittamaan tällaisia ilmoituksia, jos hän antaa tulliviranomaisille kirjallisen sitoumuksen, että hän ottaa jokaisesta kauppalaskuilmoituksesta, josta hänet voidaan tunnistaa, täyden vastuun, niin kuin hän olisi käsin allekirjoittanut sen.
6. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua tapauksessa kauppalaskuilmoituksen käyttöä säätelevät seuraavat erityisedellytykset:
 - a) kullekin lähetykselle laaditaan yksi kauppalaskuilmoitus;
 - b) jos lähetykseen kuuluvat tuotteet on jo tarkastettu viejään alkuperä tuotteiden käsitteen määrittelyn perusteella, viejä voi mainita tämän tarkastuksen kauppalaskuilmoituksessa.

Ensimmäisen alakohdan säännökset eivät vapauta viejää täyttämästä tarvittaessa muita tulli- tai postimääräysten mukaisia muodollisuuksia.

90 artikla

1. Yhteisön tulliviranomaiset voivat antaa sellaiselle viejälle, jäljempänä 'valtuutettu viejä', joka harjoittaa 67 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisten yhteisön alkuperä tuotteiden usein tapahtuvaa vientiä ja antaa kaikki tulliviranomaisten tarpeellisia pitämät takeit tuotteiden alkuperä aseman ja muiden tässä jaksossa säädettyjen edellytysten täyttymisen tarkastamiseksi, luvan laatia kauppalaskuilmoituksia tuotteiden arvosta riippumatta.
2. Tulliviranomaiset voivat asettaa valtuutetun viejän aseman myöntämiselle kaikki tarpeellisia pitämänsä edellytykset.

▼ **M18**

3. Tulliviranomaiset antavat valtuutetulle viejälle tullin lupanumeron, joka merkitään kauppalaskuilmoitukseen.
4. Tulliviranomaiset valvovat valtuutetun viejän luvankäyttöä.
5. Tulliviranomaiset voivat milloin tahansa peruuttaa luvan. Niiden on tehtävä näin silloin, kun valtuutettu viejä ei enää anna 1 kohdassa tarkoitettuja takeita tai täytä 2 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä taikka muutoin käyttää lupaa väärin.

90 a artikla

1. Edellä 67 artiklan 2 kohdan mukainen yhteisön tuotteiden alkuperäasema todistetaan esittämällä:
 - a) EUR.1-tavaratodistus, jonka malli esitetään liitteessä 21; tai
 - b) edellä 89 artiklassa tarkoitettu ilmoitus.
2. Viejä tai tämän valtuutettu edustaja tekee EUR.1-tavaratodistuksen 2 kohtaan merkinnät ”GSP beneficiary countries” ja ”EC” tai ”Pays bénéficiaires du SPG” ja ”CE”.
3. Tämän jakson A-alkuperätodistuksen antamista, käyttöä ja jälkitarastusta koskevia säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin EUR.1-tavaratodistukseen ja, lukuun ottamatta antamista koskevia säännöksiä, kauppalaskuilmoituksiin.

90 b artikla

1. Alkuperäselvitys on voimassa kymmenen kuukautta siitä päivästä, jona se on annettu viejämaassa, ja se on esitettävä mainitun ajan kuluessa tuojamaan tulliviranomaisille.
2. Alkuperäselvitykset, jotka esitetään tuojamaan tulliviranomaisille 1 kohdassa mainitun esittämismääräajan päätyttyä, voidaan hyväksyä 67 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien soveltamiseksi, jos nämä asiakirjat ovat jääneet esittämättä ennen määräajan päättymistä poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi.
3. Muissa myöhästymistapauksissa tuojamaan tulliviranomaiset voivat hyväksyä alkuperäselvitykset, jos tuotteet on esitetty niille ennen mainitun määräajan päättymistä.
4. Tulliviranomaisille voidaan toimittaa pelkästään yksi alkuperäselvitys ensimmäisen lähetyksen tuonin yhteydessä tuojan pyynnöstä ja tuojajäsenvaltion tulliviranomaisten vahvistamin edellytyksin ja kun:
 - a) tuotteiden tuonti on säännöllistä ja jatkuvaa ja tuonin kaupallinen arvo on merkittävä;
 - b) tuotteet sisältyvät samaan ostosopimukseen ja sopimuspuolet ovat sijoittautuneet viejämaahan tai yhteisöön;
 - c) tuotteet luokitellaan samaan yhdistetyn nimikkeistön (kahdeksannumeroiseen) koodiin;
 - d) tuotteet tulevat yksinomaan samalta viejältä, ne on osoitettu samalle tuojalle ja niiden saapumismuodollisuudet suoritetaan samassa yhteisön tullitoimipaikassa.

Tätä menettelyä sovelletaan toimivaltaisten tulliviranomaisten vahvistamiin määriin ja ajanjaksoon. Mainittu ajanjakso ei saa missään tapauksessa olla yli kolme kuukautta.

90 c artikla

1. Yksityishenkilöiden yksityishenkilöille pikkulähetyksinä lähettämät tuotteet ja matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät tuotteet voidaan tuoda maahan alkuperätuotteina, joille myönnetään 67 artiklassa tarkoitettut tullietuudet, tarvitsematta esittää A-alkuperätodistusta tai kauppalaskuilmoitusta, jos kyseessä ei ole kaupallinen tuonti ja tuotteiden on ilmoitettu täyttävän tämän jakson soveltamiseksi säädetyt edellytykset ja kun ei ole syytä epäillä tämän ilmoituksen todenmukaisuutta.

▼ **M18**

2. Tuontia, joka on satunnaista ja muodostuu ainoastaan vastaanottajien tai matkustajien tai heidän perheidensä henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetuista tuotteista, ei pidetä kaupallisena, jos näiden tuotteiden luonne tai määrä ei viittaa mihinkään kaupalliseen tarkoitukseen.

Näiden tuotteiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 500 euroa pikku-lähetysten osalta eikä 1 200 euroa matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvien tuotteiden osalta.

91 artikla

1. Sovellettaessa 67 artiklan 2, 3 tai 4 kohtaa, edunsaajamaan toimivaltaisten valtion viranomaisten, jotka vastaavat A-alkuperätodistuksen antamisesta tuotteille, joiden valmistuksessa on käytetty yhteisön, Norjan tai Sveitsin alkuperäaineita, on otettava huomioon EUR.1-tavaratodistus tai tapauksen mukaan kauppalasku-ilmoitus.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa annetun A-alkuperätodistuksen 4 kohtaan on tehtävä merkintä ”EC cumulation”, ”Norway cumulation”, ”Switzerland cumulation” tai ”Cumul CE”, ”Cumul Norvège”, ”Cumul Suisse”.

92 artikla

Pienet poikkeavuudet A-alkuperätodistuksen, EUR.1-tavaratodistuksen tai kauppalasku-ilmoituksen merkintöjen ja tuotteiden tuontimuodollisuuksien täyttämiseksi tullitoimipaikassa esitettyjen asiakirjojen merkintöjen välillä eivät sinänsä tee tästä todistuksesta tai ilmoituksesta mitättömää, jos asianmukaisesti osoitetaan, että se vastaa tulliviranomaisille esitettyjä tuotteita.

A-alkuperätodistuksessa, EUR.1-tavaratodistuksessa tai kauppalasku-ilmoituksessa olevat selvät muotovirheet kuten lyöntivirheet eivät saa johtaa asiakirjan hylkäämiseen, elleivät nämä virheet ole sellaisia, että ne antavat aiheutta epäillä kyseisessä asiakirjassa annettujen tietojen oikeellisuutta.

3 alajakso

Hallinnollisen yhteistyön menetelmät*93 artikla*

1. Edunsaajamaiden on toimitettava komissiolle A-alkuperätodistuksia antamaan oikeutettujen alueellaan sijaitsevien valtion viranomaisten nimet ja osoitteet ja niiden käyttämien leimasimien leimanäytteet sekä A-alkuperätodistusten ja kauppalasku-ilmoitusten tarkastamisesta vastaavien valtion viranomaisten nimet ja osoitteet. Leimat ovat voimassa siitä päivästä, jona komissio on ne vastaanottanut. ► **C5** Komissio toimittaa nämä tiedot jäsenvaltioiden tulliviranomaisille. Kun on kysymys aikaisempien tietojen päivittämisestä, komissio ilmoittaa näiden uusien leimojen voimaantulopäivän edunsaajamaiden toimivaltaisten valtion viranomaisten antamien ohjeiden mukaisesti. Nämä tiedot ovat luottamuksellisia; luovutettaessa tavaroita vapaaseen liikkeeseen kyseiset tulliviranomaiset voivat kuitenkin sallia tuojan tai tämän valtuuttaman edustajan tutustua tässä kohdassa mainittuihin leimanäytteisiin. ◀

2. Komissio julkaisee *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* C-sarjassa päivämäärän, jona uudet 97 artiklan mukaiset edunsaajamaat ovat täyttäneet 1 kohdassa säädetyt velvoitteet.

3. Komissio toimittaa edunsaajamaille jäsenvaltioiden tulliviranomaisten EUR.1-tavaratodistusten antamiseen käyttämien leimasimien leimanäytteet.

▼ **M18***93 a artikla*

Sovellettaessa 67 artiklassa tarkoitettuja tullietuuksia koskevia säännöksiä edunsaajamaiden on noudatettava tuotteiden alkuperää, A-alkuperätodistusten täyttämistä ja antamista sekä kauppalaskuilmoitusten käytön edellytyksiä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevia sääntöjä tai valvottava, että niitä noudatetaan.

94 artikla

1. A-alkuperätodistusten ja kauppalaskuilmoitusten jälkitarkastus on suoritettava pistokokein tai aina kun yhteisön tulliviranomaisilla on aihetta epäillä tällaisten asiakirjojen aitoutta, tuotteiden alkuperäasemaa tai muiden tässä jaksossa säädettyjen edellytysten täyttymistä.

2. Edellä 1 kohdan säännöksiä sovellettaessa yhteisön tulliviranomaiset palauttavat vievän edunsaajamaan toimivaltaisille valtion viranomaisille A-alkuperätodistuksen ja kauppalaskun, jos se on esitetty, kauppalaskuilmoituksen tai näiden asiakirjojen jäljennöksen ja esittävät tarvittaessa perusteet tiedustelun tekemiselle. Jälkitarkastuspyynnön tueksi toimitetaan kaikki asiakirjat ja saadut tiedot, joiden perusteella alkuperäselvityksessä olevia tietoja voidaan epäillä virheellisiksi.

Jos kyseiset viranomaiset päättävät lykätä 67 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien myöntämistä siihen asti, kun tarkastuksen tulokset on saatu, ne voivat luovuttaa tuotteet tuojalle, jos tarpeelliseksi katsotut varmuustoimenpiteet toteutetaan.

3. Kun on tehty 1 kohdan säännösten mukaisesti jälkitarkastuspyyntö, tämä tarkastus on tehtävä ja sen tulokset on annettava tiedoksi yhteisön tulliviranomaisille kuuden kuukauden kuluessa. Tulosten perusteella on voitava todeta, koskeeko kyseinen alkuperäselvitys maasta tosiasiallisesti vietyjä tuotteita ja voidaanko näitä tuotteita pitää edunsaajamaan tai yhteisön alkuperätuotteina.

4. Edellä 91 artiklan säännösten mukaisesti annettujen A-alkuperätodistusten osalta vastaukseen on liitettävä EUR.1-tavaratodistuksen (-todistusten) tai tapauksen mukaan kauppalaskuilmoituksen (-ilmoitusten) jäljennös (jäljennökset).

5. Jos epäilyyn aihetta antaneessa tapauksessa vastausta ei ole saatu 3 artiklassa säädetyn kuuden kuukauden määräajan kuluessa tai saadussa vastauksessa ei ole riittävästi tietoja sen ratkaisemiseksi, onko kyseinen asiakirja aito tai mikä on tuotteiden tosiasiallinen alkuperä, toimivaltaisille viranomaisille on toimitettava toinen tiedonanto. Jollei tarkastuksen tuloksia ole toimitettu tarkastusta pyytäneille viranomaisille neljän kuukauden kuluessa toisen tiedonannon jälkeen, tai jos tulosten perusteella ei voida määrittää asiakirjan aitoutta tai tuotteiden tosiasiallista alkuperää, tarkastusta pyytäneiden viranomaisten on evättävä tullietuudet, paitsi poikkeuksellisissa olosuhteissa.

Ensimmäistä alakohtaa sovelletaan samaan alueelliseen ryhmään kuuluvien maiden kesken tämän jakson mukaisesti annettujen A-alkuperätodistusten jälkitarkastukseen.

6. Kun tarkastusmenettely tai muu käytettävissä oleva tieto näyttää osoittavan, että tämän jakson säännöksiä rikotaan, vievän edunsaajamaan on omasta aloitteestaan tai yhteisön pyynnöstä suoritettava tarvittavat tutkimukset tai toteutettava tarvittavat toimenpiteet näiden tutkimusten suorittamiseksi asianmukaista kiireellisyyttä noudattaen, jotta tällaiset rikkomukset voidaan todeta ja estää. Yhteisö voi tätä tarkoitusta varten osallistua näihin tutkimuksiin.

7. Vievän edunsaajamaan toimivaltaisten valtion viranomaisten on säilytettävä A-alkuperätodistusten jälkitarkastusta varten näiden todistusten jäljennökset sekä niihin liittyvät vientiasiakirjat vähintään kolme vuotta.

▼ **M18***95 artikla*

Sovelletaan 78 artiklan 1 kohdan c alakohdan ja 88 artiklan säännöksiä ainoastaan, jos Norja ja Sveitsi soveltavat yhteisön säännöksiä vastaavia säännöksiä tietyille kehitysmaiden alkuperä tuotteille myöntämiensä tullietuuksien yhteydessä.

Komissio ilmoittaa jäsenvaltioiden tulliviranomaisille, kun Norja ja Sveitsi antavat tällaiset säännökset sekä ilmoittaa niille päivämäärän, josta alkaen 78 artiklan 1 kohdan c alakohdan ja 88 artiklan säännöksiä sekä Norjan ja Sveitsin antamia niitä vastaavia säännöksiä sovelletaan.

Näitä säännöksiä sovelletaan, jos yhteisö, Norja ja Sveitsi ovat etukäteen sopineet muun muassa siitä, että osapuolet antavat toisilleen vastavuoroista tarvittavaa apua hallinnollisen yhteistyön alalla.

4 alajakso

Ceuta ja Melilla*96 artikla*

1. Tässä jaksossa käytettyyn ilmaisuun ”yhteisö” ei sisälly Ceutaa ja Melillaa. Ilmaisuun ”yhteisön alkuperä tuotteet” eivät sisälly Ceutan ja Melillan alkuperä tuotteet.

2. Tämän jakson säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin määritetäessä, voidaanko tuotteita pitää vievän edunsaajamaan alkuperä tuotteina, joilla myönnetään yleisen tullietuusjärjestelmän mukaiset etuudet tuotaessa niitä Ceutaan ja Melillan, tai Ceutan ja Melillan alkuperä tuotteina.

3. Ceutaa ja Melillaa pidetään yhtenä alueena.

4. Tämän jakson A-alkuperätodistuksen antamista, käyttöä ja jälkitar kastusta koskevia säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin Ceutan ja Melillan alkuperä tuotteisiin.

5. Espanjan tulliviranomaiset vastaavat tämän jakson soveltamisesta Ceutassa ja Melillassa.

5 alajakso

Loppusäännös*97 artikla*

Jos maa tai alue hyväksytään taikka hyväksytään uudelleen yleisen tullietuusjärjestelmän mukaiseksi edunsaajamaaksi neuvoston asetuksissa tai EHTY:n päätöksessä tarkoitettujen tuotteiden osalta, tämän maan tai alueen alkuperä tuotteille myönnetään mainitun järjestelmän mukaiset etuudet, jos ne viedään kyseisestä maasta tai kyseiseltä alueelta 93 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuna päivänä tai sen jälkeen.

2 jakso

▼ **M21**

Yhteisön yksipuolisesti tiettyjen maiden tai alueiden osalta käyttöön ottamien tullietuustoimenpiteiden edunsaajamaat tai -alueet

▼ **M18**

1 alajakso

Alkuperä tuotteiden käsitteen määrittely*98 artikla*▼ **M21**

1. Yhteisön yksipuolisesti tiettyjen maiden, maaryhmien tai alueiden, jäljempänä ”edunsaajamaat tai -alueet”, lukuun ottamatta tämän luvun 1 jaksossa tarkoitettuja maita tai alueita sekä yhteisöön assosioituneita merentakaisia maita ja alueita, osalta käyttöön ottamia tullietuuksia koskevia säännöksiä sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään edunsaajamaan tai -alueen alkuperä tuotteina:

▼ **M18**

2. Tässä jaksossa 3 kohdan mukaisia yhteisön alkuperätuotteita, joita ► **M21** edunsaajamaassa tai -alueella ◀ valmistetaan tai käsitellään enemmän kuin 101 artiklassa tarkoitetaan, pidetään kyseisen ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ alkuperätuotteina.
3. Yhteisössä tuotettujen tuotteiden alkuperää määritettäessä on 1 kohdan säännöksiä sovellettava soveltuvin osin.

99 artikla

1. Seuraavia tuotteita pidetään joko ► **M21** edunsaajamaassa tai -alueella ◀ tai yhteisössä kokonaan tuotettuina:

- a) sen maaperästä tai merenpohjasta louhitut kivennäistuotteet;
- b) siellä korjatut kasvituotteet;
- c) siellä syntyneet ja kasvatetut elävät eläimet;
- d) siellä kasvatetuista elävistä eläimistä saadut tuotteet;
- e) siellä metsästäväällä tai kalastamalla saadut tuotteet;
- f) sen alusten sen aluevesien ulkopuolelta pyytämät merikalastustuotteet ja muut merestä saamat tuotteet;
- g) sen tehdasaluksilla ainoastaan f alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tuotteet;
- h) siellä kerätyt yksinomaan raaka-aineiden talteenottoon soveltuvat käytetyt tavarat;
- i) siellä suoritetuista valmistustoimista syntyneet jätteet ja romu;
- j) sen aluevesien ulkopuolisesta merenpohjasta tai merenpohjan alaisista kerrostumista saadut tuotteet, jos sillä on yksinoikeus hyödyntää tätä merenpohjaa tai sen alaisia kerrostumia;
- k) siellä ainoastaan a—j alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tavarat.

2. Edellä 1 kohdan f ja g alakohdassa käytettyjä ilmaisuja ”sen alukset” ja ”sen tehdasalukset” sovelletaan ainoastaan aluksiin ja tehdasaluksiin:

- jotka on merkitty tai ilmoitettu ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ tai jäsenvaltion ► **C5** alusrekisteriin, ◀
- jotka purjehtivat ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ tai jäsenvaltion lipun alla,
- jotka vähintään puoliksi ovat ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ tai jäsenvaltioiden kansalaisten tai sellaisen yhtiön omistuksessa, jonka kotipaikka sijaitsee kyseisessä ► **M21** edunsaajamaassa tai -alueella ◀ tai jossakin jäsenvaltiossa ja jonka johtaja tai johtajat, hallituksen tai hallintoneuvoston puheenjohtaja ja näiden elinten jäsenten enemmistö ovat ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ tai jäsenvaltioiden kansalaisia ja jonka pääomasta lisäksi vähintään puolet kuuluu ► **M21** edunsaajamaalle tai -alueelle ◀ tai jäsenvaltioille taikka niiden julkisille laitoksille tai kansalaisille,
- joiden päällystö koostuu ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ tai jäsenvaltioiden kansalaisista, ja
- joiden miehistöstä vähintään 75 prosenttia on ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ tai jäsenvaltioiden kansalaisia.

3. Ilmaisuihin ”► **M21** edunsaajamaa tai -alue ◀” ja ”yhteisö” sisältyvät myös jäsenvaltioiden tai kyseisen ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ aluevedet.

4. Avomerellä liikkuvia aluksia, erityisesti tehdasaluksia, joilla niiltä pyydyt kalastustuotteet valmistetaan tai käsitellään, pidetään sen ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ tai jäsenvaltion alueen osana, jolle ne kuuluvat, jos ne täyttävät 2 kohdassa säädetyt edellytykset.

▼ **M18***100 artikla*

Edellä 98 artiklaa sovellettaessa pidetään tuotteita, jotka eivät ole ► **M21** edunsaajamaassa tai -alueella ◀ tai yhteisössä kokonaan tuotettuja, riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä, jos liitteessä 15 olevassa luettelossa säädetyt edellytykset täyttyvät.

Kyseisissä edellytyksissä ilmoitetaan kaikkien tämän jakson soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta valmistus tai käsittely, joka on suoritettava valmistuksessa käytetyille ei-alkuperäaineiksille, ja niitä sovelletaan ainoastaan tällaisiin aineksiin.

Jos tuotetta, joka on saanut alkuperäaseman siten, että se täyttää luettelossa määrätyt edellytykset, käytetään toisen tuotteen valmistuksessa, siihen ei sovelleta sitä tuotetta koskevia edellytyksiä, jonka valmistuksessa sitä käytetään, eikä sen valmistuksessa mahdollisesti käytettyjä ei-alkuperäaineiksia oteta huomioon.

101 artikla▼ **M22**

1. Seuraavia valmistus- tai käsittelytoimia pidetään riittämättöminä antamaan alkuperäasema riippumatta siitä, täytyvätkö 100 artiklassa säädetyt edellytykset, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista:

- a) toimenpiteet tuotteiden kunnan säilymisen varmistamiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana,
- b) kollien jakaminen ja yhdistäminen,
- c) pesu, puhdistus; pölyn, oksidin, öljyn, maalin tai muun peiteaineen poistaminen,
- d) tekstiilien silytys tai prässäys,
- e) yksinkertainen maalaus tai kiillotus,
- f) viljan ja riisin esikuorinta, hiominen osittain tai kokonaan, kiillotus ja lasitus,
- g) sokerin värjäys tai sokeripalojen muodostus; sokerin hienontaminen osittain tai kokonaan,
- h) hedelmien, pähkinöiden ja vihannesten kuoriminen ja kivien poisto,
- i) teroitus, pelkkä hiominen tai pelkkä leikkaaminen,
- j) seulonta, lajittelu, luokittelu, ryhmittely, yhteensovitus (myös tavaroiden järjestäminen sarjoiksi),
- k) pelkkä pullotus, tölkitys, pussitus, koteloihin tai rasioihin pakkaaminen, kartongille tai levyille kiinnittäminen ja kaikki muut yksinkertaiset pakkaustoimenpiteet,
- l) merkien, nimilappujen, logojen ja muiden vastaavanlaisten tunnusten kiinnittäminen tai painaminen tuotteisiin tai niiden pakkauksiin,
- m) erilaistenkin tuotteiden pelkkä sekoittaminen, jos yksi tai useampi seoksen ainesosista ei täytä tässä jaksossa säädettyjä edellytyksiä, jotta niitä voitaisiin pitää edunsaajamaan tai yhteisön alkuperätuotteina,
- n) osien pelkkä yhdistäminen kokonaiseksi tuotteeksi tai tuotteiden purkaminen osiin,
- o) kahden tai useamman a-n alakohdassa tarkoitetun toimenpiteen toteuttaminen yhdessä,
- p) eläinten teurastus.

▼ **M18**

2. Kaikki tietylle tuotteelle joko ► **M21** edunsaajamaassa tai -alueella ◀ tai yhteisössä suoritettavat toimenpiteet on otettava kokonaisuutena huomioon määritettäessä, pidetäänkö tälle tuotteelle suoritettua valmistusta tai käsittelyä 1 kohdassa tarkoitetulla tavalla riittämättömänä.

▼ **M18***101 a artikla*

1. Kelpuuttamisen yksikkö tämän jakson säännöksiä sovellettaessa on se tuote, jota pidetään perusyksikkönä määritettäessä nimike harmonoidun järjestelmän nimikkeistön mukaan.

Tästä seuraa, että:

- a) kun tavararyhmästä tai -yhdistelmästä koostuva tuote luokitellaan harmonoidun järjestelmän mukaan yhteen ainoaan nimikkeeseen, tämä kokonaisuus muodostaa kelpuuttamisen yksikön;
 - b) kun lähetys koostuu useasta samanlaisesta tuotteesta, jotka luokitellaan samaan harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen, tämän jakson säännöksiä sovelletaan kuhunkin tuotteeseen erikseen.
2. Jos harmonoidun järjestelmän 5 yleisen tulkintasäännön mukaan pakkausta pidetään tuotteeseen kuuluvana luokiteltaessa, sitä on pidettävä tuotteeseen kuuluvana myös alkuperää määritettäessä.

102 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 100 artiklassa säädetään, voidaan tietyn tuotteen valmistuksessa käyttää ei-alkuperäaineita, jos niiden yhteisarvo on enintään 10 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta.

Jos luettelossa annetaan yksi tai useampi prosenttimäärä ei-alkuperäainesten enimmäisarvoksi, näitä prosenttimääriä ei saa ylittää ensimmäistä alakohtaa sovellettaessa.

2. Mitä 1 kohdassa säädetään, ei sovelleta harmonoidun järjestelmän 50—63 ryhmään kuuluviin tuotteisiin.

103 artikla

Tarvikkeiden, varaosien ja työkalujen, jotka toimitetaan yhdessä laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa, jotka kuuluvat tavanomaisena varustuksena tähän laitteistoon, koneeseen, laitteeseen tai ajoneuvon ja jotka sisältyvät sen hintaan taikka joita ei laskuteta erikseen, katsotaan muodostavan kyseisen laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa yhden kokonaisuuden.

104 artikla

Harmonoidun järjestelmän 3 yleisen tulkintasäännön mukaisia sarjoja pidetään ► **C5** alkuperätuotteina, jos kaikki ◀ sarjaan kuuluvat tuotteet ovat alkuperätuotteita. Jos sarja koostuu sekä alkuperätuotteista että ei-alkuperätuotteista, sitä on kuitenkin kokonaisuutena pidettävä alkuperätuotteena, jos ei-alkuperätuotteiden arvo on enintään 15 prosenttia sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta.

105 artikla

Määritettäessä, onko tuote alkuperätuote, ei ole tarpeen todeta seuraavien tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuotteiden alkuperää:

- a) energia ja polttoaineet;
- b) laitokset ja laitteistot;
- c) koneet ja työkalut;
- d) tavarat, jotka eivät sisälly ja joiden ei ole tarkoitus sisältyä tuotteen lopullisen koostumukseen.

106 artikla

Tässä jaksossa alkuperäaseman saavuttamiseksi säädettyjen edellytysten on täyttyvä keskeytyksettä ► **M21** edunsaajamaassa tai -alueella ◀ tai yhteisössä.

Jos ► **M21** edunsaajamaasta tai -alueelta ◀ tai yhteisöstä johonkin muuhun maahan vietyt alkuperätuotteet palautetaan, niitä on pidettävä ei-alkuperätuotteina, jollei toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla voida osoittaa, että:

— palautetut tuotteet ovat samoja kuin maastaviedyt tuotteet, ja

▼ **M18**

- niille ei ole suoritettu kyseisessä maassa tai viennin aikana muita kuin niiden kunnan säilyttämiseksi tarvittavia toimenpiteitä.

107 artikla

1. ► **M21** Edunsaajamaasta tai -alueelta ◀ yhteisöön tai yhteisöstä ► **M21** edunsaajamaahan tai -alueelle ◀ suoraan kuljetettuina pidetään:
 - a) tuotteita, joita ei kuljeteta minkään muun maan alueen kautta;
 - b) yhden lähetyksen muodostavia tuotteita, jotka kuljetetaan muiden maiden kuin ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ tai yhteisön alueiden kautta, tarvittaessa uudelleenlastaten tai väliaikaisesti varastoiden näissä maissa, jos tuotteet pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja jos niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaus tai uudelleenlastaus tai niiden kunnan säilyttämiseksi tarvittavat toimenpiteet;
 - c) tuotteita, jotka kuljetetaan keskeytyksettä putkijohdoissa muun kuin ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ taikka yhteisön alueen kautta.
2. Edellä 1 kohdan b ja c alakohdassa säädettyjen edellytysten täyttyminen osoitetaan toimivaltaisille tulliviranomaisille esittämällä:
 - a) yksi ainoa kuljetusasiakirja, jolla tavarat on kuljetettu viejämaasta kauttakuljetusmaan kautta; tai
 - b) kauttakuljetusmaan tulliviranomaisten antama todistus, jossa:
 - on tarkka kuvaus tuotteista,
 - ilmoitetaan tuotteiden purkamisen ja uudelleenlastauksen päivämäärät ja tarvittaessa käytettyjen alusten nimet tai muut kuljetusvälineet, ja
 - vahvistetaan ne olosuhteet, joissa tuotteet ovat olleet kauttakuljetusmaassa; tai
 - c) jos edellä mainittuja ei ole, muita asian kannalta olennaisia asiakirjoja.

108 artikla

1. Alkuperätuotteille, jotka on lähetetty ► **M21** edunsaajamaasta tai -alueelta ◀ toisessa maassa pidettävään näyttelyyn ja jotka myydään näyttelyn jälkeen yhteisöön tuotaviksi, myönnetään tuonnissa 98 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, jos ne täyttävät tässä jaksossa vahvistetut edellytykset siten, että niitä voidaan pitää ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ alkuperätuotteina, ja jos yhteisön toimivaltaisia tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että:
 - a) viejä on lähettänyt nämä tuotteet suoraan ► **M21** edunsaajamaasta tai -alueelta ◀ maahan, jossa näyttely pidetään, ja pitänyt niitä siellä näytteillä;
 - b) kyseinen viejä on myynyt tai muuten luovuttanut tuotteet yhteisössä olevalle vastaanottajalle;
 - c) tuotteet on lähetetty yhteisöön näyttelyn aikana tai välittömästi sen jälkeen siinä tilassa, jossa ne lähetettiin näyttelyyn; ja
 - d) sen jälkeen kun tuotteet on lähetetty näyttelyyn, niitä ei ole käytetty muihin tarkoituksiin kuin tässä näyttelyssä esittelyyn.
2. EUR.1-tavaratodistus on esitettävä yhteisön tulliviranomaisille tavanomaisella tavalla. Siinä on ilmoitettava näyttelyn nimi ja osoite. Tarvittaessa voidaan vaatia kirjallinen lisäselvitys tuotteiden luonteesta ja olosuhteista, joissa niitä on pidetty näytteillä.
3. Edellä ► **C5** sovelletaan 1 kohtaa ◀ kaikkiin kaupan, teollisuuden, maatalouden ja käsiteollisuuden näyttelyihin, messuihin tai niiden kaltaisiin julkisiin esittelytilaisuuksiin, joita ei ole järjestetty yksityisiin tarkoituksiin kaupoissa tai liiketiloissa ulkomaisten tuotteiden myymiseksi, ja joiden aikana tuotteet pysyvät tullivalvonnassa.

▼ **M18**

2 alajakso

Alkuperäselvitys*109 artikla*

► **M21** Edunsaajamaan tai -alueen ◀ alkuperätuotteet saavat 98 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, jos niistä esitetään joko:

- a) liitteessä 21 esitetyn mallin mukainen EUR.1-tavaratodistus; tai
- b) jäljempänä 116 artiklan 1 kohdassa eritellyissä tapauksissa ilmoitus, jonka teksti on esitetty liitteessä 22 ja jonka viejä antaa kauppalaskussa, lähetysluettelossa tai muussa sellaisessa kaupallisessa asiakirjassa, jossa tuotteiden kuvaus on riittävän yksityiskohtainen niiden tunnistamiseksi, jäljempänä 'kauppalaskuilmoitus'.

a) **EUR.1-TAVARATODISTUS***110 artikla*▼ **M21**

1. Tässä jaksossa tarkoitetuille alkuperätuotteille, jotka on kuljetettu suoraan 107 artiklan mukaisesti, myönnetään yhteisöön tuotaessa 98 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, jos niistä esitetään edunsaajamaan tai -alueen tulliviranomaisten tai muiden toimivaltaisten valtion viranomaisten antama EUR.1-tavaratodistus, jos kyseiset edunsaajamaat tai -alueet:

▼ **M18**

2. EUR.1-tavaratodistus voidaan antaa vain, jos se voi olla 98 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien soveltamiseen oikeuttava asiakirja.

3. EUR.1-tavaratodistus annetaan vain viejän tai tämän valtuuttaman edustajan kirjallisesta hakemuksesta. Hakemus on laadittava tämän alajakson säännösten mukaisesti täytetylle lomakkeelle, jonka malli esitetään liitteessä 21.

Vievän ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ tai viejäjäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on säilytettävä EUR.1-tavaratodistusten hakemukset vähintään kolme vuotta.

4. Viejän tai tämän valtuuttaman edustajan on liitettävä hakemuksensa kaikki tarvittavat todistusasiakirjat, joilla voidaan osoittaa, että maasta vietäville tuotteille voidaan antaa EUR.1-tavaratodistus.

Viejän tai tämän edustajan on sitouduttava esittämään toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä kaikki lisäselvitykset, joita nämä pitävät tarpeellisina etuuskohteluun oikeutettujen tuotteiden alkuperäaseman oikeellisuuden varmistamiseksi, sekä hyväksymään kaikki tarkastukset, jotka mainitut viranomaiset kohdistavat viejän tai tämän edustajan tileihin ja kyseisten tuotteiden valmistusolosuhteisiin.

5. ► **M21** Edunsaajamaiden tai -alueiden ◀ toimivaltaisten valtion viranomaisten tai viejäjäsenvaltion tulliviranomaisten on annettava EUR.1-tavaratodistus, jos maasta vietäviä tuotteita voidaan pitää tässä jaksossa tarkoitettuina alkuperätuotteina.

6. Koska EUR.1-tavaratodistus on 98 artiklassa säädetyt etuusmenettelyn soveltamiseen oikeuttava asiakirja, ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ toimivaltaisten valtion viranomaisten tai viejäjäsenvaltion tulliviranomaisten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tuotteiden alkuperän ja todistuksen muiden tietojen tarkastamiseksi.

7. Edellä 5 kohdassa tarkoitettujen edellytysten täyttymisen tarkastamiseksi ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ toimivaltaisilla valtion viranomaisilla tai viejäjäsenvaltion tulliviranomaisilla on oikeus vaatia todistusaineistoa ja suorittaa tarpeellisina pitämiään tarkastuksia.

8. ► **M21** Edunsaajamaan tai -alueen ◀ toimivaltaisten valtion viranomaisten tai viejäjäsenvaltioiden tulliviranomaisten on valvottava, että 1 kohdassa tarkoitetut lomakkeet on täytetty asianmukaisesti.

9. EUR.1-tavaratodistuksen antamispäivä on merkittävä tavaratodistuksen tulliviranomaisten merkinnöille varattuun osaan.

▼ **M18**

10. ► **M21** Edunsaajamaan tai -alueen ◀ toimivaltaisten viranomaisten tai viejäjäsenvaltion tulliviranomaisten on annettava EUR.1-tavaratodistus, kun siihen merkityt tuotteet viedään maasta. Se on annettava viejän käyttöön heti, kun vienti on tosiasiallisesti tapahtunut tai varmistunut.

111 artikla

Jos tuojan pyynnöstä harmonoidun järjestelmän XVI tai XVII jaksoon tai nimikkeeseen 7308 tai 9406 kuuluva harmonoidun järjestelmän yleisessä tulkintasäännössä 2 a tarkoitettu osiin purettu tai kokoamaton tuote tuodaan maahan osalähetyksinä tuojavaltion tulliviranomaisten määräämin edellytyksin, tulliviranomaisille esitetään tällaisesta tuotteesta yksi alkuperäselvitys ensimmäistä osalähetystä tuotaessa.

112 artikla

Alkuperäselvitykset on esitettävä tuojajäsenvaltion tulliviranomaisille koodeksin 62 artiklassa säädettyjä menettelyjä noudattaen. Mainitut viranomaiset voivat vaatia alkuperäselvityksen käännöksen ja ne voivat lisäksi vaatia, että tuontitavarailmoitukseen liitetään tuojan vakuutus siitä, että tuotteet täyttävät tämän jakson soveltamiseksi vaadittavat edellytykset.

113 artikla

1. Sen estämättä, mitä 110 artiklan 10 kohdassa säädetään, EUR.1-tavaratodistus voidaan poikkeuksellisesti antaa siihen merkittyjen tuotteiden viennin jälkeen, jos:

- a) sitä ei ole annettu vientihetkellä erehdyksen, tahattomien laiminlyöntien tai erityisolosuhteiden vuoksi, tai
- b) toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että EUR.1-tavaratodistus on annettu, mutta sitä ei ole tuonnissa hyväksytty teknisistä syistä.

2. Toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa EUR.1-tavaratodistuksen jälkikäteen vasta todettuaan viejän hakemuksessa annettujen tietojen olevan vastaavien vientiasiakirjojen mukaisia ja ettei kyseisiä tuotteita vietäessä ole annettu tämän jakson säännösten mukaista EUR.1-tavaratodistusta.

3. Jälkikäteen annettuihin EUR.1-tavaratodistuksiin on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä:

- "EXPEDIDO A POSTERIORI",
- "UDSTEDT EFTERFØLGENDE",
- "NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT",
- "ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ",
- "ISSUED RETROSPECTIVELY",
- "DÉLIVRÉ A POSTERIORI",
- "RILASCIATO A POSTERIORI",
- "AFGEGEVEN A POSTERIORI",
- "EMITIDO A POSTERIORI",
- "ANNETTU JÄLKIKÄTEEN",
- "UTFÄRDAT I EFTERHAND",

▼ **A2**

- "VYSTAVENO DODATEČNĚ",
- "VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT",
- "IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI",
- "RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS",
- "KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL",
- "MAħRUĠ RETROSPETTIVAMENT",
- "WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE",

▼ **A2**

— ”IZDANO NAKNADNO”,

▼ **M26**

— ”VYHOTOVENÉ DODATOČNE”.

▼ **M18**

4. Edellä 3 kohdassa tarkoitettu merkintä tehdään EUR.1-tavaratodistuksen kohtaan ”Huomautuksia”.

114 artikla

1. Jos EUR.1-tavaratodistus varastetaan tai se katoaa tai tuhoutuu, viejä voi pyytää todistuksen antaneilta toimivaltaisilta viranomaisilta kaksoiskappaleen, joka laaditaan niiden hallussa olevien vientiasiakirjojen perusteella.

2. Näin annettuun kaksoiskappaleeseen on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä:

- ”DUPLICADO”,
- ”DUPLIKAT”,
- ”DUPLIKAT”,
- ”ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”,
- ”DUPLICATE”,
- ”DUPLICATA”,
- ”DUPLICATO”,
- ”DUPLICAAT”,
- ”SEGUNDA VIA”,
- ”KAKSOISKAPPALE”,
- ”DUPLIKAT”,

▼ **A2**

- ”DUPLIKÁT”,
- ”DUPLIKAAT”,
- ”DUBLIKĀTS”,
- ”DUBLIKĀTAS”,
- ”MÁSODLAT”,
- ”DUPLIKAT”,
- ”DUPLIKAT”,
- ”DVOJNIK”,
- ”DUPLIKÁT”.

▼ **M18**

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettu merkintä tehdään EUR.1-tavaratodistuksen kohtaan ”Huomautuksia”.

4. Kaksoiskappale, johon on merkittävä alkuperäisen EUR.1-tavaratodistuksen antamispäivämäärä, on voimassa tästä päivästä alkaen.

115 artikla

Kun alkuperä tuotteet asetetaan yhteisössä tullitoimipaikan valvontaan, alkuperäinen alkuperäselvitys voidaan korvata yhdellä tai useammalla EUR.1-tavaratodistuksella kaikkien näiden tuotteiden tai niistä osan lähettämiseksi muualle yhteisöön. Korvaavat EUR.1-tavaratodistukset antaa se tullitoimipaikka, jonka valvontaan tuotteet asetetaan.

b) KAUPPALASKUILMOITUS*116 artikla*

1. Kauppalaskuilmoituksen voivat laatia:

- a) jäljempänä 117 artiklassa tarkoitettu yhteisössä toimiva valtuutettu viejä; tai

▼ **M18**

- b) kuka tahansa viejä yhdestä tai useammasta kollista muodostuvalle, yhteensä enintään 6 000 euron arvosta alkuperätuotteita sisältävälle lähetykselle, jos 110 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua apua sovelletaan tähän menettelyyn.
2. Kauppalaskuilmoitus voidaan laatia, jos tuotteita voidaan pitää yhteisön tai ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ alkuperätuotteina ja jos ne täyttävät muut tässä jaksossa säädetyt edellytykset.
3. Viejän, joka laatii kauppalaskuilmoituksen, on oltava valmis milloin tahansa viejämään tulliviranomaisten tai muiden toimivaltaisten valtion viranomaisten pyynnöstä esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan tuotteiden alkuperäasema ja muiden tässä jaksossa säädettyjen edellytysten täyttyminen.
4. Viejä laatii kauppalaskuilmoituksen kirjoittamalla koneella, leimaamalla tai painamalla kauppalaskuun, lähetysluetteloon tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan liitteessä 22 esitetyn ilmoituksen käyttäen yhtä liitteessä annetuista erikielisistä toisinoista ja viejämään sisäisen lainsäädännön mukaisesti. Jos ilmoitus kirjoitetaan käsin, se on kirjoitettava musteella painokirjaimin.
5. Kauppalaskuilmoituksessa on oltava viejän käsin kirjoittama alkuperäinen allekirjoitus. Jäljempänä 117 artiklassa tarkoitettua valtuutettua viejää ei kuitenkaan vaadita allekirjoittamaan tällaisia ilmoituksia, jos hän antaa tulliviranomaisille kirjallisen sitoumuksen, että hän ottaa jokaisesta kauppalaskuilmoituksesta, josta hänet voidaan tunnistaa, täyden vastuun, niin kuin hän olisi käsin allekirjoittanut sen.
6. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa kauppalaskuilmoituksen käyttöä säätelevät seuraavat erityisedellytykset:
- a) kullekin lähetykselle laaditaan yksi kauppalaskuilmoitus;
- b) jos lähetykseen kuuluvat tuotteet on jo tarkastettu viejämaassa ► **C5** alkuperätuotteiden käsitteen ◀ määritelmän perusteella, viejä voi mainita tämän tarkastuksen kauppalaskuilmoituksessa.
- Ensimmäisen alakohdan säännökset eivät vapauta viejää täyttämästä tarvittaessa muita tulli- tai postimääräysten mukaisia muodollisuuksia.

117 artikla

1. Yhteisön tulliviranomaiset voivat antaa sellaiselle viejälle, jäljempänä 'valtuutettu viejä', joka harjoittaa 98 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisten yhteisön alkuperätuotteiden usein tapahtuvaa vientiä ja antaa kaikki tulliviranomaisten tarpeellisia pitämät takeet tuotteiden alkuperäaseman ja muiden tässä jaksossa säädettyjen edellytysten täyttymisen tarkastamiseksi, luvan laatia kauppalaskuilmoituksia tuotteiden arvosta riippumatta.
2. Tulliviranomaiset voivat asettaa valtuutetun viejän aseman myöntämiselle kaikki tarpeellisia pitämänsä edellytykset.
3. Tulliviranomaiset antavat valtuutetulle viejälle tullin lupanumeron, joka merkitään kauppalaskuilmoitukseen.
4. Tulliviranomaiset valvovat valtuutetun viejän luvankäyttöä.
5. Tulliviranomaiset voivat milloin tahansa peruuttaa luvan. Niiden on tehtävä näin silloin, kun valtuutettu viejä ei enää anna 1 kohdassa tarkoitettuja takeita tai täytä 2 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä taikka muutoin käyttää lupaa väärin.

118 artikla

1. Alkuperäselvitys on voimassa neljä kuukautta siitä päivästä, jona se on annettu viejämaassa, ja se on esitettävä mainitun ajan kuluessa tuojamaan tulliviranomaisille.
2. Alkuperäselvitykset, jotka esitetään tuojamaan tulliviranomaisille 1 kohdassa mainitun esittämismääräajan päätyttyä, voidaan hyväksyä 98 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien soveltamiseksi, jos nämä asiakirjat ovat jääneet esittämättä ennen määräajan päättymistä poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi.

▼ **M18**

3. Muissa myöhästymistapauksissa tuojamaan tulliviranomaiset voivat hyväksyä alkuperäselvitykset, jos tuotteet on esitetty niille ennen mainitun määräajan päättymistä.

4. Tulliviranomaisille voidaan toimittaa pelkästään yksi alkuperäselvitys ensimmäisen lähetyksen tuonnin yhteydessä tuojan pyynnöstä ja tuojajäsenvaltion tulliviranomaisten vahvistamin edellytyksin ja kun:

- a) tuotteiden tuonti on säännöllistä ja jatkuvaa ja tuonnin kaupallinen arvo on merkittävä;
- b) ► **C5** tuotteet sisältyvät samaan ostosopimukseen ja sopimuspuolet ovat sijoittautuneet viejämaahan tai yhteisöön; ◀
- c) tuotteet luokitellaan samaan yhdistetyn nimikkeistön (kahdeksannumeroiseen) koodiin;
- d) tuotteet tulevat yksinomaan samalta viejältä, ne on osoitettu samalle tuojalle ja ► **C5** niiden saapumismuodollisuudet suoritetaan samassa ◀ yhteisön tullitoimipaikassa.

Tätä menettelyä sovelletaan toimivaltaisten tulliviranomaisten vahvistamiin määriin ja ajanjaksoon. Mainittu ajanjakso ei saa missään tapauksessa olla yli kolme kuukautta.

119 artikla

1. Yksityishenkilöiden yksityishenkilöille pikkulähetyksinä lähettämät tuotteet ja matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät tuotteet voidaan tuoda maahan alkuperätuotteina, joille myönnetään 98 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, tarvitsematta esittää EUR.1-tavaratodistusta tai kauppalaskuilmotusta, jos kyseessä ei ole kaupallinen tuonti ja tuotteiden on ilmoitettu täyttävän tämän jakson soveltamiseksi säädetyt edellytykset ja kun ei ole syytä epäillä tämän ilmoituksen todenmukaisuutta.

2. Tuontia, joka on satunnaista ja muodostuu ainoastaan vastaanottajien tai matkustajien tai heidän perheidensä henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetuista tuotteista, ei pidetä kaupallisena, jos näiden tuotteiden luonne tai määrä ei viittaa mihinkään kaupalliseen tarkoitukseen.

Näiden tuotteiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 500 euroa pikkulähetyksen osalta eikä 1 200 euroa matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvien tuotteiden osalta.

120 artikla

Pienet poikkeavuudet alkuperäselvityksen merkintöjen ja tuotteiden tuontimuodollisuuksien täyttämiseksi tullitoimipaikassa esitettyjen asiakirjojen merkintöjen välillä eivät sinänsä tee alkuperäselvityksestä mitätöntä, jos asianmukaisesti osoitetaan, että se vastaa tulliviranomaisille esitettyjä tuotteita.

Alkuperäselvityksessä olevat selvät muotovirheet kuten lyöntivirheet eivät saa johtaa asiakirjan hylkäämiseen, elleivät nämä virheet ole sellaisia, että ne antavat aiheita epäillä kyseisessä asiakirjassa annettujen tietojen oikeellisuutta.

3 alajakso

Hallinnollisen yhteistyön menetelmät*121 artikla*

1. ► **M21** Edunsaajamaiden tai -alueiden ◀ on toimitettava komissiolle EUR.1-tavaratodistuksia antamaan oikeutettujen alueellaan sijaitsevien valtion viranomaisten nimet ja osoitteet ja niiden käyttämien leimasimien leimanäytteet sekä EUR.1-todistusten ja kauppalaskuilmotusten tarkastamisesta vastaavien valtion viranomaisten nimet ja osoitteet. Leimat ovat voimassa siitä päivästä, jona ► **C5** komissio on ne vastaanottanut. ◀ Komissio toimittaa nämä tiedot jäsenvaltioiden tulliviranomaisille. Kun on kysymys aikaisempien tietojen päivittämisestä, komissio ilmoittaa näiden uusien leimojen voimaantulopäivän ► **M21** edunsaajamaiden tai -alueiden ◀ toimivaltaisten valtion viranomaisten antamien ohjeiden mukaisesti. Nämä tiedot ovat luottamuksel-

▼ **M18**

lisiä; luovutettaessa tavaroita vapaaseen liikkeeseen kyseiset tulliviranomaiset voivat kuitenkin sallia tuojan tai tämän valtuuttaman edustajan tutustua tässä kohdassa mainittuihin leimanäytteisiin.

2. Komissio toimittaa ► **M21** edunsaajamaille tai -alueille ◀ jäsenvaltioiden tulliviranomaisten EUR.1-tavaratodistusten antamiseen käyttämien leimasimien leimanäytteet.

122 artikla

1. EUR.1-tavaratodistusten ja kauppalaskuilmoitusten jälkitarkastus ► **C5** on suoritettava ◀ pistokokein tai aina kun tuojajäsenvaltion tulliviranomaisilla tai ► **M21** edunsaajamaiden tai -alueiden ◀ toimivaltaisilla valtion viranomaisilla on aihetta epäillä tällaisten asiakirjojen aitoutta, tuotteiden alkuperäasemaa tai muiden tässä jaksossa säädettyjen edellytysten täyttymistä.

2. Edellä 1 kohdan säännöksiä sovellettaessa tuojajäsenvaltion tai tuovan ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ toimivaltaiset viranomaiset palauttavat vievän ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ taikka viejäjäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille EUR.1-tavaratodistuksen ja kauppalaskun, jos se on esitetty, kauppalaskuilmoituksen tai näiden asiakirjojen jäljennöksen ja esittävät tarvittaessa perusteet tiedustelun tekemiselle. Jälkitarkastuspyynnön tueksi toimitetaan kaikki asiakirjat ja saadut tiedot, joiden perusteella alkuperäselvityksessä olevia tietoja voidaan epäillä virheellisiksi.

Jos tuojajäsenvaltion tulliviranomaiset päättävät lykätä 98 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien myöntämistä siihen asti, kun tarkastuksen tulokset on saatu, ne voivat luovuttaa tuotteet tuojalle, jos tarpeelliseksi katsotut varmuustoimenpiteet toteutetaan.

3. Kun on tehty 1 kohdan säännösten mukaisesti jälkitarkastuspyyntö, tämä tarkastus on tehtävä ja sen tulokset on annettava tiedoksi tuojajäsenvaltion tulliviranomaisille tai tuovan ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ toimivaltaisille valtion viranomaisille kuuden kuukauden kuluessa. Tulosten perusteella on voitava todeta, koskeeko kyseinen alkuperäselvitys maasta tosiasiallisesti vietyjä tuotteita ja voidaanko näitä tuotteita pitää ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ tai yhteisön alkuperätuotteina.

4. Jos epäilyyn aihetta antaneessa tapauksessa vastausta ei ole saatu 3 artiklassa säädetyn kuuden kuukauden määräajan kuluessa tai saadussa vastauksessa ei ole riittävästi tietoja sen ratkaisemiseksi, onko kyseinen asiakirja aito tai mikä on tuotteiden tosiasiallinen alkuperä, toimivaltaisille viranomaisille on toimitettava toinen tiedonanto. Jollei tarkastuksen tuloksia ole toimitettu tarkastusta pyytäneille viranomaisille neljän kuukauden kuluessa toisen tiedonannon jälkeen, tai jos tulosten perusteella ei voida määrittää asiakirjan aitoutta tai tuotteiden tosiasiallista alkuperää, tarkastusta pyytäneiden viranomaisten on evättävä tullietuudet, paitsi poikkeuksellisissa olosuhteissa.

5. Kun tarkastusmenettely tai muu käytettävissä oleva tieto näyttää osoittavan, että tämän jakson säännöksiä rikotaan, vievän ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ on omasta aloitteestaan tai yhteisön pyynnöstä suoritettava tarvittavat tutkimukset tai toteutettava tarvittavat toimenpiteet näiden tutkimusten suorittamiseksi asianmukaista kiireellisyyttä noudattaen, jotta tällaiset rikkomukset voidaan todeta ja estää. Yhteisö voi tätä tarkoitusta varten osallistua näihin tutkimuksiin.

6. Vievän ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ toimivaltaisten valtion viranomaisten taikka viejäjäsenvaltion tulliviranomaisten on säilytettävä EUR.1-tavaratodistusten jälkitarkastusta varten näiden todistusten jäljennökset sekä niihin liittyvät vientiasiakirjat vähintään kolme vuotta.

▼ **M18**

4 alajakso

Ceuta ja Melilla*123 artikla*

1. Tässä jaksossa käytettyyn ilmaisuun ”yhteisö” ei sisälly Ceutaa ja Melillaa. Ilmaisuun ”yhteisön alkuperätuotteet” eivät sisälly Ceutan ja Melillan alkuperätuotteet.
2. Tämän jakson säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin määritettäessä, voidaanko tuotteita pitää vievän ► **M21** edunsaajamaan tai -alueen ◀ alkuperätuotteina, joille myönnetään etuudet tuotaessa niitä Ceutaan ja Melillaan, tai Ceutan ja Melillan alkuperätuotteina.
3. Ceutaa ja Melillaa pidetään yhtenä alueena.
4. Tämän jakson EUR.1-tavaratodistuksen antamista, käyttöä ja jälkitarkastusta koskevia säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin Ceutan ja Melillan alkuperätuotteisiin.
5. Espanjan tulliviranomaiset vastaavat tämän jakson soveltamisesta Ceutassa ja Melillassa.

▼ **B**

V OSASTO

TULLAUSARVO*1 LUKU**Yleiset säännökset**141 artikla*

1. Koodeksin 28-36 artiklan säännöksiä ja tämän osaston säännöksiä sovellettaessa jäsenvaltioiden on otettava huomioon liitteessä 23 olevat määräykset.

Liitteessä 23 olevan 1 sarakkeen määräyksiä on sovellettava 2 sarakkeessa esitetyn vastaavan tulkintaa koskevan huomautuksen mukaisesti.

2. Jos tullausarvoa määritettäessä on tarpeen viitata yleisesti hyväksytyihin kirjanpitoperiaatteisiin, on sovellettava liitteessä 24 olevia määräyksiä.

142 artikla

1. Tässä osastossa tarkoitetaan:
 - a) ’sopimuksella’ tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) 7 artiklan soveltamisesta tehtyä sopimusta, joka on tehty vuosina 1973-1979 käytyjen monenvälisten kauppaneuvottelujen yhteydessä ja jota tarkoitetaan koodeksin 31 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa;
 - b) ”tuotetuilla tavaroilla” kasvatettuja, valmistettuja tai maaperästä louhittuja tavaroita;
 - c) ”samanlaisilla tavaroilla” samassa maassa tuotettuja tavaroita, jotka ovat samanlaiset kaikissa suhteissa, myös fyysisiltä ominaisuuksiltaan, laadultaan ja maineeltaan. Pienet ulkoiset erot eivät estä pitämästä samanlaisina tavaroita, jotka muutoin ovat määritelmän mukaisia;
 - d) ”samankaltaisilla tavaroilla” samassa maassa tuotettuja tavaroita, jotka olematta samanlaiset kaikissa suhteissa ovat ominaisuuksiltaan ja aineosiltaan niin samankaltaiset, että ne voivat täyttää samat tehtävät ja olla kaupallisesti vaihdettavissa; tavaroiden laatu, maine ja tavaramerkki tai kaupallinen merkki ovat tekijöitä, jotka on otettava huomioon ratkaistaessa, ovatko kyseessä samankaltaiset tavarat;
 - e) ”samaa tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvilla tavaroilla” tavaroita, jotka kuuluvat tietyn tuotantoalan tai tuotantoalan osan valmistamaan tavaryhmään tai -valikoimaan, myös samanlaisia tai samankaltaisia tavaroita.

▼**B**

2. Ilmaisuja ”samanlaiset tavarat” ja ”samankaltaiset tavarat” ei sovelleta tavaroihin, joihin sisältyy tai liittyy tapauksen mukaan teknistä suunnittelua, kehittelyä, taiteellista työtä tai mallisuunnittelua taikka piirustusten ja luonnosten laadintaa, joiden johdosta ei ole tehty arvonokaisua koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan iv alakohdan mukaisesti sen vuoksi, että nämä työt on suoritettu yhteisössä.

143 artikla

1. ►**M15** Koodeksin II osaston 3 luvun säännöksiä ja tämän osaston säännöksiä sovellettaessa henkilöiden katsotaan olevan etuyhteydessä keskenään ainoastaan, jos: ◀

- a) he ovat johtokunnan tai hallintoneuvoston jäseniä toistensa yrityksissä;
- b) he ovat oikeudelliselta asemaltaan liikekumppaneita;
- c) toinen on toisen palveluksessa;
- d) toinen suoraan tai välillisesti omistaa, valvoo tai pitää hallussaan vähintään viittä prosenttia toisen liikkeeseen lasketuista äänioikeutetuista osakkeista tai osuuksista;
- e) toinen valvoo toista suoraan tai välillisesti;
- f) kolmas osapuoli valvoo molempia suoraan tai välillisesti;
- g) he yhdessä valvovat kolmatta osapuolta suoraan tai välillisesti;
- h) he ovat saman perheen jäseniä. Henkilöitä pidetään saman perheen jäseninä ainoastaan, jos heidän suhteensa on jokin seuraavista:
 - aviopuolisot,
 - vanhempi ja lapsi,
 - sisarukset (myös puolisisarukset),
 - isovanhempi ja lapsenlapsi,
 - setä, eno tai täti ja sisaren tai veljen lapsi,
 - appivanhempi ja vävy tai miniä,
 - langokset, kälykset tai lanko ja käly.

2. Tätä osastoa sovellettaessa henkilöiden, jotka ovat liiketoimissaan keskenään sidoksissa siten, että toinen toimii toisen yksinedustajana, yksinmyyjänä tai toimiluvan yksinhaltijana, nimikkeestä riippumatta, katsotaan olevan etuyhteydessä keskenään ainoastaan, jos nämä täyttävät jonkin 1 kohdassa esitetystä perusteista.

144 artikla

1. Määritettäessä koodeksin 29 artiklan säännösten mukaisesti tullausarvo tavaroille, joiden hintaa ei tullausarvoa määritettäessä ole tosiasiallisesti maksettu, on tullausarvon perusteena pääsääntöisesti käytettävä hintaa, joka tavarasta maksettaisiin, jos maksu suoritettaisiin kyseisenä ajankohtana.

2. Komissio ja jäsenvaltiot neuvottelevat komiteassa 1 kohdan soveltamisesta.

▼**M21***145 artikla*

1. Kun vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ilmoitetut tavarat muodostavat osan yhden ainoan liiketoimen yhteydessä ostetusta suuremmasta määrästä samaa tavaraa, on koodeksin 29 artiklan 1 kohdan mukaisesti maksettu tai maksettava hinta laskettava kokonaishinnasta samassa suhteessa kuin ilmoitettujen tavaroiden osuus ostetusta kokonaismäärästä.

Tosiasiallisesti maksetun tai maksettavan hinnan suhteellista jakamista on sovellettava myös, jos arvonmäärityksen kohteena olevia tavaroita menetetään tai ne vahingoittuvat ennen niiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen.

▼ **M21**

2. Kun myyjä tavarahan vapaaseen liikkeeseen luovutuksen jälkeen muuttaa tavarasta tosiasiasa maksettua tai maksettavaa hintaa ostajan hyväksi, niin muutos voidaan ottaa huomioon määritettäessä koodeksin 29 artiklan mukaisa tullausarvoa, jos tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla osoitetaan, että
- tavara on ollut viallinen koodeksin 67 artiklassa tarkoitettuna ajan-kohtana;
 - myyjä on tehnyt muutoksen tavarasta ennen sen vapaaseen liikkeeseen luovutusta tehdyn myyntisopimuksen takuuta koskevien sopimusvelvoitteiden mukaisesti; ja
 - että tavarahan viallisuutta ei ole jo otettu huomioon kyseisessä myyntisopimuksessa.
3. Edellä 2 kohdan mukaisesti muutettu, tavarasta tosiasiasa maksettu tai maksettava hinta voidaan ottaa huomioon, jos muutos on tehty 12 kuukauden kuluessa tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen hyväksymisestä.

▼ **B***146 artikla*

Jos koodeksin 29 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun tosiasiallisesti maksettuun tai maksettavaan hintaan sisältyy määrä, joka vastaa alkuperämaassa tai viejämäassa kyseisistä tavaroista kannettavaa sisäistä veroa, tätä määrää ei sisällytetä tullausarvoon, jos kyseisten tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla voidaan osoittaa, että nämä tavarat on vapautettu tai vapautetaan näistä veroista ostajan hyväksi.

147 artikla

1. Koodeksin 29 artiklaa sovellettaessa myynnin kohteena olevien tavaroiden ilmoittamista vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi on pidettävä riittävänä osoituksena siitä, että ne on myyty yhteisön tullialueelle vietäviksi. ► **M6** Ennen arvonmäärittystä tapahtuvien peräkkäisten myyntien tapauksessa tämä näyttö koskee viimeistä myyntiä, joka on johtanut tavaroiden tuomiseen yhteisön tullialueelle, tai yhteisön tullialueella ennen tavaroiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen tapahtuvaa myyntiä. ◀

▼ **M6**

Jos ilmoitetaan hinta, joka koskee myyntiä, joka on tapahtunut ennen viimeistä myyntiä ja jonka perusteella tavarat on tuotu yhteisön tullialueelle, on osoitettava tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla, että tavaroiden tämä myynti tapahtui niiden viemiseksi kyseiselle tullialueelle.

Sovelletaan 178-181 a säännöksiä.

▼ **B**

2. Jos tavaroita käytetään kolmannessa maassa myynnin ja vapaaseen liikkeeseen luovutuksen välisenä aikana, kauppa-arvon käyttö ei ► **M6** ————— ◀ ole välttämätön.
3. Ostajan ei tarvitse täyttää muuta edellytystä kuin myyntisopimuksen toisena osapuolena oleminen.

148 artikla

Jos koodeksin 29 artiklan 1 kohdan b alakohtaa sovellettaessa todetaan, että maahantuotujen tavaroiden myynti tai hinta riippuu edellytyksestä tai suoritteesta, jonka arvo voidaan määrittää arvonmäärittäksen kohteena olevien tavaroiden osalta, tällaista arvoa on pidettävä maksetun tai maksettavan hinnan osan välillisenä maksuna, jonka ostaja suorittaa myyjälle, jollei kyseinen edellytys tai suorite liity:

- koodeksin 29 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettuun toimintaan;
- koodeksin 32 artiklan säännösten mukaisesti maksettuun tai maksettavaan hintaan lisättäviin tekijöihin.



149 artikla

1. Koodeksin 29 artiklan 3 kohdan b alakohtaa sovellettaessa 'markkinoinnilla' tarkoitetaan kaikkea kyseisten tavaroiden mainontaan ja myynnin edistämiseen liittyvää toimintaa sekä kaikkea tavaroiden takuusiin liittyvää toimintaa.
2. Tällaista ostajan harjoittamaa toimintaa on pidettävä tämän omaan lukuunsa suorittamana, vaikka se perustuisi myyjän kanssa tehdyn sopimuksen mukaan ostajalle kuuluvaan velvoitteeseen.

150 artikla

1. Sovellettaessa koodeksin 30 artiklan 2 kohdan a alakohtaa (samanlaisten tavaroiden kaupp-arvo) on tullausarvo määritettävä samanlaisten tavaroiden kaupp-arvon perusteella myynnissä, joka tapahtuu samassa kaupan vaiheessa ja kohdistuu olennaisesti samaan paljouteen kuin arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden osalta. Jos tällaista myyntiä ei ole tapahtunut, on käytettävä sellaisten samanlaisten tavaroiden kaupp-arvoa, jotka on myyty eri kaupan vaiheessa ja/tai eri paljouksina, oikaistuna siten, että otetaan huomioon eri kaupan vaiheen ja/tai eri paljouden aiheuttamat erot, jos nämä oikaisut voidaan tehdä esitetyn näytön perusteella, joka selvästi osoittaa oikaisut kohtuullisiksi ja täsmällisiksi riippumatta siitä, johtaako oikaisu arvon korottamiseen vai alentamiseen.
2. Jos koodeksin 32 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitetut kustannukset sisältyvät kaupp-arvoon, arvoa on oikaistava siten, että siinä otetaan huomioon erilaisten kuljetusetäisyyksien ja eri kuljetustapojen aiheuttamat merkittävät kustannuserot maahantuotujen tavaroiden ja kyseisten samanlaisten tavaroiden välillä.
3. Jos tätä artiklaa sovellettaessa todetaan useampi kuin yksi samanlaisten tavaroiden kaupp-arvo, on alhaisin näistä arvoista otettava huomioon maahantuotujen tavaroiden tullausarvoa määritettäessä.
4. Tätä artiklaa sovellettaessa voidaan eri henkilön valmistamien tavaroiden kaupp-arvo ottaa huomioon ainoastaan, jollei kaupp-arvoa voida todeta 1 kohdan mukaisesti samanlaisille tavaroille, joiden valmistaja on sama henkilö kuin arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden.
5. Tätä artiklaa sovellettaessa 'samanlaisten maahantuotujen tavaroiden kaupp-arvolla' tarkoitetaan koodeksin 29 artiklan mukaisesti aikaisemmin määritettyä tullausarvoa, joka on oikaistu tämän ►C1 artiklan 1 ja 2 kohdan ◀ mukaisesti.

151 artikla

1. Sovellettaessa koodeksin 30 artiklan 2 kohdan b alakohtaa (samankaltaisten tavaroiden kaupp-arvo) on tullausarvo määritettävä samankaltaisten tavaroiden kaupp-arvon perusteella myynnissä, joka tapahtuu samassa kaupan vaiheessa ja kohdistuu olennaisesti samaan paljouteen kuin arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden osalta. Jos tällaista myyntiä ei ole tapahtunut, on käytettävä sellaisten samankaltaisten tavaroiden kaupp-arvoa, jotka on myyty eri kaupan vaiheessa ja/tai eri paljouksina, oikaistuna siten, että siinä otetaan huomioon eri kaupan vaiheen ja/tai eri paljouden aiheuttamat erot, jos nämä oikaisut voidaan tehdä esitetyn näytön perusteella, joka selvästi osoittaa oikaisut kohtuullisiksi ja täsmällisiksi riippumatta siitä, johtaako oikaisu arvon korottamiseen tai alentamiseen.
2. Jos koodeksin 32 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitetut kustannukset sisältyvät kaupp-arvoon, tätä arvoa on oikaistava siten, että siinä otetaan huomioon erilaisten kuljetusetäisyyksien ja eri kuljetustapojen aiheuttamat merkittävät kustannuserot maahantuotujen tavaroiden ja kyseisten samankaltaisten tavaroiden välillä.
3. Jos tätä artiklaa sovellettaessa todetaan useampi kuin yksi samankaltaisten tavaroiden kaupp-arvo, on alhaisin näistä arvoista otettava huomioon maahantuotujen tavaroiden tullausarvoa määritettäessä.

▼B

4. Tätä artiklaa sovellettaessa voidaan eri henkilön valmistamien tavaroiden kauppa-arvo ottaa huomioon ainoastaan, jollei kauppa-arvoa voida todeta 1 kohdan mukaisesti samankaltaisille tavaroille, joiden valmistaja on sama henkilö kuin arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden.

5. Tätä artiklaa sovellettaessa 'samankaltaisten maahantuotujen tavaroiden kauppa-arvolla' tarkoitetaan koodeksin 29 artiklan mukaisesti aikaisemmin määritettyä tullausarvoa, joka on oikaistu tämän ►C1 artiklan 1 ja 2 kohdan ◀ mukaisesti.

152 artikla

1. a) Jos maahantuodut tavarat taikka maahantuodut samanlaiset tai samankaltaiset tavarat myydään yhteisössä sellaisina kuin ne olivat maahantuotaessa, maahantuotujen tavaroiden koodeksin 30 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitetun tullausarvon perustana on se yksikköhinta, jolla suurin kokonaispaljous maahantuotuja tavaroita tai samanlaisia taikka samankaltaisia maahantuotuja tavaroita myydään arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden maahantuontihetkellä tai suunnilleen samaan aikaan henkilöille, jotka eivät ole etuyhteydessä myyjiin, jos hinnasta tehdään seuraaviin tekijöihin perustuvia vähennyksiä:
- i) provisiot, jotka tavallisesti joko maksetaan tai sovitaan maksettaviksi, taikka lisäykset, jotka yhteisössä tavallisesti tehdään voiton ja yleiskulujen (kyseisten tavaroiden kaupan pitämisen suorat tai välilliset kustannukset mukaan lukien) katteeksi samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvien maahantuotujen tavaroiden myynnissä;
 - ii) yhteisössä syntyneet tavanomaiset kuljetus- ja vakuutus kustannukset ja niihin liittyvät kulut;
 - iii) tuontitullit ja muut maksut, jotka maksetaan yhteisössä tavaroiden maahantuonnin tai myynnin johdosta.

▼M27

- aa) Tiettyjen kaupintamyyniin tuotavien herkästi pilaantuvien tavaroiden tullausarvo voidaan välittömästi määrittää koodeksin 30 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti. Tätä varten jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle yksikköhinnat, minkä jälkeen komissio julkaisee ne Taricissa neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ⁽¹⁾ 6 artiklan mukaisesti.

Yksikköhinnat lasketaan ja ilmoitetaan seuraavasti:

- i) Edellä a alakohdassa säädettyjen vähennysten tekemisen jälkeen komissiolle ilmoitetaan kunkin tavaraluokan yksikköhinta 100 kilogramman nettomäärää kohti. Jäsenvaltiot voivat vahvistaa a alakohdan ii alakohdassa tarkoitetuille kustannuksille vakiomäärät, jotka on annettava tiedoksi komissiolle.
- ii) Yksikköhintaa voidaan käyttää tuotujen tavaroiden tullausarvon määrittämiseen 14 päivän ajanjakson ajan siten, että kukin ajanjakso alkaa perjantaina.
- iii) Yksikköhintojen määrittämisessä käytettävä vertailuajanjakso on edeltävä 14 päivän ajanjakso, joka päättyy sitä viikkoa edeltävänä torstaina, jonka aikana uudet yksikköhinnat vahvistetaan.
- iv) Jäsenvaltiot ilmoittavat yksikköhinnat komissiolle euroina viimeistään kello 12 sen viikon maanantaina, jona komissio julkaisee ne. Jos kyseinen päivä on yleinen vapaapäivä, ilmoitus on tehtävä sitä välittömästi edeltävänä työpäivänä. Yksikköhintoja sovelletaan vain, jos komissio on julkaissut kyseisen ilmoituksen.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettut tavarat luetellaan liitteessä 26.

(1) EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

▼B

- b) Jollei maahantuotuja tavaroita taikka maahantuotuja samanlaisia tai samankaltaisia tavaroita myydä arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden maahantuontihetkellä tai suunnilleen samaan aikaan, maahantuotujen tavaroiden tämän artiklan mukaisesti määritettävän tullausarvon on perustettava, jos 1 kohdan a alakohdan säännöksiä muutoin noudatetaan, yksikköhintaan, jolla maahantuodut tavarat taikka samanlaiset tai samankaltaiset maahantuodut tavarat myydään yhteisössä sellaisina kuin ne olivat maahantuontihetkellä, aikaisimpana mahdollisena ajankohdana arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden maahantuonnin jälkeen, mutta joka tapauksessa 90 päivän kuluessa kyseisestä tuonnista.
2. Jollei maahantuotuja tavaroita taikka maahantuotuja samanlaisia tai samankaltaisia tavaroita myydä yhteisössä sellaisina kuin ne olivat maahantuotaessa, on tullausarvon perustaksi maahantuojan sitä pyytäessä otettava yksikköhinta, jolla suurin kokonaispaljous maahantuotuja tavaroita myöhemmin suoritettun valmistuksen tai käsittelyn jälkeen myydään yhteisöön sijoittautuneille henkilöille, jotka eivät ole etuyhteydessä myyjiin, ottaen huomioon valmistuksessa tai käsittelyssä syntyneen arvonlisän sekä 1 kohdan a alakohdassa säädetty vähennyserät.
3. Tätä artiklaa sovellettaessa yksikköhinta, jolla suurin kokonaispaljous maahantuotuja tavaroita myydään, on hinta, jolla yksikkömäärältään suurin paljous myydään henkilöille, jotka eivät ole etuyhteydessä henkilöihin, joilta ostavat kyseiset tavarat ensimmäisessä maahantuonnin jälkeisessä kaupan vaiheessa, jossa tällainen myynti tapahtuu.
4. Tätä artiklaa sovellettaessa ei yksikköhintaa määritettäessä saa ottaa huomioon mitään sellaista yhteisössä tapahtuvaa myyntiä, jossa tavara myydään henkilölle, joka suoraan tai välillisesti toimittaa vastikkeetta tai alennettuun hintaan koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdassa esitettyjä aineksia käytettäväksi maahantuotujen tavaroiden valmistuksessa ja myynnissä vientiä varten.
5. Edellä 1 kohdan b alakohdassa 'aikaisimmalla mahdollisella ajankohdalla' tarkoitetaan päivää, johon mennessä maahantuotuja tavaroita taikka maahantuotuja samanlaisia tai samankaltaisia tavaroita on myyty riittävästi yksikköhinnan määrittämiseksi.

153 artikla

1. Koodeksin 30 artiklan 2 kohdan d alakohtaa (laskennallinen arvo) sovellettaessa tulliviranomaiset eivät voi laskennallisen arvon määrittästä varten vaatia tai velvoittaa henkilöä, joka ei asu pysyvästi yhteisössä, esittämään tutkittavaksi kirjanpitoa tai muita asiakirjoja. Jäsenvaltion tulliviranomaiset voivat kuitenkin tarkastaa yhteisön ulkopuolisessa maassa tiedot, jotka tavaroiden tuottaja on toimittanut tavaroiden tullausarvon määrittämiseksi tämän artiklan mukaisesti, jos tuottaja antaa suostumuksensa ja jos kyseiset viranomaiset antavat siitä kyseisen maan viranomaisille riittävän ennakoilmoituksen ja viimeksi mainitut viranomaiset antavat suostumuksensa tutkimukseen.
2. Koodeksin 30 artiklan 2 kohdan d alakohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa lueteltuihin materiaalin ja valmistuksen kustannuksiin tai arvoon sisältyvät koodeksin 32 artiklan 1 kohdan a alakohdan ii ja iii alakohdassa mainitut kustannuserät.
- Niihin sisältyy asianmukaisessa suhteessa jaettuna myös kaikkien niiden koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdassa esitettyjen tuotteiden tai palvelujen arvo, jotka ostaja on suoraan tai välillisesti toimittanut käytettäväksi maahantuotujen tavaroiden valmistuksen yhteydessä. Koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan iv alakohdassa esitettyjen, yhteisössä suoritettujen töiden arvo voidaan lukea mukaan ainoastaan siltä osin kuin näistä töistä laskutetaan tuottajaa.
3. Jos laskennallista arvoa määritettäessä käytetään perusteena muita kuin tuottajan antamia tai tämän puolesta annettuja tietoja, tulliviranomaisten on ilmoitettava tavaranhaltijalle tämän sitä pyytäessä tietolähde, käytetyt tiedot ja niiden perusteella tehdyt laskelmat, jollei koodeksin 15 artiklasta muuta johdu.

▼B

4. Koodeksin 30 artiklan 2 kohdan d alakohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitetut ”yleiskulut” käsittävät myös ne mainitun kohdan d alakohdan ensimmäisen luetelmakohdan ulkopuolelle jäävät suorat ja välilliset kustannukset, jotka aiheutuvat tavaroiden valmistuksesta ja kaupan pitämisestä vientiä varten.

154 artikla

Jos koodeksin 32 artiklan 1 kohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitettuja päällyksiä tuodaan maahan toistuvasti, niiden kustannukset on tavaranhaltijan pyynnöstä asianmukaisesti eriteltävä yleisesti hyväksytyjä kirjanpitoperiaatteita noudattaen.

155 artikla

Koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan iv alakohtaa sovellettaessa ei tutkimustyön ja alustavien mallisuunnittelupiirustusten kustannuksia sisällytetä tullausarvoon.

156 artikla

Koodeksin 33 artiklan c kohtaa sovelletaan soveltuvien osin, kun tullausarvo määritetään muulla menetelmällä kuin kauppaa arvon perusteella.

▼M8*156 a artikla*

1. Tulliviranomaiset voivat asianomaisen pyynnöstä sallia, että seuraavat erät ja maksut määritetään soveltuvilla erityisperusteilla:

- koodeksin 32 artiklan 2 kohdasta poiketen tietyt erät, jotka on lisättävä tosiasiallisesti maksettuun tai maksettavaan hintaan, vaikka ne eivät olisi laskettavissa tullivelan syntymishetkellä,
- koodeksin 33 artiklasta poiketen tietyt maksut, joita ei sisällytetä tullausarvoon, sellaisissa tapauksissa, joissa näiden maksujen määriä ei ilmoiteta erikseen tullivelan syntymishetkellä,

Tällaisissa tapauksissa ilmoitettua tullausarvoa ei pidetä 254 artiklan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettuna väliaikaisena arvona.

2. Lupa voidaan myöntää seuraavien edellytyksin:

- a) 259 artiklassa säädettyjen menettelyjen toteuttaminen aiheuttaisi olosuhteisiin nähden kohtuuttomia hallinnollisia kustannuksia,
- b) koodeksin 30 ja 31 artiklan soveltaminen vaikuttaa tietyissä tilanteissa epätarkoituksenmukaiselta,
- c) on päteviä syitä olettaa, että luvan kattamana ajanjaksona kannettavat tuontitullien määrät eivät olisi alhaisemmat kuin ne, jotka kannettaisiin ilman luvan antamista,
- d) kilpailuedellytykset toimijoiden välillä eivät vääristy.

▼B*2 LUKU**Rojalteja ja lisenssimaksuja koskevat säännökset**157 artikla*

1. Koodeksin 32 artiklan 1 kohdan c alakohdassa ’rojalteilla ja lisenssimaksuilla’ tarkoitetaan erityisesti sellaisten oikeuksien käytöstä suoritettavia maksuja, jotka liittyvät

- maahantuodun tavaran valmistukseen (erityisesti patentit, piirustukset, mallit ja valmistukseen liittyvä taitotieto)
taikka
- maahantuodun tavaran myyntiin vientiä varten (erityisesti kaupalliset merkit tai tavaramerkit, rekisteröidyt mallit)
tai

▼B

- maahantuodun tavaran käyttöön tai jälleenmyyntiin (erityisesti tekijänoikeudet, maahantuotuun tavaraan erottamattomasti sisältyvät valmistusmenetelmät).
- 2. Jos maahantuodun tavaran tullausarvo määritetään koodeksin 29 artiklan säännösten mukaisesti, rojalti tai lisenssimaksu voidaan lisätä tosiasiallisesti maksettua tai maksettavaan hintaan ainoastaan, jos tämä maksu
 - liittyy arvonmäärityksen kohteena olevaan tavaraan
 - ja
 - muodostaa kyseisen tavaran myyntiehdon,
 riippumatta koodeksin 32 artiklan 5 kohdassa mainituista tapauksista.

158 artikla

1. Jos maahantuotu tavara muodostaa ainoastaan yhteisössä valmistettujen tavaroiden sisältämän aineksen tai aineosan, maahantuodusta tavarasta tosiasiallisesti maksettua tai maksettavaa hintaa voidaan oikaista ainoastaan, jos rojalti tai lisenssimaksu liittyy tähän tavaraan.
2. Tuotaessa maahan osiin purettuja tavaroita tai tavaroita, joille on ennen jälleenmyyntiä suoritettava ainoastaan vähäinen käsittely, kuten laimennus tai pakkaus, voidaan rojaltia tai lisenssimaksua pitää maahantuotuihin tavaroihin liittyvänä.
3. Jos rojaltit tai lisenssimaksut osittain liittyvät maahantuotuihin tavaroihin ja osittain tavaroihin tuonnin jälkeen lisättyihin muihin aineksiin tai aineosiin taikka tuonnin jälkeisiin suoritteisiin tai palveluihin, voidaan asianmukainen erittely tehdä ainoastaan objektiivisten ja laskettavissa olevien tietojen perusteella liitteessä 23 esitetyn koodeksin 32 artiklan 2 kohdan tulkintaa koskevan huomautuksen mukaisesti.

159 artikla

- Kaupallisen merkin tai tavaramerkin käyttöoikeuteen liittyvä rojalti tai lisenssimaksu voidaan lisätä maahantuodusta tavarasta tosiasiallisesti maksettua tai maksettavaan hintaan ainoastaan, jos
- rojalti tai lisenssimaksu koskee tavaroita, jotka jälleenmyydään samassa tilassa tai joille on tuonnin jälkeen suoritettu ainoastaan vähäinen käsittely,
 - nämä tavarat saatetaan markkinoille tavaramerkillä, joka on kiinnitetty ennen tuontia tai sen jälkeen ja josta rojalti tai lisenssimaksu on maksettu,
 - ja
 - ostaja ei voi vapaasti hankkia tällaisia tavaroita muilta hankkijoilta, jotka eivät ole etuyhteydessä myyjään.

160 artikla

Kun ostaja maksaa rojaltin tai lisenssimaksun kolmannelle osapuolelle, 157 artiklan 2 kohdassa säädettyjen edellytysten katsotaan täyttyneen ainoastaan, jos myyjä tai myyjään etuyhteydessä oleva henkilö pyytää ostajaa suorittamaan tämän maksun.

161 artikla

Jos rojaltin tai lisenssimaksun määrän laskentamenetelmä perustuu maahantuodun tavaran hintaan, on tämän rojaltin tai lisenssimaksun maksamisen katsottava liittyvän arvonmäärityksen kohteena olevaan tavaraan, jollei toisin osoiteta.

Jos rojaltin tai lisenssimaksun määrä kuitenkin lasketaan riippumatta maahantuodun tavaran hinnasta, tämän rojaltin tai lisenssimaksun maksaminen voi liittyä arvonmäärityksen kohteena olevaan tavaraan.

162 artikla

Koodeksin 32 artiklan 1 kohdan c alakohtaa sovellettaessa ei ole tarpeen ottaa huomioon rojaltin tai lisenssimaksun saajan asuinmaata.

▼B

3 LUKU

Säännökset paikasta, jossa tavarat tuodaan yhteisöön

163 artikla

1. Koodeksin 32 artiklan 1 kohdan e alakohdassa ja 33 artiklan a alakohdassa 'paikalla, jossa tavarat tuodaan yhteisön tullialueelle' tarkoitetaan:

- a) meritse kuljetettujen tavaroiden osalta purkaussatamaa tai uudelleenlastaussatamaa, jos kyseisen sataman tulliviranomaiset ovat todistaneet uudelleenlastauksen;
- b) meritse ilman uudelleenlastausta ja sen jälkeen sisävesiliikenteessä kuljetettujen tavaroiden osalta ensimmäistä joen tai kanavan suussa tai varrella sijaitsevaa satamaa, jossa tavarat voidaan purkaa, jos tulliviranomaisille voidaan osoittaa, että tavaroiden purkaussatamaan maksettava rahti on suurempi kuin ensimmäiseen kysymykseen tulevaan satamaan;
- c) rautateitse, sisävesiliikenteessä tai maanteitse kuljetettujen tavaroiden osalta ensimmäisen tullitoimipaikan sijaintipaikkaa;
- d) muulla tavoin kuljetettujen tavaroiden osalta paikkaa, jossa yhteisön tullialueen maaraja ylitetään.

▼A2

2. Yhteisön tullialueelle tuotujen ja tämän alueen toisessa osassa sijaitsevaan määräpaikkaan Bosnia ja Hertsegovinan, Bulgarian, entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian, Jugoslavian liittotasavallan, Kroatian, Romanian, Sveitsin, Valko-Venäjän tai Venäjän alueen kautta kuljetettujen tavaroiden tulla-arvo määräytyy ottamalla huomioon paikka, jossa tavara ensimmäisen kerran tuotiin yhteisön tullialueelle, jos tavarat kuljetetaan suoraan tavanomaista reittiä näiden alueiden kautta määräpaikkaan.

▼B

3. Yhteisön tullialueelle tuotujen ja tämän alueen toisessa osassa sijaitsevaan määräpaikkaan meritse kuljetettujen tavaroiden tulla-arvo on määritettävä ottamalla huomioon paikka, jossa tavara ensimmäisen kerran tuotiin yhteisön tullialueelle, jos tavarat kuljetetaan suoraan määräpaikkaan tavanomaista reittiä.

▼A2

4. Tämän artiklan 2 ja 3 kohtaa sovelletaan myös, jos tavarat on purettu, uudelleenlastattu tai väliaikaisesti pysäytetty Bosnia ja Hertsegovinan, Bulgarian, entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian, Jugoslavian liittotasavallan, Kroatian, Romanian, Sveitsin, Valko-Venäjän tai Venäjän alueella ainoastaan niiden kuljetukseen liittyvistä syistä.

▼B

5. Sellaisten tavaroiden osalta, jotka on tuotu yhteisön tullialueelle ja kuljetettu suoraan jostakin Ranskan merentakaisesta departementista yhteisön tullialueen toiseen osaan tai päinvastoin, on huomioon otettava tuontipaikka 1 ja 2 kohdassa mainittu paikka, joka sijaitsee yhteisön tullialueen siinä osassa, josta tavarat on tuotu, jos ne on siellä tulliviranomaisten todistuksen mukaan purettu tai uudelleenlastattu.

6. Jos 2, 3 ja 5 kohdassa säädetyt edellytykset eivät ole täyttyneet, on huomioon otettava paikka 1 kohdassa tarkoitettu paikka siinä yhteisön tullialueen osassa, jossa määräpaikka sijaitsee.

4 LUKU

Kuljetuskustannuksia koskevat säännökset

164 artikla

Sovellettaessa koodeksin 32 artiklan 1 kohdan e alakohtaa ja 33 artiklan 1 kohdan a alakohtaa:

▼B

- a) jos tavarat kuljetetaan samaa kuljetustapaa käyttäen paikkaan, joka sijaitsee kauempana kuin paikka, jossa ne tuodaan yhteisön tullialueelle, kuljetuskustannukset on jaettava suhteessa yhteisön tullialueen ulkopuolella ja sisäpuolella kuljetettuun matkaan, jollei tulliviranomaisille esitetä todistusta rahdeista, joita sitovan ja yleisen rahtihinnaston perusteella olisi sovellettu tavaroiden kuljetuksessa paikkaan, jossa ne tuodaan yhteisön tullialueelle;
- b) jos tavaroista laskutetaan sellainen yhtenäinen hinta vapaasti toimitettuna määräpaikkaan, joka vastaa tuontipaikassa maksettavaa hintaa, ei tästä hinnasta voida vähentää yhteisössä tapahtuneesta kuljetuksesta johtuvia kustannuksia. Tällainen vähennys sallitaan kuitenkin, jos tulliviranomaisille voidaan todistaa, että vapaasti rajalla -hintaa on alhaisempi kuin yhtenäinen hinta vapaasti toimitettuna määräpaikkaan;
- c) jos kuljetus suoritetaan vastikkeetta tai ostajan kustannuksella, tullausarvoon sisältyvät samoille kuljetustavoille tavallisesti sovellettujen kuljetusmaksujen mukaisesti lasketut kuljetuskustannukset tuontipaikkaan.

165 artikla

1. Postitse kuljetettujen tavaroiden tullauservoon on sisällytettävä kaikki määräpaikkaan saakka kannettavat postimaksut, lukuun ottamatta tuojamaassa mahdollisesti kannettavia lisäpostimaksuja.
2. Arvoa, joka on ilmoitettu, ei kuitenkaan voida oikaista näillä postimaksuilla arvon määrittämiseksi muihin kuin luonteeltaan kaupallisiin lähetyksiin sisältyville tavaroille.
3. Edellä 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta ”EMS-Datapostiksi” (Tanskassa ”EMS-Jetpost”, Saksassa ”EMS-Kurierpostsendungen”, Italiassa ”CAI-Post”) kutsuttua pikapostipalvelua käyttäen kuljetettuihin tavaroihin.

166 artikla

Tavaroiden tullauservoon sisältyvät lentokuljetusrahdit on määritettävä liitteessä 25 esitettyjen sääntöjen ja prosenttimäärän mukaisesti.

▼M21**▼B***6 LUKU**Vaihtokursseja koskevat säännökset**168 artikla***▼C1**

169—172 artiklassa tarkoitetaan:

▼B

- a) ”noteeratulla vaihtokurssilla”:
- viimeksi noteerattua kaupallisissa liiketoimissa sovellettavaa valuutan myyntikurssia kyseistä jäsenvaltiota parhaiten edustavilla yksillä tai useammilla valuuttamarkkinoilla
 - tai
 - muuta kyseisessä jäsenvaltiossa noteeratuksi kurssiksi näin noteerattua ja vahvistettua vaihtokurssia, jos se kuvastaa mahdollisimman tehokkaasti kaupallisissa liiketoimissa käytettävän valuutan käypää arvoa;
- b) ”julkaistulla” kyseisessä jäsenvaltiossa vahvistettujen yksityiskoh-
taisten sääntöjen mukaan yleisön tietoon saatettua;
- c) ”valuutalla” kaikkia rahalaitosten kesken tai kansainvälisillä markki-
noilla maksuvälineenä käytettyjä rahayksikköjä.

▼ **B***169 artikla*

1. Jos tavaran tullausarvoa määritettäessä käytettävät tekijät ilmaistaan määrittämishetkellä muuna kuin sen jäsenvaltion valuuttana, jossa arvonmääritys suoritetaan, tämän arvon määrittämisessä sovellettava vaihtokurssi kyseisen jäsenvaltion valuuttana ilmaistuna on kuukauden viimeistä edellisenä keskiviikkona noteerattu, samana tai seuraavana päivänä julkaistu kurssi.
2. Kuukauden viimeistä edellisenä keskiviikkona noteerattua kurssia on sovellettava koko seuraavan kuukauden ajan, jollei sitä ole korvattu 171 artiklan mukaisesti vahvistetulla kurssilla.
3. Jos vaihtokurssia ei ole noteerattu 1 kohdassa säädettyinä viimeistä edellisenä keskiviikkona tai jos se on noteerattu mutta sitä ei ole julkaistu samana tai seuraavana päivänä, on kyseisenä keskiviikkona noteerattuna kurssina pidettävä viimeisintä tälle valuutalle viimeksi kuluneiden 14 päivän aikana noteerattua ja julkaistua vaihtokurssia.

170 artikla

Jollei vaihtokurssia voida vahvistaa 169 artiklan säännösten mukaisesti, on kyseisen jäsenvaltion vahvistettava koodeksin 35 artiklan mukaisesti sovellettava vaihtokurssi, jonka on kuvastettava mahdollisimman tehokkaasti tämän valuutan käypää arvoa kaupallisissa liiketoimissa tämän jäsenvaltion valuuttana ilmaistuna.

171 artikla

1. Jos kuukauden viimeisenä keskiviikkona noteeratun ja samana tai seuraavana päivänä julkaistun vaihtokurssin ja 169 artiklan mukaisesti seuraavana kuukautena voimaan tulevaksi vahvistetun kurssin välinen ero on vähintään viisi prosenttia, ensin mainittu kurssi korvaa viimeksi mainitun tämän kuukauden ensimmäisestä keskiviikosta alkaen koodeksin 35 artiklan mukaisesti sovellettavana kurssina.
2. Jos edellisissä säännöksissä mainitun soveltamisajan kuluessa jonakin keskiviikkona noteeratun ja samana tai seuraavana päivänä julkaistun vaihtokurssin ja tämän luvun säännösten mukaisesti sovellettavan kurssin välinen ero on vähintään viisi prosenttia, ensin mainittu kurssi korvaa viimeksi mainitun ja tulee voimaan seuraavana keskiviikkona koodeksin 35 artiklan mukaisesti sovellettavana kurssina. Tämän korvaavan kurssin on oltava voimassa kuluvan kuukauden loppuun, jos sitä ei korvata tämän kohdan ensimmäisen virkkeen perusteella.
3. Jos jossakin jäsenvaltiossa vaihtokurssia ei ole noteerattu jonakin keskiviikkona, tai jos kurssi on noteerattu, mutta sitä ei ole julkaistu kyseisenä tai seuraavana päivänä, on tässä jäsenvaltiossa 1 ja 2 kohdan mukaisesti noteeratun kurssin oltava ennen kyseistä keskiviikkoa viimeksi noteerattu ja julkaistu kurssi.

172 artikla

Jos jonkin jäsenvaltion tulliviranomaiset myöntävät tavaranhaltijalle luvan antaa tai toimittaa myöhempänä ajankohtana tiettyjä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan ilmoitukseen liittyviä tietoja jaksoittaisena ilmoituksena, tässä luvassa voidaan tavaranhaltijan pyynnöstä määrätä, että sovelletaan yhtä ainoaa kurssia muunnettaessa tekijöitä, joista tullausarvo tiettyinä valuuttana ilmaistuna muodostuu, kyseisen jäsenvaltion kansalliseksi valuutaksi. Tällöin tämän luvun mukaisesti noteeratuista kurseista on otettava huomioon ilmoituksessa tarkoitettun ajanjakson ensimmäisenä päivänä sovellettava kurssi.

7 LUKU

Tiettyihin herkästi pilaantuviin tavaroihin sovellettavat yksinkertaistetut menettelyt

▼ **M27**

▼**B**

8 LUKU

*Tietojen ilmoittaminen ja niihin liittyvien asiakirjojen toimittaminen**178 artikla*

1. Jos tullausarvon määrittäminen on tarpeen koodeksin 28-36 artiklaa sovellettaessa, on tullausarvoon liittyviä tietoja koskeva ilmoitus (tullausarvoilmoitus) liitettävä maahantuotuja tavaroita koskevaan tullilmoitukseen. Tullausarvoilmoitus on laadittava liitteessä 28 esitetyn mallin mukaiselle D.V.1.-lomakkeelle, ja tarvittaessa sitä on täydennettävä yhdellä tai useammalla liitteessä 29 esitetyn mallin mukaisella D.V.1 a-lomakkeella.

▼**M14**

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun tullausarvoilmoituksen saa tehdä ainoastaan yhteisöön sijoittautunut henkilö, jolla on kaikki asiaa koskevat tiedot.

Sovelletaan soveltuvin osin koodeksin 64 artiklan 2 kohdan b alakohdan toista luetelmakohtaa ja 3 kohtaa.

▼**B**

3. Tulliviranomaiset voivat luopua vaatimuksesta, että ilmoitus on laadittava 1 kohdassa mainitulle lomakkeelle, jos kyseisten tavaroiden tullausarvoa ei voida määrittää koodeksin 29 artiklan säännösten mukaisesti. Tällaisissa tapauksissa on 2 kohdassa tarkoitetun henkilön toimitettava tai toimituttava tulliviranomaisille kaikki muut tiedot, joita voidaan vaatia tullausarvon määrittämistä varten koodeksin jonkin muun artiklan mukaisesti; tällaiset muut tiedot on toimitettava siinä muodossa ja sellaisin edellytyksin, jotka tulliviranomaiset määräävät.

4. Edellä 1 kohdan mukaisesti vaadittavan ilmoituksen jättäminen tullitoimipaikkaan vastaa 2 kohdassa tarkoitetun henkilön vastuusitoumusta, joka liittyy

- ilmoituksen sisältämien tietojen oikeellisuuteen ja täydellisyyteen,
 - näiden tietojen tueksi esitettyjen asiakirjojen todistusvoimaisuuteen
- ja
- kaikkien tavaroiden tullausarvon määrittämiseen tarvittavien täydentävien tietojen tai asiakirjojen toimittamiseen,

sanotun kuitenkin rajoittamatta rangaistussäännösten mahdollista soveltamista.

5. Tätä artiklaa ei sovelleta sellaisiin tavaroihin, joiden tullausarvo määritetään 173-177 artiklan säännösten mukaisesti perustetun yksinkertaistettujen menettelyjen järjestelmän mukaisesti.

179 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat, jollei tuontitullien oikea kantaminen sitä edellytä, olla kokonaan tai osittain vaatimatta 178 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua ilmoitusta, jos:

- a) maahantuotujen tavaroiden tullausarvo ei ole suurempi kuin ►**M21** 10 000 euroa ◀ lähetykseltä, jollei kyseessä ole osatoimitus tai peräkkäistoimitus samalta lähettäjältä samalle vastaanottajalle, tai
- b) kyseessä ei ole kaupallinen tuonti, taikka
- c) kyseisten tietojen esittäminen ei ole välttämätöntä Euroopan yhteisöjen tullitariffin soveltamista varten, tai jos tässä tariffissa määrättyjä tulleja ei kanneta erityisen tullilainsäädännön mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdan a alakohdassa ecuina ilmaistu määrä on muunnettava koodeksin 18 artiklan mukaisesti. Tulliviranomaiset voivat pyöristää muuntamisen jälkeen saadun määrän ylöspäin tai alaspäin.

▼B

Tulliviranomaiset voivat säilyttää muuttumattomana ecuina vahvistetun määrän vasta-arvon kansallisena valuuttana, jos koodeksin 18 artiklassa tarkoitetun vuosittaisen tarkistuksen yhteydessä tämän määrän muuntaminen ennen edellä mainittua pyöristystä johtaa siihen, että kansallisena valuuttana ilmaistu vasta-arvo muuttuu vähemmän kuin 5 prosenttia tai pienenee.

3. Jos kyseessä ovat tavarat, joita jatkuvasti tuodaan maahan samoilla kaupallisilla ehdoilla samalta myyjältä samalle ostajalle, tulliviranomaiset voivat olla vaatimatta 178 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen toimittamista kokonaisuudessaan jokaisen tulli-ilmoituksen tueksi, mutta tulliviranomaisten on vaadittava tiedot aina, kun olosuhteet muuttuvat ja vähintään kerran kolmessa vuodessa.

4. Tämän artiklan nojalla myönnetty poikkeus voidaan peruuttaa ja D.V.1-lomakkeen esittämistä voidaan vaatia, jos todetaan, että jokin myöntämisen edellytys ei ole täytynyt tai ei enää täyty.

180 artikla

Käytettäessä tietokonepohjaisia järjestelmiä, tai jos kyseisistä tavaroista tehdään yleinen, jaksoittainen tai kokoava ilmoitus, tulliviranomaiset voivat sallia, että tullausarvon määrittämistä varten vaadittavien tietojen esittämistapa voi vaihdella.

181 artikla

1. Edellä 178 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun henkilön on esitettävä tulliviranomaisille yksi kappale kauppalaskusta, jonka perusteella maahantuotujen tavaroiden tullausarvo ilmoitetaan. Jos tullausarvo ilmoitetaan kirjallisesti, tulliviranomaisten on säilytettävä tämä kappale.

2. Jos tullausarvo ilmoitetaan kirjallisesti ja maahantuotuja tavaroita koskeva kauppalasku on laadittu sellaisen henkilön nimiin, joka on sijoittautunut muuhun jäsenvaltioon kuin siihen, jossa tullausarvo on ilmoitettu, on tavaranhaltijan esitettävä tulliviranomaisille toinen kappale tästä kauppalaskusta. Tulliviranomaiset säilyttävät toisen näistä kappaleista; toinen on palautettava kyseisen tullitoimipaikan leimalla ja kyseisessä tullitoimipaikassa tehdyn ilmoituksen rekisteröintinumerolla varustettuna tavaranhaltijalle lähetettäväksi edelleen henkilölle, jonka nimiin kauppalasku on laadittu.

3. Tulliviranomaiset voivat määrätä, että 2 kohdan säännöksiä on sovellettava, jos henkilö, jonka nimiin kauppalasku on laadittu, on sijoittautunut siihen jäsenvaltioon, jossa tullausarvo on ilmoitettu.

▼M5*181 a artikla*

1. Tulliviranomaisten ei tarvitse määrittää tuontitavaroiden tullausarvoa kauppaa-arvon perusteella, jos ne 2 kohdassa esitetyn menettelyn mukaisesti ja perustelujen epäilyjen nojalla eivät ole vakuuttuneita, että ilmoitettu arvo vastaa koodeksin 29 artiklassa määriteltyä maksettua tai maksettavaa kokonaishintaa.

2. Jos tulliviranomaisilla on aihetta 1 kohdassa tarkoitettuihin epäilyihin, ne voivat pyytää lisätietoja 178 artiklan 4 kohdan mukaisesti. Jos tulliviranomaisilla on edelleen aihetta epäilyihin, niiden on ennen lopullisen päätöksen tekemistä, pyydettyä kirjallisesti, ilmoitettava henkilölle, jota asia koskee, syyt joihin epäilyt perustuvat sekä annettava tälle kohtuullinen vastausaika. Lopullinen päätös ja siihen liittyvät perustelut on ilmoitettava kirjallisesti henkilölle, jota asia koskee.



VI OSASTO

TAVAROIDEN TUONTI TULLIALUEELLE

1 LUKU

Asianomaisen suorittama tavaroiden tarkastus ja näytteenotto

182 artikla

1. Lupa koodeksin 42 artiklassa tarkoitettuun tavaroiden tarkastukseen myönnetään henkilölle, joka on oikeutettu osoittamaan tavaroille tulliselvitysmuodon, tämän suullisesta pyynnöstä, jolleivät tulliviranomaiset olosuhteet huomioon ottaen katso, että lupaa on haettava kirjallisesti.

Näytteenottoon voidaan myöntää lupa ainoastaan asianomaisen kirjallisesta hakemuksesta.

2. Asianomaisen on allekirjoitettava 1 kohdassa tarkoitettut kirjalliset hakemukset ja jätettävä ne kyseisille tulliviranomaisille. Hakemuksen on sisällettävä seuraavat tiedot:

- hakijan nimi ja osoite,
- tavaroiden sijaintipaikka,
- yleisilmoituksen numero, jos se on jo esitetty, paitsi jos tullitoimipaikka ottaa sen merkitykseen, tai viittaus edelliseen tullimenettelyyn taikka kuljetusvälineen, jossa tavarat ovat, tunnistamiseksi tarvittavat tiedot,
- kaikki muut tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot.

Tulliviranomaisten on merkittävä lupa asianomaisen esittämään hakemukseen. Jos tämä hakemus koskee näytteenottoa, kyseisten viranomaisten on merkittävä näytteiksi otettavien tavaroiden paljous.

3. Tavaroiden ennakkotarkastus ja näytteenotto on suoritettava tulliviranomaisten valvonnassa, jotka määräävät kussakin tapauksessa noudatettavat yksityiskohtaiset säännöt.

Tavaroiden purkamisen pakkauksesta, punnituksen, uudelleen pakkaamisen ja kaiken muun käsittelyn on tapahduttava asianomaisen vastuulla ja kustannuksella. Tämän on vastattava myös mahdollisista analyysikustannuksista.

4. Otettuihin näytteisiin on kohdistettava muodollisuudet, jotka tarvitaan jonkin tulliselvitysmuodon osoittamiseksi niille. Jos näytteet tuhoutuvat tai ne häviävät lopullisesti niitä tutkittaessa, tullivelkaa ei katsota syntyneen. Romuun ja jäteteisiin sovelletaan koodeksin 182 artiklan 5 kohtaa.

2 LUKU

Yleisilmoitus

183 artikla

1. Yleisilmoituksen on oltava sen laatineen henkilön allekirjoittama.
2. Tulliviranomaisten on vahvistettava yleisilmoitus vastaanotetuksi ja säilytettävä se sen valvomiseksi, että tavaroille, joita se koskee, osoitetaan tulliselvitysmuoto koodeksin 49 artiklassa säädettyssä määräjassa.
3. Yleisilmoituksena tavarosta, joita on kuljetettu passitusmenettelyssä ennen niiden esittämistä tullille, on määrätöimipaikalle osoitettu passitusasiakirjan kappale.
4. Tulliviranomaiset voivat sallia yleisilmoituksen tehtäväksi automaattisen tietojenkäsittelyn avulla. Tässä tapauksessa ►**M1** 1 ja 2 kohdassa ◀ vahvistettuja sääntöjä mukautetaan vastaavasti.

▼**B***184 artikla*

1. Edellä 183 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu henkilö on velvollinen tulliviranomaisten pyynnöstä esittämään yleisilmoituksessa tarkoitetut tavarat, joita ei ole purettu niitä kuljettaneesta kuljetusvälineestä, kokonaisuudessaan, kunnes niille osoitetaan tulliselvitysmuoto.

2. Henkilö, joka pitää tavaroita hallussaan purkamisen jälkeen siirtääkseen tai varastoidakseen ne, on velvollinen esittämään tavarat kokonaisuudessaan tulliviranomaisten pyynnöstä.

*3 LUKU**Väliaikainen varastointi**185 artikla*

1. Koodeksin 51 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja paikkoja, jotka on pysyvästi hyväksytty tavaroiden väliaikaista varastointia varten, kutsutaan ”väliaikaisiksi varastoiksi”.

2. Tullilainsäädännön noudattamisen varmistamiseksi tulliviranomaiset, jotka eivät itse pidä väliaikaista varastoa, voivat vaatia, että:

- a) väliaikainen varasto suljetaan kahdella eri avaimella, joista toinen on mainittujen tulliviranomaisten hallussa; ja
- b) väliaikaista varastoa pitävä henkilö pitää tavarakirjanpitoa, jonka avulla tavaroiden liikkumista voidaan seurata.

186 artikla

Tavarat pannaan väliaikaiseen varastoon yleisilmoituksen perusteella. Tulliviranomaiset voivat kuitenkin vaatia erityistä ilmoitusta, joka on laadittu näiden vahvistaman mallin mukaiselle lomakkeelle.

187 artikla

Yleisilmoituksen tehnyt henkilö, tai jos tällaista ilmoitusta ei vielä ole tehty, koodeksin 44 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut henkilöt ovat velvolliset saattamaan päätökseen ne toimenpiteet, jotka tulliviranomaiset ovat toteuttaneet koodeksin 53 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja vastaamaan näistä toimenpiteistä aiheutuneista kustannuksista, sanotun kuitenkaan rajoittamatta koodeksin 56 artiklan ja tulliviranomaisten suorittamaa tavaroiden myyntiä koskevien säännösten soveltamista.

▼**M1**▼**B***4 LUKU**Meri- tai ilmaliiikenteessä kuljetettaviin tavaroihin sovellettavat erityissäännökset**1 jakso***Yleinen säännös***189 artikla*

Jos yhteisön tullialueelle kolmansista maista meritse tai ilmaitse tuotuja tavaroita kuljetetaan ainoastaan yhdellä kuljetusasiakirjalla, samaa kuljetustapaa käyttäen ja lastaamatta niitä uudelleen, muuhun yhteisön satamaan tai muulle yhteisön lentokentälle, ne on esitettävä tullille koodeksin 40 artiklan mukaisesti ainoastaan siinä satamassa tai sillä lentokentällä, jossa tai jolla ne puretaan tai uudelleenlastataan.



2 jakso

Matkustajaliikenteessä käsimatkatavaroihin ja kirjattuihin matkatavaroihin sovellettavat erityissäännökset

190 artikla

Tämän jakson säännöksissä tarkoitetaan:

- a) ”yhteisön lentokentällä” yhteisön tullialueella sijaitsevaa lentokenttää;
- b) ”yhteisön kansainvälisellä lentokentällä” yhteisön lentokenttää, joka saatuaan toimivaltaisilta viranomaisilta luvan on oikeutettu harjoittamaan lentoliikennettä kolmansien maiden kanssa;
- c) ”yhteisön sisäisellä lennolla” ilma-aluksen liikkumista kahden yhteisön lentokentän välillä tekemättä välilaskua näiden välillä ja lähtemättä yhteisön ulkopuoliselta lentokentältä tai saapumatta sellaiselle;
- d) ”yhteisön satamalla” merisatamaa, joka sijaitsee yhteisön tullialueella;
- e) ”yhteisön sisäisellä merimatalla” sellaisen aluksen liikkumista kahden yhteisön sataman välillä välisatamiin poikkeamatta, joka harjoittaa säännöllistä liikennettä tiettyjen kahden tai useamman yhteisön sataman välillä;
- f) ”huvialuksella” yksityistä alusta, joka on tarkoitettu matkoihin käyttäjien määräämillä reiteillä;
- g) ”matkailu- tai liikeilma-aluksella” yksityistä ilma-alusta, joka on tarkoitettu matkoihin käyttäjien määräämillä reiteillä;
- h) ”matkatavaroilla” kaikkia esineitä, joita henkilö kuljettaa matkansa aikana, tavasta riippumatta.

191 artikla

Sovellettaessa tämän jakson säännöksiä lentoliikenteeseen on matkatavaroita pidettävä:

- ”kirjattuina”, jos ne lähtölentokentällä rekisteröinnin jälkeen eivät ole henkilön saatavilla lennon aikana eivätkä tämän luvun 192 artiklan 1 ja 2 kohdassa sekä 194 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen mahdollisten välilaskujen aikana,
- ”käsimatkatavaroina”, jos henkilö vie ne mukanaan ilma-aluksen matkustamoon.

192 artikla

Tarkastukset ja muodollisuudet, jotka kohdistetaan:

- 1) käsimatkatavaroihin ja kirjattuihin matkatavaroihin, jotka kuuluvat muulta kuin yhteisön lentokentältä saapuvalla lennolla matkustaville henkilöille ilma-aluksessa, joka yhteisön lentokentälle tehdyn välilaskun jälkeen jatkaa lentoa muulle yhteisön lentokentälle, on suoritettava viimeksi mainitulla lentokentällä, jos se on yhteisön kansainvälinen lentokenttä; tällöin matkatavaroita koskevat säännökset, joita sovelletaan kolmansista maista tulevien henkilöiden matkatavaroihin, jos henkilö ei voi todistaa kuljettamiensa tavaroiden yhteisöasemaa toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä tavalla;
- 2) käsimatkatavaroihin ja kirjattuihin matkatavaroihin, jotka kuuluvat henkilöille, jotka ovat mukana lennolla ilma-aluksessa, joka tekee välilaskun yhteisön lentokentälle ennen lennon jatkamista muulle kuin yhteisön lentokentälle, on suoritettava lähtölentokentällä, jos se on yhteisön kansainvälinen lentokenttä; tällöin käsimatkatavarat voidaan tarkastaa sillä yhteisön lentokentällä, jolle välilasku tehdään, sen toteamiseksi, että niihin sisältyvät tavarat täyttävät niiden vapaata liikkumista yhteisössä koskevat edellytykset;
- 3) matkatavaroihin, jotka kuuluvat henkilöille, jotka tekevät samalla aluksella tapahtuvan merimatkan, johon kuuluu peräkkäisiä muussa kuin yhteisön satamassa alkavia tai päättyviä taikka näissä poikkeaa-

▼B

misen sisältäviä osamatkoja, on suoritettava siinä satamassa, jossa nämä matkatavarat tapauksen mukaan lastataan alukseen tai puretaan siitä.

193 artikla

Tarkastukset ja muodollisuudet, jotka kohdistuvat niiden henkilöiden matkatavaroihin, jotka matkustavat:

- 1) huvialuksilla, on suoritettava missä tahansa yhteisön satamassa, näiden alusten lähtö- tai määräpaikasta riippumatta;
- 2) matkailu- tai liikeilma-aluksessa, on suoritettava:
 - muulta kuin yhteisön lentokentältä saapuvien lentojen osalta ensimmäisellä saapumislentokentällä, jonka on oltava yhteisön kansainvälinen lentokenttä, jos ilma-alus välilaskun jälkeen jatkaa lentoa muulle yhteisön lentokentälle,
 - yhteisön lentokentältä saapuvien lentojen osalta viimeisellä yhteisön kansainvälisellä lentokentällä, jos ilma-alus välilaskun jälkeen jatkaa lentoa muulle kuin yhteisön lentokentälle.

194 artikla

1. Kun kyse on matkatavaroista, jotka saapuvat yhteisön lentokentälle muulta kuin yhteisön lentokentältä lähteneellä ilma-aluksella ja jotka uudelleenlastataan kyseisellä yhteisön lentokentällä toiseen, yhteisön sisäisen lennon tekevään ilma-alukseen:

- kirjattuihin matkatavaroihin kohdistettavat tarkastukset ja muodollisuudet on suoritettava yhteisön sisäisen lennon saapumislentokentällä, jos se on yhteisön kansainvälinen lentokenttä,
- käsimatkatavaroiden tarkastukset on suoritettava ensimmäisellä yhteisön kansainvälisellä lentokentällä; näiden tavaroiden lisätarkastuksia voidaan suorittaa yhteisön sisäisen lennon saapumislentokentällä ainoastaan poikkeustapauksissa, jos lisätarkastus osoittautuu välttämättömäksi kirjattujen matkatavaroiden tarkastuksen jälkeen,
- kirjattujen matkatavaroiden tarkastuksia voidaan suorittaa ensimmäisellä yhteisön lentokentällä ainoastaan poikkeustapauksissa, jos tällainen lisätarkastus osoittautuu välttämättömäksi käsimatkatavaroiden tarkastuksen jälkeen.

2. Kun kyse on matkatavaroista, jotka on lastattu yhteisön lentokentällä yhteisön sisäisen lennon tekevään ilma-alukseen niiden uudelleenlastaamiseksi muulla yhteisön lentokentällä ilma-alukseen, jonka määräpaikka on muu kuin yhteisön lentokenttä:

- kirjattuihin matkatavaroihin sovellettavat tarkastukset ja muodollisuudet on suoritettava yhteisön sisäisen lennon lähtölentokentällä, jos se on yhteisön kansainvälinen lentokenttä,
- käsimatkatavaroiden tarkastukset on suoritettava viimeisellä yhteisön kansainvälisellä lentokentällä; näiden matkatavaroiden ennakkotarkastuksia voidaan suorittaa yhteisön sisäisen lennon lähtölentokentällä ainoastaan poikkeustapauksissa, jos tällainen tarkastus osoittautuu välttämättömäksi kirjattujen matkatavaroiden tarkastuksen jälkeen,
- kirjattujen matkatavaroiden tarkastuksia voidaan suorittaa viimeisellä yhteisön lentokentällä ainoastaan poikkeustapauksissa, jos tällainen lisätarkastus osoittautuu välttämättömäksi käsimatkatavaroiden tarkastuksen jälkeen.

3. Tarkastukset ja muodollisuudet, jotka kohdistetaan matkatavaroihin, jotka saapuvat yhteisön lentokentälle muulta kuin yhteisön lentokentältä lähteneellä reitti- tai tilausilma-aluksella ja jotka uudelleenlastataan tällä yhteisön lentokentällä yhteisön sisäisen lennon tekevään matkailu- tai liikeilma-alukseen, on suoritettava reitti- tai tilauslennon saapumislentokentällä.

4. Tarkastukset ja muodollisuudet, jotka kohdistetaan matkatavaroihin, jotka lastataan yhteisön lentokentällä yhteisön sisäisen lennon tekevään matkailu- tai liikeilma-alukseen niiden uudelleenlastaamiseksi

▼B

muulla yhteisön lentokentällä reitti- tai tilausilma-alueeseen, jonka määräpaikka on muu kuin yhteisön lentokenttä, on suoritettava reitti- tai tilausilma-alueksen lähtölentokentällä.

5. Jäsenvaltiot voivat tarkastaa yhteisön kansainvälisellä lentokentällä, jolla kirjatut matkatavarat uudelleenlastataan, matkatavaroita, jotka:

- saapuvat muulta kuin yhteisön lentokentältä ja uudelleenlastataan yhteisön kansainvälisellä lentokentällä ilma-alueeseen, jonka määräpaikka on samalla kansallisella alueella sijaitseva kansainvälinen lentokenttä,
- on lastattu ilma-alueeseen kansainvälisellä lentokentällä niiden uudelleenlastaamiseksi samalla kansallisella alueella sijaitsevalla toisella kansainvälisellä lentokentällä ilma-alueeseen, jonka määräpaikka on muu kuin yhteisön lentokenttä.

195 artikla

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että:

- saapuvassa henkilöliikenteessä tavaroita ei voida siirtää ennen kuin käsimatkatavarat, joita ei tarkoiteta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3925/91 ⁽¹⁾ 1 artiklassa, on tarkastettu,
- lähtevässä henkilöliikenteessä tavaroita ei voida siirtää sen jälkeen, kun käsimatkatavarat, joita ei tarkoiteta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3925/91 1 artiklassa, on tarkastettu,
- saapuvassa henkilöliikenteessä on toteutettu asianmukaiset järjestelyt, joilla estetään tavaroiden siirto ennen kuin kirjatut matkatavarat, joita ei tarkoiteta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3925/91 1 artiklassa, on tarkastettu,
- lähtevässä henkilöliikenteessä on toteutettu asianmukaiset järjestelyt, joilla estetään tavaroiden siirto sen jälkeen, kun kirjattu matkatavara, jota ei tarkoiteta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3925/91 1 artiklassa, on tarkastettu.

196 artikla

Yhteisön lentokentällä rekisteröity kirjattu matkatavara on yksilöitävä kyseisellä lentokentällä kiinnitettävällä lipukkeella. Lipukkeen malli sekä sen tekniset ominaisuudet esitetään liitteessä 30.

197 artikla

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle luettelo 190 artiklan b alakohdassa olevaa ”yhteisön kansainvälisen lentokentän” määritelmän mukaisista lentokentistä. Komissio julkaisee tämän luettelon *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* C-sarjassa.

VII OSASTO

TULLI-ILMOITUS — TAVANOMAINEN MENETTELY

1 LUKU

Kirjallinen tull ilmoitus

1 jakso

Yleiset säännökset

198 artikla

1. Jos tull ilmoitus koskee useita tavaroita, kutakin tavaraa koskevia tietoja on pidettävä erillisenä ilmoituksena.
2. Teollisuuslaitoksen osia, jotka luokitellaan samaan yhdistetyn nimikkeistön koodiin, on pidettävä yhtenä tavarana.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 374, 31.12.1991, s. 4

▼**B***199 artikla*

►**M1** 1. ◀Tavaranhaltijan tai tämän edustajan allekirjoittaman ilmoituksen tekeminen tullitoimipaikkaan merkitsee voimassa olevien säännösten mukaista sitoutumista vastuuseen

- ilmoituksessa olevien tietojen oikeellisuudesta,
- liiteasiakirjojen todistusvoimaisuudesta,
- ja
- kyseisten tavaroiden asettamisesta aiottuun menettelyyn seuraavien velvoitteiden täyttämisestä,

sanotun kuitenkin rajoittamatta rangaistussäännösten mahdollista soveltamista.

▼**M1**

2. Kun tavaranhaltija laatii tullilmoituksensa automaattisella tietojenkäsittelyjärjestelmällä, tulliviranomaiset voivat määrätä, että käsin tehtävä allekirjoitus on korvattava muulla tunnistamismenetelmällä, joka voi mahdollisesti perustua koodien käyttöön. Tämä mahdollisuus sallitaan ainoastaan, jos tulliviranomaisten asettamat tekniset ja hallinnolliset edellytykset täyttyvät.

Tulliviranomaiset voivat myös määrätä, että tullin automaattisella tietojenkäsittelyjärjestelmällä laaditut ilmoitukset on todistettava oikeiksi suoraan näitä järjestelmiä käyttämällä sen sijaan, että ne varustetaan käsin tai mekaanisesti tullitoimipaikan leimalla ja toimivaltaisen virkailijan allekirjoituksella.

3. Tulliviranomaiset voivat määräämiensä edellytysten ja yksityiskohhtaisten sääntöjen mukaisesti sallia, että tietyt liitteessä 37 tarkoitetut kirjallisessa ilmoituksessa annettavat tiedot korvataan näiden tietojen automaattisella siirrolla, tarvittaessa koodimuodossa, tähän tarkoitukseen nimettyyn tullitoimipaikkaan.

▼**B***200 artikla*

Tulliviranomaisten on säilytettävä ilmoituksen tueksi esitetyt asiakirjat, jollei toisin säädetä tai jos asianomainen voi käyttää niitä muihin toimintoihin. Viimeksi mainitussa tapauksessa tulliviranomaisten on toteutettava kaikki toimenpiteet, jotta kyseisiä asiakirjoja voidaan käyttää myöhemmin ainoastaan sen paljouden tai arvon osalta, joiden osalta ne ovat edelleen päteviä.

201 artikla

1. Ilmoitus on tehtävä siihen tullitoimipaikkaan, jossa tavarat on esitetty tullille. Ilmoitus voidaan tehdä heti, kun tavarat on esitetty.

2. Tulliviranomaiset voivat antaa luvan ilmoituksen tekemiseen ennen kuin tavaranhaltija voi esittää tavarat tullille. Tällöin tulliviranomaiset voivat asettaa tavaroiden esittämiselle määräajan, jonka pituus vahvistetaan olosuhteiden mukaan. Jos määräaika ylitetään, on katsottava, ettei ilmoitusta ole tehty.

3. Ilmoitus, joka on tehty ennen kuin siinä tarkoitetut tavarat ovat saapuneet tullitoimipaikkaan tai muuhun tulliviranomaisten osoittamaan paikkaan, voidaan vastaanottaa vasta sen jälkeen, kun tavarat on esitetty tullille.

202 artikla

1. Ilmoitus on tehtävä toimivaltaiseen tullitoimipaikkaan sen työpäivänä ja aukioloaikana.

Tavaranhaltijan pyynnöstä ja tämän kustannuksella tulliviranomaiset voivat kuitenkin antaa luvan ilmoituksen jättämiseen muulloin kuin tullitoimipaikan työpäivänä ja aukioloaikana.

▼B

2. Ilmoitusta, joka on jätetty tullitoimipaikan virkailijoille tulliviranomaisten ja asianomaisen välisen sopimuksen perusteella tähän tarkoitukseen osoitetussa muussa paikassa, on pidettävä tullitoimipaikkaan jätettyä ilmoitusta vastaavana.

203 artikla

Ilmoitukseen on merkittävä sen vastaanottopäivä.

204 artikla

Tulliviranomaiset voivat hyväksyä tai vaatia, että koodeksin 65 artiklassa tarkoitetut oikaisut tehdään jättämällä uusi ilmoitus, joka on tarkoitettu korvaamaan alkuperäisen ilmoituksen. Tällöin on mahdollisesti kannettavia tulleja määrättäessä ja muita kyseistä tullimenettelyä sääteleviä säännöksiä sovellettaessa huomioon otettavana päivänä pidettävä alkuperäisen ilmoituksen vastaanottopäivää.

2 jakso

Käytettävät lomakkeet*205 artikla*

1. Yhtenäinen hallinnollinen asiakirja on virallinen malli kirjalliselle tulli-ilmoitukselle, jota käytetään tavanomaisessa menettelyssä tavaroiden asettamiseksi tullimenettelyyn tai niiden jälleenviemiseksi koodeksin 182 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

2. Muita lomakkeita voidaan käyttää tähän tarkoitukseen, jos se kyseistä tullimenettelyä koskevissa säännöksissä sallitaan.

3. Edellä 1 ja 2 kohdan säännökset eivät estä:

- myöntämästä vapautusta 225-236 artiklassa säädetystä kirjallisen ilmoituksen tekemisestä vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa, viennissä tai väliaikaisessa maahantuonnissa,
- jäsenvaltioita myöntämästä vapautusta 1 kohdassa tarkoitetun lomakkeen käytöstä sovellettaessa 237 ja 238 artiklassa postilähettyksiä (kirje- ja pakettiposti) varten säädettyjä erityissäännöksiä,
- käyttämästä ilmoituksen tekoa erityistapauksissa helpottavia erikoislomakkeita tulliviranomaisten luvalla,
- jäsenvaltioita myöntämästä vapautusta 1 kohdassa tarkoitetun lomakkeen käytöstä kahden tai useamman jäsenvaltion välillä tehtyjen tai tehtävien sopimusten tai järjestelyjen perusteella, joiden tarkoituksena on muodollisuuksien yksinkertaistaminen edelleen kaikessa näiden jäsenvaltioiden välisessä kaupassa tai osassa tätä kauppaa,
- asianomaisia käyttämästä tavaraluetteloita yhteisön passitusmuodollisuuksien suorittamista varten, jos lähetykseen sisältyy useita tavaramalleja,
- laatimasta julkisten tai yksityisten tietojenkäsittelyjärjestelmien avulla jäsenvaltioiden vahvistamin edellytyksin, tarvittaessa tyhjälle paperille, tuonti-, passitus- tai vienti-ilmoituksia taikka yhteisöaseman todistavia asiakirjoja tavaroista, joita ei kuljeteta yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä,
- jäsenvaltioita määräämästä, että automaattista ilmoitusten käsittelyjärjestelmää käytettäessä 1 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen muodostaa tällaisella järjestelmällä laadittu yhtenäinen hallinnollinen asiakirja.

▼M1**▼B**

5. Viitattaessa yhteisön säännöksissä vientiä, jälleenvientiä, tuontia tai muuhun tullimenettelyyn asettamista varten tehtävään ilmoitukseen jäsenvaltiot voivat vaatia ainoastaan niitä hallinnollisia asiakirjoja, jotka:

- on nimenomaisesti luotu yhteisön säädöksillä tai joista säädetään näissä säädöksissä,

▼B

- vaaditaan perustamissopimuksen kanssa sopusoinnussa olevien kansainvälisten yleissopimusten mukaisesti,
- vaaditaan käyttäjiltä näiden pyynnöstä myönnettävien erityisetujen tai -myönnytysten soveltamiseksi näihin,
- vaaditaan perustamissopimuksen määräyksiä noudatettaessa sellaisten erityissäännösten täytäntöön panemiseksi, joita ei voida soveltaa käyttämällä yksinomaan 1 kohdassa mainittua asiakirjaa.

206 artikla

Yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan lomaketta on tarvittaessa käytettävä liittymisasiakirjassa määrätyn siirtymäkauden aikana myös yhteisön sellaisena kuin se oli 31 päivänä joulukuuta 1985 ja Espanjan tai Portugalin välisessä sekä näiden kahden viimeksi mainitun jäsenvaltion välisessä sellaisten tavaroiden kaupassa, joilta tulleja ja vaikutukseltaan vastaavia maksuja ei ole vielä kokonaan poistettu tai jotka edelleen ovat muiden liittymisasiakirjassa määrättyjen toimenpiteiden alaisia.

Ensimmäistä kohtaa sovellettaessa Espanjan ja Portugalin kanssa käytävässä tai näiden kahden jäsenvaltion välisessä kaupassa käytettävien lomakkeiden 2 kappale tai tapauksen mukaan 7 kappale on hävitettävä.

Lomaketta on käytettävä myös yhteisötavaroiden kaupassa niiden yhteisön tullialueen osien, joihin sovelletaan neuvoston direktiivin ⁽¹⁾ säännöksiä, ja tämän alueen niiden osien, joihin näitä säännöksiä ei sovelleta, välillä tai tämän alueen niiden osien, joihin näitä säännöksiä ei sovelleta, välisessä kaupassa.

207 artikla

Jäsenvaltioiden tullihallinnot voivat tuonti- tai vientimuodollisuuksien suorittamisen yhteydessä yleisesti olla vaatimatta tiettyjä jäsenvaltion viranomaisille tarkoitettuja yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan kappaleita, jos kyseiset tiedot ovat saatavilla muilla tietovälineillä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 205 artiklan 3 kohdan soveltamista.

208 artikla

1. Yhtenäinen hallinnollinen asiakirja on esitettävä lomakelajitelmana, johon sisältyy sitä tullimenettelyä, johon tavarat on määrä asettaa, koskevien muodollisuuksien suorittamista varten määrätty määrä kappaleita.

2. Jos yhteisön passitusmenettelyä tai yhteistä passitusmenettelyä edeltää tai seuraa muu tullimenettely, voidaan esittää lomakelajitelmaa, joka sisältää passitusmenettelyä ja sitä edeltävää tai seuraavaa tullimenettelyä koskevien muodollisuuksien suorittamista varten määrätyn määrän kappaleita.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen lomakelajitelmien on oltava peräisin:

- joko yhdestä kahdeksan kappaleen sarjasta liitteessä 31 olevan mallin mukaisesti,
- tai erityisesti automaattista ilmoituksenkäsittelyjärjestelmää käytettäessä, kahdesta peräkkäisestä neljän kappaleen sarjasta liitteessä 32 olevan mallin mukaan.

4. Ilmoituslomakkeita voidaan tarvittaessa täydentää yhdellä tai useammalla lomakelajitelmana olevalla jatkolomakkeella, jotka käsittelevät sitä tullimenettelyä, johon tavarat on määrä asettaa, koskevien muodollisuuksien suorittamista varten säädetyt ilmoituksen kappaleet, joihin voidaan tarvittaessa liittää edeltäviä tai seuraavia tullimenettelyjä koskevien muodollisuuksien suorittamista varten määrätty kappaleet, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 205 artiklan 3 kohdan, 222-224 artiklan sekä 254-289 artiklan säännösten soveltamista.

Näiden lomakelajitelmien on oltava peräisin:

⁽¹⁾ EYVL N:o L 145, 13.6.1977, s. 1

▼**B**

- joko yhdestä kahdeksan kappaleen sarjasta liitteessä 33 olevan mallin mukaisesti,
- tai kahdesta neljän kappaleen sarjasta liitteessä 34 olevan mallin mukaisesti.

Jatkolomakkeet ovat erottamaton osa sitä yhtenäistä hallinnollista asiakirjaa, johon ne liittyvät.

5. Poiketen siitä, mitä 4 kohdassa säädetään, tulliviranomaiset voivat määrätä, ettei jatkolomakkeita voida käyttää käytettäessä automaattista ilmoituksenkäsittelyjärjestelmää, jolla myös laaditaan ilmoitukset.

209 artikla

1. Edellä 208 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa kukin osapuoli voi sitoutua vastuuseen ainoastaan sitä menettelyä koskevista tiedoista, jonka soveltamista tämä on pyytänyt tavaranhaltijana, passituksesta vastaavana tai jomman kumman edustajana.

2. Edellä 1 kohtaa sovellettaessa on tavaranhaltijan, joka käyttää edellistä tullimenettelyä suorittaessa annettua yhtenäistä hallinnollista asiakirjaa, ennen ilmoituksensa tekemistä tarkistettava itseään koskevissa kohdissa ilmoitettujen tietojen oikeellisuus ja niiden soveltuvuus kyseisiin tavariin ja pyydettyyn menettelyyn, sekä täydennettävä niitä tarvittaessa.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa tavaranhaltijan on välittömästi ilmoitettava kyseisten tavaroiden ja olemassa olevien tietojen välillä toteamansa erot sille tullitoimipaikalle, johon ilmoitus annetaan. Tällöin tavaranhaltijan on laadittava ilmoituksensa uusille yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan lomakkeen kappaleille.

210 artikla

Jos yhtenäistä hallinnollista asiakirjaa käytetään useissa peräkkäisissä tullimenettelyissä, tulliviranomaisten on varmistauduttava kyseisiin eri menettelyihin liittyvien ilmoitusten sisältämien samaa asiaa koskevien tietojen yhtäpitävyydestä.

211 artikla

Ilmoitus on laadittava jollakin yhteisön virallisista kielistä, jonka sen jäsenvaltion tulliviranomaiset, jossa muodollisuudet suoritetaan, hyväksyvät.

Määräjäsenvaltion tulliviranomaiset voivat tarvittaessa pyytää tavaranhaltijalta tai tämän tässä jäsenvaltiossa olevalta edustajalta ilmoituksen käännöksen tämän valtion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä. Käännös korvaa kyseisessä ilmoituksessa olevat vastaavat tiedot.

Poiketen siitä, mitä edellisessä alakohdassa säädetään, ilmoitus on laadittava määräjäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä kaikissa tapauksissa, joissa ilmoitus tässä jäsenvaltiossa tehdään muille ilmoituksen kappaleille kuin niille, jotka on alun perin esitetty lähtöjäsenvaltion tullitoimipaikassa.

212 artikla

1. Yhtenäinen hallinnollinen asiakirja on täytettävä liitteeseen 37 sisältyvien huomautusten mukaisesti ja ottaen tarvittaessa huomioon muissa yhteisön säännöksissä vahvistetut täydentävät ohjeet.

2. Tulliviranomaisten on huolehdittava siitä, että 1 kohdassa tarkoitettujen huomautukset ovat helposti käyttäjien saatavissa.

3. Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten on tarvittaessa täydennettävä näitä huomautuksia.

▼**M24**

4. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tiedoksiluettelo kunkin liitteessä 37 tarkoitettujen menettelyn osalta edellyttämistään tiedoista. Komissio julkaisee tietojakoskevan luettelon.

▼ **B***213 artikla*

Edellä 205 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua lomaketta täytettäessä käytettävät koodit ovat liitteessä 38.

▼ **M24**

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tiedoksi luettelo 37 kohdan toisessa alakohdassa, 44 kohdassa ja 47 kohdan ensimmäisessä alakohdassa käytettävistä kansallisista koodeista. Komissio julkaisee luettelon näistä koodeista.

▼ **B***214 artikla*

Jos säännösten vuoksi on välttämätöntä laatia lisäjäljennöksiä 205 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu lomakkeesta, tavaranhaltija voi tarvittaessa käyttää tähän tarkoitukseen mainitun lomakkeen lisäkappaleita tai sen valojäljennöksiä.

Tavaranhaltijan on allekirjoitettava lisäkappaleet tai valojäljennökset, ne on esitettävä tulliviranomaisille ja näiden on vahvistettava ne samoin edellytyksin kuin itse yhtenäinen hallinnollinen asiakirja. Tulliviranomaisten on vastaanotettava ne alkuperäisiä asiakirjoja vastaavina, jos ne pitävät niiden laatua ja luettavuutta hyväksyttävänä.

215 artikla

1. Edellä 205 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu asiakirja on painettava itsejäljentävälle kirjoituspaperille, jonka paino on vähintään 40 grammaa neliömetriltä. Paperin on oltava riittävän läpikuultamatonta, jotteivät toisella puolella olevat tiedot häiritse toisella puolella olevien tietojen luettavuutta, ja sen on oltava vahvuudeltaan sellaista, ettei se repeä eikä rypisty tavanomaisessa käytössä.

Kaikkien kappaleiden paperin on oltava valkoista. Yhteisön passitukseen liittyvien kappaleiden ► **M19** (1, 4 ja 5) ◀ 1 kohdan (ensimmäisen ja kolmannen alakohdan), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32 ja 33 kohdan (ensimmäisen vasemmanpuoleisen alakohdan) sekä 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 ja 56 kohdan taustan on kuitenkin oltava vihreä.

Lomakkeet on painettava vihreällä värillä.

2. Kohtien mittojen on perustuttava vaakasuorassa tuuman kymmenesosaan ja pystysuorassa tuuman kuudesosaan. Kohtien alakohtien mittojen on perustuttava vaakasuorassa tuuman kymmenesosaan.

3. Lomakkeen eri kappaleet on merkittävä väreillä seuraavasti:

a) liitteissä 31 ja 33 olevien mallien mukaiset lomakkeet:

- 1, 2, 3 ja 5 kappaleen oikeassa reunassa on oltava vastaavasti punainen, vihreä, keltainen ja sininen yhtäjaksoinen viiva,
- 4, 6, 7 ja 8 kappaleen oikeassa reunassa on oltava vastaavasti sininen, punainen, vihreä ja keltainen katkoviiva,

b) liitteissä 32 ja 34 olevien mallien mukaisien lomakkeiden 1/6, 2/7, 3/8 ja 4/5 kappaleen oikeassa reunassa on oltava yhtäjaksoinen viiva ja tämän oikealla puolella vastaavasti punainen, vihreä, keltainen ja sininen katkoviiva.

Reunaviivojen leveyden on oltava noin 3 millimetriä. Katkoviivan on muodostuttava peräkkäisistä neliöistä, joiden sivun pituus on 3 millimetriä ja väli 3 millimetriä.

4. Liitteessä 35 on tiedot siitä, mille kappaleille liitteessä 31 ja 33 olevilla lomakkeilla ilmoitettujen tietojen on itsejäljennettävä.

Liitteessä 36 on tiedot siitä, mille kappaleille liitteessä 32 ja 34 olevilla lomakkeilla ilmoitettujen tietojen on itsejäljennettävä.

5. Lomakkeiden koon on oltava 210 × 297 millimetriä, jolloin pituuden osalta hyväksytään enintään – 5 ja + 8 millimetrin poikkeama.

▼B

6. Jäsenvaltioiden tullihallinnot voivat vaatia, että lomakkeissa on mainittava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta se voidaan tunnistaa. Ne voivat lisäksi edellyttää teknistä ennakkohyväksymistä lomakkeiden painamista varten.

3 jakso

Aiotussa tullimenettelyssä vaadittavat tiedot**▼M24***216 artikla*

Liitteessä 37 on luettelo niistä kohdista, jotka on täytettävä tiettyyn tullimenettelyyn asettamista koskevassa ilmoituksessa hallinnollista yhtenäisasiakirjaa käytettäessä.

▼B*217 artikla*

Tiedot, jotka vaaditaan käytettäessä jotakin 205 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua lomaketta, ilmenevät kyseisestä lomakkeesta itsestään, tarvittaessa kyseistä tullimenettelyä koskevilla säännöksillä täydennettyinä.

4 jakso

Tulli-ilmoitukseen liitettävät asiakirjat*218 artikla*

1. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan tulli-ilmoitukseen on liitettävä seuraavat asiakirjat:

- a) 181 artiklan mukaisesti esitettävä kauppalasku, jonka perusteella tavaroiden tullausarvo ilmoitetaan;
- b) ilmoitus ilmoitettujen tavaroiden tullausarvon määrittämiseen vaikuttavista tekijöistä, jos tällainen ilmoitus vaaditaan 178 artiklan mukaisesti;
- c) tullietuusmenettelyn tai muun ilmoitettuihin tavaroihin sovellettavan yhteisestä tullijärjestelmästä poikkeavan toimenpiteen soveltamiseksi tarvittavat asiakirjat;
- d) muut asiakirjat, jotka tarvitaan ilmoitettujen tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten soveltamiseksi.

2. Ilmoitusta tehtäessä tulliviranomaiset voivat vaatia esitettäväksi kuljetusasiakirjoja tai tapauksen mukaan edelliseen tullimenettelyyn liittyviä asiakirjoja.

Jos sama tavara on pakattu useihin kolleihin, tulliviranomaiset voivat myös vaatia esitettäväksi pakkausluettelon tai vastaavan kunkin kollin sisällön osoittavan asiakirjan.

▼M7

3. Jos kyseiset tavarat ovat oikeutettuja yhdistetyn nimikkeistön johdantomääräysten II osaston D kohdassa tarkoitettuun kiinteään tulliin tai jos tavaroille voidaan myöntää vapautus tuontitulleista, 1 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettujen asiakirjojen vaatimisesta voidaan kuitenkin luopua, jolleivät tulliviranomaiset pidä niitä välttämättöminä kyseisten tavaroiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen koskevien säännösten soveltamiseksi.

▼B*219 artikla*

1. Passitusilmoitukseen on liitettävä kuljetusasiakirja.

Lähtöoimipaikan tulliviranomaiset voivat myöntää vapautuksen tämän asiakirjan esittämisestä muodollisuuksia suoritettaessa. Kuljetusasiakirja on kuitenkin esitettävä kuljetuksen aikana tulliviranomaisen tai muun toimivaltaisen viranomaisen pyynnöstä.

▼B

2. Tavaroiden vientiä/lähtettämistä tai jälleenvientiä yhteisön tullialueen ulkopuolelle koskeva tulliasiakirja tai muu vaikutukseltaan vastaava asiakirja on esitettävä lähtötoimipaikassa sellaisen passitusilmoituksen kanssa, johon se liittyy, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mahdollisten yksinkertaistamistoimenpiteiden soveltamista.
3. Tulliviranomaiset voivat tarvittaessa vaatia edelliseen tullimenettelyyn liittyvän asiakirjan esittämistä.

▼M10*220 artikla*

1. Rajoittamatta mahdollisten erityissäännösten soveltamista on taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn asettamista koskevaan ilmoitukseen liitettävä seuraavat asiakirjat:

a) tullivarastointimenettely:

- D-luokan varaston osalta: asiakirjat, joista säädetään 218 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa,
- muiden kuin D-luokan varaston osalta: ei asiakirjoja;

b) sisäinen jalostusmenettely:

- tullinpalautusjärjestelmän osalta: asiakirjat, joista säädetään 218 artiklan 1 kohdassa,
- suspensiojärjestelmän osalta: asiakirjat, joista säädetään 218 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa,

sekä tarvittaessa kyseiseen tullimenettelyyn tarvittava kirjallinen lupa tai ►**M20** 508 artiklan 1 kohtaa ◀sovellettaessa jäljennös sitä koskevasta hakemuksesta;

c) tullivalvonnessa tapahtuva valmistus: asiakirjat, joista säädetään 218 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa sekä tarvittaessa kyseiseen tullimenettelyyn tarvittava kirjallinen lupa►**M20** tai 508 artiklan 1 kohtaa sovellettaessa jäljennös lupahakemuksesta ◀;

d) väliaikaisen maahantuonnin menettely:

- osittaisen tuontitullittomuuden osalta asiakirjat, joista säädetään 218 artiklan 1 kohdassa,
- täydellisen tuontitullittomuuden osalta asiakirjat, joista säädetään 218 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa,

sekä tarvittaessa kyseiseen tullimenettelyyn tarvittava kirjallinen lupa►**M20** tai 508 artiklan 1 kohtaa sovellettaessa jäljennös lupahakemuksesta ◀;

e) ulkoiset jalostusmenettelyt: asiakirjat, joista säädetään 221 artiklan 1 kohdassa, sekä tarvittaessa kyseiseen menettelyyn tarvittava kirjallinen lupa tai ►**M20** 508 artiklan 1 kohtaa ◀sovellettaessa jäljennös sitä koskevasta hakemuksesta.

2. Edellä 218 artiklan 2 kohtaa sovelletaan kaikkiin taloudellisesti vaikuttaviin tullimenettelyiden asettamista koskeviin ilmoituksiin.

3. Tulliviranomaiset voivat sallia, että kyseessä olevaan menettelyyn tarvittava kirjallinen lupa tai jäljennös sitä koskevasta hakemuksesta pidetään niiden saatavilla ilmoitukseen liittämisen sijasta.

▼B*221 artikla*

1. Vienti- tai jälleenvienti-ilmoitukseen on liitettävä vientitullien ja kyseisten tavaroiden vientiä tai jälleenvientiä koskevien säännösten soveltamiseksi tarvittavat asiakirjat.

2. Edellä 218 artiklan 2 kohtaa sovelletaan vienti- tai jälleenvienti-ilmoituksiin.

▼ **M1**

2 LUKU

Automaattisella tietojenkäsittelymenetelmällä laadittu tullii-ilmoitus

222 artikla

1. Kun tullii-ilmoitus laaditaan automaattisella tietojenkäsittelymenetelmällä, on liitteessä 37 tarkoitetut kirjallisessa ilmoituksessa annettavat tiedot korvattava lähettämällä tietokoneella käsiteltäviksi tähän tarkoitukseen nimettyyn tullitoimipaikkaan koodatussa tai muussa tulliviranomaisten määräämässä muodossa laaditut, kirjallisessa ilmoituksessa vaadittavia tietoja vastaavat tiedot.

2. EDI:llä laadittua tullii-ilmoitusta on pidettävä jätettynä ajankohtana, jona tulliviranomaiset ovat vastaanottaneet EDI-sanoman.

EDI:llä laaditun tullii-ilmoituksen vastaanottamisesta on ilmoitettava tavaranhaltijalle vastaussanomalla, jossa on ainakin vastaanotetun sanoman tunnistetiedot ja/tai tullii-ilmoituksen rekisteröintinumero sekä vastaanottopäivä.

3. Jos tullii-ilmoitus tehdään EDI:llä, tulliviranomaisten on vahvistettava 247 artiklan säännösten soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt.

4. Jos tullii-ilmoitus tehdään EDI:llä, tavaranhaltijalle on ilmoitettava tavaroiden luovutuksesta ja mainittava ainakin tullii-ilmoituksen tunnistetiedot ja luovutuspäivä.

5. Jos tullii-ilmoituksen tiedot syötetään tullin tietojenkäsittelyjärjestelmään, sovelletaan soveltuvin osin 2, 3 ja 4 kohtaa.

223 artikla

Jos muiden muodollisuuksien suorittaminen edellyttää tullii-ilmoituksen kappaleen laatimista paperille, kyseisen tullitoimipaikan on tavaranhaltijan pyynnöstä laadittava ja vahvistettava tällainen ilmoitus, tai se on tavaranhaltijan pyynnöstä tehtävä 199 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti.

224 artikla

Tulliviranomaiset voivat määräämiensä edellytysten ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti sallia, että tavaroiden tullimenettelyyn asettamiseksi tarvittavat asiakirjat laaditaan ja lähetetään automaattisella tietojenkäsittelymenetelmällä.

▼ **B**

3 LUKU

Suullinen tullii-ilmoitus tai muulla toimella tehtävätullii-ilmoitus

1 jakso

Suulliset tullii-ilmoitukset

225 artikla

Suullisella tullii-ilmoituksella voidaan luovuttaa vapaaseen liikkeeseen:

- a) tavarat, joilla ei ole kaupallista luonnetta:
 - niiden sisältyessä matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin,
 - ollessa osoitettu yksityishenkilöille,
 - muissa vähämerkityksisissä tapauksissa tulliviranomaisten luvalla;
- b) tavarat, joilla on kaupallinen luonne, jos
 - niiden kokonaisarvo lähetystä ja tavaranhaltijaa kohti ei ole suurempi kuin voimassa olevissa yhteisön säädöksissä vahvistettu tilastollinen raja-arvo,

▼B

- lähetys ei ole osa samanlaisten lähetysten säännöllisesti toistuvaa sarjaa
ja
 - itsenäinen rahdinkuljettaja ei kuljeta tavaroita suuremman rahdinkuljetuksen osana;
- c) ne ovat 229 artiklassa tarkoitettuja tavaroita, joille voidaan myöntää tullittomuus palautustavaroina;
- d) ne ovat 230 artiklan b ja c alakohdassa tarkoitettuja tavaroita.

226 artikla

Suullisella tulli-ilmoituksella voidaan viedä:

- a) tavarat, joilla ei ole kaupallista luonnetta, ja jotka:
- sisältyvät matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin,
 - ovat yksityishenkilöiden lähettämiä;
- b) 225 artiklan b alakohdassa tarkoitettut tavarat;
- c) 231 artiklan b ja c alakohdassa tarkoitettut tavarat;
- d) muut tavarat taloudellisesti vähämerkityksisissä tapauksissa tulliviranomaisten luvalla.

227 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat määrätä, ettei 225 ja 226 artiklaa sovelleta, jos tulliselvityksen suorittava henkilö toimii toisen lukuun tulliasioitsijan ominaisuudessa.

2. Jos tulliviranomaiset epäilevät ilmoitettujen tietojen oikeellisuutta tai täydellisyyttä, nämä voivat vaatia kirjallisen ilmoituksen.

228 artikla

Jos 225 ja 226 artiklan mukaisesti suullisesti tullille ilmoitetut tavarat ovat tuonti- tai vientitullien alaisia, tulliviranomaisten on annettava asianomaiselle henkilölle kuitti kannettavien tullien maksamisesta.

▼M10

Kuitissa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

- a) tavaroiden kuvaus, kuvauksen on oltava riittävän tarkka tavaroiden tunnistamiseksi, kuvausta voidaan tarvittaessa täydentää tariffinimikkeellä;
- b) laskettu arvo ja/tai tapauksen mukaan tavaroiden määrä;
- c) perityt maksut;
- d) kuitin antamispäivä;
- e) kuitin antaneen viranomaisen tunniste.

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tämän artiklan soveltamiseksi käytettävien kuittien mallit. Komissio toimittaa nämä tiedot muille jäsenvaltioille.

▼B*229 artikla*

1. Seuraavat tavarat voidaan tuoda väliaikaisesti maahan suullista tulli-ilmoitusta käyttäen ►**M20** 497 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan ◀ säännöksissä vahvistetuilla edellytyksillä:

- M1** a) ◀ ►**M20** — eläimet, joita on tarkoitus laiduntaa tai jotka on tarkoitettu käytettäväksi työn tai kuljetuksen suorittamiseen, sekä muut 567 artiklan toisen kohdan a alakohdassa vahvistetut edellytykset täyttävät tavarat,
- jäljempänä 571 artiklan a alakohdassa tarkoitettut pakkauspäilykset, jos niissä on yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön pysyvät merkinnät, joita ei voi irrottaa, ◀

▼ **B**

- radio- ja televisio-ohjelmien tuotanto- ja lähetysvälineet sekä radio- ja televisio-ohjelmien lähetyksessä käytettäviksi tarkoitetut erityisesti sovitetut ajoneuvot ja niiden varusteet, jotka yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneet, menettelyyn luvan antavien tulliviranomaisten näiden välineiden ja ajoneuvojen maahantuontia varten hyväksymät julkiset tai yksityiset toimielimet tuovat maahan,
 - kojeet ja laitteet, joita lääkärit tarvitsevat auttaakseen elimen-siirtoa odottavia potilaita, ► **M20** 569 artiklan ◀ mukaisesti;
- b) 232 artiklassa tarkoitetut tavarat;
- c) muut tavarat tulliviranomaisten luvalla.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut tavarat voidaan myös jälleenviedä suullista tulli-ilmoitusta käyttäen väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn päättämiseksi.

2 jakso

Muulla toimella tehtävät tulli-ilmoitukset*230 artikla*

Jos seuraavia tavaroita ei nimenomaisesti ilmoiteta tullille, niitä on pidettävä 233 artiklassa tarkoitetulla toimella vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ilmoitettuina:

- a) matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät tavarat, joilla ei ole kaupallista luonnetta ja joille myönnetään tullittomuus joko neuvoston asetuksen (ETY) N:o (1) I luvun XI osaston nojalla tai palautustavaroina;
- b) tavarat, joille myönnetään tullittomuus neuvoston asetuksen (ETY) N:o 918/83 I luvun IX ja X osaston nojalla;
- c) kuljetusvälineet, joille myönnetään tullittomuus palautustavaroina;
- d) tavarat, jotka tuodaan maahan taloudellisesti vähämerkityksisessä tavaraliikenteessä ja jotka on koodeksin 38 artiklan 4 kohdan mukaisesti vapautettu velvoitteesta, että ne on kuljetettava tullitoimipaikkaan, jolleivät ne ole tuontitullin alaisia.

231 artikla

Jos seuraavia tavaroita ei nimenomaisesti ilmoiteta tullille, niitä on pidettävä 233 artiklan b alakohdassa mainitulla toimella vientiin ilmoitettuina:

- a) matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät tavarat, jotka eivät ole vientitullin alaisia ja joilla ei ole kaupallista luonnetta;
- b) yhteisön tullialueella rekisteröidyt, jälleentuotaviksi tarkoitetut kuljetusvälineet;
- c) neuvoston asetuksen (ETY) N:o 918/83 II luvussa tarkoitetut tavarat;
- d) muut tavarat taloudellisesti vähämerkityksisissä tapauksissa tulliviranomaisten luvalla.

232 artikla▼ **M20**

1. Jos seuraavia tavaroita ei ilmoiteta tullille kirjallisesti tai suullisesti, niitä on pidettävä 233 artiklassa tarkoitetulla toimella väliaikaiseen maahantuontiin ilmoitettuina, ellei 579 artiklasta muuta johdu:
- a) henkilökohtaiset tavarat ja urheilukäyttöön tarkoitetut tavarat, joita matkustajat tuovat maahan 563 artiklan mukaisesti;
 - b) 556-561 artiklassa tarkoitetut kuljetusvälineet;
 - c) merimiesten ajanvieteineisto, jota käytetään kansainvälisessä meriliikenteessä olevalla aluksella 564 artiklan a alakohdan mukaisesti.

(1) EYVL N:o L 105, 23.4.1983, s. 1

▼ **B**

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettuja tavaroita ei ilmoiteta kirjallisesti eikä suullisesti, niitä on pidettävä 233 artiklassa tarkoitetulla toimella jälleenvientiin väliaikaisen maahantuonnin menettelyn päättämiseksi ilmoitetuina.

233 artikla

► **M6** 1. ◀ Edellä 230-232 artiklaa sovellettaessa on seuraavia toimia pidettävä tulli-ilmoituksen antamista vastaavina.

- a) Kun tavarat kuljetetaan tullitoimipaikkaan tai muuhun koodeksin 38 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti osoitettuun tai hyväksytyyn paikkaan:
- vihreää kaistaa eli ”ei tullattavaa” -kaistaa pitkin kulkeminen tullitoimipaikoissa, joissa on kaksi tarkastuskaistaa,
 - toimipaikan, jossa ei ole kahta tarkastuskaistaa, kautta kulminen tekemättä oma-aloitteisesti tulli-ilmoitusta,
 - ”ei tullattavaa” -tulli-ilmoituslipukkeen tai -tarran kiinnittäminen henkilöajoneuvon tuulilasiin, jos tästä mahdollisuudesta säädetään kansallisissa säännöksissä.
- b) Kun kyseessä on koodeksin 38 artiklan 4 kohdan mukaisesti annetuissa säännöksissä myönnetty vapautus velvoitteesta kuljettaa tavarat tulliin tai 231 artiklan mukainen vienti taikka 232 artiklan 2 kohdan mukainen jälleenvienti:
- pelkkä yhteisön tullialueen rajan ylittäminen.

▼ **M6**

2. Kuljetettaessa rautateitse 230 artiklan a alakohdassa, 231 artiklan a alakohdassa ja 232 1 kohdan a alakohdassa ja 2 kohdassa tarkoitettuja tavaroita ja tuotaessa ne matkustajan matkatavaroissa, jotka eivät ole matkustajan mukana, ja suoritettaessa tulliselvitys ilman, että jälkimäinen on paikalla, voidaan käyttää 38 a artiklassa tarkoitettua asiakirjaa siinä esitetyissä rajoissa ja siinä esitetyin edellytyksin.

▼ **B***234 artikla*

1. Jos 230-232 artiklassa säädetyt edellytykset täyttyvät, kyseisiä tavaroita on pidettävä koodeksin 63 artiklan mukaisesti tullille esitetyinä, ilmoitusta on pidettävä vastaanotettuna ja luovutusta tapahtuneena sillä hetkellä, jolla 233 artiklassa tarkoitettu toimi suoritetaan.

2. Jos tarkastuksessa havaitaan, että 233 artiklassa tarkoitettu toimi on suoritettu tuotujen tai vietyjen tavaroiden täyttämättä 230-232 artiklassa säädettyjä edellytyksiä, tavaroita on pidettävä säännönvastaisesti tuotuina tai vietyinä.

3 jakso

Tämän luvun 1 ja 2 jaksoa koskevat yhteiset säännökset*235 artikla*

Edellä 225-232 artiklan säännöksiä ei sovelleta tavaroihin, joille on vaadittu tai pyydetty vientitukea tai muita maksuja taikka tullien palautusta, tai jotka ovat kieltojen tai rajoitusten taikka muiden erityismuodollisuuksien alaisia.

236 artikla

Edellä 1 ja 2 jaksossa ’matkustajalla’ tarkoitetaan:

A. tuonnissa:

- 1) henkilöä, joka saapuu väliaikaisesti yhteisön tullialueelle, jossa hänellä ei ole pysyvää asuinpaikkaa, sekä
- 2) henkilöä, joka lähdettyään väliaikaisesti kolmannen maan alueelle palaa yhteisön tullialueelle, jossa hänellä on pysyvä asuinpaikka;

▼B

B. viennissä:

- 1) henkilöä, joka lähtee väliaikaisesti yhteisön tullialueelta, jossa hänellä on pysyvä asuinpaikka, sekä
- 2) henkilöä, joka väliaikaisen oleskelun jälkeen lähtee yhteisön tullialueelta, jossa hänellä ei ole pysyvää asuinpaikkaa.

4 jakso

Postiliikenne

237 artikla

1. Postiliikenteessä on pidettävä tullille ilmoitettuna:

A. vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi:

- a) seuraavia tavaroita niiden yhteisön tullialueelle tuonnin hetkellä:
 - ainoastaan henkilökohtaisia sanomia sisältävät postikortit ja kirjeet,
 - sokeainkirjoituksella kirjoitetut kirjeet,
 - tuontitullittomat painotuotteet,
 ja
 - muut postilähetykset (kirje- ja pakettiposti), jotka on vapautettu tulliin kuljettamista koskevasta velvoitteesta koodeksin 38 artiklan 4 kohdan mukaisesti annetuissa säännöksissä;
- b) niiden tullille esittämisen hetkellä:
 - muut kuin a alakohdassa tarkoitetut postilähetykset (kirje- ja pakettiposti), jos niiden mukana on ►**M18** CN 22 ◀- ja/tai ►**M18** CN 23 ◀-ilmoitus;

B. vientiä varten:

- a) vientitullittomat postilähetykset (kirje- ja pakettiposti) sinä hetkenä, jona postiviranomaiset ottavat ne kuljetettavakseen;
 - b) vientitullien alaiset postilähetykset (kirje- ja pakettiposti) niiden tullille esittämisen hetkellä, jos niiden mukana on ►**M18** CN 22 ◀- ja/tai ►**M18** CN 23 ◀-ilmoitus.
2. Vastaanottajaa on pidettävä tavaranhaltijana ja tarvittaessa velallisenä 1 kohdan A alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ja lähettäjää B alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa. Tulliviranomaiset voivat määrätä, että postilaitosta on pidettävä tavaranhaltijana ja tarvittaessa velallisenä.
3. Edellä 1 kohtaa sovellettaessa on tullittomia tavaroita pidettävä tullille koodeksin 63 artiklan mukaisesti esitettyinä, tulli-ilmoitusta vastaanotettuna ja luovutusta tapahtuneena:
- a) tuonnissa sinä hetkenä, jona tavarat toimitetaan vastaanottajalle,
 - b) viennissä sinä hetkellä, jona postiviranomaiset ottavat tavarat kuljetettavikseen.
4. Jos postilähetyksen (kirje- tai pakettiposti), jota ei ole vapautettu tulliin kuljettamista koskevasta velvoitteesta koodeksin 38 artiklan 4 kohdan mukaisesti annetuissa säännöksissä, mukana ei ole ►**M18** CN 22 ◀- ja /tai ►**M18** CN 23 ◀-ilmoitusta tai jos tämä ilmoitus on epätäydellinen, tulliviranomaisten on määrättävä, missä muodossa tulli-ilmoitus on tehtävä tai sitä on täydennettävä.

238 artikla

Edellä 237 artiklaa ei sovelleta:

- kaupallisiin tarkoituksiin tarkoitettuja tavaroita sisältäviin lähetyksiin tai paketteihin, joiden kokonaisarvo on suurempi kuin voimassa olevissa yhteisön säännöksissä vahvistettu tilastollinen raja-arvo; tulliviranomaiset voivat määrätä korkeampia raja-arvoja,
- kaupallisiin tarkoituksiin tarkoitettuja tavaroita sisältäviin lähetyksiin tai paketteihin, jotka ovat osa samankaltaisten toimitusten säännöllistä sarjaa,

▼B

- jos tulli-ilmoitus tehdään kirjallisesti, suullisesti tai automaattisella tietojenkäsittelymenetelmällä,
- 235 artiklassa tarkoitettuja tavaroita sisältäviin lähetyksiin tai paketteihin.

VIII OSASTO

TAVAROIDEN TARKASTAMINEN, TULLITOIMIPAIKAN HAVAINNOT
JA MUUT TULLITOIMIPAIKAN TOIMENPITEET*239 artikla*

1. Tavaroiden tarkastaminen on suoritettava tähän tarkoitukseen määrättyissä paikoissa ja siihen vahvistettuna aikana.
2. Tulliviranomaiset voivat kuitenkin antaa tavaranhaltijan pyynnöstä luvan tavaroiden tarkastamiseen muissa kuin 1 kohdassa tarkoitetuissa paikoissa ja muuna kuin siinä tarkoitettuna aikana.

Tavaranhaltijan on vastattava tästä mahdollisesti aiheutuvista kustannuksista.

240 artikla

1. Jos tulliviranomaiset päättävät tarkastaa tavarat, näiden on ilmoitettava siitä tavaranhaltijalle tai tämän edustajalle.
2. Jos tulliviranomaiset päättävät tarkastaa ainoastaan osan ilmoitetuista tavaroista, niiden on ilmoitettava tavaranhaltijalle tai tämän edustajalle, mitä ne haluavat tarkastaa, näiden voimatta vastustaa tulliviranomaisten valintaa.

241 artikla

1. Tavaranhaltijan tai henkilön, jonka tämä nimeää olemaan läsnä tavaroita tarkastettaessa, on annettava tulliviranomaisille tehtävän helpottamiseksi tarvittava apu. Jos tulliviranomaiset eivät pidä annettua apua hyväksyttävänä, ne voivat vaatia tavaranhaltijaa nimeämään henkilön, joka voi antaa tarvittavan avun.
2. Jos tavaranhaltija kieltäytyy olemasta läsnä tavaroita tarkastettaessa tai nimeämästä henkilöä, joka voi antaa tulliviranomaisten tarpeellisenä pitämän avun, näiden on asetettava määräaika, jonka kuluessa tavaranhaltijan on täytettävä velvoitteensa, jolleivät ne katso voivansa luopua tarkastuksesta.

Jos tavaranhaltija ei ole määräaikana noudattanut tulliviranomaisten määräyksiä, näiden on koodeksin 75 artiklan a alakohdan soveltamiseksi tarkastettava tavarat viran puolesta tavaranhaltijan vastuulla ja kustannuksella käyttämällä tarvittaessa asiantuntijan tai muun voimassa olevien säännösten mukaisesti määrätyn henkilön palveluja.

3. Tulliviranomaisten edellisessä kohdassa tarkoitettu edellytys suorittamassa tarkastuksessa tehdyillä havainnoilla on sama pätevyys kuin tavaranhaltijan läsnä ollessa toimitetulla tarkastuksella.
4. Edellä 2 ja 3 kohdassa säädettyjen toimenpiteiden sijasta tulliviranomaiset voivat pitää tulli-ilmoitusta vaikutuksettomana, jos on selvää, ettei sen, että tavaranhaltija on kieltäytynyt olemasta läsnä tavaroita tarkastettaessa tai määräämästä tarvittavan avun antamiseen kykenevää henkilöä, tarkoituksena tai vaikutuksena ole ollut estää tulliviranomaisia havaitsemasta, että tavaroiden asettamista aiottuun tullimenettelyyn koskevia säännöksiä on rikottu, tai vältyä koodeksin 66 artiklan 1 kohdan tai 80 artiklan 2 kohdan säännösten soveltamiselta.

242 artikla

1. Jos tulliviranomaiset päättävät ottaa näytteitä, niiden on ilmoitettava siitä tavaranhaltijalle tai tämän edustajalle.
2. Tulliviranomaisten on otettava näytteet itse. Ne voivat kuitenkin pyytää, että tavaranhaltija tai tämän nimeämä henkilö ottaa näytteet niiden valvonnassa.

▼B

Näytteet on otettava voimassa olevissa säännöksissä tätä varten vahvistetuilla menetelmillä.

3. Otettavien näytteiden määrä ei saa olla suurempi kuin se, joka tarvitaan analyysin tai yksityiskohtaisen tarkastuksen tekoon, mahdollinen tarkistusanalyysi mukaan lukien.

243 artikla

1. Tavaranhaltijan tai henkilön, jonka tämä on nimennyt olemaan läsnä näytteitä otettaessa, on annettava tulliviranomaisille työn helpottamiseksi tarvittava apu.

▼M7

2. Jos tavaranhaltija kieltäytyy olemasta läsnä näytteitä otettaessa tai nimeämästä henkilöä tähän tarkoitukseen taikka jos tavaranhaltija ei anna tulliviranomaisille työn helpottamiseksi tarvittavaa apua, sovelletaan 241 artiklan 1 kohdan toisen lauseen sekä 241 artiklan 2, 3 ja 4 kohdan säännöksiä.

▼B*244 artikla*

Jos tulliviranomaiset ottavat näytteitä analyysia tai yksityiskohtaisempaa tarkastusta varten, niiden on luovutettava kyseiset tavarat analyysin tai tarkastuksen tuloksia odottamatta, jollei siihen muutoin ole estettä, ja jos syntyneestä tai mahdollisesti syntyvästä tullivelasta aiheutunut tai aiheutuva vastaava tullien määrä on ennakolta kirjattu tileihin ja maksettu tai sen maksamisesta on annettu vakuus.

245 artikla

1. Tulliviranomaisten näytteeksi ottamaa määrää ei voi vähentää ilmoitetusta määrästä.

2. Jos kyseessä on vienti-ilmoitus tai ulkoista jalostusta koskeva ilmoitus, tavaranhaltijalle on annettava lupa lähetyksen täydentämiseksi korvata näytteeksi otettu tavaroiden määrä samanlaisilla tavaroilla, jos olosuhteet sen sallivat.

246 artikla

1. Jolleivät otetut näytteet ole tuhoutuneet analyysissa tai yksityiskohtaisessa tarkastuksessa, ne on palautettava tavaranhaltijalle tämän pyynnöstä ja kustannuksella, jos tulliviranomaisilla ei enää ole aihetta säilyttää niitä, erityisesti sen jälkeen, kun tavaranhaltija ei enää voi hakea muutosta tulliviranomaisten tämän analyysin tai yksityiskohtaisen tarkastuksen tulosten perusteella tekemään päätökseen.

2. Tulliviranomaiset voivat joko tuhota tai säilyttää näytteet, joiden palauttamista tavaranhaltija ei ole vaatinut. Tulliviranomaiset voivat kuitenkin tietyissä erityistapauksissa vaatia asianomaista viemään pois jäljellä olevat näytteet.

247 artikla

1. Jos tulliviranomaiset tarkastavat ilmoituksen ja sen liiteasiakirjat tai tutkivat tavarat, niiden on merkittävä tarkastuksen tai tutkimuksen kohteena olleet seikat sekä tarkastuksen tai tutkimuksen tulokset ainakin niille tarkoitettuun ilmoituksen kappaleeseen tai sen liiteasiakirjaan. Jos tavaroista tutkitaan osa, on merkittävä myös viittaus tutkittuun erään

Tulliviranomaisten on tarvittaessa mainittava ilmoituksessa myös tavaranhaltijan tai tämän edustajan poissaolo.

2. Jos ilmoituksen ja sen liiteasiakirjojen tarkastamisen tai tavaroiden tutkimisen tulos ei ole ilmoituksen mukainen, tulliviranomaisten on eriteltävä ainakin niille tarkoitettun ilmoituksen kappaleeseen tai sen liiteasiakirjaan ne tekijät, jotka on otettava huomioon kyseisten maksujen määräämiseksi sekä tarvittaessa vientituen ja muiden viennissä maksettavien maksujen laskemiseksi sekä muiden sitä tullimenettelyä, johon tavarat asetetaan, koskevien säännösten soveltamiseksi.

▼B

3. Tulliviranomaisten merkitsemistä havainnoista on tarvittaessa käytävä ilmi käytetty tunnistamismenetelmä.

Ne on lisäksi päivättävä, ja niissä on oltava havainnot tehneen virkailijan tunnistamiseksi tarvittavat tiedot.

4. Jos tulliviranomaiset eivät tarkasta ilmoitusta tai eivät tutki tavaroita, niiden ei tarvitse merkitä mitään mainintaa ilmoitukseen tai sen 1 kohdassa tarkoitettuun liiteasiakirjaan.

248 artikla

1. Tavaroiden luovutuksesta seuraa ilmoituksen tietojen perusteella vahvistettujen tuontitullien tileihin kirjaaminen. Jos tulliviranomaiset arvioivat, että niiden suorittamat tarkastukset voivat johtaa ilmoituksen tietoihin perustuvaa tullien määrää korkeamman tullien määrän vahvistamiseen, niiden on lisäksi vaadittava annettavaksi riittävä vakuus ilmoituksen tietoihin perustuvan määrän ja tavaroista lopulta mahdollisesti kannettavan määrän välisen erotuksen kattamiseksi. Tavaranhaltijalla on kuitenkin oltava mahdollisuus pyytää, että vakuuden antamisen sijasta tileihin kirjataan välittömästi se tullien määrä, joka tavaroista voidaan lopullisesti kantaa.

2. Jos tulliviranomaiset suorittamiensa tarkastusten perusteella vahvistavat tullien määrän, joka poikkeaa ilmoituksen tietoihin perustuvasta tullien määrästä, tavaroiden luovutuksesta seuraa näin vahvistetun määrän välitön tileihin kirjaaminen.

3. Jos tulliviranomaiset ovat epävarmoja siitä, sovelletaanko tavaroihin kieltoja tai rajoituksia, ja tämä on ratkaistavissa ainoastaan kyseisten viranomaisten suorittamien tarkastusten tulosten perusteella, kyseisiä tavaroita ei voida luovuttaa.

▼M12

4. Tulliviranomaiset voivat pidättäytyä vaatimasta tariffikiintiöön lukemista koskevassa pyynnössä tarkoitettuja tavaroita koskevaa vakuutta, jos tulliviranomaiset toteavat vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaa ilmoitusta vastaanotettaessa, että kyseinen tariffikiintiö on muu kuin kriittinen 308 c artiklan mukaisesti, sanotun kuitenkin rajoittamatta 1 kohdan soveltamista.

▼B*249 artikla*

1. Tulliviranomaisten on määrättävä suorittamansa luovutuksen tapotta huomioon tavaroiden sijaintipaikan ja tavaroihin kohdistamaansa valvontaa koskevat erityiset yksityiskohtaiset säännöt.

2. Jos ilmoitus on annettu kirjallisena, on maininta luovutuksesta ja sen päivämäärästä merkittävä ilmoitukseen tai tarvittaessa sen liiteasiakirjaan ja jäljennös annettava tavaranhaltijalle.

250 artikla

1. Jos tavaroita ei voida luovuttaa jostakin koodeksin 75 artiklan a alakohdan toisessa ja kolmannessa luetelmakohdassa mainitusta syystä, tulliviranomaisten on vahvistettava määräaika, jonka kuluessa tavaranhaltijan on toteutettava tarvittavat tavaroita koskevat toimenpiteet.

2. Jos koodeksin 75 artiklan a alakohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa tavaranhaltija ei ole toimittanut vaadittuja asiakirjoja 1 kohdassa tarkoitettussa määräajassa, kyseistä ilmoitusta on pidettävä vaikutuksettomana, ja tulliviranomaisten on mitätöitävä se. Koodeksin 66 artiklan 3 kohdan säännöksiä sovelletaan.

3. Koodeksin 75 artiklan a alakohdan kolmannessa luetelmakohdassa tarkoitettussa tapauksessa, ja jollei koodeksin 66 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan tai 182 artiklan mahdollisesta soveltamisesta muuta johdu, tulliviranomaiset voivat aloittaa ennen tavaroiden myyntiä suoritettavat muodollisuudet, jos tavaranhaltija ei ole 1 kohdassa tarkoitettussa määräajassa maksanut kannettavien tullien määrää eikä antanut vakuutta niiden maksamisesta. Tällöin myynti on suoritettava, jollei

▼ B

tarvittavia toimenpiteitä ole sillä välin toteutettu, mahdollisesti pakkokeinoin, jos kyseisten viranomaisten jäsenvaltion lainsäädäntö sen sallii. Tulliviranomaisten on ilmoitettava asiasta tavaranhaltijalle.

Tulliviranomaiset voivat siirtää kyseiset tavarat erityiseen valvonnassaan olevaan paikkaan tavaranhaltijan vastuulla ja kustannuksella.

251 artikla

Poiketen siitä, mitä koodeksin 66 artiklan 2 kohdassa säädetään, tull ilmoitus voidaan mitätöidä luovutuksen jälkeen seuraavin edellytyksin:

- 1) jos todetaan, että tavarat on muuhun tullimenettelyyn asettamisen sijasta erehdyksessä ilmoitettu tullimenettelyyn, johon sisältyy velvoite maksaa tuontitulleja, tulliviranomaisten on mitätöitävä ilmoitus, jos sitä pyydetään kolmen kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottopäivästä, jos
 - tavaroita on käytetty ainoastaan sen tullimenettelyn edellytysten mukaisesti, johon ne olisi pitänyt asettaa,
 - tavarat oli niiden ilmoittamishetkellä tarkoitus asettaa muuhun tullimenettelyyn, jonka kaikki edellytykset ne täyttivät,
 - ja
 - tavarat ilmoitetaan välittömästi siihen tullimenettelyyn, johon ne oli tosiasiallisesti tarkoitettu.

Tavaroiden asettamista viimeksi mainittuun tullimenettelyyn koskeva ilmoitus tulee voimaan päivästä, jona mitätöity ilmoitus vastaanotettiin.

Tulliviranomaiset voivat asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa antaa luvan mainitun määräajan ylittämiseen;

▼ M1

- 1 a) jos todetaan, että tavarat on muiden tavaroiden sijasta erehdyksessä ilmoitettu tullimenettelyyn, johon sisältyy velvoite maksaa tuontitulleja, tulliviranomaisten on mitätöitävä ilmoitus, jos sitä pyydetään kolmen kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottopäivästä, jos:
 - alun perin ilmoitetut tavarat on:
 - i) käytetty ainoastaan niiden aikaisemmassa tilanteessa sallitulla tavalla
 - ja
 - ii) palautettu aikaisempaan tilanteeseensa
 - ja jos:
 - tavarat, jotka tosiasiallisesti olisi pitänyt ilmoittaa alun perin aiottuun tullimenettelyyn:
 - i) olisi alkuperäistä ilmoitusta tehtäessä voitu esittää samassa tullitoimipaikassa
 - ja
 - ii) on ilmoitettu samaan tullimenettelyyn, johon ne oli alun perin aiottu.

Tulliviranomaiset voivat asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa antaa luvan edellä mainitun määräajan ylittämiseen

▼ M12

- 1 b) Jos kyse on postimyyntitavaroista, jotka on palautettu, tulliviranomaisten on mitätöitävä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus, jos pyyntö esitetään kolmen kuukauden kuluessa ilmoituksen vastaanottopäivästä ja jos tavarat on viety alkuperäisen tavarantoimittajan osoitteeseen tai toiseen tämän osoittamaan osoitteeseen;

▼ M20

- 1 c) jos taannehtiva lupa myönnetään

▼ **M20**

- 294 artiklan mukaisesti tavaroiden luovuttamiseksi vapaaseen liikkeeseen soveltaen edullista tullikohtelua taikka alennettua tullia tai nollatullia niiden tietyn käyttötarkoituksen perusteella,
- 508 artiklan mukaisesti tavaroiden asettamiseksi taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn;

▼ **B**

- 2) jos tavarat on ilmoitettu vientiin tai ulkoisen jalostusmenettelyyn, ilmoitus on mitätöitävä, jos:

- a) kyse on tavaroista, jotka joko ovat vientitullien alaisia tai joiden osalta on haettu tuontitullien palautusta, vientitukea tai muita viennissä maksettavia määriä taikka joiden vientiin on kohdistettu muu erityistoimenpide:

- tavaranhaltija todistaa vientitoimipaikan viranomaisille, ettei tavaroita ole viety yhteisön tullialueelta,
- tavaranhaltija esittää kyseisille viranomaisille uudelleen kaikki tullilmoituksen kappaleet sekä tavaranhaltijalle ilmoitusta vastaanotettaessa annetut muut asiakirjat,
- tavaranhaltija todistaa tarvittaessa vientitoimipaikan viranomaisille, että vientituki ja muut kyseisten tavaroiden vientilmoituksen perusteella maksetut maksut on palautettu, tai että asianomaiset viranomaiset ovat toteuttaneet maksamisen estämiseksi tarvittavat toimenpiteet,
- tavaranhaltija suorittaa tarvittaessa voimassa olevien säännösten mukaisesti muut velvoitteet, jotka vientitoimipaikka voi vaatia tarvittavien kyseisiä tavaroita koskevien toimenpiteiden toteuttamiseksi.

Ilmoituksen mitätöimisestä seuraa tarvittaessa sen tueksi annettussa vientitodistuksessa tai ennakkovahvistustodistuksessa olevien merkintöjen peruuttaminen.

Jos vietäviksi ilmoitetut tavarat on vietävä yhteisön tullialueelta tietyssä määräajassa, määräajan noudattamatta jättämisestä seuraa näitä tavaroita koskevan ilmoituksen mitätöiminen;

- b) kyse on muista tavaroista, ja vientitoimipaikan viranomaisille on 796 artiklan mukaisesti ilmoitettu, ettei ilmoitettuja tavaroita ole viety yhteisön tullialueelta;

- 3) jos vaaditaan ilmoitus tavaroiden jälleenvientiä varten, siihen sovelletaan soveltuvin osin 2 kohdan säännöksiä.

- 4) jos yhteisötavarat on asetettu koodeksin 98 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuun tullivarastointimenettelyyn, menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen mitätöimistä voidaan pyytää ja ilmoitus voidaan mitätöidä, kun ne toimenpiteet, joista säädetään erityissäännöksissä niitä tapauksia varten, joissa määrättyä käyttötarkoitusta ei noudateta, on toteutettu.

Jos edellä mainituille tavaroille ei niiden tullivarastointimenettelyssä pitämistä varten vahvistetun määräajan päättyessä ole haettu osoitettavaksi jotakin kyseisissä erityissäännöksissä säädettyä käyttötarkoitusta, tulliviranomaisten on toteutettava näissä säännöksissä säädetty toimenpiteet.

▼ **M1***252 artikla*

Jos tulliviranomaiset myyvät yhteisötavaroita koodeksin 75 artiklan b alakohdan mukaisesti, on myynnissä sovellettava jäsenvaltioissa voimassa olevia menettelyjä.

▼ **B**

IX OSASTO

YKSINKERTAISTETUT MENETTELYT

▼ **M1**

I LUKU

Yleiset säännökset▼ **B**

253 artikla

1. Epätäydellisen ilmoituksen menettelyssä tulliviranomaiset voivat asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa vastaanottaa ilmoituksen, jossa ei ole kaikkia vaadittuja tietoja tai jonka liitteenä ei ole kaikkia kyseisessä tullimenettelyssä tarvittavia asiakirjoja.
2. Yksinkertaistetun ilmoituksen menettelyssä tavaroita voidaan asettaa kyseiseen tullimenettelyyn esittämällä yksinkertaistettu ilmoitus ja myöhemmin täydentävä ilmoitus, joka voi tapauksen mukaan olla luonteeltaan yleinen, jaksoittainen tai kokoava.
3. Kotitullausmenettelyssä tavarat voidaan asettaa kyseiseen tullimenettelyyn asianomaisen tiloissa tai muissa tulliviranomaisten nimeämässä taikka hyväksymässä paikoissa.

▼ **M1**

253 a artikla

Jos yksinkertaistettua menettelyä sovelletaan laadittaessa tulli-ilmoituksia automaattisella tietojenkäsittelyjärjestelmällä tai käytettäessä tietojenkäsittelymenetelmää, sovelletaan soveltuvin osin 199 artiklan 2 ja 3 kohdassa sekä 222, 223 ja 224 artiklassa tarkoitettuja säännöksiä.

▼ **B**

2 LUKU

Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus

1 jakso

Epätäydellinen ilmoitus

254 artikla

▼ **M24**

Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien ilmoitusten, jotka tulliviranomaiset voivat tavaranhaltijan pyynnöstä vastaanottaa ilman, että niissä on tiettyjä liitteessä 37 lueteltuja tietoja, on sisällettävä ainakin hallinnollisen yhtenäisasiakirjan 1 kohdassa (ensimmäisessä ja toisessa alakohdassa) sekä 14, 21 (kansallisuus), 31, 37, 40 ja 54 kohdassa tarkoitettut tiedot sekä:

▼ **B**

- riittävän täsmällinen tavaroiden kuvaus, jonka perusteella tulliviranomaiset voivat välittömästi ja yksiselitteisesti määrittää yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen tai alanimikkeen, johon ne kuuluvat,
- jos tavarat ovat arvotullien alaisia, niiden tullausarvo tai, jos ilmenee, ettei tavaranhaltija voi ilmoittaa tätä arvoa, väliaikainen arvoilmoitus, jota tulliviranomaiset pitävät vastaanottokelpoisena, ottaen erityisesti huomioon tavaranhaltijan käytettävissä olevat tiedot,
- muut tiedot, joita pidetään tarpeellisina tavaroiden tunnistamiseksi ja niiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten soveltamiseksi, sekä mahdollisesti tavaroiden luovutuksen edellytyksenä annettavan vakuuden määrittämiseksi.

▼ **B***255 artikla*

1. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeviin ilmoituksiin, jotka tulliviranomaiset voivat tavaranhaltijan pyynnöstä vastaanottaa ilman, että niiden liitteenä on joitakin ilmoituksen tueksi esitettävistä asiakirjoista, on liitettävä ainakin ne asiakirjat, jotka tarvitaan vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, ilmoitus, jonka liitteenä ei ole yhtä tai useampaa vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten tarvittavaa asiakirjaa, voidaan vastaanottaa, jos tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla osoitetaan, että:

- a) kyseinen asiakirja on olemassa ja pätevä;
- b) tätä asiakirjaa ei ole voitu liittää ilmoitukseen tavaranhaltijasta riippumattomista syistä;
ja
- c) ilmoituksen vastaanottamisen viivästyminen estäisi tavaroiden luovutuksen vapaaseen liikkeeseen tai saattaisi tavarat korkeamman tullin alaisiksi.

Puuttuviin asiakirjoihin liittyvät tiedot on joka tapauksessa annettava ilmoituksessa.

256 artikla

1. Määräaika, jonka tulliviranomaiset myöntävät tavaranhaltijalle ilmoitusta vastaanottaessa puuttuvien tietojen tai asiakirjojen toimittamiseksi, ei saa olla pitempi kuin yksi kuukausi ilmoituksen vastaanottopäivästä.

▼ **M22**

Jos kyseessä on asiakirja, jonka esittämisestä riippuu alennetun tuontitullin tai tullittomuuden soveltaminen, ja jos tulliviranomaisilla on pätevä syy uskoa, että tavaroille, joihin epätäydellinen ilmoitus liittyy, voidaan tosiasiallisesti myöntää alennettu tulli tai tullittomuus, voidaan tavaranhaltijan pyynnöstä myöntää ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua määräaika pitempi määräaika asiakirjan esittämistä varten, jos se vallitsevissa olosuhteissa on perusteltua. Tämä lisämääräaika ei saa olla pitempi kuin neljä kuukautta ilmoituksen vastaanottopäivästä. Sitä ei voida jatkaa.

▼ **B**

Jos kyseessä on tullausarvoa koskevien puuttuvien tietojen tai asiakirjojen toimittaminen, tulliviranomaiset voivat, silloin kun se osoittautuu välttämättömäksi, asettaa pitemmän määräajan tai pidentää aikaisemmin asetettua määräaika. Kokonaismääräaika myönnettäessä on otettava huomioon voimassa olevat vanhentumismääräajat.

▼ **M12**

2. Jos alennettua tuontitullia tai tullitonta määrää sovelletaan vapaaseen liikkeeseen luovutettuihin tavaroihin tariffikiintiöiden perusteella, tai tavanomaisia tuontitulleja ei oteta uudelleen käyttöön tariffikattojen tai muiden tullietuustoimenpiteiden perusteella, lupa soveltaa tariffikiintiötä tai tullietuustoimenpidettä voidaan myöntää vasta sen jälkeen, kun tulliviranomaisille on esitetty asiakirja, joka on edellytyksenä alennetun tullin tai tullittoman määrän myöntämiselle. Asiakirja on joka tapauksessa esitettävä:

- ennen kuin tariffikiintiö on käytetty loppuun, tai
- muissa tapauksissa ennen päivää, jona yhteisön toimenpiteellä otetaan tavanomaiset tuontitullit käyttöön.

▼ **B**

3. Asiakirja, jonka esittämisestä alennetun tuontitullin tai tullittomuuden myöntäminen riippuu, voidaan toimittaa alennettua tuontitullia tai tullittomuutta varten vahvistetun määräajan päättymispäivän jälkeen, jos kyseisiin tavaroihin liittyvä ilmoitus on vastaanotettu ennen mainittua päivää, jollei 1 ja 2 kohdan säännöksistä muuta johdu.



257 artikla

1. Se, että tulliviranomaiset vastaanottavat epätäydellisen ilmoituksen, ei saa estää eikä viivyttää ilmoituksessa tarkoitettujen tavaroiden luovutusta, jollei siihen muutoin ole estettä. Luovutus on tehtävä jäljempänä 2—5 kohdassa määritellyin edellytyksin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 248 artiklan säännösten soveltamista.

2. Jos ilmoituksen vastaanottohetkellä puuttuvan tiedon tai asiakirjan toimittaminen myöhemmin ei voi millään tavoin vaikuttaa ilmoituksessa tarkoitettuihin tavaroihin sovellettavien tullien määrään, tulliviranomaisten on välittömästi kirjattava tileihin tavanomaisten edellytysten mukaisesti vahvistettu tullien määrä.

3. Jos ilmoitus sisältää 254 artiklan säännösten mukaisesti väliaikaisen arvoilmoituksen, tulliviranomaisten on:

- välittömästi kirjattava tileihin tämän ilmoituksen perusteella laskettujen tullien määrä,
- vaadittava tarvittaessa riittävän vakuuden antamista tämän määrän ja tavaroista mahdollisesti lopulta kannettavan määrän välisen eron kattamiseksi.

4. Jos muissa kuin 3 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ilmoituksen vastaanottohetkellä puuttuvan tiedon tai asiakirjan toimittaminen myöhemmin voi vaikuttaa ilmoituksessa tarkoitettuihin tavaroihin sovellettavien tullien määrään:

a) jos puuttuvan tiedon tai asiakirjan toimittamisesta myöhemmin voi seurata alennetun tullin soveltaminen, tulliviranomaisten on:

- välittömästi kirjattava tileihin alennetun tullin mukaan laskettujen tullien määrä,
- vaadittava vakuuden antamista tämän määrän ja mainittuihin tavaroihin sovellettavan tavanomaisen tullin mukaan laskettujen tullien määrän välisen eron kattamiseksi;

b) jos puuttuvan tiedon tai asiakirjan toimittamisesta myöhemmin voi seurata täydellisen tullittomuuden myöntäminen tavarolle, tulliviranomaisten on vaadittava annettavaksi vakuus, joka kattaa tavanomaisen tullin mukaan laskettujen mahdollisesti kannettavien tullien määrän.

5. Tavaranhaltijan on voitava vakuuden antamisen sijasta pyytää, että tileihin kirjataan välittömästi:

- tavaroista mahdollisesti lopullisesti kannettavien tullien määrä 3 kohdan toista luettelukohtaa tai 4 kohdan a alakohdan toista luettelukohtaa sovellettaessa,
- tavanomaisen tullin mukaan laskettujen tullien määrä, 4 kohdan b alakohdasta sovellettaessa, jollei mahdollisista, erityisesti tullausarvon lopullisesta määrittämisestä myöhemmin aiheutuvista muutoksista muuta johdu.

258 artikla

Jos tavaranhaltija ei ole 256 artiklassa tarkoitettua määrääjän päättyessä toimittanut tavaroiden tullausarvon lopullisessa määrittämisessä tarvittavia tietoja tai ei ole toimittanut puuttuvaa tietoa tai asiakirjaa, tulliviranomaisten on välittömästi merkittävä tileihin kyseisiin tavaroihin sovellettavina tulleina 257 artiklan 3 kohdan toisen luettelukohtaan tai 4 kohdan a alakohdan toisen luettelukohtaan ja b alakohdan säännösten mukaisesti annetun vakuuden määrä.

259 artikla

Tavaranhaltija voi joko täydentää 254-257 artiklassa määritellyin edellytyksin vastaanotettua epätäydellistä ilmoitusta tai tulliviranomaisten suostumuksella korvata sen toisella koodeksin 62 artiklassa säädettyjä edellytyksiä vastaavalla ilmoituksella.

▼B

Mahdollisesti kannettavien tullien määräämisen ja muiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten soveltamiseksi huomioon otettava päivä on molemmissa tapauksissa päivä, jona epätäydellinen ilmoitus vastaanotettiin.

2 jakso

Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely

260 artikla

1. Tavaranhaltijalle on kirjallisesta, kaikki tarvittavat tiedot sisältävästä hakemuksesta annettava 261 ja 262 artiklassa säädetyin edellytyksin ja niissä säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti lupa tehdä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus yksinkertaistettuna, jos tavarat on esitetty tullille.

2. Yksinkertaistettu ilmoitus voi olla:

- joko yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan lomakkeelle laadittu epätäydellinen ilmoitus,
- tai muu hallinnollinen taikka kaupallinen asiakirja, jossa pyydetään vapaaseen liikkeeseen luovutusta.

Sen on sisällettävä ainakin tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot.

3. Jos olosuhteet sen mahdollistavat, tulliviranomaiset voivat sallia, että 2 kohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettu vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva pyyntö korvataan määrättyinä aikana suoritettavia vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten suoritettavia toimintoja koskevalla yleishakemuksella. Edellä 1 kohdan mukaisesti esitettävässä hallinnollisessa tai kaupallisessa asiakirjassa on oltava viittaus yleishakemuksen johdosta annettuun lupaan.

4. Yksinkertaistettuun ilmoitukseen on liitettävä kaikki asiakirjat, joiden esittämistä vapaaseen liikkeeseen luovutus mahdollisesti edellyttää. Edellä 255 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.

5. Tätä artiklaa sovelletaan, jollei 278 artiklan säännöksistä muuta johdu.

261 artikla

1. Edellä 260 artiklassa tarkoitettu lupa on myönnettävä tavaranhaltijalle, jos tuontikieltojen tai -rajoitusten taikka muiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten noudattamisen tehokas valvonta voidaan taata.

2. Periaatteessa lupa on evättävä, jos sitä hakeva henkilö:

- on vakavasti tai toistuvasti rikkonut tullilainsäädäntöä,
- ilmoittaa tavaroita vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ainoastaan satunnaisesti.

Lupa voidaan evätä, jos kyseinen henkilö toimii toisen sellaisen henkilön lukuun, joka ilmoittaa tavaroita vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ainoastaan satunnaisesti.

3. Lupa voidaan peruuttaa 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta koodeksin 9 artiklan soveltamista.

262 artikla

1. Edellä 260 artiklassa tarkoitettu luvassa on:

- nimettävä yksi tai useampi tullitoimipaikka, joka on toimivaltainen vastaanottamaan yksinkertaistettuja ilmoituksia,
- määritettävä yksinkertaistettujen ilmoitusten muoto ja sisältö,
- määritettävä tavarat, joihin sitä sovelletaan, sekä tiedot, jotka yksinkertaistetussa ilmoituksessa on oltava tavaroiden tunnistamiseksi,
- täsmennettävä vakuus, joka asianomaisen on annettava mahdollisesti syntyvän tullivelan kattamiseksi.

▼B

Siinä on myös täsmennettävä täydentävien ilmoitusten muoto ja sisältö sekä asetettava määräaika, jonka kuluessa ne on jätettävä tähän tarkoitukseen nimetyille tulliviranomaiselle.

2. Tulliviranomaiset voivat olla vaatimatta täydentävän ilmoituksen esittämistä, jos yksinkertaistettu ilmoitus koskee tavaroita, joiden arvo on voimassa olevissa yhteisön säännöksissä vahvistettua raja-arvoa alhaisempi, ja jos yksinkertaistettu ilmoitus jo sisältää kaikki vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten tarvittavat tiedot.

3 jakso

Kotitullausmenettely*263 artikla*

Lupa kotitullausmenettelyyn voidaan myöntää 264, 265 ja 266 artiklassa säädetyin edellytyksin ja niissä säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti henkilölle, joka tahtoo tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutuksen tapahtuvan omissa tiloissaan tai muissa 253 artiklassa tarkoitetuissa paikoissa ja joka esittää tulliviranomaisille tätä tarkoitusta varten kirjallisen, luvan myöntämiseksi tarvittavat tiedot sisältävän hakemuksen:

- yhteisön passitusmenettelyssä tai yhteisessä passitusmenettelyssä olevien tavaroiden osalta, joiden osalta edellä tarkoitettu henkilö on oikeutettu yksinkertaistettuihin muodollisuuksiin määrätoimipaikassa ► **M19** 406, 407 ja 408 ◀ artiklan mukaisesti,
- taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn ennakolta asetettujen tavaroiden osalta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 278 artiklan soveltamista,
- tavaroiden osalta, jotka kuljetetaan mainittuihin tiloihin tai paikkoihin muussa kuin ensimmäisessä luettelmakohdassa tarkoitettussa passitusmenettelyssä sen jälkeen, kun ne on esitetty tullille koodeksin 40 artiklan mukaisesti,
- tavaroiden osalta, jotka on tuotu yhteisön tullialueelle tarvitsematta tuoda niitä tullitoimipaikan kautta koodeksin 41 artiklan b alakohdan mukaisesti.

264 artikla

1. Edellä 263 artiklassa tarkoitettu lupa voidaan myöntää, jos:
 - tulliviranomaiset voivat suorittaa tehokasta valvontaa, erityisesti jälkikäteen tapahtuvaa tarkastusta, hakijan kirjanpidon perusteella,
 - tuontikieltojen tai -rajoitusten taikka muiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten noudattamisen tehokas valvonta voidaan taata.
2. Lupa on periaatteessa evättävä, jos sitä hakeva henkilö:
 - on vakavasti tai toistuvasti rikkonut tullilainsäädäntöä,
 - ilmoittaa tavaroita vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ainoastaan satunnaisesti.

265 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat olla peruuttamatta lupaa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta koodeksin 9 artiklan soveltamista, jos
 - luvanhaltija täyttää velvoitteensa tulliviranomaisten mahdollisesti asettamassa määräajassa
 - tai
 - velvoitteiden noudattamatta jättämisellä ei ole tosiasiallista vaikutusta menettelyn asianmukaisen toiminnan kannalta.
2. Lupa on periaatteessa peruutettava 264 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä luettelmakohdassa tarkoitettussa tapauksessa.
3. Lupa voidaan peruuttaa 264 artiklan 2 kohdan toisessa luettelmakohdassa tarkoitettussa tapauksessa.

▼B

266 artikla

▼M4

1. Jotta tulliviranomaiset voivat varmistua toimintojen säännönmukaisuudesta, 263 artiklassa tarkoitettun luvan haltijan on:

a) tapauksissa, joita tarkoitetaan 263 artiklan ensimmäisessä ja kolmannessa luetelmakohdassa:

i) kun tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen niiden saavuttua tähän tarkoitukseen osoitettuihin paikkoihin:

— ilmoitettava tulliviranomaisille niiden saapumisesta näiden viranomaisten määräämää muotoa ja yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen tavaroiden luovuttamista varten

ja

— merkittävä tavarat kirjanpitoonsa,

ii) kun tavarat on ennen vapaaseen liikkeeseen luovutusta asetettu väliaikaiseen varastoon koodeksin 50 artiklan mukaisesti samassa paikassa ennen koodeksin 49 artiklassa vahvistetun määräajan päättymistä:

— ilmoitettava tulliviranomaisille aikomuksestaan luovuttaa tavarat vapaaseen liikkeeseen näiden viranomaisten määräämää muotoa ja yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen tavaroiden luovuttamista varten

ja

— merkittävä tavarat kirjanpitoonsa,

b) tapauksissa, joita tarkoitetaan 263 artiklan toisessa luetelmakohdassa:

— ilmoitettava tulliviranomaisille aikomuksestaan luovuttaa tavarat vapaaseen liikkeeseen näiden viranomaisten määräämää muotoa ja yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen tavaroiden luovuttamista varten

ja

— merkittävä tavarat kirjanpitoonsa.

D-luokan tullivarastossa aikaisemmin tullivarastointimenettelyyn asetettuja tavaroita vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa ei tarvita ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettua ilmoitusta,

c) tavaroiden saavuttua tähän tarkoitukseen osoitettuihin paikkoihin tapauksissa, joita tarkoitetaan 263 artiklan neljännessä luetelmakohdassa:

— merkittävä tavarat kirjanpitoonsa,

d) asetettava tulliviranomaisten käyttöön a, b ja c alakohdassa tarkoitettua kirjanpitoon merkitsemisestä alkaen kaikki asiakirjat, joiden esittäminen tapauksen mukaan on edellytyksenä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten soveltamiselle.

▼B

2. Jos toimintojen säännönmukaisuuden valvonnalle ei aiheudu haittaa, tulliviranomaiset voivat:

▼M4

a) sallia, että 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettu tieto annetaan heti, kun tavaroiden saapuminen on välittömästi odotettavissa;

▼B

b) tietyissä erityisolosuhteissa kyseisten tavaroiden luonteen vuoksi ja toimintojen nopeuttamiseksi vapauttaa luvanhaltijan velvoitteesta antaa toimivaltaiselle tullitoimipaikalle tieto jokaisesta tavaroiden saapumisesta, jos luvanhaltija toimittaa tullitoimipaikalle kaikki tiedot, joita se pitää tarpeellisina voidakseen tarvittaessa käyttää oikeuttaan tarkastaa tavarat.

Tavaroiden merkitseminen asianomaisen kirjanpitoon vastaa tällöin luovutusta.

▼ **M4**

3. Kirjapitomerkitä, jota tarkoitetaan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa, voidaan korvata millä tahansa muulla tulliviranomaisten määräämällä vastaavat takeet antavalla muodollisuudella. Merkinnästä on käytävä ilmi päivä, jona se on tehty, sekä tavarann tunnistamiseksi tarvittavat tiedot.

▼ **B***267 artikla*

Edellä 263 artiklassa tarkoitettussa luvassa on vahvistettava käytännön yksityiskohtaiset säännöt menettelyn toimintaa varten ja vahvistettava erityisesti:

- tavarat, joihin sitä sovelletaan,
- missä muodossa 266 artiklassa tarkoitettujen velvoitteiden on suoritettava sekä vakuus, joka asianomaisen on annettava,
- tavaroiden luovutusajankohta,
- määräaika, jonka kuluessa täydentävä ilmoitus on annettava tähän tarkoitukseen nimettyyn toimivaltaiseen tullitoimipaikkaan,
- edellytykset, joilla tavaroista annetaan tapauksen mukaan yleinen, jaksoittainen tai kokoava ilmoitus.

*3 LUKU**Taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä koskeva ilmoitus*

1 jakso

Taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn asettaminen

1 alajakso

Tullivarastointimenettelyyn asettaminen**A) Epätäydellinen ilmoitus***268 artikla*

1. Tullivarastointimenettelyyn asettamista koskevien ilmoitusten, jotka menettelyyn asettava tullitoimipaikka voi tavaranhaltijan pyynnöstä vastaanottaa ilman, että niissä on tiettyjä liitteessä 37 lueteltuja tietoja, on sisällettävä ainakin ilmoituksessa tarkoitettujen tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot, niiden paljous mukaan lukien.

2. Edellä 255, 256 ja 259 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.

3. Tätä artiklaa ei sovelleta ► **M20** 524 artiklassa ◀ tarkoitettuihin yhteisön maataloustuotteiden menettelyyn asettamista koskeviin ilmoituksiin.

B) Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely*269 artikla*

1. Tavaranhaltijan on pyynnöstä 270 artiklassa säädetyin edellytyksin ja siinä säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan annettava lupa ilmoittaa tavarat asetettaviksi menettelyyn yksinkertaistettua ilmoitusta käyttäen, jos tavarat on esitetty tullille.

Yksinkertaistettu ilmoitus voi olla:

- joko 268 artiklassa tarkoitettu epätäydellinen ilmoitus,
- tai hallinnollinen taikka kaupallinen asiakirja, johon on liitetty menettelyyn asettamista koskeva hakemus.

Sen on sisällettävä 268 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tiedot.

2. Jos tätä menettelyä sovelletaan D-luokan varastossa, yksinkertaistetussa ilmoituksessa on oltava myös riittävän täsmällinen tavaroiden kuvaus, jotta ne voidaan luokitella välittömästi ja varmasti, sekä tavaroiden tullausarvo.

▼ **M1**

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua menettelyä ei sovelleta F-luokan varastoissa eikä asetettaessa ►**M20** 524 artiklassa ◀tarkoitettuja yhteisön maataloustuotteita menettelyyn, varastoluokasta riippumatta.

▼ **M24**

4. Edellä 1 kohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettuamenettelyä sovelletaan B-luokan varastoihin, muttätällöin kaupallista asiakirjaa ei kuitenkaan voida käyttää.Jos hallinnollinen yhtenäisasiakirja ei sisällä kaikkia liitteessä³⁷ olevan I osaston B osassa tarkoitettuja tietoja,nämä tiedot on annettava asiakirjan liitteenä olevassamenettelyyn asettamista koskevassa hakemuksessa.

▼ **B***270 artikla*

1. Edellä 269 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu hakemus on tehtävä kirjallisesti, ja sen on sisällettävä kaikki luvan myöntämiseksi tarvittavat tiedot.

Jos olosuhteet sen sallivat, 269 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu hakemus voidaan korvata tiettyinä aikana suoritettavat toiminnot[008e] kattavalla yleishakemuksella.

Hakemus on tällöin tehtävä ►**M20** 497, 498 ja 499 artiklassa ◀ vahvistetuin edellytyksin ja esitettävä yhdessä tullivaraston pitoa koskevan lupahakemuksen kanssa tai alkuperäisen luvan muutoksena menettelyyn luvan antaneelle tulliviranomaiselle.

2. Edellä 269 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu lupa voidaan myöntää asianomaiselle, jollei se haittaa toimintojen säännönmukaisuutta.

3. Lupa on periaatteessa evättävä, jos:

- toimintojen asianmukaisesta suorittamisesta ei anneta tarvittavia takeita,
- asianomainen asettaa tavaroita menettelyyn ainoastaan satunnaisesti,
- asianomainen on syyllistynyt tullilainsäädännön vakavaan tai toistuvaan rikkomiseen.

4. Lupa voidaan peruuttaa 3 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta koodeksin 9 artiklan soveltamista.

271 artikla

Edellä 269 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa luvassa on vahvistettava menettelyn toimintaa koskevat käytännön yksityiskohtaiset säännöt ja erityisesti:

- yksi tai useampi menettelyyn asettava toimipaikka,
- yksinkertaistettujen ilmoitusten muoto ja sisältö.

Täydentävää ilmoitusta ei tarvitse antaa.

C) Kotitullausmenettely*272 artikla*

1. Lupa kotitullausmenettelyyn voidaan myöntää 2 kohdassa sekä 273 ja 274 artiklassa säädetyin edellytyksin ja niissä säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan.

▼ **M6**

2. Kotitullausmenettelyä ei sovelleta B- ja F-luokan varastoihin eikä asetettaessa ►**M20** 524 artiklassa ◀tarkoitettuja yhteisön maataloustuotteita menettelyyn kaikissa varastoluokissa.

3. Sovelletaan 270 artiklaa soveltuvin osin.

▼**B***273 artikla*

1. Jotta tulliviranomaiset voivat varmistua toimintojen säännönmukaisuudesta, luvanhaltijan on tavaroiden saavuttua tähän tarkoitukseen nimettyihin paikkoihin:

- a) annettava valvovalle tullitoimipaikalle tieto saapumisesta tämän määräämin edellytyksin ja tämän vahvistamien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti;
- b) merkittävä tavarat tavarakirjanpitoon;
- c) pidettävä valvojan tullitoimipaikan saatavilla kaikki tavaroiden menettelyyn asettamista koskevat asiakirjat.

Edellä b alakohdassa tarkoitun merkinnän on sisällettävä ainakin tiettyjä kaupalliseen käytäntöön kuuluvia tavaroiden tunnistetietoja, tavaroiden paljous mukaan lukien.

2. Edellä 266 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.

274 artikla

Edellä 272 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa luvassa on vahvistettava menettelyn toimintaa koskevat käytännön yksityiskohtaiset säännöt ja erityisesti:

- tavarat, joihin sitä sovelletaan,
- 273 artiklassa tarkoitettujen velvoitteiden täyttämisen muoto,
- tavaroiden luovutusajankohta.

Täydentävää ilmoitusta ei tarvitse antaa.

2 alajakso

Sisäiseen jalostusmenettelyyn, tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn tai väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettaminen

A) Epätäydellinen ilmoitus*275 artikla*▼**M24**

1. Muuhun taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyynkuin ulkoiseen jalostusmenettelyyn tai tullivarastointimenettelyynasettamista koskevien ilmoitusten, jotka menettelyynasettava toimipaikka voi tavaranhaltijan pyynnöstävastaanottaa ilman, että niissä on tiettyjä liitteessä 37mainittuja tietoja tai niiden liitteenä on tiettyjä 220 artiklassatarkoitettuja asiakirjoja, on sisällettävä ainakin hallinnollisena asiakirjan 1 kohdassa (ensimmäinen jatoinen alakohta) sekä 14, 21 (kansallisuus), 31, 37, 40 ja 54 kohdassa tarkoitettut tiedot ja 44 kohdassa viittauslupa tai viittaus hakemukseen 508 artiklan 1 kohtasovellettaessa.

▼**B**

2. Edellä 255, 256 ja 259 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.
3. Edellä 257 ja 258 artiklaa sovelletaan myös soveltuvin osin asettaessa tavaroita tullipalautusjärjestelmässä tapahtuvaan ulkoiseen jalostusmenettelyyn.

B) Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely ja kotitullausmenettely*276 artikla*

Edellä 260—267 ja 270 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin tässä alajaksossa tarkoitettuihin taloudellisesti vaikuttaviin tullimenettelyihin ilmoitettuihin tavaroihin.

▼ **B**

3 alajakso

Ulkoiseen jalostusmenettelyyn ilmoitetut tavarat*277 artikla*

Vietäviksi ilmoitettuihin tavaroihin sovellettavia 279—289 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin ulkoiseen jalostusmenettelyyn perusteella vietäviksi ilmoitettuihin tavaroihin.

▼ **M20**

4 alajakso

Yhteiset säännökset*277 a artikla*

Täydentävää ilmoitusta ei tarvitse vaatia, jos samalle henkilölle myönnetään kaksi tai useampi taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä koskeva lupa, ja yksi menettely päätetään asettamalla tavarat kotitullausmenettelyä käyttäen toiseen menettelyyn.

▼ **B**

2 jakso

Taloudellisesti vaikuttavan tullimenettelyn päättäminen*278 artikla*

1. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta, vientiä ja jälleenvientiä varten säädettyjä yksinkertaistettuja menettelyjä voidaan soveltaa päätettäessä taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä, ei kuitenkaan ulkoista jalostusmenettelyä eikä tullivarastointimenettelyä. Jälleenvientiin sovelletaan soveltuvin osin 279—289 artiklan säännöksiä.

2. Edellä 254—267 artiklassa tarkoitettuja yksinkertaistettuja menettelyjä voidaan soveltaa luovutettaessa tavaroita vapaaseen liikkeeseen ulkoisen jalostusmenettelyn mukaisin eduin.

3. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta, vientiä ja jälleenvientiä varten säädettyjä yksinkertaistettuja menettelyjä voidaan soveltaa tullivarastointimenettelyä päätettäessä.

Kuitenkin:

- a) yksinkertaistettujen menettelyjen soveltamiseen ei voida antaa lupaa F-luokan varastossa menettelyyn asetetuille tavaroille;
- b) B-luokan varastossa menettelyyn asetettujen tavaroiden osalta voidaan soveltaa ainoastaan epätäydellistä ilmoitusta tai yksinkertaistetun ilmoituksen menettelyä;
- c) luvan antaminen D-luokan varastoa varten merkitsee kotitullausmenettelyn suoraan soveltamista vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten. Tätä menettelyä ei kuitenkaan voida soveltaa, jos asianomainen tahtoo käyttää hyväkseen tullin määräytymisperusteita, joita ei voida tarkastaa ilman tavaroiden fyysistä tarkastusta. Tällöin voidaan käyttää muita menettelyjä, joihin kuuluu tavaroiden esittäminen tullille;

▼ **M20**

- d) yksinkertaistettuja menettelyjä ei saa soveltaa 524 artiklassa tarkoitettuihin yhteisön maataloustuotteisiin, jotka asetetaan tullivarastointimenettelyyn.

▼ **B**

4 LUKU

Vienti-ilmoitus*279 artikla*

Vientitoimipaikassa 792 artiklan mukaisesti suoritettavia muodollisuuksia voidaan yksinkertaistaa tämän luvun säännösten mukaisesti.

▼B

Tähän lukuun sovelletaan 793 ja 796 artiklan säännöksiä.

1 jakso

Epätäydellinen ilmoitus*280 artikla***▼M24**

1. Vienti-ilmoitusten, jotka tulliviranomaiset voivattavaranhaltijan pyynnöstä hyväksyä ilman, että niissä on tiettyjä liitteessä 37 lueteltuja tietoja, on sisällettävä ainakin hallinnollisen yhtenäisasiakirjan 1 kohdassa (ensimmäinen ja toinen alakohta) sekä 2, 14, 17a, 31, 33, 38, 44 ja 54 kohdassa tarkoitettut tiedot sekä vientitullien tai yhteisen maatalouspolitiikan perusteella säädettyjen muiden toimenpiteiden alaisista tavaroista kaikki näiden tullien taitoimenpiteiden asianmukaiseksi soveltamiseksi tarvittavat tiedot.

Lisäksi niissä on oltava muut tiedot, joita pidetään välttämättöminä tavaroiden tunnistamista sekä vientiä koskevien säännösten soveltamista varten, sekä tavaroidenviennissä mahdollisesti vaadittavan vakuuden määrittämistä varten.

2. Tulliviranomaiset voivat vapauttaa tavaranhaltijantäyttämästä 17 kohdan a alakohtaa ja 33 kohtaa, jos tämä ilmoittaa, ettei kyseisten tavaroiden vienti ole rajoitus- tai kieltotoimenpiteiden alaisista, jos tulliviranomaiset ovat tästä vakuuttuneita ja jos tavaroiden kuvaus mahdollistaa tariffinluokittelun määrittämisen välittömästi ja yksiselitteisesti.

▼B

3. Lomakkeen 3 kappaleen 44 kohdassa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- Exportación simplificada,
- Forenklet udførsel,
- Vereinfachte Ausfuhr,
- Απλουστευμένη εξαγωγή,
- Simplified exportation,
- Exportation simplifiée,
- Esportazione semplificata,
- Vereenvoudigde uitvoer,
- Exportação simplificada,

▼A1

- Yksinkertaistettu vienti — Förenklad export,
- Förenklad export,

▼A2

- Zjednodušený vývoz,
- Lihtsustatud väljavedu,
- Vienkāršotā izvešana,
- Supaprastintas eksportas,
- Egyszerűsített kivitel,
- Esportazzjoni simplifikata,
- Wywóz uproszczony,
- Poenostavljen izvoz,
- Zjednodušený vývoz.

▼B

4. Edellä 255—259 artiklaa sovelletaan vienti-ilmoitukseen soveltuvien osin.



281 artikla

Jäljempänä 789 artiklaa sovellettaessa täydentävä tai korvaava ilmoitus voidaan jättää tullitoimipaikkaan, jonka toimialueeseen viejän sijoittautumispaikka kuuluu. Jos alihankkija on sijoittautunut toiseen jäsenvaltioon kuin viejä, tätä mahdollisuutta voidaan soveltaa ainoastaan, jos siitä on sovittu kyseisten jäsenvaltioiden hallintojen välillä.

Epätäydellisessä ilmoituksessa on mainittava se tullitoimipaikka, johon täydentävä tai korvaava ilmoitus on jätettävä. Tullitoimipaikan, johon epätäydellinen ilmoitus jätetään, on lähetettävä 1 ja 2 kappale siihen tullitoimipaikkaan, johon täydentävä tai korvaava ilmoitus jätetään.

2 jakso

Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely

282 artikla

1. Tavaranhaltijalle on annettava kirjallisesta, kaikki luvan myöntämiseksi tarvittavat tiedot sisältävästä hakemuksesta 261 ja 262 artiklassa säädetyn edellytyksin ja niissä säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti lupa laatia vienti-ilmoitus yksinkertaistettuna tavaroita tullille esitettäessä.

2. Yksinkertaistetun ilmoituksen muodostaa epätäydellinen yhtenäinen hallinnollinen asiakirja, joka sisältää ainakin tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 288 artiklan säännösten soveltamista. Edellä 280 artiklan 3 ja 4 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin.

3 jakso

Kotitullausmenettely

283 artikla

Lupa kotitullausmenettelyyn voidaan myöntää kirjallisesta hakemuksesta 284 artiklassa säädetyn edellytyksin ja siinä säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti henkilölle, jäljempänä 'valtuutettu viejä', joka tahtoo suorittaa vientimuodollisuudet omissa tiloissaan tai muissa tulliviranomaisten nimeämässä taikka hyväksymissä paikoissa.

284 artikla

Edellä 264 ja 265 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.

285 artikla

1. Jotta tulliviranomaiset voivat varmistua toimintojen säännönmukaisuudesta, valtuutetun viejän on ennen kuin tavarat lähtevät 283 artiklassa tarkoitetuista paikoista:

- a) annettava kyseisten tavaroiden luovutusta varten lähdöstä tieto tulliviranomaisille siinä muodossa ja niiden yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan, jotka nämä vahvistavat;
- b) merkittävät tavarat kirjanpitoonsa. Merkintä voidaan korvata muulla tulliviranomaisten määräämällä, vastaavat takeet antavalla muodollisuudella. Merkinnän on sisällettävä sen suorittamispäivämäärä sekä tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot;
- c) pidettävä tulliviranomaisten saatavilla kaikki asiakirjat, joiden esittämisestä vientiä koskevien säännösten soveltaminen mahdollisesti riippuu.

2. Tietyissä erityisolosuhteissa, kyseisten tavaroiden luonteen vuoksi ja vientitoimintojen nopeuttamiseksi, tulliviranomaiset voivat vapauttaa valtuutetun viejän velvoitteesta antaa toimivaltaiselle tullitoimipaikalle tieto jokaisesta tavaroiden lähtemisestä, jos viejä toimittaa tälle tullitoimipaikalle kaikki tiedot, joita tulliviranomaiset pitävät tarpeellisina voidakseen tarvittaessa käyttää oikeuttaan tarkastaa tavarat.

Tavaroiden merkitseminen valtuutetun viejän kirjanpitoon vastaa tällöin luovutusta.



286 artikla

1. Yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappaletta on käytettävä todisteena viennistä valvottaessa, että tavarat tosiasiallisesti viedään yhteisön tullialueelta.

Luvassa on määrättävä, että yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappale on vahvistettava ennakolta.

2. Ennakkovahvistus voidaan suorittaa joko:

- a) merkitsemällä ennakolta A kohtaan toimivaltaisen tullitoimipaikan leima ja tämän toimipaikan virkailijan allekirjoitus; tai
- b) siten, että valtuutettu viejä merkitsee liitteessä 62 olevan mallin mukaisen erikoisleiman.

Tämä leima voidaan esipainattaa lomakkeille, jos niiden painattaminen on annettu tähän tarkoitukseen hyväksytyille painajalle.

3. Valtuutetun viejän on ennen tavaroiden lähtöä:

- suoritettava 285 artiklassa tarkoitetut muodollisuudet,
- merkittävä yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappaleeseen viite kirjanpitoon tehtyyn merkintään ja sen päivämäärään.

4. Edellä 2 kohdan säännösten mukaisesti laaditun 3 kappaleen 44 kohdassa on oltava:

- luvan numero sekä sen antaneen tullitoimipaikan nimi,
- jokin 280 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista maininnoista.

287 artikla

1. Edellä 283 artiklassa tarkoitetussa luvassa on vahvistettava

menettelyn toimintaa koskevat käytännön yksityiskohtaiset säännöt ja erityisesti:

- tavarat, joihin sitä sovelletaan,
- 285 artiklassa tarkoitettujen velvoitteiden täyttämisen muoto,
- tavaroiden luovutusajankohta,
- 3 kappaleen sisältö sekä kappaleen vahvistamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt,
- täydentävän ilmoituksen laatimista koskevat yksityiskohtaiset säännöt ja määräaika, jonka kuluessa se on tehtävä.

2. Lupa on sisällytettävä valtuutetun viejän sitoumus toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet erikoisleimasimen taikka vientitoimipaikan leimalla tai erikoisleimalla varustettujen lomakkeiden vartioimisen varmistamiseksi.

4 jakso

Tämän luvun 2 ja 3 jaksoa koskevat yhteiset säännökset

288 artikla

1. Jäsenvaltiot voivat määrätä kaupallisen tai hallinnollisen asiakirjan taikka tietovälineen käyttämisestä yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan sijasta, jos koko vientitoiminto tapahtuu saman jäsenvaltion alueella tai jos tällaisesta mahdollisuudesta on määrätty kyseisten jäsenvaltioiden hallintojen välisissä järjestelyissä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetussa asiakirjassa tai tietovälineessä on oltava ainakin tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot sekä jokin 280 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista maininnoista, ja siihen on oltava liitetty vientiä koskeva hakemus.

Jos olosuhteet sen sallivat, tulliviranomaiset voivat hyväksyä hakemuksen korvattavaksi tietynä aikana suoritettavat vientitoiminnot käsitteväällä yleishakemuksella. Kyseisissä asiakirjoissa tai tietovälineissä on viitattava yleishakemuksen johdosta annettuun lupaan.

▼ **B**

3. Kaupallinen tai hallinnollinen asiakirja vastaa yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappaletta todisteena viennistä yhteisön tullialueelta. Muita tietovälineitä käytettäessä viennin vahvistamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt on määriteltävä tarvittaessa kyseisten jäsenvaltioiden hallintojen välisissä järjestelyissä.

289 artikla

Jos vientitoiminto tapahtuu kokonaisuudessaan yhden jäsenvaltion alueella, tämä jäsenvaltio voi määrätä muista yksinkertaistamisista 2 ja 3 jaksossa tarkoitettujen menettelyjen lisäksi ja ottaen huomioon yhteisön politiikan.

II OSA

TULLISELVITYSMUODOT

I OSASTO

LUOVUTUS VAPAASEEN LIIKKEESEEN

1 LUKU

*Yleiset säännökset**290 artikla*

1. Jos yhteisötavaroita viedään ATA-carnet'illa 797 artiklan mukaisesti, nämä tavarat voidaan luovuttaa vapaaseen liikkeeseen ATA-carnet'n perusteella.

2. Tällöin sen tullitoimipaikan, jossa tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, on suoritettava seuraavat muodollisuudet:

- a) tarkastettava jälleentuontilehden A—G kohdassa olevat tiedot,
- b) täytettävä jälleentuontilehden kantaosa ja H kohta,
- c) pidettävä itsellään jälleentuontilehti.

3. Jos yhteisötavaroiden väliaikaisen viennin päättämisen muodollisuudet suoritetaan muussa tullitoimipaikassa kuin siinä, jonka kautta tavarat tulevat yhteisön tullialueelle, näiden tavaroiden kuljetus tämän toimipaikan ja sen toimipaikan, jossa muodollisuudet suoritetaan, välillä voi tapahtua ilman muodollisuuksia.

▼ **M28**

1 a LUKU

*Banaaneja koskevat säännökset**290 a artikla*

Tässä luvussa ja liitteissä 38 b ja 38 c tarkoitetaan

- a) ”valtuutetulla punnitsijalla” taloudellisia toimijoita, jotka tullitoimipaikka on valtuuttanut punnitsemaan tuoreita banaaneja;
- b) ”hakijan kirjanpidolla” kaikkia tuoreiden banaanien punnitsemiseen liittyviä asiakirjoja;
- c) ”tuoreiden banaanien nettopainolla” banaanien painoa ilman mitään pakkausmateriaalia ja pakkauspäällyksiä;
- d) ”tuoreiden banaanien erällä” yhteen kuljetusvälineeseen lastattujen tuoreiden banaanien koko määrän muodostamaa erää, jonka yksi viejä lähettää yhdelle tai useammalle vastaanottajalle;
- e) ”purkauspaikalla” paikkaa, jossa tuoreiden banaanien erä voidaan purkaa tai jonne se voidaan siirtää jossakin tullimenettelyssä tai, kun kyseessä on konttikuljetus, paikkaa, jossa kontti irrotetaan laivasta, ilma-aluksesta tai muusta pääasiallisesta kuljetusvälineestä tai jossa kontti puretaan.

▼ **M28***290 b artikla*

1. Tullitoimipaikan on hakemuksesta myönnettävä valtuutetun punnitsijan asema tuoreiden banaanien tuonnin, kuljetuksen, varastoinnin tai käsittelyn kanssa tekemisissä oleville taloudellisille toimijoille edellyttäen, että ne täyttävät seuraavat ehdot:

- a) hakija antaa kaikki tarvittavat takuut moitteettomasta punnituksesta;
- b) hakijalla on käytössään asianomaiset punnituslaitteet;
- c) tulliviranomaiset voivat tarkastaa tehokkaasti hakijan kirjanpidon.

Tullitoimipaikan on evättävä valtuutetun punnitsijan asema, jos hakija on vakavasti tai toistuvasti rikkonut tullilainsäädäntöä.

Valtuutetun punnitsijan asema rajoittuu tuoreiden banaanien punnitsemiseen paikalla, joka on aseman myöntäneen tullitoimipaikan valvonnassa.

2. Tullitoimipaikan, joka on myöntänyt valtuutetun punnitsijan aseman, on peruutettava sanottu asema, jos valtuutettu punnitsija ei enää täytä 1 kohdassa vahvistettuja ehtoja.

290 c artikla

1. CN-koodiin 0803 00 19 kuuluvien, yhteisöön tuotavien tuoreiden banaanien nettopainon tarkastamiseksi on niiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien ilmoitusten mukana seurattava banaanien punnitus-todistus, jossa mainitaan kyseisen tuoreiden banaanien erännettopaino pakkaustyyppin ja alkuperän perusteella jaoteltuna.

Banaanien punnitustodistukset laatii valtuutettu punnitsija liitteessä 38 b vahvistettua menettelyä noudattaen ja liitteessä 38 c olevan mallin mukaiselle lomakkeelle.

Tällaiset todistukset voidaan toimittaa tulliviranomaisille sähköisessä muodossa, kunhan tulliviranomaisten asettamia ehtoja noudatetaan.

2. Valtuutetun punnitsijan on annettava tulliviranomaisille punnitustodistuksen laatimista varten tuoreiden banaanien erän punnitusta koskeva ennakoilmoitus, jossa annetaan tiedot pakkauspäällyksen tyypistä, banaanien alkuperästä sekä punnitusajasta ja paikasta.

3. Tullitoimipaikkojen on tarkastettava riskianalyysin perusteella banaanien punnitustodistuksiin merkitty tuoreiden banaanien nettopaino vähintään viidestä prosentista vuosittain esitetyistä banaanien punnitustodistuksista joko olemalla läsnä valtuutetun punnitsijan tekemässä banaanien edustavien näytteiden punnituksessa tai punnitsemalla näytteet itse liitteessä 38 b olevassa 1, 2 ja 3 kohdassa vahvistettua menettelyä noudattaen.

290 d artikla

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle luettelo valtuutetuista punnitsijoista ja ilmoitettava luettelon myöhemmistä muutoksista.

Komissio toimittaa tiedot muille jäsenvaltioille.

▼ **M18***2 LUKU**Tietty käyttötarkoitus**291 artikla*

1. Tätä lukua sovelletaan tavaroihin, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen edullisella tullikohtelulla tai alennetuin tullein tai tullitta niiden tietyn käyttötarkoituksen perusteella, silloin kun on säädetty, että ne ovat tietyn käyttötarkoituksen perusteella tullivalvonnassa.

2. Tätä lukua sovellettaessa tarkoitetaan:

- a) ”yhteisöluvalla”lupaa, joka koskee useita tullihallintoja;

▼ M18

- b) ”pääkirjanpidolla”luvanhaltijan liike- tai verokirjanpitoa tai muuta kirjanpitoa taikka luvanhaltijan puolesta hoidettavia vastaavia tietoja;
- c) ”kirjanpidolla”kaikenlaisilla tavoilla talletettuja tietoja, joihin kuuluvat kaikki tarpeelliset tiedot ja tekniset yksityiskohdat ja joiden avulla tulliviranomaiset voivat valvoa ja tarkastaa toimintaa.

292 artikla

1. Edullisen tullikohtelun myöntäminen koodeksin 21 artiklan mukaisesti edellyttää kirjallista lupaa silloin, kun on säädetty, että tavarat ovat tietyn käyttötarkoituksen perusteella tullivalvonnassa.

Jos tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen alennetuin tullein tai tullitta tietyn käyttötarkoituksen perusteella ja voimassa olevissa säännöksissä säädetään, että tavarat pysyvät koodeksin 82 artiklan mukaisesti tullivalvonnassa, tullivalvonta tietyn käyttötarkoituksen perusteella edellyttää kirjallista lupaa.

2. Hakemukset on tehtävä kirjallisina liitteen 67 mallin mukaisesti. Tulliviranomaisten suostumuksella voi luvan uusimista tai muutosta hakea yksinkertaisella kirjallisella pyynnöllä.

3. Erityistilanteessa tulliviranomaiset voivat hyväksyä lupahakemuksiksi tavanomaista menettelyä noudattaen kirjallisena tai automaattisella tietojenkäsittelymenetelmällä toimitetun vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen, edellyttäen, että:

- hakemus koskee vain yhtä tullihallintoa,
- hakija osoittaa määrätyn tietyn käyttötarkoituksen kaikille tavaroille, ja
- toimintojen asianmukainen suorittaminen taataan.

4. Jos tulliviranomaiset pitävät hakemuksessa annettuja tietoja riittämättöminä, ne voivat vaatia hakijalta lisätietoja.

Erityisesti silloin, kun lupaa voidaan hakea tekemällä tulli-ilmoitus, tulliviranomaisten on vaadittava, että hakemuksen liitteenä on ilmoituksen tekijän laatima asiakirja, jossa on vähintään seuraavat tiedot, jos kyseisiä tietoja ei pidetä tarpeettomina tai jos niitä ei ole ilmoitettu tulli-ilmoituksessa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 218 artiklan soveltamista:

- a) hakijan, ilmoituksen tekijän ja toimijan nimi ja osoite;
- b) tietyn käyttötarkoituksen luonne;
- c) tavaroiden tekninen kuvaus, niiden tietyn käyttötarkoituksen tuloksena saatavat tuotteet ja niiden tunnistamiskeinot;
- d) arvioitu tuottoaste tai menetelmä, jolla aste määritetään;
- e) arvioitu aika, jonka kuluessa tavaroille osoitetaan tietty käyttötarkoitus;
- f) paikka, jossa tavaroille osoitetaan tietty käyttötarkoitus.

5. Jos haetaan yhteisölupaa, asiasta on sovittava etukäteen viranomaisten kanssa seuraavan menettelyn mukaisesti:

Hakemus on jätettävä tulliviranomaisille, jotka on nimetty:

- siihen paikkaan, jossa hakijan pääkirjanpitoa pidetään tarkastukseen perustuvan valvonnan helpottamiseksi ja jossa ainakin osa lupaan sisältyvistä toiminnoista suoritetaan, tai

▼ M24

- muussa tapauksessa kirjanpidon tarkastukseen perustuvan valvonnan helpottamiseksi paikkaan, jossa hakijan pääkirjanpito hoidetaan.

▼ M18

Kyseisten tulliviranomaisten on toimitettava hakemus ja lupaluonnos muille tulliviranomaisille, joita asia koskee, ja niiden on ilmoitettava kyseisten asikirjojen vastaanottopäivä 15 päivän kuluessa.

▼ **M18**

Muiden tulliviranomaisten, joita asia koskee, on ilmoitettava mahdollisesta vastustuksesta 30 päivän kuluessa lupaluonnoksen vastaanottopäivästä. Jos edellä mainitun määräajan kuluessa vastustuksesta ilmoitetaan eikä yhteisymmärrykseen päästä, hakemus on hylättävä siltä osin kuin vastustusta on esitetty.

Tulliviranomaiset myöntävät luvan, jos lupaluonnosta ei ole vastustettu mainittujen 30 päivän kuluessa.

Luvan myöntävien tulliviranomaisten on lähetettävä jäljennös kaikille tulliviranomaisille, joita lupa koskee.

6. Jos yhteisöluvan myöntämisen perusteista ja edellytyksistä sovi-taan yleisesti yhden tai useamman tullihallinnon kesken, kyseiset tullihallinnot voivat myös sopia ennakkokuulemisen korvaamisesta yksinkertaisella ilmoituksella. Tällainen ilmoitus riittää aina silloin, kun kyseessä on yhteisöluvan uusinta tai kumoaminen.

▼ **M21**

7. Hakijalle on ilmoitettava päätöksestä myöntää lupa tai syyt, joiden vuoksi hakemus on hylätty, 30 päivän kuluessa hakemuksen tekemisestä tai päivästä, jona tulliviranomaiset ovat vastaanottaneet pyytämänsä puuttuvat tiedot tai lisätiedot.

Tätä määräaikaa ei sovelleta yhteisölupaan, jollei sitä myönnetä 6 kohdan mukaisesti.

▼ **M18***293 artikla*

1. Liitteen 67 mallin mukainen lupa on myönnettävä yhteisön tullialueelle sijoittautuneille henkilöille, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) suunnitellut toimet ovat määrätyn tietyn käyttötarkoituksen ja tavaroiden siirtoa koskevien säännösten mukaisia 296 artiklan mukaisesti, ja toimintojen asianmukainen suorittaminen varmistetaan;
- b) hakija antaa kaikki tarpeelliset takeet siitä, että toiminnot tulevat asianmukaisesti suoritetuiksi, ja ottaa velvoitteekseen
 - osoittaa määrätyn tietyn käyttötarkoituksen kaikille tai osalle tavaroista tai siirtää tavarat, ja todistaa tämän osoittamisen tai siirron voimassa olevien säännösten mukaisesti,
 - olla toimimatta tavalla, joka on määrätyn tietyn käyttötarkoituksen vastainen,
 - ilmoittaa toimivaltaisille tulliviranomaisille kaikista lupaan mahdollisesti vaikuttavista tekijöistä;
- c) varmistetaan tehokas tullivalvonta, eivätkä tulliviranomaisten toteutettaviksi tulevat hallinnolliset järjestelyt ole suhteettomia kyseisiin taloudellisiin tarpeisiin nähden;
- d) pidetään riittävää kirjanpitoa ja säilytetään se;
- e) annetaan vakuus, jos tulliviranomaiset pitävät sitä tarpeellisena.

2. Lupa 292 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuun hakemukseen myönnetään yhteisön tullialueelle sijoittautuneille henkilöille hyväksymällä tullilmoitus 1 kohdan muiden edellytysten toteutuessa.

3. Lupaan on merkittävä seuraavat tiedot, jos niitä ei pidetä tarpeettomina:

- a) luvanhaltijan tunnistetiedot;
- b) tarvittaessa CN- tai Taric-koodi, tavaralaji ja kuvaus tavaroista sekä tiettyä käyttötarkoitusta koskevista toiminnoista ja tuottoasteita koskevista säännöksistä;

▼ **M21**

- c) tunnistamisen ja tullivalvonnan keinot ja menetelmät, mukaan lukien seuraavia varastointitapoja koskevat järjestelyt:
 - yhteisvarastointi, johon sovelletaan soveltuvin osin 534 artiklan 2 ja 3 kohtaa,

▼ M21

- tietyn käyttötarkoituksen perusteella tullivalvonnassa olevien yhdistetyn nimikkeistön 27 ja 29 ryhmään kuuluvien tavaroiden varastointi toisiinsa tai yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 2709 00 kuuluvien raakojen maaöljyjen kanssa sekoitettuina;

▼ M18

- d) määräaika, jossa tavaroille on osoitettava määrätty tietty käyttötarkoitus;
- e) tullitoimipaikat, joissa tavarat ilmoitetaan luovutettaviksi vapaaseen liikkeeseen ja tullitoimipaikat, jotka valvovat menettelyä;
- f) paikat, joissa tavaroille on osoitettava määrätty tietty käyttötarkoitus;
- g) annettava vakuus tarvittaessa;
- h) luvan voimassaoloaika;
- i) tarvittaessa mahdollisuus tavaroiden siirtoon 296 artiklan 1 kohdan mukaisesti;
- j) tarvittaessa 296 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan ja 3 kohdan mukaiset yksinkertaistetut järjestelyt tavaroiden siirtoa varten;
- k) tarvittaessa koodeksin 76 artiklan mukaisesti sallitut yksinkertaistetut menettelyt;
- l) tiedotustavat.

▼ M21

Jos ensimmäisen alakohdan c alakohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitetut tavarat eivät kuulu samaan yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen eivätkä ole samaa kaupallista laatua eivätkä niiden tekniset ja fyysiset ominaisuudet ole samanlaiset, lupa tavaroiden varastointiin toisiinsa sekoitettuina voidaan antaa ainoastaan, jos sekoitus on kokonaisuudessaan tarkoitettu johonkin yhdistetyn nimikkeistön 27 ryhmän 4 ja 5 lisähuomautuksessa tarkoitettuun käsitteeseen.

▼ M18

4. Lupa tulee voimaan myöntämispäivänä tai muuna myöhempänä luvassa mainittuna päivänä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 294 artiklan soveltamista.

▼ M21

Luvan voimassaoloaika saa olla enintään kolme vuotta siitä päivästä, jona lupa tulee voimaan, paitsi jos muulle voimassaoloajalle on asianmukaisesti perustellut pätevät syyt.

▼ M18*294 artikla*

1. Tulliviranomaiset voivat myöntää luvan taannehtivasti.

Taannehtivasti myönnetty lupa tulee voimaan hakemuksen jättöpäivänä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista.

2. Jos hakemus koskee luvan uusimista samanlaiseen toimintaan ja samanlaisille tavaroille, lupa voidaan myöntää taannehtivasti alkuperäisen luvan voimassaolon päättymispäivästä lähtien.

3. Poikkeuksellisessa tilanteessa luvan taannehtivaa vaikutusta voidaan pidentää, mutta ei kuitenkaan enempää kuin yhdeksi vuodeksi ennen hakemuksen jättöpäivää, jos taloudellinen tarve on todistettavissa ja jos:

- a) hakemus ei liity petosyritykseen tai ilmeiseen huolimattomuuteen;
- b) hakijan kirjanpito vahvistaa, että kaikki menettelylle asetetut vaatimukset voidaan katsoa täytetyiksi ja tarvittaessa tavarat voidaan tunnistaa kyseiseltä ajalta niiden vaihtamisen estämiseksi ja kyseisen kirjanpidon avulla menettelyjä voidaan valvoa;
- c) voidaan toteuttaa kaikki ne muodollisuudet, jotka ovat tarpeen tavaroiden toteuttamiseksi, mukaan luettuna ilmoituksen mitätöinti tarvittaessa.

▼ **M18**

295 artikla

Luvan voimassaoloajan päätyminen ei vaikuta tavaroihin, jotka olivat vapaassa liikkeessä kyseisen luvan nojalla ennen luvan voimassaoloajan päättymistä.

296 artikla

1. Tavaroita voidaan siirtää samassa luvassa nimettyjen paikkojen välillä ilman tullimuodollisuuksia.

2. Jos tavaroita siirretään kahden eri jäsenvaltioon sijoittautuneen luvanhaltijan välillä ja kyseiset tulliviranomaiset eivät ole sopineet kohdan 3 mukaisesta yksinkertaistetusta menettelystä, T5-valvontakappaleta, josta säädetään liitteessä 63, on käytettävä seuraavan menettelyyn mukaisesti:

- a) Siirtäjän on laadittava T5-valvontakappale yhtenä alkuperäiskappaleena ja kahtena jäljennöksenä. ► **M21** ————— ◀
- b) T5-valvontakappaleeseen on merkittävä:
- A kohtaan siirtäjän luvassa nimetyn toimivaltaisen tullitoimipaikan osoite ("Lähtötoimipaikka"),
 - 2 kohtaan siirtäjän täydellinen nimi tai toiminimi, osoite ja luvan numero,
 - 8 kohtaan siirronsaajan täydellinen nimi tai toiminimi, osoite ja luvan numero,
 - kohdassa "Tärkeä huomautus" ja B kohdassa oleva teksti on viivattava yli,
 - 31 ja 33 kohtaan kuvaus tavaroista siinä tilassa, jossa ne ovat siirtohetkellä, kappalemäärä mukaan lukien, ja tavaroiden CN-koodi,
 - 38 kohtaan tavaroiden nettomassa,
 - 103 kohtaan tavaroiden nettopaljous kirjaimin,
 - 104 kohdan "Muu (eritellään)" kohtaan rasti sekä suuraakkosin jokin seuraavista maininnoista:
 - DESTINO ESPECIAL: MERCANCÍAS RESPECTO DE LAS CUALES, LAS OBLIGACIONES SE CEDEN AL CESIONARIO (REGLAMENTO (CEE) N° 2454/93, ARTÍCULO 296)
 - SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL: VARER, FOR HVILKE FORPLIGTELSENE OVERDRAGES TIL ERHVERVEREN (FORORDNING (EØF) Nr. 2454/93, ARTIKEL 296)
 - BESONDERE VERWENDUNG: WAREN MIT DENEN DIE PFLICHTEN AUF DEN ÜBERNEHMER ÜBERTRAGEN WERDEN (ARTIKEL 296 DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 2454/93)
 - ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΟΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΕΚΧΩΡΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΕΚΔΟΧΕΑ (ΑΡΘΡΟ 296 ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93)
 - END-USE: GOODS FOR WHICH THE OBLIGATIONS ARE TRANSFERRED TO THE TRANSFEREE (REGULATION (EEC) No 2454/93, ARTICLE 296)
 - DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES POUR LESQUELLES LES OBLIGATIONS SONT TRANSFÉRÉES AU CESSIONNAIRE [RÈGLEMENT (CEE) N° 2454/93, ARTICLE 296]
 - DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI PER LE QUALI GLI OBBLIGHI SONO TRASFERITI AL CESSIONARIO (REGOLAMENTO (CEE) N. 2454/93, ARTICOLO 296)
 - BIJZONDERE BESTEMMING: GOEDEREN WAARVOOR DE VERPLICHTINGEN AAN DE OVERNEMER WORDEN OVERGEDRAGEN (VERORDENING (EEG) Nr. 2454/93, ARTIKEL 296)

▼ **M18**

- DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS RELATIVAMENTE ÀS QUAIS AS OBRIGAÇÕES SÃO TRANSFERIDAS PARA O CESSIONÁRIO [REGULAMENTO (CEE) N° 2454/93, ARTIGO 296°]
- TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS: TAVARAT, JOIHIN LIITTYVÄT VELVOITTEET SIIRRETÄÄN SIIRRONSAAJALLE (ASETUS (ETY) N:o 2454/93, 296 ARTIKLA)
- ANVÄNDNING FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL: VAROR FÖR VILKA SKYLDIGHETERNA ÖVERFÖRS TILL DEN MOTTAGANDE PARTEN (ARTIKEL 296 I FÖRORDNING (EEG) nr 2454/93)

▼ **A2**

- KONEČNÉ POUŽITÍ: ZBOŽÍ, U KTERÉHO PŘECHÁZEJÍ POVINNOSTI NA PŘÍJEMCE (ČLÁNEK 296 NAŘÍZENÍ (EHS) č. 2454/93)
- EESMÄRGIPÄRANE KASUTAMINE: KAUP, MILLE KORRAL KOHUSTUSED LÄHEVAD ÜLE KAUBA SAAJALE (MÄÄRUSE ((EMÜ) NR 2454/93 ARTIKKEL 296)
- IZMANTOŠANAS MĒRĶIS: PREČU SAŅĒMĒJS ATBILDĪGS PAR PREČU IZMANTOŠANU (REGULA (EEK) NR.2454/93, 296.PANTS)
- GALUTINIS VARTOJIMAS: PREKĖS, SU KURIOMIS SUSIJUSIOS PRIEVOLĖS PERDUOTOS JŲ PERĖMĖJUI (REGLAMENTAS (EEB) NR. 2454/93, 296 STRAIPSNIS)
- MEGHATÁROZOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁS: AZ ÁRUKKAL KAPCSOLATOS KÖTELEZETTSÉGEK AZ ÁRUK ÁTVEVŐJÉRE SZÁLLTAK ÁT (A 2454/93/EGK RENDELET 296.CIKKE)
- UŽU AħħARI: OĖĖGETTI LI GhALIHOM L-OBBLIGI HUMA TRASFERITI LIL MIN ISIR IT-TRASFERIMENT (REGOLAMENT (KEE) 2454/93, ARTIKOLU 296)
- PRZEZNACZENIE SZCZEGÓLNE: TOWARY, W ODNIESIENIU DO KTÓRYCH ZOBOWIĄZANIA SĄ PRZENOSZONE NA OSOBĘ PRZEJMUJĄCĄ (ROZPORZĄDZENIE (EWG) NR 2454/93, ART. 296)
- POSEBEN NAMEN: BLAGO, ZA KATERO SE OBVEZNOSTI PRENESEJO NA PREJEMNIKA (UREDBA (EGS) ŠT. 2454/93, ČLEN 296)
- KONEČNÉ POUŽITIE: TOVAR, S KTORÝM PRECHÁDZAJÚ POVINNOSTI NA PŘÍJEMCU (NARIADENIE (EHS) Č. 2454/93, ČLÁNOK 296)

▼ **M18**

- 106 kohtaan:

▼ **M21**

- tavaroiden tullin määräytymisperusteet, jos tulliviranomaiset eivät luovu tästä vaatimuksesta,

▼ **M18**

- tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen rekisteröintinumero ja päivämäärä sekä kyseisen tullitoimipaikan nimi ja osoite.

- c) Siirtäjän on lähetettävä koko T5-valvontakappaleiden sarja siirronsaajalle.
- d) Siirronsaajan on liitettävä alkuperäinen kaupallinen asiakirja, josta näkyy tavaroiden vastaanottopäivä, T5-valvontakappaleiden sarjaan ja toimitettava kaikki asiakirjat luvassaan nimettyyn tullitoimipaikkaan. Siirronsaajan on myös välittömästi ilmoitettava kyseiselle tullitoimipaikalle ylimääräisistä tavaroista, tavaroiden puuttumisesta, tavaroiden tilalle tulleista tavaroista ja muista säännönvastaisuuksista.
- e) Siirronsaajan luvassa nimetyn tullitoimipaikan on tarkistettuaan ensin vastaavat kaupalliset asiakirjat täytettävä alkuperäisen kappaleen J kohta, mukaan lukien päivämäärä, jona siirronsaaja on vastaanottanut

▼ **M18**

tavarat, ja päivättävä ja leimattava alkuperäiskappaleen J kohta ja kahden jäljennöksen E kohta. Tullitoimipaikan on liitettävä toinen jäljennös kirjanpitoonsa ja palautettava alkuperäiskappale ja ensimmäinen jäljennös siirronsaajalle.

- f) Siirronsaajan on liitettävä ensimmäinen jäljennös kirjanpitoonsa ja toimitettava alkuperäiskappale siirtäjälle.
- g) Siirtäjän on liitettävä alkuperäiskappale kirjanpitoonsa.

Tulliviranomaiset, joita asia koskee, voivat sopia yksinkertaistetuista menettelyistä T5-valvontakappaleen käyttöä koskevien säännösten mukaisesti.

3. Jos tulliviranomaiset, joita asia koskee, katsovat, että toimintojen asianmukainen suorittaminen on taattu, ne voivat sopia tavaroiden siirrostä kahden kahteen eri jäsenvaltioon sijoittautuneen luvanhaltijan kesken käyttämättä T5-valvontakappaletta.

4. Tavaroiden siirtoon kahden samaan jäsenvaltioon sijoittautuneen luvanhaltijan välillä sovelletaan kansallisia sääntöjä.

5. Tästä luvusta johtuvat, siirrettäviä tavaroita koskevat velvoitteet siirtyvät siirronsaajalle tämän vastaanottaessa tavarat.

6. Siirtäjä vapautuu velvoitteistaan, kun seuraavat edellytykset ovat täyttyneet:

- siirronsaaja on vastaanottanut tavarat ja hänelle on ilmoitettu, että tavarat, joihin liittyvät velvoitteet on siirretty, on asetettu tullivalvontaan tietyn käyttötarkoituksen perusteella,
- siirronsaajan tulliviranomainen on ottanut tullivalvonnan vastuulleen; elleivät tulliviranomaiset ole muuta määränneet, tämän on tapahduttava siirronsaajan merkittyä tavarat kirjanpitoonsa.

297 artikla

1. Kun kansainvälistä lentoliikennettä harjoittavat lentoyhtiöt siirtävät tarvikkeita ilma-alusten huoltoon tai korjausta varten joko vaihtosopimusten ehtojen tai lentoyhtiöiden omien tarpeiden mukaan, voidaan käyttää lentorahtikirjaa tai vastaavaa asiakirjaa T5-valvontakappaleen sijasta.

2. Lentorahtikirjassa tai vastaavassa asiakirjassa on oltava ainakin seuraavat tiedot:

- a) lähettäjänä toimivan lentoyhtiön nimi;
- b) lähtöpaikan lentokentän nimi;
- c) vastaanottajana toimivan lentoyhtiön nimi;
- d) määräpaikan lentokentän nimi;
- e) tarvikkeiden kuvaus;
- f) kappalemäärä.

Edeltävässä alakohdassa tarkoitetut tiedot voidaan antaa koodimuodossa tai viittaamalla liiteasiakirjaan.

3. Lentorahtikirjan tai vastaavan asiakirjan etusivulla on oltava jokin seuraavista maininnoista seuraavasti:

- DESTINO ESPECIAL
- SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL
- BESONDERE VERWENDUNG
- ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ
- END-USE
- DESTINATION PARTICULIÈRE
- DESTINAZIONE PARTICOLARE
- BIJZONDERE BESTEMMING
- DESTINO ESPECIAL
- TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS

▼ **M18**

— ANVÄNDNING FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL

▼ **A2**

— KONEČNÉ POUŽITÍ

— EESMÄRGIPÄRANE KASUTAMINE

— IZMANTOŠANAS MĒRĶIS

— GALUTINIS VARTOJIMAS

— MEGHATÁROZOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁS

— UŽU AĥĥARI

— PRZEZNACZENIE SZCZEGÓLNE

— POSEBEN NAMEN

— KONEČNÉ POUŽITIE

▼ **M18**

4. Lähettävän lentoyhtiön on pidettävä itsellään jäljennös lentorahtikirjasta tai vastaavasta asiakirjasta osana kirjanpitoaan sen mukaisesti kuin lähtöpaikkana olevan jäsenvaltion tulliviranomaiset määräävät ja tehtävä toinen jäljennös toimivaltaisen tullitoimipaikan käyttöön.

Vastaanottavan lentoyhtiön on pidettävä itsellään jäljennös lentorahtikirjasta tai vastaavasta asiakirjasta osana kirjanpitoaan sen mukaisesti kuin määräpaikkana olevan jäsenvaltion tulliviranomaiset määräävät ja tehtävä toinen jäljennös toimivaltaisen tullitoimipaikan käyttöön.

5. Muuttumattomat tarvikkeet ja jäljennökset lentorahtikirjasta tai vastaavasta asiakirjasta on annettava vastaanottavalle lentoyhtiölle sen jäsenvaltion, johon tämä yhtiö on sijoittautunut, tulliviranomaisten määräämissä paikoissa. Vastaanottavan lentoyhtiön on merkittävä tarvikkeet kirjanpitoonsa.

6. Tästä artiklasta johtuvat veloitteet siirtyvät lähettävältä lentoyhtiöltä vastaanottavalle lentoyhtiölle, kun muuttumattomat tarvikkeet ja jäljennökset lentorahtikirjasta tai vastaavasta asiakirjasta on toimitettu vastaanottavalle lentoyhtiölle.

298 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat, jollei niiden asettamista ehdoista muuta johdu, hyväksyä tavaroiden viennin tai tavaroiden hävittämisen.

2. Maataloustuotteita vietäessä on hallinnollisen yhtenäisasiakirjan tai muun käytettävän asiakirjan 44 kohdassa oltava seuraavasti: jokin seuraavista hyväksymismerkinnöistä:

— ARTÍCULO 298, REGLAMENTO (CEE) N° 2454/93, DESTINO ESPECIAL: MERCANCIAS DESTINADAS A LA EXPORTACIÓN — NO SE APLICAN RESTITUCIONES AGRÍCOLAS

— ART. 298 I FORORDNING (EØF) Nr. 2454/93 SÆRLIGT ANVENDELSESFØRMÅL: VARER BESTEMT TIL UDFØRSEL — INGEN RESTITUTION

— ARTIKEL 298 DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 2454/93 BESONDERE VERWENDUNG: ZUR AUSFUHR VORGESEHENE WAREN — ANWENDUNG DER LANDWIRTSCHAFTLICHEN AUSFUHRERSTATTUNGEN AUSGESCHLOSSEN

— ΑΡΘΡΟ 298 ΤΟΥ ΚΑΝ. (ΕΕΕ) αριθ. 2454/93 ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ — ΑΠΟΚΛΕΙΟΝΤΑΙ ΟΙ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

— ARTICLE 298 REGULATION (EEC) No 2454/93 END-USE: GOODS DESTINED FOR EXPORTATION — AGRICULTURAL REFUNDS NOT APPLICABLE

— ARTICLE 298, RÈGLEMENT (CEE) N° 2454/93 DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES PRÉVUES POUR L'EXPORTATION — APPLICATION DES RESTITUTIONS AGRICOLES EXCLUE

— ARTICOLO 298 (CEE) N° 2454/93 DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI PREVISTE PER L'ESPORTAZIONE — APPLICAZIONE DELLE RESTITUZIONI AGRICOLE ESCLUSA

▼ **M18**

- ARTIKEL 298, VERORDENING (EEG) Nr. 2454/93 BIJZONDERE BESTEMMING: VOOR UITVOER BESTEMDE GOEDEREN — LANDBOUWRESTITUTIES NIET VAN TOEPASSING
- ARTIGO 298º REG. (CEE) Nº 2454/93 DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS DESTINADAS À EXPORTAÇÃO — APLICAÇÃO DE RESTITUIÇÕES AGRÍCOLAS EXCLUÍDA
- 298 ART., AS. 2454/93 TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS: VIETÄVIKSI TARKOITETTUJA TAVAROITA — MAATALOUSTUKEA EI SOVELLETA
- ARTIKEL 298 I FÖRORDNING (EEG) nr 2454/93 AVSEENDE ANVÄNDNING FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL: VAROR AVSEDDA FÖR EXPORT — JORDBRUKSBIDRAG EJ TILLÄMPLIGA

▼ **A2**

- ČLÁNEK 298 NAŘÍZENÍ (EHS) č. 2454/93 KONEČNÉ POUŽITÍ: ZBOŽÍ URČENO K VÝVOZU — ZEMĚDĚLSKÉ NÁHRADY NELZE UPLATNIT
- MÄÄRUSE (EMÜ) NR 2454/93 ARTIKKEL 298 "EESMÄRGI-PÄRANE KASUTAMINE": KAUBALE, MIS LÄHEB EKSPORTIKS, PÖLLUMAJANDUSTOETUSI EI RAKENDATA
- REGULAS (EEK) NR. 2454/93, 298.PANTS: IZMANTOŠANAS MĒRĶIS: PRECES PAREDZĒTAS IZVEŠANAI — LAUKSAIMNIECĪBAS KOMPENSĀCIJU NEPIEMĒRO
- REGLAMENTAS (EEB) NR. 2454/93, 298 STRAIPSNIS, GALUTINIS VARTOJIMAS: EKSPORTUOJAMOS PREKĖS — ŽEMĖS ŪKIO GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS NETAIKOMOS
- MEGHATÁROZOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁS A 2454/93/EGK RENDELET 298.CIKKE SZERINT: KIVITELI RENDELTETÉSŰ ÁRUK — MEZŐGAZDASÁGI VISSZATÉRÍTÉS NEM ALKALMAZHATÓ
- ARTIKOLU 298 REGOLAMENT (KEE) 2454/93 UŽU AĥĥARI: OĖGETTI DESTINATI ĖĥALL-ESPORTAZZJONI RIFUŻJONI-JIET AGRIKOLI MHUX APPLIKABBLI
- ARTYKUŁ 298 ROZPORZĄDZENIA (EWG) NR 2454/93 PRZEZNACZENIE SZCZEGÓLNE: TOWARY PRZEZNACZONE DO WYWOZU — NIE STOSUJE SIĘ DOPŁAT ROLNYCH
- ČLEN 298 UREDBE (EGS) ŠT. 2454/93 POSEBEN NAMEN: BLAGO DEKLARIRANO ZA IZVOZ — UPORABA KMETIJSKIH IZVOZNIH NADOMESTIL IZKLUČENA
- ČLÁNOK 298 NARIADENIA (EHS) Č. 2454/93 KONEČNÉ POUŽITIE: TOVAR URČENÝ NA VÝVOZ — POĽNOHOSPODÁRSKE NÁHRADY NEMOŽNO UPLATNIŤ

▼ **M18**

3. Tavarointa vietäessä on niitä pidettävä muina kuin yhteisötavaroina siitä ajankohdasta alkaen, jona vienti-ilmoitus hyväksytään.
4. Tavarointa hävitettäessä sovelletaan koodeksin 182 artiklan 5 kohtaa.

299 artikla

Jos tulliviranomaiset katsovat, että tavaroiden muu kuin luvassa määritetty käyttö on perusteltua, syntyy tällaisesta käytöstä, muusta kuin viennistä tai hävittämisestä, tullivelka. Koodeksin 208 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.

300 artikla

1. Edellä 291 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tavarain pysyvät tullivalvonnassa ja tuontitullien alaisina, kunnes:
 - a) tavaroille on ensin osoitettu määrätty tietty käyttötarkoitus;
 - b) tavarat on viety, hävitetty tai muutoin käytetty 298 ja 299 artiklan mukaisesti.

▼ **M18**

Jos tavarat soveltuvat kaikenlaiseen toistuvaan käyttöön ja tulliviranomaiset katsovat, että tullivalvonnan jatkaminen on asianmukaista väärinkäytösten ehkäisemiseksi, sitä jatketaan enintään kaksi vuotta siitä päivästä, jona tietty käyttötarkoitus ensimmäisen kerran osoitettiin.

2. Tavaroiden valmistus- tai käsittelytoiminnasta syntyneitä jätettä ja romua sekä luonnollisista syistä johtuvaa hävikkiä on pidettävä määrättyyn tiettyyn käyttötarkoitukseen käytettynä tavarana.
3. Tavaroiden hävittämisestä syntyvien jätteiden ja romun tullivalvonta päättyy, kun niille on osoitettu hyväksytty tulliselvitysmuoto.

▼ **M12**

3 LUKU

Tariffitoimenpiteiden hallinnointi

1 jakso

Tulli-ilmoitusten vastaanottamisjärjestyksen mukaisesti käytettäväksi tarkoitettujen tariffikiintiöiden hallinnointi*308 a artikla*

1. Jos tariffikiintiöt avataan yhteisön säännöksellä ja jollei muutoin ole säädetty, tariffikiintiöitä hallinnoidaan niiden päivien aikajärjestyksen mukaisesti, jona vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevat ilmoitukset on vastaanotettu.
2. Jos vastaanotetaan vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus, johon liittyy tavaranhaltijan hyväksyttävissä oleva pyyntö tariffikiintiöön lukemisesta, asianomaisen jäsenvaltion on luettava tariffikiintiöön komission välityksellä tarvettaan vastaava määrä.
3. Jäsenvaltiot saavat esittää tariffikiintiöön lukemista koskevia pyyntöjä vasta sen jälkeen, kun 256 artiklan 2 ja 3 kohdassa säädetty edellytykset täyttyvät.
4. Jollei 8 kohdasta muuta johdu, komissio myöntää luvan tariffikiintiön jakamiseen asianomaisen vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottamispäivän perusteella ja kyseisessä tariffikiintiössä jäljellä olevan määrän mukaisesti. Ensisijaisuusjärjestys vahvistetaan asianomaisten päivämäärien aikajärjestyksen mukaisesti.
5. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viipymättä kaikista tariffikiintiöön lukemista koskevista hyväksyttävissä olevista pyynnöistä. Ilmoituksissa on mainittava 4 kohdassa tarkoitettu päivämäärä ja kyseisessä tulli-ilmoituksessa haettu tarkka määrä.
6. Sovellettaessa 4 ja 5 kohtaa komissio vahvistaa järjestysnumerot, jos niistä ei ole säädetty tariffikiintiön avaamista koskevassa yhteisön säännöksessä.
7. Jos tariffikiintiöön luettavaksi pyydetty määrät ovat suurempia kuin käytettävissä oleva määrä, jako on suoritettava suhteessa pyydettyihin määriin.
8. Tätä artiklaa sovellettaessa tulliviranomaisten 1, 2 tai 3 päivänä tammikuuta vastaanottama ilmoitus katsotaan vastaanotetuksi 3 päivänä tammikuuta. Jos kuitenkin jokin kyseisistä päivistä on lauantai tai sunnuntai, kyseisen vastaanottamisen katsotaan tapahtuneen 4 päivänä tammikuuta.
9. Kun uusi tariffikiintiö avataan, komissio ei myönnä lupaa kiintiöön lukemiseen ennen yhdettätoista työpäivää sen päivän jälkeen, jona tariffikiintiön käyttöönottoa koskeva säännös on julkaistu.
10. Jäsenvaltioiden on palautettava komissiolle viipymättä käyttämättömät kiintiöön luetut määrät. Jos kuitenkin virheellisestä tariffikiintiöön lukemisesta syntynyt enintään 10 ecun suuruinen tullivelka todetaan asianomaisen tariffikiintiön voimassaolon päättymistä seuraavan ensimmäisen kuukauden jälkeen, jäsenvaltioiden ei tarvitse palauttaa määrää.

▼ **M12**

11. Jos tulliviranomaiset mitätöivät sellaisten tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen, joiden osalta on pyydetty lupaa tariffikiintiöön lukemiseen, koko pyyntö on peruutettava kyseisten tavaroiden osalta. Asianomaisten jäsenvaltioiden on palautettava komissiolle viipymättä kyseisten tuotteiden perusteella tariffikiintiöön luetut määrät.

12. Komissio ja muut jäsenvaltiot käsittelevät yksittäisen jäsenvaltion tariffikiintiöön lukemista koskevien pyyntöjen tietoja luottamuksellisesti.

308 b artikla

1. Komissio suorittaa jaon jokaisena työpäivänä, lukuun ottamatta:

- yhteisön toimielinten vapaapäiviä Brysselissä, tai
- poikkeuksellisissa olosuhteissa muita päiviä, jos jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille on ilmoitettu asiasta ennakolta.

2. Jollei 308 a artiklan 8 kohdan säännöksistä muuta johdu, jakamisessa otetaan huomioon kaikki ilman vastausta olevat pyynnöt, jotka liittyvät vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeviin ilmoituksiin, jotka on vastaanotettu viimeistään kahta päivää aikaisemmin ja jotka on ilmoitettu komissiolle.

▼ **M22***308 c artikla*

1. Tariffikiintiötä pidetään kriittisenä, kun 75 prosenttia sen alkuperäisestä määrästä on käytetty, tai toimivaltaisten viranomaisten päätöksellä.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään tariffikiintiötä pidetään kriittisenä sen avaamispäivästä asti, jos

- a) se avataan alle kolmen kuukauden ajaksi;
- b) edellisen kahden vuoden aikana ei ole avattu tariffikiintiötä, joita sovelletaan samoihin tuotteisiin ja samaan alkuperään ja joiden kiintiökausi on vastaava kuin kyseisellä kiintiöllä (vastaavat tariffikiintiöt);
- c) edellisen kahden vuoden aikana avattu vastaava tariffikiintiö on käytetty loppuun viimeistään sen kiintiökauden kolmannen kuukauden viimeisenä päivänä tai sen alkuperäinen määrä oli suurempi kuin kyseisellä tariffikiintiöllä.

3. Tariffikiintiötä, jonka ainoa tarkoitus on WTO:n sääntöjen mukainen suojatoimenpiteen tai vastatoimenpiteen soveltaminen, pidetään kriittisenä, kun 75 prosenttia sen alkuperäisestä määrästä on käytetty, riippumatta siitä, onko edellisen kahden vuoden aikana avattu vastaavia tariffikiintiötä.

▼ **M12**

2 jakso

▼ **M24****Yhteisön valvonta**▼ **M12***308 d artikla*▼ **M24**

1. Jos tuonti edellyttää yhteisön valvontaa, jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle vähintään kerran kuussa valvontakertomukset, tapauksesta riippuen, vapaaseen liikkeeseen luovutettujen tai vietyjen tuotteiden määrästä. Tuonnin osalta, ja jos komissio niin pyytää, jäsenvaltioiden on toimitettava kyseiset tiedot ainoastaan tuotteista, joihin sovelletaan tullietuusjärjestelyä.

2. Jäsenvaltioiden valvontakertomuksista on käytävä ilmi kyseisen kauden ensimmäisestä päivästä alkaen, tapauksesta riippuen, vapaaseen liikkeeseen luovutettujen tai vietyjen tuotteiden kokonaismäärät.

▼ **M12**

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava kuukausittaiset valvontakertomuksensa komissiolle viimeistään kertomuksen kattaman ajanjakson päättymistä seuraavan kuukauden 15 päivänä.
4. Yksittäisten jäsenvaltioiden toimittamia tietoja käsitellään luottamuksellisesti.

▼ **B**

II OSASTO

▼ **M19**

TAVAROIDEN TULLIOIKEUDELLINEN ASEMA JA PASSITUS

▼ **B**

3 LUKU

▼ **M13***Tavaroiden tullioikeudellinen asema*▼ **M7**

1 jakso

Yleiset säännökset

▼ **M13***313 artikla*

1. Jollei koodeksin 180 artiklasta ja 2 kohtaan sisältyvistä poikkeuksista muuta johdu, yhteisön tullialueella olevia tavaroita on pidettävä yhteisötavaroina, jollei vahvisteta, että niillä ei ole yhteisöasemaa.
2. Yhteisötavaroina ei pidetä seuraavia tavaroita, ellei niiden yhteisöasemaa asianmukaisesti vahvisteta 314—323 artiklan mukaisesti:

▼ **M19**

- a) yhteisön tullialueelle koodeksin 37 artiklan mukaisesti tuodut tavarat.
Jollei vahvisteta, että tavaroilla ei ole yhteisöasemaa, yhteisötavaroina on kuitenkin koodeksin 38 artiklan 5 kohdan mukaisesti pidettävä tavaroita, jotka on tuotu yhteisön tullialueelle:
 - lentoteitse, jos ne on lastattu tai uudelleenlastattu yhteisön tullialueella sijaitsevalla lentoasemalla lähetettäväksi toiselle yhteisön tullialueella sijaitsevalle lentoasemalle, jos kuljetus tapahtuu yhdellä jäsenvaltiossa laaditulla kuljetusasiakirjalla, tai
 - meritse, jos niitä kuljetetaan yhteisön tullialueella sijaitsevien satamien välillä 313 a ja 313 b artiklan mukaisesti hyväksytyssä säännöllisessä liikenteessä;

▼ **M20**

- b) väliaikaiseen varastoon, 799 artiklassa tarkoitetun valvontatyypin I mukaiselle vapaa-alueelle tai vapaavarastoon varastoidut tavarat;
- c) suspensiomenettelyyn asetetut tai 799 artiklassa tarkoitetun valvontatyypin II mukaiselle vapaa-alueelle siirretyt tavarat.

▼ **M19**▼ **M13***313 a artikla*▼ **M20**

1. Liikenne on säännöllistä, jos siinä kuljetetaan tavaroita säännöllisesti ja jos sen harjoittamiseen käytetyt alukset kulkevat ainoastaan yhteisön tullialueella sijaitsevien satamien välillä, eikä niiden lähtö- tai

▼ M20

määräpaikkana tai välisatamana ole tämän alueen ulkopuolella sijaitseva paikka tai yhteisön tullialueella sijaitsevassa satamassa oleva, 799 artiklassa tarkoitetun valvontatyypin I mukainen vapaa-alue.

▼ M13

2. Tulliviranomaiset voivat vaatia todisteita hyväksytyä säännöllistä liikennettä koskevien säännösten noudattamisesta.

Jos tulliviranomaiset toteavat, että hyväksytyä säännöllistä liikennettä koskevia säännöksiä ei ole noudatettu, niiden on ilmoitettava asiasta viipymättä kaikille asianomaisille tulliviranomaisille.

*313 b artikla***▼ M19**

1. Reittiliikennettä harjoittavan meriliikenneyhtiön pyynnöstä sen jäsenvaltion tulliviranomaiset, jonka alueelle meriliikenneyhtiö on sijoittautunut, voivat yhteisymmärryksessä muiden asianomaisten jäsenvaltioiden kanssa myöntää reittiliikenteelle säännöllisen liikenteen luvan.

2. Hakemuksessa on ilmoitettava seuraavat tiedot:

- a) asianomaiset satamat;
- b) säännöllisessä liikenteessä toimivien alusten nimet; ja
- c) muut tulliviranomaisten edellyttämät tiedot, erityisesti säännöllisen liikenteen aikataulut.

▼ M13

3. Lupa myönnetään ainoastaan meriliikenneyhtiöille:

▼ M19

- a) jotka ovat sijoittautuneet yhteisön alueelle ja joiden kirjanpito on toimivaltaisten tulliviranomaisten saatavilla;
- b) jotka eivät ole tehneet vakavia tai toistuvia säännöllisen liikenteen toimintaan liittyviä rikkomuksia;

▼ M13

- c) jotka voivat osoittaa toimivaltaisille viranomaisille, että ne harjoittavat 313 a artiklan 1 kohdassa määriteltyä säännöllistä liikennettä;
- d) jotka sitoutuvat siihen, että:

▼ M20

- reiteillä, joille lupaa haetaan, ei poiketa kolmannessa maassa sijaitsevassa satamassa tai yhteisön tullialueella sijaitsevassa satamassa olevalla, 799 artiklassa tarkoitetun valvontatyypin I mukaisella vapaa-alueella eikä tavaroita uudelleenlastata avomerellä toiseen kuljetusvälineeseen, ja

▼ M13

- että todistin reittiluvasta säilytetään aluksella ja esitetään vaadittaessa toimivaltaisille tulliviranomaisille.

4. Sen jäsenvaltion tulliviranomaisten, jolle reittilupaa koskeva hakemus on jätetty (hakemusviranomaiset), on hakemuksen vastaanotettuaan ilmoitettava asiasta muiden sellaisten jäsenvaltioiden tulliviranomaisille, joiden alueilla kyseisen säännöllisen liikenteen aiottu satamat sijaitsevat (hakemuksen kohteena olevat viranomaiset).

Hakemuksen kohteena olevien viranomaisten on vahvistettava vastaanotaneensa hakemuksen.

Hakemuksen kohteena olevien viranomaisten on 60 päivän kuluessa hakemuksen vastaanottamisesta ilmoitettava, hyväksyvätkö ne hakemuksen tai hylkäävätkö ne sen. Jokainen hylkääminen on perusteltava. Jos vastausta ei anneta, hakemusviranomaisten on myönnettävä reittilupa, joka muiden jäsenvaltioiden on hyväksyttävä.

Hakemusviranomaisten on myönnettävä liitteessä 42-A esitetyn vakio-muotoisen mallin mukainen lupa tapauksen mukaan yhtenä tai useampana kappaleena ja ilmoitettava siitä hakemuksen kohteena oleville viranomaisille kaikissa muissa asianomaisissa jäsenvaltioissa. Jokaisessa luvassa on oltava sarjanumero sen yksilöimistä varten. Kaikissa kappaleissa on oltava sama numero.

▼ **M13**

5. Kun lupa säännölliseen liikenteeseen on myönnetty, sen harjoittaminen muuttuu pakolliseksi. Meriliikenneyhtiön on ilmoitettava hakemusviranomaisille hyväksytyyn säännöllisen liikenteen lopettamisesta tai sen ominaispiirteiden muuttamisesta.

6. Hakemusviranomaisten on ilmoitettava asianomaisten jäsenvaltioiden ilmoituksen kohteena oleville viranomaisille luvan peruuttamisesta tai säännöllisen liikenteen lopettamisesta. Hakemusviranomaisten on ► **M19** ————— ◀ ilmoitettava säännöllisen liikenteen muuttamisesta hakemuksen kohteena oleville viranomaisille muissa asianomaisissa jäsenvaltioissa. ► **M19** Jos 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettut tiedot muuttuvat, sovelletaan 4 kohdassa säädettyä menettelyä. ◀

▼ **M20**

7. Jos 313 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettun aluksen on olosuhteiden pakosta suoritettava uudelleenlastaus avomerellä toiseen kuljetusvälineeseen tai jättävä väliaikaisesti kolmannen maan satamaan tai yhteisön tullialueella sijaitsevassa satamassa olevalle, 799 artiklassa tarkoitettun valvontatyypin I mukaiselle vapaa-alueelle, meriliikenneyhtiön on ilmoitettava asiasta viipymättä asianomaisen säännöllisen reitin varrella olevien seuraavien käyntisatamien tulliviranomaisille.

▼ **M13***314 artikla*

1. Jos tavaroita ei pidetä yhteisötavaroina 313 artiklan mukaisesti, niiden yhteisöasema voidaan vahvistaa ► **M19** 314 c artiklan 1 kohdan ◀ mukaisesti ainoastaan, jos:

- a) ne kuljetetaan toisesta jäsenvaltiosta kuljettamatta niitä kolmannen maan alueen kautta, tai
- b) ne kuljetetaan toisesta jäsenvaltiosta jonkin kolmannen maan alueen kautta ja kuljetus tapahtuu jäsenvaltion myöntämällä yhdellä kuljetusasiakirjalla, taikka
- c) ne uudelleenlastataan kolmannessa maassa toiseen kuljetusvälineeseen, kuin mitä alun perin käytettiin, ja niitä varten on myönnetty uusi kuljetusasiakirja, jos uuteen kuljetusasiakirjaan liitetään jäljennös alkuperäisestä, lähtöjäsenvaltiosta määräjäsenvaltioon tapahtuvaa kuljetusta varten laaditusta kuljetusasiakirjasta. Määräpaikan tulliviranomaisten on suoritettava jälkitarkastuksia osana jäsenvaltioiden välistä hallinnollista yhteistyötä alkuperäisen kuljetusasiakirjan jäljennöksessä ilmoitettujen tietojen oikeellisuuden tarkastamiseksi.

▼ **M19**▼ **M13**

3. ► **M19** Jäljempänä 314 c artiklan 1 kohdassa ◀ tarkoitettuja asiakirjoja tai yksityiskohtaisia sääntöjä ei saa käyttää sellaisten tavaroiden osalta, joiden vientimuodollisuudet on suoritettu tai joihin sovelletaan sisäisen jalostusmenettelyn mukaista tullinpalautusjärjestelmää.

▼ **M19***314 a artikla*

Jäsenvaltioiden tullihallinnot avustavat toisiaan niiden asiakirjojen aitouden ja paikkansapitävyyden sekä niiden yksityiskohtaisten sääntöjen säännönmukaisuuden valvomisessa, joita tämän osaston sääntösten mukaisesti käytetään tavaroiden yhteisöaseman todistamisessa.

▼ **M19**

2 jakso

Yhteisöaseman todistaminen*314 b artikla*

Tässä jaksossa 'toimivaltaisella toimipaikalla' tarkoitetaan tavaroiden yhteisöaseman todistamiseen toimivaltaisia tulliviranomaisia.

314 c artikla

1. Rajoittamatta sitä, mitä säädetään yhteisön sisäiseen passitusmenetelyyn asetetuista tavaroista, todistus tavaroiden yhteisöasemasta voidaan myöntää ► **C6** yksinomaan jollakin seuraavista tavoista ◀:

- a) 315-317 b artiklassa tarkoitettulla asiakirjalla;
- b) 319-323 artiklassa säädettyjä yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen;
- c) komission asetuksessa (ETY) N:o 2719/92 tarkoitettulla saateasiakirjalla ⁽¹⁾;
- d) 325 artiklassa tarkoitettulla asiakirjalla;
- e) 462 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettulla lipukkeella;
- f) ► **M21** 812 artiklassa ◀ tarkoitettulla tavaroiden yhteisöaseman todistavalla asiakirjalla;
- g) 843 artiklan mukaisella T5-valvontakappaleella.

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettuja asiakirjoja tai yksityiskohtaisia sääntöjä käytetään sellaisten yhteisötavaroiden osalta, joiden pakkauspäällyksillä ei ole yhteisöasemaa, tavaroiden yhteisöaseman todistavassa asiakirjassa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- a) envases N,
- b) N-emballager,
- c) N-Umschließungen,
- d) Συσκευασία N
- e) N packaging,
- f) emballages N,
- g) imballaggi N,
- h) N-verpakking,
- i) embalagens N,
- j) N-pakkaus,
- k) N förpackning,

▼ **A2**

- obal N,
- N-pakendamine,
- N veida iepakojums,
- N pakuoté,
- N csomagolás,
- ippakkjar N,
- opakowania N,
- N embalaža,
- N - obal.

▼ **M19**

3. Jos asiakirjojen myöntämisen edellytykset täyttyvät, 315-323 artiklassa tarkoitettut asiakirjat voidaan myöntää jälkikäteen. Tässä tapauksessa niihin on merkittävä punaisella jokin seuraavista maininnoista:

- l) Expedido a posteriori,
- m) Udstedt efterfølgende,
- n) Nachträglich ausgestellt,

⁽¹⁾ EYVL L 276, 19.9.1992, s. 1.

▼ **M19**

- o) Εκδοθέν εκ των υστέρων
- p) Issued retroactively,
- q) Délivré a posteriori,
- r) Rilasciato a posteriori,
- s) Achteraf afgegeven,
- t) Emitido a posteriori,
- u) Annettu jälkikäteen,
- v) Utfärdat i efterhand,

▼ **A2**

- Vystaveno dodatečně,
- Välja antud tagasiulatuvalt,
- Izsniegts retrospektīvi,
- Retrospektyvūsis išdavimas,
- Kiadva visszamenőleges hatállyal,
- Mahrug retrospektivament,
- Wystawione retrospektywnie,
- Izdano naknadno,

▼ **M26**

- Vyhotovené dodatočne.

▼ **M19**

1 alajakso

T2L-asiakirja

315 artikla

1. Tavaroiden yhteisöasema on todistettava esittämällä T2L-asiakirja. Asiakirja on laadittava 3-5 kohdan mukaisesti.

2. Jos tavarat lähetetään yhteisön tullialueen osaan tai osasta, jossa ei sovelleta direktiivin 77/388/ETY säännöksiä, niiden yhteisöasema on todistettava esittämällä T2LF-asiakirja.

Tämän artiklan 3, 4 ja 5 kohtaa sekä 316-324 f artiklaa sovelletaan soveltuvin osin T2LF-asiakirjaan.

3. T2L-asiakirja on laadittava liitteissä 31 ja 32 olevan lomakemallin kappaleen 4 tai 4/5 mukaiselle lomakkeelle.

Lomaketta voidaan tarvittaessa täydentää liitteissä 33 ja 34 olevan lomakemallin kappaleen 4 tai 4/5 mukaisella yhdellä tai useammalla lomakkeella.

Jos jäsenvaltiot eivät salli lisälomakkeiden käyttöä ilmoitukset laativaa automaattista ilmoitusten käsittelyjärjestelmää käytettäessä, tätä lomaketta on täydennettävä yhdellä tai useammalla liitteissä 31 ja 32 olevan lomakemallin kappaleen 4 tai 4/5 mukaisella lomakkeella.

4. Asianomaisen henkilön on merkittävä tunnus ”T2L” lomakkeen kohdan 1 oikeanpuoleiseen osaan ja tunnus ”T2L bis” käytetyn yhden tai useamman lisälomakkeen kohdan 1 oikeanpuoleiseen osaan.

5. Liitteessä 45 olevan mallin mukaisia ja liitteen 44 A ohjeiden mukaisesti täytettyjä tavaraluetteloja voidaan lisälomakkeiden sijasta käyttää T2L-asiakirjan kuvaavana osana.

315 a artikla

Tulliviranomaiset voivat antaa 373 artiklassa säädetyt edellytykset täyttävälle henkilölle luvan käyttää tavaraluetteloina luetteloja, jotka eivät vastaa kaikkia liitteissä 44 a ja 45 säädetyjä edellytyksiä.

Sovelletaan 385 artiklan 1 kohdan toista alakohtaa sekä 2 ja 3 kohtaa soveltuvin osin.

▼ **M19***316 artikla*

1. Jollei 324 f artiklan säännöksistä muuta johdu, T2L-asiakirja on laadittava yhtenä kappaleena.
2. Toimivaltaisen toimipaikan on vahvistettava asianomaisen henkilön pyynnöstä T2L-asiakirja ja tarvittaessa käytettävä yksi tai useampi lisälomake taikka tavaraluettelo. Vahvistettaessa on kyseisten asiakirjojen kohtaan C ”Lähtötoimipaikka” mahdollisuuksien mukaan merkittävä seuraavat tiedot:
 - a) T2L-asiakirjaan toimivaltaisen toimipaikan nimi ja leima, kyseisen toimipaikan virkailijan allekirjoitus, vahvistuspäivämäärä ja joko kirjaamisnumero tai mahdollisesti tarvittavan lähetysilmoituksen numero;
 - b) lisälomakkeeseen tai tavaraluetteloon T2L-asiakirjassa oleva numero. Tämä numero on merkittävä joko toimivaltaisen toimipaikan nimen sisältävällä leimalla tai käsin; jälkimmäisessä tapauksessa sen ohessa on oltava kyseisen toimipaikan virallinen leima.

Asiakirjat on annettava asianomaiselle henkilölle.

2 alajakso

Kaupalliset asiakirjat▼ **B***317 artikla*▼ **M13**

1. Yhteisöasema on todistettava jäljempänä tarkoitettujen edellytysten mukaisesti esittämällä kyseisiä tavaroita koskeva kauppalasku tai kuljetusasiakirja.

▼ **M19**

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa kauppalaskussa tai kuljetusasiakirjassa on mainittava vähintään lähettäjän/viejän tai tavaranhaltijan, jos tämä ei ole lähettäjä/viejä, nimi ja täydellinen osoite, kollien lukumäärä, laji, merkit ja numerot, tavarankuvaus sekä bruttomassa kilogrammoina ja tarvittaessa konttien numerot.

Tavaranhaltijan on merkittävä kyseiseen asiakirjaan näkyvällä tavalla tunnus ”T2L” ja sen ohteen omakätinen allekirjoituksensa.

3. Toimivaltaisen toimipaikan on vahvistettava tavaranhaltijan pyynnöstä kauppalasku tai tavaranhaltijan asianmukaisesti täyttämä ja allekirjoittama kuljetusasiakirja. Vahvistukseen on sisällyttävä toimivaltaisen toimipaikan nimi ja leima, kyseisen toimipaikan virkailijan allekirjoitus, vahvistuspäivämäärä ja joko kirjaamisnumero tai mahdollisesti tarvittavan lähetysilmoituksen numero.

4. Jos tämän artiklan 2 kohdan tai 224 artiklan mukaisesti täytettyyn ja allekirjoitettuun kauppalaskuun tai kuljetusasiakirjaan sisältyvien yhteisötavaroiden kokonaisarvo ei ole suurempi kuin 10 000 euroa, asianomaisen henkilön ei tarvitse esittää tätä asiakirjaa toimivaltaisen toimipaikan vahvistettavaksi.

Tällöin kauppalaskuun tai kuljetusasiakirjaan on 2 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi merkittävä toimivaltainen toimipaikka.

▼ **B**

5. Tämän artiklan säännöksiä sovelletaan ainoastaan, jos kauppalasku tai kuljetusasiakirja koskee ainoastaan yhteisötavaroita.

▼ **M13***317 a artikla*

1. Tavaroiden yhteisöasema todistetaan jäljempänä esitettyjen edellytysten mukaisesti esittämällä meriliikenneyhtiön kyseisiä tavaroita koskeva tavaraluettelo.
2. Tavaraluettelossa on ilmoitettava vähintään seuraavat tiedot:

▼ **M13**

- a) kyseisen meriliikenneyhtiön nimi ja täydellinen osoite,
- b) aluksen nimi,
- c) tavaroiden lastauspaikka ja -päivämäärä,
- d) tavaroiden purkauspaikka.

Tavaraluettelossa on jokaisesta lähetyksestä lisäksi oltava:

- a) viittaus konossementtiin tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan,
- b) kollojen lukumäärä, kuvaus, merkit ja numerot,

▼ **M19**

- c) tavaroiden tavanomaisen kaupanimityksen mukainen tavaroiden kuvaus, johon sisältyvät tarvittavat tiedot niiden tunnistamiseksi,

▼ **M13**

- d) bruttomassa kilogrammoina,
- e) tarvittaessa konttien tunnistenumerot,

▼ **M19**

- f) tavaroiden tullioikeudellista asemaa koskevat seuraavat merkinnät:
 - tunnus ”C” (joka vastaa tunnusta ”T2L”), jos tavaroiden yhteisöasema voidaan todistaa,
 - tunnus ”F” (joka vastaa tunnusta ”T2LF”) sellaisten tavaroiden osalta, joiden yhteisöasema voidaan todistaa ja jotka lähetetään yhteisön tullialueen osaan tai osasta, jossa ei sovelleta direktiivin 77/388/ETY säännöksiä,
 - tunnus ”N” muiden tavaroiden osalta.

3. Toimivaltaisen toimipaikan on vahvistettava meriliikenneyhtiön pyynnöstä meriliikenneyhtiön asianmukaisesti täyttämä ja allekirjoittama manifesti. Vahvistukseen on sisällyttävä toimivaltaisen toimipaikan nimi ja leima, kyseisen toimipaikan virkailijan allekirjoitus ja vahvistuspäivämäärä.

317 b artikla

Käytettäessä ► **M21** 445 ja 448 artiklassa ◀ tarkoitettuja yksinkertaisesti yhteisön passitusmenettelyjä tavaroiden yhteisöasema on todistettava merkitsemällä tunnus ”C” (joka vastaa tunnusta ”T2L”) manifestin asianomaisten tavaroiden kohdalle.

3 alajakso

Tiettyjä passitustapahtumia koskevat muut todisteet▼ **B***319 artikla*

1. Jos tavaroita kuljetetaan TIR- tai ATA-carnet'illa tavaranhaltija voi todistaakseen tavaroiden yhteisöaseman ► **M19** ————— ◀ merkitä ennen käytetyn carnet'n esittämistä lähtötoimipaikassa sen kaikille kyseisille lehdille tavarankuvaukselle varattuun kohtaan selvästi havaittavalla tavalla tunnuksen ”T2L” ja oman allekirjoituksensa. Tunnuksen ”T2L” todistusvoimaisuus on vahvistettava kaikilla lehdillä, joille se on merkitty, lähtötoimipaikan leimalla ja toimivaltaisen virkailijan allekirjoituksella.
2. Jos TIR- tai ATA-carnet koskee sekä yhteisötavaroita että muita kuin yhteisötavaroita, nämä kaksi tavararyhmää on merkittävä erillisinä ja tunnus ”T2L” on merkittävä siten, että se koskee selvästi ainoastaan yhteisötavaroita.

▼ **B***320 artikla*

Jos on tarpeen vahvistaa jossakin yhteisön jäsenvaltiossa rekisteröidyn moottorikäyttöisen tieliikenteen ajoneuvon yhteisöasema, ajoneuvoa on pidettävä yhteisötavarana:

- a) jos sen mukana on rekisterikilpi ja rekisteröintiasiakirja ja jos rekisteröintiasiakirjasta ja mahdollisesti rekisterikilvestä ilmenevät rekisteröintitiedot vahvistavat varmasti sen yhteisöaseman;

▼ **M19**

- b) muissa tapauksissa 315-319 sekä 321, 322 ja 323 artiklassa tarkoitettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

▼ **B***321 artikla*

Jos on tarpeen vahvistaa jonkin yhteisön jäsenvaltion rautatieyhtiölle kuuluvan tavaravaunun yhteisöasema, vaunua on pidettävä yhteisötavarana:

- a) jos siinä ovat koodinumero ja omistajan merkki (tunnus) vahvistavat varmasti sen yhteisöaseman;
- b) muissa tapauksissa esitettäessä jokin ► **M19** 315-317 b ◀ artiklassa tarkoitetuista asiakirjoista.

322 artikla

1. Jos on tarpeen vahvistaa yhteisön sisäisessä kaupassa kuljetettavien tavaroiden sellaisten pakkauspäällysten yhteisöasema, jotka voidaan tunnistaa johonkin jäsenvaltioon sijoittautuneelle henkilölle kuuluviksi ja jotka palautetaan käytön jälkeen tyhjinä toisesta jäsenvaltiosta, pakkauspäällyksiä on pidettävä yhteisötavaroina:

- a) jos ne ilmoitetaan yhteisötavaroiksi, eikä tämän ilmoituksen todenmukaisuudesta ole epäilystä;
- b) muissa tapauksissa 315—323 artiklassa tarkoitettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu myönnytys voidaan myöntää astioille, pakkauspäällyksille, kuormausalustoille ja muille samankaltaisille tavaroille ► **M20** ————— ◀ kontteja lukuun ottamatta.

323 artikla

Jos on tarpeen vahvistaa matkustajien mukanaan kuljettamien tai näiden matkatavaroihin sisältyvien tavaroiden yhteisöasema, näitä tavaroita on pidettävä yhteisötavaroina, jollei niitä ole tarkoitettu kaupalliseen tarkoitukseen, ja:

- a) jos ne ilmoitetaan yhteisötavaroiksi, eikä tämän ilmoituksen todenmukaisuudesta ole epäilystä;
- b) muissa tapauksissa 315—322 artiklassa tarkoitettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

▼ **M19**

4 alajakso

Tavaroiden yhteisöaseman todistaminen ► **C6 valtuutetun ◀ lähettäjän toimesta**

324 a artikla

1. Jäsenvaltion tulliviranomaiset voivat antaa 373 artiklassa säädetyt edellytykset täyttävälle henkilölle, jäljempänä '► **C6** valtuutettu ◀ lähettäjä', joka aikoo todistaa tavaroiden yhteisöaseman 315 artiklan mukaisesti T2L-asiakirjalla tai jollakin 317-317 c artiklassa tarkoitettulla asiakirjalla, jäljempänä 'kaupalliset asiakirjat', luvan käyttää näitä asiakirjoja tarvitsematta esittää niitä toimivaltaisen toimipaikan vahvistettaviksi.

▼ **M19**

2. Sovelletaan 374-378 artiklan säännöksiä soveltuvin osin 1 kohdassa tarkoitettuun lupaan.

324 b artikla

Luvassa on vahvistettava erityisesti:

- a) toimipaikka, jonka on 324 c artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti vahvistettava ennakolta kyseisten asiakirjojen laatimiseksi käytettävät lomakkeet;
- b) edellytykset, joilla ►C6 valtuutetun ◀ lähettäjän on perusteltava mainittujen lomakkeiden käyttö;
- c) luvan ulkopuolelle jätetyt tavararyhmät ja tavaroiden liikkeet;
- d) määräaika, jonka kuluessa, ja edellytykset, joilla ►C6 valtuutetun ◀ lähettäjän on annettava toimivaltaiselle toimipaikalle tieto, jotta se voi suorittaa mahdollisesti tarkastuksen ennen tavaroiden lähtemistä.

324 c artikla

1. Luvassa määrätään, että kyseisten kaupallisten asiakirjojen etupuolelle tai T2L-asiakirjan laatimisessa käytettävien lomakkeiden ja tapauksen mukaan yhden tai useamman lisälomakkeen etupuolella olevaan kohtaan C ”Lähtötoimipaikka” merkitään:

- a) ennakolta 324 b artiklan a alakohdassa tarkoitettua toimipaikan leima ja kyseisen toimipaikan virkailijan allekirjoitus; tai
- b) ►C6 valtuutetun ◀ lähettäjän tulliviranomaisten hyväksymällä metallisella erikoisleimasimella tekemä, liitteessä 62 olevan mallin mukainen leima. Leima voidaan painaa lomakkeisiin etukäteen, jos painaminen on annettu tähän tarkoitukseen ►C6 valtuutetun ◀ kirjapainon tehtäväksi.

Sovelletaan 401 artiklan säännöksiä soveltuvin osin.

2. ►C6 Valtuutetun ◀ lähettäjän on täytettävä ja allekirjoitettava lomake viimeistään tavaroiden lähetyshetkellä. ►C6 Valtuutetun ◀ lähettäjän on myös merkittävä T2L-asiakirjan kohtaan D ”Lähtötoimipaikan tarkastus” tai käytettävän kaupallisen asiakirjan selvästi havaittavissa olevaan kohtaan toimivaltaisen toimipaikan nimi, asiakirjan laatimispäivämäärä sekä jokin seuraavista maininnoista:

- Expedidor autorizado,
- Godkendt afsender,
- Zugelassener Versender,
- Εγκριμένος αποστολέας,
- Authorised consignor,
- Expéditeur agréé,
- Speditore autorizzato,
- Toegelaten afzender,
- Expedidor autorizado,
- ►C6 Valtuutettu ◀ lähettäjä,
- Godkänd avsändare,

▼ **A2**

- Schválený odesílatel,
- Volitatud kaubasaatja,
- Atzītais nosūtītājs,
- Įgaliotas siuntėjas,
- Engedélyezett feladó,
- Awtorizzat li jibghat,
- Upoważniony nadawca,
- Pooblaščeni pošiljatelj,
- Schválený odosielateľ.

▼ **M19***324 d artikla*

1. ► **C6** Valtuutetulle ◀ lähettäjälle voidaan antaa lupa olla allekirjoittamatta käytettäviä T2L-asiakirjoja tai kaupallisia asiakirjoja, joissa on liitteessä 62 tarkoitettu erikoisleima ja jotka on laadittu yhtenäistetyllä sähköisellä tai automaattisella tietojenkäsittelyjärjestelmällä. Tällaisen luvan edellytyksenä on, että ► **C6** valtuutettu ◀ lähettäjä on etukäteen antanut kyseisille viranomaisille kirjallisen sitoumuksen siitä, että tämä vastaa kaikkien erikoisleimalla varustettujen T2L-asiakirjojen tai kaupallisten asiakirjojen antamisen oikeudellisista seurauksista.

2. Tämän artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti laadituissa T2L-asiakirjoissa tai kaupallisissa asiakirjoissa on oltava ► **C6** valtuutetun ◀ lähettäjän allekirjoituksen sijasta jokin seuraavista maininnoista:

- Dispensa de firma,
- Fritaget for underskrift,
- Freistellung von der Unterschriftsleistung,
- Δεν απαιτείται υπογραφή,
- Signature waived,
- Dispense de signature,
- Dispensa dalla firma,
- Van ondertekening vrijgesteld,
- Dispensada a assinatura,
- Vapautettu allekirjoituksesta,
- Befriad från underskrift,

▼ **A2**

- Podpis se nevyžaduje,
- Allkirjanõudest loobutud,
- Derīgs bez paraksta,
- Leista nepasirašyti,
- Aláírás alól mentesítve,
- Firma mhux meħtieġa,
- Zwolniony ze składania podpisu,
- Opustitev podpisa,

▼ **M26**

- Oslobodenie od podpisu.

▼ **M19***324 e artikla*

1. Jäsenvaltioiden tulliviranomaiset voivat antaa meriliikenneyhtiöille luvan laatia manifesti, jolla todistetaan tavaroiden yhteisöasema, vasta viimeistään aluksen lähtöpäivää seuraavana päivänä ja joka tapauksessa ennen aluksen saapumista määrättyyn.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu lupa voidaan myöntää ainoastaan kansainvälisille meriliikenneyhtiöille:

- a) jotka täyttävät 373 artiklassa säädetyt edellytykset; poiketen kuitenkin siitä, mitä 373 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetään, meriliikenneyhtiöiden ei tarvitse olla yhteisöön sijoittautuneita, jos yhtiöllä on siellä alueellinen toimipaikka; ja
- b) jotka käyttävät sähköisiä tietojenvaihtojärjestelmiä tietojen siirtämiseen yhteisössä sijaitsevien lähtö- ja määrättyjen välillä; ja
- c) joiden suorittamien matkojen lukumäärä jäsenvaltioiden välillä hyväksytyillä reiteillä on huomattava.

▼ **M19**

3. Vastaanotettuaan hakemuksen sen jäsenvaltion tulliviranomaisten, johon meriliikenneyhtiö on sijoittautunut, on ilmoitettava hakemuksesta niiden muiden jäsenvaltioiden viranomaisille, joiden alueilla aiottu lähtö- ja määräsatama sijaitsevat.

Jos mitään huomautuksia ei ole vastaanotettu 60 päivän kuluessa ilmoituspäivästä, tulliviranomaisten on annettava lupa ► **C6** 4 kohdassa ◀ kuvatun yksinkertaistetun menettelyn käyttämiseen.

Lupa on voimassa asianomaisissa jäsenvaltioissa, ja sitä sovelletaan ainoastaan luvassa tarkoitettujen satamien välillä suoritettaviin passitus-tapahtumiin.

4. Yksinkertaistettua menettelyä sovelletaan seuraavasti:

- a) lähtösataman manifesti on toimitettava sähköisen tietojenvaihtojärjestelmän välityksellä määräsatamaan;
- b) meriliikenneyhtiön on tehtävä manifestiin 317 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettut merkinnät;
- c) sähköisellä tietojenvaihtojärjestelmällä toimitetun manifestin tuloste on pyynnöstä esitettävä lähtösataman tulliviranomaisille viimeistään aluksen lähtöä seuraavana työpäivänä ja joka tapauksessa ennen aluksen saapumista määräsatamaan;
- d) tietojenvaihtojärjestelmällä toimitetun manifestin tuloste on esitettävä määräsataman tulliviranomaisille.

5. Sovelletaan ► **M21** 448 artiklan 5 kohtaa ◀ soveltuvin osin.

324 f artikla

► **C6** Valtuutetun ◀ lähettäjän on tehtävä jäljennös jokaisesta tämän alajakson mukaisesti annetusta T2L-asiakirjasta tai kaupallisesta asiakirjasta. Tulliviranomaisten on vahvistettava yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaan kyseinen jäljennös on esitettävä tarkastusta varten ja säilytettävä vähintään kaksi vuotta.

5 alajakso

▼ **M7****Merikalastustuotteisiin ja muihin alusten merestä saamiin tuotteisiin liittyviä erityisiä säännöksiä***325 artikla*

1. Tässä ► **M19** alajaksossa ◀ tarkoitetaan

- a) ”yhteisön kalastusaluksella” yhteisön tullialueeseen kuuluvan jäsenvaltion alueen osassa alusrekisteriin merkittyä ja ilmoitettua alusta, joka purjehtii jäsenvaltion lipun alla ja jossa harjoitetaan merikalastustuotteiden pyyntiä ja tarvittaessa niiden käsittelyä;
- b) ”tehdasaluksella” yhteisön tullialueeseen kuuluvan jäsenvaltion alueen osassa alusrekisteriin merkittyä tai ilmoitettua alusta, joka purjehtii jäsenvaltion lipun alla ja jossa ei harjoiteta merikalastustuotteiden pyyntiä, mutta jossa harjoitetaan niiden käsittelyä.

2. Edellä 327—337 artiklan mukaisesti laadittu T2M-lomake on esitettävä yhteisöaseman osoittamiseksi

- a) yhteisön kalastusaluksen yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen aluevesirajan ulkopuolelta pyytämien merikalastustuotteiden osalta ja
- b) sellaisten yhteisön kyseisessä aluksessa tai tehdasaluksessa edellä mainituista tuotteista tuotettujen tavaroiden osalta, joiden valmistuksessa on tarvittaessa käytetty muita tuotteita, joilla on yhteisöasema,

joilla tavaroilla on yhteisöasemapakkaukset ja jotka on tarkoitettu yhteisön tullialueelle tuotaviksi 326 artiklassa mainituissa olosuhteissa.

3. Yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen merialueen ulkopuolelta jäsenvaltion lipun alla purjehtivien ja yhteisön tullialueeseen kuuluvan jäsenvaltion alueen osasta alusrekisteriin merkittyjen tai

▼ **M7**

ilmoitettujen alusten merestä pyytämien tai saamien merikalastustuotteiden ja muiden tuotteiden taikka kolmannen maan alusten yhteisön tullialueen vesistä saamien tai pyytämien tuotteiden yhteisöaseman osoittamiseksi on esitettävä lokikirja tai jokin muu kyseisten tuotteiden yhteisöaseman vahvistava todiste.

326 artikla

1. T2M-lomake on esitettävä 325 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta, jotka kuljetetaan suoraan yhteisön tullialueelle

- a) yhteisön kalastusaluksella, joka on suorittanut pyynnin ja tarvittaessa kyseisten tuotteiden käsittelyn, tai
- b) yhteisön muulla aluksella tai yhteisön tehdasaluksella, jossa on käsitelty kyseiset a alakohdassa tarkoitettuista aluksesta siirretyt tuotteet, tai
- c) millä tahansa muulla aluksella, johon kyseiset tuotteet ja tavarat on siirretty a ja b alakohdassa tarkoitetuista aluksista tekemättä mitään muutoksia, tai
- d) kuljetusvälineellä, jolle on annettu yksi kuljetusasiakirja, joka on laadittu siinä yhteisön tullialueeseen kuulumattomassa maassa tai kuulumattomalla alueella, josta tuotteet ja tavarat on tuotu maihin a, b ja c alakohdassa tarkoitetuista aluksista.

Tämän esittämisen jälkeen ei T2M-lomaketta voida enää käyttää sen kattamien tuotteiden ja tavaroiden yhteisöaseman osoittamiseksi.

2. Siitä satamasta vastuussa olevat tulliviranomaiset, jossa tuotteet ja/tai tavarat puretaan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuista aluksista, voivat olla soveltamatta 1 kohtaa silloin, kun kyseisten tuotteiden ja/tai tavaroiden alkuperästä ei ole mitään epäilystä, tai jos neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93 ⁽¹⁾ 8 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua ilmoitusta voidaan soveltaa.

▼ **B***327 artikla*

1. Lomakkeen, jolle T2M-asiakirja laaditaan, on oltava liitteessä 43 olevan mallin mukainen.

2. Alkuperäiskappaleen paperin on oltava hiokkeetonta kirjoituspaperia, jonka paino on vähintään 55 grammaa neliömetriltä. Sen etu- ja kääntöpuolella on oltava vihreä painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaiken mekaanisin tai kemiallisin keinoin tapahtuvan väärentämisen selvästi havaittavaksi.

3. T2M-lomakkeen on oltava kooltaan 210 × 297 millimetriä, jolloin pituuden osalta hyväksytään enintään -5 ja +8 millimetrin poikkeama.

4. Lomake on painettava jollakin sen jäsenvaltion, jossa kalastusaluksella on kotipaikka, toimivaltaisten viranomaisten määräämällä yhteisön virallisella kielellä.

5. T2M-lomake on 10 lomaketta sisältävä vihko, jossa jokainen lomake koostuu vihosta irrotettavasta alkuperäiskappaleesta ja siihen jäävästä hiilipaperin avulla saadusta jäljennöksestä. Vihkojen toisella kansilehdellä on oltava liitteeseen 44 sisältyvät huomautukset.

6. Jokaisessa T2M-lomakkeessa on oltava sen yksilöimiseen tarkoitettu sarjanumero. Alkuperäiskappaleessa ja jäljennöksessä on oltava sama numero.

7. Jäsenvaltiot voivat pidättää itsellään T2M-lomakkeiden painamisen ja vihoksi kokoamisen tai antaa tämän hyväksymiensä kirjapainojen tehtäväksi. Jälkimmäisessä tapauksessa hyväksymiseen on viitattava jokaisen vihon ensimmäisellä kansilehdellä sekä jokaisen lomakkeen alkuperäiskappaleessa. Kyseiselle ensimmäiselle kansilehdelle sekä jokaisen lomakkeen alkuperäiskappaleeseen on lisäksi merkittävä kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta se voidaan tunnistaa.

(1) EYVL N:o L 261, 20.10.1993, s. 1

▼ **B**

8. T2M-lomake on täytettävä jollakin yhteisön virallisista kielistä joko kirjoituskoneella tai selvästi luettavalla tavalla käsin; jälkimmäisessä tapauksessa se on täytettävä musteella ja painokirjaimin. Lomakkeessa ei saa olla raaputtamalla tai päällekirjoittamalla tehtyjä korjauksia. Siihen tehtävät muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset tiedot ja lisäämällä tarvittaessa halutut tiedot. Näin tehtyjen muutosten on oltava muutokset sisältävän ilmoituksen allekirjoittaneen henkilön varmentamat.

▼ **M7***328 artikla*

Sitä satamaa valvova toimivaltainen yhteisön tullitoimipaikka, josta yhteisön kalastusalue liikennöi, antaa asianomaisen pyynnöstä T2M-lomakevihkon.

Vihko annetaan sen jälkeen, kun asianomainen on lomakkeen kielellä täyttänyt vihkon 1 ja 2 kohdan sekä täyttänyt ja allekirjoittanut 3 kohdan ilmoituksen kaikissa vihkoon sisältyvissä alkuperäiskappaleissa ja jäljennöksissä. Kyseisen tullitoimipaikan on vihkoon antaessaan täytettävä B kohta kaikissa vihkon sisältämien lomakkeiden alkuperäiskappaleissa ja jäljennöksissä.

Vihko on voimassa kahden vuoden ajan sen toisella kansilehdellä ilmoitetusta antopäivästä alkaen. Lisäksi kyseisten lomakkeiden pätevyys takaavat kaikkien alkuperäisten ja jäljennösten A kohdassa olevat sen viranomaisen leimat, joka on toimivaltainen merkitsemään alusrekisteriin kalastusalueen, jolle vihko on tarkoitettu.

329 artikla

Yhteisön kalastusalueen päällikön on täytettävä vihkon 4 kohta, ja myös 6 kohta, jos kalastettuja tuotteita on käsitelty aluksella, sekä täytettävä ja allekirjoitettava 9 kohdan ilmoitus jonkin vihkoon kuuluvan lomakkeen alkuperäiskappaleessa ja jäljennöksessä aina, kun

- a) tuotteita siirretään johonkin 326 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuun alukseen, jossa tuotteet käsitellään,
- b) tuotteita tai tavaroita siirretään mihin tahansa muuhun alukseen, joka kuljettaa ne suoraan ja ilman minkäänlaista käsittelyä yhteisön tullialueella sijaitsevaan satamaan tai muuhun satamaan, josta ne jatkossa lähetetään yhteisön tullialueelle,
- c) tuotteita tai tavaroita viedään maihin yhteisön tullialueella sijaitsevassa satamassa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 326 artiklan 2 kohdan säännösten soveltamista,
- d) jossain muussa satamassa maihin tuotuja tuotteita tai tavaroita lähetetään jatkossa yhteisön tullialueelle.

Edellä tarkoitettujen tuotteiden käsittely on merkittävä aluksen lokikirjaan.

330 artikla

Edellä 326 artiklan 1 kohdan b alakohdassa mainitun aluksen päällikkö täyttää T2M-lomakkeen alkuperäiskappaleen 6 kohdan sekä täyttää ja allekirjoittaa 11 kohdan aina, kun tavaroita viedään maihin yhteisön tullialueella sijaitsevassa satamassa tai muussa satamassa yhteisön tullialueelle vietäviksi tai kun niitä siirretään toiseen alukseen yhteisön tullialueelle lähettämistä varten.

Uudelleenlastattujen tuotteiden käsittely on merkittävä aluksen lokikirjaan.

331 artikla

Kun 329 artiklan a ja b kohdassa tarkoitettuja tuotteita tai tavaroita lastataan uudelleen ensimmäistä kertaa, on täytettävä 10 kohta T2M-lomakkeen alkuperäiskappaleessa ja jäljennöksessä; 330 artiklassa tarkoitettua toista uudelleenlastausta tehtäessä on myös täytettävä 12 kohta T2M-lomakkeen alkuperäiskappaleessa. Kummankin kyseisen aluksen päällikön on allekirjoitettava aluksesta toiseen -uudelleenlastau-

▼ **M7**

silmoitukset, ja T2M-lomakkeen alkuperäiskappale annetaan sen aluksen päällikölle, johon tuotteet tai tavarat siirretään. Kaikista uudelleenlastaustoimista on mainittava molempien alusten lokikirjoissa.

332 artikla

1. Jos tuotteet ja tavarat, joita T2M-lomake koskee, on kuljetettu yhteisön tullialueeseen kuulumattomaan maahan tai kuulumattomalle alueelle, mainittu lomake on pätevä ainoastaan, jos kyseisen maan tai alueen tulliviranomaiset ovat täyttäneet ja vahvistaneet kyseisen lomakkeen 13 kohdan todistuksen.

2. Siinä tapauksessa, että tiettyjä tuote- tai tavaraeriä ei kuljeteta yhteisön tullialueelle, ilmoitetaan T2M-lomakkeen kohdassa ”Huomautuksia” kyseisten tuote- tai tavaraerien nimi, laji, bruttomassa ja niille osoitettu käyttötarkoitus.

333 artikla

1. Jos tuotteet ja tavarat, joita T2M-lomake koskee, on kuljetettu yhteisön tullialueeseen kuulumattomaan maahan tai kuulumattomalle alueelle ja tarkoitettu kuljetettaviksi yhteisön tullialueelle osalähetyksinä, on asianomaisen tai hänen edustajansa kunkin lähetyksen osalta

- a) täytettävä alkuperäisen T2M-lomakkeen kohtaan ”Huomautuksia” kollojen lukumäärä ja laji, bruttomassa, lähetykselle osoitettu käyttötarkoitus sekä b kohdassa tarkoitettuna otteen numero,
- b) laadittava T2M:stä ”ote” käyttäen tähän tarkoitukseen 328 artiklan mukaisesti annetusta T2M-lomakevihosta irrotettua alkuperäistä lomaketta.

Jokaisessa ”otteessa” ja sitä vastaavassa T2M-vihkoon jäävässä jäljennöksessä on oltava viittaus edellä ensimmäisessä luettelumakohdassa tarkoitettuun alkuperäiseen T2M-lomakkeeseen sekä selvästi havaittavain kirjaimin jokin seuraavista maininnoista:

- Extracto
- Udskrift
- Auszug
- Απόσπασμα
- Extract
- Extrait
- Estratto
- Uittreksel
- Extracto
- Ote
- Utdrag

▼ **A2**

- Výpis
- Väljavöte
- Izraksts
- Išrašas
- Kivonat
- Estratt
- Wyciąg
- Izpisek
- Výpis.

▼ **M7**

Osalähetyksen mukana yhteisön tullialueelle lähetettävässä T2M-lomakkeen ”otteessa” on 4, 5, 6, 7 ja 8 kohdassa mainittava osalähetyksen muodostavien tuotteiden tai tavaroiden nimi, laji, CN-koodi ja määrä. Lisäksi sen maan tai alueen tulliviranomaisten, jossa tuotteet tai tavarat ovat olleet, on täytettävä ja vahvistettava 13 kohdan todistus.

▼ **M7**

2. Jos kaikki tuotteet ja tavarat, joita edellä 1 kohdan a kohdassa tarkoitettu alkuperäinen T2M-lomake koskee, on lähetetty yhteisön tullialueelle, on kyseisessä kohdassa mainittujen viranomaisten täytettävä ja hyväksyttävä kyseisen lomakkeen 13 kohdan todistus. Lisäksi lomake lähetetään 328 artiklassa tarkoitettuun tullitoimipaikkaan.

3. Siinä tapauksessa, että tiettyjä tuote- tai tavaraeriä ei kuljeteta yhteisön tullialueelle, ilmoitetaan alkuperäisen T2M-lomakkeen kohdassa ”Huomautuksia” kyseisten tuote- tai tavaraerien nimi, laji, bruttomassa ja niille osoitettu käyttötarkoitus.

334 artikla

Kaikki alkuperäiset T2M-lomakkeet tai ”otteet” on esitettävä tullitoimipaikassa tuotaessa yhteisön tullialueelle tuotteita ja tavaroita, joihin ne liittyvät. Kuitenkin jos tuonti tapahtuu kyseisen alueen ulkopuolelta alkaneen passitusmenettelyn mukaisesti, esitetään kyseinen lomake kyseisen menettelyn määrätullitoimipaikassa.

Kyseisen toimipaikan viranomaiset voivat vaatia siitä käännöksen. Lisäksi ne voivat T2M-asiakirjaan tehtyjen merkintöjen oikeellisuuden tarkistamiseksi vaatia asiaa koskevien asiakirjojen, ja tarvittaessa alusten asiakirjojen, esittämistä. Toimipaikka täyttää kyseisen T2M-lomakkeen C kohdan, ja siitä lähetetään yksi jäljennös 328 artiklassa tarkoitettuun tullitoimipaikkaan.

335 artikla

Poiketen siitä, mitä edellä 332, 333 ja 334 artiklassa säädetään, jos sellaiset tuotteet tai tavarat, joita T2M-lomake koskee, on kuljetettu yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen osapuolena olevaan kolmanteen maahan, ja ne on tarkoitettu kuljetettavaksi yhteisön tullialueelle ”T2”-menettelyssä yhtenä lähetyksenä tai osalähetyksinä, viittaus tai viittaukset kyseiseen menettelyyn on merkittävä T2M-lomakkeen kohtaan ”Huomautukset”.

Jos kaikki tuotteet ja tavarat, joita kyseinen T2M-lomake koskee, on lähetetty yhteisön tullialueelle, on kyseisen maan tulliviranomaisten täytettävä ja vahvistettava kyseisen lomakkeen 13 kohdan todistus. Täytetyn lomakkeen jäljennös lähetetään 328 artiklassa tarkoitettuun tullitoimipaikkaan.

Tarvittaessa sovelletaan 332 artiklan 2 kohdan säännöksiä.

336 artikla

T2M-lomakevihko on esitettävä aina, kun tulliviranomaiset sitä pyytävät.

Jos alus, johon 327 artiklassa tarkoitettu vihko liittyy, ei ennen kaikkien T2M-lomakkeiden käyttämistä enää täytä kaikkia säädettyjä edellytyksiä tai jos kaikki vihkoon sisältyneet kappaleet on käytetty tai jos vihon voimassaoloaika päättyy, on vihko palautettava viipymättä sen antaneeseen tullitoimipaikkaan.

▼ **M19**

▼ M7▼ M19

4 LUKU

Yhteisön passitus

1 jakso

Yleiset säännökset*340 a artikla*

Jollei toisin mainita, tämän luvun säännöksiä sovelletaan yhteisön ulkoiseen ja sisäiseen passitukseen.

Petosriskille alttiit tavarat luetaan liitteessä 44 C. Kun tämän asetuksen säännöksessä viitataan kyseiseen liitteeseen, siinä lueteltuja tavaroita koskevia toimenpiteitä sovelletaan ainoastaan, jos kyseisten tavaroiden paljous ylittää vastaavan vähimmäispaljouden. Liite 44 C tarkistetaan vähintään kerran vuodessa.

340 b artikla

Tässä luvussa tarkoitetaan:

- 1) ”lähtötoimipaikalla”tullitoimipaikkaa, jossa ilmoitus asettamisesta yhteisön passitusmenettelyyn vastaanotetaan;
- 2) ”rajatoimipaikalla”:
 - a) poistumistullitoimipaikkaa lähetyksen poistuessa yhteisön tullialueelta, jos passitus tapahtuu jäsenvaltion ja kolmannen maan, joka ei ole EFTA-maa, välisen rajan kautta, tai
 - b) saapumistullitoimipaikkaa, jossa lähetys saapuu yhteisön tullialueelle, jos tavaroita on kuljetettu yhteisön passituksessa kolmannen maan alueen kautta;
- 3) ”määrätoimipaikalla”tullitoimipaikkaa, jossa yhteisön passitusmenettelyyn asetetut tavarat on esitettävä yhteisön passituksen päättämiseksi;
- 4) ”vakuustoimipaikalla”kunkin jäsenvaltion tulliviranomaisten määräämää tullitoimipaikkaa, jossa annetaan vakuus takaussitoumuksena;
- 5) ”EFTA-maalla”EFTA-maata tai maata, joka on liittynyt yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yleissopimukseen ⁽¹⁾.

340 c artikla

1. Yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn on asetettava yhteisötavarat, jotka lähetetään:

- a) yhteisön tullialueen osasta, jossa direktiivin 77/388/ETY säännöksiä sovelletaan, muuhun yhteisön tullialueen osaan, jossa edellä mainittuja säännöksiä ei sovelleta,
- b) yhteisön tullialueen osasta, jossa direktiivin 77/388/ETY säännöksiä ei sovelleta, muuhun yhteisön tullialueen osaan, jossa edellä mainittuja säännöksiä sovelletaan,
- c) yhteisön tullialueen osasta, jossa direktiivin 77/388/ETY säännöksiä ei sovelleta, muuhun yhteisön tullialueen osaan, jossa edellä mainittuja säännöksiä ei myöskään sovelleta.

2. Jollei 3 kohdasta muuta johdu, yhteisötavarat, jotka lähetetään jostakin yhteisön tullialueeseen kuuluvasta paikasta toiseen yhteisön tullialueeseen kuuluvaan paikkaan niin, että tavarat kuljetetaan yhden tai

⁽¹⁾ EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2.

▼ **M19**

useamman EFTA-maan alueen kautta yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen mukaisesti, asetetaan yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja tavaroita, jotka kuljetetaan yksinomaan meri- tai ilmateitse, ei ole pakko asettaa yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn.

3. Jos yhteisötavarat viedään EFTA-maahan tai kuljetetaan yhden tai useamman EFTA-maan alueen kautta yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen mukaisesti, ne on asetettava yhteisön ulkoiseen passitusmenettelyyn ► **C6** , jos jokin seuraavista edellytyksistä täyttyy ◀:

- a) jos niihin on kohdistettu vientiä koskevia tullimuodollisuuksia vientituen myöntämiseksi viennissä kolmansiin maihin yhteisen maatalouspolitiikan perusteella;
- b) jos ne tulevat interventiovarastoista, niihin sovelletaan niiden käyttötarkoitusta ja/tai määräpaikkaa koskevia valvontatoimenpiteitä ja niihin on kohdistettu yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä kolmansiin maihin sovellettavia tullimuodollisuuksia;
- c) jos niiden osalta tuontitullien palauttaminen tai peruuttaminen edellyttää, että ne viedään yhteisön tullialueelta;
- d) jos niihin on jalostettuina tuotteina tai samassa tilassa olevina tavaroina sovellettu kolmansiin maihin vientiä koskevia tullimuodollisuuksia päätettäessä tullinpalautusjärjestelmää soveltaen tapahtuva sisäinen jalostusmenettely ja joiden osalta haetaan tullien palauttamista tai peruuttamista.

340 d artikla

Yhteisön passitusmenettelyyn asetetut tavarat voidaan kuljettaa kahden yhteisön tullialueella sijaitsevan paikan välillä muun kolmannen maan kuin EFTA-maan alueen kautta yhteisön passitusmenettelyssä, jos tavaroiden kuljettaminen kyseisen kolmannen maan kautta tapahtuu yhdellä jossakin jäsenvaltiossa laaditulla kuljetusasiakirjalla; tällöin kyseisen menettelyn soveltaminen on keskeytettävä kolmannen maan alueella.

340 e artikla

1. Yhteisön passitusmenettely on pakollinen ilmateitse kuljetettavien tavaroiden osalta ainoastaan, jos ne lastataan tai uudelleenlastataan ilmalukseen lentoasemalla yhteisössä.

2. Rajoittamatta koodeksin 91 artiklan 1 kohdan soveltamista yhteisön passitusmenettely on pakollinen meritse kuljetettavien tavaroiden osalta, jos kuljetus tapahtuu 313 a ja 313 b artiklan mukaisesti hyväksytyssä säännöllisessä liikenteessä.

341 artikla

Koodeksin VII osaston 1 ja 2 luvun säännöksiä ja tämän osaston säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin koodeksin 91 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin muihin maksuihin.

342 artikla

1. Passituksesta vastaavan antama vakuus on voimassa koko yhteisössä.

2. Kun vakuuden antaa takaaja, tämän on ilmoitettava tiedoksianto-osoite tai nimettävä valtuutettu henkilö jokaisessa jäsenvaltiossa.

3. On annettava vakuus niiden yhteisön passitusten kattamiseksi, joita jäsenvaltioiden rautatieyhtiöt suorittavat muun kuin 372 artiklan 1 kohdan g alakohdan i alakohdassa tarkoitettun yksinkertaistetun menettelyn mukaisesti.

▼ **M19***343 artikla*

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle yhteisön passituksissa toimivaltaisten toimipaikkojen määrämuotoinen luettelo, jossa ilmoitetaan niiden tunnistenumero, toimivaltuudet sekä aukiolopäivät ja -ajat. Kaikista näitä tietoja koskevista muutoksista on ilmoitettava komissiolle.

Komissio toimittaa nämä tiedot muille jäsenvaltioille.

344 artikla

Yhteisön passitusmenettelyssä käytettäviltä muilta lomakkeilta kuin yhtenäiseltä hallinnolliselta asiakirjalta vaadittavat ominaisuudet esitetään liitteessä 44 B.

2 jakso

Menettelyn toiminta

1 alajakso

Yksittäinen vakuus*345 artikla*▼ **M21**

1. Yksittäisen vakuuden on katettava mahdollisesti syntyvän tullivelan koko määrä samankaltaisia tavaroita koskevien lähtöjäsenvaltiossa voimassa olevien korkeimpien tullien ja maksujen perusteella laskettuna. Yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen mukaisesti kuljettavia yhteisötavaroita kohdellaan laskelmissa muina kuin yhteisötavaroina.

▼ **M19**

Yksittäisen vakuuden laskemisessa huomioon otettavat määrät eivät kuitenkaan saa olla alle vähimmäismäärän, jos sellainen annetaan liitteen 44 C viidennessä sarakkeessa.

2. Käteistalletuksena annettava yksittäinen vakuus on annettava lähtötoimipaikalle. Vakuus on palautettava, kun menettely on päätetty.

3. Takaajan antama yksittäinen vakuus voi perustua sellaisten 7 000 euron suuruisten yksittäistä vakuutta koskevien tositteiden käyttöön, jotka takaaja on antanut henkilöille, jotka aikovat toimia passituksesta vastaavina.

Takaaja on kutakin vakuustositetta kohden vastuussa 7 000 euron määrään saakka.

346 artikla

1. Takaussitoumuksena annettavasta yksittäisestä vakuudesta on laadittava liitteessä 49 olevan mallin mukainen vakuusasiakirja.

Jos lähtötoimipaikka on eri kuin vakuustoimipaikka, vakuustoimipaikan on säilytettävä jäljennös asiakirjasta, jolla se on hyväksynyt takaajan sitoumuksen. Passituksesta vastaavan on esitettävä alkuperäiskappale lähtötoimipaikalle, jonka on säilytettävä se. Kyseinen toimipaikka voi tarvittaessa pyytää käännöksen asiakirjasta asianomaisen ► **C6** jäsenvaltion virallisella kielellä ◀ tai jollakin sen virallisista kielistä.

▼ **M20**

Jos kuitenkin vakuutta koskevien tietojen vaihto vakuustoimipaikan ja lähtötoimipaikan välillä tapahtuu tietotekniikan ja tietoverkkojen välityksellä, vakuusasiakirjan alkuperäiskappaleen säilyttää vakuustoimipaikka eikä lähtötoimipaikassa esitetä paperiversiota.

▼ **M19**

2. Jos kansalliset lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset tai yleinen käytäntö niin vaativat, kukin jäsenvaltio voi antaa luvan 1 kohdassa tarkoitettun vakuusasiakirjan laatimiseen muussa muodossa edellyttäen, että sillä on sama oikeusvaikutus kuin asiakirjamalleilla.

▼ **M19***347 artikla*

1. Edellä 345 artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa annettava yksittäisestä vakuudesta on laadittava liitteessä 50 olevan mallin mukainen vakuusasiakirja.

Sovelletaan 346 artiklan 2 kohtaa soveltuvin osin.

2. Yksittäistä vakuutta koskeva tosite on laadittava liitteessä 54 olevan mallin mukaisesti. Takaajan on merkittävä tositteeseen sen viimeinen voimassaolopäivä, joka ei saa olla myöhemmin kuin yhden vuoden kuluttua sen antamisesta.

3. Takaaja voi antaa yksittäistä vakuutta koskevia tositteita, jotka eivät ole voimassa yhteisön passituksessa liitteessä 44 C lueteltujen tavaroiden osalta.

Tätä varten takaajan on merkittävä antamaansa yhteen tai useampaan yksittäistä vakuutta koskevaan tositteeseen vinosti jokin seuraavista merkinnöistä:

- Validez limitada
- Begrænset gyldighed
- Beschränkte Geltung
- Περιορισμένη ισχύς
- Limited validity
- Validité limitée
- Validità limitata
- Beperkte geldigheid
- Validade limitada
- Voimassa rajoitetusti
- Begränsad giltighet

▼ **A2**

- Omezená platnost
- Piiratud kehtivus
- Ierobežots derīgums
- Galiojimas apribotas
- Korlátozott érvényű
- Validita' limitata
- Ograniczona ważność
- Omejena veljavnost
- Obmedzená platnosť.

▼ **M20**

3 a. Jos vakuustoimipaikka vaihtaa vakuutta koskevia tietoja lähtötoimipaikkojen kanssa tietotekniikan ja tietoverkkojen välityksellä, takaajan on annettava tälle toimipaikalle kaikki tarvittavat tiedot, jotka koskevat sen antamia yksittäistä vakuutta koskevia tositteita, tulliviranomaisten päättämien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

▼ **M19**

4. Passituksesta vastaavan on annettava lähtötoimipaikkaan tarvittava määrä 7 000 euron suuruisia yksittäistä vakuutta koskevia tositteita 345 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun määrän kattamiseksi kokonaisuudessaan. Lähtötoimipaikan on säilytettävä tositteet.

348 artikla

1. Vakuustoimipaikan on kumottava päätös, jolla se hyväksyi takaajan sitoumuksen, jos edellytykset, joilla se annettiin, eivät enää täyty.

Takaaja voi myös peruuttaa sitoumuksensa milloin tahansa.

▼ **M19**

2. Kumoaminen tai peruuttaminen tulee voimaan kuudentenatoista päivänä sen jälkeen, jona se on annettu tiedoksi joko takaajalle tai vakuustoimipaikalle.

Kumoamisen tai peruuttamisen voimaantulopäivää aikaisemmin annettuja yksittäistä vakuutta koskevia tositteita ei saa enää käyttää voimaantulopäivästä alkaen tavaroiden asettamiseen yhteisön passitusmenettelyyn.

3. Jäsenvaltion, jolle vakuustoimipaikka kuuluu, on ilmoitettava kumoamisesta tai peruuttamisesta viipymättä komissiolle. Komissio ilmoittaa asiasta muille jäsenvaltioille.

2 alajakso

Kuljetusvälineet ja ilmoitukset*349 artikla*

1. Passitusilmoitus koskee ainoastaan tavaroita, jotka on lastattu tai on määrä lastata yhteen kuljetusvälineeseen kuljetettavaksi yhdestä lähtötoimipaikasta yhteen määrätöimipaikkaan.

Sillä edellytyksellä, että tavarat kuljetetaan yhdessä, tätä artiklaa sovellettaessa pidetään yhtenä kuljetusvälineenä:

- a) tieliikenteen ajoneuvoa, jossa on yksi tai useampi perävaunu tai puoliperävaunu;
- b) yhteen kytkettyjä rautatievaunuja;
- c) yhden kuljetuskokonaisuuden muodostavia aluksia;
- d) tämän artiklan mukaiseen yhteen kuljetusvälineeseen lastattuja kontteja.

2. Yhteen kuljetusvälineeseen voidaan lastata tavaroita useammassa kuin yhdessä lähtötoimipaikassa, ja siitä voidaan purkaa tavaroita useammassa kuin yhdessä määrätöimipaikassa.

350 artikla

Liitteessä 44 A olevien ohjeiden mukaisesti laadittuja ja liitteessä 45 olevan mallin mukaisia tavaraluetteloa voidaan lisälomakkeiden sijasta käyttää yhteisön passitusilmoitusten kuvaavana osana, ja ne ovat passitusilmoituksen erottamaton osa.

351 artikla

Jos lähetyksiin sisältyy samanaikaisesti yhteisön ulkoisessa ja sisäisessä passitusmenettelyssä kuljetettavia tavaroita, tunnuksella "T" merkittyä passitusilmoituslomaketta on täydennettävä:

- a) lisälomakkeilla, joissa on tunnus "T1 bis", "T2 bis" tai "T2F bis",
- b) tavaraluetteloilla, joissa on tunnus "T1", "T2" tai "T2F".

352 artikla

Jos tunnusta "T1", "T2" tai "T2F" ei ole merkitty käytettävän passitusilmoituksen 1 kohdan oikeanpuoleiseen osaan tai jos, kyseen ollessa lähe-tyksestä, johon sisältyy samanaikaisesti yhteisön sisäisessä ja ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavia tavaroita, 351 artiklan säännöksiä ei ole noudatettu, tavaroita katsotaan kuljetettavan yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä.

Sovellettaessa vientitulleja tai yhteisen kauppapolitiikan mukaisesti vientiä koskevia toimenpiteitä näitä tavaroita on kuitenkin pidettävä yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä kuljetettavina tavaroina.

▼ **M25***353 artikla*

1. Passitusilmoituksen on oltava liitteessä 37 A esitetyn rakenteen ja siinä esitettyjen tietojen mukainen, ja se on tehtävä lähtötoimipaikkaan tietokoneavusteisin menetelmin.

▼ **M25**

2. Tulliviranomaisten on hyväksyttävä liitteessä 31 esitetyn mallin mukaiselle lomakkeelle tulliviranomaisten keskenään sopiman menettelyn mukaisesti tehty passitusilmoitus seuraavissa tapauksissa:

- a) tulliviranomaisten tietokoneavusteinen passitusjärjestelmä ei toimi;
- b) passituksesta vastaavan sovellus ei toimi.

3. Kirjallista passitusilmoitusta voidaan käyttää 2 kohdan b alakohdan mukaisissa tapauksissa tulliviranomaisten suostumuksella.

4. Kun tavaroita kuljettavat matkustajat, jotka eivät voi suoraan päästä käyttämään tullin tietokoneavusteista passitusjärjestelmää ja joilla ei näin ollen ole mahdollisuutta tehdä passitusilmoitusta tietokoneavusteisin menetelmin lähtötoimipaikkaan, tulliviranomaisten on sallittava matkustajan tehdä liitteessä 31 esitetyn mallin mukaiselle lomakkeelle tehty passitusilmoitus.

Tällöin tulliviranomaisten on varmistettava, että passitustiedot toimitetaan tulliviranomaisten välillä tietotekniikkaa ja tietokoneverkkoja käyttäen.

▼ **M19**

3 alajakso

Lähtötoimipaikassa suoritettavat muodollisuudet*355 artikla*

1. Yhteisön passitusmenettelyyn asetetut tavarat on kuljetettava määrätöimipaikkaan taloudellisesti perusteltua reittiä.

2. Tämän asetuksen 387 artiklan soveltamista rajoittamatta liitteessä 44 C olevassa luettelossa mainittujen tavaroiden osalta taikka jos tulliviranomaiset pitävät tai passituksesta vastaava pitää sitä tarpeellisenä, lähtötoimipaikan on vahvistettava sitova kuljetusreitti ja merkittävä ►C6 passitusyleissopimuksen 44 kohtaan ainakin ◀ jäsenvaltiot, joiden kautta kuljetus tapahtuu, ottaen huomioon passituksesta vastaavan ilmoittamat seikat.

356 artikla

1. Lähtötoimipaikan on vahvistettava päivämäärä, johon mennessä tavarat on esitettävä määrätöimipaikassa, ottaen huomioon käytettävän reitin, kuljetusta koskevat säännökset ja määräykset sekä muun asian kannalta merkityksellisen lainsäädännön sekä tarvittaessa passituksesta vastaavan ilmoittamat seikat.

2. Lähtötoimipaikan asettama määräaika on niiden jäsenvaltioiden tulliviranomaisia sitova, joiden alueelle tavara saapuu yhteisön passituksen aikana, eivätkä nämä viranomaiset saa muuttaa sitä.

3. Kun tavarat esitetään määrätöimipaikassa lähtötoimipaikan asettaman määräajan päätyttyä ja jos määräajan ylittäminen johtuu olosuhteista, jotka näytetään toteen määrätöimipaikkaa tyydyttävällä tavalla, eikä niitä voida katsoa kuljettajan tai passituksesta vastaavan syyksi, passituksesta vastaavan katsotaan noudattaneen asetettua määräaika.

357 artikla

1. Rajoittamatta 4 kohdan soveltamista yhteisön passitusmenettelyyn asetettavia tavaroita ei saa luovuttaa, jos sinetöintiä ei ole tehty.

2. Sinetöitävä on:

- a) lastitilat, jos kuljetusväline on hyväksytty muiden säännösten ja määräysten mukaisesti tai jos lähtötoimipaikka pitää kuljetusvälinettä sinetöintiin soveltavana;
- b) kollit muissa tapauksissa.

Sinettien ominaispiirteiden on oltava liitteen 46 A mukaiset.

▼ M19

3. Kuljetusvälineitä on pidettävä lastitilojen sinetöintiin soveltuvina, jos:

- a) ne voidaan sinetöidä yksinkertaisesti ja tehokkaasti;
- b) niiden rakenne on sellainen, ettei tavaroita voida siirtää niistä tai niihin näkyviä käsittelyjälkiä jättämättä tai sinetöintiä murtamatta;
- c) ne eivät sisällä piilotilaa, johon tavaroita voidaan kätkeä;
- d) tulliviranomaiset pääsevät helposti niiden tavarankuljetukseen tarkoitettuihin tiloihin tullitarkastusta varten.

Kaikkia sellaisen kansainvälisen sopimuksen, jonka sopimuspuoli yhteisö on, määräysten mukaisesti tullisinetöityyn kuljetukseen hyväksytyjä tieliikenteen ajoneuvoja, perävaunuja, puoliperävaunuja tai kontteja pidetään sinetöintikelpoisiksi hyväksytyinä.

4. Lähtötoimipaikka voi luopua sinetöinnistä, jos muut mahdolliset tunnistamistoimenpiteet huomioon ottaen passitusasiakirjassa tai täydentävissä asiakirjoissa oleva tavarankuvaus mahdollistaa niiden tunnistamisen.

Tavarankuvausta pidetään riittävänä mahdollistamaan tavaroiden tunnistaminen, jos tavarankuvaus on riittävän yksityiskohtainen, jotta tavaroiden paljous ja laatu on helposti tunnistettavissa.

Jos lähtöpaikka myöntää vapautuksen sinetöinnistä, sen on merkittävä passitusilmoituksen kohdan D ”Lähtötoimipaikan tarkastus” kohtaan ”Kiinnitetyt sinetit” jokin seuraavista maininnoista:

- Dispensa
- Fritaget
- Befreiung
- Απαλλαγή
- Waiver
- Dispense
- Dispensa
- Vrijstelling
- Dispensa
- Vapautettu
- Befrielse

▼ A2

- Osvobození
- Loobumine
- Derīgs bez zīmoga
- Leista neplombuoti
- Mentesség
- Tnehhija
- Zwolnienie
- Opustitev

▼ M26

- Oslobodenie.

▼ M19*358 artikla*

1. Jos passitusilmoitus käsitellään lähtötoimipaikassa tietojenkäsittelyjärjestelmällä, passitusilmoituksen kappaleet 4 ja 5 on korvattava passituksen saateasiakirjalla, jonka malli ja jota koskevat tiedot esitetään liitteessä 45 A.

▼ M22

2. Passituksen saateasiakirjaa on täydennettävä tarvittaessa tavaraerittelyllä, jonka malli ja jota koskevat tiedot esitetään liitteessä 45 B. Tämä luettelo on passituksen saateasiakirjan erottamaton osa.

▼ M19

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa lähtötoimipaikan on säilytettävä passitusilmoitus ja ►C6 luovutettava tavarat menettelyyn ◄ antamalla passituksesta vastaavalle passituksen saateasiakirja.
4. Passituksen saateasiakirja voidaan laatia passituksesta vastaavan tietojenkäsittelyjärjestelmällä, jos siihen annetaan lupa.
5. Jos tämän osaston säännöksissä viitataan lähetyksen mukana oleviin passitusilmoituksen kappaleisiin, näitä säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin passituksen saateasiakirjaan.

4 alajakso

Kuljetuksen aikana suoritettavat muodollisuudet*359 artikla*

1. Yhteisön passitusmenettelyyn asetetut tavarat kuljetetaan lähtötoimipaikan passituksesta vastaavalle antamalla passitusilmoituksen kappaleilla 4 ja 5.
- Lähetys sekä passitusilmoituksen kappaleet 4 ja 5 on esitettävä jokaisessa rajatoimipaikassa.

▼ M20

2. Kuljettajan on esitettävä jokaisessa rajatoimipaikassa liitteessä 46 olevan mallin mukaiselle lomakkeelle laadittu rajanylitysilmoitus; rajatoimipaikan on säilytettävä ilmoitus. Jos kuitenkin passitustietojen vaihto lähtötoimipaikan ja rajatoimipaikan välillä tapahtuu tietotekniikan ja tietoverkkojen välityksellä, rajanylitysilmoitusta ei esitetä.

▼ M21

3. Jos tavarat kuljetetaan muun kuin passitusilmoituksen 4 ja 5 kappaleessa mainitun rajatoimipaikan kautta, tämän on lähetettävä viipymättä rajanylitysilmoitus siinä alun perin tarkoitettulle rajatoimipaikalle tai ilmoitettava kuljetuksesta lähtötoimipaikalle tulliviranomaisten yhdessä sopimissa tapauksissa ja sopimaa menettelyä noudattaen.

▼ M19*360 artikla*

1. Kuljettajan on tehtävä tarvittavat merkinnät passitusilmoituksen kappaleisiin 4 ja 5 ja esitettävä ne lähetyksen kanssa sen jäsenvaltion tulliviranomaisille, jonka alueella kuljetusväline on, seuraavissa tapauksissa:
 - a) jos sitovaa kuljetusreittiä muutetaan 355 artiklan 2 kohdan säännöksiä sovellettaessa;
 - b) jos sinetit rikkoutuvat kuljetuksen aikana kuljettajasta riippumattomista syistä;
 - c) jos tavarat uudelleenlastataan toiseen kuljetusvälineeseen, uudelleenlastauksen on tapahduttava tulliviranomaisten valvonnassa; tulliviranomaiset voivat kuitenkin antaa luvan tavaroiden uudelleenlastauksen ilman valvontaa;
 - d) jos välittömästi uhkaavan vaaran vuoksi on välttämätöntä viipymättä purkaa tavarat tai osa niistä;
 - e) kaikkien sellaisten tapahtumien tai onnettomuuksien sattuessa, jotka saattavat vaikuttaa passituksesta vastaavan tai kuljettajan mahdollisuuksiin noudattaa velvollisuuksiaan.
2. Jos tulliviranomaiset katsovat, että yhteisön passitus voi jatkua tavanomaisesti, niiden on vahvistettava passitusilmoituksen kappaleet 4 ja 5 toteutettuaan mahdollisesti tarvittavat toimenpiteet.

5 alajakso

Määrätoimipaikassa suoritettavat muodollisuudet*361 artikla*

1. Tavarat ja passitusilmoituksen kappaleet 4 ja 5 on esitettävä määrätoimipaikassa.

▼ **M19**

2. Määrätoimipaikan on kirjattava passitusilmoituksen kappaleet 4 ja 5, merkittävä niihin saapumispäivämäärä ja tehtävä niihin suoritettuja tarkastuksia koskevat merkinnät.

3. Passituksesta vastaavan pyynnöstä määrätoimipaikan on vahvistettava passitusilmoituksen ylimääräinen kappale 5 tai kappaleen 5 yksi jäljennös todisteena menettelyn päättämisestä 365 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja merkittävä siihen jokin seuraavista maininnoista:

- Prueba alternativa
- Alternativt bevis
- Alternativnachweis
- Εναλλακτική απόδειξη
- Alternative proof
- Preuve alternative
- Prova alternativa
- Alternatief bewijs
- Prova alternativa
- Vaihtoehtoinen todiste
- Alternativt bevis

▼ **A2**

- Alternativní důkaz
- Alternatiivsed tõendid
- Alternatīvs pierādījums
- Alternatyvūsis įrodymas
- Alternatív igazolás
- Prova alternativa
- Alternatywny dowód
- Alternativno dokazilo
- Alternativny dôkaz.

▼ **M19**

4. Passitus voidaan päättää myös muussa kuin passitusilmoituksessa määrättyssä toimipaikassa. Tästä toimipaikasta tulee tällöin määrätoimipaikka.

Jos uusi määrätoimipaikka kuuluu jollekin muulle jäsenvaltiolle kuin sille, jolle alun perin tarkoitettu toimipaikka kuuluu, uuden määrätoimipaikan on merkittävä passitusilmoituksen kappaleen 5 kohtaan I ”Määrätoimipaikan tarkastus” tavanomaisten määrätoimipaikalta vaadittavien mainintojen lisäksi jokin seuraavista maininnoista:

- **Diferencias:** mercancías presentadas en la oficina (nombre y país)
- **Forskelle:** det sted, hvor varen blev frembudt (navn og land)
- **Unstimmigkeiten:** Stelle, bei der die Gestellung erfolgte (Name und Land)
- **Διαφορές:** εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο (Όνομα και χώρα)
- **Differences:** office where goods were presented (name and country)
- **Différences:** marchandises présentées au bureau (nom et pays)
- **Differenze:** ufficio al quale sono state presentate le merci (nome e paese)
- **Verschillen:** kantoor waar de goederen zijn aangebracht (naam en land)
- **Diferenças:** mercadorias apresentadas na estância (nome e país)
- **Muutos:** toimipaikka, jossa tavarat esitetty (nimi ja maa)
- **Avvikelse:** varorna uppvisade för kontor (namn och land)

▼ **A2**

- **Nesrovnalosti:** úřad, kterému bylo zboží předloženo (název a země)
- **Erinevused:** asutus, kuhu kaup esitati (nimi ja riik)
- **Atšķirības:** muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)
- **Skirtumai:** įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)
- **Eltérések:** hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént (név és ország)
- **Differenzi:** ufficċju fejn l-oġġetti kienu pprezentati (isem u pajjiż)
- **Niezdności:** urząd w którym przedstawiono towar (nazwa i kraj)
- **Razlike:** urad, pri katerem je bilo blago predloženo (naziv in država)

▼ **M26**

- **Nezrovnalosti:** úrad, ktorému bol tovar dodaný (názov a krajina)

▼ **M19***362 artikla*

1. Määrätoimipaikan on pyynnöstä annettava tulotodistus henkilölle, joka esittää passitusilmoituksen kappaleet 4 ja 5.
2. Tulotodistuslomakkeen on oltava liitteessä 47 olevan mallin mukainen. Tulotodistus voidaan kuitenkin laatia vaihtoehtoisesti passitusilmoituksen kappaleen 5 kääntöpuolen alaosassa olevaan kohtaan.
3. Asianomaisen henkilön on laadittava tulotodistus etukäteen. Tulotodistus voi sisältää muita lähetykseen liittyviä tietoja, jotka on merkittävä määrätoimipaikkaa varten varatun tilan ulkopuolelle. Tulotodistusta ei voida käyttää 365 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuna todisteena menettelyn päättämisestä.

363 artikla

Määrjäsenvaltion tulliviranomaisten on palautettava passitusilmoituksen kappale 5 lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisille viipymättä ja viimeistään kuukauden kuluessa menettelyn päättymisestä.

364 artikla

Jokaisen jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle asiakirjojen keskitystä vastaanottamisesta ja lähettämisestä vastaavien toimipaikkojen perustamisesta, asianomaisten asiakirjojen lajista sekä mainittujen toimipaikkojen toimivallasta. Komissio ilmoittaa asiasta muille jäsenvaltioille.

6 alajakso

Menettelyn päättämisen valvonta*365 artikla*

1. Jos passitusilmoituksen kappaletta 5 ei palauteta lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisille kahden kuukauden kuluessa passitusilmoituksen hyväksymisestä, viranomaisten on ilmoitettava asiasta passituksesta vastaavalle ja pyydetävä tätä toimittamaan todisteet menettelyn päättymisestä.

▼ **M20**

- 1 a. Sovellettaessa 2 jakson 7 alajakson säännöksiä ja jos lähtöjäsenvaltion tulliviranomaiset eivät ole vastaanottaneet saapumisilmoitustaan sen määräajan kuluessa, jossa tavarat on esitettävä määrätullitoimipaikassa, kyseisten viranomaisten on ilmoitettava asiasta passituksesta vastaavalle ja pyydetävä tätä toimittamaan todisteet menettelyn päättymisestä.

▼ **M19**

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut todisteet voidaan toimittaa tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla esittämällä määräjäsenvaltion tulliviranomaisten oikeaksi todistama asiakirja, jossa kyseiset tavarat yksilöidään ja vahvistetaan, että ne on esitetty määrätöimipaikassa tai 406 artiklaa sovellettaessa ► **C6** valtuutetulle ◀ vastaanottajalle.

3. Yhteisön passitusmenettelyä pidetään päättyneenä myös, jos passituksesta vastaava esittää tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla tulliasiakirjan tai sen jäljennöksen taikka valokopion, jolla osoitetaan, että tavaroille on osoitettu jokin tulliselvitysmuoto kolmannessa maassa, ja jossa kyseiset tavarat yksilöidään. Jäljennöksen tai valokopion on oltava joko alkuperäisen asiakirjan vahvistaneen elimen tai kyseisen kolmannen maan viranomaisen taikka jonkin jäsenvaltion viranomaisten oikeaksi todistama.

366 artikla

1. Jos lähtöjäsenvaltion tulliviranomaiset eivät ole saaneet todisteita menettelyn päättymisestä neljän kuukauden kuluessa passitusilmoituksen hyväksymisestä, niiden on aloitettava viipymättä tiedustelumenettely menettelyn päättämiseksi tarvitsemiensa tietojen saamiseksi, tai vaihtoehtoisesti velan syntymisen edellytysten vahvistamiseksi, velallisen yksilöimiseksi, ja velan kirjaamiseen toimivaltaisen tulliviranomaisen määrittämiseksi.

Tiedustelumenettely on aloitettava välittömästi, jos tulliviranomaisille ilmoitetaan jo varhaisessa vaiheessa, ettei menettely ole päättynyt tai jos ne epäilevät tätä.

▼ **M20**

Sovellettaessa 2 jakson 7 alajakson säännöksiä tulliviranomaisten on myös aloitettava viipymättä tiedustelumenettely joka kerta, kun ne eivät ole vastaanottaneet saapumisilmoitussanomaa sen määräajan kuluessa, jossa tavarat on esitettävä määrätullitoimipaikassa, tai tarkastustulossanomaa kuuden päivän kuluessa saapumisilmoitussanomaa vastaanottamisesta.

▼ **M19**

2. Tiedustelumenettely on aloitettava myös, jos jälkikäteen käy ilmi, että todisteet menettelyn päättymisestä oli väärennetty, ja tämän menettelyn käyttö on välttämätöntä 1 kohdassa tarkoitettujen tavoitteiden saavuttamiseksi.

3. Lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisten on aloitettava tiedustelumenettely lähettämällä määräjäsenvaltion tulliviranomaisille pyyntö sekä kaikki tarvittavat tiedot.

4. Määräjäsenvaltion tulliviranomaisten ja tarvittaessa tiedustelumenettelyyn osallistumaan pyydettyjen rajatoimipaikkojen on vastattava pyyntöön viipymättä.

5. Jos tiedustelumenettelyssä voidaan todeta, että passitusmenettely on päättynyt asianmukaisesti, lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisten on ilmoitettava asiasta välittömästi passituksesta vastaavalle ja tarvittaessa tulliviranomaisille, jotka ovat mahdollisesti aloittaneet ► **C6** velan kantamisen ◀ koodeksin 217-232 artiklan mukaisesti.

*7 alajakso***Tietotekniikan ja tietoverkkojen välityksellä tapahtuvaan tulliviranomaisten väliseen tietojenvaihtoon sovellettavat lisäsäännökset***367 artikla*

1. Tässä alajaksossa esitetty tietojen vaihto tulliviranomaisten välillä tapahtuu tietotekniikkaa ja tietoverkkoja käyttäen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta erityisiä olosuhteita ja tarvittaessa soveltuvin osin sovellettavien yhteisön passitusmenettelyä koskevien säännösten soveltamista.

2. Tämän alajakson säännöksiä ei sovelleta 372 artiklan 1 kohdan g alakohdassa tarkoitettuihin tiettyjen kuljetusmuotojen käyttöä koskeviin yksinkertaistettuihin menettelyihin.

▼ **M19***368 artikla*

1. Edellä 4 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen turvallisuusvaatimusten lisäksi tulliviranomaisten on määritettävä ja pidettävä yllä riittäviä turvallisuusjärjestelyjä, jotta koko passitusmenettely toimii tehokkaasti, luotettavasti ja turvallisesti.
2. Mainitun turvallisuuden tason takaamiseksi jokainen tietojen syöttö-, muutos- tai poistotapahtuma on kirjattava siten, että siitä ilmenee käsittelyn tarkoitus, tarkka ajankohta ja sen suorittanut henkilö. Lisäksi alkuperäiset tai edellä kuvatulla tavalla käsitellyt tiedot on säilytettävä vähintään kolme kalenterivuotta sen vuoden lopusta, johon tiedot viittaavat, tai pidemmän ajan, jos muissa säännöksissä niin säädetään.
3. Tulliviranomaisten on valvottava säännöllisesti turvallisuutta.
4. Asianomaisten tulliviranomaisten on ilmoitettava toisilleen kaikista turvallisuuden vaarantumista koskevista epäilyistä.

▼ **M20***368 a artikla*

Jos vakuustoimipaikka ja lähtötoimipaikka sijaitsevat eri jäsenvaltioissa, on vakuutta koskevien tietojen vaihdossa käytettävien viestien oltava tulliviranomaisten yhdessä sopiman rakenteen ja ominaisuuksien mukaiset.

▼ **M19***369 artikla*▼ **M20**

Lähtötoimipaikan on ilmoitettava ilmoitetulle määrätoimipaikalle yhteisön passituksesta tavaroiden luovutuksen yhteydessä saapumista ennakoivalla sanomalla ja kullekin ilmoitetulle rajatoimipaikalle rajanylitystä ennakoivalla sanomalla. Nämä sanomat on laadittava käyttäen passitusilmoituksessa olevia tietoja, joita on tarvittaessa oikaistu, ja niitä on täydennettävä asianmukaisesti. Näiden sanomien on oltava tulliviranomaisten yhdessä sopiman rakenteen ja ominaisuuksien mukaiset.

369 a artikla

Rajatoimipaikan on kirjattava rajanylitys lähtötoimipaikasta vastaanotetun rajanylitystä ennakoivan sanoman perusteella. Tavaroiden mahdollinen tarkastaminen on suoritettava rajanylitystä ennakoivan sanoman perusteella. Rajanylityksestä on ilmoitettava lähtötoimipaikalle rajanylitystä koskevalla sanomalla. Tämän sanoman on oltava tulliviranomaisten yhdessä sopiman rakenteen ja ominaisuuksien mukainen.

▼ **M19***370 artikla*

1. Määrätoimipaikan on säilytettävä passituksen saateasiakirja, ilmoitettava lähtötoimipaikalle tavaroiden saapumisesta ► **C6** saapumisilmoitussanomalla ◀ samana päivänä, jona tavarat on esitetty määrätoimipaikassa. Sanomaa ei voida käyttää 365 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuna todisteena menettelyn päättymisestä.
2. Lukuun ottamatta asianmukaisesti perusteltuja olosuhteita määrätoimipaikan on lähetettävä tarkastustulossanoma lähtötoimipaikalle viimeistään sitä päivää seuraavana työpäivänä, jona tavarat on esitetty määrätoimipaikassa.
3. Käytettävien sanomien on oltava tulliviranomaisten yhdessä sopiman rakenteen ja ominaisuuksien mukaisia.

371 artikla

Tavarat on tarkastettava lähtötoimipaikasta vastaanotetun saapumista ennakoivan sanoman perusteella.

▼ **M19**

3 jakso

Yksinkertaistetut menettelyt

1 alajakso

Yleiset säännökset yksinkertaistetuista menettelyistä*372 artikla*

1. Tulliviranomaiset voivat tapauksen mukaan passituksesta vastaavan tai vastaanottajan pyynnöstä antaa luvan seuraavien yksinkertaistettujen menettelyjen käyttöön:

- a) yleisvakuuden käyttö tai vapautus vakuuden antamisesta;
- b) erityisten tavaraluetteloiden käyttö;
- c) erikoismallisten sinettien käyttö;
- d) vapautus sitovan kuljetusreitien noudattamisesta;
- e) ►C6 valtuutetun ◀ lähettäjän asema;
- f) ►C6 valtuutetun ◀ vastaanottajan asema;
- g) yksinkertaistettujen menettelyjen soveltaminen kun tavarat kuljetaan ►C6 : ◀
 - i) rautateitse ja suurkontteja käyttäen;
 - ii) ilmaitse;
 - iii) meriteitse;
 - iv) putkijohdoissa;
- h) koodeksin 97 artiklan 2 kohtaan perustuvien muiden yksinkertaistettujen menettelyjen soveltaminen.

2. Jos myönnetään 1 kohdan a, b ja g alakohdassa tarkoitettuja yksinkertaistettuja menettelyjä, niitä on sovellettava kaikissa jäsenvaltioissa, jollei tässä jaksossa tai luvassa toisin säädetä tai määrätä. Jos myönnetään 1 kohdan c, d ja e alakohdassa tarkoitettuja yksinkertaistettuja menettelyjä, niitä sovelletaan ainoastaan siinä jäsenvaltiossa, jossa lupa on annettu, alkaviin passituksiin. Jos myönnetään 1 kohdan f alakohdassa tarkoitettuja yksinkertaistettuja menettelyjä, sitä saa soveltaa ainoastaan siinä jäsenvaltiossa, jossa lupa on annettu.

373 artikla

1. Edellä 372 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu lupa annetaan ainoastaan henkilöille, jotka:

- a) ovat sijoittautuneet yhteisöön; lupa käyttää yleisvakuutta voidaan kuitenkin antaa ainoastaan siihen jäsenvaltioon sijoittautuneille henkilöille, jossa vakuus on annettu;
- b) käyttävät säännöllisesti yhteisön passitusmenettelyä tai jotka tulliviranomaisten tietojen mukaan pystyvät täyttämään menettelyyn liittyvät velvollisuudet, taikka kun kyse on 372 artiklan 1 kohdan f alakohdassa tarkoitettuja yksinkertaistettuja menettelyjä, jotka vastaanottavat säännöllisesti yhteisön passitusmenettelyyn asetettuja tavaroita; ja
- c) eivät ole syyllistyneet tulli- tai verolainsäädännön vakavaan tai toistuvaan rikkomiseen.

2. Yksinkertaistettujen menettelyjen asianmukaisen hallinnoinnin varmistamiseksi lupa voidaan antaa ainoastaan, jos:

- a) tulliviranomaiset voivat valvoa ja tarkastaa menettelyä ilman asianomaisten henkilöiden tarpeisiin nähden suhteettomia hallinnollisia järjestelyjä; ja
- b) tulliviranomaiset voivat henkilöiden pitämän kirjanpidon perusteella toteuttaa tehokasta valvontaa.

▼ **M19***374 artikla*

1. Lupahakemus yksinkertaistettujen menettelyjen käytöstä, jäljempänä 'hakemus', on tehtävä kirjallisesti. Hakemus on päivättävä ja allekirjoitettava.
2. Hakemuksessa on oltava tiedot, joiden perusteella tulliviranomaiset voivat varmistua siitä, että yksinkertaistettujen menettelyjen myöntämisedellytyksiä noudatetaan.

375 artikla

1. Hakemus on esitettävä sen jäsenvaltion tulliviranomaisille, johon hakija on sijoittautunut.
2. Lupa on annettava tai hakemus hylättävä viimeistään kolmen kuukauden kuluttua siitä päivästä, kun tulliviranomaiset ovat hakemuksen vastaanottaneet.

376 artikla

1. Luvan päivätty ja allekirjoitettu alkuperäiskappale ja sen yksi tai useampi jäljennös annetaan luvanhaltijalle.
2. Luvassa eritellään yksinkertaistettujen menettelyjen käytön edellytykset sekä määritellään toimintaa ja valvontaa koskevat yksityiskohdalliset säännöt. Lupa tulee voimaan sen antamispäivänä.
3. Jos kyse on 372 artiklan 1 kohdan c, d tai g alakohdassa tarkoitetuista yksinkertaistetuista menettelyistä, lupa on esitettävä lähtötoimipaikan vaatimuksesta.

377 artikla

1. Luvanhaltijan on ilmoitettava tulliviranomaisille kaikista luvan antamisen jälkeen sattuneista tapahtumista, jotka ovat omiaan vaikuttamaan luvan voimassaoloon tai sisältöön.
2. Voimaantulopäivä on ilmoitettava luvan kumoamista tai muuttamista koskevassa päätöksessä.

378 artikla

1. Tulliviranomaisten on säilytettävä hakemukset liitteineen sekä jäljennös jokaisesta annetusta luvasta.
2. Jos hakemus hylätään tai peruutetaan tai lupa kumotaan, hakemus ja tapauksesta riippuen joko hakemuksen hylkäämistä tai luvan kumoamista koskeva päätös sekä kaikki liitteet on säilytettävä vähintään kolmen vuoden ajan sen kalenterivuoden lopusta, jona hakemus hylättiin tai lupa kumottiin.

2 alajakso

Yleisvakuus ja vapautus vakuuden antamisesta*379 artikla*

1. Passituksesta vastaava voi käyttää yleisvakuutta tai saada vapautuksen vakuuden antamisesta viitemäärän rajoissa.

▼ **M20**

Sovellettaessa ensimmäistä alakohtaa lasketaan kunkin passituksen osalta mahdollisesti syntyvän tullivelan määrä. Jos tarvittavia tietoja ei ole käytettävissä, määrän katsotaan olevan 7 000 euroa, ellei tulliviranomaisten käytettävissä olevien tietojen perusteella päädytä muuhun määrään.

▼ **M19**

2. Viitemäärä vastaa passituksesta vastaavan yhteisön passitusmenettelyyn vähintään yhden viikon aikana asettamien tavaroiden osalta mahdollisesti syntyvän tullivelan määrää.

▼ **M19**

Vakuustoimipaikka määrittää viitemäärän yhdessä asianomaisen kanssa sellaisten aikaisemmin kuljetettuihin tavaroihin liittyvien tietojen ja sellaisen suoritettaviin yhteisön passitukseen liittyvän arvioidun kokonaispalkan perusteella, jotka perustuvat erityisesti asianomaisen kaupallisiin asiakirjoihin ja kirjanpitoasiakirjoihin.

Viitemäärän vahvistamiseksi on lisäksi otettava huomioon siinä jäsenvaltiossa, jossa vakuustoimipaikka sijaitsee, tavaroihin sovellettavat korkeimmat tullit ja maksut. ► **M21** Yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen mukaisesti kuljetettavia yhteisötavaroita kohdellaan muina kuin yhteisötavaroina. ◀

3. Vakuustoimipaikka tarkastelee viitemäärää vuosittain erityisesti yhdestä tai useammasta lähtötoimipaikasta saatujen tietojen perusteella ja tarkistaa määrää tarvittaessa.

4. Passituksesta vastaavan on varmistettava, että määrät eivät ylitä viitemäärää ottaen huomioon passitukset, jotka eivät ole päätyneet.

Jos viitemäärä osoittautuu riittämättömäksi yhteisön passitusten kattamiseen, passituksesta vastaavan on ilmoitettava asiasta vakuustoimipaikalle.

380 artikla

1. Yleisvakuudella katettava määrä on yhtä suuri kuin 379 artiklassa tarkoitettu viitemäärä.

2. Yleisvakuuden määrään voidaan tehdä vähennys, jolloin sen suuruus on:

- a) 50 prosenttia viitemäärästä, jos passituksesta vastaava osoittaa taloudellisen tilanteensa olevan vakaa ja osoittaa omaavansa riittävän kokemuksen yhteisön passitusmenettelyn käytöstä,
- b) 30 prosenttia viitemäärästä, jos passituksesta vastaava osoittaa taloudellisen tilanteensa olevan vakaa sekä osoittaa omaavansa riittävän kokemuksen yhteisön passitusmenettelyn käytöstä ja toimivansa läheisessä yhteistyössä tulliviranomaisten kanssa.

3. Vapautus vakuuden myöntämisestä voidaan myöntää, jos passituksesta vastaava osoittaa täyttävänsä 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetut luotettavuutta koskevat ► **C6** perusteet ◀, hallitsevansa kuljetukset ja omaavansa riittävät varat sitoumustensa täyttämiseksi.

4. Sovellettaessa 2 ja 3 kohtaa jäsenvaltioiden on otettava huomioon liitteessä 46 B esitetyt vaatimukset.

381 artikla

1. Liitteessä 44 C tarkoitettujen tavaroiden ollessa kyseessä passituksesta vastaavan on, saadakseen luvan yleisvakuuden käyttöön, osoitettava täyttävänsä 373 artiklassa säädetyt edellytykset, osoitettava taloudellisen tilanteensa olevan vakaa sekä osoitettava omaavansa riittävän kokemuksen yhteisön passitusmenettelyn käytöstä ja joko toimivansa läheisessä yhteistyössä tulliviranomaisten kanssa tai hallitsevansa kuljetukset.

2. Edellä 1 kohdassa säädetyt yleisvakuuden määrään voidaan tehdä vähennys, jolloin sen suuruus on:

- a) 50 prosenttia viitemäärästä, jos passituksesta vastaava osoittaa toimivansa läheisessä yhteistyössä tulliviranomaisten kanssa ja hallitsevansa kuljetukset.
- b) 30 prosenttia viitemäärästä, jos passituksesta vastaava osoittaa toimivansa läheisessä yhteistyössä tulliviranomaisten kanssa, hallitsevansa kuljetukset ja omaavansa riittävät varat sitoumustensa täyttämiseksi.

3. ► **C6** Sovellettaessa 1 ja 2 kohtaa tulliviranomaisten on otettava huomioon liitteessä 46 B esitetyt perusteet. ◀

▼ M21

3 a. Edellä 1, 2 ja 3 kohtaa sovelletaan myös, kun hakemus koskee nimenomaisesti yleisvakuuden käyttöä, kun kyse on sekä liitteessä 44 C tarkoitettujen tavaroiden että kyseiseen liitteeseen kuulumattomien tavaroiden kattamisesta samalla yleisvakuustodistuksella.

▼ M19

4. Koodeksin 94 artiklan 6 ja 7 kohdan yksityiskohtaiset säännöt koskien yleisvakuuden väliaikaista kieltämistä tai määrältään alennetun yleisvakuuden käyttöä esitetään tämän asetuksen liitteessä 47 A.

382 artikla

Yleisvakuuden antaa takaaja.

Yleisvakuudesta on laadittava liitteessä 48 olevan mallin mukainen vakuusasiakirja.

Sovelletaan 346 artiklan 2 kohdan säännöksiä soveltuvien osin.

383 artikla

1. Tulliviranomaiset antavat luvan perusteella passituksesta vastaavalle yhden tai useamman yleisvakuustodistuksen tai vapautusta vakuuden antamisesta koskevan todistuksen, jäljempänä 'todistus', joka laaditaan liitteessä 51 tai tapauksen mukaan liitteessä 51 A olevan mallin mukaisesti ja täydennetään liitteen 51 B mukaisesti, ja jolla passituksesta vastaava voi todistaa joko yleisvakuuden tai vakuuden antamisesta myönnetyn vapautuksen.

2. Todistus on esitettävä lähtötoimipaikassa. Passitusilmoituksessa on oltava maininta todistuksesta.

▼ M20

Jos vakuutta koskevien tietojen vaihto kuitenkin vakuustoimipaikan ja lähtötoimipaikan välillä tapahtuu tietotekniikan ja tietoverkkojen välityksellä, lähtötoimipaikassa ei esitetä todistusta.

▼ M19

3. Todistuksen voimassaoloaika on enintään kaksi vuotta. Vakuustoimipaikka voi kuitenkin pidentää voimassaoloaikaa kerran enintään kahdella vuodella.

384 artikla

1. Tämän asetuksen 348 artiklan 1 kohdan ja 2 kohdan ensimmäisen alakohdan säännöksiä sovelletaan soveltuvien osin yleisvakuuden kumoamiseen ja peruuttamiseen.

2. Siitä päivästä alkaen, jona tulliviranomaiset ovat kumonnet yleisvakuuden käyttöä koskevan luvan, vapautuksen vakuuden antamisesta tai päätöksen, jolla vakuustoimipaikka on hyväksynyt takaajan sitoumuksen, taikka jona takaaja on peruuttanut sitoumuksensa, aikaisemmin annettuja todistuksia ei saa enää käyttää tavaroiden asettamiseen yhteisön passitusmenettelyyn, ja passituksesta vastaavan on palautettava ne viipymättä vakuustoimipaikkaan.

3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle palauttamatta jääneiden edelleen voimassa olevien todistusten tunnistetiedot. Komissio ilmoittaa asiasta muille jäsenvaltioille.

4. ►C6 Edellä olevaa 3 kohtaa sovelletaan myös ◀ varastetuiksi, kadonneiksi ja väärennetyiksi ilmoitettuihin todistuksiin.

3 alajakso

Erityiset tavaruettelot*385 artikla*

1. Tulliviranomaiset voivat antaa passituksesta vastaavalle luvan käyttää tavaruetteloina luetteloja, jotka eivät täytä kaikkia liitteiden 44 A ja 45 edellytyksiä.

Tällaisten luetteloiden käyttöön voidaan antaa lupa ainoastaan, jos:

▼ **M19**

- a) niitä antavat yritykset, joiden kirjanpito perustuu yhtenäistettyyn sähköiseen tai automaattiseen tietojenkäsittelyjärjestelmään;
- b) ne on suunniteltu ja täytetty siten, että tulliviranomaiset voivat vaikeuksitta käyttää niitä;
- c) niissä mainitaan jokaisen tavaran osalta liitteessä 44 A edellytetyt tiedot.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuina tavaraluetteloina voidaan sallia käytettävän myös lähetys-/vientimuodollisuuksien suorittamista varten laadittuja kuvailevia luetteloja, vaikka kyseisiä luetteloja antaisivatkin yritykset, joiden kirjanpito ei perustu yhtenäistettyyn sähköiseen tai automaattiseen tietojenkäsittelyjärjestelmään.
3. Yrityksille, joiden kirjanpito perustuu yhtenäistettyyn sähköiseen tai automaattiseen tietojenkäsittelyjärjestelmään ja jotka 1 ja 2 kohdan mukaisesti jo voivat käyttää erityisen mallin mukaisia luetteloja, voidaan antaa lupa käyttää näitä luetteloja myös kuljettaessa ainoastaan yhtä tavaralajia yhteisön passituksessa, jos tämä järjestely on tarpeen kyseisten yritysten tietojenkäsittelyohjelmat huomioon ottaen.

4 alajakso

Erikoismallisten sinettien käyttö*386 artikla*

1. Tulliviranomaiset voivat antaa passituksesta vastaavalle luvan kiinnittää kuljetusvälineisiin tai kolleihin erikoismallisia sinettejä, jos tulliviranomaiset ovat hyväksyneet kyseiset sinetit liitteessä 46 A vahvistettujen edellytysten mukaisina.
2. Passituksesta vastaavan on merkittävä passitusilmoituksen kohdan D ”Lähtötoimipaikan tarkastus” kohtaan ”Kiinnitetyt sinetit” käytettävien sinettien tyyppi, lukumäärä ja merkit.

Passituksesta vastaavan on kiinnitettävä sinetit viimeistään tavaroita luovutettaessa.

5 alajakso

Vapautus sitovan kuljetusreitien noudattamisesta*387 artikla*

1. Tulliviranomaiset voivat myöntää vapautuksen sitovan kuljetusreitien noudattamisesta passituksesta vastaavalle, jonka toteuttamien toimenpiteiden perusteella tulliviranomaiset voivat minä tahansa hetkenä varmistua lähetyksen sijaintipaikasta.
2. Vapautuksen saajan on merkittävä passitusilmoituksen kohtaan 44 jokin seuraavista maininnoista:
- Dispensa de itinerario obligatorio
 - fritaget for bindende transportrute
 - Befreiung von der verbindlichen Beförderungsrute
 - Απαλλαγή από την υποχρέωση τήρησης συγκεκριμένης διαδρομής
 - Prescribed itinerary waived
 - Dispense d'itinéraire contraignant
 - Dispensa dall'itinerario vincolante
 - Geen verplichte route
 - Dispensa de itinerário vinculativo
 - Vapautettu sitovan kuljetusreitien noudattamisesta
 - Befrielse från bindande färdväg

▼ **A2**

- Osvobození od stanovené trasy
- Ettenähtud marsruudist loobutud
- Atļauts novirzīties n° noteiktā maršruta

▼ **A2**

- Leista nenustatyti maršruto
- Elóirt útvonal alól mentesítve
- Tneħhija ta' l-itinerarju preskritt
- Zwolniony z wiążącej trasy przewozu
- Opustitev predpisane poti

▼ **M26**

- Oslobodenie od predpisanej trasy.

▼ **M19**

6 alajakso

► **C6** Valtuutetun ◀ lähettäjän asema

398 artikla

Henkilölle, joka aikoo suorittaa yhteisön passituksia esittämättä kyseisiä tavaroita ja niitä koskevaa passitusilmoitusta lähtötoimipaikassa, voidaan myöntää ► **C6** valtuutetun ◀ lähettäjän asema.

Tämä yksinkertaistettu menettely voidaan myöntää ainoastaan henkilöille, joilla on lupa käyttää yleisvakuutta tai jotka on vapautettu vakuuden antamisesta.

399 artikla

Luvassa vahvistetaan erityisesti:

- a) yksi tai useampi suoritettaviin yhteisön passituksiin toimivaltainen lähtötoimipaikka;
- b) määräaika, jonka kuluessa sekä yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaan ► **C6** valtuutetun ◀ lähettäjän on annettava lähtötoimipaikalle tieto suoritettavista yhteisön passituksista, jotta se voi suorittaa mahdollisesti tarvittavat tarkastukset ennen tavaroiden lähtemistä;
- c) toteutettavat tunnistamistoimenpiteet. Tätä varten tulliviranomaiset voivat määrätä, että ► **C6** valtuutetun ◀ lähettäjän on kiinnitettävä kulkuneuvoon tai kolleihin tulliviranomaisten liitteessä 46 A esitettyjen ominaispiirteiden mukaisina hyväksymät erikoismalliset sinetit;
- d) luvan ulkopuolelle jätetyt tavararyhmät ja tavaroiden liikkeet.

400 artikla

1. Luvassa määrätään, että passitusilmoituslomakkeissa olevaan kohtaan C ”Lähtötoimipaikka” merkitään:

- a) ennakolta lähtötoimipaikan leima ja kyseisen toimipaikan virkailijan allekirjoitus; tai
- b) ► **C6** valtuutetun lähettäjän ◀ tulliviranomaisten hyväksymällä metallisella erikoisleimalla tekemä, liitteen 62 mallin mukainen leima. Leima voidaan esipainaa lomakkeisiin, jos painaminen on annettu tähän tarkoitukseen hyväksytyyn kirjapainon tehtäväksi.

► **C6** Valtuutetun ◀ lähettäjän on täytettävä kyseinen kohta merkitsemällä tavaroiden lähetyspäivä ja annettava passitusilmoitukselle numero luvassa tätä varten määrättyjen sääntöjen mukaisesti.

2. Tulliviranomaiset voivat määrätä käytettäväksi lomakkeita, joissa on tunnistamismerkki niiden yksilöimiseksi.

▼ **M19**

401 artikla

1. ► **C6** Valtuutetun ◀ lähettäjän on toteutettava tarvittavat toimenpiteet erikoisleimasimen tai lomakkeiden, joissa on lähtötoimipaikan leima tai erikoisleimasimella tehty leima, turvallisen säilytyksen varmistamiseksi.

► **C6** Valtuutetun ◀ lähettäjän on ilmoitettava tulliviranomaisille ensimmäisen alakohdan mukaisista turvatoimenpiteistä.

2. Jos lähtötoimipaikan leimalla tai erikoisleimalla ennakolta leimatut lomakkeita käytetään väärin, ► **C6** valtuutettu ◀ lähettäjä on vastuussa tullien ja muiden maksujen maksamisesta tietyssä jäsenvaltiossa näillä lomakkeilla kuljetettavien tavaroiden osalta, jollei tämä voi osoittaa luvan antaneelle tulliviranomaiselle toteuttaneensa 1 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta rangaistustoimien soveltamista.

402 artikla

1. ► **C6** Valtuutetun ◀ lähettäjän on viimeistään tavaroiden lähettämishetkellä merkittävä tarvittaessa passitusilmoituksen 44 kohtaan 355 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti vahvistettu sitova kuljetusreitti ja kohtaan D ”Lähtötoimipaikan tarkastus” 356 artiklan säännösten mukaisesti vahvistettu määräaika, jossa tavarat on esitettävä määrätöimipaikassa, sovellettavat tunnistamistoimenpiteet sekä jokin seuraavista maininnoista:

- Expedidor autorizado
- Godkendt afsender
- Zugelassener Versender
- Εγκριμένος αποστολέας
- Authorised consignor
- Expéditeur agréé
- Speditore autorizzato
- Toegelaten afzender
- Expedidor autorizado
- ► **C6** Valtuutettu ◀ lähettäjä
- Godkänd avsändare

▼ **A2**

- Schválený odesílatel
- Volitatud kaubasaatja
- Atzītais nosūtītājs
- Įgaliotas siuntėjas
- Engedélyezett feladó
- Awtorizzat li jibghat
- Upoważniony nadawca
- Pooblaščeni pošiljatelj
- Schválený odosielateľ.

▼ **M19**

2. Jos lähtöjäsenvaltion tulliviranomaiset suorittavat tarkastuksen tavaroiden lähettämisen yhteydessä, ne tekevät vahvistusmerkintänsä passitusilmoituksen kohtaan D ”Lähtötoimipaikan tarkastus”.

3. Tavaroiden lähettämisen jälkeen passitusilmoituksen kappale 1 on viipymättä lähetettävä lähtötoimipaikkaan. Tulliviranomaiset voivat määrätä luvassa, että kappale 1 on lähetettävä lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisille heti, kun passitusilmoitus on laadittu. Muut kappaleet on lähetettävä tavaroiden mukana.

▼ **M19**

403 artikla

1. ►**C6** Valtuutetulle ◀ lähettäjälle voidaan antaa lupa olla allekirjoittamatta passitusilmoituksia, jotka on varustettu liitteessä 62 tarkoitulla erikoisleimalla ja jotka on laadittu yhtenäistetyllä sähköisellä tai automaattisella tietojenkäsittelyjärjestelmällä. Tällaisen luvan edellytyksenä on, että ►**C6** valtuutettu ◀ lähettäjä on ennakolta antanut tulliviranomaisille kirjallisen sitoumuksen siitä, että tämä on passituksesta vastaava kaikissa erikoisleimalla varustetuilla passitusilmoituksilla suoritetuissa yhteisön passituksissa.

2. Edellä 1 kohdan mukaisesti laadituissa passitusilmoituksissa on oltava passituksesta vastaavan allekirjoitusta varten varatussa kohdassa jokin seuraavista maininnoista:

- Dispensa de firma
- Fritaget for underskrift
- Freistellung von der Unterschriftenleistung
- Δεν απαιτείται υπογραφή
- Signature waived
- Dispense de signature
- Dispensa dalla firma
- Van ondertekening vrijgesteld
- Dispensada a assinatura
- Vapautettu allekirjoituksesta
- Befriad från underskrift

▼ **A2**

- Podpis se nevyžaduje
- Allkirjanõudest loobutud
- Derīgs bez paraksta
- Leista nepasirašyti
- Aláírás alól mentesítve
- Firma mhux meħtiegħa
- Zwolniony ze składania podpisu
- Opustitev podpisa

▼ **M26**

- Oslobodenie od podpisu.

▼ **M19**

404 artikla

1. Jos passitusilmoitus annetaan sellaiselle lähtötoimipaikalle, joka soveltaa 2 jakson 7 alajakson säännöksiä, henkilölle voidaan myöntää ►**C6** valtuutetun ◀ lähettäjän asema, jos henkilö täyttää 373 ja 398 artiklassa säädetyt edellytykset sekä myös esittää tietokonemenetelmillä passitusilmoituksensa ja muissa yhteyksissään tulliviranomaisiin käyttää niitä.

2. ►**C6** Valtuutetun ◀ lähettäjän on esitettävä passitusilmoitus lähtötoimipaikalle ennen tavaroiden luovutusta.

3. Luvassa vahvistetaan erityisesti määräaika, jossa ►**C6** valtuutetun ◀ lähettäjän on esitettävä passitusilmoitus, jotta tulliviranomaiset voivat suorittaa mahdollisesti tarvittavat tarkastukset ennen tavaroiden luovutusta.

▼ **M19**

7 alajakso

► **C6** Valtuutetun ◀ vastaanottajan asema

406 artikla

1. Henkilölle, joka aikoo vastaanottaa tiloihinsa tai muihin määrättyihin paikkoihin yhteisön passitusmenettelyyn asetettuja tavaroita esittämättä niitä ja passitusilmoituksen kappaleita 4 ja 5 määrätöimipaikassa, voidaan myöntää ► **C6** valtuutetun ◀ vastaanottajan asema.
2. Passituksesta vastaava on täyttänyt koodeksin 96 artiklan 1 kohdan a alakohdan säännösten mukaiset velvollisuutensa ja passitusmenettely on päättynyt heti, kun lähetysten mukana toimitetut passitusilmoituksen kappaleet 4 ja 5 yhdessä muuttumattomien tavaroiden kanssa on toimitettu vahvistetussa määrääjassa ► **C6** valtuutetulle ◀ vastaanottajalle tämän tiloihin tai luvassa ilmoitettuihin paikkoihin ja kun tunnistamistoimenpiteet on asianmukaisesti toteutettu.
3. ► **C6** Valtuutetun ◀ vastaanottajan on kuljettajan pyynnöstä annettava jokaisesta 2 kohdassa säädettyjen edellytysten mukaisesti toimitetusta lähetyksestä 362 artiklassa, jota sovelletaan soveltuvin osin, tarkoitettu tulotodistus.

407 artikla

1. Luvassa vahvistetaan erityisesti:
 - a) yksi tai useampi ► **C6** valtuutetun ◀ vastaanottajan vastaanottamien tavaroiden osalta toimivaltainen määrätöimipaikka;
 - b) määräaika, jonka kuluessa sekä yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaan ► **C6** valtuutetun ◀ vastaanottajan on annettava määrätöimipaikalle tieto tavaroiden saapumisesta, jotta kyseinen toimipaikka voi suorittaa mahdollisesti tarvittavat tarkastukset tavaroiden saapuessa,
 - c) luvan ulkopuolelle jätetyt tavararyhmät ja tavaroiden liikkeet.
2. Tulliviranomaisten on ilmoitettava luvassa, vaaditaanko määrätöimipaikan toimenpiteitä ennen kuin ► **C6** valtuutettu ◀ vastaanottaja saa saapuneet tavarat käyttöönsä.

408 artikla

1. ► **C6** Valtuutetun ◀ vastaanottajan on tiloihinsa tai luvassa mainittuihin paikkoihin saapuvien lähetysten osalta:
 - a) ilmoitettava välittömästi määrätöimipaikalle luvassa mainittuja yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen mahdollisista liiallisista ja puuttuvista määräistä, vaihtumisista tai muista sääntöjenvastaisuuksista kuten rikkoontuneista sineteistä;

▼ **M20**

- b) lähetettävä viipymättä määrätöimipaikkaan tavaroiden mukana toimitetut passitusilmoituksen 4 ja 5 kappale, joista käy ilmi, lukuun ottamatta tapauksia joissa tiedot toimitetaan tietojenkäsittelytekniikkaa käyttäen, tavarain saapumispäivä ja niihin mahdollisesti kiinnitettyjen sinettien kunto.

▼ **M19**

2. Määrätöimipaikan on tehtävä kyseisiin passitusilmoituksen kappaleisiin 4 ja 5 361 artiklassa säädetyt merkinnät.

▼ **M20**

408 a artikla

1. Jos määrätöimipaikka soveltaa 2 jakson 7 alajakson säännöksiä, henkilölle voidaan myöntää valtuutetun vastaanottajan asema, jos tämä täyttää 373 artiklassa säädetyt edellytykset sekä yhteyksissään tulliviranomaisiin käyttää tietojenkäsittelytekniikkaa.
2. Valtuutetun vastaanottajan on ilmoitettava määrätöimipaikalle tavaroiden saapumisesta ennen niiden purkamista.

▼ M20

3. Luvassa on ilmoitettava erityisesti se, miten ja mihin mennessä valtuutettu vastaanottaja saa määrätöimipaikalta saapumista ennakoivaa sanomaa koskevat tiedot 371 artiklan säännösten soveltamiseksi soveltuvin osin.

▼ M19

8 alajakso

▼ C6

Rautateitse tai suurkontteja käyttäen tapahtuvien kuljetuksiin sovellettavat yksinkertaistetut menettelyt

A. Yleiset säännökset kuljetuksista rautateitse

412 artikla

Tavaroiden kuljetukseen rautateitse ei sovelleta 359 artiklaa.

▼ B

413 artikla

Jos yhteisön passitusmenettelyä on sovellettava, tähän menettelyyn kuuluvia muodollisuuksia on yksinkertaistettava 414—425, 441 ja 442 artiklan säännösten mukaisesti silloin, kun rautatieyhtiöt kuljettavat tavaroita ”CIM-/kiitotavararahtikirjalla”, jäljempänä ’CIM-rahtikirja’.

▼ M19

414 artikla

CIM-rahtikirja vastaa yhteisön passitusilmoitusta.

▼ B

415 artikla

Jokaisen jäsenvaltion rautatieyhtiön on pidettävä maansa tulliviranomaisten saatavilla tilityskeskuksissaan niiden kirjanpito mahdollista tarkastusta varten.

416 artikla

▼ M19

1. Rautatieyhtiö, joka hyväksyy tavarat kuljetettaviksi yhteisön passitusta koskevana ilmoituksena käytettävällä CIM-rahtikirjalla, toimii passituksesta vastaavana kyseisen passituksen osalta.

▼ B

2. Sen jäsenvaltion rautatieyhtiö, jonka alueen kautta kuljetus saapuu yhteisöön, on passituksesta vastaava kolmannen maan rautateiden kuljetettaviksi ottamien tavaroiden kuljetuksessa.

417 artikla

Rautatieyhtiöiden on huolehdittava siitä, että yhteisön passitusmenettelyssä suoritettavat kuljetukset yksilöidään käyttämällä kuviollisia lipukkeita, joiden kuvion malli on liitteessä 58.

Lipukkeet on kiinnitettävä CIM-rahtikirjaan sekä rautatievaunuun, jos se on täyteen lastattu, ja muissa tapauksissa kalliin tai kolleihin.

▼ **M12**

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu lipuke voidaan korvata leimalla, jonka kuvion malli on liitteessä 58 ja jonka jälki painetaan vihreällä musteella.

▼ **B***418 artikla*

Jos kuljetussopimusta muutetaan siten, että

- kuljetus, jonka oli määrä päättyä yhteisön tullialueen ulkopuolella, päättyy sen tullialueella,
- kuljetus, jonka oli määrä päättyä yhteisön tullialueella, päättyy sen ulkopuolella,

rautatieyhtiöt voivat panna muutetun sopimuksen täytäntöön ainoastaan lähtötoimipaikan ennakolta antamalla suostumuksella.

Kaikissa muissa tapauksissa rautatieyhtiöt voivat panna muutetun sopimuksen täytäntöön; niiden on viipymättä ilmoitettava tehdystä muutoksesta lähtötoimipaikkaan.

419 artikla

1. Jos kuljetus, johon sovelletaan yhteisön passitusmenettelyä, alkaa ja sen on määrä päättyä yhteisön tullialueella, CIM-rahtikirja on esitettävä lähtötoimipaikassa.

▼ **M13**

2. Lähtötoimipaikan on selvästi havaittavalla tavalla merkittävä CIM-rahtikirjan 1, 2 ja 3 kappaleen tullin merkinnöille varattuun kohtaan:

- a) tunnus "T1", jos tavarat kuljetetaan yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä,
- b) tunnus "T2", jos tavarat kuljetetaan yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä koodeksin 165 artiklan mukaisesti, lukuun ottamatta ► **M19** 340 c artiklan 1 kohdassa ◀ tarkoitettuja tapauksia,
- c) tunnus "T2F", jos tavarat kuljetetaan yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä ► **M19** 340 c artiklan 1 kohdan ◀ mukaisesti.

Tunnuksen "T2" tai "T2F" todistusvoimaisuus on vahvistettava lähtötoimipaikan leimalla.

▼ **B**

3. Kaikki CIM-rahtikirjan kappaleet on annettava sille, jota asia koskee.

4. Edellä ► **M19** 340 c artiklan 2 kohdassa ◀ tarkoitettujen tavarain asetettavana kunkin jäsenvaltion vahvistamien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn koko lähtöasemalta yhteisön tullialueella sijaitsevalle määräasemalle kuljettavan matkan ajaksi, tarvitsematta esittää näitä tavaroita koskevaa CIM-rahtikirjaa lähtötoimipaikassa ja tarvitsematta kiinnittää 417 artiklassa tarkoitettuja lipukkeita. Esittämisestä vapauttamista ei kuitenkaan sovelleta CIM-rahtikirjoihin, jotka on laadittu tavaroista, joihin sovelletaan ► **M18** 843 artiklan ◀ säännöksiä.

5. Toimipaikan, jonka määräasemasta on kyse, on toimitettava 2 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden määrätoimipaikkana. Jos tavarat kuitenkin luovutetaan vapaaseen liikkeeseen tai asetetaan muuhun tullimenettelyyn väliasemalla, määrätoimipaikkana on se toimipaikka, johon tämä asema kuuluu.

Edellä ► **M19** 340 c artiklan 2 kohdassa ◀ tarkoitettuihin tavaroihin ei tarvitse soveltaa mitään muodollisuuksia määrätoimipaikassa.

6. Edellä 415 artiklassa tarkoitettua tarkastusta varten rautatieyhtiöiden on pidettävä kaikki 4 kohdassa tarkoitettuihin passitukseen liittyvät CIM-rahtiasiakirjat tulliviranomaisten saatavilla määrämaassa, tarvittaessa näiden viranomaisten kanssa yhteisellä sopimuksella määrätävien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan.

▼B

7. Kuljettaessa yhteisötavaroita rautateitse jäsenvaltiossa sijaitsevasta paikasta muussa jäsenvaltiossa sijaitsevaan paikkaan muun kolmannen maan kuin EFTA-maan alueen kautta on sovellettava yhteisön sisäistä passitusmenettelyä. Tällöin 4 kohdan, 5 kohdan toisen alakohdan ja 6 kohdan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.

420 artikla

Yleensä ja rautatieyhtiöiden soveltamat tunnistamistoimenpiteet huomioon ottaen ei lähtötoimipaikan tarvitse sinetöidä kuljetusvälineitä eikä kolleja.

421 artikla

1. Edellä 419 artiklan 5 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa sen jäsenvaltion, johon määrätoimipaikka kuuluu, rautatieyhtiön on toimitettava CIM-rahtikirjan 2 ja 3 kappale tähän toimipaikkaan.
2. Määrätoimipaikan on viipymättä palautettava rautatieyhtiölle vahvistusmerkinnöillään varustettu 2 kappale ja säilytettävä 3 kappale.

422 artikla

1. Edellä 419 ja 420 artiklan säännöksiä sovelletaan yhteisön tullialueella alkavaan kuljetukseen, jonka on määrä päättyä tämän alueen ulkopuolella.
2. Tullitoimipaikka, jonka toimialueeseen kuuluvan raja-aseman kautta kuljetus poistuu yhteisön tullialueelta, toimii määrätoimipaikkana.
3. Määrätoimipaikassa ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia.

423 artikla

1. Jos kuljetus alkaa yhteisön tullialueen ulkopuolella ja sen on määrä päättyä tällä alueella, määrätoimipaikkana on se tullitoimipaikka, jonka toimialueeseen kuuluvan raja-aseman kautta kuljetus saapuu yhteisön tullialueelle.

Lähtötoimipaikassa ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia.

▼M4

2. Tullitoimipaikka, jonka toimialueeseen määräasema kuuluu, toimii määrätoimipaikkana.

Määrätoimipaikassa on suoritettava 421 artiklassa säädetyt muodollisuudet.

3. Jos tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen tai asetetaan muuhun tullimenettelyyn väliasemalla, määrätoimipaikkana toimii se tullitoimipaikka, jonka toimialueeseen tämä asema kuuluu. Tämän tullitoimipaikan on vahvistettava 2 ja 3 kappale sekä rautatieyhtiön esittämä ylimääräinen jäljennös 3 kappaleesta sekä merkittävä näihin kappaleisiin jokin seuraavista maininnoista:

- ”Cleared”,
- ”Dédouané”,
- ”Verzollt”,
- ”Sdoganato”,
- ”Vrijgemaakt”,
- ”Toldbehandlet”,
- ”Εκτελωνισμένο”,
- ”Despachado de aduana”,
- ”Desalfandegado”,

▼M21

- ”Tulliselvitetty”,
- ”Tullklarerat”,

▼ A2

- ”Propuštěno”,
- ”Lõpetatud”,
- ”Nomuitots”,
- ”Išleista”,
- ”Vámkezelve”,
- ”Mghoddija”,
- ”Odprawiony”,
- ”Ocarinjeno”,
- ”Prepustené”.

▼ M4

Tämän tullitoimipaikan on viipymättä palautettava 2 ja 3 kappale rautatieyhtiölle tarkastettuaan ne ja säilytettävä ylimääräinen jäljennös 3 kappaleesta.

4. Edellä 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä ei sovelleta neuvoston direktiivin 92/12/ETY (1) 3 artiklan 1 kohdassa ja 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin valmisteveron alaisiin tuotteisiin.

5. Määräseman toimivaltaiset tulliviranomaiset voivat 3 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa pyytää väliaseman toimivaltaisten tulliviranomaisten 2 ja 3 kappaleisiin merkitsemien mainintojen jälkitarkastusta.

▼ B*424 artikla*

1. Jos kuljetus alkaa ja sen on määrä päättyä yhteisön tullialueen ulkopuolella, lähtö- ja määrätöimipaikkoina toimivat 423 artiklan 1 kohdassa ja 422 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut tullitoimipaikat.

2. Lähtö- ja määrätöimipaikoissa ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia.

425 artikla

Edellä 423 artiklan 1 kohdassa tai 424 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun kuljetukseen kuuluvia tavaroita on pidettävä yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavina tavaroina, jollei näiden tavaroiden yhteisöasemaa vahvisteta 313—340 artiklan säännösten mukaisesti.

▼ M19

B. Säännökset kuljetuksista suurkontteja käyttäen

▼ M12*426 artikla*

Yhteisön passitusmenettelyä sovellettaessa on tähän menettelyyn kuuluvia muodollisuuksia yksinkertaistettava 427-442 artiklan säännösten mukaisesti, jos rautatieyhtiöt kuljettavat tavaroita suurkonteilla kuljetusyritysten välityksellä siirtoilmoituksilla, ”TR-siirtoilmoitus”. Näihin kuljetuksiin sisältyy tarvittaessa kuljetusyritysten muita kuljetustapoja kuin rautatietä käyttäen suorittama lähetysten kuljetus lastauspaikkaa lähinnä olevalle sopivalle rautatieasemalle ja purkauspaikkaa lähinnä olevalta sopivalta rautatieasemalta, sekä mahdollisesti näiden kahden aseman välinen merikuljetus.

▼ B*427 artikla*

Tämän asetuksen 426—442 artiklassa tarkoitetaan:

1. ”kuljetusyrityksellä” rautatieyhtiöiden yhtiön muotoon perustamaa yritystä, jonka osakkaita ne ovat, tavaroiden kuljettamiseksi suurkonteilla TR-siirtoilmoituksilla;

(1) EYVL N:o L 76, 23.3.1992, s. 1.

▼B

2. ”suurkontilla” ► **M20** ————— ◀ konttia, joka on
- suunniteltu siten, että se voidaan tehokkaasti sinetöidä, jos sinetöinti on tarpeen 435 artiklan soveltamiseksi,
 - ja
 - kooltaan sellainen, että neljän alaulkokulman rajaama ala on vähintään 7 neliometriä;
3. ”TR-siirtoilmoituksella” asiakirjaa, jolla toteutetaan kuljetussopimus, jonka perusteella kuljetusyritys kuljetuttaa yhden tai useamman suurkontin kansainvälisessä liikenteessä lähettäjältä vastaanottajalle. TR-siirtoilmoituksen oikeassa yläkulmassa on oltava sarjanumero, jolla se voidaan tunnistaa. Tämä numero koostuu kahdeksasta numerosta, joiden edessä ovat kirjaimet TR.

TR-siirtoilmoituksen on koostuttava seuraavista numerojärjestyksessä esitetyistä kappaleista:

- 1: kuljetusyrityksen keskushallinnon kappale,
- 2: kuljetusyrityksen määräasemalla olevan kansallisen edustajan kappale,
- 3 A: tullin kappale,
- 3 B: vastaanottajan kappale,
- 4: kuljetusyrityksen keskushallinnon kappale,
- 5: kuljetusyrityksen lähtöasemalla olevan kansallisen edustajan kappale,
- 6: lähettäjän kappale.

Jokaisen TR-siirtoilmoituksen kappaleen, 3 A kappaletta lukuun ottamatta, oikeassa reunassa on oltava vihreä raita, jonka leveys on noin 4 senttimetriä;

4. ”suurkonttiluettelolla”, jäljempänä ’luettelo’, TR-siirtoilmoituksen liitteenä olevaa asiakirjaa, joka on sen erottamaton osa ja jota on käytettävä lähetettäessä useita suurkontteja samalta lähtöasemalta samalle määräasemalle, kun tullimuodollisuudet suoritetaan näillä asemilla.

Luettelo on esitettävä yhtä monena kappaleena kuin TR-siirtoilmoitus, johon se liittyy.

Luetteloiden lukumäärä on ilmoitettava TR-siirtoilmoituksen oikeassa yläkulmassa olevassa luetteloiden lukumäärän ilmoittamista varten varatussa kohdassa.

Jokaisen luettelon oikeassa yläkulmassa on lisäksi ilmoitettava vastaavan TR-siirtoilmoituksen sarjanumero.

▼M12

5. ”lähinnä oleva rautatieasema” rautatieasemaa tai pääteasemaa, joka on lähinnä lastaus- tai purkauspaikkaa ja jolla on valmiudet käsitellä 2 kohdassa määriteltyjä suurkontteja.

▼M19*428 artikla*

Kuljetusyrityksen käyttämä TR-siirtoilmoitus vastaa yhteisön passitusilmoitusta.

▼B*429 artikla*

1. Kuljetusyrityksen on jokaisessa jäsenvaltiossa yhden tai useamman kansallisen edustajansa välityksellä pidettävä tulliviranomaisten saatavilla yhdessä tai useammassa tilityskeskuksessaan tai yhden taikka useamman kansallisen edustajansa tilityskeskuksessa kyseisten keskusten kirjanpito mahdollista tarkastusta varten.

▼B

2. Kuljetusyrityksen tai sen yhden tai useamman kansallisen edustajan on tulliviranomaisten pyynnöstä toimitettava näille viipymättä kaikki asiakirjat, tilit tai tiedot, jotka liittyvät suoritettuihin tai meneillään oleviin lähetyksiin ja joiden huomioon ottamista kyseiset viranomaiset pitävät tarpeellisena.

3. Jos TR-siirtoilmoitukset 428 artiklan mukaisesti vastaavat ►**M19** yhteisön passitusilmoituksia ◀, kuljetusyrityksen tai sen yhden tai useamman kansallisen edustajan on ilmoitettava:

- a) määrätöimipaikoille TR-siirtoilmoituksista, joiden 1 kappale saapuu kuljetusyritykselle tai sen edustajille ilman tullin vahvistusmerkintöjä;
- b) lähtötöimipaikoille TR-siirtoilmoituksista, joiden 1 kappaletta ei ole palautettu kuljetusyritykselle tai sen edustajille ja joiden osalta nämä eivät ole voineet päättää, onko lähetys esitetty säännönmukaisesti määrätöimipaikassa, tai onko lähetys poistunut yhteisön tullialueelta kolmanteen maahan 437 artiklaa sovellettaessa.

430 artikla

1. Jäsenvaltion rautatieyhtiö on passituksesta vastaava 426 artiklassa tarkoitetuissa kuljetuksissa, jotka kuljetusyritys on ottanut suorittaakseen kyseisessä jäsenvaltiossa.

2. Sen jäsenvaltion, jonka alueen kautta kuljetus saapuu yhteisön tullialueelle, rautatieyhtiö on passituksesta vastaava 426 artiklassa tarkoitetuissa kuljetuksissa, jotka kuljetusyritys on ottanut suorittaakseen kolmannessa maassa.

431 artikla

Jos tullimuodollisuuksia on suoritettava kuljetuksen tapahtuessa määrääsemältä tai lähtöasemalle muuta kuljetustapaa kuin rautatietä käyttäen, TR-siirtoilmoitukseen voidaan merkitä ainoastaan yksi suurkontti.

432 artikla

Kuljetusyrityksen on huolehdittava siitä, että yhteisön passitusmenettelyssä suoritettavat kuljetukset tunnistetaan käyttämällä kuviollisia lipukkeita, joiden kuvion malli on liitteessä 58. Lipukkeet on kiinnitettävä TR-siirtoilmoitukseen sekä kyseisiin yhteen tai useampaan suurkonttiin.

▼M12

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu lipuke voidaan korvata leimalla, jonka kuvion malli on liitteessä 58 ja jonka jälki painetaan vihreällä musteella.

▼B*433 artikla*

Jos kuljetussopimusta muutetaan siten, että:

- kuljetus, jonka oli määrä päättyä yhteisön tullialueen ulkopuolella, päättyykin tullialueella,
- kuljetus, jonka oli määrä päättyä yhteisön tullialueella, päättyykin sen ulkopuolella,

kuljetusyritys voi panna muutetun sopimuksen täytäntöön ainoastaan lähtötöimipaikan ennakoita antamalla suostumuksella.

Kaikissa muissa tapauksissa kuljetusyritys voi panna muutetun sopimuksen täytäntöön; se on viipymättä ilmoitettava tapahtuneesta muutoksesta lähtötöimipaikassa.

434 artikla

1. Jos kuljetus, johon sovelletaan yhteisön passitusmenettelyä, alkaa ja sen on määrä päättyä yhteisön tullialueella, TR-siirtoilmoitus on esitettävä lähtötöimipaikassa.

▼ **M13**

2. Lähtötoimipaikan on selvästi havaittavalla tavalla merkittävä TR-siirtoilmoituksen 1, 2, 3A ja 3B kappaleen tullin merkintöjä varten varattuun kohtaan:

- a) tunnus ”T1”, jos tavarat kuljetetaan yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä,
- b) tunnus ”T2”, jos tavarat kuljetetaan yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä koodeksin 165 artiklan mukaisesti, lukuun ottamatta ►**M19** 340 c artiklan 1 kohdassa ◀ tarkoitettuja tapauksia,
- c) tunnus ”T2F”, jos tavarat kuljetetaan yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä ►**M19** 340 c artiklan 1 kohdan ◀ mukaisesti.

Tunnuksen ”T2” tai ”T2F” aitous vahvistetaan lähtötoimipaikan leimalla.

3. Lähtötoimipaikan on merkittävä TR-siirtoilmoitukseen 1, 2, 3A ja 3B kappaleen tullin merkintöjä varten varattuun kohtaan erilliset viittaukset konttiin tai kontteihin sen mukaan, mitä tavaroita ne sisältävät, ja merkittävä tunnus ”T1”, ”T2” tai ”T2F” vastaavia yhtä tai useampaa konttia koskevan viittauksen oheen, jos TR-siirtoilmoitus koskee samanaikaisesti:

- a) kontteja, jotka sisältävät yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavia tavaroita,
- b) kontteja, jotka sisältävät yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä koodeksin 165 artiklan mukaisesti kuljetettavia tavaroita, lukuun ottamatta ►**M19** 340 c artiklan 1 kohdassa ◀ tarkoitettuja tapauksia,
- c) kontteja, jotka sisältävät yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä ►**M19** 340 c artiklan 1 kohdan ◀ mukaisesti kuljetettavia tavaroita,

4. Jos 3 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa käytetään suurkonttiluetteloita, ne on laadittava erillisinä konttiryhmittäin ja niihin on viitattava mainitsemalla TR-siirtoilmoituksen 1, 2, 3A ja 3B kappaleen tullin merkintöjä varten varatussa kohdassa suurkonttiluettelon tai -luetteloiden järjestysnumero tai -numerot. Tunnus ”T1”, ”T2” tai ”T2F” on merkittävä luettelon tai luetteloiden järjestysnumeron tai -numeroiden oheen sen mukaan, mihin konttiryhmiin se liittyy / ne liittyvät.

▼ **B**

5. Kaikki TR-siirtoilmoituksen kappaleet on toimitettava asianomaiselle.

6. Edellä ►**M19** 340 c artiklan 2 kohdassa ◀ tarkoitettujen tavarain asettaminen kunkin jäsenvaltion vahvistamien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn koko kuljettavan matkan ajaksi tarvitsematta esittää näihin tavaroihin liittyvää TR-siirtoilmoitusta lähtötoimipaikassa ja tarvitsematta kiinnittää 432 artiklassa tarkoitettuja lipukkeita. Esittämisestä vapauttamista ei kuitenkaan sovelleta TR-siirtoilmoituksiin, jotka on laadittu tavaroihin, joihin sovelletaan ►**M18** 843 artiklan ◀ säännöksiä.

7. TR-siirtoilmoitus on esitettävä 2 kohdassa tarkoitetuista tavaroina määrätöimipaikassa, jossa tavarat ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi tai asetetaan muuhun tullimenettelyyn.

Edellä ►**M19** 340 c artiklan 2 kohdassa ◀ tarkoitettujen tavaroiden osalta ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia määrätöimipaikassa.

8. Edellä 429 artiklassa tarkoitettua tarkastusta varten kuljetusyrityksen on pidettävä 6 kohdassa tarkoitettuihin passituksiin liittyvät TR-siirtoilmoitukset tulliviranomaisten saatavilla määrätöimipaikassa, tarvittaessa näiden viranomaisten kanssa yhteisellä sopimuksella määrätöimipaikan yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan.

9. Yhteisön sisäistä passitusmenettelyä on sovellettava kuljettaessa yhteisötavaroita rautateitse jäsenvaltiossa sijaitsevasta paikasta muussa jäsenvaltiossa sijaitsevaan paikkaan muun kolmannen maan kuin EFTA-maan alueen kautta. Tällöin sovelletaan soveltuvin osin 6 kohdan, 7 kohdan toisen alakohdan ja 8 kohdan säännöksiä.

▼ **B**

435 artikla

Tavaroiden tunnistaminen on varmistettava ► **M19** 357 artiklan ◀ säännösten mukaisesti. Yleensä lähtötoimipaikan ei kuitenkaan tarvitse sinetöidä suurkontteja, jos rautatieyhtiöt soveltavat tunnistamistoimenpiteitä. Jos sinettejä kiinnitetään, ne on mainittava TR- siirtoilmoituksen 3 A ja 3 B kappaleen tullin merkintöjä varten varatussa kohdassa.

436 artikla

1. Edellä 434 artiklan 7 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa kuljetusyrityksen on annettava TR-siirtoilmoituksen 1, 2 ja 3 A kappale määrätoimipaikkaan.
2. Määrätoimipaikan on viipymättä palautettava kuljetusyritykselle vahvistusmerkinnöillään varustettu 1 ja 2 kappale ja säilytettävä 3 A kappale.

437 artikla

1. Edellä 434 artiklan 1—5 kohdan ja 435 artiklan säännöksiä sovelletaan yhteisön tullialueella alkavaan kuljetukseen, jonka on määrä päättyä tämän alueen ulkopuolella.
2. Tullitoimipaikka, jonka toimialueeseen kuuluvan raja-aseman kautta kuljetus poistuu yhteisön tullialueelta, toimii määrätoimipaikkana.
3. Määrätoimipaikassa ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia.

438 artikla

1. Jos kuljetus alkaa yhteisön tullialueen ulkopuolella ja sen on määrä päättyä tällä alueella, lähtötoimipaikkana on se tullitoimipaikka, jonka toimialueeseen kuuluvan raja-aseman kautta kuljetus saapuu yhteisön tullialueelle. Lähtötoimipaikassa ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia.
 2. Tullitoimipaikka, jossa tavarat esitetään, toimii määrätoimipaikkana.
- Määrätoimipaikassa on suoritettava 436 artiklassa säädettyt muodollisuudet.

▼ **M6**

3. Jos tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen tai asetetaan muuhun tullimenettelyyn väliasemalla, tämän aseman osalta toimivaltainen tullitoimipaikka toimii määrätoimipaikkana. Tämä tullitoimipaikka leimaa rautatieyhtiön esittämän TR-siirtoilmoituksen 1, 2 ja 3A kappaleen ja tekee niihin ainakin yhden seuraavista merkinnöistä:

- Despachado de aduana,
- Toldbehandlet,
- Verzollt,
- Εκτελωνισμενο,
- Cleared,
- Dédouané,
- Sdoganato,
- Vrijgemaakt,
- Desalfandegado,
- Tulliselvitetty,
- Tulldeklarerat,

▼ **A2**

- Propuštěno,
- Lõpetatud,
- Nomuitots,
- Išleista,
- Vámkezelve,

▼ **A2**

- Mghoddija,
- Odprawiony,
- Ocarinjeno,
- Prepustené.

▼ **M6**

Tämä toimipaikka palauttaa 1 ja 2 kappaleen viipymättä rautatieyhtiölle leimattuaan ne ja säilyttää 3A kappaleen.

4. Sovelletaan 423 artiklan 4 ja 5 artiklaa soveltuvin osin.

▼ **B***439 artikla*

1. Jos kuljetus alkaa ja sen on määrä päättyä yhteisön tullialueen ulkopuolella, lähtö- ja määrätoimipaikkoina toimivat ne tullitoimipaikat, joita tarkoitetaan 438 artiklan 1 kohdassa ja 437 artiklan 2 kohdassa.
2. Lähtö- ja määrätoimipaikoissa ei tarvitse suorittaa mitään muodollisuuksia.

440 artikla

Edellä 438 artiklan 1 kohdassa tai 439 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin kuljetuksiin kuuluvia tavaroita on pidettävä yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavina tavaroina, jollei näiden tavaroiden yhteisöäsemää vahvisteta 313—340 artiklan säännösten mukaisesti.

▼ **M19**

C. Muut säännökset

▼ **B***441 artikla*

1. ► **M19** Edellä 350 ja 385 artiklan ◀säännöksiä sovelletaan CIM-rahtikirjaan tai TR-siirtoilmoitukseen mahdollisesti liitettyihin tavaraluetteloihin. Näiden luetteloiden lukumäärä on merkittävä tapauksen mukaan CIM-rahtikirjan tai TR-siirtoilmoituksen liiteasiakirjojen kuvausta varten varattuun kohtaan.

Tavaraluetteloon on lisäksi merkittävä tavaravaunun, johon CIM-rahtikirja liittyy, numero tai tarvittaessa tavarat sisältävän kontin numero.

2. Yhteisön tullialueella alkavia kuljetuksia, jotka sisältävät sekä yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä että yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä kuljetettavia tavaroita, varten on laadittava erilliset tavaraluettelot; suurkonteilla TR-siirtoilmoituksella tapahtuvia kuljetuksia varten on laadittava erillinen tavaraluettelo jokaista suurkonttia kohti, joka sisältää molempia tavararyhmiä.

Näihin tavararyhmiin liittyvien tavaraluetteloiden järjestysnumerot on merkittävä tapauksen mukaan CIM-rahtikirjan tai TR-siirtoilmoituksen tavarankuvaukselle varattuun kohtaan.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ja 413—442 artiklassa säädettyjen menettelyjen soveltamiseksi CIM-rahtikirjan tai TR-siirtoilmoituksen liitteenä olevat tavaraluettelot ovat niiden erottamaton osa ja niillä on samat oikeudelliset vaikutukset.

Tavaraluetteloiden alkuperäiskappaleessa on oltava lähetysaseman vahvistusmerkinnät.

▼ **M19**

D. Tavanomaisten menettelyjen ja yksinkertaistettujen menettelyjen soveltamisala

▼ **B***442 artikla*

1. Edellä 412—441 artiklan säännökset eivät estä käyttämästä ► **M19** 344-362, 367-371 ja 385 artiklassa ◀ määriteltyjä menettelyjä niissä tapauksissa, joissa on sovellettava yhteisön passitusmenettelyä. Edellä 415 ja 417 tai 429 ja 432 artiklan säännöksiä on kuitenkin sovellettava.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa CIM-rahtikirjan tai TR-siirtoilmoituksen on niiden liitteiden kuvaukseen tarkoitettuun kohtaan näiden asiakirjojen laatimishetkellä merkittävä selvästi havaittavalla tavalla viittaus käytettäviin yhteen tai useampaan yhteisön passitusasiakirjaan. Viittauksessa on mainittava jokaisen käytettävän asiakirjan laji, antajatoimipaikka, päiväys ja kirjaamisnumero.

CIM-rahtikirjan 2 kappaleessa tai TR-siirtoilmoituksen 1 ja 2 kappaleessa on lisäksi oltava vahvistusmerkintä, jonka tekee rautatieyhtiö, johon viimeinen yhteisön passituksessa mukana oleva asema kuuluu. Tämän yhtiön on tehtävä vahvistusmerkintänsä varmistuttuaan siitä, että tavarat kuljetetaan niillä yhdellä tai useammalla yhteisön passitusasiakirjalla, joihin viitataan.

3. Kun yhteisön passitus suoritetaan TR-siirtoilmoituksella 426—440 artiklan säännösten mukaan, 1 ja 2 kohtaa ja 412—425 artiklaa ei sovelleta tässä passituksessa käytettyyn CIM-rahtikirjaan. CIM-rahtikirjaan on sen liitteiden kuvaukseen varattuun kohtaan merkittävä selvästi havaittavalla tavalla viittaus TR-siirtoilmoitukseen. Tämän viittauksen on koostuttava maininnasta ”TR-siirtoilmoitus” sekä sen jäljessä olevasta sarjanumerosta.

▼ **M19***442 a artikla*

1. Jos on myönnetty vapautus yhteisön passitusilmoituksen esittämisestä lähtötoimipaikassa tavaroista, jotka on määrä lähettää CIM-rahtikirjalla tai TR-siirtoilmoituksella 413-442 artiklan säännösten mukaisesti, tulliviranomaisten on määritettävä tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen, että CIM-rahtikirjan kappaleisiin 1, 2 ja 3 tai TR-siirtoilmoituksen kappaleisiin 1, 2, 3A ja 3B merkitään tunnus ”T1”, ”T2” tai ”T2F” tapauksen mukaan.

2. Jos 413-442 artiklan säännösten mukaisesti kuljetettavat tavarat on tarkoitettu ► **C6** valtuutetulle ◀ vastaanottajalle, tulliviranomaiset voivat määrätä, että 406 artiklan 2 kohdan ja 408 artiklan 1 kohdan b alakohdan säännöksistä poiketen rautatieyhtiön tai kuljetusyrityksen on palautettava CIM-rahtikirjan kappaleet 2 ja 3 tai TR-siirtoilmoituksen kappaleet 1, 2 ja 3A suoraan määrätoimipaikkaan.

9 alajakso**Ilmakuljetuksiin sovellettavat yksinkertaistetut menettelyt***444 artikla*

1. Lentoyhtiölle voidaan antaa lupa käyttää passitusilmoituksena lentoliikenteen manifestia, jos manifestin sisältö on kansainvälistä siviili-ilmailua koskevan yleissopimuksen liitteen 9 lisäyksessä 3 olevan mallin mukainen (yksinkertaistettu menettely - 1 taso).

▼ **M19**

Luvassa mainitaan manifestin muoto sekä yhteisön passituksen lähtö- ja määrälentoasemat. Lentoyhtiön on annettava luvan oikeaksi todistettu jäljennös kunkin asianomaisen lentoaseman tulliviranomaisille.

2. Jos tavarakuljetus koskee samanaikaisesti tavaroita, jotka on asetettava yhteisön ulkoiseen passitusmenettelyyn, ja tavaroita, jotka on asetettava yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn 340 c artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti, nämä tavarat on mainittava erillisissä manifesteissa.

3. Manifestissa on oltava lentoyhtiön päivämä ja allekirjoittama merkintä, joka on yksilöity:

- tunnuksella ”T1”, jos tavarat asetetaan yhteisön ulkoiseen passitusmenettelyyn,
- tunnuksella ”T2F”, jos tavarat asetetaan yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn 340 c artiklan 1 kohdan mukaisesti.

4. ► **C6** Manifestissa on lisäksi oltava seuraavat tiedot: ◀

- a) tavarat kuljettavan lentoyhtiön nimi,
- b) lennon numero,
- c) lennon päivämäärä,
- d) lastauslentoaseman (lähtölentoasema) ja purkauslentoaseman (määrälentoasema) nimi.

► **C6** Manifestissa on lisäksi ilmoitettava kunkin manifestiin merkityn lähetyksen osalta: ◀

- a) lentorahtikirjan numero,
- b) kollien lukumäärä,
- c) tavaroiden tavanomaisen kauppanimityksen mukainen tavarankuvaus, johon sisältyvät tarvittavat tiedot niiden tunnistamiseksi,
- d) bruttomassa.

Jos tavarat lähetetään yhteislähetysenä, niiden kuvaus on korvattava tarvittaessa maininnalla ”yhteislähetys” mahdollisesti lyhennetyssä muodossa. Siinä tapauksessa manifestissa tarkoitettuja lähetyksiä koskeviin lentorahtikirjoihin on sisällyttävä tavaroiden tavanomaisen kauppanimityksen mukainen tavarankuvaus, johon sisältyvät tarvittavat tiedot niiden tunnistamiseksi.

5. Manifesti on esitettävä vähintään kahtena kappaleena lähtölentoaseman tulliviranomaisille, joiden on säilytettävä yksi kappale.

6. Manifestista on esitettävä yksi kappale määrälentoaseman tulliviranomaisille.

7. Kunkin määrälentoaseman tulliviranomaisten on lähetettävä kuukausittain kunkin lähtölentoaseman tulliviranomaisille vahvistamansa lentoyhtiöiden laatima luettelo manifesteista, jotka on esitetty niille edeltävän kuukauden aikana.

Mainitussa luettelossa on kunkin manifestin kuvauksessa mainittava seuraavat tiedot:

- a) manifestin viitenumero,
- b) tunnus, jolla manifesti yksilöidään passitusilmoitukseksi 3 kohdan mukaisesti,
- c) tavarat kuljettaneen lentoyhtiön nimi (mahdollisesti lyhennetyssä muodossa),
- d) lennon numero,
- e) lennon päivämäärä.

Luvassa voidaan myös valtuuttaa lentoyhtiöt antamaan itse a alakohdassa tarkoitettut tiedot.

Jos mainitussa luettelossa olevissa manifestien tiedoissa havaitaan sääntöjenvastaisuuksia, määrälentoaseman tulliviranomaisten on ilmoitettava asiasta lähtölentoaseman tulliviranomaisille ja luvan antaneelle viranomaiselle mainiten erityisesti niiden tavaroiden lentorahtikirjat, joiden osalta sääntöjenvastaisuuksia on ilmennyt.

▼ **M19**

445 artikla

1. Lentoyhtiölle voidaan antaa lupa käyttää passitusilmoituksena sähköisen tietojenvaihtojärjestelmän välityksellä lähetettyä manifestia, jos yhtiön lentojen lukumäärä jäsenvaltioiden välillä on huomattava (yksinkertaistettu menettely - 2 taso).

Poiketen siitä, mitä 373 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetään, lentoyhtiön ei tarvitse olla sijoittautunut yhteisön alueelle, jos yhtiöllä on siellä aluetoimisto.

2. Vastaanotettuaan lupahakemuksen tulliviranomaiset ilmoittavat hakemuksesta niiden maiden tulliviranomaisille, joiden alueella ► **C6** sähköisen tietojenvaihtojärjestelmän avulla ◀ toisiinsa yhteydessä olevat lähtö- ja määrälentoasemat sijaitsevat.

Jollei ► **C6** huomautuksia ◀ ole vastaanotettu 60 päivän kuluessa ilmoituspäivästä, tulliviranomaisten on annettava lupa.

Tämä lupa on voimassa kaikissa asianomaisissa jäsenvaltioissa, ja sitä sovelletaan ainoastaan siinä tarkoitettujen lentoasemien välillä tapahtuviin yhteisön passituksiin.

3. Yksinkertaistetussa menettelyssä lähtölentoasemalla laadittu manifesti lähetetään sähköisellä tietojenvaihtojärjestelmällä määrälentoasemalle.

Lentoyhtiön on merkittävä manifestiin siinä mainittujen tavaroiden osalta tunnus:

- a) tunnus "T1", jos tavarat on asetettu yhteisön ulkoiseen passitusmenettelyyn,
- b) tunnus "TF", jos tavarat on asetettu yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn 340 c artiklan 1 kohdan mukaisesti,
- c) tunnus "TD", jos tavarat on jo asetettu passitusmenettelyyn tai kuljetettu sisäisessä jalostusmenettelyssä taikka asetettu tullivarastointimenettelyyn tai väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn. Tällaisissa tapauksissa lentoyhtiön on merkittävä tunnus "TD" myös asianomaiseen lentorahtikirjaan, jossa on lisäksi oltava maininta noudatetusta menettelystä sekä passitus- tai siirtoilmoituksen viitenumero, päivämäärä ja antotoimipaikka,
- d) tunnus "C" (joka vastaa tunnusta "T2L") tavaroille joiden yhteisöasema voidaan osoittaa,
- e) tunnus "X", jos vietäviä yhteisötavaroita ei ole asetettu passitusmenettelyyn.

Manifestissa on lisäksi oltava 444 artiklan 4 kohdassa säädetyt tiedot.

4. Yhteisön passitusmenettelyä pidetään päättyneenä, kun sähköisellä tietojenvaihtojärjestelmällä lähetetty manifesti on määrälentoaseman tulliviranomaisten käytettävissä ja tavarat on esitetty niille.

Lentoyhtiöiden pitämässä kirjanpidossa on oltava vähintään 3 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetut tiedot.

Määrälentoaseman tulliviranomaisten on tarvittaessa lähetettävä sähköisellä tietojenvaihtojärjestelmällä vastaanotettujen manifestien tiedot lähtölentoaseman tulliviranomaisille vahvistettavaksi.

5. Rajoittamatta 365, 366, 450 a - 450 d artiklan sekä koodeksin VII osaston säännösten soveltamista ilmoituksissa menettellään seuraavasti:

- a) lentoyhtiö ► **C6** ilmoittaa ◀ tulliviranomaisille rikkomisista ja sääntöjenvastaisuuksista,
- b) määrälentoaseman tulliviranomaiset ilmoittavat lähtölentoaseman tulliviranomaisille ja luvan antaneelle viranomaiselle mahdollisimman pian rikkomisista ja sääntöjenvastaisuuksista.

▼ **M19**10 *alajakso*▼ **C6****Merikuljetuksiin sovellettavat yksinkertaistetut menettelyt***446 artikla*

Sovellettaessa 447 ja 448 artiklaa vakuutta ei tarvitse antaa.

447 artikla

1. Meriliikenneyhtiölle voidaan antaa lupa käyttää passitusilmoituksen meriliikenteen manifestia, joka koskee kyseisiä tavaroita (yksinkertaistettu menettely - 1 taso).

Luvassa mainitaan manifestin muoto sekä yhteisön passituksen lähtö- ja määräsatamat. Meriliikenneyhtiön on annettava luvan oikeaksi todistettu jäljennös kunkin asianomaisen sataman tulliviranomaiselle.

2. Jos tavarakuljetus koskee samanaikaisesti tavaroita, jotka on asetettava yhteisön ulkoiseen passitusmenettelyyn, ja tavaroita, jotka on asetettava yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn 340 c artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti, nämä tavarat on mainittava erillisissä manifesteissa.

3. Manifestissa on oltava meriliikenneyhtiön päiväämä ja allekirjoitettava merkintä, joka on yksilöity:

- a) tunnuksella ”T1”, jos tavarat on asetettu yhteisön ulkoiseen passitusmenettelyyn,
- b) tunnuksella ”T2F”, jos tavarat on asetettu yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn 340 c artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti.

4. Manifestissa on lisäksi oltava seuraavat tiedot:

- a) tavarat kuljettavan meriliikenneyhtiön nimi ja täydellinen osoite,
- b) aluksen nimi,
- c) lastauspaikka,
- d) purkauspaikka,
- e) viittaus konossementtiin,
- f) kollien lukumäärä, laji, merkit ja numerot,
- g) tavaroiden tavanomaisen kauppanimityksen mukainen tavarankuvaus, johon sisältyvät tarvittavat tiedot niiden tunnistamiseksi,
- h) bruttomassa kilogrammoina, ja
- i) tarvittaessa konttien numerot.

5. Manifesti on esitettävä vähintään kahtena kappaleena lähtösataman tulliviranomaisille, joiden on säilytettävä yksi kappale.

6. Manifestista on esitettävä yksi kappale määräsataman tulliviranomaisille.

7. Kunkin määräsataman tulliviranomaisten on lähetettävä kuukausittain kunkin lähtösataman tulliviranomaisille vahvistamansa meriliikenneyhtiöiden laatima luettelo manifesteista, jotka on esitetty niille edeltävän kuukauden aikana.

Mainitussa luettelossa on kunkin manifestin kuvauksessa mainittava seuraavat tiedot:

- a) manifestin viitenumero,
- b) tunnus, jolla manifesti yksilöidään passitusilmoitukseksi 3 kohdan mukaisesti,
- c) tavarat kuljettaneen meriliikenneyhtiön nimi (mahdollisesti lyhennyksessä muodossa),
- d) merikuljetuksen päivämäärä.

Luvassa voidaan myös valtuuttaa meriliikenneyhtiöt antamaan itse ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettut tiedot.

▼ **M19**

Jos mainitussa luettelossa olevissa manifestien tiedoissa havaitaan sääntöjenvastaisuuksia, määräsätaman tulliviranomaisten on ilmoitettava asiasta lähtösätaman tulliviranomaisille ja luvan antaneelle viranomaiselle mainiten erityisesti niiden tavaroiden konossementit, joiden osalta sääntöjenvastaisuuksia on ilmennyt.

448 artikla

1. Meriliikenneyhtiölle voidaan antaa lupa käyttää passitusilmoituksen yhtä manifestia, jos yhtiön suorittamien säännöllisten matkojen lukumäärä jäsenvaltioiden välisillä hyväksytyillä reiteillä on huomattava (yksinkertaistettu menettely - 2 taso).

Poiketen siitä, mitä 373 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetään, meriliikenneyhtiön ei tarvitse olla sijoittautunut yhteisön alueelle, jos yhtiöllä on siellä aluetoimisto.

2. Vastaanotettuaan lupahakemuksen tulliviranomaisten on ilmoitettava hakemuksesta niiden maiden tulliviranomaisille, joiden alueella lähtö- ja määräsätamat sijaitsevat.

Jollei ►C6 huomautuksia ◀ ole vastaanotettu 60 päivän kuluessa ilmoituspäivästä, tulliviranomaisten on annettava lupa.

Lupa on voimassa kaikissa asianomaisissa jäsenvaltioissa, ja sitä sovelletaan ainoastaan siinä tarkoitettujen satamien välillä tapahtuviin yhteisön passituksiin.

3. Yksinkertaistettua menettelyä sovellettaessa meriliikenneyhtiö voi käyttää yhtä manifestia kaikille kuljettamilleen tavaroille; tällöin sen on merkittävä manifestiin siinä mainittujen tavaroiden osalta:

- a) tunnus "T1", jos tavarat on asetettu yhteisön ulkoiseen passitusmenettelyyn,
- b) tunnus "TF", jos tavarat on asetettu yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn 340 c artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti,
- c) tunnus "TD", jos tavarat on jo asetettu passitusmenettelyyn taikka kuljetettu sisäisessä jalostusmenettelyssä taikka asetettu tullivaratointimenettelyyn tai väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn. Tällöin meriliikenneyhtiön on merkittävä tunnus "TD" myös asianomaiseen konossementiin tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan, jossa on lisäksi oltava maininta kyseessä olevasta menettelystä sekä passitus- tai siirtoilmoituksen viitenumero, päivämäärä ja antotoimipaikka,
- d) tunnus "C" (joka vastaa tunnusta "T2L"), ►C6 tavaroille, joiden ◀ yhteisöasema voidaan todistaa,
- e) tunnus "X", jos vietäviä yhteisötavaroita ei ole asetettu passitusmenettelyyn.

Manifestissa on myös oltava 447 artiklan 4 kohdassa säädetty tiedot.

4. Yhteisön passitusmenettelyä pidetään päättyneenä, kun manifestit ja tavarat on esitetty määräsätaman tulliviranomaisille.

Meriliikenneyhtiön 373 artiklan 2 kohdan b alakohdan säännösten mukaisesti pitämässä kirjanpidossa on oltava vähintään 3 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetut tiedot.

Määräsätaman tulliviranomaisten on lähetettävä tarvittaessa manifestin tietoja lähtösätaman tulliviranomaisille vahvistettavaksi.

5. Rajoittamatta 365, 366, 450 a - 450 d artiklan sekä koodeksin VII osaston säännösten soveltamista tehdään seuraavat ilmoitukset:

- a) meriliikenneyhtiö ilmoittaa tulliviranomaisille rikkomisista ja sääntöjenvastaisuuksista,

▼ **M19**

- b) määräsätaman tulliviranomaiset ilmoittavat lähtösätaman tulliviranomaisille ja luvan antaneelle viranomaiselle mahdollisimman pian rikkomisista ja sääntöjenvastaisuuksista.

▼ **M13**▼ **M19**11 *alajakso*▼ **C6****Putkijohdoissa tapahtuvaan kuljetukseen sovellettava yksinkertaistettu menettely**▼ **B***450 artikla*

1. Jos yhteisön passitusmenettelyä on sovellettava, tähän menettelyyn kuuluvia muodollisuuksia on mukautettava 2—6 kohdan säännösten mukaan putkijohdoissa tapahtuvaa tavaroiden kuljetusta varten.
 2. Putkijohdoissa kuljetettavia tavaroita on pidettävä yhteisön passitusmenettelyyn asetettuina:
 - niiden saavuttua yhteisön tullialueelle, jos kyse on putkijohdoissa mainitulle alueelle saapuvasta tavarasta,
 - kun ne on johdettu putkijohtoon, jos kyse on jo yhteisön tullialueella olevista tavarosta.
- Näiden tavaroiden yhteisöasema on tarvittaessa vahvistettava 313—340 artiklan säännösten mukaisesti.
3. Siihen jäsenvaltioon, jonka alueen kautta 2 kohdassa tarkoitetut tavarat saapuvat yhteisön tullialueelle tai siihen jäsenvaltioon, jossa niiden kuljetus alkaa, sijoittautuneesta putkijohtojen käyttäjästä tulee passituksesta vastaava näiden tavaroiden osalta.
 4. Koodeksin 96 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa kuljettajana on pidettävä putkijohtojen käyttäjää, joka on sijoittautunut siihen jäsenvaltioon, jonka alueen kautta tavarat kuljetetaan putkijohdoissa.
 5. Yhteisön passitusta on pidettävä päättyneenä, kun putkijohdoissa kuljetettavat tavarat saapuvat vastaanottajiensa laitoksiin tai vastaanottajan jakeluverkostoon ja viedään tämän kirjanpitoon.
 6. Tavaroiden kuljetuksen kanssa tekemisissä olevien yritysten on pidettävä kirjanpitoa, joka niiden on saatettava tulliviranomaisten saataville 2—4 kohdassa tarkoitetuissa yhteisön passituksissa mahdollisesti tarpeellisina pidettävien tarkastusten suorittamista varten.

▼ **M19**

4 jakso

Tullivelka ja sen kantaminen*450 a artikla*

Koodeksin 215 artiklan 1 kohdan kolmannessa luetelmakohdassa tarkoitettu määräaika on kymmenen kuukautta passitusilmoituksen hyväksymisestä.

450 b artikla

1. Jos muiden maksujen kantamisen aloittamisen jälkeen koodeksin 215 artiklan mukaisesti määritetyille tulliviranomaisille, jäljempänä 'pyynnön esittävä viranomainen', esitetään millä tahansa keinoin todisteet paikasta, jossa tullivelan aiheuttamat tosiseikat ovat ilmenneet, kyseisten viranomaisten on lähetettävä viipymättä kyseisen paikan

▼ **M19**

suhteen toimivaltaisille tulliviranomaisille, ► **C6** jäljempänä 'pyynnön vastaanottava viranomainen' ◄, kaikki tarvittavat asiakirjat, mukaan lukien oikeaksi todistettu jäljennös todisteista.

Pyynnön vastaanottaneiden viranomaisten on ilmoitettava asiakirjojen vastaanottamisesta ja ilmoitettava, ovatko ne toimivaltaiset ► **C6** velan kantamiseen ◄. Jolleivät pyynnön vastaanottaneet viranomaiset vastaa kolmen kuukauden kuluessa, pyynnön esittäneiden viranomaisten on viipymättä jatkettava aloittamaansa maksujen kantamista.

2. Jos pyynnön vastaanottaneet viranomaiset ovat toimivaltaisia, niiden on aloitettava muiden maksujen kantaminen, tarvittaessa myös kun se on aiheellista 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetun kolmen kuukauden määräajan jälkeen, ja ilmoitettava asiasta välittömästi pyynnön esittäneille viranomaisille.

Pyynnön esittäneiden viranomaisten aloittama muiden maksujen kantamismenettely, jota ei ole saatettu päätökseen, on keskeytettävä, kun pyynnön vastaanottaneet viranomaiset ilmoittavat näille päätöksestään kantaa maksut.

Kun pyynnön vastaanottaneet viranomaiset ovat antaneet todisteet maksujen kantamisesta, pyynnön esittäneiden viranomaisten on joko palautettava jo kannaetut muut maksut tai peruttava jo kannaetut maksut voimassa olevien säännösten mukaisesti.

450 c artikla▼ **M21**

1. Jos menettelyä ei ole päätetty, lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisten on ilmoitettava 12 kuukauden kuluessa passitusilmoituksen hyväksymisestä takaajalle siitä, että menettelyä ei ole päätetty.

1 a. Jos menettelyä ei ole päätetty, koodeksin 215 artiklan mukaisesti määritettyjen tulliviranomaisten on ilmoitettava kolmen vuoden kuluessa passitusilmoituksen hyväksymisestä takaajalle, että tämä on tai voi olla velvollinen maksamaan ne määrät, joista tämä on vastuussa kyseisessä yhteisön passituksessa; ilmoituksessa on mainittava passitusilmoituksen numero ja päivämäärä, lähtötoimipaikan nimi, passituksesta vastaavan nimi sekä passitukseen liittyvä määrä.

2. Takaaja vapautuu velvollisuuksistaan, jos hänelle ei ole annettu jompaakumpaa 1 ja 1 a kohdassa tarkoitetuista ilmoituksista ennen määräajan päättymistä.

▼ **M19**

3. Jos jompikumpi mainituista ilmoituksista on lähetetty, takaajalle ilmoitetaan tullivelan kantamisesta tai menettelyn päättämisestä.

450 d artikla▼ **C6**

Jäsenvaltiot avustavat toisiaan velan kantamiseen toimivaltaisten viranomaisten määrittämiseksi.

▼ **C6**

Näiden viranomaisten on ilmoitettava lähtötoimipaikalle ja vakuustoimi-
paikalle kaikista tapauksista, joissa tullivelka on syntynyt lähtötoimi-
paikan hyväksymien yhteisön passitusilmoitusten osalta, sekä toimista,
jotka on toteutettu velan kantamiseksi velalliselta.

▼ **B**

9 LUKU

▼ **M22***TIR- tai ATA-menettelyssä suoritettavat kuljetukset*▼ **B**

1 jakso

Yhteiset säännökset*451 artikla*▼ **M22**

1. Kun tavaran kuljetus yhteisön tullialueen paikasta toiseen on suori-
tettava TIR-carnet'lla tapahtuvassa tavaroiden kansainvälisessä kuljetus-
menettelyssä (TIR-yleissopimus) tai ATA-carnet'lla (ATA-yleissopi-
mus ► **M26** /Istanbulin yleissopimus ◀), yhteisön tullialuetta on TIR-
tai ATA-carnet'n käyttöä tähän kuljetukseen koskevien yksityiskohtaisten
sääntöjen kannalta pidettävä yhtenä alueena.

▼ **B**

2. Käytettäessä ATA-carnet'ta passitusasiakirjana 'passituksella'
tarkoitetaan tavaroiden kuljetusta yhteisön tullialueella sijaitsevasta tulli-
toimipaikasta toiseen samalla alueella sijaitsevaan tullitoimipaikkaan.

452 artikla

Jos tavaroiden kuljetus yhteisön tullialueen paikasta toiseen suoritetaan
osittain kolmannen maan alueen kautta, TIR- tai ATA-menettelyyn
kuuluvia tarkastuksia ja muodollisuuksia on sovellettava paikoissa,
joissa kuljetus poistuu väliaikaisesti yhteisön tullialueelta ja saapuu
uudelleen tälle alueelle.

453 artikla

1. TIR- tai ATA-carnet'lla yhteisön tullialueelle kuljetettuja tavaroita
on pidettävä muina kuin yhteisötavaroina, jollei niiden yhteisöasemaa
vahvisteta.

▼ **M7**

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden yhteisöasema on
vahvistettava ► **M22** 314 b-324 f artiklan ◀ säännösten mukaisesti, tai
tarvittaessa 325-334 artiklan säännösten mukaisesti 326 artiklassa sääde-
tyin rajoituksin.

▼ **M22**

2 jakso

TIR-menettely*454 artikla*

Tämän jakson säännöksiä sovelletaan TIR-carnet'lla suoritettaviin kulje-
tuksiin, kun niihin liittyy yhteisön tuontitulleja tai muita maksuja.

▼ **M26***454 a artikla*

1. Tulliviranomaiset voivat myöntää vastaanottajalle, joka aikoo
vastaanottaa tiloihinsa tai muihin määrättyihin paikkoihin TIR-menette-
lyssä kuljetettavia tavaroita, tämän pyynnöstä luvan käyttää valtuutetun
vastaanottajan asemaa.

▼ **M26**

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu lupa myönnetään ainoastaan henkilöille, jotka
- ovat sijoittautuneet yhteisöön;
 - vastaanottavat säännöllisesti TIR-menettelyyn asetettuja tavaroita tai joiden tulliviranomaiset tietävät pystyvän täyttämään tähän menettelyyn kuuluvat velvoitteet;
 - eivät ole syyllistyneet tulli- eivätkä verolainsäädännön vakavaan tai toistuvaan rikkomiseen.

Sovelletaan 373 artiklan 2 kohtaa soveltuvin osin.

Lupa on voimassa ainoastaan jäsenvaltiossa, joka on sen myöntänyt.

Lupaa sovelletaan ainoastaan TIR-toimissa, jotka päättävät TIR-yleissopimuksen 1 artiklan a ja b alakohdassa määritellyn TIR-kuljetuksen.

3. Sovelletaan 374 ja 375 artiklaa, 376 artiklan 1 ja 2 kohtaa, 377 ja 378 artiklaa soveltuvin osin.

4. Sovelletaan 407 artiklaa noudattaen 1 kohdassa tarkoitettussa luvassa määriteltyjä menettelytapoja soveltuvin osin.

454 b artikla

1. Kun tavarat saapuvat valtuutetun vastaanottajan tiloihin tai 454 a artiklassa tarkoitettussa luvassa täsmennettyihin paikkoihin, vastaanottajan on saapuvien tavaroiden osalta ja luvassa määriteltyjen menettelytapojen mukaisesti noudatettava seuraavia velvoitteita:

- ilmoitettava tulliviranomaisille tavaroiden saapumisesta;
- ilmoitettava viipymättä määrätoimipaikan tulliviranomaisille kaikista murretuista sineteistä ja muista sääntöjenvastaisuuksista, kuten mahdollisista liiallisista tai puuttuvista tavaramääristä taikka tavaroiden vaihtamisesta;
- merkittävä puretut tavarat viipymättä kirjanpitoonsa;
- esitettävä viipymättä määrätoimipaikan tulliviranomaisille kirjallinen selvitys, jossa ilmoitetaan kiinnitettyjen sinettien yksityiskohdat ja kunto sekä päivämäärä, jona tavarat merkittiin kirjanpitoon.

2. Valtuutetun vastaanottajan on varmistettava, että TIR-carnet esitetään viipymättä määrätoimipaikan tulliviran omaisille.

3. Määrätoimipaikan tulliviranomaiset varustavat TIR-carnet'n tarvittavilla merkinnöillä ja huolehtivat luvassa määritellyä menettelyä noudattaen siitä, että TIR-carnet palautetaan sen haltijalle tai hänen edustajalleen.

4. TIR-toimenpide päättyy päivänä, jona tavarat merkitään 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuun kirjanpitoon. Kuitenkin 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa TIR-toimenpide päättyy päivänä, jona merkinnät tehdään TIR-carnet'hen.

5. TIR-carnet'n haltijan pyynnöstä valtuutettu vastaanottaja antaa kuitenkin, joka vastaa muodoltaan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettua lausunnon jäljennöstä. Kuittia ei voida käyttää todisteena 454 c artiklan 2 kohdassa tarkoitettua TIR-toimenpiteen päättymisestä.

454 c artikla

1. TIR-carnet'n haltija on täyttänyt TIR-yleissopimuksen 1 artiklan o kohdan mukaiset velvoitteensa, kun asianomainen TIR-carnet ja maantiekulkuneuvo, ajoneuvoyhdistelmä tai kontti sekä muuttumattomat tavarat on toimitettu valtuutetulle vastaanottajalle hänen tiloihinsa tai luvassa määriteltyyn paikkaan.

2. TIR-yleissopimuksen 1 artiklan d alakohdan mukainen TIR-toimenpide päättyy, kun 454 b artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetty vaatimukset on täytetty.

▼ **M22***455 artikla*

1. Määrä- tai poistumisjäsenvaltion tulliviranomaisten on lähetettävä TIR-carnet'n 2 lehden asianomainen osa saapumis- tai lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisille viipymättä ja viimeistään kuukauden kuluessa TIR-toimenpiteen päätökseen saattamisesta.

2. Jos TIR-carnet'n 2 lehden asianomaista osaa ei palauteta saapumis- tai lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisille kahden kuukauden kuluessa TIR-carnet'n hyväksymisestä, kyseisten viranomaisten on ilmoitettava asiasta asianomaiselle takaajayhdistykselle, sanotun kuitenkaan rajoittamatta TIR-yleissopimuksen 11 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen toimittamista.

Kyseisten viranomaisten on ilmoitettava asiasta myös TIR-carnet'n haltijalle ja pyydettyä TIR-carnet'n haltijaa sekä asianomaista takaajayhdistystä esittämään todisteet siitä, että TIR toimenpide on saatettu päätökseen

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettujen todisteiden voidaan toimittaa tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla esittämällä määrä- tai poistumisjäsenvaltion tulliviranomaisten oikeaksi todistama asiakirja, jossa kyseiset tavarat yksilöidään ja vahvistetaan, että ne on esitetty määrä- tai poistumistullitoimipaikassa.

4. TIR- toimenpidettä pidetään päätökseen saatettuna myös, jos TIR-carnet'n haltija / asianomainen takaajayhdistys esittää tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla tulliasiakirjan tai sen jäljennöksen taikka valokopion, jolla osoitetaan, että tavaroille on osoitettu jokin tulliselvitysmuoto kolmannessa maassa, ja jossa kyseiset tavarat yksilöidään. Kyseisen asiakirjan jäljennöksen tai valokopion on oltava joko alkuperäisen asiakirjan vahvistaneen elimen tai asianomaisen kolmannen maan viranomaisten taikka jonkin jäsenvaltion viranomaisten oikeaksi todistama.

455 a artikla

1. Jos saapumis- tai lähtöjäsenvaltion tulliviranomaiset eivät ole saaneet todisteita TIR-toimenpiteen päätökseen saattamisesta neljän kuukauden kuluessa TIR-carnet'n hyväksymisestä, niiden on aloitettava viipymättä tiedustelumenettely tarvitsemiensa tietojen saamiseksi saadakseen TIR-toimenpiteen päätetyksi tai vaihtoehtoisesti tullivelan syntymisen edellytysten vahvistamiseksi, velallisen yksilöimiseksi, ja velan kirjaamiseen toimivaltaisen tulliviranomaisen määrittämiseksi.

Menettely on aloitettava välittömästi, jos tulliviranomaisille ilmoitetaan varhaisessa vaiheessa, ettei TIR-toimenpidettä ole saatettu päätökseen, tai jos ne epäilevät tätä.

2. Tiedustelumenettely aloitetaan myös, jos jälkikäteen käy ilmi, että todisteet TIR-toimenpiteen päätökseen saattamisesta oli väärennetty, ja tämän menettelyn käyttö on välttämätöntä 1 kohdassa tarkoitettujen tavoitteiden saavuttamiseksi.

3. Tiedustelumenettelyn aloittamiseksi saapumis- tai lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisten on esitettävä määrä- tai poistumisjäsenvaltion tulliviranomaisille pyyntö sekä tarvittavat tiedot.

4. Määrä- tai poistumisjäsenvaltion tulliviranomaisten on vastattava viipymättä pyyntöön.

5. Jos tiedustelumenettelyssä voidaan todeta, että TIR-toimenpide on saatettu päätökseen asianmukaisesti, saapumis- tai lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisten on ilmoitettava asiasta viipymättä asianomaiselle takaajayhdistykselle ja TIR-carnet'n haltijalle sekä tarvittaessa sellaisille tulliviranomaisille, jotka ovat mahdollisesti aloittaneet tullivelan kantamisen menettelyn koodeksin 217-232 artiklan mukaisesti.

▼ **M22***456 artikla*

1. Jos TIR-yleissopimuksessa tarkoitettujen rikkomisen tai sääntöjenvastaisuuden seurauksena yhteisössä syntyy tullivelka, tämän jakson säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin koodeksin 91 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin muihin maksuihin.
2. Edellä 450 a, 450 b ja 450 d artiklaa sovelletaan soveltuvin osin TIR-carnet'n käyttöön liittyvään tullivelan kantamismenettelyyn.

457 artikla

1. Kun TIR-yleissopimuksen 8 artiklan 4 kohtaa sovellettaessa TIR-toimenpide tapahtuu yhteisön tullialueella, yhteisön alueelle sijoittautunut takaajajyhdistys voi joutua vastaamaan sen kyseiseen TIR-toimenpiteeseen kuuluvista tavaroista syntyvän tullivelan maksamisesta, jonka vakuudeksi takaus on annettu, 60 000 euroon saakka TIR-carnet'ta kohti tai vastaavasta kansallisena valuuttana ilmaistusta määrästä.
2. Takaajajyhdistys, joka on sijoittautunut siihen jäsenvaltioon, joka on toimivaltainen tullivelan kantamiseen koodeksin 215 artiklan mukaisesti, on vastuussa sen tullivelan maksamisesta, jonka vakuudeksi takaus on annettu.
3. Yhden jäsenvaltion tulliviranomaisten, jotka ovat koodeksin 215 artiklan 1 kohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisesti toimivaltaisia tullivelan kantamiseen, asianmukaisesti antama TIR-carnet'seen liittyvän TIR-toimenpiteen päättämättä jäämistä koskeva ilmoitus kyseisten viranomaisten hyväksymälle takaajajyhdistykselle pätee myös tapauksessa, jossa toisen jäsenvaltion tulliviranomaiset, jotka ovat 215 artiklan 1 kohdan ensimmäisen tai toisen luetelmakohdan mukaisesti toimivaltaisia, kantavat tullivelan myöhemmin kyseisten viimeksi mainittujen viranomaisten hyväksymältä takaajajyhdistykseltä.

▼ **M7***457 a artikla*

Mikäli jäsenvaltion tulliviranomaiset päättävät estää henkilöä käyttämästä TIR-menettelyä TIR-yleissopimuksen 38 artiklan määräysten mukaisesti, tätä päätöstä sovelletaan yhteisön koko tullialueella.

Jäsenvaltion on tiedotettava päätöksestään ja sen voimaantulopäivästä muille jäsenvaltioille ja komissiolle.

Tätä päätöstä sovelletaan kaikkiin TIR-carnet'ihin, jotka on esitetty hyväksyttäväksi tullitoimipaikkaan.

▼ **M10***457 b artikla*

1. Kun TIR-kuljetus koskee ► **M19** liitteen 44 C ◀ säännöksissä tarkoitettuja tavaroita, tai kun tulliviranomaiset pitävät sitä tarpeellisena, voi lähtötoimipaikka/määrätoimipaikka määrätä reitin kyseisille tavaroille. Ainoastaan sen jäsenvaltion viranomaiset, jossa tavarat ovat määrätyn reitin varrella, voivat muuttaa reittiä TIR carnet'n haltijan pyynnöstä. Tulliviranomaiset tekevät aiheelliset merkinnät TIR carnet'een ja ilmoittavat asiasta viipymättä lähtötoimipaikan/määrätoimipaikan tulliviranomaisille.

Jäsenvaltioiden on toteutettava rikkomusten tai säännönvastaisuuksien torjumiseksi ja tehokkaiden rangaistusten määräämiseksi niistä tarvittavat toimenpiteet.

2. Kuljettaja voi poiketa määrätystä reitistä ylivoimaisen esteen vuoksi. Tavarat ja TIR carnet on esitettävä viipymättä sen jäsenvaltion tulliviranomaisille, jota lähinnä tavarat ovat. Tulliviranomaisten on viipymättä ilmoitettava lähtötoimipaikan/määrätoimipaikan viranomaisille reittiä koskevista muutoksista ja tehtävä aiheelliset merkinnät TIR carnet'een.

▼ **B**

3 jakso

▼ **M22****ATA-menettely***457 c artikla*

1. Tätä artiklaa sovelletaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta ATA-yleissopimuksen ► **M26** ja Istanbulin yleissopimuksen ◀ erityisten, takaajayhdistysten vastuuta ATA-carnet'ta käytettäessä koskevien säännösten soveltamista.

2. Jos ATA-carnet'illa suoritettavan passituksen aikana tai johdosta todetaan, että tietyssä jäsenvaltiossa on tapahtunut rikkomus tai sääntöjenvastaisuus, tämän jäsenvaltion on perittävä takaisin mahdollisesti kannettavat tullit ja muut maksut yhteisön tai kansallisten säännösten mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta rangaistussäännösten soveltamista.

3. Jollei ole mahdollista määrittää aluetta, jolla rikkomus tai sääntöjenvastaisuus on tapahtunut, sitä on pidettävä siinä jäsenvaltiossa tapahtuneena, jossa se on todettu, jollei 457 d artiklan 2 kohdassa tarkoitettua määrääjässä esitetä tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla todisteita toiminnon säännönmukaisesta suorittamisesta tai paikasta, jossa rikkomus tai sääntöjenvastaisuus on tosiasiallisesti tapahtunut.

Jos tällaisten todisteiden puuttuessa kyseistä rikkomusta tai sääntöjenvastaisuutta on edelleen pidettävä siinä jäsenvaltiossa tapahtuneena, jossa se on todettu, tämän jäsenvaltion on kannettava kyseisiin tavaroihin liittyvät tullit ja muut maksut yhteisön tai kansallisten säännösten mukaisesti.

Jos myöhemmin määritetään jäsenvaltio, jossa mainittu rikkomus tai sääntöjenvastaisuus on tosiasiallisesti tapahtunut, tullit ja muut maksut alun perin kantaneen jäsenvaltion on palautettava ensiksi mainitulle jäsenvaltiolle tullit ja muut maksut — lukuun ottamatta niitä, jotka on kannettu toisen alakohdan mukaisesti yhteisön omina varoina — jotka tavaroista on tässä jäsenvaltiossa kannettava. Tällöin mahdollinen ylijäämä on palautettava maksut alun perin suorittaneelle henkilölle.

Jos tullit ja muut maksut takaisin perineen jäsenvaltion alun perin kantamien ja palauttamien tullien ja muiden maksujen määrä on alhaisempi kuin se määrä, joka vaaditaan siinä jäsenvaltiossa, jossa rikkomus tai sääntöjenvastaisuus on tosiasiallisesti tapahtunut, tämän jäsenvaltion on kannettava erotus yhteisön tai kansallisten säännösten mukaisesti.

Jäsenvaltioiden tullihallintojen on toteutettava tarvittavat toimenpiteet rikkomisten tai sääntöjenvastaisuuksien torjumiseksi ja tehokkaiden seuraamusten määräämiseksi niistä.

457 d artikla

1. Jos ATA-carnet'illa suoritettavan passituksen aikana tai johdosta todetaan, että rikkomus tai sääntöjenvastaisuus on tapahtunut, tulliviranomaisten on ilmoitettava siitä ATA-carnet'n haltijalle ja takaajayhdistykselle ATA-yleissopimuksen 6 artiklan 4 kohdassa ► **M26** tai Istanbulin yleissopimuksen liitteessä A olevan 8 artiklan 4 kohdassa ◀ määrättyssä määrääjässä.

2. Todiste ATA-carnet'illa suoritettavan toiminnon 457 c artiklan 3 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua säännönmukaisuudesta on esitettävä ATA-yleissopimuksen 7 artiklan 1 ja 2 kohdassa ► **M26** tai Istanbulin yleissopimuksen liitteessä A olevan 9 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa ◀ määrättyssä määrääjässä.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettu todiste on esitettävä jollakin seuraavalla tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla:

- a) tulliviranomaisten oikeaksi todistamalla tulli- tai kaupallisella asiakirjalla, jossa vahvistetaan, että kyseiset tavarat on esitetty määrätöimipaikassa.

▼ **M22**

- b) kolmannessa maassa annetulla tavaran asettamista tullimenettelyyn koskevalla asiakirjalla tai sen jäljennöksellä taikka valokopiolla joko alkuperäisen asiakirjan vahvistaneen elimen tai kyseisen kolmannen maan viranomaisten taikka jonkin jäsenvaltion viranomaisten oikeaksi todistamana.
- c) ATA-yleissopimuksen 8 artiklassa ► **M26** tai Istanbulin yleissopimuksen liitteessä A olevassa 10 artiklassa ◀ määrättyillä todistamiskeinoilla.

Ensimmäisen alakohdan a ja b alakohdassa tarkoitetuissa asiakirjoissa on oltava kyseisten tavaroiden tunnistetiedot.

▼ **B***458 artikla*

1. Tulliviranomaisten on nimettävä jokaisessa jäsenvaltiossa keskus-toimipaikka, jonka tehtävänä on ATA-carnet'ihin liittyviä rikkomuksia tai säännönvastaisuuksia koskevien toimien yhteensovittaminen.

Kyseisten viranomaisten on annettava nimetyt toimipaikat ja niiden osoite tiedoksi komissiolle. Luettelo näistä toimipaikoista julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*.

2. Kannettavien tullien ja muiden maksujen kantamiseen velvollista jäsenvaltiota määrättäessä on jäsenvaltiona, jossa ATA-carnet'illa suoritettavan passituksen aikana tapahtunut rikkomus tai säännönvastaisuus on ► **M22** 457 c artiklan 3 kohdan ◀ toisessa alakohdassa tarkoitettulla tavalla todettu, pidettävä sitä, jossa tavarat on löydetty, ja jos tavaroita ei ole löydetty, jäsenvaltiota, jonka keskus-toimipaikalla on hallussaan viimeisin carnet'sta irrotettu lehti.

459 artikla

1. Jäsenvaltion tulliviranomaisten todetessa tullivelan syntymisen, on maksuvaatimus osoitettava jäsenvaltion takaajayhdistykselle viipymättä. Jos tullivelan syntyminen johtuu siitä, ettei ATA-carnet'ssa tarkoitettuja tavaroita ole jälleenviety tai ettei niille ole säännönmukaisesti osoitettu tulliselvitysmuotoa ATA-yleissopimuksen ► **M26** tai Istanbulin yleissopimuksen ◀ mukaisesti asetetussa määräajassa, maksuvaatimus voidaan esittää aikaisintaan kolmen kuukauden kuluttua carnet'n voimassaoloajan päättymisestä.

2. Maksuvaatimuksen esittävän keskus-toimipaikan on mahdollisuuksien mukaan samanaikaisesti osoitettava sille keskus-toimipaikalle, jonka toimialueella väliaikaisen maahantuonnin toimipaikka sijaitsee, liitteessä 59 olevan mallin mukaan laadittu ilmoitus.

Ilmoitukseen on liitettävä jäljennös selvittämättömästä lehdestä, jos keskus-toimipaikan hallussa on tällainen lehti. Ilmoitusta voidaan myös käyttää aina, kun sitä pidetään tarpeellisena.

460 artikla

1. Edellä 459 artiklassa tarkoitettuun maksuvaatimukseen perustuva tullien ja verojen määrä on laskettava liitteessä 60 olevan verotuslomakkeen mallin avulla, joka on täytettävä mainittuun mallilomakkeeseen liitettyjen ohjeiden mukaan.

Verotuslomake voidaan lähettää maksuvaatimuksen esittämisen jälkeen, kuitenkin viimeistään kolmen kuukauden kuluttua maksuvaatimuksen esittämispäivästä, ja joka tapauksessa viimeistään kuuden kuukauden kuluttua päivästä, jona tulliviranomaiset aloittavat perintätoimet.

2. Jäljempänä 461 artiklan mukaisesti ja siinä säädetyin edellytyksin tämänlomakkeen lähettäminen tullihallinnolta sen takaajayhdistykselle ei vapauta yhteisön muita takaajayhdistyksiä tullien ja muiden maksujen mahdollisesta maksamisesta, jos todetaan, että rikkomus tai säännönvastaisuus on tapahtunut muussa jäsenvaltiossa kuin siinä, jossa menettely on alunperin aloitettu.

▼B

3. Verotuslomake on tapauksen mukaan täytettävä kahtena tai kolmena kappaleena. Ensimmäinen kappale on tarkoitettu sen jäsenvaltion tulliviranomaisten, jossa maksuvaatimus on esitetty, takaajayhdistykselle. Toinen kappale on säilytettävä lomakkeen antaneessa keskustoimipaikassa. Lomakkeen antaneen keskustoimipaikan on tarvittaessa lähetettävä kolmas kappale siihen keskustoimipaikkaan, jonka toimialueeseen väliaikaisen maahantuonnin toimipaikka kuuluu.

461 artikla

1. Jos vahvistetaan, että rikkomus tai säännönvastaisuus on tapahtunut muussa jäsenvaltiossa kuin siinä, jossa menettely on alunperin aloitettu, ensimmäisen jäsenvaltion keskustoimipaikan on osaltaan lopetettava asian käsittely.

2. Käsittelyn lopettamiseksi sen on lähetettävä toisen jäsenvaltion keskustoimipaikalle hallussaan oleva asiaa koskeva aineisto ja maksettava tarvittaessa takaajayhdistykselleen takaisin määrät, jotka tämä on jo mahdollisesti tallettanut tai väliaikaisesti maksanut.

Asian käsittely voidaan kuitenkin lopettaa ainoastaan, jos ensimmäisen jäsenvaltion keskustoimipaikka saa toisen jäsenvaltion keskustoimipaikalta käsittelyvastuusta vapauttamista koskevan ilmoituksen, jossa mainitaan erityisesti, että tässä toisessa jäsenvaltiossa on esitetty maksuvaatimus ATA-yleissopimuksen ►**M26** tai Istanbulin yleissopimuksen ◀ periaatteiden mukaisesti. Käsittelyvastuusta vapauttamista koskeva ilmoitus on laadittava liitteessä 61 olevan mallin mukaan.

3. Sen jäsenvaltion, jossa rikkomus tai säännönvastaisuus on tapahtunut, keskustoimipaikan on otettava perintämenettely hoitaakseen ja kannettava tarvittaessa takaajayhdistykseltään sijaintijäsenvaltiossaan voimassa olevien määrien mukaisina kannettavista tulleista ja muista maksuista johtuvat määrät.

4. Menettelyn siirron on tapahduttava vuoden kuluessa carnet'n voimassaoloajan päättymisestä, jollei maksu ole tullut lopulliseksi ATA-yleissopimuksen 7 artiklan 2 tai 3 kohdan ►**M26** tai Istanbulin yleissopimuksen liitteessä A olevan 9 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdan ◀ mukaisesti. Jos tämä määräaika ylitetään, sovelletaan ►**M22** 457 c artiklan 3 kohdan ◀ kolmannen ja neljännen alakohdan säännöksiä.

*10 LUKU**Lomake 302 -menettelyssä suoritettavat kuljetukset**462 artikla*

1. Jos tavaran kuljetus yhteisön tullialueen paikasta toiseen on koodeksin 91 artiklan 2 kohdan e alakohdan ja 163 artiklan 2 kohdan e alakohdan mukaisesti suoritettava lomakkeella 302, josta määrätään Lontoossa 19 päivänä kesäkuuta 1951 allekirjoitetussa Pohjois-Atlantin Liiton jäsenvaltioiden välisessä niiden joukkojen asemaa koskevassa sopimuksessa, yhteisön tullialuetta on pidettävä yhtenä alueena tämän lomakkeen käyttöä tähän kuljetukseen koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen kannalta.

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettu kuljetus suoritetaan osittain kolmannen maan alueen kautta, lomakkeeseen 302 liittyviä tarkastuksia ja muodollisuuksia on sovellettava paikoissa, joissa kuljetus poistuu väliaikaisesti yhteisön tullialueelta ja saapuu uudelleen tälle alueelle.

3. Jos lomakkeella 302 suoritettavan kuljetuksen aikana tai johdosta todetaan, että tietyssä jäsenvaltiossa on tapahtunut rikkomus tai säännönvastaisuus, tämän jäsenvaltion on kannettava mahdollisesti vaadittavat tullit ja muut maksut yhteisön tai kansallisten säännösten mukaisesti, sanotun kuitenkin rajoittamatta rangaistussäännösten soveltamista.

4. Edellä ►**M22** 457 c artiklan 3 kohtaa ◀ sovelletaan soveltuvin osin.

▼ **M19***10 a luku***Postilähetyksiin sovellettava menettely***462 a artikla*

1. Kun koodeksin 91 artiklan 2 kohdan f alakohtaa sovellettaessa yhteisön ulkopuolisen tavaran kuljetus yhdestä paikasta toiseen paikkaan yhteisön tullialueella toteutetaan postilähetyksenä (mukaan lukien postipaketit), lähetysjäsenvaltion tulliviranomaisten on kiinnitettävä tai kiinnitytettävä pakkauspäällyksiin ja saateasiakirjoihin liitteessä 42 olevan mallin mukainen lipuke.

2. Kun yhteisötavaran kuljetus yhteisön tullialueen osasta tai osaan, jossa direktiivin 77/388/ETY säännöksiä ei sovelleta, toteutetaan postilähetyksenä (mukaan lukien postipaketit), lähetysjäsenvaltion tulliviranomaisten on kiinnitettävä tai kiinnitytettävä pakkauspäällyksiin ja saateasiakirjoihin liitteessä 42 B olevan mallin mukainen lipuke.

▼ **M18**▼ **M20**

III OSASTO

TALOUDELLISESTI VAIKUTTAVAT TULLIMENETTELYT*1 LUKU****Useampaa kuin yhtä menettelyä koskevat yhteiset perussäännökset***

1 jakso

Määritelmät*496 artikla*

Tässä osastossa tarkoitetaan

- a) ”menettelyllä” taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä;
- b) ”luvalla” tulliviranomaisten myöntämää lupaa menettelyn käyttämiseen;
- c) ”yhteisöluvalla” lupaa, joka kattaa menettelyyn asettamisen ja/tai menettelyn päättämisen, varastoinnin ja peräkkäiset jalostus- tai valmistustoiminnot tai tulliselvitysmuodot, kun menettely koskee useita tullihallintoja;
- d) ”luvanhaltijalla” henkilöä, jolle lupa on myönnetty;
- e) ”valvovalla toimipaikalla” tullitoimipaikkaa, joka luvassa ilmoitetaan valtuutetuksi valvomaan menettelyä;
- f) ”menettelyyn asettavalla toimipaikalla” yhtä tai useampaa tullitoimipaikkaa, joka luvassa ilmoitetaan valtuutetuksi vastaanottamaan ilmoituksia tavaroiden menettelyyn asettamisesta;
- g) ”menettelyn päättävällä toimipaikalla” yhtä tai useampaa tullitoimipaikkaa, joka luvassa ilmoitetaan valtuutetuksi vastaanottamaan ilmoituksia, joilla tavaroille osoitetaan menettelyyn asettamisen jälkeen uusi hyväksytty tulliselvitysmuoto tai joilla ne, kysymyksen ollessa ulkoisesta jalostusmenettelystä, luovutetaan vapaaseen liikkeeseen;
- h) ”kolmikantaliikenteellä” järjestelyä, jossa menettelyyn asettava ja menettelyn päättävä toimipaikka ovat eri tullitoimipaikkoja;
- i) ”kirjanpitoaineistolla” luvanhaltijan liike- tai verokirjanpitoa tai muuta kirjanpitoa tai tämän puolesta hoidettua kirjanpitoa;

▼ **M20**

- j) ”kirjanpidolla”kaikkia mille tahansa tietovälineelle kirjattuja tietoja ja teknisiä yksityiskohtia, joita tulliviranomaiset tarvitsevat menettelyjen valvontaa ja tarkastusta varten ja jotka liittyvät erityisesti tavaroiden liikkumiseen ja niiden kulloiseenkin tullioikeudelliseen asemaan; tullivarastointimenettelyn kirjanpitoa kutsutaan tavarakirjanpidoksi;
- k) ”pääasiallisilla jalostetuilla tuotteilla”jalostettuja tuotteita, joiden tuottamiseksi lupa menettelyyn on myönnetty;
- l) ”toissijaisilla jalostetuilla tuotteilla”sellaisia muita kuin luvassa mainittuja pääasiallisia jalostettuja tuotteita, jotka ovat jalostustoiminnon välttämätön sivutuote;
- m) ”menettelyn päättämisen määräajalla”määräaikaa, jossa tavaroille tai tuotteille on osoitettava uusi hyväksytty tulliselvitysmuoto, joka myös mahdollistaa tapauksen mukaan hakemuksen tuontitullien palauttamisesta sisäisen jalostuksen jälkeen (tullinpalautusjärjestelmä) tai täydellisen tai osittaisen tullittomuuden saamisen luovutettaessa tavaroita vapaaseen liikkeeseen ulkoisen jalostuksen jälkeen.

2 jakso

Luvan hakeminen

497 artikla

1. Lupaa menettelyyn on haettava kirjallisesti liitteessä 67 olevan mallin mukaisesti.
2. Tulliviranomaiset voivat sallia, että luvan uusimista tai muuttamista haetaan yksinkertaisella kirjallisella pyynnöllä.
3. Hakemus luvasta saadaan tehdä tekemällä kirjallisesti tai tietoliikennevälineillä tavanomaisen menettelyn mukainen tulli-ilmoitus seuraavissa tapauksissa:
 - a) sisäiseen jalostusmenettelyyn asettamisesta, kun taloudellisia edellytyksiä 539 artiklan mukaisesti voidaan pitää täyttyneinä ja lukuun ottamatta vastaaviin tavaroihin liittyviä hakemuksia;
 - b) tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn asettamisesta, kun 552 artiklan 1 kohdan 1 alakohdan mukaisesti taloudellisten edellytysten katsotaan täyttyvän;
 - c) väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettamisesta, mukaan lukien ATA- tai CPD-carnet'n käyttäminen;

▼ **C8**

- d) — ulkoiseen jalostusmenettelyyn asettamisesta: kun kyse on korjauksista, myös ilman ennakkotuontia tapahtuvaa vakiovaihtojärjestelmää käytettäessä,
 - vapaaseen liikkeeseen luovutuksesta ulkoisen jalostuksen jälkeen ennakkotuonnilla tapahtuvaa vakiovaihtojärjestelmää käytettäessä,
 - vapaaseen liikkeeseen luovutuksesta ulkoisen jalostuksen jälkeen ilman ennakkotuontia tapahtuvaa vakiovaihtojärjestelmää käytettäessä, kun voimassa olevassa luvassa ei ole mainintaa tästä järjestelmästä ja kun tulliviranomaiset sallivat sen muuttamisen,
 - vapaaseen liikkeeseen luovutuksesta ulkoisen jalostuksen jälkeen, jos jalostustoiminnot koskevat muita kuin kaupallisia tavaroita.

▼ **M20**

Suullinen tulli-ilmoitus saadaan tehdä väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettamisesta 229 artiklan mukaisesti ja esittämällä tässä yhteydessä 499 artiklan kolmannessa alakohdassa mainittu asiakirja.

Tulli-ilmoitus saadaan tehdä millä tahansa muulla 232 artiklan 1 kohdan mukaisesti väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettamisena pidettävällä toimella.

4. Hakemukset yhteisöluvan myöntämisestä on muissa kuin väliaikaisen maahantuonnin tapauksissa tehtävä 1 kohdan mukaisesti.

▼ **M20**

5. Tulliviranomaiset voivat edellyttää väliaikaista maahantuontia koskevan hakemuksen tekemistä 1 kohdan mukaisesti, jos kyse on 578 artiklan mukaisesta täydestä tuontitullittomuudesta.

498 artikla

Edellä 497 artiklassa tarkoitettu lupahakemus on tehtävä

- a) tullivirastointimenettelyssä: niille tulliviranomaisille, joiden toimivaltaan kuuluu se paikka, joka olisi hyväksyttävä tullivirastoksi tai jossa hakijan pääkirjanpito hoidetaan;
- b) sisäisessä jalostusmenettelyssä ja tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyssä: niille tulliviranomaisille, joiden toimivaltaan kuuluu se paikka, jossa jalostus- tai valmistustoiminto on määrä suorittaa;
- c) väliaikaisen maahantuonnin menettelyssä: niille tulliviranomaisille, joiden toimivaltaan kuuluu se paikka, jossa tavarat on tarkoitus käyttää, sanotun kuitenkaan rajoittamatta ► **C8** 580 artiklan 2 kohdan ◀ toisen alakohdan soveltamista;
- d) ulkoisessa jalostusmenettelyssä: niille tulliviranomaisille, joiden toimivaltaan kuuluu se paikka, jossa väliaikaisesti vietävät tavarat sijaitsevat.

499 artikla

Jos tulliviranomaiset katsovat hakemuksessa esitettyjen tietojen olevan riittämättömiä, ne voivat vaatia hakijalta lisätietoja.

Erityisesti, jos lupaa voidaan hakea tulli-ilmoituksella ja rajoittamatta 220 artiklan soveltamista, tulliviranomaisten on edellytettävä, että hakemukseen liitetään tavaranhaltijan laatima asiakirja, jossa on vähintään seuraavat tiedot, jollei näitä tietoja pidetä tarpeettomina tai jollei niitä voida merkitä kirjallisen ilmoituksen lomakkeeseen:

- a) hakijan, tavaranhaltijan ja toimijan nimi ja osoite;
- b) tavaroiden jalostuksen, valmistuksen tai käytön luonne;
- c) tavaroiden ja jalostettujen tai valmistettujen tuotteiden tekninen kuvaus ja tunnistustapa;
- d) taloudellisten edellytysten koodit liitteen 70 mukaisesti;
- e) arvioitu tuotto tai tuoton määritystapa;
- f) menettelyn päättämisen arvioitu määräaika;
- g) ehdotettu menettelyn päättävä toimipaikka;
- h) jalostus-, valmistus- tai käyttöpaikka;
- i) tavaroiden siirtomuodollisuuksia koskeva ehdotus;
- j) tavaroiden arvo ja paljous, kun ilmoitus tehdään suullisesti.

Jos toisessa kohdassa tarkoitettu asiakirja esitetään väliaikaista maahantuontia koskevaa suullista ilmoitusta tehtäessä, se on laadittava kahtena kappaleena, ja tulliviranomaisten on vahvistettava niistä toinen ja annettava se ilmoittajalle.

3 jakso

Yhteisölupa*500 artikla*

1. Yhteisölupaa haettaessa asianomaisten viranomaisten ennakkosuostumus on hankittava 2 ja 3 kohdan mukaisesti.

2. Väliaikaisen maahantuonnin tapauksessa hakemus on tehtävä tulliviranomaiselle, joka on toimivaltainen paikassa, jossa tavarat otetaan ensimmäisen kerran käyttöön, sanotun kuitenkaan rajoittamatta ► **C8** 580 artiklan 2 kohdan ◀ toisen alakohdan soveltamista.

Muissa tapauksissa hakemus on tehtävä tulliviranomaiselle, joka on toimivaltainen paikassa, jossa hakijan pääkirjanpito hoidetaan, mikä helpottaa kirjanpidon tarkastukseen perustuvaa menettelyn valvontaa, ja

▼ M20

jossa tapahtuu ainakin osa niistä varastointiin, jalostukseen tai valmistukseen taikka väliaikaiseen vientiin liittyvistä toiminnoista, joita lupa koskee.

▼ M24

Jos toimivaltaisia tulliviranomaisia ei voida nimetä ensimmäisen ja toisen alakohdan mukaisesti, hakemus on jätettävä tulliviranomaisille, jotka on nimetty siihen paikkaan, jossa hakijan pääkirjanpitoa pidetään, mikä helpottaa kirjanpidon tarkastukseen perustuvaa menettelyn valvontaa.

▼ M20

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettujen tulliviranomaisten on toimitettava hakemus ja lupaluonnos muille asianomaisille tulliviranomaisille, joiden on vahvistettava vastaanottopäivä 15 päivän kuluessa.

Muiden asianomaisten tulliviranomaisten on ilmoitettava mahdollisista väitteistä 30 päivän kuluessa siitä päivästä, jona lupaluonnos on vastaanotettu. Jos mainitun ajan kuluessa ilmoitetaan väitteistä ja jos asiasta ei päästä sopimukseen, hakemus on hylättävä siltä osin kuin väitteitä esitettiin.

4. Tulliviranomaiset voivat myöntää luvan, jos ne eivät ole mainitun 30 päivän määräajan kuluessa saaneet lupaluonnosta koskevia väitteitä.

Niiden on toimitettava myönnetystä luvasta jäljennös kaikille asianomaisille tulliviranomaisille.

501 artikla

1. Kun yhteisöluvan myöntämisen perusteista ja edellytyksistä on sovittu yleisellä tasolla kahden tai useamman tullihallinnon kesken, kyseiset hallinnot voivat myös sopia siitä, että ennakkosuostumus korvataan 500 artiklan 1 kohdan mukaisesti ►C8 ja 500 artiklan 4 kohdan toisen ◀ alakohdan mukaisesti toimitettavat tiedot korvataan yksinkertaisella ilmoituksella.

2. Ilmoitus on riittävä, kun

- a) kyse on yhteisöluvan uusimisesta, vähäisistä muutoksista, peruuttamisesta tai kumoamisesta;
- b) yhteisölupahakemus koskee väliaikaista maahantuontia, eikä sitä tehdä liitteessä 67 olevan mallin mukaisesti.

3. Ilmoitusta ei tarvita, kun

- a) ainoa muita tullihallintoja koskeva seikka on sisäisen tai ulkoisen jalostuksen kolmikantaliikenne, jossa ei käytetä kokoavia tiedotuslomakkeita;
- b) käytetään ATA- tai CPD-carnet'ta;
- c) lupa väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn myönnetään vastaanotamalla suullinen ilmoitus tai millä tahansa muulla toimella tehty ilmoitus.

4 jakso

Taloudelliset edellytykset*502 artikla*

1. Lupaa ei saa myöntää taloudellisia edellytyksiä tutkimatta, jollei taloudellisia edellytyksiä pidetä täyttyneinä 3, 4 tai 6 luvun mukaisesti.

2. Sisäisessä jalostusmenettelyssä (3 luku) tutkimuksesta on käytävä ilmi se, että on taloudellisesti kannattamatonta käyttää yhteisön hankintalähteitä, kun otetaan erityisesti huomioon seuraavat perusteet, joiden yksityiskohdat esitetään liitteessä 70 olevassa B osassa:

- a) yhteisössä tuotettuja tavaroita, joiden laatuominaisuudet ja tekniset ominaisuudet vastaavat tavaroita, joita aiotaan tuoda suunniteltuja jalostustoimintoja varten, ei ole saatavissa;
- b) yhteisössä tuotettujen ja yhteisöön tuotavien tavaroiden hintaerot;
- c) sopimusvelvoitteet.

▼ **M20**

3. Tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyssä (4 luku) tutkimuksesta on käytävä ilmi, mahdollistaako yhteisön ulkopuolisten hankintalähteiden käyttö yhteisön jalostus- tai valmistustoimintojen aloittamisen tai säilyttämisen yhteisössä.
4. Ulkoisessa jalostusmenettelyssä (6 luku) tutkimuksesta on käytävä ilmi:
 - a) aiheuttaako yhteisön ulkopuolella tapahtuva jalostus tai valmistus todennäköisesti vakavaa haittaa yhteisön jalostus- tai valmistustoimintojen suorittajille; tai
 - b) onko yhteisössä suoritettava jalostus tai valmistus taloudellisista tai teknisistä syistä taikka sopimusvelvoitteiden vuoksi mahdoton toteuttaa.

503 artikla

Komissio voi osallistua taloudellisten edellytysten tutkimiseen

- a) jos asianomaiset tulliviranomaiset haluavat neuvotella asiasta ennen luvan myöntämistä tai sen jälkeen;
- b) jos toinen tullihallinto vastustaa myönnettyä lupaa;
- c) omasta aloitteestaan.

504 artikla

1. Kun tutkimus aloitetaan 503 artiklan mukaisesti, asia on lähetettävä komission käsiteltäväksi. Mukana on oltava jo suoritetun tutkimuksen tulokset.
2. Komissio toimiessaan omasta aloitteestaan lähettää vastaanottoilmoituksen tai ilmoittaa asianomaisille tulliviranomaisille muutoin. Se päättää yhdessä niiden kanssa, onko taloudellisia edellytyksiä tarkasteltava komiteassa.
3. Kun asia saatetaan komitean käsiteltäväksi, tulliviranomaisten on ilmoitettava hakijalle tai luvanhaltijalle, että kyseinen menettely on aloitettu ja, jos hakemuksen käsittelyä ei ole saatu päätökseen, että 506 artiklassa säädettyjen määräaikojen soveltaminen on keskeytetty.
4. Asianomaisten tulliviranomaisten ja kaikkien muiden samanlaisia lupia tai hakemuksia käsittelevien tulliviranomaisten on otettava komitean päätelmät huomioon.

Päätelmissä voidaan myös edellyttää niiden julkaisemista *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*.

5 jakso

Päätös luvasta*505 artikla*

Toimivaltaiset tulliviranomaiset myöntävät luvan seuraavasti:

- a) 497 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun hakemukseen liitteessä 67 olevan mallin mukaisesti;
- b) 497 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuun hakemukseen vastaanottamalla tulli-ilmoituksen;
- c) hakemus uusimisesta tai muuttamisesta millä tahansa sopivalla toimella.

506 artikla

Hakijalle on ilmoitettava päätöksestä myöntää lupa tai syyt, joiden vuoksi hakemus on hylätty, 30 päivän kuluessa tai tullivarastointimenettelyn tapauksessa 60 päivän kuluessa hakemuksen tekemisestä tai päivästä, jona tulliviranomaiset ovat vastaanottaneet pyytämänsä puuttuvat tiedot tai lisätiedot.

Näitä määräaikoja ei sovelleta yhteisölupaan, jollei sitä myönnetä 501 artiklan mukaisesti.

▼ **M20***507 artikla*

1. Rajoittamatta 508 artiklan soveltamista lupa tulee voimaan sen myöntämispäivänä tai luvassa ilmoitettuna myöhempänä ajankohtana. Kun kyse on yksityisestä varastosta, tulliviranomaiset voivat poikkeuksellisesti ilmoittaa suostumuksensa menettelyn käyttämiseen, ennen kuin lupa tosiasiallisesti myönnetään.
2. Lupien voimassaoloaikaa ei saa rajoittaa tullivarastointimenettelyssä.
3. Sisäistä jalostusta, tullivalvonnassa tapahtuvaa valmistusta ja ulkoista jalostusta koskevan luvan voimassaoloaika saa olla enintään kolme vuotta siitä päivästä, jona lupa tulee voimaan, paitsi jos muulle voimassaoloajalle on asianmukaisesti perustellut pätevät syyt.
4. Poiketen siitä, mitä säädetään 3 kohdassa, liitteessä 73 olevassa A jaksossa luetelluilla sisäiseen jalostusmenettelyyn asetetuilla tavaroilla voimassaoloaika saa olla enintään kuusi kuukautta.

Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾ 1 artiklassa tarkoitettulla maidolla ja maitotuotteilla voimassaoloaika saa olla enintään kolme kuukautta.

508 artikla

1. Tulliviranomaiset saavat myöntää tullimenettelyihin taannehtivan luvan tullivarastointimenettelyä lukuun ottamatta.

Rajoittamatta 2 ja 3 kohdan soveltamista taannehtiva lupa tulee voimaan aikaisintaan päivänä, jona hakemus on tehty.

2. Jos hakemus koskee samanlaisten toimintojen ja tavaroiden luvan uusimista, lupa saadaan myöntää taannehtivasti siitä päivästä, jona alkuperäisen luvan voimassaolo on päättynyt.
3. Poikkeuksellisissa olosuhteissa luvan taannehtiva vaikutus voi olla pidempi, kuitenkin enintään yksi vuosi ennen hakemuksen tekemistä edellyttäen, että tähän on todistettu taloudellinen tarve ja että
 - a) hakemukseen ei liity vilpillisen menettelyn yritystä tai ilmeistä laiminlyöntiä;
 - b) sitä voimassaoloaikaa, joka olisi vahvistettu 507 artiklan nojalla, ei ylitetä;
 - c) hakijan kirjanpitoaineisto osoittaa, että kaikkia menettelyn edellytyksiä voidaan pitää täyttyneinä, tavarat voidaan tarvittaessa tunnistaa kyseiseltä ajanjaksolta ja kyseinen kirjanpitoaineisto mahdollistaa menettelyn valvonnan; ja
 - d) kaikki tavaroiden edellyttämien toimenpiteiden toteuttamiseksi tarvittavat muodollisuudet, tarvittaessa myös tulli-ilmoituksen mitätöinti, voidaan suorittaa.

6 jakso

Muut menettelyn toimintaa koskevat säännökset

1 alajakso

Yleiset säännökset*509 artikla*

1. Yhteisön lainsäädännössä vahvistettuja kauppapoliittisia toimenpiteitä sovelletaan muita kuin yhteisötavaroita menettelyyn asetettaessa ainoastaan siinä määrin kuin ne koskevat tavaroiden saapumista yhteisön tullialueelle.
2. Kun muita kuin liitteessä 75 mainittuja, sisäisessä jalostusmenettelyssä tuotettuja jalostettuja tuotteita luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, niihin sovelletaan samoja kauppapoliittisia toimenpiteitä kuin tuontitavaroita vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa.

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

▼ **M20**

3. Kun tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyssä tuotettuja valmistettuja tuotteita luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, niihin sovellettavia kauppapoliittisia toimenpiteitä sovelletaan ainoastaan, jos kyseisiä toimenpiteitä sovelletaan myös tuontitavaroihin.

4. Jos yhteisön lainsäädännössä säädetään vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevista kauppapoliittisista toimenpiteistä, näitä toimenpiteitä ei sovelleta vapaaseen liikkeeseen ulkoisen jalostuksen jälkeen luovutettuihin jalostettuihin tuotteisiin, jos

- nämä ovat edelleen koodeksin 23 ja 24 artiklassa tarkoitettuja yhteisön alkuperätuotteita,
- kyse on korjauksista, myös vakiovaihtojärjestelmää käytettäessä,
- näille on suoritettu peräkkäisiä jalostustoimintoja koodeksin 123 artiklan mukaisesti.

510 artikla

Rajoittamatta koodeksin 161 artiklan 5 kohdan soveltamista, valvova toimipaikka voi sallia, että tulli-ilmoitus esitetään muussa kuin luvassa mainitussa tullitoimipaikassa. Valvova toimipaikka päättää, miten sille ilmoitetaan asiasta.

2 alajakso

Tavaroiden siirto*511 artikla*

Luvassa on ilmoitettava, saako, ja millä edellytyksin, suspensiomenettelyyn asetettuja tavaroita tai tuotteita siirtää paikasta toiseen tai toisen luvanhaltijan tiloihin menettelyä päättämättä (siirto), jos niistä, väliaikaista maahantuontia lukuun ottamatta, pidetään kirjanpitoa.

Siirtoa ei saa tehdä, jos tavaroiden lähtö- tai määräpaikka on B-luokan varasto.

512 artikla

1. Samassa luvassa ilmoitettujen paikkojen välillä saadaan tehdä siirtoja ilman tullimuodollisuuksia.

2. Siirto saapumistoimipaikasta luvanhaltijan tai toimijan tiloihin taikka käyttöpaikkaan saadaan tehdä ilmoituksella menettelyyn asettamisesta.

3. Siirto poistumistoimipaikkaan jälleenvientiä varten saa tapahtua menettelyssä. Tässä tapauksessa menettelyä ei päätetä, ennen kuin jälleenvietyiksi ilmoitetut tavarat tai tuotteet ovat tosiasiaassa poistuneet yhteisön tullialueelta.

513 artikla

Siirto luvanhaltijalta toiselle luvanhaltijalle saadaan tehdä ainoastaan, jos jälkimmäinen asettaa siirretyt tavarat tai tuotteet menettelyyn kotitullausmenettelyyn käyttöä koskevalla luvalla. Ilmoitus tulliviranomaisille ja tavaroiden tai tuotteiden merkitseminen kirjanpitoon 266 artiklan mukaisesti tehdään, kun tavarat tai tuotteet saapuvat toisen luvanhaltijan tiloihin; täydentävää ilmoitusta ei tarvita.

Väliaikaisessa maahantuonnissa siirto luvanhaltijalta toiselle luvanhaltijalle saadaan myös tehdä, jos jälkimmäinen asettaa tavarat menettelyyn kirjallisella tulli-ilmoituksella tavanomaista menettelyä käyttäen.

▼ **M20**

Suoritettavat muodollisuudet vahvistetaan liitteessä 68. Vastaanotettuaan tavarat tai tuotteet toisen luvanhaltijan on asetettava ne menettelyyn.

514 artikla

Siirtoihin, joihin liittyy ylimääräisiä riskejä liitteen 44 c mukaisesti, vaaditaan vakuus passitusmenettelyssä säädettyjä edellytyksiä vastaavin ehdoin.

3 alajakso

Kirjanpito*515 artikla*

Tulliviranomaisten on edellytettävä, että luvanhaltija, toimija tai nimetty varastonpitäjä pitää kirjanpitoa, lukuun ottamatta väliaikaista maahantuontia tai tapauksia, joissa ne eivät pidä sitä tarpeellisena.

Tulliviranomaiset saavat hyväksyä tarvittavat tiedot sisältävän olemassa olevan kirjanpitoaineiston kirjanpidoksi.

Valvova toimipaikka voi vaatia varastonmäärittystä kaikista tai joistakin menettelyyn asetetuista tavaroista.

516 artikla

Edellä 515 artiklassa tarkoitettussa kirjanpidossa ja väliaikaisessa maahantuonnissa 581 artiklan 2 kohdassa tarkoitettun kirjanpidon, jos sitä vaaditaan, on sisällettävä seuraavat tiedot:

- a) liitteessä 37 esitetyn vähimmäisluettelon mukaisesti ilmoituksessa menettelyyn asettamisesta täytettäviin kohtiin sisältyvät tiedot;
- b) niihin ilmoituksiin sisältyvät tiedot, joilla tavaroille on osoitettu menettelyn päättävä tulliselvitysmuoto;
- c) päiväys ja viitetiedot muista tulliasiakirjoista sekä muista menettelyyn asettamiseen ja menettelyn päättämiseen liittyvistä asiakirjoista;
- d) jalostus- tai valmistustoimintojen, käsittelyjen tai väliaikaisen käytön kuvaus;
- e) tuotto tai tarvittaessa sen laskentatapa;
- f) tavaroiden tarkkailua varten tarvittavat tiedot, mukaan lukien tiedot tavaroiden sijaintipaikasta ja mahdollisista siirroista;
- g) tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat kaupalliset tai tekniset kuvaukset;
- h) sisäisessä jalostusmenettelyssä käytettävien vastaavien tavaroiden siirtojen tarkkailua varten tarvittavat tiedot.

Tulliviranomaiset voivat kuitenkin olla vaatimatta joitakin näistä tiedoista, jos tämä ei haittaa varastoitavia, jalostettavia, valmistettavia tai käytettäviä tavaroita koskevan menettelyn tarkastusta tai valvontaa.

4 alajakso

Tuotto ja laskentamenetelmä*517 artikla*

1. Tuotto tai sen määrittystapa, mukaan lukien keskimääräiset tuotot, on vahvistettava luvassa tai tavaroita menettelyyn asettaessa, jos se on tarpeen 3, 4 ja 6 luvussa tarkoitettujen menettelyjen kannalta. Tuotto on vahvistettava, mikäli mahdollista, tuotantoa koskevien tai teknisten tietojen perusteella tai jos näitä tietoja ei ole, samankaltaisia toimintoja koskevien tietojen perusteella.

2. Erityistapauksissa tulliviranomaiset voivat vahvistaa tuoton myös tavaroiden menettelyyn asettamisen jälkeen, kuitenkin viimeistään, kun niille osoitetaan uusi tulliselvitysmuoto.

3. Liitteessä 69 esitettyjä sisäisen jalostuksen vakiomääräisiä tuottoja sovelletaan kyseisessä liitteessä mainittuihin toimintoihin.

▼ **M20***518 artikla*

1. Jalostettuihin tuotteisiin sisältyvien tuontitavaroiden tai väliaikaisesti vietyjen tavaroiden osuus on määritettävä

- kannettavien tuontitullien laskemiseksi,
- vähennettävän määrän laskemiseksi tullivelan syntyessä, tai
- kauppapoliittisten toimenpiteiden soveltamiseksi.

Nämä laskelmat on tehtävä soveltaen paljousosuusmenetelmää tai tapauksen mukaan arvo-osuusmenetelmää taikka muuta menetelmää, jolla saadaan samankaltaiset tulokset.

Näissä laskelmissa jalostettuihin tuotteisiin rinnastetaan myös valmistetut tuotteet tai välituotteet.

2. Paljousosuusmenetelmää on sovellettava, jos

- a) jalostustoimintojen tuloksena on yksi ainoa jalostetun tuotteen laji. Tässä tapauksessa se tuontitavaroiden tai väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljous, jonka katsotaan sisältyvän siihen jalostettujen tuotteiden paljouteen, josta tullivelka on syntynyt, vastaa jälkimmäisen tuotelajin prosenttiosuutta jalostettujen tuotteiden kokonaispaljoudesta;
- b) jalostustoimintojen tuloksena on useita jalostetun tuotteen lajeja ja tuontitavarat tai väliaikaisesti viedyt tavarat kaikkine aineosineen sisältyvät kuhunkin näistä jalostetuista tuotteista. Tässä tapauksessa se tuontitavaroiden tai väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljous, jonka katsotaan sisältyvän siihen tietyn jalostetun tuotteen paljouteen, josta tullivelka on syntynyt, vastaa
 - i) kyseisen jalostetun tuotteen lajin ja kaikkien jalostettujen tuotteiden kokonaispaljouden suhdetta riippumatta siitä, onko tullivelka syntynyt; ja
 - ii) sen jalostettujen tuotteiden paljouden, josta tullivelka on syntynyt, ja samaa lajia olevien jalostettujen tuotteiden kokonaispaljouden suhdetta.

Hävikkiä ei oteta huomioon määritettäessä, täytyvätkö a tai b alakohdassa kuvatun menetelmän käytön edellytykset. Rajoittamatta 862 artiklan soveltamista hävikillä tarkoitetaan sitä osaa tuontitavaroista tai väliaikaisesti viedyistä tavaroista, joka tuhoutuu ja häviää jalostustoiminnon aikana erityisesti haihtumalla, kuivumalla, kaasuumalla tai huuhteluveteen liukenemalla. Ulkoisessa jalostuksessa hävikkiin on rinnastettava toissijaiset jalostetut tuotteet kuten jätteet, romu, jätetuotteet, tähteet ja hylkytavara.

3. Arvo-osuusmenetelmää on sovellettava kaikissa tapauksissa, joissa ei voida soveltaa paljousosuusmenetelmää.

Se tuontitavaroiden tai väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljous, jonka katsotaan sisältyvän siihen tietyn jalostetun tuotteen paljouteen, josta tullivelka on syntynyt, vastaa

- a) kyseisen jalostetun tuotteen lajin arvoa prosentteina kaikkien jalostettujen tuotteiden kokonaisarvosta riippumatta siitä, onko tullivelka syntynyt; ja
- b) niiden jalostettujen tuotteiden, joista tullivelka on syntynyt, arvoa prosentteina samaa lajia olevien jalostettujen tuotteiden kokonaisarvosta.

Kunkin yksittäisen jalostetun tuotteen arvo on arvo-osuutta sovellettaessa yhteisössä äskettäin noteerattu vapaasti tehtaalla -hintaa tai yhteisössä samanlaisille tai samankaltaisille tavaroille äskettäin noteerattu myyntihintaa, jos näihin hintoihin ei ole vaikuttanut ostajan ja myyjän välinen etuyhteys.

4. Jos arvoa ei voida määrittää 3 kohdan mukaisesti, se on määritettävä muita kohtuullisia menetelmiä käyttäen.

▼ **M20**

5 alajakso

Hyvityskorko*519 artikla*

1. Kun jalostetuista tuotteista tai tuontitavaroista on sisäisessä jalostusmenettelyssä tai väliaikaisen maahantuonin menettelyssä syntynyt tullivelka, hyvityskorkoa on maksettava tuontitullien määrän perusteella kyseessä olevalta ajanjaksolta.

2. Sovelletaan Euroopan keskuspankin kuukausikatsauksen tilastoliitteessä julkaistuja kolmen kuukauden rahamarkkinakorkoja.

Sovellettava korkokanta on korkokanta, jota sovellettiin kaksi kuukautta ennen sitä kuukautta, jonka aikana tullivelka on syntynyt, siinä jäsenvaltiossa, jossa ensimmäinen luvassa tarkoitettuista toiminnoista tai käytöstä tapahtui taikka sen olisi pitänyt tapahtua.

3. Korkoaika lasketaan kalenterikuukausittain siten, että se alkaa sitä kuukautta seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä, jonka aikana tuontitavarat, joista tullivelka on syntynyt, asetettiin ensimmäisen kerran menettelyyn. Korkoaika päättyy sen kuukauden viimeisenä päivänä, jonka aikana tullivelka syntyi.

Jos kyse on sisäisestä jalostuksesta (tullinpalautusjärjestelmä) ja vapaaseen liikkeeseen luovutusta haetaan koodeksin 128 artiklan 4 kohdan perusteella, huomioon otettava ajanjakso alkaa sitä kuukautta seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä, jonka aikana tuontitullit palautettiin tai peruutettiin.

4. Seuraavissa tapauksissa ei sovelleta 1, 2 ja 3 kohtaa:

- a) huomioon otettava ajanjakso on lyhyempi kuin yksi kuukausi;
- b) perittävän hyvityskoron määrä on enintään 20 euroa kutakin syntynyttä tullivelkaa kohti;
- c) tullivelka syntyy sovellettaessa tullietuuskohtelua, josta määrätään yhteisön ja tiettyjen kolmansien maiden tekemissä, viimeksi mainittuihin maihin suuntautuvaa tuontia koskevissa sopimuksissa;
- d) hävittämisestä syntyneet jätteet ja romu luovutetaan vapaaseen liikkeeseen;
- e) liitteessä 75 tarkoitettuja toissijaisia jalostettuja tuotteita luovutetaan vapaaseen liikkeeseen ja ne vastaavat suhteellisesti pääasiallisten jalostettujen tuotteiden maasta vietyjä paljousia;
- f) tullivelka syntyy koodeksin 128 artiklan 4 kohdassa säädetyin edellytyksin haetun vapaaseen liikkeeseen luovutuksen johdosta ja kyseisistä tuotteista kannettavia tuontitulleja ei ole vielä tosiasiallisesti palautettu tai peruutettu;
- g) luvanhaltija pyytää vapaaseen liikkeeseen luovutusta ja esittää todisteet siitä, että sellaisten erityisolosuhteiden johdosta, jotka eivät aiheudu luvanhaltijan laiminlyönnistä tai vilpillisestä menettelystä, aiotun jälleenviennin toteuttaminen luvanhaltijan lupaa hakiessaan ennakoimien ja asianmukaisesti perustelemien edellytysten mukaisesti on mahdotonta tai taloudellisesti kannattamatonta;
- h) siinä määrin, kun syntyneestä tullivelasta annetaan vakuus käteistalletuksena;
- i) tullivelka syntyy koodeksin 201 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti tai seurauksena tämän asetuksen 556-561, 563, 565 ja 568 artiklan, 573 artiklan b kohdan sekä 576 artiklan mukaisesti väliaikaisen maahantuonin menettelyyn asetettujen tavaroiden luovutuksesta vapaaseen liikkeeseen.

5. Jos kyseessä ovat sisäiset jalostustoiminnot, joihin 2 ja 3 kohdan säännösten soveltaminen on taloudellisesti kannattamatonta tuontitavaroitten ja/tai jalostettujen tuotteiden lukumäärän vuoksi, tulliviranomaiset voivat asianomaisen henkilön pyynnöstä sallia, että hyvityskoron laskeamisessa käytetään samankaltaiset tulokset antavia yksinkertaistettuja menetelmiä.

▼ **M20**

6 alajakso

Menettelyn päättäminen*520 artikla*

1. Jos tuontitavarat tai väliaikaisesti viedyt tavarat on asetettu menettelyyn useammalla kuin yhdellä ilmoituksella mutta yhdellä luvalla, katsotaan

- suspensiomenettelyssä, että uuden tulliselvitysmuodon osoittaminen tavaroille tai tuotteille päättää menettelyn vanhimmalla ilmoituksella kysymyksen ollessa menettelyyn asetetuista tuontitavaroista,
- sisäisessä jalostuksessa (tullinpalautusjärjestelmä) tai ulkoisessa jalostuksessa, että jalostetut tuotteet on tuotettu vanhimmalla ilmoituksella menettelyyn asetetuista tuontitavaroista tai väliaikaisesti viedyistä tavaroista.

Ensimmäisen alakohdan soveltaminen ei saa johtaa perusteettomiin tuontitullietuuksiin.

Luvanhaltija voi pyytää menettelyn päättämistä määrätyille tuontitavaroille tai väliaikaisesti viedyille tavaroille.

2. Jos menettelyyn asetetut tavarat ovat samassa paikassa muiden tavaroiden kanssa ja ne tuhoutuvat täydellisesti tai menetetään lopullisesti, tulliviranomaiset voivat hyväksyä luvanhaltijan esittämät todisteet, joista ilmenee menettelyyn asetettujen tuhoutuneiden tai menetettyjen tavaroiden tosiasiallinen paljous. Jos luvanhaltija ei pysty esittämään kyseisiä todisteita, tuhoutuneiden tai menetettyjen tavaroiden määrä on vahvistettava tuhoutumisen tai menettämisen aikana menettelyssä olleiden samaa lajia olevien tavaroiden osuuden perusteella.

521 artikla

1. Viimeistään menettelyn päättämisen määräajan päättyessä ja riippumatta siitä, käytetäänkö koodeksin 118 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaista koontia, on

- sisäisen jalostuksen (suspensiojärjestelmä) tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyä käytettäessä toimitettava päätöstilitys valvovalle toimipaikalle 30 päivän kuluessa,
- sisäisen jalostuksen menettelyä (tullinpalautusjärjestelmä) käytettäessä tehtävä hakemus tuontitullien palauttamisesta tai peruuttamisesta valvovalle toimipaikalle kuuden kuukauden kuluessa.

Eriyisissä olosuhteissa tulliviranomaiset voivat pidentää tätä määräaikaa myös sen päättymisen jälkeen.

2. Päätöstilityksessä tai palautushakemuksessa on oltava seuraavat tiedot, jollei valvova toimipaikka toisin päättä:

- a) luvan viitetiedot;
- b) niiden tuontitavaroiden, joista haetaan menettelyn päättämistä tai tullien palautusta tai peruutusta, paljous tavaralajeittain tai kolmikantaliikennettä sovellettaessa menettelyyn asetettujen tuontitavaroiden paljous;
- c) tuontitavaroiden yhdistetyn nimikkeistön alanimike;
- d) tuontitavaroista kannettavien tuontitullien määrä ja tarvittaessa niiden tullausarvo;
- e) tiedot ilmoituksista, joilla tuontitavarat on asetettu menettelyyn;
- f) jalostettujen tai valmistettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden laji, paljous ja niille osoitettu tulliselvitysmuoto sekä tiedot vastaavista ilmoituksista, muista tulliasiakirjoista tai muista menettelyn päättämistä koskevista asiakirjoista ja menettelyn päättämisen määräajoista;
- g) jalostettujen tai valmistettujen tuotteiden arvo, jos menettely päätetään arvo-osuuden perusteella;
- h) tuotto;

▼ **M20**

- i) kannettavien tai palautettavien tuontitullien ja tapauksen mukaan mahdollisten maksettavien hyvityskorkojen määrä. Jos tämä määrä liittyy 546 artiklan soveltamiseen, tästä on mainittava;
 - j) tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyä käytettäessä valmistettujen tuotteiden yhdistetyn nimikkeistön alanimike ja tullausarvon määrittämiseen tarvittavat tiedot.
3. Valvova toimipaikka voi laatia päätöstylyksen.

7 jakso

Hallinnollinen yhteistyö*522 artikla*

Tulliviranomaisten on toimitettava komissiolle liitteessä 70 mainituissa tapauksissa ja siinä mainitussa määräajassa ja muodossa seuraavat tiedot:

- a) sisäinen jalostus ja tullivalvonnassa tapahtuva valmistus:
 - i) tiedot myönnettyistä luvista;
 - ii) tiedot hakemuksista, jotka on hylätty, tai luvista, jotka on peruutettu tai kumottu sen vuoksi, että taloudelliset edellytykset eivät ole täyttyneet;
- b) ulkoinen jalostus:
 - i) tiedot koodeksin 147 artiklan 2 kohdan mukaisesti myönnettyistä luvista;
 - ii) tiedot hakemuksista, jotka on hylätty, tai luvista, jotka on peruutettu tai kumottu sen vuoksi, että taloudelliset edellytykset eivät ole täyttyneet.

Komissio antaa nämä tiedot tullihallintojen käyttöön.

523 artikla

Jotta muut menettelyssä mukana olevat tullitoimipaikat saisivat asiaa koskevat tiedot käyttöönsä, voidaan asianomaisen henkilön pyynnöstä tai tulliviranomaisten aloitteesta antaa seuraavat liitteen 71 mukaiset tiedotuslomakkeet, jolleivät tulliviranomaiset sovi muusta tietojenvaihtotavasta:

- a) tullivarastointimenettelyssä INF 8 -tiedotuslomake, tavaroista ennen tavanomaisten käsittelyjen suorittamista syntyneen tullivelan määrittämisessä tarvittavat tiedot;
- b) sisäisessä jalostuksessa:
 - i) INF 1 -tiedotuslomake, tullien määriä, hyvityskorkoa, vakuutta ja kauppapoliittisia toimenpiteitä koskevat tiedot;
 - ii) INF 9 -tiedotuslomake, tiedot jalostetuista tuotteista, joille osoitetaan toinen tulliselvitysmuoto kolmikantaliikenteessä;
 - iii) INF 5 -tiedotuslomake, kolmikantaliikenteen ennakkovientä koskevat tiedot tullittomuuden saamiseksi tuontitavaroille;
 - iv) INF 7 -tiedotuslomake, tiedot, jotka mahdollistavat tullien palauttamisen tai peruuttamisen tullinpalautusjärjestelmässä;
- c) väliaikaisessa maahantuonnissa: tullivelan tai jo kannettujen tullien määrittämisessä tarvittavat tiedot kuljetetuista tavaroista - INF 6 -tiedotuslomake;
- d) ulkoisessa jalostuksessa: kolmikantaliikenteessä väliaikaisesti vietyjä tavaroita koskevat tiedot osittaisen tai täyden tullittomuuden saamiseksi jalostetuille tuotteille - INF 2 -tiedotuslomake.

▼ **M20***2 LUKU***Tullivarastointi**

1 jakso

Yleiset säännökset*524 artikla*

Tässä luvussa maataloustuotteiden osalta tarkoitetaan ”ennakolta rahoitettulla tavarella” samassa tilassa vietäväksi tarkoitettua yhteisötavaraa, josta maksetaan vientituen suuruinen määrä ennen tavaroiden vientiä, jos tällaisesta maksusta säädetään neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 565/80 ⁽¹⁾.

525 artikla

1. Yleisen tullivaraston osalta noudatetaan seuraavaa luokitusta:
 - a) A-luokan varasto, jos varastonpitäjä on vastuussa;
 - b) B-luokan varasto, jos varastoonpanija on vastuussa;
 - c) F-luokan varasto, jos tulliviranomaiset pitävät varastoa.
2. Yksityisen tullivaraston osalta ja varastonpitäjän, joka on sama henkilö kuin varastoonpanija, mutta ei välttämättä tavaroiden omistaja, ollessa vastuussa, noudatetaan seuraavaa luokitusta:
 - a) D-luokan varasto, jos luovutus vapaaseen liikkeeseen tapahtuu kotitullausmenettelyä käyttäen ottamalla huomioon tavaroiden laji, tullausarvo ja määrä sellaisina kuin ne määritetään tavaraa menettelyyn asetettaessa;
 - b) E-luokan varasto, jos menettelyä sovelletaan, vaikka tavaroita ei tarvitse varastoida tullivarastoksi hyväksytyyn paikkaan;
 - c) C-luokan varasto, jos kumpaakaan a ja b erityistilanteista ei sovelleta.
3. E-luokan varastoa koskevassa luvassa voidaan määrätä, että on sovellettava D-luokan varastoa koskevia menettelyjä.

2 jakso

Lisäedellytykset luvan myöntämiselle*526 artikla*

1. Tulliviranomaisten on lupaa myöntäessään yksilöitävä ne tilat tai muut paikat, jotka on hyväksytty A-, B-, C- tai D-luokan tullivarastoksi. Viranomaiset voivat hyväksyä myös väliaikaisia varastoja kyseisiin luokkiin kuuluviksi varastoiksi tai pitää niitä itse F-luokan varastona.
2. Paikkaa ei saa hyväksyä useammaksi kuin yhdeksi tullivarastoksi samalla kertaa.
3. Jos tavarat aiheuttavat vaaraa tai voivat pilata muita tavaroita taikka muista syistä edellyttävät erityisiä tiloja, luvassa voidaan määrätä, että ne saadaan sijoittaa ainoastaan erityisesti niiden varastointia varten varustettuihin tiloihin.
4. A-, C-, D- ja E-luokan varastot voidaan hyväksyä komission asetuksen (EY) N:o 800/1999 ⁽²⁾ 40 artiklassa tarkoitetuiksi muonitusvarastoiksi.
5. Yhteisölupia voidaan myöntää ainoastaan yksityisiä tullivarastoja varten.

⁽¹⁾ EYVL L 62, 7.3.1980, s. 5.

⁽²⁾ EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11.

▼ **M20***527 artikla*

1. Lupa saadaan myöntää vain, jos tavaroiden aiotut tavanomaiset käsittelyt, sisäinen jalostus tai tullivalvonnassa tapahtuva valmistus eivät ole hallitsevia suhteessa tavaroiden varastointiin.

2. Lupaa ei myönnetä, jos tullivarastoja tai varastotiloja käytetään vähittäiskauppaa varten.

Lupa saadaan kuitenkin myöntää, jos tavarat myydään vähittäiskaupassa tuontitullihelpotuksin

- a) matkustajille kolmansiin maihin suuntautuvassa liikenteessä;
- b) diplomaatti- tai konsulijärjestelyjen mukaisesti;
- c) kansainvälisten järjestöjen jäsenille tai NATO-joukoille.

3. Kun tulliviranomaiset koodeksin 86 artiklan toista luettelukohtaa sovellettaessa tarkastelevat, ovatko tullivarastointimenettelyn aiheuttamat hallinnolliset kustannukset suhteettomat verrattuna siihen liittyviin taloudellisiin tarpeisiin, niiden on otettava huomioon muun muassa varastoluokka ja menettely, jota saadaan soveltaa.

3 jakso

Tavarakirjanpito*528 artikla*

1. Varastonpitäjä on velvollinen pitämään tavarakirjanpitoa A-, C-, D- ja E-luokan varastoista.

2. F-luokan varastosta on sitä pitävän tullitoimipaikan pidettävä tullikirjanpitoa tavarakirjanpidon sijasta.

3. B-luokan varastosta on valvojan toimipaikan tavarakirjanpidon sijasta säilytettävä ilmoitukset menettelyyn asettamisesta.

529 artikla

1. Tavarakirjanpidosta on jatkuvasti käytävä ilmi tullivarastointimenettelyssä edelleen olevien tavaroiden kulloinenkin varastotilanne. Varastonpitäjän on tulliviranomaisten vahvistamina määräaikoina annettava valvovalle toimipaikalle varastotilanteen osoittava luettelo.

2. Koodeksin 112 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa on tavarakirjanpidosta käytävä ilmi tavaroiden tullausarvo, ennen kuin niille suoritetaan tavanomaisia käsittelyjä.

3. Tavarakirjanpidosta on käytävä ilmi tavaroiden väliaikaista poissiirtämistä ja yhteisvarastoinnissa 534 artiklan 2 kohdan mukaisesti olevia tavaroita koskevat tiedot.

530 artikla

1. Kun tavarat asetetaan menettelyyn E-luokan varastossa, merkintä tavarakirjanpitoon on tehtävä, kun tavarat saapuvat luvanhaltijan varastotiloihin.

2. Jos tullivarastoa käytetään myös väliaikaisena varastona, merkintä tavarakirjanpitoon on tehtävä, kun ilmoitus menettelyyn asettamisesta on vastaanotettu.

3. Menettelyn päättämistä koskeva merkintä tavarakirjanpitoon on tehtävä viimeistään, kun tavarat siirretään pois tullivarastosta tai luvanhaltijan varastotiloista.

4 jakso

Muut menettelyn toimintaa koskevat säännökset*531 artikla*

Muille kuin yhteisötavaroille saadaan suorittaa liitteessä 72 lueteltuja tavanomaisia käsittelyjä.

▼ **M20***532 artikla*

Tavarat saadaan siirtää väliaikaisesti muualle enintään kolmeksi kuukaudeksi. Tätä ajanjaksoa voidaan pidentää, jos olosuhteet sitä edellyttävät.

533 artikla

Lupaa tavanomaisten käsittelyjen suorittamiseen tai tavaroiden väliaikaiseen poissiirtämiseen tullivarastosta on haettava kirjallisesti valvovalta toimipaikalta tapauskohtaisesti. Hakemuksessa on oltava kaikki menettelyn soveltamiseksi tarvittavat tiedot.

Tämä lupa saadaan myöntää osana tullivarastointimenettelyn käyttöä koskevaa lupaa. Tässä tapauksessa valvovalle toimipaikalle on tämän määräämällä tavalla ilmoitettava ennakolta suoritettavasta käsittelystä tai tavaroiden väliaikaisesta poissiirtämisestä.

534 artikla

1. Jos tullivaraston tiloihin tai tullivarastointimenettelyyn asetettujen tavaroiden varastointiin käytettyihin tiloihin varastoidaan yhteisötavaroita, erityisiä menetelmiä saadaan vahvistaa niiden tunnistamiseksi ja erityisesti niiden erottamiseksi tullivarastointimenettelyyn asetetuista tavaroista.

2. Tulliviranomaiset saavat sallia yhteisvarastoinnin, jos kunkin tavaralajin tullioikeudellisen aseman määrittäminen joka hetkellä on mahdollonta. Tämä mahdollisuus ei koske ennakolta rahoitettuja tavaroita.

Yhteisvarastoinnissa olevien tavaroiden on kuuluttava samaan yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen, ja niiden kaupallisen laadun ja teknisten ominaisuuksien on oltava samat.

3. Yhteisvarastoinnissa olevia tavaroita ja erityisissä olosuhteissa myös 2 kohdan toisen alakohdan edellytykset täyttäviä tunnistettavissa olevia tavaroita voidaan tulliselvitysmuotoa osoittaessa pitää yhteisötavaroina tai muina kuin yhteisötavaroina.

Ensimmäisen alakohdan soveltaminen ei kuitenkaan saa missään tapauksessa johtaa siihen, että tietty tullioikeudellinen asema osoitetaan tavara-paljoudelle, joka on suurempi kuin se tavaroiden paljous, jolla tosiasiallisesti on kyseinen tullioikeudellinen asema ja joka on tullivarastossa tai varastotiloissa ajankohtana, jona tulliselvitysmuotoon ilmoitetut tavarat siirretään pois.

535 artikla

1. Jos tullivarastoissa tai varastotiloissa suoritetaan sisäiseen jalostukseen tai tullivalvonnassa tapahtuvaan valmistukseen liittyviä toimintoja, näissä menettelyissä oleviin tavaroihin sovelletaan soveltuvin osin 534 artiklan säännöksiä.

Jos nämä toiminnot kuitenkin koskevat sisäistä jalostusta, jossa ei käytetä vastaavia tavaroita, tai tullivalvonnassa tapahtuvaa valmistusta, yhteisvarastointia koskevia 534 artiklan säännöksiä ei sovelleta yhteisötavaroihin.

2. Tulliviranomaisten on kirjanpitoon tehtyjen merkintöjen avulla pystyttävä jatkuvasti tarkistamaan kaikkien menettelyyn asetettujen tavaroiden tai tuotteiden täsmällinen tilanne.

*3 LUKU**Sisäinen jalostus*

1 jakso

Yleiset säännökset*536 artikla*

Tässä luvussa tarkoitetaan:

▼ **M20**

- a) ”ennakkoviennillä”järjestelmää, jossa vastaavista tavaroista tuotetut jalostetut tuotteet on määrä viedä ennen tuontitavaroiden asettamista menettelyyn suspensiojärjestelmää soveltaen;
- b) ”palkkatyöllä”jalostusta, joka suoritetaan luvanhaltijan käyttöön suoraan tai välillisesti asetetuille tuontitavaroille yhteisön ulkopuoliseen maahan sijoittautuneen toimeksiantajan ohjeiden mukaan ja tämän lukuun ja yleensä pelkästään jalostuskustannusten maksamista vastaan.

2 jakso

Lisäedellytykset luvan myöntämiselle*537 artikla*

Lupa myönnetään ainoastaan, kun hakija aikoo jälleenviedä tai viedä pääasiallisia jalostettuja tuotteita.

538 artikla

Lupa saadaan myöntää myös koodeksin 114 artiklan 2 kohdan c alakohdan neljännessä luettelukohdassa tarkoitetuille tavaroille, seuraavia tavaroita lukuun ottamatta:

- a) polttoaineet ja muut energianlähteet kuin sellaiset, joita tarvitaan jalostettujen tuotteiden testaamiseen tai vikojen toteamiseen tuontitavaroita korjattaessa;
- b) muut voiteluaineet kuin sellaiset, joita tarvitaan jalostettujen tuotteiden testaamiseen, säätämiseen tai muokkaamiseen;
- c) välineet ja työkalut.

539 artikla

► **C8** 1. ◀ Taloudellisia edellytyksiä pidetään täyttyneinä, jollei lupahakemus koske liitteessä 73 mainittuja tuontitavaroita.

► **C8** 2. ◀ Edellytyksiä pidetään kuitenkin täyttyneinä myös, kun lupahakemus koskee liitteessä 73 mainittuja tuontitavaroita, jos

- a) hakemus koskee
 - i) toimintoja, joihin liittyy luonteeltaan muita kuin kaupallisia tavaroita;
 - ii) palkkatyösopimusta;
 - iii) aikaisemmin myönnetyn luvan turvin tuotettujen jalostettujen tuotteiden jalostamista, ja kyseinen aiempi lupa on myönnetty taloudellisten edellytysten tutkimisen jälkeen;
 - iv) 531 artiklassa tarkoitettuja tavanomaisia käsittelyjä;
 - v) korjauksia;
 - vi) yhdistetyn yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeen 1001 10 00 makaroni- eli durumvehnästä alanimikkeiden 1902 11 00 ja 1902 19 makaroni- valmisteiksi; tai
- b) yhdistetyn nimikkeistön kuhunkin kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen kuuluvien tuontitavaroiden kokonaisarvo ei hakijaa ja kalenterivuotta kohti ylitä 150 000:ta euroa; tai
- c) neuvoston asetuksen (EY) N:o 3448/93 ⁽¹⁾ 11 artiklan mukaisesti kyseessä ovat liitteessä 73 olevassa A jaksossa mainitut tuontitavarat, joista hakija esittää toimivaltaisen viranomaisen antaman asiakirjan, joka mahdollistaa näiden tavaroiden asettamisen menettelyyn hankintataseen avulla määritettyjen määrien rajoissa.

540 artikla

Luvassa on yksilöitävä tunnistustavat ja -menetelmät jalostettujen tuotteiden tuottamisessa käytettyjen tuontitavaroiden tunnistamiseksi sekä vahvistettava edellytykset sellaisten toimintojen asianmukaiselle suorittamiselle, joissa käytetään vastaavia tavaroita.

(¹) EYVL L 318, 20.12.1993, s. 18.

▼ **M20**

Näihin tunnustusmenetelmiin tai edellytyksiin voi sisältyä kirjanpidon tarkastaminen.

3 jakso

Menettelyn toimintaa koskevat säännökset*541 artikla*

1. Luvassa on ilmoitettava, saadaanko ja millä edellytyksillä käyttää jalostustoimintoihin koodeksin 114 artiklan 2 kohdan e alakohdassa tarkoitettuja vastaavia tavaroita, jotka kuuluvat samaan yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen ja ovat kaupalliselta laadultaan ja teknisiltä ominaisuuksiltaan samanlaisia kuin tuontitavarat.
2. Vastaavat tavarat voivat olla pidemmälle valmistettuja kuin tuontitavarat, edellyttäen, poikkeustapauksia lukuun ottamatta, että olennainen osa niiden jalostuksesta tapahtuu luvanhaltijan yrityksessä tai muussa yrityksessä, jossa kyseinen jalostus suoritetaan luvanhaltijan lukuun.
3. Liitteessä 74 tarkoitettuihin tavaroihin sovelletaan kyseisessä liitteessä säädettyjä erityisiä säännöksiä.

542 artikla

1. Luvassa on mainittava määräaika menettelyn päättämiseksi. Tätä määräaika saadaan pidentää olosuhteiden sitä edellyttäessä myös alun perin asetetun määräajan päättymisen jälkeen.
2. Jos kaikkien tietynä ajanjaksona menettelyyn asetettujen tavaroiden menettelyn päättämisen määräaika päättyy tietynä ajankohtana, luvassa saadaan määrätä, että kaikkien sellaisten tavaroiden määräaika jatketaan ilman eri toimenpiteitä, jotka ovat vielä menettelyssä kyseisenä ajankohtana. Tulliviranomaiset saavat kuitenkin vaatia, että näille tavaroille osoitetaan uusi hyväksytyt tulliselvitysmuoto kyseisten viranomaisten asettamassa määräajassa.
3. Riippumatta siitä, sovelletaanko koontia, 2 kohtaa tai kumpaakaan niistä, seuraavien jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden menettelyn päättämisen määräaika saa olla enintään:
 - a) neljä kuukautta, kun kyse on asetuksen (EY) N:o 1255/1999 1 artiklassa tarkoitettusta maidosta ja maitotuotteista;
 - b) kaksi kuukautta, kun kyse on yhdistetyn nimikkeistön 1 ryhmään kuuluvien eläinten teurastuksesta ilman lihotusta;
 - c) kolme kuukautta, kun kyse on yhdistetyn nimikkeistön nimikkeisiin 0104 ja 0105 kuuluvien eläinten lihotuksesta (mukaan lukien teurastaminen);
 - d) kuusi kuukautta, kun kyse on yhdistetyn nimikkeistön 1 ryhmään kuuluvien muiden eläinten lihotuksesta (mukaan lukien teurastaminen);
 - e) kuusi kuukautta, kun kyse on lihan jalostamisesta;
 - f) kuusi kuukautta, kun kyse on sellaisten muiden maataloustuotteiden jalostamisesta, jotka ovat oikeutettuja vientitukien ennakkomaksuun asetuksen (ETY) N:o 565/80 1 artiklan mukaisesti, ja kun ne jalostetaan kyseisen asetuksen 2 artiklan b tai c alakohdassa tarkoitetuiksi tuotteiksi tai tavaroiksi.

Peräkkäisiä jalostustoimintoja suoritettaessa tai poikkeuksellisten olosuhteiden sitä edellyttäessä määräaikoja voidaan pidentää pyynnöstä, mutta niiden kokonaiskesto ei saa ylittää kahtatoista kuukautta.

543 artikla

1. Ennakkoviennissä on luvassa asetettava määräaika, jossa muut kuin yhteisötavarat on asetettava menettelyyn; tällöin on otettava huomioon tavaroiden hankintaan ja niiden yhteisöön kuljettamiseen tarvittava aika.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu määräaika saa olla enintään:

▼ **M20**

- a) kolme kuukautta yhteiseen markkinajärjestelyyn kuuluville tavaroille;
- b) kuusi kuukautta kaikille muille tavaroille.

Tätä kuuden kuukauden määräaikaa voidaan pidentää luvanhaltijan asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä, mutta kokonaiskesto ei saa ylittää kahtatoista kuukautta. Jos olosuhteet sitä edellyttävät, voidaan pidennystä myöntää myös alun perin myönnetyn määräajan päättymisen jälkeen.

544 artikla

Menettelyn päättämistä tai tuontitullien palautushakemusta varten on jälleenvientinä tai vientinä pidettävä:

- a) jalostettujen tuotteiden toimittamista henkilöille, joille saadaan myöntää tuontitullihelpotus 18 päivänä huhtikuuta 1961 tehdyn diplomaattisia suhteita koskevan Wienin yleissopimuksen, 24 päivänä huhtikuuta 1963 tehdyn konsulisuhteita koskevan Wienin yleissopimuksen, muiden konsulisopimusten tai 16 päivänä joulukuuta 1969 tehdyn erityisedustustoja koskevan New Yorkin yleissopimuksen perusteella;
- b) jalostettujen tuotteiden toimittamista jonkin jäsenvaltion alueelle sijoittautuneille muiden maiden puolustusvoimille, kun kyseinen jäsenvaltio myöntää erityisen tuontitullihelpotuksen asetuksen (ETY) N:o 918/83 136 artiklan mukaisesti;
- c) siviili-ilma-alusten toimittamista. Valvovan toimipaikan on kuitenkin sallittava menettelyn päättäminen, kun tuontitavaroita otetaan ensimmäisen kerran käyttöön siviili-ilma-alusten tai niiden osien valmistamiseksi, korjaamiseksi, muuttamiseksi tai varustamiseksi, jos luvanhaltijan kirjanpidosta voidaan tarkastaa menettelyn asianmukainen käyttö ja soveltaminen;
- d) avaruusalusten ja niihin kuuluvien varusteiden toimittamista. Valvovan toimipaikan on kuitenkin sallittava menettelyn päättäminen, kun tuontitavaroita otetaan ensimmäisen kerran käyttöön satelliittien, niiden laukaisuvälineiden ja maa-asemien varusteiden tai järjestelmän erottamattomia osia olevien osien valmistamiseksi, korjaamiseksi, muuttamiseksi tai varustamiseksi, jos luvanhaltijan kirjanpidosta voidaan tarkastaa menettelyn asianmukainen käyttö ja soveltaminen;
- e) sellaisten toissijaisten jalostettujen tuotteiden hävittämistä asiaa koskevien säännösten mukaisesti, joita ei saada tuhota tullivalvonassa ympäristöllisistä syistä. Tässä tapauksessa luvanhaltijan on osoitettava, että menettelyn päättäminen tavanomaisia sääntöjä noudattaen olisi mahdotonta tai epätaloudellista.

4 jakso

Suspensiojärjestelmän soveltamista koskevat säännökset*545 artikla*

1. Vastaavien tavaroiden käyttö koodeksin 115 artiklan mukaisesti jalostustoiminnoissa ei edellytä menettelyyn asettamista koskevien muodollisuuksien täyttämistä.

2. Vastaavista tavaroista ja niistä tuotetuista jalostetuista tuotteista tulee muita kuin yhteisötavaroita ja tuontitavaroista tulee yhteisötavaroita, kun ilmoitus menettelyn päättämisestä on vastaanotettu.

Jos tuontitavarat kuitenkin saatetaan yhteisön markkinoille ennen menettelyn päättämistä, niiden tullioikeudellinen asema muuttuu sinä ajankohdantana, kun ne saatetaan markkinoille. Jos on odotettavissa, että vastaavat tavarat eivät ole käytettävissä kyseisenä ajankohtana, tulliviranomaiset saavat sallia poikkeuksellisesti luvanhaltijan pyynnöstä, että vastaavat tavarat ovat käytettävissä kyseisten viranomaisten vahvistamana myöhemmän ajankohtana kohtuullisen määräajan kuluessa.

3. Ennakkoon vietäessä

— jalostetuista tuotteista tulee muita kuin yhteisötavaroita, kun vienti-ilmoitus vastaanotetaan, jos tuotavat tavarat asetetaan menettelyyn,

▼ **M20**

— tuontitavaroista tulee yhteisötavaroita ajankohtana, jona ne asetetaan menettelyyn.

546 artikla

Luvassa on ilmoitettava, saadaanko jalostetut tuotteet tai samassa tilassa olevat tavarat luovuttaa vapaaseen liikkeeseen ilman tulli-ilmoitusta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta kielto- ja rajoitustoimenpiteiden soveltamista. Tässä tapauksessa tavaroita pidetään vapaaseen liikkeeseen luovutettuina, jos niille ei ole osoitettu tulliselvitysmuotoa menettelyn päättämisen määräajan päättyessä.

Koodeksin 218 artiklan 1 kohdan ensimmäistä alakohtaa sovellettaessa katsotaan, että vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva tulli-ilmoitus on esitetty ja vastaanotettu ja tavaroiden luovutus on myönnetty päätöstilitystä esitettäessä.

Tuotteista tai tavaroista tulee yhteisötavaroita, kun ne saatetaan yhteisön markkinoille.

547 artikla

Kun jalostetut tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, tulli-ilmoituksen kohdat 15, 16, 34, 41 ja 42 koskevat tuontitavaroita. Asianomaiset tiedot voidaan vaihtoehtoisesti merkitä INF 1 -tiedotuslomakkeeseen tai muuhun tulli-ilmoitukseen liitettyyn asiakirjaan.

▼ **M21***547 a artikla*

Sellaisille tuontitavaroille, joihin menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen hyväksymishetkellä voidaan soveltaa niiden tiettyyn käyttötarkoitukseen perustuvaa edullista tullikohtelua, voidaan laskea koodeksin 121 artiklan 1 kohdan mukaisesti kannettavat tuontitullit kyseisen käyttötarkoituksen mukaisen määrän perusteella. Tämä voidaan sallia ainoastaan, jos kyseisen käyttötarkoituksen perusteella olisi voitu myöntää lupa ja jos edullisen tullikohtelun myöntämisen edellytykset olisivat täyttyneet.

▼ **M20***548 artikla*

1. Luettelo jalostetuista tuotteista, joista on koodeksin 122 artiklan a alakohdan ensimmäisen luetelmakohdan mukaisesti kannettava niihin sovellettavat tuontitullit, on liitteessä 75.

2. Jos 1 kohdassa mainittuun luetteloon sisältymättömiä jalostettuja tuotteita tuhotaan, niitä on pidettävä jälleenvietyinä.

549 artikla

1. Jos jalostetut tuotteet tai samassa tilassa olevat tavarat asetetaan johonkin suspensiomenettelyyn tai ne siirretään 799 artiklassa tarkoitettun valvontatyyppin I mukaiselle vapaa-alueelle tai vapaavarastoon taikka 799 artiklassa tarkoitettun valvontatyyppin II mukaiselle vapaa-alueelle menettelyn päättämiseksi, kyseisessä tulliselvitysmuodossa käytettäviin asiakirjoihin tai kirjanpitoon taikka ne korvaaviin asiakirjoihin on tehtävä jokin seuraavista maininnoista:

- Mercancías PA/S,
- AF/S-varer,
- AV/S-Waren,
- Εμπορεύματα ET/A,
- IP/S goods,
- Marchandises PA/S,
- Merci PA/S,
- AV/S-goederen,
- Mercadorias AA/S,

▼ **M20**

- SJ/S-tavaroita,
- AF/S-varor,

▼ **A2**

- Zboží AZS/P,
- ST/P kaup,
- IP/ATL preces,
- LP/S prekës,
- AF/F áruk,
- Oġġetti PI/S,
- Towary UCz/Z,
- AO/O blago,
- AZS/PS tovar.

▼ **M20**

2. Jos menettelyyn asetettuihin tuontitavaroihin sovelletaan erityisiä kauppapoliittisia toimenpiteitä myös ajankohtana, jona nämä tavarat joko samassa tilassa tai jalostettuina tuotteina asetetaan johonkin suspensiomenettelyyn taikka siirretään 799 artiklassa tarkoitetun valvontatyypin I mukaiselle vapaa-alueelle tai vapaavarastoon taikka 799 artiklassa tarkoitetun valvontatyypin II mukaiselle vapaa-alueelle, 1 kohdassa tarkoitettua mainintaa on täydennettävä jollakin seuraavista maininnoista:

- Política comercial,
- Handelspolitik,
- Handelspolitik,
- Εμπορική πολιτική,
- Commercial policy,
- Politique commerciale,
- Politica commerciale,
- Handelspolitik,
- Política comercial,
- Kauppapolitiikka,
- Handelspolitik,

▼ **A2**

- Obchodní politika,
- Kaubanduspoliitika,
- Tirdzniecības politika,
- Prekybos politika,
- Kereskedelempolitika,
- Politika kummerčjali,
- Polityka handlowa,
- Trgovinska politika,
- Obchodná politika.

▼ **M20**

5 jakso

Tullinpalautusjärjestelmän soveltamista koskeva säännös*550 artikla*

Jos tullinpalautusjärjestelmässä oleville tavaroille osoitetaan jokin 549 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu tulliselvitysmuoto, kyseisessä säännöksessä tarkoitettut maininnat on korvattava jollakin seuraavista maininnoista:

- Mercancías PA/R,
- AF/T-varer,
- AV/R-Waren,

▼ **M20**

- Εμπορεύματα ET/E,
- IP/D goods,
- Marchandises PA/R,
- Merci PA/R,
- AV/T-goederen,
- Mercadorias AA/D,
- SJ/T-tavaroita,
- AF/R-varor,

▼ **A2**

- Zboží AZS/N,
- ST/T kaup,
- IP/ATM preces,
- LP/D prekès,
- AF/V áruk,
- Oggetti PI/SR,
- Towary UCz/Zw,
- AO/P blago,
- AZS/SV tovar.

▼ **M20**

4 LUKU

Tullivalvonnassa tapahtuva valmistus

551 artikla

1. Tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyä sovelletaan tavaroihin, joiden valmistus tuotteiksi johtaa alhaisempaan tuontitullien määrään kuin mitä kannettaisiin tuontitavaroista.

Menettelyä sovelletaan tavaroihin, joille on suoritettava toimintoja, jotta ne vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa vastaisivat niihin sovellettavia teknisiä määräyksiä.

2. Sovelletaan 542 artiklan 1 ja 2 kohtaa soveltuvin osin.

3. Tavaranhaltija voi vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ilmoitettujen valmistettujen tuotteiden tullausarvon määrittämiseksi valita jonkin koodeksin 30 artiklan 2 kohdan a, b tai c alakohdassa mainitun menetelmän taikka lisätä valmistuskustannukset tuontitavaroiden tullausarvoon. ► **M22** Valmistuskustannuksilla' tarkoitetaan kaikkia valmistettujen tuotteiden valmistuksesta aiheutuneita kustannuksia mukaan lukien yleiskustannukset ja valmistuksessa käytettyjen yhteisötavaroiden arvo.



552 artikla

1. Liitteessä 76 olevassa A osassa mainittujen tavaralajien ja toimintojen taloudellisia edellytyksiä on pidettävä täyttyneinä.

Muiden tavaralajien ja toimintojen taloudelliset edellytykset on tutkittava.

2. Komitea tutkii liitteessä 76 olevassa B osassa lueteltujen, mutta A osaan sisällyttämättömien tavaralajien ja toimintojen taloudellisten edellytysten täyttymisen. Sovelletaan 504 artiklan 3 ja 4 kohtaa.

▼ **M20**

5 LUKU

Väliaikainen maahantuonti

1 jakso

Yleiset säännökset*553 artikla*

1. Menettelyyn asetetuista eläimistä syntyneitä eläimiä pidetään muina kuin yhteisötavaroina ja niitä pidetään kyseiseen menettelyyn asetettuina, jollei niiden kaupallinen arvo ole vähäinen.

2. Tulliviranomaisten on varmistuttava siitä, että kokonaismääräaika, jonka tavarat ovat menettelyssä samassa käyttötarkoituksessa ja saman luvanhaltijan vastuulla, on enintään 24 kuukautta, tämä pätee myös, vaikka menettely on päätetty asettamalla tavarat toiseen suspensiomenettelyyn ja ne on tämän jälkeen asetettu uudestaan väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn.

Luvanhaltijan pyynnöstä tulliviranomaiset voivat kuitenkin määräämillään ehdoilla pidentää määräaika ajalla, jona tavaroita ei käytetä.

3. Koodeksin 140 artiklan 3 kohtaa sovellettaessa poikkeuksellisia olosuhteita ovat kaikki sellaiset tapahtumat, joista johtuen tavaroita joudutaan käyttämään ennakoitua pitempi määräaika, jotta pystytään täyttämään kyseisen väliaikaisen maahantuonnin tarkoitus.

4. Menettelyyn asetettujen tavaroiden on säilyttävä samassa kunnossa.

Sallittuja ovat korjaukset ja huolto, mukaan lukien tarkistukset ja säädöt sekä toimenpiteet, joilla tavaroiden kunto säilytetään, tai toimenpiteet, joilla varmistetaan, että tavarat täyttävät niiden menettelyn aikana tapahtuvaa käyttöä koskevat tekniset vaatimukset.

554 artikla

Väliaikainen maahantuonti kokonaan tuontitullitta, jäljempänä 'maahantuonti tuontitullitta', myönnetään ainoastaan 555-578 artiklan mukaisesti.

Väliaikaista maahantuontia osittain tuontitullitta ei myönnetä kertakulutustavaroille.

2 jakso

Täyden tullittomuuden edellytykset

1 alajakso

Kuljetusvälineet*555 artikla*

1. Tässä alajaksossa tarkoitetaan:

▼ **M24**

a) "kaupallisella käytöllä" kuljetusvälineen käyttöä henkilöiden kuljetukseen vastiketta vastaan taikka tavaroiden teolliseen tai kaupalliseen kuljetukseen vastiketta vastaan tai vastikkeetta;

▼ **M20**

b) "yksityiskäytöllä" kuljetusvälineen muuta kuin kaupallista käyttöä;

c) "sisäisellä liikenteellä" yhteisön tullialueella kuljettaviksi otettujen henkilöiden tai tavaroiden kuljetusta siten, että henkilöiden kuljetus päättyy tai tavarat puretaan tällä alueella.

2. Kuljetusvälineet käsittävät niiden mukana kuljetettavat tavaramaiset varaosat, tarvikkeet ja varusteet.

556 artikla

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä kuormalavoille.

▼ **M20**

Menettely on päätettävä myös, kun samaa tyyppiä olevia ja suunnilleen samanarvoisia kuormalavoja viedään tai jälleenviedään.

557 artikla

1. Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä konteille, joihin on merkitty pysyvästi sopivaan ja hyvin näkyvään paikkaan seuraavat tiedot:

- a) omistajan tai toimijan tunnistetiedot, jotka voivat sisältää tämän täydellisen nimen tai vakiintuneen tunnisteeseen, ei kuitenkaan symboleja kuten yritystunnuksia tai lippuja;
- b) omistajan tai toimijan konttiin merkitsemät tunnistemerkit ja -numerot; kontin omapaino, kaikki pysyvästi kiinnitetyt varusteet mukaan lukien; näitä tietoja ei kuitenkaan tarvitse merkitä yhdistetyssä rautatie-maantiekuljetuksessa käytettäviin vaihtokoreihin;
- c) lukuun ottamatta lentokuljetuskonteja maa, johon kontti kuuluu, ja mikä voidaan merkitä kokonaisuudessaan tai kansainvälisessä ISO-standardissa 3166 tai 6346 vahvistetulla ISO alpha-2 -maakoodilla tai kansainvälisessä tieliikenteessä moottoriajoneuvojen rekisteröintiin osoittamiseen käytettävällä tunnuksella taikka yhdistetyssä rautatie-maantiekuljetuksessa käytettäviin vaihtokoreihin numeroilla.

Jos lupaa haetaan 497 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan c alakohdan mukaisesti, konttien valvojana on oltava yhteisön tullialueella edustettuna oleva henkilö, joka voi milloin tahansa antaa tietoja niiden sijainnista sekä yksityiskohtaisia tietoja niiden menettelyyn asettamisesta ja menettelyn päättämisestä.

2. Kontteja saadaan käyttää sisäisessä liikenteessä ennen niiden jälleenvientiä. Jokaisen kussakin jäsenvaltiossa tapahtuvan käyntikerran aikana niitä saadaan kuitenkin käyttää vain kerran kyseisen jäsenvaltion alueella lastattavien ja samassa jäsenvaltiossa purettavien tavaroiden kuljettamiseen, jos kontteja olisi muutoin kuljetettava tyhjiillään kyseisessä jäsenvaltiossa.

3. Tulliviranomaisen on sallittava menettelyn päättäminen, kun samantyyppisiä tai samanarvoisia kontteja viedään tai jälleenviedään kansainvälisessä kuljetuksessa poolin puitteissa käytettävien konttien tullimenettelyä koskevan, neuvoston päätöksellä 95/137/EY ⁽¹⁾ hyväksytyt, Genevessä 21 päivänä tammikuuta 1994 allekirjoitetun yleissopimuksen edellytysten mukaisesti.

558 artikla

1. Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä sellaisille maantie-, rautatie-, ilma-, meri- ja sisävesiliikenteen kuljetusvälineille

- a) jotka on rekisteröity yhteisön tullialueen ulkopuolella tämän alueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön nimiin. Rekisteröinnin puuttuessa tätä edellytystä voidaan pitää täytettynä, jos kyseiset kuljetusvälineet ovat yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön omistuksessa;
- b) joita käyttää yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautunut henkilö, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 559, 560 ja 561 artiklan soveltamista; ja
- c) joita kaupallisessa käytössä - rautateiden kuljetusvälineitä lukuun ottamatta - käytetään yksinomaan yhteisön tullialueen ulkopuolella alkavaan tai päättyvään kuljetukseen. Niitä saadaan kuitenkin käyttää sisäisessä liikenteessä, jos siitä säädetään voimassa olevissa kuljetusalan säännöksissä, jotka koskevat erityisesti oikeutta kuljetuksiin ja niiden suorittamista.

2. Jos yhteisön tullialueelle sijoittautuneet ammattimaista vuokraustoimintaa harjoittavat yritykset vuokraavat 1 kohdassa tarkoitettuja kuljetusvälineitä edelleen tämän alueen ulkopuolelle sijoittautuneelle henkilölle, ne on jälleenvietyävä kahdeksan päivän kuluessa vuokrasopimuksen voimaantulosta.

⁽¹⁾ EYVL L 91, 22.4.1995, s. 45.

▼ **M20***559 artikla*

Yhteisön tullialueelle sijoittautuneille henkilöille on myönnettävä maahantuonti tuontitullitta, jos

- a) rautateiden kuljetusvälineet annetaan kyseisten henkilöiden käyttöön sellaisen sopimuksen perusteella, jonka mukaan kukin rataverkko saa käyttää muiden rataverkkojen liikkuvaa kalustoa kuten omaansa;
- b) perävaunu on liitetty yhteisön tullialueella rekisteröityyn tieliikenteen kuljetusvälineeseen;
- c) kuljetusvälineitä käytetään hätätilanteessa ja käyttö ei ylitä viittä päivää; tai
- d) ammattimaista vuokraustoimintaa harjoittava yritys käyttää kuljetusvälineitä jälleenvientiin, ja käyttö ei ylitä viittä päivää.

560 artikla

1. Yhteisön tullialueelle sijoittautuneille luonnollisille henkilöille on myönnettävä maahantuonti tuontitullitta kysymyksen ollessa yksityiskäyttöön tarkoitetuista kuljetusvälineistä, jos kuljetusvälineiden käyttö on satunnaista ja tapahtuu sellaisen rekisterinhaltijan määräysten mukaisesti, joka käytön aikana myös itse on yhteisön tullialueella.

Tällaiset henkilöt saavat myös maahantuonnin tuontitullitta, jos kuljetusväline on vuokrattu yksityiskäyttöön kirjallisella sopimuksella ja kuljetusvälineen käyttö on satunnaista:

- a) palatakseen yhteisössä sijaitsevalle kotipaikalleen;
- b) poistuaan yhteisöstä; tai
- c) jos asianomaiset tullihallinnot sallivat tämän yleisesti.

2. Kuljetusvälineet on jälleenvietävä tai palautettava yhteisöön sijoittautuneelle vuokrausyritykselle:

- a) viiden päivän kuluessa 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa,
- b) kahdeksan päivän kuluessa 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa.

Kuljetusvälineet on jälleenvietävä kahden päivän kuluessa 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa.

561 artikla

1. Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä, kun kuljetusvälineet on tarkoitettu jälleenvientiä varten merkitä väliaikaiseen rekisteriin yhteisön tullialueella jonkun seuraavan henkilön nimiin:

- a) tämän alueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön nimiin; tai
- b) tälle alueelle sijoittautuneen sellaisen luonnollisen henkilön nimiin; joka aikoo muuttaa tavanomaisen kotipaikkansa tämän alueen ulkopuolelle.

Edellä b alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa kuljetusvälineet on vietävä kolmen kuukauden kuluessa niiden rekisteröintipäivästä.

2. Kuljetusvälineitä käyttää kaupallisessa käytössä tai yksityiskäytössä yhteisön tullialueelle sijoittautunut luonnollinen henkilö, joka on tämän alueen ulkopuolelle sijoittautuneen kuljetusvälineiden omistajan palveluksessa tai muutoin tämän valtuuttamana.

Yksityiskäytöstä on oltava määräys työsopimuksessa.

Tulliviranomaiset saavat rajoittaa kuljetusvälineiden väliaikaista maahantuontia tämän säännöksen mukaisesti, jos kyse on järjestelmällisestä käytöstä.

3. Maahantuonti tuontitullitta saadaan myöntää poikkeustapauksissa, jos kuljetusvälineet ovat yhteisön tullialueelle sijoittautuneen henkilön kaupallisessa käytössä rajoitetun ajan.

▼ **M20***562 artikla*

Rajoittamatta muiden erityissäännösten soveltamista menettelyn päättämisen määräajat ovat

- a) rautateiden kuljetusvälineet: 12 kuukautta;
- b) kaupallisessa käytössä olevat kuljetusvälineet, lukuun ottamatta rautateiden kuljetusvälineitä: kuljetuksen suorittamiseksi tarvittava aika;
- c) sellaiset maantieliikenteen kuljetusvälineet, joita käyttävät yksityisesti:
 - opiskelijat: aika, jonka opiskelija viipty yhteisön tullialueella yksinomaan opiskelutarkoituksessa,
 - henkilöt, jotka suorittavat määräaikaista tehtävää: aika, jonka kyseinen henkilö viipty yhteisön tullialueella yksinomaan tehtävän suorittamiseksi,
 - muut henkilöt: kuusi kuukautta; tämä koskee myös ratsuja tai vetoeläimiä sekä niiden vetämiä kuljetusvälineitä;
- d) yksityiskäytössä olevat ilmaliikenteen kuljetusvälineet: kuusi kuukautta;
- e) yksityiskäytössä olevat meri- ja sisävesiliikenteen kuljetusvälineet: 18 kuukautta.

2 alajakso

Matkustajien maahan tuomat henkilökohtaiset tavarat ja urheilukäyttöön tarkoitetut tavarat; merimiesten ajanvietteaineisto*563 artikla*

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä, kun 236 artiklan A kohdan 1 alakohdassa määritelty matkustaja tuo maahan matkan aikana kohtuudella tarvitsemiaan henkilökohtaisia tavaroita ja urheilukäyttöön tarkoitettuja tavaroita.

564 artikla

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä merimiesten ajanvietteaineistolle seuraavissa tapauksissa:

- a) kun sitä käytetään kansainvälisessä meriliikenteessä olevassa aluksessa;
- b) kun se puretaan kyseisestä aluksesta väliaikaisesti miehistön käytettäväksi maissa; tai
- a) kun kyseisen aluksen miehistö käyttää sitä voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen ylläpitämässä sivistyksellisissä tai sosiaalisissa laitoksissa taikka uskonnonharjoituspaikoissa, joissa säännöllisesti pidetään merimiehille tarkoitettuja palveluksia.

3 alajakso

Suuronnettomuuksien seurausten torjuntaan käytettävät välineet; lääketieteelliset ja kirurgiset laitteet sekä laboratoriolaitteet; eläimet; rajavyöhykkeillä käytettävät tavarat*565 artikla*

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä suuronnettomuuksien seurausten torjuntaan käytettäville välineille, kun niitä käytetään yhteisön tullialuetta koskevien suuronnettomuuksien tai vastaavien tilanteiden vaikutusten torjumiseksi toteutettavien toimenpiteiden yhteydessä, ja ne on tarkoitettu valtion elimille tai toimivaltaisten viranomaisten hyväksymille elimille.

566 artikla

Lääketieteellisille ja kirurgisille laitteille sekä laboratoriolaitteille on myönnettävä maahantuonti tuontitullitta, jos ne on lähetetty lainaksi sellaisten sairaaloiden ja muiden terveydenhoitolaitosten pyynnöstä, jotka

▼ **M20**

tarvitsevat niitä kiireellisesti oman riittämättömän varustelutasonsa täydentämiseksi, ja jos ne on tarkoitettu taudinmääritys- tai hoitokäyttöön.

567 artikla

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautuneen henkilön omistamille eläimille.

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä seuraaville tavaroille, jotka on tarkoitettu ottamaan huomioon voimassa olevissa säännöksissä määritellyn rajavyöhykkeen erityisolosuhteet:

- a) välineet, jotka omistaa henkilö, joka on sijoittautunut rajavyöhykkeelle, joka rajoittuu rajavyöhykkeeseen, jolle väliaikainen maahantuonti tapahtuu, ja joita tälle viereiselle rajavyöhykkeelle sijoittautunut henkilö käyttää;
- b) tavarat, joita käytetään kyseisellä rajavyöhykkeellä julkisten viranomaisten vastuulla tapahtuvaan infrastruktuurin rakentamiseen, korjaamiseen tai huoltamiseen.

4 alajakso

Ääni-, kuva- ja tietotalenteet; mainosmateriaali; ammatinharjoittamisvälineet; opetusvälineet ja tieteelliset välineet*568 artikla*

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä tavaroille

- a) joille on tallennettu ääntä, kuvaa tai tietojenkäsittelyaineistoa ja jotka on tarkoitettu esiteltäviksi ennen kaupallista hyödyntämistä tai jotka on tarkoitettu esitettäväksi vastikkeetta taikka jotka on tarkoitettu äänittää, jälkiäänittää tai kopioida; tai
- b) jotka on tarkoitettu yksinomaan mainoskäyttöön.

569 artikla

1. Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä ammatinharjoittamisvälineille, kun

- a) ne omistaa yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautunut henkilö;
- b) ne tuo maahan joko yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautunut henkilö tai tavaroiden omistajan työntekijä, joka voi olla sijoittautunut yhteisön tullialueelle; ja
- c) niitä käyttää maahantuojia tai niitä käytetään maahantuojan valvonnassa, lukuun ottamatta audiovisuaalisia yhteistuotantoja.

2. Täyttä tullittomuutta ei myönnetä, jos välineet on tarkoitettu käytettäväksi teollisessa valmistuksessa, tavaroiden pakkaamisessa tai -paitsi jos kyse on käsityökaluista - luonnonvarojen hyväksikäytössä, rakennusten rakentamisessa, korjaamisessa ja huoltamisessa taikka maansiirtotöissä tai vastaavissa töissä.

570 artikla

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä opetusvälineille ja tieteellisille välineille, kun

- a) ne omistaa yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautunut henkilö;
- b) ne tuo maahan julkinen tai yksityinen tiede-, opetus- tai ammattikoulutuslaitos, joka on pääasiassa voittoa tavoittelematon, ja kun niitä käytetään yksinomaan opetuksessa, ammattikoulutuksessa tai tieteellisessä tutkimustoiminnassa kyseisen laitoksen vastuulla;
- c) niitä tuodaan maahan kohtuullinen määrä niiden tuontitarkoituksen huomioon ottaen; ja
- d) niitä ei käytetä yksinomaan kaupallisiin tarkoituksiin.

▼ **M20**

5 alajakso

Pakkauspäällykset; muotit, matriisit, kuvalaatat, piirustukset, luonnokset, mittaus-, valvonta- ja tarkistuskojeet ja muut vastaavat esineet; erityistyökalut ja -kojeet; testien suorittamisessa käytettävät tai testattaviksi tarkoitetut tavarat; näytteet; korvaavat tuotantovälineet

571 artikla

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä pakkauspäällyksille,

- a) jos ne on täysinä tuotaina tarkoitettu joko tyhjinä tai täysinä jälleenvietäviksi;
- b) jos ne on tyhjinä tuotaina tarkoitettu täysinä jälleenvietäviksi.

Pakkauspäällyksiä ei saa käyttää sisäisessä liikenteessä, ellei kyse ole tavaroiden viennistä. Jos pakkauspäällykset tuodaan maahan täysinä, tätä rajoitusta on sovellettava vasta siitä alkaen, kun ne on tyhjennetty sisälöstään.

572 artikla

1. Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä muoteille, matriiseille, kuvalaatoille, piirustuksille, luonnoksille, mittaus-, valvonta- ja tarkistuskojeille ja muille vastaaville esineille, kun

- a) ne omistaa yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautunut henkilö; ja
- b) niitä käyttää valmistuksessa yhteisön tullialueelle sijoittautunut henkilö ja vähintään 75 prosenttia niiden käytöstä syntyvästä tuotannosta viedään.

2. Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä erityistyökaluille ja -kojeille, kun

- a) ne omistaa yhteisön tullialueen ulkopuolelle sijoittautunut henkilö; ja
- b) ne annetaan vastikkeetta yhteisön tullialueelle sijoittautuneen henkilön käytettäväksi kokonaan vietävien tavaroiden valmistuksessa.

573 artikla

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä seuraaville tavaroille:

- a) tavarat on tarkoitettu testattaviksi, kokeiltaviksi tai esiteltäviksi;
- b) testauksen perusteella hyväksyttävät tavarat tuodaan maahan ja testataan sellaisen myyntisopimuksen yhteydessä, joka sisältää määräykset mahdollisuudesta purkaa sopimus, jos tavaroiden testauksesta ei saada hyväksyttäviä tuloksia;
- c) tuotavia tavaroita käytetään testeissä, kokeissa tai esittelyissä, jotka tapahtuvat ilman ansaitsemistarkoitusta.

Edellä b alakohdassa tarkoitetuille tavaroille määräaika menettelyn päättämiseksi on kuusi kuukautta

574 artikla

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä, kun näytteitä tuodaan maahan kohtuullinen määrä yksinomaan näytettäväksi tai esiteltäväksi yhteisön tullialueella.

575 artikla

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä korvaaville tuotantovälineille, jos tavarantoimittaja tai korjaaja antaa ne väliaikaisesti asiakkaan käytettäväksi samankaltaisten tavaroiden toimitusta tai korjausta odottaessa.

Määräaika menettelyn päättämiseksi on kuusi kuukautta.

▼ **M20**

6 alajakso

Tilaisuuksia varten tai myytäväksi tarkoitetut tavarat*576 artikla*

1. Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä, kun tavarat on määrä asettaa näytteille tai käyttää yleisötilaisuudessa, joka ei ole järjestetty yksinomaan tavaroiden kaupallista myyntiä varten, tai ne valmistetaan kyseisissä tilaisuuksissa menettelyyn asetetuista tavaroista.

Poikkeustapauksissa toimivaltaiset tulliviranomaiset voivat antaa luvan menettelyyn käyttöön muissa tilaisuuksissa.

2. Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä, kun hyväksymistä varten tarkoitettuja tavaroita ei saa tuoda maahan näytteinä ja lähettäjä on ilmaissut haluavansa myydä tavarat, jotka vastaanottaja mahdollisesti päättää ostaa tutkittuaan ne.

Määräaika menettelyn päättämiseksi on kaksi kuukautta.

3. Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä seuraaville:

- a) direktiivin 77/388/ETY liitteessä I määritellyille taide-, keräily- ja antiikkiesineille, kun ne tuodaan maahan näytteille asetettaviksi niiden mahdollista myyntiä varten;
- b) muille kuin juuri valmistetuille tavaroille, kun ne tuodaan maahan huutokaupattaviksi.

7 alajakso

Varaosat, tarvikkeet ja varusteet; muut tavarat*577 artikla*

Maahantuonti tuontitullitta on myönnettävä varaosille, tarvikkeille ja varusteille, kun niitä käytetään menettelyyn asetettujen tavaroiden korjauksiin ja huoltoon, niiden tarkistukset, mukautukset ja säilyttäminen mukaan luettuina.

578 artikla

Maahantuonti tuontitullitta voidaan myöntää muille kuin 556-577 artiklassa tarkoitetuille tavaroille tai tavaroille, jotka eivät täytä kyseisissä artikloissa säädettyjä edellytyksiä, kun niitä tuodaan

- a) satunnaisesti ja enintään kolmen kuukauden ajaksi; tai
- b) erityisissä tilanteissa, joilla ei ole taloudellista vaikutusta.

3 jakso

Menettelyn toimintaa koskevat säännökset*579 artikla*

Kun henkilökohtaiset tavarat, urheilukäyttöä varten tuodut tavarat tai kuljetusvälineet ilmoitetaan tullille suullisesti tai muulla menettelyyn asettamisena pidettävällä toimella, tulliviranomaiset voivat vaatia kirjallista ilmoitusta, jos kyse on suuresta tuontitullien määrästä tai on olemassa vakava riski, ettei menettelyyn liittyviä velvollisuuksia noudateta.

580 artikla

1. ATA-/CPD-carnet'ta käyttäen tehtävät ilmoitukset menettelyyn asettamisesta on hyväksyttävä, jos carnet't on annettu osallistuvassa maassa ja kansainväliseen takausketjuun kuuluva yhteenliittymä on vahvistanut ja taannut ne.

Jollei kahden- tai monenvälisissä sopimuksissa muuta määrätä, osallistuvalla maalla tarkoitetaan ATA-yleissopimuksen tai Istanbulin yleissopimuksen sopimuspuolta, joka on hyväksynyt ATA- ja CPD-carnet'idien hyväksymisestä väliaikaisen maahantuonnin menettelyssä 25 päivänä kesäkuuta 1992 annetut tulliyhteistyöneuvoston suosituksen.

▼ **M20**

2. Edellä 1 kohtaa sovelletaan ATA- ja CPD-carnet'ihin, jos
- ne liittyvät kyseisten yleissopimusten tai sopimusten soveltamisalaaan kuuluviin tavaroihin tai käyttötarkoituksiin;
 - niissä on tulliviranomaisten vahvistus sitä varten varatussa kansilehden kohdassa; ja
 - ne ovat voimassa kaikkialla yhteisön tullialueella.
- ATA-/CPD-carnet on esitettävä toimipaikassa, jonka kautta tavara saapuu yhteisön tullialueelle, paitsi jos tämä toimipaikka ei kykene tarkistamaan menettelyn edellytysten täyttymistä.
3. ATA-carnet'illa kuljettaviin, menettelyyn asetettuihin tavaroihin sovelletaan ► **M26** 457 c, 457 d ◀ ja 458-461 artiklaa soveltuvin osin.

581 artikla

- Rajoittamatta ATA-/CPD-carnet'iden erityisten vakuusjärjestelmien soveltamista, menettelyyn asettaminen kirjallisella ilmoituksella edellyttää vakuuden antamista, lukuun ottamatta liitteessä 77 tarkoitettuja tapauksia.
- Helpottaakseen menettelyn valvontaa tulliviranomaiset voivat vaatia kirjanpidon pitämistä.

582 artikla

- Kun 576 artiklan mukaisesti menettelyyn asetettuihin tavaroihin liittyvä menettely päätetään luovuttamalla ne vapaaseen liikkeeseen, tullivelan määrä on määritettävä niitä perusteita käyttäen, joita näihin tavaroihin sovelletaan vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottohetkellä.

Kun 576 artiklan mukaisesti menettelyyn asetetut tavarat saatetaan markkinoille, niitä on pidettävä tullille esitettyinä, kun ne ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ennen menettelyn päättämisen määräajan päättymistä.

- Päätettäessä 576 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja menettelyjä, tavaroiden kulutusta, hävittämistä tai tilaisuudessa yleisölle vastikkeetta tapahtuvaa jakamista on pidettävä jälleenvientinä, jos tavaroiden määrä vastaa tilaisuuden luonnetta, kävijöiden määrää ja luvanhaltijan osallistumisosuutta tilaisuuteen.

Ensimmäinen alakohta ei koske alkoholijuomia, tupakkavalmisteita eikä polttoaineita.

583 artikla

Jos menettelyihin asetetut tavarat asetetaan johonkin suspensiomenettelyyn tai siirretään 799 artiklassa tarkoitettulle valvontatyypin I vapaa-alueelle tai vapaavarastoon taikka ne siirretään 799 artiklassa tarkoitettun valvontatyypin II vapaa-alueelle, jotta väliaikaisen maahantuonnin menettely saadaan päättää, muihin asiakirjoihin kuin ATA-/CPD-carnet'isiin tai kyseistä tulliselvitysmuotoa koskevaan kirjanpitoon taikka niitä korvaaviin asiakirjoihin on tehtävä jokin seuraavista maininnoista:

- Mercancías IT,
- MI-varer,
- VV-Waren,
- Εμπορεύματα ΠΕ,
- TA goods,
- Marchandises AT,
- Merci AT,
- TI-goederen,
- Mercadorias IT,
- VM-tavaroita,
- TI-varor,

▼ A2

- Zboží DP,
- AI kaup,
- PI preces,
- Lı prekés,
- IB áruk,
- Oggetti TA,
- Towary OCz,
- ZU blago,
- DP tovar.

▼ M20*584 artikla*

Yhteisesti sopimuksen perusteella käytettäviin rautatieliikenteen kuljetusvälineisiin liittyvä menettely on katsottava päätetyksi myös, kun rautatieliikenteen kuljetusvälineet, jotka ovat samaa tyyppiä tai samanarvoisia kuin yhteisön tullialueelle sijoittautuneen henkilön käyttöön asetetut, viedään tai jälleenviedään.

*6 LUKU**Ulkoisen jalostus*

1 jakso

Luvan myöntämistä koskevat lisäedellytykset*585 artikla*

1. Jollei muuta ilmene, yhteisön toimijoiden olennaisille eduille ei katsota aiheutuvan vakavaa haittaa.
2. Kun lupahakemuksen tekee henkilö, joka vie väliaikaisesti tavaroita suorittamatta ja suorittamatta jalostustoimintoja, tulliviranomaisten on tutkittava koodeksin 147 artiklan 2 kohdassa säädetyt edellytykset ennakkoon todistusasiakirjojen perusteella. Soveltuvin osin sovelletaan 503 ja 504 artiklaa.

586 artikla

1. Luvassa on yksilöitävä keinot ja menetelmät, joilla voidaan vahvistaa, että jalostetut tuotteet ovat peräisin väliaikaisesti vietyjen tavaroiden jalostuksesta, tai todentaa, että vakiovaihtojärjestelmän käytön edellytykset täyttyvät.

Kyseisiin keinoihin ja menetelmiin voi kuulua myös liitteessä 104 olevan tiedonantolomakkeen käytön ja kirjanpidon tarkastaminen.

2. Jos jalostustoimintojen luonteen vuoksi ei ole mahdollista vahvistaa, että jalostetut tuotteet ovat peräisin väliaikaisesti viedyistä tavaroista, lupa saadaan kuitenkin myöntää asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa, jos luvanhakija voi tarjota riittävät takeet siitä, että jalostustoiminnoissa käytetyt tavarat kuuluvat samaan yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen kuin väliaikaisesti viedyt tavarat ja että niiden kaupallinen laatu ja tekniset ominaisuudet ovat samat kuin kyseisillä tavaroilla. Luvassa on vahvistettava menettelyn käyttöä koskevat edellytykset.

587 artikla

Jos menettelyn käyttöä pyydetään korjaustarkoituksessa, väliaikaisesti vietyjen tavaroiden on oltava korjattavissa, eikä menettelyä saa käyttää tavaroiden teknisen suorituskyvyn parantamiseksi.

▼ **M20**

2 jakso

Menettelyn toimintaa koskevat säännökset*588 artikla*

1. Luvassa on mainittava määräaika menettelyn päättämiseksi. Tätä määräaika voidaan pidentää olosuhteiden sitä edellyttäessä myös alun perin asetetun määräajan päättymisen jälkeen.
2. Sovelletaan koodeksin 157 artiklan 2 kohtaa, vaikka alkuperäinen määräaika olisi päättynyt.

589 artikla

1. Ilmoitus, jolla väliaikaisesti vietyt tavarat asetetaan menettelyyn, on laadittava vientiä koskevien säännösten mukaisesti.
2. Ennakkotuonnissa vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan ilmoitukseen liitettyihin asiakirjoihin on sisällyttävä luvan jäljennös, jollei kyseistä lupaa ole haettu 497 artiklan 3 kohdan d alakohdan mukaisesti. Sovelletaan 220 artiklan 3 kohtaa soveltuvin osin.

3 jakso

Tulleista vapautuksen laskemista koskevat säännökset*590 artikla*

1. Vähennettävää määrää laskettaessa ei saa ottaa huomioon polkumyyni- ja tasoitustulleja.

Toissijaisten jalostettujen tuotteiden, kuten jätteiden, romun, jätetuotteiden, tähteiden ja hylkytavaran on katsottava sisältyvän määrään.

2. Määritettäessä väliaikaisesti vietyjen tavaroiden arvoa jonkin koodeksin 151 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetun menetelmän mukaisesti väliaikaisesti vietyjen tavaroiden lastaus-, kuljetus- ja vakuutuskuluja paikkaan, jossa jalostustoiminto tai viimeisin sellainen toiminto suoritettiin, ei saa sisällyttää
 - a) väliaikaisesti vietyjen tavaroiden arvoon, joka otetaan huomioon jalostettujen tuotteiden tullausarvoa määritettäessä koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan i alakohdan mukaisesti; tai
 - b) jalostuskustannuksiin, kun väliaikaisesti vietyjen tavaroiden arvoa ei voida määrittää koodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan i alakohdan mukaisesti.

Jalostuskustannuksiin on sisällytettävä jalostettujen tuotteiden lastaus-, kuljetus- ja vakuutuskustannukset jalostustoiminnon tai viimeisimmän jalostustoiminnon suorituspaikasta yhteisön tullialueelle tuonnin paikkaan.

Lastaus-, kuljetus- ja vakuutuskustannuksiin on sisällytettävä

- a) välityspalkkiot, ostoprovisioita lukuun ottamatta;
- b) väliaikaisesti viedyistä tavaroista erillään kohdeltavien konttien käytöstä aiheutuvat kustannukset;
- c) pakkaus- ja kuljetuskustannukset, mukaan lukien työ- ja ainekustannukset;
- d) tavaroiden kuljetukseen liittyvät käsittelykustannukset.

591 artikla

Osittainen tuontitullittomuus ottamalla jalostustoiminnon kustannukset tullausarvon perustaksi on myönnettävä pyynnöstä.

▼ **M26**

Tulliviranomaisten on kieltäydyttävä laskemasta osittaista tuontitullittomuutta tämän säännöksen mukaisesti, jos ennen jalostettujen tuotteiden luovuttamista vapaaseen liikkeeseen todetaan, että ainoa tarkoitus sellaisten väliaikaisesti vietyjen tavaroiden luovuttamiselle vapaaseen liikkeeseen tullitta, jotka eivät ole koodeksin II osaston 2 luvun 1 jaksossa tarkoitettuja yhteisön alkuperää olevia tavaroita, oli päästä hyötymään tämän säännöksen mukaisesta osittaisesta tuontitullittomuudesta.

▼ **M20**

Sovelletaan koodeksin 29-35 artiklaa soveltuvin osin jalostuskustannuksiin, joissa ei saa ottaa huomioon väliaikaisesti vietyjä tavaroita.

592 artikla

Muita toimintoja kuin korjausta koskevan luvan perusteella säännöllisesti jalostustoimintoja suorittaville yrityksille tulliviranomaiset voivat luvanhaltijan pyynnöstä vahvistaa kaikkiin kyseisiin toimintoihin sovellettavan keskimääräisen tullin (yhteispäättäminen).

Tämä tulli on määritettävä kullekin enintään 12 kuukauden pituiselle jaksolle, ja sitä on sovellettava väliaikaisesti kyseisen jakson aikana vapaaseen liikkeeseen luovutettuihin jalostettuihin tuotteisiin. Tulliviranomaisten on laadittava kunkin jakson lopussa lopulliset laskelmat ja tarvittaessa sovellettava koodeksin 220 artiklan 1 kohdan tai 236 artiklan säännöksiä.

▼ **B**

IV OSASTO

VIENTIÄ KOSKEVAT SOVELTAMISSÄÄNNÖKSET

1 LUKU

*Lopullinen vienti**788 artikla*

1. Koodeksin 161 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuna viejänä on pidettävä henkilöä, jonka lukuun tämä ilmoitus tehdään ja joka ilmoituksen vastaanottohetkellä on kyseisten tavaroiden omistaja tai jolla tällöin on samanlainen oikeus määrätä niistä.

2. Jos tavaroiden omistusoikeus tai samanlainen oikeus määrätä niistä kuuluu viennin perusteena olevan sopimuksen mukaisesti yhteisön ulkopuolelle sijoittautuneelle henkilölle, viejänä on pidettävä yhteisöön sijoittautunutta sopimuspuolta.

789 artikla

Alihankinnan ollessa kyseessä vienti-ilmoitus voidaan jättää myös tullitoimipaikkaan, jonka toimialueelle alihankkija on sijoittautunut.

790 artikla

Jos koodeksin 161 artiklan 5 kohdan ensimmäistä virkettä ei voida soveltaa hallinnollisten järjestelyjen vuoksi, ilmoitus voidaan jättää mihin tahansa tullitoimipaikkaan, joka on toimivaltainen kyseisen toiminnon osalta kyseisessä jäsenvaltiossa.

791 artikla

1. Asianmukaisesti perustelluista syistä vienti-ilmoitus voidaan vastaanottaa

— muussa kuin koodeksin 161 artiklan 5 kohdan ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettussa tullitoimipaikassa

tai

— muussa kuin 790 artiklassa tarkoitettussa tullitoimipaikassa.

Tällöin kielto- ja rajoitustoimenpiteitä koskevissa valvontatoimissa on otettava huomioon tilanteen erityisluonne.

2. Jos vientimuodollisuuksia ei 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa suoriteta siinä jäsenvaltiossa, johon viejä on sijoittautunut, sen tullitoimipaikan, johon vienti-ilmoitus on jätetty, on lähetettävä yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan jäljennös sen jäsenvaltioon, johon viejä on sijoittautunut, nimettyyn toimipaikkaan.



792 artikla

Jos vienti-ilmoitus tehdään yhtenäisellä hallinnollisella asiakirjalla, on käytettävä 1, 2 ja 3 kappaletta, sanotun kuitenkin rajoittamatta 207 artiklan soveltamista. Tullitoimipaikan, johon vienti-ilmoitus on jätetty (vientitoimipaikka), on leimattava A kohta ja täytettävä tarvittaessa D kohta. Luovutusluvan antaessaan tämän tullitoimipaikan on säilytettävä 1 kappale, lähetettävä 2 kappale sen jäsenvaltion tilastoviranomaisille, johon vientitoimipaikka kuuluu, ja palautettava 3 kappale sille, jota asia koskee.

793 artikla

1. Yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappale sekä vietäviksi luovutetut tavarat on esitettävä tullille poistumistoimipaikassa.

2. 'Poistumistoimipaikalla' tarkoitetaan:

- a) rautateitse, postitse, ilmaitse tai meritse vietävien tavaroiden osalta tullitoimipaikkaa, joka on toimivaltainen sen paikan osalta, jossa rautatieyhtiö, postiviranomainen, lentoyhtiö tai meriliikenneyhtiö ottaa tavarat haltuunsa yhden ainoan kuljetussopimuksen perusteella kolmanteen maahan kuljetettaviksi;
- b) putkijohdoissa vietävän tavaroiden ja sähkövoiman osalta sen jäsenvaltion, johon viejä on sijoittautunut, nimeämää toimipaikkaa;
- c) muuta tietä tai muissa kuin a ja b alakohdassa tarkoitetuissa olosuhteissa vietävien tavaroiden osalta viimeistä tullitoimipaikkaa ennen tavaroiden vientiä yhteisön tullialueen ulkopuolelle.

3. ►**M5** Poistumispaikan tullitoimipaikan on varmistuttava siitä, että esitetyt tavarat vastaavat ilmoitettuja tavaroita ja valvottava tavaroiden fyysinen poistuminen. Jos tavaranhaltija on tehnyt 44 kohtaan merkinnän "RET-EXP" tai on muulla tavoin ilmaissut toivovansa, että 3 kappale palautetaan hänelle, on poistumispaikan tullitoimipaikan todistettava tavaroiden fyysinen poistuminen 3 kappaleen kääntöpuolelle tehtävällä vahvistusmerkinnällä ja palautettava se henkilölle, joka on esittänyt sen, tai, jos tämä ei ole mahdollista, tapauksen mukaan poistumispaikan tullitoimipaikan alueelle sijoittautuneelle välittäjälle, joka on merkitty 50 kohtaan, tavaranhaltijalle annettavaksi. Vahvistuksen muodostaa leima, jossa on toimipaikan nimi ja päiväys. ◀

Jos vienti tapahtuu osalähetyksinä, vahvistaminen koskee ainoastaan tosiasiallisesti vietyä tavaroiden osaa. Jos vienti tapahtuu osalähetyksinä usean tullitoimipaikan kautta, poistumistoimipaikan, jossa 3 kappaleen alkuperäiskappale on esitetty, on todistettava asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä yhden 3 kappaleen jäljennöksen todistusvoimaisuus kunkin kyseisten tavaroiden paljouden osalta sen esittämiseksi muussa kyseisessä poistumistoimipaikassa. Tätä koskevat merkinnät on tehtävä 3 kappaleen alkuperäiskappaleeseen.

Kun toiminto tapahtuu kokonaisuudessaan yhden jäsenvaltion alueella, tämä voi määrätä, ettei 3 kappaletta tarvitse vahvistaa. Tätä kappaletta ei tällöin palauteta.

4. Jos poistumistoimipaikka toteaa hävikin, sen on tehtävä siitä merkintä esitettyyn ilmoitukseen ja ilmoitettava siitä vientitoimipaikalle.

Jos poistumistoimipaikka toteaa tavaroita olevan liikaa, sen on estettävä ylimääräisten tavaroiden vienti niin kauan kuin vientimuodollisuuksia ei ole suoritettu.

Jos poistumistoimipaikka toteaa eroja tavaroiden luonteessa, sen on estettävä niiden vienti niin kauan kuin vientimuodollisuuksia ei ole suoritettu ja ilmoitettava tästä vientitoimipaikalle.

5. Edellä 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa poistumistoimipaikan on vahvistettava vienti-ilmoituksen 3 kappale 3 kohdan mukaisesti merkittyään kuljetusasiakirjaan punaisella maininnan "vientii" ja leimansa. Kun kyseessä ovat säännöllisesti liikennöidyt reitit tai suora kuljetus kolmanteen maahan, mainintaa "vientii" ei tarvitse tehdä, jos toimijat voivat taata toimintojen säännönmukaisuuden muilla keinoin.

▼B

6. Kun kyseessä ovat passitusmenettelyssä kuljetettavat tavarat, joiden määräpaikkana on kolmas maa tai poistumistoimipaikka, lähtötoimipaikan on vahvistettava 3 kappale 3 kohdan mukaisesti ja palautettava se tavaranhaltijalle merkittyään punaisella maininnan ”vientii” passitusaasiakirjan kaikkiin kappaleisiin tai sen sijasta käytettävään muuhun asiakirjaan. Poistumistoimipaikan on valvottava, että tavarat tosiasiallisesti viedään yhteisöstä.

Ensimmäistä alakohtaa ei sovelleta 419 artiklan 4 ja 7 kohdassa ja 434 artiklan 6 ja 9 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa, joissa lähtötoimipaikassa esittämisestä on myönnetty vapautus.

▼M5

6 a. Kun kyseessä on asetuksessa (ETY) N:o 2719/92 säädetyllä saateasiakirjalla väliaikaisessa valmisteverottomuusjärjestelmässä kuljetettavat tavarat, joiden määräpaikkana on kolmas maa, on vientitullitoimipaikan tehtävä yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappaleeseen vahvistusmerkintä 3 kohdan mukaisesti ja palautettava se tavaranhaltijalle merkittyään saateasiakirjan kaikkiin kappaleisiin punaisella maininnan ”vientii” sekä 3 kohdan mukaisen leiman.

Yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappaleeseen on merkittävä viittaus saateasiakirjaan ja päinvastoin.

Poistumistoimipaikan on valvottava tavaroiden fyysistä poistumista ja palautettava saateasiakirjan kappale neuvoston direktiivin 92/12/ETY (¹) 19 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Sovellettaessa 4 kohtaa, on merkintä tehtävä valmisteverotuksessa käytettävään saateasiakirjaan.

▼B

7. Vientitoimipaikka voi pyytää viejää todistamaan tavaroiden viennin yhteisön tullialueelta.

794 artikla

1. Tavarat, jotka eivät ole kieltojen tai rajoitusten alaisia ja joiden arvo lähetystä ja tavaranhaltijaa kohti on enintään 3 000 ecua, voidaan ilmoittaa poistumistoimipaikassa.

Jäsenvaltiot voivat määrätä, että tätä säännöstä ei sovelleta, jos vienti-ilmoituksen laativa henkilö toimii toisen lukuun ammattimaisessa tulliselvityksessä.

2. Suullisia ilmoituksia voidaan tehdä yksinomaan poistumistoimipaikassa.

795 artikla

Jos tavara viedään yhteisön tullialueelta siitä vienti-ilmoitusta tekemättä, viejän on jätettävä ilmoitus jälkikäteen tullitoimipaikkaan, jonka toimialueelle viejä on sijoittautunut. Tähän tilanteeseen sovelletaan 790 artiklan säännöksiä.

Tämän ilmoituksen vastaanottaminen edellyttää, että viejä esittää kyseisen tullitoimipaikan tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla todisteet niistä tosiasiallisista olosuhteista, joissa kyseiset tavarat on viety yhteisön tullialueelta sekä tavaroiden luonteesta ja paljoudesta. Tämän toimipaikan on vahvistettava myös yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 3 kappale.

Tämän ilmoituksen vastaanottaminen jälkikäteen ei estä voimassa olevien seuraamusten soveltamista eikä sen mahdollisia seurauksia yhteisen maatalouspolitiikan kannalta.

796 artikla

1. Jos vietäviksi luovutettua tavaraa ei viedä yhteisön tullialueelta, tavaranhaltijan on ilmoitettava siitä välittömästi vientitoimipaikkaan. Kyseisen ilmoituksen 3 kappale on palautettava tähän toimipaikkaan.

(¹) EYVL N:o L 76, 23.3.1992, s. 1.

▼B

2. Jos 793 artiklan 5 tai 6 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa kuljetussopimuksen muuttaminen vaikuttaa siten, että kuljetus, jonka piti päättyä yhteisön tullialueen ulkopuolella, päättyy tällä alueella, kyseiset yhtiöt, viranomaiset tai yritykset voivat panna muutetun sopimuksen täytäntöön ainoastaan 793 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettun tullitoimipaikan tai passitusmenettelyä käytettäessä lähtötoimipaikan suostumuksella. Tällöin asiakirjan 3 kappale on palautettava.

2 LUKU

Väliaikainen vienti ATA-carnet"lla

797 artikla

1. Vienti voi tapahtua ATA-carnet"lla, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

a) ATA-carnet on annettava yhteisön jäsenvaltiossa, ja sen on oltava yhteisöön sijoittautuneen, kansainväliseen takaajaketjuun kuuluvan yhteenliittymän vahvistama ja takaama.

Komissio julkaisee luettelon näistä yhteenliittymistä.

b) ATA-carnet"lla vietävien tavaroiden on oltava muita yhteisötavaroita kuin sellaisia, joiden osalta:

— on niitä yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäessä suoritettu viennin tullimuodollisuudet vientituen tai muiden yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä suoritettavien määrien myöntämiseksi,

— on yhteisen maatalouspolitiikan perusteella myönnetty kyseisten tavaroiden vientivelvoittein muuta rahallista etuutta kuin vientitukea tai muita määriä,

— on tehty tullinpalautusta koskeva hakemus.

c) Edellä 221 artiklassa tarkoitetut asiakirjat on esitettävä. Tulliviranomaiset voivat vaatia kuljetusasiakirjan esittämistä.

d) Tavaroiden on oltava jälleentuotaviksi tarkoitettuja.

2. Asetettaessa tavaroita, joita ATA-carnet koskee, menettelyyn väliaikaista vientiä varten vientitoimipaikan on suoritettava seuraavat muodollisuudet:

a) tarkistettava vientilehden A—G kohdassa olevat tiedot vertaamalla niitä tavaroihin, joita ATA-carnet koskee;

b) täytettävä tarvittaessa carnet"n kansilehdellä oleva kohta ”Tulliviranomaisten todistus”;

c) täytettävä vientilehden kantaosa ja H kohta;

d) merkittävä nimensä jälleentuontilehden H kohdan b alakohtaan;

e) pidettävä vientilehti itsellään.

3. Jos vientitoimipaikka on muu kuin poistumistoimipaikka, vientitoimipaikan on suoritettava 2 kohdassa tarkoitetut muodollisuudet, mutta pidättäydyttävä täyttämästä vientilehden kantaosan 7 kohtaa, joka on täytettävä poistumistoimipaikassa.

4. Tavaroiden jälleentuonnin määräaika, jonka tulliviranomaiset vahvistavat vientilehden H kohdan b alakohdassa, ei saa olla carnet"n voimassaoloaikaa pitempi.

798 artikla

Jos yhteisön tullialueelta ATA-carnet"lla viety tavara ei enää ole jälleentuotavaksi tarkoitettu, vientitoimipaikassa on esitettävä vienti-ilmoitus, joka sisältää liitteessä 37 tarkoitettut tiedot.

Kyseistä carnet"ta esitettäessä vientitoimipaikan on vahvistettava vienti-ilmoituksen 3 kappale ja mitätöitävä jälleentuontilehti ja sen kantaosa.

▼ **B**

V OSASTO

MUUT TULLISELVITYSMUODOT

▼ **M20**

1 LUKU

Vapaa-alueet ja vapaavarastot

1 jakso

2 ja 3 jaksoa koskevat yhteiset säännökset

1 alajakso

Määritelmät ja yleiset säännökset*799 artikla*

Tässä luvussa tarkoitetaan

- a) ”valvontatyypillä I”pääasiassa aidan olemassaoloon perustuvaa valvontaa;
- b) ”valvontatyypillä II”pääasiassa tullivarastointimenettelyä koskevien vaatimusten mukaisesti suoritettuihin muodollisuuksiin perustuvaa valvontaa;
- c) ”toimijalla”vapaa-alueella tai vapaavarastossa tavaroiden varastointia, käsittelyä, valmistusta, myyntiä tai ostamista harjoittavaa henkilöä.

800 artikla

Kuka tai mikä tahansa henkilö voi hakea jäsenvaltioiden nimeämiltä tulliviranomaisilta yhteisön tullialueen osan muodostamista vapaa-alueeksi tai vapaavaraston perustamista.

801 artikla

1. Hakemus luvasta rakennuksen rakentamiseen vapaa-alueelle on tehtävä kirjallisesti.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa hakemuksessa on eriteltävä, mihin toimintaan rakennusta aiotaan käyttää, sekä kaikki muut tiedot, joiden perusteella jäsenvaltioiden nimeämät tulliviranomaiset voivat arvioida perusteet luvan myöntämiseen.
3. Toimivaltaisten tulliviranomaisten on myönnettävä lupa, jos siitä ei ole haittaa tullisääntöjen soveltamiselle.
4. Edellä 1, 2 ja 3 kohtaa sovelletaan myös vapaa-alueella olevan rakennuksen tai vapaavaraston toimivan rakennuksen muuttamiseen.

802 artikla

Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten on annettava komissiolle tiedoksi

- a) yhteisössä olemassa ja toiminnassa olevat vapaa-alueet 799 artiklassa tarkoitetun luokittelun mukaisesti;
- b) nimetyt tulliviranomaiset, joille 804 artiklassa tarkoitettu hakemus on esitettävä.

Komissio julkaisee a ja b alakohdassa tarkoitettut tiedot *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*.

2 alajakso

Tavarakirjanpidon hyväksyminen*803 artikla*

1. Toimijan toiminnan harjoittaminen edellyttää, että tulliviranomaiset hyväksyvät tavarakirjanpidon, jota tarkoitetaan
 - koodeksin 176 artiklassa, kun kyse on valvontatyypin I mukaisesta vapaa-alueesta tai vapaavarastosta,

▼ **M20**

— koodeksin 105 artiklassa, kun kyse on valvontatyypin II mukaisesta vapaa-alueesta.

2. Hyväksyminen on annettava kirjallisesti. Se saadaan antaa ainoastaan henkilöille, jotka antavat tarvittavat takeet vapaa-alueita ja vapaavarastoja koskevien säännösten soveltamisesta.

804 artikla

1. Hakemus tavarakirjanpidon hyväksymisestä on tehtävä kirjallisesti sen jäsenvaltion nimeämille tulliviranomaisille, jossa vapaa-alue tai vapaavarasto sijaitsee.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa hakemuksessa on eriteltävä, mitä toimintoja aiotaan harjoittaa, ja näitä tietoja on pidettävä koodeksin 172 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuna ilmoituksena. Siihen on sisällytettävä:

- a) yksityiskohtainen kuvaus pidetystä tai pidettävästä tavarakirjanpidosta;
- b) kyseisten toimintojen kohteena olevien tavaroiden luonne ja tullioikeudellinen asema;
- c) tarvittaessa tullimenettely, jossa kyseiset toiminnot suoritetaan;
- d) muut tarvittavat tiedot, jotta tulliviranomaiset voivat varmistua säännösten asianmukaisesta soveltamisesta.

2 jakso

Valvontatyypin I mukaisiin vapaa-alueisiin ja vapaavarastoihin sovellettavat säännökset

1 alajakso

Valvonta*805 artikla*

Vapaa-aluetta ympäröivän aidan on oltava sellainen, että se helpottaa tulliviranomaisten vapaa-alueen ulkopuolelta suorittamaa valvontaa ja estää siirtämästä tavaroita säännönvastaisesti vapaa-alueelta.

Ensimmäisen alakohdan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin myös vapaavarastoihin.

Aitaan rajoittuva ulkopuolinen alue on järjestettävä siten, että tulliviranomaiset voivat valvoa sitä riittävästi. Pääsyyn tälle alueelle on saatava kyseisten viranomaisten suostumus.

806 artikla

Vapaa-alueen tai vapaavaraston tavarakirjanpidosta on käytävä ilmi erityisesti

- a) kollojen merkit, tunnistenumerot, lukumäärä ja laji, tavaroiden paljous ja niiden tavanomaisen kaupanimityksen mukainen kuvaus sekä tarvittaessa kontin tunnistemerkit;
- b) tiedot, joiden avulla tavaroita voidaan valvoa jatkuvasti - erityisesti niiden sijaintipaikka, niille vapaa-alueella tai vapaavarastossa varustoinnin jälkeen osoitettu tulliselvitysmuoto tai niiden paluu yhteisön tullialueen toiseen osaan;
- c) tavaroiden saapuessa ja poistuessa käytetyn kuljetusasiakirjan viitetiedot;
- d) tullioikeudellinen asema ja tarvittaessa tämän aseman todistavan 812 artiklassa tarkoitetun todistuksen viitetiedot;
- e) tavanomaisia käsittelyjä koskevat tiedot;
- f) tarvittaessa jokin 549, 550 tai 583 artiklassa tarkoitetuista maininnoista;
- g) tiedot tavaroista, joiden vapaaseen liikkeeseen luovutus tai väliaikainen maahantuonti ei ole tuontitullien tai kauppapoliittisten toimenpiteiden alaista ja joiden käyttöä tai määräraikkaan saapumista on valvottava.

▼ **M20**

Tulliviranomaiset voivat olla vaatimatta joitakin kyseisiä tietoja, jos se ei häiritse vapaa-alueen tai vapaavaraston valvontaa.

Jos kirjanpitoa on pidettävä jonkin tullimenettelyn perusteella, tähän kirjanpitoon sisältyviä tietoja ei tarvitse sisällyttää tavarakirjanpitoon.

807 artikla

Vapaa-alueen tai vapaavaraston tavarakirjanpitoon tehtävä merkintä päättää sisäisen jalostusmenettelyn tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyn kysymyksen ollessa vapaa-alueella tai vapaavarastossa olevista jalostetuista tuotteista, valmistetuista tuotteista tai samassa tilassa olevista tavaroista. Tämän merkinnän viitetiedot on kirjattava tapauksen mukaan sisäisen jalostuksen kirjanpitoon tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen kirjanpitoon.

2 alajakso

Valvontatyypin I mukaisen vapaa-alueen ja vapaavarastojen toimintaa koskevat muut säännökset*808 artikla*

Yhteisön säädöksissä säädettyjä kauppapoliittisia toimenpiteitä on sovellettava vapaa-alueelle tai vapaavarastoon siirrettyihin muihin kuin yhteisötavaroihin ainoastaan siltä osin kuin ne koskevat tavaroiden saapumista yhteisön tullialueelle.

809 artikla

Jos huomioon otettavat tullivelan arviointiperusteet ovat sellaiset, joita sovelletaan ennen kuin tavaroille on suoritettu liitteessä 72 tarkoitettuja tavanomaisia käsittelyjä, voidaan antaa INF 8 -tiedotuslomake 523 artiklan mukaisesti.

810 artikla

Vapaa-alueelle tai vapaavarastoon saadaan perustaa muonitusvarasto asetuksen (EY) N:o 800/1999 40 artiklan mukaisesti.

811 artikla

Jälleenvietäessä muita kuin yhteisötavaroita, joita ei pureta tai jotka uudelleenlastataan, koodeksin 182 artiklan 3 kohdassa säädettyä ilmoitusta ei tarvitse tehdä.

812 artikla

Kun tulliviranomaiset todistavat koodeksin 170 artiklan 4 kohdan mukaisesti tavaroiden yhteisöaseman tai muun kuin yhteisöaseman, niiden on käytettävä liitteessä 109 olevan mallin ja siinä olevien säännösten mukaista lomaketta.

Toimijan on varmennettava tavaroiden yhteisöasema kyseisen lomakkeen avulla, jos muut kuin yhteisötavarat ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi koodeksin 173 artiklan a alakohdan mukaisesti, mukaan lukien tapaukset, joissa sisäinen jalostusmenettely ja tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettely päätetään.

3 jakso

Valvontatyypin II mukaisiin vapaa-alueisiin sovellettavat säännökset*813 artikla*

Tullivaratointimenettelyä koskevia säännöksiä on sovellettava valvontatyypin II mukaiseen vapaa-alueeseen, sanotun kuitenkin rajoittamatta I jakson ja 814 artiklan säännösten soveltamista.

▼ **M20***814 artikla*

Jos muut kuin yhteisötavarat, joita ei ole purettu tai jotka on ainoastaan uudelleenlastattu, siirretään vapaa-alueelle kotitullausmenettelyä käyttäen ja jälleenviedään myöhemmin samaa menettelyä käyttäen, tulliviranomaiset voivat vapauttaa toimijan velvollisuudesta ilmoittaa toimivaltaiselle tullitoimipaikalle kyseisten tavaroiden kustakin saapumisesta ja poistumisesta. Tässä tapauksessa valvontatoimenpiteissä on huomioitava tilanteen erityisluonne.

Tavaroiden lyhytaikaista varastointia kyseisen uudelleenlastauksen yhteydessä on pidettävä erottamattomana osana uudelleenlastausta.

▼ **B***2 LUKU**Jälleenvienti, hävittäminen ja luovutus valtiolle*▼ **M22***841 artikla*

Kun jälleenviennissä on annettava tulli-ilmoitus, 788-796 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta edellistä taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä päätettäessä mahdollisesti sovellettavien erityissäännösten soveltamista.

Kun väliaikaiseen tuontimenettelyyn asetettujen tavaroiden jälleenvienti tapahtuu ATA-carnet'illa, tulli-ilmoitus voidaan tehdä muuhun kuin koodeksin 161 artiklan 5 kohdan ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettuun tullitoimipaikkaan.

▼ **B***842 artikla*

1. Koodeksin 182 artiklan 3 kohtaa sovellettaessa ilmoitus tavaroiden hävittämisestä on tehtävä kirjallisesti, ja sen on oltava asianomaisen allekirjoittama. Ilmoitus on tehtävä hyvissä ajoin, jotta tulliviranomaiset voivat valvoa hävittämistä.

2. Jos kyseisistä tavaroista on jo tehty tulliviranomaisten vastaanottama ilmoitus, näiden on merkittävä maininta hävittämisestä ilmoitukseen ja mitätöitävä se koodeksin 66 artiklan mukaisesti.

Tavaroiden hävittämisessä läsnä olevien tulliviranomaisten on merkittävä ilmoitukseen hävittämisen tuloksena olevan jätteen ja romun laji ja paljous niitä koskevien, muun tulliselvitysmuodon osoittamiseksi niille huomioon otettavien tullin määräytymis-perusteiden määrittämiseksi.

3. Edellä 2 kohdan ensimmäisen alakohdan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin valtiolle luovutettaviin tavaroihin.

VI OSASTO

YHTEISÖN TULLIALUEELTA VIETÄVÄT TAVARAT

▼ **M18***843 artikla*

1. Tässä osastossa vahvistetaan edellytykset, joita on sovellettava tavaroihin, joita kuljetetaan yhteisön tullialueella sijaitsevasta paikasta toiseen ja jotka viedään väliaikaisesti kyseiseltä alueelta, riippumatta siitä, viedäänkö tavarat kolmannen maan alueen kautta, ja joiden siirto tai vienti yhteisön tullialueelta on yhteisön toimenpiteen mukaisesti kiellettyä tai rajoitusten, tullin taikka muiden vientimaksujen alaista siltä osin kuin toimenpide sitä edellyttää, ja sanotun kuitenkaan rajoittamatta toimenpiteeseen mahdollisesti sisältyvien muiden erityissäännösten soveltamista.

Näitä edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta:

— jos sen jälkeen, kun tavarat on ilmoitettu yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäviksi, todistetaan tullitoimipaikalle, jossa vientimuodollisuudet suoritetaan, että hallinnollinen toimi, jolla ne vapautetaan niille säädetystä rajoituksesta, on suoritettu, tai että kannettavat tullit

▼ **M18**

tai muut maksut on maksettu taikka että tavarat niiden tilanne huomioon ottaen voidaan viedä yhteisön tullialueelta ilman muita mahdollisuuksia, tai

- jos tavarat kuljetetaan lentoteitse suoraa reittiä yhteisön tullialueen ulkopuolella poikkeamatta tai 331 a artiklassa tarkoitettulla säännöllisessä reittiliikenteessä olevalla aluksella.
- 2. Kun tavarat asetetaan yhteisön passitusmenettelyyn, passituksesta vastaavan on merkittävä yhteisön passitusta koskevaan ilmoitukseen ja erityisesti yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 44 kohtaan ”Erityismaininnat” jokin seuraavista maininnoista:
 - Salida de la Comunidad sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión nº ...
 - Udpassage fra Fællesskabet undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. ...
 - Ausgang aus der Gemeinschaft — gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluß Nr. ... Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.
 - Η έξοδος από την Κοινότητα υποβάλλεται σε περιορισμούς η σε επιβαρύνσεις από τον κανονισμό/την οδηγία/την απόφαση αριθ. ...
 - Exit from the Community subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No ...
 - Sortie de la Communauté soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision nº ...
 - Uscita dalla Comunità soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. ...
 - Bij uitgang uit de Gemeenschap zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. ... van toepassing.
 - Saída da Comunidade sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão nº ...
 - Yhteisöstä vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/ päätöksen N: o ... mukaisia rajoituksia tai maksuja
 - Utförsel från gemenskapen omfattas i enlighet med förordning/direktiv/beslut ... av restriktioner eller pålagor

▼ **A2**

- Výstup ze Společenství podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č...
- Ühenduse territooriumilt väljumine on aluseks piirangutele ja maksudele vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr...
- Izvešana n° Kopienas, piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/ Direktīvu/ Lēmumu Nr...
- Išvežimui iš Bendrijos taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatyti Reglamentu/ Direktyva/ Sprendimu Nr. ...

▼ **M26**

- A kilépés a Közösség területéről a ... rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik
- Ғруғ mill-Komunita` suggett għall-restrizzjonijiet jew hlasijiet taht Regola/Direttiva/Decizjoni Nru ...

▼ **A2**

- Wyprowadzenie ze Wspólnoty podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem / dyrektywą / decyzją nr ...
- Iznos iz Skupnosti zavezan omejitvam ali obveznim plačilom na podlagi uredbe/direktive/odločbe št...
- Výstup zo spoločenstva podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č...

▼ **M18**

3. Kun tavarat
 - a) asetetaan muuhun passitusmenettelyyn kuin yhteisön passitusmenettelyyn;
 - tai

▼ M18

b) liikkuvat ilman, että niitä koskee mikään tullimenettely, on laadittava T5-valvontakappale 912 a—912 g artiklan mukaisesti. Kyseisen T5-lomakkeen 104 kohtaan on merkittävä rasti ruutuun ”Muut (eritellään)” sekä merkittävä 2 kohdassa tarkoitettu maininta.

Ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa T5-valvontakappale on laadittava siinä tullitoimipaikassa, jossa tavaroiden lähettämistä koskevat muodollisuudet saatetaan päätökseen. Ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa T5-valvontakappale on esitettävä yhdessä tavaroiden kanssa sen paikan suhteen toimivaltaisessa tullitoimipaikassa, josta kyseiset tavarat viedään yhteisön tullialueelta.

Kyseisten toimipaikkojen on asetettava määräaika, jossa kyseiset tavarat on esitettävä määrätullitoimipaikassa, ja toimipaikkojen on tarpeen mukaan merkittävä tulliasiakirjaan, jolla tavarat kuljetetaan, 2 kohdassa tarkoitettu maininta.

T5-valvontakappaleen osalta määrätöimipaikkana on pidettävä ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettun tullimenettelyn määrätöimipaikkaa tai ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa sen paikan suhteen toimivaltaista tullitoimipaikkaa, jonka kautta tavarat tuodaan yhteisön tullialueelle.

4. Tämän artiklan 3 kohdan säännöksiä sovelletaan myös tavaroihin, joita kuljetetaan yhteisön tullialueella sijaitsevasta paikasta toiseen yhden tai useamman 309 artiklan f kohdassa tarkoitettun EFTA-maan alueen kautta ja jotka jälleenlähetetään jostakin kyseisistä maista.

5. Kun 1 kohdassa tarkoitettussa yhteisön toimenpiteessä säädetään vakuuden antamisesta, vakuus on annettava 912 b artiklan 2 kohdan mukaisesti.

6. Jos välittömästi tavaroiden saapuessa määrätöimipaikkaan niitä ei pidetä yhteisötavaroina tai niihin ei sovelleta tavaroiden yhteisön tullialueelle tuontiin liittyviä tullimuodollisuuksia, määrätöimipaikan on toteutettava kaikki niitä varten säädetyt toimenpiteet.

7. Edellä 3 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa määrätöimipaikan on viipymättä palautettava T5-valvontakappaleen alkuperäiskappale T5-lomakkeen B kohdassa ”Palautusosoite” ilmoitettuun osoitteeseen sen jälkeen, kun kaikki vaaditut muodollisuudet on suoritettu ja merkinnät on tehty.

8. Jos tavaroita ei jälleentuoda yhteisön tullialueelle, niitä on pidettävä siitä jäsenvaltiosta, jossa 2 kohdassa tarkoitettu menettely on aloitettu tai T5-valvontakappale on laadittu, sääntöjenvastaisesti yhteisön tullialueelta vietyinä.

▼ B

III OSA

▼ M13

Tullietuustapaukset

I OSASTO

PALAUTUSTAVARAT

▼ B

844 artikla

1. Koodeksin 185 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti tuontituloista on vapautettava

— tavarat, joiden osalta on niitä yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäessä suoritettu vientiä koskevat tullimuodollisuudet vientituen tai muiden yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä suoritettavien määrien myöntämiseksi,

tai

— tavarat, joille on yhteisen maatalouspolitiikan perusteella myönnetty velvoittein viedä mainitut tavarat muuta rahallista etuutta kuin vientitukea tai muita määriä,

▼B

jos todistetaan tapauksen mukaan joko se, että vientituki tai muut maksetut määrät on maksettu takaisin tai toimivaltaiset viranomaiset ovat toteuttaneet toimenpiteet niiden maksamisen estämiseksi, tai se, että muut myönnettyt rahalliset etuudet on peruutettu, ja että:

- i) tavaroita ei ole voitu luovuttaa vapaaseen liikkeeseen määräraamassa tässä maassa sovellettavista säännöksistä johtuvista syistä;
- ii) vastaanottaja on palauttanut tavarat sen johdosta, että ne ovat viallisia tai sopimuksen määräysten vastaisia;
- iii) tavarat on jälleentuotu yhteisön tullialueelle sen johdosta, että muut olosuhteet, joihin viejä ei ole vaikuttanut, ovat estäneet niiden käytön aiottuun käyttötarkoitukseen.

2. Seuraavat tavarat ovat 1 kohdan iii alakohdassa tarkoitetuissa olosuhteissa:

- a) tavarat, jotka palaavat yhteisön tullialueelle ennen niiden vastaanottajalle toimittamista tapahtuneen, niitä itseään tai kuljetusvälinettä, johon ne oli lastattu, kohdanneen vahingon vuoksi;
- b) tavarat, jotka on alun perin viety kaupallisilla messuilla taikka vastaavassa tilaisuudessa kulutettaviksi tai myytäväiksi, ja joita ei ole kulutettu tai myyty;
- c) tavarat, joita ei ole voitu toimittaa vastaanottajalleen sen johdosta, että tämä on ollut fyysisesti tai oikeudellisesti kyvytön noudattamaan sopimusta, jonka perusteella vienti tapahtui;
- d) tavarat, joita ei ole voitu toimittaa vastaanottajalleen luonnontapahtumien tai poliittisten taikka yhteiskunnallisten tapahtumien johdosta tai jotka ovat saapuneet vastaanottajalle sopimuksessa, jonka perusteella vienti tapahtui, määrättyjen ehdottomasti sitovien toimitusajkojen jälkeen;
- e) hedelmien ja vihannesten yhteiseen markkinajärjestelyyn kuuluvat, kaupintamyyn nissä viedyt tuotteet, joita ei ole myyty niiden määrämana olleen kolmannen maan markkinoilla.

3. Tavarat, jotka viedään yhteisen maatalouspolitiikan perusteella vienti- tai ennakkovahvistustodistuksella, voidaan vapauttaa tuontituloista ainoastaan, jos todistetaan, että niihin liittyviä yhteisön säännöksiä on noudatettu.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuille tavaroille voidaan myöntää vapautus ainoastaan, jos ne ilmoitetaan yhteisön tullialueella vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi 12 kuukauden kuluessa päivästä, jona niiden vientiä koskevat tullimuodollisuudet on suoritettu.

▼M14

Kuitenkin ilmoitettaessa tavarat vapaaseen liikkeeseen ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua määräajan päättymisen jälkeen jälleentuontijäsenvaltion tulliviranomaiset voivat sallia määräajan ylittämisen, jos se on poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi perusteltua. Jos tulliviranomaiset sallivat määräajan ylittämisen, niiden on lähetettävä komissiolle yksityiskohtaiset tiedot tapauksesta.

▼B*845 artikla*

Palautustavaroille on myönnettävä vapautus tuontituloista, vaikka ne muodostavat ainoastaan osan aikaisemmin yhteisön tullialueen ulkopuolelle viedyistä tavaroista.

Sama koskee myös palautustavaroita, jotka ovat osia tai tarvikkeita, jotka muodostavat aikaisemmin yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietyjen koneiden, kojeiden, laitteiden tai muiden tuotteiden aineosia.

846 artikla

1. Poiketen siitä, mitä koodeksin 186 artiklassa säädetään, vapautus tuontituloista on myönnettävä palautustavaroille seuraavissa tilanteissa:

- a) tavarat, joita niiden yhteisön tullialueen ulkopuolelle viennin jälkeen on käsitelty ainoastaan niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavalla tavalla tai muokattu niiden ulkonäön muuttamiseksi;

▼B

- b) tavarat, jotka, vaikka niitä on käsitelty muuten kuin niiden kunnan säilyttämiseksi tarvittavalla tavalla tai muokattu ainoastaan niiden ulkonäön muuttamiseksi, ovat niiden yhteisön tullialueen ulkopuolelle viennin jälkeen osoittautuneet viallisiksi tai suunniteltuun käyttöön soveltumattomiksi, jos toinen seuraavista edellytyksistä täyttyy:
- tavaroita on käsitelty tai muokattu yksinomaan niiden korjaamiseksi tai kunnostamiseksi,
 - niiden soveltumattomuus suunniteltuun käyttöön on todettu vasta käsittelyn tai muokkauksen alkamisen jälkeen.
2. Jos käsittelystä tai muokkauksesta, joka palautustavaroihin on voitu 1 kohdan b alakohdan mukaisesti kohdistaa, olisi seurannut tuontitullien kantaminen, jos kyseiset tavarat olisivat olleet ulkoisessa jalostusmenettelyssä, on sovellettava mainitussa menettelyssä voimassa olevia tullin määräytymisen sääntöjä.

Jos tavaralle suoritettu toiminta on kuitenkin ollut korjausta tai kunnostusta, joka on käynyt välttämättömäksi sellaisen yhteisön tullialueen ulkopuolella sattuneen ennalta-arvaamattoman tapahtuman johdosta, joka on todistettu tulliviranomaisten hyväksymällä tavalla, vapautus tuontitulleista on myönnettävä, jollei palautustavaran arvo tämän toiminnon johdosta ole suurempi kuin sitä yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäessä.

3. Edellä 2 kohdan toisessa alakohdassa:

- a) 'välttämättömäksi käyneellä korjauksella tai kunnostuksella' tarkoitetaan toimenpidettä, jonka tarkoituksena on korjata toiminnallisia vikoja tai tavaroille yhteisön tullialueen ulkopuolella olon aikana aiheutuneita aineellisia vahinkoja, ja jota ilman tavaroita ei voida enää käyttää tavanomaisin edellytyksin sille tarkoitettuun käyttöön;
- b) palautustavaroiden arvoa ei pidetä niihin kohdistetun toiminnon johdosta suurempana kuin sillä oli yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäessä, jos tämä toiminto rajoittuu siihen, mikä on ehdottoman välttämätöntä, jotta tavarantoimintaa voidaan jatkaa vientihetken edellytyksin.

Jos tavaraa korjattaessa tai kunnostettaessa on tarpeen vaihtaa siihen osia, saadaan vaihtaa ainoastaan tavaroiden käytön jatkamiseksi vientihetken edellytyksin ehdottoman välttämättömät osat.

847 artikla

Tulliviranomaisten on asianomaisen pyynnöstä annettava viennin tullimuodollisuuksia suoritettaessa asiakirja, joka sisältää kaikki tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot, jos tavarat jälleentuodaan yhteisön tullialueelle.

848 artikla

1. Palautustavaroina on sallittava tuoda

- toisaalta tavarat, joiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen tueksi esitetään:
 - a) joko tulliviranomaisten viejälle antama vienti-ilmoituksen kappale taikka kyseisten viranomaisten oikeaksi todistama jäljennös tästä asiakirjasta
 - b) tai 850 artiklassa säädetty tiedotuslomake.

Edellä a ja b alakohdassa tarkoitettuja asiakirjoja ei vaadita, jos jälleentuontitoimipaikan tulliviranomaiset voivat käytettävissään olevista tai asianomaiselta mahdollisesti vaatimistaan todisteista todeta, että vapaaseen liikkeeseen ilmoitetut tavarat on aikaisemmin viety yhteisön tullialueen ulkopuolelle ja että ne maasta vietäessä täyttivät ne edellytykset, jotka vaaditaan niiden tuontiin palautustavaroina,

- toisaalta tavarat, joille on yhteisössä annettu ATA-carnet.

Nämä tavarat voidaan tuoda palautustavaroina koodeksin 185 artiklassa asetetuissa rajoissa myös sen jälkeen, kun ATA-carnet'n voimassaoloaika on päättynyt.

▼B

Kaikissa tapauksissa on suoritettava 290 artiklan 2 kohdassa säädettyt muodollisuudet.

2. Edellä 1 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan säännöksiä ei sovelleta kansainvälisessä liikenteessä oleviin pakkauspäällyksiin, kuljetusvälineisiin eikä erityisessä tullimenettelyssä oleviin tiettyihin tavaroihin, jos autonomisesti tai sopimuksissa määrätään, ettei tulliasiakirjoja ole näissä olosuhteissa vaadittava.

Niitä ei sovelleta myöskään tapauksissa, joissa tavarat voidaan ilmoittaa vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi suullisesti tai muulla toimella.

3. Jos jälleentuontitoimipaikan tulliviranomaiset pitävät sitä tarpeellisenä, ne voivat pyytää asianomaista toimittamaan niille lisätodisteita erityisesti palautustavaroiden tunnistamista varten.

849 artikla

1. Palautustavaroiden, joita vietäessä on voitu suorittaa viennin tullimuodollisuudet vientituen tai muiden yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä suoritettavien määrien myöntämiseksi, vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen tueksi on 848 artiklassa tarkoitettujen asiakirjojen lisäksi esitettävä vientijäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten antama todistus vientituen tai muiden määrien myöntämistä varten. Todistuksessa on oltava kaikki tarvittavat tiedot, jotta tullitoimipaikka, jossa kyseiset tavarat ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi, voi tarkistaa, että se tosiasiallisesti koskee kyseisiä tavaroita.

2. Jos tavaroita vietäessä ei ole suoritettu viennin tullimuodollisuuksia vientituen tai muiden yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä suoritettavien määrien myöntämiseksi, todistuksessa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- Sin concesión de restituciones u otras cantidades a la exportación,
- Ingen restitutioner eller andre beløb ydet ved udførslen,
- Keine Ausfuhrerstattungen oder sonstige Ausfuhrvergünstigungen,
- Δεν έτυχαν επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή,
- No refunds or other amounts granted on exportation,
- Sans octroi de restitutions ou autres montants à l'exportation,
- Senza concessione di restituzioni o altri importi all'esportazione,
- Geen restituties of andere bij de uitvoer verleende bedragen,
- Sem concessão de restituições ou outros montantes na exportação,

▼A1

- Vietäessä ei myönnetty vientitukea eikä muita määriä - Inga bidrag eller andra belopp har beviljats vid exporten,
- Inga bidrag eller andra belopp har beviljats vid exporten,

▼A2

- Bez vývozních náhrad nebo jiných částek poskytovaných při vývozu,
- Eksportidil ei makstud toetusi ega muid summasid,
- Bez kompensācijas vai citām summām, kas paredzētas par preču izvešanu,
- Eksportas teisės į gražinamosias išmokas arba kitas pinigų sumas nesuteikia,
- Kivitel esetén visszatérítést vagy egyéb kedvezményt nem vettek igénybe,
- L-ebda rifużjoni jew ammonti oħra mogħtija fuq esportazzjoni,
- Nie przyznano dopłat lub innych kwot wynikających z wywozu,
- Brez izvoznih nadomestil ali drugih izvoznih ugodnosti,
- Pri vývoze sa neposkytujú žiadne náhrady alebo iné peňažné čiastky.

▼ **B**

3. Jos tavaroita vietäessä on suoritettu viennin tullimuodollisuudet vientituen tai muiden yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä suoritettavien määrien myöntämiseksi, todistuksessa on oltava jompi-kumpi seuraavista maininnoista:

- Restituciones y otras cantidades a la exportación reintegradas por ... (cantidad),
- De ved udførslen ydede restitutioner eller andre beløb er tilbagebetalt for ... (mængde),
- Ausfuhrerstattungen und sonstige Ausfuhrvergünstigungen für ... (Menge) zurückbezahlt,
- Επιδοτήσεις και άλλες χορηγήσεις κατά την εξαγωγή επεστράφησαν για ... (ποσότητας),
- Refunds and other amounts on exportation repaid for ... (quantity),
- Restitutions et autres montants à l'exportation remboursés pour ... (quantité),
- Restituzioni e altri importi all'esportazione rimborsati per ... (quantità),
- Restituties en andere bedragen bij de uitvoer voor ... (hoeveelheid) terugbetaald,
- Restituições e outros montantes na exportação reembolsados para ... (quantidade),

▼ **A1**

- Vientituki ja muut vietäessä maksetut määrät maksettu takaisin ... (määrä) osalta - De vid exporten beviljade bidragen eller andra belopp har betalats tillbaka för ... (kvantitet);
- De vid exporten beviljade bidragen eller andra belopp har betalats tillbaka för ... (kvantitet),

▼ **A2**

- Vývozní náhrady nebo jiné částky poskytované při vývozu vyplatěny za ... (množství),
- Ekspordil makstud toetused ja muud summad tagastatud ... (kogus) eest,
- Kompensācijas un citas par preču izvešanu paredzētas summas atmaksātas par ... (daudzums),
- Gražinamosios išmokos ir kitos eksporto atveju mokamos pinigų sumos išmokėtos už ... (kiekis),
- Kivitel eseten igénybevett visszatérítés vagy egyéb kedvezmény ... (mennyiség) után visszafizetve,
- Rifuzjoni jew ammonti oħra fuq esportazzjoni mogħtija lura għal ... (kwantita'),
- Dopląty i inne kwoty wynikające z wywozu wyplacono za ... (ilość),
- Izvozna nadomestila ali zneski drugih izvoznih ugodnosti povrnjeni za ... (količina),
- Náhrady a iné peňažné čiastky pri vývoze vyplatené za ... (množstvo),
tai
- Título de pago de restituciones u otras cantidades a la exportación anulado por ... (cantidad),
- Ret til udbetaling af restitutioner eller andre beløb ved udførslen er annulleret for ... (mængde),
- Auszahlungsanordnung über die Ausfuhrerstattungen und sonstigen Ausfuhrvergünstigungen für ... (Menge) ungültig gemacht,
- Αποδεικτικό πληρωμής επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή ακυρωμένο για ... (ποσότητας),
- Entitlement to payment of refunds or other amounts on exportation cancelled for ... (quantity),

▼ **A2**

- Titre de paiement des restitutions ou autres montants à l'exportation annulé pour ... (quantité),
- Titolo di pagamento delle restituzioni o di altri importi all'esportazione annullato per ... (quantità),
- Aanspraak op restituties of andere bedragen bij uitvoer vervallen voor ... (hoeveelheid),
- Título de pagamento de restituições ou outros montantes à exportação anulado para ... (quantidade),

▼ **A1**

- Oikeus vientitukeen tai muihin vietäessä maksettuihin määriin peruutettu ... (määrä) osalta - Rätt till utbetalning av bidrag och andra belopp vid exporten har annullerats för ... (kvantitet),
- Rätt till utbetalning av bidrag och andra belopp vid exporten har annullerats för ... (kvantitet),

▼ **A2**

- Nárok na vyplacení vývozních náhrad nebo jiných částek poskytovaných při vývozu za ... (množství) zanikl,
- Õigus saada toetusi või muid summasid ekspordil on ... (kogus) eest kehtetuks tunnistatud,
- Tiesības izmaksāt kompensācijas vai citas summas, kas paredzētas par preču izvešanu, atceltas attiecībā uz ... (daudzums),
- Teisē ī gražinamųjų išmoku arba kitų eksporto atveju mokamų pinigų sumų mokėjimą už ... (kiekis) panaikinta,
- Kivitel eseten igénybevett visszatérítésre vagy egyéb kedvezményre való jogosultság ... (mennyiség) után megszűnt,
- Mhux intitolati għal hlas ta' rifużjoni jew ammonti oħra fuq l-esportazzjoni għal ... (kwantita'),
- Uprawnienie do otrzymania dopłat lub innych kwot wynikających z wywozu anulowano dla ... (ilość),
- Upravičenost do izplačila izvoznih nadomestil ali zneskov drugih izvoznih ugodnosti razveljavljena za ... (količina),
- Nárok na vyplatenie náhrad alebo iných peňažných čiastok pri vývoze za ... (množstvo) zanikol,

▼ **B**

sen mukaan, ovatko toimivaltaiset viranomaiset jo maksaneet vientituen tai muut viennissä suoritettavat määrät vai eivät.

4. Edellä 848 artiklan 1 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan b alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa 1 kohdassa säädetty todistus on laadittava 850 artiklassa säädetylle INF 3 -lomakkeelle.

5. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua todistusta ei vaadita, jos sen tullitoimipaikan, jossa tavarat ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi, tulliviranomaiset voivat käytettävissään olevin keinoin varmistua siitä, ettei vientitukea eikä muita yhteisen maatalouspolitiikan perusteella viennissä suoritettavia määriä ole myönnetty eikä voida myöhemmin myöntää.

850 artikla

INF 3 -lomake on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja kahtena jäljennöksenä liitteessä 110 olevien mallien mukaisille lomakkeille.

851 artikla

1. Jollei 3 kohdan säännöksistä muuta johdu, vientitoimipaikan tulliviranomaisten on viejän pyynnöstä annettava INF 3 -lomake siinä tarkoitettuja tavaroita koskevia vientimuodollisuuksia suoritettaessa, jos viejä ilmoittaa olevan todennäköistä, että kyseiset tavarat palautetaan muun tullitoimipaikan kuin vientitoimipaikan kautta.

▼B

2. Vientitoimipaikan tulliviranomaiset voivat antaa INF 3 -lomakkeen viejän pyynnöstä myös sen jälkeen, kun siinä tarkoitettuja tavaroita koskevat vientimuodollisuudet on suoritettu, jos nämä viranomaiset voivat käytettävissään olevien tietojen perusteella todeta, että viejän pyyntöön sisältyvät tiedot tosiasiallisesti vastaavat vietyjä tavaroita.

3. INF 3 -lomake voidaan antaa 849 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuille tavaroille vasta, kun niiden vientiä koskevat tullimuodollisuudet on suoritettu, ja jollei 2 kohdassa säädetyistä varauksista muuta johdu.

Lomakkeen antamisen edellytyksenä on, että:

- a) tulliviranomaiset ovat ennakolta täyttäneet mainitun lomakkeen B kohdan ja tehneet siihen vahvistusmerkintänsä;
- b) tulliviranomaiset ovat ennakolta täyttäneet mainitun lomakkeen A kohdan ja tehneet siihen vahvistusmerkintänsä, jos siihen sisältyvät tiedot on määrätty annettaviksi.

852 artikla

1. INF 3 -lomakkeessa on mainittava kaikki tiedot, jotka tulliviranomaiset ottavat huomioon vietyjen tavaroiden tunnistamiseksi.

2. Jos vietyjen tavaroiden palauttamisen yhteisön tullialueelle ennakoidaan tapahtuvan useamman muun tullitoimipaikan kuin vientitoimipaikan kautta, viejä voi pyytää annettavaksi useita INF 3 -lomakkeita, jotka vastaavat vietyjen tavaroiden kokonaispaljoutta.

Samoin viejä voi pyytää INF 3 -lomakkeen antaneita tulliviranomaisia korvaamaan sen useilla INF 3 -lomakkeilla, jotka vastaavat alun perin annettuun INF 3 -lomakkeeseen merkittyjen tavaroiden kokonaispaljoutta.

Viejä voi myös pyytää, että INF 3 -lomake annetaan ainoastaan osalle viedyistä tavaroista.

853 artikla

INF 3 -lomakkeen alkuperäiskappale ja yksi jäljennös on annettava viejälle jälleentuontitoimipaikassa esitettäväksi. Toinen jäljennös on säilytettävä sen antaneiden tulliviranomaisten arkistossa.

854 artikla

Jälleentuontitoimipaikan on merkittävä INF 3 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen ja jäljennökseen tuontitulleista vapautettujen palautustavaroitten paljous, säilytettävä alkuperäiskappale ja lähetettävä lomakkeen jäljennös sen antaneille tulliviranomaisille merkittyään siihen sitä koskevan vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen numeron ja päivämäärän.

Mainittujen tulliviranomaisten on verrattava jäljennöstä hallussaan olevaan jäljennökseen ja säilytettävä se arkistossaan.

855 artikla

Jos INF 3 -lomakkeen alkuperäiskappale varastetaan, katoaa tai tuhoutuu, asianomainen voi pyytää sen antaneilta tulliviranomaisilta kaksoiskappaletta. Näiden on täytettävä pyyntö, jos se olosuhteiden vuoksi on perusteltua. Näin annetussa kaksoiskappaleessa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- DUPLICADO,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- АНТИГРАФО,
- DULICATE,
- DUPLICATA,
- DUPLICATO,
- DUPLICAAT,

▼B

— SEGUNDA VIA,

▼A1

— KAKSOISKAPPALE — DUPLIKAT,
— DUPLIKAT,

▼A2

— DUPLIKÁT,
— DUPLIKAAT,
— DUBLIKÄTS,
— DUBLIKATAS,
— MÁSODLAT,
— DUPLIKAT,
— DUPLIKAT,
— DVOJNIK,
— DUPLIKÁT.

▼B

Tulliviranomaisten on merkittävä maininta kaksoiskappaleen antamisesta hallussaan olevaan INF 3 -lomakkeen jäljennökseen.

856 artikla

1. Vientitoimipaikan tulliviranomaisten on lähetettävä jälleentuontitoimipaikan tulliviranomaisille näiden pyynnöstä kaikki käytettävissään olevat tiedot, joiden avulla jälkimmäiset viranomaiset voivat päättää, täyttävätkö tavarat tämän osan soveltamiseksi vaadittavat edellytykset.
2. INF 3 -lomaketta voidaan käyttää 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja pyydettyä ja lähetettyä.

▼M13

II OSASTO

KOLMANNEN MAAN ALUEVESILTÄ YHTEISÖN KALASTUSALUKSILLA PYYDETYT MERIKALASTUSTUOTTEET JA MERESTÄ SAADUT MUUT TUOTTEET

856 a artikla

1. Koodeksin 188 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden tuontitullittomuus edellyttää todistuksen esittämistä yhdessä kyseisten tuotteiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen kanssa.
2. Yhteisössä vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi tarkoitettujen tuotteiden osalta on sen yhteisön kalastusaluksen päällikön, jolla merikalastustuotteet on pyydetty, täytettävä 329 artiklan a-d alakohdassa tarkoitetuissa tilanteissa todistuksen kohdat 3, 4 ja 5 ja tarvittaessa kohta 9. Jos pyydettyjä tuotteita on käsitelty aluksella, aluksen päällikön on myös täytettävä kohdat 6, 7 ja 8.

Edellä 330, 331 ja 332 artiklassa tarkoitettuja säännöksiä sovelletaan täytettäessä todistuksen vastaavia kohtia.

Kyseisiä tuotteita vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi ilmoitettaessa tavaranhaltijan on täytettävä todistuksen kohdat 1 ja 2.

3. Todistuksen on oltava liitteessä 110 a olevan mallin mukainen ja se on laadittava 2 kohdan mukaisesti.
4. Jos tuotteet ilmoitetaan luovutettaviksi vapaaseen liikkeeseen satamassa, jossa nämä tuotteet on purettu yhteisön kalastusalueesta, jolla ne on pyydetty, 326 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua poikkeusta sovelletaan soveltuvien osien.
5. Edellä 1-4 kohtaan sovelletaan 325 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja yhteisön kalastusalueen ja yhteisön tehdasalueen määritelmää. Lisäksi tuotteilla tarkoitetaan 326-332 artiklassa tarkoitettuja tuotteita ja tavaroita, jos näihin säännöksiin viitataan.

▼ **M13**

6. Edellä 1-5 kohdan moitteettoman soveltamisen varmistamiseksi jäsenvaltioiden tullihallintojen on tarjottava toisilleen apua todistusten aitouden ja niissä olevien mainintojen oikeellisuuden tarkastamiseksi.

▼ **B**

IV OSA

TULLIVELKA

I OSASTO

VAKUUDET

857 artikla

1. Muut vakuusmuodot kuin koodeksin 193, 194 ja 195 artiklassa tarkoitetut käteistalletus tai takaussitoumus, sekä käteistalletus tai arvopaperit, jotka jäsenvaltiot voivat hyväksyä 194 artiklan 1 kohdassa vahvistettujen edellytysten täyttymättä, ovat seuraavat:

- a) kiinteistökiinnitys, rasite, nautintaoikeus tai muu kiinteään omaisuuteen kohdistuvaan oikeuteen rinnastettava oikeus;
 - b) saatavien siirtäminen, pantin antaminen, myös jos se jää pantinantajajan haltuun, tai tavaroiden, arvopapereiden taikka saatavien, erityisesti pankkikirjan pantiksi antaminen tai kirjoittautuminen julkiseen velkaluetteloon;
 - c) tulliviranomaisten tätä varten hyväksymän kolmannen henkilön antama yhteisvastuullinen maksusitoumus, erityisesti tämän henkilön antama vekselitakaus;
 - d) käteistalletus tai siihen rinnastettava vakuus, joka on annettu muuna kuin sen jäsenvaltion valuuttana, jossa talletus tehdään;
 - e) osuusmaksun maksamista edellyttävä osallistuminen tulliviranomaisten pitämään yleiseen vakuusjärjestelmään.
2. Tulliviranomaisten on vahvistettava tapaukset, joissa ja edellytykset, joilla 1 kohdassa tarkoitettuja vakuusmuotoja voidaan käyttää.

858 artikla

Tulliviranomaisten ei tarvitse maksaa korkoa käteistalletuksena annetulle vakuudelle.

II OSASTO

VELAN SYNTYMINEN

1 LUKU

Laiminlyönnit, jotka eivät tosiasiallisesti vaikuta väliaikaisen varastoinnin tai tullimenettelyn toimintaan

859 artikla

Seuraavia on pidettävä sellaisina koodeksin 204 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuina laiminlyönteinä, jotka eivät tosiasiallisesti vaikuta väliaikaisen varastoinnin tai tullimenettelyn asianmukaiseen toimintaan, jos:

- niillä ei yritetä luvatta siirtää tavaraa pois tullivalvonnasta,
- ne eivät osoita asianomaisen ilmeistä huolimattomuutta,
- tavaran edellyttämien toimenpiteiden toteuttamiseksi tarvittavat muodollisuudet suoritetaan jälkikäteen:
 - 1) tavaran osoittamiseksi johonkin väliaikaisen varastoinnin tai kyseisen tullimenettelyn perusteella määrättyyn tulliselvitysmuotoon asetetun määräajan ylittäminen, jos määräaika olisi pidentetty, jos sitä olisi haettu ajoissa;
 - 2) passitusmenettelyyn asetetun tavaran ollessa kyseessä jonkin menettelyn käyttämisestä johtuvan velvollisuuden täyttämättä jättäminen, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

▼ **M21**

▼ **M21**

- a) menettelyyn asetettu tavara on esitetty muuttumattomana määrätoimipaikassa;
- b) määrätoimipaikka on voinut varmistaa, että kyseiselle tavaralle on osoitettu tulliselvitysmuoto tai se on varastoitu väliaikaisesti passituksen päätyttyä; ja
- c) 356 artiklan mukaisesti vahvistettua määräaikaa ei ole noudatettu eikä kyseisen artiklan 3 kohtaa voida soveltaa, mutta tavara on kuitenkin esitetty määrätoimipaikassa kohtuullisessa ajassa;

▼ **B**

- 3) väliaikaisessa varastossa olevien tai tullivarastointimenettelyyn asetettujen tavaroiden muokkaus ilman tulliviranomaisten ennakolta antamaa lupaa, jos lupa tavaroiden muokkaukseen olisi annettu, jos sitä olisi haettu;
- 4) väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetettujen tavaroiden käyttö muilla kuin luvassa määrätyillä edellytyksillä, jos tähän käyttöön mainitussa menettelyssä olisi annettu lupa, jos sitä olisi haettu;
- 5) väliaikaisessa varastossa olevan tai tullimenettelyyn asetetun tavaran siirto ilman lupaa, jos tavara voidaan esittää tulliviranomaisille näiden pyynnöstä;

▼ **M20**

- 6) väliaikaisessa varastossa olevan tai tullimenettelyyn asetetun tavaran vienti yhteisön tullialueen ulkopuolelle taikka sen siirto 799 artiklassa tarkoitetun valvontatyyppin I mukaiselle vapa-alueelle tai vapaavarastoon tarvittavia muodollisuuksia suorittamatta;

▼ **M21**

- 7) edellä 296, 297 tai 511 artiklassa tarkoitetulla tavalla fyysisesti siirretyn tavaran tai tuotteen ollessa kyseessä jonkin mainitulle siirrolle vahvistetun edellytyksen täyttämättä jättäminen, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:
 - a) asianomainen voi osoittaa tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla, että kyseinen tavara tai tuote on toimitettu aiottuihin tiloihin tai aiottuun määräpaikkaan ja kun kyseessä on 296 ja 297 artiklassa, 512 artiklan 2 kohdassa tai 513 artiklassa tarkoitettu siirto, että kyseinen tavara tai tuote on asianmukaisesti kirjattu kyseisissä tiloissa tai määräpaikassa, jos mainituissa artikloissa säädetään tällaisesta kirjaamisesta; ja
 - b) luvassa mahdollisesti vahvistettua määräaikaa ei ole noudatettu, mutta tavara tai tuote on kuitenkin toimitettu mainittuihin tiloihin tai mainittuun määräpaikkaan kohtuullisessa ajassa;

▼ **M12**

- 8) sellaisten tavaroiden ollessa kyseessä, joihin voidaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa soveltaa koodeksin 145 artiklassa tarkoitettua kokonaista tai osittaista vapautusta tuontitulleista, yhden koodeksin 204 artiklan 1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettua tilanteen vallitseminen silloin, kun kyseiset tavarat ovat väliaikaisessa varastossa tai muussa tullimenettelyssä ennen vapaaseen liikkeeseen luovuttamista;

▼ **M20**

- 9) sisäisen jalostuksen ja tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen yhteydessä päätöstilityksen esittämiselle asetetun määräajan ylittäminen, jos määräaikaa olisi jatkettu, jos sitä olisi haettu ajoissa;
- 10) tavaroiden väliaikaiselle poissiirtämiselle tullivarastosta asetetun määräajan ylittäminen, jos määräaikaa olisi jatkettu, jos sitä olisi haettu ajoissa.

▼ **B***860 artikla*

Tulliviranomaisten on pidettävä tullivelkaa syntyneenä koodeksin 204 artiklan 1 kohdan mukaisesti, jollei henkilö, joka joutuisi velalliseksi, todista, että 859 artiklan edellytykset täyttyvät.

861 artikla

Se, etteivät 859 artiklassa tarkoitetut laiminlyönnit aiheuta tullivelan syntymistä, ei estä soveltamasta voimassa olevia rangaistussäännöksiä eikä kyseisessä tullimenettelyssä annettujen lupien peruuttamista koskevia säännöksiä.

*2 LUKU**Luonnollinen hävikki**862 artikla*

1. Koodeksin 206 artiklaa sovellettaessa tulliviranomaisten on asianomaisen pyynnöstä otettava huomioon puuttuvat paljoudet aina, kun tämän esittämistä todisteista ilmenee, että todettu hävikki johtuu yksinomaan kyseisen tavarantoiminnan luonteeseen liittyvistä syistä, ja ettei asianomainen ole toiminut huolimattomasti tai vilpillisesti näissä tapauksissa.

2. 'Huolimattomuudella tai vilpillisyydellä' tarkoitetaan erityisesti tulliviranomaisten vahvistamien kuljetusta, varastointia, muokkausta tai käsittelyä ja valmistusta koskevien taikka kyseisten tavaroiden tavantoiminnasta käytännöstä johtuvien määräysten noudattamatta jättämistä.

863 artikla

Tulliviranomaiset voivat olla vaatimatta asianomaiselta todisteita siitä, että tavarantoiminnan lopullinen hävikki johtuu sen luonteesta, jos ne pitävät ilmeisenä, ettei asianomaisen ilmoittama hävikki voi johtua mistään muusta syystä.

864 artikla

Jäsenvaltioissa voimassa olevia tavarantoiminnan luonteesta johtuvan lopullisen hävikin vakiomääriä koskevia kansallisia säännöksiä voidaan soveltaa, jollei asianomainen todista, että tosiasiallinen hävikki on ollut suurempi kuin kyseistä tavarantoiminnasta vastaavaa vakiomäärää soveltaen laskettu hävikki.

▼ **M1***3 LUKU**Erityistilanteessa olevat tavarat.*▼ **B***865 artikla*

Koodeksin 203 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuna tavaroiden siirtona tullivalvonnasta on pidettävä tavaroiden tullille ilmoittamista, muuta toimitusta, jolla on samat oikeudelliset vaikutukset sekä asiakirjan esittämistä toimivaltaisten viranomaisten vahvistusmerkintöjä varten, jos tavarat näiden toimien johdosta saavat väärin perustein yhteisötavarantoiminnan tullioikeudellisen aseman.

▼ **M14**

Kun kyseessä ovat lentoyhtiöt, joilla on lupa käyttää yksinkertaistettua passitusmenettelyä, jossa käytetään sähköisessä muodossa olevaa tavarantoimintaluetteloa, tavaroiden ei kuitenkaan katsota olevan siirrettyjä pois tullivalvonnasta, jos niitä asianomaisen aloitteesta tai puolesta käsitellään tavarantoiminnalla, joilla ei ole yhteisöasemaa ennen kuin tulliviranomaiset havaitsevat säännönvastaisen tilanteen olemassaolon ja jos asianomaisen käyttäytymiseen ei liity petollista toimintaa.

▼B*866 artikla*

Jos tullivelka on syntynyt tuonnissa koodeksin 202, 203, 204 tai 205 artiklan säännösten mukaisesti ja jos tuontitullit on maksettu, tavaraa on pidettävä yhteisötavarana, eikä siitä tarvitse tehdä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaa ilmoitusta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta kyseistä tavaraa mahdollisesti koskevien kielto- tai rajoitusäännösten soveltamista.

867 artikla

Koodeksin 233 artiklan c ja d alakohdassa tarkoitettu tavarain julistaminen valtiolle menetetyksi ei muuta sen tullioikeudellista asemaa.

▼M1*867 a artikla*

1. Valtiolle luovutettuja, takavarikoituja tai valtiolle menetetyksi julistettuja muita kuin yhteisötavaroita on pidettävä tullivarastointimenettelyyn asetettuina.

2. Tulliviranomaiset voivat myydä 1 kohdassa tarkoitettuja tavaroita ainoastaan, jos ostaja viipymättä suorittaa tulliselvitysmuodon osoittamiseksi niille tarvittavat muodollisuudet.

Jos tavarat myydään hintaan, johon sisältyy tuontitullien määrä, tätä myyntiä on pidettävä vapaaseen liikkeeseen luovutusta vastaavana, ja tulliviranomaisten on itse laskettava tullit ja kirjattava ne tileihin.

Tällöin tavarat on myytävä jäsenvaltioissa voimassa olevien menettelyjen mukaisesti.

3. Jos viranomaiset päättävät itse huolehtia 1 kohdassa tarkoitetuista tavaroista muulla tavalla kuin myymällä ne, niiden on välittömästi suoritettava muodollisuudet jonkin koodeksin 4 artiklan 15 kohdan a, b, c ja d alakohdassa tarkoitettujen tulliselvitysmuodon osoittamiseksi tavaroille.

▼B

III OSASTO

▼M10

TULLIVELAN KANTAMINEN

▼B*868 artikla*

Jäsenvaltiot voivat olla kirjaamatta tileihin tulleja, joiden määrä on pienempi kuin 10 ecua.

Tuonti- tai vientitulleja ei voida kantaa jälkikäteen, jos niiden määrä yhtä kantotoimenpidettä kohti on pienempi kuin 10 ecua.

869 artikla

Tulliviranomaiset voivat itse päättää olla kirjaamatta tileihin jälkikäteen tulleja, joita ei ole kannettu, jos:

a) tariffikiintiön, tariffikaton tai muun menettelyn perusteella on sovellettu tullietuuskohtelua, vaikka oikeus tähän kohteluun oli poistettu tulli-ilmoituksen vastaanottohetkellä, mutta tätä tilannetta ei kyseisten tavaroiden luovutushetken mennessä ollut julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä, tai jos tällaista julkaisemista ei ole tarvinnut tehdä, asianmukaisesti ilmoitettu kyseisessä jäsenvaltiossa, ja jos maksamisvelvollinen on puolestaan toiminut vilpittömässä mielessä ja noudattanut kaikkia voimassa olevien säännösten tulli-ilmoitusta koskevia määräyksiä;

▼M23

b) tulliviranomaiset pitävät kaikkia koodeksin 220 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja edellytyksiä täytyneinä, lukuun ottamatta tapauksia, joiden käsittely on 871 artiklan mukaisesti siirrettävä komissiolle. Kuitenkin 871 artiklan 2 kohdan toista luetelmakohtaa

▼ **M23**

sovellettaessa tulliviranomaiset voivat päättää olla kirjaamatta tulleja tileihin jälkikäteen vasta, kun 871876 artiklan mukaisesti jo aloitettu menettely on saatu päätökseen.

Tapauksissa, joissa esitetään koodeksin 236 artiklan sekä koodeksin 220 artiklan 2 kohdan b alakohdan nojalla tullien palauttamista tai peruuttamista koskeva hakemus, sovelletaan soveltuvin osin ensimmäisen kohdan b alakohtaa ja 871—876 artiklaa.

Sovellettaessa edellä olevia kohtia jäsenvaltiot antavat toisilleen apua erityisesti kun kyseessä on muun kuin päätöksen tekemiseen toimivaltaisen jäsenvaltion tulliviranomaisten virhe.

870 artikla

1. Kukin jäsenvaltio pitää komission käytettävissä luetteloa tapauksista, joissa on sovellettu

- tämän asetuksen 869 artiklan a alakohdan säännöksiä,
- koodeksin 236 artiklan säännöksiä yhdessä koodeksin 220 artiklan 2 kohdan b alakohdan säännösten kanssa, silloin kun tämän artiklan 2 kohdan mukaista tiedoksiantoa ei vaadita,
- tämän asetuksen 869 artiklan b alakohdan säännöksiä silloin, kun tämän artiklan 2 kohdan mukaista tiedoksiantoa ei vaadita.

2. Kukin jäsenvaltio antaa komissiolle tiedoksi luettelon, jossa kuvataan pääkohdittain tapaukset, joissa on sovellettu koodeksin 236 artiklan säännöksiä yhdessä koodeksin 220 artiklan 2 kohdan b alakohdan säännösten kanssa tai 869 artiklan b alakohdan säännöksiä, jos saman virheen johdosta ja mahdollisesti useampaa tuonti- tai vientitapahtumaa koskeva toimijalta kantamatta jäänyt määrä on suurempi kuin 50 000 euroa. Kyseinen luettelo toimitetaan kunkin vuoden ensimmäisen ja kolmannen vuosineljänneksen aikana, ja siinä ilmoitetaan kaikki tapaukset, joissa on viimeksi kuluneen puolen vuoden aikana tehty päätös jättää tullit kirjaamatta tileihin jälkikäteen.

871 artikla

1. Tulliviranomainen siirtää tapauksen käsittelyn komissiolle, jotta se voidaan ratkaista 872—876 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen, jos se arvioi, että koodeksin 220 artiklan 2 kohdan b alakohdassa asetetut edellytykset täyttyvät, ja jos

- se katsoo, että komissio on tehnyt koodeksin 220 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetun virheen, tai
- asianomaisen tapauksen olosuhteilla on yhteys yhteisön tutkimuksen tuloksiin, jos tutkimus on toteutettu jäsenvaltioiden hallintoviranomaisten keskinäisestä avunannosta sekä jäsenvaltioiden hallintoviranomaisten ja komission yhteistyöstä tulli- ja maatalousasioita koskevan lainsäädännön moitteettoman soveltamisen varmistamiseksi 13 päivänä maaliskuuta 1997 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 515/97 (1) mukaisesti tai minkä tahansa muun sellaisen yhteisön säännöksen tai yhteisön tiettyjen maiden tai maaryhmien kanssa tekemän sopimuksen mukaisesti, jossa säädetään mahdollisuudesta tällaisten yhteisön tutkimusten tekemiseen, tai
- saman virheen johdosta ja mahdollisesti useampaa tuonti- tai vientitapahtumaa koskeva toimijalta kantamatta jäänyt määrä on vähintään 500 000 euroa.

2. Tapauksen käsittelyä ei tule siirtää 1 kohdan nojalla komissiolle, jos

(1) EYVL L 82, 22.3.1997, s. 1.

▼ **M23**

- komissio on jo tehnyt 872—876 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti päätöksen tapauksesta, johon liittyi yhdenveroisia tosiasioita ja oikeudellisia seikkoja,
 - komission käsiteltäväksi on jo saatettu tapaus, johon liittyi yhdenveroisia tosiasioita ja oikeudellisia seikkoja.
3. Komissiolle toimitettaviin asiakirjoihin on sisällyttävä kaikki tiedot, jotka ovat tarpeen asianomaisen tapauksen täydelliseksi tutkimiseksi. Niissä on oltava asianomaisen toimijan toimia koskeva yksityiskohtainen arviointi, jossa kiinnitetään huomiota etenkin hänen ammatilliseen kokemukseensa, vilpittömään mieleensä ja hänen osoittamaansa huolellisuuteen. Tähän arviointiin on liitettävä kaikki tiedot, jotka voivat osoittaa toimijan toimineen vilpittömässä mielessä. Asiakirjoihin on lisäksi sisällyttävä sen henkilön, jota komissiolle esitettävä tapaus koskee, allekirjoittama ilmoitus, jossa vahvistetaan, että asianomainen henkilö on voinut tutustua asiakirjoihin, ja josta käy ilmi joko, ettei tällä ole tietoihin mitään lisättävää, tai kaikki seikat, joiden lisäämistä asiakirjoihin tämä pitää tärkeänä.
4. Komissio ilmoittaa kyseiselle jäsenvaltiolle välittömästi asiakirjojen vastaanottamisesta.
5. Komissio voi pyytää tiedot toimittaneelta tai miltä tahansa muulta jäsenvaltiolta lisätietoja, jos asianomaisen jäsenvaltion toimittamat tiedot osoittautuvat riittämättömiksi, jotta komissio voisi ratkaista sille siirretyn tapauksen tietoisena kaikista siihen vaikuttavista seikoista.
6. Komissio lähettää asiakirjat takaisin tulliviranomaiselle eikä 872/876 artiklassa tarkoitettua menettelyä katsota koskaan aloitetun seuraavissa tilanteissa:
- asiakirjoista ilmenee, että tilanteen tosiasioiden kuvauksesta on erimielisyyttä tulliviranomaisen ja 3 kohdassa tarkoitettun ilmoituksen allekirjoittaneen henkilön kesken,
 - asiakirjat ovat selvästi puutteellisia sikäli, ettei niihin sisälly perustetta sille, että komission olisi tutkittava tapaus,
 - tapauksen käsittelyä ei pidä siirtää komissiolle 1 ja 2 kohdan mukaisesti,
 - tullivelan olemassaoloa ei ole näytetty toteen,
 - tulliviranomainen on toimittanut komissiolle kyseistä tapausta koskevan tutkimuksen aikana siihen liittyviä uusia tietoja, jotka saattavat merkittäväällä tavalla muuttaa tapauksen tosiasioiden esittämistä tai sen oikeudellista arviointia.

872 artikla

Komissio toimittaa jäsenvaltioille jäljennöksen 871 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista asiakirjoista 15 päivän kuluessa niiden vastaanottamisesta.

Näiden asiakirjojen tarkastelu merkitään mahdollisimman pian 873 artiklassa tarkoitettun asiantuntijaryhmän kokouksen esityslistalle.

▼ **M14***872 a artikla*

Kun komissio aikoo tehdä asianomaisen kannalta kielteisen päätöksen, se antaa tälle milloin tahansa 872 ja 873 artiklassa säädetyn menettelyn aikana kirjallisesti tiedoksi väitteensä ja kaikki asiakirjat, joihin se kyseiset väitteensä perustaa. Henkilön, jota komissiolle esitetty tapaus koskee, on esitettävä kantansa kirjallisesti yhden kuukauden kuluessa siitä päivästä, jona väitteet lähetettiin. Jos hän ei esitä kantaansa kyseisessä määräajassa, hänen katsotaan luopuneen oikeudestaan esittää kantansa.

▼ **M23***873 artikla*

Kuultuaan komiteassa kyseistä tapausta tutkimaan kokoontunutta kaikkien jäsenvaltioiden edustajista koostuvaa asiantuntijaryhmää komissio tekee päätöksen, jossa se vahvistaa joko, että tutkitussa tilanteessa tullit voidaan jättää kirjaamatta tileihin jälkikäteen, tai että ne on kirjattava tileihin jälkikäteen.

Päätös on tehtävä yhdeksän kuukauden kuluessa päivästä, jona komissio on vastaanottanut 871 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut asiakirjat. Jos asiakirjoihin ei ole liitetty 871 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua ilmoitusta tai asianomaisen toimijan toimia koskevaa yksityiskohtaista arviointia, yhdeksän kuukauden määräaika alkaa kuitenkin kulua vasta siitä päivästä, jona komissio on vastaanottanut kyseiset asiakirjat. Tulliviranomaiselle ja asianomaiselle henkilölle, jota komission käsiteltäväksi annettu tapaus koskee, ilmoitetaan asiasta.

Jos komissio on joutunut pyytämään lisätietoja voidakseen tehdä ratkaisun, yhdeksän kuukauden määräaika pidennetään päivän, jona komissio on lähettänyt lisätietoja koskevan pyynnön, ja päivän, jona komissio on tiedot vastaanottanut, välillä kuluneen ajan verran. Asianomaiselle henkilölle, jota komissiolle esitetty tapaus koskee, ilmoitetaan määräajan pidentämisestä.

Jos komissio on itse suorittanut tutkimuksia asian ratkaisemiseksi, yhdeksän kuukauden määräaika pidennetään kyseisiin tutkimuksiin kuluneen ajan verran. Määräaika voidaan pidentää enintään yhdeksällä kuukaudella. Tulliviranomaiselle ja asianomaiselle henkilölle, jota komission käsiteltäväksi annettu tapaus koskee, ilmoitetaan tutkimusten aloittamisen sekä niiden päätöksen saattamisen päivämäärä.

Jos komissio on ilmoittanut kielteisestä kannastaan 872 a artiklan mukaisesti henkilölle, jota kyseinen tapaus koskee, yhdeksän kuukauden määräaika pidennetään kuukaudella.

874 artikla

Edellä 873 artiklassa tarkoitettu päätös on annettava kyseiselle jäsenvaltiolle tiedoksi viipymättä, kuitenkin viimeistään kuukauden kuluessa mainitussa artiklassa tarkoitetun määräajan päättymisestä.

Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille tehdyistä päätöksistä auttaakseen tulliviranomaisia ratkaisemaan tapaukset, joihin liittyy yhdenveroisia tosiasioita ja oikeudellisia seikkoja.

875 artikla

Jos 873 artiklassa tarkoitettussa päätöksessä vahvistetaan, ettei tutkitussa tilanteessa kyseisiä tulleja tarvitse kirjata tileihin jälkikäteen, komissio voi tämentää ne edellytykset, joiden täytyessä jäsenvaltiot saavat jättää tullit kirjaamatta tileihin jälkikäteen tapauksissa, joihin liittyy yhdenveroisia tosiasioita ja oikeudellisia seikkoja.

▼ **B***876 artikla*

Jos komissio ei ole tehnyt päätöstä 873 artiklassa säädettyssä määräajassa tai ei ole antanut päätöstä tiedoksi kyseiselle jäsenvaltiolle 874 artiklassa säädettyssä määräajassa, kyseisen jäsenvaltion tulliviranomaisten ei tarvitse kirjata kyseisiä tulleja tileihin jälkikäteen.

▼ **M10***876 a artikla*

1. Tulliviranomaisten on lykättävä pyynnön tai hakemuksen johdosta tehtävään päätökseen asti velallisen velvollisuutta maksaa tullit, edellyttäen, että kun tavarat eivät enää ole tullivalvonnan alaisia, tullien määrästä on annettu vakuus, ja

- a) jos on esitetty ilmoituksen mitätöintiä koskeva pyyntö ja jos kyseiseen pyyntöön voidaan todennäköisesti suostua;

▼ M10

- b) jos on esitetty peruuttamista koskeva hakemus koodeksin 236 artiklan mukaisesti yhdessä koodeksin 220 artiklan 2 kohdan b alakohdan kanssa taikka sen 238 tai 239 artiklan mukaisesti ja jos tulliviranomaiset arvioivat, että asianmukaisen säännöksen edellytysten voidaan katsoa tulleen täytetyiksi;
- c) muissa kuin b alakohdassa mainituissa tapauksissa peruuttamista koskeva hakemus on esitetty koodeksin 236 artiklan mukaisesti ja koodeksin 244 artiklan toisessa alakohdassa tarkoitetut edellytykset ovat tulleet täytetyiksi.

Vakuutta ei kuitenkaan tarvitse vaatia, jos kyseinen vaatimus olisi omiaan, velallisen tilanne huomioon ottaen, aiheuttamaan vakavia taloudellisia tai sosiaalisia ongelmia.

2. Jos koodeksin 233 artiklan c alakohdan toisessa luetelmakohdassa tai d alakohdassa tarkoitetuissa olosuhteissa olevia tavaroita on takavarikoitu, tulliviranomaisten on lykättävä takavarikoinnin ajaksi velallisen velvollisuutta maksaa tullit, jos ne arvioivat, että valtiolle menetetyksi julistamisen edellytysten voidaan katsoa tulleen täytetyiksi.

▼ M22

3. Kun koodeksin 203 artiklaa sovellettaessa on syntynyt tullivelka, tulliviranomaiset lykkäävät mainitun artiklan 3 kohdan neljännessä luetelmakohdassa tarkoitetun henkilön velvollisuutta suorittaa tullit, jos on määritetty ainakin yksi muu velallinen ja tullien määrä on saatu tiedoksi koodeksin 221 artiklan mukaisesti.

Lykkäys voidaan myöntää vain sillä edellytyksellä, ettei 203 artiklan 3 kohdan neljännessä luetelmakohdassa tarkoitettu henkilö ole samalla jokin kyseisen kohdan muissa luetelmakohdissa tarkoitettu henkilö ja ettei tämä ole syyllistynyt ilmeiseen laiminlyöntiin velvollisuuksiensa täyttämässä.

Lykkäyksen kesto on enintään yksi vuosi. Tulliviranomaiset voivat kuitenkin pidentää kyseistä määräaikaa asianmukaisesti perustelluista syistä.

Lykkäyksen myöntäminen edellyttää, että siitä etua saava henkilö antaa kyseistä tullien määrää vastaavan vakuuden, ei kuitenkaan tilanteissa, joissa tällainen tullien koko määrän kattava vakuus on jo olemassa, ja edellyttäen, ettei takaajaa ole vapautettu sitoumuksistaan. Vakuutta ei kuitenkaan tarvitse vaatia, jos kyseinen vaatimus olisi omiaan, velallisen tilanne huomioon ottaen, aiheuttamaan vakavia taloudellisia tai sosiaalisia ongelmia.

▼ B

IV OSASTO

TUONTI- TAI VIENTITULLIEN PALAUTUS TAI PERUUTUS

I LUKU

Yleiset säännökset

877 artikla

1. Tässä osastossa tarkoitetaan:
- a) ”tileihin kirjaamisen suorittaneella tullitoimipaikalla” tullitoimipaikkaa, jossa tuonti- tai vientitullit, joiden palautusta tai peruutusta haetaan, on kirjattu tileihin;
- b) ”päätöksen tekevällä tulliviranomaisella” tuonti- tai vientitullien palautusta tai peruutusta koskevan hakemuksen ratkaisemiseen valtuutettua tulliviranomaista siinä jäsenvaltiossa, jossa mainitut tullit on kirjattu tileihin;
- c) ”valvovalla tullitoimipaikalla” tullitoimipaikkaa, jonka toimivaltaan kuuluva tavara on aiheuttanut niiden tuonti- tai vientitullien, joiden palautusta tai peruutusta haetaan, kirjaamisen tileihin, ja joka suorittaa tietyt hakemuksen tutkimiseksi tarvittavat tarkastukset;

▼B

- d) ”täytäntöönpaneella tullitoimipaikalla” tullitoimipaikkaa, joka toteuttaa tuonti- tai vientitullien palautusta tai peruutusta koskevan päätöksen asianmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi tarvittavat toimenpiteet.
2. Sama tullitoimipaikka voi suorittaa kokonaan tai osittain tehtävät, jotka kuuluvat tileihin kirjaamisen suorittaneelle tullitoimipaikalle, päätöksen tekeväälle tulliviranomaiselle, valvovalle tullitoimipaikalle ja täytäntöönpaneelle tullitoimipaikalle.

2 LUKU

Koodeksin 236—239 artiklan soveltamista koskevat säännökset

1 jakso

Hakemus*878 artikla*

1. Tuonti- tai vientitullien palautusta tai peruutusta koskevan hakemuksen, jäljempänä ”palautus- tai peruutushakemus”, tekee se henkilö, joka on maksanut nämä tullit tai jonka on ne maksettava, taikka ne henkilöt, jolle tämän oikeudet ja velvoitteet ovat siirtyneet.

Palautus- tai peruutushakemuksen voi tehdä myös ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun yhden tai useamman henkilön edustaja.

2. Palautus- tai peruutushakemus laaditaan yhtenä alkuperäiskappaleena ja yhtenä jäljennöksenä liitteessä 111 olevien mallin ja määräysten mukaiselle lomakkeelle, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 882 artiklan soveltamista.

Edellä 1 kohdassa tarkoitetut yksi tai useampi henkilö voivat kuitenkin laatia palautus- tai peruutushakemuksen muussa kirjallisessa muodossa, jos se sisältää mainitussa liitteessä olevat tiedot.

879 artikla

1. Palautus- tai peruutushakemus, johon on liitetty koodeksin 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut asiakirjat, on jätettävä tileihin kirjaamisen suorittaneeseen tullitoimipaikkaan, jolleivät tulliviranomaiset nimeä tätä varten muuta toimipaikkaa, ja tämän toimipaikan on lähetettävä nämä asiakirjat välittömästi niiden vastaanottamisen jälkeen päätöksen tekeväälle viranomaiselle, jollei sitä itseään ole nimetty sellaiseksi.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun tullitoimipaikan on tehtävä merkintä hakemuksen saapumisesta alkuperäiskappaleeseen ja jäljennökseen. Jäljennös on palautettava hakijalle.

Edellä 878 artiklan 2 kohdan toista alakohtaa sovellettaessa kyseisen tullitoimipaikan on ilmoitettava saapumisesta hakijalle kirjallisesti.

880 artikla

Jos hakemus koskee tavaroita, jolle on niitä koskevaa tulli-ilmoitusta jätettäessä esitetty tuonti-, vienti- tai ennakkovahvistustodistus, hakemukseen on liitettävä myös kyseisiä todistuksia antavien viranomaisten todistus siitä, että niiden vaikutusten kumoamiseksi tarvittavat toimenpiteet on tarvittaessa toteutettu, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhteiseen maatalouspolitiikkaan liittyvien asiaa koskevien erityissäännösten soveltamista.

Todistusta ei kuitenkaan vaadita, jos:

- hakemus on jätetty kyseiset todistukset antaneelle tulliviranomaiselle,
- hakemuksen tueksi esitetyssä perusteessa on sisällöllinen virhe, joka ei vaikuta todistuksiin tehtäviin merkintöihin.

▼ **B***881 artikla*

1. Edellä 879 artiklassa tarkoitettu tullitoimipaikka voi vastaanottaa hakemuksen, joka ei sisällä kaikkia 878 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua lomakkeessa määrättyjä tietoja. Sen on kuitenkin sisällettävä ainakin lomakkeen 1—3 ja 7 otsikossa määrätty tiedot.
2. Edellä 1 kohtaa sovellettaessa on mainitun tullitoimipaikan asetettava määräaika, jonka kuluessa puuttuvat tiedot ja/tai asiakirjat on toimitettava.
3. Jos tullitoimipaikan 2 kohdan mukaisesti asettamaa määräaika ei noudateta, hakemusta on pidettävä peruutettuna.

Tästä on välittömästi ilmoitettava hakijalle.

882 artikla

1. Sellaisten palautustavaroiden, joista yhteisön tullialueen ulkopuolelle viettäessä on kannettu vientitulli, vientitullien palautus tai peruutus edellyttää, että tulliviranomaisille esitetään vapaamuotoinen hakemus, johon liitetään:
 - a) maksettujen määrien maksamisen todistava asiakirja, jos ne on jo kannettu;
 - b) kyseisten palautustavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus alkuperäisenä tai jälleentuontitoimipaikan oikeaksi todistamana jäljennöksenä.

Tässä asiakirjassa on oltava jokin seuraavista maininnoista, jonka jälleentuontitoimipaikka tekee:

- Mercancías de retorno en aplicación de la letra b) del apartado 2 del artículo 185 del Código,
- Returvarer i henhold til kodeksens artikel 185, stk. 2, litra b),
- Rückwaren gemäß Artikel 185 Absatz 2 Buchstabe b) des Zollkodex,
- Εμπορεύματα επανεισαγόμενα κατ' εφαρμογή του άρθρου 185 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κώδικα,
- Goods admitted as returned goods under Article 185 (2) (b) of the Code,
- Marchandises en retour en application de l'article 185 paragraphe 2 point b) du code,
- Merci in reintroduzione in applicazione dell'articolo 185, paragrafo 2, lettera b) del codice,
- Goederen die met toepassing van artikel 185, lid 2, onder b), van het Wetboek kunnen worden toegelaten als terugkerende goederen,
- Mercadorias de retorno por aplicação da alínea b) do nº 2 do artigo 185º do código,

▼ **A1**

- Yhteisön tullikoodeksin 185 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaista palautustavaraa — Returvaror enligt artikel 185.2 b) i gemenskapens tullkod,
- Returvaror enligt artikel 185.2 b i gemenskapens tullkodex,

▼ **A2**

- Vrácené zboží podle čl. 185 odst. 2 písm. b) kodexu,
- Seadustiku artikli 185(2)(b) alusel tagasitoodud kaubaks tunnistatud kaup,
- Preces atzītas par atpakaļievestām saskaņā ar Kodeksa 185. panta 2. punkta b) apakšpunktu,
- Prekės įvežtos kaip gražintos prekės vadovaujantis Kodekso 185 straipsnio 2 dalies b punktu,
- A Vámkódex 185. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében tértiláruként behozott áruk,

▼ **A2**

- Oggetti mdahhla bhala oggetti migjuba lura taht Artikolu 185(2) (b) tal-Kodiċi,
- Towary dopuszczone jako towary powracające zgodnie z art. 185 ust. 2 lit. b) Kodeksu,
- Blago se ponovno uvažá v skladu s členom 185(2)(b) Zakonika,
- Vrátený tovar podľa článku 185 ods. 2 písm. b) colného zákonníka;

▼ **B**

- c) tavaroiden vientimuodollisuuksia suoritettaessa viejälle annettu vienti-ilmoituksen kappale tai vientitoimipaikan oikeaksi todistama jäljennös tästä ilmoituksesta.

Näiden ilmoitusten esittämistä ei vaadita, jos päätöksen tekevällä tulliviranomaisella on jo käytettävissään jossakin a, b tai c alakohdassa tarkoitettussa ilmoituksessa olevat tiedot.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu hakemus on jätettävä 879 artiklassa säädettyyn tullitoimipaikkaan 12 kuukauden kuluessa päivästä, jona vienti-ilmoitus vastaanotettiin.

2 jakso

Myöntämismenettely*883 artikla*

Päätöksen tekevä tulliviranomainen voi antaa luvan suorittaa tullimuodollisuudet, jotka voivat olla palautuksen tai peruutuksen edellytyksinä, ennen kuin se on tehnyt ratkaisun palautus- tai peruutushakemuksen johdosta. Tämä lupa ei millään tavoin rajoita hakemusta koskevan päätöksen tekemistä.

884 artikla

Kunnes palautus- tai peruutushakemuksen johdosta on tehty ratkaisu, tavaraa, johon palautettavaksi tai peruutettavaksi pyydetty tullien määrä liittyy, ei saa siirtää muuhun kuin hakemuksessa nimettyyn paikkaan ilman, että hakija ilmoittaa siitä ennakolta 879 artiklassa tarkoitettulle tullitoimipaikalle, jonka on ilmoitettava asiasta päätöksen tekeväälle tulliviranomaiselle, sanotun kuitenkin rajoittamatta 883 artiklan soveltamista.

885 artikla

1. Kun palautus- tai peruutushakemus koskee tapausta, jossa on tarpeen hankkia lisätietoja tai tarkastaa tavarat erityisesti koodeksissa sekä tässä osastossa säädettyjen, palautuksen tai peruutuksen myöntämistä koskevien edellytysten täyttymisen varmistamiseksi, päätöksen tekevän tulliviranomaisen on toteutettava kaikki tätä varten tarvittavat toimenpiteet, tarvittaessa lähettämällä valvovalle tullitoimipaikalle pyynnön, jossa täsmennetään hankittavien tietojen tai suoritettavien tarkastusten luonne.

Valvovan tullitoimipaikan on täytettävä pyyntö viipymättä ja toimitettava päätöksen tekeväälle tulliviranomaiselle hankitut tiedot tai suoritettujen tarkastusten tulokset.

2. Jos pyynnössä tarkoitettavat tavarat ovat muussa kuin siinä jäsenvaltiossa, jossa niihin liittyvät tuonti- tai vientitullit on kirjattu tileihin, sovelletaan tämän osaston 4 luvun säännöksiä.

886 artikla

1. Kun päätöksen tekevä tulliviranomainen on saanut tarvittavat tiedot, sen on tehtävä ratkaisu palautus- tai peruutushakemuksen johdosta kirjallisesti koodeksin 6 artiklan 2 ja 3 kohdan mukaisesti.

2. Jos päätös on myönteinen, siinä on oltava kaikki sen täytäntöön panemiseksi tarvittavat tiedot.

Päätöksessä on oltava tapauksen mukaan seuraavat tiedot tai osa niistä:

▼B

- a) tiedot, joilla siinä tarkoitettut tavarat voidaan tunnistaa;
- b) peruste tuonti- tai vientitullien palautukseen taikka peruutukseen ja viittaus vastaavaan koodeksin artiklaan tai tarvittaessa tämän osaston artiklaan;
- c) käyttötarkoitus, johon tavara on käytettävä, tai määräpaikka, johon se on lähetettävä, koodeksissa kussakin tapauksessa säädettyjen mahdollisuuksien mukaan ja tarvittaessa päätöksen tekevän tulliviranomaisen antaman erityisluvan perusteella;
- d) määräaika, jonka kuluessa muodollisuudet, joita tuonti- tai vientitullien palautus tai peruutus edellyttää, on suoritettava;
- e) ilmoitus siitä, että tuonti- tai vientitullien palautus tai peruutus myönnetään tosiasiallisesti vasta sen jälkeen, kun täytäntöönpaneva toimipaikka on todistanut päätöksen tekevälle tulliviranomaiselle, että muodollisuudet, joita palautus tai peruutus edellyttää, on suoritettu;
- f) edellytykset, joiden alaisia tavarat ovat päätöksen täytäntöönpanoon saakka;
- g) käyttäjälle osoitettu maininta siitä, että tämän on annettava päätöksen alkuperäiskappale valitsemaansa täytäntöönpanevaan tullitoimipaikkaan samanaikaisesti kun tämä esittää tavarat tässä toimipaikassa.

887 artikla

1. Täytäntöönpanevan tullitoimipaikan on toteutettava toimenpiteet varmistuakseen siitä, että:

- jos 886 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettuja edellytyksiä on asetettu, niitä noudatetaan,
- tavarat kaikissa tapauksissa tosiasiallisesti käytetään tuonti- tai vientitullien palautusta tai peruutusta koskevassa päätöksessä määrättyyn käyttötarkoitukseen tai tosiasiallisesti lähetetään siinä määrättyyn määräpaikkaan.

2. Jos päätöksessä on annettu mahdollisuus siirtää tavarat tullivaraastoon, vapaa-alueelle tai vapaasatamaan ja jos henkilö, jolle päätös on annettu, käyttää tätä mahdollisuutta, täytäntöönpaneuvassa tullitoimipaikassa on suoritettava tarvittavat muodollisuudet.

3. Jos tavaroiden tosiasiallinen käyttö tullien palautuksen tai peruutuksen myöntävässä päätöksessä tiettyyn käyttötarkoitukseen tai niiden tosiasiallinen saapuminen siinä määrättyyn määräpaikkaan voidaan todeta ainoastaan muussa jäsenvaltiossa kuin siinä, jossa täytäntöönpaneva tullitoimipaikka sijaitsee, käyttö tai saapuminen on todistettava esittämällä T5-valvontakappale, joka on laadittava ja jota on käytettävä ►M18 912 a—912 g artiklan ◄ja tämän artiklan säännösten mukaisesti.

T5-valvontakappaleessa on oltava:

- a) tavaroiden yhdistetyn nimikkeistön koodi 33 kohdassa;
- b) tavaroiden nettopaljous kirjaimin 103 kohdassa;
- c) 104 kohdassa tapauksen mukaan joko maininta ”Vienti yhteisön tullialueelta” tai jokin seuraavista maininnoista otsikossa ”Muut”:
 - vastikkeeton toimitus seuraavalle hyväntekeväisyysjärjestölle: ...,
 - hävitetty tullivalvonnassa,
 - asetettu seuraavaan tullimenettelyyn: ...,
 - siirretty vapaa-alueelle tai vapaavarastoon;
- d) 106 kohdassa viitetiedot päätöksestä, jolla tullien palautus tai peruutus on myönnetty;
- e) 107 kohdassa maininta ”asetuksen (ETY) N:o 2454/93 877—912 artikla”.

4. Valvovan tullitoimipaikan, joka toteaa tai järjestää vastuullaan sen toteamisen, että tavarat on tosiasiallisesti käytetty määrättyyn käyttötarkoitukseen tai ne ovat saapuneet määrättyyn määräpaikkaan, on täytettävä valvontaasiakirjan kohta ”Käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan

▼B

valvonta” ja merkittävä rasti kohtaan ”käyttötarkoitus ja/tai määräpaikka on/ovat kääntöpuolella ilmoitetun mukainen/ mukaiset” sekä merkittävä vastaava päivämäärä.

5. Varmistuttuaan 1 kohdassa tarkoitettujen edellytysten täyttymisestä täytäntöönpanevan tullitoimipaikan on annettava siitä todistus päätöksen tekeväille tulliviranomaiselle.

888 artikla

Kun päätöksen tekevä tulliviranomainen on tehnyt tullien palautus- tai peruutushakemuksen johdosta myönteisen ratkaisun, se voi tosiasiallisesti suorittaa palautuksen tai peruutuksen vasta, kun sillä on käytettävissään 887 artiklan 5 kohdassa tarkoitettu todistus.

889 artikla

1. Jos palautus- tai peruutushakemus perustuu siihen, että tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottopäivänä on sovellettu tariffikiintiöön, tariffikattoon tai muuhun tullietuusmenettelyyn perustuvaa alennettua tuontitullia tai tullittomuutta, palautus tai peruutus voidaan myöntää ainoastaan, jos päivänä, jona hakemus tarvittavine liiteasiakirjoineen on jätetty:

- tariffikiintiö ei ole täytynyt,
- muissa tapauksissa tavanomaisesti sovellettavia tulleja ei ole otettu uudelleen käyttöön.

Palautus tai peruutus on kuitenkin myönnettävä, vaikka edellisessä alakohdassa säädetty edellytykset eivät täyty, jos alennettua tullia tai tullittomuutta ei ole tulliviranomaisten itsensä tekemän virheen vuoksi sovellettu tavaroihin, joiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus sisälsi ja siihen oli liitetty kaikki alennetun tullin tai tullittomuuden soveltamiseksi tarvittavat tiedot ja asiakirjat.

▼M13

2. Jäsenvaltioiden on pidettävä komissiota varten luetteloa tapauksista, joissa 1 kohdan toista alakohtaa on sovellettu.

▼B*890 artikla***▼M22**

Päätöksen tekevä tulliviranomainen tekee myönteisen päätöksen palautus- tai peruutushakemuksen johdosta, kun

- a) hakemuksen tueksi esitetään alkuperätodistus, tavaratodistus, aitoustodistus, yhteisön sisäisen passituksen asiakirja tai muu asianmukainen asiakirja, jolla todistetaan, että maahan tuoduille tavaroille olisi vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottohetkellä voitu myöntää yhteisökohtelu, tullietuuskohtelu tai edullinen tullikohtelu tavaroiden luonteen perusteella;
- b) esitetty asiakirja koskee nimenomaisesti kyseisiä tavaroita;
- c) kaikki asiakirjan hyväksymisen edellytykset täyttyvät;
- d) kaikki muut yhteisökohtelun, tullietuuskohtelun tai edullisen tullikohtelun tavaroiden luonteen perusteella myöntämisen edellytykset täyttyvät.

▼M15

Palautus tai peruutus on suoritettava, kun tavarat esitetään. Jos tavaroita ei voida esittää täytäntöönpanevassa tullitoimipaikassa, päätöksen tekevä tulliviranomainen voi myöntää palautuksen tai peruutuksen ainoastaan, jos sen käytettävissä olevista tiedoista ilmenee, että jälkikäteen esitetty todistus tai asiakirja kiistatta koskee kyseisiä tavaroita.

▼B*891 artikla*

Tullien palautusta tai peruutusta ei myönnetä, jos hakemuksen tueksi esitetään maatalouden maksujen ennakkovahvistustodistus.

▼B

892 artikla

Tuontitullien palautusta tai peruutusta ei myönnetä koodeksin 238 artiklan mukaisesti, jos:

- tavaroissa olevat viat on otettu huomioon vahvistettaessa sen sopimuksen ehtoja, erityisesti hintaa, jonka johdosta mainitut tavarat on asetettu tullimenettelyyn, johon kuuluu velvoite maksaa tuontitullit,
- tuoja myy tavarat sen jälkeen, kun niiden viallisuus tai sopimuksen vastaisuus on todettu.

893 artikla

1. Päätöksen tekevän tulliviranomaisen on vahvistettava tullien palautuksen tai peruutuksen edellyttävien tullimuodollisuuksien suorittamiselle määräaika, joka ei saa olla pitempi kuin kaksi kuukautta päivästä, jona tuonti- tai vientitullien palautusta tai peruutusta koskeva päätös on annettu tiedoksi, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 900 artiklan 1 kohdan c alakohdan soveltamista.

2. Jos 1 kohdassa tarkoitettua määräaikaa ei noudateta, oikeus palautukseen tai peruutukseen menetetään, jollei henkilö, jota päätös koskee, todista, ettei ole voinut noudattaa määräaikaa ennalta-arvaamattoman tapahtuman tai ylivoimaisen esteen vuoksi.

894 artikla

Tavaroiden hävittämisestä, johon päätöksen tekevä tulliviranomainen on antanut luvan, mahdollisesti saatavaa romua ja jätettä on pidettävä muina kuin yhteisötavaroina, jos palautus- tai peruutushakemuksen johdosta on tehty myönteinen päätös.

895 artikla

Annettaessa koodeksin 238 artiklan 2 kohdan b alakohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu lupa tulliviranomaisten on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet, jotta tullivarastoon asetetut tai vapaa-alueelle taikka vapaavarastoon siirretyt tavarat voidaan myöhemmin tunnistaa muiksi kuin yhteisötavaroiksi.

896 artikla

1. Tavaroihin, jotka on yhteisen maatalouspolitiikan perusteella asetettu tuonti- tai ennakkovahvistustodistuksella tullimenettelyyn, johon kuuluu velvoite maksaa tuontitullit, sovelletaan koodeksin 237, 238 ja 239 artiklan mukaista etuutta ainoastaan, jos 879 artiklassa tarkoitettujen tullitoimipaikan hyväksymällä tavalla todistetaan, että toimivaltaiset viranomaiset ovat toteuttaneet todistuksen, jolla maahantuonti on tapahtunut, vaikutusten kumoamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

2. Edellä 1 kohtaa sovelletaan myös, kun tavarat jälleenviedään, asetetaan tullivarastoon, siirretään vapaa-alueelle tai vapaavarastoon taikka hävitetään.

897 artikla

Jos kokonaisen tavarän sijasta viedään, jälleenviedään, hävitetään tai asetetaan muuhun tulliselvitysmuotoon, johon on annettu lupa, tämän tavarän yksi tai useampi varaosa taikka yksi tai useampi aineosa on palautettava tai peruutettava kokonaisen tavarän tuontitullien ja tuontitullien, joita olisi sovellettu tavarän muuhun osaan, jos tämä olisi asetettu samassa tilassa näiden tullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn päivänä, jona kokonainen tavara on asetettu tällaiseen menettelyyn, välinen erotus.

898 artikla

Koodeksin 240 artiklassa tarkoitetuksi määräksi vahvistetaan 10 ecua.

▼ **B**

3 LUKU

Koodeksin 239 artiklan soveltamista koskevat erityissäännökset

1 jakso

Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten päätettävät asiat▼ **M23***899 artikla*

1. Jos koodeksin 239 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua palautus- tai peruutushakemusta käsittelevä päätöksen tekevä tulliviranomainen toteaa, että

- hakemuksen tueksi esitetyt perustelut vastaavat jotakin 900—903 artiklassa tarkoitettuja olosuhteista ja ettei kyseisissä olosuhteissa voida osoittaa asianomaisen syyllistyneen vilpilliseen menettelyyn tai ilmeiseen laiminlyöntiin, se myöntää kyseisten tuonti- tai vientitullien palautuksen tai peruutuksen,
- hakemuksen tueksi esitetyt perustelut vastaavat jotakin 904 artiklassa tarkoitettuja olosuhteista, se ei myönnä kyseisten tuonti- tai vientitullien palautusta tai peruutusta.

2. Muissa tapauksissa, lukuun ottamatta niitä, jotka on 905 artiklan mukaan siirrettävä komission käsiteltäväksi, päätöksen tekevä tulliviranomainen päättää itse hyväksyä tuonti- tai vientitullien palautuksen tai peruutuksen, jos kyseessä on erityistilanne, jonka taustalla olevissa olosuhteissa ei voida osoittaa asianomaisen syyllistyneen vilpilliseen menettelyyn tai ilmeiseen laiminlyöntiin.

Koodeksin 905 artiklan 2 kohdan toista luetelmakohtaa sovellettaessa tulliviranomaiset voivat kuitenkin tehdä päätöksen tullien palauttamisesta tai peruuttamisesta vasta, kun 906—909 artiklan mukaisesti jo aloitettu menettely on saatu päätökseen.

3. Koodeksin 239 artiklan 1 kohdassa ja tässä artiklassa 'asianomaisella' tarkoitetaan 878 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua yhtä tai useampaa henkilöä tai näiden edustajia sekä tapauksen mukaan muuta henkilöä, joka on osallistunut kyseisiä tavaroita koskevien tullimuodollisuuksien suorittamiseen tai antanut tarvittavat ohjeet niiden suorittamista varten.

4. Sovellettaessa 1 ja 2 kohtaa jäsenvaltiot antavat toisilleen apua erityisesti kun kyseessä on muun kuin päätöksen tekemiseen toimivaltaisen jäsenvaltion tulliviranomaisten laiminlyönti.

▼ **B***900 artikla*

1. Tuontitullit on palautettava tai peruutettava, jos:

- a) tullimenettelyyn, johon kuuluu täydellinen tai osittainen tuontitullittomuus, asetetut muut kuin yhteisötavarat tai vapaaseen liikkeeseen luovutetut tavarat, joille on niiden tietyn käyttötarkoituksen perusteella myönnetty edullinen tullikohtelu, on varastettu, jos mainitut tavarat löydetään pian ja palautetaan alkuperäiseen tullioikeudelliseen asemaansa siinä kunnossa, jossa ne olivat varkauden tapauksessa;
- b) muut kuin yhteisötavarat on erehdyksessä poistettu tullimenettelystä, johon kuuluu täydellinen tai osittainen tuontitullittomuus, jos ne heti, kun erehdys on todettu, palautetaan alkuperäiseen tullioikeudelliseen asemaansa siinä kunnossa, jossa ne olivat menettelystä poistettaessa;
- c) kuljetusvälineen, jossa ennakolta vapaaseen liikkeeseen luovutetut tavarat ovat, avausjärjestelmää ei saada toimimaan eikä tavaroita tämän vuoksi voida purkaa niiden saapuessa määräpaikkaan, jos mainitut tavarat jälleenviedään välittömästi;
- d) kolmanteen maahan sijoittautunut alun perin vapaaseen liikkeeseen luovutettujen tavaroiden toimittaja, jolle tavarat on palautettu ulkoisessa jalostusmenettelyssä, jotta tämä vastikkeetta joko korjaa niissä ennen luovutusta olleet viat (myös jos ne on todettu luovutuksen

▼ **B**

- jälkeen) tai saattaa ne sen sopimuksen määräysten mukaisiksi, jonka perusteella kyseiset tavarat on luovutettu vapaaseen liikkeeseen, on päättänyt pitää tavarat lopullisesti, koska ei voi korjata tilannetta tai korjata sitä hyväksyttävillä taloudellisilla edellytyksillä;
- e) tulliviranomaisten päättäessä kirjata jälkikäteen tileihin tuontitullit, jotka vapaaseen liikkeeseen kokonaan tullitta luovutetuista tavaroista olisi tosiasiallisesti kannettu, on todettu, että nämä tavarat on jälleenviety yhteisön tullialueen ulkopuolelle ilman tullivalvontaa, jos todistetaan, että koodeksissa kyseisten tuontitullien palautukselle tai peruutukselle säädetyt asialliset edellytykset olisivat tosiasiallisesti täyttyneet jälleenvietyä, jos nämä tullit olisi kannettu kyseisiä tavaroita vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa;
- f) oikeuselin on kieltänyt tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn ennakolta tavanomaisin edellytyksin asetettujen tavaroiden markkinoille saattamisen, jonka seurauksena ne on jälleenviety yhteisön tullialueelta tai hävitetty tulliviranomaisten valvonnassa, jos todistetaan, ettei kyseisiä tavaroita ole tosiasiallisesti käytetty yhteisössä;
- g) tulliselvitystä viran puolesta suorittamaan valtuutettu tavaranhaltija on asettanut tavarat tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn, eikä tavaroita ole tavaranhaltijasta johtumattomista syistä voitu toimittaa vastaanottajalle;
- h) tavarat on osoitettu vastaanottajalle lähettäjän erehdyksen vuoksi;
- i) tavarat ovat osoittautuneet vastaanottajan aikomaan käyttöön soveltumattomiksi tämän tekemässä tilauksessa olleen ilmeisen sisällöllisen virheen vuoksi;
- j) tavaroiden tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn luovu tuksen jälkeen todetaan, etteivät tavarat niitä luovutettaessa olleet voimassa olevien niiden käyttötarkoitusta tai markkinoille saattamista koskevien säännösten mukaisia, ja ettei niitä tämän vuoksi voida käyttää vastaanottajan aikomiin tarkoituksiin;
- k) tavaroita ei voida käyttää vastaanottajan aikomiin tarkoituksiin, tai niiden käyttö näihin tarkoituksiin on huomattavasti rajoittunut asiassa päätösvaltaisen viranomaisen tai toimielimen sellaisten yleisluonteisten toimenpiteiden vuoksi, jotka on toteutettu sen jälkeen, kun tavarat luovutettiin tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn;
- l) tulliviranomaiset eivät tosiasiallisesti voi asianomaisesta henkilöstä johtumattomista syistä myöntää tämän voimassa olevien säännösten perusteella hakemaa täydellistä tai osittaista vapautusta tuontitulleista, minkä vuoksi tulliviranomaiset kirjaavat kannettavat tuontitullit tileihin;
- m) tavarat ovat saapuneet vastaanottajalle siinä sopimuksessa, jonka perusteella ne on asetettu tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn, määrättyjen ehdottoman sitovien toimitusaikojen päätyttyä;
- n) tavarat, joita ei ole saatu myydyiksi yhteisön tullialueella, luovutetaan vastikkeetta hyväntekeväisyysjärjestöille, jotka
- harjoittavat toimintaansa kolmannessa maassa, jos niillä on edustus yhteisössä
 - tai
 - harjoittavat toimintaansa yhteisön tullialueella, jos niille voidaan myöntää tullittomuus tuotaessa samanlaisia tavaroita kolmansista maista vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi.

▼ **M5**

- o) tullivelka syntyy muulla tavalla kuin koodeksin 201 artiklan perusteella ja henkilö, jota asia koskee, voi esittää alkuperätodistuksen, tavaratodistuksen, yhteisön sisäistä passitusta koskevan asiakirjan tai muun asianmukaisen asiakirjan, jolla todistetaan, että maahan tuoduille tavaroille olisi voitu, jos ne olisi ilmoitettu vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi, myöntää yhteisökohtelu tai tullietuuskohtelu, jos muut 890 artiklassa säädetyt edellytykset olisivat täyttyneet.

▼ **M22**

2. Tuontitullien palautus tai peruutus edellyttää 1 kohdan c alakohdassa ja f-n alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa, ei kuitenkaan niissä tapauksissa, joissa tavarat hävitetään viranomaisen määräyksestä tai luovutetaan vastikkeetta yhteisössä toimintaansa harjoittaville hyväntekeväisyysjärjestöille, että ne jälleenviedään yhteisön tullialueen ulkopuolelle tullivalvonnassa.

Päätöksen tekevän viranomaisen on hakemuksesta annettava lupa tavaroiden jälleenviennin sijasta hävittää tavarat tai asettaa ne yhteisön ulkoiseen passitusmenettelyyn taikka tullivarastointimenettelyyn tai siirtää ne vapaa-alueelle taikka vapaavarastoon.

Jonkin näistä tulliselvitysmuodoista soveltamiseksi tavaroita on pidettävä muina kuin yhteisötavaroina.

Tällöin tulliviranomaisten on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet, jotta tullivarastoon asetetut tai vapaa-alueelle taikka vapaavarastoon siirretyt tavarat voidaan myöhemmin tunnistaa muiksi kuin yhteisötavaroiksi.

▼ **B**

4. Lisäksi on todistettava valvovan tullitoimipaikan hyväksymällä tavalla, ettei tavaroita ole käytetty eikä myyty ennen niiden jälleenvientä.

901 artikla

1. Tuontitullit on lisäksi palautettava tai peruutettava, jos:
 - a) tuontitullien maksamisveloitteen sisältävään tullimenettelyyn erehdyksessä ilmoitetut tavarat on jälleenviety yhteisön tullialueen ulkopuolelle ilmoittamatta niitä ennakolta siihen tullimenettelyyn, johon ne olisi pitänyt asettaa, jos muut koodeksin 237 artiklassa säädetyt edellytykset ovat täyttyneet;
 - b) koodeksin 238 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettu tavaroiden jälleenvienti tai hävittäminen ei ole tapahtunut tulliviranomaisten valvonnassa, jos muut mainitussa artiklassa säädetyt edellytykset ovat täyttyneet;
 - c) tavaroiden jälleenvienti tai hävittäminen ei ole tapahtunut tulliviranomaisten valvonnassa 900 artiklan 1 kohdan c alakohdan ja f—n alakohdan mukaisesti, jos muut 900 artiklan 2 ja 4 kohdassa mainitut edellytykset ovat täyttyneet.
2. Tuontitullien palautus tai peruutus 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa edellyttää, että:
 - a) esitetään kaikki tarvittavat todisteet, jotta päätöksen tekevä tulliviranomainen voi varmistua siitä, että tavarat, joiden osalta palautusta tai peruutusta on haettu, on
 - joko tosiasiallisesti viety yhteisön tullialueen ulkopuolelle
 - tai hävitetty viranomaisten tai hävittämisen viralliseen toteamiseen valtuutettujen henkilöiden valvonnassa;
 - b) päätöksen tekevälle tulliviranomaiselle palautetaan kyseisten tavaroiden yhteisöaseman todistava asiakirja, jolla kyseiset tavarat on mahdollisesti viety yhteisön tullialueelta, tai tälle viranomaiselle esitetään sen tarpeellisenä pitämä todiste sen varmistamiseksi, ettei kyseistä asiakirjaa voida käyttää myöhemmin tavaroita yhteisöön tuotaessa.

902 artikla

1. Edellä 901 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa:
 - a) tarvittavina todisteina, joiden perusteella päätöksen tekevä tulliviranomainen voi varmistua siitä, että tavarat, joiden osalta palautusta tai peruutusta haetaan, on tosiasiallisesti jälleenviety yhteisön tullialueen ulkopuolelle, hakijan on esitettävä

▼B

— tavaroiden vientiä yhteisön tullialueen ulkopuolelle koskeva vienti-ilmoitus alkuperäisenä tai oikeaksi todistettuna jäljennöksenä

ja

— sen tullitoimipaikan, jonka kautta tavarat on tosiasiallisesti viety yhteisön tullialueen ulkopuolelle, antama todistus.

Jos tällaista todistusta ei voida toimittaa, todisteena tavaroiden viennistä yhteisön tullialueen ulkopuolelle voidaan esittää

— joko tullitoimipaikan, joka on todennut tavarat saapuneiksi määrämääna olevaan kolmanteen maahan, antama todistus

— tai tavaroista määrämääna olevassa kolmannessa maassa tehty tullii ilmoitus alkuperäisenä tai oikeaksi todistettuna jäljennöksenä.

Näihin asiakirjoihin on liitettävä tarvittavat hallinnolliset ja kaupalliset asiakirjat, jotta päätöksen tekevä tulliviranomainen voi valvoa, että yhteisön tullialueen ulkopuolelle viedyt tavarat ovat samat kuin tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn ilmoitetut tavarat, toisin sanoen

— mainittua menettelyä koskeva ilmoitus alkuperäisenä tai oikeaksi todistettuna jäljennöksenä

ja

— jos päätöksen tekevä tulliviranomainen pitää niitä tarpeellisina, kaupalliset tai hallinnolliset asiakirjat (kuten kauppalaskut, tavaratierittelyt, passitusasiakirjat, terveystodistukset), joissa tavarat on kuvailtu täsmällisesti (kauppanimitys, paljous, merkit ja muut niissä mahdollisesti olevat merkinnät) ja jotka on liitetty toisaalta mainittua menettelyä koskevaan ilmoitukseen, toisaalta yhteisön tullialueen ulkopuolelle vientiä koskevaan ilmoitukseen tai tarvittaessa tavaroista määrämääna olevassa kolmannessa maassa tehtyyn tullii ilmoitukseen;

b) tarvittavina todisteina, joiden perusteella päätöksen tekevä tulliviranomainen voi varmistua siitä, että tavarat, joista palautusta tai peruutusta haetaan, on tosiasiallisesti hävitetty viranomaisten tai hävittämisen viralliseen toteamiseen valtuutettujen henkilöiden valvonnassa, hakijan on esitettävä

— joko niiden julkisten viranomaisten, joiden valvonnassa hävittäminen on suoritettu, hävittämistä laatima pöytäkirja tai ilmoitus taikka sen oikeaksi todistettu jäljennös

— tai hävittämisen toteamiseen valtuutetun henkilön laatima todistus, johon on liitettävä todiste valtuutuksesta.

Näissä asiakirjoissa on oltava riittävän täsmällinen kuvaus hävitetyistä tavaroista (kauppanimitys, paljous, merkit ja muut niissä mahdollisesti olevat merkinnät), jotta tulliviranomaiset voivat verrata niitä tuontitullien maksamisvelvoitteen sisältävää tullimenettelyä koskevassa ilmoituksessa oleviin tietoihin ja siihen liitettyihin kaupallisiin asiakirjoihin (kuten kauppalaskut ja tavaratierittelyt) ja varmistua siitä, että hävitetyt tavarat ovat samat kuin menettelyyn ilmoitetut tavarat.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja todisteita on täydennettävä tai ne on korvattava muilla päätöksen tekevän tulliviranomaisen tarpeellisina pitämällä asiakirjoilla, jos todisteet osoittautuvat riittämättömiksi siihen, että kyseinen viranomainen voisi tehdä ratkaisun käsiteltävään olevassa tapauksessa tietoisena kaikista siihen vaikuttavista seikoista, tai jos joitakin niistä ei voida esittää.

903 artikla

1. Palautustavaroiden, joista on kannettu vientitullia niitä yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäessä, luovutus vapaaseen liikkeeseen oikeuttaa tällä perusteella kannettujen määrien palauttamiseen.

2. Edellä 1 kohtaa sovelletaan yksinomaan tavarihin, jotka ovat jossakin 844 artiklassa tarkoitettussa tilanteessa.

▼B

Todiste siitä, että tavarat ovat jossakin koodeksin 185 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista tilanteista, on esitettävä sille tullitoimipaikalle, jossa tavarat ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi.

3. Edellä 1 kohtaa sovelletaan myös, jos siinä tarkoitettut tavarat muodostavat ainoastaan osan aikaisemmin yhteisön tullialueen ulkopuolelle viedyistä tavaroista.

904 artikla

Tuontitulleja ei palauteta tai peruuteta, jos palautus- tai peruutushakemuksen tueksi esitetään tapauksen mukaan ainoastaan, että:

- a) tuontitullien maksamisveloitteen sisältävään tullimenettelyyn aikaisemmin asetetut tavarat on jälleenviety yhteisön tullialueen ulkopuolelle muista kuin koodeksin 237 tai 238 artiklassa tarkoitetuista taikka 900 tai 901 artiklassa tarkoitetuista syistä, erityisesti siitä syystä, ettei niitä ole saatu myydyiksi;
- b) tuontitullien maksamisveloitteen sisältävään tullimenettelyyn ilmoitettujen, tulliviranomaisten luovuttamien tavaroiden hävittäminen mistä tahansa syystä muissa kuin yhteisön säännöksissä nimenomaisesti säädettyissä tapauksissa;
- c) tullietuuskohtelun myöntämiseksi vapaaseen liikkeeseen ilmoitetuille tavaroille on esitetty asiakirjoja, jos ne myöhemmin todetaan vääriksi, väärennetyiksi tai kyseisen tullietuuskohtelun myöntämiseen kelpaamattomiksi, vaikka ne olisikin esitetty vilpittömässä mielessä.

▼M23*904 a artikla*

1. Jos 2 kohdan mukaista tiedoksiantoa ei vaadita, kukin jäsenvaltio pitää komission käytettävissä luetteloa tapauksista, joissa on sovellettu 899 artiklan 2 kohdan säännöksiä.

2. Kukin jäsenvaltio antaa komissiolle tiedoksi luettelon, jossa kuvataan pääkohdittain tapaukset, joissa on sovellettu koodeksin 899 artiklan 2 kohdan säännöksiä, jos saman erityistilanteen johdosta ja mahdollisesti useampaa tuonti- tai vientitapahtumaa koskeva toimijalle palautettu tai toimijalta peruutettu määrä on suurempi kuin 50 000 euroa. Kyseinen luettelo toimitetaan kunkin vuoden ensimmäisen ja kolmannen vuosineljänneksen aikana, ja siinä ilmoitetaan kaikki tapaukset, joissa on viimeksi kuluneen puolen vuoden aikana tehty päätös, että tullit palautetaan tai peruutetaan.

▼B

2 jakso

Komission päätettävät asiat**▼M23***905 artikla*

1. Jos koodeksin 239 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun tullien palautusta tai peruutusta koskevaan hakemukseen on liitetty näyttö mahdollisesta erityistilanteesta, jonka taustalla olevissa olosuhteissa ei voida osoittaa asianomaisen syyllistyneen vilpilliseen menettelyyn tai ilmeiseen laiminlyöntiin, se jäsenvaltio, jonka tulliviranomainen päätöksen tekevä viranomainen on, siirtää tapauksen komissiolle, jotta se ratkaistaisiin 906—909 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen, jos

- kyseinen viranomainen katsoo erityistilanteen johtuvan siitä, ettei komissio ole täyttänyt velvoitteitaan, tai
- asianomaisen tapauksen olosuhteilla on yhteys yhteisön tutkimuksen tuloksiin, kun tutkimus on toteutettu asetuksen (EY) N:o 515/97 mukaisesti tai minkä tahansa muun sellaisen yhteisön säännöksen tai yhteisön tiettyjen maiden tai maaryhmien kanssa tekemän sopimuksen mukaisesti, jossa säädetään mahdollisuudesta tällaisten yhteisön tutkimusten tekemiseen, tai
- asianomaista toimijaa saman erityistilanteen johdosta koskeva ja mahdollisesti useampaan tuonti- tai vientitapahtumaan liittyvä määrä on vähintään 500 000 euroa.

▼ M23

'Asianomaisella' tarkoitetaan samaa kuin 899 artiklassa.

2. Tapauksen käsittelyä ei tule siirtää 1 kohdan nojalla komissiolle, jos
 - komissio on jo tehnyt 906—909 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti päätöksen tapauksesta, johon liittyy yhdenveroisia tosiasioita ja oikeudellisia seikkoja,
 - komission käsiteltäväksi on jo saatettu tapaus, johon liittyy yhdenveroisia tosiasioita ja oikeudellisia seikkoja.
3. Komissiolle toimitettaviin asiakirjoihin on sisällyttävä kaikki tiedot, jotka ovat tarpeen asianomaisen tapauksen täydelliseksi tutkimiseksi. Niissä on oltava asianomaisen toimijan toimia koskeva yksityiskohtainen arviointi, jossa kiinnitetään huomiota etenkin hänen ammatilliseen kokemukseensa, vilpittömään mieleensä ja hänen osoittamaansa huolellisuuteen. Arviointiin on liitettävä kaikki tiedot, jotka voivat osoittaa toimijan toimineen vilpittömässä mielessä. Asiakirjoihin on lisäksi sisällyttävä palautusta tai peruutusta hakeneen henkilön allekirjoittama ilmoitus, jossa vahvistetaan, että asianomainen henkilö on voinut tutustua asiakirjoihin, ja josta käy ilmi joko, ettei tällä ole tietoihin mitään lisättävää, tai kaikki seikat, joiden lisäämistä asiakirjoihin tämä pitää tärkeänä.
4. Komissio ilmoittaa kyseiselle jäsenvaltiolle välittömästi asiakirjojen vastaanottamisesta.
5. Komissio voi pyytää tiedot toimittaneelta tai miltä tahansa muulta jäsenvaltiolta lisätietoja, jos asianomaisen jäsenvaltion toimittamat tiedot osoittautuvat riittämättömiksi, jotta komissio voisi ratkaista sille siirretyn tapauksen tietoisena kaikista siihen vaikuttavista seikoista
6. Komissio lähettää asiakirjat takaisin tulliviranomaiselle eikä 906—909 artiklassa tarkoitettua menettelyä katsota koskaan aloitetun seuraavissa tilanteissa:
 - asiakirjoista ilmenee, että tilanteen tosiasioiden kuvauksesta on erimielisyyttä tulliviranomaisen ja 3 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen allekirjoittaneen henkilön kesken,
 - asiakirjat ovat selvästi puutteellisia sikäli, ettei niihin sisälly perustetta sille, että komission olisi tutkittava tapaus,
 - tapauksen käsittelyä ei pidä siirtää komissiolle 1 ja 2 kohdan mukaisesti,
 - tullivelan olemassaoloa ei ole näytetty toteen,
 - tulliviranomainen on toimittanut komissiolle kyseistä tapausta koskevan tutkimuksen aikana siihen liittyviä uusia tietoja, jotka saattavat merkittäväällä tavalla muuttaa tapauksen tosiasioiden esittämistä tai sen oikeudellista arviointia.

▼ B*906 artikla*

Komissio toimittaa jäsenvaltioille jäljennöksen 905 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista asiakirjoista 15 päivän kuluessa niiden vastaanottamisesta.

Näiden asiakirjojen tarkastelu merkitään mahdollisimman pian 907 artiklassa tarkoitettua asiantuntijaryhmän kokouksen esityslistalle.

▼ M14*906a artikla*

Kun komissio aikoo tehdä palautuksen tai peruutuksen hakijan kannalta kielteisen päätöksen, se antaa tälle milloin tahansa 906 ja 907 artiklassa säädetyn menettelyn aikana kirjallisesti tiedoksi väitteensä ja kaikki asiakirjat, joihin se kyseiset väitteensä perustaa. Palautuksen tai peruutuksen hakijan on esitettävä kantansa kirjallisesti yhden kuukauden määräajassa siitä kun väitteet lähetettiin. Jos palautuksen tai peruutuksen hakija ei esitä kantaansa kyseisessä määräajassa, hänen katsotaan luopuneen oikeudestaan ilmaista kantansa.

▼ **M23***907 artikla*

Kuultuaan komiteassa kyseistä tapausta tutkimaan kokoontunutta kaikkien jäsenvaltioiden edustajista koostuvaa asiantuntijaryhmää komissio tekee päätöksen, jossa se vahvistaa joko, että tutkitussa erityistilanteessa palautuksen tai peruutuksen myöntäminen on perusteltua, tai ettei se ole perusteltua.

Päätös on tehtävä yhdeksän kuukauden kuluessa päivästä, jona komissio on vastaanottanut 905 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut asiakirjat. Jos asiakirjoihin ei ole liitetty 905 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua ilmoitusta tai asianomaisen toimijan toimia koskevaa yksityiskohtaista arviointia, yhdeksän kuukauden määräaika alkaa kuitenkin kulua vasta siitä päivästä, jona komissio on vastaanottanut kyseiset asiakirjat. Tulliviranomaiselle ja tullien palauttamista tai peruuttamista hakeneelle henkilölle ilmoitetaan asiasta.

Jos komissio on joutunut pyytämään lisätietoja voidakseen tehdä ratkaisun, yhdeksän kuukauden määräaika pidennetään päivän, jona komissio on lähettänyt lisätietoja koskevan pyynnön, ja päivän, jona komissio on tiedot vastaanottanut, välillä kuluneen ajan verran. Tullien palauttamista tai peruuttamista hakeneelle henkilölle ilmoitetaan määräajan pidentämisestä.

Jos komissio on itse suorittanut tutkimuksia asian ratkaisemiseksi, yhdeksän kuukauden määräaika pidennetään kyseisiin tutkimuksiin kuluneen ajan verran. Määräaika voidaan pidentää enintään yhdeksällä kuukaudella. Tulliviranomaiselle ja tullien palauttamista tai peruuttamista hakeneelle henkilölle ilmoitetaan tutkimusten aloittamisen sekä niiden päätökseen saattamisen päivämäärä.

Jos komissio on ilmoittanut kielteisestä kannastaan 906 a artiklan mukaisesti palautuksen tai peruutuksen hakijalle, yhdeksän kuukauden määräaika pidennetään kuukaudella.

908 artikla

1. Edellä 907 artiklassa tarkoitettu päätös on annettava kyseiselle jäsenvaltiolle tiedoksi viipymättä, kuitenkin viimeistään kuukauden kuluessa mainitussa artiklassa tarkoitetun määräajan päättymisestä.

Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille tehdyistä päätöksistä auttaakseen tulliviranomaisia ratkaisemaan tapaukset, joihin liittyy yhdenveroisia tosiasioita ja oikeudellisia seikkoja.

2. Päätöksen tekevä viranomainen tekee ratkaisunsa sille esitetyn hakemuksen osalta komission päätöksen perusteella, joka on annettu tiedoksi 1 kohdassa säädetyin edellytyksin.

3. Jos 907 artiklassa tarkoitettussa päätöksessä vahvistetaan, että tutkittu erityistilanne oikeuttaa myöntämään palautuksen tai peruutuksen, komissio voi täsmentää ne edellytykset, joiden täytyessä jäsenvaltiot saavat jättää tullit kirjaamatta tileihin jälkikäteen tapauksissa, joihin liittyy yhdenveroisia tosiasioita ja oikeudellisia seikkoja.

▼ **M14***909 artikla*

Jos komissio ei ole tehnyt päätöstään 907 artiklassa säädetyssä määräajassa tai ei ole ilmoittanut päätöstä kyseiselle jäsenvaltiolle 908 artiklassa säädetyssä määräajassa, päätöksen tekevän tulliviranomaisen on annettava myönteinen päätös palautus- tai peruutushakemukseen.

▼ **M14**

4 LUKU

*Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten välinen hallinnollinen avunanto**910 artikla*

Päätöksen tekevän tulliviranomaisen valvovalle tullitoimipaikalle 885 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa tekemä hakemus on laadittava kirjallisesti kahtena kappaleena liitteessä 112 olevan mallin mukaiselle asiakirjalle. Siihen on liitettävä alkuperäisinä tai jäljennöksinä palautus- tai peruutushakemus sekä kaikki asiakirjat, joita valvova tullitoimipaikka tarvitsee pyydettyjen tietojen hankkimiseksi tai pyydettyjen tarkastusten suorittamiseksi.

▼ **B***911 artikla*

1. Valvovan tullitoimipaikan on hankittava päätöksen tekevän tulliviranomaisen pyytämät tiedot tai suoritettava sen pyytämät tarkastukset kahden viikon kuluessa päivästä, jona se on vastaanottanut hakemuksen. Sen on merkittävä toimenpiteidensä tulokset 910 artiklassa tarkoitettun asiakirjan alkuperäiskappaleen tätä varten varattuun osaan ja palautettava asiakirja kaikkien sille lähetettyjen asiakirjojen kanssa päätöksen tekevälle tulliviranomaiselle.

2. Jos valvova tullitoimipaikka ei voi hankkia pyydettyjä tietoja tai suorittamaan pyydettyjä tarkastuksia 1 kohdassa tarkoitettussa kahden viikon määräajassa, sen on tämän määräajan kuluessa ilmoitettava sille osoitetun pyynnön vastaanottamisesta palauttamalla päätöksen tekevälle tulliviranomaiselle 910 artiklassa tarkoitettun asiakirjan jäljennös, johon se on tehnyt asianmukaiset merkinnät.

912 artikla

Täytäntöönpanevan tullitoimipaikan on toimitettava 887 artiklan 5 kohdassa tarkoitettu todistus päätöksen tekevälle tulliviranomaiselle liitteessä 113 olevan mallin mukaista asiakirjaa käyttäen.

▼ **M18**

IV a OSA

TAVAROIDEN KÄYTTÖTARKOITUKSEN JA/TAI MÄÄRÄPAIKAN VALVONTA*912 a artikla*

1. Tässä osassa tarkoitetaan:

- a) ”toimivaltaisilla viranomaisilla”tulliviranomaisia tai muita jäsenvaltioiden viranomaisia, joiden tehtävänä on soveltaa tämän osan säännöksiä;
- b) ”toimipaikalla”tullitoimipaikkaa tai paikallisen tason toimielintä, jonka tehtävänä on soveltaa tämän osan säännöksiä;
- c) ”T5-valvontakappaleella”liitteessä 63 olevan mallin mukaiselle T5-lomakkeelle laadittua alkuperäiskappaletta ja jäljennöstä, jota voidaan täydentää yhdellä tai useammalla liitteessä 64 olevan mallin mukaisen T5 bis -lomakkeen alkuperäiskappaleella ja jäljennöksellä tai yhdellä tai useammalla liitteessä 65 olevan mallin mukaisen T5-tavaraluettelon alkuperäiskappaleella ja jäljennöksellä. Lomakkeet on painettava ja täytettävä liitteessä 66 olevien ohjeiden mukaisesti ja tarvittaessa muissa yhteisön säännöksissä säädettyä täydentävät käyttöä koskevat huomautukset huomioon ottaen.

2. Kun tavaroiden tuontia tai vientiä taikka tavaroiden kuljetusta yhteisön tullialueella koskevan yhteisön lainsäädännön soveltaminen edellyttää sen todistamista, että kyseiset tavarat on käytetty tällä toimenpiteellä säädettyyn käyttötarkoitukseen ja/tai ne on toimitettu siinä säädettyyn määräpaikkaan, asia on todistettava esittämällä tämän osan säännösten mukaisesti laadittu ja käytetty T5-valvontakappale.

▼ **M18**

3. Yhteen T5-valvontakappaleeseen voidaan merkitä ainoastaan ► **M21** 349 artiklan 1 kohdan ◀ toisessa alakohdassa tarkoitettuun yhtein kuljetusvälineeseen lastatut, yhdelle vastaanottajalle tarkoitetut, samaan käyttötarkoitukseen käytettävät ja/tai samaan määräpaikkaan toimitettavat tavarat.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan käyttää kyseisen lomakkeen sijasta yhtenäistetyllä sähköisellä tai automaattisella tietojenkäsittelyjärjestelmällä laadittuja T5-tavaraluetteloita sekä lähetys-/vientimuodollisuuksien suorittamista varten laadittuja kuvailevia luetteloja, joihin sisältyvät kaikki liitteessä 65 esitetyn lomakemallin mukaiset tiedot, jos kyseiset luettelot on laadittu ja täytetty siten, että kyseiset viranomaiset voivat helposti käyttää niitä, ja jos ne tarjoavat kaikki kyseisten viranomaisten tarpeellisina pitämät takeet.

4. Erityissääöksissä säädettyjen velvollisuuksien lisäksi henkilön, joka allekirjoittaa T5-valvontakappaleen, on käytettävä kyseisessä asiakirjassa esitetyt tavarat ilmoitettuun käyttötarkoitukseen ja/tai toimitettava ne ilmoitettuun määräpaikkaan.

Kyseinen henkilö on vastuussa, jos joku käyttää väärin hänen laatimiaan T5-valvontakappaleita.

5. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, ja jollei tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä toisin säädetä, jokainen jäsenvaltio voi määrätä, että tavaroiden käyttö säädettyyn käyttötarkoitukseen ja/tai toimittaminen säädettyyn määräpaikkaan on todistettava kansallista menettelyä noudattaen, jollei tavaroita viedä sen alueelta ennen kuin ne käytetään säädettyyn käyttötarkoitukseen ja/tai ne toimitetaan säädettyyn määräpaikkaan.

912 b artikla

1. Asianomaisen on laadittava T5-valvontakappale yhtenä alkuperäiskappaleena ja vähintään yhtenä jäljennöksenä. Jokaisessa kyseisistä asiakirjoista on oltava asianomaisen omakätinen allekirjoitus sekä tavarankuvauksen ja lisätietojen osalta kaikki valvontaa edellyttävään yhteisön lainsäädäntöön liittyvissä säännöksissä vaadittavat tiedot.

2. Kun valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä säädetään vakuuden antamisesta, vakuus on annettava:

- kyseisessä lainsäädännössä nimetyille elimelle tai sen puuttuessa toimipaikassa, jossa T5-valvontakappale annetaan, tai sen jäsenvaltion tätä tarkoitusta varten osoittamassa toisessa toimipaikassa, jolle kyseinen toimipaikka kuuluu, ja
- yhteisön lainsäädännössä säädettyjen tai lainsäädännön puuttuessa kyseisen jäsenvaltion viranomaisten vahvistamien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

Tässä tapauksessa T5-lomakkeen 106 kohtaan on merkittävä jokin seuraavista maininnoista:

- Garantía constituida por un importe de ... euros
- Sikkerhed på ... EUR
- Sicherheit in Höhe von ... EURO geleistet
- Κατατεθείσα εγγύηση ποσού ... ΕΥΡΩ
- Guarantee of EUR ... lodged
- Garantie d'un montant de ... euros déposée
- Garanzia dell'importo di ... EURO depositata
- Zekerheid voor ... euro
- Entregue garantia num montante de ... EURO
- Annettu ... euron suuruinen vakuus
- Säkerhet ställd till et belopp av ... euro

▼ **A2**

- Celní dluh ve výši ... EUR zajištěn
- Esitatud tagatis EUR ...

▼ **A2**

- Galvojums par EUR ... iesniegts
- Pateikta garantija ... EUR sumai
- ... EUR vámbiztosíték letétbe helyezve
- Garanzija fuq l-EUR ... saret
- Złożono zabezpieczenie w wysokości ... EUR
- Položeno zavarovanje v višini ... EUR
- Poskytnuté zabezpečenie vo výške ... EUR.

▼ **M18**

3. Jos valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä asetetaan määräaika säädettyyn käyttötarkoitukseen käyttämiselle tai määräpaikkaan toimittamiselle, T5-lomakkeen 104 kohdassa oleva maininta ”Täytäntöönpanon määräaika: ... päivää” on täydennettävä.

4. Kun tavarat liikkuvat tullimenettelyssä, tullitoimipaikan, josta tavarat lähetetään, on annettava T5-valvontakappale.

Käytettävään menettelyyn liittyvässä asiakirjassa on oltava viittaus annettuun T5-valvontakappaleeseen. T5-valvontakappaleessa on myös oltava viittaus kyseiseen asiakirjaan T5-lomakkeen 109 kohdassa.

5. Jos tavaroita ei aseteta tullimenettelyyn, T5-valvontakappale on annettava toimipaikassa, josta tavarat lähetetään.

T5-lomakkeen 109 kohdassa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- Mercancías nº incluidas en un régimen aduanero
- Ingen forsendelsesprocedure
- Nicht in einem Zollverfahren befindliche Waren
- Εμπορεύματα εκτός τελωνειακού καθεστώτος
- Goods not covered by a customs procedure
- Marchandises hors régime douanier
- Merci non vincolate ad un regime doganale
- Geen douaneregeling
- Mercadorias não sujeitas a regime aduaneiro
- Tullimenettelyn ulkopuolella olevat tavarat
- Varorna omfattas inte av något tullförfarande

▼ **A2**

- Zboží mimo celní režim
- Kaup, millele ei rakendata tolliprotseduuri
- Preces, kurām nav piemērota muitas procedūra
- Prekės, kurioms netaikoma muitinės procedūra
- Vámeljárás alá nem vont áruk
- Oğgetti mhux koperti bi procedura tad-Dwana
- Towary nieobjęte procedurą celną
- Blago ni vključeno v carinski postopek
- Tovar nie je v colnom režime.

▼ **M18**

6. Edellä 4 ja 5 kohdassa tarkoitettun toimipaikan toimivaltaisten viranomaisten on vahvistettava T5-valvontakappaleen pätevyys. Vahvistusmerkinnässä on oltava seuraavat kyseisten asiakirjojen A kohtaan ”Lähtötoimipaikka” merkittävät maininnat:

- a) T5-lomake: toimipaikan nimi ja leima, toimivaltaisen henkilön allekirjoitus, vahvistuspäivämäärä ja kirjaamisnumero, joka voi olla esipainettu;
- b) T5 bis -lomake tai T5-tavaraluettelo: T5-lomakkeessa oleva kirjaamisnumero. Numero on merkittävä joko lähtötoimipaikan nimen sisältävällä leimalla tai käsin; jälkimmäisessä tapauksessa sen ohessa on oltava kyseisen toimipaikan virallinen leima.

▼ **M18**

7. Jollei tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä toisin säädetä, ► **M21** 357 artiklaa ◀ sovelletaan soveltuvin osin. Edellä 4 ja 5 kohdassa tarkoitettuna toimipaikan on suoritettava lähetyksen tarkastus ja täytettävä T5-lomakkeen etupuolella oleva D kohta ”Lähtötoimipaikan tarkastus” ja merkittävä siihen vahvistusmerkintänsä.

8. Edellä 4 ja 5 kohdassa tarkoitettuna toimipaikan on pidettävä itsellään T5-valvontakappaleen yksi jäljennös. Näiden asiakirjojen alkuperäiskappaleet on annettava asianomaiselle, kun hallinnolliset muodollisuudet on suoritettu ja A kohta ”Lähtötoimipaikka” ja T5-lomakkeen B kohta ”Palautusosoite” on täytetty asianmukaisesti.

▼ **M21**

9. Edellä 360 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.

▼ **M18***912 c artikla*

1. Tavarat ja T5-valvontakappaleen alkuperäiskappaleet on esitettävä määrätoimipaikassa.

Jollei tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä toisin säädetä, määrätoimipaikka voi kuitenkin sallia, että tavarat toimitetaan suoraan vastaanottajalle kyseisen toimipaikan määräämin edellytyksin niin, että toimipaikka voi suorittaa tarkastuksen tavaroiden saapuessa tai saavuttua.

Henkilö, joka esittää määrätoimipaikassa T5-valvontakappaleen ja lähetyksen, johon se liittyy, voi pyynnöstä saada liitteessä 47 olevan mallin mukaiselle lomakkeelle laaditun tulotodistuksen. Tulotodistuksella ei voida korvata T5-valvontakappaletta.

2. Kun yhteisön lainsäädännössä edellytetään yhteisön tullialueelta vietävien tavaroiden tarkastamista ja kyseiset tavarat viedään kyseiseltä alueelta:

- meriteitse, määrätoimipaikka on se, joka on vastuussa satamasta, jossa tavarat lastataan muuhun kuin sellaiseen alukseen, joka harjoittaa 313 a artiklassa tarkoitettua säännöllistä liikennettä,
- ilmaitse, määrätoimipaikka on se, joka on vastuussa 190 artiklan b alakohdassa tarkoitettua yhteisön kansainvälisestä lentokentästä, jossa tavarat lastataan ilma-alukseen, jonka määräpaikka on muu kuin yhteisön lentokenttä,

▼ **M21**

— jotakin muuta kuljetustapaa käyttäen, määrätoimipaikka on 793 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu poistumistoimipaikka.

▼ **M18**

3. Määrätoimipaikan on varmistettava säädetyn käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvonta. Kyseisen toimipaikan on kirjattava T5-valvontakappaleissa olevat tiedot ja suoritettujen tarkastusten tulokset, tarvittaessa pitämällä itsellään yksi jäljennös.

4. Määrätoimipaikan on palautettava T5-valvontakappaleen alkuperäiskappale T5-lomakkeen B kohdassa ”Palautusosoite” ilmoitettuun osoitteeseen sen jälkeen, kun kaikki vaaditut muodollisuudet on suoritettu ja merkinnät on tehty.

912 d artikla

1. Kun T5-valvontakappaleen yhteydessä annetaan vakuus 912 b artiklan 2 ja 3 kohdan mukaisesti.

2. Sellaisten tavaroiden paljouksien osalta, joita ei ole käytetty säädettyyn käyttötarkoitukseen ja/tai toimitettu säädettyyn määräpaikkaan, toimivaltaisten viranomaisten on toteutettava tarpeen mukaan 912 b artiklan 3 kohdan mukaisesti asetetun määräajan kuluessa tarvittavat toimenpiteet, jotta 912 b artiklan 2 kohdassa tarkoitettu toimipaikka voi tarpeen mukaan kantaa annettua vakuudesta kyseisten tavaroiden paljouteen suhteessa olevan osan.

▼ **M18**

Kyseiset viranomaiset voivat kuitenkin asianomaisen pyynnöstä tarpeen mukaan määrätä kannettavaksi annetusta vakuudesta määrän, joka saadaan kertomalla keskenään:

- i) niiden tavaroiden paljouteen suhteessa oleva vakuuden määrä, joita ei asetetun määräajan päättyessä ole käytetty säädettyyn käyttötarkoitukseen ja/tai toimitettu säädettyyn määräpaikkaan; sekä
- ii) kyseisten paljouksien säädettyyn käyttötarkoitukseen käyttämiseen ja/tai säädettyyn määräpaikkaan toimittamiseen tarvittujen asetetun määräajan ylittäneiden päivien lukumäärä jaettuna kyseisen määräajan päivien lukumäärällä.

Tätä kohtaa ei sovelleta, jos asianomainen voi todistaa, että tavarat ovat tuhoutuneet ylivoimaisen esteen johdosta.

3. Jos T5-valvontakappaleta, johon määrätoimipaikka on tehnyt asianmukaiset merkinnät, ei ole palautettu asiakirjan B kohtaan merkittyyn toimipaikkaan kuuden kuukauden kuluessa kyseisen T5-valvontakappaleen antamispäivästä joka on merkitty T5-lomakkeen 104 kohtaan ”Täytäntöönpanon määräaika: ... päivää”, toimivaltaisten viranomaisten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta kyseinen toimipaikka voi kantaa 912 b artiklan 2 kohdassa tarkoitettua vakuuden määrän.

Tätä kohtaa ei sovelleta, jos T5-valvontakappaleen palauttamisen määräajan ylittymistä ei voida lukea asianomaisen syyksi.

4. Sovelletaan 2 ja 3 kohdan säännöksiä, jollei tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä toisin säädetä, ja joka tapauksessa rajoittamatta tullivelkaa koskevien säännösten soveltamista.

912 e artikla

1. Jollei tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä toisin säädetä, T5-valvontakappale sekä lähetykset, jonka mukana T5-valvontakappale toimitetaan, voidaan jakaa osiin ennen sen menettelyn päättymistä, jota varten kyseinen kappale on annettu. Jakamalla saadut lähetyksen osat voidaan jakaa uudelleen osiin.

2. Toimipaikan, jossa osiin jakaminen suoritetaan, on annettava 912 b artiklan säännösten mukaisesti ote T5-valvontakappaleesta jokaista jaetun lähetyksen osaa varten.

Jokaiseen otteeseen on sisällyttävä erityisesti lisätiedot, jotka olivat alun perin annetun T5-valvontakappaleen 100, 104, 105, 106 ja 107 kohdassa, ja niissä on ilmoitettava tarkoitettujen tavaroiden nettomassa ja -paljous. Lisäksi jokaisen otteen T5-lomakkeen 106 kohtaan on merkittävä jokin seuraavista maininnoista:

- Extracto del ejemplar de control T5 inicial (número de registro, fecha, oficina y país de expedición): ...
- Udskrift af det oprindelige kontrolkøksplag T5 (registreringsnummer, dato, sted og udstedelsesland): ...
- Auszug aus dem ursprünglichen Kontrollexemplar T5 (Registrierennummer, Datum, ausstellende Stelle und Ausstellungsland): ...
- Απόσπασμα του αρχικού αντιτύπου ελέγχου T5 (αριθμός πρωτοκόλλου, ημερομηνία, τελωνείο και χώρα έκδοσης): ...
- Extract of the initial T5 control copy (registration number, date, office and country of issue): ...
- Extrait de l'exemplaire de contrôle T5 initial (numéro d'enregistrement, date, bureau et pays de délivrance): ...
- Estratto dell'esemplare di controllo T5 originale (numero di registrazione, data, ufficio e paese di emissione): ...
- Uittreksel van het oorspronkelijke controle-exemplaar T5 (registratienummer, datum, kantoor en land van afgifte): ...
- Extracto do exemplar de controlo T5 inicial (número de registo, data, estância e país de emissão): ...

▼ M18

- Ote alun perin annetusta T5-valvontakappaleesta (kirjaamisnumero, antamispäivämäärä, -toimipaikka ja -maa): ...
- Utdrag ur ursprungligt kontrollexemplar T5 (registreringsnummer, datum, utfärdande kontor och land): ...

▼ A2

- Výpis z původního kontrolního výtisku T5 (evidenční číslo, datum, úřad a země vystavení): ...
- Väljavöte esialgsest T5 kontrolleksemplarist (registreerimisnumber, kuupäev, väljaandnud asutus ja riik): ...
- Izraksts n° sākotnējā T5 kontrolleksempļāra (reģistrācijas numurs, datums, izdevēja iestāde un valsts): ...
- Išrašas iš pirminio T5 kontrolinio egzemplioriaus (registracijos numeris, data, išdavusi įstaiga ir valstybė): ...
- Az eredeti T5 ellenőrző példány kivonata (nyilvántartási szám, kiállítás dátuma, a kiállító ország és hivatal neve): ...
- Estratt tal-kopja ta' kontroll tat-T5 inizjali (numru ta' reġistrazzjoni, data, ufficiju u pajjiż fejn gie maħruġ id-dokument)
- Wyciąg z wyjściowej karty kontrolnej T5 (numer ewidencyjny, data, urząd i kraj wystawienia): ...
- Izpisek iz prvotnega kontrolnega izvoda T5 (evidenčna številka, datum, urad in država izdaje): ...
- Výpis z pôvodného kontrolného výtlačku T5 (registračné číslo, dátum, vydávajúci úrad a krajina vydania):

▼ M18

T5-lomakkeen B kohtaan ”Palautusosoite” on merkittävä alun perin annetun T5-lomakkeen vastaavassa kohdassa olevat maininnat.

Alun perin annetun T5-lomakkeen J kohtaan ”Käyttötarkoituksen ja/tai määräraikan valvonta” on merkittävä jokin seuraavista maininnoista:

- ... (número) extractos expedidos — copias adjuntas
- ... (antal) udstedte udskrifter — kopier vedføjet
- ... (Anzahl) Auszüge ausgestellt — Durchschriften liegen bei
- ... (αριθμός) εκδοθέντα αποσπάσματα — συνημμένα αντίγραφα
- ... (number) extracts issued — copies attached
- ... (nombre) extraits délivrés — copies ci-jointes
- ... (numero) estratti rilasciati — copie allegate
- ... (aantal) uittreksels afgegeven — kopieën bijgevoegd
- ... (número) de extractos emitidos — cópias juntas
- Annettu ... (lukumäärä) otetta — jäljennökset liitteenä
- ... (antal) utdrag utfärdade — kopier bifogas

▼ A2

- ... (počet) vystavených výpisů — kopie přiloženy
- väljavöttes ... (arv) — koopiad lisatud
- Izsniegti ... (skaits) izraksti — kopijas pielikumā
- Išduota ... (skaičius) išrašų — kopijos pridedamos
- ... (számú) kivonat kiadva — másolatok csatolva
- ... (numru) estratti maħruġa kopji mehmuża
- ... (ilość) wydanych wyciągów — kopie załączone
- ... (število) izdani izpiski — izvodi priloženi

▼ M26

- ... (počet) vyhotovených výpisov – kópie priložené.

▼ M18

Alun perin annettu T5-valvontakappale on viipymättä palautettava T5-lomakkeen B kohdassa ”Palautusosoite” ilmoitettuun osoitteeseen yhdessä annettujen otteiden jäljennösten kanssa.

▼ M18

Toimipaikan, jossa osiin jakaminen suoritetaan, on pidettävä itsellään jäljennökset alun perin annetusta T5-valvontakappaleesta ja annetuista otteista. T5-valvontakappaleen otteiden alkuperäiskappaleet on toimitettava osalähetysten mukana kunkin osalähettyksen määrätöimipaikkaan, jossa sovelletaan 912 c artiklan säännöksiä.

3. Tämän artiklan 2 kohdan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin 1 kohdan mukaiseen uudelleen osiin jakamiseen.

912 f artikla

1. T5-valvontakappale voidaan antaa jälkikäteen, jos:

- kyseistä asiakirjaa koskevan hakemuksen tekemättä jättämistä tai sitä, ettei asiakirjaa ole annettu tavaroiden lähetysketkellä, ei voida lukea asianomaisen syyksi, tai jos tämä voi todistaa, ettei hakemuksen tekemättä jättäminen johdu tämän vilpillisestä menettelystä tai ilmeisestä huolimattomuudesta,
- asianomainen todistaa, että T5-valvontakappale tosiasiallisesti liittyy tavaroihin, joiden osalta kaikki muodollisuudet on suoritettu,
- asianomainen henkilö esittää mainitun kappaleen antamiseksi tarvittavat todistusasiakirjat,
- toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä tavalla vahvistetaan, ettei T5-valvontakappaleen antamisesta jälkikäteen voi seurata menettelyn, tavaroiden tullioikeudellisen aseman ja niiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan huomioon ottaen aiheetonta taloudellista etua.

Kun T5-valvontakappale annetaan jälkikäteen, T5-lomakkeeseen on merkittävä punaisella jokin seuraavista maininnoista ja asianomaisen on merkittävä siihen tiedot kuljetusvälineestä, jolla tavarat on lähetetty, sekä lähtöpäivä ja tarvittaessa päivä, jona tavarat on esitetty määrätöimipaikassa:

- Expedido *a posteriori*
- Udstedt efterfølgende
- nachträglich ausgestellt
- Εκδοθέν εκ των υστέρων
- Issued retrospectively
- Délivré a posteriori
- Rilasciato a posteriori
- achteraf afgegeven
- Emitido a posteriori
- Annettu jälkikäteen
- Utfärdat i efterhand

▼ A2

- Vystaveno dodatečně
- Välja antud tagasiulatuvalt
- Izsniegts retrospektīvi
- Retrospektyvusis išdavimas

▼ M26

- Kiadva visszamenőleges hatállyal

▼ A2

- Maħruġ retrospettivament
- Wystawiona retrospektywnie
- Izdano naknadno

▼ M26

- Vyhotovené dodatočne

▼ **M18**

2. Jos T5-valvontakappaleiden ja T5-valvontakappaleiden otteiden alkuperäiskappale katoaa, kyseiset alkuperäiskappaleet antanut toimipaikka voi asianomaisen pyynnöstä antaa kyseisistä asiakirjoista kaksoiskappaleita. Kaksoiskappaleeseen on merkittävä punaisella suur-aakkosin jokin seuraavista maininnoista sekä toimipaikan leima ja toimivaltaisen virkailijan allekirjoitus.

- DUPLICADO
- DUPLIKAT
- DUPLIKAT
- ANTIΓΡΑΦΟ
- DUPLICATE
- DUPLICATA
- DUPLICATO
- DUPLICAAT
- SEGUNDA VIA
- KAKSOISKAPPALE
- DUPLIKAT

▼ **A2**

- DUPLIKÁT
- DUPLIKAAT
- DUBLIKÄTS
- DUBLIKATAS
- MÁSODLAT
- DUPLIKAT
- DUPLIKAT
- DVOJNIK
- DUPLIKÁT.

▼ **M18**

3. Määrätoimipaikka voi varustaa jälkikäteen annetut T5-valvontakappaleet sekä kyseisten kappaleiden kaksoiskappaleet merkinnöillään ainoastaan, jos se toteaa, että mainituissa asiakirjoissa tarkoitetut tavarat on käytetty siihen käyttötarkoitukseen ja/tai toimitettu siihen määräpaikkaan, josta säädetään yhteisön lainsäädännössä.

912 g artikla

1. Jokaisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat toimivaltansa rajoissa antaa 4 kohdassa säädetyt edellytykset täyttävälle henkilölle, jäljempänä 'valtuutettu lähettäjä', joka aikoo lähettää tavaroita, joista on laadittava T5-valvontakappale, luvan olla esittämättä tavaroita tai niitä koskevaa T5-valvontakappaletta lähtötoimipaikassa.

2. Valtuutettujen lähettäjien käyttämien T5-valvontakappaleiden osalta kyseiset viranomaiset voivat:

- a) määrätä, että lomakkeisiin tehdään selvästi erottuva merkintä valtuutettujen lähettäjien tunnistamiseksi;
- b) antaa luvan siihen, että lomakkeiden A kohtaan "Lähtötoimipaikka":
 - merkitään ennakolta lähtötoimipaikan leima ja kyseisen toimipaikan virkailijan allekirjoitus,
 - valtuutettu lähettäjä tekee hyväksytyllä metallisella erikoisleimasimella liitteessä 62 olevan mallin mukaisen leiman, tai
 - voidaan esipainattaa liitteessä 62 olevan mallin mukainen erikoisleima, jos lomakkeiden painaminen on annettu tätä tarkoitusta varten hyväksytyin kirjapainon tehtäväksi. Leima voidaan tehdä myös yhtenäistettyä elektronista tai automaattista tietojenkäsittelyjärjestelmää käyttäen;
- c) antaa valtuutetulle lähettäjälle luvan olla allekirjoittamatta lomakkeita, joihin on tehty leima liitteessä 62 tarkoitetulla erikoisleimasimella ja jotka on laadittu yhtenäistettyä elektronista tai automaattista

▼ **M18**

tietojenkäsittelyjärjestelmää käyttäen. Tässä tapauksessa lomakkeiden 110 kohdan tavaranhaltijan allekirjoitusta varten varatussa kohdassa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- Dispensa de la firma, artículo 912 octavo del Reglamento (CEE) n° 2454/93
- Underskriftsdispensation, artikel 912g i forordning (EØF) nr. 2454/93
- Freistellung von der Unterschriftsleistung, Artikel 912g der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93
- Απαλλαγή από την υποχρέωση υπογραφής, άρθρο 912 ζ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93
- Signature waived — Article 912g of Regulation (EEC) No 2454/93
- Dispense de signature, article 912 octies du règlement (CEE) n° 2454/93
- Dispensa dalla firma, articolo 912 octies del regolamento (CEE) n. 2454/93
- Vrijstelling van ondertekening — artikel 912 octies van Verordening (EEG) nr. 2454/93
- Dispensada a assinatura, artigo 912º — G do Regulamento (CE) n. 2454/93
- Vapautettu allekirjoituksesta — asetuksen (ETY) N:o 2454/93 912g artikla
- Befriad från underskrift, artikel 912g i förordning (EEG) nr 2454/93

▼ **A2**

- Podpis se nevyžaduje — článek 912 g nařizení (EHS) č. 2454/93
- Allkirjanõudest loobutud — määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikkel 912 g
- Derīgs bez paraksta — Regulas (EEK) Nr.2454/93 912.g pants
- Leista nepasirašyti — Reglamentas (EEB) Nr. 2454/93, 912 g straipsnis
- Aláírás alól mentesítve — a 2454/93/EGK rendelet 912 g. cikke
- Firma mhux mehtieġa — Artikolu 912 g tar-Regolament (KEE) 2454/93
- Zwolniony ze składania podpisu — art. 912 g rozporządzenia (EWG) nr 2454/93
- Opustitev podpisa — člen 912(g) člen uredbe (EGS) št. 2454/93

▼ **M26**

- Oslobodenie od podpisu — článok 912g nariadenia (EHS) č. 2454/93.

▼ **M18**

3. Valtuutetun lähettäjän on täytettävä T5-valvontakappaleeseen vaaditut tiedot ja erityisesti täydennettävä:

- A kohtaan ”Lähtötoimipaikka” tavaroiden lähetyspäivä sekä ilmoitukselle annettu numero, ja
- T5-lomakkeen D kohtaan ”Lähtötoimipaikan tarkastus” jokin seuraavista maininnoista ja tapauksen mukaan määräaika, jossa tavarat on esitettävä määrätöimipaikassa, sovelletut tunnistamistoimenpiteet sekä viittaukset lähetysasiakirjaan.
 - Procedimiento simplificado, artículo 912 octavo del Reglamento (CEE) n° 2454/93
 - Forenklet fremgangsmåde, artikel 912g i forordning (EØF) nr. 2454/93
 - Vereinfachtes Verfahren, Artikel 912g der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93

▼ **M18**

- Απλουστευμένη διαδικασία, άρθρο 912 ζ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93
- Simplified procedure — Article 912g of Regulation (EEC) No 2454/93
- Procédure simplifiée, article 912 octies du règlement (CEE) n° 2454/93
- Procedura semplificata, articolo 912 octies del regolamento (CEE) n. 2454/93
- Vereenvoudigde procedure, artikel 912 octies van Verordening (EEG) nr. 2454/93
- Procedimento simplificado, artigo 912º — G do Regulamento (CE) n° 2454/93
- Yksinkertaistettu menettely — asetuksen (ETY) N:o 2454/93 912g artikla
- Förenklat förfarande, artikel 912g i förordning (EEG) nr 2454/93

▼ **A2**

- Zjednodušený postup-článek 912 g nařízení (EHS) č. 2454/93
- Lihtsustatud tolliprotseduur — määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikkel 912 g
- Vienkāršota procedūra — Regulas (EEK) Nr.2454/93 912.g pants
- Supraprastinta procedūra — Reglamentas (EEB) Nr. 2454/93, 912 g straipsnis
- Egyszerűsített eljárás — a 2454/93/EGK rendelet 912 g. cikke
- Procedura simplificata — Artikolu 912 g tar-Regolament (KEE) 2454/93
- Procedura uproszczona — art. 912 g rozporządzenia (EWG) nr 2454/93
- Poenostavljen postopek — člen 912(g) uredbe (EGS) št. 2454/93
- Zjednodušený postup — článok 912 g nariadenia (EHS) č. 2454/93

▼ **M18**

Kyseistä asianmukaisesti täytettyä ja tapauksen mukaan valtuutetun lähettäjän allekirjoittamaa kappaletta on pidettävä sen lähtötoimipaikan antamana, jonka nimi on 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettussa leimassa.

Lähetyksen jälkeen valtuutetun lähettäjän on viipymättä lähetettävä lähtötoimipaikkaan T5-valvontakappaleen jäljennös ja sen mukana mahdollinen asiakirja, jonka perusteella kyseinen valvontakappale on laadittu.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu lupa voidaan myöntää ainoastaan henkilöille, jotka lähettävät tavaroita säännöllisesti, joiden kirjanpito tekee tulliviranomaisille mahdolliseksi valvoa toimintoja ja jotka eivät ole syyllistyneet voimassa olevan lainsäädännön vakavaan taikka toistuvaan rikkomiseen.

Luvassa on vahvistettava erityisesti:

- suoritettavia lähetyksiä varten lähtötoimipaikkana toimivaltainen yksi tai useampi toimipaikka,
- määräaika, jonka kuluessa sekä yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaan valtuutetun lähettäjän on annettava lähtötoimipaikalle tieto suoritettavista lähetyksistä, jotta se voi mahdollisesti suorittaa tarkastuksen ennen tavaroiden lähetystä, tai jos yhteisön lainsäädännössä tätä edellytetään,
- määräaika, jossa tavarat on esitettävä määrätöimipaikassa; määräaika on asetettava joko kuljetusedellytysten tai yhteisön lainsäädännön mukaan,
- toteutettavat tunnistamistoimenpiteet, joihin kuuluvat tarvittaessa toimivaltaisten viranomaisten hyväksymät erikoismalliset sinetit, jotka valtuutettu lähettäjä kiinnittää, ja

▼ **M18**

— vakuuden antamistapa, jos T5-valvontakappaleen antaminen edellyttää vakuuden antamista.

5. Valtuutetun lähettäjän on toteutettava erikoisleimasimen tai lomakkeiden, joissa on lähtötoimipaikan leima tai erikoisleimasimella tehty leima, turvallisen säilyttämisen varmistamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

Valtuutetun lähettäjän on vastattava laatimissaan T5-valvontakappaleissa sekä tämän toteutettaviksi 1 kohdassa tarkoitetun luvan perusteella kuuluvissa menettelyissä esiintyvistä virheistä, puutteellisuuksista tai muista epätäydellisyyksistä johtuvista seuraamuksista, erityisesti taloudellisista seuraamuksista.

Jos joku käyttää sääntöjenvastaisesti T5-valvontakappaleita, joissa on ennakolta tehty lähtötoimipaikan leima tai erikoisleimasimen leima, valtuutetun lähettäjän on vastattava maksamattomien tullien ja muiden maksujen maksamisesta ja tällä käytöllä perusteettomasti saatujen taloudellisten etujen korvaamisesta, jollei valtuutettu lähettäjä osoita valtuutuksen myöntäneille toimivaltaisille viranomaisille toteuttaneensa kaikki erikoisleimasimen tai lomakkeiden, joissa on lähtötoimipaikan leima tai erikoisleimasimella tehty leima, turvallisen säilyttämisen varmistamiseksi tarvittavat toimenpiteet, sanotun kuitenkaan rajoittamatta rangais-
tustoimenpiteiden toteuttamista.

▼ **B**

V OSASTO

LOPPUSÄÄNNÖKSET

913 artikla

Kumotaan seuraavat asetukset ja direktiivit:

- komission asetus (ETY) N:o 37/70, annettu 9 päivänä tammikuuta 1970, aikaisemmin lähetettyihin laitteistoihin, koneisiin, laitteisiin tai ajoneuvoihin tarkoitettujen olennaisten varaosien alkuperän määrittämisestä ⁽¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2632/70, annettu 23 päivänä joulukuuta 1970, radio- ja televisiovastaanotinten alkuperän määrittämisestä ⁽²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 315/71, annettu 12 päivänä helmikuuta 1970, vermutin valmistukseen tarkoitettujen perusviinien ja vermutin alkuperän määrittämisestä ⁽³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 861/71, annettu 27 päivänä huhtikuuta 1971, nauhureiden alkuperän määrittämisestä ⁽⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3103/73, annettu 14 päivänä marraskuuta 1973, yhteisön sisäisessä kaupassa käytettävästä alkuperätodistuksesta ja sitä koskevasta hakemuksesta ⁽⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2945/76, annettu 26 päivänä marraskuuta 1976, tietyistä yhteisön tullialueelle palautettavien tavaroiden tullikohtelusta annetun asetuksen (ETY) N:o 754/76 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Espanjan ja Portugalin liittymisasiakirjalla,
- komission asetus (ETY) N:o 137/79, annettu 19 päivänä joulukuuta 1979, yhteisön sisäisen menettelyn soveltamiseksi jäsenvaltioiden alusten pyydystämiin kalastustuotteisiin toteutettavan hallinnollisen yhteistyön erityisen menetelmän käyttöönotosta ⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3399/91 ⁽⁸⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1494/80, annettu 11 päivänä kesäkuuta 1980, tullausarvoa koskevista selityksistä ja yleisesti hyväksytyistä kirjanpitoperiaatteista ⁽⁹⁾,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 7, 10.1.1970, s. 6

⁽²⁾ EYVL N:o L 279, 24.12.1970, s. 35

⁽³⁾ EYVL N:o L 36, 13.2.1971, s. 10

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 95, 28.4.1971, s. 11

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 315, 16.11.1973, s. 34

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 335, 4.12.1976, s. 1

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 20, 27.1.1979, s. 1

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 320, 22.11.1991, s. 19

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 154, 21.6.1980, s. 3

▼B

- komission asetus (ETY) N:o 1495/80, annettu 11 päivänä kesäkuuta 1980, tavaroiden tullausarvon määrittämisestä annetun neuvoston asetuksen N:o 1224/80 tiettyjen säännösten täytäntöönpanoa koskevista säännöksistä ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 558/91 ⁽²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1496/80, annettu 11 päivänä kesäkuuta 1980, tullausarvon määrittämiseksi tarvittavien tietojen antamisesta ja siihen liittyvien asiakirjojen toimittamisesta ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 979/93 ⁽⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1574/80, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1980, tuonti- tai vientitullien palauttamisesta tai peruuttamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1430/79 16 ja 17 artiklan soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3177/80, annettu 5 päivänä joulukuuta 1980, tavaroiden tullausarvon määrittämisestä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1224/80 14 artiklan 2 kohdan mukaisesti huomioon otettavasta tuontipaikasta ⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2779/90 ⁽⁷⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3179/80, annettu 5 päivänä joulukuuta 1980, postitse lähetettyjen tavaroiden tullausarvon määrittämisessä huomioon otettavista postimaksuista ⁽⁸⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1264/90 ⁽⁹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 553/81, annettu 12 päivänä helmikuuta 1981, alkuperätodistuksesta ja sitä koskevasta hakemuksesta ⁽¹⁰⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1577/81, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1981, tiettyjen helposti pilaantuvien tavaroiden tullausarvon määrittämisessä käytettävien yksinkertaistettujen menettelyjen järjestelmän perustamisesta ⁽¹¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3334/90 ⁽¹²⁾,
- komission direktiivi 82/57/ETY, annettu 17 päivänä joulukuuta 1981, tietyistä tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien menettelyjen yhdenmukaistamisesta annetun neuvoston direktiivin N:o 79/695/ETY soveltamista koskevista säännöksistä ⁽¹³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 83/371/ETY ⁽¹⁴⁾,
- komission direktiivi 82/347/ETY, annettu 23 päivänä huhtikuuta 1982, tietyistä yhteisötavaroiden vientimenettelyjen yhdenmukaistamisesta annetun neuvoston direktiivin N:o 81/177/ETY soveltamista koskevista säännöksistä ⁽¹⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3040/83, annettu 28 päivänä lokakuuta 1983, tietyistä tuonti- tai vientitullien palauttamisesta tai peruuttamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1430/79 2 ja 14 artiklan soveltamista koskevista säännöksistä ⁽¹⁶⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3158/83, annettu 9 päivänä marraskuuta 1983, rojaltien ja lisenssimaksujen vaikutuksesta tullausarvoon ⁽¹⁷⁾,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 154, 21.6.1980, s. 14

⁽²⁾ EYVL N:o L 62, 8.3.1991, s. 24

⁽³⁾ EYVL N:o L 154, 21.6.1980, s. 16

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 101, 27.4.1993, s. 7

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 161, 26.6.1980, s. 3

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 335, 12.12.1980, s. 1

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 267, 29.9.1990, s. 36

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 335, 12.12.1980, s. 62

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 124, 15.5.1990, s. 32

⁽¹⁰⁾ EYVL N:o L 59, 5.3.1981, s. 1

⁽¹¹⁾ EYVL N:o L 154, 13.6.1981, s. 26

⁽¹²⁾ EYVL N:o L 321, 21.11.1990, s. 6

⁽¹³⁾ EYVL N:o L 28, 5.2.1982, s. 38

⁽¹⁴⁾ EYVL N:o L 204, 28.7.1983, s. 63

⁽¹⁵⁾ EYVL N:o L 156, 7.6.1982, s. 1

⁽¹⁶⁾ EYVL N:o L 297, 29.10.1983, s. 13

⁽¹⁷⁾ EYVL N:o L 309, 10.11.1983, s. 19

▼B

- komission asetus (ETY) N:o 1751/84, annettu 13 päivänä kesäkuuta 1984, tietyistä väliaikaisen maahantuonnin menettelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3599/82 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3693/92 ⁽²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3548/84, annettu 17 päivänä joulukuuta 1984, menettelystä, joka mahdollistaa tavaroiden valmistuksen tullivalvonnassa ennen vapaaseen liikkeeseen luovutusta, annetun asetuksen (ETY) N:o 2763/83 soveltamista koskevista tietyistä säännöksistä ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2361/87 ⁽⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1766/85, annettu 27 päivänä kesäkuuta 1985, tullausarvon määrittämisessä sovellettavista vaihtokursseista ⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 593/91 ⁽⁶⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3787/86, annettu 11 päivänä joulukuuta 1986, tiettyjen taloudellisesti vaikuttavien tullimenettelyjen perusteella annettujen lupien peruuttamisesta ja kumoamisesta ⁽⁷⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3799/86, annettu 12 päivänä joulukuuta 1986, tietyistä tuonti- tai vientitullien palauttamisesta tai peruuttamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1430/79 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁸⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2458/87, annettu 31 päivänä heinäkuuta 1987, tietyistä ulkoisesta jalostusmenettelystä ja vakiovaihtojärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2473/86 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3692/92 (CEE) n° 3692/92 ⁽¹⁰⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4128/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä ”flue cured” virginia -tupakan, ”light air cured” burley -tupakan, myös burleyhybridien, ”light air cured” maryland -tupakan ja ”fine cured” -tupakan luokittelumiseksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin 2401 10 10—2401 10 49 ja 2401 20 10—2401 20 49 ⁽¹¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4129/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä tiettyjen elävien nautaeläinten ja naudanlihan luokittelumiseksi Euroopan yhteisön ja Jugoslavian sopimuksen liitteessä C tarkoitettuihin yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin ⁽¹²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4130/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä Empereur-lajiketta (*Vitis vinifera* cv) olevien syötäväksi tarkoitettujen viinirypäleiden luokittelumiseksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 0806 10 11 ⁽¹³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4131/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä portviinin, madeiraviinin, sherryn, Setúbalista peräisin olevan muscatelviinin ja tokajiviinin (*Aszu* ja *Szamorodni*) luokittelumiseksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin 2204 21 41, 2204 21 51, 2204 29 41, 2204 29 45, 2204 29 51 ja 2204 29 55 ⁽¹⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2490/91 ⁽¹⁵⁾,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 171, 29.6.1984, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 374, 22.12.1992, s. 28

⁽³⁾ EYVL N:o L 331, 19.12.1984, s. 5

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 215, 5.8.1987, s. 9

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 168, 28.6.1985, s. 21

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 66, 13.3.1991, s. 14

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 350, 12.12.1986, s. 14

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 352, 13.12.1986, s. 19

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 230, 17.8.1987, s. 1

⁽¹⁰⁾ EYVL N:o L 374, 22.12.1992, s. 26

⁽¹¹⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 1

⁽¹²⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 9

⁽¹³⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 16

⁽¹⁴⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 22

⁽¹⁵⁾ EYVL N:o L 231, 20.8.1991, s. 1

▼B

- komission asetus (ETY) N:o 4132/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä bourbonviskin luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin 2208 30 11 ja 2208 30 19 ⁽¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4133/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Suomen tasavallan tiettyjen viinien ja alkoholijuomien keskinäistä kauppaa koskevassa sopimuksessa määrätyn tulliedun soveltamisesta yhteisöön tuotuun, yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin 2208 90 31 ja 2208 90 53 kuuluvaan votkaan ⁽²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4134/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä juustofondueiden luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 2106 90 10 ⁽³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4135/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä luonnon natriumnitraatin luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 3102 50 10 ja luonnon natriumnitraattikaliumin luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 3105 90 10 ⁽⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4136/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä teurastettaviksi tarkoitettujen hevosten luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 0101 19 10 ⁽⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4137/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä tavaroiden luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin 0408 11 90, 0408 19 90, 0408 91 90 ja 0408 99 90, 1106 20 10, 2501 00 51, 3502 10 10 ja 3502 90 10 ⁽⁶⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4138/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä edullisen tullimenettelyn soveltamiseksi maahan tuotaviin lisäysaineistona käytettäviin siemenperunaan, sokerimaisiin, tiettyihin viljoihin sekä öljysiemeniin ja -hedelmiin niiden käyttötarkoituksen perusteella ⁽⁷⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4139/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä edullisen tullimenettelyn soveltamiseksi tiettyihin maahan tuotaviin öljytuotteisiin niiden tietyn käyttötarkoituksen perusteella ⁽⁸⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4140/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä sovitamattoman seulakankaan luokitteluksi yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 5911 20 00 ⁽⁹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4141/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä edullisen tullimenettelyn soveltamiseksi maahan tuotaviin tiettyihin ilma-alusten tai alusten ryhmiin tarkoitettuihin tuotteisiin niiden käyttötarkoituksen perusteella ⁽¹⁰⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1418/91 ⁽¹¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4142/87, annettu 9 päivänä joulukuuta 1987, edellytyksistä edullisen tullimenettelyn soveltamiseksi tiettyihin maahan tuotaviin tavaroihin niiden tietyn käyttötarkoituksen perusteella ⁽¹²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3803/92 ⁽¹³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 693/88, annettu 4 päivänä maaliskuuta 1988, alkuperätuotteiden käsitteen määritelmästä sovellettaessa Euroopan talousyhteisössä tullietuuksia tiettyihin kehitysmaiden tuotteisiin ⁽¹⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3660/92 ⁽¹⁵⁾,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 36

⁽²⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 42

⁽³⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 48

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 54

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 60

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 63

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 67

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 70

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 74

⁽¹⁰⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 76

⁽¹¹⁾ EYVL N:o L 135, 30.5.1991, s. 28

⁽¹²⁾ EYVL N:o L 387, 31.12.1987, s. 81

⁽¹³⁾ EYVL N:o L 384, 30.12.1992, s. 15

⁽¹⁴⁾ EYVL N:o L 77, 22.3.1988, s. 1

⁽¹⁵⁾ EYVL N:o L 370, 19.12.1992, s. 11

▼B

- komission asetus (ETY) N:o 809/88, annettu 14 päivänä maaliskuuta 1988, alkuperätuotteiden käsitteen määritelmästä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä miehitettyjen alueiden tuotteiden tuonnissa yhteisöön ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3660/92 ⁽²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 4027/88, annettu 21 päivänä joulukuuta 1988, tietyistä konttien väliaikaisen maahantuonnin menettelyn soveltamista koskevista säännöksistä ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3348/89 ⁽⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 288/89, annettu 3 päivänä helmikuuta 1989, integroitujen piirien alkuperän määrittämisestä ⁽⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 597/89, annettu 8 päivänä maaliskuuta 1989, tietyistä tullivelasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2144/87 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁶⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2071/89, annettu 11 päivänä heinäkuuta 1989, optisella tai kosketusperiaatteella toimivien valokopiokoneiden alkuperän määrittämisestä ⁽⁷⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3850/89, annettu 15 päivänä joulukuuta 1989, tavaroiden alkuperän käsitteen yhteisestä määritelmästä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 802/68 soveltamista tiettyjen erityisen tuontikohtelun saavien maataloustuotteiden osalta koskevista säännöksistä ⁽⁸⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2561/90, annettu 30 päivänä heinäkuuta 1990, tullivarastoista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2503/88 soveltamista koskevista tietyistä säännöksistä ⁽⁹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3001/92 ⁽¹⁰⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2562/90, annettu 30 päivänä heinäkuuta 1990, vapaa-alueista ja vapaavarastoista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2504/88 soveltamista koskevista tietyistä säännöksistä ⁽¹¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2485/91 ⁽¹²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2883/90, annettu 5 päivänä lokakuuta 1990, rypälemehujen alkuperän määrittämisestä ⁽¹³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2884/90, annettu 5 päivänä lokakuuta 1990, tiettyjen munista saatujen tavaroiden alkuperän määrittämisestä ⁽¹⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3561/90, annettu 11 päivänä joulukuuta 1990, tiettyjen keraamisten tuotteiden alkuperän määrittämisestä ⁽¹⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3620/90, annettu 14 päivänä joulukuuta 1990, tiettyjen kotieläinten tuoreen, jäädytetyn tai jäädytetyn lihan tai muiden osien alkuperän määrittämisestä ⁽¹⁶⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3672/90, annettu 18 päivänä joulukuuta 1990, kuula-, rulla- ja neulalaakereiden alkuperän määrittämisestä ⁽¹⁷⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3716/90, annettu 19 päivänä joulukuuta 1990, tullivelan maksamisen varmistamiseksi annettavista vakuuksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4046/89 soveltamista koskevista tietyistä säännöksistä ⁽¹⁸⁾,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 86, 30.3.1988, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 370, 19.12.1992, s. 11

⁽³⁾ EYVL N:o L 355, 23.12.1988, s. 22

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 323, 8.11.1989, s. 17

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 33, 4.2.1989, s. 23

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 65, 9.3.1989, s. 11

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 196, 12.7.1989, s. 24

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 374, 22.12.1989, s. 8

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 246, 10.9.1990, s. 1

⁽¹⁰⁾ EYVL N:o L 301, 17.10.1992, s. 16

⁽¹¹⁾ EYVL N:o L 246, 10.9.1990, s. 33

⁽¹²⁾ EYVL N:o L 228, 17.8.1991, s. 34

⁽¹³⁾ EYVL N:o L 276, 6.10.1990, s. 13

⁽¹⁴⁾ EYVL N:o L 276, 6.10.1990, s. 14

⁽¹⁵⁾ EYVL N:o L 347, 12.12.1990, s. 10

⁽¹⁶⁾ EYVL N:o L 351, 15.12.1990, s. 25

⁽¹⁷⁾ EYVL N:o L 356, 19.12.1990, s. 30

⁽¹⁸⁾ EYVL N:o L 358, 21.12.1990, s. 48

▼B

- komission asetus (ETY) N:o 3796/90, annettu 28 päivänä joulukuuta 1990, jäsenvaltioiden tulliviranomaisten antamista tiedoista, jotka koskevat tavaroiden luokittelua yhdistettyyn nimikkeistöön, annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1715/90 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2674/92 ⁽²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1364/91, annettu 24 päivänä toukuukuuta 1991, yhdistetyn nimikkeistön XI jakson tekstiiliaineiden ja niistä valmistettujen tavaroiden alkuperästä ⁽³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1365/91, annettu 24 päivänä toukuukuuta 1991, puuvillalinterien, kyllästettyjen huopien ja kuitukanneiden, nahkavaatteiden, jalkineiden ja tekstiiliainetta olevien kellonrannekkeiden alkuperän määrittämisestä ⁽⁴⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1593/91, annettu 12 päivänä kesäkuuta 1991, TIR-carnet"iden ja ATA-carnet"iden käytöstä passitusasiakirjoina yhteisössä annetun neuvoston asetuksen N:o 719/91 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1656/91, annettu 13 päivänä kesäkuuta 1991, tiettyjen sisäisen jalostuksen tai tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen toimintojen erityisistä soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁶⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2164/91, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1991, tuonti- tai vientitullien maksamisvelvoitteen sisältävään tullimenettelyyn ilmoitetuista tavaroista velalliselta kantamatta jääneiden tuonti- tai vientitullien kantamisesta jälkitullausin annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1697/79 5 artiklan 2 kohdan soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁷⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2228/91, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1991, tietyistä sisäisestä jalostusmenettelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1999/85 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁸⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3709/92 ⁽⁹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2249/91, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1991, tietyistä kuljetusvälineiden väliaikaisen maahantuonnin menettelyistä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1855/89 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽¹⁰⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2365/91, annettu 31 päivänä heinäkuuta 1991, edellytyksistä ATA-carnet"n käyttämiseksi tavaroiden väliaikaisessa maahantuonnissa yhteisön tullialueelle sekä väliaikaisessa viennissä tältä alueelta ⁽¹¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3717/91, annettu 18 päivänä joulukuuta 1991, niiden tavaroiden luettelosta, joihin voidaan soveltaa tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen ennen niiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen mahdollistavaa menettelyä ⁽¹²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 209/93 ⁽¹³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 343/92, annettu 22 päivänä tammikuuta 1992, ”alkuperätuotteen” käsitteen määritelmästä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä Kroatian ja Slovenian tasavaltojen sekä Jugoslavian tasavaltojen Bosnia-Herzegovinan ja Makedonian alkuperätuotteiden tuonnissa yhteisöön ⁽¹⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3660/92 ⁽¹⁵⁾,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 365, 28.12.1990, s. 17

⁽²⁾ EYVL N:o L 271, 16.9.1992, s. 5

⁽³⁾ EYVL N:o L 130, 25.5.1991, s. 18

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 130, 25.5.1991, s. 28

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 148, 13.6.1991, s. 11

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 151, 15.6.1991, s. 39

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 201, 24.7.1991, s. 16

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 210, 31.7.1991, s. 1

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 378, 21.12.1992, s. 6

⁽¹⁰⁾ EYVL N:o L 204, 27.7.1991, s. 31

⁽¹¹⁾ EYVL N:o L 216, 3.8.1991, s. 24

⁽¹²⁾ EYVL N:o L 351, 20.12.1991, s. 23

⁽¹³⁾ EYVL N:o L 25, 2.2.1993, s. 18

⁽¹⁴⁾ EYVL N:o L 38, 14.2.1992, s. 1

⁽¹⁵⁾ EYVL N:o L 370, 19.12.1992, s. 11

▼B

- komission asetus (ETY) N:o 1214/92, annettu 21 päivänä huhtikuuta 1992, yhteisön passitusmenettelyn soveltamista koskevista säännöksistä ja yksinkertaistamistoimenpiteistä ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3712/92 ⁽²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 1823/92, annettu 3 päivänä heinäkuuta 1992, yhteisön sisäisen lentomatkan suorittavien henkilöiden käsi- matkatavaroihin ja kirjattuihin mat- katavaroihin sekä yhteisön sisäisen merimatkan suorittavien henkilöiden matkatavaroihin kohdistuvien tarkastusten ja muodollisuuksien lakkauttamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3925/91 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ⁽³⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2453/92, annettu 31 päivänä heinäkuuta 1992, yhtenäisestä hallinnollisesta asiakirjasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 717/91 soveltamista koskevista säännöksistä ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N: o 607/93 ⁽⁵⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2674/92, annettu 15 päivänä syyskuuta 1992, jäsenvaltioiden tulliviranomaisten antamista tiedoista, jotka koskevat tavaroiden luokittelua tullinimikkeistöön annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1715/90 soveltamista koskevien säännösten täydentämisestä ⁽⁶⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 2713/92, annettu 17 päivänä syyskuuta 1992, tavaroiden liikkumisesta yhteisön tullialueen tiettyjen osien välillä ⁽⁷⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3269/92, annettu 10 päivänä marras- kuuta 1992, tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun asetuksen (ETY) N:o 2913/92 161, 182 ja 183 artiklan soveltamista vientime- nettelyn, jälleenviennin ja yhteisön tullialueelta vietävien tavaroiden osalta koskevista säännöksistä ⁽⁸⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3566/92, annettu 8 päivänä joulukuuta 1992, tavaroiden käytön ja/tai käyttötarkoituksen valvontaa edellyttä- vien yhteisön määräysten soveltamiseksi käytettävistä asiakirjoista ⁽⁹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3689/92, annettu 21 päivänä joulukuuta 1992, TIR-carnet"iden ja ATA-carnet"iden käytöstä passitusasiakir- joina yhteisössä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 719/91 ja väliaikaisen maahantuonnin menettelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3599/92 soveltamista koskevista yksityiskoh- taisista säännöistä ⁽¹⁰⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3691/92, annettu 21 päivänä joulukuuta 1992, TIR-carnet"iden ja ATA-carnet"iden käytöstä passitusasiakir- joina yhteisössä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 719/91 ja väliaikaisen maahantuonnin menettelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3599/92 soveltamista koskevista säännök- sistä ⁽¹¹⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3710/92, annettu 21 päivänä joulukuuta 1992, suspensiojärjestelmässä käytettävään sisäiseen jalostusmenette- lyyn asetettujen tavaroiden tai tuotteiden siirtomenettelyistä ⁽¹²⁾,
- komission asetus (ETY) N:o 3903/92, annettu 21 päivänä joulukuuta 1992, tullaesarvoon sisällytettävistä ilmakuljetuskustannuksista ⁽¹³⁾.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 132, 16.5.1992, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 378, 23.12.1992, s. 15

⁽³⁾ EYVL N:o L 185, 4.7.1992, s. 8

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 249, 28.8.1992, s. 1

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 65, 17.3.1993, s. 5

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 271, 16.9.1992, s. 1

⁽⁷⁾ EYVL N:o L 275, 18.9.1992, s. 11

⁽⁸⁾ EYVL N:o L 326, 12.11.1992, s. 11

⁽⁹⁾ EYVL N:o L 362, 11.12.1992, s. 11

⁽¹⁰⁾ EYVL N:o L 374, 22.12.1992, s. 14

⁽¹¹⁾ EYVL N:o L 374, 22.12.1992, s. 25

⁽¹²⁾ EYVL N:o L 378, 23.12.1992, s. 9

⁽¹³⁾ EYVL N:o L 393, 31.12.1992, s. 1

▼ **B**

914 artikla

Viittauksia kumottuihin säännöksiin pidetään viittauksina tähän asetukseen.

915 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1994.

▼ **M5**

Asetuksen 791 artiklan 2 kohtaa ei enää sovelleta 1 päivästä tammikuuta 1996.

▼ **B**

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

▼B

YHTEISÖN TULLIKOODEKSIEN SOVELTAMISMÄÄRÄYKSET

LIITTEET



LUETTELO LIITTEISTÄ

Numero	Aihe
1	Sitova tariffitietoIlmoituslomake
1 a	Euroopan yhteisö — Sitovat alkuperätiedot
1B	Sitovaa tariffitietoa koskeva hakemus (STT)
6	<i>poistettu</i>
6 a	<i>poistettu</i>
9	Alkuhuomautukset luetteloihin ei-alkuperäaineiksille tehtävistä valmistus- tai käsittelytoimista, jotka antavat valmistetulle tuotteelle alkuperäaseman tai eivät anna sitä
10	Luettelo ei-alkuperäaineiksille tehtävistä valmistus- tai käsittelytoimista, jotka antavat valmistetulle tuotteelle alkuperäaseman tai eivät anna sitä — XI jaksoon kuuluvat tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat
11	Luettelo ei-alkuperäaineiksille tehtävistä valmistus- tai käsittelytoimista, jotka antavat valmistetulle tuotteelle alkuperäaseman tai eivät anna sitä — Muut tuotteet kuin XI jaksoon kuuluvat tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat
12	Alkuperätodistus ja sitä koskeva hakemus
13	Alkuperätodistus maataloustuotteiden tuontia varten Euroopan talousyhteisöön
14	Alkuhuomautukset liitteessä 15 olevaan luetteloon
15	Luettelo ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman
16	Valmistustoimet, joihin ei sovelleta alueellista kumulaatiota (GSP)
17	A-Alkuperätodistus
18	Kauppalaskuilmoitus
21	EUR.1-tavaratodistus ja sitä koskeva hakemus
22	Kauppalaskuilmoitus
23	Tullausarvon tulkintaa koskevat huomautukset
24	Yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden soveltaminen tullausarvoa määrittäessä
25	Tullausarvoon lisättävät lentokuljetusmaksut
26	Yksikköarvojen mukainen tavaroiden luokittelu
27	Kaupan keskukset, jotka otetaan huomioon laskettaessa yksikköhinnat luokitteluluokan mukaisesti
28	Tullausarvoilmoitus — D.V.1
29	Lisälehti D.V.1 a
30	Yhteisön lentokentällä kirjattuun matkatavaraan kiinitettävä lipuke
31	SAD — Yhtenäinen hallinnollinen asiakirja
32	SAD — Tietokonejärjestelmä ilmoitusten käsittelemiseksi
33	SAD — Lisälomake
34	SAD — Lisälomake
35	Tiedot liitteiden 31 ja 33 lomakkeiden kappaleista, joihin niissä olevien tietojen on jäljennytävä itsejäljentymismenetelmällä
36	Tiedot liitteiden 32 ja 34 lomakkeiden kappaleista, joihin niissä olevien tietojen on jäljennytävä itsejäljentymismenetelmällä
37	Lomakkeiden käyttöohjeet
37 A	EDI-vakiosanomia vaihtamalla tehtäviä passitusilmoituksia koskeva huomautus
37 C	Tietokoneistetun passitusjärjestelmän lisäkoodit
38	Lomakkeissa käytettävät koodit
38 a	Kirjattujen matkatavaroiden tulli-ilmoitus
38 b	Sovellettaessa 290 a artiklaa
42	Keltainen lipuke
42 A	Todistus säännöllisen liikenteen reittiluvasta
42 B	Keltainen lipuke
43	T 2 M -lomake
44	Huomautuksia (Liitetään T2M-lomakevihkoon)
44 A	Tavaraluettelon ohjeet
44b	Yhteisön passitusmenettelyssä käytettäviltä lomakkeilta vaadittavat ominaisuudet

▼B











Numero	Aihe
44 C	Petosriskeille alttiit tavarat
45	Tavaraluettelo
45 A	Passituksen saateasiakirja
45 B	Tavaraerittely
46	T.C. 10 — Rajanylitysilmoitus
46 A	Sinettien ominaispiirteet
46 B	Tämän asetuksen 380 ja 381 artiklassa tarkoitetut perusteet
47	T.C. 11 — Tulotodistus
47 A	Koodeksin 94 artiklan 6 ja 7 kohdan soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt
48	Yhteinen passitusmenettely / Yhteisön passitusmenettely — Vakuusasiakirja — Yleisvakuus
49	Yhteinen passitusmenettely / Yhteisön passitusmenettely — Vakuusasiakirja — Yksittäinen vakuus
50	Yhteinen passitusmenettely / Yhteisön passitusmenettely — Vakuusasiakirja — Tositteilla annettava yksittäinen vakuus
51	T.C. 31 — Todistus yleisvakuudesta
51 A	T.C. 33 — Vapautusta vakuuden antamisesta koskeva todistus
51 B	Yleisvakuutta koskevan todistuksen ja vapautusta vakuuden antamisesta koskevan todistuksen ohjeet
54	T.C. 32 — Tosite yksittäisestä vakuudesta
58	Lipuke (417 ja 432 artikla)
59	Edellä 459 artiklassa tarkoitetun ilmoituksen malli
60	Verotuslomake
61	Vastuuvapautta koskevan ilmoituksen malli
62	Erikoisleima
63	T 5 -valvontakappaleen lomake
64	T 5 a -valvontakappaleen lomake
65	T 5 -tavaraluettelo
66	T 5-valvontakappaleen laatimisessa tarvittavia lomakkeita koskeva huomautus
67	Hakemus- ja lupalomakkeet
68	Menettelyssä olevien tavaroiden tai tuotteiden siirto luvanhaltijalta toiselle luvanhaltijalle
69	Vakiotuotto
70	Taloudelliset edellytykset ja hallinnollinen yhteistyö
71	Tiedotuslomakkeet
72	Luettelo 531 ja 809 artiklassa tarkoitetuista tavanomaisista käsittelyistä
73	Tuontitavarat, joiden taloudellisia edellytyksiä ei pidetä täyttyneinä 539 artiklan ensimmäisen kohdan mukaisesti
74	Vastaavia tavaroita koskevat erityissäännökset
75	Luettelo tuontitullien alaisista jalostetuista tuotteista
76	Tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn sovellettavat taloudelliset edellytykset
77	Tapaukset, joissa vakuutta ei vaadita, kun tavarat asetetaan väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn kirjallisella ilmoituksella
104	Tiedonantolomake maasta toiseen valmistettaviksi, käsiteltäviksi tai korjattaviksi lähetettyjen tavaroiden väliaikaisen viennin helpottamiseksi
109	Todistus tullioikeudellisesta asemasta
110	INF 3 -tiedotuslomake — Palautustavaraa
110 a	Todistus — Yhteisön kalastusaluksilla kolmannen maan aluevesillä pyydetyistä kalastustuotteista
111	Tullien palautusta/peruutusta koskeva hakemus
112	Tarkastuspyyntö — tullien palautus/peruutus
113	Todistus tullien palautuksen tai peruutuksen myöntämiseksi

▼ M24

LIITE 1

SITOVAN TARIFFITIEDON (STT) LOMAKKEEN MALLI






▼ **M24****EUROOPAN YHTEISÖ – SITOVA TARIFFITieto****STT**

HALTIJAN KAPPALE	1	1 Toimivaltainen tulliviranomainen <input type="checkbox"/>	2 STT-viite 
		3 Haltija (nimi ja osoite) uottamuksellinen	4 Voimassaolon alkamispäivä 
		Tärkeä huomautus Tämä STT on voimassa kuusi vuotta voimassaoloajan alkamispäivästä, sanotun kuitenkin rajoittamatta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 4 ja 5 kohdan säännösten soveltamista. Toimitetut tiedot tallennetaan Euroopan yhteisöjen komission tietokantaan komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 soveltamista varten, ja STT:n tiedot, mukaan luettuina mahdolliset valokuvat, luonnokset, esitteet jne. mutta lukuun ottamatta 3 ja 8 kohdan tietoja, voidaan julkaista Internetissä. Haltijalla on oikeus hakea muutosta tähän STT:oon.	5 Hakemuksen päivämäärä ja viite 
	1		6 Tavaroiden luokittelu tullinimikkeistöön  
7 Tavarankuvaus			
8 Kauppanimitys ja lisätietoja			uottamuksellinen
9 Tavarankuokittelun perusteet			
10 Tämä STT on annettu hakijan toimittaman seuraavan aineiston perusteella:			
Kuvaus		Esitteet	
		Valo-kuvat	
		Näytteet	
		Muuta	
Paikka	Allekirjoitus		
Päiväys	Leima		

▼ M24

EUROOPAN YHTEISÖ – SITOVA TARIFFITIEDO











STT

KOMISSION KAPPALE	2	1 Toimivaltainen tulliviranomainen <input type="checkbox"/>	2 STT-viite 
		3 Haltija (nimi ja osoite) uottamuksellinen	4 Voimassaolon alkamispäivä 
		Tärkeä huomautus Tämä STT on voimassa kuusi vuotta voimassaolokajan alkamispäivästä, sanotun kuitenkin rajoittamatta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 4 ja 5 kohdan säännösten soveltamista. Toimitetut tiedot tallennetaan Euroopan yhteisöjen komission tietokantaan komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 soveltamista varten, ja STT:n tiedot, mukaan luettuina mahdolliset valokuvat, luonnokset, esitteet jne. mutta lukuun ottamatta 3 ja 8 kohdan tietoja, voidaan julkaista Internetissä. Haltijalla on oikeus hakea muutosta tähän STT:oon.	5 Hakemuksen päivämäärä ja viite 
	2		6 Tavaroiden luokittelu tullinimikkeistöön  
7 Tavarankuvaus			
8 Kauppanimitys ja lisätietoja		uottamuksellinen	
9 Tavarankuokittelun perusteet			
10 Tämä STT on annettu hakijan toimittaman seuraavan aineiston perusteella:			
Kuvaus	<input type="checkbox"/>	Esitteet	<input type="checkbox"/>
		Valo-kuvat	<input type="checkbox"/>
		Näytteet	<input type="checkbox"/>
		Muuta	<input type="checkbox"/>
Paikka	Allekirjoitus		
Päiväys	Leima		

▼ M24

EUROOPAN YHTEISÖ – SITOVA TARIFFITIETO

STT

JASENVALTION KAPPALE	3	1 Toimivaltainen tulliviranomainen <input type="checkbox"/>	2 STT-viite 
		3 Haltija (nimi ja osoite) uottamuksellinen	4 Voimassaolon alkamispäivä 
		Tärkeä huomautus Tämä STT on voimassa kuusi vuotta voimassaolajan alkamispäivästä, sanotun kuitenkin rajoittamatta neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 4 ja 5 kohdan säännösten soveltamista. Toimitetut tiedot tallennetaan Euroopan yhteisöjen komission tietokantaan komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 soveltamista varten, ja STT:n tiedot, mukaan luettuina mahdolliset valokuvat, luonnokset, esitteet jne. mutta lukuun ottamatta 3 ja 8 kohdan tietoja, voidaan julkaista Internetissä. Haltijalla on oikeus hakea muutosta tähän STT:oon.	5 Hakemuksen päivämäärä ja viite 
	3		6 Tavaroiden luokittelu tullinimikkeistöön  
7 Tavarankuvaus			
8 Kauppanimitys ja lisätietoja		uottamuksellinen	
9 Tavarankuokittelun perusteet			
10 Tämä STT on annettu hakijan toimittaman seuraavan aineiston perusteella:			
Kuvaus	 Esitteet	 Valo-kuvat	 Näytteet
		 Muuta	
Paikka	Allekirjoitus		
Päiväys	Leima		




















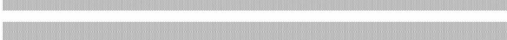




▼ **M24**

STT

KOMISSION KAPPALE	4	<p>11 Lisätietoja antava toimivaltainen tulliviranomainen (nimi, täydellinen osoite, puhelinnumero, telekopionumero)</p> <p><input type="checkbox"/></p>	<p>12 STT-viite</p> <p><input type="text"/></p>																									
	4	<p>13 Kieli</p> <p>▶⁽¹⁾ CS ◀ DA DE EL EN ES ▶⁽²⁾ ET ◀</p> <p>FI FR ▶⁽³⁾ HU ◀ IT ▶⁽⁴⁾ LT LV MT ◀</p> <p>NL ▶⁽⁵⁾ PL ◀ PT SE ▶⁽⁶⁾ SK SL ◀</p>	<p>14 Avainsanat:</p> <table border="0"> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> <tr><td><input type="text"/></td><td><input type="text"/></td></tr> </table>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											
<input type="text"/>	<input type="text"/>																											

▼ **M24**

STT

JASENVALTION KAPPALE	5	11 Lisätietoja antava toimivaltainen tulliviranomainen (nimi, täydellinen osoite, puhelinnumero, telekopionumero) <input type="checkbox"/>	12 STT-viite 
	5		13 Kieli ▶ ⁽¹⁾ CS ◀ DA DE EL EN ES ▶ ⁽²⁾ ET ◀ FI FR ▶ ⁽³⁾ HU ◀ IT ▶ ⁽⁴⁾ LT LV MT ◀ NL ▶ ⁽⁵⁾ PL ◀ PT SE ▶ ⁽⁶⁾ SK SL ◀
		14 Avainsanat:                       	

▼ **M10****EUROOPAN YHTEISÖ-SITOVAT ALKUPERÄTIEDOT**

LIITE IA

SAT

10 Vapaasti tehtäville -hinta (tarvittaessa) (luottamuksellinen)	11 SAT-viite			
12 Tärkeimmät käytetyt ainekset (tarvittaessa)	Alkuperämaa	HS-nimike/CN-koodi	Arvo	(luottamuksellinen)
Paikka				
Päiväys Vuosi	Kuukausi	Päivä	Allekirjoitus	Leima

▼ **M10****EUROOPAN YHTEISÖ-SITOVAT ALKUPERÄTIEDOT**

LIITE 1A

SAT

		13 SAT-viite	
14 Kuvaus alkuperäseman saamiseksi tehtävästä käsittelystä (tarvittaessa) (luottamuksellinen)			
15 Kieli ▶ ⁽¹⁾ CS ◀ DA DE EL EN ES ▶ ⁽²⁾ ET ◀ FI FR ▶ ⁽³⁾ HU ◀ IT ▶ ⁽⁴⁾ LT LV MT ◀ NL ▶ ⁽⁵⁾ PL ◀ PT ▶ ⁽⁶⁾ SK SL ◀ SV			
16 Virittaus voimassa olevaan SAT:oon tai SAT-hakemukseen		17 Virittaus voimassa olevaan STT:oon tai STT-hakemukseen	
18		Avainsanat (* luottamuksellinen)	
		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
19 Tämä SAT on annettu hakijan toimittaman seuraavan aineiston perusteella:			
Kuvaus	Esitteet	Valokuvat	Näytteet Muut
Palkkia			
Päiväys	Kuukausi	Päivä	Allekirjoitus Leima
Vuosi			

▼ M24

LIITE 1 B

SITOVAA TARIFFITIETOA (STT) KOSKEVAN HAKEMUSLOMAKKEEN MALLI

▼ M24

EUROOPAN YHTEISO		SITOVAA TARIIFITIETOA KOSKEVA HAKEMUS (STT)	
1. Hakija (täydellinen nimi ja osoite) <input type="checkbox"/> Puhelinnumero: Faksinumero: Tullin antama asiakasno:		Virkakäyttöön Diaarinumero: Vastaanottoaika: Vastaanottopäivä: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/> STT-hakemuksen kieli: Skannattavat kuvat: On <input type="checkbox"/> # ... Ei ole <input type="checkbox"/> Antopäivä: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/> STT:n antanut virkamies: Kaikki näytteet palautettu: <input type="checkbox"/>	
2. Tiedon saaja (täydellinen nimi ja osoite) (Luottamuksellinen) Puhelinnumero: Faksinumero: Tullin antama asiakasno:		Tärkeä huomautus Allekirjoittamalla hakemuksen hakija vakuuttaa, että hakemuksessa ja siihen liitettyissä erillisissä sivuissa esitetyt tiedot ovat virheettömiä ja täydellisiä. Hakija suostuu siihen, että tiedot ja mahdolliset valokuvat, luonnokset, esitteet jne. voidaan tallentaa Euroopan komission tietokantaan ja että tämän hakemuksen mukana toimitetut tai viranomaisten saamat tiedot (tai tiedot, joita viranomaiset voivat saada), joita ei ole merkitty luottamuksellisiksi tämän hakemuksen 2 ja 9 kohdassa, mukaan luettuina valokuvat, luonnokset, esitteet jne. voidaan julkaista Internetissä.	
3. Asiamies tai edustaja (täydellinen nimi ja osoite) Puhelinnumero: Faksinumero: Tullin antama asiakasno:		4. STT:n uusiminen Täyttäkää kohta, jos haluatte uusia STT:n. STT:n viitenumero: Voimaantulopvm: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/> Nimike:	
5. Tullinimikkeistö Ilmoittakaa, mihin nimikkeistöön tavarat on luokiteltava: <input type="checkbox"/> Harmonoitu järjestelmä (HS) <input type="checkbox"/> Yhdistetty nimikkeistö (CN) <input type="checkbox"/> Taric <input type="checkbox"/> Vientitukinimikkeistö <input type="checkbox"/> Muu (tarkentakaa):		6. Liiketapahtuma Koskeeko hakemus tosiasiallisesti suunniteltua tuontia tai vientiä? Kyllä <input type="checkbox"/> Ei <input type="checkbox"/> 7. Aiottu luokittelu Ilmoittakaa, mihin tavarat mielestänne luokitellaan. Nimike:	
8. Tavaraukkuus Ilmoittakaa tarvittaessa tavaroiden tarkka koostumus, käytetty analysointimenetelmä, valmistusmenetelmä, arvo, johon sisältyy myös käytettyjen osien arvo, tavaroiden käyttötarkoitus ja tavallinen kaupp nimi sekä sarjojen osalta vähittäismyymintämuotoon pakkaaminen (käyttäkää tarvittaessa erillistä paperia).			

▼ **M24**

9. Kauppanimi ja lisätiedot (*)		(Luottamuksellinen)
Ilmoittakaa, mitkä tämän hakemuksen 10 kohdassa tarkoitetuista tai viranomaisten saamista liitteistä (tai liitteistä, joita ne voivat saada) on katsottava luottamuksellisiksi:		
10. Näytteet jne. Ilmoittakaa, sisältyykö jokin seuraavista hakemukseenne.		
Kuvaus	<input type="checkbox"/>	Esitteitä <input type="checkbox"/>
Valokuvia	<input type="checkbox"/>	Näytteitä <input type="checkbox"/>
Muita	<input type="checkbox"/>	
Haluatteko, että näytteenne palautetaan? Kyllä <input type="checkbox"/> Ei <input type="checkbox"/>		
Analyyseistä, asiantuntijalausunnoista tai näytteiden palauttamisesta tulliviranomaisille aiheutuvat erityiskustannukset voidaan periä hakijalta.		
11. Muut STT-hakemukset (*) ja jo saadut STT:t (*)		
Ilmoittakaa, jos olette hakeneet STT:a tai saanut STT:n samanlaisille tai samankaltaisille tavaroille muissa tullitoimipaikoissa tai jäsenvaltioissa.		
Kyllä	<input type="checkbox"/>	Ei <input type="checkbox"/> Jos kyllä, esittäkää tiedot ja liittääkää STT:stä jäljennös:
Hakemuksen tekemää:		Hakemuksen tekemää:
Hakemuksen tekopaikka:		Hakemuksen tekopaikka:
Hakemuksen tekopäivä: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/>		Hakemuksen tekopäivä: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/>
STT:n viitenumero:		STT:n viitenumero:
Voimaantulopvm: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/>		Voimaantulopvm: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/>
Nimike:		Nimike:
12. Muille tiedon saajille annetut STT:t (*)		
Ilmoittakaa, jos tiedätte, että muille tiedon saajille on annettu STT:ja samanlaisista tai samankaltaisista tavaroista.		
Kyllä	<input type="checkbox"/>	Ei <input type="checkbox"/> Jos kyllä, esittäkää tiedot:
STT:n antanut maa:		STT:n antanut maa:
STT:n viitenumero:		STT:n viitenumero:
Voimaantulopvm: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/>		Voimaantulopvm: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/>
Nimike:		Nimike:
13. Päiväys ja allekirjoitus		
Hakijan viitenumero:		
Päiväys: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/>		
Allekirjoitus:		
Virkakäyttöön		

(*) Käyttäkää tarvittaessa erillistä paperia.

▼ **M18**

▼B

LIITE 6

▼A1

Kumottu

▼ M1

LIITE 6 a

▼ A1

Kumottu

▼ M18



LIITE 9

**ALKUHUOMAUTUKSET LUETTELOIHIN EI-ALKUPERÄAINEK-
SILLE TEHTÄVISTÄ VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA,
JOTKA ANTAVAT VALMISTETULLE TUOTTEELLE ALKUPERÄA-
SEMAN TAI EIVÄT ANNA SITÄ**

YLEISTÄ

1 huomautus

- 1.1 Liitteissä 10 ja 11 olevien luetteloiden kahdessa ensimmäisessä sarakkeessa mainitaan valmis tuote. Ensimmäisessä sarakkeessa on yhdistetyn nimikkeistön nimikkeeseen tai ryhmän numero ja toisessa sarakkeessa yhdistetyssä nimikkeistössä tästä nimikkeestä tai ryhmästä käytetty tavaran kuvaus. Kahden ensimmäisen sarakkeen merkintöihin liittyy 3 sarakkeen sääntö. Jos ensimmäisen sarakkeessa mainitun numeron edessä on ilmaus ex, tämä tarkoittaa, että 3 sarakkeen sääntöä sovelletaan ainoastaan 2 sarakkeessa mainittuun nimikkeeseen tai ryhmän osaan.
- 1.2 Kun 1 sarakkeessa on ryhmitelty useita nimikkeitä tai mainittu ryhmän numero ja 2 sarakkeessa on tämän vuoksi yleisluonteinen tavaran kuvaus, vastaavaa 3 sarakkeen sääntöä sovelletaan kaikkiin niihin tuotteisiin, jotka yhdistetyssä nimikkeistössä luokitellaan 1 sarakkeessa mainitun ryhmän eri nimikkeisiin tai johonkin nimikkeistä, jotka on koottu tähän sarakkeeseen.
- 1.3 Kun luettelossa on eri sääntöjä, joita sovelletaan samaan nimikkeeseen kuuluviin eri tuotteisiin, nimikkeen kussakin alakohdassa on nimikkeen sen osan tavaran kuvaus, jota vastaava 3 sarakkeen sääntö koskee.

2 huomautus

- 2.1 Ilmaisulla 'valmistus' tarkoitetaan kaikenlaista valmistusta tai käsittelyä, myös "kokoamista" tai erityistoimenpiteitä.
- 2.2 Ilmaisulla 'aines' tarkoitetaan kaikenlaisia "aineosia", "raaka-aineita", "komponentteja", "osia" jne., joita käytetään tuotteen valmistukseen.
- 2.3 Ilmaisulla 'tuote' tarkoitetaan valmista tuotetta, vaikka se olisi tarkoitettu käytettäväksi myöhemmin muussa valmistustoimessa.

3 huomautus

- 3.1 Valmistus tai käsittely, joista määrätään 3 sarakkeen säännössä, on suoritettava vain valmistukseen käytettäville ei-alkuperäaineksille. Samoin 3 sarakkeen säännön rajoituksia sovelletaan ainoastaan käytettäviin ei-alkuperäaineksiin.
- 3.2 Jos ei-alkuperäaineksista valmistettua tuotetta, joka on saanut alkuperäaseman valmistuksessa siihen sovellettavien sääntöjen nojalla, käytetään aineksena muun tuotteen valmistuksessa, siihen ei sovelleta luettelon sääntöä, joka koskee sitä tuotetta, jonka valmistukseen se on käytetty.

Esimerkki:

Koruompelemattomat kankaat voivat saada alkuperäaseman, jos ne on kudottu langasta. Jos niitä myöhemmin käytetään koruompelettujen vuodevaatteiden valmistukseen, koruompelemattoman kankaan käytölle määrättyä prosentteina ilmaistua arvorajaa ei sovelleta tällaisessa tapauksessa.

4 huomautus

- 4.1 Luetteloiden säännöissä määrätään vaadittava vähimmäisvalmistus tai -käsittely. Näin ollen sen ylittävä valmistus tai käsittely antaa myös alkuperäaseman ja sitä vähempi valmistus tai käsittely taas ei anna alkuperäasemaa. Toisin sanoen, jos säännössä määrätään, että tietyllä valmistusasteella olevaa ei-alkuperäainesta saadaan käyttää, on sitä aiemmalla valmistusasteella olevan tällaisen aineksen käyttö sallittua, mutta ei sitä myöhemmällä valmistusasteella olevan.
- 4.2 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote voidaan valmistaa useammasta kuin yhdestä aineksesta, tämä tarkoittaa, että yhtä tai useampaa näistä aineksista saadaan käyttää. Tällä ei siis tarkoiteta, että kaikkia näitä aineksia on käytettävä samanaikaisesti.

Esimerkki:

Lankoja koskevassa säännössä määrätään, että luonnonkuituja saa käyttää ja että muun muassa kemiallisia aineita saa myös käyttää. Tässä säännössä ei määrätä, että luonnonkuituja ja kemiallisia aineita on käytettävä samanaikaisesti, vaan että on mahdollista käyttää toista näistä aineksista tai molempia yhdessä.

▼B

- 4.3 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote on valmistettava tietyistä aineksista, tämä edellytys ei luonnollisesti estä käyttämästä muita aineksia, jotka ovat luonteeltaan sellaisia, etteivät ne voi täyttää sääntöä.

5 huomautus

Kaikkien tuotteiden (muiden kuin XI jakson tekstiilituotteet), joita ei mainita liitteessä 11, alkuperä on määriteltävä tapauskohtaisesti arvioimalla jokainen valmistus- ja käsittelytoimi viimeisen merkittävän valmistuksen tai käsittelyn käsitteen avulla, joka määritellään koodeksin 24 artiklassa.

6 huomautus

- 6.1 Liitteessä 10 olevassa luettelossa käytettävään ilmaisuun ”kuidut” sisältyvät ”luonnonkuidut” ja CN-koodeihin 5501—5507 kuuluvat ”katkotut teko-kuidut” sekä paperinvalmistuksessa käytettävät kuidut.
- 6.2 Liitteessä 10 olevassa luettelossa käytettävällä ilmaisulla ’luonnonkuidut’ tarkoitetaan muita kuituja kuin tekokuituja ja se on rajoitettava kehruuta edeltäviin valmistusasteisiin ja sisältää myös jätteet ja ellei toisin mainita, ilmaisuun ”luonnonkuidut” sisältyy kuidut, jotka on karstattu, kammattu tai muulla tavoin käsitelty kehruuta varten, mutta joita ei ole kehrätty.
- 6.3 Ilmaisuun ”luonnonkuidut” sisältyy CN-koodiin 0503 kuuluva jouhi, CN-koodeihin 5002 ja 5003 kuuluva silkki, CN-koodeihin 5101—5105 kuuluvat villakuidut sekä hieno ja karkea eläimenkarva, CN-koodeihin 5201—5203 kuuluvat puuvillakuidut ja CN-koodeihin 5301—5305 kuuluvat muut kasvi-tekstiilikuidut.
- 6.4 Ilmaisua ”katkotut tekokuidut” käytetään liitteessä 10 olevassa luettelossa viittaamaan CN-koodeihin 5501—5507 kuuluviin synteetti- tai muuntokuitu-filamenttitouviin, synteetti- tai muuntokatkokuituihin tai niiden jätteisiin.
- 6.5 Ilmaisuja ”tekstiilimassa” ja ”kemialliset aineet” käytetään liitteessä 10 olevassa luettelossa kuvaamaan muuta kuin tekstiiliainetta olevia aineksia (joita ei luokitella 50—63 ryhmään), joita voidaan käyttää tekokuitujen tai näistä kuduista valmistettujen lankojen taikka paperinvalmistuksessa käytettävien kuitujen valmistukseen.
- 6.6 Tuotteiden osalta, joiden valmistuksessa käytetään kahta tai useampaa tekstiiliainetta, sovelletaan 3 sarakkeen määräyksiä jokaiseen sekoitetuotteen tekstiiliaineeseen.

7 huomautus

- 7.1 Ilmaisua ”esivalkaistu”, jota käytetään liitteessä 10 olevassa luettelossa kuvaamaan tietyiltä käytettäviltä ei-alkuperäaineiksilta edellytettävää valmistusastetta, sovelletaan tiettyihin lankoihin, kudottuihin kankaisiin ja neuloksiin, jotka kehruun tai kudonnan jälkeen on pelkästään pesty.

Esivalkaistut tuotteet ovat aikaisemmalla valmistusasteella kuin valkaistut tuotteet, joille on suoritettu useita liotuksia valkaisuaineessa (hapettavat aineet, kuten vetyperoksidi, ja pelkistävät aineet).

- 7.2 Ilmaisulla ’täydellinen sovitus’, jota käytetään liitteessä 10 olevassa luettelossa, tarkoitetaan, että kaikki kankaan leikkaamisen tai neuloksen välittömästi määrämuotoon neulomisen tai virkkaamisen jälkeen suoritettavat toimenpiteet on tehtävä.

Vaikka yhtä tai useampaa viimeistystoimenpidettä ei ole tehty, tästä ei kuitenkaan välttämättä seuraa, että sovitus menettäisi täydellisen sovituksen luonteensa.

Esimerkkejä viimeistystoimenpiteistä:

- nappien ja muiden kiinnikkeiden kiinnittäminen,
- napinläpien teko,
- housunlahkeiden ja hihansuiden tai hameiden ja leninkien helman päärmäys,
- koristeiden ja tarvikkeiden, kuten taskujen, nimilappujen, merkkien jne. kiinnittäminen,
- silittäminen ja muu myyntiin tarkoitetuille valmisvaatteille tehtävä valmistus.

Viimeistystoimenpiteitä koskeva huomautus — rajatapaukset

On mahdollista, että tietyissä valmistusmenetelmissä viimeistystoimenpiteiden asema, erityisesti kun on tehty useita toimenpiteitä, osoittautuu niin olennaiseksi, että niitä on pidettävä yksinkertaisen viimeistyksen ylittävänä toimenpiteenä.

Näissä erityistapauksissa viimeistystoimenpiteiden suorittamatta jättämisestä seuraa, että sovitus menettää täydellisen sovituksen luonteensa.

▼**B**

7.3 Ilmaisuun ”kyllästäminen, päällystäminen, peittäminen tai kerrostaminen” ei sisälly kankaiden pelkkään yhteenliittämiseen tarkoitetut toimenpiteet.



LIITE 10

LUETTELO EI-ALKUPERÄAINESILLE TEHTÄVISTÄ VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA, JOTKA ANTAVAT VALMISTETULLE TUOTTEELLE ALKUPERÄASEMAN TAI EIVÄT ANNA SITÄ

XI jaksoon kuuluvat tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
ex 5101	Karstaamaton ja kampaamaton villa: — rasvaton, karbonoimaton villa — karbonoitu villa	Valmistus pesemättömästä villasta (rasvavilla), myös villajätteistä, jonka arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus rasvattomasta, karbonoimattomasta villasta, jonka arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 5103	Villajätteet ja hienon tai karkean eläimenkarvan jätteet, karbonoidut	Valmistus karbonoimattomista villajätteistä, joiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 5201	Karstaamaton ja kampaamaton puuvilla, valkaistu	Valmistus muokkaamattomasta puuvillasta, jonka arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
5501 — 5507	Katkotut tekokuidut: — karstaamattomat, kampaamattomat tai muuten kehruuta varten käsittelemättömät — karstatut, kammatut tai muut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta Valmistus kemiallisista aineista, tekstiilimassasta tai nimikkeen 5505 jätteistä
50—55 ryhmästä	Lanka ja monofilamenttilanka, muu kuin paperilanka: — painettu tai värjätty — muut	luonnonkuiduista, karstaamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä — raakasilkistä tai silkkijätteistä — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta tai — katkotuista tekokuiduista, karstaamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä tai valkaisemattoman tai esivalkaistun ⁽¹⁾ , langan tai monofilamenttilangan painaminen tai värjääminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpide (viimeksi mainittuna ei pidetä kertausta tai teksturointia), jos ei-alkuperäainesten (lanka mukaan luettuna) arvo on enintään 48 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus — luonnonkuiduista, karstaamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä — raakasilkistä tai silkkijätteistä — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta tai

▼B

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
		— katkotuista tekokuiduista, karstamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä
5601	Kudottu kangas, muut kuin kudotut paperilankakankaat — painettu tai värjätty — muut Vanu tekstiiliaineista ja siitä valmistetut tavarat; tekstiilikuidut, joiden pituus on enintään 5 mm (flokki), tekstiilinöyhtä ja -nypyt	Valmistus langasta tai valkaisuamattoman tai esivalkeistun kudotun kankaan painaminen tai värjääminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Valmistus langasta Valmistus kuiduista
5602	Huopa, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu: — painettu tai värjätty — kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu — muut	Valmistus kuiduista tai valkaisuamattoman tai esivalkeistun huovan painaminen tai värjääminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Valkaisuamattoman huovan kyllästäminen, päällystäminen, peittäminen tai kerrostaminen ⁽³⁾ Valmistus kuiduista
5603	Kuitukangas, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu: — painettu tai värjätty — kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu — muut	Valmistus kuiduista tai valkaisuamattoman tai esivalkeistun kuitukankaan painaminen tai värjääminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Valkaisuamattoman kuitukankaan kyllästäminen, päällystäminen, peittäminen tai kerrostaminen ⁽³⁾ Valmistus kuiduista
5604	Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetty tai kumi- tai muovivaippaiset: — yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty — muut	Valmistus yksinkertaisesta tai kerratusta kumilangasta, jota ei ole päällystetty tekstiilillä Valkaisuamattoman tekstiililangan ja kaistaleen ja niiden kaltaisen tuotteen kyllästäminen, päällystäminen, peittäminen tai vaipalla päällystäminen
5607	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut ja myös muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetty tai kumi- tai muovivaippaiset	Valmistus kuiduista, kookoskuitulangasta, tekokuitufilamenttilangasta tai tekokuitumonomofilamenttilangasta
5609	Muualle kuulumattomat tavarat langasta, nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, side- tai purjelangasta, nuorasta	Valmistus kuiduista, kookoskuitulangasta, tekokuitufilamenttilangasta tai tekokuitumonomofilamenttilangasta

▼B

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
5704	tai köydestä Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliaineesta, huopaa, tuftaamattomat ja flokkaamattomat, myös sovitettut	Valmistus kuiduista
58 ryhmä	Kudotut erikoiskankaat; tuftatut tekstiilikankaat; pitsit; kuvakudokset; koristepunokset; koruompelukset: — koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuviaina (CN-koodi 5810) — painetut tai värjätyt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus langasta tai valkaisemattoman tai esivalkaistun kudotun kankaan, huovan tai kuitukankaan painaminen tai värjäminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾
	— kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt	Valmistus valkaisemattomasta kudotusta kankaasta, huovasta tai kuitukankaasta
	— muut	Valmistus langasta
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsitellyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin	Valmistus valkaisemattomasta tekstiilikankaasta
5902	Kordikangas ulkorenkaita varten, nailonia tai muuta polyamidia, polyesteriä tai viskoosia olevasta erikoislujasta langasta	Valmistus langasta
5903	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus valkaisemattomasta tekstiilikankaasta tai valkaisemattoman tai esivalkaistun tekstiilikankaan painaminen tai värjäminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾
5904	Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoisiksi leikatut	Valmistus valkaisemattomasta tekstiilikankaasta, huovasta tai kuitukankaasta
5905	Seinänpäällysteet tekstiiliaineesta	Valmistus valkaisemattomasta tekstiilikankaasta tai valkaisemattoman tai esivalkaistun tekstiilikankaan painaminen tai värjäminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾
5906	Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus valkaisemattomasta neuloksesta tai muusta valkaisemattomasta tekstiilikankaasta
5907	Muulla tavalla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tekstiilikankaat; teatterikulliseksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas	Valmistus valkaisemattomasta tekstiilikankaasta

▼B

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
5908	Lampun-, kamiinan-, sytyttimen-, kynttilän- ja niiden kaltaisten tavaroiden sydämet, tekstiiliaineesta kudotut, palmikoidut, punotut tai neulotut; hehkusukat ja pyöröneulottu hehkusukkakangas, myös kyllästetyt	tai valkaisemattoman tai esivalkaistun tekstiilikankaan painaminen tai värjääminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Valmistus langasta
5909	Paloletkut ja niiden kaltaiset letkut, tekstiiliainetta, myös vuoratut, vahvistetut tai muuta ainetta olevin varustein	Valmistus langasta tai kuiduista
5910	Käyttö- ja kuljetushihnat, tekstiiliainetta, myös metallilla tai muulla aineella vahvistetut	Valmistus langasta tai kuiduista
5911	Tekstiilituotteet ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin, yhdistetyn nimikkeistön 59 ryhmän 7 huomautuksessa mainitut:	
	— kiillotuslaikat ja -renkaat, muut kuin huovasta valmistetut	Valmistus langasta tai jättekankaista tai nimikkeeseen 6310 lumpuista
	— muut	Valmistus langasta tai kuiduista
60 ryhmä	Neulokset: — painetut tai värjätyt	Valmistus langasta
	— muut	tai valkaisemattoman tai esivalkaistun neuloksen painaminen tai värjääminen ja valmistelu- tai viimeistystoimenpiteet ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Valmistus langasta
61 ryhmä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, neulosta: — kahdesta tai useammasta määrämuotoon leikatusta tai välittömästi määrämuotoon neulotusta neuloskappaleesta yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistetut — muut	Täydellinen sovittaminen ⁽⁴⁾ Valmistus langasta
62 ryhmästä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, muuta kuin neulosta, lukuun ottamatta CN-koodien 6213 ja 6214 tuotteita, joihin sovellettavat säännöt määrätään jäljempänä: — valmiit tai täydelliset — keskentekoiset tai epätäydelliset	Täydellinen sovittaminen ⁽⁴⁾ Valmistus langasta
6213 ja 6214	Nenäliinat, hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat: — koruommellut	Valmistus langasta
	— muut	tai valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jonka arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus langasta
6301—ex 6306	Vuode- ja matkahuovat; vuodeliina-vaatteet, pöytäliinat ja niiden kaltaiset tavarat sekä pyyheliinat; verhot ja sisätilojen kaihtimet; kapat ja reunus-	

▼ **B**

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
6307	<p>verhot; muut sisustustavarat, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9404 kuuluvat; säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen; tavarapeitteet, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset; leirintävarusteet:</p> <p>— huovasta tai kuitukankaasta:</p> <p>— kyllästämättömät, päällystämättömät, peittämättömät tai kerrostamattomat</p> <p>— kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut</p> <p>— muut:</p> <p>— neulosta</p> <p>— koruompelemattomat</p> <p>— koruommellut</p> <p>— muuta kuin neulosta:</p> <p>— koruompelemattomat</p> <p>— koruommellut</p> <p>— Muut sovitetut tavarat (myös vaatteiden leikkuukaaviot), lukuun ottamatta käsiviuhkoja myös kokoon taittumattomia, muita kuin mekaanisia, niiden kehyksiä ja kädensijoja sekä kehysten ja kädensijojen osia:</p> <p>— lattiarievut, tiskirievut, pölyrievut ja niiden kaltaiset puhdistusliinat</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus kuiduista</p> <p>Valkaisemattoman huovan tai kuitukankaan kyllästäminen, päällystäminen, peittäminen tai kerrostaminen ⁽³⁾</p> <p>Täydellinen sovittaminen ⁽⁴⁾</p> <p>Täydellinen sovittaminen ⁽⁴⁾</p> <p>tai</p> <p>valmistus koruompelemattomasta neuloksesta, jonka arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta</p> <p>Valmistus langasta</p> <p>tai</p> <p>valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jonka arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus langasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo on enintään 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
6308	Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa ja joissa voi olla myös tarvikkeita, mattojen, kuvakudosten, koruommeltujen pöytäliinojen tai lautasliinojen tai niiden kaltaisten tekstiilitavaroiden valmistusta varten, vähittäismyyntipakkauksissa	Yhdistäminen sarjaksi, jossa kaikkien sarjaan sisältyvien ei-alkuperä tuotteiden kokonaisarvo on enintään 25 % sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta
▼ M20 6309	Käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilitavarat, jalkineet ja päähineet	Kerääminen ja pakkaaminen kuljetusta varten

▼ **B**

(1) Katso liitteessä 9 oleva 7.1 alkuhuomautus.

(2) Lämpöpainamiseen on kuitenkin liityttävä siirtopaperin painaminen, jotta se katsottaisiin alkuperäaseman antavaksi valmistukseksi tai käsittelyksi.

(3) Katso liitteessä 9 oleva 7.3 alkuhuomautus.

(4) Katso liitteessä 9 oleva 7.2 alkuhuomautus.



LIITE 11

LUETTELO EI-ALKUPERÄAINESILLE TEHTÄVISTÄ VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA, JOTKA ANTAVAT VALMISTETULLE TUOTTEELLE ALKUPERÄASEMAN TAI EIVÄT ANNA SITÄ

Muut tuotteet kuin XI jaksoon kuuluvat tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäaineisiin sovellettava valmistus tai käsittely, joka antaa tuotteelle alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
0201	Naudanliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	Teurastus, jota edeltää vähintään kolmen kuukauden pituinen lihotuskausi (1)
0202	Naudanliha, jäädytetty	Teurastus, jota edeltää vähintään kolmen kuukauden pituinen lihotuskausi (1)
0203	Sianliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	Teurastus, jota edeltää vähintään kahden kuukauden pituinen lihotuskausi (1)
0204	Lampaan- ja vuohenliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	Teurastus, jota edeltää vähintään kahden kuukauden pituinen lihotuskausi (1)
0205	Hevosen-, aasin-, muulin- ja muuliaasinliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	Teurastus, jota edeltää vähintään kolmen kuukauden pituinen lihotuskausi (1)
0206	Naudan, sian, lampaan, vuohen, hevosen, aasin, muulin ja muuliaasin muut syötävät osat, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt	Teurastus, jota edeltää vähintään kolmen kuukauden pituinen lihotuskausi tai sian-, lampaan- tai vuohenlihan osalta vähintään kahden kuukauden pituinen lihotuskausi (1)
ex 0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, kuivatut	Kuivaaminen (tarvittaessa rikkomisen ja erottamisen jälkeen): — kuorellisten linnunmunien, tuoreiden tai säilöttyjen, nimikkeeseen ex 0407 kuuluvien — kuorettomien linnunmunien, muiden kuin kuivattujen, nimikkeeseen ex 0408 kuuluvien tai — munankeltuasten, muiden kuin kuivattujen, nimikkeeseen ex 0408 kuuluvien
ex 1404	Puuvillalintterit, valkaistut	Valmistus raakapuuvillasta, jonka arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla-hinnasta
CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka ei anna alkuperäasemaa
(1)	(2)	(3)
ex 2009	Käymätön ja lisättyä alkoholia sisältämätön viinirypälemehu (mukaan lukien rypälemehu), myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä	Valmistus rypälemehusta
ex 2204	Lisättyä rypälemehua, myös tiivistettyä, tai lisättyä alkoholia sisältävää tuoreista rypäleistä valmistettu viini, vermutin valmistamiseen	Valmistus tuoreista rypäleistä valmistetusta viinistä

▼B

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
ex 2205	Vermutti	Valmistus lisättyä rypälemehua, myös tiivistettyä, tai lisättyä alkoholia sisältävästä tuoreista rypäleistä valmistetusta nimikkeeseen 2204 kuuluvasta viinistä
ex 3401	Huopa ja kuitukangas, kyllästetty, päällystetty tai peitetty saippualla tai puhdistusaineella	Valmistus huovasta tai kuitukankaasta
ex 3405	Huopa ja kuitukangas, kyllästetty, päällystetty tai peitetty kiillotusaineella tai voiteella jalkineita, huonekaluja, lattioita, vaununkoreja, lasia tai metallia varten, hankauspastalla tai -jauheella, tai niiden kaltaisella valmisteella	Valmistus huovasta tai kuitukankaasta
ex 3502	Muna-albumiini, kuivattu	Kuivaaminen (tarvittaessa rikkomisen ja erottamisen jälkeen): — kuorellisten linnunmunien, tuoreiden tai säilöttyjen, nimikkeeseen ex 0407 kuuluvien — kuorettomien linnunmunien, muiden kuin kuivattujen, nimikkeeseen ex 0408 kuuluvien tai — munanvalkuaisten, muiden kuin kuivattujen, nimikkeeseen ex 3502 kuuluvien
ex 4203	Vaatteet nahasta tai tekonahasta	Kahden tai useamman nahka- tai tekonahkakappaleen ompeleminen tai yhdistäminen
ex 4910	Kaikenlaiset kalenterit keraamisista aineista, koristellut	Keraamisista aineista valmistettujen tavaroiden koristelemineen, jos koristelemineen johtaa valmiin tuotteen luokitteluun eri nimikkeeseen kuin käytettävät ainekset
6401—ex 6405	Jalkineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista lukuun ottamatta sisäpohjaan tai muihin CN-koodiin 6406 kuuluviin sisäosiin kiinnitettävistä jalkineiden päällisistä muodostuvia yhdistelmiä
ex 6911—ex 6913	Keraamiset pöytä-, keittiö- ja muut talousesineet sekä toalettiesineet, pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, koristellut	Keraamisista aineista valmistettujen esineiden koristelemineen, jos koristelemineen johtaa valmiin tuotteen luokitteluun eri nimikkeeseen kuin käytetyt ainekset
ex 7117	Keraamiset epäaidot korut, koristellut	Keraamisista aineista valmistettujen esineiden koristelemineen, jos koristelemineen johtaa valmiin tuotteen luokitteluun eri nimikkeeseen kuin käytetyt ainekset
▼M28 ex 8473 30 10 ja ex 8473 50 10	Elektroniset mikropiirit, niin sanotut DRAMit (dynaamiset hakumuistit)	Valmistus, jossa arvonlisäys, joka saavutetaan valmistus- tai käsittelytoimilla ja mahdollisesti valmistus maan alkuperätuotteita olevien osien sisällyttämisellä tuotteeseen, muodostaa vähintään 45 % tuotteiden vapaasti tehtaalla-hinnasta. Ellei 45 %:n sääntö täyty, DRAMien alkuperämaana pidetään niiden käytettyjen aineiden alkuperämaata, joiden osuus on arvoltaan suurin
▼B ex 8482	Kuulalaakerit ja rullalaakerit,	Kokoonpano, jota edeltää ulko- ja

▼B

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
ex 8520	kootut (²) Magneettinauhurit, myös jos niissä on äänen toistolaite	sisärenkaan lämpökäsittely, hionta ja kiillotus Valmistus, jossa arvonlisäys, joka saavutetaan yhdistämistoimilla ja mahdollisesti alkuperä tuotteita olevien osien sisällyttämisellä tuotteeseen, muodostaa vähintään 45 % laitteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Ellei 45 %:n sääntö täyty, laitteen alkuperämaana pidetään sellaisten osien alkuperämaata, joiden vapaasti tehtaalla -hinta muodostaa enemmän kuin 35 % laitteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Jos 35 %:n sääntö täyttyy kahden maan osalta, laitteen alkuperämaana pidetään sellaisten osien alkuperämaata, jotka muodostavat suuremman prosenttiluvun
▼M10 ex 8523 20 90	Tallentamattomat 3,5 tuuman magneettiset mikrolevykkeet, myös pohjustetut sekä myös sellaiset, joiden päällysteessä on päällysteen laadun tarkastuksessa käytettävä analoginen signaali	Levykkeen kokoaminen (mukaan lukien magneettilevyn asentaminen ja kuorten kokoaminen) ja joko magneettilevyn valmistus (mukaan lukien kiillotus) tai kuoren ylä- ja alaosan valmistus, jos levy ja kuoren ylä- ja alaosat on valmistettu muussa maassa kuin levykkeen kokoamismaassa, pidetään levykkeen alkuperämaana niiden osien alkuperämaata, joiden prosentuaalinen osuus on suurin levykkeen vapaasti tehtaalla -hinnasta. Levykkeen kokoaminen (mukaan lukien magneettilevyn asentaminen ja kuorten kokoaminen) ja pakkaus yksistään eivät anna alkuperäasemaa.
▼B ex 8527	Yleisradiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin äänen tallennus- tai toisto laittein tai kelloin	Valmistus, jossa arvonlisäys, joka saavutetaan yhdistämistoimilla ja mahdollisesti alkuperä tuotteita olevien osien sisällyttämisellä tuotteeseen, muodostaa vähintään 45 % laitteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Ellei 45 %:n sääntö täyty, laitteen alkuperämaana pidetään sellaisten osien alkuperämaata, joiden vapaasti tehtaalla -hinta muodostaa yli 35 % laitteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Jos 35 %:n sääntö täyttyy kahden maan osalta, laitteen alkuperämaana pidetään sellaisten osien alkuperämaata, jotka muodostavat suuremman prosenttiluvun
ex 8528	Televisiovastaanottimet (ei kuitenkaan videovirttimet, videomonitorit ja videoprojektorit), myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin yleisradiovastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein	Valmistus, jossa arvonlisäys, joka saavutetaan yhdistämistoimilla ja mahdollisesti alkuperä tuotteita olevien osien sisällyttämisellä tuotteeseen, muodostaa vähintään 45 % laitteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Ellei 45 %:n sääntö täyty, laitteen alkuperämaana pidetään sellaisten osien alkuperämaata, joiden vapaasti tehtaalla -hinta muodostaa enemmän kuin 35 % laitteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Jos 35 %:n sääntö täyttyy kahden maan osalta, laitteen alkuperämaana pidetään

▼ **B**

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
ex 8542	Integroidut piirit	sellaisten osien alkuperämaata, jotka muodostavat suuremman prosenttiluvun Diffuusio, jossa integroidut piirit muodostuvat puolijohdealustalle sopivan seostusaineen selektiivisellä käytöllä
ex 8473 30 10 ja ex 8473 50 10	Elektroniset mikropiirit, niin sanotut DRAMit (dynaamiset hakumuistit)	Valmistus, jossa arvonlisäys, joka saavutetaan valmistus- tai käsittelytoimilla ja mahdollisesti valmistusmaan alkuperätuotteita olevien osien sisällyttämisellä tuotteeseen, muodostaa vähintään 45 % tuotteiden vapaasti tehtaalla-hinnasta. Ellei 45 %:n sääntö täyty, DRAMien alkuperämaana pidetään niiden käytettyjen aineiden alkuperämaata, joiden osuus on arvoltaan suurin

▼ **M28**▼ **B**

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka ei anna alkuperäasemaa
(1)	(2)	(3)
ex 9009	Valokopiolaitteet, joissa on optinen järjestelmä tai jotka perustuvat kontaktimenetelmään	Valokopiolaitteen kokoaminen ja kaapelien, rumpujen, telojen, sivulevyjen, kuulalaakerien, muttereiden ja ruuvien valmistaminen

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
ex 9113	Kellonhinnat ja -rannekkeet sekä niiden osat, tekstiiliainetta	Valmistus, jossa kaikkien käytettävien aineiden arvo ei ylitä 40 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9401 ja ex 9403	Istuimet (muut kuin nimikkeeseen 9402 kuuluvat), myös vuoteiksi muutettavat, muut huonekalut ja niiden osat, keraamista ainetta, koristellut	Keraamisista aineista valmistettujen esineiden koristelemineen, jos koristelemineen johtaa valmiin tuotteen luokitteluun erinäimikkeeseen kuin käytetyt ainekset

▼**B**

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3)
ex 9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat, keraamista ainetta, koristellut	Keraamisista aineista valmistettujen esineiden koristelemineen, jos koristelemineen johtaa tavaran luokitteluun eri nimikkeeseen kuin käytetyt ainekset

(¹) Jos nämä ehdot eivät täyty, lihan (muiden eläimenosien) alkuperämaana pidetään maata, jossa eläimiä, joista lihat ovat peräisin, on lihotettu tai kasvatettu kauimmin.

(²) Ilmaisuun ”kootut” kuuluu osittainen kokoonpano, mutta ei kokoamattomia osia

▼ **B**

LIITE 12

1 Lähettäjä (käännökselle varattu tila)	N:o 000000	ALKUPERÄIS-KAPPALE
	(antamisnumerolle varattu tila)	(käännökselle varattu tila)
2 Vastaanottaja (käännökselle varattu tila)	EUROOPAN YHTEISÖ (käännökselle varattu tila) <hr/> ALKUPERÄTODISTUS (käännökselle varattu tila)	
	3 Alkuperämaa (käännökselle varattu tila)	
4 Kuljetusta koskevia tietoja (merkintä vapaaehtoinen) (käännökselle varattu tila)	5 Huomautuksia (käännökselle varattu tila)	
6 Järjestysnumero — Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji — Tavarankuvaus (käännökselle varattu tila)	7 Pajous (käännökselle varattu tila)	

Antamispaikka ja -päivä; toimivaltaisen viranomaisen nimi, allekirjoitus ja leima
(käännökselle varattu tila)

▼ **B**

1 Lähettäjä (käännökselle varattu tila)	N:o 000000	JÄLJENNÖS
	(antamisnumerolle varattu tila)	(käännökselle varattu tila)
2 Vastaanottaja (käännökselle varattu tila)	EUROOPAN YHTEISÖ (käännökselle varattu tila) <hr/> ALKUPERÄTODISTUS (käännökselle varattu tila)	
	3 Alkuperämaa (käännökselle varattu tila)	
4 Kuljetusta koskevia tietoja (merkintä vapaaehtoinen) (käännökselle varattu tila)	5 Huomautuksia (käännökselle varattu tila)	
6 Järjestysnumero — Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji — Tavarankuvaus (käännökselle varattu tila)	7 Pajous (käännökselle varattu tila)	
8 ALLEKIRJOITTANUT VIRANOMAINEN TODISTAA, ETTÄ EDELLÄ MAINITUT TAVARAT OVAT 3 KOHDASSA ILMOITETUN MAAN ALKUPERÄTUOTTEITA (käännökselle varattu tila)		
Antamispaikka ja -päivä; toimivaltaisen viranomaisen nimi, allekirjoitus ja leima (käännökselle varattu tila)		

▼ **B**

1 Lähettäjä (nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite, sellaisina kuin ne mahdollisesti esiintyvät kaupparekisterissä)	N:o 000000	HAKEMUS
	(antamisnumerolle varattu tila)	
2 Vastaanottaja nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite, mikäli tiedossa, tai merkintä "määrämälle")	EUROOPAN YHTEISÖ <hr/> ALKUPERÄTODISTUS	
	3 Alkuperämaa (Euroopan yhteisö tai kyseinen alkuperämaa)	
4 Kujetusta koskevia tietoja (merkintä vapaaehtoinen)	5 Huomautuksia	
6 Järjestysnumero — Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji — Tavarain kuvaus (pakkaamattomien tavarain osalta ilmoitetaan kappalemäärä tai merkintään "irtolavaraa")	7 Pajous (brutto- tai nettomassana tai muina mittayksikköinä)	
<p>8 Allekirjoittanut</p> <ul style="list-style-type: none"> — hakee alkuperätodistusta, jolla osoitetaan, että edellä mainitut tavarat ovat 3 kohdassa ilmoitetun maan alkuperätuotteita, — ilmoittaa, että tämän hakemuksen sisältämät tiedot sekä toimivaltaisille viranomaisille tai toimielimille todistuksen saamiseksi toimitetut todistusasiakirjat ja tiedot ovat oikeita, että hakemus koskee näissä asiakirjoissa ja tiedoissa tarkoitettuja tavaroita ja että nämä tavarat täyttävät tavarain alkuperän käsitteen yhteistä määritelmää koskevissa säännöissä vahvistetut edellytykset, — sitoutuu valtuutettujen viranomaisten tai toimielinten pyynnöstä esittämään todistuksen antamiseksi mahdollisesti vaadittavat lisätiedot ja -todistusasiakirjat. 		
9 Hakija (jos muu kuin lähettäjä)	Paikka ja päiväys Hakijan allekirjoitus(*)	

(*) Valtuutetun asiamiehen allekirjoitus on selvennettävä painokirjaimin



(kansallisille lisätiedoille varattu tila)

ALKUPERÄTODISTUKSEN JA SITÄ KOSKEVAN HAKEMUKSEN LAATIMISESSA NOUDATETTAVIA SÄÄNTÖJÄ

1. Alkuperätodistus ja sitä koskeva hakemus on täytettävä kirjoituskoneella tai käsin, yhdenmukaisella tavalla, jollakin yhteisön virallisista kielistä tai jollakin muulta kielellä, kaupan käytäntöjen tai tarpeiden mukaan. Jos ne täytetään käsin, on käytettävä mustetta ja painokirjaimia.
2. Todistukseen tai hakemukseen kirjoitettua tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Muutokset on tehtävä viiveamalla yli virheelliset merkinnät ja tarvittaessa lisäämällä halutut merkinnät. Muutokset tehneen on varmennettava muutokset ja toimivaltaisten viranomaisten tai toimielinten on vahvistettava ne.
3. Jokaisen hakemukseen tai todistukseen sisältyvän tavaraerän eteen on merkittävä järjestysnumero. Väliittömästi viimeisen merkinnän alapuolelle on vedettävä vaakasuora viiva. Käyttämättä jäänyt tila on suljettava viivalla siten, ettei myöhempiä lisäyksiä enää voida tehdä.
4. Todistuksen lisäksi voidaan vientikaupan tarpeiden niin vaatiessa laatia yksi tai useampi jäljennös.

▼ B

LIITE 13

1 Lähettäjä	<p style="text-align: center;">ALKUPERÄTODISTUS maataloustuotteiden tuontia varten Euroopan talousyhteisöön</p> <p>N:o ALKUPERÄISKAPPALE</p>	
2 Vastaanottaja (merkintä vapaaehtoinen)	3 TODISTUKSEN ANTAVA VIRANOMAINEN	
<p>HUOMAUTUKSIA</p> <p>A. Todistuslomake on täytettävä kirjoituskoneella tai kirjoittimella tai niiden kaltaisella menetelmällä.</p> <p>B. Todistuksen alkuperäiskappale on annettava yhdessä vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen kanssa yhteisön toimivaltaiseen tullitoimipaikkaan.</p>	5. Huomautuksia	
6 Järjestysnumero — Merkit ja numerot — Kollien lukumäärä ja laji — Tuotteiden kuvaus	7 Brutto- ja nettomassa (kg)	
<p>8 TODISTETAAN, ETTÄ EDELLÄ MAINITUT TAVARAT OVAT 4 KOHTAAN MERKITYN MAAN ALKUPERÄTUOTTEITA JA ETTÄ 5 KOHDASSA OLEVAT TIEDOT OVAT OIKEAT.</p> <p>Antamispaikka ja -päivämäärä: Allekirjoitus: Todistuksen antavan viranomaisen leima:</p>		
9 YHTEISÖN TULLIVIRANOMAISTEN MERKINTÖJÄ VARTEN		

▼ **M22***LIITE 14***ALKUHUOMAUTUKSET LIITTEESSÄ 15 OLEVAAN LUETTELOON****1 huomautus:**

Luettelossa asetetaan edellytykset, jotka tuotteiden on täytettävä, jotta niitä voitaisiin pitää 69 ja 100 artiklan mukaisesti riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä.

2 huomautus:

- 2.1 Luettelon kahdessa ensimmäisessä sarakkeessa kuvataan valmis tuote. Ensimmäisessä sarakkeessa on harmonoidussa järjestelmässä käytetty nimikkeen tai ryhmän numero ja toisessa sarakkeessa harmonoidussa järjestelmässä tästä nimikkeestä tai ryhmästä käytetty tavaran kuvaus. Jokaisen kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnän osalta on sääntö 3 tai 4 sarakkeessa. Jos ensimmäisen sarakkeen numeron edellä on ”ex”, tämä tarkoittaa, että 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan ainoastaan 2 sarakkeessa mainittuun nimikkeeseen.
- 2.2 Kun 1 sarakkeessa on koottu yhteen useita nimikkeitä tai mainittu ryhmän numero ja 2 sarakkeessa on tämän vuoksi yleisluonteinen tavaran kuvaus, vastaavaa 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan kaikkiin niihin tuotteisiin, jotka harmonoidussa järjestelmässä luokitellaan kyseisen ryhmän nimikkeisiin tai johonkin nimikkeistä, jotka on koottu 1 sarakkeeseen.
- 2.3 Kun luettelossa on eri sääntöjä, joita sovelletaan samaan nimikkeeseen kuuluiin eri tuotteisiin, jokaisessa luettelumakohdassa on sen nimikkeen osan tavaran kuvaus, jota viereinen 3 tai 4 sarakkeen sääntö koskee.
- 2.4 Kun kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnälle on sääntö sekä 3 että 4 sarakkeessa, viejä voi valintansa mukaan soveltaa joko 3 tai 4 sarakkeessa olevaa sääntöä. Jos 4 sarakkeessa ei ole alkuperäsääntöä, on sovellettava 3 sarakkeen sääntöä.

3 huomautus:

- 3.1 69 ja 100 artiklan määräyksiä alkuperäaseman saaneista, muiden tuotteiden valmistuksessa käytettävistä tuotteista sovelletaan riippumatta siitä, onko tämä asema saatu siinä tehtaassa, jossa nämä tuotteet käytetään vai jossakin muussa edunsaajamaan tai edunsaajatasavallan tai yhteisön tehtaassa.

Esimerkki:

Nimikkeeseen 8407 kuuluva moottori, jonka osalta säännössä määrätään, että käytettävien ei-alkuperäainesten arvo saa olla enintään 40 prosenttia vapaasti tehtaalla -hinnasta, on valmistettu nimikkeeseen ex 7224 kuuluvasta ”muusta takomalla esimuokatusta seosteräksestä”.

Jos tämä esimuokattu teräs on taottu edunsaajamaassa tai edunsaaja-tasavallassa ei-alkuperätuotetta olevasta valanteesta, se on jo saanut alkuperäaseman luettelossa vahvistetun nimikkeen ex 7224 tuotteita koskevan säännön nojalla. Esimuokattua terästä voidaan pitää moottorin arvoa laskettaessa alkuperätuotteenä riippumatta siitä, onko esimuokattu teräs tuotettu samassa tehtaassa tai jossakin muussa edunsaajamaan tai edunsaajatasavallan tehtaassa. Valanteen, joka ei ole alkuperätuote, arvoa ei siten oteta huomioon laskettaessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvoa.

- 3.2 Luettelon säännössä vahvistetaan suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn vähimmäismäärä; tästä seuraa, että sen ylittävä valmistus tai käsittely antaa myös alkuperäaseman ja sitä vähempi valmistus tai käsittely taas ei anna alkuperäasemaa. Toisin sanoen, jos säännössä määrätään, että tietyllä valmistusasteella olevia ei-alkuperäaineita voidaan käyttää, on sitä aiemmalla valmistusasteella olevien tällaisten aineiden käyttö myös sallittua, mutta sen sijaan myöhemmällä valmistusasteella olevien aineiden käyttö ei ole.
- 3.3 Rajoittamatta 3.2 huomautuksen soveltamista, kun säännössä käytetään ilmaisua ”Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista”, voidaan käyttää minkä tahansa nimikkeen aineksia (myös sellaisia, joiden kuvaus ja nimike ovat samat kuin tuotteella) ottaen kuitenkin huomioon sääntöön mahdollisesti sisältyvät erityisrajoitukset.

Ilmaisulla ”Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen aineksista” tai ”Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvista aineksista” tarkoitetaan kuitenkin, että minkä tahansa nimikkeen aineksia voidaan käyttää paitsi niitä, joiden kuvaus on sama kuin luettelon 2 sarakkeessa oleva tuotteen kuvaus.

▼ **M22**

- 3.4 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote voidaan valmistaa useammasta kuin yhdestä aineksesta, tämä tarkoittaa, että yhtä tai useampaa näistä aineksista voidaan käyttää. Säännössä ei vaadita, että niitä kaikkia käytetään.

Esimerkki:

Nimikkeisiin 5208-5212 kuuluviin kankaisiin sovellettavassa säännössä määrätään, että luonnonkuituja voidaan käyttää ja että muun muassa kemiallisia aineita voidaan myös käyttää. Tämä sääntö ei tarkoita, että on käytettävä molempia; on mahdollista käyttää vain toista näistä aineksista tai molempia yhdessä.

- 3.5 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote on valmistettava tietyistä aineksesta, tämä edellytys ei luonnollisesti estä käyttämästä muita aineksia, jotka ovat luonteeltaan sellaisia, että ne eivät voi täyttää sääntöä. (Katso myös 6.2 huomautus tekstiilien osalta.)

Esimerkki:

Nimikkeen 1904 elintarvikevalmisteita koskeva sääntö, jossa nimenomaan suljetaan pois viljan ja viljatuotteiden käyttö, ei estä kivennäissuolojen, kemikaalien ja muiden lisäaineiden käyttöä, joita ei valmisteta viljasta.

Tätä ei kuitenkaan sovelleta tuotteisiin, joita, vaikka niitä ei voida valmistaa luettelossa nimenomaisesti mainituista aineksista, voidaan valmistaa luonteeltaan samanlaisesta, aiemmalla valmistusasteella olevasta aineksesta.

Esimerkki:

Jos nimikkeeseen ex 62 ryhmä kuuluvan, kuitukankaasta tehdyn vaateen osalta ainoastaan ei-alkuperätuotetta olevan langan käyttö on sallittua, ei ole mahdollista aloittaa valmistusta kuitukankaasta, vaikka kuitukangasta ei tavallisesti voidakaan tehdä langasta. Tällaisissa tapauksissa lähtöaineksen olisi tavallisesti oltava lankaa edeltävällä asteella, toisin sanoen kuituasteella.

- 3.6 Jos luettelon säännössä määrätään kaksi prosenttimäärää enimmäisarvoksi ei-alkuperäaineksille, joita voidaan käyttää, näitä prosenttimääriä ei saa laskea yhteen. Toisin sanoen kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten enimmäisarvo ei saa koskaan olla suurempi kuin korkeampi kyseisistä prosenttimääristä. Lisäksi yksittäisiä prosenttimääriä ei saa ylittää niiden nimenomaisten aineiden osalta, joita ne koskevat.

4 huomautus:

- 4.1 Luettelossa käytetyllä ilmaisulla "luonnonkuidut" tarkoitetaan muita kuituja kuin muunto- ja synteetikuituja. Se rajoittuu kehruuta edeltävillä valmistusasteilla oleviin kuituihin ja siihen kuuluvat myös jätteet ja, jollei toisin mainita, kuidut, jotka on karstattu, kammattu tai muulla tavoin käsitelty, mutta joita ei ole kehrätty.
- 4.2 Ilmaisuun "luonnonkuidut" kuuluvat nimikkeen 0503 jouhi, nimikkeiden 5002 ja 5003 silkki, nimikkeiden 5101-5105 villakuidut ja hieno ja karkea eläimenkarva, nimikkeiden 5201-5203 puuvillakuidut ja nimikkeiden 5301-5305 muut kasvitekstiilikuidut.
- 4.3 Ilmaisuja "tekstiilimassa", "kemialliset aineet" ja "paperinvalmistusaineet" käytetään luettelossa kuvaamaan 50-63 ryhmään kuulumattomia aineksia, joita voidaan käyttää muunto-, synteetti- tai paperikuitujen tai -lankojen valmistukseen.
- 4.4 Luettelossa käytettyyn ilmaisuun "katkotut tekokuidut" kuuluvat nimikkeiden 5501-5507 synteetti- ja muuntokuitufilamentitouvi, synteetti- ja muuntokatkokuidut ja niiden jätteet.

5 huomautus:

- 5.1 Kun luettelossa mainittuun tuotteeseen liittyy viittaus tähän huomautukseen, luettelon 3 sarakkeessa vahvistettuja edellytyksiä ei sovelleta kyseisen tuotteen valmistuksessa käytettyihin perustekstiiliaineisiin, joiden paino yhteensä on enintään 10 prosenttia kaikkien käytettyjen perustekstiiliaineiden yhteispainosta. (Katso myös 5.3 ja 5.4 huomautus jäljempänä.)
- 5.2 Edellä 5.1 huomautuksessa mainittua poikkeusta voidaan kuitenkin soveltaa ainoastaan sekoitetuotteisiin, jotka on tehty kahdesta tai useammasta perustekstiiliaineesta.

Perustekstiiliaineet ovat seuraavat:

- silkki,
- villa,
- karkea eläimenkarva,

▼ **M22**

- hieno eläimenkarva,
- jouhet,
- puuvilla,
- paperinvalmistusaineet ja paperi,
- pellava,
- hamppu,
- juutti ja muut niinitekstiilikuidut,
- sisali ja muut Agave-sukuisista kasveista saadut tekstiilikuidut,
- kookoskuidut, manilla, rami ja muut kasvitekstiilikuidut,
- synteetikuitufilamentit,
- muuntokuitufilamentit,
- sähköä johtavat filamentit,
- polypropeenista valmistetut synteetikatkokuidut,
- polyesteristä valmistetut synteetikatkokuidut,
- polyamidista valmistetut synteetikatkokuidut,
- polyakrylinitriilistä valmistetut synteetikatkokuidut,
- polyimidistä valmistetut synteetikatkokuidut,
- polytetrafluorieteenistä valmistetut synteetikatkokuidut,
- poly(fenyleenisulfidista) valmistetut synteetikatkokuidut,
- poly(vinylikloridista) valmistetut synteetikatkokuidut,
- muut synteetikatkokuidut,
- viskoosista valmistetut muuntokatkokuidut,
- muut muuntokatkokuidut,
- segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, myös kierrepääällystetty,
- segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyesterisegmenttejä, myös kierrepääällystetty,
- nimikkeen 5605 tuotteet (metalloitu lanka), joissa on kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin joko värittömällä tai värillisellä liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydäimestä,
- muut nimikkeen 5605 tuotteet.

Esimerkki:

Nimikkeen 5205 lanka, joka on tehty nimikkeen 5203 puuvillakuiduista ja nimikkeen 5506 synteetikatkokuiduista, on sekoitelanka. Sen vuoksi ei-alkuperäituotteita olevia synteetikatkokuituja, jotka eivät täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), voidaan käyttää, jos niiden yhteispaino on enintään 10 prosenttia langan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5112 villakangas, joka on tehty nimikkeen 5107 villalangasta ja nimikkeen 5509 synteetikatkokuitulangasta, on sekoitekangas. Sen vuoksi synteetikuitulankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), tai villalankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista), tai näiden kahden lankatyypin sekoitusta voidaan käyttää, jos niiden yhteispaino on enintään 10 prosenttia kankaan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5802 tuftattu tekstiilikangas, joka on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5210 puuvillakankaasta, on sekoitetuote ainoastaan, jos puuvillakangas itsessään on sekoitekangas, joka on tehty kahdesta eri nimikkeeseen luokiteltavasta langasta, tai jos käytetyt puuvillalangat itsessään ovat sekoitetuotteita.

▼ **M22***Esimerkki:*

Jos kyseinen tuftattu tekstiilikangas on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5407 kudotusta synteettikuitukankaasta, on selvää, että käytetyt langat ovat kahta eri perustekstiiliainetta ja tuftattu tekstiilikangas on näin ollen sekoitetuote.

- 5.3 Tuotteissa, joissa on ”segmentoitua polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, myös kierrepäälystettyä”, tämä poikkeus on tällaisen langan osalta 20 prosenttia.
- 5.4 Tuotteissa, joissa on ”kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin joko värittömällä tai väriillisellä liimalla kiinnitystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydäimestä”, tämä poikkeus on 30 prosenttia tällaisen kaistaleen osalta.

6 huomautus:

- 6.1 Kun luettelossa on viittaus tähän huomautukseen, voidaan käyttää tekstiiliaineita (vuoria ja välivuoria lukuun ottamatta), jotka eivät täytä kyseistä sovitettua tuotetta koskevaa luettelon 3 sarakkeen sääntöä, jos ne luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja jos niiden arvo on enintään 8 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta.
- 6.2 Aineksia, joita ei luokitella 50-63 ryhmään, voidaan käyttää vapaasti tekstiilituotteiden valmistuksessa riippumatta siitä, sisältävätkö ne tekstiiliainetta, sanotun kuitenkin rajoittamatta 6.3 huomautuksen soveltamista.

Esimerkki:

Jos luettelon säännössä määrätään, että tietyn tekstiilitavaran (esimerkiksi housujen) valmistuksessa on käytettävä lankaa, tämä ei estä metallitavaroiden kuten nappien käyttöä, koska nappeja ei luokitella 50-63 ryhmään. Samasta syystä se ei estä vetoketjujen käyttöä, vaikka vetoketjut tavallisesti sisältävät tekstiiliainetta.

- 6.3 Prosenttisääntöä sovellettaessa on käytettyjen ei-alkuperäaainesten arvoa laskettaessa otettava huomioon niiden aineiden arvo, joita ei luokitella 50-63 ryhmään.

7 huomautus:

- 7.1 Nimikkeissä ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 ilmaisulla ’tietty käsittely’ tarkoitetaan seuraavia toimintoja:
- tyhjötislaus;
 - toistotislaus perusteellisen jakotislausmenetelmän avulla ⁽¹⁾;
 - krakkaus;
 - reformointi;
 - uuttaminen valikoivien liuottimien avulla;
 - käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat toiminnot: käsittely tiivistetyllä rikkihapolla, oleumilla tai rikkitrioksidilla; neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktiivoiduilla maalajeilla, aktiivihieillä tai bauksiitilla;
 - polymerointi;
 - alkylointi;
 - isomerointi.
- 7.2 Nimikkeissä 2710, 2711 ja 2712 ilmaisulla ’tietty käsittely’ tarkoitetaan seuraavia toimintoja:
- tyhjötislaus;
 - toistotislaus perusteellisen jakotislausmenetelmän avulla ⁽¹⁾;
 - krakkaus;
 - reformointi;
 - uuttaminen valikoivien liuottimien avulla;
 - käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat toiminnot: käsittely tiivistetyllä rikkihapolla, oleumilla tai rikkitrioksidilla; neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktiivoiduilla maalajeilla, aktiivihieillä tai bauksiitilla;
 - polymerointi;

⁽¹⁾ Katso yhdistetyn nimikkeistön 27 ryhmän lisähuomautus 4 b.

▼ **M22**

- h) alkylointi;
 - ij) isomerointi;
 - k) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta rikinpoisto vedyn avulla, jonka tuloksena valmistettujen tuotteiden rikkipitoisuus vähenee vähintään 85 prosenttia (ASTM D 1266-59 T-menetelmä);
 - l) ainoastaan nimikkeeseen 2710 kuuluvien tuotteiden osalta parafiinin poisto muun menetelmän avulla kuin suodattamalla;
 - m) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta vetykäsittely suuremmassa kuin 20 baarin paineessa ja suuremmassa kuin 250 °C:n lämpötilassa katalysaattoria käyttäen, muussa kuin rikinpoistotarkoituksessa, kun vety on aktiivisena aineena kemiallisessa reaktiossa. Nimikkeeseen ex 2710 voiteluöljyjen jatkokäsittelyä vedyn avulla (esimerkiksi vedyn avulla tapahtuva viimeistely eli ”hydrofinishing” tai värinpoisto) erityisesti värin tai stabiliteetin parantamiseksi ei kuitenkaan pidetä tiettyinä käsittelyinä;
 - n) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien polttoöljyjen osalta ilmatilaus, jos vähemmän kuin 30 tilavuusprosenttia näistä tuotteista (hävikki mukaan lukien) tislautuu 300 °C:n lämpötilassa ASTM D 86-menetelmän avulla määritettynä;
 - o) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen, muiden kuin kaasuöljyjen ja polttoöljyjen, osalta käsittely suurtaajuudella toimivan sähköisen huiskupurkauksen avulla.
 - p) ainoastaan nimikkeeseen ex 2712 kuuluvien raakatavaroiden, muiden kuin vaseliinin, otsokeriitin, ruskohiilivahan, turvevahan ja vähemmän kuin 0,75 painoprosenttia öljyä sisältävän parafiinin, osalta rasvanpoisto kiteyttämällä jakotislusmenetelmän avulla.
- 7.3 Nimikkeissä ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 yksinkertaiset toiminnot kuten puhdistus, dekantointi, suolan poisto, veden erotus, suodatus, värjäys, merkintä, rikkipitoisuuden lisääminen sekoittamalla tuotteita, joilla on erilaiset rikkipitoisuudet, näiden toimintojen tai niitä vastaavien toimintojen yhdistelmät eivät anna alkuperäisemää.

LUETTELO EI-ALKUPERÄAINEKSIIN SOVELLETTAVISTA VALMISTUS- TAI KÄSITTELYTOIMISTA, JOTKA ON TEHTÄVÄ, JOTTA VALMISTETTU TUOTE VOI SAADA ALKUPERÄASEMAN

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
1 ryhmä	Elävät eläimet	Kaikkien 1 ryhmän eläinten on oltava kokonaan tuotettuja	
2 ryhmä	Liha ja muut syötävät eläimenosat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 1 ja 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
3 ryhmä	Kalat sekä äyriäiset, nilviäiset ja muut vedessä elävät selkärangattomat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 4 ryhmä	Maito ja meijerituotteet; linnunmunat; luonnonhunaja; muualle kuulumattomat eläinperäiset syötävät tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
0403	Kirnapuimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapatettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, — kaikki käytetyt nimikkeen 2009 hedelmämehut (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehuja) ovat alkuperätuotteita, ja — kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 5 ryhmä	Muualle kuulumattomat eläinperäiset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 5 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat, valmistetut	Sian ja villisian harjasten ja muiden karvojen puhdistus, desinfiointi, lajittelu ja järjestäminen	
6 ryhmä	Elävät puut ja muut elävät kasvit; sipulit, juuret ja niiden kaltaiset tuotteet; leikkokukat ja leikkovihreä	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt 6 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7 ryhmä	Kasvikset sekä tietyt syötävät kasvit, juuret ja mukulat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 7 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
8 ryhmä	Syötävät hedelmät ja pähkinät; sitruhedelmien ja melonin kuoret	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt hedelmät ja pähkinät ovat kokonaan tuotettuja, ja — kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 9 ryhmä	Kahvi, tee, mate ja mausteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 9 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrästä riippumatta	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
0902	Tee, myös maustettu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
ex 0910	Maustesekoitukset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
10 ryhmä	Vilja	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 10 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 11 ryhmä	Myllyteollisuustuotteet; maltaat; tärkkelys; inuliini; vehnä-gluteeni; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt viljat, syötävät kasvikset, nimikkeen 0714 juuret ja mukulat taikka hedelmät ovat kokonaan tuotettuja	
ex 1106	Nimikkeen 0713 kuivatusta, silvitystä palkoviljasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe	Nimikkeen 0708 palkokasvien kuivaus ja jauhaminen	
12 ryhmä	Öljysiemenet ja -hedelmät; erinäiset siemenet ja hedelmät; teollisuus- ja lääkekasvit; oljet ja kasvirehu	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 12 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
1301	Kumilakat; luonnonkumit ja -hartsit, -kumihartsit ja -oleohartsit (esimerkiksi palsamit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 1301 aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta	
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektinaatit ja pektaatit; agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut: - kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, modifioidut - muut	Valmistus modifioimattomista kasvilimoista ja paksunnosaineista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta	
14 ryhmä	Kasvipäriset punonta- ja palmikointiaineet; muualle kuulumattomat kasvituotteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 14 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 15 ryhmä	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden pilkkoutumistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- ja kasvivahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
1501	<p>Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipikarjanrasva, muut kuin nimikkeeseen 0209 tai 1503 kuuluvat:</p> <p>- luu- ja jäterasvat</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeeseen 0203, 0206 tai 0207 aineksista taikka nimikkeeseen 0506 luista</p> <p>Valmistus nimikkeeseen 0203 tai 0206 sianlihasta tai sian muista syötävistä osista taikka nimikkeeseen 0207 siipikarjan lihasta tai siipikarjan muista syötävistä osista</p>	
1502	<p>Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat:</p> <p>- luu- ja jäterasvat</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeeseen 0201, 0202, 0204 tai 0206 aineksista taikka nimikkeeseen 0506 luista</p> <p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja</p>	
1504	<p>Kala- ja merinisäkäsrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:</p> <p>- jähmeät jakeet</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeeseen 1504 aineksista</p> <p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ja 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja</p>	
ex 1505	Puhdistettu lanoliini	Valmistus nimikkeeseen 1505 raa'asta villarasvasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
1506	<p>Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat:</p> <p>- jähmeät jakeet</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 1506 aineksista</p> <p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja</p>	
1507—1515	<p>Kasviöljyt ja niiden jakeet:</p> <p>- soija-, maapähkinä-, palmu-, kookos- (kopra-), palmu-, nydin-, babassu-, kiinanpuu- (tung-) ja oiticicaöljy, myrtti-vaha ja japaninvaha, jojobaöljyn jakeet ja muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetut öljyt</p> <p>- jähmeät jakeet, ei kuitenkaan jojobaöljyn jähmeät jakeet</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista</p> <p>Valmistus muista nimikkeiden 1507—1515 aineksista</p> <p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja</p>	
1516	<p>Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoidut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut</p>	<p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikki käytetyt 2 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja</p> <p>— kaikki käytetyt kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja. Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää</p>	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
1517	Margariini; syötävät seokset ja valmisteet, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeeseen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt 2 ja 4 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja, ja — kaikki käytetyt kasviainekset ovat kokonaan tuotettuja. Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää	
16 ryhmä	Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut tuotteet	Valmistus: — 1 ryhmän eläimistä ja/tai — jossa kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 17 ryhmä	Sokeri ja sokerivalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeeseen aineksista	
ex 1701	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisiirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunajan kanssa sekoitettuna; sokeriväri: - kemiallisesti puhdas maltoosi ja fruktoosi - muut sokerit, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävät - muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista, myös muista nimikkeeseen 1702 aineksista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset ovat alkuperäituotteita	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 1703	Sokerin erottamisessa ja puhdistamisessa syntyvä melassi, lisättyä maku- tai väriainetta sisältävä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
18 ryhmä	Kaakao ja kaakaovalmisteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
1901	Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, rouheista, tärkkelyksestä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401—0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna: - mallasuute - muut	Valmistus 10 ryhmän viljasta Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa käytettyjen 4 tai 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
1902	<p>Makaronivalmisteet, kuten spaghetti, makaroni, nuudelit, lasagne, gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:</p> <p>- joissa on enintään 20 painoprosenttia lihaa, muita eläimenosia, kalaa, äyriäisiä tai nilviäisiä</p> <p>- joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia lihaa, muita eläimenosia, kalaa, äyriäisiä tai nilviäisiä</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt viljat ja niiden johdannaistuotteet (paitsi durumvehnä ja sen johdannaistuotteet) ovat kokonaan tuotettuja</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt viljat ja niiden johdannaistuotteet (paitsi durumvehnä ja sen johdannaistuotteet) ovat kokonaan tuotettuja, ja — kaikki käytetyt 2 ja 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja 	
1903	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvänä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisessa muodossa	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 perunatärkkelyksestä	
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahtamalla tehdyt elintarvikevalmisteet (esim. maissihiutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsiniinä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvänä tai jyväsiniinä (lukuun ottamatta jauhoja ja rouheita), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat	<p>Valmistus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1806 aineksista, — jossa kaikki käytetyt viljat ja hienot jauhot (paitsi durumvehnä ja <i>Zea indurata</i> -lajin maissi sekä niiden johdannaistuotteet) ovat kokonaan tuotettuja, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta 	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjät oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylätit, riisipa-peri ja niiden kaltaiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi 11 ryhmän aineksista	
ex 20 ryhmä	Kasviksista, hedelmistä, pähkinöistä tai muista kasvinosista valmistetut tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt hedelmät, pähkinät ja kasvikset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt jamsit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 2004 ja ex 2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina olevat perunat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
2006	Sokerilla säilötyt (valellut, lasitetut tai kandeeratut) kasvikset, hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähyttelöt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpastat, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus: <ul style="list-style-type: none"> — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta 	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 2008	<p>- Pähkinät, lisättyä sokeria tai alkoholia sisältämättömät</p> <p>- maapähkinävoit; viljaan perustuvat sekoitukset; palmunsydamet; maissi</p> <p>- muut paitsi muulla tavalla kypsennetyt kuin vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria sisältämättömät, jäädytetyt hedelmät ja pähkinät</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeiden 0801, 0802 ja 1202—1207 alkuperätuotteita olevien pähkinöiden ja öljysiementen arvo ylittää 60 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista</p> <p>Valmistus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta 	
2009	<p>Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut (myös rypäleen puristemehu ”grape must”) ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät</p>	<p>Valmistus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta 	
ex 21 ryhmä	<p>Erinäiset elintarvikevalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista</p>	
2101	<p>Kahvi-, tee-, ja mateututteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen tai mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvin-korvikkeet sekä niiden uutteen, esanssit ja tiivisteet</p>	<p>Valmistus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikki käytetty juurisikuri on kokonaan tuotettua 	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
2103	<p>Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset: sinappijauho ja valmistettu sinappi:</p> <p>- kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset</p> <p>- sinappijauho ja valmistettu sinappi</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Sinappijauhoa tai valmistettua sinappia voidaan kuitenkin käyttää</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista</p>	
ex 2104	Keitot ja liemet sekä valmisteet niitä varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 2002—2005 valmistetuista tai säilötyistä kasviksista	
2106	Muualla kuulumattomat elintarvikevalmisteet	<p>Valmistus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa käytettyjen 4 tai 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta 	
ex 22 ryhmä	Juomat, etyylialkoholi (etanoli) ja etikka; lukuun ottamatta seuraavia:	<p>Valmistus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja 	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- tai kasvismehut	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, — jossa kaikkien käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikki käytetyt hedelmämehut (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehujä) ovat alkuperätuotteita	
2207	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevydestä riippumatta	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 2207 tai 2208 aineksista, ja — jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja tai jos kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperätuotteita, käytetyn arrakin osuus voi olla enintään 5 tilavuusprosenttia	
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 2207 tai 2208 aineksista, ja — jossa kaikki käytetyt viinirypäleet tai viinirypäleistä saadut ainekset ovat kokonaan tuotettuja tai jos kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperätuotteita, käytetyn arrakin osuus voi olla enintään 5 tilavuusprosenttia	
ex 23 ryhmä	Elintarviketeollisuuden jätetuotteet ja jätteet; valmistettu rehu; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 2301	Valaasta valmistettu jauho; kalasta tai äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravinnoksi soveltumattomat jauhot, jauheet ja pelletit	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 2 ja 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 2303	Maissitärkkelyksen valmistuksessa saadut jätetuotteet (ei kuitenkaan tiivistetty maissinvaleluvesi), kuiva-aineen valkuaisainepitoisuus suurempi kuin 40 painoprosenttia	Valmistus, jossa kaikki käytetty maissi on kokonaan tuotettua	
ex 2306	Öljyakut ja muut oliiviöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, joissa on enemmän kuin 3 painoprosenttia oliiviöljyä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt oliivit ovat kokonaan tuotettuja	
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt viljat, sokeri, melassi, liha tai maito ovat alkuperätuotteita, ja — kaikki käytetyt 3 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
ex 24 ryhmä	Tupakka ja valmistetut tupakankorvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt 24 ryhmän ainekset ovat kokonaan tuotettuja	
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetyistä nimikkeen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteistä on alkuperätuotteita	
ex 2403	Piippu- ja savuketupakka	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetyistä nimikkeen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteistä on alkuperätuotteita	
ex 25 ryhmä	Suola; rikki; maa- ja kivilajit; kipsi, kalkki ja sementti; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 2504	Kiteinen luonnongrafiitti, jonka hiilipitoisuutta on rikastamalla kohotettu ja joka on puhdistettu ja jauhettu	Kiteisen raakagrafiitin hiilipitoisuuden kohottaminen rikastamalla, sen puhdistaminen ja jauhaminen	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 2515	Marmori, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun marmorin (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla	
ex 2516	Graniitti, porfyryri, basaltti, hiekkakivi ja muu muisto-merkki- ja rakennuskivi, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoisiksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun kiven (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla	
ex 2518	Kalsinoitu dolomiitti	Kalsinoimattoman dolomiitin kalsinointi	
ex 2519	Murskattu luonnon magnesiumkarbonaatti (magnesiitti) ilmanpitävissä astioissa ja magnesiumoksidi, myös puhdas, ei kuitenkaan sulatettu magnesiumoksidi (magnesia) tai perkipoltettu (sintrattu) magnesiumoksidi	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Luonnon magnesiumkarbonaattia (magnesiittia) voidaan kuitenkin käyttää	
ex 2520	Erityisesti hammaslääkintäkäyttöön valmistettu kipsi	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2524	Asbestikuidut	Valmistus asbestimineraalista (asbestirikasteesta)	
ex 2525	Kiillejauhe	Kiilteen tai kiillejätteen jauhaminen	
ex 2530	Maavärit, kalsinoidut tai jauhetut	Maavärien kalsinointi tai jauhaminen	
26 ryhmä	Malmit, kuona ja tuhka	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 27 ryhmä	Kivennäispolttoaineet, kivennäisöljyt ja niiden tislauustuotteet; bitumiset aineet; kivennäisvahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex2707	Korkean lämpötilan kivihiilitervasta tislamalla saatujen kivennäisöljyjen kaltaiset öljyt, joissa aromaattisten aineosien paino ylittää muiden kuin aromaattisten aineosien painon ja joista 250 °C:seen tislattaessa tislautuu yli 65 tilavuusprosenttia (myös bensiini- ja bentsoliseokset), moottori- tai muuna polttoaineena käytettävät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (1) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2709	Raa'at bitumisista kivennäisistä saadut öljyt	Bitumisten aineiden kuivatuslaus	
2710	Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muualle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia; jäteöljyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (2) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2711	Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (2) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
2712	Vaseliini; parafiini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafiini (slack wax), otsokeriitti, ruskohiilivaha, turvevaha ja muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjätyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (2) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2713	Maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (1) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
2714	Luonnonbitumi ja -asfaltti; bitumi- tai öljyliuske ja bitumipitoinen hiekka; asfalttiitit ja asfalttikivi	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (1) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
2715	Luonnonasfalttiin, luonnonbitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaan tai kivennäistervapikeen perustuvat bitumiset seokset (esim. bitumimastiksi ja "cut-backs")	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (1) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 28 ryhmä	Kemialliset alkuaineet ja epäorgaaniset yhdisteet; jalometallien, harvinaisten maametallien, radioaktiivisten alkuaineiden ja isotooppien orgaaniset ja epäorgaaniset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2805	"Seosmetalli"	Termisellä tai elektrolyttisellä käsittelyllä toteutettava valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2811	Rikkiatrioksiidi	Valmistus rikkidioksidista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2833	Alumiinisulfaatti	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2840	Natriumperboraatti	Valmistus dinatriumtetraboraattipentahydraatista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 29 ryhmä	Orgaaniset kemialliset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2901	Asykliset hiilivedyt, moottori- tai muuna polttoaineena käytettävät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (¹) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2902	Syklaanit ja sykleenit (muut kuin atsuleenit), bentseeni, tolueneeni ja ksyleenit, moottori- tai muuna polttoaineena käytettävät	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (¹) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 2905	Tämän nimikkeen alkoholien ja etanolin metallialkoholaatit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 2905 aineksista. Tämän nimikkeen metallialkoholaatteja voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarboxyylilihapot sekä niiden anhydritit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2915 ja 2916 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2932	- Sisäiset eetterit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset - Sykliset asetaalit ja sisäiset puoliasetaalit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2909 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2933	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan typpi-heteroatomia tai -atomeja	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2932 ja 2933 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2934	Nukleiinihapot ja niiden suolat, myös kemiallisesti määritelmättömät; muut heterosykliset yhdisteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2932, 2933 ja 2934 ainesten yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2939	Unikkouutteet, väkevöidyt, joissa on alkaloideja vähintään 50 painoprosenttia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 30 ryhmä 3002	<p>Farmaseuttiset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>Ihmisveri; terapeuttista, ennalta ehkäisevää tai taudinmäärittäykseen varten valmistettu eläimenveri; antiseerumit ja muut verifraktiot sekä modifioidut immunologiset tuotteet, myös bioteknisellä menetelmällä saadut; rokotteet, toksiniitit, mikro-organismiviljelmit (ei kuitenkaan hiivat) ja niiden kaltaiset tuotteet:</p> <p>- tuotteet, joissa on terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten keskenään sekoitettuna kaksi tai useampia aineosia, tai sekoittamattomat tuotteet tällaista käyttöä varten, annostettuina tai vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa</p> <p>- muut:</p> <p>- - ihmisveri</p> <p>- - terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten valmistettu eläimenveri</p> <p>- - verifraktiot, ei kuitenkaan antiseerumit, hemoglobiini, veriglobuliinit ja seerumiglobuliinit</p> <p>- - hemoglobiini, veriglobuliinit ja seerumiglobuliinit</p> <p>- - muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavaran kuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
3003 ja 3004	<p>Lääkkeet (ei kuitenkaan nimikkeen 3002, 3005 tai 3006 tuotteet):</p> <p>- nimikkeen 2941 amikasiinista valmistetut</p> <p>- muut</p>	<p>niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeiden 3003 ja 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeiden 3003 ja 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta 	
ex 3006	Tämän ryhmän 4 k lisähuomautuksessa tarkoitetut farmaseuttiset jätteet	Tuote säilyttää alkuperäisen nimikkeensä mukaisen alkuperän	
ex 31 ryhmä	Lannoitteet, lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 3105	Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta tai kolmea seuraavista lannoittavista aineista: typpeä, fosforia tai kaliumia; muut lannoitteet; tämän ryhmän lannoitteet tabletteina tai niiden kaltaisessa muodossa tai bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakkauksissa, lukuun ottamatta seuraavia: <ul style="list-style-type: none"> — natriumnitraatti — kalsiumsyanamidi — kaliumsulfaatti — kaliummagnesiumsulfaatti 	Valmistus: <ul style="list-style-type: none"> — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta 	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 32 ryhmä	Parkitus- ja väriuutteet; tanniinit ja niiden johdannaiset; värit, pigmentit ja muut väriaineet; maalit ja lakat; kitti sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; painovärit, muste ja tussi; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3201	Tanniinit sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset	Valmistus kasvipärisistä parkitusuutteista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3205	Substraattipigmentit; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitettut substraattipigmentteihin perustuvat valmisteet ⁽³⁾	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3203, 3204 ja 3205 aineksista. Nimikkeen 3205 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 33 ryhmä	Haihtuvat öljyt ja resinoidit; hajuste-, kosmeettiset ja toalettiainemisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3301	Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset), myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uutamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitisleet ja -liuokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös tämän nimikkeen eri "tuoteryhmän" ⁽⁴⁾ aineksista. Saman tuoteryhmän aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 34 ryhmä	Saippua ja suopa, orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, pesuainemisteet, voiteluainemisteet, tekovahat, valmistetut vahat, kiillotus-, hankaus- ja puhdistusainemisteet, kynttilät ja niiden kaltaiset tuotteet, muovailumassat, "hammasvahat" ja kipsiin perustuvat hammaslääkinnässä käytettävät aineemisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3403	Voiteluainemisteet, joissa on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
3404	<p>Tekovahat ja valmistetut vahat:</p> <p>- jotka perustuvat parafiiniin, maaöljyvahoihin, bitumisista kivennäisistä saatuihin vahoihin, puristettuun parafiiniin (slack wax) tai öljyttömään parafiiniin (scale wax)</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista lukuun ottamatta seuraavia:</p> <ul style="list-style-type: none"> — nimikkeen 1516 vahamaiset hydratut öljyt, — nimikkeen 3823 rasvahapot kemiallisesti määrittelemättömät, ja vahamaiset teolliset rasva-alkoholit, ja — nimikkeen 3404 ainekset. Näitä aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta 	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 35 ryhmä	<p>Valkuaisaineet; modifioidut tärkkelykset; liimat ja liisterit; entsyymit; lukuun ottamatta seuraavia:</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
3505	<p>Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:</p> <p>- tärkkelyksen eetterit ja esterit</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3505 aineksista</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 aineksista</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 3507	Muualle kuulumattomat entsyymivalmisteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
36 ryhmä	Räjähdyksineet; pyrotekniset tuotteet; tulitikut; pyroforiset seokset; helposti syttyvät aineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 37 ryhmä	Valokuvaus- ja elokuvausvalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3701	Valokuvauslevyt ja -laakafilmit, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilmit, laa'at, säteilyherkät, valottamattomat, myös pakkafilmeinä: - pikakuvafilmit, värivalokuvausta varten tarkoitettut, pakkafilmeinä - muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista. Nimikkeen 3702 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista. Nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
3702	Valokuvausfilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvafilmit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701 ja 3702 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3704	Valokuvauslevyt, -filmit, -paperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, valotetut mutta kehittämättömät	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 3701—3704 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 38 ryhmä	Erinäiset kemialliset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3801	- Kolloidinen grafiitti suspensioina öljyssä ja puolikolloidinen grafiitti; hiilipitoiset elektrodimassat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	- grafiitti massana, jossa on seoksena kivennäisöljyjä ja enemmän kuin 30 painoprosenttia grafiittia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 3403 ainesten arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3803	Puhdistettu mäntyöljy	Raa'an mäntyöljyn puhdistus	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3805	Puhdistettu sulfaattitärpättiöljy	Raa'an sulfaattitärpättiöljyn puhdistus tislamalla tai raffinoimalla	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3806	Hartsierit	Valmistus hartsihapoista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 3807	Puutervapiki	Puutervan tislaus	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3808	Hyönteisten torjunta-aineet, rotanmyrkyt, sienitautien ja rikkakasvien torjunta-aineet, itämistä estävät aineet, kasvien kasvua säättävät aineet, desinfiomisaineet ja niiden kaltaiset tuotteet, vähittäismyymintimuodoissa tai -pakkauksissa tai valmisteina tai tavarina (esim. rikitetyt nauhat, sydämet ja kynttilät sekä karpäspaperi)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3809	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peittäusaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3810	Metallipintojen peittäusvalmisteet; sulamista edistävät aineet ja muut apuvalmisteet metallien juottamista tai hitsausta varten; juotos- tai hitsausjauheet ja -tahnat, joissa on metalleja ja muita aineita; valmisteet, jollaisia käytetään hitsaus Elektrodiin ja -puikkojen täyteenä tai päällysteenä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3811	Nakutusta, hapettumista, hartsitumista tai syöpymistä estävät valmisteet, viskositeettia parantavat valmisteet ja muut kivennäisöljyjen (myös bensiniin) ja muiden nesteiden, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä, lisäainevalmisteet: - voiteluöljyjen lisäainevalmisteet, joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä - muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 3811 ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
3812	Valmistetut vulkanoinnin kiihdyttimet; muualle kuulumatomat kumin tai muovin pehmitinseokset; hapettumisen estoaineet ja muut kumin tai muovin stabilaattoriseokset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3813	Valmisteet ja panokset tulensamuttimia varten; tulensammutuskraanaatit ja -pommit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3814	Orgaaniset liuotin- ja ohennusaineseokset, muualle kuulumattomat; valmistetut maalin- ja lakanpoistoaineet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3818	Kemialliset alkuaineet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten, kiekkoina, levyinä tai niiden kaltaisissa muodoissa; kemialliset yhdisteet, jotka on seostettu (doped) elektroniikassa käyttöä varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3819	Hydrauliset jarrunesteet ja muut hydraulisessa voimansiirroksessa käytettävät nestemäiset valmisteet, joissa ei ole lainkaan tai on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3820	Jäätymistä estävät valmisteet sekä valmistetut huurteen- ja jäänpoistonesteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3822	Taudinmääritysreagenssit ja laboratorioreagenssit, alustalla, sekä valmistetut taudinmääritysreagenssit ja valmistetut laboratorioreagenssit, alustalla tai ilman sitä, muut kuin nimikkeisiin 3002 ja 3006 kuuluvat; varmennetut vertailumateriaalit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit:		
	- teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
	- teolliset rasva-alkoholit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3823 aineksista	

▼M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
3824	<p>Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat:</p> <p>- seuraavat tämän nimikkeen tuotteet:</p> <ul style="list-style-type: none"> - - luonnon hartsituotteisiin perustuvat valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten, - - nafteenihapot, niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit, - - sorbitoli, muu kuin nimikkeeseen 2905 kuuluva, - - maaöljysulfonaatit, ei kuitenkaan alkalimetallien, ammoniumin tai etanoliamiinien maaöljysulfonaatit; bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen tiofeenisulfonihapot ja niiden suolat, - - ioninvaihtimet, - - kaasua imevät aineet tyhjöputkia varten, - - alkalinen rautaoksidi, jota käytetään kaasun puhdistuksessa, - - valokaasun puhdistuksessa tuotettu ammoniakkikaasunvesi ja käytetty kaasun puhdistusmassa, - - sulfonafteenihapot sekä niiden veteen liukenemattomat suolat ja niiden esterit, - - sikuna- eli finkkeliöljy ja dippel- eli hirvensarviöljy, - - sellaisten suolojen seokset, joilla on erilaiset anionit, - - gelatiinipohjaiset monistusmassat, myös paperi- tai tekstiiliainepohjalla <p>- muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
3901—3915	<p>Muovit alkumuodossa; muovijätteet, -leikkeet ja -romu; lukuun ottamatta nimikkeiden ex 3907 ja 3912 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä:</p> <p>- additiohomopolymeroitutuotteet, joissa yhden monomeerin osuus on suurempi kuin 99 painoprosenttia polymeerin kokonaispitoisuudesta</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (5) <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (5)</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 3907	<p>- Polykarbonaattikopolymeereista ja akryliniiriili-butadieeni-styreeni- (ABS)-kopolymeereista valmistetut kopolymeerit</p> <p>- polyesteri</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (5)</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnastaja/taivalmistus tetrabromi-(bisfenoli A)-polykarbonaatista</p>	
3912	Selluloosa ja sen kemialliset johdannaiset, muualle kuulumattomat, alkumuodossa	Valmistus, jossa käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
3916—3921	<p>Puolivalmisteet, muovia, ja muovitavarat, lukuun ottamatta nimikkeiden ex 3916, ex 3917, ex 3920 ja ex 3921 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä:</p> <p>- litteät tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittelmällä tai leikkaamalla muuhun kuin neliön tai suorakaiteen muotoon; muut tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittelmällä</p> <p>- muut:</p> <p>- - additiohomopolymeroitutuotteet, joissa yhden monomeerin osuus on suurempi kuin 99 painoprosenttia polymeerin kokonaispitoisuudesta</p> <p>- - muut</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja</p> <p>— edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽³⁾</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽³⁾</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 3916 ja ex 3917	Profiielit, putket ja letkut	<p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja</p> <p>— edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3920	<p>- Ionomeerilevy tai -kalvo</p> <p>- regeneroidusta selluloosasta, polyamideista tai polyeteenistä valmistetut levyt</p>	<p>Valmistus osittain suolamuotoisesta kestomuovista, joka on eteenin ja pääasiallisesti sinkkiä ja natriumia olevilla metalli-ioneilla osittain neutraloidun metakryylihapon kopolymeeri</p> <p>Valmistus, jossa käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 3921	Metalloidut muovikalvot	Valmistus erittäin läpinäkyvistä polyesterikalvoista, joiden paksuus on pienempi kuin 23 mikronia ⁽⁶⁾	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3922—3926	Muovitavarat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 40 ryhmä	Kumi ja kumitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4001	Kerrostetut kumikreppilaatat kenkiä varten	Luonnonkumilevyjen laminointi	
4005	Seostettu kumi, vulkanoimaton, alkumuodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden paitsi luonnonkumin arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
4012	Uudelleen pinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulkorenkaidet, kumia; umpikumirenkaidet, joustorenkaidet, ulkorenkaiden kulutuspinnat sekä vannenauhut, kumia: - uudelleen pinnoitetut pneumaattiset ulkorenkaidet, umpikumirenkaidet tai joustorenkaidet, kumia - muut	Käytettyjen renkaiden uudelleen pinnoittaminen Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4011 ja 4012 aineksista	
ex 4017	Kovakumitavarat	Valmistus kovakumista	
ex 41 ryhmä	Raakavuodot ja -nahat (muut kuin turkisnahat) sekä muokattu nahka; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4102	Lampaan ja karitsan raakanahat, villapeitteettömät	Villan poistaminen villapeitteisistä lampaan ja karitsan raakanahoista	
4104—4106	Parkitut tai viimeistelemättömät vuodot ja nahat, villa- tai karvapeitteettömät, myös halkaistut, mutta ei enempää valmistetut	Parkitun nahan jatko-parkitus tai valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
4107, 4112 ja 4113	Nahka, parkituksen tai viimeistelyn jälkeen edelleen valmistettu, myös pergamenttinahaksi valmistettu, villa- tai karvapeitteetön, myös halkaistu, muu kuin nimikkeen 4114 nahka	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4104—4113 aineksista	
ex 4114	Kiiltonahka ja laminoitu kiiltonahka; metallipinnoitettu nahka	Valmistus nimikkeiden 4104—4106, 4107, 4112 tai 4113 aineksista, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
42 ryhmä	Nahkatavarat; satula- ja valjasteokset; matkatarvikkeet, käsilaukut ja niiden kaltaiset säilytysesineet; suolesta valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 43 ryhmä	Turkisinahat ja tekoturkikset; niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4302	Parkitut tai muokatut turkisinahat, yhdistetyt: - levyt, ristit ja niiden kaltaiset muodot - muut	Yhdistämättömien parkittujen tai muokattujen turkisinahkojen valkaisu tai värjäys leikkuun ja yhdistämisen lisäksi Valmistus yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisinahoista	
4303	Vaatteet, vaatetustarvikkeet ja muut turkisinahasta valmistetut tavarat	Valmistus nimikkeen 4302 yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisinahoista	
ex 44 ryhmä	Puu ja puusta valmistetut tavarat; puuhiili; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4403	Karkeasti syräjätty puu	Valmistus raakapuusta, myös kuoritusta tai karsitusta	
ex 4407	Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus suurempi kuin 6 mm, höylätty, hiottu tai päistään jatkettu	Höylääminen, hiominen tai päistään jatkaminen	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 4408	Viilut vanerointia (myös kerrostettua puuta tasoleikkamalla saadut) ja ristiinliimattua vaneria varten, paksuus enintään 6 mm, saumatut, ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus enintään 6 mm, höylätty, hiottu tai päistään jatkettu	Saumaaminen, höylääminen, hiominen tai päistään jatkaminen	
ex 4409	Puu, yhdeltä tai useammalta syrjältä, pinnalta tai päästä koko pituudelta muotoiltu, myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu: - hiottu tai päistään jatkettu - muotolista ja -lauta	Hiominen tai päistään jatkaminen Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen	
ex 4410—ex 4413	Puinen muotolista ja -lauta, myös muotoiltu jalkalista ja niiden kaltainen muotolauta	Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen	
ex 4415	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset	Valmistus määräkokoon leikkaamattomista laudoista	
ex 4416	Drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset puusta sekä niiden puuosat	Valmistus halkaisemalla tehdyistä puisista kimmistä, molemmilta lapepinnoilta sahatuista, mutta ei enempää valmistetuista	
ex 4418	- Puiset rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet - muotolista ja -lauta	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Puisia solulevyjä, katto-päreitä ja -paanuja voidaan kuitenkin käyttää Muotolistaksi tai -laudaksi työstäminen	
ex 4421	Tulitikkukitkut; jalkineiden puunaulat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen puusta paitsi nimikkeen 4409 puulangasta	
ex 45 ryhmä 4503	Korkki ja korkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia: Luonnonkorkkitavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus nimikkeen 4501 korkista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
46 ryhmä	Oljesta, espartosta tai muista punonta- tai palmikointiaineista valmistetut tavarat; kori- ja punontateokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
47 ryhmä	Puusta tai muusta kuituisesta selluloosa-aineesta valmistettu massa; keräyspaperi, -kartonki ja -pahvi (-jäte)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 48 ryhmä	Paperi, kartonki ja pahvi; paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahvitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 4811	Pelkästään saroitettu, viivoitettu tai ruudutettu paperi, kartonki ja pahvi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
4816	Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (muut kuin nimikkeeseen 4809 kuuluvat), paperiset vahakset ja offsetlevyt, myös rasioissa	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
4817	Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelma kirjepaperia, kirjekuoria jne	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 4818	Toalettipaperi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
ex 4819	Kotelot, rasiat, laatikot, pussit ja muut pakkauspäällykset, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 4820	Kirjepaperilehtiöt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosaväli ja selluloosa-kuituharso, määräkokoontu tai -muotoon leikattu	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista	
ex 49 ryhmä	Kirjat, sanomalehdet, kuvat ja muut painotuotteet; käsikirjoitukset, konekirjoitukset ja työpiirustukset; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
4909	Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, onnittelu, viesti tai tiedonanto, myös kuvalliset, myös kirjeluorineen tai koristeineen	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4909 ja 4911 aineksista	
4910	Kaikenlaiset painetut kalenterit, myös irtolehtikalenterit: - ns. ikuiset kalenterit tai kalenterit vaihdettavien lehtiöin, jotka on kiinnitetty muulle alustalle kuin paperille, kartongille tai pahville - muut	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 4909 ja 4911 aineksista	
ex 50 ryhmä	Silkki; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 5003	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), karstatut tai kammatut	Silkkijätteiden karstausta tai kampausta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
5004—ex 5006	Silkkilanka ja silkki-jätteistä kehrätty lanka	Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkki-jätteistä, karstatuista tai kammattuista taikka muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5007	Kudotut silkki- ja silkki-jättekankaat: - joissa on kumilankaa - muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus (7): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista, tai painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- ja viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 51 ryhmä	Villa sekä hieno ja karkea eläimenkarva; jouhilanka ja jouhesta kudotut kankaat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
5106—5110	Lanka villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta	Valmistus (?): — raakasilkistä tai silkijätteistä, karstatuista tai kammattuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5111—5113	Kudotut kankaat villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta: - joissa on kumilankaa - muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (?) Valmistus (?): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista, tai painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 52 ryhmä	Puvvilla; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
5204—5207	Puuvillalanka ja puuvillaompelulanka	Valmistus (?): — raakasilkistä tai silkijätteistä, karstatuista tai kammattuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5208—5212	Kudotut puuvillakankaat: - joissa on kumilankaa - muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (?) Valmistus (?): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista,tai painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 53 ryhmä	Muut kasvitekstiilikuidut; paperilanka ja kudotut paperilankakankaat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
5306—5308	Lanka, muista kasvitekstiilikuiduista valmistettu; paperilanka	Valmistus (7): — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammattuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5309—5311	Kudotut kankaat, muista kasvitekstiilikuiduista valmistetut; kudotut paperilankakankaat: - joissa on kumilankaa - muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (7) Valmistus (7): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista, tai painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestopiimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
5401—5406	Lanka, monofilamenttilanka ja ompelulanka tekokuitufilamenttia	Valmistus (?): — raakasilkistä tai silkijätteistä, karstatuista tai kammattuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5407 ja 5408	Kudotut kankaat tekokuitufilamenttilankaa: - joissa on kumilankaa - muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (?) Valmistus (?): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista,tai painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5501—5507	Katkotut tekokuidut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
5508—5511	Lanka, katkottua tekokuitua	Valmistus (?): — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstatuista tai kammattuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5512—5516	Kudotut kankaat katkottua tekokuitua - joissa on kumilankaa - muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (?) Valmistus (?): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista,tai painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 56 ryhmä	Vanu, huopa ja kuitukangas; erikoislangat; side- ja purjelanka, nuora ja köysi sekä niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus (?): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
5602	<p>Huopa, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu:</p> <p>- neulahuopa</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta <p>Kuitenkin:</p> <ul style="list-style-type: none"> — nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttia, — nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja, taikka — nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttiovua, <p>joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	
5604	<p>Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitettyt tai kumi- tai muovivaippaiset:</p> <p>- yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus yksinkertaisesta tai kerratusta tekstiilillä päällystämättömästä kumilangasta</p> <p>Valmistus (?):</p> <ul style="list-style-type: none"> — karstaamattomista, kampaamattomasta tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista 	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
5605	Metalloitu lanka, myös kierrepäällystetty, eli tekstiililanka tai nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on yhdistetty lankana, kaistaleena tai jauheena olevaan metalliin tai päällystetty metallilla	Valmistus (7): — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
5606	Kierrepäällystetty lanka sekä kierrepäällystetyt nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (muut kuin nimikkeen 5605 tuotteet ja kierrepäällystetty jouhilanka); chenillelanka (myös flokki-chenillelanka); chainettelanka	Valmistus (7): — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista	
57 ryhmä	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiilainetta: - neulahuopaa - muuta huopaa - muut	Valmistus (7): — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Kuitenkin: — nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttia, — nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja, taikka — nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttitouvia, joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä, voidaan käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Juuttikangasta voidaan käyttää pohjana Valmistus (7): — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Valmistus (7):	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
		<ul style="list-style-type: none"> — kookoskuitu- tai juuttilangasta, — synteetti- tai muuntokuitufilamenttilangasta, — luonnonkuiduista, taikka — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista Juuttikangasta voidaan käyttää pohjana 	
ex 58 ryhmä	<p>Kudotut erikoiskankaat; tuftatut tekstiilikankaat; pitsit; kuvakudokset; koristepunokset; korusormelukset; lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>- joissa on kumilankaa</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus yksinkertaisesta langasta (7)</p> <p>Valmistus (7):</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehuuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, tai <p>painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
5805	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjoitetut kuvakudokset, myös sovitetut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
5810	Koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsitellyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin	Valmistus langasta	
5902	Kordikangas ulkorenkaita varten, nailonia tai muuta polyamidia, polyesteriä tai viskoosia olevasta erikoislujasta langasta valmistettu: - jossa on enintään 90 painoprosenttia tekstiiliainetta - muut	Valmistus langasta Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta	
5903	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus langasta tai painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
5904	Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoisiksi leikatut	Valmistus langasta (7)	
5905	Seinäpäällysteet tekstiiliainetta: - kumilla, muovilla tai muilla aineilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut - muut	Valmistus langasta Valmistus (7): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuituista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiluista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta, tai painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5906	Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeen 5902 kuuluvat: - neulosta - muut synteettikuitufilamenttilangasta valmistetut kankaat, joissa on enemmän kuin 90 painoprosenttia tekstiiliainetta - muut	Valmistus (7): — luonnonkuituista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiluista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Valmistus kemiallisista aineista Valmistus langasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
5907	Muulla tavalla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tekstiilikankaat; teatterikulissiksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas	Valmistus langasta tai painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos käytetyn painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
5908	Lampun-, kamiinan-, sytyttimen-, kynttilän- ja niiden kaltaisten tavaroiden sydämet, tekstiiliaineesta kudotut, palmikoidut, punotut tai neulotut; hehkusukat ja pyöröneulottu hehkusukkakangas, myös kyllästetyt: - kyllästetyt hehkusukat - muut	Valmistus pyöröneulotusta hehkusukkakankaasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
5909—5911	Tekstiilituotteet ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin: - nimikkeen 5911 kiillotuslaikat ja -renkaat, muut kuin huovasta valmistetut - nimikkeen 5911 kudotut kankaat, myös huovutetut, jollaisia tavallisesti käytetään paperikoneissa tai muihin teknisiin tarkoituksiin, myös kyllästetyt tai päällystetyt, letkumaiset tai päättömät, yksinkertaisin tai moninkertaisin loimin ja/tai kutein kudotut, taikka litteäksi moninkertaisin loimin ja/tai kutein kudotut	Valmistus langasta taikka nimikkeen 6310 jätekankaista tai lumpuista Valmistus (7) - kookoskuitulangasta, - seuraavista aineksista: - - polytetrafluorieteenilanka (8), - - kerrattu polyamidilanka, fenolihartsilla päällystetty, kyllästetty tai peitetty, - - m-fenyleenidiaminin ja isoftaalihapon polykondensaatiossa saatua aromaattista polyamidia olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka, - - polytetrafluorieteenistä valmistettu monofilamenttilanka (8), - - poly(p-fenyleenitereftalamidia) olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka, - - lasikuitulanka, fenolihartsilla päällystetty ja akryylilangalla kierrepäällystetty (8), - - kopolyesterimonofilamentit, jotka on valmistettu polyesteristä sekä tereftaalihaposta, 1,4-sykloheksaanidietanolista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
	- muut	ja isoftaalihaposta muodostuneesta hartsista, - - luonnonkuiduista, - - karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai - - kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Valmistus (8): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	
60 ryhmä	Neulokset	Valmistus (7): — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	
61 ryhmä	Vaatteet ja vaatetustarvikkeet, neulosta: - kahdesta tai useammasta määrämuotoon leikatusta tai suoraan määrämuotoon neulotusta neuloskappaleesta yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistetut - muut	Valmistus langasta (7) (9) Valmistus (7): — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 62 ryhmä	Vaatteet ja vaateustarvikkeet, muuta kuin neulosta; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus langasta ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ja ex 6211	Naisten ja tyttöjen vaatteet ja vauvanvaatteet ja vauvanvaateustarvikkeet, koruommellut	Valmistus langasta ⁽⁹⁾ , tai valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁹⁾	
ex 6210 ja ex 6216	Tulensuojavarusteet, aluminoidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta	Valmistus langasta ⁽⁹⁾ tai valmistus päällystämättömästä kankaasta, jos käytetyn päällystämättömän kankaan arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁹⁾	
6213 ja 6214	Nenäliinat ja taskuliinat, hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat: - koruommellut - muut	Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ , tai valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁹⁾ Valmistus valkaisuomattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ , tai sovittaminen, jota seuraa painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökiinnitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, dekatointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos kaikkien käytettyjen nimikkeiden 6213 ja 6214 painamattomien tavaroiden arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
6217	Muut sovitetut vaateustarvikkeet; vaatteiden ja vaateustarvikkeiden osat, muut kuin nimikkeeseen 6212 kuuluvat: - koruommellut - tulensuojavarusteet, aluminoidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta - välivuorit kauluksia ja kalvosimia varten, määrämuotoon leikatut - muut	Valmistus langasta ⁽⁹⁾ , tai valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁹⁾ Valmistus langasta ⁽⁹⁾ , tai valmistus päällystämättömästä kankaasta, jos käytetyn päällystämättömän kankaan arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽⁹⁾ Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus langasta ⁽⁹⁾	
ex 63 ryhmä 6301—6304	Muut sovitetut tekstiilitavarat; sarjat; käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilitavarat, jalkineet ja päähineet; lumput; lukuun ottamatta seuraavia: Vuode- ja matkahuovat, vuodeliinavaatteet jne.; verhot jne.; muut sisustustavarat: - huopaa, kuitukangasta - muut: - - koruommellut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus ⁽⁷⁾ : — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Valmistus valkaisemattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾ , tai valmistus koruompelemattomasta kankaasta (muusta kuin neuloksesta), jos käytetyn koruompelemattoman kankaan arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
6305	- - muut Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen	Valmistus valkaisuamattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾ Valmistus ⁽⁷⁾ : — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista tekokuuduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta	
6306	Tavarapeitteet, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset; teltat; purjeet veneitä, purjelautoja tai maakulkuneuvoja varten; leirintävarusteet: - kuitukangasta - muut	Valmistus ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ : — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta Valmistus valkaisuamattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾	
6307	Muut sovitetut tavarat, myös vaatteiden leikkuukaavat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
6308	Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa (ja joissa voi olla myös tarvikkeita), mattojen, kuvakudosten, koruomeltujen pöytäliinojen tai lautasliinojen tai niiden kaltaisten tekstiilitavaroiden valmistusta varten, vähittäismyyntipakkauksissa	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavarana on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperä tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 64 ryhmä 6406	Jalkineet, nilkkaimet ja niiden kaltaiset tavarat; niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia: Jalkineiden osat (mukaan lukien päälliset, myös jos ne on kiinnitetty muihin pohjiin kuin ulkopohjiin); irtopohjat, kantapäätynyt ja niiden kaltaiset tavarat; nilkkaimet, säärystimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 6406 kokoonpannuista päällisistä, jotka on kiinnitetty sisäpohjiin tai muihin pohjan osiin Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 65 ryhmä	Päähineet ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
6503	Huopahatut ja muut huopapäähineet, nimikkeen 6501 teelmistä (ei kuitenkaan lieriömäisistä) valmistetut, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista (°)	
6505	Hatut ja muut päähineet, neulotut tai virkatut tai neuloksesta, pitsistä, pitsikankaasta, huovasta tai muusta tekstiilimetritavarasta (ei kuitenkaan kaistaleista) tehdyt, myös vuoratut ja somistetut; mitä ainetta tahansa olevat hiuserkot, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista (°)	
ex 66 ryhmä	Sateenvarjot, päivänvarjot, kävelykepit, istuinkepit, ruoskat, ratsupiiskat sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
6601	Sateenvarjot ja päivänvarjot (myös kävelykeppisateenvarjot, puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
67 ryhmä	Valmistetut höyhenet ja untuvat sekä höyhenistä tai untuvista valmistetut tavarat; tekokukat; hiuksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 68 ryhmä	Kivistä, kipsistä, sementistä, asbestista, kiilteestä tai niiden kaltaisesta aineesta valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 6803	Liuskekivitavarat, myös yhteenpuristettua liuskekiveä	Valmistus työstetystä liuskekivistä	
ex 6812	Asbestista valmistetut tavarat; asbestiin perustuvista sekoituksista tai asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvista sekoituksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista	
ex 6814	Kiillettävät, myös yhteenpuristettu tai rekonstruoitu kiille, paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla	Valmistus työstetystä kiilteestä (myös yhteenpuristetusta tai rekonstruoitusta kiilteestä)	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
69 ryhmä	Keraamiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 70 ryhmä	Lasi ja lasitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 7003, ex 7004 ja ex 7005	Lasi, jossa on heijastamaton kerros	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7006	Nimikkeen 7003, 7004 tai 7005 lasi, taivutettu, reunoista työstetty, kaiverrettu, porattu, emaloitu tai muulla tavalla työstetty, mutta ei kehystetty eikä yhdistetty muihin aineisiin - lasilevyt (alustat), dielektrisellä ohutkalvolla päällystetyt, SEMII:n ⁽¹⁾ standardien mukaan puolijohtavat - muut	Valmistus nimikkeen 7006 päällystämättömistä lasilevyistä (alustoista) Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7008	Monikerroksiset eristyslaselementit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7009	Lasipeilit, kehystetyt tai kehystämättömät, myös tausta-peilit	Valmistus nimikkeen 7001 aineksista	
7010	Lasiset pullot, myös koripullot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säilöntätölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, tai lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta	
7013	Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytä-, keittiö-, toaletti- tai toimistoesineinä, sisäkoristeluun tai sen kaltaiseen tarkoitukseen (muut kuin nimikkeisiin 7010 ja 7018 kuuluvat)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, tai lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta, tai käsinspuhallettujen lasiesineiden käsin tehty koristelu (lukuun ottamatta silkkipainoa), jos käsinspuhallettujen lasiesineiden yhteisarvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 7019	Lasikuiduista valmistetut tavarat (muu kuin lanka)	Valmistus: — värjäämättömästä raakalangasta (slivers), jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings), langasta tai silvotuista säikeistä, taikka — lasivillasta	
ex 71 ryhmä	Luonnonhelmet ja viljellyt helmet, jalo- ja puolijalokivet, jalometallit, jalometallilla pleteroidut metallit ja näistä valmistetut tavarat; epäaidot korut; metallirahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 7101	Lajitellut luonnonhelmet ja viljellyt helmet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 7102, ex 7103 ja ex 7104	Luonnonjalo- ja puolijalokivet ja synteettiset tai rekonstruoidut jalo- ja puolijalokivet, valmistetut	Valmistus valmistamattomista jalo- ja puolijalokivistä	
7106, 7108 ja 7110	Jalometallit: - muokkaamattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 7106, 7108 ja 7110 aineksista, tai nimikkeen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien elektrolyytin, terminen tai kemiallinen erottaminen, tai nimikkeen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien seostaminen toistensa tai epäjalojen metallien kanssa	
	- puolivalmisteina tai jauheena	Valmistus muokkaamattomista jalometalleista	
ex 7107, ex 7109 ja ex 7111	Jalometallilla pleteroidut metallit, puolivalmisteina	Valmistus muokkaamattomista jalometalleilla pleteroiduista metalleista	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
7116	Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhelmistä tai viljelyistä helmistä tai luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoituista jalo- tai puolijalokivistä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7117	Epäaidot korut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, tai valmistus epäjaloa metallia olevista osista, joita ei ole pinnoitettu jalometalleilla, jos kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 72 ryhmä	Rauta ja teräs; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
7207	Välituotteet rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7201, 7202, 7203, 7204 tai 7205 aineksista	
7208—7216	Levyvalmisteet, tangot ja profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7206 valanteista tai muista alkumuodoista	
7217	Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7207 välituotteista	
ex 7218, 7219 — 7222	Välituotteet, levyvalmisteet, tangot ja profiilit, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7218 valanteista tai muista alkumuodoista	
7223	Lanka, ruostumatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7218 välituotteista	
ex 7224, 7225 — 7228	Välituotteet, levyvalmisteet, kuumavalssatut tangot, säännöttömästi kiepityt; profiilit, muuta seosterästä; ontot poratangot, seosterästä tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeen 7206, 7218 tai 7224 valanteista tai muista alkumuodoista	
7229	Lanka muuta seosterästä	Valmistus nimikkeen 7224 välituotteista	
ex 73 ryhmä	Rauta- ja terästavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

▼M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 7301	Ponttirauta ja -teräs	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista	
7302	Rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat, rautaa tai terästä, kuten kiskot, johtokiskot, hammaskiskot, vaihteenkielet, risteyskappaleet, vaihdetangot ja muut raideristeyksien tai -vaihteiden osat, ratapölkkyt, sidekiskot, kiskontuolit ja niiden kiilat, aluslaatat, puristuslaatat, liukulaatat, sideraudat ja muut kiskojen asentamiseen, liittämiseen tai kiinnittämiseen käytettävät erityistavarat	Valmistus nimikkeen 7206 aineksista	
7304, 7305 ja 7306	Putket ja profiiliputket, rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä	Valmistus nimikkeen 7206, 7207, 7218 tai 7224 aineksista	
ex 7307	Putkien liitos- ja muut osat, ruostumatonta terästä (ISO n:o X5CrNiMo 1712), useista osista koostuvat	Taottujen teelmien sorvaaminen, poraus, väljentäminen, kierteittäminen, purseenpoisto ja hiekkapuhallus, jos teelmien yhteisarvo ei ylitä 35 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta	
7308	Rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeen 9406 tehdasvalmis-teiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, sulkuportit, tornit, ristikkomastot, katot, kattorakenteet, ovet, ikkunat, ovenkarmit, ikkunankehukset ja -karmit, kynnykset, ikkunaluukut, portit, kaiteet ja pylväät), rautaa tai terästä; levyt, tangot, profiilit, putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäviksi valmistetut, rautaa tai terästä	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7301 hitsattuja profiileja ei kuitenkaan voida käyttää	
ex 7315	Lumi- ja muut liukuesteketjut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 7315 ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta	
ex 74 ryhmä	Kupari ja kuparitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
7401	Kuparikivi; sementoitu kupari (saostettu kupari)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
7402	Puhdistamaton kupari; kuparianodit elektrolyyttistä puhdistusta varten	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
7403	Puhdistettu kupari ja kupariseokset, muokkaamattomat: - puhdistettu kupari - kupariseokset ja puhdistettu kupari, joka sisältää muita aineita	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista Valmistus muokkaamattomasta, puhdistetusta kuparista tai kuparijätteistä ja -romusta	
7404	Kuparijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
7405	Kupariesiseokset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 75 ryhmä	Nikkeli ja nikkelitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7501—7503	Nikkelikivi, nikkelioksidisinterit ja muut nikkelin valmistuksen välituotteet; muokkaamaton nikkeli; nikkelijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 76 ryhmä	Alumiini ja alumiinitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
7601	Muokkaamaton alumiini	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnastatai valmistus seostamattomasta alumiinista tai alumiinijätteistä ja -romusta termisen tai elektrolyyttisen käsittelyn avulla	
7602	Alumiinijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 7616	Alumiinitavarat, ei kuitenkaan metallikangas, ristikko, aitaus-, betoni- ja muut verkot ja niiden kaltaiset alumiinilangasta valmistetut tavarat (myös päättömät kankaat) eikä alumiinileikkoverkko	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Alumiinilangasta valmistettua metallikangasta, ristikkoa, aitaus-, betoni- ja muuta verkkoa tai niiden kaltaisia tavaroita (myös päättömiä kankaita) sekä alumiinileikkoverkkoa voidaan kuitenkin käyttää, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
77 ryhmä	Varattu mahdolliselle tulevalle käytölle harmonoidussa järjestelmässä		
ex 78 ryhmä	Lyijy ja lyijytavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
7801	Muokkaamaton lyijy: - puhdistettu lyijy - muu	Valmistus raakalyijystä Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7802 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää	
7802	Lyijyjätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 79 ryhmä	Sinkki ja sinkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
7901	Muokkaamaton sinkki	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 7902 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää	
7902	Sinkkijätteet ja -romu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 80 ryhmä	Tina ja tinatavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8001	Muokkaamaton tina	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8002 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää	
8002 ja 8007	Tinajätteet ja -romu; muut tinatavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
81 ryhmä	Muut epäjalot metallit; kermetit; niistä valmistetut tavarat: - muut epäjalot metallit, muokatut; niistä valmistetut tavarat - muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 82 ryhmä	Työkalut ja -välineet sekä veitset, lusikat ja haarukat, epäjaloa metallia; niiden epäjaloa metallia olevat osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
8206	Sarjoiksi vähittäismyyntiä varten pakatut, kahteen tai useampaan nimikkeistä 8202—8205 kuuluvat työkalut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 8202—8205 aineksista. Nimikkeiden 8202—8205 työkaluja voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8207	Vaihdettavat työkalut käsityökaluja (myös mekaanisia) tai työstökoneita varten (esim. puristusta, meistausta, kierteittämistä, porausta, avartamista, aventamista, jyrsimistä, sorvaamista tai ruuvinkierteittämistä varten), myös metallinveitelyt, metallipuristussuulakkeet sekä työkalut kallionporausta tai maankairausta varten	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8208	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8211	Veitset, leikkaavin, myös hammastetuin terin (myös puutarhaveitset), nimikkeeseen 8208 kuulumattomat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjaloa metallia olevia veitsen teriä ja kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	
8214	Muut leikkaamisvälineet (esim. tukan- ja karvanleikkuuvälineet, teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitetut liha- ja muut veitset ja hakkurit sekä paperiveitset); manikyyni- ja pedikyynivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjaloa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	
8215	Lusikat, haarukat, liemikauhut, reikäkauhat, kakkulapiot, kalaveitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Epäjaloa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää	
ex 83 ryhmä	Erinäiset epäjalosta metallista valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 8302	Muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, rakennuksiin soveltuvat, ja itsetoimivat ovensulkimet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8302 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 8306	Pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, epäjaloa metallia	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8306 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 84 ryhmä	Ydinreaktorit, höyrykattilat, koneet ja mekaaniset laitteet; niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8401	Ydinpolttoaine-elementit	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista ⁽¹²⁾	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8402	Höyrykattilat ja muut höyrykehittimet (muut kuin keskuslämmityskattilat, joilla voidaan kehittää myös matalapaineista höyryä); kuumavesikattilat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8403 ja ex 8404	Keskuslämmityskattilat, muut kuin nimikkeeseen 8402 kuuluvat, ja keskuslämmityskattiloiden apulaitteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeiden 8403 ja 8404 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8406	Höyryturbiinit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kiertomäntämoottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8408	Puristusyhteiset mäntämoottorit (diesel- tai puolidieselmoottorit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8409	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8407 tai 8408 moottoreissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8411	Suihkuturbiinimoottorit, potkuriturbiinimoottorit ja muut kaasuturbiinit	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8412	Muut voimakoneet ja moottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8413	Pyörivät syrjäytyspumput	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8414	Teollisuustuulettimet, -puhaltimet ja niiden kaltaiset laitteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8415	Ilmastointilaitteet, joissa on moottorituuletin ja laitteet lämpötilan ja kosteuden muuttamista varten, myös ilmastointilaitteet, joissa kosteutta ei voida säätää erikseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput, muut kuin nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	
ex 8419	Koneet puu-, paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahviteollisuutta varten	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8420	Kalanterikoneet ja muut valssauskoneet, muut kuin metallin ja lasin valssaukseen tarkoitettut, sekä niiden telat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8423	Punnituslaitteet (ei kuitenkaan vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g), myös painon perusteella toimivat lasku- tai tarkkailulaitteet; punnituslaitteiden kaikenlaiset punnukset	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8425—8428	Nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkauskoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8431 ainesten arvo ei ylitä 10 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8429	Itseliikkuvat puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kaivinkoneet, kauhakuormaajat, maantiivistyskoneet ja tiejyrät: - tiejyrät - muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8431 ainesten arvo ei ylitä 10 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8430	Muut maan, kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasoitus-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, junntaus-, louhintai- tai porauskoneet ja -laitteet; paalujuntat ja paalunylösve- täjät; lumiaurat ja lumilingot	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeeseen 8431 ainesten arvo ei ylitä 10 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8431	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti tiejyrissä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8439	Koneet ja laitteet, joilla valmistetaan massaa kuituisesta selluloosa-aineesta tai valmistetaan tai jälkikäsitellään paperia, kartonkia tai pahvia	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8441	Muut koneet ja laitteet paperimassan, paperin, kartongin tai pahvin edelleen käsittelyä varten, myös kaikenlaiset leikkuukoneet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8444—8447	Näiden nimikkeiden tekstiiliteollisuudessa käytettävät koneet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
ex 8448	Nimikkeiden 8444 ja 8445 koneiden apukoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8452	<p>Ompelukoneet, muut kuin nimikkeen 8440 kirjannitmakoneet; erityisesti ompelukoneita varten suunnitellut huonekalut, alustat, kotelot ja suojukset; ompelukoneenneulat:</p> <p>- ompelukoneet (ainoastaan lukkotikkikoneet), joiden konevarren paino ilman moottoria on enintään 16 kg ja moottorin kanssa enintään 17 kg</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, — kaikkien konevarren (moottoria lukuun ottamatta) kokoamiseen käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa, ja — käytetyt langankiristys-, langansieppaus- ja siksakmekanismit ovat alkuperätuotteita <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	
8456—8466	Nimikkeisiin 8456—8466 kuuluvat koneet, työstökoneet sekä niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8469—8472	Toimistokoneet ja -laitteet (esim. kirjoituskoneet, laskukoneet, automaattiset tietojenkäsittelykoneet, monistuskoneet ja nitomalaitteet)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8480	Kaavauskehykset metallinvalua varten; mallipohjat; valamallit; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbideja, lasia, kivennäisaineita, kumia tai muovia varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8482	Kuulalaakerit ja rullalaakerit	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8484	Tiivisteet, jotka on valmistettu metallilevystä ja muusta aineesta tai kahdesta tai useammasta metallikerroksesta; erilaisten tiivisteiden sarjat ja lajitelmät, pusseissa, rasioissa tai niiden kaltaisissa pakkauksissa; mekaaniset tiivisteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8485	Koneiden ja laitteiden osat, joissa ei ole sähkökytkinosa, -eristimiä, -käämejä tai -koskettimia eikä muita sähköteknisiä osia, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 85 ryhmä	Sähkökoneet ja -laitteet sekä niiden osat; äänen tallennus- tai toistolaitteet, televisio kuvan tai -äänen tallennus- tai toistolaitteet sekä tällaisten tavaroiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8501	Sähkömoottorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattoriyhdistelmät)	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8503 aineiden arvo ei ylitä 10 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8502	Sähkögeneraattoriyhdistelmät ja pyörivät sähkömuuttajat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8501 ja 8503 aineiden arvo ei ylitä 10 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8504	Automaattisissa tietojenkäsittelykoneissa käytettävät virtalähteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8518	Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloituidut;	Valmistus, jossa:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
	sähköllä toimivat äänitaajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdistelmät	<ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa 	25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8519	Levysoittimet (joko sähkövahvistimella varustettuina tai ilman), kasettisoittimet ja muut äänen toistolaitteet, joissa ei ole äänen tallennuslaitetta	Valmistus, jossa: <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa 	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8520	Magneettinauhurit ja muut äänen tallennuslaitteet, myös jos niissä on äänen toistolaite	Valmistus, jossa: <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa 	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8521	Videosignaalin tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videovirtimin	Valmistus, jossa: <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa 	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8522	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat ainoastaan tai pääasiallisesti käytettäviksi nimikkeiden 8519—8521 laitteisiin	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8523	Valmistettu tallentamaton materiaali äänen tallennukseen tai muiden ilmiöiden vastaavalla tavalla tapahtuvaan tallennukseen, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8524	Levyt, nauhat ja muu materiaali, jotka sisältävät äänitallenteita tai muita vastaavalla tavalla tallennettuja ilmiöitä, myös matriisit ja isiöt äänilevyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet:		
	- matriisit ja isiöt äänilevyjen valmistusta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
	- muut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeeseen 8523 aineiden arvo ei ylitä 10 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8525	Radiopuhelin-, radiolennätin-, yleisradio- tai televisiolähetimet, myös yhteenrakennetuina vastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisioskamerat; yksittäisiä kuvia ottavat videokamerat ja muut videokameranauhurit; digitaalikamerat	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8526	Tutkalaitteet, radionavigointilaitteet ja radiokauko-ohjauslaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8527	Radiopuhelin-, radiolennätin- tai yleisradiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin äänen tallennus- tai toistolaittein tai kelloin	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8528	Televisiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosignaalin tallennus- tai toistolaittein; videomonitorit ja videoprojektorit	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8529	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525—8528 laitteissa: - jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti videosignaalien tallennus- tai toistolaitteissa - muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8535 ja 8536	Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8538 aineiden arvo ei ylitä 10 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8537	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on vähintään kaksi nimikkeen 8535 tai 8536 laitetta, sähköistä ohjausta tai sähköjakelua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryhmän kojeita tai laitteita, sekä numeeriset ohjauslaitteet, muut kuin nimikkeen 8517 kytkentälaitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeen 8538 aineiden arvo ei ylitä 10 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8541	Diodit, transistorit ja niiden kaltaiset puolijohdekomponentit; lukuun ottamatta kiekkoja, joita ei vielä ole leikattu puolijohdesiruksi	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8542	Elektroniset integroidut piirit ja mikromoduulit:	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeiden 8541 ja 8542 aineiden arvo ei ylitä 10 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; optiset kuitukaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8545	Hiilielektrodit, hiiliharjat, lampunhiilet, paristohiilet ja muut grafiitista tai muusta hiilestä valmistetut tavarat, jollaisia käytetään sähkötarkoituksiin, myös jos niissä on metallia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8546	Mitä ainetta tahansa olevat sähköeristimet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8547	Sähkökoneiden tai -laitteiden eristystarvikkeet, joitakin vähäisiä valettaessa tai puristettaessa ainoastaan yhteenliittämistarkoituksessa kiinnitettyjä metalliosia (esim. kierteitettyjä hylsyjä) lukuun ottamatta kokonaan eristysaineesta valmistettuja, muut kuin nimikkeen 8546 eristimet; sähköjohdinputket ja niiden liitoskappaleet, epäjaloa metallia, eristysaineella vuoratut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8548	Galvaanisten parien, galvaanisten paristojen ja sähköakukujen jätteet ja romu; loppuunkäytetyt galvaaniset parit ja paristot sekä loppuunkäytetyt sähköakut; koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 86 ryhmä	Rautatieveturit, raitiomootorivaunut ja muu liikkuva kalusto sekä niiden osat; rautatie- ja raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet sekä niiden osat; kaikenlaiset mekaaniset (myös sähkömekaaniset) liikennemerkinantolaitteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8608	Rautatie- tai raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet; mekaaniset (myös sähkömekaaniset) merkinanto-, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rautateitä, raitioiteitä, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 87 ryhmä	Kuljetusvälineet ja kulkuneuvot, muut kuin rautatien tai raitiotien liikkuvaan kalustoon kuuluvat, sekä niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8709	Itseliikkuvat trukit, joissa ei ole nosto- eikä käsittelylaitteita ja jollaisia käytetään tehtaissa, varastoissa, satama-alueilla tai lentokentillä tavarankuljetukseen lyhyitä matkoja; traktorit, jollaisia käytetään rautatieasemilla; edellä mainittujen ajoneuvojen osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8710	Panssarivaunut ja muut panssaroidut taistelujoneuvot, moottoroidut, myös aseistetut, sekä tällaisten ajoneuvojen osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8711	<p>Moottoripyörät (myös mopot) ja apumoottorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut:</p> <p>- joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus:</p> <p>- - enintään 50 cm³</p> <p>- - suurempi kuin 50 cm³</p> <p>- muut</p>	<p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja</p> <p>— kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja</p> <p>— kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja</p> <p>— kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 8712	Polkupyörät, joissa ei ole kuulalakeereita	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 8714 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8715	Lastenvaunut, lastenrattaat ja niiden kaltaiset lasten kuljetamiseen tarkoitetut laitteet sekä niiden osat	<p>Valmistus:</p> <p>— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja</p> <p>— jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut kuljetusvälineet, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa; niiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 88 ryhmä	Ilma-alukset, avaruusalukset sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8804	Roottorivarjot (rotochutes)	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 8804 aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8805	Ilma-alusten lähetyslaitteet; lentotukialusten kannella käytettävät jarrutuslaitteet ja niiden kaltaiset laitteet; laitteet maassa tapahtuvaa lentokoulutusta varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
89 ryhmä	Alukset ja uivat rakenteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Nimikkeen 8906 alusten runkoja ei kuitenkaan voida käyttää	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 90 ryhmä	Optiset, valokuvaus-, elokuva-, mittaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääketieteelliset tai kirurgiset kojeet ja laitteet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
9001	Optiset kuidut ja optiset kuitukimput; optiset kuitukaapelit, muut kuin nimikkeeseen 8544 kuuluvat; polarisoivasta aineesta valmistetut laatat ja levyt; mitä ainetta tahansa olevat kehystämättömät linssit (myös piilolasit), prismat, peilit ja muut optiset elementit, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämätöntä lasia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9002	Mitä ainetta tahansa olevat kehystetyt linssit, prismat, peilit ja muut optiset elementit, kun ne ovat kojeiden tai laitteiden osia tai tarvikkeita, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämätöntä lasia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9004	Silmälasit ja niiden kaltaiset esineet, näön korjaamiseen, silmien suojaamiseen tai muuhun tarkoitukseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 9005	Kiikarit ja kaukoputket sekä niiden jalustat, lukuun ottamatta tähtitieteellisiä linssikaukoputkia ja niiden jalustoja	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9006	Valokuvauskamerat; valokuvaussalamalaitteet ja valokuvaussalamalamput, muut kuin sähköisesti sytyttävät salamalamput	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
9007	Elokuvakamerat ja -projektorit, myös jos niissä on äänen tallennus- tai toistolaitteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9011	Optiset mikroskoopit, myös mikrovalokuvausta, mikroelokuvausta tai mikroprojisointia varten	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, — jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — jossa kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9014	Muut navigointikojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9015	Geodeettiset (myös fotogrammetriset), hydrografiset, oseanografiset, hydrologiset, meteorologiset tai geofysikaaliset kojeet ja laitteet, ei kuitenkaan kompassit; etäisyysmittarit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9016	Vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g, myös punnuk-sineen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
9017	Piirustus- tai merkintäkojeet ja matemaattiset laskukojeet (esim. piirustuskoneet, pantografit, astelevyt, harpikot, laskutikut ja laskulevyt); kädessä pidettävät pituuksien mittaukseen käytettävät kojeet (esim. mittatangot ja -nauhat sekä mikrometrit ja työntömitat), muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9018	Lääketieteessä, myös hammas- tai eläinlääketieteessä tai kirurgiassa käytettävät kojeet ja laitteet, mukaan lukien skintigrafiset laitteet, muut sähkölääkintälaitteet ja näöntarkastuskojeet: - hammaslääkärintuolit, joissa on hammaslääkintälaitteita tai sylkyastia - muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 9018 aineksista Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9019	Mekanoterapeuttiset laitteet; hierontalaitteet; laitteet psykologisia soveltuvuustestejä varten; otsoni-, happi- tai aerosolihoitolaitteet, tekohengityslaitteet ja muut terapeuttiset hengityslaitteet	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9020	Muut hengityslaitteet ja kaasunaamarit (ei kuitenkaan suojanaamarit, joissa ei ole mekaanisia osia eikä vaihdettavia suodattimia)	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
9024	Koneet ja laitteet aineiden (esim. metallin, puun, tekstiilitavaroiden, paperin tai muovin) kovuuden, lujuuden, kokoonpuristuvuuden, kimmoisuuden tai muiden mekaanisten ominaisuuksien testausta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9025	Densimetrit, areometrit ja niiden kaltaiset uppomittarit, lämpömittarit, pyrometrit, ilmapuntarit, hygrometrit ja psykrometrit, myös rekisteröivät, sekä näiden kojeiden yhdistelmät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9026	Kojeet ja laitteet nesteiden tai kaasujen virtauksen, pinnan korkeuden, paineen tai muiden vaihtelevien ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten (esim. virtausmittarit, pinnan korkeuden osoittimet, painemittarit ja lämmönkulumittarit), ei kuitenkaan nimikkeen 9014, 9015, 9028 tai 9032 kojeet ja laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9027	Kojeet ja laitteet fysikaalista tai kemiallista analyysiä varten (esim. polarimetrit, refraktometrit, spektrometrit sekä kaasu- tai savuanalysilaitteet); kojeet ja laitteet viskositeetin, huokoisuuden, laajenemisen, pintajännityksen tai niiden kaltaisten ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten; kojeet ja laitteet lämpö määrän, äänitason tai valon voimakkuuden mittaamista tai tarkkailua varten (myös valotusmittarit); mikrotomit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9028	Kaasun, nesteen tai sähkön kulutus- tai tuotantomittarit, myös niiden tarkistusmittarit: - osat ja tarvikkeet - muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
		Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
9029	Kierroslaskurit, tuotannonlaskurit, taksamittarit, matkamittarit, askelmittarit ja niiden kaltaiset kojeet; nopeusmittarit ja takometrit, muut kuin nimikkeeseen 9014 tai 9015 kuuluvat; stroboskoopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9030	Oskilloskoopit, spektrianalysaattorit ja muut sähkösuureiden mittaus- tai tarkkailukojeet ja -laitteet, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9028 mittarit; alfa-, beeta-, gamma-, röntgen-, kosmisen tai muun ionisoivan säteilyn mittaus- tai toteamiskojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9031	Mittaus- tai tarkkailukojeet, -laitteet ja -koneet, muualle tähän ryhmään kuulumattomat; profiiliprojektorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9032	Automaattiset säätö- tai valvontakojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9033	90 ryhmän koneiden, laitteiden ja kojeiden osat ja tarvikkeet (muualle tähän ryhmään kuulumattomat)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 91 ryhmä	Kellot ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9105	Muut kellot, joissa ei ole ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneistoa	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9109	Muut täydelliset kellokoneistot, kootut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo ei ylitä kaikkien käytettyjen alkuperäainesten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9110	Täydelliset kellokoneistot, kokoamattomat tai osittain kootut (kellokoneistosarjat); epätäydelliset kellokoneistot, kootut; kellojen raakakoneistot	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, kaikkien käytettyjen nimikkeeseen 9114 aineiden arvo ei ylitä 10 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9111	Ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen kuoret ja niiden osat	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
9112	Muut kellonkuoret, kellonkotelot ja niiden kaltaiset, muiden tähän ryhmään kuuluvien tavaroiden kuoret tai kotelot sekä niiden osat	<p>oman nimikkeen aineksista, ja</p> <p>— jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus:</p> <p>— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja</p> <p>— jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9113	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat: - epäjaloa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjaloa metallia, tai jalometallilla pleteroitua metallia - muut	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	
92 ryhmä	Soittimet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
93 ryhmä	Aseet ja ampumatarvikkeet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 94 ryhmä	Huonekalut; vuoteiden joustin pohjat ja vuodevarusteet, kuten patjat ja tyynyt, sekä niiden kaltaiset pehmustetut sisustustavarat; valaisimet ja valaistusvarusteet, muualle kuulumattomat; valokilvet ja niiden kaltaiset tavarat; tehdasvalmisteiset rakennukset; lukuun ottamatta seuraavia: ex 9401 ja ex 9403 Huonekalut, epäjaloa metallia, joissa on käytetty pehmustamatonta puuvillakangasta, jonka paino ei ylitä 300 g:aa/m ²	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista,</p> <p>tai</p> <p>valmistus puuvillakankaasta, joka on valmiiksi sovitettu käytettäväksi nimikkeen 9401 tai 9403 ainesten kanssa, jos:</p> <p>— kankaan arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja</p> <p>— kaikki muut käytetyt ainekset ovat alkuperätuotteita ja ne luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 9401 tai 9403</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9406	Tehdasvalmisteiset rakennukset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 95 ryhmä	Lelut, pelit ja urheiluvälineet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
9503	Muut lelut; pienoismallit ja niiden kaltaiset mallit ajanvietetarkoituksiin, myös liikkuvat; kaikenlaiset palapelit	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 9506	Golfmailat ja niiden osat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Karkeasti muotoiltuja teelmiä golfmailojen päiden valmistusta varten voidaan kuitenkin käyttää	
ex 96 ryhmä	Erinäiset tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	
ex 9601 ja ex 9602	Eläinkunnasta saaduista, kasvi- tai kivennäisveistoaineista tehdyt tavarat	Valmistus tuotteen oman nimikkeen ”valmistetuista” veistoaineista	
ex 9603	Luudat, harjat ja siveltimet (lukuun ottamatta varpuluutia ja niiden kaltaisia tavaroita sekä näädän tai oravan karvoista tehtyjä harjoja ja siveltimiä), käsikäyttöiset mekaaniset lattianlakaisimet, moottorittomat; maalaus-työvälineet ja -telat, kumi- ja muut kuivauspyyhkimet ja mopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9605	Toaletti-, ompelu- tai kengänkiillotustarvikkeita tai vaatteiden puhdistukseen käytettäviä tarvikkeita sisältävät matkapakkaukset	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavarahan on täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperä tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta	
9606	Napit, myös painonapit, napinsydämet ja muut näiden tavaroiden osat; napinteelmät	Valmistus: — minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a	

▼ M22

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
9608	Kuulakärkikynät; huopa-, kuitu- tai muulla huokoisella kärjellä varustetut kynät; täytekyynät ja niiden kaltaiset kynät; monistuskynät; lyijytäytekyynät; kynänvarret, kynäpitiimet ja niiden kaltaiset pitimet; edellä mainittujen tavaroiden osat (myös hylsy ja pidikkeet), muut kuin nimikkeeseen 9609 kuuluvat	tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista. Tuotteen oman nimikkeen kynänteriä ja niiden kärkiä voidaan kuitenkin käyttää
9612	Kirjoituskoneiden värinauhut ja niiden kaltaiset värinauhut, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa; väri-tyyny, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman	Valmistus:	— minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9613	Sytyttimet, joissa on pietosähköinen sytytysjärjestelmä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen nimikkeen 9613 aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 9614	Tupakkapiiput ja piipunpesät	Valmistus karkeasti muotoilluista teelmistä	
97 ryhmä	Taideteokset, kokoelmaesineet ja antiikkiesineet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi tuotteen oman nimikkeen aineksista	

(¹) Katso tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 1 ja 3 kohdassa.

(²) Katso tiettyjä käsittelyjä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 2 kohdassa.

(³) 32 ryhmän 3 huomautuksessa täsmennetään, että kyseessä ovat väriaineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään minkä tahansa aineen värjäämiseen tai aineosina väri valmistetuotannossa, edellyttäen, että niitä ei luokitella muuhun 32 ryhmän nimikkeeseen.

(⁴) Tuoteryhmällä tarkoitetaan nimiketekstin puolipisteellä erotettua osaa.

(⁵) Tuotteiden osalta, jotka on valmistettu sekä toisaalta nimikkeiden 3901—3906 että toisaalta nimikkeiden 3907—3911 aineksista, tätä määräystä sovelletaan ainoastaan siihen ainesryhmään, joka on tuotteessa painoltaan hallitseva.

(⁶) Seuraavia pidetään erittäin läpinäkyvinä kalvoina: kalvot, joiden Gardnerin nefelometrillä ASTM-D 1003-16:n mukaisesti mitattu optinen himmeneminen (haittatekijä) on pienempi kuin 2 %.

(⁷) Katso tekstiiliaineiden sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

(⁸) Tämän aineksen käyttö rajoitetaan paperikoneissa käytettävien kudottujen kankaiden valmistukseen.

(⁹) Katso 6 alkuhuomautus.

(¹⁰) Neulokappaleita (määrämuotoon leikattuja tai suoraan määrämuotoon neulottuja) yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistettujen neulostavaroiden, ei kuitenkaan kimmoisten tai kumilla käsiteltyjen, osalta katso 6 alkuhuomautus.

(¹¹) SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(¹²) Sääntöä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2005.

▼B*LIITE 16***VALMISTUSTOIMET, JOIHIN EI SOVELLETA ALUEELLISTA KUMU-
LAATIOTA (GSP)**

Valmistus, kuten:

- nappien ja/tai muiden kiinnikkeiden kiinnittäminen,
- napinläpien teko
- housunlahkeiden ja hihansuiden tai hameiden ja lenkien helman yms. päärmäys,
- nenäliinojen, pöytäliinojen yms. päärmäys,
- koristeiden ja tarvikkeiden, kuten taskujen, nimilappujen, merkkien yms. kiinnittäminen,
- silittäminen ja muu myyntiin tarkoitetuille valmisvaatteille tehtävä valmistus tai
- kaikkien näiden valmistusten yhdistelmät.

▼ **M10***LIITE 17***A-ALKUPERÄTODISTUS**

1. Todistuksen on oltava tässä liitteessä olevan mallin mukainen. Kääntöpuolella olevia huomautuksia ei välttämättä tarvitse laatia englannin tai ranskan kielellä. Todistus on laadittava englannin tai ranskan kielellä. Jos se laaditaan käsin, se on täytettävä musteella painokirjaimin.
2. Todistuksen koon on oltava 210 × 297 millimetriä; lomakkeen pituus saa kuitenkin olla enintään 8 millimetriä määrämittä pienempi tai enintään 5 millimetriä sitä suurempi. Käytettävän paperin on oltava valkoista, hiokkeetonta, liimakäsiteltyä kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 25 grammaa neliometriä kohti. Siinä on oltava vihreä painettu aaltomainen taustakuviio, joka tekee kaikki mekaanisin tai kemiallisin keinoin tehdyt väärennökset havaittaviksi.

Jos todistus muodostuu useasta kappaleesta, vain ensimmäinen lehti, joka muodostaa alkuperäiskappaleen, on varustettava vihreällä painetulla aaltomaisella taustakuviolla.
3. Jokaisessa todistuksessa on oltava painettu tai muulla tavoin tehty sarjanumero, josta se voidaan tunnistaa.
4. Todistukset, joiden mallit esitetään tässä liitteessä, hyväksytään 1 päivästä tammikuuta 1996; kuitenkin aiemman, vuodelta 1992 peräisin olevan mallin mukaan laadittuja todistuksia voidaan käyttää 31 päivään joulukuuta 1997.

▼ **M10**

1. Goods consigned from (exporter's business name, address, country)			Reference No A GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined declaration and certificate) FORM A Issued in (country) See notes overleaf		
2. Goods consigned to (consignee's name, address, country)					
3. Means of transport and route (as far as known)			4. For official use		
5. Item number	6. Marks and numbers of packages	7. Number and kind of packages, description of goods	8. Origin criterion (see notes overleaf)	9. Gross weight or other quantity	10. Number and date of invoices
11. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. Place and date, signature and stamp of certifying authority			12. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were produced in (country) and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the generalized system of preferences for goods exported to (importing country) Place and date, signature of authorized signatory		

▼ M10

NOTES (1996)

I. Countries which accept Form A for the purposes of the generalized system of preferences (GSP):

Australia*	Republic of Belarus	European Union:		
Canada	Republic of Bulgaria	Austria	Germany	Netherlands
Japan	Czech Republic	Belgium	Greece	Portugal
New Zealand**	Republic of Hungary	Denmark	Ireland	Spain
Norway	Republic of Poland	Finland	Italy	Sweden
Switzerland	Russian Federation	France	Luxembourg	United Kingdom
United States of America***	Slovakia			

Full details of the conditions covering admission to the GSP in these countries are obtainable from the designated authorities in the exporting preference-receiving countries or from the customs authorities of the preference-giving countries listed above. An information note is also obtainable from the UNCTAD secretariat.

II. General conditions

To qualify for preference, products must:

- (a) fall within a description of products eligible for preference in the country of destination. The description entered on the form must be sufficiently detailed to enable the products to be identified by the customs officer examining them;
- (b) comply with the rules of origin of the country of destination. Each article in a consignment must qualify separately in its own right; and,
- (c) comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, products must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination but most preference-giving countries accept passage through intermediate countries subject to certain conditions. (For Australia, direct consignment is not necessary.)

III. Entries to be made in Box 8

Preference products must either be wholly obtained in accordance with the rules of the country of destination or sufficiently worked or processed to fulfil the requirements of that country's origin rules.

- (a) Products wholly obtained: for export to all countries listed in Section I, enter the letter "P" in Box 8 (for Australia and New Zealand Box 8 may be left blank).
- (b) Products sufficiently worked or processed: for export to the countries specified below, the entry in Box 8 should be as follows:
 - (1) United States of America: for single country shipments, enter the letter "Y" in Box 8, for shipments from recognized associations of countries, enter the letter "Z", followed by the sum of the cost or value of the domestic materials and the direct cost of processing, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported products; (example "Y" 35 % or "Z" 35 %).
 - (2) Canada: for products which meet origin criteria from working or processing in more than one eligible least developed country, enter letter "G" in Box 8; otherwise "F".
 - (3) Japan, Norway, Switzerland and the European Union: enter the letter "W" in box 8 followed by the Harmonized Commodity Description and coding System (Harmonized System) heading at the 4-digit level of the exported product (example "W" 96.18).
 - (4) Bulgaria, Czech Republic, Hungary, Poland, the Russian Federation and Slovakia: for products which include value added in the exporting preference-receiving country, enter the letter "Y" in Box 8 followed by the value of imported materials and components expressed as a percentage of the fob price of the exported products (example "Y" 45 %); for products obtained in a preference-receiving country and worked or processed in one or more other such countries, enter "Pk".
 - (5) Australia and New Zealand: completion of Box 8 is not required. It is sufficient that a declaration be properly made in Box 12.

* For Australia, the main requirement is the exporter's declaration on the normal commercial invoice. Form A, accompanied by the normal commercial invoice, is an acceptable alternative, but official certification is not required.

** Official certification is not required.

*** The United States does not require GSP Form A. A declaration setting forth all pertinent detailed information concerning the production or manufacture of the merchandise is considered sufficient only if requested by the district collector of Customs.

▼ **M10**

1. Expéditeur (nom, adresse, pays de l'exportateur)		Référence n°			
2. Destinataire (nom, adresse, pays)		SYSTÈME GÉNÉRALISÉ DE PRÉFÉRENCES CERTIFICAT D'ORIGINE (Déclaration et certificat) FORMULE A			
		Délivré en (pays)			
		Voir notes au verso			
3. Moyen de transport et itinéraire (si connus)		4. Pour usage officiel			
5. N° d'ordre	6. Marques et numéros des colis	7. Nombre et type de colis; description des marchandises	8. Critère d'origine (voir notes au verso)	9. Poids brut ou quantité	10. N° et date de la facture
11. Certificat Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que la déclaration de l'exportateur est exacte.		12. Déclaration de l'exportateur Le soussigné déclare que les mentions et indications ci-dessus sont exactes, que toutes ces marchandises ont été produites en et qu'elles remplissent les conditions d'origine requises par le système généralisé de préférences pour être exportées à destination de (nom du pays importateur)			
Lieu et date, signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat		Lieu et date, signature du signataire habilité			

▼ M10

NOTES (1996)

I. Pays qui acceptent la formule A aux fins du système généralisé de préférences (SGP):

Australie*	Fédération de Russie	Union européenne:		
Canada	République de Bélarus	Allemagne	Finlande	Luxembourg
États-Unis d'Amérique***	République de Bulgarie	Autriche	France	Pays-Bas
Japon	République de Hongrie	Belgique	Grèce	Portugal
Norvège	République de Pologne	Danemark	Irlande	Royaume-Uni
Nouvelle-Zélande**	République tchèque	Espagne	Italie	Suède
Suisse	Slovaquie			

Des détails complets sur les conditions régissant l'admission au bénéfice du SGP dans ces pays peuvent être obtenus des autorités désignées par les pays exportateurs bénéficiaires ou de l'administration des douanes des pays donneurs qui figurent dans la liste ci-dessus. Une note d'information peut également être obtenue du secrétariat de la CNUCED.

II. Conditions générales

Pour être admis au bénéfice des préférences, les produits doivent:

- a) correspondre à la définition établie des produits pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination. La description figurant sur la formule doit être suffisamment détaillée pour que les produits puissent être identifiés par l'agent des douanes qui les examine;
 - b) satisfaire aux règles d'origine du pays de destination. Chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites
- et
- c) satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, les produits doivent être expédiés directement du pays d'exportation au pays de destination; toutefois, la plupart des pays donneurs de préférences acceptent sous certaines conditions le passage par des pays intermédiaires (pour l'Australie, l'expédition directe n'est pas nécessaire).

III. Indications à porter dans la case 8

Pour bénéficier des préférences, les produits doivent avoir été, soit entièrement obtenus, soit suffisamment ouverts ou transformés conformément aux règles d'origine des pays de destination.

- a) Produits entièrement obtenus: pour l'exportation vers tous les pays figurant dans la liste de la section I, il y a lieu d'inscrire la lettre "P" dans la case 8 (pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande, la case 8 peut être laissée en blanc).
- b) Produits suffisamment ouverts ou transformés: pour l'exportation vers les pays figurant ci-après, les indications à porter dans la case 8 doivent être les suivantes:
 1. États-Unis d'Amérique: dans le cas d'expédition provenant d'un seul pays, inscrire la lettre "Y" ou, dans le cas d'expéditions provenant d'un groupe de pays reconnu comme un seul, la lettre "Z", suivie de la somme du coût ou de la valeur des matières et du coût direct de la transformation, exprimée en pourcentage du prix départ usine des marchandises exportées (exemple: "Y" 35 % ou "Z" 35 %);
 2. Canada: il y a lieu d'inscrire dans la case 8 la lettre "G" pour les produits qui satisfont aux critères d'origine après ouvrison ou transformation dans plusieurs des pays les moins avancés; sinon, inscrire la lettre "F";
 3. Japon, Norvège, Suisse et Union européenne: inscrire dans la case 8 la lettre "W" suivie de la position tarifaire à quatre chiffres occupée par le produit exporté dans le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (Système harmonisé) (exemple "W" 96.18);
 4. Bulgarie, Hongrie, Pologne, République tchèque, Fédération de Russie et Slovaquie: pour les produits avec valeur ajoutée dans le pays exportateur bénéficiaire de préférences, il y a lieu d'inscrire la lettre "Y" dans la case 8, en la faisant suivre de la valeur des matières et des composants importés, exprimée en pourcentage du prix fob des marchandises exportées (exemple: "Y" 45 %); pour les produits obtenus dans un pays bénéficiaire de préférences et ouverts ou transformés dans un ou plusieurs autres pays bénéficiaires, il y a lieu d'inscrire les lettres "Pk" dans la case 8;
 5. Australie et Nouvelle-Zélande: il n'est pas nécessaire de remplir la case 8. Il suffit de faire une déclaration appropriée dans la case 12.

* Pour l'Australie, l'exigence de base est une attestation de l'exportateur sur la facture habituelle. La formule A, accompagnée de la facture habituelle, peut être acceptée en remplacement, mais une certification officielle n'est pas exigée.

** Un visa officiel n'est pas exigé.

*** Les États-Unis n'exigent pas de certificat SGP Formule A. Une déclaration reprenant toute information appropriée et détaillée concernant la production ou la fabrication de la marchandise est considérée comme suffisante, et doit être présentée uniquement à la demande du receveur des douanes du district (District Collector of Customs).»

▼ **M10***LIITE 18***Kauppalasku ilmoitus**

Kauppalasku ilmoitus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava ottamalla huomioon alaviitteet. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

Ranskankielinen toisinto

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° . . . (1)] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle . . . (2) au sens des règles d'origine du système des préférences tarifaires généralisées de la Communauté européenne.

Englanninkielinen toisinto

The exporter of the products covered by this document (customs authorization n° . . . (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of . . . preferential origin (2) according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Community.

.....
(Paikka ja päiväys) (3)

.....
(Viejän allekirjoitus; lisäksi ilmoituksen allekirjoittajan nimi on selvennettävä) (4)

- (1) Kun kauppalasku ilmoituksen laatii 90 a artiklassa tarkoitettu valtuutettu viejä, tähän kohtaan on merkittävä valtuutetun viejän lupanumero. Kun kauppalasku ilmoitusta ei laadi valtuutettu viejä, sulussa olevat sanat jätetään pois tai kohta jätetään tyhjäksi.
- (2) Merkittävä tuotteiden alkuperä. Kun kauppalasku ilmoitus liittyy kokonaan tai osittain 96 artiklassa tarkoitettuihin Ceutan tai Melillan alkuperätuotteisiin, viejän on selvästi osoitettava ne tunnuksella 'CM' asiakirjassa, johon ilmoitus laaditaan.
- (3) Nämä merkinnät voidaan jättää pois, jos tiedot sisältyvät itse asiakirjaan.
- (4) Katso tämän pöytäkirjan 90 artiklan 5 kohtaa. Tapauksia, joissa ei vaadita viejän allekirjoitusta, vapautus allekirjoituksesta merkitsee myös vapautusta allekirjoittajan nimen merkitsemisestä.

▼ M18**▼ B**

*LIITE 21***TAVARATODISTUS JA SITÄ KOSKEVA HAKEMUS**

1. EUR.1-tavaratodistus on laadittava lomakkeelle, jonka malli on tässä liitteessä. Tämä lomake on painettava jollakin yhteisön virallisista kielistä. Todistus on laadittava jollakin näistä kielistä ja viejävaltion tai -alueen sisäisen lainsäädännön määräysten mukaisesti. Jos se laaditaan käsin, se on täytettävä musteella painokirjaimin.
2. Todistuksen koon on oltava 210 × 297 millimetriä, lomakkeen pituus saa kuitenkin olla enintään 5 millimetriä määrämittaa pienempi tai enintään 8 millimetriä sitä suurempi. Käytettävän paperin on oltava valkoista, hiokkeetonta, liimakäsiteltyä kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 25 grammaa neliometriä kohti. Siinä on oltava vihreä painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaikki mekaanisin tai kemiallisin keinoin tehdyt väärennökset havaittaviksi.
3. Viejävaltion tai -alueen toimivaltaiset viranomaiset voivat pidättää itselleen EUR.1-todistusten painooikeuden tai antaa niiden painamisen hyväksymiensä kirjapainojen tehtäväksi. Jälkimmäisessä tapauksessa jokaisessa todistuksessa on oltava maininta tästä hyväksymisestä. Jokaisessa todistuksessa on oltava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta kirjapaino voidaan tunnistaa. Siinä on myös oltava painettu tai muulla tavoin tehty sarjanumero, josta se voidaan tunnistaa.

▼ **B**

13. TARKASTUSPYYNTÖ, LÄHETETÄÄN OSOITTEESEEN:	14. TARKASTUKSEN TULOS
Pyydetään tarkastamaan tämän todistuksen aitous ja oikeellisuus. (Paikka ja päiväys) Leima (Allekirjoitus)	Suoritettu tarkastus on osoittanut, että tämä todistus(*) <input type="checkbox"/> on mainitun tullitoimipaikan antama ja että siinä olevat tiedot ovat oikeita. <input type="checkbox"/> ei vastaa vaadittuja aitous- ja oikeellisuusedellytyksiä (katso oheisia huomautuksia). (Paikka ja päiväys) Leima (Allekirjoitus) (*) Merkitään rasti asianomaiseen kohtaan

HUOMAUTUKSIA

1. Todistuksesta ei saa pyyhkiä pois merkintöjä, eikä saa tehdä uusia merkintöjä vanhojen päälle. Mahdolliset siihen tehtävät muutokset on suoritettava viivamalla yli virheelliset merkinnät ja tarvittaessa lisäämällä halutut merkinnät. Lomakkeen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja antamisaan tai -alueen tulliviranomaisen on vahvistettava ne.
2. Tavarat on merkittävä tähän todistukseen jättämättä väliin tyhjää riviä, ja kunkin tavaran eteen on merkittävä järjestysnumero. Välittömästi viimeisen rivin alle on vedettävä vaakasuora viiva. Käyttämättömät tilat on viivattava siten, että niihin on mahdotonta tehdä myöhemmin lisäyksiä.
3. Tavarat ilmaistaan tavanomaisin kaupanimityksin ja riittävän yksityiskohtaisesti, että ne voidaan yksilöidä.

▼B

TAVARATODISTUSHAKEMUS

1. Viejä (nimi, täydellinen osoite, maa)	EUR. 1 N:o A 000.000		
	Luekaa kääntöpuolella olevat huomautukset ennen lomakkeen täyttämistä		
3. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa) (merkintä ei pakollinen)	2. Hakemus todistusta varten, jota käytetään etuuskohteluun oikeutetussa kauppavaihdossa		
	ja		
	välillä (mainitkaa asianomaiset maat, maaryhmät tai alueet)		
	4. Maa, maaryhmä tai alue, jonka alkuperää tavaroiden katsotaan olevan	5. Määrämaa, -maaryhmä tai -alue	
6. Kujetusta koskevat tiedot (merkintä ei pakollinen)	7. Huomautuksia		
8. Järjestysnumero- Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji(!) — Tavarankuvaus	9. Bruttomassa (kg) tai muu mitta (l, m ³ , jne.)	10. Kauppalaskut (merkintä ei pakollinen)	

(*) Pakkaamattomien tavaroiden osalta ilmoitetaan kappalemäärä tai kanta "nollavara"

▼ B

VIEJÄN ILMOITUS

Allekirjoittanut kääntöpuolella mainittujen tavaroiden viejä

ILMOITTAA, että nämä tavarat täyttävät oheisen todistuksen saamiseksi vaadittavat edellytykset:

MAINITSEE seuraavassa seikat, joiden nojalla nämä tavarat täyttävät mainitut edellytykset:

.....

ESITTÄÄ seuraavat todistusasiakirjat⁽¹⁾:

.....

SITOUTUU esittämään asianomaisten viranomaisten pyynnöstä kaiken sen lisätodistusaineiston, jonka ne mahdollisesti katsovat tarpeelliseksi oheisen todistuksen antamiseksi sekä tarvittaessa hyväksymään kaikki mainittujen viranomaisten suorittamat, kirjanpito- ja yllä mainittujen tavaroiden valmistusolosuhteisiin kohdistuvat tarkastukset;

PYYTÄÄ, että näille tavaroille annettaisiin oheinen todistus.

.....
 (Paikka ja päiväys)

.....
 (Allekirjoitus)

⁽¹⁾ Esimerkiksi: tuontiasiakirjat, tavaratodistukset, kauppalaskut, valmistajan ilmoitukset jne., jotka koskevat valmistukseen käytettyjä tuotteita tai samassa tilassa jälleenvietyjä tavaroita

▼ **M10***LIITE 22***Kauppalasku ilmoitus**

Kauppalasku ilmoitus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava ottaen huomioon alaviitteet. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

Espanjankielinen toisinto

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº . . . (1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial . . . (2).

Tanskankielinen toisinto

Eksporthøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr. . . . (1)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i . . . (2).

Saksankielinen toisinto

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. . . . (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte . . . (2) Ursprungswaren sind.

Kreikankielinen toisinto

Ο εξορωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. . . . (1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής . . . (2).

Englanninkielinen toisinto

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No . . . (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of . . . (2) preferential origin.

Ranskankielinen toisinto

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° . . .) (1) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle . . . (2).

Italiankielinen toisinto

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. . . . (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale . . . (2).

Hollanninkielinen toisinto

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. . . . (1)), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële . . . oorsprong zijn (2).

Portugalinkielinen toisinto

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira nº . . . (1)), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial . . . (2).

Suomenkielinen toisinto

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan:o . . . (1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja . . . alkuperätuotteita (2).

Ruotsinkielinen toisinto

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. . . . (1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande . . . ursprung (2).

▼ **M10**►⁽¹⁾ *Tšekinkielinen toisinto*

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... (1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... (2).

Vironkielinen toisinto

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr ... (1)) deklareerib, et need tooted on ... (2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Latviankielinen toisinto

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ... (1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ... (2).

Liettuankielinen toisinto

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ... (1)) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... (2) preferencinės kilmės prekės.

Unkarinkielinen toisinto

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... (1)) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ... (2) származásúak.

Maltankielinen toisinto

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... (1)) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... (2).

Puolankielinen toisinto

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... (1)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... (2) preferencyjne pochodzenie.

Sloveninkielinen toisinto

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št (1)) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno (2) poreklo.

Slovakinkielinen toisinto

Vývozca výrobkov uvedených v tomto doklade (číslo povolenia ... (1)) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... (2). ◀

.....
(Paikka ja päiväs) ⁽³⁾

.....
(Viejän allekirjoitus; lisäksi ilmoituksen allekirjoittajan nimi on selvennettävä) ⁽⁴⁾

(1) Kun kauppaskuilmoituksen laatii valtuutettu viejä, tähän kohtaan on merkittävä valtuutetun viejän lupanumero. Kun kauppaskuilmoitusta ei laadi valtuutettu viejä, suluissa olevat sanat jätetään pois tai kohta jätetään tyhjäksi.

(2) Merkittävä tuotteiden alkuperä. Kun kauppaskuilmoituksen liittyy kokonaan tai osittain Ceutan tai Melillan alkuperätuotteisiin, viejän on selvästi osoitettava ne tunnuksella 'CM' asiakirjassa, johon ilmoitus laaditaan.

(3) Nämä merkinnät voidaan jättää pois, jos tiedot sisältyvät itse asiakirjaan.

(4) Katso 117 artiklan 5 kohtaa. Tapauksissa, joissa ei vaadita viejän allekirjoitusta, vapautus allekirjoituksesta merkitsee myös vapautusta allekirjoittajan nimen merkitsemisestä.



LIITE 23

TULLAUSARVON TULKINTAA KOSKEVAT HUOMAUTUKSET

Ensimmäinen sarake	Toinen sarake
Viittaus tullikoodeksien säännöksiin	Huomautukset
29 artiklan 1 kohta	Tosiasiallisesti maksetulla tai maksettavalla hinnalla tarkoitetaan maahantuotujen tavaroiden hintaa. Näin ollen ostajan myyjälle siirtämät osingot tai muut maksut, jotka eivät koske maahantuotuja tavaroita, eivät kuulu tullausarvoon.
29 artiklan 1 kohdan a alakohdan kolmas luetelmakohta	Tällainen rajoitus voi olla esimerkiksi tapaus, jossa myyjä vaatii, ettei autojen ostaja saa jälleenmyydä autoja eikä asettaa niitä näytteille ennen määrättyä päivää, jona mallivuosi alkaa.
29 artiklan 1 kohdan b alakohta	<p>Kyseessä voivat olla esimerkiksi seuraavat tapaukset:</p> <p>a) myyjä määrää maahantuoduille tavaroille hinnat sillä edellytyksellä, että ostaja ostaa häneltä määrätty paljoudet myös muita tavaroita,</p> <p>b) maahantuotujen tavaroiden hinta riippuu siitä, millä hinnalla tai millä hinnoilla maahantuotujen tavaroiden ostaja myy muita tuotteita kyseisten maahantuotujen tavaroiden myyjälle,</p> <p>c) hinta määrätään maksuosuuden perusteella, joka ei liity maahantuotuihin tavaroihin, esimerkiksi jos maahantuodut tavarat ovat puolivalmisteita, jotka myyjä on toimittanut sillä ehdolla, että hän saa tietyn paljouden valmista tuotetta.</p> <p>Maahantuotujen tavaroiden tuottamiseen tai markkinointiin liittyvät ehdot tai suoritukset eivät kuitenkaan aiheuta kaupp-arvon hylkäämistä. Esimerkiksi, jos ostaja toimittaa myyjälle tuontimaassa tehtyjä insinööri-työtä ja suunnitelmia, ei se aiheuta kaupp-arvon hylkäämistä 29 artiklan 1 kohtaa sovellettaessa.</p>
29 artiklan 2 kohta	<ol style="list-style-type: none"> Koodeksin 29 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa säädetään erilaisista tavoista, joilla voidaan todeta kaupp-arvon hyväksyttävyyys. Mainitun artiklan 2 kohdan a alakohdassa säädetään, että mikäli ostaja ja myyjä ovat keskenään etuyhteydessä, tutkitaan myyntiin liittyvät olosuhteet ja hyväksytään kaupp-arvo tullausarvoksi, jos etuyhteys ei ole vaikuttanut hintaan. Tällä ei tarkoiteta, että olosuhteet tutkitaan kaikissa tapauksissa, joissa ostaja ja myyjä ovat keskenään etuyhteydessä. Tällainen tutkimus vaaditaan ainoastaan silloin, kun epäillään voidaanko hintaa hyväksyä. Mikäli tulliviranomaiset eivät epäile hinnan hyväksyttävyyttä, hinta olisi hyväksyttävä ilman, että tavaranhaltijan on toimitettava lisätietoja. Tulliviranomaiset ovat esimerkiksi voineet jo aiemmin tutkia etuyhteyden tai heillä voi jo ennestään olla yksityiskohtaiset tiedot ostajasta ja myyjästä ja tällaisen tutkimuksen tai tällaisten tietojen perusteella ne voivat jo olla vakuuttuneita siitä, että etuyhteys ei ole vaikuttanut hintaan. Mikäli tulliviranomaiset eivät voi hyväksyä kaupp-arvoa tutkimatta asiaa tarkemmin, niiden olisi annettava tavaranhaltijalle mahdollisuus toimittaa kaikki sellaiset yksityiskohtaiset tiedot, jotka voivat olla tarpeen, jotta tulliviranomaiset voivat tutkia myyntiin liittyvät olosuhteet. Voidakseen ratkaista, onko etuyhteys vaikuttanut hintaan, tulliviranomaisten olisi tällaisessa tapauksessa oltava valmiit tutkimaan asiaan vaikuttavat seikat kyseisen liiketoimen osalta, sekä millä tavoin ostaja ja myyjä ovat järjestäneet liikesuhteensa ja miten kyseiseen hintaan on päädytty. Jos voidaan todeta, että vaikka ostaja ja myyjä ovat keskenään etuyhteydessä tämän asetuksen 143 artiklan säännösten mukaisesti, he ostavat toisiltaan ja myyvät toisilleen aivan kuin etuyhteyttä ei olisi, tämä osoittaa, ettei etuyhteys ole vaikuttanut hintaan. Esimerkiksi jos hinta olisi määrätty kyseisen tuotantoalan tavanomaisia hinnoittelukäytäntöjä vastaavalla tavalla tai samalla tavalla kuin myyjä määrää hinnat ostajille, jotka eivät ole hänen kanssaan etuyhteydessä, tämä osoittaisi, ettei etuyhteys ole vaikuttanut hintaan. Samoin jos osoitetaan, että hinta kattaa kaikki kustannukset sekä varmistaa voiton, joka vastaa yrityksen sellaista kokonaisvoittoa, jonka se on saavuttanut edustavaksi katsottavan ajan kuluessa (esimerkiksi vuodessa) myydessään samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvaa tavaraa, tämä osoittaisi, ettei hintaan ole vaikutettu. Mainitun artiklan 2 kohdan b alakohdassa säädetään, että tavaranhaltijalla on mahdollisuus osoittaa, että kaupp-arvo on hyvin lähellä tulliviranomaisten aikaisemmin hyväksymää "vaadittavaa arvoa" ja että

▼B

Ensimmäinen sarake	Toinen sarake
Viittaus tullikoodeksien säännöksiin	Huomautukset
	<p>kauppa-arvo sen johdosta on hyväksyttävissä 29 artiklan säännösten mukaisesti. Mikäli jokin 2 kohdan b alakohdassa säädetystä vaatimuksista täyttyy, ei ole tarpeen tutkia 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettua vaikutusta. Jos tulliviranomaisilla on ennestään riittävät tiedot toteamaan, ilman perusteellisempia tutkimuksia, että jokin 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista vaatimuksista täyttyy, niillä ei ole syytä vaatia tavaranhaltijaa osoittamaan tätä.</p>
29 artiklan 2 kohdan b alakohta	<p>Ratkaistaessa onko jokin arvo ”hyvin lähellä” jotakin toista arvoa, on otettava huomioon useita tekijöitä. Tällaisia ovat maahantuodun tavarannon luonne, kyseisen tuotantoalan luonne, tavarannon maahantuonnin ajankohta sekä se, onko arvojen ero kaupallisesti merkittävä. Koska nämä tekijät voivat vaihdella tapauskohtaisesti, olisi mahdotonta soveltaa kaikissa tapauksissa yhtenäistä normia, esimerkiksi kiinteää prosenttilukua. Saattaa esimerkiksi olla mahdotonta hyväksyä pientä arvoeroa, kun on kyse jostakin tietyistä tavaratyypistä, kun sen sijaan olennainen ero jonkin toisentyypisen tavarannon kohdalla saattaisi olla hyväksyttävissä ratkaistaessa onko kauppa-arvo hyvin lähellä 29 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja ”vaadittuja arvoja”.</p>
29 artiklan 3 kohdan a alakohta	<p>Esimerkki välillisestä maksusta on ostajan kokonaan tai osittain suoritama myyjän velan maksu.</p>
30 artiklan 2 kohdan a alakohta	<p>1. Näitä säännöksiä soveltaessaan tulliviranomaisten on aina kun mahdollista viitattava tapauskohtaisesti, samanlaisten tai samankaltaisten samoilla kaupan vaiheilla olevan tavaroiden myyntiin paljousien ollessa oleellisesti samat kuin arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden myynnissä. Mikäli tällaista myyntiä ei ole, voidaan tapauskohtaisesti viitata samanlaisten tai samankaltaisten tavaroiden myyntiin, joka täyttää jonkin seuraavista kolmesta edellytyksestä:</p>
30 artiklan 2 kohdan b alakohta	<p>a) myynti samalla kaupan vaiheella, mutta perustuen eri paljouteen, b) myynti eri kaupan vaiheella, mutta perustuen oleellisesti samaan paljouteen, c) myynti eri kaupan vaiheella ja perustuen eri paljouteen.</p>
	<p>2. Kun on todettu myynti, joka täyttää jonkin näistä edellytyksistä, tehdään kussakin tapauksessa tarvittavat arvonokaisut, ottaen huomioon:</p>
	<p>a) ainoastaan paljouteen perustuva tekijä, b) ainoastaan kaupan vaiheeseen perustuva tekijä, c) sekä kaupan vaiheeseen että paljouteen perustuva tekijä,</p>
	<p>3. ►C1 ————— ◀</p>
	<p>4. Edellytyksenä eri kaupan vaiheiden tai erilaisten paljousien aiheuttamille arvonokaisuille, johtivatpa ne arvon kohoamiseen tai alenemiseen on se, että arvonokaisu tehdään ainoastaan esitetyn näytön perusteella, joka selvästi osoittaa arvonokaisun kohtuulliseksi ja täsmälliseksi, esimerkiksi voimassa olevan hinnaston perusteella, josta käyvät ilmi eri kaupan vaiheilla ja eri paljousista perittävät hinnat. Esimerkiksi jos maahantuotu, arvonmäärityksen kohteena oleva tavara käsittää 10 yksikköä ja ainoa erä, tapauksesta riippuen, samanlaista tai samankaltaista maahantuotua tavaraa, jonka kauppa-arvo on tiedossa, on myyty 500 yksikön paljoutena ja lisäksi todetaan myyjän myöntävän paljousalennuksia, voidaan tarvittava arvonokaisu tehdä myyjän hinnaston mukaisesti ja käyttää 10 yksikön myyntiin sovellettavaa hintaa. Tämä ei edellytä 10 yksikön paljousina tapahtuneita myyntejä, mikäli on vahvistettu, että hinnasto on aito ja todennukainen muiden myyten paljousien perusteella. Ellei tällaista puolueetonta arvosteluperustetta ole kuitenkaan käytettävissä, tullausarvoa ei voida määrittää 30 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan mukaisesti.</p>
30 artiklan 2 kohdan d alakohta	<p>1. Yleensä tullausarvo määritetään näiden säännösten mukaisesti yhteisössä helposti saatavissa olevien tietojen perusteella. Laskennallisen arvon määrittämiseksi saattaa olla tarpeen tutkia arvonmäärityksen kohteena olevan tavarannon tuotantokustannuksia ja muita tietoja, jotka on hankittava yhteisön ulkopuolelta. Lisäksi useimmissa tapauksissa tavarannon tuottaja on jäsenvaltioiden viranomaisten lainkäyttövallan</p>



Ensimmäinen sarake	Toinen sarake
Viittaus tullikoodeksien säännöksiin	Huomautukset
	<p>ulkopuolella. Laskennallinen arvo -menetelmän käyttö rajoittuu yleensä tapauksiin, joissa ostaja ja myyjä ovat etuyhteydessä keskenään ja joissa tuottaja on valmis toimittamaan tuontimaan viranomaisille tarvittavat tiedot kustannustekijöistä sekä tarjoamaan mahdollisuuden kaikkiin tarkastuksiin, jotka voivat olla tarpeen.</p> <p>2. ”Kustannukset tai arvo”, joihin viitataan 30 artiklan 2 kohdan d alakohdassa, määritetään niiden tietojen perusteella, jotka tuottaja antaa tai jotka annetaan tämän nimissä arvonmäärityksen kohteena olevan tavaran valmistuksesta. Tietojen on perustuttava tuottajan liikekirjanpitoon, jos tämä kirjanpito on tavaran valmistusmaassa sovellettavien, yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden mukainen.</p> <p>3. ”Voittojen ja yleiskulujen määrät”, joihin viitataan 30 artiklan 2 kohdan d alakohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa, on määritettävä tuottajan antamien tai tämän nimissä annettujen tietojen perusteella, elleivät hänen numerotietonsa ole ristiriidassa niiden tietojen kanssa, jotka tavallisesti esiintyvät arvonmäärityksen kohteena olevan tavaran kanssa sellaisen samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvan tavaran myynneissä, joka on vientimaan tuottajien valmistama ja tarkoitettu vietäväksi tuontimaahan.</p> <p>4. Laskennallista arvoa määritettäessä mitään kyseisessä artiklassa mainittua kustannusta tai arvoa ei saada laskea kahteen kertaan.</p> <p>5. Tässä yhteydessä olisi huomattava, että ”voittojen ja yleiskulujen määriä” on pidettävä kokonaisuutena. Tästä seuraa, että mikäli tuottajan voitto on jossakin erityistapauksessa alhainen ja hänen yleiskulunsa korkeat, hänen voittonsa ja yleiskulujensa summa voi vastata samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvan tavaran myynneissä tavallisesti esiintyvää summaa. Tällainen tilanne saattaisi syntyä esimerkiksi silloin, kun yhteisössä aloitettaisiin jonkin tuotteen markkinointi ja valmistaja luopuisi voitostaan tai tyytyisi vain pieneen voittoon korvatakseen korkeat yleiskulunsa, jotka liittyvät markkinoinnin aloittamiseen. Mikäli tuottaja pystyy osoittamaan, että alhainen voitto, jonka hän saa myydessään maahantuodun tavaran, johtuu kaupallisista erityisolosuhteista, hänen tosiasiallinen voittonsa määrä on otettava huomioon, jos hän perustelee sen pätevillä kaupallisilla syillä ja että hänen hinnoittelupolitiikkansa vastaa kyseisen tuotantoalan tavonomaista hinnoittelupolitiikkaa. Tällainen tilanne voisi syntyä esimerkiksi silloin, kun tuottajien on ollut pakko väliaikaisesti alentaa hintojaan kysynnän laskettua odottamatta tai jos he myyvät tavaran täydentääkseen tuontimaassa valmistettavien tavaroiden valikoimaa ja tyytyvät pieneen voittoon säilyttääkseen kilpailukykyänsä. Jos tuottajan voittojen ja yleiskulujen määrät eivät vastaa niitä, jotka yleensä esiintyvät arvonmäärityksen kohteena olevan tavaran kanssa sellaisen samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvan tavaran myynneissä, joka on vientimaan tuottajien valmistama ja tarkoitettu vietäväksi tuontimaahan, voittojen ja yleiskulujen määrät voidaan määrittää muiden asiaankuuluvien tietojen kuin tavaran tuottajan antamien tai tämän nimissä annettujen tietojen nojalla.</p> <p>6. Määritettäessä kuuluuko jokin tavara ”samaan tavaraluokkaan tai -lajiin” kuin toinen tavara, toimitaan tapauskohtaisesti olosuhteet huomioon ottaen. Määritettäessä tavallista voittoa ja yleiskuluja 30 artiklan 2 kohdan d alakohdan säännösten mukaisesti, on tutkittava tuontimaahan vietäviksi tapahtuneista myynneistä suppein mahdollinen tavararyhmä tai -valikoima, johon arvonmäärityksen kohteena oleva tavara kuuluu ja josta voidaan saada tarvittavat tiedot. Sovellettaessa 30 artiklan 2 kohdan d alakohtaa ”samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvan tavaran” on oltava lähtöisin samasta maasta kuin arvonmäärityksen kohteena oleva tavara.</p>
31 artiklan 1 kohta	<p>1. Koodeksin 31 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti määritettyjen tullausarvojen olisi mahdollisimman suuressa määrin perustuttava aikaisemmin määritettyihin tullausarvoihin.</p> <p>2. Koodeksin 31 artiklan 1 kohdan mukaisesti sovellettavien arviointimenetelmien olisi oltava sellaisia, jotka määritetään 29 artiklassa — 30 artiklan 2 kohdassa, mutta kohtuullinen joustavuus menetelmiä sovellettaessa olisi 31 artiklan 2 kohdan tavoitteiden ja säännösten mukaista.</p> <p>3. Seuraavassa muutamia esimerkkejä siitä, mitä kohtuullisella joustavuudella on ymmärrettävä:</p> <p>a) <i>Samanlaiset tavarat</i> — vaatimusta, jonka mukaan samanlaiset</p>



Ensimmäinen sarake	Toinen sarake
Viittaus tullikoodeksien säännöksiin	Huomautukset
	<p>tavarat on vietävä maasta samaan aikaan tai suunnilleen samaan aikaan kuin tullausarvon määrityksen kohteena oleva tavara, voidaan tulkita joustavasti; arvonmäärityksen perustana voi olla samanlainen maahantuotu tavara, joka on tuotettu eri maassa kuin arvonmäärityksen kohteena olevan tavaran vientimaassa; arvon määrittämiseksi voidaan käyttää 30 artiklan 2 kohdan c tai d alakohdan säännösten mukaisesti aikaisemmin jo määritettyä samanlaisen maahantuodun tavaran tullausarvoa;</p> <p>b) <i>samankaltaiset tavarat</i> — vaatimusta, jonka mukaan samankaltainen tavara viedään maasta samaan aikaan tai suunnilleen samaan aikaan kuin tullausarvon määrityksen kohteena oleva tavara, voidaan tulkita joustavasti; arvonmäärityksen perustana voi olla samankaltainen maahantuotu tavara, joka on eri maassa kuin arvonmäärityksen kohteena olevan tavaran vientimaassa; arvon määrittämiseksi voidaan käyttää 30 artiklan 2 kohdan c tai d alakohdan säännösten mukaisesti aikaisemmin jo määritettyä samankaltaisen maahantuodun tavaran tullausarvoa;</p> <p>c) <i>vähennyksen menetelmä</i> — vaatimusta, jonka mukaan tavara on myytävä tämän asetuksen 152 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti ”sellaisena kuin se on maahantuontihetkellä”, voidaan tulkita joustavasti; ”yhdeksänkymmenen päivän” aikavaatimusta voidaan muuttaa joustavasti.</p>
32 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohda	<ol style="list-style-type: none"> Kaksi tekijää vaikuttaa siihen miten 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohdassa eriteltyt erät kohdistuvat maahantuotuun tavarahan, nimittäin itse aineosan arvo ja tapa jolla tämä arvo on jaoteltava maahantuodun tavaran osalle. Nämä erät on jaettava kohtuullisella ja kussakin tilanteessa sopivalla tavalla sekä noudattaen yleisesti hyväksytyjä kirjanpitoperiaatteita. Kun on kyse aineosan arvosta, jos ostaja hankkii aineosan tietyin kustannuksin myyjältä, joka ei ole häneen etuyhteydessä, nämä kustannukset muodostavat aineosan arvon. Jos aineosan on valmistanut ostaja tai häneen etuyhteydessä oleva henkilö, sen arvona ovat sen tuotantokustannukset. Jos ostaja on käyttänyt toimittamaansa aineosaa aikaisemmin, riippumatta siitä oliko hän hankkinut tai valmistanut sen, alkuperäisiä hankinta- tai tuotantokustannuksia on alennettava käyttö huomioon ottaen, jotta saadaan aineosan arvo. Kun aineosan arvo on määritetty, se on jaettava maahantuodun tavaran osalle. Tässä on erilaisia mahdollisuuksia. Arvo voidaan esimerkiksi kohdistaa ensimmäiseen lähetykseen, jos ostaja haluaa maksaa tullin koko arvosta yhdellä kertaa. Vaihtoehtoinen mahdollisuus: ostaja pyytää arvon jaettavaksi sen yksikkömäärän osalle, joka on tuotettu ensimmäisen lähetyksen ajankohtaan mennessä. Vaihtoehtoinen mahdollisuus: ostaja voi pyytää, että arvo jaetaan koko arvioidun tuotannon osalle, mikäli tällaisesta tuotannosta on tehty sopimuksia tai kiinteitä sitoumuksia. Jakomenetelmä riippuu ostajan esittämistä asiakirjoista. Edellä selostetun havainnollistamiseksi voidaan esittää tapaus, jossa ostaja toimittaa tuottajalle maahantuotavan tavaran valmistuksessa käytettävän muotin ja tekee tuottajan kanssa sopimuksen 10 000 yksikön ostosta. Ensimmäisen 1 000 yksikön erän lähettämiseen mennessä tuottaja on valmistanut jo 4 000 yksikköä. Ostaja voi pyytää tulliviranomaisia jakamaan muotin arvon 1 000, 4 000 tai 10 000 yksikön osalle.
32 artiklan 1 kohdan b alakohdan iv alakohda	<ol style="list-style-type: none"> Arvot, jotka lisätään 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan iv alakohdassa eriteltyjen erien osalta, perustuvat puolueettomiin ja laskettavissa oleviin tietoihin. Jotta tavaranhaltijan ja tulliviranomaisten työmäärä olisi mahdollisimman pieni lisäysten arvoja määrittäessä, käytetään mahdollisimman paljon välittömästi ostajan liikekirjanpidosta saatavia tietoja. Niiden ostajan toimittamien erien osalta, jotka ostaja on joko ostanut tai vuokrannut, lisättävä arvo on oston tai vuokrauksen aiheuttamat kustannukset. Yleisesti saatavien tavaroiden osalta ei lisätä muuta kuin kopioinnista aiheutuvat kustannukset. Se kuinka helposti lisättävät arvot voidaan laskea riippuu kulloinkin kyseessä olevan yrityksen rakenteesta, hallintokäytännöistä ja kirjan-

▼B

Ensimmäinen sarakke	Toinen sarakke
Viittaus tullikoodexien säännöksiin	Huomautukset
	<p>pitomenetelmistä.</p> <p>4. On esimerkiksi mahdollista, että yritys, joka tuo erilaisia tuotteita monista eri maista, hoitaa tuontimaan ulkopuolella sijaitsevan suunnittelukeskuksensa kirjanpidon siten, että siitä käyvät täsmällisesti ilmi tiettyyn tuotteeseen kohdistuvat kustannukset. Tällaisissa tapauksissa voidaan asianmukainen arvonokaisu tehdä välittömästi 32 artiklan säännösten mukaisesti.</p> <p>5. Toisaalta yritys voi kirjata tuontimaan ulkopuolella sijaitsevan suunnittelukeskuksensa kustannukset yleiskuluiksi jakamalla niitä yksittäisten tuotteiden osalle. Tässä tapauksessa maahantuodun tavarahan arvoon voidaan tehdä asianmukainen arvonokaisu 32 artiklan säännösten mukaisesti siten, että suunnittelukeskuksen kokonaiskustannukset jaetaan koko sen tuotannon osalle, joka käyttää suunnittelukeskuksen palveluita, ja lisätään tällä tavoin jaetut kustannukset maahantuotujen tavaroiden hintoihin niiden yksikköluvun mukaisesti.</p> <p>6. Päätettäessä kustannusten asianmukaisesta jakotavasta on eri tilanteissa luonnollisesti otettava huomioon erilaisia tekijöitä.</p> <p>7. Tapauksissa, joissa kyseisen aineosan tuotanto on tapahtunut useissa maissa ja tietyn määräajan kuluessa, arvonokaisun on rajoituttava siihen arvoon, joka tosiasiallisesti on lisätty tähän erään yhteisön ulkopuolella.</p>
32 artiklan 1 kohdan c alakohta	Koodeksin 32 artiklan 1 kohdan c alakohdassa mainittuihin rojalteihin ja lisenssimaksuihin voi kuulua muun muassa patenteihin, tavaramerkkeihin ja kaupallisiin merkkeihin sekä tekijänoikeuksiin liittyvät maksut.
32 artiklan 2 kohta	Jollei käytettävissä ole puolueettomia ja laskettavissa olevia tietoja 32 artiklassa säädetystä lisäyksistä, kauppa-arvoa ei voida määrittää 29 artiklan säännösten perusteella. Tällainen voi olla esimerkiksi seuraava tapaus: rojalti maksetaan tuontimaan myyntihinnan perusteella litralta tiettyä tuotetta, jota on tuotu tähän maahan kiloittain ja joka valmistettiin liuokseksi maahantuonnin jälkeen; jos rojalti perustuu osaksi maahantuotuun tavaraan ja osaksi muihin tekijöihin, jotka eivät mitenkään liity maahantuotuun tavaraan (esimerkiksi, jos maahantuotu tavara sekoitetaan kotimaasta peräisin oleviin aineisiin, niin että se ei enää ole tunnistettavissa, tai jos rojalta ei voida erottaa ostajan ja myyjän välisistä erityisistä rahoitusjärjestelyistä) olisi perusteetonta yrittää tehdä rojalta vastaavaa lisäystä; jos tällaisen rojaltilin määrä perustuu ainoastaan maahantuotuun tavaraan ja jos rojaltilisumman määrä voidaan laskea helposti, voidaan tarvittava lisäys tehdä tosiasiallisesti maksettuun tai maksettavaan hintaan.

Ensimmäinen sarakke	Toinen sarakke
►C1 Viittaus tullikoodexin soveltamissäännöksiin ◀	►C1 Huomautuksia ◀
143 artiklan 1 kohdan e alakohta	Henkilön katsotaan valvovan toista, jos edellinen voi joko oikeudellisesti tai käytännön toimissa asettaa jälkimmäiselle rajoituksia tai ohjata häntä.
▼C1 150 artiklan 1 kohta 151 artiklan 1 kohta	Ilmaisu ”ja/tai” antaa joustavuuden käyttää myyntiä ja tehdä tarvittavat tarkistukset 30 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan selittävässä huomautuksessa kuvattuihin kolmeen edellytykseen.
▼B 152 artiklan 1 kohdan a alakohdan i alakohta	<p>1. ”Voitto ja yleiskulut” olisi pidettävä kokonaisuutena. Vähennystä varten käytettävä luku olisi määritettävä tavaranhaltijan antamien tai hänen puolestaan annettujen tietojen perusteella, elleivät hänen lukunsa ole ristiriidassa niiden lukujen kanssa, jotka saadaan myytessä tuontimaassa samaan tavaraluokkaan tai -lajiin kuuluvaa maahantuotua tavaraa. Jos tavaranhaltijan luvut ovat ristiriidassa viimeksi mainittujen lukujen kanssa, voittoa ja yleiskuluja vastaava määrä voi perustua muihin asiaan kuuluviin tietoihin kuin tavaranhaltijan antamiin tai hänen nimissään annettuihin tietoihin.</p> <p>2. Määritettäessä joko provisiota tai tavanomaista voittoa ja yleiskuluja tämän säännöksen perusteella, on kysymys siitä kuuluuko jokin tietty tavara ”samaaan tavaraluokkaan tai -lajiin” kuin toinen tavara, ratkaisu tapaushkohtaisesti olosuhteet huomioon ottaen. Tällöin olisi tutkit-</p>



Ensimmäinen sarakke	Toinen sarakke																												
► C1 Viittaus tullikoodeksin soveltamissäännöksiin ◀	► C1 Huomautuksia ◀																												
	<p>tava sellaiset tuontimaassa tapahtuneet myynnit, jotka koskevat suppeinta mahdollista tavararyhmää tai -valikoimaa, johon arvonmäärityksen kohteena oleva tavara sisältyy ja josta voidaan saada tarvittavat tiedot. Tätä säännöstä sovellettaessa ilmaisuun ”samaa tavaraluokkaan tai lajiin kuuluva tavara” sisältyy sekä maahantuodut tavarat, jotka tuodaan samasta maasta kuin arvonmäärityksen kohteena olevat tavarat että sellaiset maahantuodut tavarat, jotka ovat peräisin muusta maasta.</p>																												
152 artiklan 2 kohta	<p>1. Sovellettaessa tätä arvonmääritysmenetelmää myöhemmin suoritettua valmistuksesta tai käsittelystä johtuva arvonlisäys huomioon ottaen tehdyt vähennykset perustuvat objektiivisiin ja laskettavissa oleviin tietoihin, jotka koskevat tällaisen työn aiheuttamia kustannuksia. Laskelmat tehdään kyseisen tuotantoalan laskentakaavojen, -ohjeiden ja -menetelmien sekä muiden tuotantoalan käytäntöjen perusteella.</p> <p>2. Tätä viimeksi mainittua arvonmääritysmenetelmää ei tavallisesti voida soveltaa, jos maahantuotu tavara menettää myöhemmin suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn johdosta tunnistettavuutensa. Kuitenkin saattaa esiintyä tapauksia, joissa myöhemmin suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn aiheuttama arvonlisäys voidaan ilman kohtuuttomia vaikeuksia määrittää täsmällisesti, vaikka maahantuotu tavara on menettänyt tunnistettavuutensa. Toisaalta saattaa esiintyä myös sellaisia tapauksia, joissa maahantuodut tavarat säilyttävät tunnistettavuutensa, mutta ovat niin vähäisenä osana tuontimaassa myydyssä tavarassa, että olisi perusteetonta soveltaa tätä arvonmääritysmenetelmää. Edelliset edellytykset huomioon ottaen on jokaista tällaista tilannetta tarkasteltava tapauskohtaisesti.</p>																												
152 artiklan 3 kohta	<p>1. Esimerkiksi tavaroita myydään hinnaston mukaan, jossa myönnetään edulliset yksikköhinnat suhteellisen suurilla paljoilla ostettaessa.</p> <table border="1" data-bbox="603 1099 1249 1570"> <thead> <tr> <th data-bbox="603 1099 826 1245">Myytävä paljous</th> <th data-bbox="826 1099 927 1245">Yksikköhinta</th> <th data-bbox="927 1099 1150 1245">Myyntien lukumäärä</th> <th data-bbox="1150 1099 1249 1245">Kuhunkin hintaan myyty kokonaispaljous</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="603 1245 826 1379">1—10 yksikköä</td> <td data-bbox="826 1245 927 1379">100</td> <td data-bbox="927 1245 1150 1379">10 myyntiä á 5 yksikköä</td> <td data-bbox="1150 1245 1249 1379">65</td> </tr> <tr> <td data-bbox="603 1379 826 1514">11—25 yksikköä</td> <td data-bbox="826 1379 927 1514">95</td> <td data-bbox="927 1379 1150 1514">5 myyntiä á 11 yksikköä</td> <td data-bbox="1150 1379 1249 1514">55</td> </tr> <tr> <td data-bbox="603 1514 826 1570">enemmän kuin 25 yksikköä</td> <td data-bbox="826 1514 927 1570">90</td> <td data-bbox="927 1514 1150 1570">1 myynti á 30 yksikköä 1 myynti á 50 yksikköä</td> <td data-bbox="1150 1514 1249 1570">80</td> </tr> </tbody> </table> <p>Suurin johonkin tiettyyn hintaan myyty yksikkömäärä on 80; näin ollen suurimman kokonaispaljouden yksikköhinta on 90.</p> <p>2. Toinen esimerkki: kaksi myyntiä on suoritettu. Ensimmäisessä tapauksessa myydään 500 yksikköä kukin 95 valuuttayksikön yksikköhintaan. Toisessa tapauksessa myydään 400 yksikköä 90 valuuttayksikön yksikköhintaan. Tässä esimerkissä suurin tiettyyn hintaan myyty yksikkömäärä on 500 ja suurimman kokonaispaljouden yksikköhinta näin ollen 95.</p> <p>3. Kolmas esimerkki: seuraavassa tapauksessa eri paljoja myydään eri hintoihin.</p> <p>a) Myyntit</p> <table data-bbox="603 1928 1249 2139"> <thead> <tr> <th data-bbox="603 1928 1038 1973"><i>Myytävä paljous</i></th> <th data-bbox="1038 1928 1249 1973"><i>Yksikköhinta</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="603 1973 1038 2018">40 yksikköä</td> <td data-bbox="1038 1973 1249 2018">100</td> </tr> <tr> <td data-bbox="603 2018 1038 2063">30 yksikköä</td> <td data-bbox="1038 2018 1249 2063">90</td> </tr> <tr> <td data-bbox="603 2063 1038 2107">15 yksikköä</td> <td data-bbox="1038 2063 1249 2107">100</td> </tr> <tr> <td data-bbox="603 2107 1038 2139">50 yksikköä</td> <td data-bbox="1038 2107 1249 2139">95</td> </tr> </tbody> </table>			Myytävä paljous	Yksikköhinta	Myyntien lukumäärä	Kuhunkin hintaan myyty kokonaispaljous	1—10 yksikköä	100	10 myyntiä á 5 yksikköä	65	11—25 yksikköä	95	5 myyntiä á 11 yksikköä	55	enemmän kuin 25 yksikköä	90	1 myynti á 30 yksikköä 1 myynti á 50 yksikköä	80	<i>Myytävä paljous</i>	<i>Yksikköhinta</i>	40 yksikköä	100	30 yksikköä	90	15 yksikköä	100	50 yksikköä	95
Myytävä paljous	Yksikköhinta	Myyntien lukumäärä	Kuhunkin hintaan myyty kokonaispaljous																										
1—10 yksikköä	100	10 myyntiä á 5 yksikköä	65																										
11—25 yksikköä	95	5 myyntiä á 11 yksikköä	55																										
enemmän kuin 25 yksikköä	90	1 myynti á 30 yksikköä 1 myynti á 50 yksikköä	80																										
<i>Myytävä paljous</i>	<i>Yksikköhinta</i>																												
40 yksikköä	100																												
30 yksikköä	90																												
15 yksikköä	100																												
50 yksikköä	95																												

▼ **B**

Ensimmäinen sarake	Toinen sarake																				
► C1 Viittaus tullikoodeksin soveltamissääntöksiin ◀	► C1 Huomautuksia ◀																				
	<table> <thead> <tr> <th data-bbox="564 338 1034 371"><i>Myytävä paljous</i></th> <th data-bbox="1034 338 1251 371"><i>Yksikköhinta</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="564 371 1034 405">25 yksikköä</td> <td data-bbox="1034 371 1251 405">105</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 405 1034 439">35 yksikköä</td> <td data-bbox="1034 405 1251 439">90</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 439 1034 472">5 yksikköä</td> <td data-bbox="1034 439 1251 472">100</td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="564 506 1251 539">b) Yhteensä</td> </tr> <tr> <th data-bbox="564 539 1034 573"><i>Myyty kokonaispaljous</i></th> <th data-bbox="1034 539 1251 573"><i>Yksikköhinta</i></th> </tr> <tr> <td data-bbox="564 573 1034 607">65</td> <td data-bbox="1034 573 1251 607">90</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 607 1034 640">50</td> <td data-bbox="1034 607 1251 640">95</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 640 1034 674">60</td> <td data-bbox="1034 640 1251 674">100</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 674 1034 707">25</td> <td data-bbox="1034 674 1251 707">105</td> </tr> </tbody> </table> <p data-bbox="564 741 1251 817">Tässä esimerkissä suurin tiettyyn hintaan myyty yksikkömäärä on 65 ja suurimman kokonaispaljouden yksikköhinta näin ollen 90.</p>	<i>Myytävä paljous</i>	<i>Yksikköhinta</i>	25 yksikköä	105	35 yksikköä	90	5 yksikköä	100	b) Yhteensä		<i>Myyty kokonaispaljous</i>	<i>Yksikköhinta</i>	65	90	50	95	60	100	25	105
<i>Myytävä paljous</i>	<i>Yksikköhinta</i>																				
25 yksikköä	105																				
35 yksikköä	90																				
5 yksikköä	100																				
b) Yhteensä																					
<i>Myyty kokonaispaljous</i>	<i>Yksikköhinta</i>																				
65	90																				
50	95																				
60	100																				
25	105																				



LIITE 24

YLEISESTI HYVÄKSYTTYJEN KIRJANPITOPERIAATTEIDEN SOVELTAMINEN TULLAUSARVOA MÄÄRITETTÄESSÄ

1. 'Yleisesti hyväksytyillä kirjanpitoperiaateilla' tarkoitetaan sellaisia tunnettuja periaatteita, jotka tunnustetaan yksimielisesti jossakin maassa tiettyinä ajankohdina tai joita viranomaiset kannattavat laajalti ja joissa määritetään mitkä taloudelliset voimavarat ja velvoitteet olisi kirjattava varoiksi ja veloiksi, millaiset varat ja velat ja niissä tapahtuneet muutokset olisi laskettava, mitä tietoja olisi julkaistava ja millä tavoin sekä mitä rahoituslaskelmia olisi laadittava. Nämä normit voivat olla laaja-alaisia, yleisesti sovellettavia periaatteita tai yksityiskohtaisia käytännön ohjeita ja menettelytapoja.
2. Tullausarvoon liittyviä säännöksiä sovellettaessa asianomaisten tulliviranomaiset käyttävät hyväkseen tietoja, jotka on laadittu sen maan yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden mukaisesti, ottaen huomioon kulloinkin kyseessä oleva artikla. Esimerkiksi tämän asetuksen 152 artiklassa tarkoitettu tavanomainen voitto ja tavanomaiset yleiskulut määritettäisiin käyttämällä tuontimaassa yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden mukaisesti laadittuja tietoja. Toisaalta yhteisön tullikoodeksin ► **C1** 30 artiklan 2 kohdan d alakohdassa ◀ tarkoitettu tavanomainen voitto ja tavanomaiset yleiskulut määritettäisiin käyttämällä tuontomaassa yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden mukaisesti laadittuja tietoja. Vaihtoehtoinen esimerkki: yhteisön tullikoodeksin 32 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohdassa tarkoitettu tuontimaassa tehty erä määritettäisiin käyttämällä kyseisessä maassa yleisesti hyväksytyjen kirjanpitoperiaatteiden mukaisesti laadittuja tietoja.

▼ **M22**

LIITE 25

TULLAUSARVOON LISÄTTÄVÄT LENTOKULJETUSMAKSUT

1. Seuraavaan taulukkoon sisältyvät seuraavat merkinnät:
- maanosien ja alueiden ⁽¹⁾ mukaisesti ryhmitellyt kolmannet maat (1 sarake);
 - prosenttimäärät, jotka edustavat tullausarvoon lisättävää osuutta tietyistä kolmannelta maasta Euroopan yhteisöön kuljetettaessa kertyvistä lentokuljetusmaksuista (2 sarake).
2. Kun tavarat kuljetetaan maista tai lentoasemilta, joita ei mainita jäljempänä olevassa taulukossa, lukuun ottamatta 3 kohdassa mainittuja lentoasemia, on tavaroiden lähtölentoasemaa lähimpänä sijaitsevan lentoaseman osalta annettuja prosenttimääriä sovellettava.
3. Ranskan merentakaisien departementtien Guadeloupen, Guyanan, Martiniquen ja Réunionin osalta, joiden lentoasemia ei mainita, on sovellettava seuraavia sääntöjä:
- tavarán osalta, joka kuljetetaan suoraan kolmannelta maasta näihin departementteihin, lisätään lentokuljetusmaksut kokonaisuudessaan tullausarvoon;
 - tavarán osalta, joka kuljetetaan kolmannelta maasta yhteisön eurooppalaiseen osaan siten, että se jossakin näistä departementeista lastataan uudelleen tai puretaan, vain ne lentokuljetusmaksut, jotka olisivat syntyneet tavaroiden kuljettamisesta vain uudelleenlastaus- tai purkauspaikkaan asti, lisätään tullausarvoon;
 - tavarán osalta, joka kuljetetaan kolmannelta maasta näihin departementteihin siten, että se yhteisön eurooppalaisessa osassa olevalla lentoasemalla lastataan uudelleen tai puretaan, tullausarvoon lisättävät lentokuljetusmaksut määräytyvät soveltamalla jäljempänä olevassa taulukossa mainittuja prosenttimääriä kuljetusmaksuihin, jotka olisivat syntyneet tavaroiden kuljettamisesta lähtölentoaseman ja sen lentoaseman välillä, jossa tavarat lastataan uudelleen tai puretaan.

Uudelleenlastaus tai purkaus on vahvistettava tulliviranomaisten lentorahtikirjaan tai muuhun lentokuljetusasiakirjaan tekemällä asianmukaisella merkinnällä ja asianomaisen tullitoimipaikan leimalla; tällaisen vahvistuksen puuttuessa sovelletaan tämän asetuksen 163 artiklan 6 kohdan viimeisen alakohdan säännöksiä.

1	2
Lähtöalue (-maa) (kolmas maa)	Euroopan yhteisön saapumisalueen tullausarvoon lisättävät lentokuljetusmaksujen prosenttiosuudet
Amerikka	
<i>Alue A</i>	70
Kanada: Gander, Halifax, Moncton, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto, (muiden lentokenttien osalta ks. alue B)	
Grönlanti	
Amerikan yhdysvallat: Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinnati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New Orleans, New York, Philadelphia, Pittsburg, St Louis, Washington DC, (muiden lentokenttien osalta ks. alue B ja C)	

⁽¹⁾ Prosenttiosuudet koskevat maiden kaikkia lentoasemia, ellei erityisiä lähtölentoasemia mainita.

▼ **M22**

1	2
Lähtöalue (-maa) (kolmas maa)	Euroopan yhteisön saapumisalueen tullausarvoon lisättävät lentokuljetusmaksujen prosenttiosuudet
<p><i>Alue B</i></p> <p>Kanada: Edmonton, Vancouver, Winnipeg, (muiden lentokenttien osalta ks. alue A)</p> <p>Amerikan yhdysvallat: Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Miami, Oklahoma, Phoenix, Portland, Puerto Rico, Salt Lake City, San Francisco, Seattle, (muiden lentokenttien osalta ks. alue A ja C)</p> <p>Keski-Amerikka (kaikki maat)</p> <p>Etelä-Amerikka (kaikki maat)</p>	78
<p><i>Alue C</i></p> <p>Amerikan yhdysvallat: Anchorage, Fairbanks, Honolulu, Juneau, (muiden lentokenttien osalta ks. alue A ja B)</p>	89
Afriikka	
<p><i>Alue D</i></p> <p>Algeria, Egypti, Libya, Marokko, Tunisia</p>	33
<p><i>Alue E</i></p> <p>Benin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Djibouti, Etiopia, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kap Verde, Keski-Afrikan tasavalta, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Nigeria, Senegal, Sierra Leone, Sudan, Togo, Tšad</p>	50
<p><i>Alue F</i></p> <p>Burundi, Gabon, Kenia, Kongo (Brazzaville), Kongon demokraattinen tasavalta, Päiväntasaajan Guinea, Ruanda, São Tomé ja Príncipe, Seychellit, Somalia, St. Helena, Tansania, Uganda</p>	61
<p><i>Alue G</i></p> <p>Angola, Botswana, Etelä-Afrikan tasavalta, Komorit, Lesotho, Madagaskar, Malawi, Mauritius, Mosambik, Namibia, Sambia, Swazimaa, Zimbabwe</p>	74
Aasia	
<p><i>Alue H</i></p> <p>Armenia, Azerbaidžan, Georgia, Iran, Irak, Israel, Jordania, Kuwait, Libanon, Syyria</p>	27
<p><i>Alue I</i></p> <p>Yhdistyneet Arabiemiirikunnat, Bahrain, Jemen (arabitasavalta), Muscat ja Oman, Qatar, Saudi-Arabia</p>	43
<p><i>Alue J</i></p> <p>Afganistan, Bangladesh, Bhutan, Intia, Nepal, Pakistan</p>	46
<p><i>Alue K</i></p> <p>Kazakstan, Kirgisistan, Tadžikistan, Turkmenistan, Uzbekistan,</p> <p>Venäjä: Novosibirsk, Omsk, Perm, Sverdlovsk, (muiden lentokenttien osalta ks. alue L, M ja O)</p>	57

▼ **M22**

1	2
Lähtöalue (-maa) (kolmas maa)	Euroopan yhteisön saapumisalueen tullausarvoon lisättävät lentokuljetusmaksujen prosenttiosuudet
<i>Alue L</i> Brunei, Filippiinit, Indonesia, Kambodža, Kiina, Laos, Macao, Malediivit, Malesia, Mongolia, Myanmar, Singapore, Sri Lanka, Taiwan, Thaimaa, Vietnam Venäjä, Irkutsk, Kerensk, Krasnojarsk, (muiden lentokenttien osalta ks. alue K, M ja O)	70
<i>Alue M</i> Japani, Etelä-Korea, Pohjois-Korea, Venäjä: Habarovsk, Vladivostok, (muiden lentokenttien osalta ks. alue K, L ja O)	83
Australia ja Oseania	
<i>Alue N</i> Australia ja Oseania	79
Eurooppa	
<i>Alue O</i> Islanti, Venäjä: Gorki, Kuibyšev, Moskova, Orel, Rostov, Volgograd, Voronetš, (muiden lentokenttien osalta ks. alue K, L ja M), Ukraina	30
<i>Alue P</i> Albania, Bosnia ja Hertsegovina, Bulgaria, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia, Färsaaret, Moldova, Norja, Romania, Serbia ja Montenegro, Turkki, Valko-Venäjä	15
<i>Alue Q</i> Kroatia, Sveitsi	5

▼ M27

LIITE 26

152 ARTIKLAN 1 KOHDAN aa ALAKOHDASSA TARKOITETTU
TAVAROIDEN LUETTELO

Koodeksin 30 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisen kaupintamyyntiin tuotavien herkästi pilaantuvien tavaroiden tullausarvon määrittämistä koskeva yksinkertaistettu menettely ⁽¹⁾

CN.-koodi (TARIC-koodi)	Tavaran kuvaus	Voimassaoloaika
0701 90 50	Uudet perunat	1.1.–30.6.
0703 10 19	Kepasipulit	1.1.–31.12.
0703 20 00	Valkosipuli	1.1.–31.12.
0708 20 00	Pavut	1.1.–31.12.
0709 20 00 10	Parsa: — vihreä	1.1.–31.12.
0709 20 00 90	Parsa: — muut	1.1.–31.12.
0709 60 10	Makeat ja miedot paprikat	1.1.–31.12.
ex 0714 20	Bataatit, tuoreet tai jäähdytetyt, kokonaisina	1.1.–31.12.
0804 30 00 90	Ananakset	1.1.–31.12.
0804 40 00 10	Avokadot	1.1.–31.12.
0805 10 20	Makeat appelsiinit	1.6.–30.11.
0805 20 10 05	Klementiinit	1.3.–31.10.
0805 20 30 05	Monrealit (monreales) ja satsumat	1.3.–31.10.
0805 20 50 07	Mandariinit ja wilkingit	1.3.–31.10.
0805 20 50 37		
0805 20 70 05	Tangeriinit ja muut	1.3.–31.10.
0805 20 90 05		
0805 20 90 09		
0805 40 00 11	Greipit: — valkoiset	1.1.–31.12.
0805 40 00 19	Greipit: — vaaleanpunaiset	1.1.–31.12.
0805 50 90 11	Limetit (<i>Citrus auranti-</i> <i>folia</i> , <i>Citrus latifolia</i>)	1.1.–31.12.
0805 50 90 19		
0806 10 10	Syötäväksi tarkoitettut viinirypäleet	21.11.–20.7.
0807 11 00	Vesimelonit	1.1.–31.12.
0807 19 00 10	Amarillo, Cuper, Honey Dew (myös Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo, (myös Verde Liso),	1.1.–31.12.
0807 19 00 30	Rochet, Tendral, Futuro	
0807 19 00 91	Muut melonit	1.1.–31.12.
0807 19 00 99		
0808 20 50 10	Päärynät: — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>) — Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>)	1.5.–30.6.

⁽¹⁾ Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön (CN) tulkintasäännöissä määrätään, tavarankuvauksen sanamuotoa on pidettävä ainoastaan ohjeellisena, joten tavaraluettelo määräytyy tässä liitteessä CN- ja Taric-koodien sisällön mukaan, sellaisina kuin ne ovat tämän asetuksen antamisajankohtana. Kun annetaan ex.-koodit, niitä vastaavat tavarankuvaukset on luettava yhdessä.

▼ **M27**

CN.-koodi (TARIC-koodi)	Tavaran kuvaus	Voimassaoloaika
0808 20 50 90	Päärynät: — muut	1.5.–30.6.
0809 10 00	Aprikoosit	1.1.–30.5. ja 1.8.–31.12.
0809 30 10	Nektariinit	1.1.–10.6. ja 1.10.–31.12.
0809 30 90	Persikat	1.1.–10.6. ja 1.10.–31.12.
0809 40 05	Luumut	1.10.–10.6.
0810 10 00	Mansikat	1.1.–31.12.
0810 20 10	Vadelmat	1.1.–31.12.
0810 50 00	Kiivit	1.1.–31.12.



LIITE 28

EUROOPAN YHTEISÖ TULLAUSARVOILMOITUS		D.V.1
1 MYYJÄN NIMI JA OSOITE (Painokirjaimin)	VIRKAKÄYTTÖÖN	
2 (a) OSTAJAN NIMI JA OSOITE (Painokirjaimin)		
2 (b) TULLAUSARVON ILMOITTAVAN TAVARANHALTIJAN NIMI JA OSOITE (Painokirjaimin)		
TÄRKEÄ HUOMAUTUS Tämän ilmoituksen allekirjoitava ja antava tullausarvon ilmoittava tavaranhaltija vastaa tämän lomakkeen ja siihen liitettyjen lisälehtien tietojen oikeellisuudesta ja täydellisyydestä sekä niiden tueksi esitettyjen asiakirjojen aitoudesta. Tullausarvon ilmoittava tavaranhaltija sitoutuu myös toimittamaan tavaroiden tullausarvon vahvistamiseksi tarvittavat lisätiedot ja -asiakirjat.	3 Toimitusehdot	
	4 Kauppalaskun numero ja päiväys	
	5 Sopimuksen numero ja päiväys	
6 Ilmoituksen 7–9 kohtaa koskevan tullipäätöksen numero ja päiväys	Merkittään X oikeaan kohtaan	
7 (a) Ovatko ostaja ja myyjä keskenään ETUYHTEYDESSÄ asetuksen (ETY) N:o 2454/93 143 artiklassa(*) tarkoitettulla tavalla? Jos 'EI', siirrytään 8 kohtaan.	<input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI	
(b) Onko etuyhteys VAIKUTTANUT maahantuotujen tavaroiden hintaan?	<input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI	
(c) (vastaaminen vapaaehtoista) Onko maahantuotujen tavaroiden kauppa-arvo HYVIN LÄHELLÄ jotakin asetuksen (ETY) N:o 2913/92 29 artiklan 2 kohdan b alakohdassa mainittua arvoa? Jos 'Kyllä', annetaan yksityiskohtainen selvitys:	<input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI	
8 (a) Onko ostajan oikeutta luovuttaa tavaroita tai käyttää niitä RAJOITETTU muilla kuin:		
– lain tai yhteisön viranomaisten määräämillä taikka vaatimilla rajoituksilla		
– tavaroiden maantieteellistä jälleenmyyntialuetta koskevilla rajoituksilla, tai		
– rajoituksilla, jotka eivät olennaisesti vaikuta tavaroiden arvoon?	<input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI	
(b) Onko myynnin tai hinnan edellytyksenä jokin EHTO tai SUORITUS, jonka arvoa arvonmäärityksen kohteena olevien tavaroiden osalta ei voida määrittää?	<input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI	
Selvitetään rajoitusten, ehtojen tai suoritusten luonne tapauskohtaisesti.		
Jos ehtojen tai suoritusten arvo voidaan määrittää, ilmoitetaan määrä 11 kohdan b alakohdassa.		
9 (a) Onko myynnin edellytyksenä, että ostaja maksaa suoraan tai välillisesti, maahantuoihin liittyviä ROJALTEJA ja LISENSSIMAKSUJA?	<input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI	
(b) Onko myynnin edellytyksenä sopimus, jonka mukaan osa JÄLLEENMYNNIN, LUOVUTUKSEN tai KÄYTÖN tuotosta tulee suoraan tai välillisesti myyjän hyväksi?	<input type="checkbox"/> KYLLÄ <input type="checkbox"/> EI	
Jos vastataan 'KYLÄ' jompaankumpaan kysymykseen, selvitetään olosuhteet ja, jos mahdollista, merkitään määrät 15 ja 16 kohtaan.		
(*) HUOMAUTUKSIA 7 KOHTAAN	10 (a) Liitteenä olevien lisälehtien D.V.1. a lukumäärä	
1. HENKILÖITÄ PIDETÄÄN KESKENÄÄN ETUYHTEYDESSÄ OLEVINA AINOASTAAN, JOS:	10 (b) Paikka: Päiväys: Allekirjoitus:	
(a) toinen niistä on johtokunnan tai hallintoneuvoston jäsen toisen yrityksessä,		
(b) niitä pidetään juridisesti yhtiökumppaneita,		
(c) toinen on toisen työnantaja,		
(d) joku omistaa, valvoo tai pitää hallussaan, suoraan tai välillisesti, vähintään viisi prosenttia molempien osapuolten liikkeeseen laskemista osakkeista tai äänivallan tuovista osuuksista,		
(e) toinen valvoo toista suoraan tai välillisesti,		
(f) kolmas osapuoli valvoo molempia suoraan tai välillisesti,		
(g) he yhdessä valvovat kolmatta osapuolta suoraan tai välillisesti, tai		
(h) he ovat saman perheen jäseniä.		
2. Ostajan ja myyjän etuyhteys ei välttämättä estä kauppa-arvon käyttämistä (ks. asetuksen (ETY) N:o 2913/92 29 artiklan 2 kohta sekä tämän säännöksen tulkintaa koskevat huomautukset liitesä 23).		



VIRKAKÄYTTÖÖN				
		Tavara	Tavara	Tavara
A. Lasken- taperuste	11 (a) Nettohinta LASKUTUSVALUUTTANA (tosiasiallisesti maksettu tai tullausarvon määrittämisen kannalta ratkaisevana ajankohtana maksettava hinta)			
	(b) Välilliset maksut — ks. 8 kohdan b alakohta			
	(muuntokurssi:			
	12 A kohdan kokonaismäärä KANSALLISENA VALUUTTANA			
B. LISÄYK- SET: A kohtaan SISÄLTYY- MÄTTÖ- MÄT kus- tannukset KANSAL- LISENA VALUUT- TANA(*)	13 Ostajan vastaamat kustannukset:			
	(a) provisiot, ostoprovisiota lukuun ottamatta			
	(b) välityspalkkiot			
	(c) päälykset ja pakkaukset			
	14 Ostajan veloituksetta tai alennettuun hintaan toimittamat maahantuojien tavaroiden tuottamisessa ja niiden myynnissä vientiä varten käytetyt tavarat ja palvelut:			
	Ilmoitetut arvot jaotellaan tarvittaessa asianmukaisesti.			
	(a) maahantuoihin tavaroihin sisältyvät materiaalit, rakennneosat, osat ja vastaavat ainekset.....			
	(b) työkalut, matriisit, muotit ja vastaavat maahantuojien tavaroiden valmistuksessa käytettävät esineet			
	(c) maahantuojien tavaroiden valmistuksessa käytettävät ainekset			
	(d) tekninen suunnittelu, kehittäminen, taiteellinen työ, mallisuunnittelu sekä piirustusten ja luonnosten laadinta, jotka tapahtuvat muualla kuin yhteisössä ja ovat välttämättömiä maahantuojien tavaroiden tuotannossa.....			
	15 Rojalitit (ja lisenssimaksut) — ks. 9 kohdan a alakohta.....			
	16 Maahan tuojien tavaroiden jälleenmyynnin, luovutuksen tai käytön myyjän hyväksi tuleva tuotto — ks. 9 kohdan b alakohta.....			
	17 Toimituskustannukset (tuontipaikka)			
(a) kuljetuskustannukset				
(b) lastaus- ja käsittelykustannukset.....				
(c) vakuutus				
	18 B kohdan kokonaismäärä			
C. VÄHEN- NYKSET: A kohtaan SISÄLTYY- VÄT kus- tannukset KANSAL- LISENA VALUUT- TANA(*)	19 Tavaroiden kuljetuskustannukset niiden saavuttua tuontipaikkaan			
	20 Tavaroiden maahantuonnin jälkeisestä rakentamisesta, asentamisesta, kokoonpanosta, huollosta tai teknisestä avusta aiheutuvat kustannukset.....			
	21 Muut kustannukset (eritellään)			
	22 Yhteisössä tavaroiden maahantuonnin tai myynnin johdosta maksettavat tullit ja verot			
	23 C kohdan kokonaismäärä			
	24 ILMOITETTU ARVO (A + B - C)			
(*) Jos määrät on maksettava ULKOMAAAN VALUUTTANA, merkitään tässä kuhunkin asiakokhtaan liittyvä määrä ulkomaan valuuttana sekä muuntokurssi, tavarittain eriteltynä.				
Viite		Määrä		Muuntokurssi



LIITE 29

EUROOPAN YHTEISÖ		LISÄLEHTI			D.V.1 a		
VIRKAKÄYTTÖÖN							
		Tavara	Tavara	Tavara			
A. Lasken- taperuste	11 (a) Nettohinta LASKUTUSVALUUTTANA (tosiasiallisesti maksettu tai tullausarvon määrityksen kannalta ratkaisevana ajankohtana maksettava hinta)						
	(b) Välilliset maksut — ks. 8 kohdan b alakohta (muuntokurssi:						
12 A kohdan kokonaismäärä KANSALLISENA VALUUTTANA							
B. LISÄYK- SET: A kohtaan SISÄLTYY- MÄTTÖ- MÄT kus- tannukset KANSAL- LISENA VALUUT- TANA(*)	13 Ostajan vastaamat kustannukset:						
	(a) provisiot, ostoprovisiota lukuun ottamatta						
	(b) välityspalkkiot						
	(c) päälykset ja pakkaukset						
	14 Ostajan veloituksesta tai alennettuun hintaan toimittamat maahantuotujen tavaroiden tuottamisessa ja niiden myynnissä vientiä varten käytetyt tavarat ja palvelut:						
	Ilmoitetut arvot jaotellaan tarvittaessa asianmukaisesti.						
	(a) maahantuotuihin tavaroihin sisältyvät materiaalit, rakenneosat, osat ja vastaavat ainekset:.....						
	(b) työkalut, matriisit, muotit ja vastaavat maahantuotujen tavaroiden valmistuksessa käytettävät esineet						
	(c) maahantuotujen tavaroiden valmistuksessa käytettävät ainekset						
	(d) tekninen suunnittelu, kehittäminen, taiteellinen työ, mallisuunnittelu sekä piirustusten ja luonnosten laadinta, jotka tapahtuvat muualla kuin yhteisössä ja ovat välttämättömiä maahantuotujen tavaroiden tuotannossa.....						
15 Rojalit (ja lisenssimaksut) — ks. 9 kohdan a alakohta.....							
16 Maahan tuotujen tavaroiden jälleenmyynnin, luovutuksen tai käytön myyjän hyväksi tuleva tuotto — ks. 9 kohdan b alakohta.....							
17 Toimituskustannukset (tuontipaikka)							
(a) kuljetuskustannukset							
(b) lastaus- ja käsittelykustannukset.....							
(c) vakuutus							
18 B kohdan kokonaismäärä							
C. VÄHEN- NYKSET: A kohtaan SISÄLTYY- VÄT kus- tannukset KANSAL- LISENA VALUUT- TANA(*)	19 Tavaroiden kuljetuskustannukset niiden saavuttua tuontipaikkaan.....						
	20 Tavaroiden maahantuonnin jälkeisestä rakentamisesta, asentamisesta, kokoonpanosta, huollosta tai teknisestä avusta aiheutuvat kustannukset.....						
	21 Muut kustannukset (eritellään)						
	22 Yhteisössä tavaroiden maahantuonnin tai myynnin johdosta maksettavat tullit ja verot						
	23 C kohdan kokonaismäärä						
24 ILMOITETTU ARVO (A + B - C)							
(*) Jos määrät on maksettava ULKOMAAAN VALUUTTANA, merkitään tähän kuhunkin asiakohtaan liittyvä määrä ulkomaan valuuttana sekä muuntokurssi, tavarittain eriteltynä.							
Viite		Määrä		Muuntokurssi			



VIRKAKÄYTTÖÖN				
		Tavara	Tavara	Tavara
A. Lasken- teperuste	11 (a) Nettohinta LASKUTUSVALUUTTANA (tosiasiallisesti maksettu tai tul- lausarvon määrityksen kannalta ratkaisevana ajankohtana maksettava hinta)			
	(b) Väilliset maksut — ks. 8 kohdan b alakohta			
(muuntokurssi:				
12 A kohdan kokonaismäärä KANSALLISENA VALUUTTANA				
B. LISÄYK- SET: A kohtaan SISÄLTYY- MÄTTÖ- MÄT kus- tannukset KANSAL- LISENA VALUUT- TANA(*)	13 Ostajan vastaamat kustannukset:			
	(a) provisiot, ostoprovisiota lukuun ottamatta			
	(b) välityspalkkiot			
	(c) päälykset ja pakkaukset			
	14 Ostajan veloituksetta tai alennettuun hintaan toimittamat maahantuotujen tavaroiden tuottamisessa ja niiden myynnissä vientiä varten käytetyt tavarat ja palvelut:			
	Ilmoitetut arvot jaotellaan tarvittaessa asianmukaisesti.			
	(a) maahantuotuihin tavaroihin sisältyvät materiaalit, rakenneosat, osat ja vastaavat ainekset:.....			
	(b) työkalut, matriisit, muotit ja vastaavat maahantuotujen tavaroiden val- mistuksessa käytettävät esineet			
	(c) maahantuotujen tavaroiden valmistuksessa käytettävät ainekset			
	(d) tekninen suunnittelu, kehittäminen, taiteellinen työ, mallisuunnittelu sekä piir- rustusten ja luonnosten laadinta, jotka tapahtuvat muualla kuin yhteisös- sä ja ovat välttämättömiä maahantuotujen tavaroiden tuotannossa			
15 Rojalit (ja lisenssimaksut) — ks. 9 kohdan a alakohta				
16 Maahan tuotujen tavaroiden jälleenmyynnin, luovutuksen tai käytön myyjän hyväksi tuleva tuotto — ks. 9 kohdan b alakohta				
17 Toimituskustannukset	(tuontipaikka)			
(a) kuljetuskustannukset				
(b) lastaus- ja käsittelykustannukset				
(c) vakuutus				
18 B kohdan kokonaismäärä				
C. VÄHEN- NYKSET: A kohtaan SISÄLTYY- VÄT kus- tannukset KANSAL- LISENA VALUUT- TANA(*)	19 Tavaroiden kuljetuskustannukset niiden saavuttua tuontipaikkaan			
	20 Tavaroiden maahantuonnin jälkeisestä rakentamisesta, asentamisesta, kokoonpanosta, huollosta tai teknisestä avusta aiheutuvat kustannukset			
	21 Muut kustannukset (eritellään)			
	22 Yhteisössä tavaroiden maahantuonnin tai myynnin johdosta maksettavat tullit ja verot			
	23 C kohdan kokonaismäärä			
24 ILMOITETTU ARVO (A + B - C)				
(*) Jos määrät on maksettava ULKOMAAN VALUUTTANA, merkitään tähän kuhunkin asiakohtaan liittyvä määrä ulkomaan valuuttana sekä muuntokurssi, tavaroitain eriteltyinä.				
Viite	Määrä	Muuntokurssi		

*LIITE 30***YHTEISÖN LENTOKENTÄLLÄ KIRJATTUUN MATKATAVARAAN
KIINNITETTÄVÄ LIPUKE****(196 artikla)**

1. OMINAISUUDET

Asetuksen 196 artiklassa tarkoitettu lipuke on suunniteltava siten, ettei sitä voida käyttää kuin yhden kerran.

a) Tässä lipukkeessa on oltava vähintään yksi vihreä vähintään 5 mm leveä reunus sen molemmilla pitkittäisreunoilla kulkureitille ja tunnukselle varotun osan tasolla.

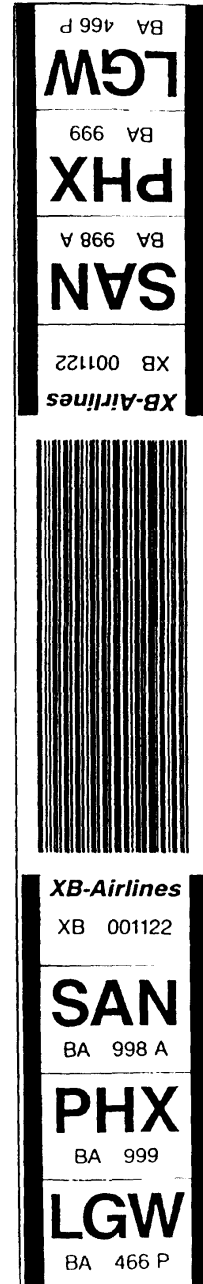
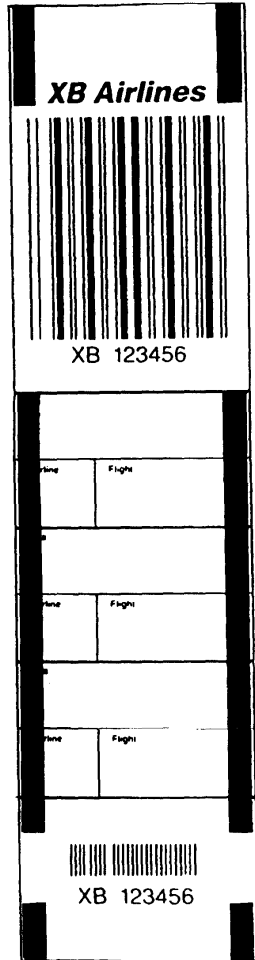
Nämä vihreät reunukset voivat lisäksi ulottua lipukkeen muihin osiin, lukuun ottamatta viivakoodeille varattuja alueita, joiden pohjan on oltava valkoinen (ks. 2 kohdan a alakohdan mallia).

b) Jos matkatavara ei seuraa matkustajan mukana, lipukkeen on oltava IATA:n päätöslauselmassa N:o 743 a vahvistetun mallin mukainen, jonka reunoissa oleva punainen katkoviiva on korvattu vihreällä katkoviivalla (ks. 2 kohdan b alakohdan mallia).

▼ **B**

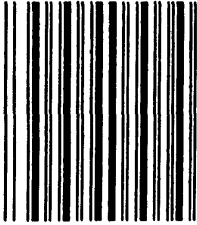
2. MALLIT

a)



▼ **B**

b)

XB Airlines	
	
XB 000123	
<small>Weight this piece</small>	
EXPEDITE BAGGAGE	
RUSH	
<small>To</small>	
<small>Airline</small>	<small>Flight</small>
<small>Via</small>	
<small>Airline</small>	<small>Flight</small>
<small>Via</small>	
<small>Airline</small>	<small>Flight</small>

▼ M24

LIITE 31 ⁽¹⁾

▼ C9

SAD-HALLINNOLLISEN YHTENÄISASIAKIRJAN MALLI

▼ M24

(kahdeksan kappaleen sarja)

⁽¹⁾ Lomakkeita ja varsinkin niiden kokoa ja väriä koskevat yksityiskohtaiset tekniset säännökset annetaan 215 artiklassa.



EUROOPAN YHTEISÖ					1 ILMOITUS		A LÄHETYS-VIENTTOIMIPAIKKA	
1	2 Lähettäjä/Viejä Nro				3 Lomakenro		4 Tavaraluett. määrä	
					5 Tav. eritt. määrä		6 Kolimäärä	
	8 Vastaanottaja Nro				9 Maksuliikenteestä vastaava Nro			
					10 1. määräämä		11 Ostomaa	
	14 Ilmoittaja/Asiamies Nro				15 Lähetys-/Vientimaa		17 Määrämaan koodi	
					16 Alkuperämaa		17 Määrämaa	
	18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähdettäessä				19 Kontti		20 Toimitusehto	
	21 Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla				22 Val. laji ja laskutettu kokonaissumma		23 Muuntokurssi	
	25 Kuljetusmuoto rajalla		26 Sisämaan kuljetusmuoto		27 Lastauspaikka		28 Maksu- ja pankkiliiketoimia	
	29 Postituspaikka		30 Tavarantoimituspaikka		31 Kollit ja tavarantoimituskuvaus		32 T. eritt. järj. nro	
				33 Tavarantoimituskoodi		34 Alkuperämaan koodi		
				35 Bruttopaino (kg)		36 Nettoaino (kg)		
				37 MENEITTELY		38 Kuinto		
				40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja				
				41 Muu paljous				
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat				46 T. laskoaino				
45 Verolaskelma				48 Maksun lykkäys		49 Varaston tunnistetiedot		
				B MERKINNÄT KIRJANPITOJA VARTEN				
				C LÄHTÖTOIMIPAIKKA				
50 Passituksesta vastaava Nro				Alekirjoitus				
51 Aiotut raja-toimituspaikat (ja maat)				Valtuutettu edustaja: Paikka ja aika:				
52 Vakuus ei voimassa				Koodi		53 Määrätöimipaikka (ja maa)		
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS				Leima		54 Paikka ja päiväys		
Tarkastuksen tulos:				Ilmoittajan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi				
Kinnitetyt sinettilukumäärä:								
tunnus:								
Määräaika (päivämäärä):								
Allekirjoitus:								

▼ **M24**

E LÄHETYS/AJENTTOIMIPAIKAN TARKASTUS



EUROOPAN YHTEISÖ					A LÄHETYS-VIENTTOIMIPAIKKA			
TILASTOKAPPALE - LÄHETYS-VIENTIMAA	2 Lähettäjä/Viejä Nro		1 ILMOITUS					
			3 Lomakenro	4 Tavaraluett. määrä				
			5 Tav.eritt. määrä	6 Kolimäärä	7 Viitenumero			
	8 Vastaanottaja Nro		9 Maksuliikenteestä vastaava Nro					
			10 1. määrämää	11 Ostomaa	13 YMP			
	14 Ilmoittaja/Asiamies Nro		15 Lähetys-Vientimaa		15 Lähetys-Vientimaan koodi	17 Määrämää koodi		
			16 Alkuperämää		a) b) e) b)	17 Määrämää		
	18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähdevaltiossa		19 Kontti	20 Toimitusehto				
	21 Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla		22 Val. laji ja laskutettu kokonaissumma		23 Muutokurssi	24 Kauppat. luonne		
	25 Kuljetusmuoto rajalla	26 Sisämaan kuljetusmuoto	27 Lastauspaikka	28 Maksu- ja pankkitietoja				
29 Poistumapaikka	30 Tavarant. sijaintipaikka							
31 Kollit ja tavarant. kuvaus	32 T. eritt. järj. nro		33 Tavarant. koodi					
			34 Alkuperämää koodi	35 Bruttopaino (kg)				
			a) b)	37 MENETTELY		38 Nettopaino (kg)		
			40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja					
			41 Muu poijous					
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat			46 Tilastointi					
			48 Maksun lykkäys					
			49 Varaston tunnistetiedot					
45 Verolaskelma	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	B MERKINNÄT KIRJANPITOJA VARTEN		
	Yhteensä							
	50 Passituksesta vastaava Nro		Allekirjoitus		C LÄHTÖTOIMIPAIKKA			
51 Aiotut rajatointipaikat (ja maat)	Valtuutettu edustaja: Paikka ja aika:							
52 Vakuus ei voimassa			Koodi	53 Määrätointipaikka (ja maa)				
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS		Leima		54 Paikka ja päivät				
Tarkastuksen tulos:				Ilmoittajan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi				
Kiinnitetyt sinett. lukumäärä:								
tunnus:								
Määräaika (päivämäärä):								
Allekirjoitus:								



EUROOPAN YHTEISÖ					A LÄHETYS-VIENTTOIMIPAIKKA	
LÄHETTÄJÄN/VIEJÄN KAPPALLE	3 2 Lähettäjä/Viejä Nro		1 ILMOITUS			
			3 Lomakenro	4 Tavaraluett. määrä		
			5 Tav.eritt. määrä	6 Kolimäärä	7 Viitenumero	
	8 Vastaanottaja Nro		9 Maksuliikenteestä vastaava Nro			
			10 1. määrämä	11 Ostomaa	13 YMP	
	14 Ilmoittaja/Asiamies Nro		15 Lähetys-/vientimaa		15 Lähetys-/vientimaan koodi	17 Määrämaan koodi
			16 Alkuperämaa		a) b) e) b)	
	18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähdevaltiossa		19 Kontti	20 Toimitusehto		
	21 Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla		22 Val. laji ja laskutettu kokonaissumma		23 Muutokurssi	24 Kauppat. luonne
	25 Kuljetusmuoto rajalla	26 Sisämaan kuljetusmuoto	27 Lastauspaikka	28 Maksu- ja pankkiliikettä		
29 Poistumispaikka	30 Tavarän sijaintipaikka					
31 Kollit ja tavarän kuvaus		32 T. eritt. järj. nro		33 Tavarän koodi		
		a) b)	34 Alkuperämaan koodi	35 Bruttopaino (kg)		
		37 MENETTELY		38 Nettopaino (kg)		
		40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja				
		41 Muu poijous		46 Tilastoarvo		
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat				It-koodi		
49 Verolaskelma		Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT
		48 Maksu lykkäys		49 Varaston tunnistetiedot		
		Yhteensä		B MERKINNÄT KIRJANPITOJA VARTEN		
50 Passituksesta vastaava Nro		Allekirjoitus		C LÄHTÖTOIMIPAIKKA		
51 Aiotut raja-toimipaikat (ja maat)		Valtuutettu edustaja: Paikka ja aika:				
52 Vakuus ei vörmassa		Koodi		53 Määrätoimipaikka (ja maa)		
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS		Leima		54 Paikka ja päiväys		
Tarkastuksen tulos:				Ilmoittajan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi		
Kiinnitetyt sinettilukumäärä:						
tunnus:						
Määräaika (päivämäärä):						
Allekirjoitus:						



EUROOPAN YHTEISÖ		1 ILMOITUS		A LÄHETYS-VIENTTOIMIPAIKKA		
MÄÄRÄTOIMIPAIKAN KAPPALE	4	2 Lähettäjä/Viejä Nro				
		3 Lomakenro	4 Tavaraluett. määrä			
		5 Tav. eritt. määrä	6 Kolimäärä			
		8 Vastaanottaja Nro	HUOM! Kun tätä lehteä ei käytetä yhteisessä passitusmenettelyssä, vaan yksinomaan tavarantoimipaikan todistamiseen, tarvitsee täyttää vain sarakkeet 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 sekä, soveltuvin osin, 4, 33, 38, 40 ja 44.			
		14 Ilmoittaja/Asiamies Nro	15 Lähetys-/vientimaa		17 Määrämaa	
		18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähdeittäessä	19 Kontti			
		21 Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla				
		25 Kuljetusmuoto rajalla	27 Lastauspaikka			
		4				
		31 Kollit ja tavarankuvaus	32 T. eritt. järj. nro		33 Tavarankoodi	
				35 Bruttopaino (kg)		
				38 Nettopaino (kg)		
		40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja				
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat					It-koodi	
55 Uudelleenlastaus	Paikka ja maa		Paikka ja maa			
	Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus		Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus			
	Kontti	(1) Uuden kontin tunnus	Kontti	(1) Uuden kontin tunnus		
(1) Konttia käytettäessä merkitään 1, muuten 0		(1) Konttia käytettäessä merkitään 1, muuten 0				
F TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS	Uudet sinetit: Lukumäärä tunnus		Uudet sinetit: Lukumäärä tunnus			
	Allekirjoitus: Leima		Allekirjoitus: Leima			
51 Aiotut rajatoimipaikat (ja maat)	50 Passituksesta vastaava Nro		Allekirjoitus		C LÄHTÖTOIMIPAIKKA	
	Valtuutettu edustaja: Paikka ja aika:					
52 Vakuus ei voimassa			Koodi	53 Määrätoimipaikka (ja maa)		
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS		Leima		54 Paikka ja päiväys		
Tarkastuksen tulos:						
Kinnitetyt sinetit: lukumäärä:						
tunnus:						
Määräaika (päivämäärä):						
Allekirjoitus:		Ilmoittajan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi				

▼ **M24**

<p>56 Muut tapahtumat kuljetuksen aikana</p> <p>Yksityiskohdat ja toimenpiteet, joihin on ryhdytty</p>	<p>G TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS</p>
<p>H JÄLKITIEDUSTELU (Käytettäessä tätä lehteä tavaroiden yhteisönsaman todistamiseen)</p>	
<p>TARKASTUSPYINTO</p> <p>Pyydetään tarkastamaan tämän asiakirjan aitous sekä sen sisältämien tietojen oikeellisuus</p> <p>Paikka ja päiväys:</p> <p>Allekirjotus: Leima</p>	<p>TARKASTUKSEN TULOS</p> <p>Allamainittu tullitoimipaikka on tarkastanut tämän asiakirjan. Se (1)</p> <p><input type="checkbox"/> on sisällöltään oikea.</p> <p><input type="checkbox"/> ei täytä aitoudelle ja säännönmukaisuudelle asetettavia vaatimuksia.</p> <p>Paikka ja päiväys:</p> <p>Allekirjotus: Leima</p>
<p>Huomautuksia:</p> <p>(1) Oikea vaihtoehto merkitään</p>	
<p>I MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS (YHTEISON PASSITUS)</p> <p>Tulopäivi:</p> <p>Sinettien tarkistus:</p> <p>Huomautuksia:</p>	<p>Lehti n:o 5 palautettu</p> <p>pvm</p> <p>rekisteröity</p> <p>n.olla</p> <p>Allekirjotus: Leima</p>



EUROOPAN YHTEISÖ		I L L M O I T U S	
PALAUTUSKAPPALE - Yhteisön passitus	5	2 Lähettäjä/Vieja Nro	3 Lomakenro
	8 Vastaanottaja Nro	4 Tavaraluett. määrä	5 Tav.eritt. määrä
	15 Lähetys-Vientimaa	6 Kollimäärä	
	18 Kujetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähettäessä	19 Kontti	17 Määrämaa
	21 Aktiivisen kujetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla		
	25 Kujetusmuoto rajalla	27 Lastauspaikka	
	31 Kontit ja tavarankuvaus	32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi
	35 Bruttopaino (kg)		
	38 Nettopaino (kg)		
	40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja		
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat		It-koodi	
55 Uudelleenlastaus	Paikka ja maa Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus Kontti (1) Uuden kontin tunnus (1) Konttia käytettäessä merkitään 1, muuten 0	Paikka ja maa Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus Kontti (1) Uuden kontin tunnus (1) Konttia käytettäessä merkitään 1, muuten 0	
F TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS	Uudet sinetit: Lukumäärä tunnus Allekirjoitus: Leima	Uudet sinetit: Lukumäärä tunnus Allekirjoitus: Leima	
50 Passiluksesta vastaava Nro	Allekirjoitus	C LÄHTÖTOIMIPAIKKA	
51 Aidut raja-toimipaikat (ja maat)	Vaiutettu edustaja: Paikka ja aika:		
52 Vakuus ei voimassa		Koodi	53 Määrätömpaikka (ja maa)
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS		Leima	
Tarkastuksen tulos: Kiinnitetyt sinetit/lukumäärä: tunnus: Määräaika (päivämäärä): Allekirjoitus:			

Palautetaan:

▼ **M24**

<p>56 Muut tapahtumat kuljetuksen aikana</p> <p>Yksityiskohdat ja toimenpiteet, joihin on ryhdytty</p>	<p>G TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS</p>
--	--

<p>I MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS (YHTEISÖN PASSITUS)</p> <p>Tulopäivä:</p> <p>Sinettien tarkistus:</p> <p>Huomautuksia:</p>	<p>Lehti n:o 5 palautettu</p> <p>pvm</p> <p>rekisteröity</p> <p>n.olla</p> <p>Alekirjoitus: Leima</p>
--	--

<p>YHTEISÖN PASSITUS - TULOTODISTUS (ao. henkilön täytettävä ennen esittämistä määrätöimipaikassa)</p>	
<p>Täten todistetaan, että asiakirja , joka on annettu</p> <p>.....toimipaikassa (nimi ja maa) numerolla.....</p> <p>on jätetty tähän toimipaikkaan eikä tämän asiakirjan tarkoitaman lähetyksen osalta ole tähän päivään mennessä havaittu epäselvyyksiä.</p> <p>Päiväys: Alekirjoitus:</p>	<p>Määrätöimipaikan leima:</p>



EUROOPAN YHTEISÖ					A MÄÄRÄTOIMIPAIKKA			
MÄÄRAMAAN KAPPALE	6 2 Lähettäjä/Viejä Nro				1 ILMOITUS			
					3 Lomakenro	4 Tavaraluett. määrä		
					5 Tav.eritt. määrä	6 Kolimäärä	7 Viitenumero	
	8 Vastaanottaja Nro				9 Maksuliikenteestä vastaava Nro			
					10 Viim.jäh.maa	11 Ostom./Tuotantom.	12 Arviolietga	13 YMP
	14 Ilmoittaja/Asiamies Nro				15 Lähetys-/Vientimaa		15 Lähetys-/Vientimaan koodi	17 Määrämaan koodi
					16 Alkuperämaa		17 Määrämaa	
	18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus saavultaessa				19 Kontti	20 Toimitusehto		
	21 Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla				22 Val.laji ja laskutettu kokonaissumma	23 Muutokurssi	24 Kauppat.luonne	
	25 Kuljetusmuoto rajalla		26 Sisämaan kuljetusmuoto		27 Purkauspaikka	28 Maksu- ja pankkitietoja		
6 29 Saapumisaika				30 Tavarankirjasto				
31 Kollit ja tavarankuvaus				32 T.eritt.järj. nro			33 Tavarankoodi	
				34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)	36 Ehuuskoht.	
				37 MENETTELY		38 Nettopaino (kg)	39 Kiintiö	
				40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja				
				41 Muu painaus		42 Tavarankirjasto	43 AIA-koodi	
44 Lisätietoja/ Esitetty asiakirjat/ Todistukset ja luvat				45 Arvonlasku			46 Tilasto	
47 Verolaskelma				48 Maksun lykkäys			49 Varaston tunnistiedot	
Laji				Veron peruste		Verokanta		
				Määrä		MT		
				Yhteensä				
				B MERKINNÄT KIRJANPITOJA VARTEN				
50 Passituksesta vastaava Nro				Ailekirjoitus			C LAHTOTOIMIPAIKKA	
51 Aiotut raja-toimipaikat (ja maat)				Valtuutettu edustaja: Paikka ja aika:				
52 Vakaus ei voimassa				Koodi			53 Määrätoimipaikka (ja maa)	
J MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS				54 Paikka ja päiväys				
				Ilmoittajan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi				

▼ **M24**

J MÄÄRÄTOIMIPIAIKAN TARKASTUS



EUROOPAN YHTEISÖ					A MÄÄRÄTOIMIPAIKKA		
TILASTOKAPPALE - MÄÄRAMAA	7 2 Lähettäjä/Viejä Nro				1 TILOITUS		
					3 Lomakenro 4 Tavaraluett. määrä		
					5 Tav.eritt. määrä 6 Kolimäärä 7 Viitenumero		
	8 Vastaanottaja Nro				9 Maksuliikenteestä vastaava Nro		
					10 Viimijäh.maa 11 Ostom./Tuotantom. 12 Arvolietga 13 YMP		
	14 Ilmoittaja/Asiamies Nro				15 Lähetys-/vientimaa 17 Määrämaan koodi		
					16 Alkuperämaa 17 Määrämaa		
	18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus saavuttaessa				19 Kontti 20 Toimitusehto		
	21 Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla				22 Val.taji ja laskutettu kokonaissumma 23 Muutokurssi 24 Kauppat.luonne		
	25 Kuljetusmuoto rajalla 26 Sisämaan kuljetusmuoto 27 Purkauspaikka				28 Maksu- ja pankkitietoja		
7 29 Saapumisaika				30 Tavarän sijaintipaikka			
31 Kollit ja tavarän kuvaus				32 T.eritt.järj. nro 33 Tavarän koodi			
				34 Alkuperämaan koodi 35 Bruttopaino (kg) 36 Ehuuskoht.			
				37 MENETTELY 38 Nettopaino (kg) 39 Kiintö			
				40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja			
				41 Muu paljous 42 Tavarän hinta 43 Aik.koodi			
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat				45 Arvonalaisuus 46 Tilastoarvo			
47 Verolaskelma				48 Maksun lykkäys 49 Varaston tunnistetiedot			
Laji Veron peruste Verokanta Määrä MT				B MERKINNÄT KIRJANPITOJA VARTEN			
Yhteensä							
50 Passituksesta vastaava Nro				C LÄHTÖTOIMIPAIKKA			
51 Aiotut raja-toimipaikat (ja maat)				Valtuutettu edustaja: Paikka ja aika:			
52 Vakuus ei voimassa				Koodi 53 Määrätoimipaikka (ja maa)			
J MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS				54 Paikka ja päiväys			
				Ilmoittajan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi			



EUROOPAN YHTEISÖ					A MÄÄRÄTOIMIPAIKKA		
VASTAANOTTAJAN KAPPALE	8 2 Lähettäjä/Viejä Nro				1 ILMOITUS		
					3 Lomakenro	4 Tavaraluett. määrä	
					5 Tav.eritt. määrä		6 Kolimäärä
					7 Viitenumero		
	8 Vastaanottaja Nro				9 Maksuliikenteestä vastaava Nro		
					10 Viim.jäh.maa	11 Ostom./Tuotantom.	12 Arvolietga
					13 YMP		
	14 Ilmoittaja/Asiamies Nro				15 Lähetys-/vientimaa		17 Määrämaan koodi
					a)	b)	e)
					16 Alkuperämaa		
				17 Määrämaa			
18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus saavultaessa				19 Kontti			
20 Toimitusehto							
21 Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla				22 Val. laji ja laskutettu kokonaissumma			
				23 Muutokurssi			
				24 Kauppat.luonne			
25 Kuljetusmuoto rajalla		26 Sisämaan kuljetusmuoto		27 Purkauspaikka		28 Maksu- ja pankkitietoja	
29 Saapumisaika				30 Tavarän sijaintipaikka			
31 Kollit ja tavarän kuvaus				32 T. eritt. järj. nro			
Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				33 Tavarän koodi			
				34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)	
				a)	b)	36 Ehuuskoht.	
				37 MENETTELY		38 Nettopaino (kg)	
				39 Kiintiö			
				40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja			
				41 Muu painaus		42 Tavarän hinta	
				43 Aikakoodi		44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat	
				45 Arvonlasku		46 Tilastoarvo	
47 Verolaskelma				48 Maksun lykkäys			
Laji		Veron peruste		Verokanta		Määrä	
						MT	
				49 Varaston tunnistetiedot			
				B MERKINNÄT KIRJANPITOJA VARTEN			
50 Passituksesta vastaava Nro				Ailekirjoitus			
				C LÄHTÖTOIMIPAIKKA			
51 Aiotut raja-toimipaikat (ja maat)				Valtuutettu edustaja: Paikka ja aika:			
52 Vakuus ei voimassa				Koodi			
				53 Määrätoimipaikka (ja maa)			
J MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS				54 Paikka ja päiväys			
				Ilmoittajan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi			

▼ **M24**

LIITE 32 ⁽¹⁾

HALLINNOLLISEN YHTENÄISASIAKIRJAN MALLI TIETOKONEAVUSTEISESSA ILMOITUSTEN KÄSITTELYSSÄ TULOSTETTAVA LOMAKE, KUN KÄYTÖSSÄ ON KAKSI PERÄKKÄISTÄ NELJÄN KAPPALEEN SARJAA

⁽¹⁾ Lomakkeita ja varsinkin niiden kokoa ja väriä koskevat yksityiskohtaiset tekniset säännökset annetaan 215 artiklassa.



EUROOPAN YHTEISÖ					A LÄHETYS-VIENTI-MÄÄRÄTOIMIPAIKKA			
LÄHETYS-VIENTIMAAN KAPPALE	MÄÄRAMAAN KAPPALE	1	6	2 Lähettäjä/Viejä Nro	1 ILMOITUS			
		3 Lomakenro	4 Tavaraluett. määrä					
		5 Tav.eritt. määrä	6 Kolimäärä	7 Viitenumero				
		8 Vastaanottaja Nro	9 Maksuliikenteestä vastaava Nro					
		10 1. määrämäärä/vim. läh.maa	11 Ostom./Tuot. länlom.	12 Arvolietga	13 YMP			
		14 Ilmoittaja/Asiamies Nro	15 Lähetys-Vientimaa	16 Alkuperämaa	17 Määrämaan koodi			
		18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähde/raavut/aessa	19 Kontti	20 Toimitusehto				
		21 Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla	22 Val. laji ja laskutettu kokonaissumma	23 Muutokurssi	24 Kauppat. luonne			
		25 Kuljetusmuoto rajalla	26 Sisämaan kulje- tusmuoto	27 Lastauspaikka/Purkauspaikka	28 Maksu- ja pankkitietoja			
		29 Poistumis-/saapumistoinipaikka	30 Tavarán sijaintipaikka					
31 Kollit ja tavarán kuvaus	32 T. eritt. järj. nro			33 Tavarán koodi				
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat	40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja							
	41 Muu palvelus		42 Tavarán hinta	43 AEM-koodi				
	44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat							
	45 Arvonlasku							
	46 Tilastoarvo							
	47 Verolaskelma							
	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	48 Maksun lykkäys		
						49 Varaston tunnistetiedot		
	Yhteensä					B MERKINNÄT KIRJANPITOJA VARTEN		
	50 Passituksesta vastaava Nro			Alekirjoitus			C LÄHTÖTOIMIPAIKKA	
51 Aiotut raja-toimi-paikat (ja maat)	Valtuutettu edustaja: Paikka ja aika:							
52 Vakuus ei voimassa				Koodi	53 Määrätoimipaikka (ja maa)			
DJJ LÄHTÖTOIMIPAIKAN/MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS				Loma		54 Paikka ja päiväs		
Tarkastuksen tulos: kiinnitetyt sinetti: lukumäärä: tunnus: Määräaika (päiväaika): Alekirjoitus:				Ilmoittajan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi				

▼ **M24**

EJ LÄHETYS-VIENTI-MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS



EUROOPAN YHTEISÖ					A LÄHETYS-VIENTI-MÄÄRÄTOIMIPAIKKA			
TILASTOKAPPALE - LÄHETYS-VIENTIMAA	TILASTOKAPPALE - MÄÄRAMAA	2 Lähettäjä/Viejä Nro			1 ILMOITUS			
		3 Lomakenro			4 Tavaraluett. määrä			
		5 Tav.eritt. määrä			6 Kolimäärä		7 Viitenumero	
		8 Vastaanottaja Nro			9 Maksuliikenteestä vastaava Nro			
		10 1.määrämaa/vim			11 Ostom./Tuot.		12 Arvolietga	
		14 Ilmoittaja/Asiamies Nro			15 Lähetys-Vientimaa		17 Määrämaan koodi	
		16 Alkuperämaa			17 Määrämaa			
		18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähde/raavut/taessa			19 Kontti			
		21 Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla			22 Val.laji ja laskutettu kokonaissumma		23 Muutokurssi	
		25 Kuljetusmuoto			26 Sisämaan kulje-		27 Lastauspaikka/Purkauspaikka	
29 Poistumis-/saapumistoimipaikka			30 Tavarant. sijaintipaikka					
31 Kollit ja tavarant. kuvaus			32 T.eritt.järj. nro		33 Tavarant. koodi			
44 Lisä-tietoa/ Esitetyt asiakirjat/ Todis-tukset ja luvat			34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)			
47 Verolaskelma			37 MENETTELÄ		38 Nettoaino (kg)			
48 Maksun lykkäys			49 Varaston tunnistiedot					
50 Passituksesta vastaava Nro			Alekirjoitus					
51 Aiotut raja-toimi-paikat (ja maat)			C LÄHTÖTOIMIPAIKKA					
52 Vakaus ei voimassa			Koodi					
DJ LÄHTÖTOIMIPAIKAN/MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS			Loma					
Tarkastuksen tulos:			54 Paikka ja päiväys					
Kiinnitetyt sinetit: lukumäärä:			Ilmoittajan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi					
Tunnus:								
Määräaika (päivämäärä):								
Allekirjoitus:								



EUROOPAN YHTEISÖ					A LÄHETYS-VIENTI-MÄÄRÄTOIMIPAIKKA		
LÄHETTÄJÄN/VIEJÄN KAPPALE	VASTAANOTTAJAN KAPPALE	3 8 2 Lähettäjä/Viejä Nro			1 ILMOITUS		
		8 Vastaanottaja Nro			A LÄHETYS-VIENTI-MÄÄRÄTOIMIPAIKKA		
		14 Ilmoittaja/Asiamies Nro			3 Lomakenro 4 Tavaraluett. määrä		
		18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähde/maassa/raavutt/aessa			5 Tav.eritt. määrä 6 Kolimäärä 7 Viitenumero		
		21 Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla			9 Maksuliikenteestä vastaava Nro		
		25 Kuljetusmuoto rajalla			10 1.määrämaa/vim.läh.maa 11 Ostom./Tuotantom. 12 Arviolietga 13 YMP		
		26 Sisämaan kuljetusmuoto			15 Lähetys-/Vientimaa 16 Alkuperämaa 17 Määrämaa		
		27 Lastauspaikka/Purkauspaikka			15 Lähetys-/Vientimaan koodi 17 Määrämaan koodi		
		29 Poistumis-/saapumiskoimipaikka			16 Alkuperämaa 17 Määrämaa		
		30 Tavarankirjauksen sijaintipaikka			18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähde/maassa/raavutt/aessa 19 Kontti 20 Toimitusehto		
LÄHETTÄJÄN/VIEJÄN KAPPALE	VASTAANOTTAJAN KAPPALE	31 Kollit ja tavarankuvaus			22 Val.laji ja laskutettu kokonaissumma 23 Muutokurssi 24 Kauppat.luonne		
		32 T. eritt. järj. nro			25 Kuljetusmuoto 26 Sisämaan kuljetusmuoto 27 Lastauspaikka/Purkauspaikka		
		33 Tavarankoodi			28 Maksu- ja pankkiliiketoimintatapa		
		34 Alkuperämaan koodi 35 Bruttopaino (kg) 36 Ehuuskoht.			29 Poistumis-/saapumiskoimipaikka 30 Tavarankirjauksen sijaintipaikka		
		37 MENETTELÄ 38 Nettopaino (kg) 39 Kiintiö			31 Kollit ja tavarankuvaus		
		40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja			32 T. eritt. järj. nro		
		41 Muu palvelus 42 Tavarankirjauksen hinta 43 AEM-koodi			33 Tavarankoodi		
		44 Lisätiedot/ Esittelyt/ asiakirjat/ Todistukset ja luvat			34 Alkuperämaan koodi 35 Bruttopaino (kg) 36 Ehuuskoht.		
		45 Arvonlisävero			37 MENETTELÄ 38 Nettopaino (kg) 39 Kiintiö		
		46 Tilastoarvo			40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja		
LÄHETTÄJÄN/VIEJÄN KAPPALE	VASTAANOTTAJAN KAPPALE	47 Verolaskelma			41 Muu palvelus 42 Tavarankirjauksen hinta 43 AEM-koodi		
		48 Maksun lykkäys			44 Lisätiedot/ Esittelyt/ asiakirjat/ Todistukset ja luvat		
		49 Varaston tunnistetiedot			45 Arvonlisävero		
		50 Passituksesta vastaava Nro			46 Tilastoarvo		
		51 Aiotut raja-toimipaikat (ja maat)			47 Verolaskelma		
		52 Vakuus ei voimassa			48 Maksun lykkäys		
		53 Määrätoimipaikka (ja maa)			49 Varaston tunnistetiedot		
		54 Paikka ja päivät			50 Passituksesta vastaava Nro		
		55 Määrätoimipaikka (ja maa)			51 Aiotut raja-toimipaikat (ja maat)		
		56 Paikka ja päivät			52 Vakuus ei voimassa		
57 Määrätoimipaikka (ja maa)			53 Määrätoimipaikka (ja maa)				
58 Paikka ja päivät			54 Paikka ja päivät				
59 Määrätoimipaikka (ja maa)			55 Määrätoimipaikka (ja maa)				
60 Paikka ja päivät			56 Paikka ja päivät				
61 Määrätoimipaikka (ja maa)			57 Määrätoimipaikka (ja maa)				
62 Paikka ja päivät			58 Paikka ja päivät				
63 Määrätoimipaikka (ja maa)			59 Määrätoimipaikka (ja maa)				
64 Paikka ja päivät			60 Paikka ja päivät				
65 Määrätoimipaikka (ja maa)			61 Määrätoimipaikka (ja maa)				
66 Paikka ja päivät			62 Paikka ja päivät				
67 Määrätoimipaikka (ja maa)			63 Määrätoimipaikka (ja maa)				
68 Paikka ja päivät			64 Paikka ja päivät				
69 Määrätoimipaikka (ja maa)			65 Määrätoimipaikka (ja maa)				
70 Paikka ja päivät			66 Paikka ja päivät				
71 Määrätoimipaikka (ja maa)			67 Määrätoimipaikka (ja maa)				
72 Paikka ja päivät			68 Paikka ja päivät				
73 Määrätoimipaikka (ja maa)			69 Määrätoimipaikka (ja maa)				
74 Paikka ja päivät			70 Paikka ja päivät				
75 Määrätoimipaikka (ja maa)			71 Määrätoimipaikka (ja maa)				
76 Paikka ja päivät			72 Paikka ja päivät				
77 Määrätoimipaikka (ja maa)			73 Määrätoimipaikka (ja maa)				
78 Paikka ja päivät			74 Paikka ja päivät				
79 Määrätoimipaikka (ja maa)			75 Määrätoimipaikka (ja maa)				
80 Paikka ja päivät			76 Paikka ja päivät				
81 Määrätoimipaikka (ja maa)			77 Määrätoimipaikka (ja maa)				
82 Paikka ja päivät			78 Paikka ja päivät				
83 Määrätoimipaikka (ja maa)			79 Määrätoimipaikka (ja maa)				
84 Paikka ja päivät			80 Paikka ja päivät				
85 Määrätoimipaikka (ja maa)			81 Määrätoimipaikka (ja maa)				
86 Paikka ja päivät			82 Paikka ja päivät				
87 Määrätoimipaikka (ja maa)			83 Määrätoimipaikka (ja maa)				
88 Paikka ja päivät			84 Paikka ja päivät				
89 Määrätoimipaikka (ja maa)			85 Määrätoimipaikka (ja maa)				
90 Paikka ja päivät			86 Paikka ja päivät				
91 Määrätoimipaikka (ja maa)			87 Määrätoimipaikka (ja maa)				
92 Paikka ja päivät			88 Paikka ja päivät				
93 Määrätoimipaikka (ja maa)			89 Määrätoimipaikka (ja maa)				
94 Paikka ja päivät			90 Paikka ja päivät				
95 Määrätoimipaikka (ja maa)			91 Määrätoimipaikka (ja maa)				
96 Paikka ja päivät			92 Paikka ja päivät				
97 Määrätoimipaikka (ja maa)			93 Määrätoimipaikka (ja maa)				
98 Paikka ja päivät			94 Paikka ja päivät				
99 Määrätoimipaikka (ja maa)			95 Määrätoimipaikka (ja maa)				
100 Paikka ja päivät			96 Paikka ja päivät				
101 Määrätoimipaikka (ja maa)			97 Määrätoimipaikka (ja maa)				
102 Paikka ja päivät			98 Paikka ja päivät				
103 Määrätoimipaikka (ja maa)			99 Määrätoimipaikka (ja maa)				
104 Paikka ja päivät			100 Paikka ja päivät				
105 Määrätoimipaikka (ja maa)			101 Määrätoimipaikka (ja maa)				
106 Paikka ja päivät			102 Paikka ja päivät				
107 Määrätoimipaikka (ja maa)			103 Määrätoimipaikka (ja maa)				
108 Paikka ja päivät			104 Paikka ja päivät				
109 Määrätoimipaikka (ja maa)			105 Määrätoimipaikka (ja maa)				
110 Paikka ja päivät			106 Paikka ja päivät				
111 Määrätoimipaikka (ja maa)			107 Määrätoimipaikka (ja maa)				
112 Paikka ja päivät			108 Paikka ja päivät				
113 Määrätoimipaikka (ja maa)			109 Määrätoimipaikka (ja maa)				
114 Paikka ja päivät			110 Paikka ja päivät				
115 Määrätoimipaikka (ja maa)			111 Määrätoimipaikka (ja maa)				
116 Paikka ja päivät			112 Paikka ja päivät				
117 Määrätoimipaikka (ja maa)			113 Määrätoimipaikka (ja maa)				
118 Paikka ja päivät			114 Paikka ja päivät				
119 Määrätoimipaikka (ja maa)			115 Määrätoimipaikka (ja maa)				
120 Paikka ja päivät			116 Paikka ja päivät				
121 Määrätoimipaikka (ja maa)			117 Määrätoimipaikka (ja maa)				
122 Paikka ja päivät			118 Paikka ja päivät				
123 Määrätoimipaikka (ja maa)			119 Määrätoimipaikka (ja maa)				
124 Paikka ja päivät			120 Paikka ja päivät				
125 Määrätoimipaikka (ja maa)			121 Määrätoimipaikka (ja maa)				
126 Paikka ja päivät			122 Paikka ja päivät				
127 Määrätoimipaikka (ja maa)			123 Määrätoimipaikka (ja maa)				
128 Paikka ja päivät			124 Paikka ja päivät				
129 Määrätoimipaikka (ja maa)			125 Määrätoimipaikka (ja maa)				
130 Paikka ja päivät			126 Paikka ja päivät				
131 Määrätoimipaikka (ja maa)			127 Määrätoimipaikka (ja maa)				
132 Paikka ja päivät			128 Paikka ja päivät				
133 Määrätoimipaikka (ja maa)			129 Määrätoimipaikka (ja maa)				
134 Paikka ja päivät			130 Paikka ja päivät				
135 Määrätoimipaikka (ja maa)			131 Määrätoimipaikka (ja maa)				
136 Paikka ja päivät			132 Paikka ja päivät				
137 Määrätoimipaikka (ja maa)			133 Määrätoimipaikka (ja maa)				
138 Paikka ja päivät			134 Paikka ja päivät				
139 Määrätoimipaikka (ja maa)			135 Määrätoimipaikka (ja maa)				
140 Paikka ja päivät			136 Paikka ja päivät				
141 Määrätoimipaikka (ja maa)			137 Määrätoimipaikka (ja maa)				
142 Paikka ja päivät			138 Paikka ja päivät				
143 Määrätoimipaikka (ja maa)			139 Määrätoimipaikka (ja maa)				
144 Paikka ja päivät			140 Paikka ja päivät				
145 Määrätoimipaikka (ja maa)			141 Määrätoimipaikka (ja maa)				
146 Paikka ja päivät			142 Paikka ja päivät				
147 Määrätoimipaikka (ja maa)			143 Määrätoimipaikka (ja maa)				
148 Paikka ja päivät			144 Paikka ja päivät				
149 Määrätoimipaikka (ja maa)			145 Määrätoimipaikka (ja maa)				
150 Paikka ja päivät			146 Paikka ja päivät				
151 Määrätoimipaikka (ja maa)			147 Määrätoimipaikka (ja maa)				
152 Paikka ja päivät			148 Paikka ja päivät				
153 Määrätoimipaikka (ja maa)			149 Määrätoimipaikka (ja maa)				
154 Paikka ja päivät			150 Paikka ja päivät				
155 Määrätoimipaikka (ja maa)			151 Määrätoimipaikka (ja maa)				
156 Paikka ja päivät			152 Paikka ja päivät				
157 Määrätoimipaikka (ja maa)			153 Määrätoimipaikka (ja maa)				
158 Paikka ja päivät			154 Paikka ja päivät				
159 Määrätoimipaikka (ja maa)			155 Määrätoimipaikka (ja maa)				
160 Paikka ja päivät			156 Paikka ja päivät				
161 Määrätoimipaikka (ja maa)			157 Määrätoimipaikka (ja maa)				
162 Paikka ja päivät			158 Paikka ja päivät				
163 Määrätoimipaikka (ja maa)			159 Määrätoimipaikka (ja maa)				
164 Paikka ja päivät			160 Paikka ja päivät				
165 Määrätoimipaikka (ja maa)			161 Määrätoimipaikka (ja maa)				
166 Paikka ja päivät			162 Paikka ja päivät				
167 Määrätoimipaikka (ja maa)			163 Määrätoimipaikka (ja maa)				
168 Paikka ja päivät			164 Paikka ja päivät				
169 Määrätoimipaikka (ja maa)			165 Määrätoimipaikka (ja maa)				
170 Paikka ja päivät			166 Paikka ja päivät				
171 Määrätoimipaikka (ja maa)			167 Määrätoimipaikka (ja maa)				
172 Paikka ja päivät			168 Paikka ja päivät				
173 Määrätoimipaikka (ja maa)			169 Määrätoimipaikka (ja maa)				
174 Paikka ja päivät			170 Paikka ja päivät				
175 Määrätoimipaikka (ja maa)			171 Määrätoimipaikka (ja maa)				
176 Paikka ja päivät			172 Paikka ja päivät				
177 Määrätoimipaikka (ja maa)			173 Määrätoimipaikka (ja maa)				
178 Paikka ja päivät			174 Paikka ja päivät				
179 Määrätoimipaikka (ja maa)			175 Määrätoimipaikka (ja maa)				
180 Paikka ja päivät			176 Paikka ja päivät				
181 Määrätoimipaikka (ja maa)			177 Määrätoimipaikka (ja maa)				
182 Paikka ja päivät			178 Paikka ja päivät				
183 Määrätoimipaikka (ja maa)			179 Määrätoimipaikka (ja maa)				
184 Paikka ja päivät			180 Paikka ja päivät				
185 Määrätoimipaikka (ja maa)			181 Määrätoimipaikka (ja maa)				
186 Paikka ja päivät			182 Paikka ja päivät				
187 Määrätoimipaikka (ja maa)			183 Määrätoimipaikka (ja maa)				
188 Paikka ja päivät			184 Paikka ja päivät				
189 Määrätoimipaikka (ja maa)			185 Määrätoimipaikka (ja maa)				
190 Paikka ja päivät			186 Paikka ja päivät				
191 Määrätoimipaikka (ja maa)			187 Määrätoimipaikka (ja maa)				
192 Paikka ja päivät			188 Paikka ja päivät				
193 Määrätoimipaikka (ja maa)			189 Määrätoimipaikka (ja maa)				
194 Paikka ja päivät			190 Paikka ja päivät				
195 Määrätoimipaikka (ja maa)			191 Määrätoimipaikka (ja maa)				
196 Paikka ja päivät			192 Paikka ja päivät				
197 Määrätoimipaikka (ja maa)			193 Määrätoimipaikka (ja maa)				
198 Paikka ja päivät			194 Paikka ja päivät				
199 Määrätoimipaikka (ja maa)			195 Määrätoimipaikka (ja maa)				
200 Paikka ja päivät			196 Paikka ja päivät				
201 Määrätoimipaikka (ja maa)			197 Määrätoimipaikka (ja maa)				
202 Paikka ja päivät			198 Paikka ja päivät				
203 Määrätoimipaikka (ja maa)			199 Määrätoimipaikka (ja maa)				
204 Paikka ja päivät			200 Paikka ja päivät				
205 Määrätoimipaikka (ja maa)			201 Määrätoimipaikka (ja maa)				
206 Paikka ja päivät			202 Paikka ja päivät				
207 Määrätoimipaikka (ja maa)			203 Määrätoimipaikka (ja maa)				
208 Paikka ja päivät			204 Paikka ja päivät				
209 Määrätoimipaikka (ja maa)			205 Määrätoimipaikka (ja maa)				
210 Paikka ja päivät			206 Paikka ja päivät				
211 Määrätoimipaikka (ja maa)			207 Määrätoimipaikka (ja maa)				
212 Paikka ja päivät			208 Paikka ja päivät				
213 Määrätoimipaikka (ja maa)			209 Määrätoimipaikka (ja maa)				
214 Paikka ja päivät			210 Paikka ja päivät				
215 Määrätoimipaikka (ja maa)			211 Määrätoimipaikka (ja maa)				
216 Paikka ja päivät			212 Paikka ja päivät				
217 Määrätoimipaikka (ja maa)			213 Määrätoimipaikka (ja maa)				
218 Paikka ja päivät			214 Paikka ja päivät				
219 Määrätoimipaikka (ja maa)			215 Määrätoimipaikka (ja maa)				
220 Paikka ja päivät			216 Paikka ja päivät				
221 Määrätoimipaikka (ja maa)			217 Määrätoimipaikka (ja maa)				
222 Paikka ja päivät			218 Paikka ja päivät				
223 Määrätoimipaikka (ja maa)			219 Määrätoimipaikka (ja maa)				
224 Paikka ja päivät			220 Paikka ja päivät				
225 Määrätoimipaikka (ja maa)			221 Määrätoimipaikka (ja maa)				
226 Paikka ja päivät			222 Paikka ja päivät				
227 Määrätoimipaikka (ja maa)			223 Määrätoimipaikka (ja maa)				
228 Paikka ja päivät			224 Paikka ja päivät				
229 Määrätoimipaikka (ja maa)			225 Määrätoimipaikka (ja maa)				
230 Paikka ja päivät			226 Paikka ja päivät				
231 Määrätoimipaikka (ja maa)			227 Määrätoimipaikka (ja maa)				
232 Paikka ja päivät			228 Paikka ja päivät				
233 Määrätoimipaikka (ja maa)			229 Määrätoimipaikka (ja maa)				
234 Paikka ja päivät			230 Paikka ja päivät				
235 Määrätoimipaikka (ja maa)			231 Määrätoimipaikka (ja maa)				
236 Paikka ja päivät			232 Paikka ja päivät				
237 Määrätoimipaikka (ja maa)			233 Määrätoimipaikka (ja maa)				
238 Paikka ja päivät			234 Paikka ja päivät				
239 Määrätoimipaikka (ja maa)			235 Määrätoimipaikka (ja maa)				
240 Paikka ja päivät			236 Paikka ja päivät				
241 Määrätoimipaikka (ja maa)			237 Määrätoimipaikka (ja maa)				
242 Paikka ja päivät			238 Paikka ja päivät				
243 Määrätoimipaikka (ja maa)			239 Määrätoimipaikka (ja maa)				
244 Paikka ja päivät			240 Paikka ja päivät				
245 Määrätoimipaikka (ja maa)			241 Määrätoimipaikka (ja maa)				
246 Paikka ja päivät			242 Paikka ja päivät				
247 Määrätoimipaikka (ja maa)			243 Määrätoimipaikka (ja maa)				
248 Paikka ja päivät			244 Paikka ja päivät				
249 Määrätoimipaikka (ja maa)			245 Määrätoimipaikka (ja maa)				
250 Paikka ja päivät			246 Paikka ja päivät				
251 Määrätoimipaikka (ja maa)			247 Määrätoimipaikka (ja maa)				
252 Paikka ja päivät			248 Paikka ja päivät				
253 Määrätoimipaikka (ja maa)			249 Määrätoimipaikka (ja maa)				
254 Paikka ja päivät			250 Paikka ja päivät				
255 Määrätoimipaikka (ja maa)			251 Määrätoimipaikka (ja maa)				
256 Paikka ja päivät			252 Paikka ja päivät				
257 Määrätoimipaikka (ja maa)			253 Määrätoimipaikka (ja maa)				
258 Paikka ja päivät			254 Paikka ja päivät				
259 Määrätoimipaikka (ja maa)			255 Määrätoimipaikka (ja maa)				
260 Paikka ja päivät			256 Paikka ja päivät				
261 Määrätoimipaikka (ja maa)			257 Määrätoimipaikka (ja maa)				
262 Paikka ja päivät			258 Paikka ja päivät				
263 Määrätoimipaikka (ja maa)			259 Määrätoimipaikka (ja maa)				
264 Paikka ja päivät			260 Paikka ja päivät				
265 Määrätoimipaikka (ja maa)			261 Määrätoimipaikka (ja maa)				
266 Paikka ja päivät			262 Paikka ja päivät				
267 Määrätoimipaikka (ja maa)			263 Määrätoimipaikka (ja maa)				
268 Paikka ja päivät			264 Paikka ja päivät				
269 Määrätoimipaikka (ja maa)			265 Määrätoimipaikka (ja maa)				
270 Paikka ja päivät			266 Paikka ja päivät				
271 Määrätoimipaikka (ja maa)			267 Määrätoimipaikka (ja maa)				
272 Paikka ja päivät			268 Paikka ja päivät				
273 Määrätoimipaikka (ja maa)			269 Määrätoimipaikka (ja maa)				
274 Paikka ja päivät			270 Paikka ja päivät				
275 Määrätoimipaikka (ja maa)			271 Määrätoimipaikka (ja maa)				
276 Paikka ja päivät			272 Paikka ja päivät				
277 M							



EUROOPAN YHTEISÖ		1 ILMOITUS		A LÄHETYS-VIENTTOIMIPAIKKA			
4	5	2 Lähettäjä/Viejä Nro		3 Lomakenro			
		8 Vastaanottaja Nro		4 Tavaraluett. määrä			
		14 Ilmoittaja/Asiamies Nro		5 Tav. eritt. määrä			
		18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähdevaltiossa		6 Kolimäärä			
		21 Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla		15 Lähetys-/vientimaa			
		25 Kuljetusmuoto rajalla		17 Määrämaa			
		27 Lastauspaikka		Palautetaan:			
		31 Kontit ja tavarankuvaus		32 T. eritt. järj. nro		33 Tavarankoodi	
		44 Lisätietoja/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat		35 Bruttopaino (kg)		36 Nettopaino (kg)	
		55 Uudelleenlastaus		Paikka ja maa		Paikka ja maa	
F TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS		Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus		Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus			
50 Passituksesta vastaava Nro		Allekirjoitus: Leima		Allekirjoitus: Leima			
51 Aiotut rajatoimipaikat (ja maat)		Valtuutettu edustaja: Paikka ja aika:		C LÄHTÖTOIMIPAIKKA			
52 Vakuus ei voimassa		Koodi		53 Määrätoimipaikka (ja maa)			
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS		Leima		54 Paikka ja päiväys			
Tarkastuksen tulos:		Kinnitetyt sinetit: lukumäärä:		Ilmoittajan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi			
tunnus:		Määräaika (päivämäärä):					
Allekirjoitus:							



<p>56 Muut tapahtumat kuljetuksen aikana</p> <p>Yksityiskohdat ja toimenpiteet, joihin on ryhdytty</p>		<p>G TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS</p>	
<p>H JALKITIEDUSTELU (Käytettävässä tätä lehteä tavaroiden yhteisönsaman todistamiseen)</p>			
<p>TARKASTUSPYYNTÖ</p> <p>Pyydetään tarkastamaan tämän asiakirjan aitous sekä sen sisältämien tietojen oikeellisuus</p>		<p>TARKASTUKSEN TULOS</p> <p>Allamainittu tullitoimipaikka on tarkastanut tämän asiakirjan. Se (1)</p> <p><input type="checkbox"/> on sisällöltään oikea.</p> <p><input type="checkbox"/> ei täytä aitoudelle ja säännönmukaisuudelle asetettavia vaatimuksia.</p>	
<p>Paikka ja päiväs:</p> <p>Alekirjoitus: Leima</p>		<p>Paikka ja päiväs:</p> <p>Alekirjoitus: Leima</p>	
<p>Huomautuksia:</p>			
<p>(1) Oikea vaihtoehto merkitään</p>			
<p>I MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS (YHTEISON PASSITUS)</p> <p>Tulopäivi:</p> <p>Sinettien tarkistus:</p> <p>Huomautuksia:</p>		<p>Lehti n:o 5 palautettu</p> <p>pvm</p> <p>rekisteröity</p> <p>n.olla</p> <p>Alekirjoitus: Leima</p>	
<p>YHTEISON PASSITUS - TULOTODISTUS (ao. henkilön täytettävä ennen esittämistä määrätöimipaikassa)</p> <p>Täten todistetaan, että asiakirja , joka on annettu Määrätöimipaikan leima:</p> <p>..... toimipaikassa (nimi ja maa) numerolla.....</p> <p>on jätetty tähän toimipaikkaan eikä tämän asiakirjan tarkoitaman lähetyksen osalta ole tähän päivään mennessä havaittu epäselvyyksiä.</p> <p>Päiväs: Alekirjoitus:</p>			

▼ M24

LIITE 33 ⁽¹⁾

HALLINNOLLISEN YHTENÄISASIAKIRJAN LISÄLOMAKKEEN MALLI

(kahdeksan lomakkeen sarja)

⁽¹⁾ Lomakkeita ja varsinkin niiden kokoa ja väriä koskevat yksityiskohtaiset tekniset säännökset annetaan 215 artiklassa.



EUROOPAN YHTEISÖ					1 ILMOITUS					A LÄHETYS-VIENTOIMPAIKKA									
2 Lähettäjä/Viejä Nro										C					BIS				
3 Lomakenro										1									
31 Koiliit ja tavarankuvaus										32 T. eritt. jär. nro					33 Tavarankoodi				
										34 Alkuperämaan koodi					35 Bruttopaino (kg)				
										a) b)					37 MENETTELTY				
										38 Nettopaino (kg)					39 Kintto				
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja									
										41 Muu palvelus									
44 Lisätietoja/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat															46 Tilastoarvo				
44 Lisätietoja/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat															46 Tilastoarvo				
44 Lisätietoja/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat															46 Tilastoarvo				
47 Verolaskelma										Laji Veron peruste Verokanta Määrä MT					Laji Veron peruste Verokanta Määrä MT				
										Ensimmainen lavataritelly yhteensä					Toinen lavataritelly yhteensä				
										Laji Veron peruste Verokanta Määrä MT					Laji Määrä MT				
										Käimas lavataritelly yhteensä					YHTEENVETO				
															1 Lähetyk-Vientimaan kappale				
															C LÄHTÖTOIMIPAIKKA				



EUROOPAN YHTEISÖ					1 ILMOITUS					A LÄHETYS-VIENTTOIMIPAIKKA									
2 Lähettäjä/Viejä										C					BIS				
3 Lomakenro										2									
31 Koiliit ja tavarankuvaus										32 T. eritt. jär. nro					33 Tavarankoodi				
44 Lisätietoja/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat										34 Alkuperämaan koodi					35 Bruttopaino (kg)				
										a) b)					37 MENETELY				
										38 Nettopaino (kg)					39 Kintto				
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja									
										41 Muu palvelus									
										Il-koodi					46 Tilastoarvo				
31 Koiliit ja tavarankuvaus										32 T. eritt. jär. nro					33 Tavarankoodi				
44 Lisätietoja/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat										34 Alkuperämaan koodi					35 Bruttopaino (kg)				
										a) b)					37 MENETELY				
										38 Nettopaino (kg)					39 Kintto				
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja									
										41 Muu palvelus									
										Il-koodi					46 Tilastoarvo				
31 Koiliit ja tavarankuvaus										32 T. eritt. jär. nro					33 Tavarankoodi				
44 Lisätietoja/Esitetyt asiakirjat/Todistukset ja luvat										34 Alkuperämaan koodi					35 Bruttopaino (kg)				
										a) b)					37 MENETELY				
										38 Nettopaino (kg)					39 Kintto				
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja									
										41 Muu palvelus									
										Il-koodi					46 Tilastoarvo				
47 Verolaskelma										Laji					Veron peruste				
										Verokanta					Määrä				
										MT					Laji				
										Veron peruste					Verokanta				
										Määrä					Määrä				
										MT					MT				
										YHTEENVETO									
										2					Tilastokappale Lähetys-/Vientimaa				
										C LÄHTÖTOIMIPAIKKA									
										Käimas tavaratietely yhteensä					Es				



EUROOPAN YHTEISÖ					A LÄHETYS- / VIENITTOIMPAIKKA					
2 Lähettäjä/Viejä □					1 ILMOITUS C BIS 3 Lomakenro 3					
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi				
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat					34 Alkuperämaan koodi a b		35 Bruttopaino (kg)		39 Kintto	
					37 MENETELY		38 Nettopaino (kg)		40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja	
					41 Muu palvelus					
					46 Tilastoarvo					
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi				
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat					34 Alkuperämaan koodi a b		35 Bruttopaino (kg)		39 Kintto	
					37 MENETELY		38 Nettopaino (kg)		40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja	
					41 Muu palvelus					
					46 Tilastoarvo					
47 Verolaskelma	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT
Ensimmäinen lavatariteltely yhteensä					Toinen lavatariteltely yhteensä					
					3		Lähtötoimipaikka			
Käimas lavatariteltely yhteensä					YHTEENVETO					
					3		Lähtötoimipaikka			
					C LÄHTÖTOIMIPAIKKA					

▼ M24

EUROOPAN YHTEISÖ		1 ILMOITUS		A LÄHETYS- / VIENITTOIMPAIKKA	
2 Lähettäjä/Viejä Nro		C	BIS		
		3 Lomakenro		4	
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji	32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi	35 Bruttopaino (kg)	38 Nettopaino (kg)
				40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja	
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat				It-koodi	
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji	32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi	35 Bruttopaino (kg)	38 Nettopaino (kg)
				40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja	
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat				It-koodi	
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji	32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi	35 Bruttopaino (kg)	38 Nettopaino (kg)
				40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja	
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat				It-koodi	

4	Määrätoimipaikan kappale
----------	--------------------------

C LAHTOIMPAIKKA

▼ M24

EUROOPAN YHTEISÖ		1 ILMOITUS	
2 Lähettäjä/Viejä Nro		C	BIS
		5	
3 Lomakenro			
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji	32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi
			35 Bruttopaino (kg)
			38 Nettopaino (kg)
			40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat			It-koodi
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji	32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi
			35 Bruttopaino (kg)
			38 Nettopaino (kg)
			40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat			It-koodi
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji	32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi
			35 Bruttopaino (kg)
			38 Nettopaino (kg)
			40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat			It-koodi

5	Palatuskappale Yhteisön passitus
7 C LAHTOTOIMIPAIKKA	



EUROOPAN YHTEISÖ					1 ILMOITUS					A MÄÄRÄTOIMIPAIKKA						
8 Vastaantaja Nro					C					BIS						
3 Lomakenro					6											
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi										
						34 Alkuperämaan koodi	35 Bruttopaino (kg)	36 Ehuuskoht.								
					a)	b)	37 MENETTELTY			38 Nettopaino (kg)			39 Kintio			
				40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja												
				41 Muu palvelus				42 Tavarankintha				43 AM-koodi				
								44 Il-koodi				45 Arvonokaisu				
				46 Tilastoarvo												
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat																
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi										
						34 Alkuperämaan koodi	35 Bruttopaino (kg)	36 Ehuuskoht.								
					a)	b)	37 MENETTELTY			38 Nettopaino (kg)			39 Kintio			
				40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja												
				41 Muu palvelus				42 Tavarankintha				43 AM-koodi				
								44 Il-koodi				45 Arvonokaisu				
				46 Tilastoarvo												
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat																
47 Verolaskelma	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT						
Ensimmäinen luvareerittely yhteensä					Toinen luvareerittely yhteensä											
Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	Laji	Määrä	MT	YHTEENVETO								
										6				Määrämaan kappale		
														C LAHTOTOIMIPAIKKA		
Kolmas luvareerittely yhteensä					Es											



EUROOPAN YHTEISÖ					1 ILMOITUS		A MÄÄRÄTOIMIPAIKKA				
8 Vastaanottaja Nro					C		BIS				
					3 Lomakenro		7				
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi					
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat					34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)		36 Ehuuskoht.		
					a) b)		37 MENETTELÄY		38 Nettopaino (kg)		39 Kintio
					40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja						
					41 Muu palvelus		42 Tavarankinno		43 AM-koodi		
							45 Arvonkaisu		46 Tilastoinno		
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi					
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat					34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)		36 Ehuuskoht.		
					a) b)		37 MENETTELÄY		38 Nettopaino (kg)		39 Kintio
					40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja						
					41 Muu palvelus		42 Tavarankinno		43 AM-koodi		
							45 Arvonkaisu		46 Tilastoinno		
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi					
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat					34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)		36 Ehuuskoht.		
					a) b)		37 MENETTELÄY		38 Nettopaino (kg)		39 Kintio
					40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja						
					41 Muu palvelus		42 Tavarankinno		43 AM-koodi		
							45 Arvonkaisu		46 Tilastoinno		
47 Verolaskelma	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	
Ensimmäinen luvareerittely yhteensä					Toinen luvareerittely yhteensä						
Laji					Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	YHTEENVETO		
					7 Tilastokappale - Määrämaa						
					C LAHTOTOIMIPAIKKA						
Kämas luvareerittely yhteensä					Es						



EUROOPAN YHTEISÖ					1 ILMOITUS					A MÄÄRÄTOIMIPAIKKA					
8 Vastaanottaja Nro					C					BIS					
3 Lomakenro					8										
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi									
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat					34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)		36 Ehuuskoht.						
					a) b)		37 MENETTELY		38 Nettopaino (kg)		39 Kintio				
					40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja										
					41 Muu palvelus		42 Tavarankinno		43 AM-koodi		45 Arvonlasku		46 Tilastoarvo		
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi									
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat					34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)		36 Ehuuskoht.						
					a) b)		37 MENETTELY		38 Nettopaino (kg)		39 Kintio				
					40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja										
					41 Muu palvelus		42 Tavarankinno		43 AM-koodi		45 Arvonlasku		46 Tilastoarvo		
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi									
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat					34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)		36 Ehuuskoht.						
					a) b)		37 MENETTELY		38 Nettopaino (kg)		39 Kintio				
					40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja										
					41 Muu palvelus		42 Tavarankinno		43 AM-koodi		45 Arvonlasku		46 Tilastoarvo		
47 Verolaskelma	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT					
Ensimmäinen luvareerittely yhteensä						Toinen luvareerittely yhteensä									
Laji						Laji						YHTIENVETO			
												8 Vastaanottajan kappale			
Kämas luvareerittely yhteensä						Es						C LAHTOTOIMIPAIKKA			

▼ **M24**

LIITE 34 ⁽¹⁾

HALLINNOLLISEN YHTENÄISASIAKIRJAN LISÄLOMAKKEEN MALLI — TIETOKONEAVUSTEISESSA ILMOITUSTEN KÄSITTELYSSÄ TULOSTETTAVA LISÄLOMAKE, KUN KÄYTÖSSÄ ON KAKSI PERÄKKÄISTÄ NELJÄN KAPPALEEN SARJAA

⁽¹⁾ Lomakkeita ja varsinkin niiden kokoa ja väriä koskevat yksityiskohtaiset tekniset säännökset annetaan 215 artiklassa.



EUROOPAN YHTEISÖ					1 ILMOITUS					A LÄHETYS-VIENTI-MÄÄRÄTOIMIPAIKKA																				
2 Lähettäjä/Viejä: 8 Vastaandija Nro										C		BIS																		
3 Lomakenro										1		6																		
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkki ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji									32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi																			
44 Lisätietoja/Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat										34 Alkuperämaan koodi			35 Bruttopaino (kg)			36 Eluuskoht.														
										a)			b)			37 MENETTELÄY			38 Nettopaino (kg)			39 Kintio								
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja												41 Muu palvelus			42 Tavarankin			43 AM-koodi		
																						44 Il-koodi			45 Arvonkaisu			46 Tilastoarvo		
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkki ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji									32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi																			
44 Lisätietoja/Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat										34 Alkuperämaan koodi			35 Bruttopaino (kg)			36 Eluuskoht.														
										a)			b)			37 MENETTELÄY			38 Nettopaino (kg)			39 Kintio								
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja												41 Muu palvelus			42 Tavarankin			43 AM-koodi		
																						44 Il-koodi			45 Arvonkaisu			46 Tilastoarvo		
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkki ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji									32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi																			
44 Lisätietoja/Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat										34 Alkuperämaan koodi			35 Bruttopaino (kg)			36 Eluuskoht.														
										a)			b)			37 MENETTELÄY			38 Nettopaino (kg)			39 Kintio								
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja												41 Muu palvelus			42 Tavarankin			43 AM-koodi		
																						44 Il-koodi			45 Arvonkaisu			46 Tilastoarvo		
47 Verolaskelma	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT																				
Ensimmäinen tavaraerittely yhteensä					Toinen tavaraerittely yhteensä																									
Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	Laji	Määrä	MT	YHTEENVETO																						
										1 Lähetyksen/Vientimäärä																				
										6 Määrämaan kappale																				
Kokonaistavaraerittely yhteensä					Es					C LAHTOTOIMIPAIKKA																				



EUROOPAN YHTEISÖ					1 ILMOITUS					A LÄHETYS-VIENTI-MÄÄRÄTOIMIPAIKKA												
2 Lähettäjä/Viejä: 8 Vastaandija Nro										C		BIS										
3 Lomakenro										2		7										
31 Koiliit ja tavarakuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji									32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi											
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat										34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)			36 Ehuuskoht.							
										a b		37 MENETTELÄY			38 Nettopaino (kg)			39 Kintio				
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja												
										41 Muu palvelus			42 Tavarankinta			43 AM-koodi						
										Il-koodi		45 Arvonkaisu			46 Tilastoarvo							
31 Koiliit ja tavarakuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji									32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi											
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat										34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)			36 Ehuuskoht.							
										a b		37 MENETTELÄY			38 Nettopaino (kg)			39 Kintio				
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja												
										41 Muu palvelus			42 Tavarankinta			43 AM-koodi						
										Il-koodi		45 Arvonkaisu			46 Tilastoarvo							
31 Koiliit ja tavarakuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji									32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi											
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat										34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)			36 Ehuuskoht.							
										a b		37 MENETTELÄY			38 Nettopaino (kg)			39 Kintio				
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja												
										41 Muu palvelus			42 Tavarankinta			43 AM-koodi						
										Il-koodi		45 Arvonkaisu			46 Tilastoarvo							
47 Verolaskelma	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT												
Ensimmäinen tavaraerittely yhteensä					Toinen tavaraerittely yhteensä																	
Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	Laji	Määrä	MT	YHTEENVETO														
										2 Tilastokappale Lähetys-/Vientimaa												
										7 Tilastokappale - Määrämaa												
Käimas tavaraerittely yhteensä					Es					C LAHTOTOIMIPAIKKA												



EUROOPAN YHTEISÖ					1 ILMOITUS					A LÄHETYS-VIENTI-MÄÄRÄTOIMIPAIKKA									
2 Lähettäjä/Viejä 8 Vastaanottaja Nro										C		BIS							
										3 Lomakenro		3 8							
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi				34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)		36 Ehuuskoht.					
										a) b)		37 MENETTELTY		38 Nettopaino (kg)		39 Kintio			
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja									
						41 Muu palvelus		42 Tavarankoodi		43 AM-koodi		45 Arvonlasku							
										46 Tilastoarvo									
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat																			
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi				34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)		36 Ehuuskoht.					
										a) b)		37 MENETTELTY		38 Nettopaino (kg)		39 Kintio			
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja									
						41 Muu palvelus		42 Tavarankoodi		43 AM-koodi		45 Arvonlasku							
										46 Tilastoarvo									
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat																			
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji				32 T. eritt. järj. nro	33 Tavarankoodi				34 Alkuperämaan koodi		35 Bruttopaino (kg)		36 Ehuuskoht.					
										a) b)		37 MENETTELTY		38 Nettopaino (kg)		39 Kintio			
										40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja									
						41 Muu palvelus		42 Tavarankoodi		43 AM-koodi		45 Arvonlasku							
										46 Tilastoarvo									
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat																			
47 Verolaskelma	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT									
	Ensimmäinen luvuarterittely yhteensä					Toinen luvuarterittely yhteensä													
	Laji	Veron peruste	Verokanta	Määrä	MT	Laji	Määrä	MT	YHTEENVETO										
									3 Lähettäjä/Viejän kappale										
									8 Vastaanottajan kappale										
	Kämas tavararterittely yhteensä					Es					C LÄHTÖTOIMIPAIKKA								

▼ **M24**

EUROOPAN YHTEISÖ		1 ILMOITUS		A LÄHETYS- / VIENNTÖIMPAIKKA	
2 Lähettäjä/Viejä Nro		C	BIS		
		3 Lomakenro	4 5		
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji	32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi	35 Bruttopaino (kg)	
				38 Nettopaino (kg)	
			40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja		
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat				It-koodi	
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji	32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi	35 Bruttopaino (kg)	
				38 Nettopaino (kg)	
			40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja		
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat				It-koodi	
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkit ja numerot - Konttien numerot - Lukumäärä ja laji	32 T. eritt. jär. nro	33 Tavarankoodi	35 Bruttopaino (kg)	
				38 Nettopaino (kg)	
			40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja		
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat				It-koodi	

4	Määrätoimipaikan kappale
5	Palatuskappale Yhteisön passitus

C LAHTOTOIMIPAIKKA



LIITE 35

**TIEDOT LIITTEIDEN 31 JA 33 LOMAKKEIDEN KAPPALEISTA,
JOIHIN NIISSÄ OLEVIEEN TIETOJEN ON JÄLJENNYTTÄVÄ ITSEJÄL-
JENTYMISMENETELMÄLLÄ**

(1 kappaleesta alkaen)

Kohdan numero	Kappaleiden numero
I. TOIMIJOIDEN TÄYTETTÄVÄT SARAKKEET	
1	1—8 ei kuitenkaan keskimäinen alakohta: 1—3
2	1—5 ⁽¹⁾
3	1—8
4	1—8
5	1—8
6	1—8
7	1—3
8	1—5 ⁽¹⁾
9	1—3
10	1—3
11	1—3
12	—
13	1—3
14	1—4
15	1—8
15a	1—3
15b	1—3
16	1, 2, 3, 6, 7 ja 8
17	1—8
17a	1—3
17b	1—3
18	1—5 ⁽¹⁾
19	1—5 ⁽¹⁾
20	1—3
21	1—5 ⁽¹⁾
22	1—3
23	1—3
24	1—3
25	1—5 ⁽¹⁾
26	1—3
27	1—5 ⁽¹⁾
28	1—3
29	1—3
30	1—3
31	1—8
32	1—8
33	ensimmäinen vasemmanpuoleinen alakohta: 1—8 muut alakohdat: 1—3
34a	1—3
34b	1—3
35	1—8

▼**B**

Kohdan numero	Kappaleiden numero
36	—
37	1—3
38	1—8
39	1—3
40	1—5 ⁽¹⁾
41	1—3
42	—
43	—
44	1—5 ⁽¹⁾
45	—
46	1—3
47	1—3
48	1—3
49	1—3
50	1—8
51	1—8
52	1—8
53	1—8
54	1—4
55	—
56	—

II. HALLINNOLLISET KOHDAT

A	1—4 ⁽²⁾
B	1—3
C	1—8 ⁽²⁾
D	1—4

► **M19** ⁽¹⁾ Käyttäjiä ei voida vaatia missään tapauksessa täyttämään näitä kohtia passitusta varten kappaleeseen 5. ◀

⁽²⁾ Vientijäsenvaltion valinnan mukaisesti, näissä rajoissa



LIITE 36

**TIEDOT LIITTEIDEN 32 JA 34 LOMAKKEIDEN KAPPALEISTA,
JOIHIN NIISSÄ OLEVIE TIETOJEN ON JÄLJENNYTTÄVÄ ITSEJÄL-
JENTYMISMENETELMÄLLÄ**

(1/6 kappaleesta alkaen)

Kohdan numero	Kappaleiden numero
I. TOIMIJOIDEN TÄYTETTÄVÄT KOHDAT	
1	1—4 ei kuitenkaan keskimäinen alakohta: 1—3
2	1—4
3	1—4
4	1—4
6	1—4
8	1—4
9	1—3
10	1—3
11	1—3
12	1—3
13	1—3
14	1—4
15	1—4
15a	1—4
15b	1—3
16	1—3
17	1—4
17a	1—3
17b	1—3
18	1—4
19	1—4
20	1—3
21	1—4
22	1—3
23	1—3
24	1—3
25	1—4
26	1—3
27	1—4
28	1—3
29	1—3
30	1—3
31	1—4
32	1—4
33	ensimmäinen vasemmanpuoleinen alakohta:
34	1—4 muut alakohdat: 1—3
34 a	1—3
34 b	1—3
35	1—4
36	1—3
37	1—3

▼**B**

Kohdan numero	Kappaleiden numero
38	1—4
39	1—3
40	1—4
41	1—3
42	1—3
43	1—3
44	1—4
45	1—3
46	1—3
47	1—3
48	1—3
49	1—3
50	1—4
51	1—4
52	1—4
53	1—4
54	1—4
55	—
56	—
II. HALLINNOLLISET KOHDAT	
A	1 — 4 ⁽¹⁾
B	1 — 3
C	1—4
D/J	1—4

⁽¹⁾ Vientijäsenvaltion valinnan mukaisesti, näissä rajoissa.

▼ **M24***LIITE 37***HALLINNOLLISEN YHTENÄISASIAKIRJAN KÄYTTÖOHJEET ⁽¹⁾****I OSASTO***YLEISET HUOMAUTUKSET***A. Yleisesitys**

Lomakkeita sekä lisälomakkeita on käytettävä:

- a) kun yhteisön lainsäädännössä viitataan tullimenettelyyn asettamista tai jälleenvientiä koskevaan ilmoitukseen;
- b) tarvittaessa liittymisasiakirjassa säädetyn siirtymäkauden aikana yhteisön, sellaisena kuin se oli ennen liittymistä, ja uusien jäsenvaltioiden välisessä sekä näiden uusien jäsenvaltioiden keskinäisessä tavarakaupassa, jossa tullee ja vaikutukseltaan vastaavia veroja ei ole vielä kokonaan poistettu tai johon sovelletaan muita liittymisasiakirjassa säädettyjä toimenpiteitä;
- c) jos yhteisön säännöksessä nimenomaan säädetään niitä käytettäväksi.

Tätä varten käytettävissä lomakkeissa ja lisälomakkeissa on yhtä tai useampaa tullimenettelyä koskevien muodollisuuksien suorittamiseksi tarvittavat kappaleet, jotka valitaan kahdeksasta kappaleesta muodostuvasta sarjasta:

- 1 kappale, jonka säilyttävät sen jäsenvaltion viranomaiset, jossa vientiä (mahdollisesti lähetystä) tai yhteisön passitusta koskevat muodollisuudet suoritetaan,
- 2 kappale, jota käytetään vientijäsenvaltion tilastotarkoituksiin. Lähetysjäsenvaltio voi käyttää tätä kappaletta tilastotarkoituksiin myös silloin, kun on kyse erilaista veromenettelyä soveltavien yhteisön tullialueen osien välisestä kaupasta,
- 3 kappale, joka palautetaan viejälle tulliviranomaisten vahvistusmerkintöjen jälkeen,
- 4 kappale, jonka määrätoimipaikka säilyttää yhteisön passituksen päätyttyä tai asiakirjana, jolla todistetaan tavaroiden yhteisöasema,
- 5 kappale, joka on yhteisön passitusmenettelyssä käytettävä palautuskappale,
- 6 kappale, jonka säilyttävät sen jäsenvaltion viranomaiset, jossa tuonti-muodollisuudet suoritetaan,
- 7 kappale, jota käytetään tuontijäsenvaltion tilastotarkoituksiin. Tuontijäsenvaltio voi käyttää tätä kappaletta tilastotarkoituksiin myös silloin, kun on kyse erilaista veromenettelyä soveltavien yhteisön tullialueen osien välisestä kaupasta,
- 8 kappale, joka palautetaan vastaanottajalle.

Erilaiset kappaleiden yhdistelmät ovat mahdollisia, esimerkiksi:

- vienti, ulkoinen jalostus tai jälleenvienti: 1, 2 ja 3 kappale,
- yhteisön passitus: 1, 4 ja 5 kappale,
- tuonnissa sovellettavat tullimenettelyt: 6, 7 ja 8 kappale.

Näiden tapausten lisäksi on tilanteita, joissa on välttämätöntä todistaa tavaroiden yhteisöasema määräpaikassa. Näissä tapauksissa 4 kappaletta on syytä käyttää T2L-asiakirjana.

Toimijoilla on siis oikeus painattaa valintansa mukaisia lomakelajitelmia, jos käytettävä lomake on virallisen mallin mukainen.

Jokainen lomakelajitelma on suunniteltava siten, että kun kohtiin merkittävä sama tieto molemmissa kyseisissä jäsenvaltioissa, viejä tai passituksesta vastaava voi merkitä sen suoraan 1 kappaleeseen, josta se jäljentyy paperin kemiallisen käsittelyn ansiosta koko lomakesarjaan. Sitä vastoin, kun tieto ei eri syistä (varsinkin, jos tiedon sisältö on erilainen toiminnon kyseisestä vaiheesta johtuen) saa välittyä jäsenvaltiosta toiseen, jäljentyminen on rajoitettava kyseisiin kappaleisiin.

⁽¹⁾ Tässä liitteessä ilmaisulla ”EFTA” ei tarkoiteta ainoastaan EFTA-maita, vaan myös muita yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen sekä tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamista koskevan yleissopimuksen sopimuspuolia, lukuun ottamatta yhteisöä.

▼ **M24**

Automaattista ilmoitusten käsittelyjärjestelmää käytettäessä on mahdollista käyttää lomakesarjasta irrotettuja lomakelajitelmia, jotka koostuvat kappaleista, joista jokaisella on kaksi käyttötarkoitusta: 1/6, 2/7, 3/8 ja 4/5 kappale.

Tällaisessa tapauksessa jokaiseen käytettävään lomakelajitelmaan on merkittävä vastaavien kappaleiden numerointi viivaamalla reunassa yli niiden kappaleiden numerointi, joita ei käytetä.

Jokainen näin määritelty lomakelajitelma on suunniteltu siten, että tiedot jäljentyvät eri kappaleisiin paperille tehdyn kemiallisen käsittelyn avulla.

Kun tullimenettelyyn asettamista tai jälleenvientä koskevat ilmoitukset tai yhteisöaseman todistavat asiakirjat tavaroille, joita ei kuljeteta yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä, laaditaan tämän asetuksen 205 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti tyhjälle paperille julkisia tai yksityisiä tiedonkäsittelyjärjestelmiä käyttäen, näiden ilmoitusten tai asiakirjojen on vastattava kaikkia muotoa koskevia edellytyksiä, mukaan luettuina koodeksissa tai tässä asetuksessa säädetyt lomakkeiden kääntöpuolta (yhteisön passitusmenettelyssä käytettävien kappaleiden osalta) koskevat edellytykset, lukuun ottamatta:

- painoväriä,
- kursivoinnin käyttöä,
- yhteisön passitukseen liittyvien kohtien taustan painamista.

Jos passitusilmoitus käsitellään lähtötoimipaikassa tietojenkäsittelyjärjestelmällä, se on tehtävä kyseiseen toimipaikkaan yhtenä kappaleena.

B. VAADITUT TIEDOT

Kyseiset lomakkeet sisältävät kohdista muodostuvan kokonaisuuden, josta ainoastaan osaa on käytettävä kyseisessä yhdessä tai useammassa tullimenettelyssä.

Rajoittamatta yksinkertaistettujen menettelyjen soveltamista, luettelo kohdista, jotka on täytettävä jokaisessa näistä menettelyistä, on jäljempänä. Kustakin kohdasta II osastossa yksityiskohtaisesti annetut erityismääräykset eivät vaikuta kohtien asemaan sellaisina kuin ne määritellään taulukossa.

Olisi huomattava, että edellä luetellut säännöt eivät estä sitä, että tietyt tiedot ovat luonteeltaan ehdollisia eli niitä kerätään vain, jos olosuhteet sitä edellyttävät. Esimerkiksi, 41 kohdassa (sääntö A) ilmaistuja paljousyksikköjä kerätään ainoastaan, jos Taricissa edellytetään sitä.

▼ M24

Kohdan nro	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
1 (1)	A	A	A	A	A			A	A	A	A
1 (2)	A	A	A	A	A			A	A	A	A
1 (3)						A	A				
2	B [1]	A	B	B	B	B	► C9 B ◀	B	B		
2 (nro)	A	A	A	A	A	B	A	B	B		
3	A [2][3]	A [2][3]	A [2][3]	A [2][3]	A [2][3]	A [2][3]	A [2][3]	A [2][3]	A [2][3]	A [2][3]	A [2][3]
4	B		B		B	A [4]	A	B	B		
5	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
6	B		B	B	B	B [4]		B	B		
7	C	C	C	C	C	A [5]		C	C	C	C
8	B	B	B	B	B	A [6]		B	B	B	B
8 (nro)	B	B	B	B	B	B		A	A	A	A
12								B	B		
14	B	B	B	B	B		B	B	B	B	B
14 (nro)	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A
15						A [2]					
15 a	B	B	B	B	B	A [5]		A	A	B	B
17						A [2]					
17 a	A	A	A	B	A	A [5]		B	B	B	B
17 b								B	B	B	B
18 (tunnus)	B [1][7]		B [7]		B [7]	A [7]► M26 [24] ◀		B [7]	B [7]		
18 (kansal- lisuus)						A [8]► M26 [24] ◀					

▼M24

Kohdan nro	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
19	A [9]	A [9]	A [9]	A [9]	A [9]	B [4]		A [9]	A [9]	A [9]	A [9]
20	B [10]		B [10]		B [10]			B [10]	B [10]		B [10]
21 (tunnus)	A [1]					B [8]					
21 (kansal-lisuus)	A [8]		A [8]		A [8]	A [8]		A [8]	A [8]		
22 (valuutta)	B		B		B			A	A		B
22 (määrä)	B		B		B			C	C		C
23	B [11]		B [11]		B [11]			B [11]	B [11]		
24	B		B		B			B	B		
25	A	B	A	B	A	B		A	A	B	B
26	A [12]	B [12]	A [12]	B [12]	A [12]	B [12]		A [13]	A [13]	B [13]	B [13]
27						B					
29	B	B	B	B	B			B	B	B	B
30	B	B [1]	B	B	B	B [14]		B	B	B	B
31	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
32	A [3]	A [3]	A [3]	A [3]	A [3]	A [3]	A [3]	A [3]	A [3]	A [3]	A [3]
33 (1)	A	A	A	A [15]	A	A[16]	A[17]	A	A	B	A
33 (2)								A	A	B	A
33 (3)	A	A						A	A	B	A
33 (4)	A	A						A	A	B	A
33 (5)	B	B	B	B	B			B	B	B	B
34 a	C [1]	A	C	C	C			A	A	A	A
34 b	B		B		B						
35	B	A	B	A	B	A	A	B	B	A	A

▼M24

Kohdan nro	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
36								A	A [17]		
37 (1)	A	A	A	A	A			A	A	A	A
37 (2)	A	A	A	A	A			A	A	A	A
38	A	A	A	A	A	A [17]	A[17]	A [18]	A	A	A
39								B [19]	B		
40	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
41	A	A	A	A	A			A	A	A	A
42								A	A		A
43								B	B		B
44	A	A	A	A	A	A [4]	A	A	A	A	A
45								B	B		B
46	A	B	A	B	A			A	A	B	B
47 (laji)	BC [20]		BC [20]		BC [20]			A [18][21] [22]	A [18] [21] [22]		A [18] [21] [22]
47 (veroperuste)	B	B	B		B			A [18][21] [22]	A [18] [21] [22]	B	A [18] [21] [22]
47 (verokanta)	BC [20]		BC [20]		BC [20]			BC [18][20] [22]	BC [20]		
47 (veron määrä)	BC [20]		BC [20]		BC [20]			BC [18][20] [22]	BC [20]		
►C9 47 (kokonaismäärä) ◀	BC [20]		BC [20]		BC [20]			BC [18][20] [22]	BC [20]		
47 (MT)	B		B		B			B [18][22]	B		
48	B		B		B			B	B		
49	B [23]	A	B [23]	A	B [23]			B [23]	B [23]	A	A

▼M24

Kohdan nro	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
50	C		C		C	A					
51						A [4]					
52						A					
53						A					
54	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A
55						A					
56						A					

Selitykset

*Sarakkeiden otsikot**Lomakkeen 37 kohdan 1 alakohdassa käytettävät koodit*

A: Vienti	10, 11, 23
B: Ennakolta rahoitettujen tavaroiden luovutus tullivarastoon niiden vientiä varten	76, 77
C: Jälleenvienti muun taloudellisesti vaikuttavan tullimenettelyn kuin tullivarastoinnin jälkeen (sisäinen jalostus, väliaikainen maahantuonti, tullivalvonnassa tapahtuva valmistus)	31
D: Jälleenvienti tullivarastoinnin jälkeen	31
E: Ulkoinen jalostus	21, 22
F: Passitus	
G: Tavaroiden yhteisöasema	
H: Luovutus vapaaseen liikkeeseen	01, 02, 07, 40 41, 42, 43, 45, 48, 49, 61, 63, 68
I: Asettaminen muuhun taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyn kuin ulkoiseen jalostukseen tai tullivarastointiin (sisäinen jalostus (suspensiojärjestelmä), väliaikainen maahantuonti, tullivalvonnassa tapahtuva valmistus)	51, 53, 54, 91, 92
J: Luovutus A-, B-, C-, E- tai F-luokan tullivarastoon ⁽¹⁾	71, 78
K: Luovutus D-luokan tullivarastoon ⁽²⁾ , ⁽³⁾	71, 78

⁽¹⁾ Sarake J koskee myös tavaroiden siirtämistä valvontatyyppiin II mukaisille vapaa-alueille.

⁽²⁾ Tämä sarake koskee myös 525 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja kohtia.

⁽³⁾ ►C9 Sarake K koskee ◀ myös tavaroiden siirtämistä valvontatyyppiin II mukaisille vapaa-alueille.

▼ M24

Sarakkeiden merkinnät

- A: Pakollinen: Joka jäsenvaltiossa vaaditut tiedot.
B: Valinnainen jäsenvaltioille: Tiedot, joita jäsenvaltiot voivat päättää vaatia tai olla vaatimatta.
C: Valinnainen toimijoille: Tiedot, joita toimijat voivat päättää toimittaa, mutta joita jäsenvaltiot eivät voi vaatia.

Huomautukset

- [1] Tämä tieto on pakollinen vientitukiin oikeutetuista maataloustuotteista.
- [2] Tieto vaaditaan vain, jos ei käytetä tietokoneavusteista menettelyä.
- [3] Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaraerää, jäsenvaltiot voivat määrätä, ettei tähän kohtaan merkitä mitään, koska 5 kohtaan on merkitty numero 1.
- [4] Tämä kohta on pakollinen NCTS-järjestelmässä liitteessä 37 A vahvistettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.
- [5] Tieto vaaditaan vain tietokoneavusteisissa menettelyissä.
- [6] Kohta on jäsenvaltioille valinnainen, jos vastaanottaja ei ole sijoittautunut EU:n eikä EFTAn alueelle.
- [7] Ei käytetä postitse ja kiinteitä laitteita käyttäen tapahtuvien lähetysten osalta.
- [8] Ei käytetä postitse, kiinteitä laitteita käyttäen ja rautateitse tapahtuvien lähetysten osalta.
- [9] Tieto vaaditaan, jos ei käytetä tietokoneavusteista menettelyä. Tietokoneavusteisissa menettelyissä jäsenvaltioiden ei tarvitse kerätä tätä tietoa, jos jäsenvaltiot voivat johtaa tiedon muista ilmoituksen tiedoista, ja se voidaan näin toimittaa komissiolle ulkomaankaupan tilastointia koskevia säännöksiä noudattaen.
- [10] Jäsenvaltiot voivat vaatia tämän kohdan kolmatta alakohtaa ainoastaan, jos tullihallinto laskee tullausarvon taloudellista toimijaa varten.
- [11] Jäsenvaltiot voivat vaatia tätä tietoa ainoastaan tapauksissa, joissa tehdään poikkeus V osaston 6 luvussa määriteltyjen, vaihtokurssien kuukausittaista vahvistamista koskevien sääntöjen soveltamiseen.
- [12] Tätä kohtaa ei täytetä, jos vientimuodollisuudet suoritetaan yhteisöstä poistumisen paikassa.
- [13] Tätä kohtaa ei täytetä, jos tuontimuodollisuudet suoritetaan yhteisöön saapumisen paikassa.
- [14] Tätä kohtaa voidaan käyttää NCTS-järjestelmässä liitteessä 37 A vahvistettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.
- [15] Pakollinen jälleenvietäessä D-luokan varastosta.
- [16] Tämä alakohta on täydennettävä, jos:
- passitusilmoituksen laatii sama henkilö samanaikaisesti kuin tavaroiden koodin sisältävän tulli-ilmoituksen tai kyseisen ilmoituksen perusteella,
 - passitusilmoitus koskee liitteessä 44 C lueteltuja tavaroita,
 - yhteisön lainsäädännössä niin säädetään.
- [17] Täytetään ainoastaan, kun yhteisön lainsäädännössä niin säädetään.
- [18] Tätä tietoa ei vaadita tuontitullittomista tavaroista, elleivät tulliviranomaiset pidä sitä välttämättömänä kyseisten tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien säännösten soveltamiseksi.
- [19] Jäsenvaltiot voivat vapauttaa tavaranhaltijan tästä velvollisuudesta, jos niiden järjestelmät mahdollistavat tämän tiedon automaattisen johtamisen ilmoituksen muiden tietojen pohjalta ilman epäselvyyttä.
- [20] Tietoa ei anneta, jos tullihallinnot tekevät toimijoille verolaskelmat ilmoituksen muiden tietojen perusteella. Muissa tapauksissa tieto on jäsenvaltioille valinnainen
- [21] Tietoa ei anneta, jos tullihallinnot tekevät toimijoille verolaskelmat ilmoituksen muiden tietojen perusteella.
- [22] Jäsenvaltiot voivat vapauttaa tavaranhaltijan (ilmoittajan) velvollisuudesta täyttää tätä kohtaa, jos 178 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu asiakirja on liitettyä ilmoitukseen.

▼ **M24**

[23] Tämä kohta on täytettävä, jos tullimenettelyyn asettamista koskevaa ilmoitusta käytetään tullivarastointimenettelyn päättämiseksi.

▼ **M26**

[24] Jos tavaroita kuljetetaan maantielikenteen kuljetusvälineillä kuljetettavissa konteissa, tulliviranomaiset voivat antaa passituksesta vastaavalle luvan jättää tämä kohta tyhjäksi, jos lähtöpaikassa ei logistiikkajärjestelyjen vuoksi voida ilmoittaa kuljetusvälineen tunnistetietoja ja kansallisuutta passitusilmoituksen laatimishetkellä ja jos tulliviranomaiset voivat varmistaa, että kuljetusvälinettä koskevat vaaditut tiedot täytetään myöhemmin kohtaan 55.

▼ **M24****C. LOMAKKEEN KÄYTTÖOHJEET**

Lomakkeet on täytettävä kirjoituskoneella tai kirjoittimella tai vastaavaa menetelmää käyttäen, kun lomakelajitelmassa on vähintään yksi kappale, jota voidaan käyttää muussa jäsenvaltiossa kuin siinä, jossa se on alun perin täytetty. Kirjoituskoneella tapahtuvan täytön helpottamiseksi lomake on syytä asettaa siten, että 2 kohtaan kirjoitettavan tiedon ensimmäinen kirjain osuu vasemmassa yläkulmassa olevaan pieneen asemointiruutuun.

Kun käytettävän lomakelajitelman kaikki kappaleet on tarkoitettu samassa jäsenvaltiossa käytettäviksi, ne voidaan täyttää myös luettavalla tavalla käsin, musteella ja isoin painokirjaimin, jos tästä mahdollisuudesta määrätään kyseisessä jäsenvaltiossa. Sama koskee yhteisön passitusmenettelyä sovellettaessa käytettävissä kappaleissa olevia tietoja.

Lomakkeissa ei saa olla raaputtamalla tai päällekirjoittamalla tehtyjä korjauksia. Niihin tehtävät mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Muutosten tekijän on varmennettava näin tehdyt muutokset, ja toimivaltaisten viranomaisten on nimenomaisesti vahvistettava ne. Viranomaiset voivat tarvittaessa vaatia uuden ilmoituksen.

Edellä mainittujen menetelmien sijasta lomakkeet voidaan täyttää automaattista jäljentämismenetelmää käyttäen. Ne voidaan myös valmistaa ja täyttää automaattista jäljentämismenetelmää käyttäen, jos malleja, lomakkeiden kokoa, käytettävää kieltä, luettavuutta, raaputtamista ja päällekirjoittamista ja muutoksia koskevia määräyksiä noudatetaan tarkoin.

Toimijoiden on täytettävä ainoastaan ne kohdat, joissa on järjestysnumero. Muut, isoin kirjaimin osoitetut kohdat on varattu yksinomaan viranomaiskäyttöön.

Vientitoimipaikkaan (tai mahdollisesti lähetystoimipaikkaan) tai lähtötoimipaikkaan jääviksi määräytyissä kappaleissa on oltava asianomaisten henkilöiden alkuperäiset allekirjoitukset, sanotun kuitenkin rajoittamatta 205 artiklan säännösten soveltamista.

Tavaranhaltijan (ilmoittajan) tai tämän edustajan allekirjoittaman ilmoituksen jättäminen tullitoimipaikkaan on osoituksena asianomaisen tahdosta ilmoittaa kyseiset tavarat pyydettyyn tullimenettelyyn, ja se merkitsee sitoutumista jäsenvaltioissa voimassa olevien säännösten mukaisesti:

- ilmoituksessa olevien tietojen oikeellisuuteen,
- liiteasiakirjojen aitouteen, ja
- kaikkien kyseisten tavaroiden kyseiseen menettelyyn asettamiseen liittyvien velvollisuuksien noudattamiseen.

Passituksesta vastaavan tai soveltuvin osin tämän valtuutetun edustajan allekirjoitus sitoo kyseisen henkilön vastuuseen kaikista koodeksissa ja tässä asetuksessa säädettyjen yhteisön passitusta koskevien säännösten soveltamisesta seuraavaan yhteisön passitustoimintaan liittyvistä ja B kohdassa mainituista seikoista.

Yhteisön passituksen ja määräpaikassa suoritettavien muodollisuuksien osalta huomiota kiinnitetään siihen, että jokaisen menettelyssä osallisena olevan etujen mukaista on tarkistaa ilmoituksensa sisältö ennen sen allekirjoittamista ja jättämistä tullitoimipaikkaan. Asianomaisen henkilön on erityisesti ilmoitettava tulliviranomaisille välittömästi kaikista tavaroiden, jotka tämän on ilmoitettava, ja tapauksesta riippuen, käytettävissä lomakkeissa jo olevien tietojen välillä toteamistaan eroavuuksista. Tällaisessa tapauksessa ilmoitus olisi laadittava uusille lomakkeille.

Jos jotakin kohtaa ei saa täyttää, siinä ei saa olla mitään merkintää tai merkkiä, ellei III osaston määräyksistä muuta johdu.

II OSASTO**KOHTIIN MERKITTÄVÄT TIEDOT****A. VIENTIÄ (TAI MAHDOLLISESTI LÄHETTÄMISTÄ), ENNAKOLTA RAHOITETTujen VIETÄVIKSI TARKOITETTujen TAVAROIDEN ASETTAMISTA TULLIVARASTOINTIMENETTELYYN, JÄLLEENVIENTIÄ, ULKOISTA JALOSTUSTA, YHTEISÖN PASSITUSTA JA/TAI TAVAROIDEN YHTEISÖASEMAN TODISTAMISTA KOSKEVAT MUODOLLISUUDET****1 kohta: Ilmoitus**

Ensimmäiseen alakohtaan merkitään liitteessä 38 tätä varten vahvistettu yhteisön koodi.

▼ **M24**

Toiseen alakohtaan merkitään ilmoituksen laji liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen.

Kolmanteen alakohtaan merkitään liitteessä 38 tätä varten vahvistettu yhteisön koodi.

2 kohta: Lähettäjä/Viejä

Merkitään toimivaltaisten viranomaisten verotus-, tilastointi- tai muista syistä asianomaiselle henkilölle antama tunnistenumero. Numeron rakenne on liitteessä 38 määriteltyjen edellytysten mukainen. Jos asianomaisella ei ole kyseistä numeroa, tullihallinto voi antaa numeron asianomaista ilmoitusta varten.

Viejä on käsitettävä tässä liitteessä yhteisön tullilainsäädännössä tarkoitettulla tavalla. Lähettäjällä tarkoitetaan tässä yhteydessä toimijaa, joka toimii viejänä 206 artiklan kolmannessa kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa.

Merkitään asianomaisen henkilön suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

Kun on kyse yhdistetyistä lähetyksistä, jäsenvaltiot voivat määrätä, että tähän kohtaan merkitään maininta ”useita” ja että ilmoitukseen on liitettävä luettelo lähittäjistä/viejistä.

3 kohta: Lomakenumero

Merkitään lomakelajitelman järjestysnumero käytettyjen lomakelajitelmien muodostamassa kokonaisuudessa (sekä lomakkeet että lisälomakkeet mukaan luettuina). Esimerkiksi, jos esitetään yksi lomake EX ja kaksi lomaketta EX/c, lomakkeeseen EX merkitään: 1/3, ensimmäiseen lomakkeeseen EX/c: 2/3 ja toiseen lomakkeeseen EX/c: 3/3.

Kun ilmoitus laaditaan kahdelle lomakesarjalle, joissa on neljä kappaletta yhden kahdeksankappaleisen lomakesarjan sijaan, näitä kahta lomakesarjaa pidetään ainoastaan yhtenä lomakesarjana lomakkeiden lukumäärää merkitäessä.

4 kohta: Tavaraluetteloiden määrä

Mainitaan numeroin mahdollisesti liitteenä olevien tavaraluetteloiden lukumäärä tai sellaisten tavaraa kuvailevien kaupallisten luetteloiden lukumäärä, joiden käyttöön toimivaltainen viranomais on antanut luvan.

5 kohta: Tavaraerittelyjen määrä

Merkitään asianomaisen henkilön kaikissa käytetyissä lomakkeissa tai lisälomakkeissa (taikka tavaraluetteloissa tai luonteeltaan kaupallisissa luetteloissa) ilmoittamien tavaraerien kokonaismäärä numeroin. Tavaraerien lukumäärän on vastattava täytettävien 31 kohtien lukumäärää.

6 kohta: Kollimäärä

Merkitään kyseisen lähetyksen muodostavien kollien kokonaismäärä numeroin.

7 kohta: Viitenumero

Tämä merkintä koskee asianomaisen henkilön kyseiselle lähetykselle kaupallisessa tarkoituksessa antamaa viitettä. Se voi olla lähetyksen yhtenäisviitteen (Unique Consignment Reference Number — UCR) muodossa ⁽¹⁾.

8 kohta: Vastaanottaja

Merkitään sen henkilön tai niiden henkilöiden, jolle/joille tavarat on toimitettava, suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite. Tullivarastointimenettelyyn asetettujen, vietäviksi tarkoitettujen ennakoita rahoitettujen tavaroiden osalta vastaanottaja on ennakkorahoituksesta vastaava tai siitä varastosta vastaava, johon tuotteet on siirretty.

⁽¹⁾ Tullitarkoituksissa lähetyksissä käytettävää yhtenäisviitettä koskeva tulliyhteistyöneuvoston suositus (30.6.2001).

▼ **M24**

Tunnistenumeron rakenteen on oltava liitteessä 38 määriteltyjen edellytysten mukainen.

Kun on kyse yhdistetyistä lähetyksistä, jäsenvaltiot voivat määrätä, että tähän kohtaan merkitään maininta ”useita” ja että ilmoitukseen on liitettävä luettelo vastaanottajista.

14 kohta: Ilmoittaja/Asiamies

Merkitään toimivaltaisten viranomaisten verotus-, tilastointi- tai muista syistä asianomaiselle henkilölle antama tunnistenumero. Numeron rakenne on liitteessä 38 määriteltyjen edellytysten mukainen. Jos asianomaisella henkilöllä ei ole kyseistä numeroa, tullihallinto voi antaa numeron asianomaista ilmoitusta varten.

Merkitään asianomaisen henkilön suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

Jos tavaranhaltija (ilmoittaja) ja viejä (mahdollisesti lähettäjä) ovat sama henkilö, merkitään ”viejä” (tai mahdollisesti ”lähettäjä”).

Tavaranhaltija (ilmoittaja) tai tämän edustajan asema ilmoitetaan tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen.

15 kohta: Lähetys-/Vientimaa

Kun kyse on vientimuodollisuuksista, ”tosiasiallinen vievä jäsenvaltio” on jäsenvaltio, josta tavarat alunperin lähetettiin niiden vientiä varten, jos viejä ei ole sijoittautunut vievään jäsenvaltioon. Vievä jäsenvaltio on sama kuin tosiasiallinen vievä jäsenvaltio, jos muuta jäsenvaltiota ei ilmoiteta.

Merkitään 15 kohdan a alakohtaan jäsenvaltio, josta tavarat viedään (tai mahdollisesti lähetetään) käyttäen tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia. Passitusta varten merkitään 15 kohtaan jäsenvaltio, josta tavarat lähetetään.

17 kohta: Määrämaa

Merkitään 17 kohdan a alakohtaan tätä varten liitteen 38 mukaisesti yhteisön koodi, joka vastaa vientihetkellä tiedossa ollutta viimeistä tunnettua määräämää, johon tavarat on määrä viedä.

18 kohta: Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähettäessä

Merkitään sen kuljetusvälineen / niiden kuljetusvälineiden tunnus sekä tunnistetiedot, johon/joihin tavarat on välittömästi lastattu vienti- tai passitusmuodollisuuksia suoritettaessa, ja sen jälkeen tämän kuljetusvälineen kansallisuus (tai jos on useampia kuljetusvälineitä, kokonaisuutta liikuttavan kuljetusvälineen kansallisuus) tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen. Jos käytetään vetoajoneuvoa ja perävaunua, joilla on eri rekisterinumero, merkitään vetoajoneuvon ja perävaunun rekisterinumero sekä vetoajoneuvon kansallisuus.

Seuraavat maininnat voidaan merkitä asianomaisen kuljetusvälineen tunnuksen mukaisesti:

Kuljetusväline	Tunnistusmenetelmä
Meri- ja sisävesikuljetus	Aluksen nimi
Ilmakuljetus	Lennon numero ja päivämäärä (jos lennolla ei ole numeroa, merkitään ilma-aluksen rekisterinumero)
Maantiekuljetus	Kuljetusvälineen rekisterinumero
Rautatiekuljetus	Vaunun numero

▼ **M26**

Kuitenkin passitusmenettelyn yhteydessä, jos tavaroita kuljetetaan maantielikenteen kuljetusvälineillä kuljetettavissa konteissa, tulliviranomaiset voivat antaa passituksesta vastaavalle luvan jättää tämä kohta tyhjäksi, jos lähtöpai-kassa ei logistiikkajärjestelyjen vuoksi voida ilmoittaa kuljetusvälineen tunnis-

▼ **M26**

tetietoja ja kansallisuutta passitusilmoituksen laatimishetkellä ja jos tulliviranomaiset voivat varmistaa, että kuljetusvälinettä koskevat vaaditut tiedot täytetään myöhemmin kohtaan 55.

▼ **M24****19 kohta: Kontti**

Merkittään tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen oletettu tilanne yhteisön ulkorajaa ylitettäessä, sellaisena kuin se on tiedossa vienti- tai passitusmuodollisuuksia suoritettaessa.

20 kohta: Toimitusehto

Merkittään tätä varten liitteessä 38 vahvistettujen yhteisön koodien ja erittelyn mukaisesti tiedot, joista ilmenevät kauppasopimuksen tietyt lausekkeet.

21 kohta: Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla

Merkittään tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen yhteisön ulkorajan ylittävän aktiivisen kuljetusvälineen kansallisuus sellaisena kuin se on tiedossa muodollisuuksia suoritettaessa.

Tarkennettakoon, että jos kyse on yhdistetystä kuljetuksesta tai useista kuljetusvälineistä, aktiivinen kuljetusväline on se, joka mahdollistaa kokonaisuuden liikkumisen. Jos kyseessä on esimerkiksi merialuksella kuljetettava kuorma-auto, alus on aktiivinen kuljetusväline. Jos kyseessä on vetoajoneuvo ja perävaunu, vetoajoneuvo on aktiivinen kuljetusväline.

Seuraavat maininnat voidaan merkitä asianomaisen kuljetusvälineen tunnuksen mukaisesti:

Kuljetusväline	Tunnistumenetelmä
Meri- ja sisävesikuljetus	Aluksen nimi
Ilmakuljetus	Lennon numero ja päivämäärä (jos lennolla ei ole numeroa, merkitään ilma-aluksen rekisterinumero)
Maantiekuljetus	Kuljetusvälineen rekisterinumero
Rautatiekuljetus	Vaunun numero

22 kohta: Valuuttalaji ja laskutettu kokonaissumma

Merkittään tämän kohdan ensimmäiseen alakohtaan valuutta, jolla kauppalasku on laadittu, liitteessä 38 tätä varten vahvistettua koodia käyttäen.

Merkittään toiseen alakohtaan kaikista ilmoitetuista tavaroista laskutettu määrä.

23 kohta: Muuntokurssi

Kohtaan merkitään laskutusvaluutan voimassa oleva vaihtokurssi (muuntokurssi) kyseisen jäsenvaltion valuutaksi muuntamista varten.

24 kohta: Kauppatahtuman luonne

Merkittään tätä varten liitteessä 38 vahvistettujen yhteisön koodien ja erittelyn mukaisesti tiedot, joista ilmenee toteutetun kauppatahtuman laji.

25 kohta: Kuljetusmuoto rajalla

Merkittään tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen sen kuljetustavan luonne, joka vastaa aktiivista kuljetusvälinettä, jolla tavarat oletetaan vietävän yhteisön tullialueelta.

▼ **M24****26 kohta: Sisämaan kuljetusmuoto**

Ilmoitetaan lähtiessä käytetty kuljetusmuoto tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen.

27 kohta: Lastauspaikka

Merkitään, tarvittaessa koodimuodossa jos sellainen on määrätty, paikka, jossa tavarat on lastattu aktiiviseen kuljetusvälineeseen, jolla niiden on ylitettävä yhteisön raja, sellaisena kuin paikka on tiedossa muodollisuuksia suoritettaessa.

29 kohta: Poistumispaikka

Merkitään tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen tullitoimipaikka, jonka kautta tavaroiden on tarkoitus poistua yhteisön tullialueelta.

30 kohta: Tavarain sijaintipaikka

Merkitään tarkasti paikka, jossa tavarat voidaan tarkastaa.

31 kohta: Kollit ja tavarain kuvaus: Merkit ja numerot — Konttien numerot — Lukumäärä ja laji

Merkitään kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji tai, jos tavaroita ei ole pakattu, ilmoitettujen tavaroiden lukumäärä sekä tarvittavat maininnat niiden tunnistamiseksi. Tavarain kuvaukseen sisältyy tavaroiden tavallinen kauppanimitys. Jos 33 kohta ”Tavarain koodi” on täytettävä, nimitys on ilmaistava riittävän täsmällisesti, jotta tavarat voidaan luokitella. Tähän kohtaan on myös merkittävät mahdollisissa erityismääräyksissä edellytetyt tiedot. Kollien luonne merkitään liitteessä 38 tätä varten vahvistettua yhteisön koodia käyttäen.

Kontteja käytettäessä niiden tunnistemerkit on lisäksi merkittävät tähän kohtaan.

32 kohta: Tavaraerittelyn järjestysnumero

Merkitään kyseisen tavaraerän järjestysnumero suhteessa käytetyissä lomakkeissa ja lisälomakkeissa ilmoitettujen, 5 kohdassa määriteltyjen tavaraerien kokonaismäärään.

33 kohta: Tavarain koodi

Merkitään kyseistä tavaraa vastaava koodinnumero sellaisena kuin se määritellään liitteessä 38.

34 kohta: Alkuperämaan koodi

Tässä tapauksessa merkitään liitteessä 38 tätä varten vahvistettua yhteisön koodia käyttäen alkuperämaa sellaisena kuin se on määritelty koodeksin II osastossa.

Merkitään 34 kohdan b alakohtaan kyseisten tavaroiden lähetys- tai tuotantoalue.

35 kohta: Bruttopaino (kg)

Merkitään vastaavassa 31 kohdassa mainittujen tavaroiden bruttopaino kilogrammoina ilmaistuna. Bruttopaino vastaa tavaroiden ja niiden kaikkien pakkauspäällysten yhteenlaskettua massaa, lukuun ottamatta kuljetusvälineitä ja erityisesti kontteja.

Jos passitusilmoitus sisältää useita tavaralajeja, riittää että kokonaisbruttopaino merkitään ensimmäiseen 35 kohtaan, jolloin muita 35 kohtia ei täytetä. Jäsenvaltiot voivat laajentaa tämän säännön koskemaan kaikkia I osaston B kohdan sarakkeissa A—E ja G tarkoitettuja menettelyjä.

Jos bruttopaino on suurempi kuin 1 kilogramma, ja siihen sisältyy kilogrammaa pienempiä yksiköitä, pyöristys on mahdollista tehdä seuraavasti:

▼ **M24**

— 0,001—0,499: pyöristys alempaan yksikköön (kg),

— 0,5—0,999: pyöristys ylempään yksikköön (kg).

Jos bruttopaino on pienempi kuin 1 kilogramma, se on ilmoitettava muodossa "0,xyz" (esim. 654 gramman kollin painoksi merkitään "0,654").

37 kohta: Menettely

Merkitään menettely, johon tavarat ilmoitetaan, tätä varten liitteessä 38 vahvistettuja yhteisön koodeja käyttäen.

38 kohta: Nettopaino (kg)

Merkitään vastaavassa 31 kohdassa kuvattujen tavaroiden nettopaino kilogrammoina ilmaistuna. Nettopaino vastaa tavaroiden omaa massaa ilman pakkauspäällyksiä.

40 kohta: Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja

Merkitään tätä varten liitteessä 38 vahvistettuja yhteisön koodeja käyttäen kolmanteen maahan tapahtuvaa vientiin tai mahdollisesti jäsenvaltioon lähettämiseen liittyviä asiakirjoja koskevat viittaukset.

Jos ilmoitus koskee B-luokan tullivarastossa tapahtuneen tullivarastointimenettelyn päättämisen jälkeen jälleenvietyjä tavaroita, merkitään tavaroiden menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen viittaus.

Jos kyse on yhteisön passitusmenettelyyn asettamista koskevasta ilmoituksesta, merkitään edeltävää tulliselvitysmuotoa tai vastaavia tulliasiakirjoja koskeva viittaus. Jos ilman automaattista tietojenkäsittelyä suoritettavien passitusmenettelyjen yhteydessä on mainittava useampi kuin yksi viittaus, jäsenvaltiot voivat määrätä, että tähän kohtaan merkitään maininta "useita" ja että passitusilmoitukseen liitetään luettelo viittauksista.

41 kohta: Muu paljous

Merkitään vastaavan tavarannin paljous tavaranimikkeistössä määrättyinä yksikönä ilmaistuna.

44 kohta: Lisätietoja / Esitetyt asiakirjat / Todistukset ja luvat

Merkitään tätä varten liitteessä 38 vahvistettuja yhteisön koodeja käyttäen toisaalta mahdollisesti sovellettavissa erityissäännöksissä vaaditut maininnat ja toisaalta ilmoituksen tueksi esitettyjen asiakirjojen, tarvittaessa myös T 5-valvontakappaleiden, viittaukset.

Alakohtaa "It-koodi" (lisätietokoodi) ei saa täyttää.

Jos tullivarastointimenettelyn päättävää jälleenvientä koskeva ilmoitus jätetään muuhun tullitoimipaikkaan kuin valvovaan toimipaikkaan, merkitään tämän toimipaikan nimi ja täydellinen osoite.

Niissä jäsenvaltioissa laadittuihin ilmoituksiin, jotka antavat toimijoille mahdollisuuden käyttää euron käyttöönoton siirtymävaiheen aikana euroa tulli-ilmoituksiaan laatiessaan, on merkittävä tähän kohtaan, mieluiten oikeassa alareunassa olevaan alakohtaan, käytetyn rahayksikön — kansallisen rahayksikön tai euron — lyhenne.

Jäsenvaltiot voivat määrätä, että kyseinen lyhenne mainitaan ainoastaan ilmoituksen ensimmäistä tavaraerää koskevassa 44 kohdassa. Siinä tapauksessa kyseisen tiedon on katsottava koskevan kaikkia ilmoituksen tavaraeriä.

Lyhenteenä käytetään kolmikirjaimista ISO-valuuttakoodia (ISO 4217).

46 kohta: Tilastoarvo

Merkitään tilastoarvon määrä voimassa olevien yhteisön säännösten mukaisesti joko sinä rahayksikkönä ilmaistuna, jonka koodi on mahdollisesti ilmoitettu 44 kohdassa, tai jos kyseistä koodia ei ole ilmoitettu 44 kohdassa, sen jäsenvaltion valuuttana ilmaistuna, jossa vientimuodollisuudet suoritetaan.

▼ **M24****47 kohta: Verolaskelma**

Merkitään veroperuste (arvo, paino tai muu). Kultakin riviltä on soveltuvin osin ilmoitettava, tarvittaessa tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen:

- verolaji (valmisteverot jne.),
- veroperuste,
- sovellettava verokanta,
- kyseisen veron määrä,
- valittu maksutapa (MT).

Tässä kohdassa ilmoitetut määrät on ilmaistu rahayksikkönä, jonka koodi on mahdollisesti ilmoitettu 44 kohdassa, tai jos kyseistä koodia ei ole ilmoitettu 44 kohdassa, sen jäsenvaltion valuuttana ilmaistuna, jossa vientimuodollisuudet suoritetaan.

48 kohta: Maksun lykkäys

Merkitään tarvittaessa kyseisen luvan viite; maksun lykkäyksellä tarkoitetaan tässä sekä tullien maksamisen lykkäysjärjestelmää että veroluottojärjestelmää.

49 kohta: Varaston tunnistetiedot

Merkitään liitteessä 38 tätä varten vahvistettua yhteisön koodeja käyttäen varastoa koskeva viittaus.

50 kohta: Passituksesta vastaava

Merkitään passituksesta vastaavan suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä tarvittaessa toimivaltaisten viranomaisten tälle antama tunnistenumero. Merkitään tarvittaessa passituksesta vastaavan puolesta allekirjoittavan valtuutetun edustajan suku- ja etunimi tai toiminimi.

Lähtötoimipaikkaan jäävässä kappaleessa on oltava asianomaisen henkilön omakätinen allekirjoitus, ellei annettavista automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä koskevista erityissäännöksistä muuta johdu. Jos asianomainen henkilö on oikeushenkilö, allekirjoittajan on nimikirjoituksensa jälkeen merkittävä suku- ja etunimensä ja asemansa.

Viennin yhteydessä tavaranhaltija (ilmoittaja) tai tämän edustaja voi merkitä poistumistoimipaikan alueelle sijoittautuneen välittäjän nimen ja osoitteen, jolle poistumistoimipaikan vahvistama 3 kappale voidaan palauttaa.

51 kohta: Aiotut rajatoimipaikat (ja maat)

Merkitään aiottu saapumistoimipaikka jokaisessa EFTA-maassa, jonka aluetta aiotaan käyttää, sekä saapumistoimipaikka, jonka kautta tavarat jälleentuodaan yhteisön tullialueelle sen jälkeen, kun niitä on kuljetettu EFTA-maan alueella, tai jos kuljetuksessa on käytettävä muuta kuin yhteisön tai EFTA-maan aluetta, poistumistoimipaikka, jonka kautta kuljetus lähtee yhteisöstä ja saapumistoimipaikka, jonka kautta se tulee jälleen yhteisöön.

Kyseiset tullitoimipaikat merkitään liitteessä 38 tätä varten vahvistettua koodia käyttäen.

52 kohta: Vakuus

Merkitään tähän tarkoitukseen liitteessä 38 vahvistettuja yhteisön koodeja käyttäen asianomaista passitusta varten käytettävän vakuuden tai vakuuden antamista koskevan vapautuksen laji sekä tarvittaessa yleisvakuutta tai vapautusta vakuuden antamisesta koskevan todistuksen numero taikka yksittäistä vakuutta koskevan tositteen numero ja tarpeen mukaan vakuustoimipaikka.

Jos yleisvakuus, vapautus vakuuden antamisesta tai yksittäinen vakuus ei ole voimassa kaikissa EFTA-maissa, kyseinen yksi tai useampi EFTA-maa lisäänsä otsikon ”Vakuus ei voimassa” jälkeen liitteessä 38 tähän tarkoitukseen vahvistettuja koodeja käyttäen.

▼ **M24****53 kohta: Määrätoimipaikka (ja maa)**

Merkitään liitteessä 38 tätä varten vahvistettua koodia käyttäen toimipaikka, jossa tavarat on esitettävä yhteisön passituksen päättämiseksi.

54 kohta: Paikka ja päiväys — Ilmoittajan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi

Merkitään ilmoituksen laatimispaikka ja päivämäärä.

Vientitoimipaikkaan (tai mahdollisesti lähetystoimipaikkaan) jäävässä kappaleessa on oltava tavaranhaltijan (ilmoittajan) tai tämän edustajan omakätinen allekirjoitus ja sen jälkeen tämän etu- ja sukunimi, ellei annettavista automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä koskevista erityissäännöksistä muuta johdu. Kun asianomainen henkilö on oikeushenkilö, allekirjoittajan on nimikirjoituksen ja etu- ja sukunimensä jälkeen merkittävä asemansa.

B. KULJETUKSEN AIKANA SUORITETTAVAT MUODOLLISUUDET

Tavaroiden vienti- ja/tai lähtötoimipaikasta lähdön ja niiden määrätoimipaikkaan saapumisen välillä on mahdollisesti merkittävä tiettyjä mainintoja tavaroiden mukana seuraaviin kappaleisiin. Nämä maininnat koskevat kuljetustoimintoa ja ne tekee kuljetusvälineestä, johon tavarat on välittömästi lastattu, vastuussa oleva kuljettaja asiakirjaan sitä mukaa kuin toiminnon kulku antaa siihen aiheita. Nämä tiedot voidaan merkitä käsin selvästi luettavalla tavalla. Tällöin lomakkeet on täytettävä musteella ja isoin painokirjaimin.

Nämä maininnat, jotka näkyvät ainoastaan 4 ja 5 kappaleessa, koskevat seuraavia tapauksia.

— Uudelleenlastaus: täytetään 55 kohta.

55 kohta: Uudelleen lastaus

Tavaroiden kuljettajan on täytettävä tämän kohdan kolme ensimmäistä riviä, jos tavarat kuljetuksen aikana lastataan kulkuneuvosta tai kontista toiseen.

Kuljettaja voi aloittaa uudelleenlastauksen vasta saatuaan siihen luvan sen jäsenvaltion tulliviranomaisilta, jossa uudelleenlastauksen on määrä tapahtua.

Jos tulliviranomaiset katsovat, että passitustapahtuma voi jatkua tavanomaisesti, ne vahvistavat passitusilmoituksen 4 ja 5 kappaleen toteutettuaan mahdollisesti tarvittavat toimenpiteet.

— Muut tapahtumat: täytetään 56 kohta.

56 kohta: Muut tapahtumat kuljetuksen aikana

Kohta täytetään yhteisön passitusta koskevien velvollisuuksien mukaisesti.

Kun tavarat on lastattu puoliperävaunuun ja kun ainoastaan vetoajoneuvoa vaihdetaan kuljetuksen aikana (siis ilman tavaroiden käsittelyä tai uudelleenlastausta), tähän kohtaan merkitään lisäksi uuden vetoajoneuvon rekisterinumero. Tällöin ei tarvita toimivaltaisten viranomaisten vahvistusta.

C. VAPAASEEN LIIKKEESEEN LUOVUTUSTA, SISÄISEEN JALOSTUKSEEN ASETTAMISTA, VÄLIAIKAISTA MAAHANTUONTIA, TULLIVALVONNASSA TAPAHTUVAA VALMISTUSTA, TULLIVARAS-TOINTIA JA TAVAROIDEN SIIRTÄMISTÄ VALVONTATYYPIN II MUKAISILLE VAPAA-ALUEILLE KOSKEVAT MUODOLLISUUDET**1 kohta: Ilmoitus**

Ensimmäiseen alakohtaan merkitään liitteessä 38 tätä varten vahvistettu yhteisön koodi.

Toiseen alakohtaan merkitään liitteessä 38 tätä varten vahvistettu ilmoituksen laji.

2 kohta: Lähettäjä/Viejä

Merkitään sen henkilön, joka on viimeksi myynyt tavarat ennen niiden tuontia yhteisöön, suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

Jos tunnustenumeroa vaaditaan, jäsenvaltiot eivät voi vaatia asianomaisen henkilön nimen ja etunimen tai toiminimen ja täydellisen osoitteen käyttöä.

▼ **M24**

Tunnistenumeron rakenne on liitteessä 38 määriteltyjen edellytysten mukainen.

Kun on kyse yhdistetyistä lähetyksistä, jäsenvaltiot voivat määrätä, että tähän kohtaan merkitään maininta ”useita” ja että ilmoitukseen on liitettävä luettelo lähettäjästä/viejistä.

3 kohta: Lomakenumero

Merkitään lomakelajitelman järjestysnumero käytettyjen lomakelajitelmien muodostamassa kokonaisuudessa (sekä lomakkeet että lisälomakkeet mukaan luettuina). Esimerkiksi, jos esitetään yksi lomake IM ja kaksi lomaketta IM/c, lomakkeeseen IM merkitään: 1/3, ensimmäiseen lomakkeeseen IM/c: 2/3 ja toiseen lomakkeeseen IM/c: 3/3.

4 kohta: Tavaraluetteloiden määrä

Mainitaan numeroin mahdollisesti liitteenä olevien tavaraluetteloiden lukumäärä tai tavaraa kuvaavien kaupallisten luetteloiden lukumäärä, joiden käyttöön toimivaltainen viranomais on antanut luvan.

5 kohta: Tavaraerittelyjen määrä

Merkitään asianomaisen henkilön kaikissa käytetyissä lomakkeissa tai lisälomakkeissa (taikka tavaraluetteloissa tai luonteeltaan kaupallisissa luetteloissa) ilmoittamien tavaraerien kokonaismäärä numeroin. Tavaraerien lukumäärän on vastattava täytettävien 31 kohtien lukumäärää.

6 kohta: Kollimäärä

Merkitään kyseisen lähetyksen muodostavan kollien kokonaismäärä numeroin.

7 kohta: Viitenumero

Tämä merkintä koskee asianomaisen henkilön kyseiselle lähetykselle kaupallisessa tarkoituksessa antamaa viitettä. Se voi olla lähetyksen yhtenäisviitteen (Unique Consignment Reference Number — UCR) muodossa ⁽¹⁾.

8 kohta: Vastaanottaja

Merkitään toimivaltaisten viranomaisten verotus-, tilastointi- tai muista syistä asianomaiselle henkilölle antama tunnistenumero. Numeron rakenne on liitteessä 38 määriteltyjen edellytysten mukainen. Jos asianomaisella henkilöllä ei ole kyseistä numeroa, tullihallinto voi antaa numeron asianomaista ilmoitusta varten.

Merkitään asianomaisen henkilön suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

Jos tavarat asetetaan tullivarastointimenettelyyn yksityisessä varastossa (C-, D- tai E-luokka), merkitään varastoonpanijan nimi ja täydellinen osoite, ellei tämä ole tavaranhaltija (ilmoittaja).

Kun on kyse yhdistetyistä lähetyksistä, jäsenvaltiot voivat määrätä, että tähän kohtaan merkitään maininta ”useita” ja että ilmoitukseen on liitettävä luettelo vastaanottajista.

12 kohta: Arvotietoja

Tähän kohtaan merkitään arvoa koskevia tietoja kuten viittaus lupaan, jolla viranomaiset pidättäytyvät vaatimasta DVI-lomakkeen esittämistä kunkin ilmoituksen tueksi tai arvonoikausija koskevia tietoja.

⁽¹⁾ Tullitarkoituksissa lähetyksissä käytettävää yhtenäisviitettä koskeva tulliyhteistyöneuvoston suositus (30.6.2001).

▼ **M24****14 kohta: Ilmoittaja/Asiamies**

Merkitään toimivaltaisten viranomaisten verotus-, tilastointi- tai muista syistä asianomaiselle henkilölle antama tunnistenumero. Numeron rakenne on liitteessä 38 määriteltyjen edellytysten mukainen. Jos asianomaisella henkilöllä ei ole kyseistä numeroa, tullihallinto voi antaa numeron asianomaista ilmoitusta varten.

Merkitään asianomaisen henkilön suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

Jos tavaranhaltija (ilmoittaja) ja vastaanottaja ovat sama henkilö, merkitään ”vastaanottaja”.

Tavaranhaltija (ilmoittaja) tai tämän edustajan asema ilmoitetaan tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen.

15 kohta: Lähetys-/Vientimaan koodi

Merkitään 15 kohdan a alakohtaan tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen sitä maata vastaava koodi, josta tavarat on alunperin lähetetty tuovaan jäsenvaltioon siten, että kauttakulkumaassa siihen ei ole kohdistunut oikeudellista päätöstä tai toimea. Jos tällainen päätös on tehty tai toimi toteutettu, viimeistä kauttakulkumaata pidetään lähetys-/vientimaana.

17 kohta: Määrämaan koodi

Merkitään 17 kohdan a alakohtaan tätä varten liitteen 38 mukaisesti yhteisön koodi, joka vastaa tuontihetkellä tiedossa ollutta jäsenvaltiota, johon tavarat on lopullisesti määrä viedä.

Lomakkeen 17 kohdan b alakohtaan merkitään tavaroiden määräalue.

18 kohta: Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus saavuttaessa

Merkitään sen kuljetusvälineen / niiden kuljetusvälineiden laji, johon/joihin tavarat on välittömästi lastattu, kun ne on esitetty tullitoimipaikassa, jossa määräpaikan muodollisuudet on suoritettu. Jos esimerkiksi käytetään vetoajoneuvoa ja perävaunua, joilla on eri rekisterinumero, merkitään vetoajoneuvon ja perävaunun rekisterinumero.

Seuraavat maininnat voidaan merkitä asianomaisen kuljetusvälineen lajin mukaisesti:

Kuljetusväline	Tunnistusmenetelmä
Meri- ja sisävesikuljetus	Aluksen nimi
Ilmakuljetus	Lennon numero ja päivämäärä (jos lennolla ei ole numeroa, merkitään ilma-aluksen rekisterinumero)
Maantiekuljetus	Kuljetusvälineen rekisterinumero
Rautatiekuljetus	Vaunun numero

19 kohta: Kontti

Merkitään tätä varten liitteessä 38 vahvistetun yhteisön koodin mukaisesti tilanne yhteisön ulkorajaa ylittäessä.

20 kohta: Toimitusehto

Merkitään tätä varten liitteessä 38 vahvistettujen yhteisön koodien ja erittelyn mukaisesti tiedot, joista ilmenevät kauppasopimuksen tietyt lausekkeet.

21 kohta: Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla

Merkitään tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen yhteisön ulkorajan ylittävän aktiivisen kuljetusvälineen kansallisuus.

▼ **M24**

Tarkennetaan, että yhdistetyn kuljetuksen osalta tai jos on kyse useista kulkuvälineistä, aktiivinen kuljetusväline on se, joka mahdollistaa kokonaisuuden liikkumisen. Jos kyseessä on esimerkiksi merialuksella kuljetettava kuorma-auto, alus on aktiivinen kuljetusväline. Jos kyseessä on vetoajoneuvo ja perävaunu, vetoajoneuvo on aktiivinen kuljetusväline.

22 kohta: Valuuttalaji ja laskutettu kokonaissumma

Merkitään tämän kohdan ensimmäiseen alakohtaan valuutta, jolla kauppalasku on laadittu, liitteessä 38 tätä varten vahvistettua koodia käyttäen.

Merkitään toiseen alakohtaan kaikista ilmoitetuista tavaroista laskutettu määrä.

23 kohta: Muuntokurssi

Kohtaan merkitään laskutusvaluutan voimassa oleva vaihtokurssi (muuntokurssi) kyseisen jäsenvaltion valuutaksi muuntamista varten.

24 kohta: Kauppatahtuman luonne

Merkitään tätä varten liitteessä 38 vahvistettujen yhteisön koodien ja erittelyn mukaisesti tiedot, joista ilmenee toteutetun kauppatahtuman laji.

25 kohta: Kuljetusmuoto rajalla

Merkitään tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen sen kuljetustavan luonne, joka vastaa aktiivista kuljetusvälinettä, jolla tavarat ovat saapuneet yhteisön tullialueelle.

26 kohta: Sisämaan kuljetusmuoto

Ilmoitetaan saapuessa käytetty kuljetusmuoto tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen.

29 kohta: Saapumipaikka

Merkitään tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen tullitoimipaikka, jonka kautta tavarat ovat saapuneet yhteisön tullialueelle.

30 kohta: Tavarán sijaintipaikka

Merkitään tarkasti paikka, jossa tavarat voidaan tarkastaa.

31 kohta: Kollit ja tavarán kuvaus: Merkit ja numerot — Konttien numerot — Lukumäärä ja laji

Ilmoitetaan kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji tai, jos tavaroita ei ole pakattu, ilmoitettujen tavaroiden lukumäärä sekä niiden tunnistamiseksi tarvittavat maininnat. Tavarán kuvauksella tarkoitetaan tavaroiden tavanomaista kaupanimitystä. Tämä nimitys on ilmaistava riittävän täsmällisesti, jotta tavarat voidaan tunnistaa ja luokitella välittömästi ja varmasti, ei kuitenkaan asetettaessa muita kuin yhteisötavaroita tullivarastointimenettelyyn A-, B-, C-, E- tai F-luokan tullivarastossa. Tässä kohdassa on myös oltava mahdollisesti sovellettavissa erityissäännöksissä [arvonlisävero (alv.), valmisteverot jne.] vaaditut tiedot. Kollien luonne merkitään liitteessä 38 tätä varten vahvistettua yhteisön koodia käyttäen.

Kontteja käytettäessä niiden tunnistemerkit on lisäksi merkittävä tähän kohtaan.

32 kohta: Tavaraerittelyn järjestysnumero

Merkitään kyseisen tavararän järjestysnumero suhteessa käytetyissä lomakkeissa ja lisälomakkeissa ilmoitettujen, 5 kohdassa määriteltyjen tavaraerien kokonaismäärään.

▼ **M24****33 kohta: Tavarankoodi**

Merkitään kyseistä tavarakerää vastaava koodinumero sellaisena kuin se määritellään liitteessä 38. Jäsenvaltiot voivat määrätä valmisteveroja koskevan erityisnimikkeistön merkitsemisestä oikeanpuoleiseen alakohtaan.

34 kohta: Alkuperämaan koodi

Merkitään 34 kohdan a alakohtaan liitteessä 38 tätä varten vahvistettu yhteisön koodi, joka vastaa alkuperämaata sellaisena kuin se on määritelty yhteisön koodeksin II osastossa.

35 kohta: Bruttopaino (kg)

Merkitään vastaavassa 31 kohdassa mainittujen tavaroiden bruttopaino kilogrammoina ilmaistuna. Bruttopaino vastaa tavaroiden ja niiden kaikkien pakkauspäällysten yhteenlaskettua massaa, lukuun ottamatta kuljetusvälineitä ja erityisesti kontteja.

Jos ilmoitus sisältää useita tavaralajeja, jäsenvaltiot voivat päättää, että I osaston B kohdassa olevan taulukon sarakkeissa H—K tarkoitetuissa menettelyissä kokonaisbruttopaino merkitään ensimmäiseen 35 kohtaan, jolloin muita 35 kohtia ei täytetä.

Jos bruttopaino on suurempi kuin 1 kilogramma, ja siihen sisältyy kilogrammaa pienempiä yksiköitä, pyöristys on mahdollista tehdä seuraavasti.

- 0,001—0,499: pyöristys alempaan yksikköön (kg),
- 0,5—0,999: pyöristys ylempään yksikköön (kg).
- Jos bruttopaino on pienempi kuin 1 kilogramma, se on ilmoitettava muodossa "0,xyz" (esim. 654 gramman kollin painoksi merkitään "0,654").

36 kohta: Etuuskohtelu

Merkitään tähän kohtaan tavaroiden tullikohtelua koskevia tietoja. Jos sen käyttöä edellytetään ensimmäisen osaston B jakson taulukossa, kohta on täytettävä, vaikkei tullietuutta haettaisikaan. Tätä kohtaa ei kuitenkaan täytetä yhteisön tullialueen niiden osien, joissa sovelletaan neuvoston direktiivin 77/388/ETY säännöksiä, ja tämän alueen niiden osien, joissa näitä säännöksiä ei sovelleta, välisessä kaupassa, tai kaupassa tämän alueen niiden osien välillä, joissa näitä säännöksiä ei sovelleta. Merkitään liitteessä 38 tätä varten vahvistettu yhteisön koodi.

Komissio julkaisee Euroopan unionin virallisen lehden C-sarjassa säännöllisesti luettelon käytettävistä koodiyhdistelmistä tarvittavine esimerkkeineen ja selityksineen.

37 kohta: Menettely

Merkitään menettely, johon tavarat ilmoitetaan, tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen.

38 kohta: Nettopaino (kg)

Merkitään vastaavassa 31 kohdassa kuvattujen tavaroiden nettopaino kilogrammoina ilmaistuna. Nettopaino vastaa tavaroiden omaa massaa ilman pakkauspäällyksiä.

39 kohta: Kiintiö

Merkitään haetun tariffikiintiön järjestysnumero.

40 kohta: Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja

Merkitään tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen tuontijäsenvaltiossa mahdollisesti käytetyn yleisilmoituksen tai mahdollisten edeltävien asiakirjojen viitteet.

▼ **M24****41 kohta: Muu paljous**

Merkitään tarvittaessa vastaavan tavaran paljous tavaranimikkeistössä määrätynä yksikkönä ilmaistuna.

42 kohta: Tavarahan hinta

Merkitään asianomaiseen tavaraerään liittyvä hinta.

43 kohta: Arvonmääritysmenetelmä (AM-koodi)

Merkitään liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen käytetty arvonmääritysmenetelmä.

44 kohta: Lisätietoja / Esitetyt asiakirjat / Todistukset ja luvat

Merkitään tätä varten liitteessä 38 vahvistettuja yhteisön koodeja käyttäen toisaalta mahdollisesti sovellettavissa erityissäännöksissä vaaditut maininnat ja toisaalta ilmoituksen tueksi esitettyjen asiakirjojen, tarvittaessa myös T 5-valvontakappaleiden, viittaukset.

Alakohtaa ”It-koodi” (lisätietokoodi) ei saa täyttää.

Jos tavaroiden tullivarastointimenettelyyn asettamista koskeva ilmoitus jätetään muuhun tullitoimipaikkaan kuin valvovaan toimipaikkaan, merkitään tämän toimipaikan nimi ja täydellinen osoite.

Niissä jäsenvaltioissa laadittuihin ilmoituksiin, jotka antavat toimijoille mahdollisuuden käyttää euron käyttöönoton siirtymävaiheen aikana euroa tulli-ilmoituksiaan laatiessaan, on merkittävä tähän kohtaan, mieluiten oikeassa alareunassa olevaan alakohtaan, käytetyn rahayksikön — kansallisen rahayksikön tai euron — lyhenne.

Jäsenvaltiot voivat määrätä, että kyseinen lyhenne mainitaan ainoastaan ilmoituksen ensimmäistä tavaraerää koskevassa 44 kohdassa. Siinä tapauksessa kyseisen tiedon katsottava koskevan kaikkia ilmoituksen tavaraeriä.

Lyhenteenä käytetään kolmikirjaimista ISO-valuuttakoodia (ISO 4217).

45 kohta: Arvonoikaisu

Tähän kohtaan merkitään tietoja mahdollisista arvonoikaisuista, jos DV1-asiakirjaa ei esitetä ilmoituksen tueksi. Tässä kohdassa mahdollisesti ilmoitetut määrät ilmaistaan rahayksikkönä, jonka koodi on mahdollisesti annettu 44 kohdassa, tai jos kyseistä koodia ei ole ilmoitettu 44 kohdassa, sen jäsenvaltion valuuttana ilmaistuna, jossa tuontimuodollisuudet suoritetaan.

46 kohta: Tilastoarvo

Merkitään tilastoarvon määrä voimassa olevien yhteisön säännösten mukaisesti joko sinä rahayksikkönä ilmaistuna, jonka koodi on mahdollisesti ilmoitettu 44 kohdassa, tai jos kyseistä koodia ei ole ilmoitettu 44 kohdassa, sen jäsenvaltion valuuttana ilmaistuna, jossa tuontimuodollisuudet suoritetaan.

47 kohta: Verolaskelma

Merkitään veroperuste (arvo, paino tai muut). Kultakin riviltä on soveltuvin osin ilmentävä, tarvittaessa tätä varten liitteessä 38 vahvistettua yhteisön koodia käyttäen:

- verolaji (tuontitulli, alv jne.),
- veroperuste,
- sovellettava verokanta,
- kyseisen veron määrä,
- valittu maksutapa (MT).

Tässä kohdassa ilmoitetut määrät on ilmaistu rahayksikkönä, jonka koodi ilmoitetaan mahdollisesti 44 kohdassa, tai, jos kyseistä koodia ei ole ilmoitettu 44 kohdassa, sen jäsenvaltion valuuttana ilmaistuna, jossa tuontimuodollisuudet suoritetaan.

▼ **M24****48 kohta: Maksun lykkäys**

Merkitään tarvittaessa kyseisen luvan viite; maksun lykkäyksellä tarkoitetaan tässä sekä tullien maksamisen lykkäysjärjestelmää että veroluottojärjestelmää.

49 kohta: Varaston tunnistetiedot

Merkitään liitteessä 38 tätä varten vahvistettua yhteisön koodeja käyttäen varastoa koskeva viittaus.

54 kohta: Paikka ja päiväys — Ilmoittajan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi

Merkitään ilmoituksen laatimispaikka ja päivämäärä.

Tuontitoimipaikkaan jäävässä kappaleessa on oltava tavaranhaltijan (ilmoittajan) tai tämän edustajan omakätinen allekirjoitus ja sen jälkeen etu- ja sukunimi, ellei annettavista automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä koskevista erityissäännöksistä muuta johdu. Kun asianomainen henkilö on oikeushenkilö, allekirjoittajan on nimikirjoituksensa ja etu- ja sukunimensä jälkeen merkitävä asemansa.

III OSASTO

LISÄLOMAKKEITA KOSKEVAT HUOMAUTUKSET

A. Lisälomakkeita saa käyttää ainoastaan, kun ilmoitus koskee useita tavaraeriä (ks. 5 kohta). Ne on esitettävä yhdessä IM-, EX- tai EU- (taikka mahdollisesti CO-) lomakkeen kanssa.

B. Edellä I ja II osastossa tarkoitettuja huomautuksia sovelletaan myös lisälomakkeisiin.

Kuitenkin:

— lomakkeen 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa on oltava tunnus "IM/c", "EX/c" tai "EU/c" (taikka mahdollisesti "CO/c"); tähän alakohtaan ei saa merkitä mitään tunnusta, jos:

— lomaketta käytetään ainoastaan yhteisön passituksessa; tällöin tunnus "T1 bis", "T2 bis", "T2F bis" tai "T2SM bis" on merkittävä kolmanteen alakohtaan asianomaisiin tavarihin sovellettavan yhteisön passitusmenetelyn mukaisesti,

— lomaketta käytetään ainoastaan tavaroiden yhteisöaseman todistamiseen; tällöin tunnus "T2L bis", "T2LF bis" tai "T2LSM bis" on merkittävä kolmanteen alakohtaan asianomaisten tavaroiden tullioikeudellisen aseman mukaisesti,

— lomakkeen 2/8 kohta on tarkoitettu jäsenvaltioiden valinnaiseen käyttöön ja siinä saa olla tarvittaessa ainoastaan kyseisen henkilön suku- ja etunimi ja mahdollinen tunnistenumero,

— lomakkeen 47 kohdan osa "Yhteensä" koskee kaikkien käytetyillä IM- ja IM/c- tai EX- ja EX/c- taikka EU- ja EU/c- (mahdollisesti CO- ja CO/c-) lomakkeilla ilmoitettujen tavaroiden lopullista yhteenvedoa. Se on siis täytettävä ainoastaan IM- tai EX- tai EU- (mahdollisesti CO-) asiakirjaan liitettyssä viimeisessä IM/c- tai EX/c- tai EU/c- (mahdollisesti CO/c-) lomakkeessa, verolajikohtaisen kokonaismäärän ilmaisemiseksi.

C. Lisälomakkeita käytettäessä:

— täyttämättä jätetyt lisälomakkeen 31 kohdat "Kollit ja tavarankuvaus" on suljettava viivalla myöhemmän käytön estämiseksi,

▼ M24

- kun 1 kohdan kolmannessa alakohdassa on tunnus ”T”, käytettävän passitusilmoituslomakkeen ensimmäistä tavaraerää koskeva 32 kohta ”Tavaratietojen järjestysnumero”, 33 kohta ”Tavaran koodi”, 35 kohta ”Bruttopaino (kg)”, 38 kohta ”Nettopaino (kg)”, 40 kohta ”Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja” ja 44 kohta ”Lisätietoja / Esitetyt asiakirjat / Todistukset ja luvat” on suljettava viivalla ja asiakirjan ensimmäiseen 31 kohtaan ”Kollit ja tavarankuvaus” ei saa täyttää merkkejä, numeroita, kohtien lukumäärää ja lajia eikä tavarankuvausta koskevia tietoja. Asiakirjan ensimmäiseen 31 kohtaan on merkittävä tapauksen mukaan viittaus T1 bis-, T2 bis-, T2F bis- tai T2SM bis -tunnuksen sisältävien lisälomakkeiden lukumäärään.

▼ **M19***LIITE 37 A***EDI-vakiosanomian vaihtamalla tehtäviä passitusilmoituksia koskeva huomautus****(EDI-passitusilmoitus)**

I OSASTO

Yleistä

EDI-passitusilmoituksen perustana ovat yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan (SAD) eri kohtiin liitteiden 37 ja 38 mukaisesti merkittävät tiedot, joihin liittyy koodeja tai jotka korvataan tarvittaessa koodeilla.

Tässä liitteessä esitetään ne keskeiset erityisvaatimukset, joita sovelletaan suoritettaessa muodollisuudet EDI-vakiosanomian vaihtamalla. Näiden lisäksi sovelletaan liitteessä 37 C esitettyjä lisäkoodeja. EDI-passitusilmoituksiin sovelletaan liitteitä 37 ja 38, jollei tästä liitteestä tai liitteestä 37 C muuta johdu.

EDI-passitusilmoituksen yksityiskohtainen rakenne ja sisältö ovat niiden teknisten erittelyjen mukaisia, jotka toimivaltainen viranomainen ilmoittaa passituksesta vastaavalle, millä varmistetaan järjestelmän moitteeton toiminta. Tekniset erittelyt perustuvat tässä liitteessä esitettyihin vaatimuksiin.

Tässä liitteessä kuvataan vaihdettavien tietojen rakennetta. Passitusilmoitus muodostuu tietoa (määritteitä) sisältävistä tietoryhmistä. Tiedot (määritteet) ryhmitetään yhteen siten, että ne muodostavat yhtenäisiä loogisia lohkoja kunkin sanoman sisällä. Tietoryhmien sisennys ilmaisee tietoryhmän riippuvuuden alemmasta tietoryhmästä.

Yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan vastaavan kohdan numero ilmoitetaan, mikäli sellainen on.

Tietoryhmän selityksessä ”lukumäärä” ilmaisee, kuinka monta kertaa tietoryhmää voidaan käyttää passitusilmoituksessa.

Jokaisen tiedon (määritteen) selityksessä ”tyyppi/pituus” ilmaisee tietotyyppiä ja tiedon pituutta koskevat vaatimukset. Tietotyyppi merkitään koodein

- a aakkosellinen
- n numeerinen
- an aakkosnumeerinen.

Koodin jäljessä oleva numero ilmaisee tiedon sallitun pituuden. Merkinnässä noudatetaan seuraavaa:

Mahdolliset kaksi pistettä ennen pituustunnistetta tarkoittavat, ettei tiedolla ole kiinteää pituutta, mutta numeromäärällä on pituustunnisteessa määritelty yläraja. Pilkku tietojen pituudessa tarkoittaa, että määritteessä voi olla desimaaleja, pilkkua edeltävä numero ilmoittaa määritteen kokonaispituuden, ja pilkun jälkeinen numero ilmoittaa pilkkua seuraavien numeroiden enimmäismäärän.

II OSASTO

EDI-passitusilmoituksen rakenne**A. Tietoryhmät**

PASSITUSTAPAHTUMA

TOIMIJA lähettäjä

TOIMIJA vastaanottaja

TAVARAERÄ

— TOIMIJA lähettäjä

— TOIMIJA vastaanottaja

— KONTIT

— SGI-KOODIT

— KOLLIT

— EDELTÄVÄT HALLINNOLLISET VIITTEET

— ESITETYT ASIAKIRJAT/TODISTUKSET

▼ **M19**

— ERITYISMERKINNÄT
 TULLITOIMIPAIKKA lähtö
 TOIMIJA passituksesta vastaava
 EDUSTAJA
 TULLITOIMIPAIKKA raja
 TULLITOIMIPAIKKA määrä

▼ **C6**

TOIMIJA valtuutettu vastaanottaja

▼ **M19**

TARKASTUKSEN TULOS
 SINETIT
 — SINETTIEN TUNNUS
 VAKUUS
 — VAKUUDEN VIITE
 — VOIMASSAOLON RAJOITUS EY
 — VOIMASSAOLON RAJOITUS EI EY

B. Passitusilmoituksen sisältö

PASSITUSTAPAHTUMA

Lukumäärä: 1

Tietoryhmää käytetään.

LRN

Tyyppi/Pituus: an ..22

Käytetään paikallista viitenumeroa (LRN), joka määritellään kansallisesti ja jonka käyttäjä antaa sen mukaisesti, mitä toimivaltaisen viranomaisen kanssa on sovittu kunkin yksittäisen ilmoituksen yksilöimiseksi.

Ilmoitus

(1 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..5

Määritettä käytetään.

▼ **M22**▼ **M19**

Tavaraerittelyjen määrä

(5 kohta)

Tyyppi/Pituus: n..5

Määritettä käytetään.

Kollimäärä

(6 kohta)

▼ **M22**

Tyyppi/Pituus: n .7

Määritteen käyttö on valinnaista. Kollimäärä on kaikkien seuraavien osien summa: "Kolliluku" + kaikki "Tavaroiden kappalemäärä" -kohdat + arvo "1" jokaiselle ilmoitetulle "irtotavaralle".

▼ **M19**

Lähetysmaa

(15a kohta)

Tyyppi/Pituus: a2

Määritettä käytetään, jos on ilmoitettu vain yksi lähetysmaa. Käytetään liitteessä 37 C olevia maakoodeja. "TAVARAERA"-tietoryhmän määritettä "Lähetysmaa" ei voi tällöin käyttää. Jos ilmoitettuja lähetysmaita on useampia kuin yksi, määritettä "Lähetysmaa" ei voi käyttää "PASSITUSTAPAHTUMA" -tietoryhmässä. Tällöin määritettä "Lähetysmaa" käytetään "TAVARAERA"-tietoryhmässä.

Määrämaa

(17a kohta)

Tyyppi/Pituus: a2

Määritettä käytetään, jos on ilmoitettu vain yksi määrämaa. Käytetään liitteessä 37 C olevia maakoodeja. "TAVARAERA"-tietoryhmän määritettä "Määrämaa" ei voi tällöin käyttää. Jos ilmoitettuja määrämaita on useampia kuin

▼ **M19**

yksi, määritettä ”Määrämaa” ei voi käyttää ”PASSITUSTAPAHTUMA”-tietoryhmässä. Tällöin määritettä ”Määrämaa” käytetään ”TAVARAERA”-tietoryhmässä.

Tunnus lähdeäessä (18 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..27

Määritettä käytetään liitteen 37 mukaisesti.

Tunnus lähdeäessä LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (LNG) ilmaistaan kieli, jos käytetään vastaavaa vapaata tekstikenttää.

Kansallisuus lähdeäessä (18 kohta)

Tyyppi/Pituus: a2

Käytetään liitteessä 37 C olevia maakoodeja liitteen 37 mukaisesti.

Kontti (19 kohta)

Tyyppi/Pituus: n1

Käytetään seuraavia koodeja

0: ei

1: kyllä.

Kansallisuus rajaa ylitettäessä (21 kohta)

Tyyppi/Pituus: a2

Käytetään liitteessä 37 C olevia maakoodeja liitteen 37 mukaisesti.

Tunnus rajaa ylitettäessä (21 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..27

Määritteen käyttö on jäsenvaltioille valinnaista liitteen 37 mukaisesti.

Tunnus rajaa ylitettäessä LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (LNG) ilmaistaan kieli, jos käytetään vastaavaa vapaata tekstikenttää

Kulkuneuvon tyyppi rajaa ylitettäessä (21 kohta)

Tyyppi/Pituus: n ..2

Määritteen käyttö on jäsenvaltioille valinnaista liitteen 37 mukaisesti.

Kuljetusmuoto rajalla (25 kohta)

Tyyppi/Pituus: n ..2

Määritteen käyttö on jäsenvaltioille valinnaista liitteen 37 mukaisesti.

Sisämaan kuljetusmuoto (26 kohta)

Tyyppi/Pituus: n ..2

Määritteen käyttö on jäsenvaltioille valinnaista. Sitä on käytettävä liitteessä 38 esitetyn 25 kohtaa koskevan ohjeen mukaisesti.

Lastauspaikka (27 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..17

Määritteen käyttö on jäsenvaltioille valinnaista.

Sovitun sijainnin koodi (30 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..17

Määritettä ei voi käyttää, jos käytetään tietoryhmää ”TARKASTUKSEN TULOS”. Määrite on valinnainen, jos mainittu tietoryhmä ei ole käytössä. Jos määritettä käytetään, on annettava tarkka, koodimuotoinen tieto tavaroiden sijaintipaikasta, jossa ne voidaan tarkastaa. Määritteet ”Tavaran sovittu sijaintipaikka”/”Sovitun sijainnin koodi”, ”Tavaran valtuutettu sijaintipaikka” ja ”Alatullitoimipaikka” eivät voi olla käytössä samanaikaisesti.

Tavaran sovittu sijaintipaikka (30 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..35

▼ **M19**

Määritettä ei voi käyttää, jos käytetään tietoryhmää ”TARKASTUKSEN TULOS”. Määrite on valinnainen, jos mainittu tietoryhmä ei ole käytössä. Jos määritettä käytetään, on annettava tarkka tieto tavaroiden sijaintipaikasta, jossa ne voidaan tarkastaa. Määritteet ”*Tavaran sovittu sijaintipaikka*”/”*Sovitun sijainnin koodi*”/”*Tavaran valtuutettu sijaintipaikka*” ja ”*Alatullitoimipaikka*” eivät voi olla käytössä samanaikaisesti.

Tavaran sovittu sijaintipaikka LNG
 Tyyppe/Pituus: a2

Liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (LNG) ilmaistaan kieli, jos käytetään vastaavaa vapaata tekstikenttää.

Tavaran valtuutettu sijaintipaikka (30 kohta)

Tyyppe/Pituus: an ..17

Määritteen käyttö on valinnaista, jos tietoryhmä ”TARKASTUKSEN TULOS” on käytössä. Jos määritettä käytetään, on annettava tarkka tieto tavaroiden sijaintipaikasta, jossa ne voidaan tarkastaa. Määritettä ei voi käyttää, jos tietoryhmää ”TARKASTUKSEN TULOS” ei käytetä. Määritteet ”*Tavaran sovittu sijaintipaikka*”/”*Sovitun sijainnin koodi*”, ”*Tavaran valtuutettu sijaintipaikka*” ja ”*Alatullitoimipaikka*” eivät voi olla käytössä samanaikaisesti.

Alatullitoimipaikka (30 kohta)

Tyyppe/Pituus: an ..17

Määritettä ei voida käyttää, jos tietoryhmä ”TARKASTUKSEN TULOS” on käytössä. Määritteen käyttö on valinnaista, jos mainittu tietoryhmä ei ole käytössä. Jos määritettä käytetään, on annettava tarkka tieto tavaroiden sijaintipaikasta, jossa ne voidaan tarkastaa. Määritteet ”*Tavaran sovittu sijaintipaikka*”/”*Sovitun sijainnin koodi*”, ”*Tavaran valtuutettu sijaintipaikka*” ja ”*Alatullitoimipaikka*” eivät voi olla käytössä samanaikaisesti.

Kokonaisbruttomassa (35 kohta)

Tyyppe/Pituus: n..11,3

Määritettä käytetään.

Passituksen saateasiakirjan kielikoodi
 Tyyppe/Pituus: a2

Passituksen saateasiakirjan kieli ilmaistaan liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla.

Tietojenvaihdon kielitunniste lähettäessä
 Tyyppe/Pituus: a2

Liitteessä 37 C olevan kielikoodin käyttö on valinnaista. Jos määritettä ei käytetä, tullin järjestelmä käyttää lähtötoimipaikan oletuskieltä.

Ilmoituksen päivämäärä (50 kohta)

Tyyppe/Pituus: n8

Määritettä käytetään.

Ilmoituksen paikka (50 kohta)

Tyyppe/Pituus: an ..35

Määritettä käytetään.

Ilmoituksen paikka LNG
 Tyyppe/Pituus: a2

Liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (LNG) ilmaistaan vastaavan vapaan tekstikentän kieli.

TOIMIJA lähettäjä (2 kohta)

Lukumäärä: 1

Tietoryhmää käytetään, kun on ilmoitettu vain yksi lähettäjä. Tietoryhmää ”*TOIMIJA lähettäjä*” ei tällöin voi käyttää ”*TAVARAERÄ*”-tietoryhmässä.

Nimi (2 kohta)

Tyyppe/Pituus: an ..35

Määritettä käytetään.

▼ **M19**

<i>Katuosoite</i>	(2 kohta)
Tyyppi/Pituus: an ..35 Määritettä käytetään.	
<i>Maa</i>	(2 kohta)
Tyyppi/Pituus: a2 Käytetään liitteessä 37 C olevaa maakoodia.	
<i>Postinumero</i>	(2 kohta)
Tyyppi/Pituus: an ..9 Määritettä käytetään.	
<i>Postitoimipaikka</i>	(2 kohta)
Tyyppi/Pituus: an ..35 Määritettä käytetään.	
<i>NAD LNG</i> Tyyppi/Pituus: a2 Nimen ja osoitteen kieli ilmaistaan liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (NAD LNG).	
<i>TIN</i>	(2 kohta)
Tyyppi/Pituus: an ..17 Toimijan tunnusnumeron (TIN) ilmaiseminen määritteellä on jäsenvaltioille valinnaista.	
<i>TOIMIJA vastaanottaja</i>	(8 kohta)
Lukumäärä: 1 Tietoryhmää käytetään, kun on ilmoitettu vain yksi vastaanottaja ja ”PASSI-TUSTAPAHTUMA”-tietoryhmän määrite ”Määrämaa” sisältää jäsenvaltion tai EFTA-maan. Tietoryhmää ”TOIMIJA vastaanottaja” ei tällöin voi käyttää ”TAVARAERÄ”-tietoryhmässä.	
<i>Nimi</i>	(8 kohta)
Tyyppi/Pituus: an ..35 Määritettä käytetään.	
<i>Katuosoite</i>	(8 kohta)
Tyyppi/Pituus: an ..35 Määritettä käytetään.	
<i>Maa</i>	(8 kohta)
Tyyppi/Pituus: a2 Käytetään liitteessä 37 C olevaa maakoodia.	
<i>Postinumero</i>	(8 kohta)
Tyyppi/Pituus: an ..9 Määritettä käytetään.	
<i>Postitoimipaikka</i>	(8 kohta)
Tyyppi/Pituus: an ..35 Määritettä käytetään.	
<i>NAD LNG</i> Tyyppi/Pituus: a2 Nimen ja osoitteen kieli ilmaistaan liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (NAD LNG).	
<i>TIN</i>	(8 kohta)
Tyyppi/Pituus: an ..17 Toimijan tunnusnumeron (TIN) ilmaiseminen määritteellä on jäsenvaltioille valinnaista.	

▼ **M19**

TAVARAERÄ

▼ **M22**

Lukumäärä: 999

Tietoryhmää käytetään.

▼ **M19***Ilmoitus**(vastaa 1 kohtaa)*

Tyyppi/Pituus: an ..5

Määritettä käytetään, jos ”PASSITUSTAPAHTUMA”-tietoryhmän määritteeksi ”Ilmoitus” on merkitty koodi ”T”. Muissa tapauksissa määritettä ei voi käyttää.

*Lähetysmaa**(vastaa 15a kohtaa)*

Tyyppi/Pituus: a2

Määritettä käytetään, jos on ilmoitettu useampia kuin yksi lähetysmaa. Käytetään liitteessä 37 C olevia maakoodeja. ”PASSITUSTAPAHTUMA”-tietoryhmän määritettä ”Lähetysmaa” ei voi käyttää. Jos on ilmoitettu vain yksi lähetysmaa, käytetään ”PASSITUSTAPAHTUMA”-tietoryhmän vastaavaa määritettä.

*Määrämaa**(vastaa 17a kohtaa)*

Tyyppi/Pituus: a2

Määritettä käytetään, jos on ilmoitettu useampia kuin yksi määrämaa. Käytetään liitteessä 37 C olevia maakoodeja. ”PASSITUSTAPAHTUMA”-tietoryhmän määritettä ”Määrämaa” ei voi käyttää. Jos on ilmoitettu vain yksi määrämaa, käytetään ”PASSITUSTAPAHTUMA”-tietoryhmän vastaavaa määritettä.

*Tekstimuotoinen kuvaus**(31 kohta)*

Tyyppi/Pituus: an ..140

Määritettä käytetään.

Tekstimuotoinen kuvaus LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (LNG) ilmaistaan vastaavan vapaan tekstikentän kieli.

*Tavaraerän numero**(32 kohta)*

Tyyppi/Pituus: n ..5

Määritettä käytetään silloinkin kun ”PASSITUSTAPAHTUMA”-tietoryhmässä ”Tavaraerittelyjen määrä” on merkitty ”1”, jolloin myös ”Tavaraerän numero” on ”1”. Jokainen ”Tavaraerän numero” esiintyy vain kerran kaikissa ilmoituksen kohdissa.

*Tavaran koodi**(33 kohta)*

Tyyppi/Pituus: n ..8

Määritettä käytetään ilmoittamalla liitteen 37 mukaisesti vähintään 4 ja enintään 8 numeroa.

*Bruttomassa**(35 kohta)*

Tyyppi/Pituus: n ..11,3

Määrite on valinnainen silloin, kun samassa ilmoituksessa mainitut erilajiset tavarat on pakattu yhteen siten, että eri tavaralajien bruttomassan määrittäminen on mahdotonta.

*Nettomassa**(38 kohta)*

Tyyppi/Pituus: n ..11,3

Määritteen käyttö on valinnaista liitteen 37 mukaisesti.

*TOIMIIA lähettäjä**(vastaa 2 kohtaa)*

Lukumäärä: 1

Tietoryhmää ”TOIMIIA lähettäjä” ei voi käyttää silloin, kun on ilmoitettu vain yksi lähettäjä. Tällöin käytetään ”PASSITUSTAPAHTUMA”-tason tietoryhmää ”TOIMIIA lähettäjä”.

▼ **M19**

Nimi (vastaa 2 kohtaa)

Tyyppi/Pituus: an ..35

Määritettä käytetään.

Katuosoite (vastaa 2 kohtaa)

Tyyppi/Pituus: an ..35

Määritettä käytetään.

Maa (vastaa 2 kohtaa)

Tyyppi/Pituus: a2

Käytetään liitteessä 37 C olevaa maakoodia.

Postinumero (vastaa 2 kohtaa)

Tyyppi/Pituus: an ..9

Määritettä käytetään.

Postitoimipaikka (vastaa 2 kohtaa)

Tyyppi/Pituus: an ..35

Määritettä käytetään.

NAD LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Nimen ja osoitteen kieli ilmaistaan liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (NAD LNG).

TIN (vastaa 2 kohtaa)

Tyyppi/Pituus: an ..17

Toimijan tunnusnumeron (TIN) ilmaiseminen määritteellä on jäsenvaltioille valinnaista.

TOIMIJA vastaanottaja (vastaa 8 kohtaa)

Lukumäärä: 1

Tietoryhmää käytetään, jos on ilmoitettu vain yksi vastaanottaja ja ”TAVARAERÄ”-tietoryhmän määrite ”Määrämaa” sisältää jäsenvaltion tai EFTA-maan. Jos on ilmoitettu vain yksi vastaanottaja, tietoryhmää ”TOIMIJA vastaanottaja” ei voi käyttää ”TAVARAERÄ”-tietoryhmässä.

Nimi (vastaa 8 kohtaa)

Tyyppi/Pituus: an ..35

Määritettä käytetään.

Katuosoite (vastaa 8 kohtaa)

Tyyppi/Pituus: an ..35

Määritettä käytetään.

Maa (vastaa 8 kohtaa)

Tyyppi/Pituus: a2

Käytetään liitteessä 37 C olevia maakoodeja.

Postinumero (vastaa 8 kohtaa)

Tyyppi/Pituus: an ..9

Määritettä käytetään.

Postitoimipaikka (vastaa 8 kohtaa)

Tyyppi/Pituus: an ..35

Määritettä käytetään.

NAD LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Nimen ja osoitteen kieli ilmaistaan liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (NAD LNG).

▼ **M19**

TIN (vastaa 8 kohtaa)

Tyyppi/Pituus: an ..17

Toimijan tunnusnumeron (TIN) ilmaiseminen määritteellä on jäsenvaltioille valinnaista.

KONTIT (31 kohta)

Lukumäärä: 99

Tietoryhmää käytetään, jos ”PASSITUSTAPAHTUMA”-tietoryhmän ”Kontti”-määrite sisältää koodin ”1”.

Konttien numerot (31 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..11

Määritettä on käytettävä.

SGI-KOODIT (31 kohta)

Lukumäärä: 9

Tietoryhmällä ilmaistaan arkojen tavaroiden tunniste (SGI), jos passitusilmoituksen sisältyy liitteessä 44 C tarkoitettuja tavaroita.

Arkojen tavaroiden koodi (31 kohta)

Tyyppi/Pituus: n ..2

Käytetään liitteessä 37 C olevaa koodia, jos tullinimike ei riitä selvästi yksilöimään liitteessä 44 C tarkoitettua tavaraa.

Arkojen tavaroiden määrä (31 kohta)

Tyyppi/Pituus: n ..11,3

Määritettä käytetään, kun passitusilmoitus koskee liitteessä 44 C tarkoitettuja tavaroita.

KOLLIT (31 kohta)

Lukumäärä: 99

Tietoryhmää käytetään.

Kollien merkit ja numerot (31 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..42

Määritettä käytetään, jos määrite ”Pakkauslaji” sisältää muita liitteessä 37 C mainittuja koodia kuin irtotavarakoodeja (”VQ”, ”VG”, ”VL”, ”VY”, ”VR” tai ”VO”) tai koodin ”pakkaamaton” (”NE”). Määrite on valinnainen, jos määrite ”Pakkauslaji” sisältää yhden edellä mainituista koodeista.

Kollien merkit ja numerot LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (LNG) ilmaistaan kieli, jos käytetään vastaavaa vapaata tekstikenttää.

▼ **M26**

Pakkauslaji (31 kohta)

Tyyppi/pituus: an ..2

Käytetään liitteessä 38 olevan 31 kohdan pakkauskoodeja.

▼ **M19**

Kolliluku (31 kohta)

Tyyppi/Pituus: n ..5

Määritettä käytetään, jos määrite ”Pakkauslaji” sisältää muita liitteessä 37 C mainittuja koodia kuin paljoustavarakoodeja (”VQ”, ”VG”, ”VL”, ”VY”, ”VR” tai ”VO”) tai koodin ”pakkaamaton” (”NE”). Sitä ei voi käyttää, jos määrite ”Pakkauslaji” sisältää yhden edellä mainituista koodeista.

Tavaroiden kappalemäärä (31 kohta)

Tyyppi/Pituus: n ..5

Määritettä käytetään, jos määrite ”Pakkauslaji” sisältää liitteessä 37 C olevan koodin ”pakkaamaton” (”NE”). Muissa tapauksissa määritettä ei voi käyttää.

EDELTVÄT HALLINNOLLISET (40 kohta)
VIITTEET

▼ **M19**

Lukumäärä: 9

Tietoryhmää käytetään liitteen 37 mukaisesti.

Edeltävä asiakirjatyyppe (40 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..6

Jos tietoryhmää käytetään, käytetään ainakin yhtä edeltävää asiakirjatyyppeä.

Edeltävän asiakirjan viite (40 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..20

Edeltävän asiakirjan viitettä käytetään.

Edeltävän asiakirjan viite LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (LNG) ilmaistaan kieli, jos käytetään vastaavaa vapaata tekstikenttää.

Lisätietoja (40 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..26

Määritteen käyttö on jäsenvaltioille valinnaista.

Lisätietoja LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (LNG) ilmaistaan kieli, jos käytetään vastaavaa vapaata tekstikenttää.

ESITETYT ASIAKIRJAT/
TODISTUKSET (44 kohta)

Lukumäärä: 99

Tietoryhmää käytetään liitteen 37 mukaisesti. Jos tietoryhmää käytetään, on käytettävä vähintään yhtä seuraavista määritteistä.

Asiakirjatyyppe (44 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..3

Käytetään liitteessä 37 C olevaa koodia.

Asiakirjan viite (44 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..20

Asiakirjan viite LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (LNG) ilmaistaan kieli, jos käytetään vastaavaa vapaata tekstikenttää.

Lisätietoja (44 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..26

Lisätietoja LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (LNG) ilmaistaan kieli, jos käytetään vastaavaa vapaata tekstikenttää.

ERITYISMERKINNÄT (44 kohta)

Lukumäärä: 99

Tietoryhmää käytetään liitteen 37 mukaisesti. Jos tietoryhmää käytetään, käytetään määritettä ”Lisätietojen tunnus” tai ”Teksti”.

Lisätietojen tunnus (44 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..3

Liitteessä 37 C olevalla koodilla ilmaistaan lisätietojen tunnus.

Vienti EY:stä (44 kohta)

Tyyppi/Pituus: n1

▼ **M19**

Jos määrite ”*Lisätietojen tunnus*” sisältää koodin ”DG0” tai ”DG1”, käytetään määritettä ”*Vienti EY:stä*” tai ”*Vienti maasta*”. Määritteet eivät voi olla käytössä samanaikaisesti. Määritettä ei voi käyttää muissa tapauksissa. Määritettä käytettäessä käytetään seuraavia koodeja:

0 = ei

1 = kyllä.

Vienti maasta (44 kohta)

Tyyppi/Pituus: a2

Jos määrite ”*Lisätietojen tunnus*” sisältää koodin ”DG0” tai ”DG1”, käytetään määritettä ”*Vienti EY:stä*” tai ”*Vienti maasta*”. Määritteet eivät voi olla käytössä samanaikaisesti. Määritettä ei voi käyttää muissa tapauksissa. Määritettä käytettäessä käytetään liitteessä 37 C olevia maakoodeja.

Teksti (44 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..70

Teksti LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (LNG) ilmaistaan kieli, jos käytetään vastaavaa vapaata tekstikenttää.

TULLITOIMIPAikka *lähtö* (C kohta)

Lukumäärä: 1

Tietoryhmää käytetään.

Viitenumero (C kohta)

Tyyppi/Pituus: an8

Käytetään liitteessä 37 C olevaa koodia.

TOIMJA *passituksesta vastaava* (50 kohta)

Lukumäärä: 1

Tietoryhmää käytetään.

TIN (50 kohta)

▼ **M26**

Tyyppi/Pituus: an ..17

Määritettä käytetään, jos ”Tarkastuksen tulos” -tietoryhmä sisältää koodin A3 tai jos käytetään määritettä ”GRN”

▼ **M19**

Nimi (50 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..35

Määritettä käytetään, jos ”TIN”-määrite on käytössä ja järjestelmä ei vielä tunnista tämän tietoryhmän muita määritteitä.

Katuosoite (50 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..35

Määritettä käytetään, jos ”TIN”-määrite on käytössä ja järjestelmä ei vielä tunnista tämän tietoryhmän muita määritteitä.

Maa (50 kohta)

Tyyppi/Pituus: a2

Käytetään liitteessä 37 C olevaa maakoodia, jos ”TIN”-määrite on käytössä ja järjestelmä ei vielä tunnista tämän tietoryhmän muita määritteitä.

Postinumero (50 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..9

Määritettä käytetään, jos ”TIN”-määrite on käytössä ja järjestelmä ei vielä tunnista tämän tietoryhmän muita määritteitä.

Postitoimipaikka (50 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..35

Määritettä käytetään, jos ”TIN2”-määrite on käytössä ja järjestelmä ei vielä tunnista tämän tietoryhmän muita määritteitä.

▼ **M19****NAD LNG**

Tyyppi/Pituus: a2

Nimen ja osoitteen kieli ilmaistaan liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (NAD LNG), jos käytetään vastaavaa vapaata tekstikenttää.

EDUSTAJA (50 kohta)

Lukumäärä: 1

Tietoryhmää käytetään, jos passituksesta vastaava käyttää valtuutettua edustajaa.

Nimi (50 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..35

Määritettä käytetään.

Edustajan asema (50 kohta)

Tyyppi/Pituus: a ..35

Määritteen käyttö on valinnaista.

Edustajan asema LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Kieli ilmaistaan liitteessä 37 C olevalla kielikoodilla (LNG), jos käytetään vastaavaa vapaata tekstikenttää.

TULLITOIMIPAIKKA *raja* (51 kohta)

Lukumäärä: 9

Tietoryhmää käytetään liitteen 37 C mukaisesti.

Viitenumero (51 kohta)

Tyyppi/Pituus: an8

Käytetään liitteessä 37 C olevaa koodia.

TULLITOIMIPAIKKA *määrä* (53 kohta)

Lukumäärä: 1

Tietoryhmää käytetään.

Viitenumero (53 kohta)

Tyyppi/Pituus: an8

Käytetään liitteessä 37 C olevaa koodia.

► **C6** TOIMIJAN valtuutettu vastaanottaja ◀ (53 kohta)

Lukumäärä: 1

Tietoryhmällä voidaan ilmaista, että tavarat toimitetaan ► **C6** valtuutetulle vastaanottajalle ◀.

► **C6** TIN valtuutettu vastaanottaja ◀ (53 kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..17

Määritteellä ilmaistaan toimijan tunnusnumero (TIN).

TARKASTUKSEN TULOS (D kohta)

Lukumäärä: 1

Tietoryhmää käytetään, jos ilmoituksen tekee ► **C6** valtuutettu lähettäjä ◀.

Tarkastustuloksen koodi (D kohta)

Tyyppi/Pituus: an2

Käytetään koodia A3.

Määräaika (D kohta)

Tyyppi/Pituus: n8

Määritettä käytetään.

▼ **M19**

SINETIT (D kohta)

Lukumäärä: 1

Tietoryhmää käytetään, jos ► **C6** valtuutettu lähettäjä ◀ tekee ilmoituksen ja tämän valtuuden edellytyksenä on sinettien käyttö, tai passituksesta vastaavalla on lupa käyttää tietyntyyppisiä sinettejä.

Sinettien lukumäärä (D kohta)

Tyyppi/Pituus: n ..4

Määritettä käytetään.

SINETTIEN TUNNUS (D kohta)

Lukumäärä: 99

Tietoryhmää käytetään sinettien tunnistamiseen.

Sinettien tunnus (D kohta)

Tyyppi/Pituus: an ..20

Määritettä käytetään.

Sinettien tunnus LNG

Tyyppi/Pituus: a2

Käytetään liitteessä 37 C olevaa kielikoodia (LNG).

VAKUUS

Lukumäärä: 9

Tietoryhmää käytetään.

Vakuustyyppi (52 kohta)

► **M26** Tyyppi/Pituus: an ..1 ◀

Käytetään liitteessä 38 olevaa koodia.

VAKUUDEN VIITE▼ **M20**

Numero: 99

Tietoryhmää käytetään, jos määrite ”Vakuuden laji” sisältää koodin ”0”, ”1”, ”2”, ”4” tai ”9”.

▼ **M19**

GRN (52 kohta)

▼ **M20**► **M26** Tyyppi/Pituus: an ..24 ◀

Määritettä käytetään GRN-numeron ilmaisemiseksi, jos määrite ”Vakuuden laji” sisältää koodin ”0”, ”1”, ”2”, ”4” tai ”9”. Tällöin määritettä ”Muu vakuusviite” ei voida käyttää.

GRN-numeron antaa vakuustoimipaikka kunkin yksittäisen vakuuden tunnistamista varten, ja se muodostetaan seuraavasti:

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	Kaksi viimeistä numeroa vakuuden hyväksymisen vuosiluvusta (YY)	Numeerinen 2	97
2	Vakuuden antamismaan tunnus (ISO alpha 2 -maakoodi)	Aakkosellinen 2	IT
3	Vakuustoimipaikan antaman hyväksymisen vuosi- ja maakohtainen yksilöity tunniste	Aakkosnumeerinen 12	1234AB788966
4	Tarkistusluku	Aakkosnumeerinen 1	8

▼ **M20**

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
5	Uuteen tietokoneavusteiseen passitusmenettelyyn kirjatun tositteilla annettavan yksittäisen vakuuden tunniste (1 kirjain ja 6 numeroa) tai tyhjä muiden vakuuslajien tapauksessa	Aakkosnumeerinen 7	A001017

Kentät 1 ja 2 täytetään edellä esitetyn mukaisesti.

Kenttään 3 on merkittävä vuosi- ja maakohtainen yksilöity tunniste vakuustoimipaikan antamalle vakuuden hyväksymiselle. Ne kansalliset hallinnot, jotka haluavat vakuustoimipaikan viitenumeron sisältyvän GRN-numeroon, voivat käyttää korkeintaan kuutta ensimmäistä merkkiä vakuustoimipaikan kansallisen numeron sisällyttämiseksi siihen.

Kenttään 4 on merkittävä arvo, joka on GRN-numeron kenttien 1–3 tarkistusluku. Tämän kentän avulla voidaan todeta GRN-numeron neljässä ensimmäisessä kentässä esiintyvät virheet.

Kenttää 5 käytetään ainoastaan, kun GRN-numero koskee uuteen tietokoneavusteiseen passitusmenettelyyn kirjattua tositteilla annettavaa yksittäistä vakuutta. Tällöin tähän kenttään on merkittävä tositteen tunniste.

▼ **M19**

Muu vakuusviite

(52 kohta)

▼ **M20**

Tyyppi/Pituus: an..35

Määritettä käytetään, jos määrite ”Vakuuden laji” sisältää muun koodin kuin koodin ”0”, ”1”, ”2”, ”4” tai ”9”. Tällöin määritettä ”GRN” ei voida käyttää.

▼ **M19**

Koodi

▼ **M20**

Tyyppi/Pituus: an4

Määritettä käytetään, jos määrite ”GRN” on käytössä; muussa tapauksessa määritteen käyttö on jäsenvaltioille valinnaista. Määritteen antaa vakuuden lajista riippuen vakuustoimipaikka, takaaja tai passituksesta vastaava, ja sitä käytetään tietyn vakuuden varmentamiseksi.

▼ **M19**

VOIMASSAOLON RAJOITUS EY

Lukumäärä: 1

Ei voimassa EY:ssä

(52 kohta)

Tyyppi/Pituus: n1

Yhteisön passituksessa käytetään koodia 0 = ei.

VOIMASSAOLON RAJOITUS EY:N ULKOPUOLELLA

Lukumäärä: 99

Ei voimassa toisen sopimuspuolen alueella

(52 kohta)

Tyyppi/Pituus: a2

Kyseinen EFTA-maa ilmaistaan liitteessä 37 C olevalla maakoodilla.

▼ **M19**

LIITE 37 C

TIETOKONEISTETUN PASSITUSJÄRJESTELMÄN LISÄKOODIT**1. Maakoodit (CNT)**

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	ISO alpha-2-maakoodi	Aakkosellinen 2	IT

Käytetään ISO alpha-2 -maakoodia – katso liite 38.

2. Kielikoodi

Käytetään ISO alpha-2 -maakoodia ISO 639:1988 -standardin mukaisesti.

3. Tavarankoodi (COM)

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	HS6	Numeerinen 6 (vasemmalle kohdistettu)	010290

Kuuden ensimmäisen numeron on oltava harmonoidun järjestelmän (HS6) kuusi ensimmäistä numeroa. Tavarankoodi voi olla kansallisessa käytössä kahdeksannumeroinen.

4. Arkojen tavaroiden koodi

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	Arkojen tavaroiden lisätunniste	Numeerinen ..2	2

Koodia käytetään liitteen 44 C mukaisesti HS6-koodin lisäksi silloin, kun arkoja tavaroita ei voida riittävän tarkasti yksilöidä HS6-koodilla.

▼ **M26**▼ **M19****6. Laadittujen asiakirjojen/todistusten koodit**

(Numeeriset koodit on otettu YK:n elektronista tietojenvaihtoa hallinnossa, kaupassa ja liikenteessä (EDIFACT) koskevasta hakemistosta 1997b: Tietoelementeistä käytettävien koodien luettelo 1001, Asiakirjan/sanomien koodattu nimi.)

Vaatimustenmukaisuustodistus	2
Laatutodistus	3
A.TR.1-tavaratodistus	18
Konttiluettelo	235
Pakkausluettelo	271
Proformalasku	325
Kauppalasku	380
Alarahtikirja	703
Pääkonossementti	704
Konossementti	705
Alakonossementti	714
SMGS-luettelo	722

▼ **M19**

Maantiekuljetusrahtikirja	730
Lentorahtikirja	740
Päälentorahtikirja	741
Lähetysilmoitus (postipaketit)	750
Multimodaalisten/yhdistettyjen kuljetusten asiakirja (yleinen)	760
Rahtimanifesti	785
Lähetysluettelo	787
T-ilmoituslomake	820
T1-ilmoituslomake	821
T2-ilmoituslomake	822
T5-valvontalomake	823
T2L-ilmoituslomake	825
Tavaran vienti-ilmoitus	830
Kasvien terveystodistus	851
Terveystodistus	852
Eläinten terveystodistus	853
Alkuperätodistus	861
Alkuperäilmoitus	862
Etuuskohteluun oikeuttava alkuperätodistus	864
GSP-todistus	865
Tuontilisenssi	911
Rahti-ilmoitus (saapuminen)	933
Sulkulupa	941
TIF-lomake	951
TIR-carnet	952
EUR 1 -alkuperätodistus	954
ATA-carnet	955
muut	zzz

7. Lisätietojen/erityistietojen koodi

Käytetään seuraavia koodeja:

DG0 = Vienti yhdestä EFTA-maasta tai EY:stä rajoitusten alaista.

DG1 = Vienti yhdestä EFTA-maasta tai EY:stä tullin alaista.

DG2 = Vienti.

Erylystietokoodit voidaan määrittellä myös kansallisella tasolla.

8. Tullitoimipaikan viitenumero (COR)

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	Tullitoimipaikan maatunniste (katso CNT)	Aakkosellinen 2	IT
2	Tullitoimipaikan kansallinen tunniste	Aakkosnumeerinen 6	0830AB

▼ M19

Kenttä 1 on edellä esitetyn mukainen.

Kenttä 2 on täydennettävä vapaasti kuusimerkkisellä aakkosnumeerisella koodilla. Kuusimerkkinen koodi mahdollistaa sen, että kansalliset viranomaiset voivat tarvittaessa määritellä tullitoimipaikkojen keskinäisen hierarkian.

▼ **M24***LIITE 38***HALLINNOLLISEN YHTENÄISASIAKIRJAN LOMAKKEISSA
KÄYTETTÄVÄT KOODIT ⁽¹⁾ ⁽²⁾**

I OSASTO

YLEISET HUOMAUTUKSET

Tämä liite sisältää ainoastaan erityisiä perusvaatimuksia, joita sovelletaan paperilomakkeita käytettäessä. Jos passitusmuodollisuudet suoritetaan EDI-sanomien vaihdon avulla, sovelletaan tämän liitteen ohjeita, ellei liitteen 37 A tai 37 C ohjeista muuta johdu.

Tietyissä tapauksissa ilmoitetaan tietojen muotoa ja pituutta koskevat vaatimukset. Tietojen muotoa koskevat koodit ovat seuraavat:

- a aakkosellinen
- n numeerinen
- an aakkosnumeerinen

Koodia seuraavalla numerolla ilmoitetaan sallitun tiedon pituus. Pituutta koskevan ohjeen edessä mahdollisesti olevat kaksi pistettä tarkoittavat sitä, että tiedolla ei ole vahvistettua pituutta, vaan se voi olla enintään esitettyjen merkkien lukumäärän mittainen.

II OSASTO

*KOODIT***1 kohta: Ilmoitus***Ensimmäinen alakohta*

Käytettävät koodit (a2) ovat seuraavat:

EX ► C9 ————— ◀Kauppuhteissa yhteisön tullialueen ulkopuolisten maiden ja alueiden kanssa (EFTA-maita lukuun ottamatta):

tavaroiden asettamiseksi johonkin liitteen 37 I osaston B kohdassa olevan taulukon sarakkeissa A ja E tarkoitettuun tullimenettelyyn,

jonkin liitteen 37 I osaston B kohdassa olevan taulukon sarakkeissa C ja D tarkoitetun tulliselvitysmuodon osoittamiseksi tavaroille,

muiden kuin yhteisötavaroiden lähettämiseksi jäsenvaltioiden välisessä kaupassa.

IM ► C9 ————— ◀Kauppuhteissa yhteisön tullialueen ulkopuolisten maiden ja alueiden kanssa (EFTA-maita lukuun ottamatta):

tavaroiden asettamiseksi johonkin liitteen 37 I osaston B kohdassa olevan taulukon sarakkeissa H—K tarkoitettuun tullimenettelyyn,

muiden kuin yhteisötavaroiden asettamiseksi tullimenettelyyn jäsenvaltioiden välisessä kaupassa.

EU ► C9 ————— ◀Kauppuhteissa EFTA-maiden kanssa:

tavaroiden asettamiseksi johonkin liitteen 37 I osaston B kohdassa olevan taulukon sarakkeissa A ja E sekä H—K tarkoitettuun tullimenettelyyn,

jonkin liitteen 37 I osaston B kohdassa olevan taulukon sarakkeissa C ja D tarkoitetun tulliselvitysmuodon osoittamiseksi tavaroille.

CO ► C9 ————— ◀Yhteisötavarat, joihin sovelletaan erityistoimenpiteitä uusien jäsenvaltioiden liittymistä seuraavan siirtymäkauden aikana.

Ennakolta rahoitettujen tavaroiden siirtäminen tullivarastoon tai vapaa-alueelle.

(1) Tässä liitteessä ilmaisujen ”vientä”, ”jälleenvienti”, ”tuonti” ja ”jälleentuonti” käyttö sisältää myös lähettämisen, jälleenlähettämisen, tuomisen ja jälleentuomisen.

(2) Tässä liitteessä ilmaisulla ”EFTA” ei tarkoiteta ainoastaan EFTA-maita, vaan myös muita yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen sekä tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamista koskevan yleissopimuksen sopimuspuolia, lukuun ottamatta yhteisöä.

▼ **M24**

Yhteisötavarat yhteisön tullialueen osien, joihin sovelletaan direktiivin 77/388/ETY säännöksiä, ja tämän alueen osien, joihin mainittuja säännöksiä ei sovelleta, välisessä kaupassa tai tämän alueen osien, joihin mainittuja säännöksiä ei sovelleta, välisessä kaupassa.

Toinen alakohta

Käytettävät koodit (a1) ovat seuraavat:

- A Täydellinen ilmoitus (tavanomainen menettely, koodeksin 62 artikla).
- B Epätäydellinen ilmoitus (yksinkertaistettu menettely, koodeksin 76 artiklan 1 kohdan a alakohta).
- C Yksinkertaistettu ilmoitus (yksinkertaistettu menettely, koodeksin 76 artiklan 1 kohdan b alakohta).
- D Täydellisen ilmoituksen (jota tarkoitetaan koodissa A) antaminen ennen kuin tavaranhaltija (ilmoittaja) voi esittää tavarat.
- E Epätäydellisen ilmoituksen (jota tarkoitetaan koodissa B) antaminen ennen kuin tavaranhaltija (ilmoittaja) voi esittää tavarat.
- F Yksinkertaistetun ilmoituksen (jota tarkoitetaan koodissa C) antaminen ennen kuin tavaranhaltija (ilmoittaja) voi esittää tavarat.
- X Täydentävä ilmoitus, kun kyse on koodissa B määritellystä yksinkertaistetusta menettelystä.
- Y Täydentävä ilmoitus, kun kyse on koodissa C määritellystä yksinkertaistetusta menettelystä.
- Z Täydentävä ilmoitus, kun kyse on koodeksin 76 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettusta yksinkertaistetusta menettelystä (tavaroiden merkitseminen asiakirjoihin).

Koodeja D, E ja F voidaan käyttää yksinomaan 201 artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa menettelyssä, kun tulliviranomaiset sallivat, että ilmoitus tehdään ennen kuin tavaranhaltija (ilmoittaja) voi esittää tavarat tullille.

Kolmas alakohta

Käytettävät koodit (an..5) ovat seuraavat:

- T1 ► **C9** ————— ◀Yhteisön ulkoisessa passitusmenettelyssä kuljetettavat tavarat.
- T2 ► **C9** ————— ◀Yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä koodeksin 163 tai 165 artiklan mukaisesti kuljetettavat tavarat, lukuun ottamatta tämän asetuksen 340 c artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja tapauksia.
- T2F ► **C9** ————— ◀Yhteisön sisäisessä passitusmenettelyssä tämän asetuksen 340 c artiklan 1 kohdan mukaisesti kuljetettavat tavarat.
- T2SM ► **C9** ————— ◀Joulukuun 22 päivänä 1992 tehdyn ETY:n ja San Marinon yhteistyökomitean päätöksen N:o 4/92 2 artiklan mukaisesti yhteisön sisäiseen passitusmenettelyyn asetetut tavarat.
- T ► **C9** ————— ◀Tämän asetuksen 351 artiklassa tarkoitettut sekalähettykset. Tässä tapauksessa tunnuksen ”T” jäljessä oleva tyhjä tila on suljettava viivalla.
- T2L ► **C9** ————— ◀Tavaroiden yhteisöaseman todistava asiakirja.
- T2LF ► **C9** ————— ◀Tavaroiden yhteisöaseman todistava asiakirja, kun kyse on tavaroista, jotka lähetetään yhteisön tullialueen osaan tai osasta, jossa ei sovelleta direktiivin 77/388/ETY säännöksiä.
- T2LSM ► **C9** ————— ◀Asiakirja, jolla tavaroiden määräpaikaksi todistetaan San Marino sovellettaessa 22 päivänä joulukuuta 1992 tehdyn ETY:n ja San Marinon yhteistyökomitean päätöksen N:o 4/92 2 artiklaa.

2 kohta: Lähettäjä/Viejä

Jos käytetään tunnistenumeroita, koodi muodostetaan seuraavasti:

Tuotaessa: Maakoodi (a2); UN/EDIFACT 3055 -koodi (an..3); viejän tunnistekoodi (an..13).

Vietäessä: Maakoodi (a2); viejän tunnistekoodi (an..16).

Maakoodit: Yhteisössä käytössä olevat maiden ja alueiden aakkoselliset koodit perustuvat voimassa olevaan kaksikirjaimiseen ISO-standardiin (a2) siltä osin kuin se on yhdenmukainen yhteisön lainsäädännön vaatimusten kanssa. Yhteisön ja sen jäsenmaiden tavarakauppaa kolmansien maiden kanssa koskevista tilas-

▼ **M24**

toista annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1172/95 (EYVL L 118, 25.5.1995) muodostaa tämän koodijärjestelmän oikeusperustan. Maakoodien ajan tasalle saatettu luettelo julkaistaan säännöllisesti komission asetuksella.

UN/EDIFACT 3055: Lomakkeen 2 ja 8 kohdassa mainittuja kolmansien maiden osapuolia koodattaessa jäsenvaltioiden on käytettävä luetteloa, jonka julkaisee ja pitää ajan tasalla sellainen toimielin tai muu taho, joka määrittelee asianomaisten tahojen koodit. Valittu toimielin mainitaan YK:n julkaisemassa toimielinten luettelossa [UN/EDIFACT 3055 (Electronic Data Interchange for Administration, Commerce and Transport)], jossa luetellaan taloudellisten toimijoiden luetteloiden laatimisesta vastaavia toimielimiä.

Esimerkki: ”JP1511234567890” viittaa japanilaiseen viejään (maakoodi: JP), jonka Japanin tullin (UN/EDIFACT 3055 -koodiluettelon mukainen toimielinkoodi: 151) käyttämä tunnistenumero on 1234567890.

8 kohta: Vastaanottaja

Jos käytetään tunnistenumeroita, koodi muodostetaan seuraavasti:

Tuotaessa: Maakoodi (a2); Vastaanottajan tunnistekoodi (an..16).

Vietäessä: Maakoodi (a2); UN/EDIFACT 3055 -koodi (an..3); tuojan tunnistekoodi (an..13).

Käytetään 2 kohdassa mainittuja maakoodeja.

Esimerkki: ”JP1511234567890” viittaa japanilaiseen viejään (maakoodi: JP), jonka Japanin tullin (UN/EDIFACT 3055 -koodiluettelon mukainen toimielinkoodi: 151) käyttämä tunnistenumero on 1234567890.

14 kohta: Ilmoittaja/Asiamies

a) Tavaranhaltijan (ilmoittajan) tai tämän edustajan aseman nimeämiseksi merkitään jokin seuraavista koodeista (n1) ennen nimeä ja täydellistä osoitetta:

1 ► **C9** ————— ◀ Tavaranhaltija (ilmoittaja).

2 ► **C9** ————— ◀ Edustaja (koodeksin 5 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettu suora edustus).

3 ► **C9** ————— ◀ Edustaja (koodeksin 5 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettu välillinen edustus).

Jos kyseinen koodi tulostetaan paperilomakkeelle, sen ympärillä on oltava hakasulkeet ([1], [2] tai [3]).

b) Jos käytetään tunnistenumeroita, koodi muodostetaan seuraavasti: Maakoodi (a2); Tavaranhaltijan (ilmoittajan) / edustajan tunnistekoodi (an..16).

Käytetään 2 kohdassa mainittuja maakoodeja.

15 kohdan a alakohta: Lähetys-/Vientimaan koodi

Käytetään 2 kohdassa mainittuja maakoodeja.

17 kohdan a alakohta: Määrämaan koodi

Käytetään 2 kohdassa mainittuja maakoodeja.

17 kohdan b alakohta: Määräalueen koodi

Käytetään jäsenvaltioiden vahvistamia koodeja.

18 kohta: Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähettäessä

Käytetään 2 kohdassa mainittuja maakoodeja.

19 kohta: Kontti

Käytettävät koodit (n1) ovat:

0 Tavaraita ei kuljeteta / ei ole kuljetettu kontissa.

1 Tavarat kuljetetaan / on kuljetettu kontissa.

▼ **M24****20 kohta: Toimitusehto**

Koodit ja merkinnät, jotka on tarvittaessa merkittävä tämän kohdan kahteen ensimmäiseen alakohtaan, mainitaan jäljempänä:

Ensimmäinen alakohta	Merkitys	Toinen alakohta
Incoterms-koodi	Incoterms ICC/ECE Geneve	Täsmennettävä paikka
EXW	Noudettuna lähettäjältä	Nimetystä paikasta
FCA	Vapaasti rahdinkuljettajalla	Nimetyssä lähtöpaikassa
FAS	Vapaasti aluksen sivulla	Nimetyssä laivaussatamassa
FOB	Vapaasti aluksessa	Nimetyssä laivaussatamassa
CFR	Kulut ja rahti maksettuina	Nimetyssä määräsatamassa
CIF	Kulut, vakuutus ja rahti maksettuina	Nimetyssä määräsatamassa
CPT	Kuljetus maksettuna	Nimetyssä määräpaikassa
CIP	Kuljetus ja vakuutus maksettuina	Nimetyssä määräpaikassa
DAF	Luovutettavaksi rajalla	Nimetyssä paikassa
DES	Toimitettuna aluksessa	Nimetyssä määräsatamassa
DEQ	Toimitettuna laiturilla	Nimetyssä määräsatamassa
DDU	Toimitettuna tullaamatta	Nimetyssä määräpaikassa
DDP	Toimitettuna tullattuna	Nimetyssä määräpaikassa
XXX	Muut kuin edellä mainitut toimitusehdot	Ilmoitetaan sopimuksessa määrätty ehto selväkielisenä

Jäsenvaltiot voivat vaatia seuraavat koodeilla (n1) ilmaistavat täsmennykset kolmanteen alakohtaan:

- 1 ► **C9** ————— ◀ kyseisen jäsenvaltion alueella sijaitseva paikka,
 2 ► **C9** ————— ◀
 toisessa jäsenvaltiossa sijaitseva paikka,
 3 ► **C9** ————— ◀
 muut (yhteisön ulkopuolella sijaitseva paikka).

21 kohta: Aktiivisen kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus rajalla

Käytetään 2 kohdassa mainittuja maakoodeja.

22 kohta: Valuuttalaji ja laskutettu kokonaissumma

Laskutusvaluutan lyhenteenä käytetään kolmikirjaimista ISO-valuuttakoodia (ISO 4217 -koodi valuuttojen ja varojen lajin ilmaisemiseksi).

▼ **M27****24 kohta: Kaupan luonne**

Jäsenvaltioiden, jotka vaativat tämän tiedon, on käytettävä komission asetuksen (EY) N:o 1917/2000 ⁽¹⁾ 13 artiklan 2 kohdan mukaisen taulukon A sarakkeessa olevia yksinumeroisia koodeja (lukuun ottamatta, tapauksesta riippuen, koodia 9) ja merkittävä tämä numero kohdan vasemmanpuoleiseen osaan. Ne voivat määrätä, että kyseisen taulukon B-sarakkeessa oleva toinen numero on lisättävä kohdan oikeanpuoleiseen osaan.

▼ **M24**

Sarake A	Sarake B
1 ► C9 ————— ◀ Liiketoimet, joihin liittyy omistusoikeuden tosiasiallinen tai aiottu siirto (rahallista tai muuta) vastiketta vastaan (lukuun ottamatta koodien 2, 7 ja 8 kohdalla lueteltuja liiketoimia) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	1 ► C9 ————— ◀ Sitova osto-/myyntitoimi ⁽²⁾ 2 ► C9 ————— ◀ Katsottavaksi tai kokeiltavaksi taikka palautusoikeudella

⁽¹⁾ EYVL L 229, 9.9.2000, s. 14.

▼ **M24**

Sarake A	Sarake B
	<p>toimitetut tavarat sekä provisiomyynnin sisältämät liiketoimet</p> <p>3 ► C9 ————— ◀Vaihtokauppa (korvaus luontoissuorituksena)</p> <p>4 ► C9 ————— ◀Matkailijoiden henkilökohtaiset ostokset</p> <p>5 ► C9 ————— ◀Rahoitusleasing (myyntivuokraus)⁽³⁾</p>
<p>2 ► C9 ————— ◀Sellaisten tavaroiden palauttaminen, joiden alkuperäinen liiketapahtuma on jo ilmoitettu koodilla 1⁽⁴⁾; tavaroiden korvaaminen toisilla tavaroilla vastikkeetta⁽⁴⁾</p>	<p>1 ► C9 ————— ◀Tavaroiden palauttaminen</p> <p>2 ► C9 ————— ◀Palautettujen tavaroiden korvaaminen toisilla tavaroilla</p> <p>3 ► C9 ————— ◀Palauttamattomien tavaroiden korvaaminen (esim. takuun perusteella) toisilla tavaroilla</p>
<p>3 ► C9 ————— ◀Liiketoimet (muut kuin tilapäiset), joihin sisältyy omistusoikeuden siirto ilman (raha- tai muuta) vastiketta</p>	<p>1 ► C9 ————— ◀Kokonaan tai osittain Euroopan yhteisön hallinnoimiin tai rahoittamiin avustusohjelmiin liittyvät tavaratoimitukset</p> <p>2 ► C9 ————— ◀Muu valtiollinen apu</p> <p>3 ► C9 ————— ◀Muu apu (yksityinen tai muu kuin valtiollinen apu)</p> <p>4 ► C9 ————— ◀Muu</p>
<p>4 ► C9 ————— ◀Toimeksiannon perusteella suoritettavaan työhön⁽⁵⁾ tai korjaamiseen⁽⁶⁾ liittyvät liiketoimet (lukuun ottamatta koodilla 7 ilmoitettavia toimia)</p>	<p>1 ► C9 ————— ◀Toimeksiannon perusteella suoritettava työ</p> <p>2 ► C9 ————— ◀Korjaus ja huolto vastiketta vastaan</p> <p>3 ► C9 ————— ◀Korjaus ja huolto ilman vastiketta</p>
<p>5 ► C9 ————— ◀Toimeksiannon perusteella suoritettuun työhön⁽⁵⁾ tai korjaamiseen⁽⁶⁾ liittyvät liiketoimet (lukuun ottamatta koodilla 7 ilmoitettavia toimia)</p>	<p>1 ► C9 ————— ◀Toimeksiannon perusteella suoritettava työ</p> <p>2 ► C9 ————— ◀Korjaus ja huolto vastiketta vastaan</p> <p>3 ► C9 ————— ◀Korjaus ja huolto ilman vastiketta</p>
<p>6 ► C9 ————— ◀Liiketoimet, joihin ei liity omistusoikeuden siirtoa, esim. vuokraus, lainaus, käyttöleasing⁽⁷⁾ ja muu tilapäinen käyttö⁽⁸⁾, lukuun ottamatta toimeksiannon perusteella suoritettavaa työtä ja korjaamista (toimitus ja palautus)</p>	<p>1 ► C9 ————— ◀Vuokraus, lainaus; käyttöleasing</p> <p>2 ► C9 ————— ◀Muu tilapäinen käyttö</p>
<p>7 ► C9 ————— ◀Liiketoimet, jotka liittyvät yhteiseen puolustusohjelmaan tai muihin valtioiden välisiin yhteensovitetuihin valmistusohjelmiin (esim. Airbus)</p>	
<p>8 ► C9 ————— ◀Aineiden ja laitteiden toimittaminen rakentamista tai maa- ja vesirakentamista koskevan yleisen sopimuksen⁽⁹⁾ mukaisesti</p>	
<p>9 ► C9 ————— ◀Muut liiketoimet</p>	

(1) Tämä koodi kattaa useimmat vienti- ja tuontitoimet, toisin sanoen liiketoimet,
— joissa omistusoikeus siirtyy vakituisesti asuvalta muulle kuin vakituisesti asuvalle tai päinvastoin, ja

— joihin liittyy maksu rahana tai luontoissuorituksena (vaihtokauppa).

On huomattava, että tämä koskee myös tavaroiden siirtoja saman yrityksen tai saman yritysyhtymän yhtiöiden välillä ja tavaroiden siirtoja keskusjakeluväriin tai keskusjakeluväriin, paitsi jos näistä toimista ei suoriteta mitään maksua tai muuta korvausta (tällainen liiketoimi merkitään koodilla 3).

(2) Mukaan luettuna vastiketta vastaan tapahtuvat varaosien ja muiden tavaroiden vaihdot.

(3) Mukaan lukien rahoitusleasing (myyntivuokraus): leasing-maksuerät lasketaan siten, että ne kattavat tavaroiden koko tai lähes koko arvon. Tavaroiden hallintaan liittyvät riskit ja edut siirretään vuokraajalle. Sopimuksen päättyessä vuokraajasta tulee tosiasiaa

▼ **M24**

tavaroiden omistaja.

- (⁴) Sellaisten tavaroiden palautus- ja korvauslähetykset, jotka on alun perin ilmoitettu sarakkeessa A olevilla koodilla 3—9, on ilmoitettava vastaavilla koodilla.
- (⁵) Toimeksiannon perusteella tapahtuvat toimet on ilmoitettava sarakkeessa A olevilla koodilla 4 ja 5 kohtaan riippumatta siitä, tapahtuvatko toimet tullivalvonnassa. Omaan lukuun tapahtuvat jalostustoimet eivät kuulu näihin kohtiin; ne on ilmoitettava sarakkeessa A olevalla koodilla 1.
- (⁶) Korjaaminen tarkoittaa tavaroiden kunnostamista niiden alkuperäiseen käyttötarkoitukseen. Korjaaminen voi käsittää myös rakenteellisia muutoksia tai parannuksia.
- (⁷) Käyttöleasing: kaikki muut kuin 3 huomautuksessa tarkoitettujen rahoitusleasingisopimukset.
- (⁸) Tähän koodiin kuuluvat viedyt/tuodut tavarat, jotka on tarkoitus jälleentuoda/jälleenviedä ilman, että omistusoikeus siirtyy.
- (⁹) Sarakkeessa A olevalla koodilla 8 ilmoitettavat liiketoimet koskevat tavaroita, joita ei laskuteta erikseen, mutta joista laaditaan yksi kauppalasku koko yhteisarvosta. Muussa tapauksessa liiketoimet on ilmoitettava koodilla 1.

25 kohta: Kuljetusmuoto rajalla

Käytettävät koodit (n1) ovat seuraavat:

Koodi	Selitys
1	Merikuljetus
2	Rautatiekuljetus
3	Maantiekuljetus
4	Ilmakuljetus
5	Postilähetys
7	Kiinteät kuljetuslaitteet
8	Sisävesikuljetus
9	Omalla voimanlähteellä liikkuva

26 kohta: Sisämaan kuljetusmuoto

Käytetään 25 kohtaa varten vahvistettuja koodeja.

29 kohta: Poistumis-/saapumiskoimipaikka

Käytetään koodeja (an8), jotka noudattavat seuraavaa rakennetta:

- Kahdella ensimmäisellä merkillä (a2) yksilöidään maa käyttämällä 2 kohdassa tarkoitettuja maakoodeja.
- Seuraavat kuusi merkkiä (an6) ilmaisevat kyseisen maan asianomaisen toimipaikan. Tässä yhteydessä ehdotetaan käytettäväksi seuraavaa rakennetta:
Ensimmäiset kolme merkkiä (a3) ilmaisevat UN/LOCODE-koodin, jota seuraa kansallinen aakkosnumeerinen alajaottelu (an3). Jos tätä alajaottelua ei käytetä, merkitään ”000”.

Esimerkki: BEBRU000: BE = Belgiaa tarkoittava ISO 3166 -koodi, BRU = Brysseliä tarkoittava UN/LOCODE-koodi, 000 = alajaottelua ei ole käytetty.

▼ **M26****31 kohta: Kollit ja tavarankuvaus: Merkit ja numerot – Konttien numerot – lukumäärä ja laji**

Pakkauslaji

Jäljempänä olevia koodeja on käytettävä.

(YK/ECE:n suositus N:o 21/rev. 4. – toukokuu 2002)

▼ **M26**

PAKKAUSKOODIT

Aerosoli (Aerosol)	AE
Alumiinilaatikko (Box, aluminium)	4B
Alumiinista valmistettu IBC-pakkaus (Intermediate bulk container, aluminium)	WD
Alumiinista valmistettu IBC-pakkaus nesteitä varten (Intermediate bulk container, aluminium, liquid)	WL
Alumiinista valmistettu IBC-pakkaus, paineistettu (yli 10 kPa). (Intermediate bulk container, aluminium, pressurised)	WH
Alumiinitynnyri (Drum, aluminium)	1B
Alumiinitynnyri, jonka yläosa voidaan irrottaa (Drum, aluminium, removable head)	QD
Alumiinitynnyri, jonka yläosaa ei voida irrottaa (Drum, aluminium, non-removable head)	QC
Alusta (tasomainen) (Card)	CM
Ampulli, suojaamaton (Ampoule, non-protected)	AM
Ampulli, suojattu (Ampoule, protected)	AP
Annostelija (Dispenser)	DN
Arkit nippuna/kimppuna (Sheets, in bundle/bunch/truss)	SZ
Arkki (Sheet)	ST
Arkku (Coffin)	CJ
Elintarvikeastia (Foodtainer)	FT
Eristetty iso laatikko (Case, isothermic)	EI
Erä (Lot)	LT
Esittelylaatikko, kartonkia (Package, display, cardboard)	IB
Esittelylaatikko, metallia (Package, display, metal)	ID
Esittelylaatikko, muovia (Package, display, plastic)	IC
Esittelylaatikko, puuta (Package, display, wooden)	IA
Harkko (Ingot)	IN
Harkot nippuna/kimppuna (Ingots, in bundle/bunch/truss)	IZ
Hedelmälaatikko (Crate, fruit)	FC
Hylly (Rack)	RK
Hylsy (Reel)	RL
Häkitön (Uncaged)	UC
Häkki (Cage)	CG
Häkki, (Cage, Commonwealth Handling Equipment Pool (CHEP))	DG
IBC-pakkaus (Intermediate Bulk Container)	WA
IBC-yhdistelmäpakkaus (Intermediate bulk container, composite)	ZS
IBC-yhdistelmäpakkaus kiinteää irtotavaraa varten, sisäastia valmistettu kevytmuovista (Intermediate bulk container, composite, flexible plastic, solids)	ZM
IBC-yhdistelmäpakkaus kiinteää irtotavaraa varten, sisäastia	ZL

▼ **M26**

valmistettu kovamuovista (Intermediate bulk container, composite, rigid plastic, solids)	
IBC-yhdistelmäpakkaus nesteitä varten, sisäastia valmistettu kevytmuovista (Intermediate bulk container, composite, flexible plastic, liquids)	ZR
IBC-yhdistelmäpakkaus nesteitä varten, sisäastia valmistettu kovamuovista (Intermediate bulk container, composite, rigid plastic, liquids)	ZQ
IBC-yhdistelmäpakkaus, sisäastia valmistettu kevytmuovista, paineistettu (Intermediate bulk container, composite, flexible plastic, pressurised)	ZP
IBC-yhdistelmäpakkaus, sisäastia valmistettu kovamuovista, paineistettu (Intermediate bulk container, composite, rigid plastic, pressurised)	ZN
Ikkunallinen pakkaus (Package, show)	IE
Irtotavara, kaasu (1 031 mbar ja 15 °C) (Bulk, gas)	VG
Irtotavara, kiinteä, hieno (jauhemainen) (Bulk, solid, fine particles ("powders"))	VY
Irtotavara, kiinteä, karkea (karkearakeinen) (Bulk, solid, large particles ("nodules"))	VO
Irtotavara, kiinteä, raomainen (Bulk, solid, granular particles ("grains"))	VR
Irtotavara, nestekaasu (poikkeavassa lämpötilassa/paineessa) (Bulk, liquefied gas)	VQ
Irtotavara, nestemäinen (Bulk, liquid)	VL
Iso aaltopahvilaatikko (Crate, bulk, cardboard)	DK
Iso muovikori (Crate, bulk, plastic)	DL
Iso puukori (Crate, bulk, wooden)	DM
Juuttisäkki (Jutebag)	JT
Kaasupullo (Bottle, gas)	GB
Kaksitasoinen kartonkitarjotin, ilman kantta (Tray, two layers n° cover, cardboard)	DY
Kaksitasoinen muovitarjotin, ilman kantta (Tray, two layers n° cover, plastic tray)	DW
Kaksitasoinen puutarjotin, ilman kantta (Tray, two layers n° cover, wooden)	DX
Kalakori (Creel)	CE
Kalanteroitu arkki (Slab)	SB
Kalvopakkaus (Filmpack)	FP
Kangassäkki (Bag, textile)	5L
Kangassäkki, sisäpinnoittamaton ja vuoraamaton (Bag, textile, without inner coat/liner)	XF
Kanisteri (Canister)	CI
Kankaasta valmistettu IBC-pakkaus, päällystetty (Intermediate bulk container, textile, coated)	WV
Kankaasta valmistettu IBC-pakkaus, päällystetty ja vuorattu (Intermediate bulk container, textile, coated and liner)	WX
Kankaasta valmistettu IBC-pakkaus, sisäpinnoittamaton ja vuoraamaton (Intermediate bulk container, textile without coat/liner)	WT

▼ **M26**

Kankaasta valmistettu IBC-pakkaus, vuorattu (Intermediate bulk container, textile, with liner)	WW
Kannatin (Girder)	GI
Kannattimet nippuna/kimppuna (Girders, in bundle/bunch/truss)	GZ
Kannellinen ämpäri (Tub, with lid)	TL
Kapseli (Capsule)	AV
Karsina (Pen)	PF
Kartonkiastia (Receptacle, fibre)	AB
Kartonkikotelo (Carton)	CT
Kartonkikotelo, jossa on kädensija (Basket, with handle, cardboard)	HC
Kartonkipäällyste yksittäisiä lasi- tai muovipulloja varten (Package, cardboard, with bottle grip-holes)	IK
Kartonkitynnyri (Drum, fibre)	1G
Kasetti (Cartridge)	CQ
Kehikko (Framed crate)	FD
Kehys (Frame)	FR
Kela (Coil)	CL
Kimppu (Bunch)	BH
Kirjekuori (Envelope)	EN
Kirstu (Chest)	CH
Kokoonpantava putkilo (Tube, collapsible)	TD
Kontti, joka on kuvattu pelkästään kuljetuslaitteeksi (Container, not otherwise specified as transport equipment)	CN
Kontti, puuta tai metallia (Liftvan)	LV
Kori (Basket)	BK
Koripullo (Wickerbottle)	WB
Koripullo, suojaamaton (Carboy, non-protected)	CO
Koripullo, suojaamaton (Demijohn, non-protected)	DJ
Koripullo, suojattu (Carboy, protected)	CP
Koripullo, suojattu (Demijohn, protected)	DP
Kosteutta kestävä kangassäkki (Bag, textile, water resistant)	XH
Kosteutta kestävä kudottu muovisäkki (Bag, woven plastic, water resistant)	XC
Kovamuovilaatikko (Box, plastic, solid)	QS
Kovamuovista valmistettu IBC-pakkaus (Intermediate bulk container, rigid plastic)	AA
Kovamuovista valmistettu IBC-pakkaus kiinteää irtotavaraa varten, vapaasti seisova (Intermediate bulk container, rigid plastic, freestanding, solids)	ZF
Kovamuovista valmistettu IBC-pakkaus kiinteää irtotavaraa varten, rakennelaitteilla varustettu (Intermediate bulk container, rigid plastic, with structural equipment, solids)	ZD
Kovamuovista valmistettu IBC-pakkaus nesteitä varten (Inter-	ZJ

▼ **M26**

mediate bulk container, rigid plastic, with structural equipment, liquids)	
Kovamuovista valmistettu IBC-pakkaus nesteitä varten, vapaasti seisova (Intermediate bulk container, rigid plastic, freestanding, liquids)	ZK
Kovamuovista valmistettu IBC-pakkaus, rakennelaitteilla varustettu, paineistettu (Intermediate bulk container, rigid plastic, with structural equipment, pressurised)	ZG
Kovamuovista valmistettu IBC-pakkaus, vapaasti seisova, paineistettu (Intermediate bulk container, rigid plastic, freestanding, pressurised)	ZH
Kudottu muovisäkki (Bag, woven plastic)	5H
Kudottu muovisäkki, sisäpinnoittamaton ja vuoraamaton (Bag, woven plastic, without inner coat/liner)	XA
Kuitulevylaatikko (Box, fibreboard)	4G
Kuitulevystä valmistettu IBC-pakkaus (Intermediate bulk container, fibreboard)	ZT
Kuljetussäiliö (Flask)	FL
Kuormalava (Pallet)	PX
Kuormalava, 100 × 110 cm (Pallet)	AH
Kuppi (Cup)	CU
Kuristemuovilla sidottu lava (Pallet, shrinkwrapped)	AG
Kutistekääre (Shrinkwrapped)	SW
Käsitelty kangas (Canvas)	CZ
Laatikko (Box)	BX
Laatikko (Case)	CS
Laatikko nesteitä varten (Box, for liquids)	BW
Laatikko, (Box, Commonwealth Handling Equipment Pool (CHEP), Eurobox)	DH
Laatikko, jossa on lavapohjarakenne (Case, with pallet base)	ED
Laatikko, jossa on lavapohjarakenne, kartonkia (Case, with pallet base, cardboard)	EF
Laatikko, jossa on lavapohjarakenne, metallia (Case, with pallet base, metal)	EH
Laatikko, jossa on lavapohjarakenne, muovia (Case, with pallet base, plastic)	EG
Laatikko, jossa on lavapohjarakenne, puuta (Case, with pallet base, wooden)	EE
Lankku (Plank)	PN
Lankut nippuna/kimppuna (Planks, in bundle/bunch/truss)	PZ
Lasiastia (Receptacle, glass)	GR
Laudat nippuna/kimppuna (Board, in bundle/bunch/truss)	BY
Lauta (Board)	BD
Lavalaatikko (Pallet, box)	PB
Lavetti (Skid)	SI
Levy (Plate)	PG

▼ **M26**

Levyt nippuna/kimppuna (Plates, in bundle/bunch/truss)	PY
Lipas (Coffer)	CF
Liukulava (Slipsheet)	SL
Läpinäkyvä kuplapakkaus (Clamshell)	AI
Lääkepullo (Vial)	VI
Maitokori (Crate, milk)	MC
Matala alusta (Crate, shallow)	SC
Matka-arkku (Trunk)	TR
Matkalaukku (Suitcase)	SU
Matto (Mat)	MT
Merimiesarkku (Sea-chest)	SE
Metalliaastia (Receptacle, metal)	MR
Metallista valmistettu IBC-pakkaus (Intermediate bulk container, metal)	WF
Metallista valmistettu IBC-pakkaus nesteitä varten (Intermediate bulk container, metal, liquid)	WM
Metallista valmistettu IBC-pakkaus, paineistettu (yli 10 kPa). (Intermediate bulk container, metal)	WJ
Moduulilava, kauluksen mitat 80 × 100 cm (Pallet, modular, collars)	PD
Moduulilava, kauluksen mitat 80 × 120 cm (Pallet, modular, collars)	PE
Moduulilava, kauluksen mitat 80 × 60 cm (Pallet, modular, collars)	AF
Monikerroksinen kartonkilaatikko (Crate, multiple layer, cardboard)	DC
Monikerroksinen muovikori (Crate, multiple layer, plastic)	DA
Monikerroksinen puukori (Crate, multiple layer, wooden)	DB
Monikerrospaperista valmistettu IBC-pakkaus (Intermediate bulk container, paper, multi-wall)	ZA
Monikerrospaperista valmistettu kosteutta kestävä IBC-pakkaus (Intermediate bulk container, paper, multi-wall, water resistant)	ZC
Monikerrospaperista valmistettu kosteutta kestävä säkki (Bag, paper, multi-wall, water resistant)	XK
Monikerrospaperista valmistettu säkki (Bag, paper, multi-wall)	XJ
Monikerrossäkki (kerrokset ei eroteltavissa) (Bag, multiply)	MB
Monikerrossäkki (kerrokset ovat eroteltavissa) (Sack, multi-wall)	MS
Muoviastia (Receptacle, plastic)	PR
Muovikalvosta valmistettu IBC-pakkaus (Intermediate bulk container, plastic film)	WS
Muovikalvosta valmistettu säkki (Bag, plastics film)	XD
Muovikori, jossa on kädensija (Basket, with handle, plastic)	HA
Muovilaatikko (Box, plastic)	4H

▼ **M26**

Muovilla päällystetty arkki (Sheet, plastic wrapping)	SP
Muovilla päällystetty astia (Receptacle, plastic wrapped)	MW
Muovipussi (Bag, plastic)	EC
Muovista valmistettu IBC-pakkaus, kudottu, päällystämätön ja vuoraamaton (Intermediate bulk container, woven plastic, without coat/liner)	WN
Muovista valmistettu IBC-pakkaus, kudottu, päällystetty (Intermediate bulk container, woven plastic, coated)	WP
Muovista valmistettu IBC-pakkaus, kudottu, päällystetty ja vuorattu (Intermediate bulk container, woven plastic, coated and liner)	WR
Muovista valmistettu IBC-pakkaus, kudottu, vuorattu (Intermediate bulk container, woven plastic, with liner)	WQ
Muovista valmistettu nestekanisteri (Jerrican, plastic)	3H
Muovista valmistettu nestekanisteri, jonka yläosa voidaan irrottaa (Jerrican, plastic, removable head)	QN
Muovista valmistettu nestekanisteri, jonka yläosaa ei voida irrottaa (Jerrican, plastic, non-removable head)	QM
Muovitynnyri (Drum, plastic)	IH
Muovitynnyri, jonka yläosa voidaan irrottaa (Drum, plastic, removable head)	QG
Muovitynnyri, jonka yläosaa ei voida irrottaa (Drum, plastic, non-removable head)	QF
Muu (Not available)	NA
Muusta metallista kuin teräksestä valmistettu IBC-pakkaus (Intermediate bulk container, metal, other than steel)	ZV
Nelikulmainen hedelmäkori (Punnet)	PJ
Nestekanisteri, suorakulmainen (Jerrican, rectangular)	JC
Nestekanisteri, sylinterimäinen (Jerrican, cylindrical)	JY
Nippu (Bundle)	BE
Nippu (Truss)	TS
Ohutlevy (Sheetmetal)	SM
Olutkori (Crate, beer)	CB
Paali, puristamaton (Bale, non-compressed)	BN
Paali, puristettu (Bale, compressed)	BL
Paketti (Packet)	PA
Paketti (Parcel)	PC
Pakka (Bolt)	BT
Pakkaamaton (Unpacked or unpackaged)	NE
Pakkaamaton ja käsittelemätön, useita yksiköitä (Unpacked or unpackaged, multiple units)	NG
Pakkaamaton ja käsittelemätön, yksi yksikkö (Unpacked or unpackaged, single unit)	NF
Pakkaus (Package)	PK
Pakkauskori (Hamper)	HR
Pakkauslaatikko (Crate)	CR

▼ **M26**

Pallo, suojaamaton (Balloon, non-protected)	BF
Pallo, suojattu (Balloon, protected)	BP
Panimotynnyri (Hogshead)	HG
Paperiastia (Receptacle, paper)	AC
Paperilla päällystetty pakkaus (Package, paper wrapped)	IG
Paperisäkki (Bag, paper)	5M
Peite (Cover)	CV
Pieni pussi (Sachet)	SH
Pölytiivis kangassäkki (Bag, textile, sift proof)	XG
Pullo, suojaamaton, sipulimainen (Bottle, non-protected, bulbous)	BS
Pullo, suojaamaton, sylinterimäinen (Bottle, non-protected, cylindrical)	BO
Pullo, suojattu, sipulimainen (Bottle, protected bulbous)	BV
Pullo, suojattu, sylinterimäinen (Bottle, protected cylindrical)	BQ
Pullokori, pulloteline (Bottlecrate/bottlerack)	BC
Puola (Bobbin)	BB
Pussi (Bag)	BG
Pussi (Pouch)	PO
Pussi, joustava pakkaus (Bag, flexible container)	FX
Putket nippuna/kimppuna (Pipes, in bundle/bunch/truss)	PV
Putki (pipe)	PI
Putkilo (Tube)	TU
Putkilo, jossa on suukappale (Tube, with nozzle)	TV
Putkilot nippuna/kimppuna (Tubes, in bundle/bunch/truss)	TZ
Putkimainen kangasverkko (Net, tube, textile)	NV
Putkimainen muoviverkko (Net, tube, plastic)	NU
Putkimainen päälllys tai kuori, joustava, lähinnä elintarvikkeita varten (Package, flow)	IF
Puuastia (Receptacle, wooden)	AD
Puukori, jossa on kädensija (Basket, with handle, wooden)	HB
Puulaatikko (Box, natural wood)	4C
Puulaatikko (Vanpack)	VK
Puupohjaisesta levystä valmistettu IBC-pakkaus (Intermediate bulk container, reconstituted wood)	ZY
Puupohjaisesta levystä valmistettu IBC-pakkaus, vuorattu (Intermediate bulk container, reconstituted wood, with inner liner)	WZ
Puupohjaisesta levystä valmistettu laatikko (Box, reconstituted wood)	4F
Puusta valmistettu IBC-pakkaus (Intermediate bulk container, natural wood)	ZW
Puusta valmistettu IBC-pakkaus, vuorattu (Intermediate bulk container, natural wood, with inner liner)	WU

▼ **M26**

Puutavara (Log)	LG
Puutavara nippuna/kimppuna (Logs, in bundle/bunch/truss)	LZ
Puutyynyri (Drum, wooden)	1W
Puutyynyri (Barrel, wooden)	2C
Puutyynyri, jonka yläosa voidaan irrottaa (Barrel, wooden, removable head)	QJ
Puutyynyri, tapilla varustettu (Barrel, wooden, bung type)	QH
Pölytiivis kudottu muovisäkki (Bag, woven plastic, sift proof)	XB
Pölytiivis puulaatikko (Box, wooden, natural wood, with sift proof walls)	QQ
Rautatyynyri (Drum, iron)	DI
Rengas (Ring)	RG
Ristikollinen häkki (Cage, skeleton)	SK
Rulla (Roll)	RO
Rulla (Spindle)	SD
Rulla (Spool)	SO
Rullakko (Cage, roll)	CW
Ruukku (Jar)	JR
Ruukku (Jug)	JG
Ruukku (Pitcher)	PH
Ruukku (Pot)	PT
Sarja (Set)	SX
Sauva (Rod)	RD
Sauvat nippuna/kimppuna (Rods, in bundle/bunch/truss)	RZ
Sisäkkäinen laatikko (Nest)	NS
Solumuovilaatikko (Box, plastic, expanded)	QR
Sumutin (Atomizer)	AT
Suppilo (Cone)	AJ
Suuri säkki (Bag, large)	ZB
Suursäkki (Bag, super bulk)	43
Suursäkki (IBC) (Intermediate bulk container, flexible)	ZU
Sylinteri (Cylinder)	CY
Sylinterimäinen tynnyri (Drum)	DR
Säiliö (ammeen muotoinen) (Basin)	BM
Säiliö (Bin)	BI
Säiliö (Vat)	VA
Säiliö, suorakulmainen (Tank, rectangular)	TK
Säiliö, sylinterimäinen (Tank, cylindrical)	TY
Säilyketölkki (Tin)	TN
Säilytyslaatikko (Footlocker)	FO

▼ **M26**

Säkki (Sack)	SA
Tangot nippuna/kimppuna (Bars, in bundle/bunch/truss)	BZ
Tanko (Bar)	BR
Tarjotin (Tray)	PU
Tasku (Sleeve)	SY
Tavanomainen puulaatikko (Box, wooden, natural wood, ordinary)	QP
Teelaatikko (Tea-chest)	TC
Teräksestä valmistettu IBC-pakkaus (Intermediate bulk container, steel)	WC
Teräksestä valmistettu IBC-pakkaus nesteitä varten (Intermediate bulk container, steel, liquid)	WK
Teräksestä valmistettu IBC-pakkaus, paineistettu (yli 10 kPa). (Intermediate bulk container, steel, pressurised)	WG
Teräksestä valmistettu nestekanisteri (Jerrican, steel)	3A
Teräksestä valmistettu nestekanisteri, jonka yläosa voidaan irrottaa (Jerrican, steel, removable head)	QL
Teräksestä valmistettu nestekanisteri, jonka yläosaa ei voida irrottaa (Jerrican, steel, non-removable head)	QK
Teräskuori (Envelope, steel)	SV
Teräslaatikko (Box, steel)	4A
Teräslaatikko (Case, steel)	SS
Terästynnyri (Drum, steel)	1A
Terästynnyri, jonka yläosa voidaan irrottaa (Drum, steel, removable head)	QB
Terästynnyri, jonka yläosaa ei voi irrottaa (Drum, steel, non-removable head)	QA
Tonkka (Churn)	CC
Tulitikkulaatikko (Matchbox)	MX
Tyhjiöpakkaus (Vacuum-packed)	VP
Tynnyri (40 l) (Firkin)	FI
Tynnyri (Barrel)	BA
Tynnyri (Butt)	BU
Tynnyri (Cask)	CK
Tynnyri (Keg)	KG
Tynnyri (Tierce)	TI
Tynnyri (Tun)	TO
Tölkki, jossa on kädensija ja kaatonokka (Can, with handle and spout)	CD
Tölkki, suorakulmainen (Can, rectangular)	CA
Tölkki, sylinterimäinen (Can, cylindrical)	CX
Vaaketanko-vaateripustin (Rack, clothing hanger)	RJ
Vanerilaatikko (Box, plywood)	4D
Vanerista valmistettu IBC-pakkaus (Intermediate bulk	ZX

▼ **M26**

container, plywood)	
Vanerista valmistettu IBC-pakkaus, vuorattu (Intermediate bulk container, plywood, with inner liner)	WY
Vaneritynnyri (Drum, plywood)	1D
Verkko (Net)	NT
Verkko (Rednet)	RT
Yhdistelmäpakkaus, lasiastia (Composite packaging, glass receptacle)	6P
Yhdistelmäpakkaus, lasiastia alumiinilaatikossa (Composite packaging, glass receptacle in aluminium crate)	YR
Yhdistelmäpakkaus, lasiastia alumiinitynnyrissä (Composite packaging, glass receptacle in aluminium drum)	YQ
Yhdistelmäpakkaus, lasiastia kartonkilaatikossa (Composite packaging, glass receptacle in fibreboard box)	YX
Yhdistelmäpakkaus, lasiastia kartonkitynnyrissä (Composite packaging, glass receptacle in fibre drum)	YW
Yhdistelmäpakkaus, lasiastia kovamuovipäällyksessä (Composite packaging, glass receptacle in solid plastic pack)	YZ
Yhdistelmäpakkaus, lasiastia pajukorissa (Composite packaging, glass receptacle in wickerwork hamper)	YV
Yhdistelmäpakkaus, lasiastia puulaatikossa (Composite packaging, glass receptacle in wooden box)	YS
Yhdistelmäpakkaus, lasiastia solumuovilaatikossa (Composite packaging, glass receptacle in expandable plastic pack)	YY
Yhdistelmäpakkaus, lasiastia teräslaatikossa (Composite packaging, glass receptacle in steel crate box)	YP
Yhdistelmäpakkaus, lasiastia terästynnyrissä (Composite packaging, glass receptacle in steel drum)	YN
Yhdistelmäpakkaus, lasiastia vaneritynnyrissä (Composite packaging, glass receptacle in plywood drum)	YT
Yhdistelmäpakkaus, muoviastia (Composite packaging, plastic receptacle)	6H
Yhdistelmäpakkaus, muoviastia alumiinilaatikossa (Composite packaging, plastic receptacle in aluminium crate)	YD
Yhdistelmäpakkaus, muoviastia alumiinitynnyrissä (Composite packaging, plastic receptacle in aluminium drum)	YC
Yhdistelmäpakkaus, muoviastia kartonkilaatikossa (Composite packaging, plastic receptacle in fibreboard box)	YK
Yhdistelmäpakkaus, muoviastia kartonkitynnyrissä (Composite packaging, plastic receptacle in fibre drum)	YJ
Yhdistelmäpakkaus, muoviastia kovamuovilaatikossa (Composite packaging, plastic receptacle in solid plastic box)	YM
Yhdistelmäpakkaus, muoviastia muovitynnyrissä (Composite packaging, plastic receptacle in plastic drum)	YL
Yhdistelmäpakkaus, muoviastia puulaatikossa (Composite packaging, plastic receptacle in wooden box)	YF
Yhdistelmäpakkaus, muoviastia teräslaatikossa (Composite packaging, plastic receptacle in steel crate box)	YB
Yhdistelmäpakkaus, muoviastia terästynnyrissä (Composite packaging, plastic receptacle in steel drum)	YA
Yhdistelmäpakkaus, muoviastia vanerilaatikossa (Composite	YH

▼ **M26**

packaging, plastic receptacle in plywood box)	
Yhdistelmäpakkaus, muoviastia vaneritynnyrissä (Composite packaging, plastic receptacle in plywood drum)	YG
Yhteinen määritelmä (Mutually defined)	ZZ
Yksitasoinen kartonkitarjotin, ilman kantta (Tray, one layer n° cover, cardboard)	DV
Yksitasoinen muovitarjotin, ilman kantta (Tray, one layer n° cover, plastic)	DS
Yksitasoinen polystyreenitarjotin, ilman kantta (Tray, one layer n° cover, polystyrene)	DU
Yksitasoinen puutarjotin, ilman kantta (Tray, one layer n° cover, wooden)	DT
Ämpäri (Bucket)	BJ
Ämpäri (Pail)	PL
Ämpäri (Tub)	TB

▼ **M24****33 kohta: Tavarankoodi**

Ensimmäinen alakohta (8 numeroa)

Täytetään yhdistetyn nimikkeistön mukaisesti.

Jos tätä lomaketta käytetään yhteisön passitusmenettelyssä, alakohtaan on merkitävä vähintään harmonoidun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmän tasoinen kuusinumeroinen nimikenumero. Alakohta on kuitenkin täytettävä yhdistetyn nimikkeistön mukaisesti, jos yhteisön lainsäädännössä sitä edellytetään.

Toinen alakohta (2 merkkiä)

Täytetään Taricin mukaisesti (kaksi merkkiä, jotka koskevat yhteisön erityisjärjestelyjen soveltamista muodollisuuksien suorittamiseksi määräpaikassa).

Kolmas alakohta (4 merkkiä)

Täytetään Taricin mukaisesti (ensimmäinen lisäkoodi).

Neljäs alakohta (4 merkkiä)

Täytetään Taricin mukaisesti (toinen lisäkoodi).

Viides alakohta (4 merkkiä)

Kyseiset jäsenvaltiot vahvistavat koodit.

34 kohdan a alakohta: Alkuperämaan koodi

Käytetään 2 kohdassa mainittuja maakoodeja.

34 kohdan b alakohta: Lähetys-/tuotantoalueen koodi

Jäsenvaltiot vahvistavat koodit.

36 kohta: Etuuskohtelu

Tähän kohtaan merkitään kolminumeroinen koodi, joka muodostuu 1 alakohdassa tarkoitettusta yhden numeron pituisesta osasta ja sitä seuraavasta 2 alakohdassa tarkoitettusta kaksinumeroisesta osasta.

Käytettävät koodit ovat:

- 1) Koodin ensimmäinen numero1 Tavanomainen tullikohtelu (muualle kuulumat-
tomat)
- 2 Yleinen tullietuusjärjestelmä (GSP)
- 3 Tariffiin perustuva etuus (muu kuin koodilla 2 ilmoitettu)

▼ **M24**

- 4 Tullien kantamatta jättäminen yhteisön tekemien tulliliittosopimusten mukaisesti
- 2) Koodin kaksi seuraavaa numeroa00 Ei mikään seuraavista tapauksista
- 10 Tullisuspensio
- 15 Tiettyyn käyttötarkoitukseen (end-use) liittyvä tullisuspensio
- 18 Tuotteen erityisluonteesta annettuun todistukseen liittyvä tullisuspensio
- 19 Sellaisiin osiin sovellettava väliaikainen tullisuspensio, jotka tuodaan lentokelpoisuustodistuksella varustettuina
- 20 Tariffikiintiö (*)
- 23 Tiettyyn käyttötarkoitukseen (end-use) liittyvä tariffikiintiö (**)
- 25 Tuotteen erityisluonteesta annettuun todistukseen liittyvä tariffikiintiö (***)
- 28 Ulkoisen jalostuksen jälkeen sovellettava tariffikiintiö (****)
- 40 Yhteiseen tullitariffiin perustuva tietty käyttötarkoitus (end-use)
- 50 Todistus tuotteen erityisluonteesta

37 kohta: Menettely**A. Ensimmäinen alakohta**

Tähän alakohtaan merkitään nelinumeroinen koodi, joka koostuu pyydettyä menettelyä tarkoittavasta kaksinumeroisesta osasta, jota seuraa edeltävää menettelyä tarkoittava kaksinumeroinen toinen osa. Luettelo kaksinumeroisista osista vahvistetaan jäljempänä.

Edeltävällä menettelyllä tarkoitetaan sitä menettelyä, johon tavarat oli asetettu ennen niiden asettamista pyydettyyn menettelyyn.

Täsmennettäköön, että jos edeltävä menettely on varastointimenettely tai väliaikaisen maahantuonnin menettely tai jos tavarat tulevat vapaa-alueelta, niihin kuuluvaa koodia voidaan käyttää ainoastaan, jos tavaroita ei ole asetettu taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn (sisäinen jalostus, ulkoinen jalostus, tullivalvonnassa tapahtuva valmistus).

Esimerkiksi: sisäisessä jalostusmenettelyssä (suspensiojärjestelmä) tuotujen sellaisten tavaroiden jälleenvienti, jotka on sen jälkeen asetettu tullivarastointimenettelyyn = 3151 (eikä 3171) (ensimmäinen toiminto = 5100; toinen toiminto = 7151; jälleenvienti = 3151).

Samoin aiemmin väliaikaisesti viedyn tavarantoimittajan asettamista johonkin edellä mainittuun suspensioimenettelyyn sitä jälleentuotaessa pidetään pelkkänä tässä menettelyssä tapahtuvana tuontina. Jälleentuonti on kyseessä vasta silloin, kun kyseiset tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen.

Esimerkiksi: ulkoisessa jalostusmenettelyssä viedyn ja sitä jälleentuotaessa tullivarastointimenettelyyn asetetun tuotteen samanaikainen luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen = 6121 (eikä 6171) (ensimmäinen toiminto = väliaikainen vienti ulkoista jalostusta varten = 2100; toinen toiminto = asettaminen tullivarastointimenettelyyn = 7121; kolmas toiminto = luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen = 6121).

Jäljempänä olevassa luettelossa kirjaimella (a) merkittyjä koodeja ei voida käyttää menettelykoodin ensimmäisenä osana, vaan niillä merkitään edeltävää menettelyä.

Esimerkiksi: 4054 = aiemmin toisessa jäsenvaltiossa sisäiseen jalostusmenettelyyn (suspensiojärjestelmä) asetettujen tavaroiden luovutus vapaaseen liikkeeseen ja kulutukseen.

Luettelo menettelyistä koodausta varten

Näistä perusosista kaksi on yhdistettävä, jotta saadaan nelinumeroinen koodi.

00 Tätä koodia käytetään ilmaisemaan, että edeltävää menettelyä ei ole (a).

(*) Jos pyydetty tariffikiintiö on käytetty loppuun, jäsenvaltiot voivat määrätä, että hakemus on voimassa jokaisen muun etuuskohtelun osalta.

(**) Jos pyydetty tariffikiintiö on käytetty loppuun, jäsenvaltiot voivat määrätä, että hakemus on voimassa jokaisen muun etuuskohtelun osalta.

(***) Jos pyydetty tariffikiintiö on käytetty loppuun, jäsenvaltiot voivat määrätä, että hakemus on voimassa jokaisen muun etuuskohtelun osalta.

(****) Jos pyydetty tariffikiintiö on käytetty loppuun, jäsenvaltiot voivat määrätä, että hakemus on voimassa jokaisen muun etuuskohtelun osalta.

▼ **M24**

- 01 Tavaroiden samanaikainen luovutus vapaaseen liikkeeseen ja jälleenlähtäminen yhteisön tullialueen niiden osien, joissa sovelletaan direktiivin 77/388/ETY säännöksiä, ja tämän alueen niiden osien, joissa näitä säännöksiä ei sovelleta, välisessä kaupassa, tai kaupassa tämän alueen niiden osien välillä, joissa näitä säännöksiä ei sovelleta.

Tavaroiden samanaikainen luovutus vapaaseen liikkeeseen ja jälleenlähtäminen yhteisön ja sellaisten maiden, joiden kanssa yhteisö on perustanut tulliliiton, välisessä kaupassa.

Esimerkki: EU:n ulkopuolisesta maasta saapuneet tavarat, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen Ranskassa, jatkavat määränpäähensä Kanaalisaarille.

- 02 Tavaroiden luovutus vapaaseen liikkeeseen sisäisen jalostusmenettelyn (tullinpalautusjärjestelmä) soveltamiseksi.

Selitys: Sisäinen jalostus (tullinpalautusjärjestelmä) koodeksin 114 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

- 07 Luovutus vapaaseen liikkeeseen ja samanaikainen asettaminen muuhun varastointimenettelyyn kuin tullivarastointimenettelyyn.

Selitys: Tätä koodia käytetään, kun tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, mutta niistä ei ole maksettu arvonlisäveroa ja mahdollisia valmisteveroja.

Esimerkkejä: Tuodut koneet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, mutta arvonlisäveroa ei ole maksettu. Arvonlisäveron kantamisesta pidättäydytään niin kauan kuin koneet ovat verottomassa varastossa tai paikassa.

▼ **C9**

Tuodut savukkeet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, mutta niistä ei ole maksettu arvonlisäveroa ja valmisteveroja. Arvonlisäveron ja valmisteverojen kantamisesta pidättäydytään niin kauan kuin savukkeet ovat verottomassa varastossa tai paikassa.

▼ **M24**

- 10 Lopullinen vienti.

Esimerkki: Yhteisötavaroiden tavanomainen vienti kolmanteen maahan, mutta samalla yhteisötavaroiden vienti sellaisiin yhteisön tullialueen osiin, joissa ei sovelleta direktiivin 77/388/ETY säännöksiä.

- 11 Sisäisessä jalostusmenettelyssä (suspensiojärjestelmä) vastaavista tavaroista saatujen jalostettujen tuotteiden vienti ennen tuontitavaroiden menettelyyn asettamista.

Selitys: Ennakkovienti (EX-IM) koodeksin 115 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

Esimerkki: Yhteisön tupakanlehdistä valmistettujen savukkeiden vienti ennen kolmansista maista lähtöisin olevien tupakanlehtien asettamista sisäiseen jalostusmenettelyyn.

- 21 Väliaikainen vienti ulkoisessa jalostusmenettelyssä.

Selitys: Ulkoinen jalostusmenettely koodeksin 145—160 artiklan mukaisesti. Katso myös koodi 22.

- 22 Muu väliaikainen vienti kuin koodissa 21 tarkoitettu vienti.

Esimerkki: Ulkoisen jalostusmenettelyn ja taloudellisesti vaikuttavan ulkoisen jalostusmenettelyn samanaikainen käyttö tekstiilituotteisiin [neuvoston asetus (EY) N:o 3036/94].

- 23 Väliaikainen vienti myöhempää samassa tilassa palauttamista varten.

Esimerkki: Näyttelyihin, näytteiksi, ammattikäyttöön jne. tarkoitettujen tavaroiden väliaikainen vienti.

- 31 Jälleenvienti.

Selitys: Taloudellisesti vaikuttavassa suspensiomenettelyssä olevien muiden kuin yhteisötavaroiden jälleenvienti.

Esimerkki: Tavarat ilmoitetaan tullivarastoon siirrettäviksi, minkä jälkeen ne ilmoitetaan ► **C9** jälleenvietäviksi ◀.

- 40 Muiden kuin arvonlisäverotta toimitettujen tavaroiden samanaikainen luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen.

Esimerkki: Tavarat tulevat kolmannelta maasta ja niistä maksetaan tullit ja arvonlisävero.

- 41 Sisäiseen jalostusmenettelyyn (tullinpalautusjärjestelmä) asetettujen tavaroiden samanaikainen luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen.

Esimerkki: Sisäinen jalostusmenettely, jossa maksetaan tuonin yhteydessä kansalliset verot ja maksut.

▼ **M24**

- 42 Arvonlisäverotta toimitettujen tavaroiden samanaikainen luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen toiseen jäsenvaltioon toimittamista varten.

Esimerkki: Tuonti arvonlisäverotta käyttäen veroedustajan palveluja.

- 43 Tavaroiden samanaikainen luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen sovellettaessa tietyn määrän kantamiseen liittyviä erityisiä määräyksiä uusien jäsenvaltioiden liittymistä seuraavan siirtymäkauden aikana.

Esimerkki: Maataloustuotteiden luovutus vapaaseen liikkeeseen sovellettaessa uusien jäsenvaltioiden liittymistä seuraavan erityisen siirtymäkauden aikana erityistä tullimenettelyä tai uusien jäsenvaltioiden ja muun yhteisön välillä käyttöön otettuja erityisiä toimenpiteitä, jotka vastaavat aikoinaan Espanjaan ja Portugaliin sovellettuja toimenpiteitä.

- 45 Tavaroiden luovutus vapaaseen liikkeeseen ja kulutukseen vapauttamalla ne joko arvonlisäveron tai valmisteverojen maksamisesta sekä niiden asettaminen verottoman varastoinnin menettelyyn.

Selitys: Vapautus arvonlisä- tai valmisteveroista asettamalla tavarat verottoman varastoinnin menettelyyn.

Esimerkkejä: Kolmannesta maasta tuodut savukkeet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, ja arvonlisävero maksetaan. Valmisteverojen kantamisesta pidättäydytään niin kauan kuin savukkeet ovat verottomassa varastossa tai paikassa.

▼ **C9**

Kolmannesta maasta tuodut savukkeet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen, ja valmisteverot maksetaan. Arvonlisäveron kantamisesta pidättäydytään niin kauan kuin savukkeet ovat verottomassa varastossa tai paikassa.

▼ **M24**

- 48 Korvaavien tuotteiden samanaikainen luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen ulkoisessa jalostusmenettelyssä ennen väliaikaisesti vietävien tavaroiden vientiä.

Selitys: Vakiovaihtojärjestelmä (IM-EX), ennakkotuonti koodeksin 154 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

- 49 Yhteisötavaroiden luovutus kulutukseen yhteisön tullialueen niiden osien, joissa sovelletaan neuvoston direktiivin 77/388/ETY säännöksiä, ja tämän alueen niiden osien, joissa näitä säännöksiä ei sovelleta, välisessä kaupassa, tai kaupassa tämän alueen niiden osien välillä, joissa näitä säännöksiä ei sovelleta.

Tavaroiden luovutus kulutukseen yhteisön ja sellaisten kolmansien maiden, joiden kanssa yhteisö on perustanut tulliliiton, välisessä kaupassa.

Selitys: Tavaroiden tuonti ja luovutus kulutukseen sellaisista EU:n osista, joihin ei sovelleta direktiiviä 77/388/ETY. Hallinnollisen yhtenäisasiakirjan käyttö määrittellään yksityiskohtaisesti asetuksen (ETY) N:o 2454/93 206 artiklassa.

Esimerkkejä: Martiniquelta saapuneet tavarat luovutetaan kulutukseen Belgiassa.

▼ **C9**

Turkista saapuneet tavarat luovutetaan kulutukseen Saksassa.

▼ **M24**

- 51 Asettaminen sisäiseen jalostusmenettelyyn (suspensiojärjestelmä).

Selitys: Sisäinen jalostus (suspensiojärjestelmä) koodeksin 114 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.

- 53 Tuonti väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettamista varten.

Esimerkki: Väliaikainen maahantuonti esimerkiksi näyttelyä varten.

- 54 Sisäinen jalostus (suspensiojärjestelmä) muussa jäsenvaltiossa (ilman, että tavaroita on luovutettu vapaaseen liikkeeseen).

Selitys: Tällä koodilla rekisteröidään toimi yhteisön sisäistä kauppaa koskeviin tilastoihin.

Esimerkki: EU:n ulkopuolisesta maasta lähtöisin olevasta tavarasta laaditaan sisäistä jalostusta koskeva ilmoitus Belgiassa (5100). Sisäisen jalostuksen jälkeen tavara lähetetään Saksaan vapaaseen liikkeeseen luovutettavaksi (4054) tai jatkojalostettavaksi (5154).

- 61 Muiden kuin arvonlisäverotta toimitettujen tavaroiden jälleentuonti ja niiden samanaikainen luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen.

- 63 Arvonlisäverotta toiseen jäsenvaltioon toimitettujen tavaroiden jälleentuonti ja niiden samanaikainen luovutus kulutukseen ja vapaaseen liikkeeseen.

▼ **M24**

Esimerkki: Jälleentuonti ulkoisen jalostuksen tai väliaikaisen viennin jälkeen; mahdollinen arvonlisäverovelka merkitään veroedustajan vastattavaksi.

- 68 Jälleentuonti sekä osittainen luovutus kulutukseen ja samanaikainen luovutus vapaaseen liikkeeseen ja asettaminen muuhun varastointimenettelyyn kuin tullivarastointimenettelyyn.

Esimerkki: Jälleentuodut ja valmisteverovarastoon siirretyt jalostetut alkoholijuomat.

- 71 Asettaminen tullivarastointimenettelyyn.

Selitys: Asettaminen tullivarastointimenettelyyn. Tämä ei estä tavaroiden samanaikaista siirtämistä esimerkiksi valmisteverovarastoon tai alv-varastoon.

- 76 Ennakolta rahoitettujen tai samassa tilassa jälleenvietäväksi tarkoitettujen tuotteiden tai tavaroiden asettaminen tullivarastointimenettelyyn tai siirtäminen vapaa-alueelle.

Esimerkki: Ennakolta rahoitettujen, vietäviksi tarkoitettujen tavaroiden varastointi. [Maataloustuotteiden vientitukien maksamisesta ennakolta 4 päivänä maaliskuuta 1980 annetun asetuksen (ETY) N:o 565/80 5 artiklan 2 kohta (EYVL N:o L 62, 7.3.1980, s. 5)].

- 77 Sellaisten ennakolta rahoitettujen jalostettujen tuotteiden tai tavaroiden, jotka on tarkoitettu viedä jalostuksen jälkeen, siirtäminen tullivarastoon, vapaa-alueelle tai vapaavarastoon.

Esimerkki: Jalostettujen tuotteiden ja ennakolta rahoitetuista perustuotteista tuotettujen, vietäviksi tarkoitettujen tavaroiden varastointi. [asetuksen (ETY) N:o 565/80 4 artiklan 2 kohta (EYVL N:o L 62, 7.3.1980, s. 5)].

- 78 Tavaroiden siirtäminen valvontatyyppiin II mukaiselle vapaa-alueelle.

- 91 Asettaminen tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn.

- 92 Tullivalvonnassa tapahtuva valmistus muussa jäsenvaltiossa (ilman, että tavaroita on luovutettu siellä vapaaseen liikkeeseen).

Selitys: Tällä koodilla rekisteröidään toimi yhteisön sisäistä kauppaa koskeviin tilastoihin.

Esimerkki: EU:n ulkopuolisesta maasta lähtöisin olevaa tavaraa valmistetaan tullivalvonnassa Belgiassa (9100). Valmistuksen jälkeen tavara lähetetään Saksaan vapaaseen liikkeeseen luovutettavaksi (4092) tai jatkojalostettavaksi (9192).

B. Toinen alakohta

- 1) Kun tätä kohtaa käytetään yhteisön menettelyn yksilöimiseksi, on käytettävä koodia, joka muodostuu yhdestä aakkosellisesta merkistä ja sitä seuraavista kahdesta aakkosnumeerisesta merkistä. Ensimmäisellä aakkosellisella merkillä yksilöidään toimenpideluokka seuraavan erittelyn mukaisesti:

Sisäinen jalostus	Axx
Ulkoinen jalostus	Bxx
Tullittomuus	Cxx
Väliaikainen maahantuonti	Dxx
Maataloustuotteet	Exx
Muut	Fxx

Sisäinen jalostus

(Koodeksin 114 artikla)

Menettely	Koodi
Tuonti	
Tavarat asetetaan sisäiseen jalostusmenettelyyn (suspensiojärjestelmä) sen jälkeen, kun maidosta ja maitotuotteista tuotetut jalostetut tuotteet on viety ennakolta	A01
Sotilaskäyttöön ulkomailla tarkoitettujen tavaroiden asetetaan sisäiseen jalostukseen (suspensiojärjestelmä)	A02
Jälleenvietäviksi mannerjalustalle tarkoitettujen tavaroiden asetetaan sisäiseen jalostukseen (suspensiojärjestelmä)	A03
Tavarat asetetaan sisäiseen jalostusmenettelyyn (suspensiojär-	A04

▼ M24

Menettely	Koodi
jestelmä) (yksinomaan alv)	
Jälleenvietäviksi mannerjalustalle tarkoitetut tavarat asetetaan sisäiseen jalostusmenettelyyn (suspensiojärjestelmä) (yksinomaan alv)	A05
Sotilaskäyttöön ulkomailla tarkoitetut tavarat asetetaan sisäiseen jalostusmenettelyyn tullinpalautusjärjestelmää soveltaen	A06
Jälleenvietäviksi mannerjalustalle tarkoitetut tavarat asetetaan sisäiseen jalostusmenettelyyn tullinpalautusjärjestelmää soveltaen	A07
Tavarat asetetaan sisäiseen jalostusmenettelyyn (suspensiojärjestelmä) ilman valmisteverojen suspendoimista	A08
Vienti	
Maidosta ja maitotuotteista tuotetut jalostetut tuotteet	A51
Jalostetut tuotteet asetetaan sisäiseen jalostusmenettelyyn (suspensiojärjestelmä) (yksinomaan alv)	A52
Sotilaskäyttöön ulkomailla tarkoitetut jalostetut tuotteet asetetaan sisäiseen jalostusmenettelyyn	A53

Ulkoisen jalostus*(Koodeksin 145 artikla)*

Menettely	Koodi
Tuonti	
Jalostetut tuotteet palautetaan siihen jäsenvaltioon, jossa tullit on maksettu	B01
Takuun perusteella korjattavina olleet palautettavat jalostetut tuotteet	B02
Takuun perusteella toisella tuotteella korvattavina olleet palautettavat jalostetut tuotteet	B03
Ulkoisen jalostuksen ja tietystä käyttötarkoituksesta (end-use) johtuvan arvonlisäveron kantamisesta pidättäytymisen jälkeen palautettavat jalostetut tuotteet	B04
Palautettavat jalostetut tuotteet, joihin sovelletaan osittaista tuontitullittomuutta käyttämällä jalostustoiminnon kustannuksia laskuperustana (591 artikla)	B05
Vienti	
Sisäistä jalostusta varten tuodut tavarat viedään korjattaviksi ulkoisessa jalostuksessa	B51
Sisäistä jalostusta varten tuodut tavarat viedään takuun perusteella toisilla tavaroilla korvattaviksi	B52
EU:n ulkopuolisten maiden kanssa tehtyjen sopimusten mukainen ulkoinen jalostus, johon mahdollisesti liittyy ulkoinen jalostus arvonlisäveromenetelmää soveltaen	B53
Yksinomaan ulkoinen jalostus arvonlisäveromenetelmää soveltaen	B54

Tullittomuus*[Asetus (ETY) N:o 918/83]*

	Artikla	Koodi
Tuontitullittomuus		
Sellaisten luonnollisten henkilöiden tuoma henkilökohtainen omaisuus, jotka muuttavat vakituiseen asuinpaikkansa yhteisöön	2	C01
Avioliiton solmimisen vuoksi tuodut tavarat (kapiot ja koti-irtaimisto)	11.1	C02
Avioliiton solmimisen vuoksi tuodut tavarat (avioliiton solmimisen yhteydessä tavallisesti	11.2	C03

▼ M24

	Artikla	Koodi
annettavat lahjat)		
Perintönä saatu henkilökohtainen omaisuus	16	C04
Vapaa-ajan asunnon kalustamiseen tarkoitettut irtaimet esineet ja tavarat	20	C05
Opiskelua ja koulunkäyntiä varten tarvittavat vaatteet, tarvikkeet ja kotitaloustarvikkeet	25	C06
Arvoltaan vähäiset lähetykset	27	C07
Yksityishenkilön toiselle yksityishenkilölle lähettämät tavarat	29	C08
Yrityksille kuuluvat tuotanto- ja pääomahyödykkeet, jotka on tuotu toiminnan siirtyessä kolmannesta maasta yhteisöön	32	C09
Vapaiden ammattien harjoittajien ja voittoa tavoittelematonta toimintaa harjoittavien oikeushenkilöiden tuotantohyödykkeet ja pääomahyödykkeet	38	C10
Opetus-, tieteellis- ja kulttuuriluonteiset tavarat; liitteessä I luetellut tieteelliset välineet ja laitteet	50	C11
Opetus-, tieteellis- ja kulttuuriluonteiset tavarat; liitteessä II luetellut tieteelliset välineet ja laitteet	51	C12
Opetus-, tieteellis- tai kulttuuriluonteiset tavarat; tieteelliset välineet ja laitteet (varaosat, osat ja erityiset lisätarvikkeet)	53	C13
Muussa kuin kaupallisessa tarkoituksessa tai sellaisen tieteellistä tutkimusta harjoittavan laitoksen tai elimen nimissä tuodut tarvikkeet, jonka kotipaikka on yhteisön ulkopuolella	59 a	C14
Tutkimuskäyttöön tarkoitettut koe-eläimet ja biologiset tai kemialliset aineet	60	C15
Ihmisperäiset terapeutit aineet sekä veri- ja kudostyöryhmien määrittämisreagenssit	61	C16
Lääketieteelliseen tutkimukseen, diagnoosien määrittämiseen tai lääketieteellisten hoitojen toteuttamiseen tarkoitettut välineet ja laitteet	63 a	C17
Vertailuaineet lääkkeiden laadun valvomiseksi	63 c	C18
Kansainvälisissä urheilutapahtumissa käytettävät lääkevalmisteet	64	C19
Hyväntekeväisyys- ja avustusjärjestöille osoitetut kaikenlaiset tavarat	65	C20
Liitteessä III luetellut sokeille tarkoitettut tavarat	70	C21
Liitteessä IV luetellut sokeille tarkoitettut tavarat, jotka sokeat itse tuovat omaan käyttöönsä	71 art. 1 luetelma- kohta	C22
Liitteessä IV luetellut sokeille tarkoitettut tavarat, jotka tietyt laitokset tai järjestöt tuovat	71 art. 2 luetelma- kohta	C23
Muille vammaisille (kuin sokeille) tarkoitettut tavarat, jotka vammaiset itse tuovat omaan käyttöönsä	72; 74	C24
Muille vammaisille (kuin sokeille) tarkoitettut tavarat, jotka tietyt laitokset tai järjestöt tuovat	72;74	C25
Katastrofin uhrien hyväksi tuodut tavarat	79	C26
Ansioista myönnettyt kunniamerkit ja palkinnot	86	C27
Kansainvälisten suhteiden yhteydessä saadut lahjat	87	C28
Hallitsijoiden ja valtion päämiesten käyttöön tarkoitettut tavarat	90	C29
Kauppan edistämiseksi tarkoitettut tavaranaäytteet	91	C30
Tuodut mainoslouenteiset painotuotteet ja	92	C31

▼ M24

	Artikla	Koodi
tavarat		
Näyttelyssä tai vastaavanlaisessa tilaisuudessa käytettävät tai kulutettavat tuotteet	95	C32
Tutkimuksia, analyysejä tai kokeita varten tuodut tavarat	100	C33
Toimivaltaisille tekijänoikeuksia taikka teollista tai kaupallista omaisuutta suojeleville toimielimille osoitetut tavaralahetykset	107	C34
Matkailuun liittyvä tietoaineisto	108	C35
Erinäiset asiakirjat ja tuotteet	109	C36
Ahtauksessa ja tavaroiden suojauksessa niiden kuljetusten aikana käytettävät lisätarvikkeet	110	C37
Eläimille niiden kuljetuksen aikana tarkoitetut pahnat, rehut ja ruoat	111	C38
Maamoottorijoneuvoissa olevat poltto- ja voiteluaineet	112	C39
Hautausmaille tarkoitetut materiaalit ja sodan uhrien muistomerkit	117	C40
Ruumisarkut, tuhkaurnat ja hautajaiskoristeet	118	C41
Vientitullittomuus		
Maatalousyrityksen toiminnan kolmanteen maahan siirtämisen vuoksi yhteisöstä vietävät kotieläimet	120	C51
Eläimiä niiden viennin aikana seuraavat rehut ja ruoat	126	C52

Väliaikainen maahantuonti*(Koodeksi ja tämä asetus)*

Menettely	Tämän asetuksen artikla	Koodi
Kuormalavat	556	D01
Kontit	557	D02
Kuljetusvälineet	558	D03
Matkustajien henkilökohtaiset tavarat ja urheilukäyttöön tarkoitetut tavarat	563	D04
Merimiesten ajanvietteaineisto	564	D05
Suuronnettomuuksien seurausten torjuntaan käytettävät välineet	565	D06
Lääketieteelliset-kirurgiset ja laboratoriolaitteet	566	D07
Eläimet	567	D08
Rajavyöhykkeillä harjoitettavaan perinteiseen toimintaan tarkoitetut tavarat	567	D09
Ääni-, kuva- ja tietotallenteet	568	D10
Mainosmateriaali	568	D11
Ammatinharjoittamisvälineet	569	D12
Opetusvälineet ja tieteelliset välineet	570	D13
Pakkauspäällykset, täydet	571	D14
Pakkauspäällykset, tyhjät	571	D15
Muotit, matriisit, kuvalaatat, piirustukset, luonnokset, mittaus-, valvonta- ja tarkistuskojeet ja muut vastaavat esineet	572	D16
Erityistyökalut ja -kojeet	572	D17
Testattaviksi tai kokeiltaviksi tarkoitetut tavarat	573 art. a alakohta	D18
Tavarat, jotka tuodaan maahan myyntisopi-	573 art. b	D19

▼ **M24**

Menettely	Tämän asetuksen artikla	Koodi
muksen perusteella, joka voidaan purkaa, jos tavaroiden testauksesta ei saada hyväksyttäviä tuloksia	alakohta	
Testeissä tai kokeissa käytettäväksi tarkoitetut tavarat	573 art. c alakohta	D20
Näytteet	574	D21
Korvaavat tuotantovälineet	575	D22
Näytteille asetettavat tai yleisötilaisuudessa käytettävät tavarat	576 art. 1 kohta	D23
Hyväksymistä varten tarkoitetut lähetykset (kaksi kuukautta)	576 art. 2 kohta	D24
Taide-, keräily- ja antiikkiesineet	576 art. 3 kohdan a alakohta	D25
Muut kuin juuri valmistetut tavarat, kun ne tuodaan maahan huutokaupattaviksi	576 art. 3 kohdan b alakohta	D26
Varaosat, tarvikkeet ja varusteet	577	D27
Erityisissä tilanteissa, joilla ei ole taloudellista vaikutusta, tuodut tavarat	578 art. b alakohta	D28
Satunnaisesti ja enintään kolmen kuukauden ajaksi tuodut tavarat	578 art. a alakohta	D29

	Koodeksin artikla	Koodi
Osittain tuontitulliton väliaikainen maahan-tuonti	142	D51

Maataloustuotteet

Menettely	Koodi
Tuonti	
Yksikköarvojen soveltaminen tullausarvon määrittämiseksi tietyille herkästi pilaantuville tavaroille (173—177 artikla)	E01
Kiinteät tulohinnat [esim. asetus (EY) N:o 3223/94]	E02
Vienti	
Maataloustuotteet, joille haetaan tukea vientitodistuksen perusteella (liitteen I soveltamisalaan kuuluvat tavarat)	E51
Maataloustuotteet, joille haetaan tukea muun kuin vientitodistuksen perusteella (liitteen I soveltamisalaan kuuluvat tavarat)	E52
Maataloustuotteet, joita viedään pieniä määriä ja joille haetaan tukea muun kuin vientitodistuksen perusteella (liitteen I soveltamisalaan kuuluvat tavarat)	E53
Maataloustuotteet, joille haetaan tukea vientitodistuksen perusteella (liitteen I soveltamisalaan kuulumattomat tavarat)	E61
Maataloustuotteet, joille haetaan tukea muun kuin vientitodistuksen perusteella (liitteen I soveltamisalaan kuulumattomat tavarat)	E62
Maataloustuotteet, joita viedään pieniä määriä ja joille haetaan tukea muun kuin vientitodistuksen perusteella (liitteen I soveltamisalaan kuulumattomat tavarat)	E63
Maataloustuotteet, joita viedään pieniä määriä, joille haetaan tukea ja joita ei oteta huomioon tarkastusten vähimmäismäärän laskemisessa	E71

▼ M24

Muut

Menettely	Koodi
Tuonti	
Palautustavaroiden tuontitullittomuus (koodeksin 185 artikla)	F01
Palautustavaroiden tuontitullittomuus (844 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut erityisolosuhteet: maataloustuotteet)	F02
Palautustavaroiden tuontitullittomuus (846 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut erityisolosuhteet: korjaus tai kunnostus)	F03
Alun perin vietyjen tai jälleenvietyjen jalostettujen tuotteiden jälleentuonti yhteisöön (koodeksin 187 artikla)	F04
Valmistus tullivalvonnassa, kun taloudellisten edellytysten katsotaan täyttyvän (552 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta)	F11
Sellaisten kolmannen maan aluemereltä saatavien kalastustuotteiden ja muiden tuotteiden tuontitullittomuus, jotka pyydetään tai saadaan jäsenvaltion alusrekisteriin rekisteröidyllä tai ilmoitetulla aluksella, joka purjehtii kyseisen valtion lipun alla	F21
Sellaisten kolmannen maan aluemereltä saaduista kalastustuotteista ja muista tuotteista saatujen tuotteiden tuontitullittomuus, jotka on jalostettu jäsenvaltion alusrekisteriin rekisteröidyllä tai ilmoitetulla tehdasaluksella, joka purjehtii kyseisen valtion lipun alla	F22
Ulkoisessa jalostusmenettelyssä olevat tavarat asetetaan tullivarastointimenettelyyn ilman valmisteverojen suspendoimista	F31
Sisäisessä jalostusmenettelyssä olevat tavarat asetetaan tullivarastointimenettelyyn ilman valmisteverojen suspendoimista	F32
Valvontatyyppiin II mukaiselle vapaa-alueelle siirretyt tavarat asetetaan tullivarastointimenettelyyn ilman valmisteverojen suspendoimista	F33
Tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyssä olevat tavarat asetetaan tullivarastointimenettelyyn ilman valmisteverojen suspendoimista	F34
Esittelytilaisuuksiin tai myytäväksi tarkoitetut väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asetetut tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen käyttäen laskuperusteita, joita näihin tavaroihin sovelletaan vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottohetkellä	F41
Jalostetut tuotteet, joihin sovelletaan niihin soveltuvia tuontitulleja, luovutetaan vapaaseen liikkeeseen (koodeksin 122 artiklan a alakohta)	F42
Sisäiseen jalostusmenettelyyn asetetut tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen tai jalostetut tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen perimättä hyvityskorkoa (519 artiklan 4 kohta)	F43
Vienti	
Vienti sotilaskäyttöön	F51
Muonitus	F61
Tukiin oikeutetuilla tavaroilla tapahtuva muonitus	F62
Siirto muonitusvarastoon [asetuksen (EY) N:o 800/199 40—43 artikla	F63
Muonitustavaroiden siirto muonitusvarastosta	F64

- 2) Pelkästään kansalliseen käyttöön tarkoitettujen koodien on muodostuttava yhdestä numeerisesta merkistä ja sitä seuraavista kahdesta aakkosnumeerisesta merkistä kunkin jäsenvaltion oman nimikkeistön mukaisesti.

40 kohta: Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja

Tähän kohtaan merkitään aakkosnumeerinen koodi (an..26).

Kukin koodi muodostuu kolmesta eri osasta. Kukin osa erotetaan toisistaan viivalla (—). Ensimmäisellä osalla (a1), joka on yksi kolmesta kirjaimesta, yksilöidään jäljempänä mainitut kolme luokkaa. Toisella osalla (an..3), joka

▼ **M24**

muodostuu numeroista tai kirjaimista taikka niiden yhdistelmästä, yksilöidään asiakirjan laji. Kolmas osa (an..20) muodostuu asiakirjan tiedoista, joita tarvitaan sen tunnistamiseksi, eli joko sen tunnistenumeroista tai muusta tunnistettavasta viitteestä.

1. *Ensimmäinen osa (a1):*

Yleisilmoitus merkitään kirjaimella "X";
alkuperäinen ilmoitus merkitään kirjaimella "Y";
edeltävä asiakirja merkitään kirjaimella "Z".

2. *Toinen osa (an..3):*

Valitaan käytettyä asiakirjaa koskeva lyhenne "asiakirjojen lyhenneluettelosta".

Tässä luettelossa on myös koodi "CLE", joka tarkoittaa "tavaroiden asiakirjoihin merkitsemisen päivämäärä ja viite" (koodeksin 76 artiklan 1 kohdan c alakohta). Päivämäärä ilmoitetaan koodina seuraavasti: vvvvkkpp.

3. *Kolmas osa (an..20):*

Merkitään käytetyn asiakirjan tunnistenumero tai muu tunnistettavissa oleva viite.

Esimerkkejä:

- Edeltävä asiakirja on T1-passitusasiakirja, ja määrätöimipaikan antama numero on "238544". Tällöin koodi on "Z-821-238544". ["Z" tarkoittaa edeltävää asiakirjaa, "821" passitusmenettelyä ja "238544" asiakirjan kirjaamisnumeroa (tai passituksen viitenumeroa (MRN) NCTS-järjestelmän mukaisissa passituksissa)].
- Tavaraluetteloa, jonka numero on "2222", käytetään yleisilmoituksena. Tällöin koodi on "X-785-2222". ("X" tarkoittaa yleisilmoitusta, "785" tavaraluetteloa ja "2222" tavaraluettelon tunnistenumeroa).
- Tavaroiden merkitseminen asiakirjoihin on tapahtunut 14 päivänä helmikuuta 2002. Tällöin koodi on "Y-CLE-20020214-5". ["Y" tarkoittaa, että oli olemassa alkuperäinen ilmoitus, "CLE" tarkoittaa asiakirjoihin merkitsemistä ja "20020214" merkitsemispäivämäärää eli vuosi "2002", kuukausi "02" päivä "14" ja "5" merkitsemisen viitettä].

Asiakirjojen lyhenneluettelo

Konttiluettelo	235
Tavaraluettelo	270
Pakkausluettelo	271
Pro forma -lasku	325
Kauppalasku	380
Rahtikirja	703
Päällikön allekirjoittama konossementti (pääkonossementti)	704
Konossementti	705
CIM-rahtikirja (rautatiekuljetus)	720
SMGS-luettelo	722
Maantiekuljetuksen rahtikirja	730
Lentorahtikirja	740
Päälentorahtikirja	741
Osoitekortti (postipaketit)	750
Yhdistetyn kuljetuksen kuljetusasiakirja	760
Rahtimanifesti	785
Lähetysluettelo	787
Yhteisön passitusta koskeva ilmoitus — sekalähettykset (T)	820

▼ **M24**

Yhteisön ulkoista passitusta koskeva ilmoitus (T1)	821
Yhteisön sisäistä passitusta koskeva ilmoitus (T2)	822
T5-valvontakappale	823
TIR-carnet	952
ATA-carnet	955
Asiakirjoihin merkitsemisen viite/päivämäärä	CLE
INF 3-tiedotuslomake	IF3
INF 8-tiedotuslomake	IF8
Meriliikenteen manifesti — yksinkertaistettu menettely	MNS
Yhteisön sisäistä passitusta koskeva ilmoitus – 340 c artiklan 1 kohta	T2F
T2M	T2M
Muu	ZZZ

Jos edellä tarkoitettu asiakirja laaditaan yhtenäisasiakirjan avulla, asiakirjan lyhenne muodostetaan 1 kohdan ensimmäistä alakohtaa koskevilla koodeilla (IM, EX, EU ja CO).

43 kohta: Arvonmäärittäminen (AM-koodi)

Tuotujen tavaroiden tulla-arvon määrittämisessä käytettävät säännökset koodataan seuraavasti:

Koodi	Tullikoodeksin artikla	Menetelmä
1	29 artiklan 1 kohta	Tuotujen tavaroiden liiketoimen aikainen arvo
2	30 artiklan 2 kohdan a alakohta	Samanlaisten tavaroiden liiketoimen aikainen arvo
3	30 artiklan 2 kohdan b alakohta	Samankaltaisten tavaroiden liiketoimen aikainen arvo
4	30 artiklan 2 kohdan c alakohta	Deduktiivinen arvo
5	30 artiklan 2 kohdan d alakohta	Laskettu arvo
6	31 ► C9 artikla ◀	Arvo käytettävissä olevien tietojen perusteella (nk. fall back -menetelmä)

44 kohta: Lisätietoja / Esitetyt asiakirjat / Todistukset ja luvat1. *Lisätietoja*

Tullialaa koskevat lisätiedot ilmaistaan viisinumeroisina koodeina. Tämä koodi on asianomaisen maininnan jäljessä, ellei yhteisön lainsäädännössä säädetä, että koodi korvaa tekstin.

Esimerkki: Kun kyse on vienti-ilmoitukseen sovellettavista yksinkertaistetuista menettelyistä, 3 kappaleessa on oltava maininta ”yksinkertaistettu vienti”. (280 artiklan 3 kohta). Niinpä 44 kohtaan merkitään: ”Yksinkertaistettu vienti — 30100”.

Yhteisön lainsäädännössä säädetään, että tietyt erityisainnukset on merkittävä muuhun kuin 44 kohtaan. Niiden koodit noudattavat kuitenkin samoja sääntöjä kuin erityisesti 44 kohdassa tarkoitettujen koodien. Lisäksi jos yhteisön lainsäädännössä ei yksilöidä kohtaa, johon maininta on merkittävä, se on merkittävä 44 kohtaan.

Kaikki yhteisön erityisainnukset esitetään luettelona tämän liitteen lopussa.

▼ **M24**

Jäsenvaltiot voivat säätää kansallisten erityismainintojen käytöstä, jos niiden koodirakenne eroaa yhteisön erityismainintojen koodirakenteesta.

2. *Esitetyt asiakirjat, todistukset ja luvat*

- a) Ilmoituksen tueksi esitetyt yhteisön tai kansainväliset asiakirjat, todistukset ja luvat on yksilöitävä koodilla, joka muodostuu neljästä aakkosnumeerisesta merkistä, jota seuraa joko tunnistenumero tai muu tunnistettavissa oleva viite. Asiakirjoja, todistuksia ja lupia sekä niiden koodeja koskeva luettelo on Taric-tietokannassa.
- b) Kun kyse on ilmoituksen tueksi esitetyistä kansallisista asiakirjoista, todistuksista ja luvista, ne on yksilöitävä numeerisella koodilla ja sitä seuraavilla kolmella aakkosnumeerisella merkillä (esimerkki: 2123, 34d5 jne.), joita mahdollisesti seuraa joko tunnistenumero tai muu tunnistettavissa oleva viite. Koodin muodostavat neljä merkkiä vahvistetaan kunkin jäsenvaltion oman nimikkeistön mukaisesti.

47 kohta: Verolaskelma

Ensimmäinen sarake:

Verolaji

a) Sovellettavat koodit ovat seuraavat:

Teollisuustuotteiden tullit	A00
Maataloustuotteiden tullit	A10
Lisätullit	A20
Lopulliset polkumyynitullit	A30
Väliaikaiset polkumyynitullit	A35
Lopullinen tasoitustulli	A40
Väliaikainen tasoitustulli	A45
Arvonlisävero	B00
Hyvityskorot (alv)	B10
Viivästyskorot (alv)	B20
Vientimaksut	C00
Maataloustuotteiden vientimaksut	C10
Viivästyskorot	D00
Hyvityskorot (esim. sisäinen jalostus)	D10
Muiden maiden puolesta kannetut tullit	E00

- b) Pelkästään kansalliseen käyttöön tarkoitettujen koodien on muodostuttava yhdestä numeerisesta merkistä ja sitä seuraavista kahdesta aakkosnumeerisesta merkistä kunkin jäsenvaltion oman nimikkeistön mukaisesti.

Viimeinen sarake: Maksutapa

Jäsenvaltiot voivat käyttää seuraavia koodeja:

- A ► **C9** ————— ◀ Käteismaksu
- B ► **C9** ————— ◀ Luottokorttimaksu
- C ► **C9** ————— ◀ Sekkimaksu
- D ► **C9** ————— ◀ Muu (esimerkiksi veloitus tulliasioitsijan tililtä)
- E ► **C9** ————— ◀ Maksun lykkäys
- F ► **C9** ————— ◀ Tullien maksun lykkäys
- G ► **C9** ————— ◀ Arvonlisäveron maksun lykkäys (direktiivin 77/388/ETY 23 artikla)
- H ► **C9** ————— ◀ Varojen siirto sähköisesti
- J ► **C9** ————— ◀ Maksu postilaitoksen (postilähetykset) tai muiden julkisoikeudellisten laitosten kautta

▼ **M24**

- K ► **C9** ————— ◀ Valmisteveron hyvitys tai palautus
M ► **C9** ————— ◀ Talletusvakuus, mukaan lukien käteistalletus
P ► **C9** ————— ◀ Käteistalletus tulliasioitsijan tilille
R ► **C9** ————— ◀ Takaus
S ► **C9** ————— ◀ Kertatakaus
T ► **C9** ————— ◀ Takaus tulliasioitsijan tilille
U ► **C9** ————— ◀ Takaus asianomaisen henkilön tilille — pysyvä lupa
V ► **C9** ————— ◀ Takaus asianomaisen henkilön tilille — yksittäinen
lupa
O ► **C9** ————— ◀ Interventioelimelle annettu takaus

49 kohta: Varaston tunnistetiedot

Käytettävällä koodilla on seuraava rakenne, joka koostuu kolmesta osasta:

- kirjain, joka ilmaisee varaston lajin 525 artiklan luokittelun mukaisesti (a1).
Muiden kuin 525 artiklassa tarkoitettujen varastojen osalta merkitään:
Y kun kyse on muusta kuin tullivarastosta,
Z kun kyse on vapaa-alueesta tai vapaavarastosta,
- jäsenvaltion luvan myöntämishetkellä antama tunnistenumero (an..14),
- luvan myöntäneen jäsenvaltion koodi, sellaisena kuin se määritellään 2 kohdassa (a2).

51 kohta: Aiotut rajatointipaikat (ja maat)

Käytetään 29 kohdassa mainittuja koodeja.

52 kohta: Vakuus

Vakuuden lajin ilmoittaminen

Käytettävät koodit ovat seuraavat:

▼ **M26**

Tilanne	Koodi	Muut tarvittavat tiedot
Vapautus vakuuden antamisesta (koodeksin 94 artiklan 4 kohta ja tämän asetuksen 380 artiklan 3 kohta)	0	— vapautusta vakuuden antamisesta koskevan todistuksen numero
Yleisvakuus	1	— yleisvakuutta koskevan todistuksen numero — vakuustoimipaikka
Takaussitoumuksena annettava yksittäinen vakuus	2	— viittaus vakuusasiakirjaan — vakuustoimipaikka
Käteistalletuksena annettava yksittäinen vakuus	3	
Tositteilla annettava yksittäinen vakuus	4	— yksittäistä vakuutta koskevan todistuksen numero
Vapautus vakuuden antamisesta, jos määrä, jonka maksamisesta vakuus on annettava, on enintään 500 euroa (koodeksin 189 artiklan 5 kohta)	5	
Vapautus vakuuden antamisesta (koodeksin 95 artikla)	6	
Tietyille julkisille laitoksille myönnettävä vapautus vakuuden antamisesta	8	
Yksittäinen vakuus (liitteessä 47 A oleva 3 kohta)	9	— viittaus vakuusasiakirjaan — vakuustoimipaikka

▼ **M24**

Maan merkintä otsikkokohtaan ”ei voimassa”:

Käytetään 2 kohdassa mainittuja maakoodeja.

53 kohta: Määrätoimipaikka (ja maa)

Käytetään 29 kohdassa mainittuja koodeja.

Lisätiedot — Koodi XXXXX

Yleinen luokka — Koodi 0xxxx

Oikeusperusta	Aihe	Maininta	Kohta	Koodi
497 artiklan 3 kohta	Taloudellisesti vaikuttavaa tullimennettelyä koskevalle ilmoitukselle laadittu lupahakemus	”Yksinkertaistettu lupa”	44	00100
Liite 37	Useita viejiä, vastaanottajia tai edeltäviä asiakirjoja	”Useita”	2, 8 ja 40	00200
Liite 37	Ilmoittaja (tavaranhaltija) ja lähettäjä sama	”Lähettäjä”	14	00300
Liite 37	Ilmoittaja (tavaranhaltija) ja viejä sama	”Viejä”	14	00400
Liite 37	Ilmoittaja (tavaranhaltija) ja vastaanottaja sama	”Vastaanottaja”	14	00500

Tuonti — Koodi 1xxxx

Artikla	Aihe	Maininta	Kohta	Koodi
Asetuksen (EY) N:o 1147/2002 2 artiklan 1 kohta	Autonomisten tullien väliaikainen suspensio	”Tuonti lentokelpoisuustodistuksella”	44	10100
549 artiklan 1 kohta	Sisäisen jalostuksen (suspensiojärjestelmä) päättäminen	”SJ/S-tavaroita”	44	10200
549 artiklan 2 kohta	Sisäisen jalostuksen (suspensiojärjestelmä) päättäminen (kauppapoliittiset erityisominaisuudet)	”SJ/S-tavaroita, Kauppapoliittikka”	44	10300
550 artikla	Sisäisen jalostuksen (tullinpalautusjärjestelmä) päättäminen	”SJ/T-tavaroita”	44	10400
583 artikla	Väliaikainen maahantuonti	”VM-tavaroita”	44	10500

Vienti — Koodi 3xxxx

Artikla	Aihe	Maininta	Kohta	Koodi
280 artiklan 3 kohta	Epätäydellinen vienti-ilmoitus	”Yksinkertaistettu vienti”	44	30100
286 artiklan 4 kohta	Kotitullausmenettely	”Yksinkertaistettu vienti” ja luvan numero sekä luvan myöntäneen tullitoimipaikan nimi	3 kappaaleen 44 kohta	30200
298 artikla	Maataloustuotteiden vienti tietyin käyttö-	298 ART., AS. 2454/93 TIETTY	44	30300

▼ **M24**

Artikla	Aihe	Maininta	Kohta	Koodi
	tarkoituksen perusteella	KÄYTTÖTAR- KOITUS: VIETÄ- VIKSI TARKOITET- TUJA TAVAROITA — MAATALOUS- TUKEA EI SOVEL- LETA		
793 artiklan 3 kohta	Pyyntö saada 3 kappale takaisin	”RET-EXP”	44	30400

▼ **M6**

LIITE 38 a

KIRJATTUJEN MATKATAVAROIDEN TULLI-ILMOITUS

1. ILMOITAN, että

- a) jäljempänä tarkoitetut matkatavarat sisältävät ainoastaan henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettuja, tavallisesti matkalla käytettäviä tavaroita, kuten vaatteita, liinavaatteita, toalettitarvikkeita, kirjoja ja urheiluvälineitä, eikä näitä tavaroita tuoda maahan kaupallisiin tarkoituksiin;
- b) nämä matkatavarat eivät sisällä:
- elintarvikkeita, tupakkaa, alkoholijuomia, anetolia, tuliaseita, teräaseita, ammuksia, räjähdysaineita, huumeita, eläviä eläimiä, kasveja, radiolähettimeitä tai radiovastaanottimia, valuuttaa, suojeltuja lajeja ja villieläimistön ja -kasviston uhanalaisten lajien kansainvälisestä kaupasta 3 päivänä maaliskuuta 1973 tehdyllä Washingtonin yleissopimuksella suojelluista lajeista saatuja tuotteita; yleistä siveellisyyttä tai hyviä tapoja suojelevalla määräämään lainsäädännöllä kiellettyjä tavaroita,
 - tavaroita, jotka on tarkoitettu vastikkeettomaan tai vastikkeelliseen jakeluun taikka ammatilliseen toimintaan tai kaupallisiin tarkoituksiin,
 - oman maani tullialueen ulkopuolelta ostettuja tai saatuja esineitä, joita ei ole vielä ilmoitettu pysyvän asuinpaikkani maan tulliviranomaisille (tämä rajoitus on voimassa ainoastaan palatessa maahan, jossa pysyvä asuinpaikka sijaitsee).

2. VALTUUTAN rautatiet suorittamaan kaikki tullimuodollisuudet.

3. TIEDÄN, että väärän ilmoituksen antaminen voi johtaa minuun kohdistuviin syytöksiin ja erityisesti tavaroiden takavarikointiin.

Määrämaa: Määräpaikka:

Matkatavaroiden
lukumääräMatkustajan mukana olevien henkilöiden
lukumäärä

ISOIN kirjaimin

SUKUNIMI:

ETUNIMET:

.....

Pysyvä asuinpaikka: katuosoite: n:o

postitoimipaikka: maa:

Matkustajan allekirjoitus:

Lähtöaseman
päiväleima

.....

Lähetysilmoitus n:o

▼ **M28***LIITE 38 b*

290 c artiklan 1 kohdassa tarkoitettu menettely

Sovellettaessa 290 c artiklaa on valtuutettujen punnitsijoiden määritettävä kunkin tuoreiden banaanien erännettopaino purkauspaikalla jäljempänä esitettyä menettelyä noudattaen.

- 1) Banaanipakkausista valitaan otos kunkin pakkaustyypin ja alkuperän osalta. Punnittavien banaanipakkausten on muodostettava edustava näyte tuoreiden banaanien erästä. Vähintään seuraavat määrät on punnittava:

Banaanipakkausten lukumäärä (pakkauspäällystetyypin ja alkuperän perusteella jaoteltuna)	Tarkastettavien banaanipakkausten lukumäärä
— enintään 400	5
— 400–700	7
— 701–1 000	10
— 1 001–2 000	13
— 2 001–4 000	15
— 4 001–6 000	18
— yli 6 000	21

- 2) Nettopaino määritetään seuraavasti:
- a) punnitaan kukin tarkastettava banaanipakkaus (bruttopaino);
 - b) avataan vähintään yksi banaanipakkaus ja lasketaan pakkauspäällyksen paino;
 - c) kyseiselle pakkauspäällykselle laskettua painoa on sovellettava kaikkiin pakkauspäällyksiin, joiden tyyppi tai alkuperä on sama, ja se on vähennettävä kaikkien punnittujen banaanipakkausten painosta;
 - d) kullekin pakkaustyypille ja alkuperälle näin saatua tarkastettujen näytteiden painoon perustuvaa banaanipakkausten keskimääräistä nettopainoa käytetään perustana tuoreiden banaanien erännettopainon määrittelemisessä.
- 3) Tilanteessa, jossa tulliviranomainen ei samanaikaisesti tarkasta banaanien punnitustodistuksia, tulliviranomaisten on hyväksyttävä punnitustodistukseen merkitty nettopaino, jos ero punnitustodistukseen merkityn nettopainon ja tulliviranomaisten määrittämän keskimääräisen nettopainon välillä on enintään 1 prosentti.
- 4) Banaanien punnitustodistus on esitettävä tullitoimipaikassa, johon vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus toimitetaan. Tulliviranomaisten on sovellettava punnitustodistuksesta ilmeneviä näytteenoton tuloksia koko kyseessä olevan todistuksen kattamaan tuoreiden banaanien erään.

▼ **M28**

LIITE 38 c

290 c artiklan 1 kohdassa tarkoitettu lomake

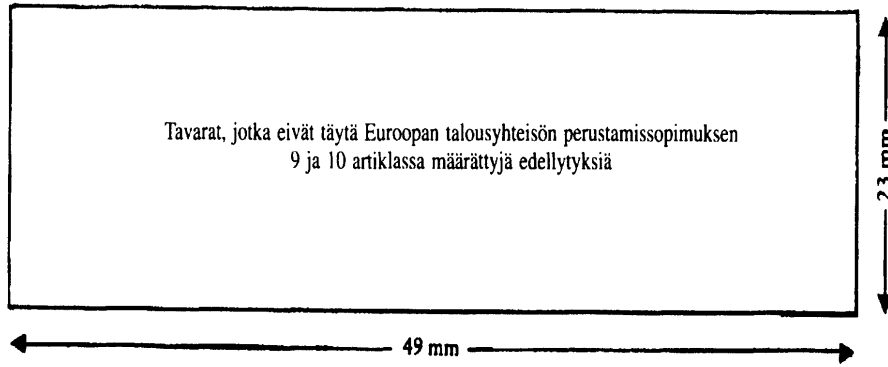
BANAANIEN PUNNITUSTODISTUS					
1. Valtuutetun punnitsijan nimi			2. Punnitustodistuksen päivämäärä ja numero		
			3. Toimijan viite		
4. Kuljetusvälineen tunnistetiedot saavuttaessa			5. Alkuperämaa		
6. Pakkausten tyyppi ja lukumäärä			7. Vahvistettu kokonaisnettopaino		
8. Merkki (merkit)					
9. Tarkastetut banaani-pakkaukset (kirjaa jokaisen punnitun pakkauksen bruttopaino)					
1		8		15	
2		9		16	
3		10		17	
4		11		18	
5		12		19	
6		13		20	
7		14		21	
10. Tarkastettujen banaani-pakkausten kokonaisbruttopaino:					
11. Tarkastettujen banaani-pakkausten lukumäärä: _____ :					
12. Keskimääräinen bruttopaino: _____					
13. Taara: _____ -					
14. Banaani-pakkauksen keskimääräinen nettopaino: _____					
15. Valtuutetun punnitsijan allekirjoitus ja leima:					
16. Paikka ja päivämäärä: _____					

▼ **M18**

▼**B**

LIITE 42

KELTAINEN LIPUKE



Väri: mustat kirjaimet keltaisella pohjalla.

▼ M13

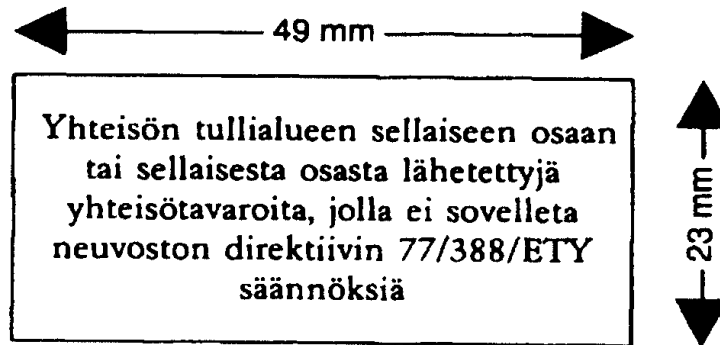
LIITE 42 A

EUROOPAN YHTEISÖ

1. Hakija (meriliikenneyhtiön tai sen edustajan nimi ja täydellinen osoite) <input type="checkbox"/>	Sarjanumero: TODISTUS SÄÄNNÖLLISEN LIIKENTEEN REITILUVASTA — Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 313 a artikla
2. Asianomaiset satamat (järjestykseltään vahvistettu reitti)	
3. Säännöllisen liikenteen reitiluvan saaneet alukset	
4. Lisätietoja	
5. Meriliikenneyhtiön tai sen edustajan vakuutus Allekirjoittanut vakuuttaa, että haettua säännöllistä liikennettä harjoittavat alukset: 1) kulkevat pelkästään yhteisön tullialueella sijaitsevien satamien välillä, 2) eivät käytä välisatamana yhteisön tullialueen ulkopuolella sijaitsevaa paikkaa tai tällä alueella sijaitsevassa satamassa olevaa vapaa-alueita, ja 3) eivät suorita tavaroiden uudelleenlastausta avomerellä toiseen kuljetusvälineeseen. Päiväys: Allekirjoitus:	
A. Säännöllisen liikenteen reitilupaa koskevan todistuksen myöntävät tulliviranomaiset: nimi: Päiväys: Leima osoite: Jäsenvaltio: Allekirjoitus:	

▼ **M13**

LIITE 42 B

KELTAINEN LIPUKE

Väri: mustat kirjaimet keltaisella pohjalla

▼ C1

LIITE 43

EUROOPAN YHTEISÖ

ALKUPERÄISKAPPALE	1	1. Hakija (suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite)	T2M N:o A 000000	
		2. Yhteisön kalastusalue Nimi: Rekisteröintinumero: Kotisatama: Lippu:		
		3. Hakijan ilmoitus Allekirjoittanut ilmoittaa, että 4 ja 6 kohtaan merkittävillä tuotteilla ja tavaroilla on yhteisöasema. Päiväys: (Allekirjoitus)	A. Aluksen rekisteröintiin toimivaltaisen viranomaisen vahvistus (a) Toimivaltainen viranomainen: Leima Päiväys:	
	1	4. Merikalastustuotteet (nimi ja luonne)		5. Bruttomassa (kg) (1)
		6. Edellä mainituista tuotteista saadut tavarat (luonne)	7. CN-koodi	8. Bruttomassa (kg)
		9. Yhteisön kalastusalueen päällikön ilmoitus Allekirjoittanut (suku- ja etunimi) 2 kohtaan merkityn aluksen päällikkö ilmoittaa, että tämän asiakirjan 4 ja 6 kohdassa mainitut tuotteet — on kalastettu aluksellani yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen ulkopuolella — on käsitelty aluksellani ja tästä mainitaan lokikirjan sivulla ja että käsittelyssä saadut tavarat mainitaan 6 kohdassa. (2) Päiväys: Allekirjoitus		
		10. Ilmoitus yhteisön kalastusalueesta tehdyn ensimmäisen uudelleenlastauksen osalta Tässä asiakirjassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat on uudelleenlastattu seuraavaan alukseen: a) Nimi: b) Rekisterinumero: c) Lippu: d) Päällikön suku- ja etunimi: Uudelleenlastaus mainitaan yhteisön kalastusalueen lokikirjan sivulla Uudelleenlastaus mainitaan tuotteet ja/tai tavarat vastaanottavan aluksen lokikirjan sivulla Päiväys: (Yhteisön kalastusalueen päällikön allekirjoitus) (Vastaanottavan aluksen päällikön allekirjoitus)		
		B. T2M-vihkon antanut tullitoimipaikka Tullitoimipaikka: Osoite: Jäsenvaltio: Leima Päiväys: Allekirjoitus:		

(a) Jos tämä viranomainen on sama kuin B kohdassa tarkoitettu tullitoimipaikka, riittää leiman merkitseminen A kohtaan.

(1) Likimääräinen arvo.

(2) Vedetään yllä, jos aluksella ei ole tehty käsittelyä.

▼ C1

<p>11. Ilmoitus käsittelystä aluksella, johon tuotteet on uudelleenlastattu ⁽³⁾</p> <p>Kohdassa 4 mainituille tuotteille on tehty 10 kohdassa tarkoitettulla aluksella käsittely, joka mainitaan lokikirjan sivulla ja tässä käsittelyssä saadut tavarat mainitaan 6 kohdassa.</p> <p>Päiväys: (Päällikön allekirjoitus)</p>	
<p>12. Ilmoitus ilman ulkoista käsittelyä tehdyn toisen uudelleenlastauksen osalta</p> <p>Tässä asiakirjassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat on uudelleenlastattu seuraavaan alukseen:</p> <p>a) nimi: b) Rekisterinumero:</p> <p>c) Lippu: d) Päällikön suku- ja etunimi:</p> <p>Uudelleenlastaus mainitaan tuotteet ja/tai tavarat luovuttavan aluksen lokikirjan sivulla Uudelleenlastaus mainitaan tuotteet ja/tai tavarat vastaanottavan aluksen lokikirjan sivulla</p> <p>Päiväys:</p> <p>(Aluksen, josta tuotteet ja/tai tavarat uudelleenlastataan, päällikön allekirjoitus) (Vastaanottavan aluksen päällikön allekirjoitus)</p>	
<p>13. Yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen tulliviranomaisen todistus</p> <p>Allekirjoittanut tulliviranomainen todistaa, että 4 ja/tai 6 kohdassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat pysyvät tullivalvonnassa niin kauan kuin ne ovat täällä ja että niille on tehty ainoastaan niiden säilymisen varmistamiseksi tarvittavat käsittelyt.</p> <p>Tuotteiden ja/tai tavaroiden saapumispäivä:</p> <p>Tuotteiden ja/tai tavaroiden lähtöpäivä:</p> <p>Kuljetusväline, jota käytettiin jälleenlähetyksessä yhteisön tullialueelle:</p> <p>Tullitoimipaikan täydellinen osoite:</p> <p>Maa tai alue: Leima:</p> <p>Päiväys: (Allekirjoitus)</p>	
<p>C. Sen tullitoimipaikan vahvistus, jossa tuotteet ja/tai tavarat on tuotu yhteisön tullialueelle</p> <p>Tullitoimipaikka:</p> <p>Jäsenvaltio: Leima</p> <p>Päiväys:</p>	<p>Tämän lomakkeen jäljennös on lähetettävä B kohtaan merkittyn tullitoimipaikkaan</p>
<p>HUOMAUTUKSIA</p>	

⁽³⁾ Yhteisön kalastusalus tai yhteisön tehdasalus.

▼ C1

EUROOPAN YHTEISÖ

JÄLJENNÖS	1	1. Hakija (suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite)	T2M		N ^o A 000000
		3. Hakijan ilmoitus Allekirjoittanut ilmoittaa, että 4 ja 6 kohtaan merkittävillä tuotteilla ja tavaroilla on yhteisöasema. Päiväys: (Allekirjoitus)	2. Yhteisön kalastusalus Nimi: Rekisteröintinumero: Kotisatama: Lippu:		A. Aluksen rekisteröintiin toimivaltaisen viranomaisen vahvistus (a) Toimivaltainen viranomainen: Leima: Päiväys:
	1	4. Merikalastustuotteet (nimi ja luonne)		5. Bruttomassa (kg) (1)	
		6. Edellä mainituista tuotteista saadut tavarat (luonne)	7. CN-koodi	8. Bruttomassa (kg)	
		9. Yhteisön kalastusaluksen päällikön ilmoitus Allekirjoittanut (suku- ja etunimi) 2 kohtaan merkityn aluksen päällikkö ilmoittaa, että tämän asiakirjan 4 ja 6 kohdassa mainitut tuotteet — on kalastettu aluksellani yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen ulkopuolella — on käsitelty aluksellani ja tästä mainitaan lokikirjan sivulla ja että käsittelyssä saadut tavarat mainitaan 6 kohdassa. (2) Päiväys: Allekirjoitus:			
		10. Ilmoitus yhteisön kalastusalueesta tehdyn ensimmäisen uudelleenlastauksen osalta Tässä asiakirjassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat on uudelleenlastattu seuraavaan alukseen: a) Nimi: b) Rekisterinumero : c) Lippu: d) Päällikön suku- ja etunimi: Uudelleenlastaus mainitaan yhteisön kalastusalueen lokikirjan sivulla Uudelleenlastaus mainitaan tuotteet ja/tai tavarat vastaanottavan aluksen lokikirjan sivulla Päiväys: (Yhteisön kalastusalueen päällikön allekirjoitus) (Vastaanottavan aluksen päällikön allekirjoitus)			
		B. T2M-vihkon antanut tullitoimipaikka Tullitoimipaikka: Osoite: Jäsenvaltio: Leima Päiväys: Allekirjoitus:			

(a) Jos tämä viranomainen on sama kuin B kohdassa tarkoitettu tullitoimipaikka, riittää leiman merkitseminen A kohtaan.

(1) Likiääräinen arvo.

(2) Vedetään yli, jos aluksella ei ole tehty käsittelyä.

*LIITE 44***HUOMAUTUKSIA**

(Liitetään T2M-lomakevihkoon)

I. Yleistä

1. T2M-lomakkeita käytetään osoittamaan, että yhteisön tullialueelle tuotaessa yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen alueen ulkopuolella yhteisön kalastusalueella pyydetyillä merikalastustuotteilla sekä mainituista tuotteista kyseisellä aluksella, muulla yhteisön kalastusalueella tai yhteisön tehdasalueella käsitellyssä tai muulla tehdasalueella, jolla tämä käsittely tehdään yhteisön tullialueen aluemerillä, käsitellyssä saaduilla tavaroilla on yhteisöasema.
2. Yhteisön kalastusalue on yhteisön tullialueeseen kuuluvassa jäsenvaltion alueen osassa alusrekisteriin merkitty tai ilmoitettu alue, joka purjehtii jäsenvaltion lipun alla ja jolla mainitut tuotteet pyydystetään ja tarvittaessa käsitellään. Yhteisön tehdasalue on samoin edellytyksin alusrekisteriin merkitty tai ilmoitettu alue, jolla ainoastaan käsitellään uudelleenlastattuja tuotteita.
3. Tässä vihkossa on kymmenen lomaketta, joista jokainen muodostuu alkuperäiskappaleesta ja jäljennöksestä. Jäljennöksiä ei saa irrottaa vihkosta.
4. Vihko on esitettävä aina tulliviranomaisen sitä pyytäessä.
5. Vihko on palautettava sen antaneelle tullitoimipaikalle, jos alue, jota vihko koskee, ei enää täytä määrättyjä vaatimuksia, jos kaikki lomakkeet on käytetty tai jos sen voimassaoloaika on päättynyt.

II. T2M-lomakkeiden varmentaminen

6. Lomakkeet on täytettävä kirjoituskoneella tai selvästi luettavalla tavalla käsin; jälkimmäisessä tapauksessa ne on täytettävä musteella ja painokirjaimin. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Muutetun ilmoituksen allekirjoittajan on varmennettava kaikki näin tehdyt muutokset.
7. Asianosaisen on täytettävä lomakkeen 1-3 kohta sillä kielellä, jolla lomake on painettu. Lomakkeen 4-12 kohta on täytettävä jollakin yhteisön virallisella kielellä.
8. Vihkossa olevien T2M-lomakkeiden voimassaolo varmennetaan aluksen alusrekisteriin merkitsemiseen toimivaltaisen tulliviranomaisen alkuperäiskappaleen ja jäljennöksen A kohtaan merkitsemällä vahvistuksella sen yhteisön kalastusalueen, jota kyseinen vihko koskee, ja kahden vuoden määräajaksi vihkon kansisivulla 2 mainitusta päivämäärästä alkaen.

III. T2M-lomakkeiden käyttö

9. Yhteisön kalastusalueen päällikkö täyttää 4, 5 ja/tai 6, 7, 8 kohdat sekä allekirjoittaa alkuperäiskappaleen ja sen jäljennöksen 9 kohdan ilmoituksen, kun
 - kalastustuotteet ja/tai kyseisiä tuotteita yhteisön tullialueen satamassa tai muussa satamassa, josta ne lähetetään kyseiselle alueelle, olevalla aluksella käsitellyssä saadut tavarat viedään maihin
 - mainitut tuotteet ja/tai tavarat uudelleenlastataan toiseen yhteisön kalastusalueeseen tai yhteisön tehdasalueeseen — jolla tuotteita käsitellään — tai toiseen alukseen, jolla ne kuljetetaan niitä käsittelemättä joko suoraan yhteisön tullialueella olevaan satamaan tai muuhun satamaan, josta ne lähetetään kyseiselle alueelle. Tällaisessa tapauksessa mainittu päällikkö ja sen aluksen päällikkö, jolla käsittely tehtiin, täyttävät ja allekirjoittavat alkuperäiskappaleen ja jäljennöksen 10 kohdan.
10. Tarvittaessa edellä tarkoitettu päällikkö, jonka alukseen tuotteet on uudelleenlastattu yhteisön kalastusalueesta käsiteltävä varten, täyttää 6, 7 ja 8 kohdat sekä täyttää ja allekirjoittaa alkuperäiskappaleen 11 kohdan ilmoituksen, kun
 - tavarat jotka on saatu käsitellyssä aluksella, viedään maihin yhteisön tullialueella sijaitsevassa satamassa tai muussa satamassa
 - mainitut tavarat uudelleenlastataan muuhun alukseen, jolla ne kuljetetaan niitä käsittelemättä joko suoraan yhteisön tullialueella olevaan satamaan tai muuhun satamaan, josta ne lähetetään kyseiselle alueelle. Tällaisessa tapauksessa mainittu päällikkö ja sen aluksen päällikkö, johon uudelleenlastaus tehtiin, täyttävät ja allekirjoittavat alkuperäiskappaleen 12 kohdan.

▼ **M7**

11. Jos tuotteet tai tavarat on kuljetettu yhteisön tullialueeseen kuulumattoomaan maahan tai alueeseen ennen niiden lähettämistä ensin mainitulle alueelle, kyseisen maan tai alueen tulliviranomaisten on täytettävä ja allekirjoitettava lomakkeen 13 kohta. Jos tiettyjä tuote- tai tavaraeriä ei ole lähetetty yhteisön tullialueelle, lomakkeen ”Huomautuksia”-kohtaan on merkittävä tuotteiden tai tavaroiden nimi, luonne, bruttomassa ja osoitettu käyttötarkoitus.
12. T2M-lomakkeen alkuperäiskappaleen on oltava tuotteiden ja/tai tavaroiden mukana niitä uudelleenlastattaessa ja lähetettäessä yhteisön tullialueelle.

IV. T2M-lomakkeiden ”otteiden” käyttö

Kun tuotteet ja/tai tavarat on kuljetettu yhteisön tullialueeseen kuulumattoomaan maahan tai alueelle niiden lähettämiseksi jatkossa ensin mainitulle alueelle osalähetyksinä:

13. Mainittujen lähetysten määrää vastaava määrä alkuperäisiä T2M-lomakkeita irrotetaan sitä alusta koskevasta vihkosta, josta mainitut tuotteet ja/tai tavarat ovat peräisin, ja niihin merkitään selvin kirjaimin maininta ”Ote” sekä viittaus alkuperäiseen T2M-lomakkeeseen.
Vihkoon jääviin ”Otteiden” jäljennöksiin merkitään myös mainitut eritelmat.
14. Jokaisen osalähetyksen osalta
 - täytetään ”Ote”-lomakkeen 4, 5 ja/tai 6, 7, 8 kohdat merkitsemällä lähetykseen sisältyvien tuotteiden ja/tai tavaroiden määrät
 - kyseisen maan tai alueen tulliviranomainen täyttää, vahvistaa ja allekirjoittaa alkuperäisen ”Ote”-lomakkeen 13 kohdan
 - alkuperäisen T2M-lomakkeen ”Huomautuksia”-kohtaan merkitään kollien lukumäärä ja luonne, bruttomassa, lähetyksen määräpaikka ja otteen numero
 - ”Ote”-lomake seuraa tuote- ja/tai tavaralähetyksen mukana.
15. Heti kun kaikki alkuperäisen T2M-lomakkeen kattamat tuotteet ja/tai tavarat lähetetään yhteisön tullialueelle, kyseisen maan tai alueen tulliviranomainen täyttää, vahvistaa ja allekirjoittaa mainitun lomakkeen 13 kohdan. Tämä lomake lähetetään T2M-vihkon antaneeseen tullitoimipaikkaan. Jos tiettyjä tuote- ja tavaraeriä ei ole kuljetettu yhteisön tullialueelle, merkitään lomakkeen ”Huomautuksia”-kohtaan kyseisten tuote- tai tavaraerien lukumäärä, nimi, bruttomassa ja osoitettu käyttötarkoitus.

V. T2M-lomakkeiden tarkastaminen ja hyväksyminen

16. Kaikki T2M-lomakkeet — alkuperäiset tai ”Otteet” — on esitettävä tullitoimipaikalla, jossa ne tuotteet ja tavarat, joita lomake koskee, on tuotu yhteisön tullialueelle. Tästä huolimatta, jos tuonti tapahtuu kyseisen alueen ulkopuolella alkaneessa passitusmenettelyssä, kyseinen lomake esitetään mainitun menettelyn määrätullitoimipaikassa.

▼ **M19***LIITE 44 A***TAVARALUETTELON OHJEET****I OSASTO****Yleistä**

1. Määritelmä
Tavaraluettelo on tässä liitteessä vahvistettujen ominaisuuksien mukainen asiakirja.
2. Tavaraluettelolomake
 - 2.1. Ainoastaan lomakkeen etupuolta voidaan käyttää tavaraluettelona.
 - 2.2. Tavaraluettelolta edellytetään seuraavia ominaisuuksia:
 - a) lomakkeen otsikkona on ”Tavaraluettelo”;
 - b) lomakkeessa on 70 × 55 millimetrin kokoinen neliskulmainen tila, joka on jaettu 70 × 15 millimetrin kokoiseen yläosaan ja 70 × 40 millimetrin kokoiseen alaosaan;
 - c) lomakkeessa on jäljempänä luetellussa järjestyksessä sarakkeet, joiden otsikot ovat seuraavat:
 - Järjestysnumero,
 - Kollien merkit ja numerot; lukumäärä ja laji; tavarankuvaus,
 - Lähetys-/Vientimaa,
 - Bruttomassa (kg),
 - Viranomaisten merkinnät.
 Asianomaiset voivat muuttaa sarakkeiden kokoa tarpeidensa mukaan. ”Viranomaisen merkinnät” -sarakkeen leveyden on kuitenkin oltava vähintään 30 millimetriä. Asianomaiset voivat lisäksi laatia lomakkeeseen vapaasti muita kuin a, b ja c alakohdassa tarkoitettuja tiloja.
 - 2.3. Välittömästi viimeisen merkinnän alapuolelle on vedettävä vaakasuora viiva, ja käyttämätön tila on suljettava viivalla siten, ettei myöhempiä lisäyksiä voida tehdä.

II OSASTO**Kohtiin merkittävät tiedot**

1. Neliskulmainen tila
 - 1.1. Yläosa
Jos tavaraluetteloa käytetään passitusilmoituksen liitteenä, passituksesta vastaavan merkittävää tilan yläosaan tunnus ”T1”, ”T2” tai ”T2F”.
Jos tavaraluetteloa käytetään T2L-asiakirjan liitteenä, asianomaisen merkittävää tilan yläosaan tunnus ”T2L” tai ”T2LF”.
 - 1.2. Alaosa
Jäljempänä III osaston 4 kohdassa mainitut tiedot on mainittava neliskulmaisen tilan tässä osassa.
2. Sarakkeet
 - 2.1. Järjestysnumero
Kutakin tavaraluettelossa lueteltua tavaraa ennen on mainittava sen järjestysnumero.
 - 2.2. Kollien merkit ja numerot; lukumäärä ja laji; tavarankuvaus
Tarvittavat tiedot on annettava liitteiden 37 ja 38 mukaisesti.

▼ **M21**

Jos tavaraluetteloa käytetään passitusilmoituksen liitteenä, siihen on merkittävät tiedot, jotka passitusilmoituksessa mainitaan 31 kohdassa ”Kollit ja tavarankuvaus”, 40 kohdassa ”Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja” 44 kohdassa ”Lisätietoja / Esitetyt asiakirjat / Todistukset ja luvat” ja tapauksen mukaan 33 kohdassa ”Tavarankoodi” ja 38 kohdassa ”Nettomassa (kg)”.

▼ **M19**

2.3. Lähetys-/Vientimaa

Merkitään sen jäsenvaltion nimi, josta tavarat lähetetään/viedään.

Tätä saraketta ei täytetä, jos tavaraluetteloa käytetään T2L-asiakirjan liitteenä.

2.4. Bruttomassa (kg)

Merkitään yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 35 kohdassa olevat tiedot (ks. liite 37).

III OSASTO

Tavaraluetteloiden käyttö

1. Yhden ja saman passitusilmoituksen liitteinä ei voida käyttää samanaikaisesti sekä yhtä tai useampaa tavaraluetteloa että yhtä tai useampaa lisälomaketta.
2. ► **M21** Tavaraluetteloja käytettäessä passitusilmoituksen 15 kohta "Lähetys-/Vientimaa", 32 kohta "Tavaran nro", 33 kohta "Tavaran koodi", 35 kohta "Bruttomassa (kg)", 38 kohta "Nettomassa (kg)", 40 kohta "Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja" ja tarvittaessa 44 kohta "Lisätietoja / Esitetyt asiakirjat / Todistukset ja luvat" on suljettava viivalla ja 31 kohtaan "Kollit ja tavarankuvaus" ei saa täyttää merkkejä, numeroita, konntien lukumäärää ja lajia eikä tavarankuvausta koskevia tietoja. ◀ Käytettävän passitusilmoituksen 31 kohtaan "Kollit ja tavarankuvaus" on merkittävä viittaus tavaraluetteloiden järjestysnumeroihin ja tunnuksiin.
3. Tavaraluettelo on esitettävä yhtä monena kappaleena kuin lomake, johon se liittyy.

▼ **M22**

▼ **M19**

4. Passitusilmoitusta kirjattaessa tavaraluettelolle on annettava sama kirjaamisnumero kuin lomakkeelle, johon se liittyy. Numero on merkittävä joko leimalla, johon sisältyy lähtötoimipaikan nimi, tai käsin. Jälkimmäisessä tapauksessa numeron ohessa on oltava lähtötoimipaikan virallinen leima.
Lähtötoimipaikan virkailijan allekirjoitus ei ole välttämätön.
5. Jos yhteisön passituksessa käytettävän yhden ja saman lomakkeen liitteinä käytetään useita tavaraluetteloja, niihin kuhunkin on merkittävä passituksesta vastaavan antama järjestysnumero; liitteinä olevien tavaraluetteloiden lukumäärä on ilmoitettava kyseisen lomakkeen 4 kohdassa "Tavaraluetteloiden määrä".
6. Kun tavaraluetteloa käytetään T2L- tai T2LF-asiakirjan liitteenä, sovelletaan 1–5 kohdan määräyksiä soveltuvin osin.

▼ **M19**▼ **C6**

LIITE 44 B

▼ **M19****YHTEISÖN PASSITUSMENETTELYSSÄ KÄYTETTÄVILTÄ LOMAKKEILTA VAADITTAVAT OMINAISUUDET**

Tässä liitteessä määritellään yhteisön passitusmenettelyssä käytettäviltä muilta lomakkeilta kuin yhtenäiseltä hallinnolliselta asiakirjalta vaadittavat ominaisuudet.

1. Tavaraluettelo

- 1.1. Tavaraluettelolomakkeessa käytettävän paperin on oltava liimakäsiteltyä kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 40 grammaa neliömetriltä, ja sen on oltava vahvuudeltaan sellaista, ettei se repeä eikä rypisty tavanomaisessa käytössä. Asianomaiset voivat valita vapaasti paperin värin.
- 1.2. Lomakkeen koon on oltava 210 × 297 millimetriä, jolloin pituuden osalta hyväksytään enintään -5 ja +8 millimetrin poikkeama.

2. Rajanylitysilmoitus

- 2.1. Rajanylitysilmoituslomakkeessa käytettävän paperin on oltava liimakäsiteltyä kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 40 grammaa neliömetriltä, ja sen on oltava vahvuudeltaan sellaista, ettei se repeä eikä rypisty tavanomaisessa käytössä. Paperin on oltava valkoista.
- 2.2. Koon on oltava 210 × 148 millimetriä.

3. Tulotodistus

- 3.1. Tulotodistuslomakkeessa käytettävän paperin on oltava liimakäsiteltyä kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 40 grammaa neliömetriltä, ja sen on oltava vahvuudeltaan sellaista, ettei se repeä eikä rypisty tavanomaisessa käytössä. Paperin on oltava valkoista.
- 3.2. Koon on oltava 148 × 105 millimetriä.

4. Yksittäistä vakuutta koskeva todistus

- 4.1. Yksittäisen vakuuden todistuslomakkeessa käytettävän paperin on oltava puuhiokkeetonta liimakäsiteltyä kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 55 grammaa neliömetriltä. Siinä on oltava punainen aaltomainen painettu taustakuvio, joka tekee kaiken mekaanisin tai kemiallisin keinoin tapahtuvan väärentämisen selvästi havaittavaksi. Paperin on oltava valkoista.
- 4.2. Koon on oltava 148 × 105 millimetriä.
- 4.3. Yksittäisen vakuuden todistuslomakkeessa on mainittava kirjapainon nimi ja osoite tai siinä on oltava merkki, josta kirjapaino voidaan tunnistaa; lomakkeessa on lisäksi oltava sarjanumero sen yksilöimiseksi.

5. Yleisvakuutta tai vapautusta vakuuden antamisesta koskeva todistus

- 5.1. Yleisvakuutta tai vapautusta vakuuden antamisesta koskevassa todistuslomakkeessa, jäljempänä 'todistus', käytettävän paperin on oltava valkoista puuhiokkeetonta paperia, joka painaa vähintään 100 grammaa neliömetriltä. Sen etu- ja kääntöpuolella on oltava aaltomainen painettu taustakuvio, joka tekee kaiken mekaanisin tai kemiallisin keinoin tapahtuvan väärentämisen selvästi havaittavaksi. Kyseisen taustan on oltava:

— vihreä vakuustodistuksissa,

— vaaleansininen vapautusta vakuuden antamisesta koskevissa todistuksissa.

- 5.2. Koon on oltava 210 × 148 millimetriä.

- 5.3. Jäsenvaltioiden on vastattava todistuslomakkeiden painamisesta tai painattamisesta. Jokaisessa todistuksessa on oltava järjestysnumero sen yksilöimiseksi.

6. Yhteiset määräykset

- 6.1. Lomake on täytettävä kirjoituskoneella tai kirjoittimella taikka vastaavalla menetelmällä. Tavaraluettelo-, rajanylitysilmoitus- ja tulotodistuslomake voidaan myös täyttää selvästi käsin; käsin täytettäessä lomakkeet on täytettävä musteella painokirjaimin.
- 6.2. Lomake on laadittava jollakin lähtöjäsenvaltion tulliviranomaisten hyväksymällä yhteisön virallisella kielellä. Näitä määräyksiä ei sovelleta yksittäistä vakuutta koskeviin todistuksiin.
- 6.3. Sen jäsenvaltion, jossa lomake on esitettävä, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarvittaessa pyytää käännöksen lomakkeesta tämän jäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.

▼ M19

- 6.4. Yleisvakuutta tai vapautusta vakuuden antamisesta koskevassa todistuksessa käytettävästä kielestä päättävät sen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset, jossa vakuustoimipaikka sijaitsee.
- 6.5. Lomakkeessa ei saa olla raaputtamalla tai päällekirjoittamalla tehtyjä korjauksia. Niiden muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset tiedot ja lisäämällä tarvittaessa halutut tiedot. Näin tehtyjen muutosten on oltava tekijän varmentamat ja tulliviranomaisten nimenomaisesti vahvistamat.

PETOSRISKEILLE ALTTIIT TAVARAT

HS-nimike	Tavaran kuvaus	Vähimmäispaljo- us	Arkojen tavaroiden koodi (!)	Yksittäisen vakuuden vähimmäismäärä
1	2	3	4	5
ex 0102 90	Muut elävät nautaeläimet, kotieläinlajit	4 000 kg	1	1 500 euroa/t
0201 10	Naudanliha, tuore tai jäädytetty	3 000 kg		2 700 euroa/t
0201 20				2 900 euroa/t
0201 30				5 200 euroa/t
0202 10	Naudanliha, jäädytetty	3 000 kg		2 700 euroa/t
0202 20				2 900 euroa/t
0202 30				3 900 euroa/t
0402 10	Maito ja kerma, tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä	2 500 kg		1 600 euroa/t
0402 21				1 900 euroa/t
0402 29				2 500 euroa/t
0402 91				1 400 euroa/t
0402 99				1 600 euroa/t
0405 10	Voi ja muut maitorasvat	3 000 kg		2 600 euroa/t
0405 90				2 800 euroa/t
ex 0803 00	Tuoreet banaanit, ei kuitenkaan jauhobanaanit	8 000 kg	1	800 euroa/t
1701 11	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeä	7 000 kg		—
1701 12				—
1701 91				—
1701 99				—

▼ M19

HS-nimike	Tavaran kuvaus	Vähimmäispaljo- us	Arkojen tavaroiden koodi ⁽¹⁾	Yksittäisen vakuuden vähimmäismäärä
1	2	3	4	5
2207 10	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia	3 hl		2 500 euroa/hl puhdasta alko- holia
2208 20 2208 30 2208 40 2208 50 2208 60 2208 70 ex 2208 90	Väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat	5 hl	► C6 1 ◀	} 2 500 euroa/hl puhdasta alko- holia
2402 20	Tupakkaa sisältävät savukkeet	35 000 kappa- letta		120 euroa/1 000 kappaletta

(¹) II osan II osaston 4 luvun 2 jakson 7 alajakson säännöksiä sovellettaessa on käytettävä 4 sarakkeessa ilmoitettua arkojen tavaroiden koodia 1 sarakkeessa annetun HS-nimikkeen lisäksi, jos HS-nimikkeen perusteella ei voida tunnistaa 2 sarakkeessa mainittuja arkoja tavaroita yksiselitteisesti.

▼B

LIITE 45

TAVARALUETTELO

Järjestys-numero	Kollien merkit, lukumäärä ja laji; tavaran kuvaus	Lähetys-/vientimaa	Bruttomassa (kg)	Viranomaisten merkinnät

▼ **M16**

LIITE 45 A

PASSITUKSEN SAATEASIAKIRJA

▼ **M22**

I Luku

Passituksen saateasiakirjan malli

EUROOPAN YHTEISÖ		1 MENETTELY		MRN
A	2 Lähettäjä/Viejä	Nro		
			3 Lomakenro	
			5 Territt. määrä	6 Kollimäärä
	8 Vastaanottaja	Nro	Palautuskappale on lähetettävä toimipaikkaan:	
PASSITUS - SAATEASIAKIRJA			15 Lähetys-/Vientimaa	
			17 Määrämaa	
A	18 Kuljetusvälineen tunnus ja kansallisuus lähdettäessä/saavuttaessa		56 Muut tapahtumat kuljetuksen aikana Yksityiskohtat ja toimenpiteet, joihin on ryhdytty	
			6 TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS	
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot – Korttien numerot – Lukumäärä ja laji		32 Territt. järj. nro	33 Tavarankoodi
				35 Bruttopaino (kg)
				38 Nettopaino (kg)
				40 Yleisilmoitus / Edeltävä asiakirja
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat				
55 Uudelleenlastaus	Paikka ja maa:	Paikka ja maa:		
	Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus:	Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus:		
	Kontti <input type="checkbox"/> (1) Uuden kontin tunnus	Kontti <input type="checkbox"/> (1) Uuden kontin tunnus		
(1) Konttia käytettäessä merkitään 1, muuten 0.		(1) Konttia käytettäessä merkitään 1, muuten 0.		
F TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS	Uudet sinetit: Lukumäärä: tunnus:	Uudet sinetit: Lukumäärä: tunnus:		
	Allekirjoitus: Leima:	Allekirjoitus: Leima:		
<input type="checkbox"/> Tiedot syötetty järjestelmään		<input type="checkbox"/> Tiedot syötetty järjestelmään		
51 Aiotut rajatoinpaikat (ja maat)	50 Passituksesta vastaava	Nro	C LÄHTÖTOIMIPAikka	
52 Vakaus ei voimassa			Koodi	53 Määrätoimipaikka (ja maa)
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS		I MÄÄRÄTOIMIPAIKAN TARKASTUS		
Tarkastuksen tulos:		Tulopäivä:		Palautuskappale lähetetty
Kiinnitetyt sinetit: lukumäärä:		Sinettien tarkastus:		pvm
tunnus:		Huomautuksia:		rekisteröity
Määräaika (päivämäärä):				numerolla
				Allekirjoitus: Leima:

▼ M22

EUROOPAN YHTEISÖ		1 MENETTELY		MRN
B	2 Lähettäjä/Viejä	Nro		
			3 Lomakemäärä	
			5 Terien määrä	6 Kollimäärä
	8 Vastaanottaja	Nro	Palautuskappale lähetetään:	
PASSITUS - PALAUTUSKAPPALE			15 Lähetys vientimaa	
			17 Määrämaa	
	18 Kulkuneuvo lähdettäessä ; tunnus ja kansallisuus		56 Muut tapahtumat kuljetuksen aikana Yksityskohdat ja toimenpiteet, joihin on ryhdytty	G TOIMIVALTAISEN
B				
31 Kollit ja tavaran kuvaus	Merkittävät numerot (myös konttien) – Kolliluku ja laji – Kauppanimitys		32 Teränsäilytysnro	33 Tullinimike
				35 Bruttopaino (kg)
				38 Nettopaino (kg)
				40 Alustava ilmoitus / Edeltävä asiakirja
44 Lisätietoja/ Esitetyt asiakirjat/ Todistukset ja luvat				
55 Uudelleenlastus	Paikka ja maa:	Paikka ja maa:		
	Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus:	Uuden kulkuneuvon tunnus ja kansallisuus:		
	Kontti: <input type="checkbox"/> (1) Uuden kontin tunnus (1) Konttia käytettäessä merkitään 1, muuten 0.	Kontti: <input type="checkbox"/> (1) Uuden kontin tunnus (1) Konttia käytettäessä merkitään 1, muuten 0.		
F TOIMIVALTAISTEN VIRAIN-OMAISTEN VAHVISTUS	Uudet sinetit: Lukumäärä: tunnus: Leima:	Uudet sinetit: Lukumäärä: tunnus: Leima:		
	Allekirjoitus: Leima: <input type="checkbox"/> Tiedot syötetty järjestelmään	Allekirjoitus: Leima: <input type="checkbox"/> Tiedot syötetty järjestelmään		
51 Alotut rajatullitoimipaikat (ja maat)	50 Passituksesta vastaava		Nro	
			C LÄHTÖTOIMIPAIKKA	
52 Vakuus ei voimassa			Koodi	53 Määrätullitoimipaikka (ja maa)
D LÄHTÖTULLITOIMIPAIKAN TARKASTUS		I MÄÄRÄTULLITOIMIPAIKAN TARKASTUS		
Tarkastuksen tulos:		Tulopäivä:		Palautuskappale lähetetty
Kiinnitetyt sinetit: lukumäärä:		Sinnettien tarkastus:		pvm
tunnus:		Huomautuksia:		rekisteröity
Määräaika (päivämäärä):				numerolla
				Allekirjoitus: Leima:

▼ **M19***II Luku***Passituksen saateasiakirjaa koskevat huomautukset ja tiedot***A. Passituksen saateasiakirjan laatimista koskevat huomautukset*

Passituksen saateasiakirja on tulostettu asiakirja, joka perustuu passitusilmoitukseen sisältyviin tietoihin, joita passituksesta vastaava on tapauksen mukaan muuttanut ja/tai jotka lähtötoimipaikka on tarkastanut ja joita on täydennetty jäljempänä olevilla lisätiedoilla:

1. MRN (kuljetuksen viitenumero)

Tiedot annetaan aakkosnumeerisesti 18:lla numerolla seuraavan mallin mukaisesti:

Kenttä	Sisältö	Kentän tyyppi	Esimerkki
1	Kaksi viimeistä numeroa passituksessa tapahtuvan kuljetuksen muodollisesta hyväksymisvuosiluvusta (YY)	Numeerinen 2	97
2	Kuljetuksen alkuperämaan tunnus (ISO alpha-2 -maakoodi)	Aakkosellinen 2	IT
3	Passituksessa tapahtuvan kuljetuksen vuosi- ja maakohtainen yksilöity tunnistus	Aakkosnumeerinen 13	9876AB8890123
4	Tarkistusluku	Aakkosnumeerinen 1	5

Kentät 1 ja 2 ovat edellä esitetyn mukaiset.

Kenttään 3 on merkittävä passitustapahtuman tunnus. Kentän täyttötapa on kansallisen hallintoyksikön vastuulla, mutta jokainen kussakin maassa vuoden aikana käsitelty passitustapahtuma on numeroitava yksilöllisesti. Ne kansalliset hallintoyksiköt, jotka haluavat tullitoimipaikan viitenumeron sisältävän MRN-numeroon, voivat käyttää korkeintaan kuutta ensimmäistä merkkiä tullitoimipaikan kansallisen numeron sisällyttämiseksi siihen.

Kenttään 4 on merkittävä arvo, joka on koko MRN-numeron tarkistusluku. Kentän avulla voidaan löytää virhe koko MRN-numeron osalta.

▼ **M20**

MRN-numero tulostetaan myös viivakoodina vakiokoodia ”128” ja ”B”-merkistöä käyttäen.

▼ **M19**

2. 3 kohta:

- ensimmäinen alajako: kyseisen tulostetun lehden järjestysnumero
- toinen alajako: tulostettujen lehtien kokonaismäärä (mukaan lukien tavaraerittely)
- ei käytetä, kun tavaraeriä on vain yksi.

3. 8 kohdan oikealla puolella oleva tila:

Sen tullitoimipaikan nimi ja osoite, johon passituksen saateasiakirjan palautuskappale on lähetettävä.

4. C kohta:

- lähtötoimipaikan nimi
- lähtötoimipaikan viitenumero
- passitusilmoituksen hyväksymispäivämäärä
- mahdollisen ► **C6** valtuutetun lähettäjän ◀ nimi ja luvan numero.

5. D kohta:

- tarkastuksen tulos
- tarvittaessa merkintä ”sitova kuljetusreitti”.

Passituksen saateasiakirjaan ei saa tehdä muutoksia, lisäyksiä tai poistoja, jollei tässä asetuksessa toisin määrätä.

▼ **M22***B. Tulostusta koskevat huomautukset*

Passituksen saateasiakirja voidaan tulostaa seuraavilla tavoilla:

▼ M22

1. Ilmoitettu määrätoimipaikka on liitetty tietokoneavusteiseen passitusjärjestelmään:
 - tulostetaan ainoastaan A-kappale (passituksen saateasiakirja).
2. Ilmoitettua määrätoimipaikkaa ei ole liitetty tietokoneavusteiseen passitusjärjestelmään:
 - tulostetaan A-kappale (passituksen saateasiakirja), ja
 - tulostetaan B-kappale (palautuskappale).

C. Tarkastusten tulosten palauttamista määrätoimipaikasta koskevat huomautukset

Määrätoimipaikka voi palauttaa tarkastuksen tulokset seuraavilla tavoilla:

1. Ilmoitettu määrätoimipaikka on tosiasiallinen määrätoimipaikka, ja se on liitetty tietokoneavusteiseen passitusjärjestelmään:
 - tarkastuksen tulos lähetetään lähtötoimipaikkaan sähköisesti.
 2. Ilmoitettu määrätoimipaikka on tosiasiallinen määrätoimipaikka, ja sitä ei ole liitetty tietokoneavusteiseen passitusjärjestelmään:
 - tarkastuksen tulos lähetetään lähtötoimipaikkaan käyttämällä passituksen saateasiakirjan B-palautuskappaletta (mahdolliset tavaruettelot mukaan luettuina).
 3. Ilmoitettu määrätoimipaikka on liitetty tietokoneavusteiseen passitusjärjestelmään, mutta tosiasiallista määrätoimipaikkaa ei ole liitetty tietokoneavusteiseen passitusjärjestelmään (määrätoimipaikan muutos):
 - tarkastuksen tulos lähetetään lähtötoimipaikkaan käyttämällä passituksen saateasiakirjan A-kappaleen valokopiota (mahdolliset tavaraeräluettelot mukaan luettuina).
 4. Ilmoitettua määrätoimipaikkaa ei ole liitetty tietokoneavusteiseen passitusjärjestelmään, mutta tosiasiallinen määrätoimipaikka on liitetty tietokoneavusteiseen passitusjärjestelmään (määrätoimipaikan muutos):
 - tarkastuksen tulos lähetetään lähtötoimipaikkaan sähköisesti.
-

▼ **M19***II Luku***Tavaraerittelyä koskevat huomautukset ja tiedot**

Kun lähetys koostuu useammasta kuin yhdestä tavaraerästä, tavaraerittelyn A-sivu on tulostettava tietokonejärjestelmästä ja liitettävä passituksen saateasiakirjan A-kappaleeseen.

Kun passituksen saateasiakirja on tulostettu kahtena kappaleena, kappaleina A ja B, on tulostettava myös tavaraerittelyn B-sivu, joka on liitettävä passituksen saateasiakirjan B-kappaleeseen.

Tavaraerittelyn kohtia voidaan laajentaa pituussuunnassa.

Tiedot on tulostettava seuraavasti:

1. Yksilöntiikootaan (vasemmassa yläkulmassa)
 - a) Tavaraerittely
 - b) Sivu A/B
 - c) Kyseisen lehden sarjanumero ja lehtien kokonaismäärä (passituksen saateasiakirja mukaan lukien)
2. Lähtötp — lähtötoimipaikan nimi
3. Päiväys — passitusilmoituksen hyväksymispäivämäärä
4. MRN — kuljetuksen viitenumero sellaisena kuin se on määritelty liitteessä 45 A
5. Tavaraerätason eri kohtien tiedot on tulostettava seuraavalla tavalla:
 - a) Tavaraerän numero — kyseisen tavaraerän sarjanumero
 - b) Menettely — kohtaa ei täytetä, jos kaikkien ilmoituksen kattamien tavaroiden asema on sama
 - c) Jos kyseessä on sekalähetys, tulostetaan tosiasiallinen asema, T1, T2 tai T2F
 - d) Muut kohdat täydennetään lisäyksessä 37 esitetyllä tavalla, tarvittaessa koodimuotoisesti.

▼ **M19**

LIITE 46

TC 10 – RAJANYLITYSILMOITUS		AIOTTU RAJATOIMIPAIKKA (JA MAA):
PASSITUSASIAKIRJA		
Tyyppi (T1, T2 tai T2F) ja numero	Lähtötoimipaikka	
		VIRANOMAISTEN MERKINNÄT Rajanylityspäivä ----- (allekirjoitus) ----- Toimipaikan leima

▼ **M19***LIITE 46 A***SINETTIEN OMINAISPIIRTEET**

Tämän asetuksen 357 artiklassa tarkoitetuilta sineteiltä edellytetään vähintään seuraavia ominaispiirteitä ja seuraavien teknisten erittelyjen mukaisuutta:

a) Olennaiset ominaispiirteet:

Sinettien on:

- 1) kestettävä tavanomaista käyttöä;
- 2) oltava helposti varmistettavissa ja tunnistettavissa;
- 3) oltava valmistettu niin, että murtaminen tai irrottaminen jättää niihin paljaalla silmällä havaittavan jäljen;
4. oltava kertakäyttöisiä tai jos ne on tarkoitettu käytettäväksi useammin kuin kerran, niiden on oltava sellaiset, että jokainen käyttökerta yksilöidään selvästi erillisellä merkinnällä;
5. oltava varustettu kunkin sinetin tunnistemerkeillä.

b) Tekniset erittelyt:

- 1) sinettien muoto ja mitat voivat vaihdella käytettävän sinettityypin mukaan, mutta mittojen on oltava sellaiset, että tunnistemerkit ovat helposti luettavissa;
- 2) sinettien tunnistemerkkien on oltava sellaisia, ettei niitä voida väärentää, ja niiden jäljentämisen on oltava vaikeaa;
- 3) käytettävän aineen on oltava sellaista, ettei murtumia pääse syntymään vahingossa ja ettei sinettiä voida huomaamattomalla tavalla väärentää tai käyttää uudelleen.

▼ M19

LIITE 46 B

TÄMÄN ASETUKSEN 380 JA 381 ARTIKLASSA TARKOITETUT PERUSTEET

Perusteet	Huomautukset
1) Riittävä kokemus	<p>Riittävän kokemuksen voi todistaa yhteisön passitusmenettelyn asianmukaisella käytöllä passituksesta vastaavana jonkin jäljempänä mainitun, hakemusta edeltävän ajanjakson aikana:</p> <ul style="list-style-type: none"> — yksi vuosi sovellettaessa 380 artiklan 2 kohdan a alakohtaa ja 381 artiklan 1 kohtaa, — kaksi vuotta sovellettaessa 380 artiklan 2 kohdan b alakohtaa ja 381 artiklan 2 kohdan a alakohtaa, — kolme vuotta sovellettaessa 380 artiklan 3 kohtaa ja 381 artiklan 2 kohdan b alakohtaa. <p>Näistä ajanjaksoista vähennetään yksi vuosi, jos passitusilmoitus tehdään tietokoneavusteisilla menetelmillä.</p>
2) Läheinen yhteistyö tulliviranomaisten kanssa	<p>Passituksesta vastaava toimii läheisessä yhteistyössä tulliviranomaisten kanssa, jos tämä toteuttaa passitusten hallinnoinnissa erityisiä toimenpiteitä antaen näin viranomaisille paremmat mahdollisuudet valvoa ja suojata kyseessä olevia etuja.</p> <p>Nämä toimenpiteet voivat tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla koskea erityisesti:</p> <ul style="list-style-type: none"> — passitusilmoituksen laatimiseen liittyviä edellytyksiä (erityisesti tietokoneavusteisten menetelmien käyttöä), tai — passitusilmoituksen sisältöä, jos passituksesta vastaava merkitsee tähän ilmoitukseen lisätietoja silloin, kun kyseisten tietojen antaminen ei ole pakollista, tai — menettelyyn asettamista koskevien muodollisuuksien suorittamista koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä (erityisesti ilmoituksen esittäminen yhdessä ainoassa tullitoimipaikassa).
3) Kuljetuksen hallinta	<p>Passituksesta vastaava osoittaa hallitsevansa kuljetuksen erityisesti, jos tämä:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) vastaa kuljetuksesta itse tiukkojen turvallisuusmääräysten mukaisesti, tai b) käyttää sellaisen kuljettajan palveluita, jonka kanssa tällä on pitkäaikainen sopimus ja jonka palvelut ovat tiukkojen turvallisuusmääräysten mukaisia, tai c) käyttää edustajaa, jolla on sopimussuhde kuljettajaan, jonka tarjoamat palvelut ovat tiukkojen turvallisuusmääräysten mukaisia.
4) Riittävät varat sitoumusten täyttämiseksi	<p>Passituksesta vastaavalla on riittävät varat sitoumustensa täyttämiseksi; passituksesta vastaava esittää tulliviranomaisille todisteet siitä, että tällä on riittävät varat asianomaisten tavaroiden osalta mahdollisesti syntyvän tullivelan maksamiseksi.</p>

▼ **M19**

LIITE 47

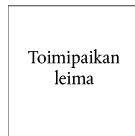
▼ **C6****TC11 - TULOTODISTUS**

..... määrätoimipaikka

todista, että asiakirja T1, T2, T2F⁽¹⁾
T5-valvontakappale⁽¹⁾

joka on rekisteröity (pvm)

numerolla toimipaikassa, on jätetty tähän toimipaikkaan



Paikka, päiväys

.....
 (Allekirjoitus)

⁽¹⁾ Tarpeeton yliviivataan.

▼ **M19**

LIITE 47 A

**KOODEKSIIN 94 ARTIKLAN 6 JA 7 KOHDAN SOVELTAMISTA
KOSKEVAT YKSITYISKOHTAISET SÄÄNNÖT****Määrältään alennetun yleisvakuuden käytön tai yleisvakuuden käytön väliaikainen kieltäminen**

1. *Tilanteet, joissa määrältään alennetun yleisvakuuden käyttö tai yleisvakuuden käyttö voidaan väliaikaisesti kieltää*

1.1. *Määrältään alennetun yleisvakuuden käytön väliaikainen kieltäminen*

Koodeksiin 94 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuina erityisinä olosuhteina pidetään tilanteita, joissa todetaan huomattavan monien, useita passituksesta vastaavia koskevien ja järjestelmän moitteettoman toiminnan vaarantavien tapausten osalta, että huolimatta tämän asetuksen 384 artiklan ja koodeksiin 9 artiklan mahdollisesta soveltamisesta koodeksiin 94 artiklan 4 kohdassa tarkoitettulla määrältään alennetulla yleisvakuudella ei enää voida varmistaa liitteessä 44 C tarkoitettujen tavaroiden sääntöjenvastaisesta yhteisön passitusmenettelystä siirtämisestä syntyvien tullivelkojen maksamista asetetussa määräajassa.

1.2. *Yleisvakuuden käytön väliaikainen kieltäminen*

Koodeksiin 94 artiklan 7 kohdassa tarkoitettuina laajamittaisina petoksina pidetään tilanteita, joissa todetaan, että huolimatta tämän asetuksen 384 artiklan ja koodeksiin 9 artiklan ja tarvittaessa koodeksiin 94 artiklan 6 kohdan mahdollisesta soveltamisesta koodeksiin 94 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettulla yleisvakuudella ei enää voida varmistaa liitteessä 44 C tarkoitettujen tavaroiden yhteisön passitusmenettelystä siirtämisestä syntyvien tullivelkojen maksamista asetetussa määräajassa, ottaen huomioon tällaisten siirtojen määrä ja niiden toteuttamisolosuhteet, joiden perusteella niitä voidaan pitää kansainvälisen järjestäytyneen rikollisuuden harjoittamana rikollisena toimintana.

2. *Päätöksen voimassaoloaika*

2.1. Määrältään alennetun yleisvakuuden käytön tai yleisvakuuden käytön väliaikaista kieltämistä koskevan päätöksen voimassaoloaika on enintään kaksitoista kuukautta, jollei komissio päättää sen jatkamisesta komiteamenettelyn mukaisesti.

2.2. Passituksissa, jotka koskevat yleisvakuuden käytön kieltämistä koskevassa päätöksessä tarkoitettuja tavaroita, sovelletaan seuraavia toimenpiteitä:

— Passitusilmoituksen kappaleisiin merkitään vinosti punaisiin isoin kirjaimin vähintään 100 × 10 millimetrin kokoisena jokin seuraavista maininnoista:

- GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA
- FORBUD MOD SAMLET KAUTION
- GESAMTBÜRGSCHAFT UNTERSAGT
- ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
- COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED
- GARANTIE GLOBALE INTERDITE
- GARANZIA GLOBALE VIETATA
- DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN
- GARANTIA GLOBAL PROIBIDA
- YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY
- SAMLAD SÄKERHET FÖRBUDEN

▼ **A2**

- ZÁKAZ GLOBÁLNÍ ZÁRUKY
- ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD
- VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS
- NAUDOTI BENDRAJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA
- ÖSSZEZESSÉG TILALMA
- MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPRESIVA
- ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ

▼ **A2**

— PREPOVEDANO SKUPNO ZAVAROVANJE

▼ **M26**

— ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY.

▼ **M19**

— Poiketen siitä, mitä 363 artiklassa säädetään, määrätöimipaikan on palautettava passitusilmoituksen kappale 5, jossa on kyseinen maininta, viimeistään sitä päivää seuraavana työpäivänä, jona lähetyksen ja vaaditut ilmoituksen kappaleet on esitetty määrätöimipaikassa. Kun tällainen lähetyksen esitetään 406 artiklassa tarkoitetulle ► **C6** valtuutetulle vastaanottajalle ◀, tämän on annettava toimivaltaiseen määrätöimipaikkaan ilmoituksen kappale 5 viimeistään sitä päivää seuraavana työpäivänä, jona tämä on vastaanottanut kyseisen lähetyksen.

3. *Toimenpiteet, joiden perusteella voidaan lieventää yleisvakuuden käytön kieltämisestä aiheutuvia taloudellisia seuraamuksia*

Jos yleisvakuuden käyttö on väliaikaisesti kielletty liitteessä 44 C tarkoitettujen tavaroiden osalta, yleisvakuuden haltijat voivat pyynnöstään käyttää yksittäistä vakuutta, johon kuitenkin sovelletaan seuraavia erityissäännöksiä:

— yksittäisestä vakuudesta on tehtävä erityinen vakuusasiakirja, jossa on viittaus tähän liitteeseen ja joka koskee ainoastaan asianomaisessa päätöksessä tarkoitettuja tavaroita,

▼ **M20**

— kyseistä yksittäistä vakuutta voidaan käyttää ainoastaan vakuusasiakirjassa yksilöidyssä lähtötöimipaikassa, paitsi jos vakuutta koskevien tietojen vaihto vakuustoimipaikan ja lähtötöimipaikan välillä tapahtuu tietotekniikan ja tietoverkkojen välityksellä,

▼ **M19**

— kyseistä yksittäistä vakuutta voidaan käyttää kattamaan useita samanlaisia tai peräkkäisiä passituksia edellyttäen, että suoritettavissa passituksissa, joiden osalta menettelyä ei ole päätetty, niihin liittyvien määrien yhteismäärä ei ole suurempi kuin yksittäisen vakuuden määrä, ja

— aina, kun kyseisen yksittäisen vakuuden kattama yhteisön passitus päätetään, asianomaista passitusta vastaava määrä vapautetaan ja se voidaan käyttää uudelleen kattamaan toinen passitus vakuuden määrän rajoissa.

4. *Poikkeaminen päätöksestä, jolla kielletään määrältään alennettua yleisvakuuden käyttöä tai yleisvakuuden käyttöä*4.1. *Passituksesta vastaavalle voidaan antaa lupa käyttää määrältään alennettua yleisvakuutta tai yleisvakuutta tämän asettaessa yhteisön passitusmenettelyyn tavaroita, joihin sovelletaan vakuuden käytön kieltämistä koskevaa päätöstä, jos passituksesta vastaava osoittaa, että asianomaisten tavaroiden osalta ei ole syntynyt tullivelkaa tämän suorittamissa yhteisön passituksissa päätöstä edeltävän kahden vuoden aikana, taikka jos kyseisenä aikana on syntynyt tullivelkoja, jos tämä osoittaa, että velallinen tai takaaja on maksanut velkojen määrän kokonaisuudessaan asetetussa määräajassa.*

Voidakseen käyttää väliaikaisesti kiellettyä yleisvakuutta passituksesta vastaavan on lisäksi täytettävä 381 artiklan 2 kohdan b alakohdassa säädetyt edellytykset.

4.2. *Tämän asetuksen 374–378 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin 4.1 kohdassa tarkoitettuihin poikkeuksiin liittyviin pyyntöihin ja lupiin.*4.3. *Myöntäessään poikkeuksen tulliviranomaisten on merkittävä yleisvakuustodistuksen kohtaan 8 jokin seuraavista maininnoista:*

— UTILIZACIÓN NO LIMITADA

— UBEGRÆNSET ANVENDELSE

— UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG

— ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ

— UNRESTRICTED USE

— UTILISATION NON LIMITÉE

— UTILIZZAZIONE NON LIMITATA

— GEBRUIK ONBEPERKT

— UTILIZAÇÃO ILIMITADA

— KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU

— OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING

▼ A2

- NEOMEZENÉ POUŽITÍ
- PIIRAMATU KASUTAMINE
- NEIEROBĚŽOTS IZMANTOJUMS
- NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS
- KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT
- UŽU MHUX RISTRETT
- NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE
- NEOMEJENA UPORABA
- NEOBMEDZENÉ POUŽITIE.

YHTEINEN PASSITUSMENETTELY / YHTEISÖN PASSITUSMENETTELY

Vakuusasiakirja

Yleisvakuus

I. Takaussitoutumus

1. Allekirjoittanut ⁽¹⁾
- kotipaikan osoite ⁽²⁾
- sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle
- annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen
- enimmäismäärään saakka, joka on 100/50/30 ⁽³⁾ prosenttia viitemäärästä.

►⁽⁴⁾ Euroopan yhteisön, joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin tasavallan, Maltaan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan, Ruotsin kuningaskunnan ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan, sekä Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Sveitsin valaliiton, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁽⁴⁾

hyväksi siitä määrästä, jonka passituksesta vastaava ◀ ⁽⁵⁾

on velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan yllä mainituille maille niin pää- kuin muuna velkana sellaisen tullien, maksujen ja muiden liitännäiskustannusten osalta, sakkoja lukuun ottamatta, jotka koskevat tavaroita, jotka asetetaan yhteisön tai yhteiseen passitusmenettelyyn.

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydyt määrät, ellei tämä tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla, että menettely on päättynyt asianmukaisesti asianomaisen passituksen osalta.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaika, jossa allekirjoittaneen on maksettava pyydyt määrät. Lisääjän myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen valtion raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitetuista kustannuksista.

Tästä määrästä voidaan vähentää tämän sitoumuksen perusteella jo maksetut määrät ainoastaan, jos allekirjoittaja pyydetään maksamaan määrä, joka on tullut maksettavaksi sellaisen yhteisön tai yhteisen passituksen osalta, joka alkoi ennen edellisen maksupyynnön vastaanottamista tai 30 päivän kuluessa siitä.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen yhteisön tai yhteisen passituksen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuusasiakirjan kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

▼ **M19**

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite ⁽⁶⁾ on kussakin 1 kohdassa tarkoitussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite
.....
.....
.....
.....
.....

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvän kirjeenvaihdon, tiedotukset ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos tämän on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen ►⁽⁶⁾ vakuustoimipaikalle ◀

Paikka Päiväys

(Allekirjoitus) ⁽⁷⁾

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka

Takaussitoutumus hyväksytty (pvm)

(Leima ja allekirjoitus)

⁽¹⁾ Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.

⁽²⁾ Täydellinen osoite.

⁽³⁾ Tarpeeton yliviivataan.

⁽⁴⁾ Viivataan yli yhden tai useamman sellaisen sopimuspuolen tai valtion (Andorra ja San Marino) nimi, jonka aluetta ei käytetä. Viitauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinon tasavaltaan sovelletaan ainoastaan yhteisön passituksen osalta.

⁽⁵⁾ Passituksesta vastaavan sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

⁽⁶⁾ Ellei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja edellä 4 kohdan toisessa ja neljännessä alakohdassa tarkoitettujen sitoumuksien mukautettava soveltuvin osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikkojen tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskeissa riidoissa.

⁽⁷⁾ Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: "Vakuus määrästä", ja määrä on kirjoitettava kirjaimin.

YHTEINEN PASSITUSMENETTELY / YHTEISÖN PASSITUSMENETTELY

Vakuusasiakirja

Yksittäinen vakuus

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut ⁽¹⁾

kotipaikan osoite ⁽²⁾

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle annettavaan omavelkaiseen

ja yhteisvastuulliseen takaukseen enimmäismäärään saakka

►⁽³⁾ Euroopan yhteisön, joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan, Ruotsin kuningaskunnan ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan, sekä Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Sveitsin valaliiton, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁽³⁾ hyväksi siitä määrästä, jonka passituksesta vastaava ⁽⁴⁾

on velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille niin pää- kuin muuna velkana sellaisten tullien, maksujen ja muiden liitännäiskustannusten osalta, sakkoja lukuun ottamatta, jotka koskevat jäljempänä kuvattuja tavaroita, jotka asetetaan yhteisön tai yhteiseen passitusmenettelyyn lähtötoimipaikkana olevassa

ja joiden määrätöimipaikka on

Tavaran kuvaus:

.....

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetyt määrät, ellei tämä tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla, että menettely on päättynyt.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päivityksestä laskettavaa 30 päivän määräaika, jossa allekirjoittaneen on maksettava pyydetyt määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitettuja kustannuksia.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen yhteisön tai yhteisen passituksen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuusasiakirjan kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

▼ M19

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite ⁽⁵⁾ on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite
.....
.....
.....
.....
.....

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvän kirjeenvaihdon, tiedotukset ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos tämän on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka Päiväys

(Allekirjoitus) ⁽⁶⁾

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka

Takaussitoumus hyväksytty (pvm) kattamaan yhteisön/yhteisen passituksen,

joka suoritetaan (pvm) annetulla passitusilmoituksella, jonka numero on⁽⁷⁾

(Leima ja allekirjoitus)

⁽¹⁾ Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.

⁽²⁾ Täydellinen osoite.

⁽³⁾ Viivataan yli yhden tai useamman sellaisen sopimuspuolen tai valtion (Andorra ja San Marino) nimi, jonka aluetta ei käytetä. Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinon tasavaltaan sovelletaan ainoastaan yhteisön passituksen osalta.

⁽⁴⁾ Passituksesta vastaavan sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

⁽⁵⁾ Ellei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja edellä 4 kohdan toisessa ja neljännessä alakohdassa tarkoitettut sitoumukset on mukautettava soveltuvin osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikkojen tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskevilla riidoissa.

⁽⁶⁾ Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: "Vakuus ... määrästä", ja määrä on kirjoitettava kirjaimin.

⁽⁷⁾ Lähtötoimipaikka täyttää.

YHTEINEN PASSITUSMENETTELY / YHTEISÖN PASSITUSMENETTELY**Vakuusasiakirja****Tositteilla annettava yksittäinen vakuus**I. *Takaussitoumus*1. Allekirjoittanut ⁽¹⁾kotipaikan osoite ⁽²⁾

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen

►⁽³⁾ Euroopan yhteisön, joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan, Ruotsin kuningaskunnan ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan, sekä Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Sveitsin valaliiton, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁽³⁾

hyväksi siitä määrästä, jonka passituksesta vastaava on velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille niin pää- kuin muuna velkana sellaisten tulli-, maksujen ja muiden liitännäiskustannusten osalta, sakkoja lukuun ottamatta, jotka koskevat tavaroita, jotka asetetaan yhteisön tai yhteiseen passitukseen, josta allekirjoittaja on sitoutunut vastaamaan antamalla yksittäistä vakuutta koskevia tositteita, joiden määrä on enintään 7 000 euroa tositetta kohti.

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydyt määrät enintään 7 000 euron enimmäismäärään saakka, ellei tämä tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla, että menettely on päättynyt asianomaisen passituksen osalta.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaika, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydyt määrät. Lisääjän myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitetuista kustannuksista.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen yhteisön tai yhteisen passituksen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuusasiakirjan kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

▼ M19

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite ⁽⁴⁾ on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite
.....
.....
.....
.....
.....

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvän kirjeenvaihdon, tiedotukset ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos tämän on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka Päiväys

.....
(Allekirjoitus) ⁽⁵⁾

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka

Takaussitoumus hyväksytty (pvm)

.....
(Leima ja allekirjoitus)

⁽¹⁾ Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.

⁽²⁾ Täydellinen osoite.

⁽³⁾ Yksinomaan yhteisön passituksen osalta.

⁽⁴⁾ Ellei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja edellä 4 kohdan toisessa ja neljännessä alakohdassa tarkoitettut sitoumukset on mukautettava soveltuvin osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikkojen tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskevissa riidoissa.

⁽⁵⁾ Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen omakätisesti seuraava teksti: 'Vakuus'.

▼ **M19**

LIITE 51

TC 31 — TODISTUS YLEISVAKUUDESTA

(etupuoli)

1. Viimeinen voimassaolopäivä	päivä	kk	vuosi	2. Numero								
3. Passituksesta vastaava (suku- ja etunimi tai toiminimi sekä täydellinen osoite ja maa)												
4. Takaaja (suku- ja etunimi tai toiminimi sekä täydellinen osoite ja maa)												
5. Vakuustoimipaikka (nimi, täydellinen osoite ja maa)												
6. Viitemäärä Valuuttakoodi	numeroin	kirjaimin										
7. Vakuustoimipaikka todistaa, että edellä mainittu passituksesta vastaava on antanut yleisvakuuden, joka on voimassa yhteisön/yhteisessä passituksessa seuraavilla tullialueilla, joita ei ole yliviivattu: EUROOPAN YHTEISÖ, ⁽¹⁾ — ◀ ISLANTI, NORJA, ⁽²⁾ — ◀ SVEITSI, ⁽³⁾ — ◀ ANDORRA (*), SAN MARINO (*)												
8. Erityismainintoja												
9. Voimassaoloaikaa pidennetty seuraavaan päivämäärään saakka:												
<table border="1"> <tr> <td>päivä</td> <td>kk</td> <td>vuosi</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					päivä	kk	vuosi					
päivä	kk	vuosi										
<p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;">(paikka) (päiväys)</p>												
<p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;">(paikka) (päiväys)</p>												
<p style="text-align: center;">(virka­lijan allekirjoitus ja vakuustoimipaikan leima)</p>												
<p style="text-align: center;">(virka­lijan allekirjoitus ja vakuustoimipaikan leima)</p>												

(*) ainostaan yhteisön passitusta varten

▼ **M19**

10. Jäljempänä mainitut henkilöt on valtuutettu allekirjoittamaan yhteisön/yhteistä passitusta koskevia ilmoituksia passituksesta vastaavan puolesta (kääntöpuoli)

11. Valtuutetun henkilön suku- ja etunimi sekä allekirjoitusnäyte	12. Passituksesta vastaavan allekirjoitus (1)	11. Valtuutetun henkilön suku- ja etunimi sekä allekirjoitusnäyte	12. Passituksesta vastaavan allekirjoitus (1)

(1) Jos passituksesta vastaava on oikeushenkilö, 12. kohdan allekirjoittajan on merkittävä allekirjoituksensa jälkeen suku- ja etunimensä ja asemansa.

▼ M19

LIITE 51 A

TC 33 — VAPAUTUSTA VAKUUDEN ANTAMISESTA KOSKEVA TODISTUS

(etupuoli)

1. Viimeinen voimassaolopäivä	päivä	kk	vuosi	2. Numero															
3. Passituksesta vastaava (suku- ja etunimi tai toiminimi sekä täydellinen osoite ja maa)																			
4. Vakuustoimipaikka (nimi, täydellinen osoite ja maa)																			
5. Viitemäärä Valuuttakoodi	numeroin		kirjaimin																
6. Vakuustoimipaikka todistaa, että edellä mainitulle passituksesta vastaavalle on myönnetty vapautus vakuuden antamisesta tämän suorittamissa yhteisön/yhteisissä passituksissa seuraavilla tullialueilla, joita ei ole yliviivattu: EUROOPAN YHTEISÖ, ► ⁽¹⁾ — ◀ ISLANTI, NORJA, ► ⁽²⁾ — ◀ SVEITSI, ► ⁽³⁾ — ◀ ANDORRA (*), SAN MARINO (*)																			
7. Erityismainintoja																			
8. Voimassaoloaikaa pidennetty seuraavaan päivämäärään saakka:																			
<table border="1"> <tr> <td>päivä</td> <td>kk</td> <td>vuosi</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td colspan="2">(paikka)</td> <td colspan="3">(päivä)</td> </tr> </table>					päivä	kk	vuosi			(paikka)		(päivä)		
päivä	kk	vuosi																	
.....															
(paikka)		(päivä)																	
(virkaileijan allekirjoitus ja vakuustoimipaikan leima)			(virkaileijan allekirjoitus ja vakuustoimipaikan leima)																

(*) ainoastaan yhteisön passitusta varten

▼ **M19**

9. Jäljempänä mainitut henkilöt on valtuutettu allekirjoittamaan yhteisön/yhteistä passitusta koskevia ilmoituksia passituksesta vastaavan puolesta (kääntöpuoli)

10. Valtuutetun henkilön suku- ja etunimi sekä allekirjoitusnäyte	11. Passituksesta vastaavan allekirjoitus (!)	10. Valtuutetun henkilön suku- ja etunimi sekä allekirjoitusnäyte	11. Passituksesta vastaavan allekirjoitus (!)

(!) Jos passituksesta vastaava on oikeushenkilö, 11. kohdan allekirjoittajan on merkittävä allekirjoituksensa jälkeen suku- ja etunimensä ja asemansa.

▼ **M19**

LIITE 51 B

YLEISVAKUUTTA KOSKEVAN TODISTUKSEN JA VAPAUTUSTA VAKUUDEN ANTAMISESTA KOSKEVAN TODISTUKSEN OHJEET1. *Todistusten etupuolelle tehtävät merkinnät*

Todistuksen antamisen jälkeen yleisvakuutta koskevan todistuksen kohdassa 1–8 ja vapautusta vakuuden antamisesta koskevan todistuksen kohdassa 1–7 oleviin mainintoihin ei saa tehdä mitään muutoksia, lisäyksiä tai poistoja.

1.1. Valuuttakoodi

Jäsenvaltioiden on merkittävä yleisvakuustodistuksen kohtaan 6 ja vapautusta vakuuden antamista koskevan todistuksen kohtaan 5 käytettävän valuutan ISO ALPHA 3 -koodi (ISO 4217).

1.2. Erityismaininnat

1.2.1. Jos yleisvakuutta ei voida käyttää liitteessä 44 C tarkoitettujen tavaroiden osalta, todistuksen kohtaan 8 on merkittävä jokin seuraavista maininnoista:

- Validez limitada
- Begrænset gyldighed
- Beschränkte Geltung
- Περιορισμένη ισχύς
- Limited validity
- Validité limitée
- Validità limitata
- Beperkte geldigheid
- Validade limitada
- Voimassa rajoitetusti
- Begränsad giltighet

▼ **A2**

- Omezená platnost
- Piiratud kehtivus
- Ierobežots derīgums
- Galiojimas apribotas
- Korlátozott érvényű
- Validità' limitata
- Ograniczona ważność
- Omejena veljavnost
- Obmedzená platnosť.

▼ **M19**

1.2.2. Jos passituksesta vastaava on sitoutunut esittämään passitusilmoitukset ainoastaan yhdessä lähtötoimipaikassa, tämän toimipaikan nimi on merkittävä isoin kirjaimin yleisvakuutta koskevan todistuksen kohtaan 8 tai vapautusta vakuuden antamisesta koskevan todistuksen kohtaan 7.

1.3. Voimassaoloajan jatkamisen merkitseminen todistuksiin

Jos todistuksen voimassaoloaika jatketaan, vakuustoimipaikka tekee merkinnän yleisvakuutta koskevan todistuksen kohtaan 9 tai vapautusta vakuuden antamisesta koskevan todistuksen kohtaan 8.

2. *Todistusten kääntöpuolelle tehtävät merkinnät – Passitusilmoitusten allekirjoittamiseen toimivaltaiset henkilöt*

2.1. Passituksesta vastaavan on merkittävä vastuullaan todistuksen antamishetkellä tai minä tahansa muuna ajankohtana asianomaisen todistuksen voimassaoloaikana todistuksen kääntöpuolelle henkilöt, jotka ovat toimivaltaisia allekirjoittamaan passitusilmoitukset. Kunkin toimivaltaisen henkilön osalta on merkittävä henkilön suku- ja etunimi sekä allekirjoitusnäyte. Kunkin toimivaltaisen henkilön valtuutus on vahvistettava passituksesta vastaavan allekirjoituksella. Passituksesta vastaava voi halutessaan sulkea viivalla kohdat, joita hän ei halua käyttää.

▼ M19

- 2.2. Passituksesta vastaava voi milloin tahansa poistaa valtuutetun henkilön nimen todistuksen kääntöpuolelta.
- 2.3. Jokainen lähtötoimipaikassa esitetyn todistuksen kääntöpuolella nimetty henkilö on passituksesta vastaavan valtuutettu edustaja.
3. *Todistuksen käyttö yleisvakuuden kieltämistä koskevaa poikkeusta sovellettaessa*

Yksityiskohtaiset säännöt ja maininnat esitetään liitteessä 47 A olevassa 4 kohdassa.

▼ M19

▼ M5

▼ M19

LIITE 54

(etupuoli)

TC 32 – TOSITE YKSITTÄISESTÄ VAKUUDESTA	A 000 000
Antaja:	
(nimi tai toiminimi ja osoite)	
(¹) takaussitoumus ◀ hyväksytty	(pvm)
..... vakuustoimipaikassa)	
Tämä tosite, joka on annettu, (pvm), on voimassa	
7 000 euron määrään saakka yhden yhteisön/yhteisen passituksen	
osalta, joka alkaa viimeistään, (pvm) ja jossa passituksesta	
vastaavana on	
(nimi tai toiminimi ja osoite)	
.....	
(passituksesta vastaavan allekirjoitus) ⁽¹⁾	(antajan allekirjoitus ja leima)
.....	
⁽¹⁾ allekirjoitus vapaaehtoinen	

► ⁽¹⁾ C6

▼ **M19**

(käntöpuoli)

Lähtötoimipaikka täyttää

Passitus suoritetaan asiakirjalla T1, T2, T2F⁽¹⁾, joka
rekisteröidään (pvm) numerolla.....
.....toimipaikassa.

.....
Leima Allekirjoitus

.....

⁽¹⁾ Tarpeeton yliviivataan

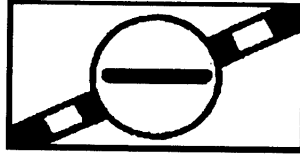
▼ **M13**

▼ **M19**

▼**B**

LIIITE 58

LIPUKE (417 ja 432 artikla)



Väri: musta vihreällä pohjalla.

▼ **M26***LIITE 59***EDELLÄ 459 ARTIKLASSA TARKOITETUN ILMOITUKSEN MALLI**

Vaatimuksen tekevän keskustoimipaikan kirjeotsakkeen ylätunniste.

Vastaanottaja: keskustoimipaikka, jonka toimialueella sijaitsee väliaikaisen maahantuonnin toimipaikka.

ASIA: ATA-CARNET – VAATIMUKSEN ESITTÄMINEN

Ilmoitamme, että vaatimus tullien ja verojen maksamisesta ATA-yleissopimuksen/Istanbulin yleissopimuksen ⁽¹⁾ mukaisesti on lähetetty ... ⁽²⁾ takaajayhdistykselemme, johon olemme etuyhteydessä:

1. ATA-carnet'n numero:
 2. Myöntänyt kauppakamari:
Kaupunki:
Maa:
 3. Kenelle:
Haltija:
Osoite:
 4. Carnet'n viimeinen voimassaolopäivä:
 5. Jälleenviennille vahvistettu päivämäärä ⁽³⁾:
 6. Passitus-/tuontilehden numero ⁽⁴⁾:
 7. Lehden vahvistuspäivämäärä:
- Myöntäneen keskustoimipaikan allekirjoitus ja leima

⁽¹⁾ Brysselissä 6 päivänä joulukuuta 1961 tehdyn ATA-yleissopimuksen 7 artikla/26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn Istanbulin yleissopimuksen liitteessä A oleva 9 artikla.

⁽²⁾ Merkitään pyynnön lähettämispäivä.

⁽³⁾ Täytetään selvittämättömässä passitus- tai väliaikaisen maahantuonnin lehdessä olevien tietojen, tai jos tällaista lehteä ei ole, myöntäneen keskustoimipaikan käytettävissä olevien tietojen perusteella.

⁽⁴⁾ Tarpeeton viivataan yli.

▼ **B**

LIITE 60

VEROTUSLOMAKE

N:o/..... (kappaleiden kokonaismäärä)

Seuraavat tiedot on ilmoitettava tässä järjestyksessä:

1. ATA-carnet'n numero:
2. Passitus/tuontilehden numero⁽¹⁾:
3. Lehden vahvistuspäivämäärä:
4. Haltija ja osoite:
.....
.....
5. Kauppakamari:
6. Alkuperämaa:
7. Carnet'n viimeinen voimassaolopäivä:
8. Jälleenviennille vahvistettu päivämäärä:
9. Tulotullitoimipaikka:
10. Väliaikaisen maahantuonnin tullitoimipaikka:
11. Kauppanimitys:
.....
12. CN-koodi:
13. Kappaleiden lukumäärä:
14. Paino tai tilavuus:
15. Arvo:
16. Verolaskelma:

laji	vero	verokanta	määrä	Valuuttakurssi
				Yhteensä:
(kirjaimin, lyhentämättä:)
17. Tullitoimipaikka:
 Paikka ja päiväys:

Allekirjoitus

Leima

⁽¹⁾ Tarpeeton viivataan yli.

▼ B**VEROTUSLOMAKE a****N:o/..... (kappaleiden kokonaismäärä)**

11. Kauppanimitys:

.....

12. CN-koodi:

13. Kappaleiden lukumäärä:

14. Paino tai tilavuus:

15. Arvo:

16. Verolaskelma:

laji	veroperuste	verokanta	määrä	valuuttakurssi

Yhteensä:

(kirjaimin, lyhentämättä)

11. Kauppanimitys:

.....

12. CN-koodi:

13. Kappaleiden lukumäärä:

14. Paino tai tilavuus:

15. Arvo:

16. Verolaskelma:

laji	veroperuste	verokanta	määrä	valuuttakurssi

Yhteensä:

(kirjaimin, lyhentämättä)

Yhteenveto

Laji	Määrä	Tullitoimipaikka

Yhteensä:

(kirjaimin, lyhentämättä)

▼ **B****VEROTUSLOMAKKEESEEN MERKITTÄVIÄ TIETOJA KOSKEVIA MÄÄRÄYKSIÄ****I. Yleistä**

Verotuslomakkeessa on seuraavat laatimisjäsenvaltiota osoittavat kirjaimet:

BE	Belgia
DK	Tanska
DE	Saksa
EL	Kreikka
ES	Espanja
FR	Ranska
IE	Irlanti
IT	Italia
LL	Luxemburg
NL	Alankomaat
PT	Portugali
UK	Yhdistynyt Kuningaskunta

▼ **A1**

AT	Itävalta
FI	Suomi
SE	Ruotsi

▼ **A2**

CZ	Tšekin tasavalta
EE	Viro
CY	Kypros
LV	Latvia
LT	Liettua
HU	Unkari
MT	Malta
PL	Puola
SI	Slovenia
SK	Slovakia

▼ **B**

Verotuslomakkeella on oltava seuraavat tiedot asianomaisten otsikkojen alla. Edellä 458 artiklan 1 kohdassa tarkoitettun keskustoimipaikan on täytettävä se luettavissa olevalla tavalla.

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 13 ja 14 otsikko: merkitään vastaavat maininnat kuin passituslehden tai tuontilehden alaosassa, tullin merkintöjä varten varatun kohdan alaosassa sekä A kohdassa, G kohdan a alakohdassa ja G kohdan b alakohdassa, 6 sarakkeen G kohdan c alakohdassa ja H kohdan b alakohdassa, kääntöpuolen 1, 2, 3 ja 4 sarakkeessa. Jos keskustoimipaikalla ei ole hallussaan lehteä, nämä merkinnät tehdään keskustoimipaikan käytettävissä olevien tietojen perusteella. Kun lomakkeelle on merkittävä useampi kuin yksi tavaramerkki, käytetään verotuslomaketta a, jonka sarakkeet täytetään näiden ohjeiden mukaisesti.

9 otsikko: merkitään sen tullitoimipaikan nimi, joka on vahvistanut passituslehden H kohdan a—e alakohdan tai tuontilehden H kohdan, tapauksesta riippuen. Näiden puuttuessa, merkitään saapumistullitoimipaikka sen mukaan kuin keskustoimipaikka on siitä tietoinen.

10 otsikko: merkitään sen tullitoimipaikan nimi, joka ilmoitetaan passituslehden H kohdan e alakohdassa tai joka on vahvistanut tuontilehden H kohdan, tapauksesta riippuen. Näiden puuttuessa merkitään väliaikaisen maahantuonnin toimipaikka sen mukaan kuin keskustoimipaikka on siitä tietoinen.

15 otsikko: merkitään tullausarvon määrä sen jäsenvaltion, jossa vaatimus tehdään, määräämänä valuuttana.

▼ **B**

16 otsikko: verotuslomakkeelle merkitään vaadittujen tullien ja verojen määrät. Määristä ilmenevät tuontitullit ja verot tätä varten määrättyjä yhteisökoodeja käyttäen ja ATA-yleissopimuksen 6 artiklassa ► **M26** /Istanbulin yleissopimuksen liitteessä A olevassa 8 artiklassa ◀ mainittu lisämaksu sekä numeroin että kirjaimin ilmaistuna. Määrät on maksettava lomakkeen lähetyksen välisen valtion kansallisena valuuttana, jonka koodi merkitään sarakkeen yläosaan:

BEF	= Belgian frangi
DEM	= Saksan marka
ESP	= Espanjan peseta
IEP	= Irlannin punta
LUF	= Luxemburgin frangi
PTE	= Portugalin escudo
DKK	= Tanskan kruunu
GRD	= Kreikan drakma
FRF	= Ranskan frangi
ITL	= Italian liira
NLG	= Alankomaiden floriini
GBP	= Englannin punta

▼ **A1**

ATS	= Itävallan šillinkiä
FIM	= Suomen markkaa
SEK	= Ruotsin kruunua

▼ **A2**

CZK	= Tšekin koruna
EEK	= Viron kruunu
CYP	= Kyproksen punta
LVL	= Latvian lati
LTL	= Liettuan liti
HUF	= Unkarin forintti
MTL	= Maltan liira
PLN	= Puolan zloty
SIT	= Slovenian tolar
SKK	= Slovakian koruna

▼ **B**

17 otsikko: merkitään keskustoimipaikan nimi, lomakkeen laatimispäivä, keskustoimipaikan leima sekä valtuutetun virkailijan allekirjoitus.

II. Lomaketta a koskevat huomautukset

- Lomaketta a saadaan käyttää ainoastaan silloin kun verotus koskee useita tavaroita. Se on esitettävä yhdessä päälomakkeen kanssa. Päälomakkeen ja lomakkeen a verojen kokonaismäärä merkitään otsikon ”Yhteenveto” alle.
- Edellä I kohdan yleishuomautuksia sovelletaan lomakkeeseen a.

▼ **M26***LIITE 61***VASTUUVAPAUTTA KOSKEVAN ILMOITUKSEN MALLI**

Vaatimuksen tekevän toisen jäsenvaltion keskustoimipaikan kirjeen ylätunniste.

Vastaanottaja: alkuperäisen vaatimuksen tehnyt ensimmäisen jäsenvaltion keskustoimipaikka.

ASIA: ATA-CARNET – VASTUUVAPAUTTA KOSKEVA ILMOITUS

Ilmoitamme, että vaatimus tullien ja verojen maksamisesta ATA-yleissopimuksen/Istanbulin yleissopimuksen ⁽¹⁾ mukaisesti on lähetetty ... ⁽²⁾ takaajayhdistykselemme seuraavien tietojen osalta:

1. ATA-carnet'n numero:
2. Myöntänyt kauppakamari:
Kaupunki:
Maa:
3. Kenelle:
Haltija:
Osoite:
4. Carnet'n viimeinen voimassaolopäivä:
5. Jälleenviennille vahvistettu päivämäärä ⁽³⁾:
6. Passitus-/tuontilehden numero ⁽⁴⁾:
7. Lehden vahvistuspäivämäärä:

Tällä ilmoituksella Teidät vapautetaan tämän asian käsittelystä.

Myöntäneen keskustoimipaikan allekirjoitus ja leima.

⁽¹⁾ Brysselissä 6 päivänä joulukuuta 1961 tehdyn ATA-yleissopimuksen 7 artikla/26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn Istanbulin yleissopimuksen liitteessä A oleva 9 artikla.

⁽²⁾ Merkitään pyynnön lähettämispäivä.

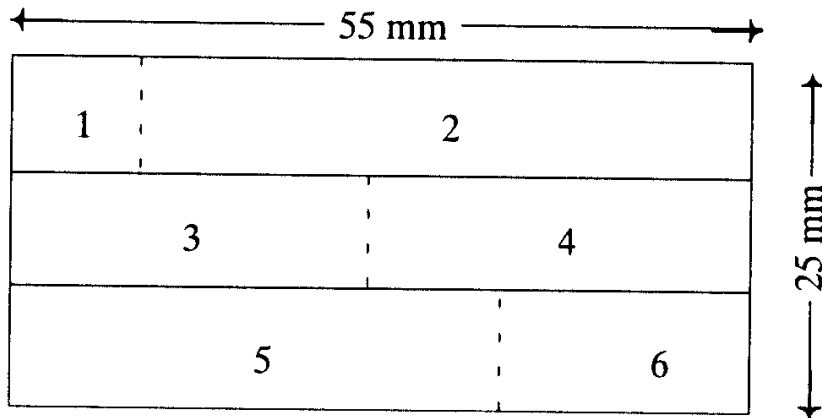
⁽³⁾ Täytetään selvittämättömässä passitus- tai väliaikaisen maahantuonnin lehdessä olevien tietojen, tai jos tällaista lehteä ei ole, myöntäneen keskustoimipaikan käytettävissä olevien tietojen perusteella.

⁽⁴⁾ Tarpeeton viivataan yli.

▼**B**

LIITE 62

ERIKOISLEIMA



1. Jäsenvaltion vaakuna tai muu jäsenvaltiolle tunnusomainen merkki tai kirjainyhdistelmä.
2. Tullitoimipaikka ⁽¹⁾
3. Asiakirjan numero
4. Päivämäärä
5. Valtuutettu lähettäjä ⁽²⁾
6. Lupa

⁽¹⁾ Kun tätä leimaa käytetään tämän asetuksen ►**M18** 912 g ◀ artiklan mukaiseen tarkoitukseen, kyseessä on lähtötoimipaikka.

⁽²⁾ Kun tätä leimaa käytetään tämän asetuksen 286 artiklan mukaiseen tarkoitukseen, kyseessä on valtuutettu viejä.

▼ **B**

E LÄHTÖJÄSENVALTION MERKINTÖJÄ VARTEN

J KÄYTTÖTARKOITUKSEN JA/TAI MÄÄRÄPAIKAN VALVONTATässä ilmoituksessa mainittujen tavaroiden (merkitään asianomaiseen mainintaan)

käyttötarkoitus ja/tai määräpaikka on/
ovat kääntöpuolella ilmoitetun mukainen/mukaiset
(päiväys)

käyttötarkoitus ja/tai määräpaikka eivät ole kääntöpuolella ilmoitetun mukainen/mukaiset.

käyttötarkoitus ja/tai määräpaikka on/ovat kääntöpuolella ilmoitetun mukainen/mukaiset ainoastaan jäljempänä mainittujen paljousien ja päivämäärien osalta.

Huomautuksia:

Paikka ja päiväys:

Allekirjoitus:

Palautetaan kirjaamisen jälkeen

N:o

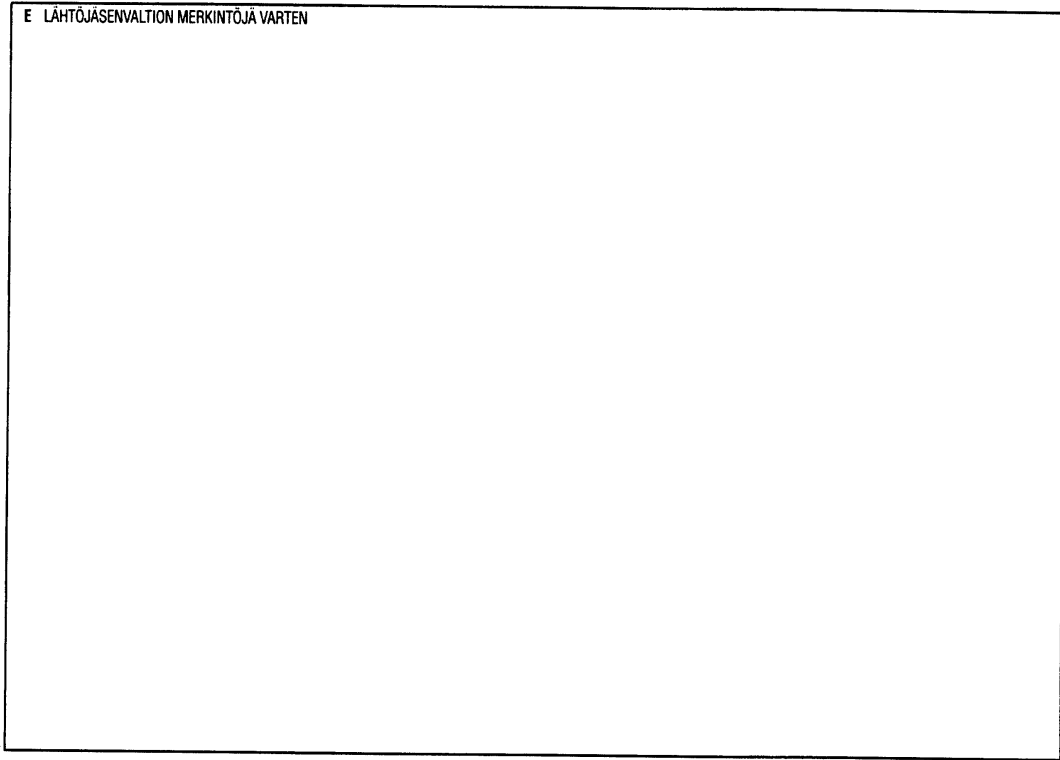
Leima:

▼ M18

EUROOPAN YHTEISÖ		A LÄHTÖOIMIPAIKKA					
VALVONTAKAPPALE - JÄLJENNÖS	2	2 Lähetäjä/Viejä <input type="checkbox"/> No	T 5				
	3	Lomakkeet	4	Tavaraluettelot			
	5	Tavarat	6	Kolimitäärä			
			7	Vilinumero			
	8	Vastaanottaja	HUOMAUTUKSIA				
			104 kohta: Merkitään <input checked="" type="checkbox"/> asianomaiseen kohtaan.				
			105 kohta: Merkitään laatu, järjestysnumero, antamispäivämäärä ja antava viranomainen.				
			109 kohta: Merkitään laatu, numero, vahvistuspäivämäärä ja toimipaikan nimi.				
	14	Tavaranhaltija/Edustaja No	15	Lähetys/vientimaa			
			B	17 Määrämaa			
18	Kuljetusvälineen tunnistetiedot ja kansallisuus lähtöhetkellä	19	Kontti				
2							
31	Kolimit ja tavarankuvaus	32	Tavaran n:o	33	Tavaroitten koodi	X X X X X	X X X X X
						X X X X X	X X X X X
				35	Bruttomassa (kg)	X X X X X	X X X X X
				36	Nettomassa (kg)	X X X X X	X X X X X
				40	Edeltävä asiakirja	X X X X X	X X X X X
				41	Muut pajousyksiköt	X X X X X	X X X X X
LISÄTIETOJA							
100 (Kansallista käyttöä varten)				103 Nettopajous (kilogrammoina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin			
104 KÄYTTÖTARKOITUS JA/TAI MÄÄRÄPAIKKA							
<input type="checkbox"/> Vienti yhteisön tullialueelta				<input type="checkbox"/> Toimitus muonitustarkoituksiin			
<input type="checkbox"/> Toimitus seuraavalle kansainväliselle järjestölle:				<input type="checkbox"/> Toimitus (kansallisuus)			
<input type="checkbox"/> Muu (eriteltään):				joukkoille ssa (jäsenvaltio)			
Täyttämöpanon määräaika: päivää							
105 Luvat ja todistukset							
106 Muita tietoja							
107 Sovellettavat säädökset		108 Liteasiakirjat		109 Hallinnollinen asiakirja tai tulliasiakirja			
D LÄHTÖOIMIPAIKAN TARKASTUS				Leima:		110 Paikka ja päivämäärä:	
Tuloks:						Tavaranhaltijan/edustajan allekirjoitus ja nimen selvitys:	
Kiinnitetyt sinit: Lukumäärä:							
merkit:							
Määräaika (päivämäärä):							
Allekirjoitus:							

▼**B**

E LÄHTÖJASENVALTION MERKINTÖJÄ VARTEN



▼ **B**

LIITE 64

EUROOPAN YHTEISÖ		A LÄHTÖOIMIPAIKKA	
2 Lähettäjä/Viejä <input type="checkbox"/>		T 5 BIS 3 Lomakkeen	
TÄRKEÄ HUOMAUTUS Tässä lomakkeessa mainitut tavarat on käytettävä siihen tarkoitukseen ja/tai vietävä siihen määräaikaan, joka ilmoitetaan T 5—lomakkeen 104 kohdassa, johon tämä lomake on liitettävä.		VALVONTAKAPPALE—ALKUPERÄISKAPPALE 105 KOHTAA KOSKEVA HUOMAUTUS Merkitään laatu, sarjanumero, antamispäivä ja antajatoimielin	
▶ (1) 31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot—Kontin (konttien) numero(t)—Lukumäärä ja -laji	32 Tavarankoodi N:o	33 Tavaroiden koodi
		35 Bruttomassa (kg)	38 Nettomassa (kg)
ERITYISMAINNAT		40 Edeltävä asiakirja	
100 (Kansallisia merkintöjä varten)		41 Paljousyksiköt	
105 Todistukset		103 Nettopaljous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin	
▶ (2) 31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot—Kontin (konttien) numero(t)—Lukumäärä ja -laji	32 Tavarankoodi N:o	33 Tavaroiden koodi
		35 Bruttomassa (kg)	38 Nettomassa (kg)
ERITYISMAINNAT		40 Edeltävä asiakirja	
100 (Kansallisia merkintöjä varten)		41 Paljousyksiköt	
105 Todistukset		103 Nettopaljous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin	
▶ (3) 31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot—Kontin (konttien) numero(t)—Lukumäärä ja -laji	32 Tavarankoodi n.o	33 Tavaroiden koodi
		35 Bruttomassa (kg)	38 Nettomassa (kg)
ERITYISMAINNAT		40 Edeltävä asiakirja	
100 (Kansallisia merkintöjä varten)		41 Paljousyksiköt	
105 Todistukset		103 Nettopaljous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin	
		110 Paikka ja päiväys: Tavaranhaltijan/edustajan allekirjoitus ja nimi:	

▶ (1) (2) (3) **M7**

▼ **B**

EUROOPAN YHTEISÖ		A LÄHTÖTOIMIPAIKKA	
2 Lähettäjä/Vieja N:o		T 5 BIS	
		3 Lomakemäärä	
TÄRKEÄ HUOMAUTUS Tällä lomakkeella mainitut tavarat on käytettävä siihen tarkoitukseen ja/tai vietävä siihen määräpaikkaan, joka ilmoitettu T 5—lomakkeen kohdassa 104, johon tämä lomake on liitettävä.		VALVONTAKAPPALE—JÄLJENNÖS	
		KOHTAA 105 KOSKEVA HUOMAUTUS Merkittään laatu, sarjanumero, antamispäivä ja antajatoimielin	
▶ (1)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot (myös konttien)—Lukumäärä ja -laji	32 T. erän järj. n:o 33 Tullinimike 35 Bruttomassa (kg) 38 Nettomassa (kg) 40 Edeltävä asiakirja 41 Muut paljousyksiköt
	LISÄTIETOJA 100 (Kansallista käyttöä varten)		103 Nettopaljous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin
105 Todistukset			
▶ (2)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot (myös konttien)—Lukumäärä ja -laji	32 T. erän järj. n:o 33 Tullinimike 35 Bruttomassa (kg) 38 Nettomassa (kg) 40 Edeltävä asiakirja 41 Muut paljousyksiköt
	LISÄTIETOJA 100 (Kansallista käyttöä varten)		103 Nettopaljous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin
105 Todistukset			
▶ (3)	31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkit ja numerot (myös konttien)—Lukumäärä ja -laji	32 T. erän järj. n:o 33 Tullinimike 35 Bruttomassa (kg) 38 Nettomassa (kg) 40 Edeltävä asiakirja 41 Muut paljousyksiköt
	LISÄTIETOJA 100 (Kansallista käyttöä varten)		103 Nettopaljous (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin
105 Todistukset			
110 Paikka ja päiväys: Tavaranhaltijan/asiamiehen allekirjoitus ja nimi:			

▶ (1) (2) (3) **M7**

▼ B

LIITE 65

EUROOPAN YHTEISÖ TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA	TAVARALUETTELO	LÄHTÖTOIMIPAIKKA
<p>1. Tavaraluetteloa voidaan käyttää ainoastaan silloin, kun siinä mainitut tavarat on tarkoitettu samaan käyttöön ja/tai määräraikkaan, joka on merkittävä T 5 -valvontakappaleen 104 kohtaan, jonka liitteenä luettelo on.</p> <p>2. Vientiin tarkoitettuihin maataloustuotteisiin on kuvattava tukia varten käytettävän nimikkeistön mukaisesti.</p> <p>3. Tuonti-, vienti- tai ennakkovahvistuslupia koskevat tiedot on merkittävä T 5 -valvontakappaleen 105 kohdan sijasta tavaraluetteloon välittömästi niiden tavaroiden kuvauksen jälkeen, joihin ne liittyvät.</p>	<p>T 5 ALKUPERÄISKAPPALE liitteenä T 5 -valvontakappaleeseen, jonka kirjausnumero mainitaan jäljempänä.</p>	
<p>Merkit ja numerot—Kollien lukumäärä ja laji—Tavaroiden kuvaus ja tarvittavissa tiedot niiden koostumuksesta</p>	Tavaroiden koodi	Nettopainaus (kiloina, litroina tai muina yksiköinä) kirjaimin
<p>Jäsenvaltiot</p>	Bruttomassa (kg)	VIRKAKÄYTTÖÖN
	Nettomassa (kg)	

▼B

	Paikka ja päiväys. Tavaranhaltijan/edustajan allekirjoitus:
	Yhteensä (kg)
	Yhteensä (kg)
Kollien kokonaismäärä (numeroin)	

▼ B

EUROOPAN YHTEISÖ**TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA**

1. Tavaraluetteloa voidaan käyttää ainoastaan silloin, kun siinä mainitut tavarat on tarkoitettu samaan käyttöön ja/tai määräraikkaan, joka on ilmoitettu T 5 -valvontakappaleen 104 kohdassa, jonka liitteenä luettelo on.
2. Vientiin tarkoitettuihin maataloustuotteisiin on kuvattava tukia varten käytettävien nimikkeistön mukaisesti.
3. Tuonti-, vienti- tai ennakkovahvistustodistuksia koskevat tiedot on merkittävä T 5 -valvontakappaleen 105 kohdan sijasta tavaraluetteloon välittömästi niiden tavaroiden kuvauksen jälkeen, joihin ne liittyvät.

TAVARALUETTELO	LÄHTÖOIMIPAIKKA
<p>T 5 JÄLJENNÖS liitteenä T 5 -valvontakappaleeseen, jonka kirjausnumero mainitaan jäljempänä.</p>	
<p>Nettomassa (kg)</p>	<p>Nettomassa (kg)</p>
<p>Tavaroiden kuvaus ja tarvittavissa tiedot niiden koostumuksesta</p>	<p>Tavaroiden koodi</p>
	<p>Nettopaino (kiloina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin</p>
	<p>VIRKAKÄYTTÖÖN</p>

▼ B

	Paikka ja päiväys: Tavaranhaltijan/edustajan allekirjoitus:
	Yhteensä (kg)
	Yhteensä (kg)
.....	
.....	
.....	
	Kollien kokonaismäärä (numeroin)

▼ **M18***LIITE 66***T5-VALVONTAKAPPALEEN LAATIMISESSA TARVITTAVIA LOMAKKEITA KOSKEVA HUOMAUTUS****A Yleisiä huomautuksia**

1. 'T5-valvontakappaleella' tarkoitetaan T5-lomakkeelle laadittua asiakirjaa, jota voidaan täydentää yhdellä tai useammalla T5 bis -lomakkeella tai yhdellä tai useammalla T5-tavaraluettelolla.
2. T5-valvontakappaleen tarkoituksena on todistaa, että tavarat, joille se on annettu, ovat saapuneet siihen määräpaikkaan tai ne on käytetty siihen tarkoitukseen, josta säädetään valvontakappaleen käyttöä koskeissa yhteisön erityissäännöksissä, vaikkakin kyseisten tavaroiden käytön ja määräpaikan valvonnan varmistaa tai vastuullaan varmistuttaa toimivaltainen määrätöimipaikka. Lisäksi T5-valvontakappaletta käytetään joissakin tapauksissa ilmoittamaan määrätöimipaikan toimivaltaisille viranomaisille, että valvontakappaleessa tarkoitettuihin tavarihin sovelletaan erityistoimenpiteitä. Kyseinen menettely on puitemenettely, jota sovelletaan ainoastaan silloin, kun tästä nimenomaisesti säädetään yhteisön erityissäännöksissä. Menettelyä voidaan soveltaa, vaikka tavarat eivät liikkuisikaan tullimenettelyssä.
3. T5-valvontakappale on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena sekä vähintään yhtenä jäljennöksenä, joissa kaikissa on asianomaisen henkilön alkuperäinen allekirjoitus.

Jos tavarat liikkuvat tullimenettelyssä, alkuperäinen T5-valvontakappale ja sen yksi tai useampi jäljennös on toimitettava yhdessä lähtö- tai lähetystöimipaikkaan. Kyseisen toimipaikan on säilytettävä yksi T5-valvontakappaleen jäljennös, kun taas alkuperäiskappaleen on seurattava tavaroiden mukana ja se on esitettävä tavaroiden kanssa määrätöimipaikassa.

Jos tavaroita ei aseteta tullimenettelyyn, lähetystöimipaikan on annettava T5-valvontakappale ja säilytettävä siitä yksi jäljennös. Tässä kappaleessa on T5-lomakkeen 109 kohdassa oltava maininta "Tullimenettelyn ulkopuolella olevat tavarat". T5-valvontakappaleen alkuperäiskappale on esitettävä tavaroiden kanssa toimivaltaisessa määrätöimipaikassa.

4. Kun käytetään:
 - T5 bis -lomakkeita, on täytettävä T5-lomake ja T5 bis -lomakkeet,
 - T5-tavaraluetteloita, on täytettävä T5-lomake, mutta 31, 32, 33, 35, 38, 100, 103 ja 105 kohta on suljettava viivalla ja kyseessä olevat tiedot on merkittävä yksinomaan yhteen tai useampaan T5-tavaraluetteloon.
5. T5-lomaketta ei voida samanaikaisesti täydentää sekä T5 bis -lomakkeilla että T5-tavaraluetteloilla.
6. Lomakkeet on painettava vaaleansiniselle, liimakäsitellylle kirjoituspaperille, joka painaa vähintään 40 grammaa neliometriä kohti. Paperin on oltava riittävän läpikuultamatonta, jotteivät toisella puolella olevat tiedot haittaa kääntöpuolella olevien tietojen luettavuutta, ja sen on oltava vahvuudeltaan sellaista, ettei se repeä eikä rypisty tavanomaisessa käytössä.

T5-lomakkeiden koon on oltava 210 × 297 millimetriä ja T5- ja T5 bis -tavaraluetteloiden 297 × 420 millimetriä, jolloin pituuden osalta hyväksytään enintään - 5 ja + 8 millimetrin poikkeama.

Lomakkeen etupuolella oleva palautusosoite ja tärkeä huomautus voidaan painaa punaisella värillä.

Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia, että lomakkeissa on mainittava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta se voidaan tunnistaa.

7. T5-valvontakappale on laadittava jollakin lähtöjäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä yhteisön virallisella kielellä.

Muun jäsenvaltion, jossa kyseinen asiakirja on esitettävä, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarvittaessa pyytää käännöksen tämän jäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.
8. T5-lomake ja tarvittaessa T5 bis -lomakkeet tai T5-tavaraluettelot on täytettävä kirjoituskoneella taikka kirjoittimella tai vastaavalla menetelmällä. Ne voidaan täyttää myös selvästi käsin musteella ja painokirjaimin. T5-lomakkeen osalta on kirjoituskoneella tapahtuvan täytön helpottamiseksi syytä sijoittaa lomake koneeseen siten, että 2 kohtaan kirjoitettavan tiedon ensimmäinen kirjain asettuu vasemmassa yläkulmassa olevaan pieneen asemointikohtaan.

Lomakkeissa ei saa olla raaputtamalla tai päällekirjoittamalla tehtyjä korjauksia. Niihin tehtävät mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Muutokset

▼ **M18**

tehneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja toimivaltaisten viranomaisten on nimenomaisesti vahvistettava ne. Viranomaiset voivat tarvittaessa vaatia uuden lomakkeen.

Edellä mainittujen menetelmien sijasta lomakkeet voidaan täyttää automaattista jäljentämismenetelmää käyttäen. Ne voidaan myös valmistaa ja täyttää tällä tavalla, jos malleja, paperia, lomakkeiden mittoja, käytettävää kieltä, luettavuutta, raaputtamis- ja päällekirjoituskieltoa sekä muutoksia koskevia määräyksiä noudatetaan tarkoin.

B T5-lomaketta koskevia määräyksiä

Ainoastaan järjestysnumerolla varustetut kohdat on täytettävä soveltuvin osin. Suuraakkosella merkityt muut kohdat ovat yksinomaan hallintojen sisäiseen käyttöön tarkoitettuja, jollei erityissäännöksissä tai ”valtuutettuja lähettäjiä” koskevissa säännöksissä toisin säädetä.

2 KOHTA: LÄHETTÄJÄ/VIEJÄ

Merkitään asianomaisen henkilön tai yrityksen suku- ja etunimi tai toiminimi sekä täydellinen osoite. Jäsenvaltiot voivat merkitä tunnistenumeron (toimivaltaisten viranomaisten kyseiselle henkilölle verotusta, tilastointia tai muuta tarkoitusta varten antama tunnistenumero).

3 KOHTA: LOMAKKEET

Merkintään lomakkeiden järjestysnumero suhteessa käytettyjen T5-lomakkeiden ja T5 bis -lomakkeiden kokonaislukumäärään (jos esimerkiksi esitetään yksi T5-lomake ja kaksi T5 bis -lomaketta, merkitään ”1/3” T5-lomakkeeseen, ”2/3” ensimmäiseen T5 bis -lomakkeeseen ja ”3/3” toiseen T5 bis -lomakkeeseen).

Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia (ts. kun on täytettävä ainoastaan yksi ”Tavaran kuvaus” -kohta), tähän kohtaan ei merkitä mitään, mutta 5 kohtaan merkitään numero 1.

4 KOHTA: TAVARALUETTELOT

Merkitään numeroin mahdollisesti liitteenä olevien T5-tavaruetteloiden lukumäärä.

5 KOHTA: TAVARAT

Merkitään asianomaisen T5-lomakkeella ja kaikilla käytetyillä T5 bis -lomakkeilla tai T5-tavaruetteloilla ilmoittamien tavaroiden kokonaislukumäärä. Tavaroiden lukumäärä on joko yksi, jos käytetään ainoastaan T5-lomaketta, tai lukumäärä on T5 bis -lomakkeiden 31 kohtaan merkittyjen tai T5-tavaruetteloissa lueteltujen tavaroiden kokonaislukumäärä.

6 KOHTA: KOLLIMÄÄRÄ

Merkitään kyseisen lähetyksen muodostavien kollien kokonaislukumäärä.

7 KOHTA: VIITENUMERO

Merkintä on käyttäjälle vapaaehtoista; kyseessä on viite, jonka asianomainen on antanut kyseiselle lähetykselle.

8 KOHTA: VASTAANOTTAJA

Merkitään yhden tai useamman henkilön tai yrityksen, jolle tavarat on toimitettava, suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

14 KOHTA: TAVARANHALTIIJA/EDUSTAJA

Merkitään voimassa olevien säännösten mukaisesti asianomaisen suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite. Jos tavaranhaltija ja lähettäjä/viejä ovat sama henkilö, mainitaan ”lähettäjä/viejä”. Jäsenvaltiot voivat merkitä tunnistenumeron (toimivaltaisten viranomaisten kyseiselle henkilölle verotusta, tilastointia tai muuta tarkoitusta varten antama tunnistenumero).

15 KOHTA: LÄHETYS-/VIENTIMAA

Merkitään sen maan nimi, josta tavarat lähetetään/viedään.

17 KOHTA: MÄÄRÄMAA

Merkitään asianomaisen maan nimi.

18 KOHTA: KULJETUSVÄLINEEN TUNNISTETIEDOT JA KANSALLISUUS LÄHTÖHETKELLÄ

▼ **M18**

Merkitään yhden tai useamman sellaisen kuljetusvälineen tunnistetiedot, esimerkiksi rekisterinumero tai nimi (kuorma-auto, alus, rautatievaunu, ilma-alus), johon tavarat lastataan suoraan tai johon ne on lastattu lähetyksimuodollisuuksia suoritettaessa, sekä rautatiekuljetuksia lukuun ottamatta kyseisen kuljetusvälineen (tai useiden kuljetusvälineiden tapauksessa näiden voimanlähteenä olevan välineen) kansallisuus asianmukaisia yhteisön koodeja käyttäen.

19 KOHTA: KONTIT

Merkitään asianmukaisia yhteisön koodeja käyttäen lähtötilanne ("0" tavarointa ei kuljeteta konteissa tai "1" tavarat kuljetetaan konteissa).

31 KOHTA: KOLLIT JA TAVARAN KUVAUS — MERKIT JA NUMEROT — KONTIN (KONTTIEN) NUMERO(T) — LUKUMÄÄRÄ JA LAJI

Merkitään kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji tai, jos tavarointa ei ole pakattu, ilmoitukseen sisältyvien tällaisten tavaroiden lukumäärä tai maininta "irtotavaraa" tapauksesta riippuen sekä tavaroiden tunnistamiseksi tarpeelliset maininnat. 'Tavarankuvauksella' tarkoitetaan tavaroiden tavanomaista kauppanimitystä, tavaroiden tunnistamisen ja luokittelun mahdollistamiseksi riittävän täsmällisesti ilmaistuna.

Jos kyseisiin tavaroihin sovellettavissa yhteisön säännöissä säädetään tämän osalta erityistoimenpiteistä, tavarankuvauksen on oltava näiden sääntöjen vaatimusten mukainen. Tähän kohtaan on myös merkittävä kaikki mainituissa säännöissä vaaditut täydentävät tiedot. Maataloustuotteiden kuvauksen on oltava maatalouden alalla voimassa olevien yhteisön säännösten mukainen.

Konteja käytettäessä niiden tunnistemerkit on merkittävä myös tähän kohtaan. Käyttämätön tila tässä kohdassa on suljettava viivalla.

32 KOHTA: TAVARAN NRO

Merkitään kyseisen tavarankuvauksen järjestysnumero suhteessa käytetyillä T5- ja T5 bis -lomakkeilla ilmoitettujen tavaroiden kokonaislukumäärään, siten kuin ne määritellään 5 kohdassa.

Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia (yhtä T5-lomaketta), tähän kohtaan ei merkitä mitään, mutta 5 kohtaan merkitään numero 1.

33 KOHTA: TAVAROIDEN KOODI

Merkitään asianomaisten tavaroiden koodi, tarpeen mukaan vientitukinimikkeistön koodi.

35 KOHTA: BRUTTOMASSA

Merkitään vastaavassa 31 kohdassa mainittujen tavaroiden bruttomassa kilogrammoina ilmaistuna. Bruttomassa on tavaroiden kokonaisuudessa pakkaukseen kuuluvat mukana luettuina, lukuun ottamatta kontteja ja muita kuljetusvälineitä.

38 KOHTA: NETTOMASSA

Jos yhteisön säännöksissä niin säädetään, merkitään vastaavassa 31 kohdassa mainittujen tavaroiden nettomassa kilogrammoina ilmaistuna. Nettomassa on tavaroiden oma massa ilman pakkaukseen kuuluvia.

40 KOHTA: EDELTÄVÄ ASIAKIRJA

Tämän kohdan täyttö on vapaaehtoista jäsenvaltioille (lähetyksestä/vientiä edeltävään hallinnolliseen menettelyyn liittyvien asiakirjojen viitenumerot).

41 KOHTA: MUUT PALJOUSYKSIKÖT

Täytetään tarvittaessa tavaranimikkeistön tietojen mukaisesti (merkitään kyseisen tavarankuvauksen paljous tavaranimikkeistössä vahvistettuna yksikkönä).

100 KOHTA: KANSALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN

Täytetään lähetyksestä/vientijäsenvaltion kansallisten säännösten mukaisesti.

103 KOHTA: NETTOPALJOUS (KILOGRAMMOINA, LITROINA TAI MUINA YKSIKKÖINÄ) KIRJAIMIN

Täytetään yhteisön säännösten mukaisesti.

104 KOHTA: KÄYTTÖTARKOITUS JA/TAI MÄÄRÄPAIKKA

▼ **M18**

Merkitään "X" kohtaan, joka vastaa tavaroiden säädettyä käyttötarkoitusta ja/tai määräpaikkaa. Jollei tällaista kohtaa ole, merkitään "X" kohtaan "Muu" ja eritellään kyseinen käyttötarkoitus ja/tai määräpaikka.

Jos yhteisön lainsäädännössä asetetaan määräaika säädettyyn käyttötarkoitukseen käyttämiseksi tai määräpaikkaan toimittamiseksi, merkitään päivien lukumäärä mainintaan "Täytäntöönpanon määräaika: ... päivää".

105 KOHTA: LUVAT JA TODISTUKSET

Täytetään yhteisön säännösten mukaisesti.

Merkitään laatu, järjestysnumero, antamispäivämäärä ja antava viranomainen.

106 KOHTA: MUITA TIETOJA

Täytetään yhteisön säännösten mukaisesti ja 912 b artiklan 9 kohtaa soveltaen.

107 KOHTA: SOVELLETTAVAT SÄÄDÖKSET

Merkitään soveltuvin osin sen yhteisön asetuksen, direktiivin tai päätöksen numeroviite, joka koskee tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvonnan säätämistä koskevia toimenpiteitä.

108 KOHTA: LIITEASIAKIRJAT

Mainitaan T5-valvontakappaleen liitteenä olevat asiakirjat, jotka seuraavat sen mukana määräpaikkaan.

109 KOHTA: HALLINNOLLINEN ASIAKIRJA TAI TULLIASIAKIRJA

Merkitään tavaroiden kuljetukseen käytettävään menettelyyn liittyvän asiakirjan laji, numero ja vahvistamispäivämäärä sekä asiakirjan antaneen toimipaikan nimi tai tarvittaessa maininta "Tullimenettelyn ulkopuolella olevat tavarat".

110 KOHTA: PAIKKA JA PÄIVÄMÄÄRÄ; TAVARANHALTIJAN/EDUSTAJAN ALLEKIRJOITUS JA NIMEN SELVENNYS

Ellei automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä varten annetuista erityissäännöksistä muuta johdu, asianomaisen henkilön on omakätisesti allekirjoitettava sekä T5-lomakkeen alkuperäiskappale että sen yksi tai useampi jäljennös. Kun on kyse oikeushenkilöstä, allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa jälkeen sukunimensä, etunimensä ja asemansa.

C T5 bis -lomaketta koskevia määräyksiä

Katso B kohdan huomautukset.

Ellei automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä varten annetuista erityismääräyksistä muuta johdu, kyseisen T5-lomakkeen allekirjoittajan on omakätisesti allekirjoitettava T5 bis -lomakkeen alkuperäiskappale sekä sen yksi tai useampi jäljennös.

"Kollit ja tavarankuvaus" -kohdat, joita ei käytetä, on viivattava yli siten, ettei niitä voida myöhemmin käyttää.

D T5-tavaraluettelon lomaketta koskevia määräyksiä

Tavaraluettelon kaikki kohdat on täytettävä virkakäyttöön tarkoitettuja kohtia lukuun ottamatta. Ainoastaan T5-tavaraluettelon lomakkeen etupuolta voidaan käyttää.

T5-tavaraluettelon kirjaamisnumero on ilmoitettava T5-tavaraluettelon kirjaamista koskevia tietoja varten varattuun kohtaan.

T5-tavaraluettelossa luetelluille tavaroille on annettava järjestysnumero kohdassa "Järjestysnumero" (katso 32 kohta "Tavarankuvausjärjestysnumero") niin, että viimeinen numeroista on T5-lomakkeen 5 kohtaan merkitty kokonaislukumäärä.

Tavallisesti T5-lomakkeen 31, 33, 35, 38, 100, 103 ja 105 kohdassa ilmoitettavat tiedot on merkittävä T5-tavaraluettelo.

Lomakkeen 100 kohdan "Kansallista käyttöä varten" ja 105 kohdan "Luvat ja todistukset" merkintöjen on oltava tavarankuvaukselle varatussa kohdassa välittömästi niiden tavaroiden, joihin ne liittyvät, muita ominaisuuksia koskevan maininnan jälkeen.

Viimeisen merkinnän alle on vedettävä vaakasuora viiva, ja käyttämätön tila on suljettava viivalla siten, ettei lisäysten teko jälkikäteen ole mahdollista.

▼ M18

Luettelossa mainittujen tavaroiden koolien kokonaislukumäärä, kokonaisbruttomassa ja kokonaisnettomassa on ilmoitettava asianomaisissa kohdissa.

Ellei automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä varten annetuista erityissäännöksistä muuta johdu, asianomaisen T5-lomakkeen allekirjoittajan alkuperäisen allekirjoituksen on oltava sekä T5-tavaraluettelon alkuperäiskappaleessa että sen yhdessä tai useammassa jäljennöksessä.

▼ **M20***LIITE 67***HAKEMUS- JA LUPALOMAKKEET****(292, 293, 497 ja 505 artikla)**

YLEISTÄ

1. Mallit eivät ole asetelultaan sitovia; jäsenvaltiot voivat esim. käyttää lomakkeissa kenttien sijasta rivirakennetta tai tarvittaessa suurentaa kenttiä. Järjestysnumerot ja niihin liittyvä teksti ovat kuitenkin pakollisia.
2. Jäsenvaltiot voivat lisätä lomakkeisiin kansalliseen käyttöön tarkoitettuja kenttiä tai rivejä. Nämä kentät tai rivit merkitään järjestysnumeron ja suuraakoksen yhdistelmällä (esim. 5A).
3. Periaatteessa on täytettävä kohdat, joiden järjestysnumero on lihavoitu. Poikkeukset osoitetaan selittävässä huomautuksessa. Tullihallinnot voivat päättää, että 5 kohdan täyttäminen on pakollista ainoastaan, jos hakemus koskee yhteisölupaa.
4. Huomautusten lisäys sisältää sisäistä jalostusmenettelyä koskevat taloudellisten edellytysten koodit liitteen 70 mukaisesti.

▼ M20



EUROOPAN YHTEISÖ

MALLI

Taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä / tiettyä käyttötarkoitusta koskeva lupahakemus

Huom. Katso lomakkeen täyttöohjeet huomautuksista.

Aikuperäiskappale	1. Hakija		Tullin merkintöjä	
	2. Tullimenettely(t)		3. Hakemuslaji	4. Jatkolomakkeet
	5. Kirjanpitoaineiston/kirjanpidon sijaintipaikka ja laji			
	6. Luvan voimassaoloaika			
	a		b	
	7. Tullimenettelyyn asetettavat tavarat			
	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Pajous	Arvo
	8. Jalostetut tai valmistetut tuotteet			
	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotto	
	9. Suunniteltuja toimintoja koskevat tiedot			
	10. Taloudelliset edellytykset			
	11. Tullitoimipaikka (-paikat)			
	a menettelyyn asetettava			
	b menettelyn päättävä			
	c Valvova(t) toimipaikka (-paikat)			
	12. Tunnistus	13. Menettelyn päättämisen määräaika (kuukautta)	14. Yksinkertaistetut menettelyt	15. Tavaroiden siirto
			a	b
16. Lisätietoja				
17.				
Allekirjoitus		Päiväys		
Nimi				

▼ **M20**

EUROOPAN YHTEISÖ

MALLI

Tullivaran pitoa tai menettelyn käyttöä E-luokan varastossa koskeva lupahakemus

Jatkolomake

Alkuperäiskappale	18. Varastoluokka			
	19. Varasto tai varastotilat (E-luokka)			
	20. Määräaika varastonmäärityksen esittämiselle			
	21. Hävikki			
	22. Tullivaraointimenettelyyn kuulumattomien tavaroiden varastointi			
		CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tavaralajitullimenettely
	23. Tavanomaiset käsittelyt			
	24. Väliaikainen poissiirtäminen; tarkoitus:			
	25. Lisätietoja			
	26.			
	Allekirjoitus	Päiväys		
	Nimi			

▼ **M20**

EUROOPAN YHTEISÖ

MALLI

Sisäistä jalostusta koskeva lupahakemus

Jatkolomake

Alkuperäiskappale	18. Vastaavat tavarat
	CN-koodi
	Tavaran kuvaus
	19. Ennakkovienti
	20. Luovutus vapaaseen liikkeeseen ilman tulli-ilmoitusta
21. Lisätietoja	
22.	
Allekirjoitus	Päiväys
Nimi	

▼ **M20**

EUROOPAN YHTEISÖ

MALLI

Ulkoista jalostusta koskeva lupahakemus

Jatkolomake

Alkuperäiskappale	18. Järjestelmä	
	19. Korvaavat tuotteet	
	CN-koodi	Tavaran kuvaus
	20. Koodeksin 147 artiklan 2 kohta	
	21. 586 artiklan 2 kohta	
	22. Lisätietoja	
	23.	
	Allekirjoitus	Päiväys
	Nimi	

▼ **M20**

EUROOPAN YHTEISÖ

MALLI

Taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä / tiettyä käyttötarkoitusta koskeva lupa

		FI		
		(Luvan numero)		
Alkuperäiskappale	1 Luvanhaltija	Luvan myöntävä viranomainen		
	1a. Tämä päätös koskee hakemusta, joka on päivätty			
	Viitenro:			
	2. Tullimenettely(t)	3. Lupalaji	4. Jatkolomakkeet	
	5. Kirjanpitoaineiston/kirjanpidon sijaintipaikka ja laji			
	6. Luvan voimassaoloaika			
	a	b		
	7. Tavarat, jotka voidaan asettaa tullimenettelyyn:			
	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Paljous	Arvo
	8. Jalostetut tai valmistetut tuotteet:			
	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotto	
	9. Suunniteltuja toimintoja koskevat tiedot:			
	10. Taloudelliset edellytykset:			
	11. Tullitoimipaikka (-paikat)			
	a	menettelyyn asettava:		
b	menettelyn päättävä:			
c	Valvova(t) toimipaikka (-paikat):			
12. Tunnistus	13. Menettelyn päättämisen määräaika (kuukautta)	14. Yksinkertaistetut menettelyt	15. Tavaroiden siirto	
		a	b	
16. Lisätietoja/edellytyksiä (esim. vakuutta koskevat vaatimukset)				
17.				
Päiväys	Allekirjoitus	Leima		
	Nimi			

▼ **M20**

EUROOPAN YHTEISÖ

MALLI

Tullivaraston pitoa tai menettelyn käyttöä E-luokan varastossa koskeva lupa

Jatkolomake

		FI	
		(Luvan numero)	
Alkuperäiskappale	18. Varastoluokka	Varaston tunnistenumero	
	19. Varasto tai varastotilat (E-luokka)		
	20. Määräaika varastonmäärityksen esittämiselle		
	21. Hävikki		
	22. Tullivarastointimenettelyyn kuulumattomien tavaroiden varastointi		
	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tavaralaji/tullimenettely
	23. Tavanomaiset käsittelyt		
	24. Väliaikainen poissiirtäminen; tarkoitus:		
	25. Lisätietoja		
	26.		
Päiväys	Allekirjoitus	Leima	
	Nimi		

▼ **M20**

EUROOPAN YHTEISÖ

MALLI

Sisäistä jalostusta koskeva lupa

Jatkolomake

FI
(Luvan numero)

Alkuperäiskappale	18. Vastaavat tavarat						
	CN-koodi	Tavaran kuvaus					
	19. Ennakkovienti						
	20. Luovutus vapaaseen liikkeeseen ilman tulli-ilmoitusta						
21. Lisätietoja							
22.	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">Päiväys</td> <td style="width: 33%;">Allekirjoitus</td> <td style="width: 33%;">Leima</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">Nimi</td> <td></td> </tr> </table>	Päiväys	Allekirjoitus	Leima		Nimi	
Päiväys	Allekirjoitus	Leima					
	Nimi						

▼ **M20**

EUROOPAN YHTEISÖ

MALLI

Ulkoista jalostusta koskeva lupa

Jatkolomake

FI
(Luvan numero)

Alkuperäiskappale	18. Järjestelmä		
	19. Korvaavat tuotteet		
	CN-koodi	Tavaran kuvaus	
	20. Koodeksin 147 artiklan 2 kohta		
21. 586 artiklan 2 kohta			
22. Lisätietoja			
23.			
Päiväys	Allekirjoitus	Leima	
	Nimi		



SELITTÄVÄT HUOMAUTUKSET

I osasto

Hakemuslomakkeen eri kohtiin merkittävät tiedot

Yleinen huomautus:

Viittauksissa tarkoitetaan koodeksin soveltamissäännöksiä, ellei toisin ilmoiteta.

1. Hakija

Merkittään hakijan täydellinen nimi ja osoite. Hakija on henkilö, jolle lupa olisi myönnettävä.

2. Tullimenettely(t)

Merkittään tullimenettely(t), johon tai joihin 7 kohdassa luetellut tavarat on tarkoitus asettaa. Kyseeseen tulevat seuraavat tullimenettelyt:

- vapaaseen liikkeeseen luovutus tietyn käyttötarkoituksen perusteella,
- tullivarastointi,
- sisäinen jalostus — suspensiojärjestelmä,
- sisäinen jalostus — tullinpalautusjärjestelmä,
- tullivalvonnassa tapahtuva valmistus,
- väliaikainen maahantuonti,
- ulkoinen jalostus.

Huomautus:

Jos haetaan lupaa useampaan kuin yhteen tullimenettelyyn (yhdistetty lupa) ja lomake ei vastaa vaatimuksia (esim. koska tullimenettelyihin asetettavat tavarat eivät ole samoja jokaisessa menettelyssä), on käytettävä erillisiä lomakkeita.

3. Hakemuslaji

Hakemuslaji on merkittävä tähän kohtaan vähintään yhdellä seuraavista koodeista:

- 1 = ensimmäinen hakemus
- 2 = luvan muuttamista tai uusimista koskeva hakemus (ilmoitettava myös asianomaisen luvan numero)
- 3 = yhteisöilupaa koskeva hakemus
- 4 = peräkkäistä lupaa koskeva hakemus (sisäinen jalostus)

4. Jatkolomakkeet

Merkittään liitteenä olevien jatkolomakkeiden lukumäärä.

Huomautus:

Jatkolomakkeita on seuraavia tullimenettelyjä varten:
tullivarastointi, sisäinen jalostus (tarvittaessa) ja ulkoinen jalostus (tarvittaessa).

5. Kirjanpitoaineiston/kirjanpidon sijaintipaikka ja laji

Merkittään kirjanpitoaineiston sijaintipaikka. Tämä on paikka, jossa hakijan liike- tai verokirjanpito tai muu kirjanpito taikka tämän puolesta hoidettu kirjanpito sijaitsee. Lisäksi yksilöidään kirjanpitoaineiston laji antamalla tietoja käytetystä järjestelmästä.

Ilmoitetaan myös tullimenettelyssä käytettävän kirjanpidon (tavarakirjanpidon) laji. Kirjanpidolla tarkoitetaan aineistoa, joka sisältää kaikki tiedot ja tekniset yksityiskohdat, joita tulliviranomaiset tarvitsevat tullimenettelyn valvontaa ja tarkastusta varten.

Huomautus:

Jos tarkoituksena on käyttää B-luokan tullivarastoa, 5 kohtaa ei täytetä.
Väliaikaisessa maahantuonnissa 5 kohta on täytettävä ainoastaan, jos tulliviranomaiset sitä edellyttävät.
Yhteisöilupaa koskevassa hakemuksessa ilmoitetaan pääkirjanpidon sijaintipaikka ja laji.

▼ **M20**

6. Luvan voimassaoloaika	
a	b

Merkitään 6 a kohtaan päivämäärä, jona luvan halutaan tulevan voimaan (päivä — kuukausi — vuosi). Periaatteessa luvan voimassaolo alkaa aikaisin-taan sen myöntämispäivänä. Tällöin kohtaan tehdään merkintä "myöntämispäivä". Luvan voimassaolon päättymispäivää koskeva ehdotus voidaan merkitä 6 b kohtaan.

7. Tullimenettelyyn asetettavat tavarat			
CN-koodi	Tavaran kuvaus	Paljous	Arvo

— *CN-koodi*

Täytetään yhdistetyn nimikkeistön mukaan (yhdistetyn nimikkeistön alanimike = 8 numeroa).

— *Tavaran kuvaus*

Tavaran kuvauksella tarkoitetaan kaupanimitystä ja/tai teknistä kuvausta.

— *Paljous*

Merkitään tullimenettelyyn asetettaviksi tarkoitettujen tavaroiden ennakoitu paljous.

— *Arvo*

Merkitään tullimenettelyyn asetettaviksi tarkoitettujen tavaroiden ennakoitu arvo euroina tai muuna valuuttana.

*Huomautuksia:***Tietty käyttöarkointus:**

- Jos hakemus koskee muita kuin jäljempänä 2 kohdassa mainittuja tavaroita, kohtaan "CN-koodi" merkitään tarvittaessa Tarlo-alanimike (10 numeroa tai 14 numeroa).
- Jos hakemus koskee yhdistetyn nimikkeistön johdantomääräyksiin sisältyvien erityismääräysten A ja B osaan kuuluvia tavaroita (tavarat tiettyjä laiva-, vene- ja muita alusluokkia sekä poraus- tai tuotantolaittoja varten / siviili-ilma-alukset ja siviili-ilma-aluksissa käytettävät tavarat), yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeitä ei tarvitse ilmoittaa. Hakijoiden on tehtävä kohtaan "Tavaran kuvaus" esimerkiksi seuraava merkintä: "Siviili-ilma-alukset ja niiden osat / yhdistetyn nimikkeistön erityismääräykset, B osa". Myöskään tavaroiden yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeestä, paljoudesta ja arvosta ei tällöin tarvitse antaa yksityiskohtaisia tietoja.

Tullivarastointi:

Jos hakemus koskee suurta lukumäärää eri tavaralajeihin kuuluvia tavaroita, kohtaan "CN-koodi" voidaan merkitä sana "useita". Tällöin määritellään varastoitavien tavaroiden luonne kohdassa "Tavaran kuvaus". Tavaroiden yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeestä, paljoudesta ja arvosta ei tarvitse antaa yksityiskohtaisia tietoja.

Sisäinen ja ulkoinen jalostus:

CN-koodi: Voidaan ilmoittaa nelinumeroinen nimike. Kahdeksannumeroinen alanimike on kuitenkin ilmoitettava, jos

— tarkoitus on käyttää vastaavia tavaroita tai vakiovaltojärjestelmää,

— sovelletaan 586 artiklan 2 kohtaa,

►⁽¹⁾ — taloudelliset edellytykset yksilöidään koodilla 01, 10, 11, 31 tai 99,

— kyse on neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 1 artiklassa tarkoitettua maidosta ja maitotuotteista, ja koodia 30 käytetään kyseisen koodin 2, 5 ja 7 kohdassa tarkoitetuissa tilanteissa, tai ◀

— tulliviranomaiset edellyttävät tätä 499 artiklan ensimmäisen kohdan mukaisesti.

Tavaran kuvaus: Kaupanimityksen ja/tai teknisen kuvauksen on oltava riittävän selvä ja täsmällinen, jotta hakemus voidaan käsitellä. Jos tarkoituksena on käyttää vastaavia tavaroita tai vakiovaltojärjestelmää, on tavaroiden kaupallinen laatu ja tekniset ominaisuudet eriteltävä.

Paljous: Tätä tietoa ei tarvitse merkitä sisäisen jalostuksen yhteydessä, jos taloudellisten edellytysten koodi on 30 ja edellyttäen, ettei aiota käyttää vastaavia tavaroita. Paljous on kuitenkin ilmoitettava, kun makaroni- eli durumvehnäjalostetaan makaronivalmisteliksi tai kun maidolle tai maitotuotteille on annettava kahdeksannumeroinen alanimike.

Arvo: Tätä tietoa ei tarvitse ilmoittaa, jos paljouden ilmoittamista ei vaadita, paitsi jos hakijan alkumuksena on käyttää koodia 30 (vähimmäistason arvo).

► ⁽¹⁾ **M22**

▼ **M20**

8. Jalostetut tai valmistetut tuotteet		
CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotto

Yleinen huomautus:

Merkittään tiedot kaikista jalostustoimintojen tuloksena saatavista jalostetuista tuotteista ja osoitetaan, mitkä ovat pääasiallisia jalostettuja tuotteita (PJT) ja mitkä toissijaisia jalostettuja tuotteita (TJT).

CN-koodi ja tavaran kuvaus:

Katso 7 kohtaa koskevat huomautukset.

Tuotto

Merkittään arvioitu tuotto tai tuoton määritystapa. Jos kyse on vakiotuotosta, merkitään asianomainen järjestysnumero liitteen 69 mukaisesti.

9. Suunniteltuja toimintoja koskevat tiedot

Luonnehditaan niitä toimintoja, jotka tavaroille on tarkoitus suorittaa tullimenettelyssä (esim. antamalla tietoja palkkatyösovimuksen nojalla suoritettavista toiminnoista tai ilmoittamalla tavanomaisten käsittelyjen laji). Merkitään lisäksi jalostuspaikka/-paikat.

Jos 2 kohdassa haetaan useamman kuin yhden tullimenettelyn käyttöä, kuvauksesta on käytävä selvästi ilmi, onko kyse vaihtoehtoisista vai peräkkäisistä tullimenettelyistä.

Jos menettely koskee useita tullihallintoja, merkitään jäsenvaltion tai -valtioiden nimi ja asianomaiset paikat.

Huomautus:

Jos kyse on "tietystä käyttötarkoituksesta", merkitään aiottu käyttötarkoitus ja paikka tai paikat, jossa tavarat käytetään kyseiseen tarkoitukseen.

Tarvittaessa merkitään muiden asianomaisten toimijoiden nimi, osoite ja tehtävät.

Jos tarkoituksena on siirtää oikeudet ja velvollisuudet (koodeksin 82 artiklan 2 kohta ja 90 artikla), merkitään 9 kohtaan mahdollisuuksien mukaan tiedot siirronsaajasta.

10. Taloudelliset edellytykset

Hakijan on perustettava taloudellisten edellytysten täyttyminen.

Erityisesti on

- tullivarastointimenettelyssä osoitettava, että varastointiin on taloudellinen tarve,
- sisäisessä jalostuksessa merkittävä kullekin 7 kohdassa ilmoitetulle yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeelle vähintään yksi lisäyksessä ilmoitetuista kaksinumeroisista koodeista,
- tullivalvonassa tapahtuvassa valmistuksessa osoitettava, että yhteisön ulkopuolisten lähteiden käyttö edistää valmistustoiminnan aloittamista tai säilyttämistä yhteisössä.

Huomautus:

Jos on kyse

- tietystä käyttötarkoituksesta, 10 kohtaa ei täytetä,
- väliaikaisesta maahantuonnista, on ilmoitettava se artikla tai ne artikkelit, joiden perusteella lupaa haetaan, ja yksilöitävä 7 kohdassa ilmoitettujen tavaroiden omistaja,
- ulkoisesta jalostuksesta, on 10 kohta täytettävä vain, jos tulliviranomaiset sitä edellyttävät 585 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

11. Tullitoimipaikka (-paikat)	
a	menettelyyn asettava
b	menettelyn päättävä
c	Valvova(t) toimipaikka (-paikat)

Merkittään toivotut tullitoimipaikat.

Huomautus:

Jos kyse on tietystä käyttötarkoituksesta, 11 b kohtaa ei täytetä.

12. Tunnistus

Aiottu tunnistusmenetelmä merkitään 12 kohtaan vähintään yhdellä seuraavista koodeista:

- 1 = sarjanumero tai valmistusnumero
- 2 = lyijykkeiden, sinettien, suljinmerkkien tai muiden yksilöllisten tunnusten kiinnittäminen
- 3 = INF-tiedotuslomake
- 4 = näytteiden otto, kuvat tai tekniset kuvaukset

▼ **M20**

5 = analyysit

6 = liitteessä 104 oleva tiedonantolomake (vain ulkoisessa jalostuksessa)

7 = muut tunnistusmenetelmät (yksilöidään lisätiedoille varatussa 16 kohdassa)

8 = ei tunnustustoimia koodeksin 139 artiklan toisen alakohdan nojalla (vain väliaikaisessa maahantuonnissa)

Huomautus:

Kun kyse on sisäisestä jalostuksesta, jossa käytetään vastaavia tavaroita, vakiovalintojärjestelmän mukaisesta ulkoisesta jalostuksesta tai 586 artiklan 2 kohdan soveltamisesta, 12 kohtaa ei täytetä. Sen sijaan täytetään sisäistä jalostusta koskevan jatkolomakkeen 18 kohta tai ulkoista jalostusta koskevan jatkolomakkeen 19 tai 21 kohta.

Tullivarasointimenettelyssä tämä kohta on täytettävä vain, jos kyse on ennakolta rahoitetuista tavaroista tai jos tulliviranomaiset sitä edellyttävät.

13. Menettelyn päättämisen määräaika (kuukautta)

Merkitään aika, joka arviolta tarvitaan toimintojen suorittamiseen tai tavaroiden käyttämiseen 2 kohdassa haetussa yhdessä tai useammassa tullimenettelyssä. Määräaika alkaa, kun tavarat asetetaan tullimenettelyyn. Se päättyy, kun tavaroille tai tuotteille on osoitettu uusi hyväksytty tulliselvitysmuoto, joka mahdollistaa tapauksen mukaan tuontitullien palauttamista koskevan hakemuksen tekemisen sisäisen jalostuksen jälkeen (tullipalautusjärjestelmä) taikka täydellisen tai osittaisen tuontitullittomuuden saamisen luovutettaessa tavaroita vapaaseen liikkeeseen ulkoisen jalostuksen jälkeen.

Huomautus:

- Kun kyse on tietystä käyttötarkoituksesta, merkitään aika, joka tarvitaan tavaroiden asettamiseksi kyseiseen tarkoitukseen tai niiden siirtämiseksi toiselle luvanhaltijalle.
- Tullivarasointimenettelyssä tätä aikaa ei ole rajoitettu; näin ollen kohta jätetään täyttämättä.
- Jos sisäisessä jalostuksessa kaikkien tietynä aikana menettelyyn asetettujen tavaroiden menettelyn päättämisen määräaika päättyy tietynä päivänä, luvassa voidaan määrätä, että menettelyn päättämisen määräaika jatketaan ilman eri toimenpiteitä tavaroille, joiden menettely on vielä päättämättä kyseisenä päivänä. Jos tätä yksinkertaistettua menettelyä tarvitaan, merkitään "542 artiklan 2 kohta" ja annetaan yksityiskohtaiset tiedot 16 kohdassa.

14. Yksinkertaistetut menettelyt

a	b
---	---

14 a kohta:

Jos tarkoituksena on käyttää yksinkertaistettuja menettelyjä tavaroita menettelyyn asetettaessa, ne on yksilöitävä vähintään yhdellä seuraavista koodeista:

- 1 = epätäydellinen ilmoitus (253 artiklan 1 kohta)
- 2 = yksinkertaistettu ilmoitusmenettely (253 artiklan 2 kohta)
- 3 = kotitullausmenettely, johon liittyy tavaroiden esittäminen tullille (253 artiklan 3 kohta)
- 4 = kotitullausmenettely, jossa tavaroita ei tarvitse esittää tullille (253 artiklan 3 kohta)

14 b kohta:

Jos tarkoituksena on käyttää yksinkertaistettuja menettelyjä menettelyä päätettäessä, ne on yksilöitävä vähintään yhdellä seuraavista koodeista:

Katso 14 a kohta.

Huomautus:

Jos kyse on tietystä käyttötarkoituksesta, 14 b kohtaa ei täytetä.

15. Tavaroiden siirto

Jos tavarat tai tuotteet on tarkoitus siirtää, ilmoitetaan aiotut siirtomuodollisuudet vähintään yhdellä seuraavista koodeista:

- 1 = siirto haettavassa luvassa nimettyjen paikkojen välillä ilman tullimuodollisuuksia
- 2 = siirto saapumistoimipaikasta hakijan tai toimijan tiloihin tai käyttöpaikkaan tullimenettelyyn asettamista koskevalla ilmoituksella
- 3 = siirto poistumistoimipaikkaan jälleenvientiä varten tullimenettelyn yhteydessä
- 4 = siirto luvanhaltijalta toiselle luvanhaltijalle liitteen 68 mukaisesti

Huomautus:

Ehdotettu menettely merkitään 16 kohtaan.

- 5 = T5-valvontakappale (vain kun kyse on tietystä käyttötarkoituksesta)
- 6 = muut asiakirjat (vain kun kyse on tietystä käyttötarkoituksesta); yksilöidään 16 kohdassa

Huomautus:

Siirtoja ei voida tehdä, jos tavaroiden lähtö- tai määräpaikka on B-luokan varasto.

16. Lisätietoja

Merkitään kaikki hyödyllisiksi katsotut lisätiedot.

▼ **M20**

17.	
Allekirjoitus	Päiväys
Nimi	

Jatkolomakkeita käytettäessä täytetään sen sijaan vain asianomainen kohta (22, 23 tai 26).

II osasto**Jatkolomakkeita koskevat huomautukset**

Tullivaroastointia koskeva jatkolomake

18. Varastoluokka

Merkitään jokin seuraavista luokista:

A-, B-, C-, D- tai E-luokka.

19. Varasto tai varastotilat (E-luokka)

Merkitään tullivaraostona käytettäväksi tarkoitetun paikan tarkka sijainti tai, jos hakemus koskee E-luokan varastoa, tiedot hakijan käyttämistä varastotiloista.

20. Määräaika varastonmäärityksen esittämiseksi

Merkitään mahdollinen ehdotus varastonmäärityksen esittämisen määräajaksi.

21. Hävikki

Merkitään tarvittaessa hävikkiä koskevat tiedot.

22. Menettelyyn kuuluttamattomien tavaroiden varastointi		
CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tavaralaji/tullimenettely

CN-koodi ja tavarankuvaus

Jos tarkoituksena on käyttää yhteisvarastoitinta, ilmoitetaan tavaroiden yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroinen alanimike, kaupallinen laatu ja tekniset ominaisuudet. Kaikissa muissa tapauksissa riittää kaupanimitys ja/tai tekninen kuvaus tai jos menettelyyn kuuluttamattomien tavaroiden varastointi käsittää suuren määrän eri tavaralajeihin kuuluvia tavaroita, kohtaan "CN-koodi" voidaan merkitä sana "useita". Tällöin määritellään varastoitavien tavaroiden luonne kohdassa "Tavaran kuvaus".

Tavaralaji/tullimenettely

Merkitään kohtaan "Tavaralaji/tullimenettely" tapauksen mukaan yksi tai useampi seuraavista koodeista:

1 = maataloustuotteet, yhteisötavaraa

2 = teollisuustuotteet, yhteisötavaraa

3 = maataloustuotteet, muuta kuin yhteisötavaraa

4 = teollisuustuotteet, muuta kuin yhteisötavaraa

ja eritellään, mihin tullimenettelyyn tuotteet mahdollisesti on asetettu.

23. Tavanomaiset käsittelyt

Täydennetään, jos tarkoituksena on suorittaa tavanomaisia käsittelyjä.

24. Väliaikainen poissiirtäminen: tarkoitus:
--

Täydennetään, jos suunnitelmiin kuuluu väliaikainen poissiirtäminen.

25. Lisätietoja

Merkitään kaikki 18–24 kohdan hyödyllisiksi katsotut lisätiedot.

▼ **M20***Sisäistä jalostusta koskeva jatkolomake*

18. Vastaavat tavarat	
CN-koodi	Tavaran kuvaus

Jos tarkoituksena on käyttää vastaavia tavaroita, ilmoitetaan näiden tavaroiden yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroinen alanimike, kaupallinen laatu ja tekniset ominaisuudet, jotta tulliviranomaiset voisivat tehdä tarvittavat vertailut tuontitavaroiden ja vastaavien tavaroiden välillä. Vertailun apuna käytettäviä keinoja koskevia ehdotuksia voidaan tehdä 12 kohdassa esitettyjä koodeja käyttäen. Jos vastaavat tavarat ovat pidemmälle valmistettuja kuin tuontitavarat, tätä koskevat tiedot ilmoitetaan 21 kohdassa.

19. Ennakkovienti

Jos tarkoituksena on käyttää ennakkovientijärjestelmää, merkitään määräaika, jossa muut kuin yhteisötavarat olisi asetettava menettelyyn ottaen huomioon tavaroiden hankinta ja niiden yhteisöön kuljettamiseen tarvittava aika.

20. Luovutus vapaaseen liikkeeseen ilman tulli-ilmoitusta

Jos pyydetään jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen ilman muodollisuuksia, merkitään "KYLLÄ".

21. Lisätietoja

Merkitään kaikki 18–20 kohdan hyödyllisiksi katsotut lisätiedot.

Ulkoista jalostusta koskeva jatkolomake

18. Järjestelmä

Merkitään tarvittaessa sopiva koodi tai koodit:

- 1 = vakiovaihtojärjestelmä ilman ennakkotuontia
 2 = vakiovaihtojärjestelmä, johon liittyy ennakkotuonti

19. Korvaavat tuotteet	
CN-koodi	Tavaran kuvaus

Jos tarkoituksena on käyttää vakiovaihtojärjestelmää (mahdollista vain, kun kyse on korjauksista), ilmoitetaan korvaavien tuotteiden yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroinen alanimike, kaupallinen laatu ja tekniset ominaisuudet, jotta tulliviranomaiset voisivat tehdä tarvittavat vertailut väliaikaisesti viettyjen tavaroiden ja korvaavien tuotteiden välillä. Vertailun apuna käytettäviä keinoja koskevia ehdotuksia voidaan tehdä 12 kohdassa esitettyjä koodeja käyttäen.

20. Koodeksin 147 artiklan 2 kohta

Jos hakija ei ole jalostustoiminnot suorittava tai suorittava henkilö, lupa voidaan myöntää koodeksin 147 artiklan 2 kohdan mukaisesti (vain kun kyse on yhteisötavaroista). Tällöin 20 kohtaan merkitään "KYLLÄ" ja asiasta annetaan tarvittavat lisätiedot.

21. 586 artiklan 2 kohta

Jos jalostustoimintojen luonteen vuoksi ei ole mahdollista vahvistaa, että jalostetut tuotteet ovat peräisin väliaikaisesti viedyistä tavaroista, lupa voidaan kuitenkin myöntää asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa, jos luvanhakija voi tarjota riittävät takeet siitä, että jalostustoiminnoissa käytetyt tavarat kuuluvat samaan yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen kuin väliaikaisesti viedyt tavarat ja että niiden kaupallinen laatu ja tekniset ominaisuudet ovat samat kuin kyseisillä tavaroilla. Tämän varmistamiseksi käytettävissä olevia keinoja koskevia ehdotuksia voidaan tehdä 12 kohdassa esitettyjä koodeja käyttäen. Tällaista lupaa haettaessa merkitään 21 kohtaan "KYLLÄ" ja asiasta annetaan tarvittavat lisätiedot.

22. Lisätietoja

Merkitään kaikki 18–21 kohdan hyödyllisiksi katsotut lisätiedot.

▼ **M20**

Lisäys

(Sisäistä jalostusmenettelyä koskevat taloudellisten edellytysten koodit liitteen 70 mukaisesti)

▼ **M20***LIITE 68***MENETTELYSSÄ OLEVIEN TAVAROIDEN TAI TUOTTEIDEN SIIRTO
LUVANHALTIJALTA TOISELLE LUVANHALTIJALLE****(513 artikla)****A Tavanomainen menettely (kolme yhtenäisasiakirjan kappaletta)**

1. Tuotteiden tai tavaroiden siirtämiseksi luvanhaltijalta toiselle menettelyä päättämättä on täytettävä 205–215 artiklan mukaisesti laadittua mallia vastaavan lomakkeen 1 ja 4 kappale sekä lisäkappale, joka on samanlainen kuin 1 kappale.
2. Ennen kuin siirtoon ryhdytään, aiotusta siirrosta on ilmoitettava ensimmäistä luvanhaltijaa valvovalle toimipaikalle sen määrämällä tavalla, jotta se voi suorittaa tarpeellisia pitämiään tarkastuksia.
3. Ensimmäisen luvanhaltijan (tavaroiden tai tuotteiden lähettäjän) on säilytettävä 1 kappaleen mukainen lisäkappale kirjanpidossaan, kun taas 1 kappale toimitetaan kyseistä luvanhaltijaa valvovalle toimipaikalle.
4. Lomakkeen 4 kappaleen on seurattava tavaroiden tai tuotteiden mukana, ja toisen luvanhaltijan on säilytettävä se kirjanpidossaan.
5. Ensimmäistä luvanhaltijaa valvovan toimipaikan on lähetettävä 1 kappale toista luvanhaltijaa valvovalle toimipaikalle.
6. Toisen luvanhaltijan on annettava ensimmäiselle luvanhaltijalle vastaanottamistaan siirrettyistä tavaroista tai tuotteista kuitti, josta käy ilmi niiden kirjanpitoon merkitsemisen päivämäärä (kirjallisen tulli-ilmoituksen hyväksymispäivämäärä, kun kyse on väliaikaisesta maahantuonnista); ensimmäisen luvanhaltijan on säilytettävä tämä kuitti kirjanpidossaan.

B Yksinkertaistetut menettelyt:*I Käytetään kahta yhtenäisasiakirjan kappaletta:*

1. Tavaroiden tai tuotteiden siirtämiseksi luvanhaltijalta toiselle menettelyä päättämättä on täytettävä vain A osan 1 kohdassa tarkoitetun asiakirjan 1 ja 4 kappale.
2. Ennen kuin tavaroiden tai tuotteiden siirtoon ryhdytään, aiotusta siirrosta on ilmoitettava valvoville toimipaikoille niiden määrämällä tavalla, jotta ne voivat suorittaa tarpeellisia pitämiään tarkastuksia.
3. Ensimmäisen luvanhaltijan (tavaroiden tai tuotteiden lähettäjän) on säilytettävä 1 kappale kirjanpidossaan.
4. Lomakkeen 4 kappale voi seurata tavaroiden tai tuotteiden mukana, ja toinen luvanhaltija voi säilyttää sen kirjanpidossaan.
5. Sovelletaan A osan 6 kohtaa.

II Käytetään yhtenäisasiakirjan sijasta muita menetelmiä, jotka varmistavat tarvittavien tietojen saamisen:

- tietojenkäsittelytekniikka,
- kaupalliset tai hallinnolliset asiakirjat, tai
- muut asiakirjat.

▼ M20

Lisäys

Yhtenäisasiakirjan eri kappaleita käytettäessä on jäljempänä mainituissa kohdissa oltava seuraavat tiedot:

2. *Lähettiläjä*: merkitään ensimmäisen luvanhaltijan nimi ja osoite, valvovan toimipaikan nimi ja osoite sekä luvan numero ja luvan myöntänyt tulliviranomainen.
 3. *Lomakkeet*: merkitään lomakesarjan järjestysnumero käytettyjen sarjojen kokonaismäärään nähden. Jos ilmoitus koskee yhtä ainoaa tavaraa (ts. jos ainoastaan yksi tavarankuvaukselle varattu kohta on täytettävä), jätetään 3 kohta täyttämättä, mutta merkitään 5 kohtaan numero 1.
 5. *Tavarat*: merkitään kaikissa käytetyissä lomakkeissa tai lisälomakkeissa ilmoitettujen tavaroiden kokonaislukumäärä. Tavaroiden lukumäärä on sama kuin niiden tavarankuvausta varten varattujen kohtien lukumäärä, jotka on täytettävä.
 8. *Vastaanottaja*: merkitään toisen luvanhaltijan nimi, valvovan toimipaikan nimi ja osoite, tavaroiden tai tuotteiden varastointi-, käyttö-, jalostus- tai valmistuspaikan osoite sekä luvan numero ja luvan myöntänyt tulliviranomainen.
 15. *Lähetysmaa*: merkitään sen jäsenvaltion nimi, josta tavarat lähetetään.
 31. *Kollit ja tavarankuvaus; merkit ja numerot, kontin (konttien) numero(t), lukumäärä ja laji*: merkitään kollien merkit, (tunniste)numerot, lukumäärä ja laji tai, jos tavaroita ei ole pakattu, ilmoitukseen sisältyvien tällaisten tavaroiden lukumäärä tai tapauksen mukaan maininta ”irtotavaraa” sekä tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot. Tavarankuvauksella tarkoitetaan tavaroiden tavanomaisista kaupanimityksen mukaista kuvausta riittävän täsmällisesti ilmaistuna, jotta ne voidaan tunnistaa. Konttia käytettäessä on myös sen tunnistemerkit merkittävä tähän kohtaan.
 32. *Tavarankro*: merkitään asianomaisen tavarankjärjestysnumero suhteessa 5 kohdassa mainittuun, käytetyissä lomakkeissa tai lisälomakkeissa ilmoitettujen tavaroiden kokonaislukumäärään. Jos ilmoitus koskee yhtä ainoaa tavaraa, tulliviranomaiset voivat määrätä, ettei tähän kohtaan merkitä mitään.
 33. *Tavaroiden koodi*: merkitään kyseistä tavaraa vastaava yhdistetyn nimikkeistön alanimike ⁽¹⁾.
 35. *Bruttomassa*: merkitään tarvittaessa 31 kohdassa kuvattujen tavaroiden bruttomassa kilogrammoina. Bruttomassa on tavaroiden kokonaismassa pakkaus- päällykset mukaan luettuina, lukuun ottamatta kontteja ja muita kuljetusvälineitä.
 38. *Nettomassa*: merkitään 31 kohdassa kuvattujen tavaroiden nettomassa kilogrammoina. Nettomassa on tavaroiden massa ilman pakkaus- päällyksiä.
 41. *Paljousyksiköt*: Merkitään tarvittaessa paljous yhdistetyssä nimikkeistössä vahvistettuina paljousyksikköinä.
 44. *Erityismaininnat; esitetyt asiakirjat, todistukset ja luvat*: merkitään päivä, jona tavarat ensiksi asetettiin menettelyyn ja maininta ”Siirto” suuraakkosin sekä tapauksen mukaan jokin seuraavista maininnoista:— ”TV” -
— ”SJ/S” -
— ”TVV” -
— ”VM” -.
- Jos tuontitavaroihin sovelletaan erityisiä kauppapoliittisia toimenpiteitä ja jos näitä toimenpiteitä on yhä sovellettava tavaroita siirrettäessä, tähän merkintään on lisättävä maininta ”Kauppapoliittikka”.
47. *Verolaskelma*: merkitään veron peruste (arvo, paino tai muu).
 54. *Paikka ja päiväys; tavarankhaltijan tai edustajan allekirjoitus ja nimi*: merkitään 2 kohdassa mainitun henkilön alkuperäinen käsin tehty allekirjoitus ja tämän jälkeen hänen nimensä. Jos kyseessä on oikeushenkilö, allekirjoittajan nimen jälkeen on merkittävä hänen asemansa.

⁽¹⁾ Tätä kohtaa ei tarvitse täyttää, kun kyse on tullivara-astointimenettelystä.

VAKIOTUOTTO
(517 artiklan 3 kohta)

Yleinen huomautus:

Vakiotuottoa sovelletaan ainoastaan laadultaan virheettömiin, kunnollisiin ja myyntikelpoisiin tuontitavaroihin, jotka vastaavat yhteisön lainsäädännössä mahdollisesti vahvistettua vakiolaatua, sillä edellytyksellä, että jalostettuja tuotteita tuotettaessa ei käytetä erityisiä jalostusmenetelmiä laatua koskevien erityisvaatimusten täyttämiseksi.

Tuontitavarat		Järjestys-numero	Jalostetut tuotteet		100 kilosta tuontitavaroita saatujen jalostettujen tuotteiden määrä (kg) ⁽²⁾
CN-koodi	Tavaran kuvaus		Koodi ⁽¹⁾	Tuotteen kuvaus	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
0407 00 30	Kuorelliset munat	1	ex 0408 99 80 ex 0511 99 90	a) Kuorettomat munat, nestemäiset tai jäädytetyt b) Munankuoret	86,00 12,00
		2	0408 19 81 ex 0408 19 89 ex 3502 19 90 ex 0511 99 90	a) Munankeltuainen, nestemäinen tai jäädytetty b) Muna-albumiini, nestemäinen tai jäädytetty c) Munankuoret	33,00 53,00 12,00
		3	0408 91 80 ex 0511 99 90	a) Kuorettomat munat, kuivatut b) Munankuoret	22,10 12,00
		4	0408 11 80 ex 3502 11 90 ex 0511 99 90	a) Munankeltuainen, kuivattu b) Muna-albumiini, kuivattu (kiteinä) c) Munankuoret	15,40 7,40 12,00
		5	0408 11 80 ex 3502 11 90 ex 0511 99 90	a) Munankeltuainen, kuivattu b) Muna-albumiini, kuivattu (muissa muodoissa) c) Munankuoret	15,40 6,50 12,00
ex 0408 99 80	Kuorettomat munat, nestemäiset tai jäädytetyt	6	0408 91 80	Kuorettomat munat, kuivatut	25,70
0408 19 81 ja ex 0408 19 89	Munankeltuaiset, nestemäiset tai jäädytetyt	7	0408 11 80	Munankeltuainen, kuivattu	46,60

▼ **M20**▼ **C7**

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
ex 1001 90 99	Tavallinen vehnä	8	ex 1101 00 15 (100) ex 2302 30 10 ex 2302 30 90	a) Tavallisesta vehnästä valmistetut hienot jauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,60 % b) Leseet c) Lesejauhot	73,00 22,50 2,50
		9	ex 1101 00 15 (130) ex 2302 30 10	a) Tavallisesta vehnästä valmistetut hienot jauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 0,60 % mutta enintään 0,90 % b) Leseet	78,13 20,00
		10	1101 00 15 (150) ex 2302 30 10	a) Tavallisesta vehnästä valmistetut jauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 0,90 % mutta enintään 1,10 % b) Leseet	84,75 13,25
		11	1101 00 15 (170) ex 2302 30 10	a) Tavallisesta vehnästä valmistetut jauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 1,10 % mutta enintään 1,65 % b) Leseet	91,75 6,25
▼ M20			12	1101 00 15 (180)	Tavallisesta vehnästä valmistetut jauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 1,65 % mutta enintään 1,90 %
		13	1104 29 11	Kuurittu vehnä, myös leikattu tai karkeasti rouhittu ⁽³⁾	(*)
		14	1107 10 11 ex 1001 90 99 ex 2302 30 10 ► M21 ————— ◀- ex 2303 30 00	a) Maltaat, paahtamattomat, vehnää, jauhona b) Itämätön tavallinen vehnä c) Leseet d) Juuret	(*) 1,00 19,00 3,50

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		15 1107 10 19 ex 1001 90 99 ► M21 ————— ◀ ex 2303 30 00	a) Maltaat, paahtamattomat, vehnää, muussa muodossa kuin jauhona b) Itämätön tavallinen vehnä c) Juuret	(*) ► M21 0,95 ◀ ► M21 3,33 ◀
		16 1108 11 00 1109 00 00 ex 2302 30 10 ex 2303 10 90	a) Vehnätärkkelys b) Vehnägluteeni c) Leseet d) Tärkkelyksen valmistuksen jätteet	45,46 7,50 25,50 12,00
1001 10 00	Makaroni- eli durumvehnä	17 ex 1103 11 10 1103 11 10 1101 00 11 ex 2302 30 10	a) Couscous-jauhot (*) b) Viljarouheet ja karkeat viljajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva- aineen painosta on vähintään 0,95 % mutta pienempi kuin 1,30 % c) Hienot jauhot d) Leseet	50,00 17,00 8,00 20,00
		18 ex 1103 11 10 1101 00 11 ex 2302 30 10	a) Viljarouheet ja karkeat viljajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva- aineen painosta on pienempi kuin 0,95 % b) Hienot jauhot c) Leseet	60,00 15,00 20,00
		19 ex 1103 11 10 1101 00 11 ex 2302 30 10	a) Viljarouheet ja karkeat viljajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva- aineen painosta on vähintään 0,95 %, mutta pienempi kuin 1,30 % b) Hienot jauhot c) Leseet	67,00 8,00 20,00
		20 ex 1103 11 10 ex 2302 30 10	a) Viljarouheet ja karkeat viljajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva- aineen painosta on vähintään 1,30 % b) Leseet	75,00 20,00
		21 ex 1902 19 10 1101 00 11 ex 2302 30 10	a) Makaronivalmisteet, joissa ei ole munaa eikä tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeita jauhoja, joiden tuhkapitoisuus kuiva- aineen painosta on enintään 0,95 % b) Hienot jauhot b) Leseet	62,50 13,70 18,70

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	22	ex 1902 19 10 1101 00 11 ex 2302 30 10	a) Makaronivalmisteet, joissa ei ole munaa eikä tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitauhoja, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on vähintään 0,95 %, mutta pienempi kuin 1,10 % b) Hienot jauhot c) Leseet	66,67 8,00 20,00
	23	ex 1902 19 10 1101 00 11 ex 2302 30 10	a) Makaronivalmisteet, joissa ei ole munaa eikä tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitauhoja, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on vähintään 1,10 %, mutta pienempi kuin 1,30 % b) Hienot jauhot c) Leseet	71,43 3,92 19,64
	24	ex 1902 19 10 ex 2302 30 10	a) Makaronivalmisteet, joissa on munaa, mutta ei tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitauhoja, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on vähintään 1,30 % b) Leseet	79,36 15,00
	25	ex 1902 11 00 1101 00 11 ex 2302 30 10	a) Makaronivalmisteet, joissa on munaa, mutta ei tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitauhoja, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,95 % ⁽⁵⁾ b) Hienot jauhot c) Leseet	(5) 13,70 18,70
	26	ex 1902 11 00 1101 00 11 ex 2302 30 10	a) Makaronivalmisteet, joissa on munaa, mutta ei tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitauhoja, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on vähintään 0,95 % mutta enintään 1,10 % ⁽⁵⁾ b) Hienot jauhot c) Leseet	(5) 8,00 20,00
	27	ex 1902 11 00 1101 00 11 ex 2302 30 10	a) Makaronivalmisteet, joissa on munaa, mutta ei tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitauhoja, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on suurempi kuin 1,10 % mutta enintään 1,30 % ⁽⁵⁾ b) Hienot jauhot c) Leseet	(5) 3,92 19,64
	28	ex 1902 11 00 ex 2302 30 10	a) Makaronivalmisteet, joissa on munaa, mutta ei tavallisesta vehnästä valmistettuja hienoja tai karkeitauhoja joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on vähintään 1,30 % ⁽⁵⁾ b) Leseet	(5) 15,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1003 00 90	Ohra	29 ex 1102 90 10 (100) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Hienot ohrajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,9 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 0,9 % b) Leseet c) Lesejauhot	66,67 10,00 21,50
		30 ex 1103 19 30 (100) 1102 90 10 ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Ohrarouheet ja karkeat ohrajauhot, tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 0,9 % b) Hieno ohrajuho c) Leseet d) Lesejauhot	(*) 2,00 10,00 21,50
		31 ex 1104 21 10 (100) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Kuoritut ohranjyvät, tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 0,9 % ⁽³⁾ b) Leseet c) Lesejauhot	(*) 10,00 21,50
		32 ex 1104 21 30 (100) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Kuoritut ja leikatut tai karkeasti rouhitut ohranjyvät, tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 0,9 % ("Grütze" tai "Grutten") ⁽³⁾ b) Leseet c) Lesejauhot	(*) 10,00 21,50
		33 ex 1104 21 50 (100) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Pyöristetyt ohranjyvät ⁽⁶⁾ , tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % (ilman talkkia) – ensimmäinen luokka b) Leseet c) Lesejauhot	50,00 20,00 27,50
		34 ex 1104 21 50 (300) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Pyöristetyt ohranjyvät ⁽⁶⁾ , tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % (ilman talkkia) — toinen luokka b) Leseet c) Lesejauhot	(*) 20,00 15,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		35 ex 1104 11 90 ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Hiutaleiksi valmistetut ohranjyvät, tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 0,9 % b) Leseet c) Lesejauhot	66,67 10,00 21,33
		36 ex 1107 10 91 ex 1003 00 90 ex 2302 40 10 ► M21 ————— ◀- ex 2303 30 00	a) Paahtamattomat ohramaltaat, jauhona b) Itämätön ohra c) Leseet d) Juuret	(*) 1,00 19,00 3,50
		37 ex 1107 10 99 ex 1003 00 90 ► M21 ————— ◀- ex 2303 30 00	a) Paahtamattomat maltaat b) Itämätön ohra c) Juuret	(*) ► M21 0,98 ◀ ► M21 3,42 ◀
		38 1107 20 00 ex 1003 00 90 ► M21 ————— ◀- ex 2303 30 00	a) Paahdetut maltaat b) Itämätön ohra c) Juuret	(*) ► M21 0,96 ◀ ► M21 3,36 ◀
1004 00 00	Kaura	39 ex 1102 90 30 (100) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Hienot kaurajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 2,3 %, raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1,8 %, kosteuspitoisuus enintään 11 painoprosenttia ja joiden peroksidaasi on käytännöllisesti katsoen inaktivoitu b) Leseet c) Lesejauhot	55,56 33,00 7,50
		40 ex 1103 12 00 (100) ex 1102 90 30 ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Kaurarouheet ja karkeat kaurajauhot, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 2,3 %, kuoripitoisuus enintään 0,1 painoprosenttia, kosteuspitoisuus enintään 11 painoprosenttia ja joiden peroksidaasi on käytännöllisesti katsoen inaktivoitu b) Hienot kaurajauhot c) Leseet d) Lesejauhot	(*) 2,00 33,00 7,50

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
		41	ex 1104 22 98	Typistetyt kauranjyvät	98,04
		42	ex 1104 22 20 (100) ex 2302 40 10	a) Kuoritut kauranjyvät, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 2,3 %, kuoripitoisuus enintään 0,5 painoprosenttia, kosteuspitoisuus enintään 11 painoprosenttia ja joiden peroksidaasi on käytännöllisesti katsoen inaktivoitu ⁽³⁾ b) Leseet	(*) 33,00
		43	ex 1104 22 30 (100) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Kuoritut ja leikatut tai karkeasti rouhitut kauranjyvät, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 2,3 %, kuoripitoisuus enintään 0,1 painoprosenttia, kosteuspitoisuus enintään 11 painoprosenttia ja joiden peroksidaasi on käytännöllisesti katsoen inaktivoitu ("Grütze" tai "Grutten") ⁽³⁾ b) Leseet c) Lesejauhot	(*) 33,00 3,50
		44	ex 1104 12 90 (100) ex 2302 40 10 ex 2302 40 90	a) Hiutaleiksi valmistetut kauranjyvät, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 2,3 %, kuoripitoisuus enintään 0,1 painoprosenttia, kosteuspitoisuus enintään 12 painoprosenttia ja joiden peroksidaasi on käytännöllisesti katsoen inaktivoitu b) Leseet c) Lesejauhot	50,00 33,00 13,00
		45	ex 1104 12 90 (300) ex 2302 40 10	a) Hiutaleiksi valmistetut kauranjyvät, joiden tuhkapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 2,3 %, kuoripitoisuus suurempi kuin 0,1 painoprosenttia, mutta enintään 1,5 painoprosenttia, kosteuspitoisuus enintään 12 painoprosenttia ja joiden peroksidaasi on käytännöllisesti katsoen inaktivoitu b) Leseet	62,50 33,00
1005 90 00	Maissi, muu	46	ex 1102 20 10 (100) ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Hieno maissijauho, jonka rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 1,3 % ja jonka raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,8 % b) Maissinalkiot c) Leseet	71,43 12,00 14,00
		47	ex 1102 20 10 (200) ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Hieno maissijauho, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 1,3 mutta enintään 1,5 painoprosenttia ja jonka raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,8 % b) Maissinalkiot c) Leseet	(*) 8,00 6,50

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	48	ex 1102 20 90 (100) ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Hieno maissijauho, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 1,5 mutta enintään 1,7 painoprosenttia ja jonka raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 1 % b) Maissinalkiot c) Leseet	83,33 8,00 6,50
	49	ex 1103 13 10 (100) 1102 20 10 tai 1102 20 90 ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Maissirouheet ja karkeat maissijauhot, joiden rasvapitoisuus on enintään 0,9 painoprosenttia ja joiden raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,6 % (?) b) Maissijauho c) Maissinalkiot d) Leseet	55,56 16,00 12,00 14,00
	50	ex 1103 13 10 (300) ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Maissirouheet ja karkeat maissijauhot, joiden rasvapitoisuus on enintään 1,3 painoprosenttia ja joiden raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 0,8 % (?) b) Maissinalkiot c) Leseet	71,43 12,00 14,00
	51	ex 1103 13 10 (500) ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Maissirouheet ja karkeat maissijauhot, joiden rasvapitoisuus on suurempi kuin 1,3 mutta enintään 1,5 painoprosenttia ja joiden raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta on enintään 1 % (?) b) Maissinalkiot c) Leseet	(*) 8,00 6,50
	52	ex 1103 13 90 (100) ex 1104 30 90 ex 2302 10 10	a) Maissirouheet ja karkeat maissijauhot, joiden rasvapitoisuus on suurempi kuin 1,5 mutta enintään 1,7 painoprosenttia ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % (?) b) Maissinalkiot c) Leseet	(*) 8,00 6,50

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	53	ex 1104 19 50 (110) ex 2302 10 10	a) Hiutaleiksi valmistetut maissinjyvät, joiden rasvapitoisuus kuiva- aineen painosta on enintään 0,9 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 0,7 % b) Leseet	62,50 35,50
	54	ex 1104 19 50 (130) ex 2302 10 10	a) Hiutaleiksi valmistetut maissinjyvät, joiden rasvapitoisuus kuiva- aineen painosta on enintään 1,3 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 0,8 % b) Leseet	76,92 21,08
	55	ex 1104 19 50 (150) ex 2302 10 10	a) Hiutaleiksi valmistetut maissinjyvät, joiden rasvapitoisuus kuiva- aineen painosta on suurempi kuin 1,3 % mutta enintään 1,7 % ja raakakuitupitoisuus kuiva-aineen painosta enintään 1 % b) Leseet	90,91 7,09
	56	1108 12 00	a) Maissitärkkelys b) Jäljempänä 62 kohdassa mainitut tuotteet	► M21 (*) ◀ ► M21 29,9- 1 ◀
	57	ex 1702 30 51 tai ex 1702 30 91 ex 1702 30 99	a) Glukoosi, valkoisena kiteisenä jauheena, myös yhteenpuristettuna (*) b) Jäljempänä 62 kohdassa mainitut tuotteet c) Kidevesi	► M21 (*) ◀ ► M21 29,9- 1 ◀ ► M21 9,95 ◀
	58	ex 1702 30 59 tai ex 1702 30 99	a) Glukoosi, muu kuin glukoosi valkoisena kiteisenä jauheena, myös yhteenpuristettuna (*) b) Jäljempänä 62 kohdassa mainitut tuotteet	► M21 (*) ◀ ► M21 29,9- 1 ◀
	59	ex 2905 44 11 tai ex 3824 60 11	a) D-glusitoli (sorbitoli) vesiliuksena, jossa on enintään 2 painopro- senttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna ⁽¹⁰⁾ b) Jäljempänä 63 kohdassa mainitut tuotteet	59,17 29,10

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
		60	ex 2905 44 19 tai ex 3824 60 19	a) D-glusitoli (sorbitoli) vesiliuksena, jossa on enemmän kuin 2 painoprosenttia D-mannitolia D-glusitolipitoisuudesta laskettuna ⁽¹⁾ b) Jäljempänä 63 kohdassa mainitut tuotteet	67,56 29,10
		61	ex 2905 44 91 tai ex 2905 44 99 tai ex 3824 60 91 tai ex 3824 60 99	a) D-glusitoli (sorbitoli), 100 kilossa kuiva-ainetta b) Jäljempänä 63 kohdassa mainitut tuotteet	41,32 29,10

Tuontitavarat		Järjestysnumero	Jalostetut tuotteet		100 kilosta tuontitavaroita saatujen jalostettujen tuotteiden määrä (kg) ⁽²⁾					
CN-koodi	Tavaran kuvaus		Koodi ⁽¹⁾	Tuotteen kuvaus	a)	b)	c)	d)	e)	f)
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)					
1005 90 00		62		Edellä 56-58 järjestysnumerossa mainittuja jalostettuja tuotteita täydentävät tuotteet ⁽¹²⁾						
			ex 1104 30 90	Maissinalkiot	► <u>M21</u> 6,0-6 ◀	► <u>M21</u> 6,0-6 ◀				
			ex 1515	Maissiöljyt			► <u>M21</u> 2,8-8 ◀	► <u>M21</u> 2,8-8 ◀	► <u>M21</u> 2,8-8 ◀	► <u>M21</u> 2,8-8 ◀
			ex 2303 10 11	Maissigluteeni		► <u>M21</u> 4,4-7 ◀		► <u>M21</u> 4,4-7 ◀	► <u>M21</u> 4,4-7 ◀	
			ex 2303 10 19 tai ex 2309 90 20	Maissigluteenirehu Gluteenirehu, jossa on maissiöljyn jätetuotteita	► <u>M21</u> 23,8-5 ◀	► <u>M21</u> 19,3-8 ◀	► <u>M21</u> 23,8-5 ◀	► <u>M21</u> 19,3-8 ◀	► <u>M21</u> 22,5-6 ◀	► <u>M21</u> 27,0-3 ◀

▼ M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)					
			ex 2306 70 00	Maissinalkioista tehdyt öljykakut			► M21 3,1-8 ◀	► M21 3,1-8 ◀		
					► M21 29,9-1 ◀	► M21 29,9-1 ◀	► M21 29,9-1 ◀	► M21 29,9-1 ◀	► M21 29,9-1 ◀	► M21 29,9-1 ◀
		63		Edellä 59-61 järjestysnumerossa mainittuja jalostettuja tuotteita täydentävät tuotteet ⁽¹²⁾						
			ex 1104 30 90	Maissinalkiot	6,10	6,10				
			ex 1515	Maissiöljyt			2,90	2,90	2,90	2,90
			ex 2303 10 11	Maissigluteeni		4,50		4,50	4,50	
			ex 2303 10 19 tai ex 2309 90 20	Maissigluteenirehu Gluteenirehu, jossa on maissiöljyn jätetuotteita	23,00	18,50	23,00	18,50	21,70	26,20
			ex 2306 70 00	Maissinalkioista tehdyt öljykakut			3,20	3,20		
					29,10	29,10	29,10	29,10	29,10	29,10

▼ M20

Tuontitavarat		Järjestys- numero	Jalostetut tuotteet		100 kilosta tuontitavaroita saatujen jalostettujen tuotteiden määrä (kg) (2)
CN-koodi	Tavaran kuvaus		Koodi (1)	Tuotteen kuvaus	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
1006 10 21	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), kiehausettu (parboiled) riisi, lyhytjyväinen	64	1006 20 11	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen	80,00
			ex 1213 00 00	b) Akanat	20,00
		65	1006 30 21	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen	71,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	6,00
			1006 40 00 ex 1213 00 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	3,00 20,00
		66	1006 30 61	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen	65,00
			1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90	b) Riisijauho tai leseet	8,00
			1006 40 00	c) Rikkoutuneet riisinjyvät	7,00
			ex 1213 00 00	d) Akanat	20,00
1006 10 23	Esikuorittu riisi (paddy- eli raakariisi), kiehausettu (parboiled) riisi, keskipitkäjyväinen	67	1006 20 13	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen	80,00
			ex 1213 00 00	b) Akanat	20,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		68 1006 30 23 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	71,00 6,00 3,00 20,00
		69 1006 30 63 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	65,00 8,00 7,00 20,00
1006 10 25	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), kiehausettu (parboiled) riisi, pitkäväinen, jyvän piteuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3	70 1006 20 15 ex 1213 00 00 71 1006 30 25 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), pitkäväinen, jyvän piteuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Akanat a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäväinen, jyvän piteuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	80,00 20,00 71,00 6,00 3,00 20,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		72 1006 30 65 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	65,00 8,00 7,00 20,00
1006 10 27	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	73 1006 20 17 ex 1213 00 00	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Akanat	80,00 20,00
		74 1006 30 27 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	68,00 6,00 6,00 20,00
		75 1006 30 67 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	62,00 8,00 10,00 20,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 92	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), lyhytjyväinen	76 1006 20 11 ex 1213 00 00	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen b) Akanat	80,00 20,00
		77 1006 20 92 ex 1213 00 00	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), lyhytjyväinen b) Akanat	80,00 20,00
		78 1006 30 21 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	71,00 6,00 3,00 20,00
		79 1006 30 42 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	65,00 5,00 10,00 20,00
		80 1006 30 61 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	65,00 8,00 7,00 20,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
	81	1006 30 92 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	60,00 8,00 12,00 20,00	
1006 10 94	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), keskipitkäjyväinen	82	1006 20 13 ex 1213 00 00	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen b) Akanat	80,00 20,00
		83	1006 20 94 ex 1213 00 00	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), keskipitkäjyväinen b) Akanat	80,00 20,00
		84	1006 30 23 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu ja lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen riisi b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	71,00 6,00 3,00 20,00
		85	1006 30 44 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	65,00 5,00 10,00 20,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		86 1006 30 63 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	65,00 8,00 7,00 20,00
		87 1006 30 94 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	60,00 8,00 12,00 20,00
1006 10 96	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3	88 1006 20 15 ex 1213 00 00	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Akanat	80,00 20,00
		89 1006 20 96 ex 1213 00 00	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Akanat	80,00 20,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
		90	1006 30 25 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	71,00 6,00 3,00 20,00
		91	1006 30 46 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	65,00 5,00 10,00 20,00
		92	1006 30 65 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	65,00 8,00 7,00 20,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		93 1006 30 96 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	60,00 8,00 12,00 20,00
1006 10 98	Kuorimaton riisi (paddy- eli raakariisi), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	94 1006 20 17 ex 1213 00 00 95 1006 20 98 ex 1213 00 00 96 1006 30 27 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Akanat a) Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Akanat a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	80,00 20,00 80,00 20,00 68,00 6,00 6,00 20,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		97 1006 30 48 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	58,00 7,00 15,00 20,00
		98 1006 30 67 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	62,00 8,00 10,00 20,00
		99 1006 30 98 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00 ex 1213 00 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät d) Akanat	55,00 9,00 16,00 20,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1006 20 11	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen	100 1006 30 21 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	93,00 5,00 2,00
		101 1006 30 61 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	88,00 10,00 2,00
1006 20 13	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen	102 1006 30 23 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	93,00 5,00 2,00
		103 1006 30 63 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	88,00 10,00 2,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1006 20 15	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskea), kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3	104 1006 30 25 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	93,00 5,00 2,00
		105 1006 30 65 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	88,00 10,00 2,00
1006 20 17	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	106 1006 30 27 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	93,00 5,00 2,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		107 1006 30 67 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	88,00 10,00 2,00
1006 20 92	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), lyhytjyväinen	108 1006 30 42 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	84,00 6,00 10,00
		109 1006 30 92 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	77,00 12,00 11,00
1006 20 94	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), keskipitkäjyväinen	110 1006 30 44 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	84,00 6,00 10,00

▼ M20

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		111	1006 30 94 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	77,00 12,00 11,00
1006 20 96	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3	112	1006 30 46 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	84,00 6,00 10,00
		113	1006 30 96 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	77,00 12,00 11,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1006 20 98	Esikuorittu riisi (cargo- eli ruskeariisi), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	114 1006 30 48 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	78,00 10,00 12,00
		115 1006 30 98 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	73,00 12,00 15,00
1006 30 21	Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen	116 1006 30 61 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	96,00 2,00 2,00
1006 30 23	Osittain hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen	117 1006 30 63 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiillotettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	96,00 2,00 2,00

▼ M20

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1006 30 25	Osittain hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3	118 1006 30 65 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	96,00 2,00 2,00
1006 30 27	Osittain hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	119 1006 30 67 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, kiehausettu (parboiled), pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	96,00 2,00 2,00
1006 30 42	Osittain hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, lyhytjyväinen	120 1006 30 92 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, lyhytjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	94,00 2,00 4,00
1006 30 44	Osittain hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, keskipitkäjyväinen	121 1006 30 94 1102 30 00 tai ex 2302 20 10 tai ex 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, keskipitkäjyväinen b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	94,00 2,00 4,00

▼ M20

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1006 30 46	Osittain hiottu riisi, myös kiillo- tettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3	122	1006 30 96 1102 30 00 tai 2302 20 10 tai 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku suurempi kuin 2 mutta pienempi kuin 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	94,00 2,00 4,00
1006 30 48	Osittain hiottu riisi, myös kiillo- tettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3	123	1006 30 98 1102 30 00 tai 2302 20 10 tai 2302 20 90 1006 40 00	a) Kokonaan hiottu riisi, myös kiilloitettu tai lasitettu, pitkäjyväinen, jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku vähintään 3 b) Riisijauho tai leseet c) Rikkoutuneet riisinjyvät	93,00 2,00 5,00
1006 30 61 - 1006 30 98	Kokonaan hiottu riisi	124	ex 1006 30 61 - ex 1006 30 98	Kokonaan hiottu riisi, kiilloitettu, lasitettu tai pakattu ⁽¹³⁾	100,00
1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98	Kokonaan hiottu riisi, muu	125	ex 1904 10 30	Paisutettu riisi (puffed rice)	60,61
1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67	Kokonaan hiottu riisi, kiehaus- tettu (parboiled)	126	ex 1904 90 10	Esikypsennetty riisi ⁽¹⁴⁾	80,00
1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98	Kokonaan hiottu riisi, muu	127	ex 1904 90 10	Esikypsennetty riisi ⁽¹⁴⁾	70,00 60,00 60,00 50,00

▼ M20

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1006 40 00	Rikkoutuneet riisinjyvät	128	1102 30 00	Hieno riisijauho	► M21 (*) ◀
		129	1103 14 00	Riisirouheet ja karkeat riisijauhohot	► M21 (*) ◀
		130	1104 19 91	Riisihiutaleet	► M21 (*) ◀
1509 10 10	Neitsytoliivilamppuöljy	131	ex 1509 90 00 ex 3823 19 90	a) Oliiviöljy, puhdistettu, tai oliiviöljy b) Puhdistuksessa saadut happamat öljyt ⁽¹⁵⁾	98,00
ex 1510 00 10	Raaka uutettu oliiviöljy, puhdistamaton	132	ex 1510 00 90 ex 1522 00 39 ex 3823 19 90	a) Uutettu oliiviöljy, puhdistettu, tai uutettu oliiviöljy b) Steariini c) Puhdistuksessa saadut happamat öljyt()	95,00 3,00
ex 1801 00 00	Kaakaopavut, kokonaiset tai rouhitut, raa'at	133	ex 1801 00 00 1802 00 00	a) Kaakaopavut, kokonaiset tai rouhitut, kuoritut ja paahdetut	76,3
				b) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	16,7
1801 00 00	Kaakaopavut, kokonaiset tai rouhitut, raa'at tai paahdetut	134	1803 1802 00 00	a) Kaakaomassa	76,3
				b) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	16,7
		135	ex 1803 20 00 ex 1804 00 00 1802 00 00	a) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus on enintään 14 %	40,3
				b) Kaakaovoi	36,0
		136	ex 1803 20 00 ex 1804 00 00 1802 00 00	a) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus suurempi kuin 14 % mutta enintään 18 %	42,7
				b) Kaakaovoi	33,6
137	ex 1803 20 00 ex 1804 00 00 1802 00 00	a) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 18 % b) Kaakaovoi c) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	16,7		
138	ex 1804 00 00 ex 1805 00 00 1802 00 00	a) Kaakaovoi b) Kaakaojauhe, jonka rasvapitoisuus on enintään 14 % ⁽¹⁶⁾ c) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	44,8 31,5 16,7		
139	ex 1804 00 00 ex 1805 00 00 1802 00 00	a) Kaakaovoi b) Kaakaojauhe, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 14 %, mutta enintään 18 % ⁽¹⁶⁾ c) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	33,6 42,7 16,7		

▼ M20

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		140	ex 1804 00 00 ex 1805 00 00 1802 00 00	a) Kaakaovoi b) Kaakaojauhe, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 18 % ⁽¹⁶⁾ c) Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä kaakaojätteet	31,5 44,8 16,7
1803 10 00	Kaakaomassa, josta rasvaa ei ole poistettu	141	ex 1804 00 00 ex 1803 20 00	a) Kaakaovoi b) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus on enintään 14 %	46,7 52,2
		142	ex 1804 00 00 ex 1803 20 00	a) Kaakaovoi b) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 14 %, mutta enintään 18 %	43,6 55,3
		143	ex 1804 00 00 ex 1803 20 00	a) Kaakaovoi b) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 18 %	40,8 58,1
		144	ex 1804 00 00 ex 1805 00 00	a) Kaakaovoi b) Kaakaojauhe, jonka rasvapitoisuus on enintään 14 % ⁽¹⁶⁾	46,7 52,2
		145	ex 1804 00 00 ex 1805 00 00	a) Kaakaovoi b) Kaakaojauhe, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 14 % mutta enintään 18 % ⁽¹⁶⁾	43,6 55,3
		146	ex 1804 00 00 ex 1805 00 00	a) Kaakaovoi b) Kaakaomassa, jonka rasvapitoisuus on suurempi kuin 18 % ⁽¹⁶⁾	40,8 58,1
1803 20 00	Kaakaomassa, josta rasva on poistettu	147	1805 00 00	Kaakaojauhe ⁽¹⁶⁾	99,0
1701 99 10	Valkoinen sokeri	148	2905 44 19 tai 2905 44 91 2905 44 99 3824 60 19 3824 60 91 3824 60 99 2905 43 00	a) D-glusitoli (sorbitoli)100 kilossa kuiva-ainetta b) D-mannitoli (mannitoli)	73,53 24,51

▼ M20

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1703	Melassi	149	2102 10 31	Kuivattu leivontahiiva ⁽¹⁷⁾	23,53
		150	2102 10 39	Muu leivontahiiva ⁽¹⁸⁾	80,00

(*) Vakiotuotto lasketaan vastaavaa komission asetuksen (EY) N:o 1520/2000 liitteessä E vahvistettua muuntokerrointa käyttäen (EYVL L 177, 15.7.2000, s. 1).

(¹) Tämän sarakkeen alanimikkeet ovat yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeitä. Alanimikkeiden alajaottelu, silloin kun se on tarpeen, merkitään sulkuihin. Nämä alajaot vastaavat vientituet vahvistavissa asetuksissa käytettyjä alajakoja.

(²) Hävikkien määrä saadaan vähentämällä sadasta sarakkeessa vahvistettujen määrien summa.

(³) Kuoritut viljanjyvät ovat jyviä, jotka vastaavat komission asetuksen (ETY) N:o 821/68 (EYVL L 149, 29.6.1968, s. 46) liitteessä vahvistettua määritelmää.

(⁴) Karkeat viljajauhut, joiden tuhkanpitoisuus kuiva-aineen painosta on pienempi kuin 0,95 % ja joista vähemmän kuin 10 painoprosenttia läpäisee seulan, jonka silmäkoko on 0,25 mm.

(⁵) Sovellettava vakiotuotto perustuu tuotettua makaronivalmistekilogrammaa kohti käytettyjen muniien lukumäärään seuraavan laskukaavan mukaisesti:

$$\text{— Järjestysnumero 25: Määrä} = \frac{100}{160 - (X \times 1,6)} \times 100$$

$$\text{— Järjestysnumero 26: Määrä} = \frac{100}{150 - (X \times 1,6)} \times 100$$

$$\text{— Järjestysnumero 27: Määrä} = \frac{100}{140 - (X \times 1,6)} \times 100$$

$$\text{— Järjestysnumero 28: Määrä} = \frac{100}{126 - (X \times 1,6)} \times 100$$

X on kuorellisten muniien määrä (tai grammoina ilmaistu viideskymmenesosa niiden painosta vastaavia muita munatuotteita), joka on käytetty tuotettua makaronivalmistekilogrammaa kohti, ja tulos pyöristetään kahden desimaalin tarkkuudella.

(⁶) Pyöristetyt viljanjyvät ovat jyviä, jotka vastaavat asetuksen (ETY) N:o 821/68 liitteessä vahvistettua määritelmää.

(⁷) Tämä koskee maissirouheita ja karkeita maissijauhoja, joista:

— enintään 30 painoprosenttia läpäisee seulan, jonka silmäkoko on 315 mikrometriä, tai

— enintään 5 painoprosenttia läpäisee seulan, jonka silmäkoko on 150 mikrometriä.

(⁸) Valkoisen kiteisen jauheen muodossa olevan glukoosin, jonka pitoisuus on muu kuin 92 %, hyväksyttävä määrä on 43,81 kg vedetöntä glukoosia 100 kilossa maissia.

(⁹) Valkoisen kiteisen jauheen muodossa olevan glukoosin, jonka pitoisuus on muu kuin 82 %, hyväksyttävä määrä on 50,93 kg vedetöntä glukoosia 100 kilossa maissia.

(¹⁰) D-glusitolin, jonka pitoisuus on muu kuin 70 %, hyväksyttävä määrä on 41,4 kg D-glusitolia 100 kilossa maissia.

(¹¹) D-glusitolin, jonka pitoisuus on muu kuin 70 %, hyväksyttävä määrä on 47,3 kg vedetöntä D-glusitolia 100 kilossa maissia.

(¹²) Vaihtoehtojen a–f soveltamiseksi on otettava huomioon saadut todelliset tulokset.

(¹³) Saatujen rikkoutuneiden riisinjyvien määrien on, menettelyn hyväksymiseksi, vastattava jalostettavaksi tarkoitettua yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeiden ex 1006 30 61–1006 30 98 riisissä tuontihetkellä havaittuja rikkoutuneiden riisinjyvien määriä. Kiillotuksessa tähän määrään on lisättävä 2 % tuontiriisiä, lukuun ottamatta tuontihetkellä havaittuja rikkoutuneita riisinjyviä.

(¹⁴) Esikypsennetty riisi on valkaistuja riisinjyviä, jotka on esikypsennetty tai osittain dehydratoitu lopullisen kypsennyksen helpottamiseksi.

(¹⁵) Neitsytoliivilamppuöljyn oleiinihappona ilmaistu prosenttiosuus kaksinkertaisena vähennetään 5 sarakkeessa esitetyn tuotteen määrästä, kun kyse on puhdistetusta oliiviöljystä / oliiviöljystä, ja se muodostaa puhdistuksessa saatujen happamien öljyjen määrän.

15a Raa'an uutetun oliiviöljyn oleiinihappona ilmaistu prosenttiosuus kaksinkertaisena vähennetään 5 sarakkeessa esitetyn tuotteen määrästä, kun kyse on puhdistetusta uutetusta oliiviöljystä / uutetusta oliiviöljystä, ja se muodostaa puhdistuksessa saatujen happamien öljyjen määrän.

(¹⁶) Jos on kyseessä liukeneva kaakao, lisätään 1,5 % alkaliinia 5 sarakkeessa vahvistettuun määrään.

(¹⁷) Tuotto koskee leivontahiivaa, jonka kuiva-ainepitoisuus on 95 % ja joka on valmistettu sokerijuurikasmelassista, jonka kokonaissokeripitoisuus on 48 %, tai sokeriruokomelassista, jonka kokonaissokeripitoisuus on 52 %. Sellaisen leivontahiivan, jonka kuiva-ainepitoisuus on muu kuin edellä mainittu, tuotto on 22,4 kilogrammaa vedetöntä hiivaa 100:aa kilogrammaa sellaista sokerijuurikasmelassia kohti, jonka kokonaissokeripitoisuus on 48 %, tai sellaista sokeriruokomelassia kohti, jonka kokonaissokeripitoisuus on 52 %.

(¹⁸) Tuotto koskee leivontahiivaa, jonka kuiva-ainepitoisuus on 28 % ja joka on valmistettu sokerijuurikasmelassista, jonka kokonaissokeripitoisuus on 48 %, tai sokeriruokomelassista, jonka kokonaissokeripitoisuus on 52 %. Sellaisen leivontahiivan, joka kuiva-ainepitoisuus on muu kuin edellä mainittu, tuotto on 22,4 kilogrammaa vedetöntä hiivaa 100:aa kilogrammaa sellaista sokerijuurikasmelassia kohti, jonka kokonaissokeripitoisuus on 48 %, tai sellaista

▼ M20

sokeriruokomelassia kohti, jonka kokonaissokeripitoisuus on 52 %.

▼ **M20**

LIITE 70

TALOUDELLISET EDELLYTYKSET JA HALLINNOLLINEN YHTEISTYÖ

(502 ja 522 artikla)

A. YLEISET SÄÄNNÖKSET

Tässä liitteessä esitetään toisaalta sisäiseen jalostusmenettelyyn sovellettavien taloudellisten edellytysten tarkat arviointiperusteet ja toisaalta hallinnolliseen yhteistyöhön liittyvää tietojenvaihtoa koskevat säännökset.

Kussakin menettelyssä ilmoitetaan, missä tapauksissa, missä muodossa ja minkä määräajan kuluessa 522 artiklassa tarkoitetut tiedot on toimitettava. Tiedot on toimitettava myös silloin, kun myönnettyjä lupia koskevat tiedot muuttuvat.

B. SISÄISEEN JALOSTUSMENETTELYYN SOVELLETTAVIEN TALOUDELLISTEN EDELLYTYSTEN TARKAT ARVIOINTIPERUSTEET

Koodit ja tarkat arviointiperusteet

▼ **M22**

- 01: Kyseessä ovat tuontitavarat, joita ei mainita liitteessä 73, eikä koodia 30 sovelleta.

▼ **M20**

- 10: Saatavissa ei ole yhteisössä tuotettuja tavaroita, jotka kuuluvat samaan yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen ja ovat kaupalliselta laadultaan ja teknisiltä ominaisuuksiltaan samanlaisia kuin hakemuksessa tarkoitetut tuontitavarat (verrattavissa olevat tavarat).

Se, että verrattavissa olevia yhteisössä tuotettuja tavaroita ei ole saatavissa, tarkoittaa verrattavissa olevien tavaroiden tuotannon täydellistä puuttumista yhteisössä, mahdottomuutta saada niitä paljouksina, jotka riittävät suunniteltujen jalostustoimintojen toteuttamiseen tai sitä, että verrattavissa olevia yhteisötavaroita ei voida toimittaa hakijalle niin ajoissa, että aiottu kaupallinen toiminto voitaisiin suorittaa, vaikka asianmukainen pyyntö on tehty hyvissä ajoin.

- 11: Verrattavissa olevia tavaroita on saatavissa, mutta niitä ei voida käyttää, koska niiden hinta on sellainen, että aiottu kaupallinen toiminto olisi taloudellisesti kannattamaton.

Arvioitaessa sitä, onko yhteisössä tuotettujen verrattavissa olevien tavaroiden hinta sellainen, että aiottu kaupallinen toiminto on taloudellisesti kannattamaton, on otettava huomioon muun muassa yhteisössä tuotettujen tavaroiden käytön vaikutus jalostetun tuotteen omakustannushintaan ja näin ollen tämän tuotteen menekkiin kolmansien maiden markkinoilla, jolloin on otettava huomioon:

- tullaamattoman jalostustoimintoihin tarkoitetun tavaran hinta ja verrattavissa olevien yhteisössä tuotettujen tavaroiden hinta, josta on vähennetty maakohtaiset verot, jotka on palautettu tai palautetaan viennin yhteydessä, ja lisäksi on otettava huomioon myyntiehdot ja vientituet tai muut yhteiseen maatalouspolitiikkaan liittyvät maksut,
- hinta, joka on mahdollista saada jalostetusta tuotteesta kolmansien maiden markkinoilla kaupparienvaihdon tai muiden tietojen perusteella.

- 12: Verrattavissa olevat tavarat eivät vastaa kolmannessa maassa olevan jalostettujen tuotteiden ostajan esittämiä vaatimuksia tai jalostetut tuotteet on tuotettava tuontitavaroista teollisen tai kaupallisen omaisuuden suoja koskevien säännösten noudattamisen varmistamiseksi (sopimusvelvoitteet).

- 30: 1. toiminnot kohdistuvat muihin kuin kaupallisiin tuontitavaroihin;
 2. toiminnot suoritetaan palkkatyösopimuksen nojalla;
 3. 531 artiklassa tarkoitetut tavanomaiset käsittelyt;
 4. korjaukset;
 5. jalostustoiminnot kohdistuvat sisäistä jalostusta varten aikaisemmin myönnetyn luvan nojalla tuotettuihin jalostettuihin tuotteisiin, ja kyseinen aiempi lupa on myönnetty taloudellisten edellytysten tutkimisen jälkeen;
 6. yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeen 1001 10 00 makaroni- eli durumvehnän jalostaminen alanimikkeiden 1902 11 00 ja 1902 19 makaronivalmisteiksi;

▼ **M20**

7. toiminnot, joissa liitteessä 73 lueteltujen tuontitavaroiden arvo ⁽¹⁾ on enintään 150 000 euroa tai muiden tavaroiden arvo enintään 500 000 euroa kutakin yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroista alanimikettä, hakijaa ja kalenterivuotta kohti (vähimmäistason arvo),
 ► **M22** tai ◀

▼ **M22**

8. siviili-ilma-alusten tai satelliittien taikka niiden osien rakentaminen, muuttaminen tai varustaminen.

▼ **M20**

- 31: Kyseessä ovat liitteessä 73 olevassa A osassa tarkoitetut tuontitavarat, joista hakija esittää toimivaltaisen viranomaisen antaman asiakirjan, joka mahdollistaa kyseisten tavaroiden asettamisen menettelyyn hankintataseen avulla määrätettyjen määrien rajoissa neuvoston asetuksen (EY) N:o 3448/93 11 artiklan mukaisesti.
- 99: hakija pitää taloudellisia edellytyksiä täyttyneinä muista kuin edellä mainittuja koodeja vastaavista syistä. Nämä syyt mainitaan hakemuksessa.

▼ **M22**

Huomautus:

Koodeja 10, 11, 12, 31 ja 99 voidaan käyttää ainoastaan, kun kyseessä ovat liitteessä 73 mainitut tavarat.

▼ **M20**

- C. TIEDOT, JOTKA ON TOIMITETTAVA KOMISSIOLLE KUSTAKIN MENETTELYSTÄ

Komissiolle toimitettavat tiedot vastaavat lisäyksessä esitetyn mallin mukaisen lomakkeen eri kohdissa edellytetyjä tietoja.

C.1. **Sisäinen jalostus**

Taloudellisia edellytyksiä koskevat tiedot ilmoitetaan yhdellä tai useammalla B kohdassa vahvistetulla koodilla.

Taloudellisten edellytysten jäädessä täyttymättä ilmoitetaan hakemuksen hylkäämisen tai luvan kumoamisen taikka peruuttamisen syy yhtä tai useampaa koodia käyttämällä. Tällöin käytetään samoja koodeja kuin taloudellisia edellytyksiä yksilöitäessä, mutta koodin eteen merkitään miinusmerkki (esimerkki: -10).

Tapaukset, joissa tietojen toimittaminen on pakollista

▼ **M22**

Silloin kun taloudelliset edellytykset yksilöidään koodeilla 01, 10, 11, 31 tai 99.

Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 1 artiklassa tarkoitettua maitoa ja maitotuotteita koskevien tietojen toimittaminen on myös pakollista, kun koodia 30 käytetään kyseisen koodin 2, 5 ja 7 kohdassa tarkoitetuissa tilanteissa.

▼ **M20**

Tietojen toimittaminen

Lisäyksessä esitetyn lomakkeen 2–10 sarakkeeseen tarkoitetut tiedot toimitetaan komissiolle sähköisesti. Tiedot voidaan toimittaa yksinomaan lisäyksessä esitettyä lomaketta käyttäen, jos tietojen sähköinen toimittaminen on teknisten ongelmien vuoksi tilapäisesti mahdotonta.

Tietojen toimittamisen määräaika

Tiedot toimitetaan mahdollisimman pian. Jos käytetään lisäyksessä esitettyä lomaketta, tiedot toimitetaan siinä ilmoitetussa määräajassa.

C.2. **Tullivalvonnassa tapahtuva valmistus**

Tiedot on toimitettava, jos kyse on muista kuin liitteessä 76 olevassa A osassa mainituista tavaralajeista ja toiminnoista.

⁽¹⁾ Arvolla tarkoitetaan tavaroiden tullausarvoa, joka on määritetty tiedossa olevien seikkojen ja hakemuksen tekohetkellä esitettyjen asiakirjojen perusteella.

▼ M20

Tiedot on toimitettava lisäyksessä esitettyä lomaketta käyttäen ja siinä ilmoitetussa määräajassa.

C.3. Ulkoinen jalostus

Lomakkeen 8 ja 9 sarake ”Myönnetyt luvat” on täytettävä vain, jos lupa on myönnetty koodeksin 147 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Lomakkeen 10 sarakkeessa (Syy) on ilmoitettava myös, koskeeko hakemuksen hylkääminen tai luvan kumoaminen tai peruuttaminen koodeksin 147 artiklan 2 kohdan mukaisesti esitettyä hakemusta tai sen mukaisesti myönnettyä lupaa.

Lisäykset on toimitettava lisäyksessä esitettyä lomaketta käyttäen ja siinä ilmoitetussa määräajassa.

▼ **M20**

Liitteen 70 lisäys

Jäsenvaltio			Menettely ^(a)			Kuukausi			
.....			<input type="checkbox"/> Sisäinen jalostus <input type="checkbox"/> Tullivalvonnassa tapahtuva valmistus <input type="checkbox"/> Ulkoinen jalostus			(numero/vuosi)			
.....		/...			
(Tiedot on toimitettava päätöksentekokuukautta seuraavan kuukauden loppuun mennessä)									
Järjestys- Numero	Jalostettavat/valmistettavat tavarat			Pääasialliset jalostetut/ valmistetut tuotteet	Taloudelliset edellytykset ^(b) Koodi(t)	Vastaa- vuus ^(c)	Myönnetty luvat		Hylätyt hakemukset Peruutetut/kumotut luvat
	CN-koodi	► ^(d) arvo ◀	► ^(d) paljous ◀ ^(d)	CN-koodi			Luvan voi- massaolon alkamispäivä	Luvan voi- massaolon päättymis- päivä	Syy
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)

^(a) Kustakin menettelystä täytetään erillinen lomake. Merkitään rasti menettelyä vastaavaan kohtaan.

^(b) Täytetään vain sisäisestä jalostusmenettelystä. Taloudelliset edellytykset ilmoitetaan liitteen B osassa olevia koodeja käyttäen.

^(c) Täytetään vain neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 1 artiklassa tarkoitettujen tuontitavaroitten sisäisten jalostuksen luvista. Merkitään "kyllä" tai "ei".

►^(d) ^(d) Paljous: UN/CEFACT-koodit, esim. a) paino tonneina (TNE), b) kappalemäärä (NAR), c) tilavuus hehtolitroina (HLT), d) pituus metreinä (MTR). ◀

▼ **M20**

LIITE 71

TIEDOTUSLOMAKKEET

(523 artikla)

EUROOPAN YHTEISÖ

1. Tavaranhaltija:	INF8 TIEDOTUSLOMAKE Nro / 0 0 0 0 0 TULLIVARASTOT/VAPAA-ALUEET/ VAPAAVARASTOT TAVANOMAISET KÄSITTELYT																					
2. Tullitoimipaikka, jolle pyyntö osoitetaan:																						
4. Tullitoimipaikka, jolle tiedot lähetetään:	3. PYYNTÖ Allekirjoittanut pyytää määrittämään 9 kohdassa mainittujen tavaroiden lajin, tullausarvon ja paljouden, jotka otettaisiin huomioon, jos tavaroille ei olisi suoritettu 8 kohdassa mainittuja käsittelyjä. Paikka: Päiväys: <table border="1" data-bbox="895 831 1078 882"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>päivä</td><td>kuukausi</td><td>vuosi</td><td colspan="7"></td> </tr> </table> Allekirjoitus:												päivä	kuukausi	vuosi							
päivä	kuukausi	vuosi																				
5. Luvanhaltija:	7. Asiakirja, jolla tavarat on siirretty pois tullivara- stosta, vapaa-alueelta tai vapaavarastosta: Luonne: Nro: Päivämäärä: Tullitoimipaikka:																					
6. Tunnistenumero:	8. Käsittelyjen luonne: Suorittamispäivämäärä:																					
9. Merkit ja numerot. Kollien lukumäärä ja laji. Tavarankuvaus:		10. Nettopaljous:																				
Tekijät, jotka otetaan huomioon määrittäessä tullivelkaa 9 kohdassa tarkoitetuille tavaroille, jos niille ei olisi suoritettu 8 kohdassa mainittuja käsittelyjä:																						
11. Laji:	12. Tullausarvo:	13. Paljous:																				
14. Sen toimipaikan vahvistus, johon vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus on jätetty (ks. 4 kohta) Paikka ja päiväys: Allekirjoitus ja leima:	15. Tiedot antaneen toimipaikan (ks. 2 kohta) vahvistus Paikka ja päiväys: Allekirjoitus ja leima:																					

▼ **M20**

HUOMAUTUKSIA

A. Yleishuomautuksia

Lomake on täytettävä helposti luettavin ja pysyvin kirjaimin, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivamalla virheelliset kohdat yli ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Lomaketta täyttävän on varmennettava näin tehdyt korjaukset ja tullitoimipaikan on vahvistettava ne.

Lomakkeen 1–10 kohdan täyttää se, joka ilmoittaa tavanomaisesti käsitellyt tavarat vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi tai muuhun menettelyyn, josta voi seurata tullivelan syntyminen, taikka muuhun tullimenettelyyn, jos lomake laaditaan siirrettäessä tavaroita tullivaraostosta, vapaa-alueelta tai vapaavarastosta.

B. Seuraavia kohtia koskevia erityishuomautuksia

1. Merkitään nimi ja osoite.
2. ja 4. Merkitään tullitoimipaikan nimi ja osoite. Lomakkeen 4 kohtaa ei täytetä, jos lomake laaditaan siirrettäessä tavaroita tullivaraostosta, vapaa-alueelta tai vapaavarastosta.
5. Merkitään seuraavien henkilöiden nimi ja osoite:
 - luvanhaltija, tai
 - henkilö, joka on hyväksytty pitämään tavarakirjanpitoa vapaa-alueella tai vapaavarastossa, jossa tavanomaiset käsittelyt on suoritettu.
6. Merkitään tapauksen mukaan tullivaraoston tunnistenumero tai vapaa-alueella tai vapaavarastossa pidettävää tavarakirjanpitoa koskevan hyväksynnän viitetiedot.
7. Lomakkeen 7 kohtaa ei täytetä, jos lomake laaditaan ennen kuin tavarat siirretään tullivaraostosta, vapaa-alueelta tai vapaavarastosta.

▼ M20

EUROOPAN YHTEISÖ

1. Luvanhaltija:	INF 1 TIEDOTUSLOMAKE Nro / 0 0 0 0 0 SISÄINEN JALOSTUS	
2. Pyynnön vastaanottaja:	3. PYYNTÖ ⁽¹⁾ Allekirjoittanut luvanhaltija pyytää: <input type="checkbox"/> tavaroiden siirtoa Jäljempänä 4 kohdassa mainittu tullitoimipaikka pyytää: <input type="checkbox"/> määräämään ja merkitsemään tuontitullien ja hyvityskoron määrän, joka kannetaan menettelyyn asetetuista tavaroista, jos 5 kohdassa mainitut tuotteet tai tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen <input type="checkbox"/> merkitsemään kauppapoliittiset toimenpiteet <input type="checkbox"/> merkitsemään vakuuden määrän Päivämäärä: <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> Leima päivä kuukausi vuosi Allekirjoitus:	
4. Tietojen vastaanottaja:		
5. Merkit ja numerot. Kollien lukumäärä ja laji. Tuotteiden tai tavaroiden kuvaus:	6. Nettopaljous:	7. CN-koodi:
TULLIVIRANOMAISEN ANTAMAT TIEDOT		
8. Kauppapoliittisten erityistoimenpiteiden soveltamiseksi tarvittavat tiedot:		
9. Kannettavat määrät: a) Tuontitullit <input type="text"/> , <input type="text"/> b) Hyvityskorko <input type="text"/> , <input type="text"/> c) Muut maksut ⁽²⁾ <input type="text"/> , <input type="text"/> d) Valuutta <input type="text"/>		
10. Huomautuksia:	11. Päivä ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> jona asetettu menettelyyn ensimmäisen kerran tai <input type="checkbox"/> jona tuontitullit on palautettu tai peruutettu koodeksin 128 artiklan 1 kohdan mukaisesti: <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> päivä kuukausi vuosi	
	12. Paikka: Päivämäärä: <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> Leima päivä kuukausi vuosi Allekirjoitus:	

(1) Merkitään sopivaan kohtaan.

(2) Yksilöidään tarvittaessa 10 kohdassa.



EUROOPAN YHTEISÖ

1. Luvanhaltija: Yhteyshenkilö:	<div style="text-align: center;"> <h1 style="margin: 0;">INF9</h1> </div> <div style="text-align: right;"> TIEDOTUSLOMAKE Nro / 0 0 0 0 0 SISÄINEN JALOSTUS KOLMIKANTALIIKENNE (IM/EX) </div>																										
2. Henkilö, jolla on lupa päättää menettely: Yhteyshenkilö:	3. Lupa annettu ... (paikka) <div style="text-align: center;"> <table border="1" style="margin: 0 auto;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td> <td style="text-align: center;">kuukausi</td> <td style="text-align: center;">vuosi</td> <td colspan="3"></td> </tr> </table> </div> numerolla ja on voimassa <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td> <td style="text-align: center;">kuukausi</td> <td style="text-align: center;">vuosi</td> <td colspan="3"></td> </tr> </table> saakka, tämä päivä mukaan lukien									päivä	kuukausi	vuosi										päivä	kuukausi	vuosi			
päivä	kuukausi	vuosi																									
päivä	kuukausi	vuosi																									
4. Tuontitavaroiden kuvaus:	5. CN-koodi:	6. Nettopaljous:																									
7. Jalostettujen tuotteiden kuvaus:		8. CN-koodi:																									
9. Valvojan toimipaikan nimi ja osoite:	10. Menettelyn päättävän toimipaikan nimi ja osoite:																										
MENETTELYYN ASETETTAESSA ANNETTAVAT TIEDOT																											
11. Menettelyyn asettamista koskeva ilmoitus on vastaanotettu Leima: <div style="text-align: center;"> <table border="1" style="margin: 0 auto;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td> <td style="text-align: center;">kuukausi</td> <td style="text-align: center;">vuosi</td> <td colspan="3"></td> </tr> </table> </div> Menettelyn päättämisen viimeinen päivä <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td> <td style="text-align: center;">kuukausi</td> <td style="text-align: center;">vuosi</td> <td colspan="3"></td> </tr> </table> Tunnistamiskeinot tai vastaavien tavaroiden käyttöä koskevat valvontatoimenpiteet: Menettelyyn asettava toimipaikka:										päivä	kuukausi	vuosi										päivä	kuukausi	vuosi			
päivä	kuukausi	vuosi																									
päivä	kuukausi	vuosi																									
MENETTELYÄ PÄÄTETTÄESSÄ ANNETTAVAT TIEDOT																											
12. Menettelyn päättämistä koskeva ilmoitus on vastaanotettu <div style="text-align: center;"> <table border="1" style="margin: 0 auto;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">päivä</td> <td style="text-align: center;">kuukausi</td> <td style="text-align: center;">vuosi</td> <td colspan="3"></td> </tr> </table> </div> Huomautuksia Menettelyn päättävä toimipaikka: Leima:							päivä	kuukausi	vuosi				13. Nettopaljous:	14. Tullausarvo:	15. Valuutta:												
päivä	kuukausi	vuosi																									

▼ **M20****EUROOPAN YHTEISÖ**

1. Luvanhaltija: Yhteyshenkilö:		INF5		TIEDOTUSLOMAKE Nro / 0 0 0 0 0 SISÄINEN JALOSTUS KOLMIKANTALIIKENNE (EX/IM)																																									
2. Maahantuojia, jolla on lupa asettaa 4 kohdassa mainitut tavarat menettelyyn: Yhteyshenkilö:		3. Lupa annettu (paikka) <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">päivä</td><td colspan="2">kuukausi</td><td colspan="6">vuosi</td> </tr> </table> numerolla ja on voimassa <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">päivä</td><td colspan="2">kuukausi</td><td colspan="6">vuosi</td> </tr> </table> saakka, tämä päivä mukaan lukien														päivä		kuukausi		vuosi																päivä		kuukausi		vuosi					
päivä		kuukausi		vuosi																																									
päivä		kuukausi		vuosi																																									
4. Menettelyyn asetettavien tuontitavaroiden kuvaus:			5. CN-koodi:		6. Nettopaljous:																																								
7. Valvojan toimipaikan nimi ja osoite:			8. Menettelyyn asettavan toimipaikan nimi ja osoite:																																										
VIENNISSÄ ANNETTAVAT TIEDOT																																													
9. Edellä 4 kohdassa kuvattuja tavaroita vastaavien jalostettujen tuotteiden ennakkovientiä koskeva ilmoitus on vastaanotettu <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">päivä</td><td colspan="2">kuukausi</td><td colspan="6">vuosi</td> </tr> </table> Tuotava viimeistään: <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">päivä</td><td colspan="2">kuukausi</td><td colspan="6">vuosi</td> </tr> </table> Suoritetut tunnistamistoimenpiteet: Määrätoimipaikka: _____ Leima: _____																päivä		kuukausi		vuosi																päivä		kuukausi		vuosi					
päivä		kuukausi		vuosi																																									
päivä		kuukausi		vuosi																																									
10. Jalostetut tuotteet on viety yhteisön tullialueelta <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">päivä</td><td colspan="2">kuukausi</td><td colspan="6">vuosi</td> </tr> </table> Huomautuksia Poistumistoimipaikka: _____ Leima: _____																päivä		kuukausi		vuosi																									
päivä		kuukausi		vuosi																																									
TUONNISSA ANNETTAVAT TIEDOT																																													
11. Menettelyyn asettamista koskeva ilmoitus on vastaanotettu <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td><td style="width: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">päivä</td><td colspan="2">kuukausi</td><td colspan="6">vuosi</td> </tr> </table> Huomautuksia Menettelyyn asettava toimipaikka: Leima:												päivä		kuukausi		vuosi						12. Nettopaljous:		13. Tullausarvo:	14. Valuutta:																				
päivä		kuukausi		vuosi																																									

▼ **M20****EUROOPAN YHTEISÖ**

1. Luvanhaltija: Yhteyshenkilö:	INF7	TIEDOTUSLOMAKE Nro / 0 0 0 0 0 SISÄINEN JALOSTUS
2. Tavaranhaltija:		
4. Sisäistä jalostusta koskevan luvan viite:	Huomautuksia	
5. Aiemman luvan numero ja päivämäärä sekä luvan myöntänyt jäsenvaltio:		
6. Jalostetut tuotteet		
7. Kuvaus:	8. Nettopaljous (*):	
9. Tulliselvitysmuoto ja siihen liittyvien asiakirjojen viitteet:		
10. Menettelyyn asetetut tavarat		
11. Kuvaus:	12. Nettopaljous (*):	
11. Kuvaus:	12. Nettopaljous (*):	
11. Kuvaus:	12. Nettopaljous (*):	
ANTAJATOIMIPAIKAN VAHVISTUS Tiedot todistetaan oikeiksi Paikka ja päiväys: Allekirjoitus ja leima:		13. Paikka ja päiväys: Tavaranhaltijan allekirjoitus:

(*) Kilogramma, litra, kappalemäärä.

▼ **M20**

14. Jälkitarkastuspyyntö	
Jäljempänä mainitut tulliviranomaiset pyytävät tarkastamaan tämän tiedotuslomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien tietojen oikeellisuuden.	
Paikka ja päiväys:	Tulliviranomaisten nimi ja osoite
Allekirjoitus ja leima:	
15. Tarkastuksen tulos	
Jäljempänä mainitun tulliviranomaisen suorittamassa tarkastuksessa on todettu, että tämä tiedotuslomake ⁽¹⁾ :	
<input type="checkbox"/> on mainitun tulliviranomaisen vahvistama ja että siihen sisältyvät tiedot ovat oikeat	
<input type="checkbox"/> antaa aihetta liitteenä oleviin huomautuksiin	
Paikka ja päiväys:	Tulliviranomaisten nimi ja osoite
Allekirjoitus ja leima:	
16. Huomautuksia	

(¹) Merkitään sopivaan kohtaan.

▼ **M20****EUROOPAN YHTEISÖ**

1. Luvanhaltija: Yhteyshenkilö:	<h1 style="margin: 0;">INF2</h1> <p style="margin: 0;">TIEDOTUSLOMAKE Nro / 0 0 0 0 0 0 ULKOINEN JALOSTUS KOLMIKANTALIIKENNE</p>																										
3. Tullitoimipaikka, jolle pyyntö osoitetaan:	2. Pyyntö Allekirjoittanut pyytää 12 kohdassa mainittuja tavaroita koskevien tietojen varmentamista tavaroiden yhteisöön tapahtuvaa jälleentuontia varten. Paikka: _____ Allekirjoitus: Päivämäärä: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="4" style="text-align: center;">vuosi</td></tr></table>									päivä	kuukausi	vuosi															
päivä	kuukausi	vuosi																									
4. Ennakoitu jälleentuontijäsenvaltio:	5. Jalostus- tai määräraama:																										
6. Ulkoista jalostusta koskeva lupa:	7. Tuotto:																										
8. Sallitut jalostustoiminnot:	9. Muut lupatiedot:																										
10. Jälleentuotavien jalostettujen tuotteiden kuvaus:	11. CN-koodi:																										
12. Väliaikaisesti vietyjen tavaroiden kuvaus:	13. CN-koodi:	14. Nettopaljous:	15. Tilastoarvo:																								
VÄLIAIKAISEN VIENNIN YHTEYDESSÄ TOIMITETTAVAT TIEDOT																											
16. Menettelyyn asettavan toimipaikan vahvistus Tiedot todistetaan oikeiksi Väliaikaisen viennin asiakirjan numero _____ Päivämäärä: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="4" style="text-align: center;">vuosi</td></tr></table> Jalostettujen tuotteiden viimeinen jälleentuontipäivä: _____ Päivämäärä: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="4" style="text-align: center;">vuosi</td></tr></table> Käytetyt tunnistamiskeinot: Huomautukset: _____ Leima Tullitoimipaikka (nimi ja jäsenvaltio):										päivä	kuukausi	vuosi										päivä	kuukausi	vuosi			
päivä	kuukausi	vuosi																									
päivä	kuukausi	vuosi																									
17. Yhteisön tullialueen poistumistoimipaikan vahvistus Edellä 12 kohdassa mainitut tavarat on viety yhteisön tullialueelta _____ Päivämäärä: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">päivä</td><td style="text-align: center;">kuukausi</td><td colspan="4" style="text-align: center;">vuosi</td></tr></table> Huomautukset: Tullitoimipaikka (nimi ja jäsenvaltio):										päivä	kuukausi	vuosi															
päivä	kuukausi	vuosi																									

▼ **M20**

18. Jälkitarkastuspyyntö			
Jäljempänä mainitut tulliviranomaiset pyytävät tarkastamaan tämän tiedotuslomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien tietojen oikeellisuuden.			
Paikka:			
Päivämäärä: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		Leima	
päivä		kuukausi vuosi	
Allekirjoitus		Tulliviranomaisten nimi ja osoite	
19. Tarkastuksen tulos			
Tämä tiedotuslomake (*)			
<input type="checkbox"/> on 16 kohtaan merkityn tullitoimipaikan vahvistama, ja siihen sisältyvät tiedot ovat oikeat			
<input type="checkbox"/> antaa aihetta jäljempänä oleviin huomautuksiin			
Paikka:			
Päivämäärä: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		Leima	
päivä		kuukausi vuosi	
Allekirjoitus:		Tulliviranomaisten nimi ja osoite	
20. Jalostettujen tuotteiden jälleentuonti			
Merkittään A kohtaan käytettävissä oleva paljous ja B kohtaan jälleentuotu paljous			
Paljous	Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan asiakirjan laji, numero ja päivämäärä, tullitoimipaikan vahvistus	Paljous (jatkoa)	Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan asiakirjan laji, numero ja päivämäärä, tullitoimipaikan vahvistus
A			
B			
A			
B			
21. Huomautuksia			

(*) Merkittään sopivaan kohtaan.

HUOMAUTUKSIA

A Yleishuomautuksia

- Lomake on täytettävä helposti luettavin ja pysyvin kirjaimin, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla virheelliset kohdat yli ja lisäämällä tarvittaessa halutut tiedot. Lomaketta täyttävän on varmennettava näin tehdyt korjaukset ja 16 kohdan täyttävän tullitoimipaikan on vahvistettava ne.
- Luvanhaltijan on täytettävä lomakkeen 1–15 kohta.

B Seuraavia kohtia koskevia erityishuomautuksia

- Merkittään nimi ja osoite sekä jäsenvaltio. Jos kyseessä on oikeushenkilö, merkitään myös asiaa hoitava toimihenkilö.
- Merkittään nimi ja osoite sekä jäsenvaltio.
- Merkittään luvan numero ja päivämäärä sekä sen antaneiden tulliviranomaisten nimi.
- Kuvataan jalostetut tuotteet tarkasti tavanomaisen kaupanimityksen tai tariffinimityksen avulla.
- Merkittään jalostettujen tuotteiden tariffinimike tai alanimike luvan merkintöjen mukaisesti.
- Kuvataan tavarat tarkasti tavanomaisen kaupanimityksen tai tariffinimityksen avulla. Kuvauksen on vastattava vientiasiakirjassa olevaa kuvausta. Jos tavarat ovat sisäisessä jalostusmenettelyssä, merkitään maininta "SJ-tavaroita" ja ilmoitetaan mahdollisen INF 1 -tiedotuslomakkeen numero.
- Merkittään nettopaljous metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä ilmaistuna: kilogramma, litra, neliometri jne.
- Merkittään vienti-ilmoituksen antamishetken mukainen tilastoarvo, jonka eteen merkitään yksi seuraavista valuuttakoodista:

— EUR = euro	— DKK = Tanskan kruunu	— SEK = Ruotsin kruunu
— GBP = Englannin punta	► ^(*) — CZK = Tšekin korunaa	— EEK = Viron kruunua
— CYP = Kyproksen punttaa	— LVL = Latvian latia	— LTL = Liettuan litia
— HUF = Unkarin forinttia	— MTL = Maltaan liiraa	— PLN = Puolan zlotya
— SIT = Slovenian tolaria	— SKK = Slovakian korunaa ◀	

▼ **M20***Lisäys*

1 YLEISHUOMAUTUKSIA

- 1.1 Tiedotuslomakkeiden on oltava tässä liitteessä esitetyn mallin mukaisia ja ne on painettava valkoiselle hiokkeettomalle kirjoituspaperille, jonka paino on 40-65 grammaa neliömetriltä.
- 1.2 Lomakkeen koon on oltava 210 × 297 millimetriä.
- 1.3 Tullihallintojen on huolehdittava lomakkeiden painatuksesta. Kussakin lomakkeessa on oltava sen antaneen jäsenvaltion tunnus ISO alpha-2 -standardin mukaisesti ja sen jälkeen lomakkeen yksilöivä sarjanumero.
- 1.4 Lomake on painettava ja kohdat täytettävä jollakin yhteisön virallisista kielistä. Tullitoimipaikka, jolta tietoja pyydetään tai jonka on käytettävä niitä, voi pyytää, että sille esitetyssä lomakkeessa olevat tiedot käännetään asianomaisen tullihallinnon viralliselle kielelle tai jollekin sen virallisista kielistä.

2 TIEDOTUSLOMAKKEIDEN KÄYTTÖ

2.1 **Yhteiset säännökset**

- a) Jos tiedotuslomakkeen antava tullitoimipaikka katsoo, että tiedotuslomakkeessa olevien tietojen lisäksi tarvitaan muita tietoja, sen merkittävät nämä tiedot lomakkeeseen. Jos tilaa ei ole riittävästi, lomakkeeseen liitetään lisälehti. Tästä on oltava maininta alkuperäiskappaleessa.
- b) Tiedotuslomakkeen vahvistanutta tullitoimipaikkaa voidaan pyytää tarkastamaan jälkikäteen lomakkeen aitous ja sen sisältämien tietojen oikeellisuus.
- c) Jos kyse on osälähetyksistä, tiedotuslomakkeita voidaan laatia määrä, joka tarvitaan menettelyyn asetettujen tavaroiden tai tuotteiden koko paljoutta varten. Alkuperäinen tiedotuslomake voidaan myös korvata uusilla tiedotuslomakkeilla, tai jos käytetään vain yhtä tiedotuslomaketta, lomakkeen vahvistanut tullitoimipaikka voi merkitä tavaroiden tai tuotteiden paljoudet alkuperäiskappaleeseen. Jos tilaa ei ole riittävästi, lomakkeeseen liitetään lisälehti, josta on oltava maininta alkuperäiskappaleessa.
- d) Kun kyse on suuren määrän toimintoja sisältävästä kolmikantaliikenteestä, tulliviranomaiset voivat antaa luvan käyttää kokoavia tiedotuslomakkeita, jotka kattavat tietyn ajanjakson viennin/tuonnin koko paljouden.
- e) Tiedotuslomake voidaan poikkeustapauksissa antaa jälkikäteen, ei kuitenkaan asiakirjojen säilytykselle säädetyn määräajan päätyttyä.
- f) Jos tiedotuslomake varastetaan tai se katoaa taikka tuhoutuu, toimija voi pyytää kyseisen asiakirjan vahvistaneelta tullitoimipaikalta kaksoiskappaleen.

Näin annetun tiedotuslomakkeen alkuperäiskappaleeseen ja jäljennöksiin on tehtävä jokin seuraavista maininnoista:

- DUPLICADO,
- DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- ANTIΓΡΑΦΟ,
- DUPLICATE,
- DUPLICATA,
- DUPLICATO,
- DUPLICAAT,
- SEGUNDA VIA,
- KAKSOISKAPPALE,
- DUPLIKAT,

▼ **A2**

- DUPLIKÁT,
- DUPLIKAAT,
- DUBLIKĀTS,
- DUBLIKATAS,
- MÁSOGLAT,

▼ **A2**

- DUPLIKAT,
- DUPLIKAT,
- DVOJNIK,
- DUPLIKÁT.

▼ **M20**2.2 **Erityissäännökset**2.2.1 *INF 8 -tiedotuslomake (Tullivarastointi)*

- a) INF 8 -tiedotuslomaketta voidaan käyttää osoitettaessa tavaroille uutta tulliselvitysmuotoa, kun halutaan määrittää ennen tavanomaisia käsitteilyjä sovellettavat tullivelan vahvistusperusteet.
- b) INF 8 -lomake on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja yhtenä jäljennöksenä.
- c) Valvovan toimipaikan on annettava INF 8 -lomakkeessa olevassa 11, 12 ja 13 kohdassa edellytetyt tiedot, tehtävä 15 kohtaan vahvistusmerkintä ja palautettava alkuperäiskappale tavaranhaltijalle.

2.2.2 *INF 1 -tiedotuslomake (Sisäinen jalostus)*

- a) INF 1 -tiedotuslomaketta voidaan käyttää toimitettaessa tietoja
 - tullien määrästä ja hyvityskorosta,
 - kauppapoliittisten toimenpiteiden soveltamisesta,
 - vakuuden määrästä.
- b) INF 1 -lomake on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja kahtena jäljennöksenä.
 INF 1 -lomakkeen alkuperäiskappale ja yksi jäljennös on lähetettävä valvovalle toimipaikalle ja lomakkeen vahvistusmerkinnällään varustaneen toimipaikan on säilytettävä yksi jäljennös.
 Valvovan toimipaikan on merkittävä pyydytetyt tiedot INF 1 -lomakkeessa olevaan 8, 9 ja 10 kohtaan, tehtävä lomakkeeseen vahvistusmerkintä, säilytettävä jäljennös ja palautettava alkuperäiskappale.
- c) Jos jalostettujen tuotteiden tai samassa tilassa olevien tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta haetaan muussa tullitoimipaikassa kuin menettelyyn asettavassa toimipaikassa, kyseisen tullitoimipaikan on vahvistamallaan INF 1 -lomakkeella pyydettävä valvovaa toimipaikkaa ilmoittamaan:
 - lomakkeessa olevan 9 kohdan a alakohdassa koodeksin 121 artiklan 1 kohdan tai 128 artiklan 4 kohdan mukaisesti kannettavien tuontitullien määrä,
 - lomakkeessa olevan 9 kohdan b alakohdassa 519 artiklan mukaisten hyvityskorkojen määrä,
 - vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tuotteiden valmistuksessa käytettyjen tuontitavaroiden paljous, yhdistetyn nimikkeistön alanimike ja alkuperä.
- d) Jos sisäisessä jalostusmenettelyssä (tullinpalautusjärjestelmä) tuotetuille jalostetuille tuotteille osoitetaan toinen tulliselvitysmuoto, joka mahdollistaa tuontitullien palauttamisen tai peruuttamisen, ja jos näille tuotteille haetaan uutta lupaa sisäisen jalostusmenettelyn käyttöön, kyseisen luvan myöntävät tulliviranomaiset voivat käyttää INF 1 -lomaketta määrittääkseen kannettavien tuontitullien määrän tai mahdollisesti syntyvän tullivelan määrän.
- e) Jos vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus liittyy sellaisista tuontitavaroista tuotettuihin jalostettuihin tuotteisiin tai samassa tilassa oleviin tavaroihin, joihin sovellettiin erityisiä kauppapoliittisia toimenpiteitä niitä menettelyyn asetettaessa (suspensiojärjestelmä), ja jos näitä toimenpiteitä on sovellettava edelleen, vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottavan ja INF 1 -lomakkeen vahvistavan tullitoimipaikan on pyydettävä valvovaa toimipaikkaa ilmoittamaan tiedot, joita tarvitaan kauppapoliittisten toimenpiteiden soveltamiseksi.
- f) Jos vapaaseen liikkeeseen luovutusta haetaan, kun laaditaan INF 1 -lomake vakuuden määrän vahvistamiseksi, samaa INF 1 -lomaketta voidaan käyttää, jos siinä on seuraavat tiedot:
 - lomakkeessa olevan 9 kohdan a alakohdassa tuontitavaroista koodeksin 121 artiklan 1 kohdan tai 128 artiklan 4 kohdan mukaisesti kannettavien tuontitullien määrä, ja

▼ **M20**

— lomakkeessa olevassa 11 kohdassa päivä, jona kyseiset tuontitavarat ensiksi asetettiin menettelyyn, tai päivä, jona tuontitullit on palautettu tai peruutettu koodeksin 128 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

2.2.3 *INF 9 -tiedotuslomake (Sisäinen jalostus)*

- a) INF 9 -tiedotuslomaketta voidaan käyttää, kun jalostetuille tuotteille osoitetaan uusi hyväksytty tulliselvitysmuoto kolmikantaliikenteessä (IM/EX).
- b) INF 9 -lomake on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja kolmena jäljennöksenä menettelyyn asetettujen tuontitavaroitten paljouksille.
- c) Menettelyyn asettavan toimipaikan on tehtävä vahvistusmerkintä INF 9 -lomakkeessa olevaan 12 kohtaan ja ilmoitettava, mitä tunnistamiskeinoja tai vastaavien tavaroiden käyttöä koskevia valvontatoimenpiteitä sovelletaan (esimerkiksi näytteiden otto, kuvat tai tekniset kuvaukset, analyysit).

Menettelyyn asettavan toimipaikan on lähetettävä lomakkeen jäljennös 3 valvovalle toimipaikalle ja palautettava alkuperäiskappale sekä muut jäljennökset tavaranhaltijalle.

- d) Menettelyn päättämistä koskevaan ilmoitukseen on liitettävä INF 9 -lomakkeen alkuperäiskappale sekä jäljennös 1 ja 2.

Menettelyn päättävän toimipaikan on merkittävä jalostettujen tuotteiden paljous ja ilmoituksen vastaanottopäivä. Sen on lähetettävä jäljennös 2 valvovalle toimipaikalle, palautettava alkuperäiskappale tavaranhaltijalle ja säilytettävä jäljennös 1.

2.2.4 *INF 5 -tiedotuslomake (Sisäinen jalostus)*

- a) INF 5 -tiedotuslomaketta voidaan käyttää, kun vastaavista tavaroista tuotetut jalostetut tuotteet viedään kolmikantaliikenteessä, johon liittyy ennakkovienti (EX/IM).
- b) INF 5 -lomake on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja kolmena jäljennöksenä vietyjen jalostettujen tuotteiden paljoutta vastaavan tuontitavaroitten paljoudelle.
- c) Vienti-ilmoituksen vastaanottavan tullitoimipaikan on tehtävä vahvistusmerkintä INF 5 -lomakkeessa olevaan 9 kohtaan ja palautettava alkuperäiskappale ja kaikki kolme jäljennöstä tavaranhaltijalle.
- d) Poistumistoimipaikan on täytettävä 10 kohta, lähetettävä jäljennös 3 valvovalle toimipaikalle ja palautettava alkuperäiskappale sekä muut jäljennökset tavaranhaltijalle.
- e) Kun kyse on yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeen 1001 10 00 makaroni- eli durumvehnän jalostamisesta yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeiden 1902 11 00 ja 1902 19 makaronivalmisteiksi, sen maahantuojan nimi, jolla on lupa asettaa tuontitavarat menettelyyn, voidaan merkitä INF 5 -lomakkeessa olevaan 2 kohtaan sen jälkeen, kun lomake on esitetty tullitoimipaikalle, jossa vienti-ilmoitus tehdään. Kyseinen tieto on merkittävä INF 5 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen ja jäljennökseen 1 ja 2 ennen tuontitavaroitten menettelyyn asettamista koskevan ilmoituksen tekemistä.
- f) Menettelyyn asettamista koskevaan ilmoitukseen on liitettävä INF 5 -lomakkeen alkuperäiskappale sekä jäljennös 1 ja 2.

Tullitoimipaikan, jossa menettelyyn asettamista koskeva ilmoitus esitetään, on merkittävä INF 5 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen sekä jäljennökseen 1 ja 2 menettelyyn asetettujen tuontitavaroitten paljous ja ilmoituksen vastaanottopäivä. Sen on lähetettävä jäljennös 2 valvovalle toimipaikalle, palautettava alkuperäiskappale tavaranhaltijalle ja säilytettävä jäljennös 1.

2.2.5 *INF 7 -tiedotuslomake (Sisäinen jalostus)*

- a) INF 7 -tiedotuslomaketta voidaan käyttää, kun tullinpalautusjärjestelmässä oleville jalostetuille tuotteille tai samassa tilassa oleville tavaroille osoitetaan tullinpalautusta koskevaa hakemusta tekemättä tulliselvitysmuoto, jonka perusteella tullit voidaan palauttaa tai peruuttaa koodeksin 128 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Jos luvanhaltija on suostunut siirtämään tullinpalautuksen hakemiseen liittyvät oikeudet toiselle henkilölle koodeksin 90 artiklan mukaisesti, tästä on oltava maininta INF 7 -lomakkeessa.

- b) INF 7 -lomake on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja kahtena jäljennöksenä.

▼ **M20**

- c) Menettelyn päättämistä koskevan ilmoituksen vastaanottavan tullitoimipaikan on tehtävä vahvistusmerkintä INF 7 -lomakkeeseen, palautettava alkuperäiskappale ja yksi jäljennös luvanhaltijalle ja säilytettävä toinen jäljennös.
- d) Kun tullinpalautusta koskeva hakemus tehdään, siihen on liitettävä INF 7 -lomakkeen asianmukaisesti vahvistettu alkuperäiskappale.

2.2.6 *INF 6 -tiedotuslomake (Väliaikainen maahantuonti)*

- a) INF 6 -tiedotuslomaketta voidaan käyttää tullivelan tai jo kannettujen tullien määrittämisessä tarvittavien tietojen ilmoittamiseen, kun tuontitavaroita siirretään yhteisön tullialueella.
- b) INF 6 -lomakkeessa on oltava seuraavat tulliviranomaisten tarvitsemat tiedot:
 - päivä, jona tuontitavarat on asetettu väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn,
 - kyseisenä päivänä vahvistetut tullivelan määritysperusteet,
 - osittaisen tuontitullittomuuden perusteella jo kannettujen tuontitullien määrä ja niiden kannossa huomioon otettu ajanjakso.
- c) INF 6 -lomake on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja kahtena jäljennöksenä.
- d) INF 6 -lomakkeeseen on tehtävä vahvistusmerkintä joko tavaroita ulkoiseen passitusmenettelyyn asetettaessa, siirron alkaessa tai jonain aiempänä ajankohtana.
- e) Lomakkeen vahvistaneen tullitoimipaikan on säilytettävä yksi jäljennös itsellään. Alkuperäiskappale ja toinen jäljennös on palautettava asianomaiselle henkilölle, joka puolestaan antaa jäljennöksen menettelyn päättävälle toimipaikalle. Tähän jäljennökseen tehdään vahvistusmerkintä, minkä jälkeen asianomaisen henkilön on palautettava se siihen tullitoimipaikkaan, joka alun perin vahvisti sen.

2.2.7 *INF 2 -tiedotuslomake (Ulkoisen jalostus)*

- a) INF 2 -tiedotuslomaketta voidaan käyttää, kun jalostettuja tai korvaavia tuotteita tuodaan kolmikantaliikenteessä.
- b) INF 2 -lomake on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja yhtenä jäljennöksenä menettelyyn asetettujen tavaroiden paljouksille.
- c) Tehdessään INF 2 -lomakkeen antamista koskevan pyynnön luvanhaltija suostuu siihen, että oikeus täydelliseen tai osittaiseen tuontitullittomuuteen siirretään henkilölle, joka tuo jalostetut tai korvaavat tuotteet kolmikantaliikenteessä.
- d) Menettelyyn asettavan toimipaikan on tehtävä vahvistusmerkintä INF 2 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen ja jäljennökseen. Sen on säilytettävä jäljennös ja palautettava alkuperäiskappale tavaranhaltijalle.

Sen on ilmoitettava lomakkeessa olevassa 16 kohdassa väliaikaisesti vietyjen tavaroiden tunnistamisessa käytetyt keinot.

Jos on otettu näytteitä tai käytetty kuvia taikka teknisiä kuvauksia, kyseisen toimipaikan on todistettava näiden näytteiden, kuvien tai teknisten kuvausten aitous kiinnittämällä toimipaikan tullisinetti joko tavaroihin, jos niiden luonne sen sallii, tai pakkauspäällykseen siten, ettei sitä voida avata jälkiä jättämättä.

Näytteisiin, kuviin tai teknisiin kuvauksiin on liitettävä lipuke, jossa on toimipaikan leima ja vienti-ilmoituksen viitetiedot siten, ettei niitä voida korvata muilla näytteillä, kuvilla tai kuvauksilla.

Aidoiksi todistetut ja sinetöidyt näytteet, kuvat ja tekniset kuvaukset on palautettava viejälle, jonka on esitettävä ne uudelleen, sinetit vahingoittumattomina, jalostettuja tai korvaavia tuotteita jälleentuotaessa.

Käytettäessä analyysia, jonka tulokset tiedetään vasta sen jälkeen, kun menettelyyn asettava toimipaikka on vahvistanut INF 2 -lomakkeen, kyseisen analyysin tulokset sisältävä asiakirja on annettava viejälle sinetöidyssä kuoressa, joka takaa asiakirjan säilymisen.

- e) Poistumistoimipaikan on todistettava alkuperäiskappaleessa, että tavarat ovat poistuneet yhteisön tullialueelta, ja palautettava alkuperäiskappale sen esittäneelle henkilölle.

▼ **M20**

- f) Jalostettujen tai korvaavien tuotteiden maahantuojan on esitettävä INF 2 -lomakkeen alkuperäiskappale ja tarvittaessa tunnistamisvälineet menettelyn päättävässä toimipaikassa.

▼ **M20**

LIITE 72

LUETTELO 531 JA 809 ARTIKLASSA TARKOITETUISTA TAVANOMAISISTA KÄSITTELYISTÄ

Jollei toisin säädetä, seuraavat käsittelyt eivät saa aiheuttaa yhdistetyn nimikkeistön (CN) kahdeksannumeroisen alanimikkeen muutosta.

Jäljempänä lueteltuja tavanomaisia käsittelyjä ei sallita, jos tulliviranomaiset katsovat, että toiminto todennäköisesti lisää petosten vaaraa.

1. Tuuletus, ripustus, kuivaus, pölyn poisto, yksinkertaiset puhdistustoiminnot, pakkauspäällysten korjaaminen, kuljetuksen tai varastoinnin aikana syntyneiden vaurioiden yksinkertaiset korjaamistoiminnot sekä suojaavien kuljetuspäällysten asettaminen ja poistaminen.
2. Tavaroiden palauttaminen alkuperäiseen olomuotoonsa kuljetuksen jälkeen.
3. Varastonmääritys, näytteiden otto, lajittelu, seulonta, mekaaninen suodatus ja tavaroiden punnitseminen.
4. Vahingoittuneiden tai pilaantuneiden osien poistaminen.
5. Säilyvyyden varmistaminen pastöroimalla, steriloimalla, säteilyttämällä tai säilöntäaineita lisäämällä.
6. Loiseläinten vastainen käsittely.
7. Ruosteenestokäsittely.
8. Käsittely, joka muodostuu
 - yksinkertaisesta lämpötilan nostamisesta ilman lisäkäsittelyjä tai tislauksprosessia, tai
 - yksinkertaisesta lämpötilan alentamisesta,
 vaikka tämä muuttaisi tavarán luokittelua yhdistetyn nimikkeistön (CN) kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen.
9. Tekstiilien sähköstaattinen käsittely, suoristaminen tai silittäminen.
10. Käsittely, joka muodostuu
 - hedelmien kantojen ja/tai siementen poistosta, kuivattujen hedelmien tai kasvien paloittelusta ja pilkkomisesta tai veden uudelleenlisäämisestä hedelmiin, tai
 - hedelmien kuivaamisesta, vaikka tämä muuttaisi tavarán luokittelua yhdistetyn nimikkeistön (CN) kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen.
11. Suolan poisto vuodista sekä niiden puhdistaminen ja selkämiksi leikkaaminen.
12. Tavaroiden lisääminen tai lisäosien lisääminen tai vaihtaminen, jos tämä lisääminen tai vaihtaminen on suhteellisen vähäistä tai jos sen tarkoituksena on varmistaa teknisten standardien noudattaminen, eikä se muuta alkuperäisen tavarán luonnetta tai paranna sen suorituskykyä, vaikka tämä muuttaisi lisättyjen tai vaihdettujen tavaroiden luokittelua yhdistetyn nimikkeistön (CN) kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen.
13. Nesteiden laimentaminen tai väkevöinti ilman lisäkäsittelyjä tai tislauksprosessia ja vaikka tämä muuttaisi tavarán luokittelua yhdistetyn nimikkeistön (CN) kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen.
14. Eri laatua olevien samanlaisten tavaroiden sekoittaminen keskenään tasalaatuisen tai asiakkaan haluamaa laatua olevan tavarán saamiseksi tavarán luonnetta muuttamatta.
15. Tavaroiden jakaminen tai leikkaaminen määrämittäisiin, jos se edellyttää ainoastaan yksinkertaisia toimintoja.
16. Pakkaaminen, pakkausten poistaminen, pakkausten vaihtaminen, dekantointi ja yksinkertainen siirto kuljetuspäällykseen, vaikka tämä muuttaisi tavarán luokittelua yhdistetyn nimikkeistön (CN) kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen; merkkien, sinettien, lipukkeiden, hintalappujen tai muiden vastaavien tunnusten kiinnittäminen, poistaminen ja muuttaminen.
17. Erityisesti teknisten standardien noudattamisen varmistamiseksi suoritettava koneiden, laitteiden ja ajoneuvojen testaus, viritys, säätö ja toimintakuntoon saattaminen, jos se edellyttää vain yksinkertaisia toimintoja.
18. Putkien liitososien käsittely mattapintaisiksi tavaroiden valmistelemiseksi tietyille markkinoille.

▼ **M26**

19. Edellä mainittuja lukuun ottamatta kaikki tavanomaiset käsittelyt, joiden tarkoituksena on parantaa tuontitavaroiden ulkonäköä tai myyntikelpoisuutta taikka valmistella niitä jakelua tai jälleenmyyntiä varten, kunhan nämä toimet

▼ M26

eivät muuta alkuperäisten tavaroiden luonnetta eivätkä paranna niiden ominaisuuksia. Jos tavanomaisista käsittelyistä on aiheutunut kustannuksia, tällaisia kustannuksia tai arvonlisäystä ei oteta huomioon tuontitullia laskettaessa, kun tavaranhaltija on esittänyt hyväksyttävät todisteet näistä kustannuksista. Tuontitullien laskemisessa otetaan kuitenkin huomioon muiden kuin yhteisötavaroiden tullausarvo, luonne ja alkuperä.

▼ **M20***LIITE 73***TUONTITAVARAT, JOIDEN TALOUDELLISIA EDELLYTYKSIÄ EI
PIDETÄ TÄYTTYNEINÄ 539 ARTIKLAN ENSIMMÄISEN KOHDAN
MUKAISESTI****A osa: Perustamissopimuksen liitteen I soveltamisalaan kuuluvat maatalous-
tuotteet**

1. Seuraavat yhteisiin markkinajärjestelyihin kuuluvat tuotteet:

Vilja-ala: neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ⁽¹⁾ 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tuotteet.

Riisiala: neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽²⁾ 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tuotteet.

Sokeriala: neuvoston asetuksen (EY) N:o 2038/1999 ⁽³⁾ 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tuotteet.

Oliiviöljyalaa: neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY ⁽⁴⁾ 1 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettut tuotteet.

Maito- ja maitotuoteala: neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 1 artiklassa tarkoitettut tuotteet.

Viiniala: neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 ⁽⁵⁾ 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut tuotteet, jotka kuuluvat seuraaviin yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin:

0806 10 90

2009 60

2204 21 (paitsi laatuviini)

2204 29 (paitsi laatuviini)

2204 30

2. Seuraaviin yhdistetyn nimikkeistön nimikkeisiin ja alanimikkeisiin kuuluvat tuotteet:

0204 10-0204 43

2207 10

2207 20

2208 90 91

2208 90 99

3. Muut kuin 1 ja 2 kohdassa mainitut tuotteet, joille on vahvistettu maatalouden vientitukia, joiden määrä on nolla tai suurempi.

B osa: Maataloustuotteiden jalostuksessa saadut, perustamissopimuksen liitteen I soveltamisalaan kuulumattomat tavarat

Maataloustuotteiden jalostuksessa saadut tavarat, jotka luetellaan seuraavissa maatalousalan yhteisestä markkinajärjestelystä tai tuotantotuista annettujen asetusten liitteissä:

— asetuksen (ETY) N:o 1766/92 liite B (vilja-ala),

— asetuksen (EY) N:o 3072/95 liite B (riisiala),

— asetuksen (EY) N:o 2038/1999 liite I (sokeriala),

— asetuksen (EY) N:o 1255/1999 liite II (maito- ja maitotuoteala),

— neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2771/75 ⁽⁶⁾ liite I (muna-ala),

— neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1010/86 ⁽⁷⁾ liite (tiettyjen kemianteollisuudessa käytettävien sokerialan tuotteiden tuotantotuet), ja

— komission asetuksen (ETY) N:o 1722/93 ⁽⁸⁾ liite I (vilja- ja riisialan tuotantotuet).

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 252, 25.9.1999, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽⁵⁾ EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1.

⁽⁶⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 49.

⁽⁷⁾ EYVL L 94, 9.4.1986, s. 9.

⁽⁸⁾ EYVL L 159, 1.7.1993, s. 112.

▼ M20**C osa: Kalastustuotteet**

Kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 ⁽¹⁾ liitteissä I, II ja V luetellut kalastustuotteet sekä kyseisen asetuksen liitteessä VI luetellut tuotteet, joita koskee tullien osittainen yksipuolinen suspendointi.

Kaikki kalastustuotteet, joihin sovelletaan autonomista kiintiötä.

⁽¹⁾ EYVL L 17, 21.1.2000, s. 22.

▼ **M20***LIITE 74***VASTAAVIA TAVAROITA KOSKEVAT ERITYISSÄÄNNÖKSET****(541 artikla)****1. Riisi**

Yhdistetyn nimikkeistön nimikkeeseen 1006 riisejä voidaan pitää vastaavina tavaroina ainoastaan, jos ne kuuluvat samaan yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen. Sellaisen riisin, jonka jyvän pituus on enintään 6,0 millimetriä ja jonka jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku on vähintään 3, ja sellaisen riisin, jonka jyvän pituus on enintään 5,2 millimetriä ja jonka jyvän pituuden ja leveyden välinen suhdeluku on vähintään 2, pituuden ja leveyden välinen suhdeluku on kuitenkin yksin ratkaiseva vastaavuutta toteen näytettäessä. Riisinjyvien mittaaminen on suoritettava riisin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 3072/95 liitteessä A olevan 2 kohdan d alakohdan säännösten mukaisesti.

Vastaavien tavaroiden käyttö on kiellettyä, jos sisäisen jalostuksen toiminnot koostuvat tämän asetuksen liitteessä 72 luetelluista tavanomaisista käsitteilyistä.

2. Vehnä

Vastaavia tavaroita voidaan käyttää ainoastaan kolmannessa maassa korjatun vehnän, joka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen jo aikaisemmin, ja samaan yhdistetyn nimikkeistön kahdeksannumeroiseen alanimikkeeseen kuuluvan sellaisen muun kuin yhteisön vehnän välillä, joka on samaa kaupallista laatua ja jolla on samat tekniset ominaisuudet.

Kuitenkin:

- kun kyse on vehnästä, vastaavien tavaroiden käyttöä koskevasta kiellosta voidaan poiketa sen jälkeen, kun komissio on kuullut tullikoodeksikomiteaa ja ilmoittanut asiasta jäsenvaltioille,
- vastaavien tavaroiden käyttö on sallittua yhteisön makaroni- eli durumvehnän ja kolmannesta maasta peräisin olevan makaroni- eli durumvehnän välillä edellyttäen, että siitä valmistetaan yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeisiin 1902 11 00 ja 1902 19 kuuluvia makaronivalmisteita.

3. Sokeri

Vastaavien tavaroiden käyttö on sallittua yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1701 11 90 raa'an ruokosokerin ja yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1701 12 90 raa'an juurikassokerin välillä edellyttäen, että saadaan yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1701 99 10 (valkoinen sokeri) kuuluvia jalostettuja tuotteita.

4. Elävät eläimet ja liha

Vastaavien tavaroiden käyttö on kiellettyä sisäisen jalostuksen toimia eläville eläimille ja lihalle suorittaessa.

Vastaavien tavaroiden käyttöä koskevasta kiellosta voidaan poiketa, kun kyse on sellaisesta lihasta, josta komissio on ilmoittanut jäsenvaltioille tullikoodeksikomitean suorittaman tarkastelun jälkeen, jos hakija voi osoittaa, että vastaavien tavaroiden käyttö on taloudelliselta kannalta tarpeen ja jos tulliviranomaiset toimittavat suunnitelman, jossa esitetään toimen valvontaa koskevat menettelyt.

5. Maissi

Vastaavien tavaroiden käyttö on mahdollista yhteisön maissin ja muun kuin yhteisön maissin välillä ainoastaan seuraavissa tapauksissa ja seuraavin edellytyksin:

1. Rehuna käytettävään maissiin vastaavien tavaroiden käyttö on sallittua, jos on otettu käyttöön tullivalvontajärjestelmä sen varmistamiseksi, että muu kuin yhteisön maissi käytetään tosiasiallisesti rehun valmistukseen.
2. Tärkkelyksen ja tärkkelystuotteiden valmistukseen käytettävään maissiin vastaavien tavaroiden käyttö on sallittua kaikkien lajikkeiden välillä, lukuun ottamatta runsaasti amylopektiiniä (vahamainen maissi eli vahamaissi) sisältäviä maissilajikkeita, jotka ovat vain keskenään korvattavissa.
3. Karkeiden jauhojen valmistuksessa käytettävään maissiin vastaavien tavaroiden käyttö on sallittua kaikkien lajikkeiden välillä, lukuun ottamatta lasimaisia lajikkeita ("Duro"-laatua oleva "Plata"-maissi; "Flint"-maissi), jotka ovat korvattavissa vain toisillaan.

▼ **M20****6. Oliiviöljy**

A Vastaavien tavaroiden käyttö on sallittua ainoastaan seuraavien oliiviöljylajien välillä ja seuraavin edellytyksin:

1. *Neitsytoliiviöljy:*

- a) Yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1509 10 90 kuuluva yhteisön ekstra-neitsytoliiviöljy, joka vastaa asetuksen N:o 136/66/ETY liitteessä olevan 1 kohdan a alakohdan kuvausta, ja samaan yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen kuuluva muu kuin yhteisön ekstra-neitsytoliiviöljy, jos jalostuksessa saadaan samaan yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen kuuluvaa, mainitun 1 kohdan a alakohdan vaatimusten mukaista ekstra-neitsytoliiviöljyä.
- b) Yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1509 10 90 kuuluva yhteisön neitsytoliiviöljy, joka vastaa asetuksen N:o 136/66/ETY liitteessä olevan 1 kohdan b alakohdan kuvausta, ja samaan yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen kuuluva muu kuin yhteisön neitsytoliiviöljy, jos jalostuksessa saadaan samaan yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen kuuluvaa, mainitun 1 kohdan b alakohdan vaatimusten mukaista neitsytoliiviöljyä.
- c) Yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1509 10 90 kuuluva yhteisön yleisen kaupallisen laadun neitsytoliiviöljy, joka vastaa asetuksen N:o 136/66/ETY liitteessä olevan 1 kohdan c alakohdan kuvausta, ja samaan yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen kuuluva muu kuin yhteisön yleisen kaupallisen laadun neitsytoliiviöljy, jos jalostettu tuote on:
 - yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1509 90 00 kuuluva puhdistettu oliiviöljy, joka vastaa edellä mainitun liitteen 2 kohdassa olevaa kuvausta,
 - yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1509 90 00 kuuluva oliiviöljy, joka vastaa mainitun liitteen 3 kohdassa olevaa kuvausta ja joka saadaan sekoittamalla yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1509 10 90 kuuluvan yhteisön neitsytoliiviöljyn kanssa.
- d) Yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1509 10 10 kuuluva yhteisön neitsytoliivilamppuöljy, joka vastaa asetuksen N:o 136/66/ETY liitteessä olevan 1 kohdan d alakohdan kuvausta, ja samaan yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen kuuluva muu kuin yhteisön neitsytoliivilamppuöljy, jos jalostettu tuote on:
 - yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1509 90 00 kuuluva puhdistettu oliiviöljy, joka vastaa edellä mainitun liitteen 2 kohdassa olevaa kuvausta, tai
 - yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1509 90 00 kuuluva oliiviöljy, joka vastaa mainitun liitteen 3 kohdassa olevaa kuvausta ja joka saadaan sekoittamalla yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1509 10 90 kuuluvan yhteisön neitsytoliiviöljyn kanssa.

2. *Uutettu oliiviöljy:*

Yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1510 00 10 kuuluva yhteisön raaka uutettu oliiviöljy, joka vastaa asetuksen N:o 136/66/ETY liitteessä olevan 4 kohdan kuvausta, ja samaan yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen kuuluva muu kuin yhteisön raaka uutettu oliiviöljy, jos yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1510 00 90 kuuluva jalostettu tuote, uutettu oliiviöljy, vastaa edellä mainitussa liitteessä olevan 6 kohdan kuvausta ja saadaan sekoittamalla yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeeseen 1509 10 90 kuuluvan yhteisön neitsytoliiviöljyn kanssa.

B Edellä A osan 1 kohdan c alakohdan toisessa luettelukohdassa ja d alakohdan toisessa luettelukohdassa sekä 2 kohdassa mainittuun sekoittamiseen voidaan myöntää lupa vastaavalla tavalla käytetylle muulle kuin yhteisön neitsytoliiviöljylle ainoastaan, jos menettelyn valvonta järjestetään siten, että muun kuin yhteisön neitsytoliiviöljyn osuus viedyn sekoituksen kokonaispaljoudesta voidaan tunnistaa.

C Jalostetut tuotteet on pakattava enintään 220 litraa vetäviin tuotteita lähinnä oleviin pakkauksiin. Tästä poiketen tulliviranomaiset voivat sallia edellä mainituissa kohdissa tarkoitettujen öljyjen viennin enintään 20 tonnin hyväksytyissä säiliöissä, jos vientituotteiden laatua ja paljoutta tarkkaillaan järjestelmällisesti.

D. Vastaavuus tarkistetaan liikekirjanpidon avulla sekoittamisessa käytetyn öljyn paljouden tarkistamiseksi ja laadun todentamiseksi vertailemalla menettelyyn asetettaessa muusta kuin yhteisön öljystä otettujen näytteiden teknisiä ominaisuuksia asianomaisen jalostetun tuotteen valmistuksessa käytetystä yhteisön öljystä otettujen näytteiden teknisiin ominaisuuksiin.

▼ **M20**

Tarvittaessa voidaan vertailla aikaisemmassa vaiheessa otettujen näytteiden teknisiä ominaisuuksia jalostetuista tuotteista tosiasiallisena vientijankohdantana poistumistoimipaikassa otettujen näytteiden teknisiin ominaisuuksiin. Näytteiden otto on tapahduttava kansainvälisten standardien EN ISO 5555 (näytteiden otto) ja EN ISO 661 (näytteiden toimittaminen laboratorioon ja valmistaminen kokeita varten) mukaisesti. Analyysin on tapahduttava komission asetuksen (ETY) N:o 2568/91 ⁽¹⁾ liitteessä I määrättyjä muuttujia käyttäen.

▼ **M24****7. Maito ja maitotuotteet**

Vastaavilla tavaroilla korvaaminen on sallittua seuraavin edellytyksin:

Tuontitavaroiden maidon kuiva-aineen, maitorasvan ja maitoproteiinin kunkin ainesosan paino ei saa ylittää vastaavien tavaroiden kunkin ainesosan painoa. Mikäli tuontitavaroiden taloudellisen arvon määrittäminen kuitenkin perustuu vain yhteen tai kahteen edellä mainituista ainesosista, paino voidaan määrittää asianomaisen ainesosan tai asianomaisten ainesosien perusteella. Luvassa on mainittava yksityiskohdat, erityisesti viitejakso, jonka ajalta kokonaispaino on määritettävä. Viitejakso ei saa ylittää neljää kuukautta.

Tuontitavaroiden ja vastaavien tavaroiden asianomaisten ainesosien paino on merkittävä tulli-ilmoituksiin ja mahdollisesti käytettävään INF 9 tai INF 5 tiedotuslomakkeeseen, jotta tulliviranomaiset voisivat valvoa vastaavuutta näiden tietojen perusteella.

Vähintään viidelle prosentille tuontitavaroiden menettelyyn asettamista koskevista ilmoituksista ja vienti-ilmoituksista (IM/EX) on tehtävä fyysinen tarkastus, joka koskee sekä tuontitavaroita että asianomaisia vastaavia tavaroita.

Vähintään viidelle prosentille ennakkovientä koskevista ilmoituksista ja menettelyyn asettamista koskevista ilmoituksista (EX/IM) on tehtävä fyysinen tarkastus. Näiden tarkastusten on koskettava vastaavia tavaroita, jotka on tarkastettava ennen jalostustoimien aloittamista, sekä asianomaisia tuontitavaroita, jotka on tarkastettava niiden menettelyyn asettamisen ajankohtana.

Fyysisessä tarkastuksessa on tarkastettava ilmoitus ja siihen liitetyt asiakirjat; lisäksi on otettava edustavia näytteitä, jotta toimivaltainen laboratorio voi analysoida ainekset.

Jos jäsenvaltio soveltaa riskianalyyysjärjestelmää, voidaan sallia alhaisempi prosenttimäärä fyysisille tarkastuksille.

Fyysisen tarkastuksen toteuttaneen virkailijan on laadittava yksityiskohtainen raportti kustakin tarkastuksesta. Nämä raportit on keskitettävä kunkin jäsenvaltion määräämälle tulliviranomaiselle.

⁽¹⁾ EYVL L 248, 5.9.1991, s. 1.

▼ **M24***LIITE 75***Luettelo tuontitullien alaisista jalostetuista tuotteista
(artikla 548 kohta 1)**

Toissijaisten jalostettujen tuotteiden kuvaus	Jalostustoiminnot, joista tuotteet seuraavat
(1)	(2)
Jätteet, romu, jätetuotteet, tähteet ja hylkytavara	Mikä tahansa valmistus tai käsittely

▼ **M20**

LIITE 76

**TULLIVALVONNASSA TAPAHTUVAN VALMISTUKSEN MENETTELYYN SOVELLET-
TAVAT TALOUDELLISET EDELLYTYKSET**▼ **C8**

(552 artikla)

▼ **M20**

A OSA

Seuraavien tavaralajien ja toimintojen taloudellisia edellytyksiä pidetään täytyneinä:

	1 sarake	2 sarake	
Järjestys-numero	Tavarat	Valmistus	
1	Kaikenlaiset tavarat	Valmistus sellaisinaan tai kokoelmana esiteltäviksi näytteiksi	
2	Kaikenlaiset tavarat	Saattaminen jätteiksi tai romuksi tai hävittäminen	
3	Kaikenlaiset tavarat	Denaturointi	
4	Kaikenlaiset tavarat	Osien tai aineiden talteenotto	
5	Kaikenlaiset tavarat	Vahingoittuneiden osien erottaminen ja/tai hävittäminen	
6	Kaikenlaiset tavarat	Valmistus, jonka tarkoituksena on tavaroille aiheutuneiden vahinkojen korjaaminen	
7	Kaikenlaiset tavarat	Tavanomaiset käsittelyt, jotka voidaan suorittaa tullivarastoissa tai vapaa-alueilla	
8	Kaikenlaiset tavarat	Valmistus siviili-ilma-aluksiin yhdistettäväksi tai niissä käytettäväksi tuotteiksi, joille Euroopan ilmailuviranomaisten tai kolmannen maan ilmailuviranomaisten tätä varten valtuuttama yritys myöntää lentokelpoisuustodistuksen	
▼ M22	8a	Kaikenlaiset tavarat	Valmistus tuotteiksi, joihin voidaan soveltaa tiettyihin aseisiin ja puolustustarvikkeisiin sovellettavaa tuontitullien yksipuolista suspensiota
▼ M20	9	551 artiklan 1 kohdan toisessa luettelukohdassa tarkoitettut tavarat	Mikä tahansa valmistus
	10	Kaikenlaiset tavarat, joihin ei sovelleta maatalous- tai kauppapoliittisia toimenpiteitä taikka väliaikaisia tai lopullisia polkumyöntä- tai tasoitustulleja	Mikä tahansa valmistus, jos menettelyn käytöstä saatavan tuontitullietuuden arvo on enintään 50 000 euroa hakijaa ja kalenterivuotta kohti
	11	Elektroniset komponentit, osat, yhdistelmät (myös alayhdistelmät) ja materiaalit (myös muut kuin elektroniset), jotka ovat välttämättömiä valmistetun tuotteen elektroniselle suorituskyvyille	Valmistus informaatioteknologiatuotteiksi, jotka kuuluvat: 1. neuvoston päätöksellä 97/359/EY (EYVL L 155, 12.6.1997, s. 1) hyväksytyn, informaatioteknologiatuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen soveltamisalaan, jos luvan myöntämispäivänä sovelletaan tullittomuutta, tai 2. CN-alanimikkeeseen, josta säädetään neuvoston asetuksen (EY) N:o 2216/97 (EYVL L 305, 8.11.1997, s. 1) 1, 2 tai 3 artiklassa, jos luvan myöntämispäivänä sovelletaan tullittomuutta.

▼ M20

	1 sarake	2 sarake
Järjestys-numero	Tavarat	Valmistus
12	CN-alanimikkeen 1511 90 19 palmuöljyn jähmeät jakeet tai CN-alanimikkeen 1511 90 91 palmuöljyn nestemäiset jakeet tai CN-alanimikkeen 1513 11 10 kookosöljy tai CN-alanimikkeen ex 1513 19 30 kookosöljyn nestemäiset jakeet tai CN-alanimikkeen 1513 21 11 palmunydinöljy tai CN-alanimikkeen ex 1513 29 30 palmunydinöljyn nestemäiset jakeet tai CN-alanimikkeen 1513 21 19 babassuöljy	Valmistus: — CN-alanimikkeiden 3823 11 00, 3823 12 00, ex 3823 19 10, ex 3823 19 30 ja ex 3823 19 90 rasvahappojen seokseksi — CN-alanimikkeiden 2915 70 15, 2915 70 25, 2915 90 10, ex 2915 90 80, ex 2916 15 00 ja ex 2916 19 80 rasvahapoiksi — CN-alanimikkeen ex 3824 90 95 rasvahappojen metyyliesterien seokseksi — CN-alanimikkeiden ex 2915 70 20, ex 2915 70 80, ex 2915 90 80, ex 2916 15 00 ja ex 2916 19 80 rasvahappojen metyyliestereiksi — CN-alanimikkeen 3823 70 00 rasva-alkoholien seoksiksi — CN-alanimikkeiden 2905 16 80, 2905 17 00 ja 2905 19 00 rasva-alkoholiksi — CN-alanimikkeen 1520 00 00 glyseriiniksi
13	CN-alanimikkeen 1515 30 90 risiiniöljy	Valmistus: — CN-alanimikkeen 1516 20 10 hydratuksi risiiniöljyksi ("opaalivahaksi") — CN-alanimikkeeseen ex 3823 19 10 kuuluvaksi 12-hydrosteariinihapoksi (puhtaus vähemmän kuin 90 %) — CN-alanimikkeeseen 2918 19 99 kuuluvaksi 12-hydrosteariinihapoksi (puhtaus vähintään 90 %) — CN-alanimikkeen 2905 45 00 glyseroliksi
14	Yhdistetyn nimikkeistön 24 ryhmään kuuluva tupakka	Valmistus CN-alanimikkeen 2403 91 00 "homogenisoiduksi" tai "rekonstruoiduksi" tupakaksi ja/tai CN-alanimikkeen ex 2403 99 90 tupakkajauheeksi
15	CN-alanimikkeen 2401 10 raaka tai valmistamaton tupakka CN-alanimikkeen ex 2401 20 osittain riivitty raaka tai valmistamaton tupakka	Valmistus CN-alanimikkeen 2401 20 osittain tai kokonaan riivityksi tupakaksi ja CN-alanimikkeen 2401 30 00 tupakanjätteeksi
16	CN-alanimikkeiden 2707 10, 2707 20, 2707 30, 2707 50, 2707 91 00, 2707 99 30, 2707 99 91, 2707 99 99 ja 2710 00 tuotteet	Valmistus CN-alanimikkeen 2710 00 71 tai 2710 00 72 tuotteiksi
17	CN-alanimikkeen 2707 99 11 raakaöljyt	Valmistus CN-alanimikkeiden 2707 10 90, 2707 20 90, 2707 30 90, 2707 50 90, 2707 99 30, 2707 99 99, 2902 20 90, 2902 30 90, 2902 41 00 2902 42 00, 2902 43 00 ja 2902 44 90 tuotteiksi
18	CN-alanimikkeen 2710 00 68 kaasuöljyt, rikkiipitoisuus suurempi kuin 0,2 painoprosenttia CN-alanimikkeen 2710 00 55 petroli CN-alanimikkeen 2710 00 21 raskashensiini	1 sarakkeen tavaroiden sekoitus keskenään tai jonkin sarakkeen 1 tavarain sekoitus CN-alanimikkeen 2710 00 66 tai 2710 00 67 kaasuöljyn kanssa, jonka rikkiipitoisuus on enintään 0,2 painoprosenttia, sellaisen CN-alanimikkeen 2710 00 66 tai 2710 00 67 kaasuöljyn valmistamiseksi, jonka rikkiipitoisuus on enintään 0,2 painoprosenttia.
19	CN-alanimikkeen 3921 90 60 PVC-aines	Valmistus CN-alanimikkeen 9010 60 00 valkokankaiksi

▼ **M20**

	1 sarake	2 sarake
Järjestys-numero	Tavarat	Valmistus
20	CN-alanimikkeen 6402 19 00 luistin- tai rullaluistinjalkineet ilman kiinnitettyjä luistimia CN-alanimikkeen 6403 19 00 luistin- tai rullaluistinjalkineet ilman kiinnitettyjä luistimia	Valmistus: CN-alanimikkeen 9506 70 10 luistimiksi CN-alanimikkeen 9506 70 30 rullaluistimiksi
21	CN-alanimikkeen 8704 21 31 ohjaamoin ja moottorein varustetut auton alustat	Valmistus CN-alanimikkeeseen 8705 30 00 kuuluviksi palo-autoiksi, joiden kiinteänä osana on palontorjuntaja/tai hengenväläslaitteisto

B OSA

Seuraavien A osaan sisällyttömien tavaralajien ja toimintojen taloudelliset edellytykset tutkitaan komiteassa:

	1 sarake	2 sarake
	Tavarat	Valmistus
	Kaikki tavarat, joihin sovelletaan maatalouspoliittisia toimenpiteitä taikka väliaikaisia tai lopullisia polkumyynti- tai tasoitustulleja	Mikä tahansa valmistus

▼ **M20***LIITE 77***TAPAUKSET, JOISSA VAKUUTTA EI VAADITA, KUN TAVARAT ASETETAAN VÄLIAIKAISEN MAAHANTUONNIN MENETTELYYN KIRJALLISELLA ILMOITUKSELLE****(581 artikla)**

1. Lento-, meriliikenne- tai rautatieyhtiöille taikka postilaitokselle kuuluvat ja niiden kansainvälisessä liikenteessä käyttämät tarvikkeet, jos ne on merkitty selvästi.
2. Tyhjinä tuodut pakkauspäällykset, joissa on pysyvät merkinnät, joita ei voi irrottaa.
3. Suuronnettomuuksien seurausten torjuntaan käytettävät välineet, jotka on tarkoitettu valtion toimielimille tai hyväksytyille toimielimille.
4. Lääketieteelliset ja kirurgiset laitteet sekä laboratoriolaitteet, jotka on tarkoitettu niitä kiireellisesti tarvitseville sairaaloille ja muille terveydenhoitolaitoksille.
5. Koodeksin soveltamissäännösten 513 artiklan mukaisesti siirretyt tavarat, kun edellinen luvanhaltija on asettanut tavarat väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn 229 tai 232 artiklan mukaisesti.

▼ B

LIITE 104

FICHE DE RENSEIGNEMENTS POUR FACILITER L'EXPORTATION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES ENVOYÉES D'UN PAYS DANS UN AUTRE POUR TRANSFORMATION, OUVRASON OU RÉPARATION

I RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À L'EXPORTATION(*)

Avant de remplir la fiche de renseignements, lire la notice, page 4.

(*) Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention «Néant».
 (**) Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de		A Les marchandises ci-dessous désignées, destinées à être transformées — ouvrées — réparées (**) en ont été présentées à l'exportation { par (**) demeurant à (nom de l'exportateur en lettres majuscules) Bureau de (adresse en lettres majuscules)					
B	Nombre, nature, marques et numéros des colis	Numéro de la nomenclature	Désignation des marchandises		Valeur	Observations	
			Nature et espèce commerciale	Quantité			Poids brut
	— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —
C Nature de la main-d'œuvre à effectuer:							
D Opérations de vérification effectuées:							
F Certifié conforme à (document de douane) n° du le À (signature) (cachet du bureau de douane)							
E Moyens d'identification utilisés:							

▼ B

II
RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À L'IMPORTATION (*)

(*) Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention «Néant».
(**) Rayer la mention inutile.

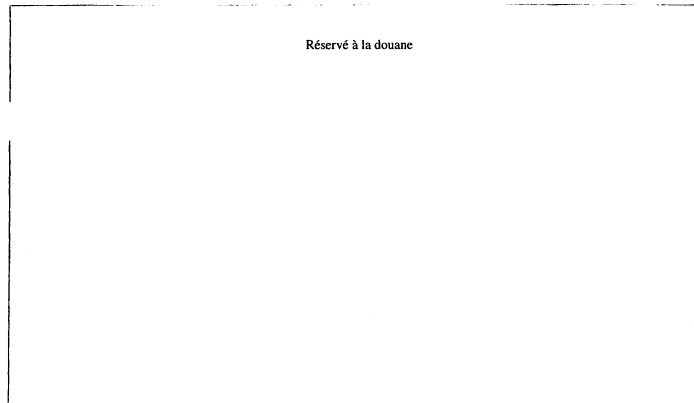
<p>A</p> <p>Administration des douanes de</p> <p>Bureau de</p>	<p>Les marchandises désignées { au titre I (**) ci-dessous } destinées à être transformées — ouvrées — réparées (**) ont été présentées à l'importation { par } pour le compte de (**) demeurant à (nom de l'importateur en lettres majuscules) (adresse en lettres majuscules)</p>						
<p>B</p> <p>Nombre, nature, marques et numéros des colis</p> <p style="text-align: center;">- 1 -</p>	<p>Désignation des marchandises</p> <p>Nature et espèce commerciale</p> <p style="text-align: center;">- 3 -</p>			<p>Quantité</p> <p>Poids brut</p> <p style="text-align: center;">- 4 -</p>	<p>Poids net, nombre, volume, surface, etc.</p> <p style="text-align: center;">- 5 -</p>	<p> Valeur</p> <p style="text-align: center;">- 6 -</p>	<p> Observations</p> <p style="text-align: center;">- 7 -</p>
<p>C</p> <p>Nature de la main-d'œuvre à effectuer:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>							
<p>D</p> <p>Opérations de vérification effectuées:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>							
<p>E</p> <p>Moyens d'identification utilisés:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>							
<p>F</p> <p>Certifié conforme</p> <p>à (document de douane)</p> <p>n° du le</p> <p>À (signature) (cachet du bureau de douane)</p>							

▼B

**III
RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À LA RÉEXPORTATION (*)**

(*) Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention «Néant».
(**) Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de Bureau de	A Les marchandises désignées { ci-dessous (**) } { provenant de la transformation ou de l'ouvrage des marchandises reprises au titre II (**) } qui ont été réparées ont été présentées à la réexportation { par pour le compte de (**) } demeurant à (nom de l'exportateur en lettres majuscules) (adresse en lettres majuscules)				
B Désignation des marchandises					
Nombre, nature, marques et numéros des colis - 1 -	Numéro de la nomenclature - 2 -	Nature et espèce commerciale - 3 -	Quantité		Valeur - 6 -
			Poids brut - 4 -	Poids net, nombre, volume, surface, etc. - 5 -	
C Nature de la main-d'œuvre à effectuer (en précisant, le cas échéant, les pièces ajoutées et les déchets de fabrication):		G Réexportation fractionnée n° N° du } Renseignements (document de douane) } à extraire du (bureau de douane) } titre I case F			
D Opérations de vérification effectuées:		F Certifié conforme à (document de douane) n° du A , le (signature) (cachet du bureau de douane)			
E II { a n'a pas (**) été établi que les marchandises réexportées } { sont celles qui ont été importées } { ont été obtenues à partir des marchandises importées (**) } Moyens d'identification utilisés:					



NOTICE CONCERNANT L'UTILISATION DE LA FICHE DE RENSEIGNEMENTS

1. L'exportateur doit s'assurer que les autorités douanières du pays d'importation temporaire seront en mesure d'établir, sous réserve des conditions qu'elles fixent, l'identité des marchandises.
2. L'utilisateur doit présenter la fiche de renseignements (FR) dûment remplie aux autorités douanières lors du dédouanement des marchandises.
3. Dans les cas des réimportations effectuées par envois fractionnés, le déroulement des opérations est le suivant:
 - a) **Exportation temporaire:**

L'exportateur présente la FR en deux exemplaires (original et copie). La douane les vise (titre I) et les remet à l'exportateur qui transmet l'original à l'importateur qui le conserve jusqu'à la dernière réexportation. L'exportateur conserve la copie.
 - b) **Importation temporaire:**

L'importateur présente l'original à la douane qui le lui restitue après avoir visé le titre II.
 - c) **Réexportations fractionnées:**

Le réexportateur remplit un exemplaire supplémentaire du titre III, y compris le cas (SIC! la case) G, et le présente ainsi que l'original à la douane. Celle-ci confronte ces deux documents et vise l'exemplaire supplémentaire qui est transmis par le réexportateur au réimportateur.
 - d) **Réimportations fractionnées:**

Le réimportateur présente l'exemplaire supplémentaire ainsi que la copie à la douane qui confronte ces deux documents.
 - e) **Dernière réexportation fractionnée:**

Le réexportateur remplit le titre III de l'original, y compris la case G. La douane appose son attestation et remet l'original au réexportateur qui le fait parvenir au réimportateur.
 - f) **Dernière réimportation fractionnée:**

Le réimportateur présente à la douane l'original et la copie de la FR.

▼ B

INFORMATION DOCUMENT TO FACILITATE THE TEMPORARY EXPORTATION OF GOODS SENT FROM ONE COUNTRY FOR MANUFACTURE, PROCESSING OR REPAIR IN ANOTHER

TO BE COMPLETED AT EXPORTATION (*)

Before completing this form
please read note on page 4

(*) Unused lines or cages must be struck out or the word 'Nil' written across them.
(**) Delete if inapplicable.

<p>A Customs administration of</p> <p>Customs office of</p>	<p>The goods described below, intended for manufacture — processing — repair (***) in</p> <p>have been entered for exportation { by (***) on behalf of (Name of exporter in block capitals)</p> <p>of (Address in block capitals)</p>				
<p>B Number, type, marks and numbers of packages</p> <p>Tariff ref. No</p>	<p>— 1 —</p> <p>— 2 —</p>	<p>— 3 —</p>	<p>— 4 —</p>	<p>— 5 —</p>	<p>— 6 —</p> <p>— 7 —</p>
<p>C Nature of proposed operations:</p>		<p>Specification of goods</p>			
<p>D Particulars of examinations carried out:</p>		<p>F Certified to correspond with the particulars shown on (Customs document)</p> <p>No dated (Place) (Date)</p> <p>(Signature) (Customs office stamp)</p>			
<p>E Means of identification used:</p>					

▼ B

II
TO BE COMPLETED AT IMPORTATION (*)

(*) Unused lines or cages must be struck out or the word 'Nil' written across them.
(**) Delete if inapplicable.

<p>A Customs administration of</p> <p>Customs office of</p>	<p>The goods described { in Part I (**) intended for manufacture — processing — repair (**) below were entered { by on behalf of (**) of</p> <p style="text-align: right;">(Name of importer in block capitals)</p> <p style="text-align: right;">(Address in block capitals)</p>								
B	Specification of goods								
<p>Number, type, marks and numbers of packages</p> <p style="text-align: center;">- 1 -</p>	<p>Tariff ref. No</p> <p style="text-align: center;">- 2 -</p>	<p>Commercial description</p> <p style="text-align: center;">- 3 -</p>	<p>Quantity</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Gross weight</td> <td style="width: 50%;">Net weight, number, volume, measurements, etc.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">- 4 -</td> <td style="text-align: center;">- 5 -</td> </tr> </table>	Gross weight	Net weight, number, volume, measurements, etc.	- 4 -	- 5 -	<p>Value</p> <p style="text-align: center;">- 6 -</p>	<p>Remarks</p> <p style="text-align: center;">- 7 -</p>
Gross weight	Net weight, number, volume, measurements, etc.								
- 4 -	- 5 -								
C	<p>Nature of proposed operations:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>								
D	<p>Particulars of examinations carried out:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>								
E	<p>Means of identification used:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>								
F	<p>Certified to correspond with the particulars shown on</p> <p style="text-align: right;">(Customs document)</p> <p>No dated</p> <p style="text-align: right;">(Place) (Date)</p> <p>..... (Signature) (Customs office stamp)</p>								

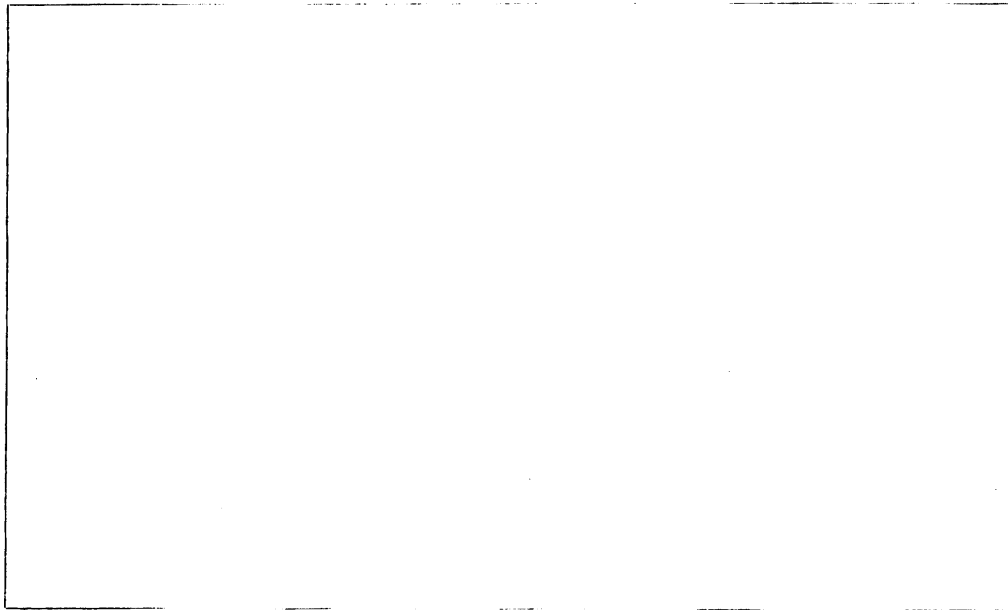
▼ B

III
TO BE COMPLETED AT RE-EXPORTATION (*)

(*) Unused lines or cages must be struck out or the word 'Nil' written across them.
(**) Delete if inapplicable.

<p>A Customs administration of</p> <p>Customs office of</p>	<p>The goods described { below in Part II (**) { resulting from the manufacture or processing of the goods described in part II (**) which have been repaired were entered for re-exportation { by (**) on behalf of (**) (Name of re-exporter in block capitals) of (Address in block capitals)</p>						
Specification of goods							
B	Number, type, marks and numbers of packages	Tariff ref. No	Commercial description	Quantity	Value	Remarks	
	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -
<p>C Nature of operations (Include particulars of any parts added and/or any manufacturing waste):</p> <p>.....</p>			<p>G Split re-exportation No</p> <p>No dated (Customs document) (Customs office)</p>			<p>Particulars as in Part I Cage F</p>	
<p>D Particulars of examinations carried out:</p> <p>.....</p>						<p>F Certified to correspond with the particulars shown on (Customs document) No dated (Place) (Date) (Signature) (Customs office stamp)</p>	
<p>E It { has (**) has not (**) are those which were imported (**) have been made or obtained from the goods imported (**) Means of identification used:</p> <p>.....</p>						<p>No dated (Place) (Date) (Signature) (Customs office stamp)</p>	

▼ **B**



NOTE FOR THE USE OF THE INFORMATION DOCUMENT

1. The exporter must ensure that, subject to any conditions they may lay down, the Customs authorities of the country of temporary importation are in a position to establish the identity of the goods.
2. The duly completed Information Document (I. D.) must be presented to the Customs authorities whenever the goods are cleared.
3. If the goods are to be re-imported in split consignments the following procedure applies.
 - (a) **Temporary exportation:**
The exporter produces the I. D. in duplicate. The Customs certify both copies (Part I) and return them to the exporter who sends the original I. D. to the importer who keeps it until the last split re-exportation. The exporter keeps the duplicate I. D.
 - (b) **Temporary importation:**
The importer produces the original I. D. to the Customs who certify Part II and return the I. D. to him.
 - (c) **Split re-exportation:**
The re-exporter completes an additional Part III (including Cage G) and produces it to the Customs together with the original I. D. The Customs certify the additional Part III after checking it against the I. D. The re-exporter sends the additional Part III to re-importer.
 - (d) **Split re-importation:**
The re-importer produces the additional Part III and his copy of the I. D. to the Customs for checking against each other.
 - (e) **Last split re-exportation:**
The re-exporter completes Part III of the original I. D. including Cage G. The Customs certify the original I. D. and return it to the re-exporter who sends it to the re-importer.
 - (f) **Last split re-importation:**
The re-importer produces both copies of the I. D. to the Customs.

④

▼ **M20**

▼ **M12**

▼ **B**

LIITE 109

EUROOPAN YHTEISÖ

TODISTUS TULLIOIKEUDELLISESTA ASEMASTA

H A L T I J A	1	1. Hahtija (nimi ja täydellinen osoite):	Todistus VAPAA-ALUEELLA ja TULLIVARASTOSSA olevien tavaroiden tullioikeudellisesta asemasta. N:o _____ Päivämäärä: _____
		2. Antajatullitoimipaikka (nimi ja täydellinen osoite)	3. Jäljempänä 4 kohdassa mainitut tavarat ovat: ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> yhteisötavaroita. <input type="checkbox"/> muita kuin yhteisötavaroita.
	1	<p>(¹) Merkintä on tehtävä niin, ettei sitä voida myöhemmin muuttaa.</p>	
4. Järjestysnumero — Kollien merkit ja numerot, lukumäärä ja laji — Tavaroiden paljous ja kuvaus:			
5. Paikka:			
Päiväys:		Allekirjoitus:	Antajatoimipaikan leima:

▼ B

EUROOPAN YHTEISÖ

TODISTUS TULLIOIKEUDELLISESTA ASEMASTA

TULLITOIMIPAIKKA	2	1. Haltija (nimi ja täydellinen osoite):	Todistus VAPAA-ALUEELLA ja TULLIVARASTOSSA olevien tavaroiden tullioikeudellisesta asemasta. N:o _____ Päivämäärä: _____
		2. Antajatullitoimipaikka (nimi ja täydellinen osoite)	3. Jäljempänä 4 kohdassa mainitut tavarat ovat(!) <input type="checkbox"/> yhteisötavaroita. <input type="checkbox"/> muita kuin yhteisötavaroita.
		(!) Merkintä on tehtävä niin, ettei sitä voida myöhemmin muuttaa.	
	2	4. Järjestysnumero — Kollien merkit ja numerot, lukumäärä ja laji — Tavaroiden paljous ja kuvaus:	
		5. Paikka:	
		Päiväys: _____ Allekirjoitus: _____	Antajatoimipaikan leima:

▼B

VAPAA-ALUEELLE TAI VAPAAVARASTOON ASETETTUJEN TAVAROIDEN TULLIOIKEUDELLISTA ASEMAA KOSKEVAAN TODISTUKSEEN LIITTYVIÄ MÄÄRÄYKSIÄ

1. Lomake, jolle todistus vapaa-alueelle tai vapaavarastoon asetettujen tavaroiden tullioikeudellisesta asemasta laaditaan, on painettava valkoiselle, hiokkeettomalle liimakäsittelylle kirjoituspaperille, jonka paino on 40-65 grammaa neliömetriltä.
2. Lomakkeen koon on oltava 210 × 297 millimetriä.
3. Jäsenvaltioiden on huolehdittava lomakkeen painatuksesta. Lomakkeessa on oltava sen yksilöivä sarjanumero.
4. Lomake on painettava jollakin todistuksen antavan jäsenvaltion tulliviranomaisen määrämällä yhteisön virallisella kielellä. Kohdat on täytettävä jollakin todistuksen antavan jäsenvaltion tulliviranomaisen määrämällä yhteisön virallisella kielellä.
5. Lomakkeessa olevaa tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Todistuksen laatineen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja tulliviranomaisen on vahvistettava ne.
6. Todistukseen merkityt tavarat on kirjoitettava jättämättä väliin tyhjiä rivejä ja jokaisen tavaran eteen on merkittävä järjestysnumero. Heti viimeisen tavaran alapuolelle on vedettävä vaakasuora viiva. Käyttämätön tila on suljettava viivalla siten, ettei myöhempiä lisäyksiä voi tehdä.
7. Lomakkeen alkuperäiskappale ja yksi jäljennös on annettava asianmukaisesti täytettyinä tullitoimipaikkaan silloin, kun tavarat saapuvat vapaa-alueelle tai vapaavarastoon tai, tapauksen mukaan, silloin kun tulli-ilmoitus annetaan.
Tullitoimipaikka vahvistaa lomakkeen ja säilyttää todistuksen jäljennöksen.
8. Jos käyttäjä laatii todistuksen 819 artiklan 2 kohdan mukaisesti, voidaan 5 kohta:
 - ennakolta varustaa tullitoimipaikan leimalla ja mainitun toimipaikan virkailijan allekirjoituksella,
 - leimata tulliviranomaisen hyväksymällä käyttäjän metallisella erikoisleimasimella.
 Käyttäjän on säilytettävä todistuksen jäljennös tavarakirjanpidossaan.



LIITE 110

EUROOPAN YHTEISÖ

1. Viejä		INF3		N:o	
2. Vastaanottaja vientihetkellä		ALKUPERÄISLOMAKE			
		PALAUTUSTAVARAA TIEDOTUSLOMAKE			
TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA				3. Määrämaa vientihetkellä	
<p>1. Ennen lomakkeen täyttämistä asianomaisen on tutustuttava palautustavaroita koskeviin määräyksiin ja tämän lomakkeen kääntöpuolella oleviin huomautuksiin.</p> <p>2. Asianomaisen henkilön on täytettävä lomakkeen 1–11 kohta kirjoituskoneella tai käsin painokirjaimin.</p> <p>3. Jos lomake laaditaan tavaroille, jotka on viety yhteistä maatalouspolitiikkaa soveltaen vientitodistuksella, ennakkovahvistustodistuksella tai vientitukeen tai muihin viettäessä maksettaviin määriin oikeutetuille tavaroille annettavalla todistuksella, lomake on pätevä ainoastaan, jos jäljempänä olevassa B kohdassa ja tarvittaessa A kohdassa on toimivaltaisten viranomaisten vahvistus.</p> <p>4. Tämä lomake on annettava jälleentuontipaikkaan.</p>					
4. Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji — Vietyjen tavaroiden kuvaus				5. Bruttopaino	
				6. Nettopaino	
				7. Tilastoarvo	
8. Paljous, joille lomaketta pyydetään					
a) numeroin		b) kirjaimin		9. CN-koodi	
<p>A. VIENTI- TAI ENNAKKOVAHVISTUSTODISTUKSIA HOITAVIEN TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS</p> <p>— Todistuksia koskevaa lainsäädäntöä noudatettu</p> <p>..... ssa, pvm</p> <p style="text-align: center;">(allekirjoitus) (leima)</p>		<p>B. VIENTITUKEA JA MUITA VIETÄESSÄ MAKSETTAVIA MÄÄRIÄ MYÖNTÄVIEN TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS</p> <p>— Vientitukea tai muita viettäessä maksettavia määriä ei ole myönnetty (!)</p> <p>— Vientituki ja muut viettäessä maksetut määrät maksettu takaisin (paljous) osalta(!)</p> <p>— Oikeus vientitukeen ja muihin viettäessä maksettaviin määriin perutettu (paljous) osalta(!)</p> <p>..... ssa, pvm</p> <p style="text-align: center;">(allekirjoitus) (leima)</p>		<p>10. Tavaroita koskevia täydentäviä tietoja:</p> <p>a) vientiasiakirja malli N:o päiväys</p> <p>b) tavarat viety maasta sisäisen jalostustoiminnon päättyessä(!)</p> <p>c) tavarat luovutettu vapaaseen liikkeeseen tiettyä käyttötarkoitusta varten (!)</p> <p>d) tavarat ovat jossakin perustamissopimuksen 9 artiklan 2 kohdassa mainitussa tilanteessa(!)</p>	
<p>C. VIENNIN TULLIMUODOLLISUUKSIEN SUORITTAMISPAIKAN VAHVISTUS</p> <p>Lomakkeen 1–10 kohdassa olevat tiedot todistetaan oikeiksi Suoritetut tunnistamistoimenpiteet:</p> <p>..... ssa, pvm</p> <p style="text-align: center;">(allekirjoitus) (leima)</p>				<p>11. VIEJÄN PYYNTÖ</p> <p>Allekirjoittanut viejä (!) viejän edustaja (!), pyytää tämän lomakkeen antamista siinä mainittujen tavaroiden jälleentuontia varten.</p> <p>..... ssa, pvm</p> <p style="text-align: center;">(allekirjoitus)</p>	

(!) Tarpeeton viivataan yli.

**VIENTITOIMIPAIKAN NIMI JA TÄYDELLINEN OSOITE****HUOMAUTUKSIA**

- 1 kohta: Merkitään nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä jäsenvaltio.
- 4 kohta: Kuvataan tavarat tarkasti niiden tavanomaisen tai kaupanimen tai niiden tariffinimityksen mukaisesti. Kuvauksen on oltava sama kuin se, jota käytetään vientiasiakirjassa.
- 5 ja 6 kohta: Merkitään vientiasiakirjassa mainittu paljous.
- 7 kohta: Merkitään vientihetken mukainen tilastoarvo vientijäsenvaltion valuuttana.
- 8 kohta: Merkitään, soveltuvin osin, nettopaino, tilavuus jne., jonka kyseinen henkilö tahtoo jälleentuoda.
- 10 kohdan c alakohta: Tämä maininta koskee tavaroita, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen yhteisössä kokonaan tai osittain tuontitullittomina niiden erityisen käyttötarkoituksen perusteella.
- 10 kohdan d alakohta: Tämä maininta koskee tavaroiden tilannetta niiden vientihetkellä.

JÄLLEENTUONTITOIMIPAIKAN PYYNTÖ

Jäljempänä mainittu jälleentuontitoimipaikka pyytää:

- tarkastamaan tämän lomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien mainintojen oikeellisuuden (*),
- lähettämään seuraavat tiedot (*):

(* Tarpeeton viivataan yli.

Jälleentuontitoimipaikan nimi ja täydellinen osoite ssa, pvm
	(allekirjoitus) (leima)

TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VASTAUS

Tämä lomake on aito ja siihen sisältyvät maininnat ovat oikeat(*).

Tämä lomake antaa aihetta seuraaviin huomautuksiin(*):

Muut pyydyt tiedot(*):

(* Tarpeeton viivataan yli.

Toimivaltaisten viranomaisten nimi ja täydellinen osoite ssa, pvm
	(allekirjoitus) (leima)

JÄLLEENTUONTI

Jälleentuotu paljous	Jälleentuontiasiakirjan malli, numero ja päivämäärä Jälleentuontitoimipaikan allekirjoitus ja leima



EUROOPAN YHTEISÖ

1. Viejä		INF3		N:o	
2. Vastaanottaja vientihetkellä		JÄLJENNÖS			
		PALAUTUSTAVARAA TIEDOTUSLOMAKE			
TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA				3. Määrämaa vientihetkellä	
<p>1. Ennen lomakkeen täyttämistä asianomaisen on tutustuttava palautustavaroita koskeviin määräyksiin ja tämän lomakkeen kääntöpuolella oleviin huomautuksiin.</p> <p>2. Kyseisen henkilön on täytettävä lomakkeen 1–11 kohta kirjoituskoneella tai käsin painokirjaimin.</p> <p>3. Jos lomake laaditaan tavaroille, jotka on viety yhteistä maatalouspolitiikkaa soveltaen vientitodistuksella, ennakkovahvistustodistuksella tai vientitukeen tai muihin vietäessä maksettaviin määriin oikeutetuille tavaroille annettavalla todistuksella, lomake on pätevä ainoastaan, jos jäljempänä olevassa B kohdassa ja tarvittaessa A kohdassa on toimivaltaisten viranomaisten vahvistus.</p> <p>4. Tämä lomake on annettava jälleentuontipaikkaan.</p>					
4. Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji — Vietyjen tavaroiden kuvaus				5. Bruttopaino	
				6. Nettopaino	
				7. Tilastoarvo	
8. Paljous, joille lehteä pyydetään					
a) numeroin		b) kirjaimin		9. CN-koodi	
<p>A. VIENTI- TAI ENNAKKOVAHVISTUSTODISTUKSIA HOITAVIEN TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS</p> <p>— Todistuksia koskevaa lainsäädäntöä noudatettu</p> <p>..... ssa, pvm</p> <p style="text-align: center;">(allekirjoitus) (leima)</p>		<p>B. VIENTITUKEA JA MUITA VIETÄESSÄ MAKSETTAVIA MÄÄRIÄ MYÖNTÄVIEN TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VAHVISTUS</p> <p>— Vientitukea tai muita vietäessä maksettavia määriä ei ole myönnetty (*)</p> <p>— Vientituki ja muut vietäessä maksetut määrät maksettu takaisin (paljous) osalta(*)</p> <p>— Oikeus vientitukeen ja muihin vietäessä maksettaviin määriin peruutettu (paljous) osalta(*)</p> <p>..... ssa, pvm</p> <p style="text-align: center;">(allekirjoitus) (leima)</p>		<p>10. Tavaroita koskevia täydentäviä tietoja:</p> <p>a) vientiasiakirja malli N:o päiväys</p> <p>b) tavarat viety maasta sisäisen jalostustoiminnon päättyessä (*)</p> <p>c) tavarat luovutettu vapaaseen liikkeeseen tiettyä käyttötarkoitusta varten (*)</p> <p>d) tavarat ovat jossakin perustamissopimuksen 9 artiklan 2 kohdassa mainitussa tilanteessa(*)</p>	
<p>C. VIENNIN TULLIMUODOLLISUUKSIEN SUORITTAMISPAIKAN VAHVISTUS</p> <p>Lomakkeen 1–10 kohdassa olevat tiedot todistetaan oikeiksi Suoritettujen tunnistamistoimenpiteet:</p> <p>..... ssa, pvm</p> <p style="text-align: center;">(allekirjoitus) (leima)</p>				<p>11. VIEJÄN PYYNTÖ</p> <p>Allekirjoittanut viejä (*) viejän edustaja (*), pyytää tämän lomakkeen antamista siinä mainittujen tavaroiden jälleentuontia varten.</p> <p>..... ssa, pvm</p> <p style="text-align: center;">(allekirjoitus)</p>	

(*) Tarpeeton viivataan yll.

**VIENTITOIMIPAIKAN NIMI JA TÄYDELLINEN OSOITE****HUOMAUTUKSIA**

- 1 kohta: Merkitään nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä jäsenvaltio.
- 4 kohta: Kuvataan tavarat tarkasti niiden tavanomaisen tai kaupanimen tai niiden tariffinimityksen mukaisesti. Kuvauksen on oltava sama kuin se, jota käytetään vientiasiakirjassa.
- 5 ja 6 kohta: Merkitään vientiasiakirjassa mainittu paljous.
- 7 kohta: Merkitään vientitietteen mukainen tilastoarvo vientijäsenvaltion valuuttana.
- 8 kohta: Merkitään, soveltuvin osin, nettopaino, tilavuus jne., jonka kyseinen henkilö tahtoo jälleentuoda.
- 10 kohdan c alakohta: Tämä maininta koskee tavaroita, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen yhteisössä kokonaan tai osittain tuontitullittomina niiden erityisen käyttötarkoituksen perusteella.
- 10 kohdan d alakohta: Tämä maininta koskee tavaroiden tilannetta niiden vientitietekellä.

JÄLLENTUONTITOIMIPAIKAN PYYNTÖ

Jäljempänä mainittu jälleentuontitoimipaikka pyytää:

- tarkastamaan tämän lomakkeen aitouden ja siihen sisältyvien mainintojen oikeellisuuden (!),
- lähettämään seuraavat tiedot (!):

(!) Tarpeeton viivataan yli.

Jälleentuontitoimipaikan nimi ja täydellinen osoite ssa, pvm
	(allekirjoitus) (leima)

TOIMIVALTAISTEN VIRANOMAISTEN VASTAUS

Tämä lomake on aito ja siihen sisältyvät maininnat ovat oikeat(!).

Tämä lomake antaa aihetta seuraaviin huomautuksiin(!):

Muut pyydyt tiedot(!):

(!) Tarpeeton viivataan yli.

Toimivaltaisten viranomaisten nimi ja täydellinen osoite ssa, pvm
	(allekirjoitus) (leima)

JÄLLENTUONTI

Jälleentuotu paljous	Jälleentuontiasiakirjan malli, numero ja päivämäärä Jälleentuontitoimipaikan allekirjoitus ja leima

▼B**INF 3 -TIEDOTUSLOMAKETTA KOSKEVIA MÄÄRÄYKSIÄ**

1. Lomakkeet on painettava valkoiselle, hiokkeettomalle liimakäsitellylle kirjoituspaperille, jonka paino on vähintään 40 grammaa neliömetriltä.
2. Lomakkeen koon on oltava 210×297 millimetriä, lomake saa kuitenkin olla enintään 5 mm määrämittaa pienempi tai enintään 8 mm sitä suurempi; lomakkeiden asettelua on noudatettava tarkoin, 6 ja 7 kohdan leveyttä lukuun ottamatta.
3. Jäsenvaltioiden on toteutettava lomakkeiden painattamiseksi tarvittavat toimenpiteet. Lomakkeessa on oltava sen yksilöivä sarjanumero, joka voidaan painattaa ennakolta.
4. Lomakkeet on painettava jollakin vientijäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten määräämällä yhteisön virallisista kielistä. Ne on täytettävä sillä kielellä, jolla ne on painettu. Jälleentuontitullitoimipaikan, jossa INF 3 -tiedotuslomake on esitettävä, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarvittaessa pyytää siitä käännöksen tämän jäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.

▼ M13

ANNEXE 110 a

EUROOPAN YHTEISÖ

1. Tavaranhaltija (suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite)		TODISTUS	
		yhteisön kalastusaluksilla kolmannen maan aluevesiltä pyydytyisiä kalastustuotteista	
2. Tavaranhaltijan todistus Allekirjoittanut ilmoittaa, että 4 ja 6 kohtaan merkityt tuotteet ja tavarat täyttävät yhteisön tullikoodexin 168 artiklan mukaiset ehdot. Päiväys: _____ (Allekirjoitus)		3. Yhteisön kalastusalus Nimi: Rekisteröintinumero: Kotisatama: Lippu:	
4. Merikalastustuotteet (Nimi ja luonne) Konttien numerot:		5. Bruttomassa (kg) (1)	
6. Edellä mainituista tuotteista saadut tavarat (Luonne) Konttien numerot:		7. CN-koodi	8. Bruttomassa (kg)
9. Yhteisön kalastusaluksen päällikön ilmoitus Allekirjoittanut (suku- ja etunimi) 3 kohtaan merkityn aluksen päällikkö ilmoittaa, että tämän asiakirjan 4 kohdassa mainitut tuotteet: — on kalastettu aluksellani aluevesillä (maa tai alue) — on käsitelty aluksellani ja tästä mainitaan lokikirjan sivulla ja että käsittelyssä saadut tavarat mainitaan 6 kohdassa (2). Päiväys: _____ Allekirjoitus: _____			
10. Ilmoitus yhteisön kalastusluksesta tehdyn ensimmäisen uudelleenlastauksen osalta Tässä asiakirjassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat on uudelleenlastattu seuraavaan alukseen: a) Nimi: _____ b) Rekisterinumero: _____ c) Lippu: _____ d) Päällikön suku- ja etunimi: _____ Uudelleenlastaus mainitaan yhteisön kalastusaluksen lokikirjan sivulla Uudelleenlastaus mainitaan tuotteet ja/tai tavarat vastaanottavan aluksen lokikirjan sivulla Päiväys: _____ (Yhteisön kalastusaluksen päällikön allekirjoitus) (Vastaanottavan aluksen päällikön allekirjoitus)			

(1) Lukumääräinen arvo.
(2) Verrataan yli- ja aluksella ei ole tehty käsittelyä.

▼ M13

<p>11. Ilmoitus käsittelystä aluksella, johon tuotteet on uudelleenlastattu (*)</p> <p>Kohdassa 4 mainituille tuotteille on tehty 10 kohdassa tarkoitettulla aluksella käsittely, joka mainitaan lokikirjan sivulla ja tässä käsittelyssä saadut tavarat mainitaan 6 kohdassa.</p> <p>Päiväys: (Päällikön allekirjoitus)</p>	
<p>12. Ilmoitus ilman ulkoista käsittelyä tehdyn toisen uudelleenlastauksen osalta</p> <p>Tässä asiakirjassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat on uudelleenlastattu seuraavaan alukseen:</p> <p>a) Nimi: b) Rekisterinumero: c) Lippu: d) Päällikön suku- ja etunimi:</p> <p>Uudelleenlastaus mainitaan sen aluksen, josta tuotteet ja/tai tavarat uudelleenlastataan, lokikirjan sivulla Uudelleenlastaus mainitaan tuotteet ja/tai tavarat vastaanottavan aluksen lokikirjan sivulla</p> <p>Päiväys: (Aluksen, josta tuotteet ja/tai tavarat uudelleenlastataan, päällikön allekirjoitus) (Vastaanottavan aluksen päällikön allekirjoitus)</p>	
<p>13. Yhteisön tullialueeseen kuulumattoman maan tai alueen tulliviranomaisen todistus</p> <p>Allekirjoittanut viranomainen todistaa, että 4 ja/tai 6 kohdassa mainitut tuotteet ja/tai tavarat pysyvät tullivalvonnassa niin kauan kuin ne ovat täällä ja että niille on tehty ainoastaan niiden säilymistä varten tarvittavat käsittelyt.</p> <p>Tuotteiden ja/tai tavaroiden saapumispäivä: Tuotteiden ja/tai tavaroiden lähtöpäivä: Kuljetusväline, jota käytettiin jälleenlähetyksessä yhteisön tullialueelle: Tullitoimipaikan täydellinen osoite: Leima</p> <p>Maa tai alue: (Allekirjoitus)</p> <p>Päiväys: (Allekirjoitus)</p> <p style="text-align: center;">Huomautuksia</p>	

(*) Yhteisön kaatiasutus tai yhteisön tehdasalus.

▼ B

LIITE 111

EUROOPAN YHTEISÖ

TULLIEN PALAUTUSTA/PERUUTUSTA KOSKEVA HAKEMUS(*)

1 ALKUPERÄISKAPPALE tulliviranomaiselle 1	1. Hakija tai hänen edustajansa (nimi ja osoite)	2. Palautusta/peruutusta koskeva hakemus Viittaus tulli-ilmoitukseen	
	3. Tileihin kirjaava tullitoimipaikka (nimi ja osoite)	4. Valvova tullitoimipaikka (nimi ja osoite)	
	5. Tavaroiden sijaintipaikka	6. Valvojan tullitoimipaikan huomautuksia	
	7. Tavaroiden tulliselvitysmuoto (edeltävää osoittamista koskeva pyyntö)		
	8. Tavarantoimittajan kuvaus — lukumäärä ja laji	9. CN-koodi	
		10. Nettopaino	11. Tulliarvo
		12. Palautettavaksi/peruutettavaksi(*) haettu tullien määrä kansallisena valuuttana Litteiden lukumäärä	
	13. Palautusta/peruutusta koskeva hakemus Allekirjoittanut hakee tuonti-/vientitullien(*) palautusta/peruutusta(*) seuraavan koodekin artiklan(2) perusteella: <input type="checkbox"/> 236 <input type="checkbox"/> 237 <input type="checkbox"/> 238 <input type="checkbox"/> 239		
	14. Hakemus vastaanotettu tileihin kirjaavassa tullitoimipaikassa Paikka ja päiväys Allekirjoitus: _____ Leima _____		
	15. Huomautuksia	16. Paikka ja päiväys: Hakijan allekirjoitus: _____	

(*) Ennen lomakkeen täyttämistä ks. jäljempänä kääntöpuolella olevat huomautukset.

() Tarpeeton viverrään yll.

() Merkittään soveltuvaan mainintaan.



EUROOPAN YHTEISÖ

TULLIEN PALAUTUSTA/PERUUTUSTA KOSKEVA HAKEMUS(*)

JÄLJENNÖS hakijalle	2	1. Hakija tai hänen edustajansa (nimi ja osoite) <input type="checkbox"/>	2. Palautusta/peruutusta koskeva hakemus Viittaus tulli-ilmoitukseen		
		3. Tileihin kirjaava tullitoimipaikka (nimi ja osoite)	4. Valvova tullitoimipaikka (nimi ja osoite)		
		5. Tavaroiden sijaintipaikka	6. Valvojan tullitoimipaikan huomautuksia		
		7. Tavaroiden tulliselvitysmuoto (edeltävää osoittamista koskeva pyyntö)			
	2	8. Tavaroiden kuvaus — lukumäärä ja laji		9. CN-koodi	10. Nettopaljous
			12. Palautettavaksi/peruutettavaksi(*) haettu tullien määrä kansallisena valuuttana Liitteiden lukumäärä		
	13. Palautusta/peruutusta koskeva hakemus Allekirjoittanut hakee tuonti-/vientitullien(*) palautusta/peruutusta(*) seuraavan koodeksin artiklan(?) perusteella: <input type="checkbox"/> 236 <input type="checkbox"/> 237 <input type="checkbox"/> 238 <input type="checkbox"/> 239				
	14. Hakemus vastaanotettu tileihin kirjaavassa tullitoimipaikassa Paikka ja päiväys Allekirjoitus: _____ Leima _____				
	15. Huomautuksia		16. Paikka ja päiväys: Hakijan allekirjoitus: _____		

(*) Ennen lomakkeen täyttämistä ks. jäljennöksen kaantopuolella olevat huomautukset.
 (*) Tarpeeton viivataan yllä
 (?) Merkittään soveltuvaan mainintaan

**HUOMAUTUKSIA****A. Yleishuomautus**

Hakijan on täytettävä hakemuksen muodostava lomakkeen osa (1–13 kohta) luotavasti ja pysyvästi, mieluiten kirjoituskoneella. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa. Mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset maininnat ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Hakijan on varmennettava näin tehdyt muutokset ja tulliviranomaisen on vahvistettava ne.

B. Jäljempänä mainittuja kohtia koskevia erityishuomautuksia

1. Mainitaan hakijan tai hänen edustajansa nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero.

Jos hakijana ei ole se henkilö, joka on maksanut tai jonka on maksettava hakemuksen kohteena olevat tullit, mainitaan perusteet, joilla hakemus on laadittu.

2. Mainitaan viittaukset tulli-ilmoitukseen, jonka johdosta tullit, joiden palautusta tai peruutusta haetaan, on kirjattu tileihin.

3. Mainitaan sen tulli-toimipaikan, jossa tuonti- tai vientitullit, joiden palautusta tai peruutusta haetaan, on kirjattu tileihin, nimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero.

4. Tämä kohta on täytettävä, jos tavarat kuuluvat muun kuin 3 kohdassa mainitun tulli-toimipaikan toimialueeseen. Tässä tapauksessa mainitaan kyseisen tulli-toimipaikan nimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero.

5. Mainitaan täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero.

6. Tätä kohtaa on myös käytettävä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 897 artiklaa sovellettaessa. Tässä tapauksessa merkitään yhteisöön jääviksi tarkoitettujen tavaroiden paljous, laji ja arvo.

Jos tavarat luovutetaan hyväntekeväisyysjärjestölle, mainitaan tämän nimi tai toiminimi ja täydellinen osoite sekä mahdollinen postinumero.

7. Koodeksin 236 artiklassa mainittuja tapauksia lukuun ottamatta, mainitaan käyttö tai tulliselvitysmuoto, johon hakija tahtoo kyseiset tavarat osoittaa koodeksissa kussakin tapauksessa säädettyjen mahdollisuuksien mukaan (jälleenvienti yhteisön tullialueen ulkopuolelle, asettaminen muuhun tullimenettelyyn, vapaa-alueelle tai vapaavarastoon, hävittäminen tai hyväntekeväisyysjärjestölle luovuttaminen). Jos uusi tulliselvitysmuoto edellyttää lupaa, merkitään viittaukset siihen.

Merkitään pyydetäänkö tavaroiden osoittamista edeltäpäin kyseiseen selvitysmuotoon.

8. Tavarat kuvataan niiden tavanomaisen tai kaupanimen tai niiden tariffinimityksen mukaisesti. Kuvauksen on vastattava 2 kohdassa mainitussa tulli-ilmoituksessa käytettyä kuvausta.

Mainitaan, soveltuvin osin, kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji. Jos tavaraita ei ole pakattu, mainitaan kappalemäärä tai merkitään, soveltuvin osin, "irtotavaraa".

9. Mainitaan yhdistetyn nimikkeistön koodi.

10. Paljous on ilmaistava metrijärjestelmän mukaisina yksikköinä (kilogramma, litra neliometri jne.).

11. Merkitään tavaroiden tullaesarvo.

12. Määrät ilmoitetaan kansallisena valuuttana, jota kuvataan jollakin seuraavista tunnuksista:

- ▶⁽¹⁾ EUR: euroa
 - DKK: Tanskan kruunua
 - SEK: Ruotsin kruunua
 - GBP: Englannin puntaa ◀
- ▶⁽²⁾ CZK: Tšekin korunaa
 - EEK: Viron kruunua
 - CYP: Kyproksen puntaa
 - LVL: Latvian latia
 - LTL: Liettuan litia
 - HUF: Unkarin forinttia
 - MTL: Maltaan liiraa
 - PLN: Puolan zlotya
 - SIT: Slovenian tolaria
 - SKK: Slovakian korunaa ◀

13. Luettelo eri tapauksista, joissa palautus tai peruutus voidaan myöntää (luettelo ohjeellinen):

artikla 236: tullivelkaa ei ole/sen määrä on suurempi kuin lallinen määrä.

artikla 237: tavarat ilmoitettu erehdyksessä tullimenettelyyn, joka edellyttää tullien maksamista.

artikla 238: tavaroita ei ole otettu vastaan niiden puutteellisuuden tai sopimussenvastaisuuden takia.

artikla 239: erityistilanteet, joka johtuvat olosuhteista, joissa ei voida osoittaa asianomaisen henkilön syyllistyneen vilpilliseen menettelyyn tai ilmeiseen laiminlyöntiin. Koodeksin 239 artiklaan perustuvaan hakemukseen on liitettävä tarkka selvitys sen perusteena olevasta erityistilanteesta.

HUOM: Selittävä liite voidaan tarvittaessa oheistaa myös sovellettaessa muuta koodeksin artiklaa kuin 239 artiklaa.

Jos hakemuksessa on liitteitä, merkitään sivujen lukumäärä.

PALAUTUS- TAI PERUUTUSHAKEMUSTA VARTEN KÄYTETTÄVÄÄ LOMAKETTA KOSKEVIA TEKNISIÄ MÄÄRÄYKSIÄ

- C.**
1. Lomake, jolle palautusta tai peruutusta koskeva hakemus laaditaan, on painettava valkoiselle, hiokkeettomalle, itsejäljentävälle kirjoituspaperille, jonka paino on 40-65 grammaa neliometriä.
 2. Lomakkeen koon on oltava 210 × 297 millimetriä.
 3. Jäsenvaltioiden on huolehdittava lomakkeen painatuksesta. Lomakkeessa on oltava sen yksilöivä sarjanumero.
 4. Lomake on painettava jollakin sen jäsenvaltion, jossa palautusta tai peruutusta koskeva hakemus tehdään, tulliviranomaisen määräämällä yhteisön virallisista kielistä.

▼ **B**

LIITE 112

EUROOPAN YHTEISÖ

TARKASTUSPYYNTÖ

1 ALKUPERÄISKAPPALE	1. Päätöksen tekevä tulliviranomainen (nimi ja osoite)	2. Tullien palautus/peruutus
	3. Valvova tullitoimipaikka (nimi ja osoite)	4. Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 885 artiklan soveltaminen
	5. Tavaroiden sijaintipaikka ⁽¹⁾	6. Henkilön, joka voi antaa pyydettyjä tietoja tai joka voi avustaa valvovaa tullitoimipaikkaa, nimi ja täydellinen osoite
1	7. Liiteasiakirjat	
8. Pynnön tarkoitus		
— pyydetään seuraavia tietoja:		
— pyydetään suorittamaan jäljempänä mainitut tarkastukset:		
9. Päätöksen tekevä tulliviranomainen		
Paikka ja päiväys:		
Allekirjoitus:		Leima:

⁽¹⁾ Täytetään tarvittaessa.

▼ **B****VALVOVAN TULLITOIMIPAIKAN VASTAUS (1)****VASTAANOTTOILMOITUS(1)**

10. Hankitut tiedot	
11. Suoritettujen tarkastusten tulos	
12. Paikka ja päiväys:	13. Allekirjoitus ja virallinen leima:

(1) Tarkastelun vuoksi. Valvojan tullitoimipaikan on lähetettävä vastaanottoilmoitus ai-
nostaan, jos pyyntöä ei voida täyttää kahden viikon kuluessa sen vastaanotamisesta.
Vastaanottoilmoitus laaditaan tämän asiakirjan jäljennöskäyttöä.



EUROOPAN YHTEISÖ

TARKASTUSPYYNTÖ

JÄLJENNÖS	2	1. Päätöksen tekevä tulliviranomainen (nimi ja osoite) <input type="checkbox"/>	2. Tullien palautus/peruutus Vittaus päätöksen tekevän viranomaisen asiakirjoihin
		3. Valvova tullitoimipaikka (nimi ja osoite)	4. Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 885 artiklan soveltaminen
		5. Tavaroiden sijaintipaikka(*)	6. Henkilön, joka voi antaa pyydettyjä tietoja tai joka voi avustaa valvovaa tullitoimipaikkaa, nimi ja täydellinen osoite
	2		7. Liiteasiakirjat
		8. Pyyntöön tarkoitus — pyydetään seuraavia tietoja: — pyydetään suorittamaan jäljempänä mainitut tarkastukset:	
		9. Päätöksen tekevä tulliviranomainen Paikka ja päiväys: Allekirjoitus: Leima:	

(*) Täytetään tarvittaessa.



VALVOVAN TULLITOIMIPAIKAN VASTAUS(1)

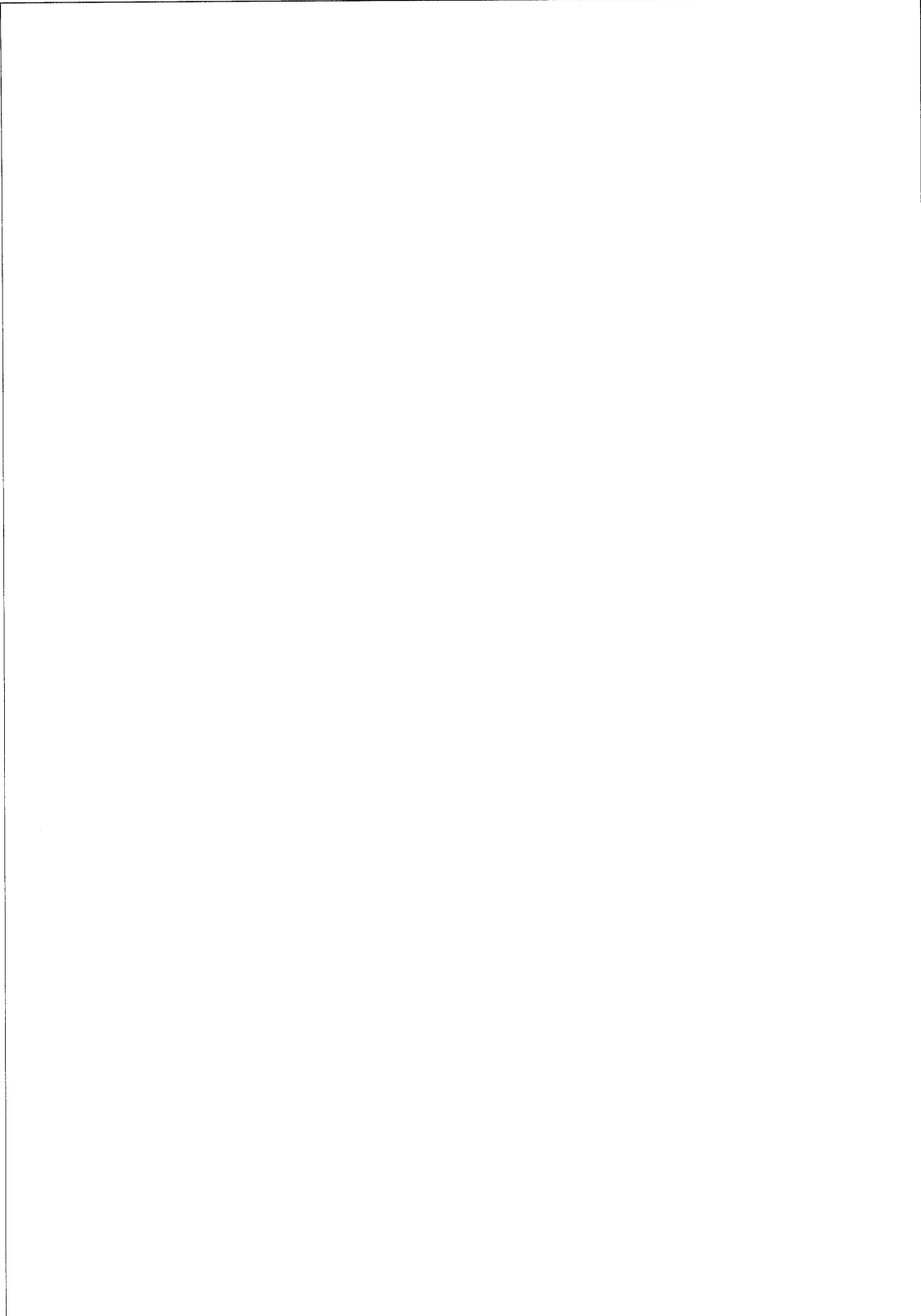
VASTAANOTTOILMOITUS(1)

10. Hankitut tiedot	
11. Suoritettujen tarkastusten tulos	
12. Paikka ja päiväys:	13. Allekirjoitus ja virallinen leima:

(1) Tärkeiden viivataan yhtiön Valvojan tullitoimipaikan on lähetettävä vastaanottoilmoitus alustaan, jos pyyntöä ei voida täyttää kahden viikon kuluessa sen vastaanottamisesta. Vastaanottoilmoitus lähetetään saman asiakirjan jalkioskelle.

▼B

HUOMAUTUKSIA





YHTEISÖN TULLIKOODEKSIEN SOVELTAMISMÄÄRÄYKSET

KODDEKSIIN SOVELTAMISTA KOSKEVIEN SÄÄNNÖSTEN SISÄLLYSLUETTELO

I OSA:	YLEISET SOVELTAMISSÄÄNNÖKSET
I OSASTO:	YLEISTÄ
1 luku:	Määritelmät
2 luku:	Päätökset
3 luku:	Automaattiset tietojenkäsittelymenetelmät
II OSASTO:	SITOVAT TIEDOT
1 luku:	Määritelmät
2 luku:	Sitovan tiedon hankkimismenettely — Ilmoitus hakijalle ja tietojen toimittaminen komissiolle
3 luku:	Ristiriitaisia sitovia tietoja koskevat säännökset
4 luku:	Sitovien tietojen oikeudellinen ulottuvuus
5 luku:	Sitovien tietojen voimassaolon lakkaamista koskevat säännökset
IV OSASTO:	TAVAROIDEN ALKUPERÄ
1 luku:	Muu kuin tullietuuskohteluun oikeuttava alkuperä
1 jakso:	Alkuperäaseman antava valmistus tai käsittely
1 alajakso:	Yhdistetyn nimikkeistön XI jakson tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat
2 alajakso:	Muut tuotteet kuin yhdistetyn nimikkeistön XI jakson tekstiiliaineet ja tekstiilitavarat
3 alajakso:	Kaikkia tuotteita koskevat yhteiset säännökset
2 jakso:	Varaosia koskevat soveltamissäännökset
3 jakso:	Alkuperätodistuksia koskevat soveltamissäännökset
1 alajakso:	Yleisiä alkuperätodistuksia koskevat säännökset
2 alajakso:	Tietystä erityismenettelyin kohdeltavista maataloustuotteista annettavia alkuperätodistuksia koskevat erityissäännökset
	a) Alkuperätodistukset
	b) Hallinnollinen yhteistyö
2 luku:	Etuuskohteluun oikeuttava alkuperä
1 jakso:	Yleinen tullietuusjärjestelmä
1 alajakso:	Alkuperätuotteiden käsitteen määritelmä
2 alajakso:	Alkuperäselvitys
	a) A-alkuperätodistus
	b) Kauppalaskuilmoitus
3 alajakso:	Hallinnollisen yhteistyön menetelmät
4 alajakso:	Ceuta ja Melilla
5 alajakso:	Loppusäännös
2 jakso:	Yhteisön yksipuolisesti tiettyjen maiden tai alueiden osalta käyttöön ottamien tullietuustoimenpiteiden edunsaajamaat tai -alueet
1 alajakso:	Alkuperätuotteiden käsitteen määritelmä
2 alajakso:	Alkuperäselvitys
	a) EUR.1-tavaratodistus
	b) Kauppalaskuilmoitus
3 alajakso:	Hallinnollisen yhteistyön menetelmät
4 alajakso:	Ceuta ja Melilla
V OSASTO:	TULLAUSARVO

▼B

- 1 luku: Yleiset säännökset
- 2 luku: Rojalteja ja lisenssimaksuja koskevat säännökset
- 3 luku: Säännökset paikasta, jossa tavarat tuodaan yhteisöön
- 4 luku: Kuljetuskustannuksia koskevat säännökset
- 5 luku: Tietojenkäsittelylaitteistoissa käytettävien tietovälineiden tullausarvon määrittäminen
- 6 luku: Vaihtokursseja koskevat säännökset
- 7 luku: Tiettyihin herkästi pilaantuviin tavaroihin sovellettavat yksinkertaistetut menettelyt
- 8 luku: Tietojen ilmoittaminen ja niihin liittyvien asiakirjojen toimittaminen
- VI OSASTO: TAVAROIDEN TUONTI TULLIALUEELLE
- 1 luku: Asianomaisen suorittama tavaroiden tarkastus ja näytteenotto
- 2 luku: Yleisilmoitus
- 3 luku: Väliaikainen varastointi
- 4 luku: Meri- tai ilmaliikenteessä kuljetettaviin tavaroihin sovellettavat erityissäännökset
- 1 jakso: Yleiset säännös
- 2 jakso: Matkustajaliikenteessä käsimatkatavaroihin ja kirjatuihin matkatavaroihin sovellettavat erityissäännökset
- VII OSASTO: TULLI-ILMOITUS — TAVANOMAINEN MENETTELY
- 1 luku: Kirjallinen tulli-ilmoitus
- 1 jakso: Yleiset säännökset
- 2 jakso: Käytettävät lomakkeet
- 3 jakso: Aiotussa tullimenettelyssä vaadittavat tiedot
- 4 jakso: Tulli-ilmoitukseen liitettävät asiakirjat
- 2 luku: Automaattisella tietojenkäsittelymenetelmällä laadittu tulli-ilmoitus
- 3 luku: Suullinen tulli-ilmoitus tai muulla toimella tehtävä tulli-ilmoitus
- 1 jakso: Suulliset tulli-ilmoitukset
- 2 jakso: Muulla toimella tehtävät tulli-ilmoitukset
- 3 jakso: Tämän luvun 1 ja 2 jaksoa koskevat yhteiset säännökset
- 4 jakso: Postiliikenne
- VIII OSASTO: TAVAROIDEN TARKASTAMINEN, TULLITOIMIPAIKAN HAVAINNOT JA MUUT TULLITOIMIPAIKAN TOIMENPITEET
- IX OSASTO: YKSINKERTAISTETUT MENETTELYT
- 1 luku: Yleiset säännökset
- 2 luku: Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus
- 1 jakso: Epätäydellinen ilmoitus
- 2 jakso: Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely
- 3 jakso: Kotitullausmenettely
- 3 luku: Taloudellisesti vaikuttavaa tullimenettelyä koskeva ilmoitus
- 1 jakso: Taloudellisesti vaikuttavaan tullimenettelyyn asettaminen
- 1 alajakso: Tullivarastointimenettelyyn asettaminen
- A) Epätäydellinen ilmoitus
- B) Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely

▼ **B**

- C) Kotitullausmenettely
- 2 alajakso: Sisäisen jalostusmenettelyyn, tullivalvonnassa tapahtuvan valmistuksen menettelyyn tai väliaikaisen maahantuonnin menettelyyn asettaminen
- A) Epätäydellinen ilmoitus
- B) Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely ja kotitullausmenettely
- 3 alajakso: Ulkoiseen jalostusmenettelyyn ilmoitetut tavarat
- 4 alajakso: Yhteiset säännökset
- 2 jakso: Taloudellisesti vaikuttavan tullimenettelyn päättäminen
- 4 luku: Vienti-ilmoitus
- 1 jakso: Epätäydellinen ilmoitus
- 2 jakso: Yksinkertaistetun ilmoituksen menettely
- 3 jakso: Kotitullausmenettely
- 4 jakso: Tämän luvun 2 ja 3 jaksoa koskevat yhteiset säännökset
- II OSA: TULLISELVITYSMUODOT**
- 1 OSASTO: LUOVUTUS VAPAASEEN LIIKKEESEEN
- 1 luku: Yleiset säännökset
- 2 luku: Tietty käyttötarkoitus
- 3 luku: Tariffitoimenpiteiden hallinnointi
- 1 jakso: Tulli-ilmoitusten vastaanottamisjärjestyksen mukaisesti käytettäväksi tarkoitettujen tariffikiintiöiden hallinnointi
- 2 jakso: Tuonnin valvonta
- II OSASTO: TAVAROIDEN TULLIOIKEUDELLINEN ASEMA JA PASSITUS
- 3 luku: Tavaroiden tullioikeudellinen asema
- 1 jakso: Yleiset säännökset
- 2 jakso: Yhteisöaseman todistaminen
- 1 alajakso: T2L-asiakirja
- 2 alajakso: Kaupalliset asiakirjat
- 3 alajakso: Tiettyjä passitustapahtumia koskevat muut todisteet
- 4 alajakso: Tavaroiden yhteisöaseman todistaminen hyväksytyin lähettäjän toimesta
- 5 alajakso: Merikalastustuotteisiin ja muihin alusten merestä saamiin tuotteisiin liittyviä erityisiä säännöksiä
- 4 luku: Yhteisön passitus
- 1 jakso: Yleiset säännökset
- 2 jakso: Menettelyn toiminta
- 1 alajakso: Yksittäinen vakuus
- 2 alajakso: Kuljetusvälineet ja ilmoitukset
- 3 alajakso: Lähtötoimipaikassa suoritettavat muodollisuudet
- 4 alajakso: Kuljetuksen aikana suoritettavat muodollisuudet
- 5 alajakso: Määrätoimipaikassa suoritettavat muodollisuudet
- 6 alajakso: Menettelyn päättämisen valvonta
- 7 alajakso: Tietotekniikan ja tietoverkkojen välityksellä tapahtuvaan tulliviranomaisten väliseen tietojenvaihtoon sovellettavat lisäsäännökset
- 3 jakso: Yksinkertaistetut menettelyt
- 1 alajakso: Yleiset säännökset yksinkertaistetuista menettelyistä

▼B

- 2 alajakso: Yleisvakuus ja vapautus vakuuden antamisesta
- 3 alajakso: Erityiset tavaraluettelot
- 4 alajakso: Erikoismallisten sinettien käyttö
- 5 alajakso: Vapautus sitovan kuljetusreitien noudattamisesta
- 6 alajakso: Hyväksytyt lähettäjän asema
- 7 alajakso: Hyväksytyt vastaanottajan asema
- 8 alajakso: Yksinkertaistetut menettelyt kuljetuksista rautateitse tai suurkontteja käyttäen
- A. Yleiset säännökset kuljetuksista rautateitse
- B. Säännökset kuljetuksista suurkontteja käyttäen
- C. Muut säännökset
- D. Tavanomaisten menettelyjen ja yksinkertaistettujen menettelyjen soveltamisala
- 9 alajakso: Ilmakujiin sovellettavat yksinkertaistetut menettelyt
- 10 alajakso: Yksinkertaistetut menettelyt kuljetuksista meritse
- 11 alajakso: Yksinkertaistettu menettely kuljetuksista putkijohdoissa
- 4 jakso: Tullivelka ja sen kantaminen
- 9 luku: TIR- tai ATA-menettelyssä suoritettavat kuljetukset
- 1 jakso: Yhteiset säännökset
- 2 jakso: TIR-menettely
- 3 jakso: ATA-menettely
- 10 luku: Lomake 302 -menettelyssä suoritettavat kuljetukset
- 10 a aluku: Postilähetyksiin sovellettava menettely
- III OSASTO: TALOUDELLISESTI VAIKUTTAVAT TULLIMENNETTELYT
- 1 luku: Useampaa kuin yhtä menettelyä koskevat yhteiset perussäännökset
- 1 jakso: Määritelmät
- 2 jakso: Luvan hakeminen
- 3 jakso: Yhteisöluva
- 4 jakso: Taloudelliset edellytykset
- 5 jakso: Päätös luvasta
- 6 jakso: Muut menettelyn toimintaa koskevat säännökset
- 1 alajakso: Yleiset säännökset
- 2 alajakso: Tavaroiden siirto
- 3 alajakso: Kirjanpito
- 4 alajakso: Tuotto ja laskentamenetelmä
- 5 alajakso: Hyvityskorko
- 6 alajakso: Menettelyn päättäminen
- 7 jakso: Hallinnollinen yhteistyö
- 2 luku: Tullivarastointi
- 1 jakso: Yleiset säännökset
- 2 jakso: Lisäedellytykset luvan myöntämiselle
- 3 jakso: Tavarakirjanpito
- 4 jakso: Muut menettelyn toimintaa koskevat säännökset
- 3 luku: Sisäinen jalostus
- 1 jakso: Yleiset säännökset
- 2 jakso: Lisäedellytykset luvan myöntämiselle
- 3 jakso: Menettelyn toimintaa koskevat säännökset

▼ **B**

- 4 jakso: Suspensiojärjestelmän soveltamista koskevat säännökset
- 5 jakso: Tullinpalautusjärjestelmän soveltamista koskeva säännös
- 4 luku: Tullivalvonnassa tapahtuva valmistus
- 5 luku: Väliaikainen maahantuonti
- 1 jakso: Yleiset säännökset
- 2 jakso: Täyden tullittomuuden edellytykset
- 1 alajakso: Kuljetusvälineet
- 2 alajakso: Matkustajien maahan tuomat henkilökohtaiset tavarat ja urheilukäyttöön tarkoitetut tavarat; merimiesten ajanvietteaineisto
- 3 alajakso: Suuronnettomuuksien seurausten torjuntaan käytettävät välineet; lääketieteelliset ja kirurgiset laitteet sekä laboratoriolaitteet; eläimet; rajavyöhykkeillä käytettävät tavarat
- 4 alajakso: Ääni-, kuva- ja tietotallenteet; mainosmateriaali; ammatinharjoittamisvälineet; opetusvälineet ja tieteelliset välineet
- 5 alajakso: Pakkauspäällykset; muotit, matriisit, kuvalaatat, piirustukset, luonnokset, mittaus-, valvonta- ja tarkistuskojeet ja muut vastaavat esineet; erityistyökalut ja -kojeet; testien suorittamisessa käytettävät tai testattaviksi tarkoitetut tavarat; näytteet; korvaavat tuotantovälineet
- 6 alajakso: Tilaisuuksia varten tai myytäväksi tarkoitetut tavarat
- 7 alajakso: Varaosat, tarvikkeet ja varusteet; muut tavarat
- 3 jakso: Menettelyn toimintaa koskevat säännökset
- 6 luku: Ulkoinen jalostus
- 1 jakso: Luvan myöntämistä koskevat lisäedellytykset
- 2 jakso: Menettelyn toimintaa koskevat säännökset
- 3 jakso: Tulleista vapautuksen laskemista koskevat säännökset
- IV OSASTO: **VIENTIÄ KOSKEVAT SOVELTAMISSÄÄNNÖKSET**
- 1 luku: Lopullinen vienti
- 2 luku: Väliaikainen vienti ATA-carnet'illa
- V OSASTO: **MUUT TULLISELVITYYSMUODOT**
- 1 luku: Vapaa-alueet ja vapaavarastot
- 1 jakso: 2 ja 3 jaksoa koskevat yhteiset säännökset
- 1 alajakso: Määritelmät ja yleiset säännökset
- 2 alajakso: Tavarakirjanpidon hyväksyminen
- 2 jakso: Valvontatyyppin I mukaisiin vapaa-alueisiin ja vapaavarastoihin sovellettavat säännökset
- 1 alajakso: Valvonta
- 2 alajakso: Valvontatyyppin I mukaisen vapaa-alueen ja vapaavarastojen toimintaa koskevat muut säännökset
- 3 jakso: Valvontatyyppin II mukaisiin vapaa-alueisiin sovellettavat säännökset
- 2 luku: Jälleenvienti, hävittäminen ja luovutus valtiolle
- VI OSASTO: **YHTEISÖN TULLIALUEELTA VIETÄVÄT TAVARAT**
- III OSA: Tullietuustapaukset**
- I OSASTO: **PALAUTUSTAVARAT**

▼B

II OSASTO: KOLMANNEN MAAN ALUEVESILTÄ
YHTEISÖN KALASTUSALUKSILLA PYYDETYT
MERIKALASTUSTUOTTEET JA MERESTÄ
SAADUT MUUT TUOTTEET

IV OSA: TULLIVELKA

I OSASTO: VAKUUDET

II OSASTO: VELAN SYNTYMINEN

1 luku: Laiminlyönnit, jotka eivät tosiasiallisesti vaikuta
väliaikaisen varastoinnin tai tullimenettelyn toimin-
taan

2 luku: Luonnollinen hävikki

3 luku: Erityistilanteessa olevat tavarat

III OSASTO: TULLIVELAN KANTAMINEN

IV OSASTO: TUONTI- TAI VIENTITULLIEN PALAUTUS TAI
PERUUTUS

1 luku: Yleiset säännökset

2 luku: Koodeksin 236-239 artiklan soveltamista koskevat
säännökset

1 jakso: Hakemus

2 jakso: Myöntämismenettely

3 luku: Koodeksin 239 artiklan soveltamista koskevat erityis-
säännökset

1 jakso: Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten päätettävät asiat

2 jakso: Komission päätettävät asiat

4 luku: Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten välinen hallinnol-
linen avunanto

**IV a OSA: TAVAROIDEN KÄYTTÖTARKOITUKSEN JA/
TAI MÄÄRÄPAIKAN VALVONTA****V OSA: LOPPUSÄÄNNÖKSET**

LIITTEET